VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 179. SZÁM ÁRA 50 FILLÉR CSÜTÖRTÖK, 1957 AUGUSZTUS 1

Ma érkezik Budapestre Ho Si Minh elvtárs

Mint már közölték, Dobi Istvánnak, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnökének meghívására baráti látogatásra hazánkba jön Ho Si Minh elvtárs, a Vietnami Demokratikus Köztársaság és a Vietnami Dolgozók Pártja elnöke.

Ho Si Minh elvtárs és kísérete augusztus 1-én, a déli órákban érkezik.

Humanizmus, vagy álhumanizmus?

„Emberséget az embernek!" Színigazság és örökérvényű. S nem válhat üres jelszóvá, amelyre jóllyet hányunk és másképpen cselekszünk.

Az elmúlt hónapok alatt úgynevezett tisztogatás folyt a munkahelyeken. Az ellenforradalmároknak, főhangoskodóknak, provokatőröknek kitették a szűrét. Ez rendben is van. Elvégre is még egy októbert nem akarunk s nem is lesz. De vajon minden esetben kimondottan ellenség került-e az utcára? Ennek bizonyítására melyik fegyelmi előadó, melyik személyzetis, melyik vállalati igazgató merí megharapni a kisujját? Azt hiszem többen hallgatnának és éreznének némi lelkiismeretfordulást, hogy hát csakugyan igazságosan döntöttünk-e? Hiszen a tapasztalat azt mutatja, hogy egyes munkahelyeken már maga a fegyelmi bizottság módszere is távol áll az emberségtől és az igazságosságtól. Vajon miféle szellem uralkodhat annál a kereskedelmi vállalatnál, ahol ilyen fenyegető kijelentésekkel traktálják nap-mint nap a beosztottakat: „Lecsukatom" — „Letartóztattatom!" — „Szedheti a sátorfáját!" — „Mondjon föl, különben csunyább módon távozhat a vállalattól!" — „Búcsút mondunk egymásnak!" stb... stb! Nem tudom miféle emberek ezek, akik így akarnak fegyelmet teremteni saját portájukon s nem veszik észre, hogy rettegésben él már az egész vállalat, de egy biztos: ez nem módszer, hanem felháborító becstelenség! Nem lehet egy egész kollektívát büntetni azért, mert egyesek az ellenforradalom alatt kimutatták a foguk fehérét. Aki bűnös, az bűnhődjön, de még a bűnössel szemben is egyenesen, igazságosan kell eljárni! Aki pedig nem bűnös, hanem csupán megtévedt ember, annak ne vágják el az útját, hanem segítsék, támogassák, hogy munkájával bizonyítsa be: köztünk a helye!

Nemrég egyik fontos hivatalból elbocsátottak néhány embert. Megérdemelték-e, nem-e — nem firtatjuk. De felháborító az, hogy miután az egyik elbocsátott másnap az uránlumbányában felvételre jelentkezett, felvették, de negyedik napon kirúgták. Pedig segédmunkásként vették fel. Sőt! Most már kirakják hetedmagával a lakásból is! Milyen eljárás ez? Hát ismét „működik" a „telefonfúró"? Ezt az embert megbüntették azzal, hogy elbocsátották. Utána megbüntették azzal, hogy telefonon „utána nyúltak" és végül kiűzik fajlékából is! Hátha ennyire bűnös ez az ember, miért nem állítják bíróság elé? Miért nem? Azért, mert közel sincs akkora bűne. Akkor viszont hagyják békében! A munkához mindenkinek joga van, sőt, — mindenkinek kötelessége! De ha megfúrják? Irtsa ki a családját? Lopjon? Raboljon?

Szégyenteljes dolgok ezek. De éppen ezért minden kommunista, — felelőssége teljes tudatában — emelje fel szavát az ilyen és ehhez hasonló jelenségek ellen! Általános tapasztalat az, hogy ezt a kommunisták meg is teszik. De az is igaz, hogy még mindig van nem is egy, sem kettő olyan vállalat, hivatal, ahol e jelenségek láttán hallgatnak. Nem állnak ki az igazság mellett. Egyrészük azért nem, mert félő, hogy rájuk sütik: „Védelmedbe vetted az ellenforradalmárt..." Másik része pedig egyszerűen nem szól, mert azt hiszi, hogy a fegyelmi bizottságok tagjai „csalhatatlanok", tehát bizonyára igazságos a döntésük. Pedig nagy baj, ha a kommunisták hallgatnak, amikor szólniok kellene.

Az elmúlt években nagyon, de nagyon sok különböző tisztséget viselő ember jutott meghurcoltatásra, utcára, megbélyegzésre s ezt követően még börtönbe is! Az MSZMP vezető elvtársai kereken kijelentették, hogy az elmúlt tizenkét esztendő vívmányait átvesszük, továbbfejlesztjük, de a rossz módszereket elvetjük. Szavaikkal megerősítették a nép kívánságát. Nos, rossz módszer volt az efféle bánásmód is, amelyekre az előbbiekben utaltunk, bizonyításképpen: még mindig akadnak egyesek, akik nem szakítanak, mert nem akarnak szakítani a rossz, az elvetendő módszerekkel. Ez ellen harcolni kell és harcolunk is, mert a bizalom, — amelyet éppen ezek a tettek veszélyeztetnek, — nem gyerekjáték. Az ellenforradalom sárba rántotta egész nemzetünket. Kikászálódunk a bajból annyi bizonyos s megformáljuk magunknak azt a jövendőt, amelyet a párt vezetésével meg is valósítunk. De ehhez bizalom kell! S aki veszélyezteti ezt az őszinte, emberi kapcsolatot, amely ma már kialakulóban van a párt és népünk között, azzal szemben keményen fel kell vennünk a harcot éppen úgy, mint azok ellen, akik fegyverrel és fegyver nélkül, de mint „szellemi irányítók" tavaly októberben társadalmunkra törtek!

Világos és érthető minden ember számára, hogy a bűnösöknek felelniök kell tettetkért. Mint ahogy a világ egyetlen állama sem, úgy a munkások és parasztok állama sem tűri el megtorlatlanul azt, hogy hátbatámadják. Az októberi leckéből tanultunk, de főképpen tanuljanak azok is, akikben még él a szándék: másodszor akarnak Budán kutyavásárt. Nem lesz többé! De hogy ne legyen, ahhoz nem elég a párt, nem elég a kommunisták többezres tömege, ahhoz kell egy egész nemzet is. Ehhez pedig ismét csak a bizalom kell! Embertelen módszerekkel, „fúrásokkal", törvénysértésekkel, a jog sárbatiprásával, ártatlan emberek megbélyegzésével, kétvállra-fektetésével, fenyegetőzésekkel, embertársak lebecsülésével csak mérget fakaszthatunk, de nem bizalmat! A kommunisták feladata legyen az, hogy bármi áron síkra szálljanak az igazság mellett. A nép egységes kiállására, alkotó munkájára nagyobb szükség van, mint egy falat kenyérre.

E fölött az egység fölött őrködjék minden kommunista, a legőszintébb emberséggel, igazsággal!

Közvetlen árvízveszély nincs

Ma éri el a legmagasabb szintet Mohácsnál a Duna

A vízügyi igazgatóság jelenti

A Duna felső szakaszának vízgyűjtő területén bekövetkezett esőzések egy árhullám levonulását idézték elő. Az Országos Vízügyi Főigazgatóság már július 24-én értesítette a Pécsi Vízügyi Igazgatóságot a várható árvízszint magasságáról és elrendelte, hogy erről a megyei tanácsot és az érdekelt szerveket értesítsük. Várható volt, hogy az előrejelzett árvízszint a hullámtereket elönti, ezért az érdekelt tanácsokat és vállalatokat a hullámtérben lévő értékek és termények elszállítására figyelmeztettük.

Ma reggel a vízállás Mohácsnál 747 cm volt, 177 cm-rel alacsonyabb, mint az 1954. évi nyári árvíznek a szintje. A Pozsony feletti szakaszon Kremsnél a Duna 64 cm-t, Bécsnél pedig 43 cm-t apadt, míg a Paks alatti szakaszon egy 24 óra alatt 18—24 cm emelkedés állott be.

Augusztus 1-ére 770 cm-es vízállás várható. Ez lesz előreláthatólag Mohácson a legmagasabb vízállás az idén, amely két nap után valószínű csökkenni fog.

Tekintettel arra, hogy a mohács-szigeti oldalon alig egyéves töltésszakaszok vannak, a Bajai Vízügyi Igazgatóság már a tegnapi nap folyamán elrendelte az I. fokú árvízvédelmi készenlétet, a Duna jobbparti védtöltésére, a Pécsi Vízügyi Igazgatóság vezetője ma reggel rendelte el az I. fokú árvízvédelmi készenlétet. Az állandó szolgálatot teljesítő gátőrökön kívül, gátőrjárásonként 2—2 segédőr teljesít még szolgálatot, hogy a jelentkező szivárgást a Mohácson szolgálatot teljesítő műszakiaknak jelentsék. Ennél a vízállásnál az árvízveszélytől tartani nem kell. Ha a vízállás elérné a 800 cm-t, a mohácsi vízmércén, akkor kerül sor a II. fokú készültség elrendelésére. A jelenlegi vízállási adatok ismeretében erre előreláthatólag nem kerül sor. Az egyes gátőrjárásokban az árvízvédelmi szabályzatban előírt homokzsák, palló, rőzse és gerendaanyag készenlétben áll.

A mai vízállásnál mintegy 15 km hosszban borította el a Duna a folyó és a töltés közti területsávot, az úgynevezett hullámteret és érte el a töltés lábát.

Gombás Lukács
a vízügyi igazgatóság vezetője

A pécsi bányászok vezetnek

Szárnyakat kapnak a pécsiek is, a komlóiak is a párosversenyben. Tavaly október óta még nem voltak folyamatosan ilyen szép eredmények, mint amilyent most már jó ideje mindkét trösztnél elérnek.

A pécsiek 107,2 százalékra teljesítették szombati tervüket, a komlóiak 112,9 százalékot értek el.

A napi tervek nagymérvű túlteljesítése jelentősen növeli a havi eredményeket. Nem könnyű elérni, amit a komlóiak az utóbbi tíz napban elértek: 100 százalék alól 102,5-re javítani havi eredményüket.

A pécsiek érzik ezt a „nyomást" és most minden igyekezetük arra irányul, hogy ebben a hónapban megőrizzék az elsőséget, amelyet pillanatnyilag 103,3 százalékos eredménnyel tartanak.

Csapatzászlót kap a Pécsi Őrségi Zászlóalj

Csapatzászló-átadási ünnepséget tart augusztus 3-án, délután öt órakor az uránlumbánya igazgatósága, MSZMP-szervezete és a BM Karhatalmi Parancsnokság Pécsi Őrségi Zászlóalj Parancsnoksága a 48-as téren.

A zászlót a Himnusz elhangzása után bontják ki, majd beszédek hangzanak el. Szólni fog többek között a hősi halált halt Jambrich József őrnagy özvegye is.

Az ünnepséget díszmenet zárja le, utána a Pécsi Rendőregyesület Sörház utcai helyiségében műsoros esten és baráti vacsorán vesznek részt a meghívottak.

A csapatzászló-átadási ünnepségről a Pécsi Rádió szombaton délután helyszíni közvetítést ad.

Moszkva jelenti:

Győztek a magyar kosárlabdázók, vívók és vízilabdázók

Moszkva: Az MTI kiküldött munkatársa jelenti:

Délelőtt kosarasaink, vívóink és vízilabdázóink tettek ki magukért, — szép sikereket értek el.

Kosárlabdában: Magyarország—Svájc 104:51 (50:18).

Vízilabda-válogatottunk a Német Demokratikus Köztársaság csapata ellen szállt vízbe és ezúttal fölényes, nagy gólarányú győzelmet aratott.

Magyarország—Német Demokratikus Köztársaság 11:1 (7:0).

Góldobók: Kárpáti és Markovics (3—3), Varga és Szívós (2—2) és Hevesi.

●

Megkezdődött a férfi tőrcsapatdöntő. Az első fordulóban Magyarország Egyiptom ellen lépett pástra és biztos 12:4 arányú győzelmet aratott. Fülöp 4, Kamuti és Gyuricza 3—3, Tilly pedig 2 győzelmet szerzett.

A döntő másik mérkőzésén a Szovjetunió 10:6-ra legyőzte Romániát.

Hat együttes részvételével megkezdődött a női tőrcsapatok találkozója. Délelőtt az első fordulót bonyolították le, s ennek során Magyarország 11:5-re legyőzte Romániát.

A magyar válogatottból Rejtő 4, Székelyné 3, Elek Margit és Nyári 2—2 ellenfelét győzte le.

25 zetoruk van a baranyai tsz-eknek

Sokan azt bizonygatták a télen, hogy a termelőszövetkezetek feleslegesen vásárolják a zetorokat, mert nem hoznak annyi hasznot, mint amennyibe az üzemeltetés kerül. Eltelt néhány hónap. Az élet azt igazolja, hogy a nagyobb gazdaságoknak igenis szükségük van erőgépre, amellyel úgyszólván minden mezőgazdasági munkát elvégezhetnek s dolgozhatnak, segíthetnek az egyénileg dolgozó parasztok földjén is. Szállításokra is alkalmasak a zetorok, ami külön bevételt jelent a termelőszövetkezeteknek.

A majsi Táncsics Tsz-nek minden hónapban 5 148 forint hasznot hoz a zetor, a bólyi Kossuth Termelőszövetkezet tagjainak három hónap alatt 14 519 forintot jövedelmezett, ami havi 4 839 forintnak felel meg. De a szövetkezeti tagok jövedelmének emelkedése mellett nagy segítség az egyéneknek, hogy ők is hasznosíthatják főként szállításoknál.

Vannak azonban olyan szövetkezetek is, ahol annyira kicsiny a gazdaság, hogy nem tudják megfelelően kihasználni a traktort. Ilyen a kacsótai Jobb Sors, ahol átlagosan havonként csupán 714 forint hasznot jövedelmez a zetor. A lippói Béke Öre Tsznek pedig 1 288 forint jövedelmet hozott.

A kis gazdaság mellett az is hozzájárul a kevés hozamhoz, hogy több szövetkezet még nem rendelkezik megfelelő munkagépekkel. Egyedül a szállítás pedig nem biztosítja az állandó gépkihasználást. Ezért most több tsz vásárol kultivátort, fűkaszálót, hengert, boronát és más munkagépet, hogy talajmunkával is foglalkozhasson és a saját munkája mellett segíthesse az egyénileg dolgozó parasztokat is.

Csökkent a gyermekbénulásos esetek száma

Az egészségügyi minisztérium tájékoztatója

A bejelentett gyermekbénulásos esetek száma az elmúlt héten országosan némileg csökkent. A járvány területi kiterjedésében lényeges változás nem történt.

Az üdültetési korlátozások megszűntek Nagyhalász, Szabolcs megyei, továbbá Jászárokszállás, Nagykörű és Tószeg, Szolnok megyei községekben. A 14 éven aluliak csoportos gyermeküdültetése szempontjából korlátozás alá kellett venni Hajdu-Bihar megyében Püspökladány községet, Békés megyében pedig a békési járás területét.

Csoportos gyermeküdültetés szempontjából jelenleg egészségügyi zárlat alatt álló területek: Borsod-Abaúj-Zemplén megye egész területe, Miskolc megyei jogú város, Hajdu-Bihar megyéből a berettyóújfalusi, a kiharkeresztesi járás, továbbá a megye püspökladányi járásából Biharnagybajom, Báránd és Püspökladány község, Szabolcs-Szatmár megyében Nyiregyháza város, Nagykálló, Nyirbátor, Tiszalök, Kisvárda és Pátroha községek, Heves megyéből az egri és a füzesabonyi járás területe, valamint Eger és Hatvan városok, Békés megyéből a békési járás területe, Pest megyéből Fót község.

Szolnok megyében az üdültetési korlátozások megszűntek. A Dunántúlon és a Duna—Tisza-közén járványos terület jelenleg nincs. A főváros továbbra is járványmentes. Ezeken a területeken szórványosan fordult elő egy-egy megbetegedés.

Az 1955. és 1956. évi születésű gyermekek gyermekbénulás elleni első védőoltása július 27-én az egész országban befejeződött. Az oltásra kijelölt korcsoportokba tartozó gyermekek túlnyomó része megkapta a védőoltást. A beoltott gyermekek második oltása Budapesten és a járványtól erősebben érintett területeken augusztus 15-én, az ország többi részén augusztus 22-én kezdődik. További gyermek-korcsoportok védőoltását most szervezik.

Magyar—jugoszláv villamos távvezeték épül Söjtör és Varasd között

A nehézipari minisztériumban egy heti tanácskozás után szerdán véget ért a magyar—jugoszláv villamosenergiaügyi tárgyalások első szakasza. A tárgyalások eredményeként abban állapodtak meg, hogy Söjtör és Varasd között távvezetékkel összekapcsolják a jugoszláv és a magyar energiarendszert. Az építkezést a két ország közösen végzi. A vezeték jugoszláviai részének oszlopait és a vezeték anyagát a magyar ipar szállítja, a jugoszláv fél a vételárat villamosenergiával egyenlíti ki.

A százhúszezer kilovoltos távvezeték rendeltetése az lesz, hogy Jugoszlávia energiafeleslegéből villamosáramot szállítson Magyarországnak. Az új létesítményt az ajka—söjtöri távvezetékkel kötik össze

EGYETEMI KÖNYVTÁR PÉCS

ÚJ SZELLEM

Távol a főútvonal zajától, a kisváros mindennapos forgalmától, szerényen húzódik meg a szigetvári járási pártbizottság épülete. Az ablakokban virág, függöny, a folyosón futószőnyeg. Tizenegy pártmunkás — felével kevesebb, mint volt — munkahelye, második otthona a néhány egyszerűen, hivalkodás nélkül berendezett iroda. A szigetvári járás pártszervezeteinek központja.

Hogyan élnek, dolgoznak itt; ebből a központból milyen szellem sugárzik ki a falvakba, üzemekbe, állami gazdaságokba, termelőszövetkezetekbe?

„Jöjjenek bizalommal!"

Idősebb parasztasszony toporog a kapu előtt. Tanakodva nézi a feliratot.

— Mondja, lelkem, itt találom én a Szabó elvtársat? Tudja, az elnököt, mert vele szeretnék beszélni...

— Itt — mondom. — A folyosón balra, csak menjen...

Lenyomja a kilincset, eltűnik az ajtó mögött.

Nem szeretnék közhellyel élni, de ez az épület valóságos átjáróház. Évike, a pártbizottság fiatal adminisztrátora a megmondhatója, hogy menynyien járnak itt naponta. Leülteti őket a kis asztal mellé, ha ideje van, barátságos szóval tartja, amíg az előtte érkezett elintézi dolgát.

— És mindenki csak Szabó elvtárssal akar beszélni. Mondom nekik, hogy mások is szívesen fogadják, de inkább leülnek és várnak. A múltkor egy idős néni jött. Azt mondja: nincs különösebb panaszom, csak látni szeretném Szabó elvtársat és beszélni vele, mert mindenki azt híreszteli, milyen barátságos, jóindulatú ember... El is társalogtak hosszan...

Akikről beszél s csak „úgy" megfordulnak itt, jórészt nem párttagok. Pártonkívüliek, ügyes-bajos dolgaikra, sérelmeikre várva orvoslást. Egy asszony férjére panaszkodott, iszákos; alig ad fizetéséből a családnak. „Beszéljenek vele, talán magukra hallgat"... Az a parasztember órákat karikázott, hogy elmondja az elvtársaknak: sérelem érte az adókivetésnél. És sorolni lehetne a különböző panaszokat, amelyeknek a vége mindig ugyanaz „segítsenek az elvtársak"...

Honnét a bizalom? Aki egyszer átlépi a küszöböt, az nem távozik dolgavégezetlenül. Nem távozhat, mert ezek az elvtársak érző emberek, akiknek az ilyen ügyek is — nagy ügyek. Mindenre tudnak és adnak is tanácsot, sok esetben napokat járnak utána, míg elintézik, de megéri a fáradtságot, mert egy ember megnyugszik. Mostanában azonban egy kissé igyekeznek könnyíteni helyzetükön. Nem, nem „passzolják" át a panaszokat, de ami nem rájuk tartozik, azt átteszik az illetékesekhez. Az adóügyekben a tanács jogosult dönteni, ezért hozzájuk küldik az embereket. Egy telefon s mire az illető átballag a tanács épületébe, már várják... „Bízzanak a tanácsokban is" — mondja Szabó elvtárs.

Egyenrangú emberek

Tizenegyen dolgoznak itt. Különböző beosztásban: titkár, osztályvezető, politikai munkatárs, adminisztrátor, gépkocsivezető. Jól emlékszünk még, hogy gyakran funkció után mérték a kommunistaságot; az alapszervezeti titkár „jobb" kommunistának tartotta magát az egyszerű tagnál. És így feljebb. A funkcióval járt a csalhatatlanság, a mindenhatóság és a „szürke" párttag elkeseredése.

Itt nincs ilyen. Pártmunkások vannak, akik különböző beosztásban, fegyelmezetten a pártot szolgálják, tehetségükhöz és képzettségükhöz mérten a legjobban. Erről apró epizódokból, jelenségekből győződtem meg, amelyek egyenként talán keveset mondanak, együttesen azonban ékesen beszélnek.

Szabó és Horváth elvtárs nemrég került az apparátusba. Pécsett laknak. Naponta vonatoznak, öt óra körül kelnek és a késő este veti őket haza családjukhoz. Sokan megkérdezték már: „Miért nem költöznek Szigetvárra?" A tanácson legalább százan várnak lakáskiutalásra. Ők is felíratkoztak a sorba. „Ha a többi igénylőt kielégítik, akkor elfogadjuk a lakást" — mondták mindketten.

Horváth elvtárs „új ember" a pártbizottságon. Tapasztalt pártmunkás, de egy ismeretlen járás agit. prop. teendőinek ellátása mégsem könnyű dolog. Bizalommal, szívesen fogadták. Az első napokban, hetekben a tőzsgyökeres szigetváriakkal járta a falvakat. Ismerkedett új munkahelyével. Maga mondja: „Különben egyedül tanulhattam volna ‚úszni' s így több időbe került volna... Nagyon jól érzem magamat, szeretettel vesznek körül az elvtársak",

— Nem tudnám megmondani, mikor volt ilyen bensőséges, elvtársi kapcsolat a munkatársak között — kutat emlékei között Füge elvtársnő. — Szabó elvtárshoz a nap bármelyik órájában bizalommal fordulhatunk tanácsért, elmondhatjuk véleményünket. Előttünk is nyitva az ajtó... — mondja nevetve.

Jerszi elvtárs megtoldja:

— Minden fontos dolgot közösen vitatunk meg, nem egyké elvtárs dönt. Talán azt hiányolom, hogy nem kapjuk meg mindig azokat a határozatokat, amelyek közvetlenül nem vonatkoznak ránk. Pedig jó lenne tudni, többet segíthetnénk.

Egyik fórum a heti megbeszélés. Ezeken a hétfői napokon a munka összegezése mellett „kipakolhatnak" szívük szerint. Ezt persze úgy kell érteni, hogy vitatkoznak. Mostanában ilyen vitatott kérdés a termelőszövetkezetek fejlesztése és az emberek megítélése. Az utóbbi azért vitatéma, mert az alapszervezetek gyakran nem tesznek különbséget. Az egyik helyen felvesznek a pártba a leghangosabb uszítókat is, mert „megtévedtek, bocsássunk meg nekik", másutt pedig a különböző tüntetésekhez csapódott munkások szigorú megbüntetését követelik, bár semmi különöset nem műveltek.

— Vita után a munka ideje következik — mondja Szabó elvtárs. — Mindenki tudja dolgát s önállóan oldja meg. Szabad kezet adtunk, hogy érvényesüljön tehetségük, rátermettségük és elképzelésük. Közben segítünk, ha úgy látjuk, akadályok tornyosulnak.

Nem készítettem statisztikát, csupán a beszélgetések igazolták, hogy náluk „hosszúak" a napok. Ebben is „egyenrangúak". Valami rendszert mégis csak alkalmazni kellene. A család, a szórakozás miatt is és a pihenés miatt is. Mert valahogy furcsa, hogy egyesek ritkán jutnak el moziba, egy pohár sör mellett zenét hallagatni, beszélgetni. Vidámabban, frissebben dolgoznának másnap.

Elvtársi, baráti szellem

Milyen kedves, megkapó emlékek. Jól esik hallani és tovább adni.

Rozmann elvtárs felesége a kórházban gyermeknek adott életet. Az apa örömét nem kell különösebben méltatni... A pártbizottságon kis „küldöttség" verbuválódott, virágot és édességet vittek Rozmann elvtársnőnek. Milyen boldog volt! A férje munkatársai, barátai időt találtak arra, hogy meglátogassák, jobbulást kívánjanak neki. Szeretet, megbecsülés...

A gondolat újkeletű. Szeretnének minél többet és kötetlen formában találkozni a kommunistákkal és pártonkívüliekkel. „Klubot kellene csinálni — mondja Veren elvtárs. — Izlésesen berendezni, lenne sakk, könyvtár, újság. Beszélgethetnénk, vitatkozhatnánk..." Jó ötlet, meg kellene valósítani; közelebb kerülnének az emberekhez.

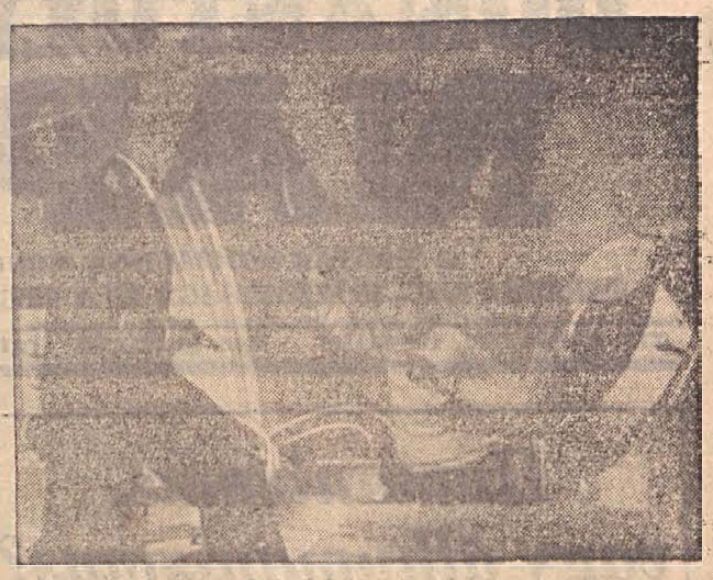
*

A télen és a tavasz elején sokan kérdezték: mi a biztosíték, hogy ezután másként lesz? A kérdés itt maradt, de az élet mindennap válaszol rá. Ez az összegezés is.

Bocz József

Két óceán titka

Színes szovjet film



A világ valamennyi napilapjában egyszerre jelenik meg két szörnyű katasztrófáról szóló közlemény: felrobbant és elsüllyedt a Viktória nevű francia óceánjáró és az Arktika nevű szovjet hajó.

A megrázó hír után az illetékes szervek azonnal munkához látnak. A leningrádi kikötőben indulásra készen áll a Pioner tengeralattjáró, hogy a parancs után azonnal kifusson a szerencsétlenség színhelyére. Mi történik a tengeralattjárón, s miként jönnek rá az Arktika elsüllyedésének okára? Erről szól ez az izgalmas, kalandokban bővelkedő film.

Nem a mi politikánk: a parasztok megszorítása

Megyejárás közben itt is, ott is találkozik az ember olyan nézetekkel, hogy „nem lehet az ország kenyerét begyűjtés nélkül biztosítani. Vissza kell állítani a begyűjtést!" Ez a nézet nemcsak téves, hanem káros is. Káros azért, mert hirdetői bizonytalanságot keltenek az emberekben még akkor is, ha a kormány pontosan ennek az ellenkezőjét cselekszi. Mert a falusi ember tartja magát a közmondáshoz: „Nem zörög a haraszt, ha nem fúj a szél!" Lehet, hogy ezeket a „harasztokat" is fújja valahonnan a szél. Egy bizonyos: a párt és a kormány oldaláról nem. Nem, mert a párt és a kormány eltökélt szándéka, hogy a begyűjtést nem állítja vissza. A párt és a kormány a belterjesség irányába akarja fejleszteni a magyar mezőgazdaságot, ami elképzelhetetlen több takarmány, nagyobb és jobb állatállomány nélkül. Begyűjtéssel pedig — az elmúlt évek példái jól bizonyítják — ezt megvalósítani lehetetlen.

Ami pedig az ország kenyérellátását illeti, azt begyűjtés nélkül is biztosítani lehet. Évtizedes tapasztalatok vannak erre. Ha akkor lehetett, most is lehet. Az igaz, hogy a munka így nehezebb, több gondot okoz, de azért ez a feladat is megoldható. Az eddigi példák is azt bizonyítják, hogy a parasztság megértette miről van szó és gabonafeleslegének egy részét máris eladja az államnak. Hogy nem adja el mindjárt az egészet? Majd eladja, ha látja, hogy nincs értelme annak, hogy a padláson tartsa.

A másik jelenséget is hasonló szél mozgatja. Ha az ember megkérdezi valahol: „Lesz-e termelőszövetkezet a községben?" — a válasz majdnem mindenütt ez: „Ugyan. Hogyan lehet termelőszövetkezetet alakítani akkor, amikor a kormány mindig több engedményt tesz az egyéneknek, ahelyett, hogy megszorítaná egy kicsit őket!"

Megdöbbentő! Ezek az emberek még mindig nem jöttek rá arra, hogy az erőszakos szervezés hová vezetett. Nem jöttek rá, pedig a saját szemükkel láthatták, hogy az első adandó alkalomkor 1953-ban és 1956 októberében, novemberében — amikor nagy volt az ellenforradalmi nyomás is — mint hagyták ott a termelőszövetkezetet az erőszakosan beszervezett tagok.

Ilyenkor gyakran az ember szemébe vágják azt is: „Jó hát az államnak nem fontos a szövetkezés, akkor nekünk sem az. Mi csak jót akarunk!" Lehet, ebben nincs jogunk kételkedni. De azért mégis el kell egyket dolgot mondani.

Először is: a párt és a kormány nem mondott le a falu szocializálásáról, a nagyüzemi gazdálkodásról. De lemondott a régi rossz módszerekről. Lemondott arról, hogy csak azért hozza létre a szövetkezeteket, hogy legyenek, hogy lássák külföldön mennyi paraszt tért már át nálunk a nagyüzemi gazdálkodásra. Ez volt a gyakorlat a múltban, ahelyett, hogy a meglevő szövetkezeteket erősítettük volna. Ezért volt az, hogy a megyében jónéhány olyan termelőszövetkezet volt, amelyben a tagok életszínvonala a középparasztok életszínvonalát sem érte el.

Jelenleg a főcél: megerősíteni a meglévő termelőszövetkezeteket és ahol lehetséges, a legteljesebb önkéntesség alapján újakat létrehozni.

Ez a párt és a kormány politikája, és nem a szorítás, az erőszak, amit egyesek szeretnének. És, hogy ez a politika mennyire helyes, annak jótékony hatását máris érezhetjük.

A nemzetiségi kérdést csak a szocializmus szellemében lehet megoldani

A németajkúak helyzetéről tárgyalt nemrég a pécsváradi járási párt-végrehajtó bizottság. Az ott elhangzottak alapján írtuk meg az alábbi cikket.

Más szemében a szálkát megleli, magáéban a gerendát feledi — mondja a régi magyar közmondás és ez pontosan ráillik az ellenforradalmárokra. Mert ők papoltak októberben annyit a németajkúak elnyomásáról. Azok, akiknek negyedízigleni ősük is azon mesterkedett, hogy a magyarokat és németeket egymásnak uszítsa. Mit nekik az alkotmány idevonatkozó paragrafusa, az anyanyelvi oktatás, a közös kultúrcsoportok, a „Freies Leben" nevű német nyelvű újság, vagy az a tény, hogy a járás üzemeiben, gépállomásain és állami gazdaságában egyenlő elbírálásban részesült mindenki nemzetiségre való tekintet nélkül?

Világos, hogy meginf az kiabált, akinek a háza égett. Mert akármit is mondottak az ellenforradalmárok, tény, hogy évszázadokon át nem tettek annyit a nemzetiségi kérdés igazságos megoldásáért, mint most. S ha mégis sok gondot okoz ma nekünk, annak nagyrészt a sokévszázadon át szított nacionalizmus az oka. Ezt 12 esztendő alatt nem lehetett eltüntetni még sok kommunista fejéből sem, mert a járási pártszervezetek gyakorlatában most is nap mint nap jelentkezik.

Mindenféle nacionalizmus ellen harcolunk

Hogy miként? Több faluban egy kalap alá vonják a németeket, egy táborba sorolják a nincstelen kisparasztot a kulákokkal, a volt SS-ekkel és más fasisztákkal. Ebből következik, hogy a becsületes németajkú dolgozó parasztok a tanácsban sem kaptak megfelelő helyet.

Elég széles körben elterjedt az a nézet is, hogy a németajkúak felelősek az ellenforradalomért, magyarán: ha németek nem lettek volna, ellenforradalom sem lett volna. Ez természetesen ostobaság. A sellyei járásban például nagyítóüveggel keresnétnénk a németeket, mégis volt ellenforradalom. Szederkényben, a „nemzeti" bizottság tagjai között egyaránt találhatunk magyarokat és németeket is; a zsibriki, kisujbányai és óbányai MSZMP-szervezeteket németajkú elvtársak alakították; Mecseknádasdon az egyik rendőr alig tudott magyarul, mégis nagyszerűen megállta a helyét a forró napokban. Ennyi bizonyíték után világos, hogy a pécsváradi járásban sem nemzetiségek, hanem osztályok küzdöttek egymással, a magyar kulákok, volt csendőrök, nyilasok, horthysták, huligánok, lumpenproletárok, zászlóégető volt SS-ek, volksbundisták német kulákok és egyéb fasiszták fogtak össze közösen a német és magyar kisés középparasztok ellen.

Ugyanitt kell beszélnünk a német nacionalizmusról is. Mert abban sincs hiány. Itt sem sikerült eltüntetni a régi fertőt, nem sikerült mindenkinek bebizonyítanunk, hogy a német sem valami übermensch. Jónéhányan azt sem akarják elhinni, hogy a magyar dolgozó parasztok is tudnak gazdálkodni, s nemcsak a németek, hogy a felvidéki, bukovinai és alföldi telepesek közül számosan váltak mintagazdákká az elmúlt esztendőkben.

Természetesen mindkét nacionalizmus ellen harcolunk. Ez volt a járási pártbizottság véleménye is.

Marxista osztálypolitikát!

A járási pártbizottság egyéb ként határozatot is hozott a nemzetiségi kérdésről, amelyben kimondja, hogy a károsan értelmezett „nemzetiségi egység" politikájáról végre osztálypolitikára kell áttérnünk. Nagyon helyes ez a megfogalmazás, hiszen a marxizmus kimondja, hogy a nemzetiségi kérdés a proletárforradalom általános kérdéseinek része; hogy a nemzetiségi kérdés a munkásosztály mellett álló szövetségesek kérdése; hogy — mivel a nemzetiségek többsége földművelésből él a járásban is — a nemzetiségi kérdés tulajdonképpen parasztkérdés. A parasztkérdést pedig — mint tudjuk — csak a lenini hármas jelszó szellemében lehet megfelelően megoldani, vagyis — mint a magyaroknál — itt is támaszkodjunk a szegényparasztságra, kössünk szövetséget a középparasztsággal és kíméletlenül harcoljunk a kulákok ellen.

Ezt az érthető és kézenfekvő elvi tételt minden pártszervezetben ismerik és nem is fog különösebb gondot okozni. Hanem sokkal többet vitatkoznak azon, miként ítéljék meg a volt SS-eket és volksbundistákat. Mert vannak önkéntes SS-ek és vannak olyan SS-ek is, akiket 1944-ben kényszerrel sorozott be a „harmadik birodalom".

Az önkéntes SS-ek esküdt ellenségeink. Nemcsak nekünk, hanem minden embernek a világon, aki gyűlöli a fasizmust, aki elítéli a lidicei, oraduri, kozarai és egyéb rémtetteket. Hasonlóan vagyunk a volt volksbund-szervezőkkel is.

A sorozott SS-eknél és szimpla volksbund-tagoknál az elmúlt 12 évi munkájuk, illetve az ellenforradalom alatti magatartásuk a döntő. Októberben, novemberben mindenki elárulhatta igazi érzelmeit, s eszerint kell az embereket megítélni. Mecseknádasdon például volt SS-ek marxista könyveket, tanácsi iratokat égettek, s tűzbedobták a tanács két rádióját, sőt írógépét is. Ezek gaztetteit ugyanúgy megtoroljuk, mint a magyar származású csendőrökét, nyilasokét.

A földreform szent és sérthetetlen

„A nemzetiségi kérdést nem lehet a gazdasági kérdések figyelembevétele nélkül megoldani" — hangoztatták a járási pártbizottságon, és tökéletesen igazuk van. A németajkú lakosság többsége ugyanis nincstelen.

Különösebb földproblémák nincsenek. Az elmúlt években állami tartalékföldeken gazdálkodtak, vagy termelőszövetkezetek alakításával jutottak a tartalékföldekhez. Jelenleg ez a folyamat dominál, ugyanis a járás termelőszövetkezeti tagságának 70—75 százaléka németajkú.

Annál több fejtörésre adnak okot a házak. Sok a visszakérés, sőt követelés. Ebből aztán a volt önkéntes SS-ek, volksbund-szervezők és vezetők, illetve kulákok nem maradnak ki.

Ezen a téren világosan le kell szögezni: Követelhetnek, de kapni nem kapnak semmit. Nem kapnak, mert ellenségeink, s nem kapnak azért sem, mert mi a négy nagyhatalom potsdami megegyezésének a szellemében jártunk el 1945 után, amikor kitelepítettük illetve vagyonukban korlátoztuk őket.

A potsdami egyezménynek megfelelően kaptak házat és földet a felvidéki, bukovinai és alföldi telepesek is. Belügyi szempontból ez a földreform része volt — tehát szent és sérthetetlen. A forradalmi munkás-paraszt kormány a napokban erősítette meg a felvidékieket is bukovinaiakat ebben, pontosabban e házak elidegeníthetetlen tulajdonosainak mondotta ki őket.

Az ilyen jellegű követelések tehát nem teljesíthetők.

Megfontolandó javaslatok

Vannak azonban jogos kérések is, különösen a magyar nemzetiségű németajkuak részéről. Azokról a németajkú kis- és középparasztokról van szó, akik a negyvenes évek népszámlálásai idején német anyanyelvűnek, de magyar nemzetiségűnek vallották magukat, annak ellenére, hogy Máriakéménden pl. akasztófát ígértek nekik. Ezek a kis- és középparasztok a legközelebb

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtökön estig: túlnyomórészt nappali felhőképződés, legfeljebb egy-két helyen futó záporeső, időnként kissé élénkebb északi-északkeleti szél. A nappali hőmérséklet fokozatosan emelkedik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 12—15, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 24—27 fok között.

Megkezdődött a bányásznapi készülődés az északi bányaüzemekben

Mása

Július közepén a mázai bányászok versenyre hívták a szászváriakat és a nagymányokiakat. Ezzel az északi kerületben is megkezdődött a készülődés a VII. bányásznap megünneplésére.

A mázaiak, mint a verseny kezdeményezői megfogadták, hogy harmadik negyedévi tervüket 103 százalékra teljesítik. Júliusban 238, augusztusban 226, szeptemberben pedig 217 tonna szenet termelnek terven felül. Tervezett összüzemi teljesítményüket két százalékkal csökkentik, a kalórikus tervet betartják s a hiányzók számát 18 százalék alá szorítják.

A mázai bányászok azóta mindent el is követnek, hogy szavukat betartsák. Júliusi termelési eredményük a legjobb az északi kerületben, havi tervüket előreláthatóan 106 százalékra teljesítik. Ez a 106 százalék egyben azt is jelenti, hogy a mázai bányászok termelése meghaladta az október előtti termelési szintet, sőt minden eddigi, Mázán elért eredményt. Ma már napi 30—31 vagon szenet termelnek a múlt év III. negyedévében elért napi 28 vagonos átlaggal szemben.

— A bányásznap tiszteletére — mondotta Gyorsok István elvtárs a bányaüzem vezetője — augusztusi tervünket 110 százalékra szeretnénk teljesíteni. Ehhez a lehetőségeink adva vannak. Dolgozóink közül ugyanis egyre többen vesznek részt a szocialista munkaversenyben, a harmadverseny mellett a párosverseny is kialakulóban van. Örvendetes és nagyon helyes, hogy elsősorban a kommunisták álltak a verseny élére, olyanok, mint Zádori Sándor a 14-es és Simon Pál, a 12-es csapatok vezetője.

Az üzem vezetői a bányásznapi munkaverseny résztvevői elé komoly jutalmakat tűztek. A legjobb fejtési csapat 1500, a legjobb elővájási 900, a legjobb feltárási csapat pedig 600 forintot kap majd. S hogy a vetélkedés valóban eleven, mindenkit érdeklő legyen, gondoskodnak az elért eredmények népszerűsítéséről is.

Szászvár

A mázai bányászok versenyfelhívása már hetekkel ezelőtt megérkezett Szászvárra. Erről azonban csak az üzem vezetői, a szakszervezet tudnak, a dolgozók esetleg az Uj Komlóból olvashatták. Az üzemi bizottság elnöke Dévai elvtárs a felhívás ismertetésével a tervismertető értekezletre várt, mert — mint mondotta — Szászváron október óta nem volt munkaverseny s ennek felélesztéséhez idő, sok meggyőző szó szükséges.

Persze, azért már Szászváron is vannak jelek, amelyek azt mutatják, hogy a mázai felhívás nem marad sokáig válaszolatlanul. Veres István feltárási csapatvezető például már bejelentette az ü. b. irodán, hogy csapatának versenytársat keres. Versenyre készül Dévai István fejtési csapata is s mihelyt a munkahelyük lyukas lesz, elkészítik vállalásukat. A többi csapat vezetője még nem nyilatkozott — talán majd a tervismertető értekezleten. Annyit azonban már most is el lehet mondani a szászvári bányászokról, hogy figyelemmel kísérik a mázaiak és a nagymányokiak eredményeit s ha nem is mondják, igyekeznek azokat túlszárnyalni. Július havi tervüket jelentősen túlteljesítették s ha megkötik a párosverseny-szerződést, bizonyára még nagyobb lendülettel fognak a munkához.

Az üzem vezetői azon kívül, hogy a bányásznapon jutalomban részesítik majd a legjobbakat, elhatározták, hogy a versenyben résztvevők eredményeit sokoldalúan népszerűsítik. Felhasználják erre az üzemi hangoshíradót s a fotó-szakkör falitábláját is. A legjobbak, a példamutatók fényképei alá mindenkor odaírják elért eredményét is.

Hozzákezdtek a bányásznapi készülődéshez a szászvári újítók is. Ezen a napon nyílik meg ugyanis az újítók kiállítása. Az újítók közül többen megígérték, hogy addig a kidolgozás alatt lévő újításaikkal elkészülnek.

Nagymányok

Nagymányokon már megalakult a bányásznapot előkészítő bizottság és ki is dolgozta az ünnepségek programját. A munkaverseny megszervezéséről azonban annál kevesebb szó esett. A mai tervismertető értekezleten beszélik meg a bányászokkal a mázaiak versenyfelhívását s azt, hogy mit válaszolnak.

A hangulat nagyon bizakodó, július második felében nagyon sokat javult a termelés, megszüntették a hó eleji lemaradást s augusztusban a júliusinál jobb eredményre számítanak. Maga az a tény, hogy a nagymányoki bányászok kevesebben több szenet termelnek, mint a múlt év októberét megelőző időszakban, azt mutatja, hogy a nagymányoki bányászok tudnak jól dolgozni. Legfőbb feladatuknak most a termelési költségek csökkentését tartják — mert az még nagyon magas — és szeretnék már a III. negyedévben a tervezett alá csökkenteni.

Mi újság a nagyvilágban?

RÓMA

Az olasz képviselőház a szerdára virradó éjszaka nagy többséggel ratifikálta az európai közös piacról és az euratomról szóló szerződéseket. Háromszáztizenegy képviselő a ratifikálás mellett, 144 ellene szavazott, 54-en tartózkodtak a szavazástól. A szerződések ellen csak a kommunisták szavaztak, a baloldali szocialisták az európai közös piac ügyében tartózkodtak a szavazástól, az euratomot azonban megszavazták. Ez volt az első eset, hogy a baloldali szocialisták külpolitikai kérdésben a közép-pártokkal együtt szavaztak.

NEW YORK

Roosevelt asszony, a volt amerikai elnök özvegye, kedden közölte, hogy a washingtoni szovjet nagykövetségtől megkapta a beutazási engedélyt a Szovjetunióba. Azt is elmondotta, hogy valószínűleg a jövő hónapban utazik Moszkvába.

BUENOS AIRES

Félhivatalos forrásból nyert értesülések szerint az argentin alkotmányozó gyűlés összetétele a következőképpen alakult: kormánypártok 120 mandátum, polgári ellenzéki pártok 82 mandátum, kommunisták 3 mandátum.

LONDON

Mint a Reuter jelenti, Dulles amerikai külügyminiszter a nyugati küldöttekkel folytatott keddi megbeszéléseket követően szerdán ebédet adott a leszerelési értekezlet valamennyi résztvevője tiszteletére. Ezen az ebéden találkozott Zorin szovjet küldöttel is.

SARDZSAH

A Reuter jelentése szerint a sardzsahi repülőtérről szerdán hajnalban 9 angol bombázó szállt fel, hogy támadást intézzen az omani felkelők kezén lévő területek ellen. Hivatalos helyen a támadás célpontjáról részleteket nem közöltek, miután kedden hírzárlatot léptettek életbe.

PÁRIZS

Az Humanitében André Stil vezércikkben tiltakozik a lap előző napi számának elkobzása ellen. „Ujra azért sújtották a párt központi orgánumát, mert megírta az igazat" — írja Stil.

BELGRÁD

A magyar külkereskedelmi megbizottak és a jugoszláv szövetségi közlekedési kamara vezetői között Belgrádban megbeszélések folytak egyes közlekedési felszerelések szállításáról. A magyar külkereskedelmi megbizottak ajánlatot tettek, hogy 1958-tól 1960-ig különböző felszerelési tárgyakat szállítanak Jugoszláviának. A tárgyalásokon jugoszláv részről nagy érdeklődés nyilvánult meg kikötői daruk, vasuti jelzőberendezések, hatszáz lóerős Diesel-mozdonyok, motorvonatok, különböző darúk és különleges vasuti váltók beszerzése iránt.

A leszerelési értekezlet nyugati küldöttségeinek különmegbeszélése

London (AFP) A leszerelési értekezlet négy nyugati küldöttsége kedden délután külön megbeszélést tartott a brit külügyminisztériumban Dulles amerikai és Selwyn Lloyd angol külügyminiszter részvételével. Dulles kíséretében volt Harold Stassen amerikai küldött, Selwyn Lloydot pedig Allan Noble, az albizottság brit képviselője kísérte. Franciaországot Jules Moch, Kanadát David Johnson, a kanadai küldöttség vezetője képviselte.

Az ülést azért hívták egybe, hogy az amerikai külügyminiszter közelebbről megjelölhesse az Egyesült Államok álláspontját a meglepetésszerű támadás meggátlását célzó légi ellenőrzési tervről.

Kétévi börtönre ítélték

Sárosi János Béke-aknai ellenforradalmárt

Az októberi ellenforradalomban Sárosi János csapatvezető vájár aktív szerepet vállalt. Elnöke lett a pécsszabolcsi Béke-akna munkástanácsának és ezzel egyidejűleg megszervezte az ottani nemzetőrséget is. A Sopiana Gépgyárban Dobrovits Emillel együtt november elején részt vett a munkástanács küldöttségének együttes ülésén. Itt egy memorandumot szerkesztettek és azt Dobrovits Emil eljuttatta a szovjet városparancsnokságra is. Amíg Dobrovits a szovjet városparancsnokságon „tárgyalt", Sárosi János társaival együtt szintén ott tartózkodott, hogy nyomban közbeléphessen, ha Dobrovitsot esetleg őrizetbe vennék.

A memorandumot Sárosi János Béke-akna dolgozói előtt is ismertette és mintegy öt-hat alkalommal beolvastatta a bányász studióban is. Részt vett abban a küldöttségben, amelyet Dobrovits Emil vezetett a magyar forradalmi munkás-paraszt kormányhoz. Amikor azután november közepe táján Sima Lászlót és társait őrizetbe vették, Sárosi János keresztülvitte, hogy a Sima iránti szolidaritás jeléül, Béke-akna dolgozói is lépjenek sztrájkba. Végül, november 30-án, amikor Dobrovits Emil szabadlábrahelyezését a pécsbányatelepi aknán éhségsztrájkkal akarták kikényszeríteni, Sárosi János cukrot és sósborszeszt vitt a sztrájkolóknak.

A pécsi városi bíróság július 30-án vonta felelősségre Sárosi Jánost, ellenforradalmi tevékenysége miatt. A bíróság bűnösnek mondotta ki népi demokratikus államrend elleni gyűlöletre izgatás folytatólagosan elkövetett bűntette miatt és ezért 2 évi börtönre és 1000 forint vagyonelkobzásra ítélte. Ugyanakkor egyes jogainak gyakorlásától 3 évre eltiltotta.

állnak hozzánk és okkal mondják, hogy az 1945—47-es jogos megtorló intézkedések hevében túlkapások történtek és ők is kaptak a fasisztáknak szánt ütésekből.

Mivel a felvidékiek, bukovinaiak és alföldiek házaihoz hozzányulni nem lehet, csak a szabad állami házakra lehetne gondolni. Sokszáz van belőlük a járásban, általában elegendők lennének arra, hogy e sérelmeket kielégítsük. A járási pártbizottság javasolta is ezt a felső szerveknek.

Figyelemre méltó a szederkényi tanács javaslata. Szerintük az állami tulajdonban lévő házak eladásával igen nagy összegeket kapna az állam. A házak egy része azonnal e németajkú kis- és középparasztokhoz kerülhetne. Akiknek nem jutott, azokat építési hitellel segíthetné az állam, különös tekintettel az üzemi, gépállomási, állami gazdasági dolgozókra és tsztagokra. A szederkényi elvtársak szerint az ellenforradalom idején sok kárt szenvedett állam sem fizetne így rá, kerülne a pénzből, sőt bőven maradna is.

Érdemes lenne megfontolni az ilyen javaslatokat, hiszen a falusi házak igen elhanyagolt állapotban vannak, mert a tanácsoknak nincs pénzük a tatarozásra, a lakók nem tekintik tulajdonuknak és elhanyagolják a javításukat.

Előfordul az is, hogy két magát magyar nemzetiségűnek valló kisparaszt lakik két olyan állami házban, amely egykor az övék volt. Jelenleg azonban mindegyik a másikéban lakik. Ilyenkor hasznos lenne engedélyezni a cserét — természetesen csak akkor, ha e cserével egyetlen 1945-beni vagy 45 utáni telepes sem károsodna. Ezt nyomatékosan hangsúlyozzuk, mert mindkét esetre bőven találni példát, amit egyszer s mindenkorra le kell zárni.

Ismét megjegyezzük: ezek csak javaslatok és nem rendeletek. A döntésig tehát helytelen és hiábavaló dolog lenne a járási tanácsot ostromolni, önkényes cserével megsérteni az állam önrendelkezési jogát stb, mert ellenkező esetben törvényes keretek között kénytelen eljárni.

Nyerjük meg a németajkú dolgozó parasztokat!

A járás üzemeiben, gépállomásain és állami gazdaságában a nemzetiségi kérdést alapjában véve megoldottnak lehet tekinteni. A termelőszövetkezetekben is megoldódik, sőt ez faluhelyen a végleges és tökéletes megoldás egyedüli útja is. A csoportban közös tulajdont képeznek a termelőeszközök, a föld, az épületek, a gazdasági felszerelések, az állatok, s akár magyar, akár német a tsz-tag, annyiban részesül a megtermelt javakból, ahány munkaegységet megszerzett magának. Magyarán: a csoportban — a földjáradékot kivéve — teljes gazdasági egyenlőség valósul meg, s ez az alapja a nemzetiségi kérdés marxista és igazságos rendezésének.

Mint mondottuk, a németajkú dolgozó parasztok élnek ezzel a lehetőséggel, sőt lényegesen gyorsabb ütemben lépnek a közös gazdálkodás útjára a magyaroknál. Ugyanakkor számításba kell vennünk, hogy a németajkú párttagok száma aránylag kevés. Mit is jelent ez? Azt, hogy ha a pártszervezetek nem foglalkoznak a németajkú dolgozó parasztokkal, ha nem nevelnek közülük kádereket, akkor a vezetés könnyen a volt önkéntes SS-ek és egyéb fasiszták kezébe kerülhet.

Komoly és reális veszély ez, Mecseknádasdon már valósággá vált. Itt egy volt SS került a kádár kisipari szövetkezet élére. El lehet képzelni, hogy miként elnökösködik. Októberben marxista könyveket égetett és — nem vett fel magyar tanoncot a ktsz-be. (Bármilyen furcsa, még mindig ott van!) Csak a vak állíthatja, hogy mindez nem fordulhat elő a mezőgazdasági termelőszövetkezeteknél is, ha pártszervezeteink nem sújtanak le keményen a fasisztákra, s főleg ha nem foglalkoznak a németajkú dolgozó parasztokkal. (Megjegyezzük, hogy az nem magyarüldözés, ha egy lump, lógós embert nem vesznek fel a többségében német termelőszövetkezetbe. De ha jól, vagy közepesen gazdálkodó magyar dolgozó parasztról történik meg mindez, a leghatározottabban fel kell ellene lépni!)

A legteljesebb egyenjogúságra törekszünk

A németajkúak belépése a termelőszövetkezetekbe, illetve a termelőszövetkezetek erősödése előbb-utóbb elkerülhetetlenül azzal jár, hogy a termelőszövetkezeti tagság kezében összpontosul a falu gazdasági és politikai hatalma. Ez megint komoly figyelmeztetés a pártszervezetek számára, hogy a németajkú dolgozó parasztokat a párt mellé kell állítani. Hatalmas tartalékokról van szó, hiszen a járás lakosságának 50 százaléka német nemzetiségű.

Az egyenjogúsághoz tartozik az is, hogy a legközelebbi tanácsválasztáson megfelelő helyet kapjanak a népi hatalomhoz hű németajkú dolgozó parasztok is. (Megjegyezzük, hogy ezt csak a legközelebbi tanácsválasztáson lehetne megtenni. Nagyon rosszul cselekedne tehát az a németajkú dolgozó paraszt, aki a jelenlegi összetételt erőszakkal meg akarná változtatni!)

A járási párt-végrehajtó bizottság állást foglalt a német anyanyelv oktatása s az olyan vegyes kultúrcsoportok mellett, mint a véméndi, hol a magyar és német fiatalok egymástól nem elszakadva, hanem egy csoportban tanulják egymás dalait és táncait. A pártbizottság szorgalmazni fogja a magyar és német nyelvű nagygyűlések megtartását is.

Végül szólnunk kell a pártszervezetek jelenlegi bázisának többségét kitevő magyar kisparaszt lakosságról. Talán akadnak olyanok, akik azt hiszik, hogy mindez annyit jelent, hogy a párt többé nem kíván támaszkodni rájuk. Szó sincs erről! A párt örök hálával tartozik azoknak a magyar és németajkú kisparasztoknak, akik 12 éven át, naptényes és borús időben egyaránt kitartottak mellette, akik ezernyi nehézségen át, sokszor szűkölködve, verejtékezve indultak el a szövetkezés ki nem taposott ösvényén, s olyan járható utat mutattak a járásnak, amely a bőségesebb élethez vezet. A párt mint eddig is, ezután is támaszkodik a hűségükre.

A pártbizottság ülése tehát nem azt jelenti, hogy lemond a párt hűséges követőiről, s rossz végletbe esik. A párt egyaránt akar támaszkodni a magyar és német kisparasztokra, a német és magyar középparasztokra, azt akarja, hogy a legteljesebb testvériségben dolgozzanak egymás mellett, s a legteljesebb egyenjogúságban építsék a szocializmust.

Befejezésül: dícséret illeti a járási pártbizottságot, hogy hozzányúlt a nemzetiségi kérdéshez. Talán ezzel kellett volna kezdenünk, hiszen nem tapasztaltuk, hogy olyan alaposan foglalkoztak volna a nemzetiségi kérdéssel az elmúlt évek folyamán, mint a pécsváradiak most.

A pártbizottság határozata lényegesen bővebb és sokoldalúbb, mint e cikkből vélni lehetne. Szinte mindenre kiterjed a figyelme. Összel a pártoktatás anyagába iktatja a nemzetiségi kérdést is, a TTIT által megszervezett tömegpropaganda előadásokra tesz javaslatot a vegyeslakosságú községekben. Javasolja a felső szerveknek, hogy szervezzenek országos méretű külföldi tanulmányutat egy-egy népi demokratikus országba a kérdés tanulmányozására, amelyen a járás felelős vezetői közül is résztvennének néhányan. Ezenkívül néhány hétig tartó tanfolyamot szervez, ahol a járás vezetői a marxista nemzetiségi politikát tanulmányozzák, egységes álláspontot alakítanak ki és feldolgozzák a járás sajátosságainak megfelelően; több szocialista és haladó szellemű német nyelvű könyvet kér a népkönyvtárakba; javasolja, hogy állami intézményeinknél — ha a lakosság úgy kívánja — a magyar nyelvű feliratok mellett német nyelvű feliratok is legyenek, stb.

Mindehhez nem kell hosszabb kommentárt fűzni. A határozat sorai magukért beszélnek.

Magyar László

A lottó-ház ötödik emelete

A sportfogadási és lottó igazgatóság augusztus 2-án, pénteken immár ötödször rendez kettős sorsolást. A 22. heti nyerőszámok húzását és a július havi tárgynyereménysorsolást ezúttal ismét a MEDOSZ székház színháztermében tartják.

A húzások délelőtt 10 órakor az öt nyerőszám kisorsolásával kezdődnek. Azután ugyancsak sorsolás útján döntik el, hogy a júliusi csaknem háromszáz jutalomtárgyat melyik hét — a 16., a 19., a 20., vagy a 21. hét — szerencsés szelvénytulajdonosai kapják. Az ötödik jutalomsorsoláson ismét két öröklakás és a Wartburg személygépkocsi lesz a legnagyobb nyeremény. Ezúttal a Mártírok útján épülő lottóház ötödik emeletének 1. számú kétszoba-hallos, összkomfortos, valamint a 2. számú garzon öröklakása talál majd gazdára.

Az IBUSZ közli:

A Duna magas vízállása miatt az augusztus 5-i aldunai hajókirándulás elmarad. Közöljük utasainkkal, hogy mind azok, akik emiatt útjukat lemondják, a befizetett előleg visszatérítése céljából forduljanak az IBUSZ Vörösmarty tér 7. számú házban lévő irodájához, akik pedig később megszervezendő kiránduláson óhajtanak részt venni, ugyanitt jelentsék be igényeiket.

Ma

Baranya megye egészségügyi helyzetét vitatja meg a végrehajtó bizottság

Eredmények és feladatok a kórházakban

Baranya megye egészségügyi helyzetét többek között a betegforgalom, az orvosok és ápolónők létszáma, a kórházak száma is visszatükrözi. A kórházfejlesztés, a betegforgalom, az ágykihasználás területén számos eredményt értünk el, de még mindig mutatkoznak hiányosságok, amelyek sürgős megoldásra várnak.

Nagy betegforgalmat bonyolít le és alaposan kiveszi részét Pécs város és a megye betegellátásából

A Baranya megyei Tanács Kórháza (volt Honvédkórház)

A kórház betegforgalma ez év január 1-től május 31-ig 2673 volt. Ez azt jelenti, hogy 5 hónap alatt 1—1 ágyon majdnem 9 beteget ápoltak. Az ágykihasználási százalék az I. negyedévben 76,8, a II. negyedév első 2 hónapjában 73,9 százalék volt. Az ápolási napok száma 11, a halálozások száma pedig 2—1 százalék volt. A közepes és nagyműtétek száma a sebészeti osztályon 405, a nőgyógyászati műtétek száma 429, a szülések száma 201, a terhességmegszakítások száma pedig 145 volt.

Az elért eredmények mellett azonban a kórház több problémája még megoldatlan. Például: rossz a kórház vízellátása, nemcsak a nyári, hanem a téli hónapokban is. Ezért szükséges, hogy mielőbb fúrt kútja legyen a kórháznak. Az egészségügyi intézetek állandó problémája: a dolgozók alacsony száma. Nem a betegek, hanem maguk a kórházi orvosok panaszolják, hogy a kevés számú dolgozó miatt hibák vannak a betegápolás, a kórházi étkezés, tálalás, főzés és az általános tisztaság területén. Hiba, hogy a kórháznak nincsen önálló mosodája. A nagymosást jelenleg az egyetem mosodája végzi több-kevesebb fennakadással.

Szüksége van a kórháznak egy saját használatú gépkocsira, mert messze van a várostól, kevés és túlzsúfolt az autóbusz. Nap-nap után előfordul, hogy a betegeknek sürgősen vérre van szükségük, hogy éjszaka vagy munkaidő után sürgős segítségre egy vagy több orvosnak kell kimennie a kórházba és ilyenkor szinte megoldhatatlan a kórház gyors megközelítése.

Mohácsi városi kórház

Feladatköre felvevő területének nagyobbodása következtében az utóbbi években lényegesen megnövekedett. Az újabb követelmények megoldására a kórház üzemrészeiben is lényeges változások történtek, de a fejlődés még nem kielégítő. A kórházban 25 ágyas gyermekkórházat létesítettek, korszerűsítették a mosódát, egy nagy vasalótermet építettek és gőzkalandert szereltek be. A főzőkonyhát pedig kb. 3 000 000 forint költséggel átalakították. Így ez az üzemrész gőzfőzőüsttel, villanysütővel működik, a dolgozóknak pedig fürdő- és öltözőhelyiség áll rendelkezésükre.

1950-ben a szakrendelési órák átvételével megvalósult a kórház-rendelőintézeti egység. A szakrendelés legnagyobb része a kórház e célra elkülönített részében történik, kivéve a fogszakrendelést. Ezt a város körzeti orvosi rendelőjébe helyezték el. A kórház-rendelőintézet továbbfejlesztése érdekében a körzeti orvosi ellátást a Mohács város területén létesített körzeti orvosi rendelő megnyitásával kettéválasztották. A városi rendelőintézetben 5, a járás területén pedig 13 körzeti orvos működik. A nagy betegforgalom miatt azonban ez kevésnek bizonyul, ezért tervbevették a további fejlesztést. A nagy betegforgalmat a kórház csak úgy tudta lebonyolítani, hogy az ápolási időtartamot az országos átlag alá szorította, például: szülészet 6,9 nap, belgyógyászat 13, sebészet 8,8, csecsemő és gyermek 9,1, fül-orr-gépe 6,8, fertőző 15,5 nap.

A kórházi ápoltak igényeinek kielégítése és a kórház zavartalan működése érdekében szükséges: 1. gégészeti és szemészeti osztály létesítése. A gégészeti osztály létesítését ugyanis a sebészeti osztály terhére engedélyezték, vagyis a sebészeti osztály 60 ágyszámából 10 ágyat lekapcsoltak a gégészet részére, 2. a létszám emelése, mert a kórház jelenlegi létszáma csak 121 fő, a megállapított norma szerint pedig 143 lehetne.

A Szigetvári járási Tanács Kórháza

1951. január 1-ével életbe lépett a kórház-poliklinikai egység felépítését elindító szabályrendelet. Ezzel a kórház hatósugara kiterjedt, feladatai pedig megsokszorozódtak. A legsürgősebb feladat most a rendelőintézet megfelelő elhelyezése. A megnyílt rendelőintézetet átmeneti megoldásként bezsúfolták az amúgyis kevés helyiséggel rendelkező kórházba. Ez az átmeneti megoldás tarthatatlanná vált, annál is inkább, mert a rendelőintézet most már belgyógyászati, sebészeti, fogászati, gyermekgyógyászati, nőgyógyászati részleggel működik. Korszerűtlen, a célnak meg nem felelő az elhelyezése, ezenkívül hiányzik a fül-orr-gégészet és szemészeti rendelés.

Szükség lenne valamilyen régi épületnek átalakítása, vagy új épület létesítése, ahol 8 rendelőhelyiség, megfelelő várócsarnok, központi orvosi rendelő működhetne. Még 1956-ban 2 000 000 forintos költséggel elkészült a szigetvári járási tanács kórházának fejlesztési terve. Ez az új rendelőintézet létesítésén kívül tartalmazza a kórház energiaszolgáltatásának korszerű központosítását, valamint az állandó hiányként mutatkozó gyermekosztály létesítését és a szülész-nőgyógyászati osztály korszerűsítését. Helyes lenne, ha ezt a kidolgozott tervet megvalósítanák a 3 éves terv keretében. — Megoldásra vár a kórházi és rendelőintézeti dolgozók lakásigényeinek kielégítése. A kórház használatában lévő államosított épületben van egy 20x6 méteres magtár, amelyben átalakítással 4 modern kislakást lehetne létesíteni az egészségügyi dolgozók részére.

A siklósi kórháznak nincsen gépjárműve és ez megnehezíti a mozgó szakorvosi szolgálatot. Kénytelenek taxit igénybe venni, ami évente 35—40 000 forintba kerül. A község főútvonalát ez év nyarán portalanították, a kórház előtt elhúzódó, igen nagy forgalmat lebonyolító országutat azonban elmulasztották portalanítani. Így a sebészeti osztály, a nőgyógyászati osztály kórtermei, a műtő és szülőszoba állandóan poros. Ezért szükség lenne a kórház előtti rész tartós portalanítására.

A Baranya megyei Tanács Harkányi Gyógyfürdőkórháza

Az intézetben jelenleg 220 reumás és 20 nőgyógyászati beteget kezelnek. A kórház orvosi kara pedig 3 főorvosból és 4 másodorvosból áll. Egy másodorvosi állás még betöltetlen.

Közel 3 éves működése alatt a kórház fejlesztése alapjában véve befejeződött, de még sok részletkérdés vár megoldásra.

Probléma a torneterem hiánya is. A szükséges helyiség és felszerelés rendelkezésre áll, csak a gumipadló, a terem megfelelő világítása és szellőztetése hiányzik még. Az átépítéshez szükséges tervek is készen vannak. Az átalakítás költsége 7—10 000 forint, de ezt az összeget a megyei tanács egészségügyi osztálya saját erejéből biztosítani nem tudja.

A megyei gyermekkórház

Ezt a Nyár utca 8. szám alatt lévő gyermekkórházat az egészségügyi minisztérium az addigi állami gyermekvédő intézetből 1954-ben kórházasította. Itt még mindig mintegy 100 egészséges, 0—3 éves, állami gondozottat ápolnak. A gyermekparalizis-járvány veszélye miatt akciót indítottak, hogy az egészséges állami gondozottakat a kórházból kitelepítsék és így a felszabadult ágyakon a gyermekklinika fertőző betegeit helyezzék el ideiglenesen.

Ez a kérdés végleges megoldásra is vár. Az egészségügyi minisztérium ezt 1954-ben tanácsi feladatul is tűzte ki, a megyei tanács pedig 1956-ban határozatot is hozott csecsemőotthon létesítésére valamelyik üres helyiségében.

Baranya megye egészségügyi, kórházi problémáival ma, csütörtökön délelőtt foglalkozik a megyei tanács végrehajtó bizottsága.

A Siklósi járási Tanács Kórháza

A gyógyító munkára itt rányomta bélyegét az, hogy az elmúlt évben 6 kórházi orvosi állás közül, áthelyezés, betegség és más címen, 5 állás megüresedett és sokszor hónapokig betöltetlen maradt. Ez évben megoldódott hosszú évek problémája: a járás gyermek-szakorvost kapott. Ezzel kapcsolatban új probléma jelentkezett: a kórházi gyermek-osztály felállítása. Az egészségügyi minisztérium helyesnek tartja gyermek-osztály felállítását, de létszámkeret hiánya miatt ez évben erre nem kerülhet sor.

Másik probléma az orvosi és középkáderlétszám. A 100 ágyas kórházban mindössze 6 orvosi állás van. Ezzel szemben 30 ágyas a sebészet, 30 ágyas a belgyógyászat, 20 ágyas a szülészet-nőgyógyászat és 20 ágyas a tbc. fertőző osztály, amelynek ellátása erre a 6 orvosra hárul. Indokolt, hogy az orvosi létszámot itt minél előbb felemeljék. Hasonló a helyzet a középkádereknél is. A 100 ágyra mindössze 11 szakképzett ápolónő és szülésznő, valamint 4 szakképzettség nélküli személy jut.

HIREK

Bányásznapra készül a kereskedelem. A bányásznap alkalmából Pécsett 300 hektoliter sört és 120 hektoliter bort hoznak forgalomba. A megyében megrendezésre kerülő ünnepségeken 100 ezer pohár sört és 100 hektoliter bort fogyaszthatnak a vendégek. Balaton vidéki, valamint más kitűnő tájjellegű borokat árusítanak majd borkóstolókban. Terven felül kerül forgalomba az a 100 hektoliter sör is, melyet a Német Demokratikus Köztársaságból importálunk. Ezt palackokban árusítják majd.

*

12 000 búgócsigát készít havonta a Baranya megyei Háziipari Szövetkezet. Negyedévenkint 10 ezer fából készült teherautót, havonta pedig 2000 mozgatható fakutyát állítanak elő. A játékautót 11,20, a fakutyát pedig 9,50 forintért árusítják a boltokban. A szövetkezet tervbevette, hogy a negyedik negyedévben színes, átlátszó búgócsigákkal örvendezteti meg a gyermekeket. Az új készítmény próbagyártását megkezdték.

*

Fejlődik a termelőszövetkezeti mozgalom. Egyénkben az ellenforradalom után a Pécsett működő termelőszövetkezetekkel együtt 42 maradt meg, a többi felbomlott. Örvendetes javulás állott be, mert már 88 termelőszövetkezet dolgozik. Ebből három Pécshez tartozik.

*

A Baranya megyei Építőipari Vállalat munkahelyein már öt vakológép dolgozik. A vakológépek habarcs szivattyúval és kompresszorral működnek. Ezeket a gépeket a vállalat TMK műhelyében állították elő, Sztrancsik Elek gépészeti osztályvezető terve alapján. Mivel a vakológép nagyban megkönnyíti és meggyorsítja a munkát, a komló-i Építőipari Vállalat két gépet rendelt belőle. Az egyiket már leszállították.

*

Egészségügyi előadást rendez augusztus 1-én a Hazafias Népfront I. kerületi elnöksége este 7 órai kezdettel a Fekete Gyémánt filmszínházban. **„A fertőző betegségek, azok megelőzése különös tekintettel a paralizis-járványra" címmel dr. Kádas Lajos kerületi főorvos tartja meg előadását. Ezután filmvetítés következik.**

*

Tizenhárom nevelői lakás építésén dolgozik a sellyei ktsz Csertőn. A munkákat szeptember 30-ig befejezik. A múlt héten adták át rendeltetésének a két pedagógus lakást Sellyén. Elkészült a majláthpusztai egytantermes iskola a nevelő lakásával együtt. Befejezték a mohácsi szőlőhegyi iskola egy tanteremmel való bővítését is.

Tanácsaink legyenek gazdái a népművelésnek is!

A nyári hónapok a mezőgazdasági munkák dandárjának ideje és a népművelési munka „pihenési" időszaka. Ezt a jelenséget észlelve sokan azt gondolják, hogy „holtszezon" van, pedig a népművelés munkásai az aratás, cséplés idején is végzik a maguk szórakoztató, nevelő tevékenységüket, az aratás befejeztének megünneplésére készülnek, szervezik a hagyományos aratóbálokat. E tevékenység mellett fontosabb és jelentősebb a következő évnek, az őszi és téli népművelési munkának előkészítése szervezetileg és a tisztázásra váró elvi kérdések megoldása. A népműveléssel foglalkozó dolgozók részére a nyár folyamán tanfolyamok segítik munkájuk megjavítását.

Kétségtelen tény, hogy a népművelési munka jelentős eredményei mellett is jelentős feladatok megoldásával adós és elmaradt a követelmények mellett. Lehet azt is állítani és ez megfelel a valóságnak, hogy elmaradt a lehetőségektől, a megteremtett feltételek sikeres megvalósításától. Mi az oka annak, hogy a népművelés nem ért el nagyobb sikereket, mi akadályozza a népművelési munka eredményességét? Ennél a kérdésnél okvetlenül vizsgálni kell az egyes községek életének egészét, az összefüggő tanácsi munkát, annak irányítását, a népművelési dolgozók tevékenységét és a népműveléssel való törődést, de a népművelés iránt megnyilvánuló érdeklődést is.

Sajnos, előfordul, s eredménytelenség vagy kevés siker alkalmával fokozottabban jelentkezik a tanács és a népművelési dolgozó egymás iránti közömbössége, a megnemértés, ritkább esetekben szembenállás is. Ezeknél a mindig jelenlévő kérdés: kinek van igaza?

Legáltalánosabb panasz a népművelési ügyvezető, vagy művelődési otthon igazgató részéről, hogy a tanács a többi feladatok mellett lebecsüli a népművelés fontos munkáját. Amíg erejét és idejét nem kímélve, fáradtságot nem ismerve dolgozik a mezőgazdasági, pénzügyi feladatok ellátásán, a kulturális kérdésekkel, a nevelési feladatokkal nem, vagy csak nagyon keveset foglalkozik. A népművelési munkák elvégzésénél főleg a pénzügyi, vásárlási, ellátási, tehát annak általában a gazdasági vonatkozásaival foglalkozik. A tanács vezetői szerint a népművelési dolgozók elszigetelten csak a maguk feladatát nézik, a község életének bonyolultságát, összetettségét, gazdasági és politikai problémáit figyelmen kívül hagyva a kulturális feladatok megoldását látják csak és ennek megoldásán fáradoznak.

E két szélsőséges vélemény vizsgálatánál kiderül az, hogy egységes feladat megoldásával állunk szemben a munkát össze kell hangolni és a feladatokat, mivel egymást segítik megvalósulni, együtt kell megtervezni és megszervezni is. Gyakori az, hogy a tanács vezetői és a népművelési munkások egymás nélkül végeznek azonos munkát. A Magyar Népköztársaság Alkotmánya a helyi tanácsok feladataként megjelöli, hogy „gazdasági, társadalmi és kulturális élet irányítása" a kötelességei közé tartozik.

Ebből adódóan következik, hogy a népművelési munkásoknak sajátos feladataik megoldásában, helyi, politikai és kulturális célok meghatározásában szorosan a községi tanácsok vezetése és irányítása mellett kell tevékenykedniök. Helyes természetesen az, hogy a népművelési dolgozó a maga munkáját nagyon fontos tevékenységnek tekinti, és ezt a munkát úgy is végzi. Az már persze nem helyes, hogy ezt a munkát a tanácsi munka többi részétől elszakítja. Éppen az a politikai munka a kulturális életben, hogy az általános feladatok megoldását elősegíti, a napirenden lévő munkát összefüggéseiben, tudományos értékelésben, módszereiben megmagyarázza. Ezért kell foglalkozni például az ismeretterjesztő munkának mezőgazdasági termelési, tudományos növénytermelési és állattenyésztési, pedagógiai, irodalmi, történelmi, csillagászati és politikai kérdésekkel. Tehát olyan kérdésekkel, ami a dolgozókat érdekli, a soron lévő feladatokkal összefügg és a bekövetkező eseményekben megtalálható.

Sajnos, a tanácsi és népművelési munka szorosabb kapcsolatának olyan akadályai is vannak, hogy a népművelési munka megtárgyalása során, akkor is, ha azt tanácsülésre viszik — kevés a hozzászólás. Legtöbbször megelégszenek a művelődési otthon vezetőjének beszámolójával, különösen akkor, ha ott bonyolult művészeti, kulturális kérdések kerülnek szóba. Természetesen kétoldalú tevékenység kell a népművelési munka javításához. Elsősorban a fő feladatnak abban kell állnia, hogy a népművelés dolgozói a tanács vezetőivel való gyakoribb baráti beszélgetésben tájékozódjanak a községet érintő összefüggő feladatokról és ebben irányítást kapjanak sajátos feladataik meghatározására is. Ezekhez az alapvető követelményekhez alakítsa ki ismeretterjesztő politikai, szórakoztató színdarab és tánc, ének, stb. munkatervét. Ennek a megvalósításában rendszeresen igényelje a tanácstagok segítségét.

A megyei népművelési apparátusra megnövekedett feladatok hárulnak, mivel a járási tanácsoknál népművelési munkával foglalkozó dolgozók nincsenek. A helyi községi feladatok megoldásában többnyire elvi útmutatással, módszertani tanácsadással és bemutatásra alkalmas művek megnevezésével tud csak segíteni. Azzal törődni, hogy minden községben legyen népművelési ügyvezető és az a tanács előtt álló munka megvalósítását a maga eszközeivel és a lehetőségek felhasználásával elősegítse, lényegében a községek tanácsaira hárul. Mégis előfordul, hogy több községben nincs népművelési ügyvezető, a kiküldött tájékoztató visszajön. Felmerül a kérdés, vajon milyen ott a népművelési munka, ahol még ezt a segítséget sem használják fel? Fel kell kutatni a népművelési munkára legalkalmasabb embert, elsősorban pedagógust, akinek a községi tanács ellenőrzése és irányítása mellett kell végezni munkáját, amelyhez a felsőbb szakigazgatási szerv szakmai irányítást ad.

A községben folyó népművelési munka a mindent átfogó tanácsi feladatok része. Éppen ezért ellenőrzés, beszámoltatás, feladatmegjelölés szempontjából a községi tanácshoz tartozik. A munka megjavítását el kell érni, rendszeres törődést és figyelmet érdemel a népművelés munkása. A kitűzött feladat idejének elmulasztása, más irányú nagy elfoglaltság, vagy bizonyos hanyagság megállapítása nem vonhatja azonnal magával a leváltást. A reális lehetőségek figyelembevétele mellett új határidő kitűzése, új feladat megjelölése lehet szükséges. A leváltáshoz a legszükségesebb esetben, alkalmatlanság esetén, vagy olyankor nyúljunk, amikor a munkát nem akarja jól elvégezni, vagy az eredményes munkát akadályozza. A jó népművelési munkához elengedhetetlenül szükséges, hogy közvetlen kapcsolat legyen valamennyi tömegszervezettel, de elsősorban az ifjúsági szövetséggel.

A célok egysége és azonossága a községi tanácsok irányító munkája mellett biztosított az elvi egység, emellé meg kell teremteni a jó kapcsolatot és akkor az elkövetkező hónapok a népművelési munka nagyobb sikereit eredményezik.

BÁNFAI JÓZSEF

Nem pihen a komp

Ügye még Dunaszekcsőn, pedig már az egész község lázas figyelemmel kíséri, mikor jut „révbe" a község kompja. A helyzet ugyanis az, hogy még januárban a minisztériumban határozatot hoztak, mely szerint az addig minisztériumi kezelésben álló mohácsi és dunaszekcsői kompot át kell adni a mohácsi, illetve a dunaszekcsői tanácsnak. Megörült ennek mind a mohácsi, mind a dunaszekcsői tanács. A mohácsiak azóta már saját kezelésükbe vették a kompot s nem járt rosszul sem a tanács, sem az utasok. A tanács jelentős bevételhez jut, s ugyanakkor megindították a Mohács—Dunaszekcső és Kanda—Mohács közti kompjáratot is.

Nem így azonban a dunaszekcsőiek. Igaz, ők is készülődtek kompjuk kezelésbevételéhez, azonban mindezideig nem lett belőle semmi. Már költségvetést is készítettek, amely szerint 26 ezer forintot terveztek be a komp felújítására, s így a költségvetés a II. félévre mintegy 2000 Ft veszteséget mutat. A megyei tanács — látva, hogy a kompra a dunaszekcsői tanács 2000 forintot ráfizet — nem engedélyezte a visszaadást, hanem a kompot a mohácsiak kezelésébe adta. Fúrja most a dunaszekcsőiek oldalát, hogy révjük eddig a minisztériumé volt, most pedig a mohácsiaké lett. Fordultak már megyéhez, járáshoz, de ezideig még nem tudták az ügyet nyélbeütni. Hivatkoztak arra, hogy 1949 előtt évtizedekig nyereséges volt a rév. A költségvetés mostani deficitje is abból fakad egyrészt: hogy jelentős felújítási összeget terveztek be, másrészt: a révet használó számos vállalat Mohácson vásárolja meg a jegyet s a dunaszekcsői kompon fuvaroz. A jegyek ára természetesen mint nyereség Mohácson jelentkezik.

A dunaszekcsői tanács azt kéri, hogy tegyenek már pontot a huza-vona után s adják vissza kompjukat. Igérik, eligazgatják azt ők maguk is úgy, hogy abból mind a község költségvetésének, mind az utasoknak hasznuk származik.

(—ray)

TUDOMÁNY—TECHNIKA

Leningrádi emlék



A SZOVJETUNIÓBAN a napokban ünnepelték Leningrád alapításának 250. évfordulóját.
Az ünnepségekre a városi tanács gyönyörű emlékvázát készíttetett, melyen Lenin mellképe látható.

TUDÓSÍTÁSOK A XXI. SZAZADBÓL

Ikerhajók hasítják az óceánokat

Nemrég Amerikában jártam és visszatérőben a világ egyik legnagyobb és legkényelmesebb hajóján, a Queen Maryn utaztam. Ez a hajó több mint 81.000 tonna vízkiszorítású, erőforrásainak teljesítőképessége 200.000 lóerő, ami felér egy nagy hőerőmű teljesítőképességével. A hajó annak ellenére, hogy vihart kaptunk, óránként 16 kilométeres sebességgel haladt. Az Atlanti óceánt körülbelül 5 nap alatt szelte át.

Nézzük, mennyi ideig tart majd ez az utazás 50 esztendő múlva.

Úgy gondolom, mindössze egy napig.

A hajó sebességét két tényező: a levegő és főleg a víz ellenállása fékezi. Mit lehetne tenni az ellenállás csökkentése érdekében? Az első, ami eszünkbe jut: a haladás idejére a hajótestet ki kell emelni a vízből.

Az utóbbi években általános figyelmet keltettek az úgynevezett vízalatti szárnyú hajók. Erre a hajótest alatt mélyen elhelyezett szárnyra ugyanúgy hat a felhajtóerő, mint a repülőgép szárnyára. Maga a szárny a víz alatt marad, a hajótest viszont kiemelkedik.

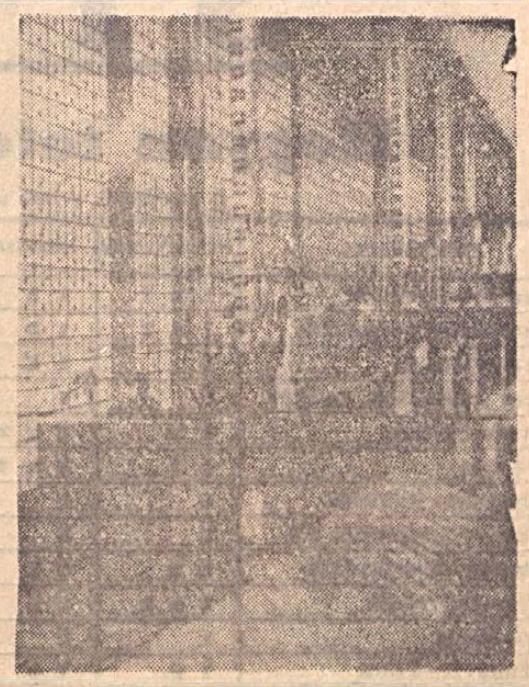
A víz ellenállásának problémája azonban úgyis megoldható, hogy a hajótestet nem emeljük ki a vízből, hanem alakját forradalmi módon megváltoztatjuk. Hiszen a görögök bárkái csaknem ugyanolyan formájúak voltak, mint a modern óceánjárók. Ha a hajót fő szimmetria tengelye mentén, tehát hosszában átvágjuk és a két félhajótestet 180 fokra elfordítva úgy illesztjük össze, hogy az eredetileg külső, domború oldalak egymás felé nézzenek, s ha a hajtóművet a két félhajótest között helyezzük el, akkor a víz ellenállása lényegesen csökken. En már végeztem kísérleteket ilyen hajómodellel. Számításaim szerint ilyen forma mellett a hajó teljesítőképessége 45 százalékkal növekszik.

Ha a Queen Maryt ilyen elv szerint építették volna, akkor nem az ötödik, hanem a harmadik napon érkeztünk volna Európába. Unokáink bizonyára már ilyen „ikerhajókon" utaznak majd.

Azt hiszem, nem tévedek, ha azt mondom, hogy a XXI. század elején az utasszállító óceánjárók tengeralattjárók lesznek. A hajó sebességének fokozása természetesen jelentősen csökkenti a viharos időjárás okozta kellemetlenségeket. Mégis, sokkal nyugodtabb és érdekesebb dolog a vihar elől a víz alá bújni és ott folytatni az utazást. A személy- és teherszállító tengeralattjárók a jövőben az egész év folyamán közlekednek majd a sarki tengerek jégtáblái alatt.

V. ZVONKOV

Gépesített nyugdíjintézet



A Csehszlovák Köztársaságban gépesítették a nyugdíjintézetet. Minden dolgozó íróasztalát függőleges és vízszintes síkban egy oszlopraszerelt lift mozgatja. A gép gombnyomásra, karfordításra működik és a megfelelő fiókhoz szállítja az intézet dolgozóját, íróasztalával együtt. Így pillanatok alatt kikeresheti a megfelelő kartont és a nyugdíjas kérelme, fizetése máris elintéződik.

A csehszlovák ipar újdonságai a III. brnoi gépipari kiállításon

Szeptember első napjaiban harmadszor nyílik meg Brnoban, a Morva-medence legszebb és legnagyobb városában a csehszlovák gépipari kiállítás. A kiállításra kerülő legújabb gépekből mutatunk be néhányat.

Újtípusú gyorsvonat-kocsik

A Tátra Smichov-üzem műszaki dolgozói, mérnökei és munkásai már elkészítették az újtípusú, korszerűen berendezett gyorsvonat-kocsit. A hatalmas méretű kocsiban 64 forgatható ülőhely áll az utasok rendelkezésére. A különleges ülőhelyek lehetővé teszik, hogy a kocsi minden egyes utasa a közlekedés irányában üljön. Gombnyomásra a kocsi összes ülőhelyét fekvőhelyekké lehet változtatni, úgyhogy hosszabb távolságra történő utazás esetén még kényelmesebbé válik az út. Az újtípusú kocsi súlya meghaladja a 36 tonnát, hossza pedig eléri a 23,5 métert, szélessége mintegy 3 méter. A kocsi korszerű szellőztetőberendezései óránként 15-ször cserélik a levegőt. A kiállítás után hozzálátnak az újtípusú gyorsvonat-kocsik sorozatgyártásához.

Telefon a rádióban

Ugyancsak az idei kiállításon kerül bemutatásra az „Orchestr 1003" típusú rádió, amely egyszerű kapcsolással telefonkészülék szerepét is betölti. Ezenkívül bemutatják a legújabb típusú táskarádiókat is.

A fájdalommentes fogvésés műszere

A Chirana-üzem „Moderator" néven bemutatja azt az orvosi műszert, amely fájdalommentesen fúrja az ember fogait. Az újtípusú műszer a meleg széndioxid tulajdonságainak kihasználásával teszi fájdalommentessé ezt az eddig meglehetősen kellemetlen fogászati műveletet.

Forradalom a technikában

Egy angol cég olyan celluloze lemezt gyárt, amely átbocsátja az oxigént és a szénsavgázt. E tulajdonságok lehetővé teszik, hogy a celluloze-lemezt eredményesen alkalmazhassák élelmiszerek — például gyümölcs, zöldségféle, hús, stb. — csomagolására. Az ilyen gázátbocsátó csomagolásban lévő élelmiszerek „lélegzeni" tudnak — a környező levegőből állandóan friss oxigénhez jutnak, míg az élelmiszerekben képződő szénsavgáz szabadon eltávozik. A teljes gázcsere folytán az élelmiszereket tartósan lehet tárolni.

●

A német Corning üveggyár mérnökei új anyagot fedeztek fel, amely a szakértők szerint a XX. század legnagyobb találmánya a témkohászatban. Az új anyag a „pyroceram" elnevezést kapta. A kísérletek szerint keményebb az acélnál, fajsúlya pedig könnyebb az alumíniuménál. Az új anyagot úgy sikerült előállítani, hogy láthatatlan kristályképző-csírákat kevertek a folyékony üvegmasszába. A pyroceramot elsősorban a távirányítású rakétáknál használják fel védőburkolatként.

●

Az egyik kaliforniai cég négyszemélyes, autóhoz kapcsolható vikendházat gyárt. A ház szerkezőföldön két kereken gördül, vízen pedig külön motor segítségével úszik. A vikendház acélból és alumíniumból készül.

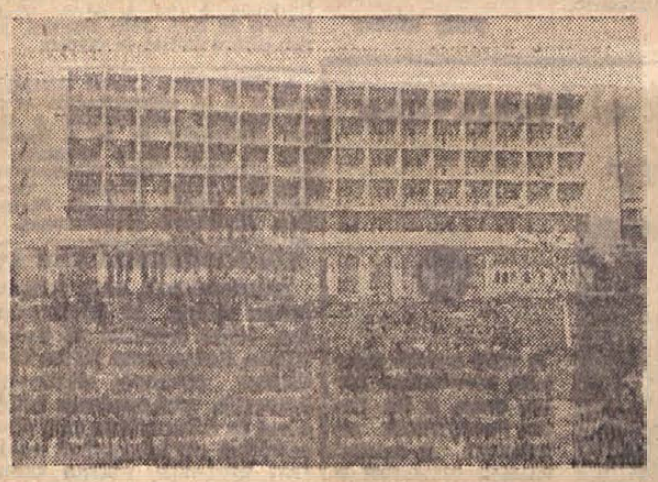
●

Uj-Zéland egyik vulkánikus vidékén, ahol 250 C fok hőmérsékletű gőz tör elő a föld mélyéből 28 atmoszférás nyomással, geológiai kutatásokat folytatnak. A tervek szerint a gőz kihasználására 50 kilowatt kapacitású erőművet építenek.

●

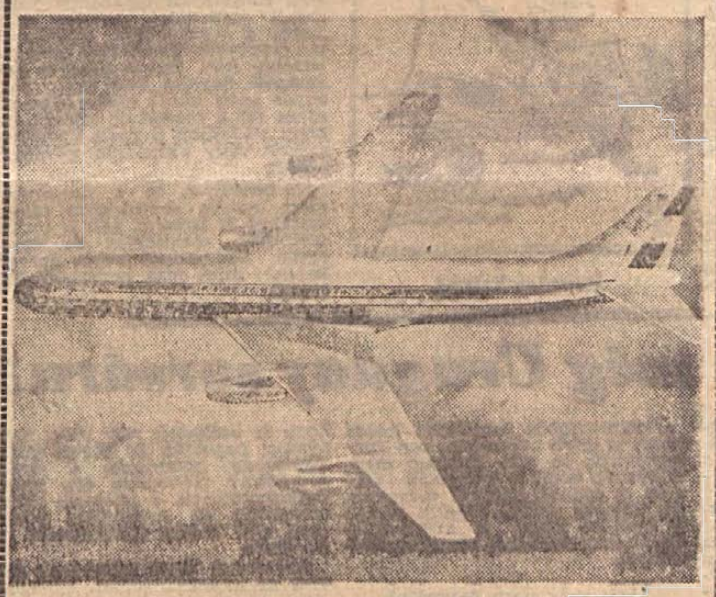
Jurij Hlebcevics szovjet tudós elhatározta, hogy „laboratóriumtankot" bocsát fel a Holdba. A készüléket alakja után nevezték el tanknak. A tervek alapján a „tank" adókamrával ellátott televíziós berendezést tartalmaz majd, amely a Földre közvetíti a Holdon tapasztalt jelenségeket. Ezenkívül különféle regisztráló műszerek is helyet kapnak a tankban.

A jugoszláv tengerparton



JUGOSZLÁVIÁBAN a legszebb üdülőhelyeken sorra épülnek az üdülők. Az építészek a korszerű technika valamennyi vívmányát alkalmazzák ezeken az épületeken. Ebben a tengerparti üdülőszállóban, az öt emeleten nyolcvan kényelmesen berendezett szoba várja a vendégeket. A földszinten vannak az irodák, táncterem, klubhelyiség és a modern konyha és étterem.

Öt óra alatt az óceánon át...



1960-ra nyolc ilyen Douglas DC-8 gépet kíván forgalomba állítani a holland KLM, amely egyébként nemrégiben ismét megnyitotta budapesti irodáját. A DC-8 négy hatalmas gázturbinás sugárhajtóművel készül és — a kényelem foka szerint — 50—80 utast szállíthat óránként 1000 kilométeres sebességgel. Ezzel az Atlanti-óceán átrepüléséhez öt óránál aligha kell hosszabb idő.

(4.)

Szalai János:

Tűzkereszlség

A két ember fülel. *Valóban lövöldöznek. Szabó István neki akar vágni éjjel az útnak, de Demkó elvtárs nem engedi. Így hát kénytelen lefeküdni. Aludni nem tud, forog az ágyon és folyton csak arra a kérdésre vár feleletet: „Mi lehet most Szabadságmajorban?" Talán nem is gondol arra, ami itt valójában történik.*

Miután Szabó István elment hazulról, a lakását Doszpot őrizte, mert hallottak olyan híreket, hogy ezt a lakást akarják megtámadni. Doszpot egy ideig bent volt a szobában, de unta már a szobai levegőt és kiment. Sugdolózást hall jobbról és azt is tisztán hallja, hogy egyszerre többen csőre töltenek. Odaenged egy sorozatot. Lábak dobogása hallatszik, de balról visszafelelnek a fegyverek. Oda is egy sorozat repül Doszpot golyószórójából. Aztán Doszpot lőtt még egyszer-kétszer, amitől úgylátszik megijedtek a mecsekiek, mert egész éjjel nem jöttek.

Korán reggel megjött Szabó Bükkösdről és első dolga volt megérdeklődni: mi történt itt az éjjel?

— Semmi — felelt nevetve Doszpot. — Úgy futottak a „szabadságharcosok", mint a nyulak.

A kisebb lövöldözés napirenden volt, ami főleg abból adódott, hogy a mecseki erdőből kiszoruló ellenforradalmárok élelmet akartak maguknak szerezni a Szabadság-majorból. Azt gondolták, hogy ez jó élelmiszerszerző hely lesz itt a mecseki és a káni erdő közötti tisztáson.

November 24-e volt, amikor Doszpot jelentette, hogy Okorvölgy felől nótázó emberek jönnek.

— Jó lesz szétállni! — mondta Szabó és elosztotta az embereket, hogy minden oldalról védhessék a majort.

Egy ember közeledik a major felé. Amint közelebb ér, megismerik, hogy a majorbeli Ruff Károly.

— Honnan jön?

— Okorvölgyből.

— Kik jöttek még onnan?

— Senki! — felel Ruff Károly és bemegy a lakásba.

— Azért jó lesz körülnézni! — mondja Doszpot és így is tesz.

Amint az iroda sarkához ér, látja ám, hogy két ember feszegeti a konyhai kéziraktárt. Doszpot odapörköl és kis híjja, hogy az egyik ott nem hagyta a fogát. Akkor látták csak meg, hogy többen is voltak, amikor eldördültek a lövések és nem ketten, hanem nyolcan is szaladtak.

Másnap *megtudták, hogy a mecsekiek megint támadást szerveznek ellenük. Lehet, hogy igaz, lehet, hogy nem. Mindenesetre jó lesz felkészülni.*

— Maga maradjon a golyószórónál, majd mi portyázunk a puszta körül! — mondja Doszpot Szabónak, a parancsnokának.

Szabó István a golyószórónál maradt és minden idegszálát megfeszítve figyelt. Éjjel tizenegy óra felé két egyenruhás alakot lát felkúszni a domb oldalán.

— Állj!

Továbbkúsznak. Már egészen közel vannak.

Szabó meghúzza a billenyűt — és csütörtök.

Felugrik és szalad a konyharaktár irányába. Lövés, még egy lövés, aztán Doszpot hangját hallja, aki úgy látszik éppen arra portyázott és rálőtték:

— Az anyjuk szentségit, még rám mernek lőni! — káromkodik Doszpot és a két lövésre tízzel felel.

Mire Szabó István odaért, Doszpot már leszorította a két ellenforradalmárt a völgybe.

Éjjel két óra felé újabb lövöldözés volt. Ekkor egyszerre két oldalról támadtak: északról és délről. De Doszpot László leleményessége ekkor is megmentette a majort. Pedig nem csinált semmi mást, mint azt, hogy körülfutotta a majort és innen is, onnan is lövéseket adott le a golyószóróból, azt a látszatot keltve, hogy nagy erőt képviselnek.

Teltek, multak a napok. Egy kis élmény minden napra akadt.

Január 3-án *aztán kijött a majorba Demkó András igazgató is, segíteni a pártszervezet megalakulásában. Nem lépett senki a pártba a volt MDP-tagok közül. Egyik arra hivatkozott, hogy ő még gondolkodik, a másik azt mondta, hogy a felesége nem engedi, mert elég volt egyszer is a padláson bújkálni, meg a szomszédban hálni a gyerekekkel. Mindegyiket meg lehetett érteni.*

— Vigyenek engem Hetvehelyre! — mondta Demkó elvtárs. — Jöjjön maga is velem! — szólt oda Szabónak.

Szabó István befogatott Doszpot Lászlóval — akiben a legjobban bízott — és elindultak. Le-felcsúszkodtak a szekéren, a múltról beszéltek és Demkó András nem győzött azon csodálkozni, ami történt.

— Megállták a helyüket, — mondta Demkó. — Remélem Szabó elvtárs, most már tudja, hogy hol a helye.

— Tudtam én már azt régen, csak azt vártam, hogy szóljanak.

Amikor visszafelé jöttek, Doszpot rosszkedvűnek látszott. Egy ideig nem is beszélt, majd később megeredt a nyelve.

— Nekem nem is szólnak? Pedig hát úgy érzem, én is megérdemelném, hogy felvegyenek a pártba.

Két pártonkívüli: Szabó István és Doszpot László megalakították a pártot. Mindkettőjüket egyszerre, január elsejével felvették. Május elsején újabb három belépés volt, és a belépők között ott volt Csepregi József gyakornok is, aki fiatalon, tizennyolc éves korában fegyverrel a kezében tett hitet a szebb és boldogabb jövő mellett.

Keresem, kutatom: *mi ösztönözte ezeket az embereket arra, hogy életüket kockáztatva szembeszálltak a mecseki láthatatlanokkal, akiknek egy része megtévesztett fiatal, de többségük börtöntöltelék, a szocializmus megrögzött ellensége volt.*

— Miért fogtak fegyvert?

— Az életünkért! — felelik.

Nem mondanak nagy szavakat, nem mondják azt, hogy a szocializmusért, a fasizmus ellen, csak ezt a két szót mondják:

— Az életünkért!

És ebben a két szóban benne van minden: a régi családsors, a megváltozott élet, a földesúr, a gyáros, a szocializmus, a jövő, az élet.

SPORT

Hogyan totózzunk?

A napilapok e heti totó tippjei

Mérkőzések:	Népszabadság	Népakarat	Magyar Ifjúság	Népsport	D. Napló
Oroszlány—Szállítók	1 x 2	2 1	1 x 2	x 2	x 2
Székesfehérvár—Budafok	1 x 2	1 2	1 x	x 1 2	1 x 2
VKSE—Gázgyár	1	1 2	1 x	1	1
Csepel Autó—Kőb. Lombik	1	1	1	1	1 x
Hatvan—Pereces	1 x	1 x 2	1 x 2	1	1 2
Ózd—Eger	1 2	1 x 2	1 x	x 2 1	1 2
Baglyasalja—Bükkalja	1	1	1 x 2	1	1
Miskolc—Salgótarjáni SE	1	1	1	1	1
Veszprém—Nagykanizsa	x 2	2 1	1 x	2 x	x 2
Siófok—Dombóvár	1 x 2	2 1	2	x 2 1	2 1
Atra—Husos	1	1	1	1	1
Traktorgyár—Előre	1 x	1 2	1	1 x	1 x

Edzőmérkőzést játszik ma a megyei ifi válogatott

A hét végén Budapest II. ellen mérkőzik a megyei ifjúsági labdarúgó-válogatott. Ma délután az ifik edzőmérkőzést játszanak a PVSK sporttelepén, délután fél 6 órakor. Az ifjúságiak ellenfele a PVSK vegyes csapata lesz. A vasutasok első csapata vasárnap a szudáni válogatottat akarta vendégül látni. Most kapott értesítés szerint a szudániak nem tudnak Pécsre jönni. A PVSK a hét végén így Kaposváron játszik majd előkészületi mérkőzést.

Hol művelődjünk, Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Mezőgazdasági hírszolgálat;
17.40: Kommentár;
17.52: Reklámhíradó;
18.10: Kovács bácsi kis községe;
18.15: Hírek — tudósítások — — riportok — sport;
18.35: Szív küldi szívnek szívesen;
19.20: Német nyelvű műsor;
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor;
20.00: Műsorzárás;

SZINHÁZ:

Nyári szünet;

MOZI:

Park: A kölni kapitány (5, 7 és 9 órakor);
Kossuth: A két óceán titka (5, 7 és 9 órakor);
Petőfi: A kölni kapitány (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor);
Építők kultúrotthona: Csínytevők (5 és 7 órakor);
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Dankó Pista (6 és 8 órakor);
Rákóczi (Mecsekalja): Nincs irgalom (8 órakor). Csak 16 éven felülieknek!
Kossuth (Mohács): Oké, Néró (fél 7 és fél 9 órakor);
Zrínyi (Szigetvár): Halálugrás (fél 9 órakor);

Budapest férfi, női kézilabda-válogatottja Pécsett

A magyar férfi és női kézilabda-válogatott a közeljövőben több nemzetközi mérkőzést játszik, majd részt vesz a teremkézilabda világbajnokságon is.

A legjobb magyar kézilabdázók már megkezdték előkészületeiket a mérkőzésekre. A hét végén Pécsett játszanak mérkőzéseket. Szombat—vasárnap az egyetemi tornacsarnok melletti kézilabdapályán Budapest férfi és női ifjúsági és felnőtt kézilabda-válogatottja Pécs válogatott csapataival találkozik. A felnőtt női válogatottban azok a játékosok szerepelnek, akik a közelmúltban részt vettek Belgrádban a kispályás kézilabda világbajnokságon és ott második helyet szerezték meg.

Pályázati felhívás

A Baranya megyei Tanács Egészségügyi Osztálya a szeptemberben induló bejárásos ápolónőképző iskolára pótfelvételt hirdet.

Felvételnél előnyben részesülnek a pécsi és Pécs környéki 19—32. év korú lakosok, akik nem igényelnek bentlakást az iskolán.

Iskolai végzettség: 8 ált. vagy érettségi.

A felvételhez szükséges iratokat: születési, iskolai, orvosi bizonyítványt, önéletrajzot, kérvényt augusztus 20-ig Megyei Tanács Egészségügyi Osztálya Pécs, Széchenyi tér 9. címre kell megküldeni.

SPORTHORGÁSZAT

Mit kell tudni a domolykóról?

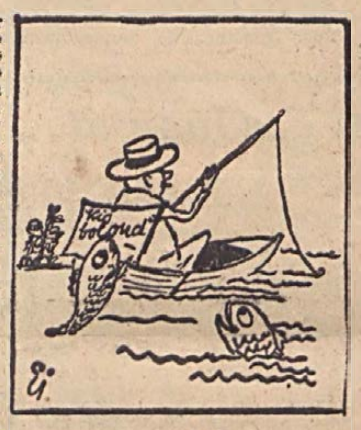
A domolykó horgászati módjai közül legutóbb a legyezéssel folytatott eredményes horgászattal foglalkoztunk. Most arról beszélünk, hogy más módon is eredményesen horgászható.

Július—augusztus hónapokban, tiszta vízben jól kapnak kisebb villantóra. Rajokban uszkálnak ilyenkor a víz felszínén, vagy a szélvizekben és lesik, mit hoz a víz. Lakos Ferenc így mesélte el egyik horgásztörténetét:

— A Kisrábán próbáltam először villantóval domolykózni. Megfigyeltem, hogy tőlem mintegy 10—15 méterre vadásznak a domolykók. Körömnagyságú, súlytalan villantó volt a zsinórom végén, amit peremorsóval könnyed lendülettel dobtam mögéjük, lefelé a víz folyásának irányába. Alig pergettem, eladkadt a horgom és már is vezettem felém a majdnem kilós domolykót. Még két kapásom volt és azután szünet állt be.

Amint orsóztam a zsinórt és a villantó egészen közelembe ért, láttam, hogy a villantót egy hal kíséri, meggyorsítottam a villantót és abban a pillanatban a domolykó rá is vetette magát. Félt, hogy a zsákmányt elszalasztja és ez volt a veszte.

Ugyanezzel a pergetési móddal még több példányt is fogtam és ez a horgászási mód máskor is bevált, különösen a szélvizeket járó domolykóknál. Jó eredményt érem el kisebb fajta kecskebékával is, úszós felszereléssel. A hús, nyirkos erdei vágásokban összefogdosott kis békákat lyukakkal ellátott bádogdobozba tettem, nedves moha vagy vizes rongy közé. A békát rendszerint 2/0-ás számú, szárán ólmozott horogra fűztem úgy, hogy a horog hegyét a nyaknál bevezetve a hátbőr alatt a huggyónál vezettem ki. Az úszót a horogtól rendszerint 3/4 méter távolságúra állítottam be és a horgot olyan helyen eresztettem a vízbe, ahol örvényített, visszafelé folyt, vagy ahol befolyás, vagy vízesés volt.



Horgász-kaland

A kecskebéka a nagyobb domolykók csemegéje. De éppen azért, mert minél öregebb a domolykó, annál félénkebb, nagyon óvatosan, szinte lopódzva kell megközelíteni az előre kiszemelt horgászhelyet.

A békát úgy kell a vízbe ejteni, mintha magától ugrott, vagy pottyant volna bele. A siker szinte biztos. Mohón kap utána minden nagyobb domolykó.

De ha szerencsénk van, esetleg csuka, vagy harcsa is kerülhet a horogra. A domolykó kétségkívül a békés halak családjába tartozik. Ennek ellenére több ízben fogtam domolykót, süllőre kishallal csalizott horoggal.

A kishalat hevesen kapta be és erős rángatással igyekezett a horogról szabadulni. Amikor felismerte a veszedelmet, eszeveszetten igyekezett menekülni parti búvóhelye felé. Éppen ezért a horgásznak ügyelni kell arra, hogy kapás után minél gyorsabban orsózza fel a meglazult zsinórt, nehogy elakadjon a parti gyökerek, tuskók vagy vízbehajló növények között.

Ne becsüljük le a domolykót, mert annak eredményes horgászához is ismerni kell a természetrajzát, életmódját és éppen olyan ügyességet kíván horogra kapása, mint más nemesebb halfajtáé.

A szurkolók véleménye

Pályagondok — szépséghibák

A pécsi szurkolók nagy számban keresik fel egy-egy mérkőzés alkalmával a sportpályákat. Most, hogy labdarúgó csapataink magasabb osztályba jutottak, vajon gondoltak-e a sportköri vezetők a szurkolókra is? Gondoltak-e arra, hogy megfelelő pályák és nézőterek álljanak rendelkezésükre?

Itt van mindjárt a Komlói Bányász sportpályájának lelátója. Több éve, hogy helytelen építés következtében tönkrement a lelátó nagy része. Feltétlenül szükséges, hogy egy NB I-es csapat pályája és nézőtere bizonyos fokig korszerű legyen. Remélem — gondoltak erre az illetékesek is.

A pécsbányatelepieknek is van nehézségük. Ott is korábban kellett volna a sporttelep korszerűsítésére gondolni. Nem kell különösképpen ecsetelni, milyen hátrányt jelent idegen pályán játszani a hazai mérkőzéseket.

Úgy érezzük azonban, hogy a szép és sok vihart látott PVSK sporttelepe is lassan kibővítésre szorul. Egy-egy érdekesebbnek igérkező mérkőzésen szinte csak lábujjhegyről láthatják a játékot. Talán mód volna arra, hogy a főbejárat felőli részen is felépítenék a lelátót.

Jó lenne, ha megyénk reprezentatív labdarúgócsapatai a közeljövőben a pályák kibővítését és korszerűsítését is tervbevennék, csapataik erkölcsi és anyagi megerősödése, de nem utolsósorban a szurkolók számának növelése és szórakozásuk kellemesebbé tétele érdekében.

Pálfy Sándor

Az alosztály II. nyugati csoportjának állása

1.	Szentlőrinc	16	12	1	3	38:18 25
2.	Beremendi E.	16	9	4	3	38:17 22
3.	Siklós	16	10	2	4	42:22 22
4.	Vajszló	16	7	4	5	32:40 18
5.	Sellye	16	8	1	7	36:27 17
6.	Nagyharsány	16	6	2	8	25:29 14
7.	Szentegát	16	4	2	10	24:32 10
8.	Beremendi AG	16	3	1	12	19:49 7
9.	Baksa	16	3	1	12	15:43 7

Kaposvári Kinizsi—Szigetvári ZMSE 3:2 (2:0)

Kaposvár, 800 néző. Vezette: Magyar. Az első félidőben a hazai csapat irányította a játékot, ekkor a szigetváriak elfogódottan játszottak. Szünet után a vendégek teljesen kiegyenlítették a játékot. Góllövők: Mózsi 2, Ács, illetve Győrfi és Bali. Jók: Márkus, Mózsi, illetve Héjjas és Győrfi.

A KPM Pécsi Közúti Kirendeltsége a 6. sz. főközlekedési út pécsi átkelési szakaszának a Bajcsy Zsilinszky út és a Szabadság út közti részét augusztus 5-től augusztus 10-ig villamospálya átépítése miatt lezárja. Terelő útvonal Vasút utca és Majláth utca egyirányú forgalommal.

Akik nem juthattak el Moszkvába

Patty



A világ legjobb sportolói Moszkvában jöttek össze, a III. Baráti Sportjátékok alkalmával. A nyugati államok versenyzői is szívesen rajthoz állottak volna. Több ország, így Amerika azonban nem engedélyezte a versenyzők részvételét. Ezért nem indulhatott el az amerikai Patty sem, pedig mint nyilatkozatában elmondotta, már régóta készült Moszkvába. Patty igen jó formában van, egymásután nyerte a különböző nemzetközi bajnokságokat. Legutóbb Svájc nemzetközi bajnokságát nyerte meg, a döntőben az egyiptomi Drobnyit győzte le.

Kik jutnak még Uruguay sorsára?

Az esélyesek közül Olaszországot, Spanyolországot, Magyarországot és Jugoszláviát jenyegeti a kiesés — Argentina „csodacsatársora" nélkül is a legesélyesebb.

Tizenegy európai, három dél-amerikai, egy észak-amerikai és egy afrikai vagy ázsiai ország vesz részt a jövő évben Svédországban lebonyolításra kerülő VI. labdarúgó-világbajnokságon. Amikor a selejtezők csoportbeosztása nyilvánosságra került, az volt az általános vélemény, hogy a védő Német SZK és a rendező Svédország mellett Anglia, Franciaország, Magyarország, Csehszlovákia, Ausztria, a Szovjetunió, Jugoszlávia, Olaszország, Spanyolország, Brazília, Argentina, Uruguay, Mexikó és Egyiptom lesz a tizenhatos döntő résztvevője. A várakozásnak azonban eddig csak Anglia és Brazília felelt meg. A többi favorit még nem biztosította csoportelsőségét, sőt vannak olyanok is, akik közelebb állnak a kieséshez, mint a sikerhez. Az első nagy meglepetés már megvolt: Paraguay megelőzte a kétszeres világbajnoksággal dicsekedhető Uruguayt, amely tehát nem lesz ott a világbajnoki döntőben.

A jövő évi világbajnokság 16 résztvevője közül eddig tehát még csak öttét (Német SZK, Svédország, Anglia, Brazília, Paraguay) ismerünk. Lássuk, ki lesz — illetve lehet— a többi tizenegy?

Kevés a remény

Uruguay sorsához legközelebb áll az ugyancsak kétszeres világbajnok Olaszország. A külföldi csillagokkal teletűzdelt olasz klubcsapatok ugyan ma is jelentős játékerőt képviselnek, a nemzeti válogatott azonban elvesztette fényét és tekintélyét. Ahhoz, hogy az olaszok eljussanak a világbajnokság döntőjébe, két feladatot kell sikerrel végrehajtaniok: 1. legalább döntetlent kell elérniük idegenben Észak-Irország ellen, 2. győzniök kell Portugália ellen az olaszországi visszavágó-mérkőzésen. Persze, nem lehetetlen feladatok ezek, de — olasz szempontból — nem sok reménnyel biztatók.

Olaszországhoz hasonlóan kevés reményt igérő helyzetben van Spanyolország is. Sőt, könnyen megtörténhet, hogy a spanyolok már nem is tudnak segíteni magukon. Ha ugyanis Skócia legyőzi otthon is Svájcot, akkor a Svájc—Spanyolország mérkőzés elveszti jelentőségét.

Akik már nem favoritok

Nagyon nehéz, ha nem is éppen reménytelen helyzete van Magyarországnak és Jugoszláviának.

A magyar válogatott sorsa szeptember 15-én dől el Szófiában. Ha ott győz, a váratlan oslói vereség ellenére is első lesz: de ha kikap, akkor nem jut el jövőre Svédországba.

S mi lesz akkor, ha döntetlenül végződik a szófiai találkozó? Egy semleges helyen lejátszásra kerülő harmadik mérkőzés dönti el a döntőbejutást.

Ahogy a magyarok továbbjutása ,illetve kiesése Szófiában dől el, úgy a jugoszlávoké Bukarestben. Románia ugyanis egy ponttal többet szerzett Athénben a görögök ellen, mint Jugoszlávia. Ez pedig gyakorlatilag azt jelenti, hogy most már a jugoszlávok csak bukaresti döntetlen, vagy győzelem esetén juthatnak tovább.

Kit érhet még meglepetés?

Franciaország otthon már legyőzte a belgákat, továbbjutásához azonban még brüsszeli pontszerzésre is szüksége van (ha el akarja kerülni a harmadik mérkőzést). Ugyanez a helyzet Ausztriával, amely kínos keservesen legyőzte Bécsben Hollandiát, de ettől idegenben sem szabad kikapnia. Ebben azonban maguk az osztrákok sem bíznak eléggé, mert már most tárgyalnak a hollandokkal: hol legyen a harmadik mérkőzés?

Franciaországhoz és Ausztriához hasonló helyzetben van a Szovjetunió, amelynek lengyel földön kell legalább döntetlent elérnie, hogy harmadik találkozó nélkül a döntőbe jusson.

S végül az esélyesek közé számít Csehszlovákia is. Csoportban már csak két mérkőzés van hátra. Előbb Wales játszik az NDK-val. Ha ezen a mérkőzésen a németek nem győznek, akkor Csehszlovákiának elég Lipcsében (vagy esetleg Berlinben) a döntetlen is az első hely megszerzéséhez.

Argentin—angol döntő?

Noha a világbajnokság tizenhatos döntője résztvevőinek többségét még nem ismerjük, ez nem akadályozza a külföldi sajtót abban, hogy az esélyeket már most mérlegelje. Legutóbb az 1950-es világbajnokság gólkirálya, a brazil Ademir mérlegelte egy rádiónyilatkozatában a jelenlegi erőviszonyokat és Argentinát jelölte meg első számú világbajnoki favoritnak.

Hozzátette, hogy véleménye szerint az argentin—angol mérkőzés dönti majd el az elsőséget. Ademir nyilatkozatához csak annyit kell hozzátennünk, hogy az akkor hangzott el, amikor Argentina már elvesztette „csodacsatársorának" belső hármasát.

Valóban nem vitás, hogy Dél-Amerikában jelenleg Argentina játssza a primhegedűt.

Az idei dél-amerikai bajnokság során Brazíliát 3:0-ra, Uruguayt 4:0-ra győzte le semleges pályán, s ha Perutól 2:1-re ki is kapott, fölényesen nyerte meg a tornát. Argentina hat ellenfelének 25 gólt rúgott. Ötösfogata ekkor kapta a „csodacsatársor" elnevezést. Hozzátehetjük, hogy a jövő nagy csatársora lehetett volna, hiszen tagjai a középcsatár kivételével szinte gyerekek. De ebből a „csodacsatársorból" hárman már Olaszországban vannak: a 22 éves Maschio Bolognában, a 27 éves középcsatár Angelillo az Internazionáléban, a 19 éves Sivori pedig a Juventusban folytatja pályafutását.

Lehet, hogy a brazil jósnak igaza lesz, egyelőre azonban Argentina még a selejtezőn sem esett túl. A XI. csoport három résztvevője (Argentina, Bolívia és Chile) ugyanis csak szeptemberben kezdi meg a körmérkőzést.

A harkányi Anna-napra az IBUSZ kellő számú jelentkező esetén augusztus 4-én Pécsről 7.05 órakor különvonatot indít, amely Harkányból 22.45 órakor indul vissza. Utiköltség oda-vissza 8,20 forint. Különvonatra jelentkezni lehet 1-én 12 óráig az IBUSZ-nál.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Mindazoknak, akik felejthetetlen drága jó édesanyánk, özv. Jáger Antalné sz. Suligói Vilma, Szászváron július 25-én történt elhunyta alkalmával koszorúk, virágcsokrok küldésével és a temetésen való részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni kívánták, ezúton tolmácsoljuk őszinte köszönetünket és hálánkat. Gyászoló család.

— Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága édesanyánk, Vavra Istvánné temetésén megjelentek, koszorú és virágok küldésével fájdalmunkat enyhítették. Gyászoló család.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
Az MSZMP megyei pártbizottsága
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Magyar Postahivatal Hírlapposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivatalnál és kézbesítőnél.
Havi előfizetési díj 11,— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

APRÓHIRDETÉSEK

Keresünk bognárt — azonnali belépéssel pécsi fuvartelepünkre, kovácsot azonnali belépéssel kővágószőlősi fuvartelepünkre. Jelentkezés: É. M. 1. sz. Szekord, Pécs, Majláth u. 4. sz. 208

Eladó egy 250-es Ardiel motorkerékpár, Borbálatelep 60. 877

Eladó Baksán 74. szám alatt lévő, beköltözhető családi ház, gazdasági épületekkel — 1400 négyszögöl belsőséggel. — Bővebbet ugyanott. 882

Egy C-klarinét és egy gramofon eladó, Anna u. 51, sz. 874

Elcserélném nagyméretű szoba-konyha, előszobás, mellékhelyiséges lakásomat hasonlóra vagy két kisebb szobásra. Nagyszeben utca 9., alagsor. 868

Jól menő üzletbe felestársat keresek 15 000 forint készpénzzel. — Bővebb felvilágosítást Vasas I. kerületi tanács kirendeltségén adnak. 854

Szépfekvésű szoba-konyha, mellékhelyiséges lakásomat elcserélném 2 szobásért vagy nagyobb méretű szoba-konyhásért. — Költséget térítek. — Édesanyák u. 10. 863

Nyakkendők javítását, tisztítását, fürdőruhák gyors, olcsó készítését vállaljuk. Kossuth L. u. 8. 891

Eladó Doktor Sándor u. 34. számú ház. — Telefon: 41-37. 892

Magaslati úton villatelek eladó. Fehérvári, Rákóczi út 73/a. 886

Reszelnivaló alma kilója 1,50 Sertésetetésre 80 fillér kilója. — Kapható Bálics út 12 és Hunyadi út 20. — Höflernél. 894

125-ös Csepel motorkerékpár eladó, Zsolnay Vilmos u. 2., szerelőnél, 852

Ötven forintot adok, aki iparigazolványomat megtalálta. Szíveskedjék Farkas József, Pécs, Batthyány u. 8. alá leadni. 896

Jó terméskilátással — szőlő, pince, teljes felszereléssel együtt Nyugotszenterzsébeten eladó, Pacsek Pálné, Háromfa, Somogy megye. 185

Gyümölcsös, 1156 négyszögöl, Ürög közvetlen közelében, házhelynek, részben szőlőnek alkalmas, jutányosan eladó. Érdeklődni: dr. Schuller gondnoknál. Egyetem utca 4., földszint, déli órákban, 898

Sürgősen keresek 6000 forintot magas kamat ellenében. Telefon: 19-05, 16-95. 899

Tettyei étteremben minden szerdán és pénteken halászlé, túrócsusza. 321

Elcserélném pécsi egyszoba, összkomfortos társbérletemet hasonló budapestivel. Érdeklődés: du. 4 órától 43-30 telefonon. 220

Jól fejlett macskákat vásárol az idegklinika, darabonként 15.— forintért. 219

Szőlőn, háló, szekrények, ágyak, székek eladók, Rákóczi út 27. 214

Vókány, Kossuth u. 30. sz. alatti 3 szobakonyhás családi házat egy hold kerttel elcserélném pécsi egy vagy kétszobás házért azonnal. 873

Több évi gyakorlattal rendelkező, G 35-ös erőgép szerelésében jártas gépész[illegible] kust keresünk felvételre. Talajjavító Vállalat, Balatonboglár. 196

Pécs központjában lévő kétszobás lakásomat elcserélném Pécsett bárhol lévő kétszoba, összkomfortosért. Ferenci, Pécs, főpostán maradó.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 180. SZÁM ÁRA 50 FILLÉR PÉNTEK, 1957 AUGUSZTUS 2

Forró szeretettel fogadta Budapest népe Ho Si Minh elnököt

Dobi Istvánnak, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnökének meghívására csütörtökön baráti látogatásra hazánkba érkezett Ho Si Minh, a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnöke és a Vietnami Munkapárt főtitkára.

Az elnök vezetésével küldöttség érkezett, amelynek tagjai: Hoang Van Hoan, a Vietnami Munkapárt Politikai Bizottságának tagja, Hoang Minh Giam kulturálisügyi miniszter, Pham Ngoc Thach egészségügyi miniszterhelyettes.

Ho Si Minh elnök és kísérete a Német Demokratikus Köztársaságból jövet látogatott el Magyarországra. Az elnök elé Berlinbe utazott Szarka Károly külügyminiszterhelyettes, Csatorday Károly, a külügyminisztérium protokollosztályának vezetője, valamint Hoang Van Loi, a Vietnami Demokratikus Köztársaság budapesti ideiglenes ügyvivője.

Az elnököt és a vietnami küldöttség tagjait hozó repülőgép fél kettő órakor szállt le a ferihegyi repülőtéren.

Az ünnepi díszt öltött repülőtéren több ezer dolgozó gyült össze, hogy köszöntse a vietnami nép hősi harcának vezetőjét. Az épületeket vietnami, magyar és vörös zászlók, ünnepi feliratok díszítették.

A vietnami vendégek fogadására megjelent Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, dr. Münnich Ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány első elnökhelyettese, Biszku Béla, Fehér Lajos, Fock Jenő, Kállai Gyula, Kiss Károly, Marosán György, Somogyi Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Nemes Dezső, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagja, a forradalmi munkás-paraszt kormány, az Elnöki Tanács számos tagja, a politikai, a gazdasági, a kulturális élet sok vezető személyisége.

Jelen volt Hao De-cin, a Kínai Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Adam Willmann, a Lengyel Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Ion Popescu, a Román Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Bato Karafili, az Albán Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Jovo Kapicsics, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Julius Viktory, a Csehszlovák Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, J. I. Gromov, a Szovjetunió rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Hon Don Cser, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Dasijn Adilbis, a Mongol Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Abd el Hamid Nafeh Zade, az Egyiptomi Köztársaság rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere, Meir Tuval, Izrael állam rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere, Varban Canev, a Bolgár Népköztársaság ideiglenes ügyvivője, Kurt Kluge, a Német Demokratikus Köztársaság ideiglenes ügyvivője, M. A. Rahman, az Indiai Köztársaság ideiglenes ügyvivője, valamint a budapesti diplomáciai képviseletek számos tagja.

Ott voltak a fogadásnál a budapesti vietnami kolonia tagjai, élükön a nagykövetség képviselőivel.

Amikor Ho Si Minh elnök megjelent a repülőgép ajtajában, a várakozó, több ezres tö-

(Folytatás a 2. oldalon)

Ho Si Minh

Irta: Wilfred Burchett



Ho Si Minh élettörténete olyan, mint egy eposz. Jó félévszázada határozta el, hogy energiáját és tehetségét Vietnamnak a francia gyarmati iga alóli felszabadításának szenteli. Lépésről-lépésre összekovácsolta hazájában és külföldön azokat az erőket, amelyek hajlandók voltak fegyveres harcra a nemzet felszabadítása érdekében. 1944. decemberében Ho Si Minh és azok, akiket közös harc fűtött teremtették meg egy csapat elszakított gerilla harcosból — összes fegyverzetük 30 régimódi puska volt — az ütőképes vietnami néphadsereget. Ez a hadsereg aztán Dien Bien Phu-i történelmi győzelmével megsemmisítő vereséget mért a francia kolonializmusra.

Aki Ho Si Minh-hel találkozik, azt leginkább egyszerűsége, szerénysége és az a képessége nyűgözi le, hogy a legkomplikáltabb problémát is néhány egyszerű mondatra képes visszavezetni. Én először a Dien Bien Phu-i csata kezdetén találkoztam vele a dzsungelben lévő főhadiszállásán. Amikor a fronthelyzetről érdeklődtem, Ho elnök egy trópusi sisakot tett fordítva az asztalra. „Itt lent vannak a franciák — mutatott ujjával a sisak legmélyebb pontjára, — itt köröskörül fekszünk mi". Ujjai kört írtak le a sisak peremén. „Ott lent mély völgy húzódik, körülvéve a hegyektől, amelyeket mi tartunk elfoglalva. A franciák nem menekülhetnek meg." Két hónappal később a franciák és az egész világ is tudta, mennyire helyesen látott Ho Si Minh.

Ho elnök igazi neve Nguyen Van Tanh. 1890-ben egy közép-vietnami tartomány Nghe nevű falucskájában született. Vagy egy tucat álneve volt. Ezek azokból a változó szerepekből adódtak, amelyeket egy féltucat különböző országban játszania kellett, miközben a nemzeti felszabadulás fegyverét kovácsolta. Mint segédszakács francia hajókon dolgozott, dolgozott londoni szállodában, foto-retusőrként és később újságíróként Párizsban.

Párizsban közvetlenül az első világháború után Nguyen Ai Quoc (Nguyen, a hazafi) — ahogy annakidején nevezte magát — kapcsolatokat teremtett a francia forradalmi mozgalommal. Ezzel egyidőben megkezdte honfitársait tömöríteni. A versailles-i konferenciának egy hazafias tömörülés megbízásából, amelyet saját maga hívott létre, nyolcpontos programot terjesztett elő, amelyben Vietnamnak függetlenséget követelt. Természetesen, ebből semmi sem lett, de évekkel később ez a nyolc pont a vietnami szabadságharc egyesítő programja lett.

Nguyen belépett a Francia Szocialista Pártba és a történelmi jelentőségű Tours-i pártkongresszuson ahhoz a többséghez tartozott, amely Marcel Cachin vezetése alatt csatlakozott az I. Internacionalé alapelveihez. Ebből a többségből lett a Francia Kommunista Párt.

1924-ben, miután a párizsi rendőrség foglalkozni kezdett vele, elhagyta Franciaországot és megkezdte hosszú útját Vietnam felé. Moszkvába két nappal Lenin halála után érkezett. Kínában a vietnami határ mentén megalakította a Forradalmi Vietnami Ifjúság Ligáját és kiképző központot szervezett a jövendő nemzeti felszabadító harc káderei számára. Ezenkívül megalapította az Elnyomott Ázsiai Népek Ligáját, azoknak a vietnamiaknak, koreaiaknak, indonéziaiaknak a társulását, akik annakidején kínai számüzetésben éltek.

Ebben az időben álruhában beutazta Kínát, többször eljutott Sziámba, Hongkongba és más helyekre, mindenütt szervezte a vietnamiakat, támaszpontokat létesített és megteremtette a határon át a kapcsolatot otthoni honfitársaival. 1929. végefelé létrehozta az öt vezető vietnami forradalmi szervezet konferenciáját Kveilinben, Kuangsi kínai tartomány fővárosában. A három szervezet az ő kezdeményezésére egyesült 1930. január 6-án Indokína Kommunista Pártjává.

Azok között, akik titokban átjöttek a határon, hogy a kiképző tanfolyamokon részt vegyenek, volt Pham Van Dong, a jelenlegi miniszterel-

(Folytatás a 2. oldalon)

Vízállás Mohácsnál 769 cm

Ma 13 órakor a mohácsi vízmércén 769 cm a vízállás. Tehát reggel óta 22 centimétert áradt. A töltéstől távolabb eső mélyebb agyaggödrökben kisebb talajszintfelszakadások észlelhetők, valamint a töltéstől távolabb eső bédai erdőben is. A töltés közelében sem szivárgás, sem talajvíz-felfakadás nincs. Budapesten ma reggelig 9 centimétert apadt a víz. Mohácsnál még további vízemelkedésre lehet számítani.

A nyári szünet után
Ismét termelnek a Szigetvári Cipőgyárban

Kéthetes szünet után ismét megkezdték a szalagszerű gyártást a Szigetvári Cipőgyárban.

A munkások az üdülés után 16 600 pár szandál gyártásába kezdtek csütörtökön reggel. Ezzel együtt, a harmadik negyedévben összesen 43 ezer pár szandált és cipőt készítenek, amelyből negyvenezret az országban, háromezret pedig külföldön hoznak forgalomba. Az új szandálokat és cipőket a pécsi divatbemutatóról ismerik már a vásárlók. Ujdonság lesz, hogy augusztusban ezer pár fekete borjúbox, tüsarkú, sima körömcipő is készül a gyárban.

Jövőre talán már divat lesz, most még csak a tervezőket foglalkoztatja a régidivatú, hegyesorrú, „pille", tűsarkú körömcipők előállítása. Néhány kaptafa már rendelkezésre áll a gyárban, ezeken már készülnek a mintadarabok. A Szigetvári Cipőgyárban azzal is foglalkoznak, hogy a tűrsarkot még jobban elkarcsúsítsák, mint ahogyan az külföldön már nagy divat. Ehhez azonban különleges erősségű, fémbetétes sarkokra van szükség, amelyek előállítása nálunk még nehézségekbe ütközik. A napokban volt egy főmérnöki értekezlet Budapesten, ahol a Szigetvári Cipőgyárat minőség tekintetében az első kettő, önköltségcsökkentés terén pedig az iparág első négy üzeme közé sorolták.

Tsz alakult Ócsárdon

Az ellenforradalom felbomlasztotta az ócsárdi termelőszövetkezetet is. A mozgalom legodaadóbb tagjai azonban hozzákezdtek egy új termelőszövetkezet megszervezéséhez. Munkájukat siker koronázta: néhány nappal ezelőtt megalakult az új termelőszövetkezet 31 taggal. A tagok többsége szegényparaszt.

Milliós bevételek aprómagvakból

A baranyai állami gazdaságok ebben az évben 1038 holdon termelnek aprómagvakat. Takarmányféleségenként megosztva ebből 499 hold lucerna, 532 hold vöröshere és hét hold baltacin. Vetésterületük azonban minden évben növekszik, mert amellett, hogy gazdag takarmányt hoznak, jó elővetemények is más növényféleségek részére és magas jövedelmet biztosítanak.

Tervszerint 1064 mázsa magot fognak majd idén, ami 2 863 000 forint jövedelmet jelent a megye állami gazdaságainak. Remélik azonban ennél több lesz a bevétel, mert az átlagtermést eléggé szerényen tervezték.

Az állami gazdaságok mellett a termelőszövetkezetek is növelik a pillangós növények vetésterületét. Csupán a mohácsi járásban 210 hold lucerna és 260 hold vöröshere magfogására kötöttek szerződést. Ha csupán egy mázsa terem egy holdon, akkor is közel két és fél millió forint bevételük lesz. A babarci Béke Termelőszövetkezet azonban minden esztendőben termel aprómagot, s az elmúlt évben is több mint három mázsás átlagtermést takarított be egy hold vöröshere-ről. Idén 20 holdon lucerna és 24 holdon vöröshere magot fognak majd.

„Iskolába" járnak a szentegáti csikók

Szentegáton — az Állattenyésztési Kutatóintézet legnagyobb lótenyésztő gazdaságában — csikóiskola nyílt meg a napokban. Ez az iskola tulajdonképpen egy érdekes és fontos kísérlet. A csikókat ugyanis országszerte négy éves korukban fogják munkába. Szentegáton azon dolgoznak az állattenyésztők, hogy megfelelő neveléssel, edzéssel már két és fél éves korban munkaképessé tegyék a fiatal állatokat.

A növendékek — majdnem félszáz csikó — a Dunántúl öt kísérleti gazdaságából kerültek ide. A „pedagógusok": kiváló állattenyésztők és csikósok, a „tantárgyak" közé tartozik például a szerszámhoz való szoktatás, a teherhúzás egyesben és kettesben, ügetés kocsiba fogva és így tovább. Októberben lesz a munkaképességi vizsga. Amelyik csikó megfelel a követelményeknek, azt a vizsgabizottság tenyészlóvá minősíti. Ha elbukik, négy éves korában pótvizsgára megy, de ha azon sem felel meg, akkor kizárják a tenyésztésből.

Bár az iskola csak néhány napja kezdődött, a tapasztalatok szerint a csikók hamar hozzászoknak a munkához. Némelyik majdnem úgy húz már, mint egy öreg ló. S ami nagyon fontos: a korai munkábaállítás nincs káros hatással a fiatal állatok fejlődésére. Az iskolában egyúttal azt is vizsgálják, hogy melyik fajta egyesíti a legtöbb jó tulajdonságot. Az eddigi megállapítások szerint Dunántúlon a szentegáti hidegvérű felel meg leginkább.

Hosszabb nyitvatartási idő

Rövid értekezletet tartott szerdán a városi tanács kereskedelmi osztálya a KPVDSZSZ és a Nőtanács bevonásával.

Az értekezleten a Nőtanács képviselője kérte, hogy egyes boltok nyitvatartási idejét hosszabbítsák meg. Ebben a budai rész vásárlói vannak elsősorban érintve, közelebbről azok, akik az Engels úti és a Pósa Lajos utcai fűszerboltokban vásárolnak. E két bolt nyitvatartási idejét — figyelembevéve a dolgozó nők érdekeit — az eddigi öt óra helyett, délután hat óráig meghosszabbítják.

Jövő héttől kezdve már eszerint tart nyilva mindkét bolt.

Egész népünk ünnepli augusztus 20-át

Ülést tartott a megyei operatív-bizottság

A Hazafias Népfront Baranya megyei irodája csütörtökön délelőtt rendezte meg az alkotmányunk ünnepét előkészítő megyei operatív bizottság ülését. A megbeszélésen részt vett Krancz Pál elvtárs, az MSZMP megyei pártbizottságának tagja, dr. Wild Frigyes, a Magyarországi Német Dolgozók Demokratikus Szövetségének főtitkára, Zélity Milica, a Magyarországi Délszlávok Szövetségének főelőadója. A megbeszélésen jelen voltak még a szakszervezetek, a KISZ és a megyei tanács művelődési osztályának képviselői, valamint a többi tömegszervezet küldöttei is.

Az operatív bizottság tagjai megállapodtak abban, hogy az idei augusztus 20-i ünnepségeket a népfront-politika jegyében rendezik meg. Az a cél, hogy alkotmányunk ünnepét a tömegek széles bevonásával tegyük maradandóvá. Úgy akarják megrendezni az idei augusztus 20-át, hogy az ünnepségek tükrözzék, hogy népi demokratikus államunk az ellenforradalom ellenére is szilárdan áll és tovább erősödik.

A bizottság olyan döntést hozott, hogy nemcsak a járási székhelyeken, hanem minden egyes községben ünnepélyessé teszik ezt a napot. Ahol még nem alakult meg a népfront, ott a községi tanács ünnepélyes tanácsülésen emlékezik majd meg augusztus 20-ról. Nagy gondot fordítanak arra, hogy a nemzetiségi dolgozók is méltó módon ünnepeljenek.

A németlakta Véméden nagyszabású ünnepséget rendeznek, központi előadóval ugyanígy Mohácson is, ahol szintén budapesti előadó mond majd ünnepi beszédet. A megyei képviselők is részt vesznek az ünnepségeken és felszólalnak. Az olyan községekben, ahol több nemzetiségi dolgozó lakik, ezek anyanyelvén mondanak rövid ünnepi beszédet.

Az operatív bizottság munkabrigádot választott tagjai közül, amely csütörtökön délután részletesebb tervet dolgozott ki. Megnevezték a felelősöket, akik segítséget nyújtanak a járási népfront-bizottságoknak és a megalakuló operatív bizottságok munkáját is támogatják. A munkabrigád által kidolgozott tervben szerepel, hogy a KISZ-tagok, akik jelenleg a moszkvai VIT-en, mint küldöttek vesznek részt, hazatérve beszámolnak élményeikről. A nőszövetség is aktívan részt vesz a szervező munkában és mozgósítja az asszonyokat, lányokat.

Alkotmányunk ünnepén munkás-paraszt találkozók is lesznek. Üzemek dolgozói látják vendégül a termelőszövetkezeti és az egyéni gazdákat. A vendéglátás kölcsönös lesz, mivel az üzemi dolgozók is ellátogatnak vidékre.

Milyen lesz a kulturális műsor? A megye minden járásának székhelyén, de ahol csak lehet a községben is színes kultúrműsort adnak. Énekkarok, zenekarok és tánccsoportok szerepelnek.

A Hazafias Népfront pécsi városi irodájának operatív bizottsága kedden tartotta meg első ülését. Tervükben szerepel, hogy augusztus 20-án délelőtt ünnepi nagygyűlést rendeznek a Széchenyi téren, délután pedig nagyszabású kultúrműsor lesz a Tettyén.

A községekben tapasztalható ünnepi készülődés azt bizonyítja, hogy valóban felejthetetlen nap lesz vidéken is az Alkotmány ünnepe.

Forró szeretettel fogadta Budapest népe Ho Si Minh elnököt

(Folytatás az 1. oldalról)

meg hatalmas tapsviharral köszöntötte. Az elnököt elsőnek Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke üdvözölte, hosszasan kezetszorítottak, majd a két államelnök átölelte egymást. Ezután dr. Münnich Ferenc, Marosán György és Kiss Károly köszöntötte a vietnami elnököt.

Díszjel hangzott fel, utána a zenekar a vietnami és a magyar Himnuszt játszotta. A díszőrség parancsnoka jelentést tett Ho Si Minh elnöknek, aki ezután Dobi István kíséretében ellépett a díszőrség előtt és üdvözölte azt.

Ho Si Minh elnök ezután elhaladt a repülőtéren összegyűlt budapesti dolgozók hosszú sorai előtt, barátságosan integetve köszöntötte őket. Úttörők, KISZ-fiatalok, dolgozók virágcsokrokkal halmozták el, s kezükben kis vietnami és magyar zászlókat lengetve köszöntötték.

Ho Si Minh elnök ezután a fogadására megjelent közéleti személyiségekhez lépett, sorra köszöntötte az MSZMP Politikai Bizottsága, a forradalmi munkás-paraszt kormány, az Elnöki Tanács, a tábornoki kar tagjait, a diplomáciai testületet, a vietnami kolónia tagjait.

Ezután Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke üdvözlő beszédet mondott.

Dobi István elvtárs üdvözlő beszéde

Kedves Ho Si Minh Elvtárs!

Kedves Elvtársak!

Engedjék meg, hogy a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa, a forradalmi munkás-paraszt kormány és az egész dolgozó magyar nép nevében örömmel és szeretettel köszöntsem Önöket hazánkban — mondotta többek között.

Látogatásuk egymástól igen távol fekvő országaink szilárd és megbonthatatlan barátságának jelképe. Sok ezer kilométer a földrajzi távolság a két nép hazája között, mégis szívünkhöz nagyon közelálló barátokat, testvéreket köszöntünk a hős vietnami nép államának elnökében, a gyarmati népek felszabadításáért folytatott hare világszerte tisztelt veteránjában: Ho Si Minh elvtársban és a kíséretében érkezett többi szeretett vendégünkben. Barátok és testvérek vagyunk, mert népeink együtt haladnak a győzelmes szocializmus világtörténelmi útján, együtt állnak őrt a béke frontján, szorosan összefognak a Szovjetunió vezette szocialista táborban, közösen fáradoznak a nemzetközi feszültség enyhítéséért, a fegyverkezés csökkentéséért, a tömegpusztító fegyverek eltiltásáért, a világbéke megvédéséért.

A magyar nép őszinte érdeklődéssel és nagy figyelemmel kíséri a Vietnami Demokratikus Köztársaság politikai, gazdasági és kulturális életének minden újabb eredményét.

Jól tudjuk, hogy a Vietnami Demokratikus Köztársaság népében is hasonló érdeklődés és testvéri barátság nyilvánul meg a magyar dolgozó nép iránt. Tudjuk, hogy a Vietnami Demokratikus Köztársaság népét mélyen megrendítették a hazánkban 1956. október 23-án bekövetkezett ellenforradalmi támadás hírei. Szeretett vendégeink megérkezésének ünnepi alkalmát is felhasználom arra, hogy az egész magyar dolgozó nép nevében megköszönjem az igaz szolidaritást, a proletárinternacionalizmus nagyszerű megnyilvánulását, amelynek nagyszerű kifejezéseként a vietnami nép és kormánya azonnal és határozottan elítélte a felszabadult népünk boldogulása ellen törő imperializmus felháborító aknamunkáját, majd pedig az ellenforradalmi támadás leverése után, a háborús pusztítások okozta nehézségek ellenére, azonnal jelentős gazdasági segéllyel is sietett az akkor még súlyos körülmények között újjáéledő népgazdaságunk vérkeringésének megindításához.

Kívánom Önöknek, hogy érezzék jól magukat hazánkban.

Éljen a Vietnami Demokratikus Köztársaság! Éljen a Szovjetunió és a Kínai Népköztársaság vezette szocialista tábor proletárinternacionalista összefogása! Éljen a Ho Si Minh elvtárs vezette vietnami dolgozó nép! Éljen és virágozzék a vietnami és a magyar nép barátsága!

Ho Si Minh elnök válasza

— Kedves Elnök Elvtárs! Kedves Elvtársak! Kedves Barátaim!

Boldog vagyok, hogy magyar földön tolmácsolhatom a vietnami nép testvéri üdvözletét a magyar népnek. Népünk mindig a legnagyobb szimpátiával kísérte a magyar nép harcát a szabadságért és a szocializmus építéséért. A szocializmus nagy családjában szorosan tömörült népeinket ugyanazon gondolkozásbeli és érzelmi törekvés hatja át. A gyarmati agresszió ellen vívott hosszú, kemény harcunk Önöknél mindig a legmélyebb együttérzésre talált. Ugyanakkor az Önök harca a reakciós erők ellen egyben a mi harcunk is volt. A szocializmus és a béke egész táboráé. A magyar nép a dicsőséges szovjet hadsereg segítségével és a Magyar Szocialista Munkáspárt, valamint a forradalmi munkás-paraszt kormány irányításával — élén Kádár elvtárssal — szétrobbantotta a hazai reakció és a külföldi imperializmus erőit és újra kezdte a szocializmus építésének békés munkáját. Amikor a magyar földet a vietnami nép nevében üdvözlöm, egyben üdvözlöm az Önök népének bátor erőfeszítéseit abban a harcban, amelyet a szocializmusért és a békéért folytatnak.

Éljen a két nép közötti testvéri barátság! Éljen a Magyar Népköztársaság! Éljen a szocialista tábor megbonthatatlan egysége, élén a Szovjetunióval és a Kínai Népköztársasággal! Éljen a világbéke! Éljen a magyar és a vietnami nép barátsága!

A legutolsó mondatot magyarul mondotta el Ho Si Minh elnök. Beszédét hatalmas lelkesedéssel fogadták, s hosszasan éltették a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnökét, a magyar és a vietnami nép barátságát.

Ho Si Minh elnök a fogadására megjelent dolgozók éljenzésétől kísérve hagyta el a repülőteret.

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: főként nappali felhőképződés, a délutáni órákban egy-két helyen zápores. Mérsékelt északi, északkeleti szél. A nappali hőmérséklet kissé emelkedik. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel nyugaton 10—13, keleten 12—15, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken nyugaton 22—25, keleten 25—28 fok között.

Közlemény

A városi tanács kereskedelmi osztálya értesíti a vásárlóközönséget, hogy az egészségügyi szempontokat figyelembevéve, valamint az esetleges lábgombás bőrbetegségek megelőzése érdekében a cipőboltokban — a jövőben cipőt csak harisnyával, vagy zoknival ellátott lábra lehet próbálni.

Újabb sikerek

Kedden este megszületett az első magyar győzelem a III. Nemzetközi Baráti Sportjátékokon. A férfi tőrcsapat nagyszerű küzdelemben szerezte meg az első helyet, miután 9:4 arányban legyőzte a már 1:4-re vezető szovjet együttest.

A döntő során előbb a románok legyőzése sikerült 11:5 arányban.

Férfi tőrcsapat versenyben: 1. Magyarország, 2. Szovjetunió, 3. Egyiptom.

●

Ismét egy sajnálatos sérülés akadályozza az egyik magyar versenyző további szereplését: az ökölvívó Kellner, aki kedden győzött, már nem versenyezhet, mert jobb kezének hüvelykujját eltörte.

●

Szerdán sor került a 800 m-es női síkfutás előfutamaira is. Sasvári az első előfutamon 2:10,4 p-es eredménnyel 3. lett, míg a második előfutamban Kazi 2:10,1 p-es eredménnyel 2. helyen végzett. Mindkét magyar versenyző bekerült a döntőbe.

●

Szerdán megkezdődtek a kötöttfogású versenyek. A magyar birkózók általában sikeresen rajtoltak. Egyedül Hódos szenvedett pontozásos vereséget a szovjet Karavajevtől. A magyar versenyzők közül Tarr, Tóth Gyula győzött, Polyák, Hoffmann és Fülöp döntetlenül mérközött. Különösen Fülöp teljesítménye értékes, aki a világhírű bolgár Mehmedov-val szemben érte el ezt az eredményt.

●

Asztalitenisz: férfi egyesben Berczik 3:0-ra győzött Merret (angol) ellen, Bubonyi pedig nagy küzdelem után 3:2-re verte az egyiptomi, Bjernot — mindketten a legjobb 32 között vannak.

●

Kerékpár: szép magyar siker született a 4 000 m-es egyéni üldöző versenyben. A döntőben az 1. helyet a bolgár Krisztofor szerezte meg 5:14,9 p-es eredménnyel. Második a magyar Pásztor lett 5:16,2 p-cel.

Az IBUSZ

értesíti utasait, hogy az augusztus 5-re tervezett aldunai hajókirándulást a kedvező vízállási jelentések következtében mégis megtartják. Az IBUSZ kéri budapesti utasait, hogy augusztus 3-án, 8—12 óráig, vidéki utasait pedig, hogy augusztus 5-én délelőtt 10 óráig jelentkezzenek részvételi jegyeik átvételéért a Vörösmarty tér 7. számú házban levő irodában.

Ho Si Minh

(Folytatás az 1. oldalról)

nök és Von Guyen Giap, a vietnami néphadsereg főparancsnoka, honvédelmi miniszter és miniszterelnökhelyettes.

A második világháború kitörése után Vietnamban széles front megszervezését kezdte meg, amely Vietnami Függetlenségi Liga (Vietminh) néven vált ismertté. A japánok betörése után elhatározták, hogy kapcsolatot teremtenek az ez időben — ha határozatlanul is — a japánok ellen harcoló koumintang kormánnyal. Mivel Nguyen Ai Quoc legjobban ismerte Kínát, abban állapodtak meg, hogy ő maga megy Kínába, hogy a betolakodók elleni közös arcvonalat létrehozza. Hogy a francia, japán és koumintang titkosrendőrséget félrevezesse, ismét megváltoztatta nevét, most már Ho Si Minh-re. A koumintang-rendőrség mégis elfogta és 80 napon át igával a nyakában, hátára bilincselt kezekkel hajszolta keresztül-kasul Kínában. Több mint 30 börtönnel ismerkedett meg, míg végül Liucsauban fogvatartották. Itt tizennégy hónapot töltött olyan borzalmas viszonyok között, hogy egészsége egész életére megrendült.

Mire ismét visszatért Vietnamba, Pham Van Dong és Von Guyen Giap már csapatokat állított fel és fontos támaszpontokat létesített az ellenállás számára. Ezekről a helyekről kiindulva kezdte meg Ho Si Minh az előkészületeket a fegyveres felkelésre, miközben a Vietminhet önálló hadsereggel rendelkező hatalmas szervezetté fejlesztette, amely képes arra, hogy a hatalmat megragadja és megtartsa.

Ennek a kiváló személyiségnek a további tevékenysége már jobban ismert. Az ő vezetése alatt kelt fel a nép 1945. augusztus 15-én és ragadta el a hatalmat a japánoktól. Megalakult Ho Si Minh elnökletével az ideiglenes kormány. Ugyanebben az évben szeptember 2-án Hanoiban kikiáltotta a Független Vietnami Köztársaságot.

Jellemző az elnökre, hogy amikor a pillanat közeledett, hogy a történelmi jelentőségű függetlenségi nyilatkozatot felolvassa, hirtelen megállapították, egyáltalán nincsenek erre az alkalomra illő ruhái, először végig kellett járni a hanoi üzleteket, hogy dzsungel-uniformját megfelelő öltözékkel felcserélhesse. Ez ugyanolyan jellemző Ho elnökre, mint az a tény, hogy mindmáig a hanoi elnöki palota korábbi cselédszárnyának két szobáját lakja.

A franciák elsőnek elismerték a független köztársaságot, mikor azonban elegendő csapatot tudtak összpontosítani, megindították a támadást, és ezzel kezdetét vette a függetlenségi harc utolsó szakasza. Észak-vietnami dzsungel-főhadiszállásáról irányította Ho elnök a katonai és politikai stratégiát, amely a Dien Bien Phu-i csatával és az indokínai francia gyarmatosítás végleges vereségével érte el csúcspontját.

Ho elnöknek Vietnamban mindenütt óriási tekintélye van. Egyszerűsége és szerénysége, kitartása és önzetlensége rányomta bélyegét a vietnami forradalmi mozgalomra is. Huszonkét millió vietnami nevezi forró szeretettel egyszerűen csak Ho bácsinak.

Külföldi hírek

SARDZSAH

Neil Innes, az omani szultán külügyminisztere szerdán Muszkatiban közölte, hogy Izki, az omani felkelőknek az az erődje, amelyet a brit légierők elsőnek bombáztak, megadta magát.

Hivatalos szóvivő szerint valószínűleg „ez annak a jele, hogy a felkelők egy része újból csatlakozik a szultánhoz."

LONDON

A nyugatiak elvi megállapodásra jutottak a légi és szárazföldi ellenőrzési javaslat beterjesztésének kérdésében — jelenti illetékes helyre hivatkozva az AFP.

PÁRIZS

Ahmed imam, Jemen királya szerdán felhívással fordult valamennyi arab országhoz, és arra kérte őket, hogy „támogassák a szabadságért küzdő omani népet" — jelentette a kairói rádió.

A királyi üzenetet Abu Taleb, Jemen kairói nagykövete nyújtotta át szerdán az egyiptomi külügyminisztériumban és az Arab Liga főtitkárságánál.

WASHINGTON

Eisenhower elnök kedden sajtóértekezleten közölte, hogy az Egyesült Államok nyilatkozatot bocsát ki a háború idején elkobzott német javakkal kapcsolatban.

Eisenhower a továbbiakban kijelentette, semmi ellentét sem áll fenn az ő és Dulles nyilatkozatai között a nukleáris fegyverek eltiltását illetően.

Az IBUSZ közli, hogy a harkányi Anna-napra Pécsről augusztus 4-én, 7.05 órakor induló különvonatra ma délig meghosszabbította a kedvezményes jegyek vételét. Az utiköltség oda-vissza 8,20 forint.

A Szovjetunióban nincsenek német állampolgárok

Gromiko fogadta az NSZK kormányküldöttségének vezetőjét

Moszkva (TASZSZ) A. A. Gromiko, szovjet külügyminiszter szerdán saját kérésére fogadta R. Lahr nagykövetet, a Német Szövetségi Köztársaság kormányküldöttségének vezetőjét.

A megbeszélésen a Szovjetunió és a Német Szövetségi Köztársaság kormányküldöttségeinek moszkvai tárgyalásairól volt szó. Gromiko szovjet külügyminiszter a Szovjetunió és a Német Szövetségi Köztársaság kormányküldöttségeinek jelenlegi moszkvai tárgyalásairól nyilatkozatot tett.

— A szovjet kormány azzal a javaslattal fordult a Német Szövetségi Köztársaság kormányához, tegyen konkrét lépéseket a Szovjetunió és a Német Szövetségi Köztársaság kapcsolatainak megjavítására, annak érdekében, hogy fordulat történjék a két ország viszonyának megjavításában. *A szovjet kormány abból indult ki, hogy a Szovjetunió és a Német Szövetségi Köztársaság kormányának tárgyalásai hozzájárulnának országaink viszonyának megjavulásához.*

— A lezajlott jegyzékváltás eredményeként meghatároztuk a tárgyalásokon megvitatandó kérdéseket.

— A két ország kormányküldöttségeinek eddigi megbeszélésein kitűnt, hogy a Német Szövetségi Köztársaság küldöttsége mesterkélten előtérbe igyekszik állítani és a tárgyalások központi kérdésévé próbálja tenni a Szovjetunióban tartózkodó németek „hazatelepítésének" kiagyalt problémáját.

— Ismeretes, hogy a tárgyalásokat megelőző jegyzékváltás során a szovjet kormány már teljes határozottsággal kifejtette álláspontját a hazatelepítésről. Rávilágított arra, hogy *a német állampolgárok hazatelepítése a Szovjetunióból Németországba teljesen befejeződött.*

— Mint ismeretes, teljes egészében végrehajtották a szovjet kormánynak azt a határozatát, hogy 9 626 német állampolgárt, volt lakóhelyének megfelelően hazatelepítenek a Német Demokratikus Köztársaságba és a Német Szövetségi Köztársaságba. E német állampolgárokat annak idején a szovjet nép ellen elkövetett súlyos bűncselekményeikért a Szovjetunióban elítélték. Mindezt az 1955 szeptemberében lefolyt tárgyalásokon közöltük a Német Szövetségi Köztársaság kormányküldöttségével. Az említett háborús bűnösök közül 6 455-öt a Német Szövetségi Köztársaságba, a többit pedig a Német Demokratikus Köztársaságba szállítottuk haza. Mindamellett ez nem zárja ki azt, hogy felmerülhetnek bizonyos gyakorlati kérdések egyes német állampolgárok hazatelepítésének esetében. Ezeket a kérdéseket meg lehet majd vizsgálni a Szovjetunió és a Német Szövetségi Köztársaság kormányküldöttségeinek tárgyalásain.

— Még 1955 szeptemberében, a moszkvai tárgyalásokon a Német Szövetségi Köztársaság kormányküldöttsége azt állította, hogy a Szovjetunióban a német állampolgárok tízezrett tartják vissza és a nyugatnémet fél bármelyik pillanatban adatokat szolgáltathat ezekről a személyekről. *E kijelentés óta két év telt el. De a Német Szövetségi Köztársaság hatóságai nem bocsátották rendelkezésünkre ezeket az adatokat.* Az igaz, hogy a Német Szövetségi Köztársaság moszkvai nagykövetsége információkat juttatott el a szovjet külügyminisztériumhoz bizonyos számú személyekről, de ezek között csak elvétve akadtak német állampolgárok. Amilyen mértékben ezek óhajukat nyilvánították arra, hogy a Német Demokratikus Köztársaságba, vagy a Német Szövetségi Köztársaságba akarnak utazni, megkapták erre a lehetőséget.

— *Ilyen formán kiderült, hogy a német állampolgárok hazatelepítésének „problémája" nem létezik és a Német Szövetségi Köztársaság hivatalos képviselőinek az az állítása, hogy a Szovjetunióban mind a mai napig sok ezer német állampolgárt tartanak vissza, nyilván olyan célokat követ, amelyeknek semmi közük a hazatelepítéshez.*

— Meg kell jegyezni azt is, hogy a Német Szövetségi Köztársaság hazatelepítéssel összefüggő kérdések megvitatásakor jogot formált arra, hogy egész Németország képviseletében lépjen fel, holott, mint ismeretes, erre nincs semmiféle alapja, mert a Német Szövetségi Köztársaságon kívül van egy másik német állam is, a Német Demokratikus Köztársaság, amellyel a Szovjetunió baráti kapcsolatokat tart fenn és őszinte együttműködést létesített.

— Az eddigi tárgyalásokon a szovjet küldöttség megvilágította, hogyan állnak valójában a dolgok és kifejtette a szovjet kormány álláspontját a hazatelepítésről. Ismét hangsúlyozni kívánom, hogy *a Szovjetunióban nincsenek német állampolgárok és ilyen értelmű kitalálások minden alapot nélkülöznek.*

— A szovjet nép honvédő háborút vívott a hitlerista hordák ellen, amelyek betörtek országunk területére, megszállták annak egy részét, feldúltak szovjet városokat és falvakat, — Szovjet emberek milliói estek el ebben a háborúban hazájuk védelmében. A fasiszta területrablók közül is nem kevesen lelték halálukat országunk területén. Ezek Hitler bűne miatt pusztultak el és aki olyan ábrándokat kísérel meg felkelteni a németekben, hogy ezeket a régen elpusztult embereket „visszatartják" a Szovjetunióban, az visszaél a Német Szövetségi Köztársaság állampolgárainak érzelmeivel és saját politikai céljaira próbálja felhasználni ezeket az érzelmeket.

— Ahogyan a Német Szövetségi Köztársaság kormányküldöttsége a jelenlegi moszkvai tárgyalásokon felvetette a hazatelepítést, csak megerősíti, hogy *a nyugatnémet tárgyaló fél nem a két ország viszonyának megjavítására törekszik.* A nyugatnémet tárgyaló fél, sajnos teljesen más elgondolásokból indul ki, amelyeknek jellegét nem nehéz felismerni, ha figyelembe vesszük, idén szeptemberben a Német Szövetségi Köztársaságban parlamenti választások lesznek.

— A szovjet kormány hangsúlyozni kívánja, hogy a Szovjetunió és a Német Szövetségi Köztársaság viszonyának megjavítását óhajtja. *Országaink kapcsolatainak megjavításához mindenekelőtt arra van szükség, hogy fejlesszük a kereskedelmet, továbbá a tudományos, a műszaki és a kulturális kapcsolatot és ideje lenne felhagyni a „hazatelepítés" körül mesterségesen támasztott propagandacélokat szolgáló zene-bonával.*

— Mi a Szovjetunió és a Német Szövetségi Köztársaság viszonyának igazi megjavítását kívánjuk, őszinte és becsületes tárgyalásokat akarunk nemcsak azt, hogy propagandacélokra használják fel a tárgyalásokat.

A megbeszélés végén Lahr közölte, hogy repülőgépen Bonnba utazik és jelentést tesz kormányának a tárgyalások menetéről.

A pártmunka hétköznapjai:

Nem tagrevízió

Mint ismeretes, az év végén érvényüket vesztik majd az MSZMP tagsági igazolványok. Minden párttag új tagsági könyvet kap. E munkát — megfelelő előkészületek során — tagkönyvcsere útján bonyolítják le. Ezzel kapcsolatban már most különböző híresztelések keltek szárnyra, amelyek szerint a tagkönyvek kicserélésekor majd mód nyílik arra, hogy egyes párttagokat automatikusan kirekesszenek.

A tagkönyvcsere — nem tagfelülvizsgálás. Minden elvtárs, aki jelenleg tagja a pártnak, érvényes tagsági igazolvánnyal rendelkezik — az is, akit később vesz fel az alapszervezet — megkapja az új tagsági könyvét. Automatikusan senki sem maradhat ki a pártból. Ezzel az aktussal is az ideiglenesség kora zárul le.

Kétségtelen azonban, hogy a pártszervezés ideje alatt — különböző okokból — néhol nem kívánatos elemek is bejutottak a pártba. Ügyüket nem lehet suba alatt elintézni, a szervezeti szabályzatban megszabott elvek szerint kell az eljárást lefolytatni. Tehát: a pártvezetőség minél előbb hívja össze a taggyűlést s indokolja meg, miért nem lehet a párt tagja. Ha a taggyűlés elfogadja, a kizárást megszavazza, akkor eszerint kell eljárni. Ez a helyes út.

A párt szervei annak idején majd gondosan ügyelnek arra, hogy a tagkönyvcserét senki se használhassa fel a pártból történő „automatikus kizárásra".

Káros megkülönböztetés

Nem hinném, hogy valamelyik szülő is ilyenféleképpen osztogatná szeretetét: Gyuri előbb született, jobban szeretem, mint Pistikét... Egyformán kedves mindegyik gyerek s ha az apa útjáról hazatér, mindegyiknek hoz valamit zsebében.

Egyes pártszervezetekben azonban nem így gondolkodnak. Azt mondják: Kovács csak márciusban kérte átigazolását, vigyázni kell... Nagy, az más, tűzbe tenném érte a kezemet... Csupán azért, mert már december végén belépett a pártba.

Ez a megkülönböztetés nagy veszélyeket rejt magában. Az egyik: megosztja a párttagokat, hiszen olyan példa nincs, hogy a mai taglétszám egy hét leforgása alatt alakult ki. Elkezdődnek a torzsalkodások, amelyek esetenként klikk-harcba torkollhatnak. Ilyen légkörben szó sem lehet rendszeres és eredményes pártmunkáról. Akiknek viszont ez „jól jön", a markukba nevetnek, sőt alattomban élezik is a helyzetet. S a másik: becsületes, a párthoz hű elvtársak, akik önként vállalták a harcot, az áldozatot, megsértődnek.

A pártban nem elsősorban az eltöltött idő a bizalom mércéje. Azok az elvtársak, akik több évtizede vagy éve dolgoznak a nép ügyéért, elismert, tekintélyes tagjai a munkásmozgalomnak; sosem feledkezünk meg azokról sem, akik fegyverrel vagy szóval az elsők között harcoltak az ellenforradalom ellen.

2000 kardigán, 1700 matrac

A Pécsi Vegyesipari Vállalat dolgozói a második negyedévben 148 százalékra teljesítették tervüket.

A terv túlteljesítésében minden egyes részleg dolgozói kivették részüket. Sokféle áru hagyta el az elmúlt három hónapban műhelyeiket. A szövődében például hétezer méter molinót szőttek az asszonyok. A kárpitosrészleg dolgozói 1700 matracot készítettek. A kézimunkarészleg kétezer pulóvert, kardigánt, és kuligánt adott át a kereskedelemnek. A varrodában sok más cikken kívül négyezer gyermekalsónemű és ötezer munkásruha készült.

Mindemellett exportra is termeltek a vállalat kézimunkarészlegének dolgozói. A jövő hónapban fejezik be az exportra készülő kesztyűcsikok horgolását.

Ki kell szűrni a salakot!

Az isten a megmondhatója, hogy mi sodorja ide városunkba a tolvajok, betörők, prostituáltak és hirhedt verekedők sikerehadát, de annyi bizonyos: nem a „munkalehetőség".

Épül, fejlődik a város, új bányát is nyitottunk s a jó kereset reménye és a munkalehetőség ezer és ezer becsületes dolgozó embert érlelte meg az elhatározást, miszerint Baranyában, pontosabban Pécsett alapozzák meg jövőjüket. Hozzáteszem: becsületes munkával.

De mi vonzza ezeket a „törvényenkívüli lovagokat"?

A „lehetőség": ingyenélésre, prostitucióra, dézsmálásra, lopásra és egyebekre. A körülmények adják a „lehetőséget", hiszen ahol annyi új, idegenből jött ember verődik össze, mint városunkban is, ott mindig lehet a zavarosban halászni, ott száz ember közül egynek módjában áll munka nélkül, a többiek rovására élni. Persze, persze, mondhatja bárki, — szép dolog ezt így elmondani, de ha ez így van, akkor miért hagyják az „illetékesek" az ingyenélők garázdálkodását?

S ebben van is igazság. Hiszen a vállalatoknak joguk és lehetőségük van arra, hogy „leszűrjék" a salakot, de mégsem élnek ezzel a joggal. Hogy miért nem? Ki tudja? Ellenben akkor futnak a rendőrségre, amikor X-ről kiderült, hogy lopott, Y-ról pedig, hogy botrányosan viselkedik a legénységi szállásán, vagy a munkahelyen. A rendőrség persze pontot tesz X. és Y. tevékenységének végére. Ez rendben is van. Hanem miért nem gátolják meg a bűncselekmények elkövetését ott a helyszínen, a vállalatnál? Nem kell félreérteni: az igaz, hogy egyetlen tolvaj sem jelenti be előre, mikor, mit és kitől visz el valamit. Arról van szó, hogy már a felvételnél alaposan nézzék meg, kit vesznek fel az üzembe, vagy a vállalathoz s utána is tartsák szem előtt azokat, akik magatartásukkal már jóelőre felhívják magukra a figyelmet: hajlamosak ilyen, vagy olyan bűncselekmény elkövetésére.

Minden legénységi szállásnak van gondnoka, aki a gazdasági ügyek intézése mellett szemmeltarthatná a szállás belső életét is.

Csakhogy a gyakorlatban nem minden gondnok alkalmazza, vagy ismeri, feladatkörének ezt az oldalát. Hogyan történhetett meg az, hogy Komlós Ilona, 22 éves patacsi lány már egy hete a Dózsa legénységi szállás V. épülete, I. emeletén lakik illegálisan barátnőjénél, — „Arany"-nál, azazhogy Milikovszky Andrásnénál? A gondnok nem tudott erről? S arról sem, hogy ugyanabban a szobában több éjszakát eltöltött Patai János is Milikovszkiné férje jelenlétében? Nem tudnak az illetékesek arról, hogy ez a díszes társaság milyen orgiákat rendezett ott nap, mint nap?

Van egy másik példa is: Lukács József és Klement Gyula — az Aknamélyítő Vállalat dolgozói — sorozatos lopásokat követtek el az Alkotmány utca 77. szám alatti legénységi szállásán. Karórákat, pénzt, gyűrűt, töltőtollat, szemüveget — még lottó-szelvényt is! — loptak munkatársaiktól. Lukács már ült munkakerülésért két hónapot, később betörésért két évet, de Klement is volt már büntetve három alkalommal. A vállalatnál mégis megtűrték őket anélkül, hogy szemmel tartották volna mindkét csibészt. Rendben van, dolgoznia mindenkinek kell valahol, de amikor manapság sűrűn tapasztalhatók olyan jelenségek, hogy becsületes embert rosszindulatú fúrások révén kiebrudálnak egy vállalattól, s kilincselhet hetekig, hónapokig, még végül valahol befogadják — kétszeres keménységgel kell eljárni az ilyen börtöntöltelékkel szemben!

Meg kell akadályozni a bűncselekményeket! Az elkövetőt, a kártevőt ne ott keressék, ahol nincs, ne a névtelen „jóakaró" bejelentése alapján távolítsanak el gyakran becsületes dolgozókat, hanem nyissák ki szemüket, fülüket s akkor meglátják, hova kell ütni!

RAB FERENC

Augusztusban újra megjelenik a „Pártélet" c. folyóirat

Az MSZMP Központi Bizottságának folyóirata, a „Pártélet" az ellenforradalom óta először augusztus első napjaiban ismét megjelenik. A folyóirat ezt követően rendszeresen havonta jelenik meg. A párt közvéleménye már sürgette és várja, hiszen régi olvasótábora ismeri, hogy a gyakorlati pártmunkában, elvi és politikai kérdésekben hasznos tanácsokat adott.

E hagyományaihoz hűen, a lap első száma több cikkben foglalkozik az MSZMP országos pártértekezlete alapján a pártmunka időszerű kérdéseivel. Közli *Marosán György* elvtárs, „Az egységesen hozott határozatok egységes végrehajtásáért" c. cikkét. *Bárányos József* a Szervezeti Szabályzatról, *Szirmai Jenő*, a pártegységért folytatott harc Somogy megyei tapasztalatáról ír. *Kalmár Györgytől* „Az intrikák és rágalmak ellen" c. cikket közli a lap. A pártmunka időszerű feladatai közül a kádermunkáról, a szakszervezetekben dolgozó kommunisták feladatairól, a pártfegyelmi munkáról, a termelés pártellenőrzéséről, a kommunisták tömegek közötti munkájáról közöl cikkeket. Ezenkívül több cikk foglalkozik a pártmunka tapasztalataival. Elméleti cikk jelenik meg a szocializmus építésének általános és sajátos vonásairól, továbbá a burzsoá nacionalizmusról és az internacionalizmusról.

Aki tanulni akar, jelentkezzék!

Ősszel ismét megnyílik a kehidai mezőgazdasági szakiskola, amely sok kiváló mezőgazdasági szakembert nevelt már. A kétéves tanulmányi idő alatt a mezőgazdaság elméleti alapjait és gyakorlatát sajátíthatják el a hallgatók, míg általános műveltségük bővítésére magyart, történelmet, számtant, fizikát és kémiát tanulnak. Az iskola díjmentes, a tanulók teljes ellátást, költőpénzt kapnak, ruhát a gyakorlati munkához.

Jelentkezhetnek 17—28 év között, akik termelőszövetkezeti tagok, állami gazdasági dolgozók, egyéníleg dolgozó parasztok és gyermekeik. Jelentkezési határidő: augusztus 15. A kérelmeket postán küldve a Kehidai Mezőgazdasági Szakiskola igazgatóságához kell küldeni.

Vasutasnapra készülnek

a Távközlő és Biztosító-berendezés szakszolgálat dolgozói

Ha végigmegyünk a vasúton, a pécsi állomást elhagyva, raktárépületet és egy szerény kis műhelyt veszünk észre. Itt van a Távközlő és Biztosító berendezés szakszolgálat javító műhelye. Ez a részleg már kilencszer volt élüzem.

Amilyen kevesen vannak a szakszolgálatnál, olyan fontos munkát végeznek a vasútnál. Nagyon sokban rajtuk múlik, hogy a vonatok balesetmentesen közlekedhetnek.

A műhelyben mindenütt rend és tisztaság. Az egyik sarokban táblán felirat: „Délután 16 órakor termelési értekezlet. Tárgy: az elmúlt negyedév munkájának értékelése." Munkaidő után a munkások lassan összejönnek az üzem ebédlőjében. Az értekezlet megkezdődik...

Az üzemvezetőség beszámolója az üzem gazdaságosságával, a termelékenységgel, — az önköltség csökkenésével, a műszaki feltételek biztosításával foglalkozik. A beszámoló után műszerészek, lakatosok, mesterek egymás után szólalnak fel. Elmondják a hibákat, bírálnak, és javaslatokkal élnek. Megállapodnak abban, hogy a jövőben hogyan fognak a jobb eredmények érdekében dolgozni, hogy csökkentik az önköltséget. Mert, mint a beszámolóból kitűnt, jelenleg még ráfizetéssel dolgoznak. Végül elhatározzák, hogy munkaversenyt kezdenek és felelevenítik az újítómozgalmat is. A verseny formája brigádverseny lesz, melynek értékelése egyszerűbb. Aztán mindjárt elhangzanak a vállalások is, amelyek a fenntartási, felújítási és gyártási munkákra vonatkoznak, a minőség emelése, az önköltség csökkentése mellett. A vállalások teljesítésével, méltóan akarják ünnepelni a vasutas napot és alkotmányunk ünnepét.

A szakszolgálat dolgozóinak vállalásai az őszi forgalom lebonyolítását is elősegítik. Ha ők igyekeznek, még a fennálló nehézségek mellett is, biztosítani tudják a balesetmentes, zöld utat.

Bánáti József
sz. b.-elnök

Legyen jobb a kenyér!

Hétfőn reggel érkeztek meg a baranyai malmokba az idei első búzaszállítmányok.

— Nagyon jó minőségű az idei búza — mondotta Glück Imre elvtárs, a Malomipari Egyesülés igazgatója. — Jó liszt és prima kenyér lesz belőle, ha a Sütőipari Vállalatnál is úgy akarják.

— Ezt — sajnos — külön kell hangsúlyozni, mert a városban nem egy helyen elég silány kenyereket hoznak jelenleg forgalomba. Pedig mi most is kifogástalan lisztet adunk ki nekik.

— A napokban próbavásárlást tartottunk — folytatta Glück elvtárs. — Három kenyeret vettünk, három különböző helyen. A három kenyér közül egy szép, egy — mondjuk — közepes, egy pedig olyan fekete, hogy lehetetlenségnek tartom, hogy a mi lisztünkből készült!

— Persze, lenne erre is orvoslás. Csak arra volna szükség, hogy az illetékes szervek vizsgálják ki, mi a minőségi romlás oka egyes üzemekben. A Sütőipari Vállalat felettes szerve intézkedjék, hogy minden üzemben jó kenyeret állítsanak elő. Mi vállaljuk a felelősséget a kiadott lisztek minőségéért! A lisztek átadásánál időnként jelen lehetne egy ellenőr, aki a nap folyamán azt is ellenőrizné, hogy milyen kenyeret sütöttek belőle a pékek.

— Nekünk nagyon kellemetlen, ha rossz a kenyér a városban. Bár tudjuk, hogy mi nem hibáztunk, mégis visszahat ránk a dolog. A Sütőipari Vállalat egyes dolgozói helyett, minket bánt a lelkiismeret azért, hogy sokan kénytelenek kifogásolható kenyeret enni a városban.

— A jó kenyér legfontosabb „feltétele" a liszt, kifogástalan volt már az elmúlt nyár óta és egészen bizonyosak vagyunk benne, hogy ezután is az lesz!

Most a Sütőipari Vállalat dolgozóin a sor!

Szakállas „nemzeti hős"

Azon az október-végi vasárnapon is ugyanolyan csinosan öltöztek a botykapeterdi hívők, mint máskor. Az istentiszteleten sem történt semmi különös, hanem utána...

Csoportokba verődtek az emberek. Latolgatták az eseményeket, új hírekkel gazdagították egymást. De az egyik csoport, — ahol a presbitérium tagjai suttogtak — furcsa terveket szőtt. „Ki velük... hatalom... vezetés... átvenni"... s hasonló szófoszlányok röpködtek. A primet Hideg Lóránt tiszteletes úr vitte. Valahogyan fellobbant benne a „nemzeti érzés", s a „nemzet nevében" korteskedett a presbitérium kíváncsiskodó tagjai között.

A gyanútlan ácsorgók még azt sem tudták, honnan fúj a szél, amikor hírnök trappolt a tanács felé s lihegve közölte a küszöbről:

— Elnök kartárs! A presbitérium üzeni, hogy jöjjön gyorsan a templomtérre! Fontos megbeszélés...

Az elnöknek nem fontos.

— Menjen vissza és mondja meg, ha akarnak valamit, jöjjenek ide. Itt az irodában beszélgetünk...

És a presbitérium jött, élén Hideg Lóránt tiszteletes úrral. Bevágódtak a tanácsházára s előadták a „forradalmi" céljukat. Valami bizottság megválasztásáról volt szó, amelynek még a nevét sem tudták. Mindegy kérem, nem a név a lényeges, hanem a tartalom, meg a cél... Ugyis világos ugye mindenki előtt, hogy ha Hideg tisztelendő úr szövetkezik a község régi uraival, ott nem lesz baj a tartalommal, a cél miatt sem kell aggódnia senkinek...

A szomszédos szobában hevesen tárgyalták a község ügyeit. Határozatot hoztak, amelyből az elnökkel csak annyit tudattak:

— Estére falugyűlést hívunk össze. Aki nem lesz ott, úgy tekintjük, mint ellenséget...

Na ez vonzotta is a községet a gyűlésre. Tizenkét esztendő alatt kinek jutott eszébe, hogy ilyen ötletes módszerrel készítsen elő falugyűlést? Ilyenre csak egy ilyen minden hájjal megkent kulákfi képes, aki úgy érzi, ő következik, amikor csengettek.

Következik tehát Hideg Lóránt tiszteletes úr.

Megnyitotta a gyűlést, s megtartotta a beszédet. Hogy ne nyújtsuk messzire a dolgot: röviden a következőkről volt szó:

— Célunk, hogy mindenkit kielégítsünk. Mindenkinek visszaadjuk a régi vagyonát, földjét, házát. Ettől függetlenül dolgozzon mindenki nyugodtan abban a földben, amelyet eddig művelt...

Ez nem is meglepő. Az lett volna furcsa, ha a tiszteletes úr kardoskodik az 1945-ös földosztás mellett, s elítéli a nagybirtokosokat, kizsákmányolókat. Csakhogy így nem lett volna sikere a kulákok körében, talán nem is elnökölhetett volna tovább a gyűlésen. A nagygazdáknak, huligánoknak tetszett a cél, s a „forradalmi nemzeti bizottmány" elnökévé Hideg Lóránt tiszteletest jelölték. Elnökhelyettes Bagoly József D. volt kocsmáros kulák. Másik elnökhelyettes Kasza Sándor cséplőgéptulajdonos, aki mellesleg saját gépkocsival is rendelkezett, s nevéhez fűződik a rózsafai termelőszövetkezet feloszlatása. A bizottság tagjai hasonszőrű, régi, közmegvetésnek örvendő kulákok, bűnözők...

Szavazásra került a sor. A tiszteletes úr hívei magasba nyújtották karjukat, de bizony a szegényparasztok ölükben pihentették. Nekik elegük volt a bagolyjózsefekből, kaszasándorokból. Földet kaptak, továbbra is meg akarják tartani, mert mégiscsak jobban jön ki a szegény is, ha saját földje van.

Higgye el tisztelendő úr, hogy azok a kérgeskezű szegényemberek jobban tudnak dolgozni, mint a volt 40—50 holdas gazdák, s jobban szerették a földet, mint bármelyik nagyparaszt. A tiszteletes úrnál sem dolgozott soha cséplőgéptulajdonos vagy földbirtokos. Mindig csak a nincstelen, a szegény. Nem vitás, jó lett volna most is olcsó erejük. Dehát ők nem olyan ostobák, hogy saját maguk alatt vágják a fát. Inkább nem szavaztak.

Furcsa, hogy ez nem zavarta az elnök urat. Mint a gyűlés elnöke, illő lett volna legalább megkérdezni őket, miért tartózkodnak. Önök, mintha a „kisemberek" ott sem lettek volna, megválasztották magukat. S a nemzet jelszava alatt megcsúfolták a nemzetet, önkényesen felrúgták a törvényeket — a saját hasznukra. A földreform törvénye immár 13 éves. Biztos, hogy az egyházi jogok, szabályok sem azt írják elő, hogy forgassák vissza a történelem kerekét, jöjjenek vissza a földbirtokosok, s legyen zsellér újból milliónyi magyar. S a tisztelendő úr, mint az igazságosság prófétája, mégis ezen fáradozott. Bizonyításul nem akarom ismételten idézni a gyűlésen elhangzott beszédet. Mondhatom, nagy hatása volt, mert utána Darabos gazda elvitte a tanács vetőmagját és bevetette a tanács földjébe. Kis Bagoly János ugyanezt tette. Tessék elhinni, nem rajtuk múlott, hogy nem ők aratták le.

Váratlanul közbejött valami, s akkor már ők is ijedten visszatáncoltak. A tisztelendő úr azonban gerinceskedett. Kijelentette:

— Addig nem borotválkozom, amíg az oroszok el nem hagyják Magyarországot.

Nem borotválkozott. Márciusban már dús szakáll övezte örökké simára borotvált arcát. Azt gondolta, hogy március 15-én megismétlődik október 23-a, s majd „nemzeti hős" lesz. Szakállas nemzeti hős.

***Tisztelet azoknak,** akik jobb belátásra birták. Lehet, hogy kellemetlen szakáll nélkül? Talán nem is lehet annyira hősködni. Mégis amondó vagyok: jobb szakáll nélkül, mert ha leírnám milyen epés becenévvel illették a hívei úgy szakállasan, azt hiszem, elpirulna a tisztelendő úr...*

LIPÓCZKY JÓZSEF

SPORT

Baranya, Somogy és Tolna úszóinak seregszemléje

a területi bajnokság

A legjelentősebb idei úszóversenyre kerül sor szombaton és vasárnap a városi fürdőben. A területi bajnokságokon három megye: Somogy, Tolna és Baranya úszói tesznek tanúságot fejlődésükről. A verseny során 15 bajnoki cím keres gazdát. Milyen eredményeket várhatunk megyénk úszóitól.

Az első napon a 400 méteres férfi gyorsúszásban a győztes előreláthatólag jó idővel üt a célba. Bonyár és Járai a Pécs-Baranya fiatal úszóinak párharcából valószínűleg Bonyár kerül ki majd győztesen, aki legutóbb 5.33-at úszott. 100 méteres férfi gyorsúszásban Koronczai, a PVSK úszónője érhet el jó eredményt, klubtársával, Molnárral és Szolnokival, a Pécs-Baranya versenyzőjével vívott küzdelemben. Érdekesnek ígérkezik a 200 méteres női mellúszás is. Erős versenyre számíthatunk Balczer (Pécs-Baranya) és Bende (PVSK) között. Legutóbb mindketten azonos időt értek el. Jó eredményt várhatunk a 100 méteres női hátúszásban a szorgalmas és tehetséges Gyökétől (Pécs-Baranya), de Keszthelyi (PVSK) is 1:30-on belüli időre képes. A 4x100 méteres férfi vegyes váltó a Pécs-Baranya biztos győzelmét ígéri. A 4x100 méteres gyorsváltó előreláthatólag a PVSK-lányok zsákmánya lesz.

Vasárnap az 1500 méteres férfi gyorsúszásban Kaszától (Pécs-Baranya) várhatunk jó eredményt. Népes mezőny áll rajthoz a 100 méteres férfi gyorsúszásban és a 200 méteres férfi mellúszásban. A Pécs-Baranya erői Kasza, Kemenes, Járai, Bonyár mellett a 100 méteres gyorsúszásban Korhecz, Gyimes (PVSK), és Várnagy (Kinizsi) kerülhet be a legjobbak közé. A 200 méteres mellúszásban Schrempf (Spartacus) Szilárd (Pécs-Baranya) és Vlaskovics (PVSK) között dőlhet el az elsőség kérdése. A 100 méteres férfi hátúszásban a formájában egyre felfelé ívelő Csillag (Pécs-Baranya) kedvező esetben 1:15 körül is úszhat. A 200 méteres férfi pillangóúszásban Gagyitól (Pécs-Baranya) nem lehet elvenni a győzelmet. A női 4x100 méteres vegyesváltóban és a férfi 4x200 méteres gyorsváltóban a Pécs-Baranya és a PVSK tud legjobb csapatot rajthoz állítani. A vidékiek eredményeit nem igen ismerjük. Az elsőség kérdésébe nem igen tudnak beleszólni. Legfeljebb egy-két számban megnehezítik versenyzőink dolgát.

A mohácsi labdarúgó-bajnokságról

Az alosztály III. mohácsi csoportjában a bajnokságot megérdemelten nyerte Új-Mohács csapata. Az újmohácsiak nem kevesebb, mint négy ponttal előzték meg Bár és Majs együttesét. Az újmohácsiak már az alosztály II-re készülnek. Az osztály IV. mohácsi csoportjaiban Borjád, Himesháza és Erdőfű végzett az első helyen. A mérkőzések néhány sportszerűtlenségtől eltekintve, rendben folytak le. Visszatetszést keltett azonban Majs, Sátorhely II, MTE II. csapatainak sportszerűtlen magatartása, ezek a csapatok nem jelentek meg kisorsolt bajnoki mérkőzésükön, sőt a mohácsiak még az otthoni mérkőzéseiket is lemondták. Végeredményben azonban a bajnokság megrendezése nem volt hiábavaló. A mérkőzéssorozat azt bizonyítja, hogy a bajnoki találkozókat semmiféle kupa vagy éremmérkőzések nem pótolják. Az érdeklődés igen nagy volt, s a közönség egy-két kivételtől eltekintve végig sportszerűen buzdította csapatát. A sportszerűség tekintetében Bár, Majs, Babarc és Somberek szurkolóinak van mit javulniok.

A bajnokság végeredménye:

1. Új-Mohács	14	10	2	2	36:19	22
2. Bár	14	7	4	3	28:25	18
3. Majs	14	8	1	5	37:24	17
4. Székelyszabar	14	6	2	6	35:32	14
5. Nagynyárád	14	4	4	6	22:30	12
6. MTE II. *; **	14	6	1	7	31:20	11
7. Babarc*	14	4	1	9	13:39	9
8. Bóly II.	14	2	1	11	18:41	5

** 2 büntetőpont levonva.
* Babarc—MTE egyik sem kap pontot.

Megyei ifjúsági válogatottak tornája

1. Budapest II.	3	3	—	—	12: 5	6
2. Baranya megye	3	2	—	1	8: 5	4
3. Fejér megye	3	2	—	1	8: 6	4
4. Somogy megye	4	1	—	3	6: 9	2
5. Tolna megye	3	—	—	3	7:16	—

A Baranya megye—Tolna megye mérkőzés 5:2-es eredményét beszámítottuk.

ANNA-BÁL

A harkányi Anna-bálra a 26. számú Autóközlekedési Vállalat (MÁVAUT) augusztus 3-án annyi rendkívüli járatot állít forgalomba Pécs—Harkányfürdő között 18.00 órai indulással, amennyi szükséges. Visszaindulás: 2,30 órakor. A Kossuth téri elővételi pénztár a nagy érdeklődésre való tekintettel a mai naptól kezdve árusítja a rendkívüli járatokra a menetjegyet.

Értesítik továbbá az utazóközönséget, hogy augusztus 3-tól, szombattól a 2640/862. számú járatokat kihasználatlanság miatt megszüntetjük.

Hol művelődjünk, Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Mezőgazdasági hírszolgálat.
17.40: Hallgatóinknak válaszolunk.
17.45: Elhelyezkedési tanácsadó.
17.47: Részletek klasszikus operettekből.
18.10: Hírek — tudósítások — riportok. — Hírek a VIT-ről.
18.25: A Bükkösdi Állami Gazdaság vezetőségének ajándékműsora a gazdaság dolgozói részére.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nyári szünet.

MOZI:

Park: A kölni kapitány (fél 5, 7 és fél 10 órakor).
Kossuth: A két óceán titka (5, 7 és 9 órakor).
Petőfi: A kölni kapitány (4, fél 7 és 9 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Traviata (6 és 8 órakor).
Építők kultúrotthona: Graciela (5 és 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Dankó Pista (6 és 8 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Nincs irgalom (8 órakor).
Május 1 (Vasas II.): Vörös és fekete I. (7 órakor). Csak 16 éven felülieknek!
Kossuth (Mohács): Oké, Néró (fél 7 és fél 9 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Halálugrás (fél 9 órakor).

A Moziüzemi Vállalat értesíti a közönséget, hogy a film hosszúságára való tekintettel a Petőfi és a Park mozi előadásai a következőképpen változnak:
Petőfi mozi: 4, fél 7 és 9 órakor.
Park: fél 5, 7 és fél 10 órakor.

A tárgyalóteremből

Megdézsmálta a vasúti kocsi szállítmányát

Kiss Bertalan harminckét éves vasúti kocsirendező ez év májusában Pécsbányarendezőn teljesített szolgálatot. Ekkor beérkezett egy teherfuvar, amelynek Mohácsra kellett volna cigarettát szállítania. A vagon padlójából egy rész hiányzott és Kiss Bertalan ezt azonnal lopásra használta fel. A hiányzó részen felnyúlt és a tízezres kartonokban elhelyezett Kossuth cigarettákból 227 huszonötös csomagolású cigarettát lopott el 681 forint értékben.

Amikor a cigarettaszállítmány megérkezett a címzetthez: a mohácsi járási szövetkezeti központba, ott azonnal észrevették a cigarettahiányt. Gyors intézkedésük eredményeként a hiányzó cigaretta mennyiséget sikerült rövidesen visszaszerezniök.

A pécsi városi bíróság bűnösnek mondotta ki Kiss Bertalant társadalmi tulajdon sérelmére lopással elkövetett büntett miatt és ezért, 10 hónapi börtönre, valamint 500 forint pénzbírságra ítélte.

Két pofon ára: 4 hónapi börtön

Árvai Pál húszonhárom éves erdősmecskei lakos ez év április 21-én kissé ittas volt. Ennek ellenére elment az erdősmecskei moziba, ahová cigarettával a kezében lépett be. Ekkor az ügyeletes tűzoltó felszólította, hogy hagyja el a mozihelyiséget. Árvai Pál a felszólításnak eleget is tett, de amikor a tűzoltó utána be akarta tenni a mozi ajtaját, Árvai kétszer arcul ütötte.

A pécsvaradi járásbíróság ezért hatóság elleni erőszak miatt Árvai Pált jogerősen 4 hónapi börtönre ítélte.

Önbíráskodásért 3—5 havi börtön

Rózsa Vendel patacsi lakost a pécsi megyei bíróság egy alkalommal emberölés büntette miatt 4 évi börtönre ítélte. A bíróság az ügyben kihallgatta Juhász Vendel patacsi lakost. A tanúvallomásért Rózsa Vendel megharagudott Juhászra és mások előtt is hangoztatta, hogy véleménye szerint ennek a tanúvallomásnak a következménye az ő elítéltetése. Ezért 1956. dec. 31-én, amikor az esti szürkületben összetalálkozott Juhász Vendellel, saját fia: Rózsa László segítségével a földre teperte és megrugdosta.

A pécsi városi bíróság ezért súlyos testi sértés büntette miatt Rózsa Vendelt 5 hónapi, fiát: Rózsa Lászlót pedig 3 hónapi börtönre ítélte.

Sikkasztó postakézbesítő

Gyurica József, mohácsszigeti volt postakézbesítő 1956. novemberében és decemberében 7 esetben nem fizette ki a címzettek részére érkezett pénzküldeményeket. A csekkszelvényre az illetők aláírását hamisította. A pénzt felvette és saját céljaira használta fel. Ily módon összesen 2 280 forintot sikkasztott el. Ezért a mohácsi járásbíróság 10 hónapi börtönre ítélte.

Vita Ibbotson világcsúcsa felett

Az angol atlétikai körökben meglepetést váltott ki, hogy W. C. Jewell, az angol szövetség alelnöke megtagadta, hogy Ibbotson legutóbb feldilitott 3:57.2 mp-es mérföldes világcsúcsának hitelesítési jegyzőkönyvét aláírja. Jewell indoka: a versenyen szándékosan irányvezető „nyulat" állítottak be, aki a világcsúcsra törő versenyzőknek vezetett, ez pedig megengedhetetlen.

Jewell meglehetősen egyedül áll véleményével, mert a versenyen közreműködött hat másik nemzetközi versenybíró minden további nélkül aláírta a jegyzőkönyvet. Phil Gale, a futószámok főversenybírája kijelentette, hogy a verseny során a nemzetközi szabályokat teljesen betartották, s nem egy versenyzőnek vezettek, hiszen a mezőnyben őt futónak volt győzelmi és egyben világcsúcs-javítási esélye. Más szakembereknek is ez a véleményük, hogy Blagrove, aki két körön át vezetett, nem nyújtott megengedhetetlen segítséget a győztes Ibbotsonnak. A szakkörökben éppen ezért biztosra veszik, hogy Ibbotson világcsúcsát a nemzetközi szövetség hitelesíteni fogja.

Az igen erős londoni mezőnyben Ibbotsonnak semmivel sem jelentett több előnyt, mint bármelyik társának, hogy valaki a fél távig nagy iramban vezetett, s súlyos igazságtalanság lenne emiatt Ibbotson világcsúcsát nem hitelesíteni.

Két mérkőzést játszik Pécsett Budapest férfi és női kézilabda-válogatottja

A kézilabda szövetség elkészítette a Budapest férfi és női kézilabda-válogatott pécsi vendégszereplésének műsorát. E szerint szombaton délután és vasárnap délelőtt is megmérkőzik Pécs válogatott férfi és női csapata a vendégekkel. A mérkőzések iránt élénk érdeklődés nyilvánul meg.

Ez érthető, hisz Pécsre jön a belgrádi kézilabda világbajnokságon második helyet elért magyar női válogatott. Az érdeklődők a legjobb magyar férfi és női kézilabdázókat láthatják. Így a nőknél Jónát, Gesztinét, Takot, Szendit és a többi válogatottat, akik legutóbb Belgrádban szereztek elismerést a magyar kézilabda-sportnak. A műsor keretén belül pályára lép a Budapest férfi és női ifjúsági kézilabda-válogatottja is. Az izgalmasnak és érdekesnek ígérkező tornára nagy igyekezettel készültek a pécsi kézilabdázók. Különösen a férfi ifjúsági válogatott csapattól várhatunk jó eredményt. A nagy érdeklődéssel várt torna szombaton délután 5 órakor kezdődik, majd vasárnap délelőtt fejeződik be.

Edzőmérkőzést játszott a PVSK és a Pécsbányatelep

PVSK—Pécsbányatelepi Bányász 3:0 (2:0). A PVSK pályán szerdán délután játszott a két csapat. A mérkőzésen a PVSK biztató formát árult el, igaz a vasutasok teljesítménye elmaradt a Komlói Bányász ellen mutatott mérkőzés második félidejétől, de a vezetők és a szurkolók elégedettek voltak a csapattal. A pécsbányatelepiek összjátékába többször csúsztak hibák, de a lövések sem sikerültek jól. Az első félidőben még kiegyenlített volt a játék, a PVSK mellett a bányatelepiek is több veszélyes támadást vezettek. A PVSK csatárai azonban jobban kihasználták a helyzeteket, a bányász csatárok lövései elkerülték a kaput.

Szünet után a pécsbányatelepiek szorosabban fogták embert, s ekkor már csak egy gólra tellett a PVSK erejéből. A vasutasok góljait Göncz 2 és Győri Kiss szerezte. A PVSK-ból Mohácsi, Hernádi, Göncz, a Pécsbányatelepi Bányászból Kovács, Ulrich és Mező játéka tűnt ki.

A PVSK szombaton Kaposváron a KMTE-vel játszik barátságos mérkőzést, a Pécsbányatelepi Bányász legközelebbi ellenfele a Pécsújhegyi Bányász lesz.

Farkas Ferenc

(PEAC)

Napi elfoglaltsága mellett is mindig talál alkalmat az edzésekre. Most az országos vidéki bajnokságokra készül. Súlylökés az igazi száma, de a diszkoszvetéssel is olykor-olykor megpróbálkozik.



Ismerjük meg a labdarúgás szabályait!

A büntetőrúgás

„A zöld gyepen" címmel jelent meg a közelmúltban Tabák Endre könyve. A könyvet nem csak a játékvezetők, játékosok, de a szurkolók is igen sok tanulsággal olvashatják. Az alábbiakban a büntetőrúgásról (tizenegyes) közlünk a könyvből részleteket.

Büntetőrúgás megítélésére akkor van szükség, ha egy játékos saját büntetőterületén belül olyan szabálysértést követ el, amelynek büntetése a mezőnyben közvetlen szabadrúgás.

Büntetőrúgást a meghatározott kilenc szabálytalanság valamelyikének elkövetése esetén azonban csak akkor lehet ítélni, ha a labda a szabálysértés pillanatában játékban volt, függetlenül attól, hogy a büntetőterületen belül vagy kívül.

A büntetőrúgás végrehajtását és a játékosok elhelyezkedését a játéktéren a következők szabályozzák: a labdát teljesen mozdulatlan állapotban a büntetőpontra kell helyezni, a védőcsapat kapusa és a rúgást végző támadójátékos kivételével mindkét csapat valamennyi játékosa köteles a játéktéren tartózkodni s ott elhelyezkedni tetszés szerint, de a büntetőterület és a 9 m sugarú körív határvonalain kívül, lényegében tehát legalább 9 m távolságra a 11-es pontra letett labdától. A védő csapat kapusa csakis a kapuvonalon helyezkedhet el, anélkül, hogy lábát a rúgás pillanata előtt elmozdítaná. A rúgást végző játékos legfeljebb a körívből futhat neki, a labdát csakis az alapvonal irányába rúghatja, s másodszor mindaddig nem érhet hozzá, amíg más játékos nem érintette. A labda játékba kerül, amint a kerületével egyenlő távolságot megtette.

A büntetőrúgásból egyébként közvetlenül gól érhető el.

A játékidő utolsó pillanatában megítélt büntetőrúgás végrehajtásának idejére — ha nem állana elég idő rendelkezésére a végrehajtás céljára — akár az első, akár a második félidőben történik, meg kell a játékidőt hosszabbítani a következők szerint:

ha akkor jár le a játékidő, amikor az első vagy második félidő utolsó pillanatában kapura rúgott büntetőrúgás a kapus karját éri s csak azután halad át a kapuvonal síkján, a gólt meg kell ítélni;

a védőcsapat játékosa által elkövetett szabálysértés esetén meg kell ismételni a büntetőrúgást, ha nem esett gól;

ha a támadócsapat egyik játékosa sérti meg a szabályt — kivételt képez a büntetőrúgást végző játékos szabálysértése — meg kell ismételni a büntetőrúgást, amennyiben gól esett;

ha az a játékos követi el a szabálysértést, aki a büntetőt rúgja, nem kell megismételni a büntetőrúgást;

ha azonban úgy a támadó, — mint a védőcsapat játékosa szabálytalankodik, meg kell ismételni a büntetőrúgást, tekintet nélkül arra, hogy gól esett vagy sem.

Ha az első vagy a második félidő végén a büntetőrúgás szabályos elvégzése céljából meg kell hosszabbítani a játékidőt, ez a meghosszabbítás csupán a végrehajtás idejére szólhat és ezen belül meg kell várni a végrehajtás közvetlen eredményét.

Ha egy játékos úgy végzi el a szabadrúgást, hogy az elrúgás után szándékosan kézzel ér a labdához, mielőtt azt más játékos érinthette volna s ezt a másodszori labdaérintést saját büntetőterületén belül teszi, büntetőrúgást kell ítélni.

Ha a játékvezető a büntetőrúgás elvégzése céljából a félidő végén meghosszabbítja a játékidőt s a támadócsapat egyik játékosa a rúgásra megadott játékvezetői sípjel után, de még az elrúgás pillanata előtt belép a büntető területre, meg kell ismételni a büntetőrúgást, amennyiben gól esett.

A büntetőrúgás végrehajtására a játékvezetőnek sípjelet kell adnia. Addig azonban nem adhatja meg a sípjelet, amíg meg nem győződött arról, hogy a játékosok szabályszerűen helyezkedtek el. Azt a játékost, aki a határvonalat átlépi, figyelmeztetni tartozik s amennyiben a megismételt figyelmeztetésnek sincs eredménye, állítsa ki. A kapus nem mozdulhat el a kapuvonalon elfoglalt helyéről. Ha a sípjel elhangzása után, de a labda elrúgása előtt elmozdul helyéről, meg kell ismételtetni a büntetőrúgást, ha a labda nem került a kapuba.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondok mindazoknak, akik felejthetetlen feleségem, Kunszt Gézáné temetésén megjelenésükkel fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondok az Uránérc-bánya Vállalat szállítási osztály dolgozóinak.

Kunszt Géza

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
Az MSZMP megyei pártbizottsága
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Megyei Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11,— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

APRÓHIRDETÉSEK



Balatonfenyvesen, — Alsó-Bélatelepen különböző szobák nyaralók részére kiadók. Telefon: 43-38. 821

Építőkövet bármely vasútállomásra szállítunk. Megrendelések feladhatók a TÜZÉP-telepeken. Pécs—Szekszárdi TÜZÉP Vállalat. 831

Technikus anyagbeszerzői vagy hasonló állást vállal vidéken is. Pécs, Ágoston u. 26 859

Eladó Baksán 74 szám alatt lévő beköltözhető családi ház gazdasági épületekkel, 1400 négyszögöl belsőséggel. — Bővebbet ugyanott. 882

Pianínó, kitűnő hangú, márkás sürgősen eladó. Gyárváros, Ságvári E. u. 19. 22

Teljes munkaidejű, — gyermekszerető bejárónőt keresek. Cím: Szigeti út 44. 33

Elcserélném nagybányarétí völgyben lévő lakásomat — (szobakonyha, éléskamra, kert, víz a lakásban) a pécsi szentrózsát dolgozójának hasonló pécsi lakásával. Érdeklődni [illegible] 28.

Sezlon, háló, szekrények, ágyak, székek eladók, Rákóczi út 27. 214

Hat darab tiszta új, lószőrmatrac eladó. — Erreth Lajos u. 23. 30

Fodrászüzlet berendezéssel átadó, ugyanitt fodrászsegédet felvesz. Cím: Doktor S. u. 59. 15

Az ÉPFU V. Pécs, Megyeri út 50. szerelőket, és kőműves mellé segédmunkásokat vesz fel. Jelentkezni a vállalat munkaügyi osztályán, délelőtt 8—12-ig lehet. 223

Egy jó állapotban lévő 250 cm³-es Viktória, 4 sebességű motorkerékpár eladó, Sásd, járásbíróság 33.

Baranya megyei Építő és Tatarozó Vállalat (Pécs, Zsolnay V. u. 4—6. sz.) felvesz kőműves, ács, festő, vízvezetékszerelő, villanyszerelő szakmunkásokat. Kőműves, ács, bádogos szakmába ipari tanulókat. 225

Figyelem! Hajnal Kozmetika (Pozsony u. 2. Egyetem mögött) új telefonszáma: 18-82. 28

A tettyei étteremben
minden szerdán és pénteken
halászlé, túróscsusza



A háziasszony álma
könnyen teljesül, ha a lakásából összegyűjtött hulladékért
SORSJEGYET
kér a MÉH átvevőhelyen július 15-től

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 181. SZÁM ÁRA 50 FILLÉR SZOMBAT, 1957 AUGUSZTUS 3

Nagygyűlésen találkozott Budapest dolgozóival Ho Si Minh elnök

Ho Si Minh, a Vietnami Demokratikus Köztársaság és a Vietnami Munkapárt elnöke pénteken délután nagygyűlésen találkozott Budapest dolgozóival a Sportcsarnokban. A nagygyűlést a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és az MSZMP budapesti pártbizottsága rendezte.

A nagygyűlés részvevői viharos lelkesedéssel, hosszantartó tapssal és éljenzéssel fogadták Ho Si Minh elnököt, amint az ünnepien feldíszített Sportcsarnok elnökségi emelvényére lépett.

A vietnami és a magyar Himnusz után Borka Attila, az MSZMP budapesti pártbizottságának titkára nyitotta meg a nagygyűlést.

Ezután Marosán György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára mondott beszédet.

Marosán György elvtárs beszéde

Örömmel tölt el bennünket — kezdte beszédét —, hogy a nagy munkásgyűlések eme, immár hagyományos csarnokában, üdvözölhetjük drága és mindnyájunk számára kedves látogatóinkat, Ho Si Minh elvtársat, a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnökét és kíséretének tagjait (hosszantartó, lelkes taps).

Két sokat szenvedett nép legjobb fiai találkoznak itt ma és merítenek friss erőt egymás eredményeiből, bátorságot egymás hősi küzdelmeiből, bölcsességet egymás tapasztalataiból, tanulságot az elkövetett hibákból, elszántságot a további kemény harcokra. Találkozásunk öröm nemcsak a mi számunkra, öröm az egész szocialista tábor országai számára, bosszúság a közös ellenségnek, az imperialistáknak, akiket mindkét országban kemény arculcsapások értek.

— Kedves Elvtársak! Tizenháromezer kilométer óriási távolság. Ennyire van Hanoi Budapesttől. De bármekkora is a földrajzi távolság, mégis közel állunk egymáshoz. Testvérekké tesznek bennünket a közös eszmék, a közös célok, a szocializmus építése, a béke megvédése.

Összefűznek bennünket a proletárnemzetköziség eltéphetetlen, baráti szálai, a szolidaritás ereje, amely hegyeket képes ledönteni, összeköt bennünket közös nagy példaképünk, a Szovjetunió iránti barátság, a szovjet nép szeretete. (Nagy taps.)

Erőt merítünk sikereinek, eredményeinek tapasztalatainak gazdag tárházából, ettől vagyunk erősek és legyőzhetetlenek. Egybekapcsol bennünket a marxizmus—leninizmus; tagjai vagyunk a szocialista államok nagy családjának, amelyet a Szovjetunió, s a népi Kína vezet. (Taps.) Egybefűz

(Folytatás a 2. oldalon.)

A lottó nyerőszámai

4, 14, 22, 38, 86

Jó úton halad

Mindössze nyolc hónap telt el, hogy a régi rendszert visszaállítani kívánók hordája fel akarta borítani a falu egyetlen igazságos rendjét, hogy a föld azé, aki megműveli. Bár súlyos hibák gyötörték az elmúlt években a földek művelőit — a föld szeretete megmaradt. Megmaradt bennük a földhöz ragaszkodás, tántoríthatatlan bátorság vett erőt rajtuk, amikor észrevették, hogy ki akarják forgatni őket jogos tulajdonukból. Most, hogy a régi hibák nagyrésze már a múlté, kezd kibontakozni a mezőgazdaság új arca. Erősödik az akarat a cél mielőbbi eléréséért: jobbá, bővebben termőbbé, hasznothajtóbbá tenni a magyar mezőgazdaságot.

Érdekes kérdés: merre tart most a falu? Két szóval azonnal lehetne válaszolni, de engedjenek meg kis kitérőt. Az elmúlt években rengeteg szó, írás volt a mezőgazdaság fejlesztésének irányáról, hogy lépjünk le a külterjesség kevésbé jövedelmező útjáról. Egyik oldalon ez volt. A másik oldalon maradtak azok a kötöttségek, amelyek csaknem lehetetlenné tették a mezőgazdaság belterjesség felé fordulását, vagy legalábbis olyan nehézségeket gördítettek az útba, hogy azokat leküzdeni nagyon nehéz volt. Csak vázlatosan ezekről: egy holdon felül kötelező búza-vetésterv, amely a vetésforgó helyes kialakítását csaknem lehetetlenné tette; kötelező beadás napraforgótól marhahúsig, amely gátolta egy-egy szaktermelési ág kialakítását; állami gazdaságokban a most már utólag nevetségesen apró részletekbe bocsátkozó vetésterv-megállapítás; beruházási megkötöttségek.

Sokrétűek ezek és sokrétűen jelentették az akadályt a belterjesség útjában. Most, hogy ezek a gátló körülmények megszűntek, nyolc hónap múltán elmondható: mindinkább a belterjesség felé fordul megyénk mezőgazdasága is, jelek mutatják, hogy kezd visszatérni az állattenyésztési kedv, amely olyan sok eredményt, hírnevet hozott a megyének. A belterjesség felé fordulás jelét mutatja, hogy csökkent a búzavetésterület, pár hónap alatt, — helyesebben ősszel és tavasszal — a kötelező vetésterv megszűnése után egyszeriben visszazökkent a több évtizedes kerékvágásba e téren a megye mezőgazdasága. Becslések szerint mintegy 10—11 százalékkal csökkent a búzával bevetett terület. A megye szántóterületének kb. 30 százalékán termeltek ez évben búzát. Még nem tudni, hogy a területcsökkenéssel arányosan csökkent-e a termett búza mennyisége. Remélhetőleg nem. Ez nemcsak a várakozáson felüli terméseredményeknek lesz köszönhető, de annak is, hogy kezd megvalósulni az a régebb óta hangoztatott kívánság: ne legyen a földterület 40 százalékán búzatermelés, hanem hozzunk ki a 30 százalékos vetésterületből annyit, mint a negyvenből. Bízunk benne, hogy így lesz, hisz az utóbbi hónapok műtrágya felhasználásának növekedése is erre mutat. A törekvés megvan és ez többet ér minden szónál, hogy egy hold földről minél több terméket takarítsunk be.

A belterjesség felé törekvés tanúja az is, hogy mit termeltek a búzától „elvett" földön. E földterületet elsősorban takarmánynövények foglalták el, a kukorica, zab és árpa, de helyet kapott rajta, elsősorban a déli járásokban, a szálastakarmány is. Innen egyenes út vezet az állattenyésztés fejlesztéséhez, az erre való törekvéshez. Fellendült a szarvasmarhahizlalási kedv, de nem hagyott alább a sertéshizlalás sem. Ez utóbbi azért fontos, mert akadnak, akik úgy vélekednek, hogy miután a szarvasmarhahizlalás jövedelmezősége megközelíti, sőt esetenként túlhaladhatja a sertéshizlalás jövedelmezőségét, most „veszély fenyegeti" a sertésállományt. Aligha valószínű, hogy ebből az aggodalomból lesz valami. A hiba, — amelyet a helytelen árpolitika okozott — nem a sertéstenyésztésnél, hanem a szarvasmarhánál volt. Ez utóbbinál megszűnt és ehhez arányosan alakult ki a hízottsertés különkénti ára. A sertéshizlalás jövedelmezősége nem csökkent a szarvasmarhéé alá, az e téren történt intézkedés az utóbbihoz biztosított jobb feltételeket, mert köztudomásúlag a szarvasjószágok tenyésztésénél, hizlalásánál volt legnehezebb a helyzet. Talán véletlen műve lett volna az a sok vágóhídra került sovány szarvasjószág? Aligha.

A szálastakarmány-termelés kezdeti növekedése más kedvező jeleket is mutat. A tejtermelés fokozódását. Ez a jövedelmező termelési ág kezdett elsatnyulni. Mind több volt az alacsony tejhozamú tehén, kicserélésükre kevés gondot fordítottak, mert a termelési és értékesítési megkötöttségekből fakadóan nem találta meg számítását a termelő. Most, hogy megváltozott e téren is a helyzet, megnőtt a kereslet a jól tejelő szarvasjószágok, a szarvasmarhatenyésztés iránt. Talán nem vagyunk túlzottan derülátók, ha bízunk abban, hogy néhány éven belül a megye szarvasmarha-tenyésztése eléri, túlhaladja a 38-as évek színvonalát, amelyhez e kérdésről vitatkozva legtöbbször hasonlítani szokták szakemberek a pillanatnyi helyzetet.

Az aprómagok termelése is növekedett. Ez arra enged következtetni, hogy megyénk dolgozó parasztsága nemcsak a belföldi, de a külföldi piacra is számít. Köztudomású, hogy a világpiacon jó árat lehet kapni a különböző aprómagokért. Igen egészséges e gondolat alapja: termeljünk lehetőségeinkhez mérten többet az olyan termékekből, amelyekért valutát kapunk külföldről azon túl, hogy a belső szükségleteket ellátjuk.

Naponta érkeznek a hírek a megyéből, az országból, hogy milyen új törekvések találhatók a makói hagymatermelőknél, a kalocsai paprikásoknál, a hevesi dinnyéseknél, a szőlővidékeken, a konyhakertészettel foglalkozó részeken; hogyan növekszik az állattenyésztés iránti kedv. Pillanatképek ezek, de csalhatatlan jelek: helyes cél felé törekszik a mezőgazdaság — beleértve az állami gazdaságokat, termelőszövetkezeteket, termelési társulásokat, egyénileg dolgozó parasztokat — és bízhatunk abban, hogy néhány hónap múlva már áttekinthetőbb, még biztatóbb eredményekről lehet szólni.

Ma már apad a Duna

A Duna árhulláma pénteken délelőtt Mohácsnál elérte tetőfokát. Kilenc centimétert emelkedett csütörtökről péntek délelőttig a vízállás. Szombat reggelre két centis apadást várnak.

A Duna vízszintje a mohácsi oldalon nem öntötte el mindenütt az alsó rakpartot sem. A kompkikötő feljáratának feléig ér a víz. A kompforgalom zavartalan. Árvízveszély nincs. Töltésen átszivárgást a Duna jobboldalán a mohácsi körzethez tartozó részen nem találtak. Csak Kölked környékén van a folyó melletti mélyebbfekvésű erdős, bokros területen talajvíz.

Különben Mohácson egy hídalkatrész-szállítmány vesztegel, amelyet Egyiptomba szállítunk az ottani hídépítéshez. Ha alacsonyabb lesz a vízállás és a magas vastraverzek elférnek majd a Duna hídjai alatt, folytatja útját a küldemény.

120 000 mázsa gabona a raktárakban

Befejezéshez közeledik az aratás az állami gazdaságokban

A Baranya megyei állami gazdaságokban is befejezéshez közeledik az aratás.

A kombájnvezetők versenyében továbbra is a görösgali Kovács Ferenc az első. A második helyet Máris Ferenc, a Bikali, a harmadikat pedig Tóth József, a Görösgali Állami Gazdaság kombájnosa foglalja el. Az aratógépkezelők közül első Studer Ádám a Bikali, második Móricz Gyula a Görösgali és harmadik Háy Jakab, a Bólyi Állami Gazdaság aratógépkezelője.

Az állami gazdaságok kombájnosainak jó munkáját bizonyítja, hogy a kombájnosok ötven százaléka elérte, sőt már túl is haladta a 20 vagonos teljesítményt. A kombájnosok és aratógépkezelők hősies munkájának köszönhető, hogy az állami gazdaságokban 120 ezer mázsa gabona és 32 ezer mázsa borsó biztos helyen, a magtárakban van.

Népünnepélyek Bálok Érdekes műsorok lesznek augusztus 20-án

Megyénk dolgos népe színvonalas s szórakozást nyújtó ünnepségek rendezésével készülődik megünnepelni aug. 20-át, alkotmányunk ünnepét.

Mohácson nagyszabású ünnepségre, népünnepélyre készülnek. A városi tanács előtt megrendezett gyűlésen méltatják majd a nap jelentőségét. Számos üzem dolgozó parasztokat lát majd vendégül.

Gondoskodnak a szórakozásról, vidámságról is. A városi kultúrotthon, a szabadtéri színpadon esztrádműsorral kedveskedik. A mohácsi evezős-szakosztály a Dunán látványos lámpionos felvonulást rendez.

Bólyban németek, magyarok közösen készítik elő augusztus 20 méltó megünneplését. Az előkészületekben a Hazafias Népfront, a KISZ és a különböző vállalatok is részt vesznek. Úgy tervezik, pécsi bányászokat látnak vendégül, akiknek a Kossuth Tsz tagjai új kenyeret nyújtanak majd át. Nem lesz hiány a szórakozásban sem. A békáspusztai méntelep ismét megrendezi az immár hagyományossá vált lovasbemutatót. A magyarokból és németekből álló fuvószenekar műsorával fokozza majd a vidám hangulatot. A község kultúrotthonában este pedig bált rendeznek. A bólyiak a kisebb szomszédos községeket is meghívják az ünnepségre.

Dunaszekcsőn a tanács, a Hazafias Népfront és a mezőgazdasági állandó bizottság karöltve rendezi meg az ünnepséget. A nap jelentőségét az iskola parkjában megrendezett gyűlésen méltatják majd, utána pedig a sportpályán sportműsort rendeznek. Felállítják a körhintát és a céllövöldét is. A kultúrotthon színjátszói a János vitéz előadásával kedveskednek a község lakosságának. Az ünnepséget táncmulatsággal fejezik majd be.

A bányászmentő-nap műsora

Mint már közöltük, vasárnap, augusztus 4-én bányászmentő-napot rendez a pécsbányatelepi bányamentő csoport, Pécsbányán.

A rendezők gazdag programmal várják a vendégeket. Délelőtt tíz órakor megkoszorúzzák a bányászhősök emlékművét, utána térzene lesz. A vidámparkban sétahajózást és több más, kedves mulatságot rendeznek.

Gazdag büfé, minőségi borkóstoló és éjfél után két óráig tartó tánc teszi „teljessé" az ünnepséget.

Megvitatják az MSZMP agrárpolitikájának téziseit

A Magyar Szocialista Munkáspárt megyei székházában két napja tárgyalnak a megye mezőgazdasági szakemberei, járási párttitkárok, tanácselnökök az MSZMP agrárpolitikájának téziseiről. Az elmúlt két napban szó volt a falusi osztályviszonyokról, a mezőgazdasági termelés fejlesztéséről, a jobb- és baloldali elhajlásokról. Ma tárgyalják a mezőgazdaság szocialista átszervezésének kérdéseit.

200 ezer forinttal csökkentek az adminisztratív költségek a Baranya megyei Építőipari Vállalatnál

Szerdán készült el és csütörtökön már a minisztériumban is ismerték a Baranya megyei Építőipari Vállalat második negyedévi mérlegét. A mérlegbeszámoló, ha csak önmagában nézzük, a második negyedévi eredményeket tükrözi, ha mellette az elmúlt év második negyedévi beszámolóját is tekintjük, az ideiből általában jobb eredményeket kapunk. Ragadjunk ki egyetlen tényt, minden vállalat égető kérdését, az adminisztratív költségek alakulását. A múlt év második negyedévéhez képest, ez év második negyedében 200 ezer forinttal csökkentek az adminisztratív költségek.

Ezt az eredményt nem volt könnyű elérni. Különösen, ha figyelembe vesszük, hogy a vállalatnál nem volt létszámcsökkentés. A kétszázezer forint nem elbocsátottak megtakarított béréből tevődik össze, hanem nyomtatványokkal, irószerekkel és sok más egyébbel való takarékoskodásból.

A „tősgyökeres magasépítők" még jól emlékeznek azokra az időkre, amikor — ez még a trösztösítés idején volt — mindegyiküknek külföldi töltőceruzáktól, színes irónoktól, finom radírgumiktól dagadt a zsebe. Mindenki vitte ezeket a dolgokat, mert adták anélkül is, hogy a régi darabok tönkrementek, vagy elkoptak volna. A tröszt nyomtatványra kiadott költségei pedig ilyenformán csak nőttek-nőttek s most összehasonlítva akárki megállapíthatja, hogy az ilyenfajta kiadások összege négyszerese volt a mainak. De van egy közelebbi összehasonlító szám is, a tavalyi, amikor az Építőipari Vállalat még 18 ezerrel többet költött egy negyedévben nyomtatványokra, irószerekre, mint az idén.

Az adminisztratív költségeket terheli az épületek, raktárak karbantartása is. Idén sikerült elérni e téren is javulást, annak ellenére, hogy az épületek, raktárak karbantartását elvégezték. Hol tudtak takarékoskodni? Elsősorban a villany- és vízfogyasztás csökkentésével. Megjavították a rossz vízcsapokat, kicserélték a régi és a feleslegesen erős villanyégőket. Ennek is van „felelőse", akárcsak az utiköltségek felhasználásának.

Az utiköltségek felhasználásának ellenőrzésével Angyán Béla pénzügyi osztályvezetőt bízták meg, aki előre meghatározza, hogy egy-egy osztály, mekkora keretet kap. Az már az osztályok gondja, hogy a megszabott összeget mikor és hogyan használják fel. Ha egy osztály indokolatlanul túllépi az utiköltség-keretet, megvonják az ott dolgozóktól a prémiumot, ellenkező esetben külön jutalmat kapnak. Ennek alapján 13 ezer forinttal csökkent a második negyedben az utiköltség-felhasználás.

Sok baj volt azelőtt a személygépkocsik üzemeltetési és fenntartási költségeivel is. Amióta a garázsmestert tették felelőssé a gazdálkodással, 1000 forint megtakarítás mutatkozik három hónap alatt. Igaz, hogy ez nem nagy összeg. De önmagában véve már az is nagy eredmény, hogy a költségkeretet nem lépték túl, mint ahogy az már nem egyszer előfordult.

A vállalatnál az új dolgozóknak valahogy így magyarázzák meg, a takarékoskodás jelentőségét: „ha nem takarékoskodnánk a költségekkel, esetleg egy jól dolgozó munkatársunkat juttatnánk utcára, bár munkájára nagy szükségünk van. Ha takarékoskodunk, ezt elkerülhetjük." Ezt így mondják, de valamennyien, világosan tudják, hogy az ő érdekeik azonosak mindannyiunk érdekeivel. Hisz mindenki előtt világos, hogy nemcsak a képzelt kollega kenyeréért küzdenek, nemcsak az évvégi nyereségrészesedés összege buzdítja őket, hanem mindenekfelett az, hogy minden szorgalmas ember jól éljen ebben az országban.

Nagygyűlésen találkozott Budapest dolgozóival Ho Si Minh elnök

(Folytatás az 1. oldalról.)

bennünket történelmünk igen sok közös vonása, egybefűz jelenünk és jövőnk.

Marosán elvtárs ismertette ezután Vietnam népének szenvedésekben és a szabadságért vívott küzdelemben gazdag történetét. Majd így folytatta: Szívünk együtt dobban a vietnami nép szívével. A magyar nép mindig a vietnami nép oldalán állott, támogatta hősi harcát. Most is kijelentjük: a vietnami nemzeti forradalom csak akkor éri el teljes célját, ha az egész ország, egyesül és megalakul az egységes, demokratikus Vietnam állam, ha összeomlik a 17. szélességi foknál húzott mesterséges demarkációs vonal. (Nagy taps.)

Meg vagyunk győződve, hogy nincs messze az a nap, amikor Vietnam hős népe kivívja hazája egyesítését, bárhogyan is igyekeznek azt megakadályozni az imperialisták és helyi cinkosaik.

Szeretett vendégeink látogatására olyan időszakban került sor, amikor az imperializmus újból erőfeszítéseket tesz különböző agresszív paktumok összetákolására, amikor mereven szembeszáll a leszerelésre és a tömegpusztító fegyverek eltiltására irányuló szovjet békejavaslatokkal, olyan időszakban, amikor csak néhány hónap választ el bennünket az imperialisták támogatásával Magyarországon kirobbantott ellenforradalomtól, olyan időszakban, amikor az imperialisták mind világosabban látható módon szabotálják a Vietnamra vonatkozó, Genfben elfogadott egyezmény megvalósítását.

Változatosak az eszközeik, de ezek az eszközök egy célt, az imperialisták világuralmi törekvéseit szolgálják. Magyarországon kihasználták a régi vezetés által elkövetett hibákat, minden módon támogatták a népi demokratikus renddel, a szocialista fejlődéssel szembenálló fasiszta reakciós erőket, hogy Magyarországot kiszakítsák a Szovjetunió vezette szocialista táborból. Terveik között szerepelt az is, ha teljes sikert nem tudnak elérni Magyarországon, legalább a Dunántúlon akartak ellenforradalmi kormányt létrehozni, hogy kettészakítsák az országot, Dunán-innen és Dunán-túl úgy álljon szembe egymással, ahogyan Észak-Korea és Dél-Korea, vagyis miként a Vietnami Demokratikus Köztársaság és Dél-Vietnam.

Magyarországon füstbement-nek az imperialisták tervei, mert a Szovjetunió segítségével, a baráti országok támogatásával úrrá lettünk az ellenforradalom fölött. (Taps.)

E látogatás és találkozás alkalmat ad, hogy népünk nevében hálásan megemlékezzünk arról, hogy az októberi ellenforradalmi események idején Vietnam hős népe, a Vietnami Munkapárt és a vietnami kormány egyemberként foglalt állást a magyarországi néphatalom megvédése érdekében.

Ezután rámutatott Marosán elvtárs, hogy Magyarországon a már nagyon jól ismert módszerekkel és eszközökkel kísérleteznek az imperialisták, — hasonlók az eszközeik és módszereik Vietnamban is. A két népnek a szocializmus építése során elért eredményeit ismertette ezután, majd hangsúlyozta:

Közösek az ellenségeink, közösek a barátaink, közösen és egyesült erővel kell harcolnunk azért, hogy továbbra is meghiúsítsuk az agresszív imperialisták gyalázatos terveit.

Szívünk mélyéből sok sikert kívánunk a hős vietnami népnek, jó egészséget, eredményekben gazdag munkát kívánunk testvérnépünk valamennyi derék vezetőjének. Kívánjuk, hogy az egységes, demokratikus Vietnamban teljesítsék történelmi hivatásukat, sikeresen fáradozzanak az oly sokat szenvedett vietnami nép egyre jobb és kultúráltabb életének megteremtéséért. (Nagy taps.)

Ezután Ho Si Minh, a Vietnami Demokratikus Köztársaság és a Vietnami Munkapárt elnöke emelkedett szólásra.

Ho Si Minh elvtárs beszéde

Kedves Elvtársak! Kedves Barátaim!

Nagyon boldogok vagyunk, hogy meglátogathattuk az Önök szép országát és itt magyar földön adhatjuk át a vietnami nép baráti üdvözletét a Magyar Szocialista Munkáspártnak, a magyar kormánynak, a magyar népnek, és mindazoknak, akik itt jelen vannak. (Nagy taps.) Ugyanakkor üdvözletünket küldjük kedves Kádár elvtársunknak aki most távol van Magyarországtól.

A mi pártunknak, népünknek és nagyon sok, más kommunista párthoz tartozó elvtársnak az a véleménye, hogy Magyarországon októberben nem forradalom, hanem ellenforradalom zajlott le. Ezért mi, a testvérpártok, testvérnépek teljesen egyetértünk azokkal a változtatásokkal, amelyeket a magyar testvérpárt azóta megvalósított.

Teljes mértékben támogatjuk a Magyar Szocialista Munkáspárt marxista—leninista irányvonalát, azét a Magyar Szocialista Munkáspártét, amelynek élén Kádár elvtárs áll. (Nagy taps.)

Amikor ezt mondom, talán egyeseknek úgy tűnik, hogy beavatkozom az Önök belügyeibe. Ez nem így van, mert az Önök pártja a mi pártunk és a mi pártunk az Önök pártja. (Lelkes ütemes taps.) Az Önök tévedései, az Önök gyengeségei a mi gyengeségeink és hibáink is. Az Önök győzelmei, az Önök eredményei a mi eredményeink és a mi győzelmeink is, mert nekünk nem csak egyes pártjaink vannak, hanem van egy nagy családunk, a szocializmus nagy családja. (Nagy taps.)

Ho Si Minh elvtárs ezután párhuzamot vont a magyar és a vietnami nép sorsa, sikerei között, majd így folytatta:

Ismétlem, egy nagy család-nak tagjai vagyunk, olyan családnak, amely több mint kilencszáz milliós tagot számlál. Tizenháromezer kilométerre vagyunk egymástól, de ennek ellenére ugyanabba a családba tartozunk. És ez a család egyre növekszik, egyre egységesebb.

Mi a feladatunk, az Önöké és a mienk? Az, hogy minél szorosabban tömörüljünk a Szovjetunió és a Kínai Népköztársaság köré. Nagy taps.)

Ezután magyarországi benyomásairól beszélt, majd e szavakkal fejezte be beszédét:

A mi tapasztalataink, ugyanúgy, mint a többi baráti országok tapasztalatai, újra és újra bebizonyították, hogy Marx tanítása helyes és győzedelmes. Önök ismerik a jelszót: Világ proletárjai egyesüljetek! (Nagy taps) Az egységben van a mi erőnk. Egyesülve, egységben minden nehézséget leküzdünk, megsemmisítünk minden ellenforradalmárt. Meg fogjuk hiusítani az imperialisták aknamunkáját a nagy szocialista család országaiban és a szocializmus győzedelmeskedni fog az egész világon. (Taps)

Beszédét a nagygyűlés részvevői hosszantartó, ütemes tapssal, „Éljen a párt!" és „Ho Si Minh" felkiáltásokkal fogadták.

●

Ho Si Minh elnök beszéde után a nagygyűlés részvevői helyükről felállva, hosszantartó tapssal köszöntötték a vietnami nép vezetőjét. Kiszsia lányok virágcsokrokat nyújtottak át a kedves vendégeknek, majd Borka Attila, a budapesti pártbizottság titkára köszönte meg Ho Si Minh elnök tanácsait és megkérte: adja át a budapesti kommunisták, Budapest dolgozó népe üdvözletét a vietnami népnek. A nagygyűlés az Internacionálé hangjaival ért véget.

A lottó júliusi jutalomsorsolásának eredménye

Ötödször rendezett kettős sorsolást a sportfogadási és lottó-igazgatóság. A júliusi tárgyjutalomsorsolást és a 22. heti nyerőszámok húzását pénteken délelőtt tíz órakor a MEDOSZ-székház színháztermében tartották meg.

A júliusi jutalomsorsoláson a 19. hét 1 718 535 szelvénykéje vett részt. Ez alkalommal ismét két öröklakás és a Wartburg személykocsi volt a legnagyobb nyeremény. A húzáson összesen 293 értékes nyeremény talált gazdára.

A júliusi lottó jutalomsorsolás nyertes szelvényszámai és nyereményei a következők:

1 kétszobás összkomfortos öröklakás: 1 915 293.
1 garzon öröklakás: 2 088 795.
1 Wartburg személygépkocsi: 1 612 840.
5 Pannonia motorkerékpár: 257 643, 2 573 762, 2 218 198, 3 076 883, 2 233 057.
5 férfi kerékpár: 1 076 805, 1 472 994, 2 411 121, LA 342 670/B, LA 358 305/A.
5 női kerékpár: 650 704, 765 727 1 526 265, 2 359 422, 2 917 148.
Öt Csepel kerékpár Dongómotorral: 209 373, 1 047 748, 2 104 308, 2 624 405, 2 815 988.
Két Sirály csónakmotor: 1 920 018, 2 423 391.
Egy túracsónak: 2 648 927.
Egy motorcsónak: 3 131 558.
Két export hálószoba: 1 216 388 1 858 063.
Két stílbútor: 2 998 506, 3 069 503.
Egy konyhabútor: 2 915 059.
Két kombinált szoba: 334 255, 986 186.
Két zongora: 1 113 398, 2 704 148
Egy Pianino 14 400 Ft értékben: 861 410.
Két Pianino 15 000 Ft értékben: 2 405 255, LA 386 173/A.
Két tangóharmónika: 2 124 262, 2 366 478.
Két zenegép: 719 698, 2 132 593.
Öt lemezjátszó: 1 009 711, 1 337 975, 1 955 801, 2 897 817, 2 949 100.
Húsz rádió: 203 852, 546 207, 672 269, 823 616, 953 338, 977 940, 1 513 332, 1 588 705, 1 733 083, 1 807 625, 1 921 877, 1 904 041, 1 981 434, 2 224 406, 2 516 157, 2 607 221, 2 743 396, 3 022 262, 3 039 159, 3 080 655.
Tíz táskarádió: 6—0.7—0, 1 323 521, 1 425 508, 1 723 498, 2 064 009, 2 209 482, 2 348 197, 2 387 157, 2 608 741, 2 914 120.
Öt televízió antenna-felszereléssel: 230 739, 1 146 273, 1 862 244, 2 352 794, 3 165 287.
Egy Pentacon fényképezőgép: 2 992 173.
Két Practica fényképezőgép: 410 251, LH 014 105/4.
Öt Mometta fényképezőgép: 478 017, 1 063 246, 1 910 836, 2 067 229, LH 011 269/2.
Egy Kijev fényképezőgép, laboratóriumi felszereléssel: 1 054 785.
Egy Pentacon fényképezőgép, laboratóriumi felszereléssel: 894 144.
Öt csillár: 339 537, 365 180, 2 011 596, LA 358 379/B, LH 007 326/4.
Egy herendi étkészlet (hat személyes): 1 976 906.
Nyolc herendi lámpa ernyővel: 877 043, 1 389 849, 1 098 873, 1 134 122, 1 138 933, 2 380 116, 2 620 679, LA 354 504/A.
Tíz tűzhely: 477 757, 949 553, 1 354 566, 1 446 354, 1 672 357, 1 909 047, 2 021 977, 2 779 233, 2 824 070, 3 105 694.
Egy villanytűzhely: 2 153 107.
Két mosógép: 934 456, 1 311 257.
Két padlókefélőgép: 684 155, LH 017 805/6.
Két porszívógép: 887 663, 1 973 742.
Három villany hűtőszekrény: 278 000, 1 955 998, 2 148 412.
Öt varrógép: 252 592, 642 449, 866 158, 1 940 278, 2 795 125.
Öt nagy perzsaszőnyeg: — 1 478 582, 1 843 319, 2 495 919, 2 671 493, 2 680 128.
Tíz perzsa összekötő: 033 910, 207 718, 265 527, 423 130, 494 568, 871 197, 1 134 029, 2 305 609, 2 613 140, — LA 351 039/C.
Tíz háztartási edények és felszerelések: 580 517, 995 871, 1 250 381, 1 538 001, 2 300 140, 2 462 431, 2 737 724, 3 026 597, LA 310 743/C, LA 344 101/A.
Tíz ágyneműcsomag (pamutáru: 058 608, 720 001, 1 081 339, 1 101 741, 1 724 611, 1 901 495, 2 051 754, 2 121 855, 2 487 462, LA 343 468/B.
Tíz ötezer forintos vásárlási utalvány: 045 164, 206 435, 310 768, 984 284, 1 310 579, 1 669 849, 2 827 309, 3 020 844, 3 071 155, LA 345 215/A.
Négy női kosztüm elkészítéssel: 809 624, 977 456, 1 119 009, 2 722 786.
Öt férfi öltöny elkészítéssel: 142 951, 720 791, 2 631 063, LA 338 200/A. LH 006 834/2.
Öt festmény: 430 872, 1 807 357, 2 128 032, 2 769 336, 3 061 119.
Tíz képző- és iparművészeti tárgy: 056 755, 365 160, — 639 188, 1 197 833, 1 364 457, 1 394 021, 2 382 966, 2 645 487, 3 193 444, LH 015 460/4.
Két női bőrkabát: 866 753, 2 416 695.
Két férfi bőrkabát: 2 122 324, LA 320 241/A.
Tíz könyvtár: 216 630, 438 259, 538 088, 866 181, 1 343 675, 1 401 123, 1 919 315, — LA 316 482/B, LA 329 880/B. LH 012 8—6/1.
Tíz kétszemélyes üdülés: — 345 880, 757 771, 876 482, 1 217 937, 1 243 058, 1 735 672, 2 619 428, 2 814 745, 2 914 076, 1 759 179.
Két 12 kalapácsos darálő: 717 547, LA 382 315/B.
Két motoros daráló: 806 295, LH 017 315/4.
Két vetőgép 8 050 forint értékben: 491 533, 1 368 390.
Két acélgereblye: 2 732 904, LA 312 525/B.
Egy fűkaszálógép: 2 125 766.
Három szőlőprés 4 000 forint értékben: 1 300 917, 2 439 375, 2 754 462.
Három permetező töltővel: — 207 076, 1 639 382, 2 796 040,
Két szekér: 2 182 267, 2 921 076.
Öt háztáji gépegység: 218 652, 444 402, 1 254 729, 1 163 549, 3 043 863.
Öt permetező: 411 185, 653 917, 1 907 709, 3 036 092, 3 086 214.
Három szőlőprés: 1 406 048, 2 083 166, LA 311 569/B.
Három vetőgép, hatezerötszázötven forint értékben: — 338 288, LA 311 569/B. 2 621 090.
Két plattos lófogatu kocsi gumikerékkel: 1 709 612, — 3 097 200.
Három mérleg: — 394 413, 2 927 749, 2 998 325.

Az 1957 június 6-án megtartott 3. jutalomsorsoláson kihúzott, de át nem vett — elévült — nyereménytárgyak ismételt kisorsolása:

Egy kerékpár Dongó motorral: 362 990, 362 997.
Egy pianinó: LA 387 095/A.
Egy rádió: 1 635 655.
Egy táskarádió: 2 870 902.
Egy televíziós antenna felszerelés: 1 703 510.
Egy szőnyeg: 2 139 452.
Egy csillár: 1 919 932.
Egy herendi étkészlet: 894 492.
Egy tűzhely: 362 999.
Egy villany hűtőszekrény: — 1 720 203.
Egy 12 kalapácsos darálő: — 2 126 824.
Egy motoros daráló: 2 781 848.
Egy férfiöltöny készítéssel: — 1 244 501.
Két alumínium edények, háztartási gépek és eszközök: LH 012 102/3. 2 702 215.
Egy festmény: 399 233.
Hét könyvtár: 393 613, 1 139 484 1 800 561, 2 612 049, 2 847 400, 2 914 201, 3 072 856.
Három üdülés két személyre: 844 034, 1 758 387, 3 112 910.
Két Mátra női kerékpár: 1 833 136, 2 117 593.
Egy szekér: 273 184.

Pineau hazautazott Londonból

London (MTI) Mint az AFP jelenti, Christian Pineau, francia külügyminiszter csütörtökön este különrepülőgépen hazautazott Londonból. Elutazása előtt nyilatkozott:

„Londoni utam alkalmával összefoglaltam a francia kormány álláspontját a leszerelési kérdésben. Teljes megállapodást akarunk az ellenőrzött leszerelésben, nem kívánunk megelégedni propaganda szólamokkal. Mindamellett elfogadtuk, hogy az ENSZ keretében tanulmányozzuk egy részleges megállapodás lehetőségét."

A VI. VIT eseményeiből

Kádár János látogatása a magyar küldöttségnél

Moszkva (MTI) Minden nap új és új érdekességet tartogat a moszkvai VIT résztvevői számára. A magyar küldöttségnek különösen nagy élményben volt része pénteken: küldötteinket meglátogatták az MSZMP és a forradalmi munkás-paraszt kormány vezetői.

Kádár János elvtárs a magyar küldöttségnél

Pénteken a kora reggeli órákban küldötteink szállásán megjelent Kádár János, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, Rónai Sándor, az országgyűlés elnöke és Apró Antal, a Minisztertanács elnökhelyettese, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, akik a Szovjetunióban töltötték szabadságukat.

Küldötteink nagy szeretettel fogadták Kádár Jánost, Apró Antalt és Rónai Sándort. A kormány elnöke megtekintette küldöttségünk szállását, ellátogatott több lakószobába, érdeklődött a küldöttek élményei, tapasztalatai felől és barátian elbeszélgetett velük. Ezután a magyar fiatalokkal együtt az étkezőhelyiségbe ment és velük együtt reggelizett. Ekkorra már más küldöttségek szálláshelyéről is sok francia, svájci, és egyéb nemzetiségi fiatal gyűlt össze, hogy megismerkedjék Kádár Jánossal. Sokan kértek autógrammot a kormány elnökétől, sokan akartak hosszabban elbeszélgetni vele. A vidám, szívélyeshangú találkozás csak nem két óra hosszat tartott. A látogatás végén a magyar küldöttség nevében Komócsin Zoltán, a KISZ országos szervező bizottságának titkára mondott köszönetet a magyar államférfiaknak a látogatásért, amely minden magyar VIT-küldött számára nagy élményt jelentett.

Magyar—jugoszláv ifjúsági találkozó

A fesztiválon résztvevő magyar delegáció pénteki programjának egyik legfontosabb pontja a mezőgazdasági kiállítás területén megtartott magyar—jugoszláv ifjúsági találkozó volt. A két küldöttség összejövetele rendkívül baráti, fesztelen és vidám légkörben folyt le. A jugoszláv vendégeket Várnai Ferenc, az KISZ országos szervező bizottságának titkára üdvözölte. Beszédében hangsúlyozta: Mind Jugoszláviában, mind pedig Magyarországon a szocializmust építjük és ha vannak nézeteltéréseink, azok nem lehetnek döntők. A barátság városában, Moszkvában találkozni a jugoszláv ifjúság küldötteivel, hasznos dolog a magyar és jugoszláv kapcsolatok erősítésében.

Az üdvözlésre adott rövid válaszában Gavro Cerovics, a fesztiválon résztvevő jugoszláv delegáció vezetője meleg, baráti szavakkal emlékezett meg a jugoszláv és a magyar nép erősödő barátságáról.

A beszédek után a két küldöttség vezetője zászlót cserélt, a jugoszláv és a magyar fiatalok pedig szebbnél-szebb ajándékokkal örvendeztették meg egymást. Ezután vidám műsor következett, majd tánccal, énekléssel, beszélgetéssel folytatódott a két baráti ország fiataljainak találkozója.

A magyar küldöttség többi tagja az algériai delegáció szállásán vett részt egy beszélgetésen, mások pedig a mongol küldöttség tagjaival találkoztak a mezőgazdasági kiállítás egyik pavilonjában. A magyar fiatalok egy része délután hajókirándulást tett, mások a Kremlbe, Gorki városába és moszkvai gyárakba látogattak el.

A moszkvai III. Nemzetközi Baráti Sportjátékok 5. napja

Moszkva. Az MTI kiküldött munkatársa jelenti:

Pénteken délelőtt folytatták a vízilabda-torna küzdelmeit. A magyar együttes az angolokkal került szembe, s fölényes győzelemmel öregbítette hírnevét.

Magyarország—Anglia 11:1 (5:0).

A magyar együttes igen jól játszott, valósággal „bemutatót" tartott. Sok szép technikai megoldást láthatott tőlük a közönség.

●

Kötöttfogású birkózóink közül Hoffmann pontozással győzött az osztrák Reichle ellen, s döntetlen eredményt ért el a finn Rauchalával szemben. Polyák pontozással győzött a szír Sayed, s a bolgár Szpasz ellen. Tarr ugyancsak pontozással verte a csehszlovák Sekalt, s a svájci Bertont. A bolgár Dobrev pontozással győzött Kassai ellen. Tóth Gyula döntetlen eredményt ért el Avantandil ellen. A Kerekes—Boriszev (bolgár) találkozó döntetlenül végződött.

●

Asztalitenisz:

Férfi egyesben a 8 közé jutásért az alábbi eredmények születtek:

Leach (angol)—Mälström (svéd) 3:2,

Földi (magyar)—Szaumorisz (szovjet) 3:2,

Gyetvai (magyar)—Markovics (jugoszláv) 3:2,

Berczik (magyar)—Harasztosi (román) 3:0.

Kennedy (angol)—Bottner (román) 3:0,

Birkózás:

A kötöttfogásúak versenyében a magyarok a továbbiakban váltakozó sikerrel szerepeltek.

Hódos győzött a szíriai Hammad ellen. Kerekes viszont vereséget szenvedett a román Szabat ellen vívott mérkőzésen. A szovjet Koridze pontozással legyőzte Hoffmannt, Tarr viszont tussolta az NDK-beli Tischendorfot. A Tóth—Komel (egyiptomi) találkozó döntetlen eredményt hozott.

●

Vívás:

Már kialakult a férfi tőrverseny nyolcas döntője: Öt magyar, két szovjet és egy egyiptomi jutott a döntőbe. Névszerint: Gyuricza, Fülöp, Papp, Kamuti, és Tilly (magyarok), Midler, Roudov (szovjet), Rabzad (egyiptomi).

Egyetemi, főiskolai vezetők kinevezése

A magyar forradalmi munkás-paraszt kormány dr. Ortutay Gyulát, az Eötvös Loránd tudományegyetem, dr. Benedikt Ottót a budapesti műszaki egyetem, Rados Kornélt az építőipari és közlekedési műszaki egyetem, dr. Jausz Bélát, a debreceni Kossuth Lajos tudományegyetem rektorává: dr. Bihari Ottót, a pécsi állami és jogtudományi kar dékánjává, Márk Bertalant a pécsi állami pedagógiai főiskola igazgatójává — 1957. augusztus 1-i hatállyal — kinevezte.

A „tartalékos" kommunista

Tauber Gyula elvtárshoz igyekszem a szigetvári járási tanácsra. Társbérlője Kovács Jánosnak, annak a Kovácsnak, aki nem lépett be a pártba, pedig negyvenötös kommunista. Sőt! Jugoszláviába emigrált 21-ben, tehát résztvett a 19-es eseményekben is.

Érthetetlen. Vajon mi tartja távol ezt a régi kommunistát, hogy belépjen a pártba? Égetett a kíváncsiság, amikor Tauber elvtárstól választ vártam a kérdésre.

— Kilencszáztizenegy óta ismerem. Amikor hazajött a háborúból, azonnal bekapcsolódott a mozgalomba... Az apja is érdekes ember volt. A múlt század végén még nem nagyon olvasgattak az uradalmi cselédek, ő meg könyvekre költötte a pénzét. Világtörténelemre, orvosi füzetekre — mindenre, hiába szólt Kovács néni, hogy tehenet vehetnének a könyvek árán, az öreg csak olvasott, mintha érezte volna, hogy új szelek fújdogálnak, s szükség lesz még az öreg cseléd tudására:::

S ilyenek lettek a fiai is. Kovács elvtárs egyik öccse karhatalmista, a másik portás a konzervgyárban, a harmadik is párttag, a sógora meg valamelyik kerületi pártbizottság tagja Budapesten. Szóval kommunista itt az egész család! Nyáron itt is voltak, Hű, de letólták a Jánost.

Megtörli homlokát és folytatja:

— Ritka ember ez a Kovács elvtárs. A becsületesség mintaképe. Egyszerű, szerény, inkább éhenhalna, de nem tolakszik. Képzelje el, nem vállalja a jól fizetett munkákat a kisipari szövetkezetben! Pedig kitűnő bognár, inkább odaadja másoknak, hadd keressenek.

— Roppant megharagudott rám az első pécsi aktíva után. December kilencedikére gondolok. Felelősségre vonóan kérdezte, miért nem vittük magunkkal a kommunista tüntetésre. Mit? Ő öreg? Hogy azt a... Szidott, mint a bokrot és azonnal az átigazolását kérte.

— Közben eltörött a lába. Ráesett a padlódeszka. Kórházba került, s mire visszajött, eljárt az idő. De még nem volt késő. Az utolsó taggyűlésre együtt mentünk volna, így is beszéltük meg. Ám engem hirtelen kiküldtek Botykapeterdre. Ő pedig tudja mit csinált? Ünneplőbe öltözve járkált fel és alá a szobában és egymás után szívta a Dózsa szivarokat. Máskor Csongort használ, de erre az alkalomra a drágábbat vette.

— Hát ilyen kicsiség miatt nem lépett a pártba Kovács elvtárs?

Azonnal a ktsz-be sietek. Vasalatlan kocsikerekek, féligkész székek, deszkák, gömbfák és szerszámtenger között találok rá. Ferdevágású, mandulaszemű ember. A haja őszülőfélben. Különben jól bírja magát, még egyenesen tartja a derekát.

Csongort szív most is.

— Öreg vagyok én már — hajtogatja. — Mit csináljanak a hatvan éves fejemmel? Nem sok hasznom már nekem!

— Csak ez lenne a baj? — vágok közbe.

— Hát mi más? Miért legyek én rekruta megint?

— És miért szívott Dózsa szivart, Kovács elvtárs?

— Olyat lehetett kapni... Hát igen... De miért kérdi? Biztos a Tauber mondta! Szóval félretettem, hogy jó lesz majd a taggyűlésre. Hogy nem mentem el? Nem akartam, hogy vallassanak. Különben igazuk is volt. Mit kerestem volna náluk? Ha valaki délelőtt hiányzik, ne menjen el délután sem!

Délelőtt? Hát december kilencedike micsoda? Meg is mondom neki, mire azt válaszolja, hogy ha fejtetőre állítják, ő akkor is olyan ember marad, mint volt...:

— Mindenki „szid" — folytatja tréfás panaszkodással. — Tauber elvtárs is, a testvéreim is, lassan már az utcán sem merek végigmenni. Bánt és fájt is először, de lassan már beleélem magamat. Tartalékos kommunista lesz a bognárlegényből! S kacag az ötletén.

A harmincas évekről beszél ezután, amikor munka nélkül caplatott a pesti aszfalton. Persze, a mai fiatalság erről nem tud semmit! Ej milyen hálátlanok is az emberek!

A zsebébe nyúl, elsárgult papírt vesz elő irattárcájából. A Tolnai Világlapja egyik tizenkilences száma a tanácsköztársaság vezetőinek képeivel, Kun Bélával, Szamuellyvel, Stromfelddal, Szántó Zoltánnal, Garbai Sándorral... Majd vörös kokárdát mutat. Kifakult. A huszonegyes május elsején hordta a mellén. De rég is volt!

Így búcsúztunk el egymástól. Nem tudtam a lelkére beszélni.

Csak az vigasztal, amit Tauber elvtárs mondott, hogy ismét párttag lesz belőle, mert nem bír a testvéreivel, nem bír az emberekkel és — főként — nem bír magával!

A tartalékos kommunista is olyan önigazolásféle, amiben már maga sem hisz nagyon. De az ördögbe! Miért is tartalékos? Október 23-tól kezdve talán száz embernél többet is meggyőzött arról, hogy itt nem forradalom volt. Még Tauber elvtársat is ő agitálja, pedig igazán nem kellene, de nem bír szenvedélyével, hozzá szokott már ahhoz, hogy az emberekkel beszélgessen.

Csak vele beszélnek keveset. Pedig nem ártana. Mondják meg neki, hogy nem lesz „rekruta", ha újra közénk jön. Mondják el neki, hogy a párt visszavárja régi harcosát.

MAGYAR LÁSZLÓ

Halálos baleset Szászváron

Halálos kimenetelű baleset történt csütörtökön a szászvári bányaüzemben a széntöltő bunkernál.

Amikor a munkások a szén töltését megkezdték, körülbelül három csillényi szén után, a „készlet" elakadt. A rakodók igyekeztek megszüntetni az akadályt, de eközben a nagy erővel lezúduló széntömeg magával rántotta Kilvinger Ferenc fiatalembert.

A baleset után azonnal megindult a mentés, de Kilvingert csak egy és háromnegyedóra múlva tudták a szén alól kiemelni. Ekkor azonban már halott volt.

A szerencsétlenül járt fiatalember temetéséről a bánya gondoskodik, családját gyorssegélyben részesítik.

Zóna-étterem a Pannoniában

Az üzemélelmezési vállalat fejlődése következtében nincs már arra szükség, hogy a Pannonia-étteremben is rendszeres előfizetéses ebédet szolgáljanak fel. Az előfizetéses étkezés megszüntetésével a Pannonia vasárnaptól zóna-étteremmé alakul, ahol délelőtt 11 órától délután 3 óráig zóna-ételek kaphatók. Az I. osztályú étteremben a zóna-ételek közül például a marhapörkölt 8,60 Ft, a rántott sertésszelet 10,20 Ft, a pirított máj 8,60 Ft.

Sikert aratott a belgrádi rádió tánczenekara

Szerencsés emberek a jazzmuzsika nem is kisszámú kedvelői. Rövid idő alatt immár a harmadik remek külföldi táncegyüttes műsorát hallhatták a pécsi szabadtéri színpadon. A Vlach-együttes és a ljubljanai rádió tánczenekara után augusztus elsején hatalmas érdeklődés közepette Pécsett indult el újabb magyarországi sikerei útján a belgrádi rádió tánczenekara. S az indulás jeleiből olvasni tudók máris további sikereket jósolnak ennek a jókedvű s jó muzsikus fiúkból álló együttesnek.

Szereplésük első és legnagyobb sikere az volt, hogy megváltoztatták az időjárást. Hiába, ahol olyan jó a fúvósegyüttes, mint a belgrádi zenekarban, nincs mit félni, mert elfújják ők még a felhőket is!

Második számú sikerük az érdeklődők óriási száma. Ritka esemény vonzott még ennyi embert a szabadtéri színpadra. S hogy a fákon hányan hallgatták, arról a cigarettára gyújtók tüzének fénye árulkodott.

S végül a siker legfőbb oka a szívesen játszó együttes színes, változatosan élvezetes produkciója. Jugoszláv, amerikai, francia, román és magyar művek, nagy és kis együttesek, virtuóz, hangszeres szólószámok s a paródia határán mozgó számok váltogatták egymást. A hangszereket szinte élettel töltötték meg jókedvű mestereik. Míg más együttesekben a dobos sokoldalú tevékenységéhez kapcsolódik az egyéni humor és muzsika, addig itt szinte minden tag jókedvű, mókás egyénisége köti le a közönséget. S mégis! Együtt él, együtt muzsikál és játszik ez a kiváló együttes, amelynek minden tagja virtuóz mestere hangszerének — s a játszott művek stílusának. Vojislav Simics karmester büszke lehet együttesére!

Lola Novakovics és Dusán Jaksics, az együttes szólistái a hallhatatlanságból kerültek a közönség szíve és füle felé. (Ugyanis első számaik a rossz mikrofon beállítása miatt hallhatatlanok voltak.) De ahogy javult a mikrofon, úgy érezte meg a közönség a szólisták művészetének egyéni ízét és értékét. A fokozódó tapsok s a jószívvel adott ráadások is erről tanúskodnak.

A jól gördülő előadás szereplői, a zenekar és vezetője, a szólisták külön-külön és együttesen megérdemelt sikert arattak s a tánczene széles táborának több ezer tagja elmondhatta: szép esténk volt.

Csupán a konferansziéről lenne egy szerény megjegyzésünk: így nem szabad konferálni!

(t)

Mohácson tart ülést a megyei tanács végrehajtó bizottsága

A Baranya megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága csütörtök délelőtt megtartott ülésének napirendjén szerepelt a megye egészségügyi helyzetéről szóló beszámoló. A végrehajtó bizottság a csütörtöki ülésen megállapította azt, hogy az egészségügyi helyzetről szóló beszámoló egyoldalú, olyan értelemben, hogy csak az egészségüggyel kapcsolatos gazdasági kérdésekkel foglalkozik és nem vetett fel egészségügyi problémákat, amelyek a végrehajtó bizottság hatáskörébe tartoznának. Ezért a végrehajtó bizottság a megye egészségügyi helyzetének megtárgyalását az ülés napirendjéről levette.

A megyei tanács végrehajtó bizottsága legközelebb augusztus 15-én tart ülést. Ezt az ülést Mohácson tartják meg. Napirenden szerepel: a mohácsi járás államigazgatási szerveinek munkája az államhatalmi tevékenység előmozdításában. Előadó: Takács József elvtárs, a mohácsi járási tanács elnöke.

A tárgyalóteremből

Gépkocsikkal és motorkerékpárokkal szélhámoskodott

Mihályka Dénes huszonöt éves motorszerelő nem ismeretlen személy a bíróság előtt. Vagyon elleni bűncselekmény miatt, már három ízben elítélték, de csalási manipulációit továbbra is folytatta. Legutóbb 1956. október 23-a után szabadult a börtönből, és utána 1957 január közepe táján Pécsre jött, hogy „üzleteket" kössön, hiszékeny embereket becsapjon és azok pénzén vidáman éldegéljen.

Ez év február végétől egészen június közepéig, összesen huszonöt személynél jelent meg és motorversenyzői igazolványának felhasználásával az illetőket motorkerékpár, illetve személygépkocsi megrendelésére bírta. Arra hivatkozott előttük, hogy ő mint motorversenyző, meg tudja szerezni a külföldre távozottak, — disszidáltak tulajdonát képező, valamint a bíróság által elkobzott és eladásra váró motorokat.

A hiszékeny emberektől 200—300 forint előleget vett fel. Összesen huszonhárom motorkerékpár és három személygépkocsi eladására kötött meg állapodást velük és így 6 500 forint előleget csalt ki tőlük, anélkül, hogy részükre személygépkocsit, vagy motorkerékpárt szerzett volna.

A pécsi városi bíróság bűnösnek mondotta ki Mihályka Dénest huszonöt rendbeli, magánszemélyek sérelmére, visszaesőként elkövetett csalás büntettében és ezért 3 évi és 6 hónapi börtönre ítélte, egyes jogainak gyakorlásától pedig 3 évre eltiltotta.

Kölcsönös a bizalom, eredményes a munka

Béke-aknai tapasztalatok

Nincs még egy fél éve sem, hogy Béke-akna élére új műszaki vezetők kerültek. A Béke-aknai bányászok eleinte bizalmatlanul néztek rájuk, mert nem ismerték őket, nem tudták mit várjanak tőlük. S most örömmel mondják, hogy kellemesen csalódtak az új műszaki vezetőkben.

Bert Béke-aknán nem egyszerű személycsere történt. Az új vezetők — a termelés zavartalanságának biztosítása mellett — új légkört, új vezetési módszerek kialakítását is feladatuknak tekintették. Persze, ez nem sikerült egyik napról a másikra s e munka még ma sem ért véget. Annyit azonban már meg lehet állapítani, hogy

az út, amelyen elindultak, helyes volt.

Az új vezetők vezetési elvét így lehetne röviden összefoglalni: őszinteség, nyíltság a dolgozókkal szemben.

— A vállrándításból már elegünk volt — mondotta Michelutti elvtárs az ü. b. elnöke. — Dolgozóink nagyon örülnek, hogy az üzem életéről mindenkor tiszta képet kapnak. Ha problémájuk van, úgy jönnek be az üzem vezetőjéhez, mintha a saját lakásukba lépnének, mert tudják, hogy ott őszinte választ, s hogy ha kell, gyors segítséget kapnak.

Magam is tanúja voltam hasonló esetnek és bizony meglepett az a közvetlenség, ahogy az üzem vezetője és a problémájának megoldását kérő munkás egymással tárgyalt, és a bizalomnak az a szóban ki sem fejezhető formája, amely belőlük egymás iránt árad.

Hogyan sikerült ennek a fiatal bányamérnöknek alig néhány hónap alatt így megszerettetnie magát

ezekkel az „öreg" Béke-aknai bányászokkal, noha köztudomásúan kemény legény, megköveteli a fegyelmet, nem nézi el a hibát. Ezt kívántam megtudni, s néhány igen érdekes dologra bukkantam.

Béke-akna vezetői minden hónap 25-éig felbontják egészen a csapatokig a következő hónap tervfeladatait. A felbontott tervet az aknászoknak, körletvezetőknek részletesen el is magyarázzák, megjelölve a műszaki tennivalókat. Ezután az aknászokkal közösen a munkahelyeken határozzák meg, honnan menynyi szenet lehet és kell termelni, milyen műszaki feltételeket kell biztosítani, hogy a termelés zavartalan lehessen. A legfontosabb munkahelyeket ezeken az úgynevezett körletenkénti tervfelbontásokon külön piros ceruzával aláhúzzák, mert ezek telepítését a műszaki középkádereknek minden körülmények között biztosítaniok kell. Ezek a munkahelyek többnyire a hazafelé haladó fejtéseket előkészítő elővájások. Az üzem vezetői azon túl, hogy megjelölik a legfontosabb munkahelyeket, naprólnapra ellenőrzik is utasításaik végrehajtását. Ennek eredménye például, hogy a folyóméterterv et a múlt hónapban is jelentősen túlteljesítették.

Amikor a műszaki középkáderek már alaposan ismerik a rájuk váró feladatokat, körletenként összehívják a bányászokat és ismertetik velük a körlet tervét. A legutóbbi ilyen tervismertető értekezlet példái azt bizonyítják, hogy ilyenkor komoly viták kerekednek.

A bányászok beleszólnak a vezetésbe,

nem fukarkodnak a véleményükkel. De nemcsak a hibákról, hanem azok kijavításának lehetőségeiről is beszélnek. A keleti táróban például délelőtt nagyon nehéz ellátni üres csillével a csapatokat, mivel két fejtési csapaton kívül egy pillér fejtési csapat is van idetelepítve. Az üresellátás zavarainak megszüntetése érdekében a legutóbbi tervismertető értekezleten Nagy Sándor csapata nevében vállalta, hogy a hónap nagy részében hajlandók délután járni műszakra. Az üzem vezetői örömmel fogadták a probléma megoldásának ezt a módját. De nem tiltakoznak az ellen sem, ha jogos paaszt kell megoldaniok. Amikor Foráll József (2) csapatának megváltozott a munkahelye és nehezebbek lettek a munkaviszonyok, négy csilléről 3,5 csillére csökkentették az előírt műszakonkénti fejteljesítményt.

Az üzem vezetői az ilyen esetekben is lelkiismeretesen intézkednek.

Ezt bizonyítja, hogy az utóbbi hónapokban egyetlen bérreklamáció sem volt Béke-aknán.

Az üzem vezetőjének és közvetlen munkatársainak valóban a dolgozókra támaszkodó vezetése, az elvtársi, barátságos légkör megteremtésére irányuló erőfeszítése kétségkívül az eredményekben is megmutatkozik. A jó öreg Béke-akna — noha végóráit éli — bebizonyította, hogy még nem is olyan vén akna. A szabolcsi kerület termelésének 40 százalékát ugyanis még mindig itt termelik. Igaz, az akna termelése még nem érte el a múlt év szeptemberének 77 vagonos átlagát, de akkor a létszám is 200 fővel több volt és a munkaidő is 8 óra volt. A cél természetesen Béke-aknán is e termelési szint elérése, amit jelen pillanatban a legjobban létszámhiány akadályoz. Jelenleg 60—67 vagon szenet szállítanak naponta s ebből 37 vagonnal a mélyszintről. A többi a tárószint és a külszíni fejtés között oszlik meg. Mindez azt jelenti, hogy a Béke-aknai bányászok 106 százalék felett teljesítették a júniusi és júliusi tervüket, — több mint 200 tonna szenet adtak terven felül — s valószínűleg ők lettek az Anna-aknával folytatott párosverseny első hónapjának győztesei is. Mindezt egyenletes termeléssel, tervszerű munkával érték el s örvendetes, hogy

már augusztus első napján is 108 százalék felett teljesítették napi tervüket.

De nemcsak a tervteljesítés, a teljesítmények is mutatják, hogy az öreg akna bányászai jól dolgoztak. A múlt év szeptemberében a földalatti teljesítmény tizennégy mázsa negyvennégy kiló volt, az összüzemi teljesítmény pedig tíz mázsa kilencvenhét kilogramm. A múlt hónapban a földalatti teljesítmény tizenöt mázsa hatvanhét kilogramm, az összüzemi teljesítmény pedig tíz mázsa harminckilenc kilogramm volt. Ha figyelembe vesszük, hogy a múlt év szeptemberéhez viszonyítva az improduktív létszám Béke-aknán 78 fővel — majdnem 50 százalékkal — növekedett, mert a vegyesüzemtől a fatéri munkásokat és a kocsisokat idecsatolták, az összüzemi teljesítmény ilyen alakulása nagyon szép eredménynek mondható. Béke-akna vezetői mégsem elégedettek. Az improduktív létszám, a kiszolgáló személyzet csökkentése érdekében éppen itt foglalkoznak legtöbbet a Csóti-féle készletoló-berendezéssel, a készletfelrakóval, sőt a vékonytelepek leművelésénél kipróbálják a szénfűrészt is. Ezenkívül hozzákezdtek a Könnyebben hozzáférhető elsőszinti széntelepek feltárásához is. Mindenigyekezetük arra irányult, hogy tovább javítva a termelékenységet, a kitermelt szén minőségét, a munkafegyelmet,

csökkenteni tudják az általuk is magasnak tartott termelési költségeket.

Mindez természetesen nemcsak egy — vagy egyes személyek, hanem az akna valamennyi dolgozójának közös eredménye. Hogy a vezetésnek mennyi része van benne, azt számokkal nem lehet kifejezni. Annyi biztos, hogy a Béke-aknai bányászok szeretik üzemük vezetőjét, bíznak benne, mint ahogy bíznak a többi műszaki vezetőben is. Bíznak azért, mert látják, hogy közös a céljuk s ha kell, az üzem vezetője sem sajnálja a fáradságot, mindig kész segíteni. A bizalom nagy dolog, vigyázni kell rá. Tudja, érzi ezt Horvai Ádám elvtárs is, Béke-akna vezetője.

— Nagyon jóleső érzés volt — mondta beszélgetésünkkor — amikor a minap bejött hozzám az egyik csapat vezetője és azt mondotta:

— Maga segített bennünket, amikor rászorultunk a segítségre, mi sem maradunk adósak. Mondja meg, mennyi szén kell és mi megadjuk.

Ehhez nem kell sok kommentár. Ez a legnagyobb dicséret, amit munkásaitól egy vezető kaphat.

Mesterfalvy Gyula

SPORT

Szombati sportműsor

Labdarúgás: Barátságos mérkőzések: Bajai Bácska—Komlói Bányász Baja 17, KMTE—PVSK Kaposvár 17.30, Pécsi Kinizsi—Nagykanizsai Kinizsi, sörgyár-pálya 18, Pécsi Kinizsi II.—Nagykanizsai Kinizsi II. sörgyár-pálya 16.

Kézilabda: Városok közötti mérkőzések: Budapest—Pécs férfi ifjúsági, egyetemi tornacsarnok 17; Budapest—Pécs női, egyetemi tornacsarnok 18, Budapest—Pécs férfi, egyetemi tornacsarnok 18.50.

Úszás: A területi bajnokságok versenyei városi fürdő 17.

Vízilabda: területi mérkőzés: PVSK—Tolnai SE városi fürdő, 19.

Teke: Mecseki Kupa döntői, Győri Posztó, Csepeli Papír, Pécsi Kokszmű és Pécsi Építők részvételével. Építők és Kokszmű-pálya, 13.

Pécs-Baranya—Aranyosgyéres 1:0 (0:0)

Aranyosgyéres, 15 000 néző

Óriási érdeklődés mellett zajlott le csütörtökön Aranyosgyéresen a Pécs-Baranya második romániai mérkőzése. Kolozsvárról és a környékbeli falvakból igen sokan voltak kíváncsiak a két csapat találkozójára.

A Pécs-Baranya Hámori — Farkas, Kocsis, Csupák — Schwara, Hegyi — Horváth, Virágh, (Pleck), Lehel, Kovács, Kakuszi összeállításban lépett pályára.

Az I. félidőben jól játszott a pécsi csapat. Szebbnél-szebb támadásokat vezetett, csak az elfogult játékvezető ítélete miatt nem szerezte meg a vezetést. A hazai csapat védelme nagy lelkesedéssel próbált ellentállni a pécsiek rohamainak. Az aranyosgyéresieknek több veszélyes támadást sikerült elhárítaniok. A 15. percben Horváth futott le a szélen, az alapvonalról beadott labdáját Kovács a hálóba vágta, de a játékvezető lest látott és nem adta meg a különben szabályos gólt. Néhány perc múlva Kakuszi hatalmas lövése süvített el az aranyosgyéresi kapu mellett. A 34. percben újabb szabályos gólt lőtt a Pécs-Baranya. A 44. percben a kitörő Kovácsot a román kapus kézzel húzta vissza, a játékvezető azonban nem látott szabálytalanságot.

Szünet után a pécsi csapat tovább rohamozta a hazaiak kapuját. Az 56. percben Lehelt a 16-oson belül felvágták, a megítélt büntetőt Hegyi értékesítette. 1:0 lett az eredmény a Pécs-Baranya javára. A csatársor ezután is jól adogatott. A pécsi védelem pedig fölényes biztonsággal hárította Kocsissal az élén az aranyosgyéresiek próbálkozásait. A Pécs-Baranyából Csupák, Kocsis, Schwara és Virágh játéka tűnt ki. Pénteken Nagyszebenbe utazott a Pécs-Baranya, vasárnap az ottani csapattal mérkőzik. Hétfőn reggel indul vissza a csapat előreláthatólag kedden reggel érkezik a Keletibe.

SZEKERES AMBRUS

Hol művelődjünk, Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.00: Helyszíni közvetítés az Uránbánya részéről a BM Karhatalmi Parancsnokság Pécsi Őrségi Zászlóalja részére adományozott csapatzászló átadási ünnepségről.
17.30: Mezőgazdasági hírszolgálat.
17.40: A sztár bukása.
17.43: Harc az ellenforradalom eszméi ellen.
17.51: Szív küldi szívnek szívesen.
18.30: Ez történt a héten.
18.40: Vidám zenés hét vége.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nyári szünet.

MOZI:

Park: A kölni kapitány (fél 5, 7 és fél 10 órakor).
Kossuth: Két óceán titka (5, 7 és 9 órakor).
Petőfi: A kölni kapitány (4, fél 7 és 9 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Traviata (6 és 8 órakor).
Építők kultúrotthona: Graciela (5 és 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Dankó Pista (6 és 8 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Mese a 12. találatról (6 és 8 órakor).
Május 1 (Vasas II.): Vörös és fekete I. (7 órakor). Csak 16 éven felülieknek!
Kossuth (Mohács): Oké, Néró (fél 7 és fél 9 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Halálugrás (fél 9 órakor).

TÁNCEST

lesz ma este 8—1 óráig Pécs város Művelődési Házában (volt Doktor Sándor Művelődési Ház).

ÜTTÖRŐHÁZBAN,

ma délelőtt 10—13, és délután 15—18 óráig diafilm vetítés és játék lesz a parkban a 8—11 éves gyermekek részére.

ÖSSZTÁNC

A KPVDSZSZ Petőfi Sándor Művelődési Otthona (Pécs, József u. 15. sz.) minden szombaton és vasárnap este 8 órai kezdettel összetáncot rendez.

A hét vége SPORTMŰSORA:

A hét végén ismét több érdekes sporteseményt bonyolítanak le. Igaz, a labdarúgó szurkolók ezúttal jogosan panaszkodhatnak; mert mindössze egy „komoly" találkozót láthatnak Pécsett.

*

A bajnokságra készülő csapataink közül a PVSK ma délután a KMTE-vel játszik barátságos mérkőzést Kaposváron. A Pécs-Baranya romániai portyáján Nagyszebenben szerepel vasárnap. A Komlói Bányász hétközben a KMTE-vel játszott barátságos mérkőzést Kaposváron. A bányászcsapat játékosai nem nagyon erőlködtek, de így is fölényes 5:0-ás győzelmet arattak. A komlóiak ma Baján lépnek pályára, ott a Bácskával játszanak. Vasárnap Bétaakna ellen állítanak ki egy vegyes csapatot, a mérkőzést a komlói sportpályán rendezik 5 órai kezdettel.

*

Pécsett ma délután a Kinizsi pályán lesz labdarúgó mérkőzés. A Pécsi Kinizsi a Nagykanizsai Kinizsit látja vendégül. A mérkőzés 6 órakor kezdődik, előtte 4 órakor a második csapatok játszanak. Vasárnap a legérdekesebb mérkőzésnek a Pécsbányatelepi Bányász—Pécsújhegyi Bányász találkozó ígérkezik. A pécsbányatelepiek nagyon készülnek az NB II. rajtjára. Hétközben a PVSK-tól ugyan vereséget szenvedtek, de nem is annyira a vereség, hanem egyes játékosok léleknélküli játéka miatt bosszankodnak a pécsbányatelepiek. Vasárnap az újhegyiek ellen ismét szóhoz jutnak az új játékosok is. A két csapat találkozójára délután fél 6 órakor kerül sor a pécsújhegyi sportpályán.

*

A megyei ifjúsági válogatottak tornája során Baranya megye válogatottja vasárnap Dombóváron mérkőzik Budapest II. csapatával. Az első hely szempontjából igen nagy jelentősége van a mérkőzésnek. A budapestiek jó játékerőt képviselnek, de a Baranya megyeiek is tudnak küzdeni.

*

Szombat-vasárnap Pécsett a városi fürdőben rendezik meg a területi úszóbajnokságokat Somogy, Tolna, Baranya legjobb úszóinak részvételével. Szombaton a verseny első része 5 órakor kezdődik. Vasárnap reggel 8 órakor az 1500 méteres gyorsúszást bonyolítják le, majd délután 5 órakor a verseny befejező részét tartják. Az úszószámok után játsszák le a területi vízilabda bajnokság rangadóját; az első hely kérdését eldöntő PVSK—Tolnai SE találkozót. Az első mérkőzést a tolnaiak nyerték 4:3 arányban. A vasutasok most visszavágóra készülnek. Vasárnap délelőtt is lesz vízilabda mérkőzés, ekkor az 1500 méteres gyorsúszás után a PVSK—DVSE vasutas bajnoki mérkőzést játsszák, majd este az úszószámok után kb 7 órakor még két vízilabda-mérkőzést láthatnak az érdeklődők, előbb a Pécs-Baranya—Bajai Bácska találkozót, majd a Kinizsi—Spartacus ifjúsági mérkőzést játsszák.

*

Az egyetemi tornacsarnok melletti kézilabda pályán ma délután indulnak meg a kézilabda szövetség tornájának mérkőzései, melyen Budapest férfi és női ifjúsági és felnőtt csapatai vesznek részt Pécs válogatottjai mellett. A mérkőzések vasárnap délelőtt 9 órakor folytatódnak.

*

A tenisz NB II-ben a hét végén befejeződnek a bajnokság küzdelmei. A PEAC női és a Fáklya férfi csapata Budapesten játssza utolsó mérkőzéseit. Mindkét csapat nehéz mérkőzések előtt áll, különösen a Fáklyára vár komoly feladat a Gyárépítők elleni mérkőzésen. Hétfőn a pécsi teniszezők Diósgyőrbe utaznak, ahol az országos vidéki teniszbajnokságon vesznek részt. Először a csapatversenyeket játsszák, majd utána az egyéni számokra kerül sor. Megyénk teniszezőitől elsősorban a női számokban várhatunk jó eredményeket.

*

Vasárnap délután a labdarúgómérkőzés után ökölvívó mérkőzést rendeznek Komlón a sportpályán. A komlói versenyzők a Bajai Szállítók ökölvívóival mérik össze erejüket. A küzdelmek 7 órakor kezdődnek.

A mohácsi alosztály IV. bajnokság végeredménye:

Mohácsi csoport:

1.	Erdőfű	8	8	—	—	28: 4	16
2.	Lánycsók II.	8	5	—	3	19:15	10
3.	Majs II.	8	2	2	4	10:17	6
4.	Homorúd	8	2	—	6	16:25	4
5.	Sátorhely II.*	8	1	2	5	10:22	2
6.	Uj-Mohács visszalépett						

* 2 büntetőpont levonva

Himesházi csoport:

1.	Himesháza	8	6	1	1	26: 8	13
2.	Palotabozsok	8	4	2	2	17: 8	10
3.	Kisnyárád	8	3	2	3	10:17	8
4.	Görcsönydob.	8	2	3	3	14:20	7
5.	Somberek	8	—	2	6	9:23	2
6.	Erdősmárok visszalépett.						

Töttösi csoport:

1.	Borjád	8	7	1	—	34: 5	15
2.	Szajk	8	5	—	3	27:13	10
3.	Ormányp.	8	3	2	3	10:14	8
4.	Töttös II.	8	2	1	5	11:21	5
5.	Versend II.*	8	1	—	7	9:38	—
6.	Lippó visszalépett						

* 2 büntetőpont levonva

Pécs városi Tanács V. B. mezőgazdasági osztálya értesíti a megye lakosságát, hogy Pécs I. kerületében fellépett ragadós száj- és körömfájás miatt a szombati piacok és az augusztus 4-i vásár elmarad.

ANNA-BÁL

A harkányi Anna-bálra a 26. számú Autóközlekedési Vállalat (MAVAUT) augusztus 3-án annyi rendkívüli járatot állít forgalomba Pécs—Harkányfürdő között 18.00 órai indulással, amennyi szükséges. Visszaindulás 2.30 órakor.

Értesítik az utazóközönséget, hogy augusztus 3-tól, szombattól a 2640/862. számú járatok forgalmát kihasználatlanság miatt megszüntetik.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombaton estig: nappali felhőképződés, több helyen; elsősorban északon és keleten zápores, esetleg zivatar. Mérsékelt; időnkint élénk északnyugati, nyugati szél. A hőmérséklet alig változik. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 13—16, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 24—27 fok között.

„Nagyon szép dolog, amit a mi fiataljaink csinálnak..."

A Pécsi Kokszművek KISZ-fiataljai elhatározták, hogy a hatodik világifjúsági találkozó tiszteletére a gyár udvarán azokat a gépalkatrészeket és azokat a berendezéseket, amelyeket nem tudtunk fedél alá rakni — munkaidő után befestik.

A nagy munkában részt vesznek a fiatal mérnökök, technikusok, szakmunkások és segédmunkások egyaránt. Felajánlásuk teljesítése közben még fényképfelvétellel is megörökítettük, amint Farkas István mérnök, Zomi Ferencné, Tóth Györgyné takarítónők, Wirth József lakatos és Varga Zoltán segédmunkás az épülő generátorok hűtőjét festik.

Azt hiszem, hogy nagyon szép dolog, amit a mi fiataljaink csinálnak, másutt is követhetnék őket.

Gál János

Elkészült az új kosárlabda-bajnokság beosztása

Az Országos Kosárlabda Szövetség elkészítette az új, összel induló bajnokság beosztását. Az NB. I. létszáma mind a férfiaknál, mind a nőknél 14-es lesz. Az NB. II. a férfiaknál az eddigi négy helyett csak kettő, a nőknél az eddigi három helyett pedig kétcsoportos lesz. A férfiaknál 14—14-es, a nőknél 12—12-es lesz a létszám. Az NB. I-ben a bajnokság küzdelmei szeptember 23-án indulnak meg. Baranya színeit a PVSK csapatai képviselik.

A férfi NB. II. nyugati csoportjának beosztása: Székesfehérvári Vasas, Székesfehérvári MÁV, Előre, SORTEX, Soproni MAFC, Bajai Posztó, Péti TE, Zalaegerszegi RTE, Pécsi EAC, Pécsi Ped. Főiskola, Pécsi Postás. Ezenkívül még négy budapesti csapat nyer majd beosztást.

A női NB. II. nyugati csoportjának mezőnye: Székesfehérvári Vasas, Soproni VSE, Komáromi VSE, Győri ETO, Szombathelyi Haladás, Bajai Építők, Szekszárdi SC, Bajai MÁV, Pécsi Meteor, ezenkívül még három budapesti csapat egészíti a csoportot.

Az NB I-en és az NB II-n kívül ötcsoportos összevont megyei bajnokság és több osztályos budapesti bajnokságot írnak ki. Az NB. I-es csapatok kötelesek ifjúsági csapatot is indítani az NB. II-es csapatoknak pedig tartalékcsapatokkal kell rendelkezniök.

Köszöntjük Budapest kézilabda-válogatottjait

Megyénk kézilabda-sportjának fejlődését bizonyítja, hogy ma, Pécsett üdvözölhetjük a legjobb magyar kézilabdásokat, köztük a női világbajnokság második helyezettjét.

Hét kemény, harcos esztendő munkájának gyümölcseként eljutottunk odáig, hogy ma már Baranyának egy NB I-es és négy NB II-es csapata van, de az utánpótlás sem sorolható az utolsók közé. Nagy öröm számunkra, hogy felvehetjük a versenyt legjobbjainkkal és bízunk abban, hogy ha a nemes küzdelemben alul is maradunk, de nem hozunk szégyent megyénkre. Örömmel vesszük, hogy a főváros és vidék között a kapcsolat mindinkább kiépül s a maihoz hasonló mérkőzés sorozatokkal elősegíti a vidék sportjának fejlődését.

Pécs város és Baranya megye sportszerető közönségével együtt az összes Baranya megyei kézilabdás meleg szeretettel köszönti a budapesti vendégeket.

BARANYA MEGYEI KÉZILABDA ALSZÖVETSÉG.

SAKK

Befejeződött a Pécsszabolcsi Bányász II. osztályú minősítő versenye. A nyolc hétig tartó, heves küzdelmeket hozó versenyben a legtöbb résztvevő a várakozásnak megfelelően szerepelt, tudása legjavát nyújtotta. A verseny érdekességét mutatja, hogy a nagy rutinnal rendelkező Szöllősinek az ötödik hellyel kellett megelégednie. A győzelmet biztosan szerezte meg a Pécsszabolcsi Bányász régi versenyzője, Péterfalvi. További sorrend: 2. Kovacsics, 3. Havas, 4. Kálmán, 5. Szöllősi, 6. Szabó. A versenyen elért eredmények alapján Kálmán és Szabó másodosztályú minősítést kapott.

Átigazolások a labdarúgóknál

Az MLSZ még az alábbi játékosok átigazolását hagyta jóvá: Alló Miklóst az Agrár SC-ből a Szentlőrinci Traktorba, Agoston Józsefet a Pécsújhegyi Bányászból a Vasasba, Albert Ferencet a Villányi SK-ból a Nagyharsányi Építőkbe, Vida Istvánt a Táncsics Bőrgyárból a Pécsi BTC-be, Weinbrandt Jánost a Pécsi KSK-ból a Pécsi Elektromosba, Vitéz Lászlót a Pécsi BTC-ből a Pécsi Elektromosba, Gergely Lászlót a Pécsi Traktorból a BTC-be, Hirczi Ferencet a Véméndi Kinizsiből a Pécsi Szpartakuszba, Hoffmann Mátyást Görcsönydobokából a Dunaszekcsői SK-ba, Wiegenfeld Ádámot a Mohácsi Építőkből Uj-Mohácsba, Szentesi Bélát a PVSK-ból a Porcelángyárba, Szekeres Györgyöt a Pécsi Traktorból a Pécsi BTC-be, Göncz Józsefet a Barcsi VSK-ból a Komlói Béta-aknához, Gulyás Jánost a Kaposvári P-ből a Sellyei Szpartakuszba, Gilián Józsefet a Bátmonostori SK-ból a Bajai TC-be, Lázár Györgyöt a Szentlőrinci SK-ból a Pécsi BTC-be, Leipold Józsefet a Szalatnaki B-ból a Mázai Bányászba, Veress Pétert a Nagymányoki Bányászból a Mázai Bányászba, Rancsó Ferencet a Mátéházi Traktorból a Sávolyi FSK-ba, Pautocsik Jenőt a Komlói Építőkből a Hosszúhetényi Bányászba, Kovács Jánost, az Oroszlói FSK-ból a Dombóvári IMSC-be, Lukács Józsefet a Mohácsi Építőkből a Bári Traktorba, Lenis Andrást a Pécsi Traktorból a BTC-be, Laki Lászlót a Kesztyűgyárból a Pécsi Építőkbe, Tolnai Gyulát a Pécsi Építőkből a Pécsi Kesztyűgyárba, Sztepanek Ferencet a Pécsi Bányászból a Szederkényi SE-be, Szajkó Lászlót a Decsi KSK-ból az Alsóhidvégi Traktorba, Szabadi Pétert a Bácsbokodi Kinizsiből a Csávolyi FSK-ba, Satz Mártont az Ócsényi FSK-ból a Decsi SK-ba, Schmidt Antalt a Versendi SK-ból a Bólyi Traktorba, Földesi Lászlót a Szentegáti Hunyadiból a Sellyei Szpartakuszba, Sági Gyulát a MÚM 506 intézetből a Borjádi SK-ba.

ORVOSI ÜGYELET

A Megyei Rendelőintézet biztosítottjai részére a sürgős esetek ellátására ünnepi ügyeletes szolgálatot tartanak augusztus 3-án déli 12 órától augusztus 5-én reggel 6 óráig a következő orvosok:

I. TÖMB: a városi nyugati fele: Széchenyi tér, Hunyadi út, Bem u., Bajcsy-Zs. u. és a Siklósi úttól nyugatra, Pellérd felé eső részen: dr. Siska Valér. Lakás: Doktor S. u. 7. Telefon: 22-39. A járóbetegek sürgős esetben a lakásán keressék fel az orvost szombat délután 4—5 óra, vasárnap délelőtt 9—10 és délután 4—5 óra között. Ezen időben kéri a fekvőbetegekhez való kihívást is leadni.

II. TÖMB: a város keleti fele, Pécsvárad felé: dr. Saortay Árpád. Rendel: Ady Endre u. 61. körz. rend. Telefon: 10-08. A járóbetegek sürgős esetben keressék fel az orvost az Ady Endre u. 61. sz. körzeti rendelőben szombat délután 4—5 óra között, vasárnap délelőtt 9—10 és délután 4—5 óra között, mert máskor a fekvőbetegeket látogatja.

III. TÖMB: Gyárváros, Üszög, Ujhegy, Pécsszabolcs, Meszestelep: dr. Palotai György. Lakás: Buzsáky u. 8. Telefon: 29-62. A járóbetegek sürgős esetben délelőtt 9—11-ig az újmeszesi orvosi rendelőben keressék fel az orvost. Ebben az időben a fekvőbetegekhez való kihívást is ide kéri leadni. Máskor lakásán tartózkodik.

IV. TÖMB: Pécsbányatelepi részen: dr. Konkoly Th. Aladár. Rendel: Pécsbányatelepi körz. rendelő. Telefon, üzemi: 13-28. A járóbetegek délelőtt 11—12-ig a pécsbányatelepi körzeti rendelőben keressék fel az orvost. Ebben az időben a fekvőbetegekhez való kihívást is ide kéri leadni. Máskor a lakásán tartózkodik.

A fekvőbetegekhez való kihívást reggel 8, de legkésőbb délelőtt 10 óráig kell az ügyeletes orvosnak bejelenteni, mert a későbbi kihívásoknak aznap már esetleg nem tud eleget tenni.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
Az MSZMP megyei pártbizottsága
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32; 15-33. Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Megyei Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11,— Ft.
MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz. Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

APRÓHIRDETÉSEK

Felveszünk kubikosokat, kőműveseket, segédmunkásokat

Állandó munkaterület biztosítva. Jelentkezés **É. M. 3. sz. Mélyépítő Vállalat munkaerőgazdálkodási csoportján. Pécs, Szabadság út 40. sz.**

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

mindazoknak, akik felejthetetlen nővérem, illetve sógornőm, özv. Sashalmi Ferencné temetésén megjelentek, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki a Pécsi Élelmiszer Kiskereskedelmi Vállalat dolgozóinak, valamint az Irányi Dániel téri kereskedőknek a küldött koszorúkért és a részvétnyilvánításért.

Hidvégi László és neje

TALÁLTAK egy betanított vadászkutyát, átvehető Kismélyvölgy 10/1 sz.; postásnál. Ismertetőjele: feje fekete, oldalt fehér, fekete pettyekkel.

Keveset használt sötét hálószobabútor, páros ágyak, félhálószoba; asztal, szekrény; toalett-tükör, — díjjelszekrény sürgősen; olcsón eladó. Kiskereszt u. 15. Megyeri kitérőnél. 85

Elcserélném nagybányaréti völgyben lévő szoba-konyha, éléskamrás, kertes lakásomat (víz a lakásban) a pécsi szentrészt dolgozó hasonló pécsi lakásával. Érdeklődni: Rákóczi út 78. 8

Különbejáratu bútorozott szobát keresek; lehetőleg a színház közelében. Ajánlatokat: vasárnap délig a Pannonia szálló portáján Vágó névre, vagy írásban Vágó Lívia, Budapest, V, Kálmán u. 21. 24

Baranyában 9 hold, 513 négyszögöl számtó és rét belsőség, rajta gazdasági épületekkel, villanyvilágítással — örökáron eladó. Mindenre alkalmas terület, egyéni birtok, bármikor megtekinthető. Körző Fülöp, Bogádmindszent. 50

Kapitány János motoros tűzifafűrészelő telefonszáma: 10-01; — Alkotmány u. 6. 5

Porszívógép sürgősen eladó. — Szombaton egész nap. Aradi vértanuk u. 16. Tel: 24-22. 65

Ház eladó, egyszoba, konyha cserébe, kétszoba, előszoba több helyiséggel beköltözhető, Kisfaludy u. 4/2. 47

A mecsekaljai állomással szemben 323 négyszögöl szőlő, présház sürgősen eladó. — Vas Gereben utca 49. Pincehelyi. 29

Danuvia, majdnem új, 442-es Orion rádió, 600-as esztergapad eladó. Rákóczi út 78. 43

Uj szelon, szövethuzattal eladó. Geisler Éta u. 7., udvari emelet, 20. ajtó. 42

Bontásból épületfa és 4 lámpás rádió eladó. Szigeti út 10. Érdeklődni 5 óra után. 40

Figyelem! Hajnal kozmetika (Pozsony u. 3. Egyetem mögött) új telefonszáma: 18-82. 28

Idősebb rendes nőt keresek 2 éves fiúcskához, nappali gondozásra. Kopács u. 3.; vasúti futballpálya mellett. 24

Héthetes fekete malacok és egy Rezgős mosógép eladó. Ady Endre u. 55. sz. 12

Eladó három fotel, — asztal, gyermekágy matraccal. Zsinkó István u. 9. 324

Egy főbérleti szobát keresek III. kerületben. Javítást és egyéb költségeket vállalok. Címeket Petőfi mozi melletti zöldségboltba kérem. 71

Gyors- és gépirást, kettős könyvvitelt, helyesírást, számtant tanítok. Homok u. 3. 835

Gazdálkodásra alkalmas, beköltözhető ház eladó, elcserélhető — vagy életjáradékra eladó. Nagy-Deindol 10. 228

Eladó fekete ebédlőbútor, 4 m magas dupla létra. Megtekinthető délután 1—7-ig. Szigeti út 7. I. 60

Épületanyagkereskedésben faragott fenyőgerenda, szalufa, rúdfa kapható. Darabos mész, tégla, szállításra előjegyzek. Domján Lajos, Magyar-ürög 34. 6

Magányos öreg, vagy idős házaspár gondozását vállalja tiszta és szorgalmas, minden házimunkához értő fiatalasszony. Ezért otthont kér a maga és jól nevelt 9 éves fia részére. Cím: Flink Béláné, Kiskereszt u. 19. Pécs. 864

Szőlőoltványokat ajánlok, berlandieri vadat, othellót, gyökeres delavárit, nagyszeműt, termelői olcsó árban. Arukészletem megtekinthető. Áru személyesen is átvehető. — Díjmentes árjegyzék. Fülöp György, Abasár, Kossuth u. 628.

Eladó Baksán 74. szám alatt lévő családi ház, gazdasági épületekkel, 1400 négyszögöl belsőséggel. Beköltözhető. Bővebbet ugyanott.

Törzskönyvezett pulikölykek eladók. Hu- [illegible] 98

Kecskeméten lévő szőlős házam elcserélném pécsivel. Cím: Pór Istvánné Kecskemét, Bánffy u. 12. 197

Elcserélném minden gazdálkodásra alkalmas száraz, nagy szoba-konyha, előszoba, éléskamrás lakásomat a pellérdi útelágazásnál, közvetlen autóbusz végállomásnál a nagypiac tér közelében lévőért. Török Géza. 229

A pellérdi autóbusz megállónál 1300 négyszögöl szőlő épülettel, megosztva is eladó. — Érdeklődni Mecsekalja állomás 6. sz.

Állami szőlő alatt buszmegállótól 5 percre 700 négyszögöl fiatal; jól termő szőlő eladó. Érdeklődni: a házaldában. Telefon: 98

Szoba-konyhás utcai lakásomat elcserélném nagyobbra ráfizetéssel. Szőlő u. 29. 7

125-ös Csepel motorkerékpár eladó. Zsonnay Vilmos u. 2., szerelőnél. 952

Vennék újszerű bőrkabátot magas termetre. Bendl szabó, Nagyvárad u. 21.

Dr. Marth Sándor bőrgyógyász augusztus 4-től 31-ig szabadságon. 4

Irógép, íróasztal, zsúrkocsi, lakatos szekrény, csőbútor garnitúra eladó. Zsinkó István u. 12. 81

Azonnal beköltözhető családi ház eladó. — Felső-Balokány u. 48. 71

Balatonfenyvesen, Alsó-Bélatelepen kiadó szobák nyaralók részére kiadók. — Telefon: 43-38. 821

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPART
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 182. SZÁM · ÁRA: 60 FILLÉR VASÁRNAP, 1957 AUGUSZTUS 4

Teremtsünk szilárd fegyelmet!

Senki sem hinné el, ha valaki tréfás kedvében azt újságolná, hogy az elmúlt hétfőn Széchenyi-aknа minden dolgozója, az üzemvezetőtől a takarítónőig műszakot mulasztott. Mert az mégiscsak lehetetlenség, hogy több, mint 1000 ember egyszerre hiányozzon a munkából! S mit szólnának a szabolcsi és a vasasi bányászok, ha a tröszt igazgatója azt üzenné nekik: Szabolcson 60, Vasason pedig 50 vagon szénnel termeljenek ma többet, mert a Széchenyi-aknaiak nem jöttek műszakra.

Pedig — bármennyire elképesztőnek is tűnik —, a fenti dolgok elég gyakran megismétlődnek a Pécsi Szénbányászati Trösztnél, csak nem ilyen formában. A trösztnél ugyanis egyes napokon az összes hiányzók száma meghaladja az összlétszám 25 százalékát s ez több, mint ahány bányász Széchenyi-aknán dolgozik. Igaz, hogy a pécsbányai mulasztók helyett a pécsbányai, a szabolcsi mulasztók helyett a szabolcsi, a vasasi mulasztók helyett a vasasi bányászok legjobbjai termelik ki a szenet, ha nem akarják, hogy a tervteljesítéssel elmaradjanak, de ez a lényegen mit sem változtat. A becsületes bányászokra, építőkre, ipari munkásokra a nagyfokú fegyelmezetlenség következtében egyre több munka hárul, s ha e téren nem történik gyors és gyökeres változás, a munkafegyelem lazasága további előrehaladásunk kerékkötőjévé válik.

A munkafegyelem e nagyfokú lazasága nem véletlen jelenség. Maga az a tény, hogy az ipar egyes területein — mint nálunk a szénbányászatban és az építőiparban — nagyobb a munkaerőigény, mint a jelentkezők száma, lehetetlenné teszi az emberek megfelelő kiválogatását, nehezíti az üzemi törzsgárdák kialakítását. Nem segíti a szocialista munkafegyelem kialakítását az a kényszerkörülmény sem, hogy a családos munkások egy részének a lakáshiány következtében több száz kilométerre a családtól legényotthonokban kell lakni. Ezek az okok nem mai keletűek s bármennyire alapvető feltételei is a munkafegyelem megszilárditásának, megoldásuk nem megy egyik napról a másikra. Kormányunk nagy erőfeszítéseket tesz, hogy ezeket az okokat megszüntesse — ez évben is kerek 10 ezer bányászlakás épül — de addig sem szabad karbatett kezekkel nézni, hogyan szaporodnak napról napra a fegyelmezetlenségek.

Mindenkinek, aki csak egy kicsit is törődik népünk sorsával, jövőnkkel, látnia kell, hogy a szétvert, de teljesen még meg nem semmisített ellenforradalmárok erejük nagy részét arra összpontosították, hogy dezorganizálják a termelést, megbontsák a fegyelmet, így gördítsenek akadályokat gazdasági helyzetünk javítása elé. Nem véletlen jelenség, hogy a komlói trösztnél a havi igazolatlan műszakmulasztások száma megközelíti az 5 ezret, vagyis minden második komlói bányászra havonta több, mint egy bumli jut, mint ahogy nem véletlen, hogy üzemeink nagy részében bajok vannak a munkaidő kihasználásával, nem tartják be a technológiai utasításokat, nem becsülik meg a társadalmi tulajdont, nagyon nagy mérvű a lopások száma. Ezzel nem azt akarjuk bizonyitani, hogy üzemeink, bányáink valamennyi fegyelmezetlen munkása ellenség, de azt, hogy akarva vagy akaratlanul az ellenforradalmárok mesterkedéseit segitik s ez ellen nagyon sürgősen tenni kell.

A tennivalók, a munkafegyelem megszilárditásának feladatai nagyon sokrétűek. Üzemenként kell megitélni, melyik sürgetőbb, melyik a legfontosabb. Annyi bizonyos, ahhoz, hogy bányáinkban szilárdabb legyen a fegyelem, elsősorban a legényotthonok lakóival kell többet törődni. Legyenek legényotthonaink valóban otthonok, hogy a kellemes környezet bizonyos mértékben pótolni tudja a családot.

A fegyelem megszilárditását segitené az is, ha üzemeinkben azokat a munkásokat, akik hónapról hónapra rendesen, becsületesen elvégzik munkájukat, kedvezményben részesitenék főként a lakások odaitélésénél, hogy ily módon is hatni tudjanak a fegyelmezetlenekre. De nagyon hasznos lenne az is, ha az olyan üzemi fórumokat, mint a termelési értekezletek, a szakszervezeti taggyülések, felhasználnák a fegyelem megszilárditására. Arra azonban vigyázni kell, hogy ezek a felelősségrevonások ne a régen egyes helyeken már szokássá vált formában történjenek meg. A kiabálásnak, a drasztikus szavaknak nem sok értelme van — elkeseriti még azokat is, akikből lehetne fegyelmezett munkást nevelni. Pécsbányán, ahol köztudomásúan nem virágnyelven beszéltek a bumlizókkal, leszoktak már erről a rossz módszerről, de a felelősségrevonás sokkal szigorúbban történik, mint azelőtt. És ez a helyes, a célravezető módszer.

A munkafegyelem érdekében sokat kell még javitani — különösen a bányaüzemekben — a műszaki vezetők és a felügyeleti személyek magatartásán. A műszaki vezetők egy része, mint azt az Anna-aknai, Kossuth-bányai példák mutatták, nem meri megkövetelni a munkaidő kihasználását, elnéző a hibákkal szemben. Az aknász, a gyári művezető, munkaterületének közvetlen parancsnoka, elsősorban tőle függ, hogyan viselkednek, dolgoznak beosztottjai. Nem kell félni attól, hogy ha valakit felelősségre von, népszerűtlen emberré válik. A becsületes munkások a keménykezű, határozott vezetőt szeretik s csak az ilyet támogatják.

A jelenlegi laza munkafegyelem megszilárditása tehát a fokozott éberség, a szigorú felelősségrevonás és a meggyőző agitáció közös eredménye lehet csak. Közös ügyről van szó, melynek eredménye egyaránt függ az üzemvezető és a szakszervezeti aktiva, a pártszervezet és az öreg munkások tetteitől. Mert most már igazi tettekre van szükség.

Az MSZMP agrárpolitikájának tézisei

(3—4. oldal)

Irodalmi Napló

(5—6. oldal)

A kormány és a szakszervezetek elnökségének határozata

a termelési tanácskozásokról és a szocialista munkaversenyben élenjáró dolgozók és vállalatok jutalmazásáról

A magyar forradalmi munkás-paraszt kormány és a Magyar Szabad Szakszervezetek Országos Szövetségének Elnöksége — abból az elvből kiindulva, hogy a munkaverseny a szocializmus építésének egyik alapvető módszere — figyelembevéve a dolgozók kezdeményezéseit: szükségesnek tartja a szocialista munkaverseny egészséges kibontakozását és fejlődését. A dolgozók anyagi érdekeltségének biztosításával, jobb munka- és termelési feltételek megteremtésével elő kell segíteni, hogy növekedjék a dolgozók termelési kedve, tudásuknak, szorgalmuknak megfelelően újabb és újabb termelési eredményeket, munkasikereket érjenek el. A szocialista munkaverseny-mozgalmat a népgazdaság előtt álló legfontosabb feladatok megoldására kell irányítani: műszaki fejlesztésre, gyártástechnológiai fejlesztésre, korszerű, munkaigényes gyártmányok kialakítására, gazdaságos termelés megvalósítására, — anyagtakarékosságra, anyagkihozatal növelésére, szerszámtakarékosságra, energia megtakarításra, minőségjavításra, exportfeladatok teljesítésére, stb.

Gondoskodni kell a dolgozóknak a termelési célkitűzések megvalósítására való mozgósításáról, továbbá arról, hogy a termelésben élenjárók megfelelő erkölcsi és anyagi megbecsülésben részesüljenek.

I.

A termelési tanácskozásokról

A dolgozóknak a termelésgazdálkodás irányításába és ellenőrzésébe való bevonásának, valamint a termelési feladatok eredményes megvalósítására való mozgósításuknak üzemen belüli legfontosabb fórumai a termelési tanácskozások.

Ennek érdekében minden vállalatnál, üzemben továbbiakban üzemekben termelési egységenként (műhelyenként, osztályonként, munkacsoportonként, stb.) negyedévenként tervismertetéssel, félévenként mérlegbeszámolóval egybekötött termelési tanácskozásokat kell tartani. Szükség esetén, vagy amikor az üzemek, műhelyek, stb. dolgozói kérik, illetve az üzemi szakszervezeti szervek javasolják, az adott termelési egység műszaki-gazdasági vezetője köteles intézkedni a termelési tanácskozások megtartásáról. A terme-

(Folytatás a 2. oldalon)

Félmillió mázsa terményt csépeltek el eddig a baranyai szérűkön

Baranyában úgy számítják, hogy az idén tovább tart majd a cséplés, mint az előző években. De ez nem a gépállomások miatt történik így, hanem a vártnál jobb gabonatermésnek köszönhető. A cséplés eddigi eredményei szerint búzából átlag 8,5—9 mázsa, őszi árpából pedig 11 mázsa termett holdanként. Sőt egyes vidékeken — így például a jó földü mohácsi járásban — a búza és az őszi árpa holdankénti termése egy mázsával múlja felül a megyei átlagot.

—A múlt évhez képest — a jó termést figyelembevéve — körülbelül százhúszezer mázsával több terményt kell elcsépelniök a gépállomásoknak a megyében. Az esős időjárás kezdetben némileg hátráltatta a behordást és a cséplést. De most már a gabona nagyobb része a szérűkön van, úgyhogy a cséplőgépek folyamatosan működhetnek. Szombaton mintegy ötszáz szérűn búgtak a cséplőgépek és ezen a napon majdnem hatszáz vagon gabonát csépeltek el a tsz-ek és az egyéni gazdák.

Szombat estig körülbelül félmillió mázsa termény került zsákokba a baranyai szérűkön. A tizenhárom gépállomás közül eddig öt teljesítette cséplési tervének a felét. Sőt a harminckét géppel dolgozó palotabozsoki gépállomás, amely minden évben az első helyet vívta ki a megyében, a gabonának több, mint kétharmadát elcsépelte már a körzetében. A jó idő beálltával a cséplőgépek — a tervezett száz mázsa helyett — megyeszerte elérték már a napi 120 mázsás teljesítményt.

Módositották a szerződésesen termelt kukorica átvételi árát

A földmüvelésügyi miniszter rendeletileg módosította az 1956—57. gazdasági évben szerződéssel termelt kukorica állami átvételi árát. E szerint a fajta hibrid, vagy beltenyésztett hibrid (kétszeres keresztezés) kukoricánál a termelői ár a szokvány kukorica helyi felvásárlási árának 150 százaléka, vagy kívánságára természetben kaphat a termelő a szerződésben előírt minőségben átadott minden 100 kilogramm hibrid kukorica után 150 kilogramm szokvány kukoricát. Ezen felül holdanként 300 forint címerezési díj jár. A rövid tenyészidejű kukorica és a vetőkukorica termelői ára a szokványkukorica helyi felvásárlási árának 120 százaléka, vagy minden száz kilogramm után 120 kilogramm szokványkukorica. Ezenfelül métermázsánként 50 forint. Ezt a rendelkezést az 1957. évre már megkötött termelési szerződésekre is alkalmazni kell.

Ötvenezer rubel az árvizsújtotta vietnami népnek

Illetékes helyről közlik: a magyar kormány tudomására jutott az a súlyos árvízkatasztrófa, amely a Vietnami Demokratikus Köztársaságot sújtotta. A kormány indittatva érezte magát arra, hogy a baráti vietnami népet ért szerencsétlenségben segítségére siessen és ötvenezer rubel azonnali segély folyósítását határozta el.

400 bányászlakás épül az idén

50 lakást még a bányásznap előtt adnak át

Ujabb lakásátadási határidő közeleg: még a bányásznap előtt ötven egyszoba-konyhás lakást adnak át a meszesi iskola mellett.

Ebben az esztendőben összesen 400 bányászlakásnak kell elkészülnie. Eddig 58-at adtak át és a bányásznap előtt átadásra kerülő ötvennel 108 lesz az elkészült lakások száma. A 400 lakásból az év végéig 303 Meszesen épül fel, 97 pedig a Petőfi utcában. Az eddigi elgondolások szerint a Petőfi utcában helyeznék el a nyugdíjasokat, hogy a bányászok közelebb lehessenek munkahelyükhöz. Ez azt jelentené, hogy még ebben az évben, 97 nyugdíjas bányász-család kap otthont Pécsett, a Petőfi utcai új házakban.

Az állami erőből épülő lakások mellett több, mint 100 bányász sajátház is épül idén. Ezekből 67 Meszesen és környékén, 34 pedig a vasasi bányaüzem közelében.

A Pécsi Szénbányászati Tröszt beruházási osztályának dolgozói nemrég versenyfelhívással fordultak az ország valamennyi szénbányászati tröszt beruházási dolgozóihoz. Versenyfelhívásukban vállalták, hogy december 15-ig teljesítik az 1957. évi állami lakásépítési tervet és keresztülviszik, hogy valamennyi lakás erre az időre beköltözhető legyen. A versenyfelhívásra Hidasról érkezett az első válasz. A hidasi beruházási osztályon csatlakoztak a pécsiekhez és azt is megírták, hogy december 15-ig ők is átadják az idén készülő bányászlakásokat, új tulajdonosaiknak.

Csapatzászló átadási ünnepség a 48-as téren

A Pécsi Őrségi Zászlóalj szombaton délután csapatzászlót bontott a 48-as téren. Takács Vilmos az uránércbánya igazgatósága részéről ünnepi beszédet mondott a felsorakozott zászlóalj előtt, majd átadta a bánya dolgozói által küldött csapatzászlót.

A zászlót megszalagozta a kaposvári hadosztály részéről Ungvári őrnagy, szalagot kötött Vörös Pál, a városi KISZ-bizottság titkára, Veres Gyuláné, a Dohánygyár pártszervezetének titkára és Gregó Mária a középiskolások KISZ-szervezetének titkára.

Az ünneplő közönség és a vendégek figyelemmel hallgatták Takács Vilmos elvtárs ünnepi beszédét, aki az uránium bánya igazgatóságának üdvözletét tolmácsolta és a zászló védelmére figyelmeztette a zászlóalj tagjait. Elmondotta, hogy már az ellenforradalom idején erős őrséget alakított az uránium bánya. 140 dolgozó jelentkezett, hogy fegyverrel és élete árán is megvédi a bánya értékeit. Ez a szám egyre növekedett s most már valóban erős őrsége van a bányának, amely a honvédséggel karöltve képes megvédeni az állam vagyonát.

Felszólalt az ünnepségen Jambrick Józsefné elvtársnő, a hősi halált halt belügyi dolgozó felesége, Hucker Ferenc elvtárs, a városi pártbizottság dolgozója. Valamennyien éberségre, az ellenség elleni kérlelhetetlen harcra hívták fel a zászlóalj figyelmét, megemlékeztek az ellenforradalmi eseményekről, mártírjainkról és hősi helytállásra kérték a zászlóalj beosztottjait.

Új telefonközpontot

kap az I. sz. Sebészeti Klinika. Az új központon keresztül, az eddigi egy helyett — több szám hívható, ezáltal jelentősen javul a kapcsolat a klinika és a város között.

Szeptember 1-én barackkiállítás lesz Pécsett

Szeptember elsején újra megrendezésre kerül a hagyományos pécsi barackkiállítás. A kiállítást a városi és megyei tanács rendezésében az Agrártudományi Egyesület, az Ismeretterjesztő Társulat és a Mezőgazdasági Termékeket Értékesítő Szövetkezeti Központ bonyolítja le. A kiállítás helye az Ismeretterjesztő Társulat székházának nagyterme, Janus Pannonius utca 11. szám alatt (a sétatérnél). A barackkiállítás mellett szemléletes és hő anyagot láthatnak majd az érdeklődők a növényvédelemmel kapcsolatban is.

Azok a termelők, akik részt óhajtanak venni a kiállításon, augusztus 15-ig jelentkezzenek a MÉK nosztrótelepein, s közöljék, hogy mennyi és milyen áruval akarnak a kiállításon szerepelni.

A kiállított barack minőségével kapcsolatban a következőket kell szemelőtt tartani:

Egy rekeszen belül csak azonos osztályú, egy színezésű, egy fajtájú, 90 százalékos érettségben levő, exportminőségű áru lehet.

A kiállításra kerülő gyümölcsöt a MÉK nosztrótelepein veszik majd át export-áron, augusztus 31-én, déli 12 órakor.

A kiállításon részt vehet minden termelő.

Barackkiállítás utoljára két évvel ezelőtt volt Pécsett. Akkor nagy közönség és árusiker koronázta a termelők és a kiállítás rendezőinek munkáját. Ezért a rendezőség most is számit az egyéni termelők nagyszámú részvételére.

A kiállítás birálóbizottságában országoshirű szakemberek lesznek, akiknek részvételével a kiállítás bezárása után ankétot tartanak, amelyen megtárgyalják a pécsi baracktermelés problémáit, a talajviszonyokat, oltványellátást, növényvédelmi feladatokat, s más aktuális kérdéseket.

A kiállítással kapcsolatos egyéb kérdésekre a Mezőgazdasági Termékeket Értékesitő Szövetkezeti Központ ad részletes felvilágositást, Pécs, Bajcsy Zsilinszky utca 16. szám alatt és a nosztrótelepeken.

A kormány és a szakszervezetek elnökségének határozata

(Folytatás az 1. oldalról)

lési tanácskozások előkészítését az üzemi szakszervezeti szervek a termelési kisegységek műszaki-gazdasági vezetőivel együttesen végzik.

A termelési tanácskozások megszervezéséért, s a dolgozók mozgósításáért az üzemi szakszervezeti szervek a felelősek. A termelési tanácskozásokon a beszámolót az illetékes műszaki-gazdasági vezetőnek kell megtartani.

A termelési tanácskozások feladata:

a) az adott termelési egység előtt álló közvetlen tervfeladatok és az ezzel kapcsolatos problémák megvitatása; elsősorban a gazdaságos termelést elősegítő célkitűzéseket határozzanak meg; e célkitűzések megvalósításához szükséges feltételek (műszaki, szervezési intézkedések) és módszerek kialakítása.

b) A termelési tanácskozáson a dolgozókkal megtárgyalva kell kialakítani a célok eléréséhez a helyi sajátosságoknak legjobban megfelelő versenyformákat (egyéni, csoportos, brigád, műhelyek közötti verseny stb.) és azok módszereit, szervezeti kereteit.

c) Értékelni kell a célkitűzések megvalósítását. A szocialista munkaversenyben jó és kiváló termelési-gazdasági eredményeket elérő dolgozók (egyének, csoportok, brigádok, stb.) anyagi és erkölcsi megbecsüléséről (kitüntetések és jutalmak odaítéléséről) az igazgató és az üzemi bizottság javaslata alapján a dolgozók maguk döntsenek.

A dolgozók által a termelési tanácskozásokon tett javaslatok nyilvántartásáról és megvalósításáról az érintett műszaki és gazdasági vezető köteles gondoskodni. A dolgozók javaslatainak sorsáról a kis termelési egységek vezetői nyolc napon belül kötelesek a javaslattevőt értesíteni.

II.

A szocialista munkaversenyben jó és kiváló termelési-gazdasági eredményt elérő dolgozók (egyének és brigádok) anyagi és erkölcsi jutalmazása

1. A vállalatoknál meghatározott célkitűzések megvalósításában kimagasló termelési-gazdasági eredményeket elérő dolgozókat (egyéneket és brigádtagokat egyaránt) „Kiváló dolgozó" oklevéllel lehet kitüntetni és részükre legalább egy heti keresetüknek megfelelő összegű jutalmat kell kifizetni. A „Kiváló dolgozó" oklevelet és pénzjutalmat megkaphatják mindazok a dolgozók, akik

a) legalább fél éven keresztül munkájukban kimagasló termelési-gazdasági eredményt érnek el,

b) egy-egy nagyobb jelentőségű feladatot sikeresen oldanak meg, például új gyártmány bevezetése, fontos exportfeladat megoldása, stb. — függetlenül az a) pontban meghatározott időtartamtól.

2. „Kiváló dolgozó" jelvénnyel lehet kitüntetni és legalább félhavi keresetüknek megfelelő jutalmat kell fizetni azoknak a dolgozóknak, akik:

a) legalább egy éven keresztül munkájukban kimagasló termelési-gazdasági eredményt érnek el,

b) egy-egy nagyjelentőségű feladatot sikeresen oldanak meg — például új gyártmány bevezetése, fontos exportfeladat megoldása — függetlenül az a) pontban meghatározott időtartamtól.

A „Kiváló dolgozó" oklevelet, jelvényt és a vele járó pénzjutalmat az illetékes gazdasági vezető és a szakszervezeti szervek (művezető, bizalmi, üzemvezetők, műhelybizottság, stb.) javaslatára a termelési tanácskozáson kell jóváhagyni. Ennek alapján a kitüntetést és a vele járó pénzjutalmat az igazgató és a szakszervezeti bizottság (ÜB) együttesen adományozza.

Az a dolgozó, aki a fenti kitüntetéseket egyszer már elnyerte, a továbbiakban újra versenyezhet e kitüntetésekért.

3. Az élenjárók kitüntetése és jutalmazása mellett biztosítani kell, hogy a huzamosabb ideig jó eredményt elérő, becsületes, szorgalmas munkát végzők — a dolgozók derékhada — is kellő anyagi és erkölcsi megbecsülésben részesüljenek. Ennek formái lehetnek: termelési tanácskozásokon szóbeli dicséret, ünnepségeken oklevél, pénzjutalom, stb.

A fenti kitüntetések és jutalmazások adományozása ugyanúgy történik, mint a „Kiváló dolgozó" oklevélnél és jelvénynél.

Évente a dolgozók legfeljebb hat százalékát lehet a „Kiváló dolgozó" oklevéllel és jelvénnyel járó pénzjutalomban részesíteni.

A „Kiváló dolgozó" oklevéllel és „Kiváló dolgozó" jelvénnyel járó pénzösszeg fedezetét a vállalatot megillető nyereségrészesedés képezi. — Azoknál a vállalatoknál, amelyeknél nyereség nincs, a pénzügyminisztérium gondoskodjék arról, hogy a dolgozók három százalékát „Kiváló dolgozó" oklevéllel és jelvénnyel járó jutalomban lehessen részesíteni.

III.

A szocialista munkaversenyben kiváló termelési-gazdasági eredményt elérő kollektívák (üzemek, vállalatok, stb.) anyagi és erkölcsi jutalmazása

1. A minisztériumok és a szakszervezetek által együttesen meghatározott fő célkitűzések megvalósítása terén kimagasló termelési-gazdasági eredményt elérő vállalatokat „Élüzem" címmel lehet kitüntetni, s a kitüntetett vállalatokat megfelelő pénzjutalomban kell részesíteni.

Az „Élüzem" címet annak a vállalatnak lehet adományozni, amely a megállapított célkitűzéseket fél éven át a legeredményesebben teljesítette. A mezőgazdaságban és minden olyan idényjellegű vállalatnál, ahol a féléves értékelés nem oldható meg, az illetékes minisztérium és a szakszervezet ettől eltérően évenként egyszer is adományozhatja. Ez esetben az „Élüzem" kitüntetéssel járó pénzjutalom kétszeresét kell adni.

A pénzjutalom összege a vállalatok létszámától függően a következő:

Létszám:	Pénzösszeg:
100 fő	5 000 Ft
500 fő	15 000 Ft
1 000 fő	25 000 Ft
5 000 fő	100 000 Ft
10 000 fő	150 000 Ft
15 000 fő	200 000 Ft
15 000 fő felett	250 000 Ft

A megállapított létszámhatáron belül levő vállalatokat létszámarányuknak megfelelően kell pénzjutalomban részesíteni.

A pénzjutalmat a vállalat az államnak befizetendő nyereségből vonja le.

Az „Élüzem" kitüntetéssel járó pénzjutalom felhasználásáról a dolgozók véleménye alapján az igazgató, az üzemi bizottsággal egyetértésben dönt. Az „Élüzem" címek adományozása általában évenként kétszer történik:

a) I. félévi eredmények alapján augusztus 20-ig.

b) II. félévi eredmények alapján február 20-ig.

2. Mindazokat az üzemeket, amelyek éves tervüket a minisztériumok és a szakszervezetek elnökségei által meghatározott célkitűzéseknek megfelelően mindkét félévben a legeredményesebben teljesítik, a Minisztertanács és a SZOT elnöksége kitüntetheti a Vörös Vándorzászlóval, oklevéllel és az élüzem címmel járó pénzösszeg kétszeresével.

A Minisztertanács és a SZOT elnöksége Vörös Vándorzászlajának adományozása évenként egyszer, április 4-én, ünnepélyesen történik. A minisztériumok és a szakszervezetek minden év március 15-ig kötelesek eljuttatni javaslataikat a SZOT elnökségéhez. Az összesített javaslatokat a SZOT elnöksége terjeszti a Minisztertanácshoz.

A vándorzászlókat a Minisztertanács tagjai és a SZOT elnökségének tagja adják át.

A Minisztertanács és a SZOT vándorzászlajának adományozásához szükséges összeget, tízmillió forintot, a költségvetésben kell biztosítani.

IV.

1. Az egyének és brigádok termelési eredményeinek értékelése 1957 július 1-től kezdődően történik.

2. Az élüzem címért folyó verseny értékelése 1957. második félévétől, július 1-től kezdődően történik.

3. A Minisztertanács és a SZOT Vörös Vándorzászlajáért folyó versenyt 1957 január 1-től értékelik.

4. Azt a dolgozót, aki többször, de legalább kétszer elnyerte a „Kiváló dolgozó" jelvényt, továbbá a Magyar Népköztársaság szempontjából nagyjelentőségű újítást, vagy találmányt, stb. alkotott, kormánykitüntetésre lehet felterjeszteni. A felterjesztést az érintett minisztérium és szakszervezet — az üzemek javaslata alapján — együttesen teszi meg a Minisztertanács felé A kormánykitüntetés adományozása minden évben, általában május 1. alkalmával történjen.

V.

Az eddig kiadott sztahanovista, kiváló dolgozó és szakma kiváló dolgozója jelvények viselési jogát, az új jelvény formáját, a vándorzászlót méreteit, stb. a jelen határozat melléklete tartalmazza. A Minisztertanács és a SZOT elnöksége utasítja az illetékes minisztereket és a szakszervezetek elnökségeit, hogy e rendelet alapján a legrövidebb időn belül dolgozzák ki a végrehajtási utasítást.

VI.

Felhatalmazást kap a nehézipari miniszter, hogy a SZOT elnökével egyetértésben a bányászati iparágra vonatkozóan a jelen határozat II. fejezetben foglaltakról eltérő rendelkezéseket állapítson meg.

A jelen határozat nem érinti a minisztereknek az 1002/1953. (II. 1.) MT. H. Sz. és a 1022/1954. (III. 2.) MT. H. Sz. határozat alapján gyakorolt kitüntetési jogkörét.

Jelen határozat a kihirdetés napjától lép életbe.

dr. Münnich Ferenc sk.
a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány első elnökhelyettese.

Somogyi Miklós sk.
a Magyar Szabad Szakszervezetek Országos Szövetségének elnöke.

*

A magyar forradalmi munkás-paraszt kormány és a Magyar Szabad Szakszervezetek Országos Szövetsége elnökségének határozatához kiadott melléklet többek között kimondja, hogy az eddig kiadott sztahanovista jelvényeket és a „Kiváló dolgozó", a „Szakma kiváló dolgozója" jelvényeket a tulajdonosok továbbra is viselhetik.

A vietnami kormánydelegáció kápolnásnyéki látogatása és balatoni hajóútja

Ho Si Minh, a Vietnami Demokratikus Köztársaság és a Vietnami Munkapárt elnöke, valamint Hoang Van Hoan, a Vietnami Munkapárt Politikai Bizottságának tagja szombaton délelőtt — útban a Balaton felé — ellátogattak a kápolnásnyéki Vörösmarty Termelőszövetkezetbe. A vietnami kormánydelegáció tagjait útjukon elkísérte Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Marosán György államminiszter, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, Dögei Imre földművelésügyi miniszter, Kristóf István, az Elnöki Tanács titkára, Szarka Károly külügyminiszterhelyettes és Keresztes Mihály földművelésügyi miniszterhelyettes. Ott volt Hoang-van Loi, a Vietnami Demokratikus Köztársaság budapesti ideiglenes ügyvivője.

A község határában díszkapu fogadta a vendégeket, a termelőszövetkezeti központ épülete előtt pedig Bujdosó Imre, a Fejér megyei tanács alelnöke, Hankó János, a megyei pártbizottság képviselője és a tsz tagjai várták őket. Rövid üdvözlőbeszédek hangzottak el, vörösnyakkendős úttörők virágcsokrokkal kedveskedtek a vietnami és a magyar látogatóknak, majd a tsz tagjai vendégül látták őket.

Bruck Gábor, a tsz elnöke ismertette a szövetkezet megalakulásának körülményeit, a tsz fejlődését, sikereit és gyengeségeit. Ho Si Minh elnök köszönetet mondott a meleg fogadtatásért, hangoztatta, hogy a magyarországi tapasztalatok számukra is hasznosak és sok sikert, jó egészséget kívánt a szövetkezet tagjainak. Ezután Tóth Albert, a szövetkezet legidősebb tagja, magyar parasztot ábrázoló porcelánszobrot nyújtott át Ho Si Minh elnöknek. Dukai István tatabányai bányász is eljött ide, hogy még egyszer megköszönje az elnök közbenjárását, amelynek hazatérését köszönhette. Dukai 1947-ben kalandvágyból nyugatra szökött, beállt a francia idegenlégióba, s Vietnamban a szabadságáért küzdő nép ellen küldték harcba. Felismerve az igazságot, Dukai átállt a vietnami néphadsereg oldalára, s Ho Si Minh elnök közbenjárására 1953-ban tért vissza Magyarországra.

A vendégek ezután megtekintettek két portát, a szövetkezet gazdaságát, majd visszatértek a központi épületbe, ahol Hankó János, a Fejér megyei pártbizottság képviselője mondott pohárköszöntőt és ajándékul különböző évjáratú móri borokkal megtöltött kulacsot nyújtott át. Ho Si Minh elnök köszönetet mondott a jókívánságokért és az ajándékokért s kérte Hankó Jánost, tolmácsolja üdvözletét a megye dolgozóinak.

A vietnami és a magyar államférfiak ezután autóba szálltak és Siófokra hajtattak, ahol a kikötőben már várta őket a Beloiannisz hajó. Az összesereglett üdülők tapsa közben szálltak a hajóra, amely 12 óra után néhány perccel sétaútra indult a Balatonon. A többórás hajóúton Járóka Sándor és zenekara szórakoztatta a vendégeket. A hajó Tihanyban kikötött, ott csatlakozott az utasokhoz Hoang-minh Giám kulturálisügyi miniszter, aki Szigeti József-nek, a művelődésügyi miniszter első helyettesének kíséretében délelőtt megtekintette a tihanyi halbiológiai intézetet.

A balatoni hajóutat követően a vendégek pihenőre tértek, majd az esti órákban megtekintették a Hannibál tanár úr című, a Karlovy-Vary-i fesztiválon az első fődíjat nyert magyar játékfilmet és az Így történt című dokumentumfilmet.

Közlemény a szovjet és jugoszláv párt- és kormányküldöttségek romániai találkozójáról

Moszkva: (TASZSZ) Az SZKP Központi Bizottságának és a Szovjetunió kormányának küldöttsége 1957. augusztus 1-én és 2-án Romániában találkozott a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége Központi Bizottságának és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányának küldöttségével.

A tárgyalásokon szovjet részről N. Sz. Hruscsov, A. I. Mikojan, O. V. Kuusinen, B. N. Ponomarjov, N. P. Firjubin és J. V. Andropov, jugoszláv részről Joszip Broz Tito, Edvard Kardelj, Alexandar Rankovics, Veljko Vlahovics és Veljko Micsunovics vett részt.

A két párt és a két kormány képviselői megvizsgáltak több olyan kérdést, amely a Szovjetunió és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság viszonyát érinti, valamint a két pártnak a szocializmus és a világ békéje érdekében kifejtett tevékenységét, különösen azokat a kérdéseket, amelyek gátolják a kölcsönös kapcsolatok további sikeres fejlődését.

A küldöttségek megvitatták továbbá a nemzetközi helyzetet, a nemzetközi munkásmozgalomnak, a békéért és a népek biztonságáért vívott harcnak több problémáját.

A megbeszéléseken bebizonyosodott: a két fél egyetért abban, hogy munkálkodniuk kell kapcsolataik további sokoldalú fejlesztésén és azoknak az akadályoknak a kiküszöbölésén, amelyek ezt a fejlődést megnehezítik.

Bebizonyosodott továbbá, hogy egyetértenek a jelenlegi nemzetközi helyzet fő problémáiban.

A tárgyaló felek hangsúlyozták, hogy különös jelentőségű a kommunista és munkáspártok, a szocialista országok népei, a világ békeszerető és haladó erői egységének és testvéri együttműködésének minden eszközzel való erősítése és a nemzetközi munkásmozgalom egysége.

Mindkét küldöttség kiemelte, hogy a Szovjetunió és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság közötti viszony továbbra is az egyenjogúságnak, a kölcsönös segítésnek és együttműködésnek, a szuverénitás tiszteletben tartásának, a függetlenségnek és a be nem avatkozásnak alapján fog fejlődni. Ezzel összefüggésben a küldöttségek leszögezték a belgrádi és a moszkvai nyilatkozatok időszerű jelentőségét a két ország közötti baráti kapcsolatoknak, valamint az SZKP és a JKSZ együttműködésének a marxizmus—leninizmus elvei alapján végbemenő fejlődése szempontjából és leszögezték, hogy készek a továbbiakban is végrehajtani azokat a tételeket, amelyek az említett nyilatkozatokban foglaltatnak.

A két küldöttség megállapodott a pártok közötti együttműködés és az állandó kapcsolatok fenntartásának konkrét formáiban, a pártküldöttségek cseréjében, a kölcsönös tájékoztatásban és a kiadványok cseréjében.

A moszkvai III. Nemzetközi Baráti Sportjátékok hatodik napja

Moszkva. Az MTI kiküldött munkatársa jelenti:

A labdarúgó torna csoportmérkőzései befejeződtek. A továbbiak során a csoportok első két helyezettje — Szovjetunió, Szudán, Magyarország, Kínai Népköztársaság, Csehszlovákia, Albánia, NDK és Románia — mérkőzik egymással, kieséses alapon.

A további mérkőzések sorrendje:
aug. 4.:
Csehszlovákia—Románia.
Szovjetunió—Kínai Népköztársaság.
aug. 5.:
NDK—Albánia,
Magyarország—Szudán.

*

A magyar kosárlabda-válogatott pénteken a késő esti órákban Franciaország csapatát győzte le 67:35 (43:16) arányban, szombaton délelőtt pedig Szíria válogatottjával mérte össze erejét, s 85:51 (48:21) arányban győzött.

*

A kétüléses kerékpárverseny döntőjében
1. Laonid, Vargaskin (Szovjetunió),
2. Kunze, Lehmann (NDK),
3. Oravecz, Furmen (Magyarország),
4. Söre, Bicskei (Magyarország).

*

OTTUSA:

Szombaton öt ország tizenöt versenyzőjének részvételével megkezdődött az öttusázók küzdelme. Az első napon a lovaglást bonyolították le. A magyarok elég gyenge teljesítményekkel végeztek. Eredmények:
1. Lahti (finn) 1020 pont,
2. Novikov (szovjet) 1015 pont,
3. Tatarinov (szovjet) 970 pont,
...9. Török (magyar) 800 pont,
10. Szaniszló (magyar) 768 pont,
14. Nagy (magyar) 660 pont.

*

VIVAS:

A női tőrözők egyéni versenyét egészen a döntőkig rendezték meg. A magyarok közül Rejtő és Marvalics harcolta ki a döntőbe jutást, amelybe egyébként a következő nyolc versenyző került:
Rejtő és Marvalics (magyar),
Terengaju és Orm (román),
Rasztorova és Jafimova (szovjet),
Garilhe (francia) és Ebert (osztrák).

*

A kardvívók két csoportban küzdenek a négyes döntőbejutásért. Az első csoportban Ausztria, Egyiptom, Lengyelország és Franciaország, a másodikban Magyarország, a Szovjetunió, Bulgária és Finnország indul.

*

ASZTALITENISZ:

A férfi egyes küzdelmeit már lebonyolították a legjobb nyolcig. Három magyar, két angol, egy-egy jugoszláv, román és csehszlovák versenyző küzd majd az elődöntőbe jutásért (Földi mégis tovább jutott. — Ellentétben több eddigi hírrel.) A nyolc versenyző a következő: Berczik, Földi, Gyetvai (magyar), Leach és Keneddy (angol), Vogrinc (jugoszláv), Gantner (román), és Andrealis (csehszlovák).

A női egyes már az elődöntőig jutott. Bekerült a magyar Mosoczy és Kóczián, a bolgár Ivanova és a skót Eliet.

Az asztalteniszezők férfipáros küzdelmei során Berczik és Földi váratlanul 3:2 arányú vereséget szenvedett a szovjet Szaunorisz, Poskiavicsusz kettőstől.

Az MSZMP agrárpolitikájának tézisei

A tézisek bevezetése az elmúlt esztendők agrárpolitikájának eredményeivel és hibáival foglalkozik, majd így folytatódik:

I.

A párt politikája a parasztság egyes rétegeivel kapcsolatban

A magyar parasztságot a már megváltozott falusi osztályviszonyok között alapvetően a következő rétegek képviselik:

1. Termelőszövetkezeti parasztság

A termelőszövetkezeti parasztság a jövő egységes szocialista parasztosztályának magját képezi. Gazdálkodási módja elvileg és alapjaiban különbözik az egyénileg gazdálkodókétől. A termelőszövetkezeti parasztságot, a mezőgazdasági munkásokkal és félproletárokkal együtt a párt fő falusi bázisának kell tekinteni. A tsz-tagok szocialista gazdasági helyzete és öntudata között azonban ma még sok esetben tapasztalható ellentmondás. *Ezért a pártnak, a szövetkezeti vezetőknek és minden öntudatos termelőszövetkezeti tagnak a jövőben nagyobb gondot kell fordítania a termelőszövetkezeti parasztság egységének, nevelésének, öntudatának kikovácsolására, az egységes, egészséges szövetkezeti szellem kialakítására.* Másik, nem kevésbé fontos feladat: a kilépett termelőszövetkezeti tagokkal való megfelelő bánásmód. Általában úgy kell bánni velük, mint leendő szövetkezeti tagokkal.

2. Mezőgazdasági munkások, félproletárok

Számbelileg a falu legnagyobb rétege. Számuk több mint egymillió, zömmel a mezőgazdaság szocialista szektorában, az állami gazdaságokban, gépállomásokon, erdőgazdaságokban dolgoznak, egy részük az iparban, mint bejáró, kétlaki munkás, más részük kubikmunkán, vagy a középparasztoknál, kulákoknál, mint alkalmi munkás dolgozik.

Az október—novemberi ellenforradalmi eseményekben e réteg lényegében véve szilárdan kiállt a népi demokrácia mellett. A mezőgazdasági munkások és félproletárok politikai szervezésére sokkal nagyobb gondot kell fordítani a jövőben. Ahhoz, hogy a párt szilárdan tudjon támaszkodni rájuk, segíteni kell anyagi nehézségeiken, fokozottan rendezni kell kereseti viszonyaikat. A félproletárok részben a termelőszövetkezetekbe, részben az állami szektorba fognak menni. A mezőgazdaság szocialista átszervezésében a pártnak szilárdan kell támaszkodnia e rétegre és segítenie kell őket belterjes szocialista gazdaságok létrehozásában.

3. Kisparasztok (általában 4—8 kat. holdas parasztok)

Számuk több, mint negyedmillió. Hazánkban a parasztság egyik jellegzetes rétege.

A pártnak a kisparasztokkal — mint a jövő szövetkezeti parasztjaival — sokat kell foglalkoznia. Mivel e réteg a földreformmal, az igauzsoránál olcsóbban elvégzett gépállomási talajmunkával, a szerződéses termelés stb. segítségével sokat nyert: hívjuk fel figyelmét arra, hogy mindezt a munkásosztálynak, a népi demokrácia államhatalmának köszönheti. Ugyanakkor kézzelfoghatóan világossá kell tenni számára azt is, hogy jövőjét nem a középparaszti gazdálkodási forma, hanem a jól jövedelmező szövetkezeti nagyüzem jelenti, amellyel a középparaszti gazdaság nem képes felvenni a versenyt.

4. Középparasztok

Hazánkban a dolgozó parasztság legtehetősebb rétege. Gazdaságuk zömében árutermelő jellegű. Életkörülményeik az 1945 előttihez viszonyítva javultak. Jelenleg a középparasztság úgy érzi, hogy — főként a beadási kötelezettség eltörlése után kialakult szabad árrendszer mellett — megerősödött egyéni gazdaságában, s egyre inkább ezt igyekszik biztosítani. Ebben a helyzetben a középparaszti gazdaságok egy része természetes úton időnként bővített újratermeléshez juthat. Ezzel erősödnek a középparaszti gazdaságok kapitalista tendenciái. *Amíg e tendenciák a mezőgazdasági termelés fellendítését szolgálják, tehát több élelmiszert hoznak a dolgozó népnek és több nyersanyagot az iparnak: a proletárdiktatúra állama célszerű árpolitikával és iparcikk-ellátással számára megfelelő mederbe tudja terelni azokat.* A proletárdiktatúra államának azonban nem érdeke, hogy a kapitalista tendenciák túlzott mértékben érvényesüljenek. *Ezért is szabta meg a családi munkán alapuló paraszti birtok felső határát 20—25 kat. holdban.*

A pártnak a szocialista építés szakaszában a középparaszthoz való viszonya döntő jelentőségű. A középparaszt árutermelésére a népgazdaságnak szüksége van, s ezért segíteni kell lehetőségeinek kihasználásában. Meg kell vele ismertetni és kedveltetni a szövetkezeti gondolatot — túlzott tulajdonosi beállítottsága miatt elsősorban az egyszerűbb társulásokon keresztül. *Nem szabad félni attól sem, hogy állami szerveink kiadják a működési engedélyt csak középparasztokból alakult termelőszövetkezetnek vagy termelési társulásnak is.*

A következő években a mezőgazdaság fellendítéséért, szocialista átalakításáért folyó harcban a mezőgazdasági munkások, félproletárok, termelőszövetkezeti parasztok erőire és politikai bázisára támaszkodva mindent el kell követnünk a parasztság igazi derékhadának, a kis- és középparasztoknak a megnyeréséért.

5. Falusi kizsákmányolók

A kulákok tőkés vállalkozók a mezőgazdaságban, akik rendszerint több bérmunkással dolgoznak vagy dolgoztak, s a parasztsággal csak a falusi kultúrszinvonal, falusi életmód és a saját gazdaságukban végzett személyes fizikai munka köti össze. Jövedelmüket *elsősorban* kizsákmányolásból és nem saját tisztességes munkájukból szerzik vagy szerezték. A családi munkaerő kapacitását meghaladó földterülettel rendelkező és kizsákmányolásból élő kulákok száma hazánkban ma már igen csekély. Emellett azonban jóval nagyobb az a rétegük, amely részben vagy egészben lemondott földjéről (vagy elvették tőle), s jelenleg középvagy kisparasztként, illetve mezőgazdasági vagy ipari munkásként dolgozik. Korábban betöltött szerepénél fogva és az elmúlt évek hibás politikája miatt *a parasztságnak ez a rétege nem lehet hive a munkás-paraszt hatalomnak és a szocializmus építésének.*

Súlyos hiba lenne tehát az „osztálybéke" álláspontjára helyezkedni velük szemben, s ennek megfelelően visszaadni földjeiket, felszereléseiket stb. Ugyanakkor az is súlyos hiba lenne, ha visszatérnénk az elmúlt években szokásos „likvidáló" módszerekhez és a célszerű korlátozó intézkedések helyett olyan — termelésüket lehetetlenné tevő és őket emberi méltóságukban megalázó — módszereket alkalmaznánk, amelyekkel a dolgozó parasztság zöme, főleg a kis- és középparasztság nem értene egyet. *Ezért a fő küzdelmet politikai befolyásuk csökkentéséért kell folytatni.* Fiaik, leányaik vagy egyéb közeli rokonaik természetesen más elbírálás alá esnek. A kulákok személy szerinti megítélésében legyen döntő szerepe a körülményeket jól ismerő, helyi szegényparaszti közvéleménynek.

Az október—novemberi ellenforradalom azt bizonyítja, hogy az elmúlt évek során helytelen volt a szocializmussal szemben álló osztályellenség fogalmát falun csak a kulákok körére leszűkíteni. *Az osztályellenség fogalma jóval szélesebb a kulákságnál.*

A pártnak és népi demokráciánk államhatalmának a kulákok mellett az egyéb ellenséges elemek ellen is kíméletlen harcot kell folytatni.

II.

A mezőgazdasági termelés fejlesztésének főbb irányelvei

Népgazdaságunkban a mezőgazdasági termelés igen jelentős szerepet tölt be. *A nemzeti jövedelem létrehozásában a mezőgazdaság 1955-ben változatlan (1954. évi) áron 30,1 százalékkal, folyóáron 33,4 százalékkal vett részt, az exportban 38,4 százalékkal részesedett, s az ország lakosságának ma is mintegy 44 százalékát foglalkoztatja.* A mezőgazdasági termelés fejlesztésének lehetőségei országunkban igen nagyok, s az adottságok megközelítően sincsenek kihasználva. Éppen ezért a párt a lakosság életszínvonalának további javítása, az ipar nyersanyagbázisának és a mezőgazdasági exportnak növelése érdekében *azt tartja helyesnek, ha a forradalmi munkás-paraszt kormány az egészségesebb ipari szerkezet kialakítása mellett, a falu szocialista átalakításának szem előtt tartása és egyidejű végzése mellett a mezőgazdasági termelés fokozottabb fellendítését — arccal a belterjesség felé —, fő feladatnak tekinti.*

1. A nyugodt termelőmunkának, a növénytermesztés és az állattenyésztés hozamai növelésének egyik alapvető feltétele, hogy az állami gazdaságok, termelőszövetkezetek és egyénileg gazdálkodó parasztok *biztonságosan termeljenek.* A párt helyteleníti és minden erejét latbavetve megakadályozza azokat a törekvéseket, amelyek — sokszor a törvények megkerülésével is — a mezőgazdasági termelés bármely területén termelési bizonytalanságot igyekeznek előidézni.

A párt elutasítja az olyan törekvéseket, amelyek a termelési biztonság kihangsúlyozása címén az egyéni gazdálkodási forma konzerválását igyekeznek elérni. Az a véleménye, hogy az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztságnak is növekedjék a bevétele, és emelkedjék életszínvonala annak arányában, ahogyan termelésük és árutermelésük emelkedik, termelési költségük csökken. Ugyanakkor hangsúlyozza, hogy bevételük növekedése és életszínvonaluk emelkedése nagymértékben csak a szövetkezeti nagyüzemi gazdálkodásra való áttérés útján, az ott lehetséges fokozott gépi munka, szaktudás felhasználása, korszerű termelés és ami ezekkel együtt jár, a rendszeres bővített újratermelés útján valósulhat meg.

2. Jelentősen előre kell haladni mezőgazdaságunk termelési kulturáltsága, a belterjesebb gazdálkodás kialakítása terén. Ennek érdekében:

a) Fokozni kell a talaj termőerejét azzal, hogy az eddiginél *több és szakszerűbben kezelt istállótrágyát biztosítsunk.* Szükséges jelentősen *növelni a belvíz-rendezett területeket,* gondoskodni a meglevő berendezések felújításáról, a karbantartásról, s jobban ki kell használni öntözési lehetőségeinket. A kenyérgabona termelésében a vetésterületek mindenáron való növelésére irányuló törekvés helyett *fordítsuk a fő súlyt a hozamok növelésére és a minőség javítására.* Országunk megnövekedett állatállománya szükségessé teszi, hogy jelentősen növeljük a takarmánynövények — elsősorban a pillangósok — termelését.

A növénytermesztés és a kertészet területén *biztosítani kell a hagyományos termelési körzeteknek megfelelő kultúrák termelését* (gyümölcs, szőlő, paprika, hagyma, minőségi vetőmag, stb.). Helyezzük előtérbe hazai körülményeink között holdanként legnagyobb termelési eredményt biztosító fajták és hibridek termesztését. Az alapvető agrotechnikai módszerek színvonalának emelése mellett egyre nagyobb szerepet kell biztosítani a mezőgazdasági termelésben a *vegyianyagok felhasználásának.* A mezőgazdasági termékek termelésén túl fontos nagy súlyt helyezni a korszerű tárolás és feldolgozás feltételeinek biztosítására és a növényvédelem részben termelői, részben állami feladatainak megoldására.

b) Az állattenyésztés terén **elsősorban a szarvasmarhatenyésztés** és tartás számára kell kedvező feltételeket biztosítani. A szarvasmarhatartásban segítsük elő helyes árpolitikával is az anyagi érdekeltség kialakulását, s azt, hogy a szarvasmarha-állományon belül a tehénállomány emelkedjék. A *sertéstenyésztésben* a jelenlegi állomány továbbfejlesztése nélkül fokozatosan törekedjünk az intenzívebb tartást igénylő, de a piac igényeinek megfelelőbb hússertés-állomány növelésére, főleg azokon a tájakon, ahol ennek lehetőségei a leginkább biztosítottak. A jelenleginél nagyobb anyagi érdekeltséget kell teremteni a *juhtartás* számára is, főleg az egyéb állatok által fel nem használható takarmányfélék értékesítése és az ország gyapjúszükségletének nagyobb mérvű fedezése, valamint a tejellátás megjavítása érdekében. Az ország *lóállományát* általában csökkenteni kell olyan mértékben, ahogy azt a gépi szállítóeszközök elterjedése és az útviszonyok javulása lehetővé teszi azért, hogy az így felszabaduló takarmánytermő területek más célra legyenek hasznosíthatók. *Baromfiállományunk* általában fejlesztendő, főleg a nagyobb tojáshozam és jóminőségű hús irányában.

c) Mezőgazdasági gépellátásunk irányuljon a termés fokozására, a belterjesség növelésére, a nehéz fizikai munka megkönnyítésére, a munka minőségének javítására, a termelési költségek csökkentésére, a munkacsúcsok csökkentésére, a munka optimális időben történő végzésére.

Fel kell számolni a mezőgazdasági gépgyártás terén a külföldi országokhoz viszonyított nagyfokú lemaradást, s ennek érdekében korszerű, könnyen kezelhető, kis önsúlyú, jó anyagból készült gépeket kell előállítani. Biztosítsuk a megfelelő mennyiségű pótalkatrészt és garanciális javítószolgálatot is.

d) A mezőgazdasági termelés kulturáltságának növelése és belterjes irányú fejlesztése szükségessé teszi az állami és társadalmi beruházások célszerű elosztását. *Szakítani kell mindenekelőtt azzal az évek óta uralkodó szemlélettel, hogy a mezőgazdaság a nemzeti jövedelemben való magasfokú részesedés ellenére is igen alacsony arányban részesüljön az állami beruházásokból.* Szükséges, hogy a gazdaságpolitika és az ipar felelős irányítói körében olyan szemlélet alakuljon ki, hogy az ipar egyik fő piaca a mezőgazdaság.

3. A kötelező beadás eltörlésével előállott új helyzetben olyan *mezőgazdasági felvásárlási rendszert és árpolitikát* kell kialakítani, amely egyrészről elősegíti a mezőgazdasági termelés mennyiségi és minőségi fejlesztését — másrészről a várható nagyobb árufeleslegek és az egészségesebb árucsereforgalom kifejlődésével a lakosság élelmiszerellátásának, az ipar nyersanyagbázisának megjavítását és külföldi adósságaink törlesztésének további növelését, a hagyományos és egyéb mezőgazdasági termékek exportját teszi lehetővé.

Az állam piacszabályozó szerepének ellátásához az szükséges, hogy a legfontosabb mezőgazdasági termékekből megfelelő készletek álljanak rendelkezésre. E készletek az állami gazdaságok árutermelésének fejlesztése révén, állami felvásárlásból, szerződéses termeltetés útján, továbbá a földadó, a cséplési és a malmi vámnyeremények természetbeni fizetésének fenntartásával, szükség esetén importból kell biztosítani. Fontos előfeltétele az állam piacszabályozó szerepe érvényesítésének, hogy a falu megfelelő választékú iparcikkk-kel legyen ellátva.

A termelési és szállítási szerződések kötésében, valamint a mezőgazdasági termékek felvásárlásában az eddiginél sokkal nagyobb szerepet kell juttatni a *földművesszövetkezeteknek.*

4. *A mezőgazdaság területén dolgozó szakembereket részesítsük nagyobb megbecsülésben.* A mezőgazdaság szakirányítását arra alkalmas, népi demokráciához hű, tapasztalt *szakemberekre* kell bízni. Ugyancsak becsüljék meg és beosztásukban erősítsék meg a munkájukat jól ellátó, nagy gyakorlati tapasztalattal rendelkező, munkaterületüket jól ismerő, párthoz és népi demokráciához hű — oklevéllel nem rendelkező — munkás- és parasztkádereket.

A mezőgazdasági termelés fejlődését elő kell segíteni a termelők mezőgazdasági szakismeretének növelésével is. Csökkentsék a mezőgazdasági főiskolákon kiképzendők számát, viszont növeljék a kiképzés színvonalát. Jelentősen szélesíteni kell a különféle mezőgazdasági szaktanfolyamokat, amelyeken mezőgazdasági és szövetkezeti ismereteket is oktassanak. A vidéki általános iskolákban önálló tárgyként mezőgazdasági és szövetkezeti ismereteket oktassanak.

5. Az állami irányító szervek mellett lehetővé kell tenni különféle termelői és tenyésztői szakegyesületek (legeltetési bizottság, cukorrépatermelők egyesülete, szőlő- és gyümölcstermelőkből létesített hegyközségek, stb.) alakulását. E szakegyesületek önkéntes alapon szerveződnek, működési körüket alapszabály határozza meg, s a megyei tanács szakfelügyelete alatt állnak. Az állam a szakegyesületeknek a termelés, tenyésztés, értékesítés, szakoktatás, tanácsadás területén kifejtett munkájukhoz anyagi és erkölcsi támogatást nyújt.

III.

A mezőgazdaság szocialista átépítésének irányelvei

Hazánk mezőgazdaságának szerkezete túlnyomó részt kisárutermelő jellegű. *Az ország szántóterületének mintegy 78 százalékát egyénileg gazdálkodó kisparasztok művelik, és csak 22 százalékát szocialista nagyüzemek, szövetkezetek és állami gazdaságok.*

Az MSZMP, egész népünk egyetemes érdekét — beleértve a parasztság érdekét is — szem előtt tartva, a mezőgazdasági termelőerők állandó fejlesztésének fő feladata mellett egyik legfontosabb feladatának tekinti annak elősegítését, hogy mezőgazdaságunk fokozatosan korszerű szocialista nagyüzemű mezőgazdasággá alakuljon át. A mezőgazdasági termelés fejlesztése és a szocialista átalakítás egységes, elválaszthatatlan feladatot képez. *A mezőgazdaság nagyüzemű átszervezése nem öncél, hanem eszköze, fő módszere a mezőgazdasági termelőerők állandó fejlesztésének, a dolgozó nép, s ezen belül a parasztság jóléte állandó növelésének.*

A mezőgazdaság szocialista átalakítása csak a párt vezetésével és dolgozó parasztságunkkal *együtt* hajtható végre. Ahhoz, hogy dolgozó parasztságunk helyeselje és támogassa a szocialista átalakítást, meg kell szüntetnünk az elmúlt évek hibáit, a mezőgazdaság szocialista átalakításához nélkülözhetetlen nagyarányú állami támogatás jelentőségének a meg nem értését, a meglevő beruházási keretek helytelen felhasználását, az erőszakoskodásokat stb. Emellett világosan és kézzelfoghatóan be kell bizonyítani dolgozó parasztságunknak a korszerű mezőgazdasági nagyüzemek fölényét a kisgazdaságokkal szemben. Csak ebben az esetben várható a ma még egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztság szemléletmódjának gyökeres megváltozása és ezzel szétaprózott mezőgazdaságunk nagyüzemivé átalakulása. Dolgozó parasztságunk teljes egyetértésének biztosítása, a szövetkezeti mozgalom kiterjedése hatalmas kultúrmunkát és helyes, célszerű gazdaságpolitikát követel. Ennek alapelvei a következők.

1. *Meglevő szocialista mezőgazdasági nagyüzemeinket* (állami gazdaságok, termelőszövetkezetek) *minél előbb példamutató, modern belterjes gazdaságokká kell fejleszteni.* Ennek érdekében:

a) Az állam teherbíróképességének megfelelően maximálisra kell emelni a mezőgazdaság fejlesztésére fordított összegeket. Hitelt csak gazdaságos és a termelést előmozdító célokra lehet adni.

b) Termelőszövetkezeteink fejlesztésében nagy szerep vár a gépállomásokra. Elsősorban az alapvető mezőgazdasági munkák gépesítését kell időben és jó minőségben biztosítaniok (szántás, aratás, cséplés).

c) A termelőszövetkezetek jövedelmükből a kombájn, cséplőgép és általában a szántótraktor kivételével *minden, a termeléshez szükséges mezőgazdasági gépet (erő- és munkagépet) megvásárolhatnak.* A gépállomások kötelesek biztosítani — a termelőszövetkezet kívánsága szerint — a szövetkezeti gépek javítását.

d) Az állami gazdaságok legyenek a korszerű, szocialista nagyüzem mintagazdaságai. Az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek közti gazdasági kapcsolatokat általában közbeiktatott szervek nélkül kell lebonyolítani.

e) Lehetővé kell tenni azt is, hogy a termelőszövetkezetek termelvényeiket maguk dolgozhassák fel és így értékesíthessék.

(Folytatás a 4. oldalon.)

Az MSZMP agrárpolitikájának tézisei

(Folytatás a 3. oldalról.)

f) A meglevő termelőszövetkezetek fejlesztéséhez — a fentieken kívül — jelentős szakmai segítség is szükséges. Ezt a jövőben nem a gépállomási mezőgazdászok, hanem egyrészt a szövetkezetek által alkalmazott, másrészt a tanácsapparátusban dolgozó szakemberek útján kell biztosítani. *Lehetővé kell tenni, hogy a termelőszövetkezetek pályázat meghirdetésével alkalmazzanak mezőgazdászokat.* Az állam — ahol ez szükséges — a szakemberek fizetésének egy részét vállalja magára.

g) Annak érdekében, hogy termelőszövetkezeteink vonzóbbak legyenek a dolgozó parasztság előtt, szükséges a termelőszövetkezetek belső rendjének megszilárdítása. Így a vezetés megjavítása, a szövetkezeti tagság egységének kialakítása, a szövetkezeti demokrácia megerősítése, a tagság szocialista szellemű nevelése.

2. *A mezőgazdaság szocialista átalakításának fő útja a mezőgazdasági termelőszövetkezet.* Mezőgazdasági termelőszövetkezetek azok, amelyekben:

a) közösek a termelőeszközök (beleértve az állatállományt is), kivéve a háztáji gazdaságban törvényesen visszahagyható földet, eszközöket, állatokat;

b) a nagyüzemi munkamegosztás előnyeit kihasználva, közösen végzik a munkát a termelés minden ágában;

c) a jövedelem túlnyomó részét a végzett munka alapján osztják el, a kisebb részét pedig a földjáradék kifizetésére használják fel;

d) Évről-évre a jövedelemnek legkevesebb 5 százalékával gyarapítják a közös szövetkezeti alapot és a folyamatos üzemvitelhez szükséges tartalékot képeznek;

e) közösen végzik a beszerzést és értékesítést;

f) a gazdálkodást éves terv alapján folytatják;

g) pontos nyilvántartást vezetnek;

h) szocialista szellemben nevelik tagjaikat, kizsákmányolókat nem vesznek fel a szövetkezetbe, s nem tűrik meg a kizsákmányolás semmiféle formáját sem.

Bár termelőszövetkezeteink zöme szilárdan kitartott a munkaegység-rendszer mellett, *nem szabad elutasítani azokat a kezdeményezéseket, új módszereket, amelyek a jövedelemelosztás szocialista elvén épülnek fel, s a munkaegység-rendszer továbbfejlesztését, megjavítását célozzák.* Ezeket tanulmányozni és a gyakorlati alkalmazásukban szerzett tapasztalatokat hasznosítani kell.

Lehetővé kell tenni, hogy a termelőszövetkezetek, a szocialista alapelvek betartása mellett, *a helyi viszonyoknak megfelelően módosításokat eszközöljenek az alapszabályzatukban.*

3. Ahhoz, hogy dolgozó parasztságunk fő tömegei a termelőszövetkezeti gazdálkodás útjára lépjenek, *szükség van az alacsonyabb típusú, egyszerűbb szövetkezeti formák eddiginél hathatósabb felkarolására és támogatására.*

Az egyszerűbb szövetkezeti formák közül a legismertebb és a legelterjedtebb: *az általános földművesszövetkezet.* Ezt elsősorban felvásárló, értékesítő, fogyasztási és hitelszövetkezeti tevékenységet fejt ki, s a nagyszámú szakcsoport útján egyre kiterjedtebb a termelési tevékenysége is. Ahhoz, hogy a földművesszövetkezeti mozgalom valóban betöltse szövetkezeti funkcióit, a parasztság széles rétegeit felölelő, élő tömegmozgalom legyen s alkalmassá váljék az igazi szövetkezeti közszellem kialakítására a faluban: mindenekelőtt az szükséges, hogy a földműves-szövetkezeteket megszabadítsuk az évek óta rájuk rakódott bürokratikus kincstári, hivatali boltjellegtől. Ennek érdekében az is szükséges, hogy *demokratikusan választott dolgozó paraszti vezetőségük legyen.*

A földművesszövetkezetek keretében kell — a jelenleginél sokkal kiterjedtebben — létrehozni a termelési szövetkezés legegyszerűbb elemeit tartalmazó *társulásokat* (géphasználati társulás, vízhasználati társulás stb.) valamint a különféle *szakszövetkezeteket* és tejszövetkezeteket stb. Ezek a termeléshez szükséges beszerzéseket és termékeik zömének értékesítését végzik közösen. Emellett bizonyos termelést elősegítő közös céltevékenységet is folytatnak (például közös géphasználat).

Ugyancsak a földművesszövetkezetek keretében alakuljanak — de ha kérik, önálló működési engedélyt is kaphatnak — a *szakcsoportok.* Ezek a társulásoknál annyival fejlettebbek, hogy a tiszta jövedelem egy részét rendszeresen a közös vagyon fejlesztésére fordítják.

Végül önálló szövetkezeti üzemként működnek a *termelőcsoportok,* amelyek a mezőgazdasági termelés, egy vagy néhány ágát kollektivizálták, s a termelés e területén a munkákat közösen végzik, a közös termelési ág tiszta jövedelmének nagyobb részét a végzett munka alapján osztják el, jövedelmük egy részét rendszeresen a közös alap fejlesztésére fordítják, közös beszerző és értékesítő tevékenységet folytatnak. A termelőcsoportokat, szakcsoportokat és egyéb termelési társulásokat az állam olyan arányban támogassa, amilyen arányban a közös nagyüzemi termelés elemeit kifejlesztik, közös beruházást végeznek.

Támogatni kell a parasztság egyszerűbb szövetkezetek alakítására irányuló törekvéseit, meg kell szüntetni az ezzel kapcsolatban kialakult bizonytalanságot, ügyelni kell arra, hogy ezek ne váljanak kizsákmányoló jellegűvé és ne az egyéni gazdaság konzerválására szolgáljanak, hanem valóban átmenetet képezzenek a termelőszövetkezet felé.

4. A nagyüzemi gazdálkodás fölényének bizonyításában és az új termelőszövetkezetek alakításában döntő szerepük van a gépállomásoknak. A párt a mezőgazdaság szocialista átalakításáért folytatott harcban *a gépállomásokat fontos bázisának tekinti.* Világosan látni kell azonban azt, hogy jelenleg ennek a feladatnak a gépállomások csak részben felelnek meg. Ezért mindenekelőtt meg kell javítani a gépállomások vezető és dolgozó kollektívájának szociális és politikai összetételét.

A termelőszövetkezetekkel való jó viszony kialakítása elsősorban azon múlik, hogy a gépállomások mennyiben képesek kellő időben, jó minőségben és olcsón elvégezni a szükséges munkákat. Emellett biztosítani kell, hogy a gépállomásokon korszerű erős munkagépek nagy számban álljanak rendelkezésre. Ezért — ha a termelőszövetkezet kéri — *a gépállomások az általuk ki nem használt, felesleges munkagépeket adják bérbe a termelőszövetkezeteknek.* A gépállomások jó kapcsolatukat az egyéni parasztsággal a gépi munkák kiterjesztésén, a szervezett kultúrmunkán stb. túl elsősorban azzal biztosítsák, hogy a gépállomási szolgáltatásokat a jelenleginél sokkal szélesebb területre terjesszék ki. A mezőgazdasági termelőmunkához szükséges szolgáltatásokon túl, célszerű fokozatosan áttérni az egyéb műszaki szolgáltatásokra is (kovács-, bognármunkák, kisgépjavítás és egyéb műszaki jellegű munkák stb.) *Ennek érdekében célszerű, ha a több község területén dolgozó gépállomások kihelyezett műhelyeket létesítenek.*

5. A mezőgazdaság szocialista átalakításának az eredményesen működő nagyüzemek és a kisárutermelők közötti egészséges verseny körülményei között kell végbemenni. Ebben a versenyben a újonnan alakult mezőgazdasági termelőszövetkezetek bizonyos mértékben hátrányosabb feltételekkel indulnak, mint az egyéni gazdaságok, mert üzemeik még nem épültek ki, szemben az évtizedek óta kialakult egyéni gazdaságokkal. Ezért az államnak megfelelő gazdasági politikájával, mindenekelőtt hitelpolitikával *elő kell segíteni, hogy ebben a versenyben a szövetkezeti gazdaságok minél előbb jelentős fölényt harcolhassanak ki a kisárutermelő gazdaságokkal szemben.* Olyan hitelpolitikát kell kialakítani, hogy a jövőben a termelőszövetkezet a termeléshez szükséges forgóeszközökhöz a hitelt az általa megtermelt árualap lekötésével szerezze. Nyújtsunk a megalakuló új, kellő állóeszközökkel nem rendelkező termelőszövetkezeteknek (2—3 éven keresztül több részletben) olyan mérvű állami indítóhiteleket, hogy az a parasztságnak a nagyüzem létrehozására rendelkezésre álló saját eszközeivel együtt a nagyüzemi gazdálkodás feltételeit megfelelő színvonalon biztosítsa. *A múltat szemben e hitelek nagyobb része hosszúlejáratú legyen.*

6. A korszerű szocialista nagyüzemek létrehozása a továbbiakban is szükségessé teszi a szétszórt parcellák nagyüzemi táblákba való *tagosítását.* Ezt azonban az elmúlt évektől eltérően úgy kell végrehajtani, hogy *ne okozzon termelési bizonytalanságot.*

Ezért a nagyüzemi táblákba kerülő egyéni paraszti földekért teljes kártalanítást kell fizetni abban az esetben, ha azon évelő kultúra, beruházási létesítmények stb. vannak, vagy ha cserébe gyengébb minőségű, elhanyagoltabb földet tudnak adni. A tagosítások a jövőben csak az érintett község, vagy határrész dolgozó parasztjai többségének kérésére hajthatók végre. A jövőben a tagosítások helyett sokkal kiterjedtebben kell alkalmazni az érdekeltek kölcsönös megegyezésén alapuló *önkéntes földcseréket,* beleértve az adásvétel útján történő cseréket is.

7. A termelőszövetkezeti mozgalom kiterjesztése érdekében szembe kell szállni a spontaneitás szemléletével, amely szerint nem kell folyamatos felvilágosító munkával segíteni a dolgozó parasztok termelőszövetkezeti útra térését, magukra lehet hagyni őket. A felvilágosító munka irányuljon elsősorban a nagyüzem fölényének és szükségességének bizonyítására.

8. A mezőgazdaság szocialista átalakításának *célja a mezőgazdasági termelés nagyarányú fellendítése. Az átalakítást úgy kell végrehajtani, hogy a termelési színvonal az átalakítás időszakában se csökkenjen, sőt növekedjék. A mezőgazdaság szocialista átalakításának ütemét elsősorban a következő tények határozzák meg:*

Dolgozó népünk életszínvonalának további emelése, az ország gazdasági helyzetének megjavítása érdekében pártunknak a következő évek során nagy figyelmet kell fordítani a párt falusi munkájára. *Ahhoz, hogy a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetsége erősödjön, s ezzel hazánkban a proletárdiktatúra egyre szilárdabb legyen, a mezőgazdasági termelés színvonalát emelni tudjuk és falun is sikerrel fejezzük be a szocializmus építését, szükséges a falusi pártszervezetek megerősítése, a falusi pártmunka megjavítása.* Erre a munkára különösen most kell nagy figyelmet fordítani, mert falusi pártszervezeteink még gyengék, az ellenforradalmi események falun is komoly károkat okoztak és az osztályellenség tevékenysége élénk. Mindezekből kiindulva azért, hogy a párt agrárpolitikáját sikeresen végre tudjuk hajtani, a falusi pártmunka terén a következők szerint kell eljárni:

IV.

A falusi pártmunkáról

1. A falusi kommunistáknak a megyei és járási pártbizottságok segítségével arra kell törekedniök, hogy minden faluban erős, szilárd pártszervezetet hozzanak létre. A falusi pártszervezetek mellett mindazokban a termelőszövetkezetekben, állami gazdaságokban, gépállomásokon, ahol a párt taglétszáma megengedi, hozzanak létre önálló üzemi pártszervezeteket is.

2. Gondosan ügyelni kell arra, hogy a falusi pártszervezetek összetétele megfelelő legyen. Elsősorban a legszilárdabb termelőszövetkezeti tagokat, ipari és mezőgazdasági munkásokat és félproletárokat vegyék fel a pártszervezetekbe. Ezek képezzék a falusi pártszervezetek bázisát. Rajtuk kívül azonban nagy gondot kell fordítani a Kommunista Ifjúsági Szövetség, EPOSZ legöntudatosabb tagjaira, akiket szintén fel kell venni a pártba. Szakítsanak azzal az elmúlt években kialakult gyakorlattal, amely szerint elhanyagolták a pártépítési munkát a kis- és középparasztok között.

3. Ahhoz, hogy falusi pártszervezeteink a munkás-paraszt szövetség megerősítését, a mezőgazdasági termelés fellendítését és a mezőgazdaság szocialista átalakítását sikeresen megoldják, szükséges, hogy kialakuljon a falusi pártmunka helyes módszere. Ezért:

a) a pártnak mint a proletariátus élcsapatának, mindenkor a munkás- és paraszttömegek élén kell járnia. Magára kell vállalnia a kezdeményezést és a fő szervező szerepet, a szocializmus építésének gyakorlati kérdéseiben, akár politikai, akár gazdasági, akár kulturális feladatokról van szó. A párttagok járjanak élen a párt-, a gazdasági és az államhatalmi szervek munkájában tapasztalható hibák — nem ritkán nyílt visszaélések — felfedésében és kijavításában is.

b) A párt politikáját a széles pártonkívüli dolgozó tömegek előtt döntően a tömegszervezeteken keresztül kell érvényesíteni. Meg kell alakítani mielőbb mindenütt a falusi nőtanácsot is.

c) Falusi pártszervezeteink egyik legfontosabb feladata a tömegek politikai nevelésének megszervezése olyanformán, hogy a falvakban valóban tömegméretekben folytassanak írásos és szóbeli kommunista propagandát, agitációt. Különösen fontos feladatuk ezen a téren, hogy meggyőző felvilágosító munkát végezzenek a termelőszövetkezetek és általában a mezőgazdasági nagyüzemek népszerűsítése érdekében, leplezzék le az ellenséges hangulatkeltést, jelszavakat, rémhíreket, fedjék fel a párt politikájával szembenálló különféle opportunista, antimarxista nézeteket és mutassák meg azok káros voltát, ismertessék és népszerűsítsék a párt és a kormány intézkedéseit stb.

d) Pártszervezeteink ellenőrizzék a gazdasági, államhatalmi és egyéb szervek munkáját. Ez az ellenőrzés elsősorban a tömegek segítségével történjen, azzal a céllal, hogy különös tekintettel legyenek az egyes szervek munkájával szemben a tömegek részéről megnyilvánuló kritikai észrevételekre, keressék meg az elkövetett hibák okait, gondoskodjanak azok megszüntetéséről.

Falusi pártszervezeteink feladataikat — köztük a párt agrárcélkitűzéseinek megvalósítását — *csak akkor tudják sikeresen végrehajtani, ha fő figyelmüket a pártonkívüli dolgozó tömegekkel való jó viszony kialakítására fordítják.* Ha akár jobboldali opportunizmusból, akár túlzó „baloldaliságból" szembekerülnek a dolgozó tömegekkel, elszakadnak tőlük, nem lehetnek a tömegek vezetői.

Hiszen szükségünk van egymásra, nem?

A kérdés *elhangzott. Csak válasz nem érkezik. Hogyis? Hiszen félpercenként nyílik az ajtó. Porosarcú bányász leszállási engedélyt írat alá, „csak ideiglenes, még nem kész a fénykép" — mentegetőzik. Mások a vájár-megbeszélés miatt keresik Sziklai elvtársat, az üzem vezetőjét. „A főmérnöknél gyülekezzenek" — mondja. Néhány percre egy újonnan jelentkezett vájár, majd a munkásőrség egyik tagja ül le az íróasztal mellé. Aztán egy kis szusszanásnyi idő...*

Bujtor elvtárs, a pártszervezet titkára felkapja fejét.

— Hogy milyen a kapcsolat az értelmiség és a pártszervezet között? Jó, azaz most már jó... A pártszervezet három alapító tagja közül kettő műszaki...

Sziklai elvtárs sorolja a neveket: Bujtor elvtárs mérnök, Angyalfi Lajos szintén bányamérnök. A forró napokban egy régi bányásszal ők hárman kezdték szervezni a pártot. A műszakiak háromnegyede párttag. Egy részük más üzemektől jött, másik része a nehéz időben is hű maradt a munkáshatalomhoz. A héttagú vezetőségben négy műszaki. Legutóbb három kérte felvételét: Németh István mérnök, Reisz János aknász és Kelemen Imre főúrómester. Reisz elvtárson kívül a másik kettő az ellenforradalom alatt is Szőlősön dolgozott. Most Vándori András gépészmérnök ügye került a taggyűlés elé. Hát ez a helyzet...

— Kölcsönösen bízunk egymásban — mondja Sziklai elvtárs, de csak fél mondat erejéig jut el, mert megint keresik. Aztán így folytatja: — Hiszen szükségünk van egymásra, nem?

Januárban *bizony még más gondokban főtt a fejük. Bujtor elvtársat akkoriban minduntalan megállították: „Mi lesz velünk, igaz, hogy elbocsátanak bennünket, mert nem vagyunk párttagok?" Bizonytalanság, a holnaptól való félelem uralkodott. Néhány műszaki emberről lehullott az álarc a november—decemberi napokban; uszítottak, rágalmaztak. A pártszervezet azonban nem általánosított. S amint emlékeznek arra az időre, tisztelettel gondolok a kommunistákra, mert nagyon gondosan és biztos kézzel szűrték le a salakot, választották el a búzát a konkolytól. Akik „nagy levegőt vettek", azok előtt kinyitották az ajtót: tessék, kívül tágasabb. A többieknek bizalmat szavaztak, nemcsak szavakban, tettekben is.*

Az üzem főmérnöke, Sallai Árpád fiatal, tehetséges szakember. Nem igen politizál, de munkájára nincs panasz. Más részlegek, osztályok élén is állnak pártonkívüliek. A pártszervezet ugyanis abból indult ki, hogy ezeket a funkciókat pártonkívüliek is betölthetik. A követelmény: rátermettség és hűség a munkások országához. A pártértekezlet határozata csak megerősítette az eddigi helyes gyakorlatot.

Mahlai István *az üzem születése óta itt van. Pártonkívüli, egyik osztály vezetője. Azt mondják róla, isteníti szakmáját. Hallgassuk csak, mit mond!*

— Tudja, itt nagyon jó a megértés. Nincs különbség, hogy ez kommunista, az meg pártonkívüli és ezért egyiket előnyben részesítik, a másikat meg hátrébb tolják. A képzettséget, a munkát nézik. Dolgozunk, segítjük egymást, ezt tudom mondani. Ha nem így lenne, már itt hagytam volna...

Keresetlen, egyszerű, őszinte szavak. A bizalom másik oldala és elismerése a pártszervezet munkájának.

Ber elvtárs az üzem főkönyvelője. Ő is pártonkívüli, mindössze öt hónapja került ide. Mondom neki, mit hallottam, hogyan vélekednek a pártszervezet és az értelmiségiek viszonyáról.

— Azért nem minden jenékig tejfel...

Nocsak! Várom, mi következik.

— Hát... Szóval, igaz, itt nincs fúrás, becsülik a műszakiakat. Nyugodtan dolgozhatunk és van is kedvünk. De velem még nem beszélgetett Bujtor elvtárs... Nem volt pártnap, hogy egy kicsit mi is politizálhassunk. Aztán nem ismerem a pártszervezet tervét, de néhány műszaki szívesen részt venne a pártoktatásban is... Ilyenekre mondom...

Megszívlelendő tanács. És érdekes is: a pártonkívüliek politikai fórumot igényelnek, hogy szavukat hallassák. Nos, — ez is a pártszervezet dicsérete — észrevette ezt a kívánságot. Csak néhány napja készült el a munkaterv, amelyet majd taggyűlés elé terjesztenek. Hamarosan pártnapot rendeznek, és a pártoktatásban is számítanak a pártonkívüliekre. Sőt, lesz még néhány (elsősorban kommunista) tanácskozás, — gazdasági kérdésekben — amelyekre pártonkívüli műszaki vezetőket is meghívnak. Kifejthetik elképzelésüket s véleményüket.

Így jó, *így helyes. Mert a szőlősi bánya óriási fejlődés előtt áll. Az itt dolgozó értelmiség mindkét kezére, agyára, szívére szükség van, hogy terveink valósággá váljanak. A kölcsönös bizalom, megértés kohójában nőnek fel a feladatok nagyságára; tanulnak meg ismeretlen szakmát, a fiatalok szervezést. A párt helyi képviselőin nem múlik; minden*

ben segédkezet nyújtanak hogy így legyen. Ez mindannyiuk érdeke.

„Hiszen szükségünk van egymásra, nem?"

(BOCZ)

IRODALMI NAPLÓ

Irodalom
Művészet
Népművelés

Pártos szocialista-realista művészetet!

Mióta Marx és Engels tanításai eljutottak hazánk földjére, és a szervezett munkásság harcba indult a tőkés elnyomás és kizsákmányolás ellen, íróink és művészeink legjava műveikben amellett az eszme mellett állott, amelyért a munkásmozgalom vagy 1919 után a kommunisták pártja küzdött. Elég ha az írók, költők közül Ady, Juhász Gyula, József Attila vagy Gábor Andor nevét említem. (Gábor Andor művészetét még mindig nem értékelte kellőképp irodalomtörténetünk.) De ezt a kort megelőzően is a magyar irodalom legjobbjai: Bacsányi, Csokonai, Vörösmarty, Petőfi, Arany, Madách példája azt tanítja, hogy az irodalom, a magyar irodalom mindig pártos volt. Legnagyobbjaink mindig és minden korban a parasztság, a dolgozók érdekeinek, hazánk függetlenségének és szabadságának voltak hites szószólói. A magyar irodalom sohasem volt az urak, az elnyomók támogatója, még szubjektíve sem. A magyar írók, művészek példája azt tanítja: a művészet, az irodalom legfőbb célja, a nép szolgálata kell, hogy legyen. Ha az irodalom és művészet nem a népért van, hanem egy kiváltságos osztály mulattatójává, vagy szórakoztatójává lesz, akkor méltatlan nevére, árulójává lesz önmagának. Megszűnik irodalom, megszűnik művészet lenni. Eötvös József írta 1846-ban:

„Kit nem hevít korának érzeménye
Szakítsa ketté lantja hurjait."

Miért kell mindezt elmondani? Azért, mert íróink és művészeink egy része és nem is csekély része elfordul a néptől, elfordul a mától, alkotásaik csak egypár kritikus számára készülnek. Meg kell kérdeznem: az ellenforradalom igazi arcát hány író rajzolta meg? Hány műben mutatták meg a párt, a kommunisták helytállását? Hány költő énekelte meg új hőseinket, a nemzetközi munkásmozgalom új hőseit? A válasz siralmas.

A napokban láttam Molnár Imre festőművész készülőben lévő drámai erejű alkotását. Hogy milyen lesz a mű, ha elkészül, természetesen nem tudhatjuk. De azt máris el lehet mondani róla, hogy mondanivalója és technikája már most is lenyűgözi a szemlélőt.

A készülő festmény hites bizonyítéka annak, hogy képzőművészeink között is vannak olyanok, akik helyesen látnak, éreznek és alkotnak. Az ellenforradalom leverését követő időkben nem jelent meg még ilyen megrázó, hiteles kép festőink műtermében.

Igaz, sokan azt mondhatják, hogy a mű alkotásához idő kell. Igen ám, de október—november óta eltelt vagy nyolc hónap. Arról ne is beszéljünk, hogy az ellenforradalmi időkben nem is kellett olyan hosszú idő „a mű alkotásához". Rádió és lapok, fővárosiak és vidékiek közöltek olyan „műveket", amelyeken, hogy úgy mondjam, a tinta meg sem száradt.

Mint minden ember, az író, a művész is a társadalomban él. Mivel pedig osztályharc folyik, a munkásosztály és a kapitalizmus között, (hazánkban ennek maradványai, főleg ideológiai maradványai ellen), a művész nem lehet független ettől. Vagy küzd az imperialista kizsákmányolás ellen, vagy a kapitalizmus szekértolójává válik. Középút nincs. Az úgynevezett tiszta irodalom (l'art pour l'art) mögé való visszahúzódás nem más, mint felszólítás a társadalmi passzivitásra. Még a haladással való szubjektív rokonszenv is objektíve az ellenforradalom ideológiai maradványainak támogatása.

Az MSZMP országos konferenciájának határozata irodalmi és művészeti életünkkel kapcsolatban fontos feladatokat jelölt meg. „A művészi élet területén elő kell mozdítani művészetünk, irodalmunk fejlődését a szocialista realizmus irányában, elsősorban pártos szocialista, realista alkotásokat kell támogatni". Íróink és művészeink egy része nagyot szisszent a határozat megjelenésekor és nem volt rest azonnal „veszélyeztetett művészi szabadságra" hivatkozni. De hát veszélyezteti-e valóban a párt az alkotás szabadságát? Erre a leghatározottabb nemmel kell válaszolni. Mert hiszen mi is a pártszerű irodalom elve? Nehéz és bonyolult feladat — mondja Gorkij —, mely nem szorítkozik csupán a régi valóság bírálatára és ragályos hibáinak leleplezésére. Íróink feladata: „tanulmányozni, ábrázolni és ezáltal helyeselni az új valóságot." Lehet, hogy egyesek nem akarják helyeselni az új valóságot, de ezek bármilyen magasfokú mesterségbeli rutinnal is bírjanak, nem művészek. Nem művészek, mert az igazi művész mindig és minden korban a társadalmi haladás mellett állott, ennek érdekében szállt harcba.

Kedvelt válasz bizonyos írói és művészi körökben az is, hogy a pártos irodalom propagandistává degradálja a művészt. Persze, ennek az ellenkezője igaz. Mert a pártos művészet, a szocialista realizmus nem zárja ki, hanem feltételezi a művész széleskörű kezdeményezését, a műalkotás változatos témáit, stílusának és műfajának megválasztásában. És milyen propagandista példaképeink vannak. Petőfi a magyar szabadságharc lánglelkű propagandistája. Ady a proletáriátus győzelmének váteszi erejű propagandistája. Gábor Andor az elnyomottak és a párt igazságának propagandistája. És ha ma a magyar író, művész ilyen propagandistává degradálódna, erre csak büszke, nagyon büszke lehetne. És hozzáteszem, mi is büszkék lennénk rá.

Nem kívánjuk íróinktól, költőinktől azt, hogy csasztuskát írjanak. Képzőművészeinket sem kérjük arra, hogy dekorációs munkát végezzenek. De azt elvárja az egész magyar nép, hogy az írók, harcának hű támogatói legyenek. A munkásosztály elvárja, hogy a művész az igazság rendíthetetlen szószólója, a munkásosztály győzhetetlen ügyének kifejezője legyen.

B. O.

„Magyarok beszélnek"

Hatvany Lajos könyveinek a megjelenése a magyar könyvpiacon mindig esemény számba megy. Alig ocsúdhattunk föl Igy élt Petőfi című hatalmas dokumentum gyűjteményének csodálatából, máris új könyvvel lepte meg olvasóit. Magyarok beszélnek című új kötete is szemelvény-gyűjtemény — okmánytár, ahogy nevezi; — melynek összeállításában az idős tudósnak és írónak Belia György adott kiváló segítséget.

A könyv szerkesztőinek célja az volt, hogy „bepillantsanak a történelem színfalai mögé, s a történelmi személyt hús- és véremberként mutassák be e könyv olvasóinak". Ehhez a célhoz választották ki — többségükben kiadatlan, vagy csak kis példányszámú folyóiratok hasábjain kallódó — naplók, levelezések, önéletrajzok, emlékezések tömkelegéből emlékirat-értékű szemelvényeiket.

Minden válogatás sebezhető pontja a teljesség. A több mint hatszáz oldalas s másfélszáz szemelvényt tartalmazó kötetnél azonban erről szó sem lehet. A bő válogatás módot ad a magyar múlt, a magyar ember teljes és hiteles — mindig a kortársak vallomásainak tükrében történő — megismerésére. A könyvben „magyarok beszélnek": nevesek és névtelenek, önmagukról és másokról. A könyv lapjain írók és politikusok kerülnek emberközelbe, a múlt magyar életnek — a bölcsőtől a koporsóig — sok apró mozzanata elevenedik meg előttünk, a magán- és a közélet, az egyéni- és a társadalmi élet titkaiba pillanthatunk be. Pl. Madách haláláról vall megrázó szavakkal a költő rokona, a 17. századi sóbányászok életéről, 1794-es álarcosbálról olvashatunk részletet, a szécsényi bég kihallgatási jegyzőkönyvét láthatjuk viszont, régi szerelmes leveleket böngészhetünk, stb.

Természetes, hogy egy ilyen dokumentum gyűjtemény „az értékek átértékelésének" több problémáját is fölveti. Erre Hatvany Lajos is rámutat a kötethez fűzött végszavában, ahol a szemelvények alapján kísérletet tesz néhány irodalmi és történelmi közhely és sablon másoldalú megvilágítására. Figyelemre méltó megállapításai vannak pl. II. József, Görgey, Arany és Gyulai Pál értékelésével kapcsolatban.

A könyv az olvasót gondolatra ébreszti, vitatkozásra buzdítja, a magyar múlt, a magyar irodalom tanulmányozására serkenti. S egy ilyen könyvnek lehet-e ennél nagyobb érdeme? Különösen tanárok és diákok, de a haladó magyar múlt minden szerelmese haszonnal forgathatja.

(t. t.)

MESZAROS FERENC:

Ne feledd!

**Szisszenve kések szálltak szívemnek,
torz poták vigyora szúrt, mint a tőr,
fejfámra fogantak fejemben versek:
„Meghalt, mert merni mert, s ez minő malőr!"**

**Gerlice gőggel vártam a vércsét,
jajpihék felhője hullt, mint a hó...
Ki gyűjti dunnába? Ej, nincs már kétség,
gyáva merészség, a gyertyád is alvó.**

**Gyilkos vagy! — mondta nékem a gyilkos,
szó-torzók üllője lett a szívem,
homlokom nyüszítő gondoktól nyirkos:
„Élhet az élő, ha élnie szégyen?"**

**Támaszom, erős oszlop — por csupán.
de porból oszlopom újra kinő...
Már lógni láthattam hűlve a hullám,
rémlik: nem rémkép a rettenetidő.**

**Felettem fontak kötél-glóriát
és talán neked is kész volt a kés...
Lakoma voltunk egy őrült orgián:
zsenge falatka, már zabálásra kész.**

**Felejted tán a lázas heteket,
ha otthon békéje bólint ma rád?
Hiába! Hazudnál! Nem felejtheted!
Hát azt se feledd, hogy mi — nekünk — a párt!**

Vers a madárfüttyről

**Szép dala szól a rigónak, hálás — nemde — a téma?
Ám ha a fütty az egész, annyit is ér az a vers!
Szépek a rímek, a ritmusa szinte a légbe lebeghet,
mégis azért, s csak azért: csapnivaló, ha üres.**

BARICZ OTTÓ:

Egy karrierista fohásza 1957-ben

**Oh, nem tudom kihez is szóljak,
Kinek mondjak hő imát?
Istent kérjem és leomoljak
Hogy segítse jó fiát:
Vagy talán inkább megtagadjam
S hozzád szóljak, Belzebub?
Oh, mutasd meg: nagy hatalmad van,
Merre is visz az az út.
Melyen járva megtarthatom
Az én drága asztalom.
Az íróasztalt, mely havonta
Háromezret hoz nekem.
Ó Belzebub, Istenem!**

**Mert látjátok én soha semmit
Nem csináltam e helyen.
És nem használtam egy szemernyit
Senkinek sem. Énnekem
Nem is mondhatják, hogy ártottam
Hisz megbújtam csendesen.
Igazgatóm és párttitkárom
Dicsértem én rendesen.
Hisz erőmet most sem sajnálom:
Megmaradni bármi áron
Az volt az elvem. Jaj, de most
Érzem veszélyben helyem
Ó Belzebub, Istenem!**

**Október jött, hej, az átkozott,
Szívem akkor repesett.
És lomha vérem tűzzé vált,
Ó, erről nem tehetett.
És fegyvert fogtam, lövöldöztem
Igaz, ezt elismerem
De csak a verebekre lőttem!
Hiszen rongy az idegem!
Csak ne vegyék el asztalomat
Nem ártottam én sokat,
Megigérem, hogy nem teszek én
Jót se rosszat e helyen
Ó Belzebub, Istenem!**

**Nem szóltak még, óh, jaj, de érzem
Valami forr ellenem
Segítséged most ezért kérem
Belzebubom, Istenem!
Oh, Jehova, Krisztus, vagy Buddha
Astarót vagy Mohamed
Segíteni bármelyitek tudna
Az nékem már egyre megy
Oh, csak az én jó asztalomat,
Hol aludtam oly sokat
Meg a havi jó háromezret,
Azt hagyják meg énnekem
O Belzebub, Istenem!**

Irodalmi séták

Sétára hívjuk a kedves olvasót, irodalmi sétára.

Ennek az annyi értékkel ékeskedő városnak azokat az útjait-helyeit járjuk be, amelyekhez a magyar irodalmi múltnak valamilyen emléke tapad. Házakat nézünk meg, amelyekben írók és költők laktak, tárgyakat fogunk kézbe, amelyeket érintettek, iskolákba lépünk be, ahol egykor tanultak. A kegyeletes emlékezés szárnyain visszaszállunk a múltba, hogy Tinódival és Zrínyivel találkozzunk, hogy lássuk a diák Vas Gerebent és Garay Jánost, hogy Móricz Zsigmond és Juhász Gyula szavát halljuk.

A sétákat itt a papíron tesszük, de a figyelmes olvasó bizonyára akkor is emlékezni fog ezekre, ha majd mindennapi gondja-baja közepette siet el azok előtt a házak előtt, amelyeknek követ a hozzáfűződő irodalmi emlékezés avatta nevezetessé.

I.

Ha a tettyei romoknál lenézünk a város piros cseréptetős tengerére, messziről idelátszik egy zömök, kétemeletes épület, a liceum, s szomszédságában az egykori pálosok kéttornyú, kagyarosíkos temploma.

De a Kossuth Lajos utca déli forgatagában, a kirakatok csillogásában alig vesszük észre ezeket a komoran hallgató szürke falakat. Mert hát ki gondolná, hogy a templom legtetején, a torony nyakfájdító magasában, a keresztartó gömbbe valaha költő írását tették?

Az ünnepi alkalmakat kedvelő, s ezeket rendkívüli látványokkal még ünnepibbé emelő barokk korban történt: amikor elkészült a templom keleti tornya, Virág Benedek, az akkor Pécsett tartózkodó fiatal költő viaszkos vászonba csavart ünnepi ódáját helyezték el a toronyba.

A vers azóta se került elő. Azt mondják, a századforduló táján a templom restaurálásakor veszett el. Talán a szél fújta el...

●

A templom keleti falához ragasztott épület oszlopos kapujában 1838 őszén egy tüzesvérű ifjú várta a bebocsátást: Radákovics József diák, aki később Vas Gereben néven vált ismert íróvá. Az épületben otthonra talált akadémia bölcsészeti karára kérte fölvételét, (tehát emléktáblája tévesen került a mai Nagy Lajos Gimnázium folyosójára!) hogy a szülők kívánsága szerint jámbor papot faragjanak belőle a szigorú professzorok. Sikertelenül. A földszinten, a bejárattól jobbra ma is látható az a tíz lépés hosszú és öt lépés széles szoba, (ma a gyakorló iskola kicsinyei tanulnak benne) amely valaha az akadémia börtöne volt, a karcer. Nem volt nehéz idekerülni annak a diáknak, akit a bosnyák házigazda csinos lánya, a vígkedvű barátok, az Aurorában olvasott érzékeny történetek, a kávéházak jobban érdekeltek, mint a metafizika tudománya. Végül is tanári konferencia elé idézték a már ismétlő diákot, (az első emeleti ünnepélyes, bolthajtásos terembe) s kimondták a kemény szót: a kizárást.

A diákok kihallgatásáról készült jegyzőkönyvek, bennük Radákovics ítélete, ezek a kor iskolai viszonyaira annyira jellemző írások ma a városi leváltárban olvashatók. Azt a folyosón tikk-takkoló órát pedig, amely 1840 víg farsangján utolsót ütött Radákovics Józsefnek, a Kápta-lan utcai múzeum őrzi.

●

1882-ben egy másik, írónak induló ifjú állt szorongó szívvel az épület díszes, kovácsolt vas ajtaja előtt. Ziegler Géza. De hiába kocsizott három vármegyét, a tanítóképző (mert akkor már az volt az épületben) mogorva igazgatója („beesett mellű, csupasz arcú, nagy vörös hajú, keskeny ajkú, feketeruhás úr") nem tette meg kérését, nem javította ki elégséges oklevelét.

A Ziegler Gézából lett író, Gárdonyi Géza aztán azzal „hálálta meg" ezt, hogy az igazgató alakját megtette az Egri csillagokban Móré László-nak...

●

Egy percre a liceumtól, a Perczel utca sarkán, egy földszintes, kétfelől hosszan elnyúló épület áll. Tudják-e az arrajárók, hogy falaihoz fűződik a pécsi szabad sajtó kivívása?

Valaha nyomda dolgozott a házban, s itt jelent meg röplapon az 1848 március 15-e utáni napok egyikén a pécsi Nemzeti dal, Tóth Kálmán — akkor akadémiai diák, később jeles költő — verse: A pécsi főtanodai ifjúság örömdala, és egy másik, cenzort nem látott költeménye: A szabad magyar jobbágy dala.

Kár, hogy máig sem hirdeti emléktábla e helyen ezt a nevezetes eseményt.

TÜSKÉS TIBOR

Arany János jubileum

75 éve, hogy a magyar költészet fáradhatatlan mestere, Arany János meghalt. Emlékét ez év őszén országos ünnepségekkel méltatják. A központi reprezentatív ünnepséget a Tudományos Akadémia rendezi.

Nagykőrösön az Arany-jubileummal kapcsolatban ünneplik meg a helyi Arany János Gimnázium fennállásának 400. évfordulóját. Ez alkalomra szeptember 15-től 22-ig Arany János hetet rendeznek. Az ünnepi esemény kiemelkedő programja lesz az Arany János Irodalmi Múzeum megnyitása.

A népművelők feladata az, hogy az ország minden helyén megemlékezzenek Arany Jánosról, ismertessék a költő munkásságát és műveit.

Gyenis József: IMRE

Alig múltam húszéves mikor a pusztára kerültem bognárnak. Szorítottam hát a fejsze nyelét s lassan-lassan ismerkedtem a puszta iratlan törvényeivel, szokásaival, s nagyon sokszor aljasságaival. A körülöttem élő emberek: kocsisok, béresek s az a pár szem iparos sűrűn emlegettek egy nevet.

— Imre — csak ennyit.

A vezetéknevet senki sem mondta hozzá, s mégis mindenki tudta, kiről van szó. Ha Imre neve szóbakerült. Legtöbbször az uraság látta kárát. Nevetve mesélték, hogy miként rendezett Imre karácsonyt a cselédek számára nyár derekán. Az usztatónál birkákat mostak az Ó-Dráva vizében nyírás előtt. A partról benyújtott két gerenda között a gerendákra állva egymásnak adták kézről-kézre az emberek a birkákat s közben markolászták a birka gyapját, hogy a piszkos zsír és maszat kiázzon belőle. Az egyik birkát Imre, aki napszámban végezte ezt a munkát, a víz alá buktatva tolta odább a társának. A szerencsétlen jószág jócskán beivott. Míg a másik ember borzolgatta a bundáját, Imre odaszólt hozzá:

— Te is nyomd a víz alá!

S mire a birka körbejárva a partra ért, igencsak támolygott, majd elterült a partoldalban s hogy mégis mentsék a veszett fejsze nyelét, sebtiben előkerült a bugylibicska és vége volt. Déltájban már három birka feküdt kiterítve a parton.

— Kényszervágás, nagyságos úr — mondta a pallér — megdöglöttek volna. Az uraság jól kidühöngte magát, s akarva nem akarva kénytelen volt kiméretni a birka húsát, még olcsóbban is adta, mint a mészáros, mivel hogy „kényszervágás" volt.

Előfordult az is, hogy Imrét valami almalopással kapcsolatban emlegették, vagy megvámolta a varsákat, mert éppen a halat kívánta meg vacsorára, szóval Imrének nagy híre volt s én már alapjában véve ismertem annak ellenére, hogy még nem találkoztunk. Tudtam, nagy, erős ember, akivel nem tanácsos kikezdeni. A szegénynép derült az Imre-eseteken, mert véletlenül sem fordult elő, hogy a cselédeket károsította volna meg.

Pünkösd péntekjén biciklire ültem s bementem tejért a faluba. Hazafelé jövet nagyot zökkent alattam a gép, amikor a hídon jöttem keresztül, s kerékcsengőm nyelve élesen felvágódott. Hangja tisztán szállt a csendes alkonyatban. Balról fenyertábla terült el, jobbról meg búzavetés. A fenyertáblában két kocsi rakodott. Biztosan későre maradtak a takarmányosok, de mégsem, mert az egyik kocsi a csengő hangjára gyorsan nekilódult s már kint járt a kocsiúton. Jött velem szembe, de veszettül, kitérni nemigen van hely az ároktól meg a bokroktól, még el is kiáltottam magamat:

— Nekem ne hajts, te bolond!

A kocsis rám se hederített, meghúzta balról a gyeplőt, s usgyi neki a búzatáblának. Nyikorgott a szekér, míg átkecmergett az árkon s az első saráglyában guggolva az ostor boldogabb végével verte a cigány kehes gebéit.

— Az áldóját, — gondoltam, — ez a fenyert lopja. — De úgy elbámészkodtam, hogy mire észbekaptam, elnyargalt a derékig érő búzavetésen keresztül. A másik kocsi jobban meg volt pakolva, s lassabban indult, de már az is kiért az útra. Éppen az ellenkező irányba igyekezett menekülni.

— Hanem ezt megfogom — eredtem utána kerékpárral. A távolság egyre fogyott köztem és a kocsi között. Az igazúton járók bátorságával még kiáltozni is kezdtem:

— Megálljon, hé! Álljon meg, ha mondom!

És a kocsi megállt. Két alak a földre ugrott, a harmadik is a vasvillát rángatta ki a fenyerből és a másik kettő után kiáltott.

— Jövök én is, csak kapjátok el!

No, ezt jól megcsináltam — hűlt meg bennem a vér. Gyorsan megfordítottam a kerékpárt és menekülni próbáltam. Én mentem a tolvajok után s most engem kergetnek. Kissé dombra kellett indulnom, s bizony a két futó jól a sarkamba ért. Hallottam a lihegésüket, meg az ostor suttyogását. Egyszer aztán végig is vágott rajtam a szíjostor. Mintha tüzes vessző érte volna hátamat, úgy csípett a vékony ingen keresztül. Mégis sikerült tőlük megugranom. Hazaérve, rohantam a gazdához, s jelentettem, hogy mi történt. A gazda éppen vacsorázott. Nagyot kacagott, és hasát fogva megszólalt.



— Már megint az Imre.

Szóval az Imrével találkoztam, akiről olyan sokat hallottam. Mindegy volt nekem, hogy Imre vagy nem Imre, de nagyon bántott, hogy a gazda kinevetett. Azt hittem, majd lóhátra ülnek és rohannak a bíróhoz, hisz még a szekéren érték volna a lopott fenyert is. Pedig dehogy, a gazda ehelyett rajtam kacagott. Másnap az uraság is azt kérdezte.

— Na, bognár, hogyan is fogta el maga a tolvajokat? — S akárcsak a gazda, ő is kacagott hozzá, én meg csak pirultam, mert a kocsisok éppen árkot pucoltak a közelben. Az öreg Sós még oda is lépett hozzám és kigombolta az ingem elejét s kezdte rólam lehúzni.

— Hadd lám no, meggyógyult-e már hátadon a hurka?

Nincs annál rosszabb, mintha gúnyt űznek az ember jószándékából. Megfogadtam, hogy ezután ha az uraság feje alól a párnát lopják, akkor sem szólok többet egy nyikkanást se. Arra aztán álmomban sem mertem gondolni, hogy olyan hamar találkozok Imrével. Mindjárt a pünkösd utáni héten történt, hogy az uraság délután hátára vette vadászpuskáját és feleségével kisétált a határba. Nem telt bele egy óra, mikor látom, hogy az asszony lihegve siet a műhelyek felé.

— Bognár, bognár, jöjjenek hamar — kiáltotta — szóljon a többieknek is, meg a parádéskocsisnak!

Sietve fellármáztam a kovácsot meg a traktorost és rohantam a kastélyba Gyuláért, a parádéskocsisért. A fenyvesen túl a kukoricatábla szélén fel-alá járkálva várt bennünket az uraság.

— Az anyja keserves istenit, ez a bitang engem akar bosszantani, hanem kerítsem csak a kezem közé — tört ki belőle a káromkodás, mikor odaértünk. Tanácstalanul néztünk rá, mert ennyiből nem sokat értettünk.

— Jövök az akácos mellett — magyarázta tovább — hallom, hogy odabent csattog a fejsze. Beljebb megyek, nagy csend lesz és nem találok semmit. Kijövök az erdőből, nem mentem harminc lépést, újra kezdi vágni valaki a fát. Megint nem találok senkit. Ezt csinálta velem vagy ötször egymás után. Csak legalább addig várt volna, hogy ne hallanám a fejsze csattogását. De nem, azért is henceg vele, hogy ugye, megloplak. Hanem most meghajtjuk az erdőt. Hányan is vagyunk? Egy, kettő, három, négy, öt, hat — vette számba a hadseregét.

— Csak a csapáson menjetek, a fűben nyomot hagyott, előbb-utóbb rátalálunk.

Elkezdtük az embervadászatot. Találtunk lenyesett ágakat, szőlőkarónak való levágott fát és rengeteg nyomot az erdőn keresztül-kasul. A kör egyre szűkült, mindinkább közeledtünk a nádashoz az ó-drávaparton, végül az egyik csapás levezetett a sás közé. Jó helyen jártunk, mert a sásból felemelkedett, akit kerestünk.

— Imre, te vagy az — mondta egyszerre Hetesi meg Sándor a hátam mögött.

— Én hát, pajtás, fene a gazdátokba.

Jól megnéztem Imrét. Ez hát az, aki megkergetett. Ez vágott a nyakam közé a szíjostorral. Tudja csoda, nem haragudtam rá, bosszút állni meg végképp nem akartam rajta. Ahogy léptem mégegyet beljebb, láttam, hogy fekszik valaki a sás között. Megpillantott és felállt. Jól megtermett erős asszony volt. Lehetett a kilencedik hónapjában. Némán néztem hol az asszonyra, hol Imrére.

— A feleségem — mondta halkan Imre.

A parton levőktől eltakart bennünket a vastag bozót, de a nagyságos asszony megsejthetett valamit és kiáltott az urának.

— Itt van!

— Hozzátok föl! — rendelkezett az uraság.

Egymásra néztünk. Én még tapasztalatlan voltam a pusztai élet dzsungeljében, meg bántott is az a múltkori kacaj. A többi gyerekkori pajtása volt Imrének, együtt jártak iskolába. Nekik is kényelmetlen volt, hogy most a csendőr szerepét játsszák.

— Na mi lesz már — sürgetett bennünket az úr.

— Feküdjön vissza a sás közé — súgtam halkan az asszonynak. Imre pedig szó nélkül megindult fel a partoldalon.

— Szóval te vagy az!

Imre lesütötte fejét és hallgatott. A nagyságos úr vagy nagyon belelovalta magát, hogy elbánik a tolvajjal, vagy előttünk akarta a rettenthetetlen hőst játszani, de egyre mérgesebb lett és ordítva tartott litániát Imrének, miközben böködősvégű botjával egyre hadonászott Imre orra előtt.

Imre látta, hogy egyremegy, akár hallgat, akár beszél, akkor már inkább megválaszol az úrnak és visszakiabált, sőt mi több, kicsúszott száján néhány trágár káromkodás is.

— Hogy beszélsz te egy asszony előtt, a feleségem előtt?

Az ide-oda hadonászó bot Imre fején koppant, arcán kiserkent a vér. Mi négyen némán álltunk körülöttük, beavatkozásra nem volt idő, Imre teste megvonaglott, balkezét végighúzta vérző arcán, jobbjával elkapta az úr kezében lévő botot és csavarta, csavarta. Egyre jobban csodáltam bátorságát, bronzba kívánkozó atlétatestének erejét és szinte vártam, kívántam, hogy visszaüssön.

Illemből mi is mozdultunk, mintha védeni akarnánk gazdánkat. Nincs rá szükség. Már Imre kezében van a bot, két végénél fogva maga elé tartja vízszintesen, egyetlen mozdulattal kettétöri a térdén. Jobbjával lomha mozdulatot tesz, mintha únná a dolgot s a szemközti akácfa lombjai közé vágja a törött botot, úgy himbálódzik fennakadva egy ágon, mint valami ingaóra sétálója. Még hull alá a levert akácszirom, mikor Imre megszólal:

— Eltörhettem volna a fején is.

Az úr is sejti, hogy igaza van, de hogy mégsem tette, újra nekibátorkodik.

— Kötözzétek meg! — szól ránk erélyesen.

Hetesi nagyot csap a kezefején garázdálkodó szúnyogra, én a fánakadt törött botot próbálom ledobni egy másik bottal, mintha ez lenne most a legfontosabb, Sándor meg Gyula némán mered maga elé, de nem mozdul. Imre pedig vár szép csendesen. Az uraság dühe, ha lehet, még fokozódik. Üvöltené, de berekedt a nagy felindultságtól, szakadozva tör ki torkán a szó:

— Nem hallottátok, mit mondtam? Kihordatlak a pusztából mindnyájatokat, ha nem engedelmeskedtek!

Imre külön élvezi a helyzetet, s mintha vérző arcát a mosoly torzítaná.

— Na gyerünk, ha mondom — fuldoklik az úr.

Sándor és Gyula hirtelen tépni kezdik a füvet s fonni kezdik a fűcsomót.

— Mi lesz az?

— Kötél, — felelte angyali nyugalommal Sándor.

— Marha! — lök rajta az úr egyet, s kapkodva nyulkál mindegyőnk derekához. Nekem már melegem van, csak az én derekamon van nadrágszíj. Az úr is észreveszi és rendelkezik.

— Bognár, adja ide a szíját!

A parancs elhangzott. Kezembe veszem a szíj szabadon lógó végét s három lyukkal szorosabbra húzom, mintha máris le akarna esni rólam a nadrág.

— Nem adhatom, leesik.

— Majd tartja a kezével.

Be sem várja, hogy magam oldjam le, vagy látja rólam, hogy nemigen sietek engedelmeskedni, hozzámlép és lecsatolja derekamról a szíjat.

— Nesztek — dobja oda Hetesinek — kössétek hátra a kezét.

Imre áll mozdulatlanul. Az az érzésem, ha akarna, mindannyiónkat rakásra hánynа egyedül. Talán innen van ez a nagy nyugalma is. Hetesi nem tudja, mit kezdjen a nadrágszíjjal, mégiscsak iskolatársa volt Imrének, én örülök, hogy a továbbiakban már nem kell résztvennem, mert két kezemmel a nadrágomat tartom. Lehet, hogy Imre a mi kenyerünkre gondol és a kilátásba helyezett állásvesztésre, mert megmozdul és eddig karbatett két kezét összeteszi a hátán, mintha hátárnézőbe indulna pünkösd délutánján és megszólal.

— Csináld csak, csináld, — fordul oda Hetesihez. Az most már ráteszi a szíjat a kezére. Így indulunk a puszta felé.

Kint jártunk a kisvasút mellett a lénián, mikor Imre megszólalt.

— Nagyságos úr, eresszen el.

— Van eszembe, — szól az úr anélkül, hogy hátranézne.

— Nézze nagyságos úr, nincs abból magának sok haszna, hogy engem itt kísértet.

Most a nagyságos asszony méltatlankodik.

— Hallatlan szemtelenség!

Imre nem zavartatja magát.

— Nézze, nagyságos úr, magának is csak baja lesz belőle, ha engem feljelent. Csendőrség, tárgyalás. Megér ez magának ennyit?

Az úr megáll, kissé elgondolkozik, majd megszólal.

— Legalább azt mondd meg, miért nem vártál, amíg én hallótávolságon túl leszek?

— Tudja, drága az idő. Siettem. Meg aztán nem a magáét loptam. Gondoltam, nem törődik vele. A székeskáptalané itt minden, a föld, az erdő, az épületek.

— Szóval nem az enyémet loptad? Hát aztán, a papokét azt szabad?

— Legalább annyira nekem is, mint magának. Maga is csak a földet bérelte ki, de azért az erdőből vágatja a nyomórúdat, székérkarfát, kerítésnek valót, csak maga helyett elvégzik az emberei, és nem kell a hátán cipelni. Én meg görnyedhetek alatta, míg hazaviszem. Látja, nincs is joga utamat állni. Végeredményben cinkosok vagyunk. Eresszen el, nagyságos úr! Én nem látam magát, maga nem látott engem, és a nap megy a maga járásán tovább. A papok meg dicsérik az Urat, hízlalják a hasukat, fene a pocakjukba.

Erre még az úr is elnevette magát. Én meg csak bámulok Imrére s csak az a vacak nadrágszíj ne lett volna velem. Minek is hordok én nadrágszíjat. Míg én tünődök, a nagyságos úr alkudozni kezd.

— Mondd Imre, ha elengedlek, holnap újra visszajössz engem háborgatni?

— Jön a nyavalya. Mehetek és Kelemenliget felé is, ha éppen kell valami.

— Hát még az egyszer. De ne találkozzunk többet! Vegyétek le róla a szíjat!

Hárman is bogozzuk, annál lassabban megy. Végül Imre kinyújtja mind a két kezét, felemeli a feje fölé, gyanúsan, lyanformán, mintha fenyegetni akarna valakit. Egy szóval sem mondja, hogy köszönöm.

— Mehetsz haza, — ereszti útjára Imrét az uraság.

Imre leül a sínre és magára hagyjuk. Talán százötven métert mehettünk, mikor hátranéztem és akaratlanul is felkiáltottam a meglepetéstől.

— Nagyságos úr, jön az Imre!

Erre a csodára mindenki megfordul. Nehéz is volt megérteni. Az előbb még könyörgött, hogy eresszék haza, de ha jól meggondolom, nem is annyira könyörgött, hanem inkább követelte. És most jön utánunk.

— Mit akarsz? — mordult rá az úr.

— Kocsit, nagyságos úr.

— Kocsit?

— Igen. Kocsit az orvoshoz. Nézze, dagadt az arcom, dagadt mind a két kezem. Úgy nézek ki, mint valami orbáncos disznó.

— Hát hogy orbáncos vagy-e azt nem tudom. De hogy disznó vagy, az biztos. De most már elég legyen! — S lekapja válláról a vadászpuskát.

Így váltunk el Imrétől. Hanem nekem még utána is sok gondot okozott ez a találkozás. Ettől fogva amerre jártam, sajnálkozva néztek rám az emberek.

— Nem szeretnék a maga bőrében lenni, — mondta az egyik.

— Az Imre emlegette a kocsmában — így a másik.

Ennek aztán se vége, se hossza nem volt. Igy az Imre, úgy az Imre, ezt csinálja, meg azt csinálja, ha megfoghat, — traktáltak útonútfélen az emberek. Bizony, magam se sok jót vártam egy újabb találkozástól. Sokan azt tanácsolták, legjobb lesz, ha elköltözök a környékről. Imre már azt is tudja, hogy én mentem a kocsi után, mikor a fenyert lopta. Elköltözni mégsem olyan egyszerű, csak év végén lehet, meg aztán szégyelltem volna is, csak úgy odébbállni. Nem kerestem ugyan, de el se kerülhettem a harmadik találkozást.

Egyik vasárnap délután elmentem feleségemmel fürödni az úsztatóhoz. Ide jártak a falusiak is. A part mentén, ahol derékig ért a víz, nagyon sáros, iszapos volt. Ahol meg tiszta, ott csak az fürödhetett, aki jól tudott úszni, mert mély volt. Éppen bent voltam a legközepén, mikor kiáltást hallottam.

— Apu, gyere ki! Gyere ki! Hallod?

A feleségem kisfiammal a karján ott állt a parton, ő kiáltozott. Nem értettem, mit akar, máskor is fürödtem már itt. Mikor a part felé tekintettem, valaki éppen fejest ugrott a vízbe. Csak a két lábát láttam eltűnni, aztán a hullámgyűrűk terjedtek egyre nagyobb körben.

— Vigyázz, megy az Imre! — hallottam újra feleségem hangját.

A parton levők mind feleségem köré tódultak. Mindenki látni akarta kettőnk találkozását. Lehet, hogy igaz volt Imre fenyegetése, lehet, hogy csak mások fantáziája szülte és nagyította. Mindegy volt. Imre a lebukás helyétől hétnyolc méterre emelkedett ki a vízből, szemébe lógó haját hátravágta, feje közepén élesre csomósodott a haj, mint a tűzoltósisak teteje, úszás közben arcát bele-belefektette a vízbe, úgy látszott, mintha ez az éles hajcsomó vágná a vizet. Egy karcsapás, kettő, három, s egyre közelébb jön. Oldalaznék a parthoz, de felém tart. Szándékát nem ismerem, de ha igaz, amit beszéltek, akkor innen most vagy két ember megy ki a partra, vagy egyse. Még két karcsapás, és elérjük egymást. Szeme közé nézek, onnan próbálom kiolvasni a gondolatát. Testem megfeszül a vízben ugrásra készen, éppen csak elrugaszkodáshoz nincs talaj a lábam alatt. Már nyújtom előre karjaimat, mikor Imre megáll, fújtat, az arcomba fröcsköli a vizet.

— Nem félsz? — kérdezi halkan, mintha ezt a beszélgetést csak kettőnknek szánta volna.

— Nem — mondom, de vacog a fogam. Lehet, hogy fázom, mert már elég régóta vagyok a vízben.

— Miért adtad oda a nadrágszíjadat, hogy megkötözzenek vele?

— Nem adtam, az uraság levette a derekamról.

— De hagytad.

Erre nem tudok mit felelni. Kezem-lábam lassú, mozdulatokkal jár a vízben, hogy fenn tudjam magam tartani. Egymás szemébe nézve lassan körbefordulunk és várok. Kis szünet után Imre megszólal:

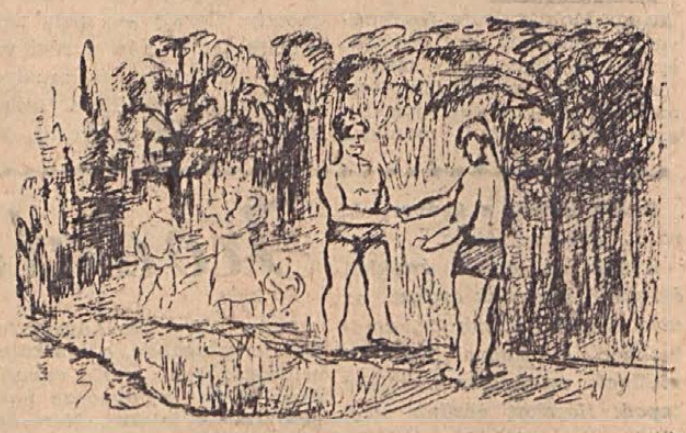
— Tudod mit? Nem haragszom. — A víz alatt kinyújtja jobbkezét, de nem birokra, hanem baráti kézszorításra. A parton néma csend. A szavakból nem hallottak semmit, lélegzetfojtva várnak valamire. Feleségemnek hosszú a perc és újra kiált.

— Apu, gyere már!

Mennék, de Imre nem ereszt. Még fogjuk egymás kezét, majd közelebb húz magához.

— Te, vicceljük meg őket.

Máris fejemre csap balkezével és lenyom a víz alá. Derékon kapom és húzom magam után. A parton éktelen sivalkodás, hol egyőnk merül alá, hol a másónk, kergetjük egymást lihegve, le-lebukunk, mint a vizicsibe. Feleségemtől valaki elvette kisfiamat, másik kettő támogatja, mert ájuldozik a rémülettől. Imre is, én is szuszogunk az erőlködéstől, mire partra érünk.



Míg öltözködünk, az emberek várnak, hátha lesz folytatás. Feleségem már jobban van, öltözködés közben hálkan fülembe súgja:

— Siess kicsit!

Mielőtt elindulnánk, Imre komótosan odajött hozzám s mostmár hangosan, hogy mások is hallják, beszélni kezd.

— Aztán, majdnem elfelejtettem. Megvan a gyerek, fiú. Egy hét múlva lesz a keresztelő. Köszöni a feleségem, hogy jó voltál hozzá.

Kezet ráztunk, mint két jóbarát, s távozóban még megkérdeztem:

— Mi lesz a gyerek nevé?

Imre nem szólt semmit, csak nevetve mutatott önmagára.

A szerkesztőség és a megyei tanács művelődésügyi osztályának összeállítása.

Felhívás
a Pécsi Szénbányászati Tröszt dolgozóihoz
Csökkentsük a balesetek számát!

A Pécsi Szénbányászati Tröszt területén az 1956-os év első felléhez képest a balesetek, sérülések száma — a rendszeres balesetelhárító oktatások és a fokozott biztonsági intézkedések ellenére is — nagymértékben emelkedett. Az elmúlt félév tröszti baleseti statisztikája azt mutatja, hogy a sérülések legnagyobb százaléka biztonsági szabályok, előírások, technológiai utasítások be nem tartásából származik. A balesetek másik nagy csoportjának az oka a vigyázatlanság, kapkodó munka, meggondolatlanság, a bányában fennálló, de elkerülhető veszélyek lebecsülése és csak igen kis százalékot tesz ki az embertől független okokból bekövetkező sérülés, illetve baleset.

A balesetek kivizsgálása azt bizonyítja, hogy a jelenlegi rossz baleseti helyzeten lehet változtatni, a baleseti mutatók nagymérvű emelkedését meg lehet állítani, ha a tröszt minden fizikai és műszaki dolgozója kötelességszerűen és lelkiismeretesen foglalkozik a balesetelhárítással.

Ennek érdekében a Pécsi Kerületi Bányaműszaki Felügyelőség, a Pécsi Szénbányászati Tröszt szakszervezeti bizottsága, valamint a tröszt igazgatósága a Pécsi Szénbányászati Tröszt üzemei között versenyt indít.

Dolgozóink alkotmányunk ünnepének és a VII. Magyar Bányásznapnak a megünneplésére munkaversennyel készülnek. A termelési versenynek legyen kiegészítője a balesetek számának csökkentése, a munkafegyelem megszilárdítása! Fizikai dolgozóink vegyenek részt a balesetelhárító oktatásokon és az ott hallottakat tegyék magukévá! Végezzenek körültekintő, gondos, a biztonsági előírásokat teljes mértékig betartó munkát! Tartsák be a technológiai utasításokat, a műszaki vezetők, a felügyelet utasításait! Legyenek öntevékenyek és bajtársiasak a veszélyben! A tapasztalt idősebb bányászok foglalkozzanak a fiatal és új bányász elvtársakkal, adják át tapasztalataikat! Figyelmeztessék a szabálytalanul dolgozókat, oktassák a helyes, biztonságos munkamódra!

A műszaki vezetők és a felügyelet fokozott tevékenységet fejtsen ki a balesetelhárító oktatás terén! A munkahelyek szigorú ellenőrzésével, a szabályok, előírások, technológiai utasítások betartásával járuljanak hozzá a balesetek számának csökkentéséhez a biztonságos termeléshez!

KONCSAG KÁROLY
ker. bányaműsz. felügy.
MARKWART KÁROLY
a szakszervezeti bizottság részéről.

Tanácstagok fogadóórái

I. kerület

Augusztus 5 (hétfő) délután 6 órakor Drescher Jánosné és Varga Jánosné a Vasas II. Kultúrházban, **Jakovics Ilona és Nagy Révész Dezsőné** Basamalom u. 5. szám alatt, **Czirkos Mihályné és Bárdosi Lajos** a Vorosilov úti iskolában, **Bocz József** a Széchenyi-aknai pártházban.

Augusztus 6 (kedd) délután 6 órakor Tamási István és Cservenka Emil a Vasas II. Bányászotthonban, **Markovics Károly és Palotai Győzőné** a Puskin Kultúrotthonban, **Marton János és Gyulasi József** a Szabolcs-telepi pártházban, **dr. Tamás József és dr. Cselényi József** a Fürst Sándor utcai körzeti orvosi rendelő helyiségében délután 5 órakor, **Balázs Ferenc és Goják Mártonné** az Erzsébet-telepi kultúrházban 6 órakor, **Berki Fülöp és Kurucz Béla** a porcelángyári kultúrotthonban.

Augusztus 7-én (szerda) Hébert János és Kemény János a szabolcsfalusi kultúrházban, **Tárnai Józsefné és Marton József** a Borbála-telepi pártházban, **Kiss Andrásné és ifj. Opova Ferencné** az I. kerületi tanácsházán este 6 órakor.

II. kerület

Augusztus 5-én, délután 5 órakor **Zsinkó József és dr. Kolta János** a Gyógypedagógiai Intézetben, augusztus 5-én 6 órakor **dr. Sebők Lászlóné és Váczy Júlia** az Ágoston téri iskolában, **Gyenes József és Jandó Jenő** az Ágoston téri általános iskolában, **Dörgő Mihály és ifjú Pigecz Györgyné** az Ágoston téri általános iskolában, **Debreczeni László és Magyar Ferenc** a Nagy Lajos Gimnáziumban.

Augusztus 6-án délután 5 órakor **Jéhn József** a Fürdő utcai általános iskolában; **Garamvölgyi András és dr. Linka László** a Megyei Rendelőintézetben III. emelet 4. szám alatt, **Sziebi Antal és Molnár Jánosné** Ruházati Bolt Irodában (Kossuth L. u. 3.) **Kovács János és Törjéki Istvánné** Laskó u. 42. szám alatt, délután 6 órakor **Köteles Ferencné és Vodl Mária** az Ágoston téri iskolában, **Betiol János és Jankó Mária** Mandula u. 15. szám alatt, **Gellér B. Miklósné és Klemm Mihályné** az Ágoston téri iskolában, **Haics Béláné** a belvárosi fiúiskolában, **Bárdos Pálné és Antal György** a Janus Pannonius Gimnáziumban, **Tóth József és Szoyka Pál** a Tanítóképző Intézetben, **Bíró László és Lissák Kálmán dr.** Villanytelep (Légszeszgyár u. 11.), **Tóth Gyuláné és Mohl László** a Vegyianyag Nagyker. Vállalat (Bajcsy Zs. u.) **Mezei András és Fekete Józsefné** a kertvárosi iskolában.

Augusztus 7-én, délután 5 órakor **Csongor Ferenc és Hoffmann Pál** a belvárosi fiúiskolában, délután fél 6 órakor **dr. Schwartz János és Nagyiván Mária** a KIOSZ helyiségében (Rákóczi út), délután 6 órakor **Galamb Józsefné és Krizmanics István** az Ágoston téri általános iskolában, **Grichisch Rudolfné és dr. Rudolf Lóránd** az Egyetem utcai általános iskolában, **dr. Csethe Miklósné és Korda Alfréd** a Leánykollégiumban (Geisler Eta u. 23. I. igazgatói szoba) **Szabó Sándorné és Asztalos Ferenc** Szabadság utcai iskolában.

Miért kell a szászváriaknak sorbanállniok?

A hét vége felé kora reggeltől késő délutánig sorbanállnak a húsért Szászváron. Sorban állnak és méltatlankodnak.

Szükség van erre? Szászváron igen, mert a 4000 lakosú községnek csupán egy hentesüzlete van. Az Észak-Baranya megyei Népbolt nyitota meg, s általában fagyasztott húst mér a szászváriaknak. Ha olykor érkezik friss hús is, nyomban megrohanják az üzletet, mert mégiscsak jobb a friss.

A szászvári földművesszövetkezet enyhíteni próbál a kellemetlen állapoton. Hosszú ideje kérvényez, kilincsel, követel, hogy hentesüzletet nyithasson, de valahol mindig elakad a község dolgozóinak kérése.

A földművesszövetkezet állandóan friss húst mérne, mert helyben vásárolhat vágóállatokat az Állatforgalmi Vállalattól. Megszűnne a tolongás, sorbanállás, ízletes húst fogyaszthatnának a szászvári bányászok is.

Mi újság Baranyában?

A bányásznapon belföldi gyártmányú bútorokat, motorkerékpárokat, mosógépeket vásárolhatnak a bányászok, a szénbányászati trösztök által kiadott vásárlási utalványokra. Ezenkívül nagyobb mennyiségű fényképezőgép, rádió, óra, tangó- és gombosharmonika, kerékpár, tűzhely, zománcedény, stb. kerül forgalomba.

*

A Megyevill automatizálja a mohácsi Selyemgyár szövőgépmotorainak kapcsolóberendezését. Az üzemben a villanyt fénycsöves világításra cserélik ki. Jelentős munkát végez még a Megyevill a görösgali állami gazdaság telepmajori üzemegységében is, ahol két héten belül bevezetik a villanyt. A bólyi állami gazdaság Sziebert pusztai üzemét augusztus végén villamosítják.

*

A TÜZÉP vasúti telepén brikett, koksz és darabos szén kapható, tűzifából sincs hiány. Az igényeket elsősorban a 400 forintos kedvezményes utalványra elégítik ki. Mész, cement és tégla is kellő mennyiségben áll a lakosság rendelkezésére. Fűrészáru minden mennyiségben kapható. Tetőszerkezetből hiány van, azonban ezt a TRB vasszerkezettel pótolják. A faanyagot kitűnően helyettesíti és használata célszerű.

*

Alkotmányunk ünnepére új italboltot nyit a Pécsi Vendéglátó Vállalat a Felszabadulás útja 75. szám alatt. Az italboltban bort és sört árusítanak.

*

Kétnapos VIT-záróünnepséget rendez augusztus 10—11-én a KISZ Pécs városi Bizottsága, és a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Háza. Augusztus 10-én 8 órai kezdettel műsoros estet rendeznek a Művelődési Ház kerthelyiségében hajnali 4 óráig. Fellépnek a Pécsi Nemzeti Színház művészei: Mátray Mária, Péter Gizi, Gyapai Yvette és Szabó Samu Kossuth-díjas. Éjfélkor tűzijáték lesz. Augusztus 11-én, balatoni társasutazás a reggel induló különvonaton. Délután Fonyódról sétahajó indul Badacsonyba. A kétnapos program részvételi díja 45 forint.

*

Két járási nőtanács alakult a megyében. Az elmúlt héten alakult meg a sásdi járási nőtanács Sásdon. Még aznap, kedden este alakították meg a községi szervezetet is. Július 31-én, szerdán alakult meg Siklóson a siklósi járási nőtanács. Az asszonyok mindegyik helyen hozzáláttak a munkához és készülnek alkotmányunk méltó megünneplésére.

12 éve TÖRTÉNT

1945. augusztus 6-án éppúgy dolgoztak a hirosimai munkások és munkásnők, mint a háború bármely napján. A légiriadó csak nyolc óra után ért véget s az emberek kitódultak az óvóhelyekről, a házak pincéiből és lakásaikból az utcára. Szép volt a reggel. A napfény beragyogta az egész várost, a riadó után felszabadult arcú, mosolygó gyermekek özönlöttek a játszóterekre.

Ezekben a percekben egy amerikai bombázó és kísérőgépe jelent meg Hirosima felett. A szirénák hallgattak, az emberek nem is sejtették, hogy a repülőgép az emberi történelem legnagyobb katasztrófáját hozza magával. S néhány perc múlva bekövetkezett az első atomrobbanás.

A hirosimaiak csak annyit láthattak, hogy a két gép eltávolodik egymástól, a nagyobb gépről óriási magasságban egy kisebb, csillogó test válik el, majd egy másodperc töredéke alatt emberi szemmel még soha nem látott fény villant fel az égen. S mire a támadást túlélő emberek körülnéztek, Hirosimában minden égett. Égtek a házak, az üzletek, a fák és a város nagy területén romokban hevertek az otthonok.

Hirosimában nem halt meg minden ember, de aki megmaradt, annak még unokái is átkozni fogják azokat a pillanatokat.

Az életben maradottak mesélték el, hogy a bomba robbanásának pillanatában az utcán járó emberekből csak az árnyék maradt meg az aszfalton, testük hamuvá égett és szétszórta a légnyomás. Megolvadtak a vasúti sínek egy másodperc töredéke alatt, elpárologtak a nyílt vizek, egyszóval az életet teljes pusztulás váltotta fel.

A robbanás után rövidesen az amerikai lapokból kiderült, mi történt Hirosimában. Hírt adtak arról, hogy az amerikai légierő egy bombázó gépe a történelem első atombombáját dobta Hirosimára. A közlemény száraz és hideg volt. Semmi nyoma nem látszott benne az elpusztult kb. 200 ezer ember iránti humanizmusnak.

Az Egyesült Államok hadvezetősége, mely parancsot adott az első atombomba ledobására, jól tudta, hogy a szovjet csapatok gyors ütemben közelednek japán északi területei felől az ország szíve felé. Az amerikai csapatok hasonló helyzetben nyomultak előre délről. Japán sorsa az atombomba ledobása előtt megpecsételődött. Kemény, de rövid küzdelem után Japán is megadta volna magát. Az események tehát azt bizonyítják, semmi szükség nem volt egy ilyen borzalmas tömegmészárlásra a háború befejezése érdekében. Itt csupán arról volt szó, hogy az Amerikai Egyesült Államok megmutassa a világ előtt, milyen borzalmas hatású fegyverrel rendelkezik és lehetőséget teremtsen magának világuralmi tervei megvalósításához. Mindez persze nem sikerült. De sikerült elpusztítania Hirosima és három nap múlva Nagaszaki város lakosságának jelentős részét.

A robbanás után ugyanúgy mint a II. világháború által elpusztított más városokban, újra megindult az élet. A szorgalmas, kitartó és életerővel teli japán nép újra munkához látott, hogy helyrehozza városát, megindítsa az életet. A város lassan újjáépült, az emberek bár borzalmas emlékkel teli, de újra emberi életet élnek. Napjaik tele vannak rettegéssel, félelemmel. A robbanást követő években ugyanis nagyon sokan haltak meg úgynevezett atombetegségekben (fehérvérűség, később jelentkező égési sebek és különböző más, az emberi történelemben eddig ismeretlen betegségekben).

Még most — 12 évvel a katasztrófa után — is adnak hírt az újságok olyan hirosimai lakosokról, akik belehaltak az emlékezetes napon kapott sérüléseikbe vagy fertőzéseikbe. Két évvel ezelőtt felmérték Hirosimában a született gyermekek számát és egészségi állapotát. Megállapították, hogy kb. 30 000 gyermek született, azonban ebből jelentős százalék örökölt atombetegségekben szenved, vagy korcs testalkattal, nyomorékon jött a világra. Nagyon sok Hirosimában azoknak a gyermekeknek a száma, akik hiányzó végtagokkal, hiányos belsőrészekkel, sőt szem- és szájgödör nélkül, deformálódott agyvelővel, vagy életre teljesen képtelenül jöttek a világra. Nem kevés azoknak a nőknek és férfiaknak a száma se, akiknek vagy akiktől sohasem születhetnek már gyermekek.

Jelenleg a világon óriási fegyverkezési hajsza folyik. Különböző államok gyártanak atom- és hidrogénfegyvereket. Az imperialista vezetőpolitikusok arra törekszenek, hogy bármely pillanatban készen álljanak még egy atomháború kirobbantására is. Ennek érdekében hozott például az északatlanti katonai szövetség egy olyan határozatot, melynek értelmében az atom- és hidrogénfegyvereket klasszikus fegyverként fogják használni egy esetleges háborúban. A nyugatnémet hadsereget atomfegyverekkel látják el. Ezek felett a fegyverek felett Hitler tömeggyilkos tábornokai fognak rendelkezni. Mit várhat ezektől az emberiség?

Nagyon kevesen tudják, hogy az ellenforradalom alatt Nyugat-Németországban az Amerikai Egyesült Államok csapatai Magyarországra irányított atomtöltésű rakétalövegeket állítottak fel, készen arra, hogy sokkal nagyobb csapásokat mérjenek a magyar városokra és falvakra, mint 1945. augusztus 6-án Hirosimára mértek. Az egész ellenforradalom alatt erről nem beszélt a Szabad Európa rádió. Nem beszélt arról, hogy Nyugat-Németországban felkészültek a magyar nép jelentős részének, sőt talán döntő többségének teljes elpusztítására. Ha tervük sikerül, s ebben nem akadályozza meg őket a Szovjetunió gyors és igazán emberi beavatkozása, akkor ma már talán lüktető, vidám városaink helyén romok hevernének. Mosolygó, játszó, gondtalan gyermekeink már nem örülnének a meleg nyári napoknak, a játéknak, az anyai szeretetnek, egyszóval a szép, gondtalan gyermeki életnek.

Emlékezzünk Hirosimára és gondoljunk arra, hogy Hirosima sorsa minden város sorsává válhat, ha az emberiség meg nem akadályozza a háborúra készülődő imperializmust a III. világháború kirobbantásában. Az emberiségnek ma soha nem érzett felelősséggel kell megküzdenie az életét fenyegető legnagyobb veszéllyel. A veszély elkárítható. Minden ember feladata és legemberibb, legigazabb, legtisztább kötelessége becsületesen végzett munkával, tiltakozással küzdeni azért, hogy soha többé ne jussanak városok Hirosima vagy Nagaszaki sorsára, soha többé ne öljenek nukleáris fegyverekkel ártatlan embereket.

BODIS ISTVÁN,
a Hazafias Népfront városi titkára.

Összehasonlítunk
(Utóhang)

Most már négyen teszik hozzá a levélben írtakhoz véleményüket.

— Televíziót is vettek... rádiójuk is van, — és szó nélkülözhetik a konyha sarkában szerénykedő, valamikor 1940 körül gyártott rádióra. Egy szó sem jött volna szájukra ennél a résznél, ha a nagymama nem szól közbe a maga naivságával: „Mi az a televíziom, vagy micsoda? Én még olyat nem láttam".

— Nem is fog, ha minden így marad — hangzott a „megnyugtatás" a változatosság kedvéért most lányától.

— Természetesen megvan a szükséges konyhafelszerelésünk is, csak furcsák az itteni edények, nem olyanok, mint az otthoniak voltak, azok a szép pirosak — olvasták tovább a levelet. — Motort is vettek és rövidesen autóra akarják kicserélni — folytatódott tovább a levél sorainak idézése.

Ez lett a beszédtéma *a családban. A két lány tervezgetett, álmodozott, hogy mi lenne, ha olyan soruk lenne, mint Laliéknak. A nagyobbik képzeletében a lakást rendezgette, a függöny redőit igazgatta és azon töprengett közben, hogy vajon széthúzhatósak-e a függönyök, mert ilyen nagy ablaknál az aktikusabb. Gondolatban „úgy is" annyi teendőinek elvégzése után leült a televízió mellé és várta férjét, aki munkából tér haza és önfeledtségében olyan boldogságot érzett, hogy repülni tudott volna. A kisebbik inkább a rövidesen vásárlandó autóval volt elfoglalva. Képzeletében összejárta Svájc minden híres helyét és még kezét is összecsapta arra a gondolatra, hogy milyen nagyszerű lenne Svájcból hazalátogatni, Magyarországra. Gyönyörű vidékeken, alagutakon, városokon száguldott vele a gondolatbeli autó.*

Anyjuk örült a levélnek, hiszen most tud valamit testvéréről és jó is a soruk. A levélben írtak szépségei mögött a maga gondját látta és érthetetlenül állt a megfejthetetlen kérdés előtt, hogy miért ilyen nagy gond itt egy lány férjhez adása, amikor ott ilyen rövid idő alatt mennyi mindent lehet szerezni. Csak az ágyneműre mennyi pénz kell és hol a többi? Ott meg „természetesen megvan a konyhafelszerelésünk is".

Igy következett el a vasárnap délután, amikor kibővült a családi kör és hangosan felolvasták a levelet. Az asszonyok összecsapták kezüket és „na most mondd"-dal fordultak egymáshoz az első meglepetésben, a férfiak pedig — talán kissé restellkedve, hogy ilyen helyzetbe nem tudták családjukat hozni — úgy nyilatkoztak, hogy Lali elkapta a szerencse farkát.

— Talán még csomagot is küld majd — szólt az önzéséről ismert sógornő, de most ez senkinek nem tűnt fel, mert titkon többen is erre gondoltak.

S terjedt a szerencsés Lali sorsának híre, mindenki tudomást szerzett róla, akinek valami köze volt hozzá, közelebbről ismert. A levél nyomán villongott egy elérhetetlen álomvilág, ami tőlünk nem is olyan messze van nyugatra, s mégis elérhetetlen.

Közben senki nem gondol arra, hogy valami kimaradt a levélből, kimaradt annak az álomvilágnak megteremtéséből, amelyet Lali ecsetel nem kis büszkeséggel a levélben. Kár, hogy kimaradt, mert a rokonság és az ismerősök sok „hogyan lehetséges"-ére, „miért"-jére adott volna választ.

Ami kimaradt: A levélíró gépkocsivezető volt és feleségével, gépkocsival, a gépkocsin lévő áruval együtt szökött nyugatra és ebből teremtődött az álomvilág nyolc hónap alatt.

●

Ismerősöm *mesélte el a történetet. Eszébe jutott, amikor olvasta az „Összehasonlítunk" sorozatot. Kért, hogy írjam meg, mert ilyen is előfordult nem is kevés és így könnyű gondtalan életet teremteni. De gondtalan-e, ha lopásból van mindaz, ami most a levél szerint oly nagy gyönyörűséggel élvez?*

Eleget tettem kérésének, megírtam.

KASZON JÓZSEF

Levelet hozott a posta

Pécsre. Régóta várták a rokonok és nagy izgalommal forgatták a mintásszélű borítékot. Szétnyitották a zizegő papírt és olvasni kezdték. Mondatról mondatra fokozódott az izgalom, hogy milyen meglepetést tartogatnak a következő sorok. S mikor odaértek, hogy „ölel és sokszor csókol mindannyiotokat Lajos és Vilma", egyszerre szakadt fel a csodálkozás.

— Nahát! Micsoda szerencséjük van Laliéknak!

És újra kezdték elölről az olvasást. Most már megálltak egy-egy mondatnál és ismételgették.

— Most mondd. Gyönyörű háromszobás, összkomfortos lakás és csak ketten lakják...

— Új, modern bútorok... Istenem — így a nagyobbik lány — mikor lesz nekem szoba-konyhám! Új szőnyegek, abból is négy perzsa... Perzsa... perzsa — mondta tovább a menyasszony nagyobbik lány, — nekem meg a torontálira fáj a fogam. Mikorra jön össze annyi pénzünk, hogy arra teljen.

— „Öt négyszárnyú ablak van a szobákon, ma tettük fel az újonnan készült függönytartókat, meg természetesen a függönyöket, mondhatom nagyon gyönyörű" — idézik tovább a levelet. Itt a nagymama töri meg a csendet: „Mennyi pénzbe kerülhetett ennyi függöny...?"

— Ugyan, nagymama, mennyibe, mennyibe! Biztos van hozzá pénzük is, ha vették. Svájcban nem úgy van, mint itt. — Így a gimnazista lány, aki nemrég toppant be az udvarról.

A Dunántúli Napló rádióműsora

1957. augusztus 5-től augusztus 11-ig

Állandó műsorszámok

Kossuth-rádió: 4.30—8.00-ig: Zenés műsor. — Közben: Hírösszefoglaló. Falurádió. — 6.50: Pillanatfelvétel. — 7.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 7.45: Naptár. — 8.00: Műsorismertetés. — 8.05: Technikai szünet. — 10.00: Hírek. Lapszemle. Időjárásjelentés. — 12.00: Déli harangszó. Utána: Hírek. Időjárásjelentés. — 18.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 19.54: Jóéjszakát gyerekek. — 20.00: Esti krónika. Időjárásjelentés. — 22.00: Hírek, időjárásjelentés. — 0.30. Hírek. — 0.40: Himnusz. Utána: Vízjelzőszolgálat.

Petőfi-rádió: 6.00—8.00-ig: Reggeli zene. — Közben: 6.35: Torna. — 6.55: Színházak és mozik műsora. — 7.10: Falurádió. — 8.00: Műsorzárás. — 14.00: Időjárásjelentés és vízállásjelentés. — 23.00: Műsorzárás.

Hétfő, augusztus 5.

Kossuth-rádió

8.10: Reggeli hangverseny.
9.00: A Gyermekrádió műsora.
9.20: Filmzene.
9.40: Cembalo-szólók.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Irodalmi műsor.
12.10: Népi együttesek műsorából.
13.00: Lányok, asszonyok...
13.10: Heti zenés kalendárium.
14.20: Hétfőtől hétfőig.
14.30: Uttörő-híradó.
14.50: A Gyermekrádió zenés műsora.
15.40: Operettrészletek.
16.10: Kamarazene.
16.40: Schiller két balladája.
16.55: Kórusok.
17.15: Ifjúsági őrjárat.
17.30: Tánczene.
18.10: Könnyű zene.
18.45: Egy nap egy KISZ-táborban.
19.00: Bemutatjuk új operafelvételeinket.
19.40: A Rádió folytatásos regénye.
20.25: Louis Armstrong és együttese muzsikál.
20.55: A VI. VIT városából, Moszkvából jelentjük...
21.25: A Magyar Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye.
23.10: Tánczene.
0.10: Népdalok.

Petőfi-rádió

14.20: A Kisegyüttes játszik.
15.00: Balettzene.
15.40: Versek.
16.00: Népek zenéje.
16.30: Riporterszemmel a világ körül.
16.40: Tánczene.
17.30: Dalok.
17.50: Balázs Anna karcolata.
18.00: A fiatal Mozart kartársai.
18.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Színes népi muzsika.
20.05: Rossini operáiból.
21.05: Honthy Hanna énekel.
21.40: Ezer titok. Előadás.
22.00: Operett-est.

Kedd, augusztus 6.

Kossuth-rádió

8.10: Népi zene.
8.40: Indulók és dalok.
9.00: A Gyermekrádió műsora.
10.10: Asszonygondok.
10.20: Zenekari hangverseny.
11.00: Ifjúsági műsor.
11.20: Ajándékműsor háziasszonyok és nagymamák kívánságára.
12.10: Könnyű zene.
13.00: Versek.
13.10: Operarészletek.
14.00: Egy régi tánc útja. Előadás.
14.40: A Gyermekrádió műsora.
15.00: Sakk-matt. — Fiatalok sakkiskolája.
15.10: Népek zenéje.
16.10: Szív küldi szívnek szívesen.
16.55: Indiai gyermekdalok.
17.20: Beszélgetés a tatarozási munkákról.
17.35: Szimfonikus zene.
18.10: Bartha Kitt énekel.
18.45: Gyári sziréna.
19.00: Tánczene.
19.20: Fiatalok az atom ellen.
20.32: Zenés műsor.
21.34: A VI. VIT városából, Moszkvából jelentjük...
22.20: Az Ezeregyéjszaka meséi.
22.55: Tánczene.
23.10: Zenekari hangverseny.
0.10: Vidám népdalok.

Petőfi-rádió

14.20: Könnyű zene.
15.00: H-moll szonáta.
15.32: A bölcs keszeg. Mese.
15.50: Nemzetközi kérdések.
16.00: Operettrészletek.
16.50: A film első esztétája, Balázs Béla.
17.00: Régi kedvelt melódiák.
17.30: Fúvószenekararainik műsorából.
18.00: A Rádió nyári szabadegyeteme.
18.30: Liszt zongoraművek.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Közvetítés az egri „Vadászkürt" étteremből.
19.45: Kórusok.
20.15: Fürge ujjak.
20.40: Gyermekből lesz a nép.
21.05: Tánczene.
22.00: Dóczy-nóták.
22.30: Opera-áriák.

Szerda, augusztus 7.

Kossuth-rádió

8.10: Népszerű operarészletek.
9.00: A Rádió nyári szabadegyeteme.
9.30: Jani József és zenekara játszik.
10.10: Gyermekversek.
10.30: Hangszerszólók.
11.00: Szórakoztató muzsika.
11.30: Kórusok.
12.10: Tánczene.
13.00: Lányok, asszonyok.
13.10: A Rádió operettjeiből.
14.00: Népi zene.
14.45: A Gyermekrádió rejtvényműsora.
18.45: Közgazdasági rovat.
19.00: Beethoven-művek.
19.35: Tánczene.
20.25: Az Ifjúsági Rádió bemutatója.
21.35: Jelentés a VI. VIT városából.
22.25: Szimfonikus zene.
23.55: Hanglemezek.
0.10: Magyar nóták.

Petőfi-rádió

14.20: Ifjúsági műsor.
14.40: Zenekari hangverseny.
15.45: Vidéki stúdiónk jelentkezik.
16.00: Könnyű muzsika.
16.14: Mátyás király a délszláv hősi énekekben.
16.24: Operarészletek.
16.44: Mongol népmese.
17.00: Ajándékhangverseny.
18.10: Kínai gyermekek énekelnek.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Fúvóshangverseny.
19.45: Zenei műsor.
20.00: Operarészletek.
21.05: Magyar nóták.
21.50: Látogatás egy közkönyvtárban.
22.00: Tánczene.

Csütörtök, augusztus 8

Kossuth-rádió

8.10: Könnyű melódiák.
8.40: Kórusok.
9.00: Edes anyanyelvünk.
9.05: A Gyermekrádió műsora.
9.25: Kispajtások hanglemeztára.
10.10: Rádióegyetem.
10.50: Strauss-keringők.
11.00: Ifjúsági műsor.
11.20: Falusi együttesek műsorából.
12.10: Operarészletek.
13.00: Regényismertetés.
13.18: Nyári zenés szórakozás.
14.00: Szimfonikus zene.
14.40: Kórusok.
15.20: Ifjúsági rádiójáték.
16.10: Nótacsokor.
17.00: Könyök Ödön előadó.
17.10: Híres előadóművészek hangversenye.
18.10: Zenei műsor.
18.17: Beszélgetés a Népfrontról.
18.32: Zenés rádiójáték.
20.30: Jelentés a VI. VIT városából.
21.00: VIT-hangverseny.
22.20: Tánczene.
23.10: Kamarazene.
0.10: Magyar nóták.

Petőfi-rádió

14.20: Fúvósindulók.
14.40: Tánczene.
15.15: Pillantás a nagyvilágba.
15.25: Részletek meseoperákból.
15.55: Zongora.
16.20: Előadás.
16.40: A Gyermekrádió műsora.
17.10: Ki mire alkalmas? Előadás.
17.25: Operettegyvelegek.
18.20: Válaszolunk hallgatóinknak.
18.29: Férges gyümölcs. Elbeszélés.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Régi magyar muzsika.
20.00: Hanglemez.
21.05: Régi kórusmuzsika.
21.30: A debreceni népi együttes műsorából.
21.50: Látogatás a Textilipari Kutató intézetben.
22.00: Esztrádzenekar játszik.
22.44: Hangszerszólók.

Péntek, augusztus 9.

Kossuth-rádió

8.10: Operettrészletek.
8.50: Népi zene.
9.10: Szimfonikus táncok.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Fúvószene.
11.00: Regényismertetés.
11.30: Csajkovszkij-művek.
12.10: Tánczene.
13.00: A belterjes gazdálkodás útján.
13.15: Verbunkosok, népdalok.
14.00: Uttörő-híradó.
14.20: Operarészletek.
15.00: A Gyermekrádió műsora.
15.40: Szólóművek.
16.10: Magyar chansonok.
16.50: Múzeumi séta.
17.00: Szív küldi szívnek szívesen.
18.10: Könnyű zenekari hangverseny.
18.40: Elbeszélés.
19.10: Offenbach-est.
20.25: Jelentés a VI. VIT városából.
21.00: Salzburgi Ünnepi Játékok.
23.00: Hanglemezek.
0.10: Bartók-művek.

Petőfi-rádió

14.20: Hanglemezek.
15.00: Zenekari hangverseny.
15.40: Elbeszélés.
15.56: Népi zene.
16.40: Regényismertetés.
17.00: Fúvószene.
17.38: Don Juan. Molière komédiájának rádióváltozata.
19.05: Hangverseny.
19.45: Schumann: Házi szabályok.
20.00: Népi együttesek műsorából.
20.20: Heti hangversenykalauz.
21.05: Filmdalok.
21.20: Magyar nóták.
21.50: Külpolitikai kérdésekre válaszolunk.
22.00: Tánczene.

Szombat, augusztus 10.

Kossuth-rádió

8.10: Zenekari hangverseny.
9.00: A Gyermekrádió műsora.
9.40: Svéd népdalok.
10.10: Két magyar daljáték zenéjéből.
11.00: Ifjúsági műsor.
11.20: Kamarazene.
12.10: Népi zene.
13.00: Mi van a könyvesboltokban?
13.10: Operarészletek.
14.20: Az Ifjúsági Rádió műsora.
14.40: Szív küldi szívnek szívesen.
15.25: Kórusaink életéből.
15.45: Világgazdasági negyedóra.
16.15: A versmondás művészete.
16.38: Zenés hét vége.
18.10: Uj népzenei felvételeinkből.
19.00: Zenés beszélgetés a VIT-ről.
20.25: A győzteseké a szó.
21.30: Jelentés a VI. VIT városából.
22.25: Táncoljunk! — Hanglemezek.

Petőfi-rádió

14.20: Népek zenéje.
15.00: Kamarazene.
15.25: Bélyeggyűjtők ötperce.
15.30: Zenekari hangverseny.
16.40: A Lipcsei Rádió fúvószenekara játszik.
17.00: Gigli emlékiratai
17.40: Válaszolunk hallgatóinknak.
17.50: Könnyű szimfonikus zene.
18.20: Lányok, asszonyok...
18.40: Nemes Katalin zongorázik.
19.05: Tánczene.
19.35: Előadás.
19.55: Az opera mindenkié.
21.05: Magyar népdalok.
21.50: Zenekari hangverseny.

Vasárnap, augusztus 11

Kossuth-rádió

Vasutas-napi köszöntő.
8.20: Népdalcsokor.
8.55: Edes anyanyelvünk.
9.00: Figyeljük a zenét.
10.00: Vasárnapi versek.
10.10: Muszorgszkij-művek.
10.42: Könnyű zene.
11.30: Magyar tájak.
12.15: Népi zene.
12.50: Hétvégi jegyzetek.
13.00: Szív küldi szívnek szívesen.
13.30: Rádiólexikon.
14.00: Zenekari hangverseny.
15.15: Hét nap a külpolitikában.
15.30: Hangverseny.
16.30: Verses összeállítás.
16.50: Hegedűverseny.
18.00: Tánczene.
18.50: Emberek között...
19.00: Híres primások.
20.00: Rádiószínház bemutatója.
21.35: A VI. VIT városából.
22.20: Szimfonikus zene.
0.10: Bura Sándor lemezeiből.

Petőfi-rádió

8.00: Orgona-muzsika.
9.00: Könnyű dalok.
9.30: A Gyermekrádió műsora.
10.10: Szív küldi szívnek szívesen...
10.56: A világirodalom humora. A varázsló.
11.30: Térzene.
12.00: Salzburgi Ünnepi Játékok.
14.15: A Gyermekrádió műsora.
14.55: Népi zene.
15.15: Szórakoztató muzsika.
16.00: Tánczene.
16.35: Operaközvetítés.
21.10: A Magyar Rádió rézfúvósötöse játszik.
21.30: Tánczene.
22.30: Az Oszipov együttes műsorából.

(A műsorváltoztatás jogát a Rádió igazgatósága fenntartja.)

Száj- és körömfájás

Pécs város Tanácsa V. B. mezőgazdasági osztálya értesíti Pécs lakosságát, hogy Pécs I. kerületében ragadós száj- és körömfájás lépett fel, a betegség elfojtása érdekében Pécsbányarendező, Felszabadulás útja, Fürst Sándor utca, Zsolnay utca, Nagy Lajos utca déli folytatása, Tüskés dűlő, Marhatér alja és a nagyárpádi határ által határolt területet szigorú zárlat és forgalmi korlátozás alá helyezik.

Nevezett területen belül a lófogatú forgalmat a közútakon. Nagyhídi úton, a Basamalomi úton át engedélyezik. A Nagyhídi út és a Basamalomi úton idegen községbeli lófogatú fogatoknak is tilos járni. A nevezett területre, de egész Pécs területén is szigorúan tilos hasított körmű állatokat kivinni vagy behozni.

Fürj utcára teljes zárlatot rendeltek el, onnét vagy oda, az utcabeliek munkavégzés, vagy egyéb sürgős esetekben távozhatnak el, előzetes lábbeli fertőtlenítés után.

Felhívják a város lakosságát, ha valakinek szarvasmarhája, sertése, juha vagy kecskéje száj- és körömfájásra utaló tünetekben megbetegednek (étvágytalanság, szájgyulladás, nyálzás, körömágygyulladás) azonnal jelentse az illetékes kerületi állatorvosnak.

A veszélyeztetett és szigorú zárlat alá vont területen ajánlatos a kapubejárathoz fűrészporral töltött klórmeszes ládikát elhelyezni lábbeli fertőtlenítés céljából.

A város egész területén tilos hasított hörmű állatok közös legeltetése. A fertőzött utca és közvetlen szomszéd utcában a magánlegeltetés is tilos.

Augusztus 11-től újra megjelenik a Szimfonia cigaretta a régi minőségben. Az új cigarettafajtából a földműves szövetkezeti boltok is elegendő mennyiséget kapnak.

Munkásokat keresnek

Bányászat

A Pécsi Szénbányászati Tröszt földalatti dolgozókat keres. Felvehetők a 18—40 év közötti egészséges férfiak. Átlagkereset vájároknál 2 600, csapatosilléseknél 2 000, szállítócsilléseknél 1 600 forint. Juttatások: munkaruha és szállás díjtalan, egy évre 18 nap fizetett szabadság, 40 mázsa szén, évi keresetének 3 százaléka hűségjutalom. Napi háromszoros bőséges étkezés 6,60 forintért.

Bányászati Aknamélyítő Vállalat (Pécsszabolcs légakna) kőműveseket, vájárokat és csilléseket. Hirdi kőbánya kőfejtőket és segédmunkásokat, Építőanyagipari Egyesülés II. számú téglaüzeme (Fürst Sándor u. 68.) agyagbányászokat, tettyei kőbánya kőfejtőket.

Építőipar

A Baranya megyei Építőipari Vállalat (Rákóczi út 56.) kőműveseket, asztalosokat, festőket és segédmunkásokat, a 3. számú Mélyépítő Vállalat (Szabadság út 40.) kőműveseket, kubikosokat, segédmunkásokat és 2 mélyépítésben jártas női norma-bérelszámolót, a Bányászati Építőipari Vállalat (Apponyi tér) segédmunkásokat a pécsi telepére, a Szénbányászati Építőipar Üzemegysége (Déryné u. 9.) kőműveseket, festőket és mázolókat, segédmunkásokat keres.

Ipari tanulókat felvesznek

Bánya:

Vájártanulónak jelentkezhetnek azok a fiatalok, akik 14. életévüket már betöltötték, a 17. életévüket még nem haladták túl, elvégezték az általános iskola legalább 6 osztályát. Jelentkezési határidő: 1957. augusztus 10. Tanulmányi idő 3 év. Ez idő alatt a tanuló teljes ellátásban és havonta 160—540 forintig terjedő ösztöndíjban részesül a tanulmányi eredményétől függően. Jelentkezni lehet a Pécsi Szénbányászati Tröszt szakoktatási felelősénél, a Munkaügyi Minisztérium 508. számú Vájártanintézetében (Pécsbánya, András-akna) a megyei, városi, járási tanácsok munkaerőgazdálkodási osztályán.

Építőipar:

A Munkaügyi Minisztérium 506. számú intézete felhívja mindazokat a 14—17 éves fiatalokat, akik kedvet éreznek a kőműves szakma elsajátításához, hogy minél előbb, de legkésőbb augusztus 1-ig jelentkezzenek a fenti intézetnél (Pécs, Szigeti út 35.) vagy az illetékes városi, járási tanács munkaügyi osztályain személyesen, vagy levél útján. Jelentkezés alkalmával az általános iskola 8, illetve 7 osztályáról szóló bizonyítványt, valamint a szülői beleegyezést hozza magával. Tanulmányi idő: 2 év. Ez alatt az idő alatt az intézet bentlakásos otthont, étkezést, munkaruhát, bakancsot s a tanulmányi eredménytől függően havonta ösztöndíjat biztosít.

Közlemények

Az utóbbi időben sűrűn előfordult, hogy egyes magánfuvarosok és vállalati járművek hajtói, építési törmeléket, szemetet stb. raktak le olyan közterületeken, ahonnan eltakarításuk később súlyos költséget okozott. Felhívják ezért az érdekelt magánfuvarosokat, vállalati dolgozókat, stb. hogy építési törmeléket, szemetet és földet csak a kijelölt szemétlerakóhelyeken szabad lerakni.

Az I. kerületi tanács területén a kijelölt szemétlerakóhelyek a következők: 1. Kis-Balokány dűlői út végén levő szeméttelep, 2. a gyárvárosi templommal szemben levő terület, 3. a budai vámmal szemben lévő téglagyári agyaggödör. Aki a fenti rendelkezést megszegi, azt a kerületi tanács v. b. szabálysértési előadója pénzbírsággal sújtja.

*

A pénzügyőrség értesíti az érdekelt bortermelőket, hogy negyed évi készletelszámolást a következő időben és helyen fog tartani. 5-én, hétfőn: Kismélyvölgy, Nagy-Deindol, Közép-Deindol. 6-án, kedden: Kis-Deindol, Makárhegy egész része a Jakabhegyi úttal, 7-én, szerdán: Bálics egész része, 8-án, csütörtökön: Kis- és Nagy-Szkókó egész része a Bárány úttal, 9-én, pénteken: Tiborc utca, Buzássy Ábel, Visy László, Marx út, Kálvária, Tettye és Havi dűlők.

A készletelszámolást naponta 8—15 óra közötti időben tartjuk. Felhívjuk a termelőket, hogy feltétlenül jelenjenek meg a jelzett időben és hozzák magukkal szemleívüket és egyéb igazoló iratokat, valamint az esedékes, illetve hátralékos borforgalmi adó megfizetéséhez szükséges pénzösszeget, melyet a helyszínen nyugta ellenében felvesznek.

*

A Pécs városi Bélyegkör augusztus 4-én (vasárnap) délelőtt fél 10 órakor taggyűlést tart. Felhívják a szervezett gyűjtők figyelmét, hogy a „Légiposta bélyeg" előjegyzése végett saját érdekükben jelentkezzenek a körnél.

*

Áramszünet lesz hálózatátépítés miatt 5-én, 6—18 óráig a Basamalom út, Basamalom dűlő, Diós út, Rigó, Fürj, Mészkemence, Baranyavár, Pélmonostor, Eper, Kis-**kőszeg és Fürst utca nyugati részén, valamint a Porcelángyár,** szigetelő próbaternében.

Anyakönyvi hírek

Születtek:

Krausz Anna; Vetró Gabriella, Kelemen Zsuzsanna, Kaizer Márta, Hegedüs Attila, Turcsek Éva, Orsós József, Pécsi Ilona, Csitár László, Petrics János, Weintraut Géza, Pervay Gábor, Pusch Edit, Patacsy Krisztina, Francz Erzsébet, Schum József, Karádi György, Kis-Tóth Attila, Berta Zsuzsanna, Csongor Tünde, Szilágyi László, Riszt Orsolya, Major Tünde, Wudi Valéria, Lefler Irén, Lévai László, Szabó Erzsébet, Szántó László, Schleier István, Turza Zsuzsanna, Göndör Zsuzsanna, Ignácz Rózsa, Horváth Zsuzsanna, Piskor Ibolya, Orsós Géza, Németh József, Horváth Jenő.

Házasságot kötöttek:

Kapási Pál gyári munkás és Tuma Mária gyári munkás, Antal István bőrgyári segédmunkás és Simonyi Kornélia ipari tanuló, Mogyorósi Sándor és Rochi Mária dobozkészítő, Tóth Jenő vízvezetékszerelő és Várhelyi Anna pénztáros, Pabst Béla mérnök és Fábián Mária MÁV ügyintéző, Hoffmann Antal vájár és Rácz Margit felszolgáló, Bene Tibor vájár és Tóth Ilona, dr. Vásárhelyi Pál orvos és Fazekas Ibolyka műszaki rajzoló, Németh Ferenc gépésztechnikus és Böhönyei Ilona dobozkészítő, Deák József kapus és Rácz Anna, Biró Mihály segédmunkás és Kustánczi Mária beteggondozó, Radics Ferenc villanyszerelő és Schmidt Mária kesztyűvarrónő, Horváth Sándor asztalos és Trapp Franciska varrónő, G. Nagy Bertalan eladó és Balla Anna gyors- és gépírónő, Walter János gépkocsivezető és Chowanetz Ilona hivatalsegéd, Ivanoczák János vállalati igazgató és Király Margit pénztáros, Bartha Imre építészmérnök és Mednyánszky Mária elszámoltató, Wadlek Nándor anyagkiadó és Reisz Erzsébet könyvelő, Pénzes Sándor tervfelbontó és Farbaky Mária adminisztrátor, dr. Nemeri Péter orvos és Baranyai Zsuzsanna, Schandl János villanyszerelő és Katics Anna gépápoló, Király Lajos vájár és Ritter Teréz kesztyűvarrónő, Kis József vájár és Lakatos Mária konyhalány, Légrádi János bányacsillés és Szabó Anna gyógyszerész technikus.

Meghaltak:

Lembach Erzsébet 3 napos, Matakovics Gyula 1 napos, Matakovics György 2 napos, Simon József 5 hónapos, Link Antal 70 éves, Virág Ferenc 68 éves, Kunszt Gézáné szül. Király Matild 30 éves, Matakovics Györgyi 5 napos, Vermes Imre 52 éves, Pentz Béla 73 éves, Gyémánt Zoltán 6 hónapos, Denke Ilona 5 napos, Kicsiny Istvánné szül. Schóbert Julianna 55 éves, özv. Molnár Józsefné szül. Somogyi Julianna 61 éves, özv. Töreky Gáborné szül. Kormos Rozália 76 éves, Orsós Erzsébet 1 hónapos, Hahn Károly 3 hetes, Darányi István 62 éves, Fürdős János 69 éves, Erős János 78 éves, Sorosics Györgyné szül. Kéver Borbála 53 éves, Hegedüs Istvánné szül. Bognár Mária 58 éves, Vavra Istvánné szül. Kozári Mária 71 éves, Palecsko Ágoston 82 éves, Bánhidi Jánosné szül. Lidika Vilma 75 éves, özv. Mátrai Antalné szül. Fronius Franciska 87 éves, Hauptvogel Adolfné szül. Antalóczy Margit 70 éves.

Apróhirdetések

HALÁLOZÁS. Özv. Haupvogl Adolfné temetése hétfőn délután 4 órakor. Szentmise hétfőn reggel 6 órakor.

Felveszünk kubikosokat, kőműveseket, segédmunkásokat

Állandó munkaterület biztosítva. Jelentkezés **É. M. 3. sz. Mélyépítő Vállalat munkaerőgazdálkodási csoportjánál. Pécs, Szabadság út 40. szám.**

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Mindazoknak, akik felejthetetlen, imádva szeretett, drága Liam halálakor bármily módon mérhetetlen fájdalmamat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondok köszönetet. Dr. Vidakovics Lajosné.

Értesítjük kedves megrendelőinket, hogy mérték utáni férfi és női szabóságunk a nyári szabadságolások miatt f. hó 5-től 20-ig zárva tart. Az elkészült, de át nem vett kész munkadarabok ez idő alatt központunkban, Széchenyi tér 18. II. emelet, átvehetők.

Pécsi Ruha- és Cipőipari Vállalat Mértékutáni Szabósága, Kossuth L. u. 37.

Házasság

Állásban lévő szolid fiatalember házasság céljából megismerkedne becsületes, szolid, csinos, alacsonyter metű, lakással rendelkező, dolgozó, 20—30 éves kislánnyal. Lehet kis testi hibával is. Kalandorok kíméljenek. Fényképes választ. Sétahajó jeligére a hirdetésfelvevőbe, Kossuth u. 22. sz. 123

Bőséges anyagiakkal, magas műveltséggel rendelkező csinos 27 éves özvegyasszony egy gyermekével intelligens, gyermekszerető férjet keres. Leveleket: „Kizárólag házasság" jeligére a hirdetésfelvevőbe kérek. Kossuth u. 22.

Idősebb rendes nőt keresek 2 éves fiúcskához nappali gondozásra. Kopács u. 3., vasúti futballpálya mellett. 24

A Villányi Mezőgazdasági Szakiskola keres felvételre képesítéssel rendelkező szakácsnőt (főzőnőt) lehetőleg magányosat, ingyenes bentlakással. Jelentkezni lehet írásban vagy telefonon.

Akvizitőr munkatársat keres egérirtáshoz, patkányirtáshoz, clánozáshoz, okleveles egészségügyi gázmester. — Győr, Postafiók 31. Havifizetés vagy esetenkénti megállapodással.

Gyermektelen házaspár bútorozott szobát keres. Ajánlatokat: Zsolnay u. 60. Németh kocsis. 58

Bútorozott szobát keres gyermektelen értelmiségi házaspár. Kisflórián u. 4. Huri. 112

Szoba, konyhás lakásomat elcserélném kétszoba, konyhásra, magas költségtérítéssel. Arady vérmunk útja 48. Babasné. 93

Belvárosi kétszoba, alkovos fürdőszoba, mellékhelyiséges (leválasztott társbérleti) lakásomat elcserélném belvárosi egyszoba, összkomfortos, esetleg garzonra. Telefon: 35-09., reggel 9-ig. Sallai u. 38. 99

Sürgősen elcserélném szoba, konyhás lakásomat nagyobbért. Mészkemence u. 4. 64

Elcserélném görcsönyi 2 szoba, konyha, mellékhelyiséges lakásomat hasonló pécsiért, ráfizetéssel. Érdeklődni munkanapokon 44-95 telefonon. 107

Elcserélném szoba, konyha, mellékhelyiséges lakásomat elszobásra vagy nagy mellékhelyiségesre. Landler u. 1. Árpádi. Hétfőtől du. 4-től fél 6-ig. 120

Dolgozó házaspárnak albérleti szoba kiadó. Gyermekük gondozását vállalom. Cím: Szövetség u. 1. trafik. 67.

Elcserélném szoba, konyhás lakásomat ráfizetéssel nagyobbra. Mezőszél u. 26. 48

Utcai, kétszoba, konyhás, éléskamrás lakásomat elcserélném kétszobás, fürdőszobásért. Keddtől, du. 5 után. Felsővámház u. 51., emelet 1. ajtó.

Egy- vagy kétszobás, beköltözhető lakást keresek költségtérítéssel. Szabadság út 24. 1. ajtó. 11

Egy nagy és kis szobából álló komfortos lakásomat elcserélném hasonló nagyobbért. Pécs, Alkotmány u. 30. Érdeklődni lehet este 6 és 7 óra között. 41

Belváros közelében 2—3 szobás összkomfortos öröklakást vennék lehetőleg kerttel. Cím: Mecsek u. 5. fél em. Betegh. 152

Elcserélném szigeti részen, modern, balkonos, gázos, egyszobás lakásomat belvárosi hasonló kétszobásért: Műterem. — Kossuth u. 29. 38

Állás

Többévi gyakorlattal rendelkező, G—35-ös erőgépszerelésben jártas gépésztechnikust keresünk felvételre. Talajjavító Vállalat, Balatonboglár. 196

Az ÉPFU V. Pécs, Megyeri út 50. szerelőket, segédmunkásokat és kőműves melié segédmunkásokat vesz fel. Jelentkezni a vállalat munkaügyi osztályán délelőtt 8—12-ig lehet. 223

Villányi Állami Gazdaság keres kőműves szakmunkásokat. Kereset 1 400—1 700 forint. Jelentkezés a gazdaság villányi központjában.

Bejárónőt a délelőtti órákra felveszek. Tel: 30-23. 97

Kádársegédet felveszek százalékra, állandóra, Szilágyi, Vókány. 66

Vas- és műszaki szakmában jártas kereskedelmi dolgozót keresünk azonnali belépésre. Észak-Baranya megyei Népbolt Pécs, Rákóczi út 50. 23

Méretes szabóságunkhoz ipari tanulókat felveszünk. Pécsi Szabó KTSZ, Kossuth L. utca 3. 224

Pécs-Szekszárdi TÜZÉP V. keres állandó munkára egy kőműves és egy segítőmunkást. Jelentkezés, Pécs, Rákóczi út 46. Üzemgazdasági osztály. 134

Budapesti egyszoba, konyhás, előszobás, kertes, különálló lakásomat elcserélném pécsi hasonlóért, esetleg kétszobásért. Érdeklődni: Alsóbalokány u. 75. Telefon: 36-30. Kedd-ig Pécsett vagyok. 45

Lakás

Baranya megyei Építő és Tatarozó Vállalat (Pécs, Zsolnay V. u. 4—6. szám) felvesz kőműves, ács, festő, vízvezetékszerelő, villanyszerelő szakmunkásokat. Kőműves, ács, bádogos szakmába ipari tanulókat. 225

Tanulólányt felveszek. Vegyeskereskedés Siklósi út 22. 92

Kisherendi legeltetési bizottság azonnali belépésre pásztor és apaállatgondozót keres. Jelentkezni a községi tanács és a bizottság elnökénél lehet. 223

Azonnal felveszünk egy lakatos szakmunkást és egy idősebb segédmunkást Finommechanika, Bajcsy Zs. u. 12. 25

Egy szobafestő-mázolót azonnali belépésre felvesz a Pécsi Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalat.

Üvegvágó szakembert vagy üvegvágáshoz értő dolgozót a mecseknádasdi 40. sz. boltunkhoz azonnal felveszünk. Jelentkezés Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat, városi tanács épület, 111. sz. szoba. 29

APRÓHIRDETÉSEK



Megsúgom..

pénz nélkül
is hozzájuthat
-sorsjeggyel-
ha a lakásából összegyűjtött hulladékot átadja a MÉH-nek

Üzemek, vállalatok figyelem

A MÉH Vállalat pécsi haszonvas telepén az udvarkövezés befejeződött! A haszonvas-eladás hétfőn (augusztus 5-én) újból megindul nagy tételben is.

BM. MÉH VÁLLALAT
Pécs, Doktor Sándor u. 14.

Pannonia Étteremben megnyílt a zónaétterem

(Minden délben 11—15 óráig)

Olcsó zónák.

Hideg, csapolt sör kapható

Elcserélném minden gazdálkodásra alkalmas, száraz, nagy szoba-konyha, előszoba, éléskamrás lakásomat a pellérdi útelágazásnál, közvetlen autóbusz végállomásnál a nagypiac tér közelében lévőért. Török Géza. 239

Magas költségtérítéssel szoba-konyhás, kamrás lakást keresek. Ady E. u. 16. sz. Megbízva: szabóüzlet. 52

Elcserélném belvárosi 2 nagy szobámat, kétszoba-összkomfortos lakásra. Költséget térítek. Felsőmalom utca 21, Tilk. 31

Elcserélném 1 szobakonyha mellékhelyiségből álló lakásomat egyszobás összkomfortosért. Cím: Rudas László u. 26. 883

Egy főbérleti szobát keresek a III. kerületben. Javítás és egyéb költségeket vállalom. Címeket: Petőfi mozi melletti zöldséges boltba kérek. 71

Elcserélném Erzsébet-telepi, szép, szobakonyhás, mellékhelyiséges lakásomat hasonlóért, városi bányásszal. Bessenyő u. 5. szám. 35

Beköltözhető kétszobás, összkomfortos lakásomat elcserélném hasonló háromszobásért. Sallai u. 48. Fekete. 117

Elcserélném Erzsébet-telepi, 2 szoba-konyha, éléskamra, sertéstartásos lakásomat hasonló privát lakásért, szántóval-dolgozóval. Török u. 8. szám. 3

Elcserélném földszintes nagyszoba, nagy előszoba, konyha gázzal, fürdőszoba, mellékhelyiséges lakásomat hasonlóért vagy kétszobásért. (Lehet emeleti is.) Nagyvárad utca 7. szám. 893

Elcserélném 2 szobakonyha, mellékhelyiségekből álló lakásomat (sertéstartás van), kétszobás, összkomfortosért. Költséget térítek. Rudas László u. 26. szám. 887

Kétszoba-konyhás lakásomat egyszobakonyha, fürdőszobásért elcserélem. — Költséget térítek. Mártírok útja 26., első ajtó. 21

Magas ráfizetéssel keresek 2 szobás lakásért 3 szobás belvárosit. — Langné, Munkácsy M. utca 4., I. em. 723

Kétszobás, éléskamrás lakásomat elcserélném egy nagyszobás konyha-éléskamrás, sertéstartásos lakásért. Felsőhavi utca 26. sz. 7

Elcserélném régibérű, nagy, utcai szobakonyhás, éléskamrás lakásomat a Budai részen. (sertés- és baromfitartás van). — Marx út 84. 875

IX. kerület Ráday utcai, modern, kétszobás társbérletemet elcserélném pécsiért. — Érdeklődni: 382-220 telefonon, délelőtt. 13

Ingatlan

Pécsújhegyen a hőerőmű közelében házas belsőség földdel eladó. Bővebbet Imköznél. 21

Tanyai gazdaság bérelve, vagy felesgazdálkodásra kiadó. 9 kh jóminőségű szántóföld, teljes gazdasági felszereléssel, esetleg állatállománnyal, 3000 négyszögölön felkövő lakó- és gazdasági épületekkel. Erdőszélen, patak mellett, kerttel, malom-épülettel, vízjog használattal, amit ipari célra lehetne alkalmazni. — Faluktól 4, vasútállomástól 2 km, azonnal is átvehető. Esetleg külön-külön is. Érdeklődni lehet Kisdobsza, vasútállomáson.

Beköltözhető kettőszoba, összkomfortos, kertes, adómentes családi ház eladó. Endresz György u. 70, (repülőtérnél.). 793

Háromszobás, közműves, családi ház lakáscserével beköltözhető. Érdeklődni: Pécs, Dischka utca 8., emelet., délután 5 órától 34

400—500 négyszögöles szőlőt keresek megvételre, épülettel, a szigeti vám környékén. Telefon: 29-04. 27

Eladó Kovácstelepen 120 négyszögöl házhely, beültetett termő gyümölcsfákkal, egy palatetős deszkabódéval. Cím: Doktor Sándor u. 2. cipészműhely. 69

176 négyszögöl gyümölcsös házhely, Losonc utcában építési anyagokkal, kerítéssel eladó. Ady Endre utca 37.

Beköltözhető új családi ház eladó. Dózsa György út 79. (Gyárváros, Rigóder tető.) 54

Háromszobás, kertes, családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, Hegyalja u. 37. 59

400 négyszögöl jó termő szőlő épület nélkül eladó. Semmelweiss u. 2. I. em. 79

Patacson buszmegállóhoz 5 percre 500 négyszögöl házhely eladó. Cím: Igaz Béla, Patacs, 96 szám. 104

1037 négyszögöl szőlő, présházzal, teljes felszereléssel, a Mecsek legszebb részén eladó. Víz, villany van. Bővebbet Miklós Simon, Eper u. 2. Gyárváros, Telefon: 36-16. 106

Beköltözhető, gazdálkodásra alkalmas kertes ház eladó. Engels u. 14. 22

Kertes családiház, beköltözhető, eladó, Szigetvár, Kaposvári u. 10. szám.

Somogyszobon, Ady u. 10. számú ház gyümölcsössel eladó. — Felvilágosítás Pécs, Vak Bottyán utca 12.

Eladó ház az Ágoston térnél. 4x1 szoba, konyha, mellékhelyiségekkel, lakáscserével átvehető. Bővebbet: Losonc u. 2.

Kanizsai Imre Vajszló, Kolozsvár utca 14. sz. 274 négyszögöl telkét családi házzal, istállóval, mellékhelyiségekkel szabadkézből eladja. Kanizsai Imre, Vajszló. 6

Családiházat cserélnék kisebbre szigeti részen is lehet. Kisboldogasszony u. 10. Érdeklődni: 6—11-ig. 226

Jó termőszőlőtőkével szőlő, pince teljes felszereléssel együtt Nyugotszenterzsébeten eladó. Pacsek Pálné, Háromfa, Somogy megye. 185

Két hold szántó és egy hold rét eladó. — Bővebbet: Patacs 35. szám. 215

Ipacsfa községben háromszobás családiház, azonnal beköltözhető, eladó. Érdeklődni: Fülöp Lajos, Terehegy. 227

Egerágon beköltözhető családiház kerttel, gyümölcsössel eladó, vagy pécsi házért elcserélhető, 120 házszám. 9

Mecsekalja állomással szemben 323 négyszögöl szőlő présház sürgősen eladó. Vas Gereben utca 49. Pincehelyi. 39

Balatonfenyvesen egy villatelek eladó. Aradi vértanuk útja 32. 87

Széchenyi tértől 10 percre egy villatelek eladó. Aradi vértanuk útja 32. 83

Bála utca 4. sz. ház, beköltözhető lakással eladó. 77

Pécsvárad, Rózsa Ferenc utca 46. számú ház szabadkézből eladó. 1

Eladó egy kis családiház Kovács telepen. Érdeklődni: Pécs, Mártírok útja 42. Tátrai házfelügyelőnél. 876

Szabadszentkirályi falu mellett 2 300 négyszögöl szántó megegyezés szerint eladó. Érdeklődni: Magyartelek 21. sz. alatt. 879

Beköltözhető családiház eladó. Cím: ifj. Tóth József, Nagyváty. 884

Felszabadulás út 29, volt Mohácsi országúton egy házrész beköltözhető lakással sürgősen eladó. Pichlerék. 881

Magasiati úton villatelek eladó, Fehérvári, Rákóczi út 73/a. 886

Életjáradékra keresek házat Pécsett. Levelek Török u. 8. sz., 3. ajtó. 4

Eladó Magyarürög keleti részén 800 négyszögöl hiánytalan, fiatal szőlő, házhelynek is alkalmas. Bővebbet: Ürög 8. szám. 869

Eladó Baksán 74. szám alatt lévő családiház gazdasági épületekkel, 1400 négyszögöl belsőséggel. Beköltözhető. Bővebbet ugyanott. 882

Eladó Nagyszokó 35/1 szám alatt 1009 négyszögöl gyümölcsös 25 ezerért. — Bővebbet: Felsőbalokány u. 20. Martin. 32

Eladó Hird községben a 20-as számú családiház 468 négyszögöl területtel, melyből 150 négyszögöl ötéves szőlő, a többi gyümölcsös. Pécsi szőlőért is elcserélném. Érdeklődni Pécs, Felsőhavi u. 7. sz. Vasárnap a helyszínen. 27

Eladó Pipacs u. 3. sz. egyszobás, nyárikonyhás ház 120 négyszögöl telekkel. Kovács József. 871

800 négyszögöl szőlő, gyümölcsössel azonnal beköltözhető házzal Mecsekszentkúton eladó. Megtekinthető: Rozinger Józsefné, Mecsekszentkút. 20

Mecsekszabolcson a Rózsadombon 330 négyszögöl, építőanyaggal minden elfogadható árért eladó. Érdeklődni: Szabolcsbányatelep Szt. Margit u. 8. sz. 19

Életjáradékra eladó Patacs 76. sz. ház, szőlő és szántóval együtt. 18

Homorúd községben lévő kétszoba-konyhás lakásomat 5 ezer öl szántóval, 1000 öl réttel cladnám vagy elcserélném pécsiért. Érdeklődni Pécs, Karancs u. 7. sz. Radóéknál. 11

Pellérdi állomástól 10 percre 1 hold szántóföld sürgősen olcsón eladó. Bővebbet: Bajcsy Zs. u. 26. Zárt folyosó. 100

Eladó sürgősen Kertvárosban 128 négyszögöl saroktelek gyümölcsfákkal, 60 köbméter kő, 22 köbméter homok, 6 mázsa mész leoltva, vízbekötéssel. — Érdeklődni: Pécs, Majtényi Ferenc utca 13. Varga. 9

Házhely Ágoston térnél eladó. Ugyanott gerenda, ajtó is. Érdeklődni: Könyök u. 19. szám. 883

Bokor utca 85. számú ház gazdasági épülettel, beköltözhetően eladó. 863

Azonnal beköltözhető ház szőlővel eladó. — Közép-Deindol 39. sz. — Háromszoba-hallos, komfortos, beköltözhető családiház eladó. Szigeti u. 136. szám. — Kétszáz négyszögölön különálló épületben kétszer kettőszobából álló családiház beköltözhetően eladó. Fürj utca 18. (Jankovics telep). — Mandula utca 26. számú családiház eladó vagy szőlőért elcserélhető. Családiház ötszázötven négyszögöl területtel, szőlő gyümölcsössel, kétszer kettőszobás, cserével, beköltözhetően eladó. Inköz. — Életjáradékkal házat vennék Pécsett, Szabadság út 27. Krausznél. 19

Adás-vétel

Modern diófaszínre fényezett hálószobabútor eladó. Tábor u. 3. 12

Eladó 5 méhcsalád rakodó rendszerű kaptárakban. Szalántán, — Illés Mihálynál. 222

Egy Ganz benzinmotor, 3 HP-s eladó. — Pécs, Füzes dűlő, Krisztof Jordán 2

Irógép, íróasztal, zsúrkocsi, lakatos-szerszám, csőbútor garnitúra eladó. Zsinkó István u. 12. 81

Egyéves süldő eladó. Tompa Mihály u. 58. felső csengő. 51

120 basszusos Hohner váltós Verdi 3 b. harmonika eladó, Kossuth L. u. 30. 74

Eladó hat méter száraz dorong- és hasábfa. Alkotmány u. 83. 76

Singer varrógép hímző és stoppoló felszereléssel eladó. Kandó Kálmán utca 12. 82

EPEDARUGÓ
AGYBETÉTEK
készítését vállalom
VAJTA FERENC kárpitos
Pécs, Déryné (Molotov utca 11. Telefon: 36-75.

Egy kovácsműhely-berendezés eladó. Fóris Gyula, Magyaregregy, Arany J. út 3. 2

Iroda részére is alkalmas íróasztal eladó. — Aradi vértanuk útja 36. szám. 893

Bontásból eredő, ajtók, ablakok és deszkák eladók. Erős vályogtéglát adnék díjtalanul. Erzsébet u. 13. 900

500-as motorkartel hengerrel, dinamóval, új állapotban eladó Felsővámház u. 27. sz. 869

Pannonia motorblokk új és motoralkatrészek olcsón eladók. Zsolnay u. 42. 866

Keveset használt sötét hálószobabútor, páros ágyak, félhálószoba, asztal, szekrény, toalett-tükör, éjjeliszekrény sürgősen, olcsón eladó. Kiskereszt u. 15. Megyeri kitérőnél. 55

Kombináltszekrény eladó, Petőfi u. 57., I. emelet jobb. 23

Égetett darabos mész minden mennyiségben kapható. Visnyei mész égetőnél. Pécs, Basamalom dűlőben. 85

Singer szabógép eladó vagy bérbeadó. Nagy Jenő (Kaszárnya) utca 7. szám. 25

120 basszusos tangóharmonika teljesen új állapotban eladó. Kertváros, Erdély u. 12. szám. 29

Continentál táskaírógép, 2 biedermeier szekrény és sublót, béka-szivattyú eladó. Cím: Telefon: 32-47. 26

Egy használt keményfa politúros hálószoba olcsón eladó. Lánc u. 5 szám. Pécs. 17

Modern, új konyhabútor eladó. Bajcsy Zs. út 7. 16

Házisír kapható. Szigeti út 126. szám. 14

Egy ajtó, vasgerenda, félablak, konyhaasztal, kisméretű vasajtók eladók. Zsinkó István u. 12. szám. 13

Magnetofon MOM 2 sebességes, gyári áron eladó, Harangöntő u. 1/1. 5

Hálószoba, konyhabútor eladó. Jókai Mór u. 9., földszint 1 ajtó. 885

Egy kombinált 50-es öntvényből készült gyalugép eladó. Pécsvárad, Kossuth Lajos u. 38. 33

Egy új, fekete Pannonia és egy új Dunúvia motorkerékpár eladó. Megtekinthető a Finommechanikai és Motorjavító V. portáján, Bajcsy Zs. u. 12. 26

100-as Wanderer Sachs motorkerékpár, Olympia táskaírógép, nagy akvárium eladó. Pécs, Semmelweiss utca 24. 72

Eladó 110—120 Voltos, egybeépített vízszivattyú, 220 Voltos egybeépített kisdaráló, egy kompresszor tartállyal, 220 Voltos nagyteljesítményű kézi villanyfúrógép 23 mm-ig. Mészkemence utca 22. 84

Rekamié eladó. Mátyás király utca 5. földszint 7. ajtó. 73

Diószínre fényezett hálószobabútor, 250-es Jáwa motorkerékpár eladó. Alsómalom u. 2. 37

Komoly vasrámás vontatható szalagfűrész garnitúra 5 HP. motorral eladó. Szentlőrinc, Erzsébet u. 44. szám. 49

500-as oldalkocsis Ariel motorkerékpár olcsón eladó. Pécs, Reptér K. 4. Köteles. 53

Keményfa íróasztal eladó. Perczel u 14. 63

Modern konyhabútor eladó. Perczel u. 14. Stréb. 62

Méhcsalád NB. kétszárnyas eladó. Erdei, Nagy-Fiórián u. 2. 61

Eladók kisebb-nagyobb boroshordók, szüretőkádak, kármentők, tőlitke, sajtár, gerendák. Szigeti út 126 58

Nagyméretű, használt, zománcozott asztali tűzhely eladó. Béri Balogh Ádám u. 3. Delfi udvar 57

Hálószobabútor, félháló is, szekrények, ágyak, ágysodronyok, asztalok, székek olcsón részletre is eladók. Aradi vértanuk útja (Petrezselyem) u. 32. 86

Órát, távcsövet, rádiót, lemezjátszót, írógépet, étkészletet veszek Wágner, Rákóczi út 73/a. 36

Eladó egy süllyesztős varrógép és egy gyermekszék, Szent István tér 4. 70

Kiváló bécsi Fröser zongora és mosdókagyló eladó, Hunyadi János u. 27. Telefon: 32-00 80

„Luxus" gyártmányú, új férfikerékpár igényesnek eladó. Pollák Toldi u. 6. 91

Egy sötét háló eladó. Cím: Alkotmány u. 42.

Jégszekrény, 40 literes rézüst, „Hackstock" és tyúkól eladó, Fürdő u. 1. II. emelet 6. 95

Zetka motorkerékpár (tizenkétezret futott) pótalkatrészekkel eladó. Borda, Petőfi u. 55. 98

Sajátterméső bor, háromajtós, politúrozott, sötét, új szekrény, kétszemélyes rekamié használt állapotban eladó. Gekler Éta u. 4. I. emelet. Molnárék.

Kisipari kombináltszobabútor eladó, Gábor u. 4, Braun. 131

Kétszemélyes rekamié állvány eladó. Perczel u. 34. Magyar József. 128

Cukrászda-berendezés és műhelyberendezés eladó. Cím: Bútorkereskedés, Bajcsy Zs. u. 3. 126

Teherszállítás, oldalkocsi, szecskavágó és szelelőrosta eladó. — Papp, Steinmetz tér 1. 116

Hálószobabútor, kombináltszekrény, konyhaberendezés olcsón eladó. Zsolnay u. 7. 118

Eladó egy bécsi gyártmányú, rövid, fekete zongora, előszobafal, vaskapú kerítéssel, háromajtós fehérszekrény. Alkotmány utca 71. szám. 119

125-ös NSU motorkerékpár, hálószoba és szobaberendezés eladó, Deák Ferenc Palotabozsok 102

Egy szép gránátfa eladó. Táltos u. 6. — Gyárváros. 103

Különböző bútorok eladók. Mindenféle bútort veszek. Nagy Lajos u. 5. Bútorüzlet. 113

Jó állapotban lévő, fényezett kombináltbútor eladó. Tompa Mihály u. 20. 125

Berkshirei süldők (8 hónapos) eladók. Zója u. 28. 114

Fehér mélykocsi eladó. Kassa u. 18. 122

Puch motor eladó. — Meszes-telep, Bocskai u. 80. Ugyanott kovácsszerszám is. 110

Modern, kétszemélyes rekamié eladó, Petőfi utca 26. 103

Jegyes

A pécsi gépíró- és gyorsíró iskola Pécs, Temesvár utca 2. szám alatt a földszint 30. sz. irodában a beiratásokat augusztus 5-én megkezdi a következő sorrendben. Az A—F kezdőbetűs nevűen augusztus 5-én, a G—K kezdőbetűs nevűek augusztus 6-án, az L—O kezdőbetűs nevűek augusztus 7-én, a P—R kezdőbetűs nevűek augusztus 8-án és az S—Zs kezdőbetűs nevűek augusztus 9-én jöjjenek — délelőtt 8—10 óráig beiratkozni. A beiratáshoz szükséges okmányok: az általános iskola VIII. osztályáról szóló iskolai bizonyítvány, személyi igazolvány vagy születési anyakönyvi kivonat. Azok, akik a fent megadott beiratkozási időben akadályoztatva voltak, a jelentkezésre augusztus 12—31-ig minden munkanapon délelőtt 8—9-ig beiratkozhatnak, ha van még hely. A beiratáshoz szükséges 90 Ft. A vidéki tanulóknak kedvezményes vasúti és autóbuszjegy jár. Az iskola telefonszáma: 14-93. 232

Bútor és zongora szakszerű szállítását vállalom Schreer Tibor fuvaros. Alkotmány u. 14. Telefon: 15-93. 121

Építőkövet bármely vasútállomásra szállítunk. Megrendelések feladhatók a Tüzép-telepeken, Pécs—Szabadszárdi Tüzép V. 831

Horváth Ferenc motoros fafűrészelő. Tábor utca 6. Ugyanott egy lovaskocsi eladó. 6

Női szabóságomat Sallai u. 23. szám alá helyeztem át. Domján Hermin női szabómester. Telefon: 17-19. 10

Tamás Kálmán motoros fafűrészelő telefonszáma 39-01. — György utca 6. 873

Diáklányit iskolaévre teljes ellátással vállalok. József Attila u. 5. sz. 90

Gyors- és gépírás tanítását vállalom. József Attila u. 5. 89

Kitágult bokafixek gumizása Megye utca 9., emelet. 130

Pályázati felhívás

Baranya megyei Tanács Egészségügyi Osztálya a szeptemberben induló bejárásos ápolónőképző iskolára pótfelvételt hirdet. Felvételnél előnyben részesülnek a pécsi és Pécs környéki 18—32 éves korú lakosok, akik nem igényeinek bentlakást az iskolán. Iskolai végzettség: 8 ált. vagy érettségi. A felvételhez szükséges iratokat: születési, iskolai, orvosi bizonyítvány, önéletrajzot, kérvényt, augusztus 20-ig a megyei tanács egészségügyi osztálya Pécs, Széchenyi tér 9. címre kell megküldeni.

Fényképezőgép, fénymérő, kötőgép és öngyújtó javítását vállalom. Fényképezőgép, kötőgép eladó. Vörös műszerész, Bajcsy Zs. u. 1. 35

Szőrszálait rövidhullámú gépen örökre eltávolítja, pattanásos, foltos bőre megszépülhet, Sándorffi kozmetika. Budapest, Jókai tér 3. 30

Bőr és műbőr kabátok — készítése, javítása, festése. Réti Ervin, Budapest, Tanács krt. 3/a. az udvarban. 31

Figyelem! Cianozás, féregirtás. Vállaljuk egyes szobák és egész lakások féregirtását vidéken is, ciángázzal, gázmestereink közreműködésével. Ára szobánként 90—120 forint. Kiváló patkányirtószer (nem méreg) adagonként 20 forint. Ciánkamra egyes bútorok részére a településünkön rendelkezésre áll. Pécsi Köztisztasági Vállalat féregirtó csoport. Pécs, Rózsa Ferenc utca 17. Telefon: 10-22. 116

Hálószoba, konyhabútor készítését vállalom. Fizetési kedvezmény. Bajcsy Zs. u. 24. 117

Figyelem! Hajnal kozmetika (Pozsony u. 2. egyetem mögött.) új telefonszáma: 13-62. 101

Konty-csat különlegességek szaruból, fodrászati cikkek Pánczél Gézánál szerezhetők be, Rákóczi út 87. Telefon: 43-36. 127

Értesítem kedves ismerőseimet, valamint az érdekelteket, hogy Pécsett a Déryné 47. alatt galvanizáló műhelyemet megnyitottam. Határidő, garancia mellett vállalom mindennemű anyag krómozását, nikkelezését, ezüstözését, fényezését, valamint motorkerékpár lámpák foncsorozását. Somfai Vilmos galvanizáló, Pécs, Déryné (Mária) u. 47. sz. 111

Helyesírást, számtant tanít, pótvizsgára két szót tanárnő. Megye utca 11. földszint. 105

Ne dobd el a mákgubót!

Fájdalomcsillapító gyógyszer készül belőle. Te is beteg lehetsz, Neked is szükséged lehet orvosságra.

Úttörő pajtások!

Indítsatok versenyt minél több mákgubó begyűjtésére! MINDEN KÖZSÉGBEN ÁTVESZI A FÖLDMŰVESSZÖVETKEZET 90 FILLÉRÉRT KILOGRAMMONKÉNT

A Külkereskedelmi Minisztérium a leszállítás után jutalomban részesíti a jól dolgozó úttörőket és úttörőcsapatokat.

Akkor jár jól,
ha cséplés után
közvetlen eladja
gabonafeleslegét
előnyös áron az államnak

A TERMÉNYFORGALMI VÁLLALAT RAKTÁRAI

gabonát és más idényszerű cikket minden mennyiségben, szabad- és szerződéses áron

FELVÁSÁROLNAK

TERMELŐSZÖVETKEZETEK!

Kössetek szállítási szerződést kenyérgabonára és árpára.
Azonnal mázsánkint 100 forint előleget és 150 mázsás tétel esetén mázsánkint 20,— forint felárat fizet ki a

TERMÉNYFORGALMI VÁLLALAT

Sörárpa eladása esetén mázsánkint 28 forint készpénzt, vagy 1 mázsa szokvány árpát és mázsánkint 60 forintot fizet ki

a TERMÉNYFORGALMI VÁLLALAT

BARANYA MEGYEI
TERMÉNYFORGALMI VÁLLALAT

Irtsuk a herefojtó arankát!

Arankairtó permetezésre kitűnően bevált a
Sárgaméreg (Novenda)
2 százalékos oldata.

ARANKAIRTÁS KÖTELEZŐ!

A szer beszerezhető: a földművesszövetkezetekben, az állami kiskereskedelmi vállalat boltjaiban, a vetőmagboltokban és a
Műtrágya és Növényvédőszer Értékesítő Szövetkezeti Vállalat megyei kirendeltségénél.

A VASÁRNAP SPORTJA

Romániai portyára utazik a Komlói Bányász

A Komlói Bányász az NB. I. rajtja előtt romániai portyán vesz részt. A bányász labdarúgók hétfőn utaznak Romániába. Az első mérkőzésüket augusztus 8-án játsszák Lupényban, vasárnap, augusztus 11-én Petrozsényben, majd 14-én Vajdahunyadon szerepelnek. A portyára 15 komlói játékos utazik: Magyar, Krausz, Kanizsai, Polgár, Kohlmann, Kripl, Molnár II., Szám, Korom, Grózdics, Udvaros, Molnár I., Cziráki, Kiss és Gelencsér. A csapatot mint vezető, Horváth Antal sportköri elnök, Bodola Gyula edző, Rajnai Rudolf szakosztályvezető, Holhl János intéző és Czieger István, a bányász szakszervezet sportosztályának vezetője kíséri el.

Az NB. I. első fordulójában, mint ismeretes, Budapesten a Ferencvárossal mérkőzik a Bányász-csapat. Komlón a mérkőzés iránt igen nagy az érdeklődés, ezért különvonatot indítanak. A vonat reggel 5.30-kor indul Komlóról, majd este 21.00 órakor indul vissza a Keletiről. Részvételi díj 63.50. Jelentkezés a részvételi díj lefizetése mellett augusztus 21-ig a Komlói Bányász sportirodájában. Üzemektől, hivataloktól csoportos jelentkezéseket is elfogadnak.

Az első otthoni mérkőzésre, ha minden jól megy, elkészül a sportpálya is. A munkák erős ütemben folynak, jelenleg a pénztárfülkék és a bejárati kapuk felépítésén dolgoznak. Még egy érdekes hír Komlóról. A sportkör elnöksége elhatározta, hogy a szurkolók tájékoztatására „sporthíradót" ad ki, mely a tervek szerint minden héten 1000 példányban jelenne meg.

Mai SPORTMŰSOR:

LABDARUGÁS. Barátságos mérkőzések: Pécsbányatelepi Bányász—Pécsújhegyi Bányász, Pécsújhegy 17.30. Komlói Bányász vegyes—Béta-akna, Komló 17. Megyei ifjúsági válogatottak tornájáért: Baranya—Budapest II., Dombóvár 16.30.

KÉZILABDA. Városok közötti mérkőzések: Budapest—Pécs férfi ifjúsági, egyetemi tornacsarnok 9, Budapest—Pécs női, egyetemi tornacsarnok 10, Budapest—Pécsi férfi, egyetemi tornacsarnok 10.50.

TEKE: Mecseki Kupa döntői: Győri Posztó, Csepeli Papír, Pécsi Kokszmű és a Pécsi Építők részvételével. Építők, Kokszművek pálya 8.

USZÁS: területi bajnokságok versenyei; városi fürdő 17.

VIZILABDA: Vasutas bajnokságért: PVSK—DVSE városi fürdő 9 Területi bajnokságért: Pécs Baranya—Bajai Bácska városi fürdő 19, Kinizsi—Spartacus ifjúsági, városi fürdő 18.30.

ÖKÖLVIVÁS: barátságos mérkőzés: Komlói Bányász—Bajai Szállítók, Komló 19.

Moszkvai képeslap

Aki Moszkva kellős közepéből el akar jutni a Lenin Stadionba, Metrón 15 perc múlva már célhoz is ér. A külföldiek megcsodálják a kényelmes és gyors közlekedést, az igazi öröm azonban a moszkvaiaké, hiszen csak nemrég bővült kedvenc Metrojuk a „Sportivnaja"-szárnnyal.

*

A Lenin Stadion joggal tartozik Moszkva büszkeségeihez. A Dinamó stadionja, az eddigi „sztár" sápítozhat az irigységtől. De azért a jó öregre is gondolnak a moszkvaiak. Adtak neki is új kosztümöt. A mi sportolóink meg így vigasztalták az öreg Dinamó stadiont: mi nagyon-nagyon szívesen elfogadnánk . . .

*

Bár a Szovjetunió a rendező, még sem indít minden sportágban versenyzőket. Ennek az az oka, hogy úszóversenyt, gyeplabda- és rugby-mérkőzést még nem láttak Moszkvában. Nem tesz semmit, majd most látnak. És ahogy mi a szovjet sportolókat ismerjük, néhány év múlva ezekben a sportágakban is „bemutatkoznak". — Gondoljunk csak pl. a jégkorongozókra vagy a vívóikra, akik nem is olyan régen nemzetközi viszonylatban még nem számítottak.

*

Annál nagyobb tábora van a birkózásnak, amelyben sok sportrajongó valóságos szakértő. Nem csoda tehát, ha a külföldiek edzésére is kíváncsiak. Láttak is valami újat a japán birkózóktól, ami mindenkinek nagyon tetszik: a „nyakkendőt". Itt senki se gondoljon valami finom selyemből készült divatos ruhadarabra. A japánok nyakkendője igen kellemetlen fogás, amiből csak nehezen szabadul ki az ellenfél.

*

Nyilvántartják a Nemzetközi Baráti Sportjátékokon elért eredmények csúcslistáját is. Nézzünk csak bele! Hétfőn este a 10 000 méteres síkfutás szerepelt műsoron. Csúcstartó Zatopek 29:25.8 perces eredménnyel. Az eddigi versenyek sora 50 kilométeres gyaloglásban Lavrov 4 óra 16:54.2 p-cel, magasugrásban Sótér 200 cm-mel, súlylökésben Grigalka 17,05 m-rel, női távolugrásban Vinogradova 627 cm-rel tartja az NB csúcsot. A csúcsoknak nem jósolunk nagy jövőt.

*

Tíz fönyi a kínai úszócsoport. Közülk van Csi Le-jü kantoni főiskolás. Aki nem tájékozott a nemzetközi úszósportban, azt mondhatná, mi van ebben érdekes? Csak annyi, hogy május 1 óta 1:11,6 perccel ő tartja a 100 méteres mellúszás világcsúcsát. A világcsúcstartó azonban nagyon szerény, s azt tartja, hogy a kínai úszók közül nem ő a legtehetségesebb, hanem Cin Fin-csu gyorsúszó, aki 100 méteren 57.6-ot tud.

*

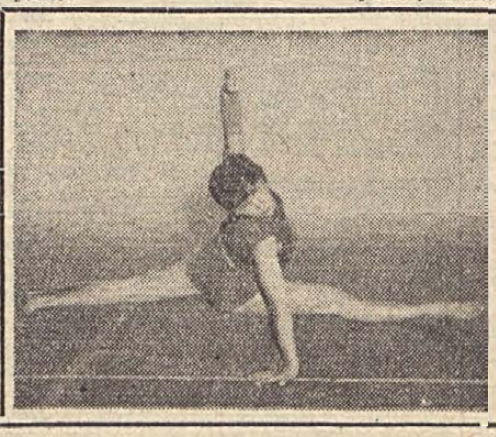
Akadnak peches versenyzők is. Ilyen pl. a magyar Bodó. Bodóval különös baleset történt. A kitűnő magasugró egy 75 centiméteres kerítést akart átugrani, de az esőtől sáros talajon megcsúszott. A kerítésbe akadt tornacipőjének a sarka, elesett, kificamította a jobb vállát. Gipsz került rá — nem is indulhatott.

*

A magyar sportolók első győzelme a férfi tőrcsapat versenyben született meg. Érdekes, hogy a csapat egyetlen idősebb tagja, a veterán Tilly Endre bizonyult Moszkvában a legjobbnak. Az ő kiegyensúlyozott, nagyszerű teljesítménye döntően közrejátszott abban, hogy férfi tőrcsapatunk első helyen végzett.

*

Igen nagy sikere van a magyar vízilabdázóknak. Mérkőzéseiket fölényes biztonsággal nagy góllaránnyal nyerik. Valóságos gólszüreteket tartanak. A bolgárok ellen nem is a legjobb csapatunk játszott; **mégis 16:8 arányban győztek.** De Anglia sem úszta meg tíz gólon alul. A magyar csapat egy híján egy tucat gólt lőtt az angolok hálójába. A magyar vízilabda válogatottba mind jobban belleszkednek a fiatalok. Varga és Dömötör a bolgárok ellen olyan játékot mutatott be, mely méltó volt a többszörös olimpiai bajnok csapathoz.



Kézenállás, kidűlés spárgába

Tessék utánacsinálni. Nem kell hozzá más, csak egy kis hajlékonyság, no meg némi gyakorlás. Zabán Mária mindkettővel rendelkezik, mert könnyedén mutatja be a gyakorlatot.

Hol művelődjünk, Hol szórakozzunk?

VASÁRNAP:

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Reklámhíradó.
17.50: Kártyázás közben. — Elbeszélés.
18.00: Vidám versek.
18.20: Hírek.
18.25: Csak néhány szóra.
18.40: Szív küldi szívnek szívesen.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb-horvát nyelvű műsor
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nyári szünet.

MOZI:

Park: A kis Muck története (délelőtt 10 órakor). A kölni kapitány (fél 5, 7 és fél 10 órakor).

Kossuth: A bűvös szék (délelőtt 10 órakor). A két óceán titka (5, 7 és 9 órakor).

Petőfi: Iskolakerülő (délelőtt 10 órakor). A kölni kapitány (4, fél 7 és 9 órakor).

Fekete Gyémánt (Pécsgyárváros): Életjel (délelőtt 10 órakor). Traviata (4, 6 és 8 órakor).

Építők Kultúrotthona: Graciela (5 és 7 órakor).

Bőrgyári mozi: Hajnalodik (fél 5 órakor).

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Bécsi komédiások (délelőtt 10 órakor) Dankó Pista (4, 6 és 8 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Állami Áruház (délelőtt 10 órakor). Mese a 12 találatról (4, 6 és 8 órakor).

Május 1 (Vasas II.): Két nemzetség (délelőtt 10 órakor). Vörös és fekete I. (3, 5 és 7 órakor). Csak 16 éven felülieknek!

Kossuth (Mohács): Kronstadti tengerészek (délelőtt 10 órakor) Oké Néró (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): 15 éves kapitány (délelőtt 10 órakor) Halálugrás (4, 6 és fél 9 órakor).

HÉTFŐ:

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Mezőgazdasági hírszolgálat.
17.40: Az ellenséges eszmei befolyás ellen. — Irta Gungl Ferenc.
17.50: Bemutatjuk legújabb lemezeinket.
18.10: Hírek — tudósítások — riportok — sport.
18.30: A legújabb Zrinyiász.
18.37: Nagy a szegénység.
18.40: A világifjúsági találkozó zenei műsorából.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb-horvát nyelvű műsor
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nyári szünet.

MOZI:

Park: A kölni kapitány (fél 5, 7 és fél 10 órakor).
Kossuth: Két óceán titka (5, 7 és 9 órakor).
Petőfi: Irén, menj haza (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Fekete Gyémánt (Pécsgyárváros): Rembrandt (6 és 8 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Dankó Pista (6 és 8 órakor).
Kossuth (Mohács): Oké Néró (fél 7 és fél 9 órakor).

AZ ÚTTÖRŐHÁZBAN

hétfőn délelőtt 10—13 óráig játék lesz a parkban; ping-pong-verseny 8—16 éveseknek, kedden délelőtt 10—13 óráig kirándulás a Mecsekre, játék, délután 15—18 óráig játék a 10—14 éveseknek.

JAZZ-KARNEVÁL

címen augusztus 12-én a Chappy tánczenekar ad műsort a szabadtéri színpadon. Az együttes nemrég érkezett haza a Szovjetunióból, ahol négy hónapig „Budapesti képeslap" című műsorával járta a szovjet városokat: 144 előadást tartott és 20.000 kilométert utazott.

Jobb volt-e a labdarúgás régen?



Ezt a kérdést intézte a csehszlovák „Kopaná" (Labdarúgás) című lap a régi idők három világhírű labdarúgójához, Karl Rieglhez, Ricardo Zamorához és Frantisek Plánickához. A feltevett kérdésre adott válaszokból rövidítve közlünk néhány érdekes megállapítást.

KARL RIEGL

a huszas években a német válogatott és az FC Nürnberg játékosa válaszában megemlíti, hogy régebben a játékosok az edzéseken sokkal többet dolgoztak, sokkal lelkiismeretesebben készültek a mérkőzésekre. A huszas években — véleménye szerint — eredményesebb volt a labdarúgás.

A WM-rendszer bevezetésével megváltozott a játék stílusa is. Az angol Herbert Chapman, a WM-rendszer bevezetője felelős azért, hogy ma nem játszanak olyan művészi, szemet kápráztató labdarúgást. Chapman elsősorban a védekezésre fordított gondot és abból az elvből indult ki, hogy amíg 0:0 az eredmény, addig egy pont az enyém. Régebben minden játékos csillogtatta technikai tudását, ma pedig már a kezdet kezdetén igyekeznek megakadályozni minden kibontakozást. Gyakran vonalon túlra rúgják el a labdát, csak azért, hogy az ellenfél ne tudja a kombinációját keresztülvinni. A mai labdarúgás sokat veszített szépségéből és szellemességéből. Egyszerűbb, gyorsabb lett és áthatódott iparossággal. A játékosokat be építették egy bizonyos taktikai sémába, sablont játszanak. Meg kell azonban állapítani, hogy a mai labdarúgás átlagos színvonala magasabb, ma több csapat van, amely az átlag fölé emelkedik, azonkívül több átlagon felüli játékos is játszik.

Végezetül annak a reményének adott kifejezést Riegl, hogy rövidesen ismét győzedelmeskedni fog a játék támadó szelleme.

RICARDO ZAMORÁT

nem kell senkinek bemutatni. Mindenki tudja, hogy a maga idejében a világ legjobb kapusának tartották. Ma mint az Espagnol edzője mondja:

— A játékos legfontosabb tulajdonsága a lelkesedés és önfeláldozás, és csak azután jön az ész. Amikor még nem ismertük a mai élet kényelmét, nagyobb lelkesedéssel, szívvel játszottunk. Akkoriban a játék élvezetesebb, vonzóbb és szebb volt. A játékosok bár nem álltak az edzettség olyan magas fokán mint ma, s kevesebbet tudtak a taktikáról, mégis többet nyújtottak, mert szívüket adták a játékba. WM-rendszer bevezetésével meg kellett változtatni a játékot és a játékosoknak le kellett mondaniok sok mindenről, így elsősorban számos rögtönzésről, a kollektív játék javára, amelyben a spanyolok soha nem tudnak tökéletességet elerni. A spanyol labdarúgó ugyanis nem teljesíti az adott utasításokat. Ezért nem szabad csodálkozni, hogy a spanyoloknak a korszerű labdarúgás gyakran nem tetszik.

Ügyelni kell arra, hogy az értelmetlen védekezési rendszerek valahogy meg ne fosszák a labdarúgást szépségétől és a közönség érdeklődésétől. A nagy játékos egyéniségek eltűnőben vannak, s ez összefügg a korszerű rendszerrel, amelyben egy okos fej rendez, a többiek pedig robotossá válnak és képtelenek önállóan gondolkozni.

A másik híres kapuvédő, a csehszlovák

FRANTISEK PLANICKA

Zamora nagy vetélytársa a kérdésre határozottan igennel válaszolt.

A mi időnkben a labdarúgás sokkal magasabb színvonalon volt. A kitűnő angolok, a nagyszerű „Squadra azzura", az osztrák „Wunderteam" — ezeket nem lehet elfelejteni. S ez már soha nem tér vissza! A magyarok az utóbbi években kitűnő labdarúgást játszottak és nagyszerű eredményeket értek el, mégis az az érzésem, hogy az akkori Anglia, vagy Olaszország nem lett volna esélytelen velük szemben.

Régebben nemcsak gyakrabban, hanem pontosabban is lőttek kapura, s ezt magam mint kapus igazolhatom. A nézők minden héten láttak 25—30 méterről lőtt gólt. A rossz kapuralövés okozója a mai edzésrendszer. A mai játékosok nem veszik komolyan az edzéseket s ezek az edzések nem is olyan kemények, mint a mi időnkben. Véleményem szerint a sok elmélet is zavarja a mai labdarúgókat. Feleslegesen terhelik a játékosokat taktikai tervekkel, amelyeket a zöldasztalnál dolgoznak ki s amelyeket gyakran nem is lehet keresztül vinni.

Elkészült az 1957—58. évi röplabda NB III. kiírása



A Baranya megyei röplabdaszövetség kapott megbízást ismét az 1957—58. évi őszi-tavaszi röplabda NB. III. bajnokság megrendezésére. A szövetség már számba vette azokat a csapatokat, melyek jogosultak a bajnokságban elindulni. A férfiak nál a Komlói Bányász, a PEAC, a Simontornyai BTC, a Pécsi Pénzügyőrség, a Bikali Hunyadi, a Szekszárdi Spartacus, valamint Baranya, Somogy és Tolna megyék 1957. évi röplabda-bajnokcsapatok. A nőknél a Siófoki MÁV, Pécs-Baranya, Sztálinvárosi Vasas, Cikói SK, Kisdorogi Traktor, valamint Baranya, Somogy és Tolna megyék 1957. évi röplabda-bajnokcsapatai vehetnek részt a mérkőzéseken.

A szövetség felhatalmazást kapott arra, hogy még beoszthat más csapatokat is, melyek megütik az NB. III. színvonalát. A mérkőzések augusztus 25-én indulnak meg. Az őszi forduló utolsó mérkőzésére október 27-én kerül sor. A tavaszi forduló 1958. április 10-én kezdődik és június 30-ig tart. A bajnokságban résztvevő csapatok az NB. II-be kerülnek.

HIREK

A Pécs-Baranya Baráti Kör megkezdte a bérletjegyek kiadását az őszi bajnoki mérkőzésekre. A bérletek beszerezhetők vasárnap kivételével mindennap délután 2 órától este 8 óráig a Baráti Kör Színház téri helyiségében.

*

A Pécsújhegyi Bányász-DVAC, kedden délután 6 órakor a pécsújhegyi kultúrotthonban vezetőség választó taggyűlést tart. Ezzel kapcsolatban kérik a sportkör tagjait, barátait, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg.

*

A magyar rádió vasárnap a Kossuth-adón 18.15-től közvetíti a Vojvodina—Vasas Középeurópai Kupa mérkőzés mindkét félidejét, majd 22.10-kor a vasárnap sporteseményeiről számol be.

*

Moszkvában a magyarok között, s általában a külföldiek, de a szovjet versenyzők között is igen sok a fiatal. Legtöbb ország a fiatalabb évjáratú sportolókat küldte el azzal, hogy a nagy versenyen tanuljanak, megfelelő versenyrutint szerezzenek. Ezek a fiatalok azonban már felnőttek a „nagyok" mellé. Így az asztaliteniszmezőnyben a magyar Földi és Berczik a legjobb nyolc közé jutott, olyan ellenfelek legyőzése után, mint a csehszlovákok világhírű versenyzője Stipek, és a kilmi román Harasztos.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
Az MSZMP megyei pártbizottság
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Megyei Postahivatal
Hírlapposztálva és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11,— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

A Tüke IV. IS SUSOGHATNÁ...

Blázics néni forgatta a nylon kombinét, de nem változott a vélemenye: „Rövid és átlátszik, — való ezt hordani?"

Pista, az albérlője adta 70 forint kölcsönpénz fejében. Szívesen adta, hiszen mondta: „En már nem járogatok ezzel az eggyel. Darabonként nem árulok semmit. Legyen a magáé és kvittek vagyunk."

Elelmes ez a Pista, de a barátai is. Jó albérlő — ritkán van otthon. Hetekig távol él, alighogy megjön, újra megy és, múltkor is olyan lapot küldött, hogy a házmester sem tudta kibetűzni a postára átlás helyét, pedig öt nyelven beszél.

●

Pista éppen most ül a kispadra, de máris korholja társát: „Azt hiszed, mert Csempéziában futott a parizer, most Exportániában is menni fog? Annyi fogalmad van a nemzetközi kereskedelemhez, mint a káposztagyalulónak az esztergályozáshoz. Tudod mi fut? A nadrágélező, a rántotta tűzhely, a szúnyog, a pofarögzítő, az óne ász, meg a dobozember nyújtott hulámsávval". Többen helyeselték, mert ők is ilyen tippeket hallottak a soronlévő portyára.

Tovább folyt volna a választékrögzítés, ha ez a minden lében kanál ifi játékos, a nagyfülű Kovács közbe nem szól: „Pista bácsi! Hány meccset játszanak külföldön? Győzzenek ám, mert az egész város figyelemmel kíséri az eredményeket!" Pista felfokozta vagánytempóját és így oktatta az ifit, merthogy az ifjúság nevelése roppant fontos és erről még a sportújságban is olvasott. „A múlt héten mondtam, hogy hűle vagy és gyógykezeltesd magad. Ugy látszik, orvos helyett szusztherhoz jársz, mert hülébb vagy mint voltál".

Kovács nem tudta mire vélni a közérthető választ, és elódalgott kapura rugdalni. A többiek pedig így morfondíroztak: „Két nap van az indulásig . . . Salamon, a tartalék, kiabált vissza a kaputól, hogy „Te, Pista! Az a srácoknak gyártott lökhajtásos autó nem sláger Exportániában?" Ezt jó ötletnek tartotta mindenki, mire így a Pista: „Sláger hát, de a bringa is". Lett nagy nevetés, mert Salamon elértette: „Hát nem busszal megyünk? Bringával?"

●

A sarki KERAVILL üzletben a prémiumra gondolva szólt az eladó: „Prima kerékpárt tessék a dongó motorhoz". A választ nem értette, pedig egészen addig értheTően beszélt a vevő: „Ugyan kérem! Nem vagyok én Salamon". Kezében a dongóval a dühtől vörösló képpel rohanó Plancsikba ütközött az utcán: „Képzeld! Egy szál zsuga sincs a városban. Most megyek a Gebines Nándihoz, megveszem tőle a vendéglői készletet. Igaz, használt, de az nem baj. Baj?"

— Te sem voltál kereskedő soha. Rád férne pár hét inaskodás. Használt kártyát? Mi vagy te, zsibárus? Telefonálj Pestre a nagykernek, légipostával küldjenek utánvéttel. Most 10 óra, a délutáni rollerral már meg is érkezik. Legalább száz paklit kérj.

Más baj nem akadt. Vett még két villanyvasalót, egy rezsót, egy olcsóbb fényképezőgépet. Egy táskarádiót is akart, de ezer forint hiányzott az árához. Otthon kirakódott, hogy utána elrakódjon, de Blázics néni nem tudta mire vélni Pista bevásárlását. „Nősül? Névnapra vette? Ennyit? Pénzbefektetés?" Nem állhatta szó nélkül. A gondolatcseréből fakadó csalódást így fejezte ki: „Azt hittem, hogy futballozni mennek" . . .

●

Tomacsek mégcsak nem is köszönt klubtársának, amikor odaállt a játékbolt pultja elé. „Csuti!" — súgta halkan, amikor az eladó hátat fordított és újabb lendkerekes autót tett a pultra. Mint két vadidegen álltak egymás mellett. „Háromszáz autót?" — így az eladó. Megnézte, de csak kétszázat tudott adni. Tomacsek feleszmélt, hogy veszély fenyegeti vásárlási szándékát, amit nyilvánosságra is hozott.

— Az egyik embernek kétszázat, a másiknak egyet sem? Miféle kereskedés ez?

Hiába biztatja az eladó, hogy nem hiányzik ez, sétáljon el az utca túlsó végére, ott kaphat, amennyi kell.

— Engem ne küldözgessen, én itt akarok vásárolni.

Hiába volt minden, mert Paklicsnak már írták a blokkot. Tomancsek végső dühében a neki különben sem szimpatikus Paklicsnak odavágta: „Maga, maga nyomorult halmozó!" Ez nem tudta mire vélni és csak annyit motyogott a távozó Tomancsek után: „Te ökör!"

Lassan mindenki beszerezte a beszerezni valóját, csak Csaplainak volt nagy gondja. Lótott-futott, érdeklődött, hogy ki tudja pontosan: Exportániában 110, vagy 220-as áramkör van? Nem hagyta magát lebeszélni a pontos információról, mert csak nem ad száztizes vasaót 220-as áramkörre. Elátkoznák örökre és különben is nem volt ő svindlis soha. Végül Exportánia nagykövetségét ajánlották neki, de ide nem mert fordulni az idő rövidsége miatt.

●

Minden rendben ment. A buszon sikerült jól elhelyezni a legszükségesebb poggyászokat, a határon sem történt semmi különösebb. Mert ki hinné, hogy olyan kultúreszköz, mint a fényképezőgép nem szükséges a mérkőzések jeleneteinek megörökítéséhez? Aztán gyűrött nadrágban sem mehetnek kilátásban lévő fogadásokra? Meg nem tudni, nem kap-e defektet valahol istenhátamögött a busz, akkor pedig főzni is kell valamin. Távollétük alatt nem akarnak elszakadni a hazától, — legalább a hazai híreket hallják. Elég ahhoz egy rádió? Ugyan! Egyiken a Kossuth-ot, a másikon pedig a Petőfit fogják, ezért kell kettő. A dongó motor pedig erősebb társától nem távol a karosszéria aljára erősítve várta sorsát.

●

S ha késve is, jöttek a hírek portyaeredményeiről. Első mérkőzésen vereség. Indokolás: „Az utazás fáradalmai erősen meglátszottak a játékosokon és tartalékos volt a csapat. A védelem két tagja és a jeles center gyengélkedik". Ez a hír. A valóság: félórával a mérkőzés kezdete után érkeztek mindhárman a pályára, viszont sikerült elpasszolni a dongót, nyolc vasalót, két rezsót, 11 lendkerekes autót és 90 pakli kártyát.

A következő mérkőzés döntetlen. Oka: „Nagy erőbedobással játszott a helybeli csapat, a mieink kifulladtak a második félidőre". A valóság: a vendéglátó csapat centere megvette a másik rádiót, a csatársorból még hárman vasalót vásároltak, többen pedig kártyát. Drágállották. Az alku úgy dőlt el, hogy rövid pénzügyi számítást végeztek. „Nem kaptok ki, kiegyezünk a döntetlenben és megtaláljátok számításotokat." Ez volt az alku utolsó mondata. A harmadik mérkőzésen győzelem született. Oka: „Magukra találtak a fiúk, kezd feljönni a csapat". A valóság: Már eladtak mindent, csak a bevásárlás van vissza.

A további dolgok már különösebb zökkenő nélkül zajlottak. A kiürült böröndök újra megteltek, illetve hazai tájat még soha sem látott böröndök teltek meg.

●

Blázics néni elcsodálkozott, amikor kéthetes távollét után megérkezett Pista és a falat fogva bicegett.

— Üreglány! Hozzon ólomvizes borogatást, mert kivan a bokám.

És Blázicsné hozta „Rosszul esett, fiam?" Ugye milyen rossz ennek az utcának a járdája, meg a bejárati lépcső is csorba. Nem ott történt? Külföldön a futballnál? Hát futballoztak is, drága fiam?"

Pista ágyon fekve azon gondolkodott, hogy két hét múlva elmúlik ez a húzódás és mehet a szalréziai portyára is. Oda mit kellene vinni? Majd elmondja Pleznics a bé közép tagja, az jártas ilyesmiben. Nem telt el fél óra az ágyonfekvéssel, amikor jött az első lelkes szurkoló és így üdvözölte a jeles csatárt: „Hoztál valami eladnivalót Pistikém, te futballfenomén."

És ez mind semmi. Mert vannak ám a malmuszi KTSZ SK-nál nagyobb csapatok is, meg jobb csatárok is a Pistikénél e hazában.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 183. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR KEDD, 1957 AUGUSZTUS 6

A komlói bányászok átvették a párosverseny győztesének járó vándorzászlót



Szombaton este a komlói Vörös Csillag vadászbrigád Liget melletti új vadászházánál a komlói és a pécsi bányászok képviselői bensőséges ünnepséget tartottak. A vándorzászló átadási ünnepséget azért kötötték egybe a vadászház átadási ünnepséggel, mert a Vörös Csillag vadászbrigád tagjai, mint bányászok aktív résztvevői voltak a versenynek is.

Az ünnepségen a pécsi és a komlói bányászok képviselőin kívül eljöttek a pécsi és a komlói pártbizottság, a minisztérium és más országos szervek küldöttei is.

Vajda József elvtárs a pécsi és a komlói bányaüzemek volt kormánybiztosa az Országos Bányanyugdíj Intézet igazgatóhelyettese, mielőtt a győztes komlói bányászoknak a vándorzászlót átadta, megemlékezett arról, hogy amikor néhány hónappal ezelőtt az országnak nagyon nagy szüksége volt a szénre, a komlói és a pécsi bányászok voltak azok, akik az ország bányászai között elsőnek határozták el, hogy szocialista versenyszerződést kötnek. E verseny a II. negyedév során nagyon szép eredményeket hozott. Mindkét tröszt bányászai jól dolgoztak s ha most a komlói bányászok is lettek a győztesek, a pécsieknek sem kell szégyenkezniök.

Piegl János elvtárs, a Komlói Szénbányászati Tröszt igazgatója, miután a vándorzászlót átvette, megígérte, hogy a III. negyedévben minden erejüket a termelés fokozására, a termelési költségek csökkentésére fordítják, mert az a céljuk, hogy az év végére minden mutatóban elérjék a múlt év III. negyedévének szintjét. Igéretet tett arra is, hogy a komlói bányászok úgy fognak dolgozni, hogy a vándorzászló a III. negyedév végén is náluk maradjon.

Az ünnepi beszédek elhangzása után a pécsi és a komlói bányászok képviselői még sokáig együtt maradtak s a jó vacsora után szekszárdi vörösbor mellett baráti beszélgetés alakult ki.

Közlemény

Ho Si Minh elvtársnak a Magyar Népköztársaságban tett baráti látogatásáról

Dobi Istvánnak, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnökének meghívására Ho Si Minh elvtárs, a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnöke 1957 augusztus 1-e és 5-e között baráti látogatást tett Magyarországon.

A látogatásra Ho Si Minh elnököt elkísérte Hoang-van Hoan, a Vietnami Munkapárt Politikai Bizottságának tagja, Hoang-minh Giam művelődésügyi miniszter és Pham-ngoc Thach egészségügyi miniszterhelyettes.

A Magyar Népköztársaság politikai vezetői és az egész magyar nép forró szeretettel fogadták az elnököt és kíséretét, akiknek személyében a gyarmati elnyomás elleni harcban megedzett egész vietnami nép képviselőit üdvözölték.

Ho Si Minh elvtárs a látogatás ideje alatt megbeszéléseket folytatott a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnökével, a magyar kormány és a Magyar Szocialista Munkáspárt számos vezetőjével. Budapesten és vidéken üzemi és termelőszövetkezeti látogatások során alkalma volt közvetlenül találkozni a magyar dolgozók különböző rétegeinek képviselőivel.

A tárgyalásokon megvitatták a nemzetközi helyzet néhány időszerű kérdését, eszmecserét folytattak a két baráti ország kapcsolatainak továbbfejlesztéséről és a szocialista tábor egységének megszilárdításáról.

A két ország képviselői egyetértettek a jelenlegi nemzetközi helyzet alakulásának értékelésében. Tekintettel arra, hogy a nyugati imperialista hatalmak, különösen az Egyesült Államok folytatják a fegyverkezési hajszát s az agresszív katonai tömbökbe tömörített országok atom- és hidrogénfegyverekkel, továbbá rakétalövegekkel való felszerelését, mindkét fél teljes határozottsággal tiltakozik ezen háborús előkészületek ellen, s kijelentik, hogy az összes békeszerető országokkal összefogva harcolnak a lefegyverzésre tett szovjet javaslatok megvalósításáért, az atom- és hidrogénfegyverek betiltásáért, valamint az ezzel kapcsolatos kísérletek megszüntetéséért.

A tárgyalások során a két ország képviselői megelégedéssel állapították meg, hogy a baráti kapcsolatok országaink között a proletárnemzetköziség lenini elvei alapján egészségesen fejlődnek.

Ezeknek az elveknek következetes alkalmazása nyilvánult meg az 1956 október—novemberi magyarországi ellenforradalmi események idején, amikor a vietnami nép és kormány jelentős erkölcsi és anyagi támogatást nyújtott a külföldi imperialista körök által segített ellenforradalom ellen küzdő magyar népnek. A két ország képviselői megelégedésel állapították meg, hogy az 1956 október—novemberi ellenforradalmi támadással összefüggő kérdések megítélése tekintetében teljes az egyetértés a két kormány között. Többek között tökéletes a véleményazonosság abban a kérdésben, hogy a Szovjetunió nak a magyar forradalmi munkásparaszt kormány kérésére az 1956 október—novemberi ellenforradalom leveréséhez a varsói szerződés alapján Magyarországon tartózkodó szovjet csapatok által nyújtott segítsége a Magyarország iránti proletárinternacionalista szolidaritás fényes bizonyítéka, amely döntő módon járult ahhoz, hogy a magyar dolgozó nép sikeresen megvédje demokratikus és szocialista vívmányait.

A délkelet-ázsiai helyzetről folytatott eszmecsere során a két ország képviselői megállapították, hogy a világ békeszerető erőinek szilárd összefogása szükséges az 1954. évi genfi egyezmény teljesítéséért folyó harchoz. Magyarország képviselői határozottan leszögezték, hogy minden erővel támogatják a Vietnami Demokratikus Köztársaság kormányának a genfi egyezmények aláírása harmadik évfordulója alkalmával 1957 július havában kinyilvánított ismételt követelését, amely szerint minden felelős kormánynak hathatós intézkedéseket kell foganatosítani a genfi egyezmény maradéktalan végrehajtására.

Az 1956 október—novemberi magyarországi ellenforradalom, valamint Vietnam békés egyesítésének akadályozása azt bizonyítja, hogy a nyugati imperialista körök nem hagynak fel a szocialista tábor és a világbéke ellen irányuló agresszív próbálkozásaikkal. Ezért a szocialista tábor országainak fokozniok kell éberségüket az imperialista provokációkkal szemben, s meg kell hiúsítaniok azokat.

A tárgyalások során a két ország képviselői behatóan foglalkoztak a Magyar Népköztársaság és a Vietnami Demokratikus Köztársaság politikai, gazdasági és kulturális kapcsolatainak kiszélesítése kérdésével. Ebben a szellemben írták alá a két kormány képviselői 1957. augusztus 2-án a kulturális egyezményt.

A Ho Si Minh elvtárs látogatása során baráti légkörben lefolyt tárgyalásokon teljes véleményazonosság mutatkozott minden kérdésben, és a látogatás nagy mértékben elősegítette a magyar és a vietnami nép testvéri kapcsolatainak további fejlődését, s hozzájárult a szocialista tábor országai egységének erősödéséhez.

Elutazott Magyarországról Ho Si Minh elnök

Ho Si Minh, a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnöke, a Vietnami Munkapárt elnöke ötnapos magyarországi látogatás után hétfőn reggel elutazott hazánkból.

Az elnökkel együtt elutaztak a vietnami küldöttség tagjai. A vendégek búcsúztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Kádár János, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, az MSZMP Politikai Bizottságának, az MSZMP Központi Bizottságának, a forradalmi munkás-paraszt kormánynak és az Elnöki Tanácsnak számos tagja, a politikai, gazdasági és kulturális élet sok személyisége.

Jelen volt a búcsúztatásnál a diplomáciai kar számos tagja.

A fellobogózott ferihegyi repülőtérre fél tizkor Dobi István és Marosán György társaságában megérkezett Ho Si Minh elnök. Felcsendültek a Rákóczi induló hangjai, a díszőrség parancsnoka jelentést tett. A jelentés fogadása után a zenekar a magyar és a vietnami Himnuszt játszotta, majd az elnök ellépett a díszőrség előtt. A dolgozók soraihoz közeledő elnököt hatalmas éljenzés, nagy taps fogadta. Virágokkal üdvözölte őt a budapesti vietnami kolónia is. Ho Si Minh elnök megköszönte az üdvözlést, majd az emelvényre lépve búcsúbeszédet mondott.

Ho Si Minh elvtárs még egyszer köszönetet mondott azért a mély rokonszenvért, melyet a küldöttség iránt és rajtuk keresztül a vietnami nép iránt tanúsítottak Magyarországon.

Magyarországi látogatásunk során a helyszínen ismerkedhettünk meg — mondotta — az Önök népének a szocializmus építésében elért eredményeivel, azzal az elhatározásával, hogy szétzúz minden ellenséget, hogy újabb győzelmek felé halad. Tájékoztatni fogjuk népünket ezekről az erőfeszítésekről, a magyar nép állhatatosságáról, s ugyanúgy az Önök szép országának felejthetetlen tájairól.

(Folytatás a 4. oldalon.)

Palackoznak a villányi borpincében

Hatalmas hordóból csorog az aranysárga olaszrizling. Keresztül folyik a zenitszűrő gépen egy csapon s belekerül a hosszúkás hétdecis üvegekbe. Csattan a dugóverőgép, majd a fürgekezű lányokhoz kerülnek az üvegek, ráragasztják a védjegyeket: „Különleges minőség — 1955. évi olaszrizling".

Ami ismert, nevezetes bor van az országban, az nem hiányzik a villányi borpincéből sem. Száz és kétszáz hektós hordókban áll a kadarka, a híres villányi vörös, a hárslevelű, s ki tudná felsorolni, milyen világhírű borok. Legelterjedtebb azonban az olaszrizling, s található cirfandli is, amely elsősorban csak a baranyai talajviszonyokat kedveli.

Aztán vannak kilenc éves borok is. Sokan azt gondolják, ez lehet a legjobb bor, pedig Wéber pincemester, aki már szerzett egy tucat oklevelet a kiváló borkezelésért, azt mondja: „Minél régebbi a bor, annál rosszabb". Erről aztán mi is meggyőződtünk.

Csap alá kerül a pohár, pezseg, gyöngyözik benne az olaszrizling. Valósággal csillog a pince homályos fényében:

— Ebből most 3 000 üveggel palackozunk — újságolja Wéber elvtárs. — A napokban 3 000 palackot kell küldenünk a budapesti Gundel vendéglőnek és a margitszigeti nagyszállónak.

De nemcsak Pesten ismerik a Villányi Állami Gazdaság borait, hanem Európa-szerte, elsősorban pedig Nyugat-Németországban és Svájcban. S akik egyszer megkóstolják a villányi hegyek borait, azok elismerően nyilatkoznak róluk. A legutóbbi nemzetközi borversenyen háromfajta boruk ért el helyezést. Második díjat nyerte a hárslevelű, néhány tized különbséggel ugyan csak második helyezést ért el a burgundi és harmadik lett a kadarka.

Legközelebb a brüsszeli versenyen vesznek majd részt 200 hektóliter borral. Ezeknek a versenyeknek azonban van egy nagy hibájuk. Az, hogy a bortermelők és a borkezelők még soha nem vehettek részt rajta. Ők csak telefonon értesülnek az eredményről és jó, ha utána kapnak egy oklevelet. Sokszor még ezt sem.

Többet érdemelnének...

Lipóczki

Előadások Tanulmányutak az MTESZ programjában

Változatlan célkitűzésekkel dolgozik a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége. A MTESZ tizennégy szakosztályába tömörült műszakiak fő célja, a pécsi és és a baranyai üzemek műszaki fejlesztése, saját maguk szakmai továbbképzése. Feladatuk, hogy a Pécsett megvalósult, vagy pécsiek által kidolgozott műszaki fejlesztési tervek végrehajtását sürgessék, az új eljárásokat népszerűsítsék.

Júliusban és augusztusban kevesebb az MTESZ-ben az összejövetel, a szakmai és ismeretterjesztő előadás a nyári szabadságolások miatt. Az ősz beálltával azonban ismét megélénkül a szakosztályok élete. A legközelebbi tervek: tanulmányutak, tanulmányi kirándulások szervezése az országban. Szeretnének külföldre is eljutni. A közlekedési szakosztály ötvenöt tagja most Lengyelországba készül, a lengyel közlekedést szeretnék tanulmányozni. Az utazás, most már csak az engedélytől függ.

Bál a Kremlben

Tudósítónk jelenti Moszkvából.

Káprázó szemmel, mint valami álomvilágba érkeztünk meg az ifjúsági bál színhelyére. Tanácstalanul álltunk meg a színes, kavargó forgatagban, de a tanácstalanság, nem tartott sokáig. Egy komszomolista lépett mellénk:

— Ot kuda tovariscsi?

Megmondtuk, hogy magyarok vagyunk.

— Magyar vendégek — kiáltotta erre pártfogónk és karonfogva vezetett be bennünket.

Kísérőnk szavaira hatalmas tapsvihar, éljenzés tört ki, amely sokáig nem akart elülni.

Fent, a Kreml falai között, a sétányokon és mindenütt tucatnyi nyelven száll az ének, ropják a táncot. A négerek vad ritmusban verik a dobjaikat, kozákok forognak, mint a pörgettyű, de a legtöbb nézője az orosz táncoknak van. Szemüveges angol fiú is próbálgatja.

— Igy kell... így — magyarázzák neki, s együtt ropják tovább.

Hirtelen elhallgat a zene, s a váratlan csendben autó gördül elő. Arra fordul minden szem, a filmesek sietve állítják be felvevőgépeiket, s kiszáll a kocsiból — a bálkirályné.

Zengő-bongó hangon üt éjfélt az öreg toronyóra, amikor harsonások megnyitják a műsort. Műsor? Nem is lehet annak nevezni. Balettest, valószínűtlenül színes és minden érzékünket gyönyörködtető forgataga a legkiválóbb moszkvai színművészek parádéjának. Aztán tánc: keringő, fox és szamba... Igen, szamba a Kremlben. Néger és angol zenekar húzza hozzá a talpalávalót. Akad, aki kiforgatja önmagát és a táncot, dehát „ízlés dolga" — mondják fintorgatva az itteniek. A lényeg az, hogy tánc, vidámság tölt be mindent a hatalmas téren, a sétányokon, a világ minden nyelvén folyik a beszélgetés.

Majd minden nép táncában gyönyörködhetünk, csak magyar táncban nem. Hiányolta is egyik angol küldött.

— Holnap biztosan lesz magyar tánc is — igyekeztem megnyugtatni, mert itt a Kremlben két napig áll a bál.

Találkoztam itt Tényi Jenővel, az egyetemi KISZ-szervezet vezetőségi tagjával. Nem kértem tőle hosszú nyilatkozatot, ez ugye érthető... Annyit azonban megtudtam, hogy a moszkvai éjszaka neki is szokatlan.

De a borzongatóan hűvös nyári éjszakát egyszercsak a tüzijáték színes csíkjai szabdalják fel. Mintha a nyári ég minden csillaga otthagyná helyét, hogy eljöjjön ide közénk, a táncoló, éneklő, ezer nyelven barátkozó fiatalok közé. Milliónyi színben ragyogó tűzkerekek, fantasztikus tűzsárkányok jelzik, hogy végére értünk egy újabb felejthetetlen napnak...

GÁLDONYI BÉLA

Kiszisták, pécsi fiatalok, figyelem!

A KISZ Pécs városi Bizottsága és a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Háza a VIT befejezése alkalmából kétnapos záró ünnepséget rendez augusztus 10—11-én.

Augusztus 10-én: Fesztivál végén címmel műsoros táncest a KISZ és a Doktor Sándor Művelődési Ház kerthelyiségében. A műsoros est 8 órától éjjel 4 óráig tart.

Fellépnek: Mátrai Mária, Péter Gizi, Gyapai Yvette, Szabó Samu, Széplaki Endre.

Augusztus 11-én: Különvonat indul 5.50-kor Fonyódra. Fonyódról délután 3-kor sétahajó indul Badacsonyba, a sétahajón a Pécsi Nemzeti Színház művészei adnak műsort. A sétahajó Badacsonyból este 6-kor indul vissza Fonyódra. A különvonat visszaindul Fonyódról 9.45-kor.

A kétnapos program teljes részvételi díja 45 forint.

Jelentkezni lehet augusztus 7-ig a KISZ Bizottságon (József Attila utca 10.), vagy a KISZ és a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában, reggel 8—6-ig.

Kiszisták, fiatalok, vegyetek minél nagyobb számban részt a VIT záróünnepségeken!

Csak a taktika változott

Az országos pártértekezlet előtt is vitatkoztunk róla, de csak most ismerjük fel igazán, mennyi kárt okoz a munkáshatalom megerősödésének a kommunista éberség értelmezése körüli zavar. A mindennapos életben ez gyakran két ellentétes állásfoglalásban jut kifejezésre. Az egyik: számos esetben becsületes munkást, parasztembereket sorolnak az ellenforradalmárok közé. A másik: már nincs ellenforradalmár, mert „minden csoda három napig tart"... Azokra mérik a csapásokat, akik ezt nem érdemlik meg, a tényleges ellenség pedig a markába nevet és tovább tevékenykedik.

Mi ennek az oka?

Az ellenforradalom október végén, november elején és még utána is nyiltan lépett fel. Megszervezték a különböző „nemzeti bizottságokat", vezetőik csendőrök, kulákok és deklasszált elemek közül kerültek ki. Feldúlták és kirabolták a párthelyiségeket, leverték a vörös csillagokat, a népköztársaság címerét, elégették a vörös zászlót. Máglyára dobálták az emberiség halhatatlan tanitóinak, Marx, Engels, Lenin műveit, a szocializmus, a Szovjetunió ellen uszítottak, fegyveres harcot szerveztek az államrend megdöntésére. A dinyeberki termelőszövetkezetben megjelent a régi földbirtokos és visszakövetelte vagyonát. A hangzatos követelések, a szépen csengő frázisok sok embert megtévesztettek, de a vezetők, a szervezők láthatóan elkülönültek tőlük. A legutolsó pillanatig újabb és újabb támadást intéztek a munkáshatalom ellen. Józan, körültekintő mérlegeléssel nem volt nehéz felismerni céljaikat, eszméiket.

Ma az ellenforradalom képviselői visszahúzódtak. Nem önként, nem a maguk jószántából. A megerősödött proletárhatalom ökle rájuk csapott. A párt őszintén és nyiltan megmondta, hogy mi történt októberben, és ahogy a tömegek megértették az események jellegét, úgy veszítette el talaját az ellenség. Sem erkölcsi alapjuk, sem bátorságuk nincs, hogy nyiltan hangoztassák nézeteiket. Ebből nem lehet és nem szabad olyan következtetésre jutni, hogy már nincsenek olyan elemek, akik alkalomadtán ismét fegyverrel támadnának a szocializmusra, vagy eszméiket terjesztenék. Nemrég a rádió Rideg Sándor novellájából írt rádiójátékot közvetítette. Eredeti hanglemezről pergették vissza azt a közleményt, amely bejelentette, hogy „ellenforradalmi banditák támadták meg a kormányépületeket" stb. Szilvás községben egy-két ember azt hitte: ismét eljött az ő világuk és már kezdték toborozni híveiket, sőt falugyűlést hirdettek meg. Ne ringassuk magunkat illuziókban, ne bizakodjunk el; az ellenség itt van, vert, megtépázott hada alattomban áskálódik, szervezkedik.

Igaz, — s ezt kell látni — másként igyekszik ártani ma, mint októberben. A cél ugyanaz, csupán a taktika változott. Senki sem bolond kiállni a falu főterére és szidni a pártot, a kormányt, a semlegességről, az ENSZ-csapatok behívásáról papolni, mert törvényes úton ellátnák a baját. Ezért a háttérben meghúzódnak és becsületes, köztiszteletben álló emberek útján propagálják nézeteiket. A módszerek is változatosak, nézzünk csak belőlük néhányat.

Az utóbbi időben megszaporodtak az olyan, külföldről érkező levelek, amelyek, enyhén szólva, a „beszervezést" hivatottak szolgálni. Magam is olvastam egy bécsi levelet, disszidált rokonfiú tollából. A benne írtak kísértetiesen emlékeztetnek az októberi napokra, amikor hasonlóképpen rágalmazták a pártot, a Szovjetuniót. Nincs ebben semmi különös, mi mást írhatott volna — Bécsből. Érdekessége az volt: az illető parasztembert felkérte arra, hogy „ezeket az eszméket mondja el barátainak, mert addig nem lesz szabad az ország, amíg kommunisták uralkodnak"... A címzett — a bécsiek bosszúságára — fittyet hányt a rágalomra, mert jól ismerte feladóját.

A pártban meglévő szektáns hibákból is „igyekeznek kifogni a szelet". Azokat az egyéneket, akiket nem vesznek fel a pártba, megpróbálják szolgálatukba állítani. Egy volt MDP-tagot a taggyűlés nem igazolt át, mert többen ellenforradalmi tevékenységgel vádolták. A vitában kitűnt, hogy az illető nem tett egyebet, csupán felvonult. Beismerte, rosszul cselekedett. Nem jár érte dícséret, de ellenforradalmárnak sem nevezhetjük. A taggyűlés nem vette fel a pártba. Ez az elvtárs megsértődött és a pártszervezet egy idő múlva azt vette észre, hogy a volt „nemzeti bizottság" néhány képviselőjének ismert megállapításait terjeszti. A nyomon könnyű volt eljutni az értelmi szerzőig.

A rémhírek tömkelegét bocsátják szét. Régi ismerősöm, egy dolgozó paraszt meglepődve kérdezte tőlem: „Igaz, hogy feloszlatják a termelőszövetkezeteket?" A faluban mások is mondogatták, hogy az állam nem támogatja ezután a termelőszövetkezeteket. Egy-két esetben nevetséges rémhírekkel próbálják megingatni a dolgozók hitét, bizalmát. Azt mondják, hogy „Kádár elvtárs megszökött, mert nem ért egyet az oroszok diktatórikus politikájával", vagy „a magyar hazafiakat Szibériába hurcolják". Az a tapasztalatom, hogy a legtöbbször egy kis körültekintéssel meg lehet találni azokat, akik mindezt kitalálják. A megbújt ellenség módszeréhez tartozik az is, hogy sajnálkozást kelt a letartóztatott' ellenforradalmárok iránt. Olasz, Újpetre és Vókány községekben a letartóztatás utáni napokban megindult az aláírásgyűjtés, mert „az mégsem lehet, hogy ilyen rendes embereket bezárnak"... Amikor aztán megpiszkálták a „hátteret", kibújt a szög a zsákból: néhány hasonszőrű ember próbálkozott fehérre mosni társaikat.

Kétségkívül ebben a helyzetben nehezebb felismerni az ellenséget és ha nem vagyunk körültekintők, a tényleges ellenség helyett megtévesztett, felhasznált becsületes embereket bélyegzünk ellenforradalmárnak. Ezért nagyon fontos, hogy ne a felszínen mozgó jelenségeket vizsgáljuk, hanem keressük a lényeget, az igazi bűnösöket, az értelmi szerzőket. Sose általánosítsunk, a pártszervezeteknek az a feladatuk, hogy mindenkor különböztessék meg az ellenséget a jóhiszemű, becsapott emberektől. Ez megvéd a hibáktól és hozzásegít ahhoz, hogy az ellenséges érzületű elemeket leleplezzük és a törvény elé állítsuk, a megtévesztetteket pedig helyes útra vezessük.

Gungl Ferenc,
a pécsi járási pártbizottság munkatársa.

Legalább feltételesen

Július elsejével a mecseki autóbusz-járat Kaposvári utcai megállóhelyét megszüntették. Sokan lakunk ezen a környéken, akik nap mint nap használtuk az autóbuszt. Asszonyainknak is szükségük volt rá, amikor piacokról súlyos kosaraikat haza kellett vinniök.

A Széchenyi téri kiindulási helytől a megszüntetett megálló fél kilométerre van, tehát nem mondható, hogy a legelső utcasaroknál. Ha pedig a pálos templomig kell utaznunk, amely körülbelül egy kilométer, akkor 500 métert kell visszagyalogolnunk. Más vonalakon is megáll az autóbusz ekkora távolságnál, ha csak feltételesen is.

Kérjük a Pécsi Közlekedési Vállalat vezetőségét, hogy állítsák vissza a korábbi állapotot. 65 aláírás.

Hol tart megyénk ipara?

Elkészült a Központi Statisztikai Hivatal Baranya megyei és Pécs városi Igazgatóságának második negyedévi jelentése

Köztudomású, hogy az ellenforradalom milyen súlyos károkat okozott megyénk ipari üzemeiben, hogy nagymértékben csökkent a termelés, visszaesések a teljesítmények, megnövekedtek a termelési költségek, lazult a fegyelem. Éppen ezért ez év első negyedévében a közvetlen feladat a folyamatos termelés megvalósítását akadályozó nagy hibák elhárítása volt s csak az elmúlt negyedévben kerülhetett sor a kisebb, de a termelés növelését, gazdasági helyzetünk megszilárdítását éppúgy nehezítő hibák elhárítására.

Örvendetes, hogy

a II. negyedévben megyénk iparát a fokozatos fejlődés jellemezte.

tovább szilárdult iparunk helyzete, egyenletesebbé, bizonyos mértékben gazdaságosabbá vált a termelés. Ebben az időszakban Baranya megye és Pécs város szocialista iparának termelése

elérte az 1956. évi II. negyedévi termelés 93,7,

az 1956. évi III. negyedévi termelés 87 százalékát, 15,8 százalékkal, közel 56 millió forinttal több volt, mint ez év első negyedévében. Ipari üzemeinknek mintegy 50 százaléka ugyanakkor már elérte a múlt év október előtti termelési szintet és örvendetes a javulás a nyersanyag- és az energiaellátás terén is. Ilyen nehézségek az elmúlt negyedévben már alig fordultak elő. Megyénkben az év eleji elbocsátások ellenére sincs munkanélküliség, sőt a szénbányászatban és az építőiparban jelentős munkaerőhiány mutatkozik.

Jelentős eredményeket értünk el a fontosabb cikkek előállítása terén is. Feketeszén-brikett termelésünk elérte a múlt év III. negyedévi termelés 100,9, porcelánszigetelő termelésünk a 110,9, kenderfonal termelésünk a 135,9, felsőbőr termelésünk a 115,5 tengeri keményítő termelésünk 217,8 százalékát. Sajnos, a pécsi feketeszén termelésünk a múlt év III. negyedévi termelésnek csak 74,9, a komlói feketeszén termelésünk 81,3, a villamosenergia termelésünk 82,1, őröltcement termelésünk 71,2 százaléka volt. Szembetűnő, hogy míg a fontosabb cikkek gyártásánál az állami helyiiparban nagymérvű lemaradás mutatkozik, szövetkezeti iparunk csaknem minden cikkből — így férfi ingből, férfi cipőből, női cipőből, női ruhából, munkaruhából — sokkal többet termelt, mint a múlt év harmadik negyedévében.

A megyei székhelyű minisztériumi építőipari vállalatok II. negyedévi termelése és létszáma meghaladja a múlt év III. negyedévében elért szintet.

A termelés növekedése 0,7 százalékos, a munkáslétszám viszont 15,6 százalékkal emelkedett, vagyis a munka termelékenysége az időközben végrehajtott bérrendezés ellenére lényegesen csökkent.

Bármennyire örvendetesek is a II. negyedévben elért termelési eredmények, elég nagy még az a különbség, ami a termelési eredmények és a múlt évi termelési szintek között van. A II. negyedévi termelés még mindig 6,3 százalékkal kevesebb, mint amennyi a múlt év hasonló időszakában volt, s 13 százalékkal kevesebb mint 1956. III. negyedévi termelése. Hogy ezt a lemaradást még nem sikerült behozni, az részben az élelmiszeripar idényjellegéből, nagyobbrészt pedig a szénbányászatban még mindig meglévő problémákból adódott. Egyrészt abból, hogy bányaüzemeink létszáma 1957. júniusában 1956. júniusához viszonyítva csak 95,9 százalék volt, hogy a munkaidő is nyolc óráról 7 órára csökkent s hogy a laza munkafegyelem, a nagy munkaerővándorlás kihatással van a teljesítmények alakulására is.

A pécsi bányaüzemekben egy összüzemi műszakra 1956. szeptemberében 7,84 mázsa szén jutott, most júniusban pedig 7,31 mázsa.

Valamivel jobb a helyzet Komlón. Itt 1956. szeptemberében egy összüzemi műszakra 6,15 mázsa szén jutott, míg most júniusban csak 5,82 mázsa. A 100 forint kifizetett bérre jutó termelés — sajnos — mind a két trösztnél alacsony.

„A munkafegyelem lazasága, a nagyobb termelésre ösztönző bérrendszer bevezetésének elhúzódása — szögezi le a jelentés — nagyban hozzájárultak ahhoz, hogy a szocialista iparban

az egy munkásra jutó termelés ez év második negyedévében 4,6 százalékkal alacsonyabb volt, mint az előző év azonos időszakában".

Ezzel szemben az év elején végrehajtott bérrendezések következtében jelentősen a múlt év III. negyedévéhez viszonyítva

24,8 százalékkal emelkedett a baranyai ipari munkások átlagkeresete.

Ez azt jelenti, hogy a munkások átlagkeresete 1957. júniusában 1689 forint volt. Ebben az időszakban a baranyai bányászok átlagkeresete megközelítette a 2 ezer forintot s ami örvendetes:

nincs sem a megyében, sem Pécs városában olyan ipari üzem, ahol a munkások átlagkeresete 1000 forintnál alacsonyabb lenne.

Nem lehetünk ilyen elégedettek a termelési és bérköltségek alakulásával. Szembetűnő, hogy egyes iparágakban, mint például a megyei állami helyiiparban milyen óriási a különbség a termelés és a kifizetett bérek között. 1957. júniusában 1956. januárjához viszonyítva például

az állami helyiiparban 22 százalékkal kevesebb volt a termelés és 40 százalékkal több a bér. A minisztériumi iparban a termelés és a kifizetett bérek között 30 százalékos a különbség.

Hogy ezen a téren sürgősen változtatni kell s mégpedig a termelési érték növelése útján, azt mutatja a 100 forint kifizetett bérre jutó termelési érték alakulása is, mely a minisztériumi iparban 24,7, az állami helyiiparban 30,6, a szövetkezeti iparban pedig 22,9 százalékkal kevesebb volt, mint 1956. második negyedévében.

A termelési költségek csökkentése különösen nagy feladatokat ró a bányászokra, mivel a pécsiek a múlt év II. negyedévi 187 forinttal szemben most 302, a komlóiak a múlt év II. negyedévi 272 Ft-tal szemben most 369 forintért termeltek egy tonna szenet s ez a bérrendezés, a munkaidőcsökkentés figyelembevételével is nagyon magas.

Az elmúlt negyedévben több, fontos beruházás megvalósítása is folyt megyénkben.

Az első félévben 242-vel több lakást adtak át, mint az elmúlt év első felében,

s tovább folytatták az ipari beruházások túlnyomó többségét. A fontos beruházások egy részének tervszerű kivitelezését azonban a munkáshiány és az alacsony beruházási keretek vagy az alvállalkozók rossz együttműködése akadályozta. Beruházási terveink maradéktalan megvalósítása érdekében a jövőben

sokkal nagyobb gondot kell fordítani e vállalatok munkájának ellenőrzésére.

meg kell teremteni az együttműködéshez szükséges feltételeket.

Érdemes még megemlíteni, hogy már megkezdték a pécsi egyetemi városrész terveinek elkészítését s elrendelték a város déli területén létesítendő központi gépkocsitelep tervezései munkáinak ez évi megindítását.

Eredményesen dolgoznak a mezőgazdasági felügyelők

Agrár-szakemberek falun

Alig néhány hét van csak a mezőgazdasági felügyelők háta mögött, de már megmutatkozik, hogyan bontogatja szárnyait ez az új intézmény. Nagy dolgokat még nem tettek — nem is tehettek, hisz a mezőgazdaságban néhány hét jóformán még néhány napnak sem számít, — de, ha csak annyit is elértek, mint *Harmatos Benedek*, aki Kiskassáról kerékpárral járja esőben, szélben a körzetét: Beremendet, Kásádot, Magyarbólyt, Illocskát, Lapáncsát és nem hiába, mert a körzetben határozott javulás tapasztalható az apaállatok gondozásában, takarmányozásában — *munkájuk már akkor sem volt hiábavaló.* Ezt minden körzeti mezőgazdasági felügyelőről el lehet mondani. Aki ismeri a mezőgazdaság bonyolultságát, az azt tartja: figyelemreméltó eredmény ez is egy hónap alatt.

De tettek ennél többet is. *Kovács János*, a harkányi körzet mezőgazdasági felügyelője. Egyik legnagyobb gondja az volt: hogyan művelhetik meg a felbomlott harkányi termelőszövetkezet öt hold szőlőjét, amely tanácsi kezelésben van. Sikerült megoldani a feladatot. Szépen megmunkált és jó termést ígér a szőlő.

A *mohácsi járásban* is hasonló a helyzet. Itt az apaállatgondozás megjavításán túl a földrendezésben is kitűntek a mezőgazdasági felügyelők. A parasztok felkeresik a mezőgazdasági felügyelőket, csakhogy nem szaktanácsokat kérnek, hanem inkább ilyen, vagy amolyan sérelmeikre várnak orvosságot. Végeredményben ez nem hiba, mert így az eddigi agronómusból közigazgatási szakember is lesz, aki nemcsak a föld ilyen, vagy amolyan megművelését, hanem a parasztok gondjátbaját is látja és ezen keresztül közelebb kerül a falu lakosságához. Persze, ez csak abban az esetben nem számít hibának, ha a mezőgazdasági felügyelő emellett ellátja a főfeladatot is. A mohácsi járásban ez így van, mert a *mezőgazdasági felügyelők már megkezdték a mezőgazdasági tanfolyamok szervezését*, sőt mi több, valamennyi felügyelő vállalta, hogy a falusi KISZ-szervezetekben előadássorozatban számol be a fiataloknak a mezőgazdaság legégetőbb kérdéseiről.

A mezőgazdasági felügyelők azonban nemcsak beszélnek a feladatokról, hanem a gyakorlatban be is mutatják azok helyes megvalósítását. Ezt a célt szolgálja majd a *lánycsóki és a babarci trágyabemutató is*, ahol a termelőszövetkezetek és az egyénileg dolgozó parasztok megismerkedhetnek a helyes trágyakezeléssel, de ezt a célt szolgálja az is, hogy *valamennyi termelőszövetkezetben felülvizsgálták, milyen elővetemény biztosítanak a termelőszövetkezetek a másodfokú vetőmagnak.* Fontos ez, hisz ebben az évben pontosan a rossz elővetemény, a hozzánemértés következtében őszi árpából 160, búzából pedig 137 holdat zártak ki, a mohácsi járásban. Kár ez az államnak, de kár a termelőszövetkezetekneknek is. Hasonló volt a helyzet a fajtahybrid kukoricánál is. Csupán azért, mert nem volt szakember a címerezésnél, 129 holdat zártak ki. Bár az olyan mezőgazdasági felügyelők, mint *Szvetlik János* motoron, gyalog, kerékpáron járták a határt, hogy felszólítsák a gazdákat, a termelőszövetkezeteket: hagyják abba néhány órára az aratást, címerezzék a kukoricát, mert ha most nem végzik el ezt a munkát, akkor vége az eddigi munkájuknak. Volt, ahol megfogadták a tanácsot, de volt, ahol nem és akkor jöttek csak rá, mit csináltak, amikor már késő volt. De rájöttek és ez tanulság a számukra.

Tudvalevő, hogy falun még mindig idegenkednek a „nadrágos embertől". Ezt érzik a mezőgazdasági felügyelők is, de kemény, kitartó munkával eloszlathatják ezt a helytelen nézetet. Mert a falusi ember csak addig idegenkedik, amíg nem tudja, nem látja a gyakorlatban: mi milyen célt szolgál, vagy ki kinek az érdekeit képviseli. Ha azt látja, mint például Lánycsókon és Sombereken, ahol a mezőgazdasági felügyelő leállította a cséplőgépet, mert sok szemet bennehagyott, akkor így vélekedik: jól van, ez nemcsak az állam, hanem az én érdekeimet is képviseli. S ha az ilyen és ehhez hasonló dolgok gyakran megismétlődnek, egy-egy lépcsőfokot jelentenek a parasztok szívéhez vezető úton.

Megértő, munkáját, terveit támogató emberekre van szüksége a mezőgazdasági felügyelőnek és ezeket magának kell megszereznie munkáján, tudásán, tanácsain keresztül. Nagy feladat ez, sokkal nagyobb, mint sokan gondolnák. *Megnyerni a mezőgazdasági állandó bizottság tagjait, először nekik bebizonyítani ennek, vagy annak a módszernek a helyességét, hogy azután az ő támogatásukkal, tekintélyükkel láthassanak neki a terv megvalósításához, nem lebecsülendő dolog. Sőt!* Mert el lehet-e képzelni a drávamenti savanyú talajok megjavítását nélkülük? Nem! Nélkülük, az ő támogatásuk nélkül ez csak elképzelés, terv marad. Meg lehet-e igazán jól szervezni a vetőmagcserét a siklósi járásban anélkül, hogy az állandó bizottság tagjait meg ne győzzük előtte ennek fontosságáról és előnyéről, hogy ezáltal a vetőmagcsere szószólóivá tehessük őket? Nem! A megye legtöbb legelője elhanyagolt. Sok olyan legelőnk van, ahol csicsókát is lehetne termeszteni. Ezt tudják, látják a mezőgazdasági felügyelők is, de sokszor tehetetlenek, mert nem támaszkodnak a legeltetési bizottságokra, pedig, ha ezek nélkül akarnak valamit csinálni, szélmalomharcot vívnak, nem jutnak előre.

Azért mondtuk el mindezt, mert a néhány hetes munka már erre a hiányosságra is rámutatott: *a mezőgazdasági felügyelők egyedül akarnak megoldani mindent*, nem veszik igénybe azokat a falusi szervezeteket, amelyek sokat, nagyon sokat segíthetnének nekik. Pedig egy ember, az csak egy ember és egyedül nem képes megoldani azokat a hatalmas feladatokat, amelyek a mezőgazdaságban most a mezőgazdasági felügyelőkre hárulnak, s ha a mezőgazdasági felügyelők e feladatok végrehajtására nem igyekeznek megnyerni a falusi dolgozók támogatását, akkor előbb-utóbb egyedül maradnak terveikkel együtt.

Igazságot Ragoncsa Ferencnének!

Többször bekopogott hozzánk Ragoncsa Ferencné. Iratokat rakott elénk, kisírt szemét törölgette, s panaszkodott, hogy hiába ment Papp elvtársnőhöz, Bruck elvtárshoz, Sudár Ferenc országgyűlési képviselőhöz és isten tudja még kihez, nem kapta meg az igazságát.

Egy izig-vérig munkásasszonyról van szó, aki a felszabadulásig kevés jót ért meg életében. Kétségbeesetten verekedett öt gyermekéért, mint uradalmi cseléd, vasúti gazoló, házi cseléd, mosónő, takarítónő, ápolónő harcolt mindennapos betevő falatjukért. 1949-ben, az alkotmány és új kenyér ünnepén elszavalt egy szíve szerint való szép verset, ami után MNDSZ-iskolára küldték. 1950-ben párttag lett, 1954 január elsején pedig a keszűi tanács elnöke.

1956 október 28-án tíztizenöt főnyi ellenforradalmi csoport verődött össze a tanácsháza előtt és sűrű fenyegetések közepette hazaküldték a „község nevében". (Keszű ötszáz lakost számlál.) Október 31-én megtámadta, többször mellbevágta és ocsmánnyal megrágalmazta Pécsi István, a szeszfőzde bizonytalan múltú alkalmazottja. November hatodikán mégis visszament. Gyalog hagyta maga mögött a fegyverropogástól hangos várost.

De az ellenforradalmárok sem voltak restek. Hogy is fért volna össze mentalitásukkal, hogy megint a legislegárvább mosónő legyen a falu vezetője? Orra elé tartottak egy ívet, miszerint 35 ember, tehát egész választókörzete visszahívja. „Fel is út, le is út — mondták — itt Nagy Gyula lesz a tanács elnöke."

Hova is mehetett a megbántott asszony, mint a járási tanácsra, kinek is panaszolhatta volna el fájdalmát, ha nem Papp Jánosné elvtársnőnek, az elnökhelyettesnek.

November 27-ét írták ekkor, összkomfortos sztrájkba hajszolták az embereket az ellenforradalmárok, újságégető fasiszta huligánok diadalittas orditozásától volt hangos a pécsi utca — tehát Papp elvtársnő sem igérhetett kényre kedvére. Annyit mindenestre megmondhatott volna, hogy most nehéz helyzetben vagyunk, Ragoncsa elvtársnő, de majd konszolidálódik a helyzet, lesújtunk azokra a keszűi hőbölgőkre is, és igazságot szolgáltatunk magának. De nem így történt. Papp elvtársnő beletörődött a történtekbe, december 3-án a községi tanács nevében, december 13-án a járási tanács végrehajtó bizottságának nevében hívta vissza Ragoncsánét. Az utóbbi a december 9-i tüntetés, az utolsó tüntetés után történt, amikor a kommunisták már visszafoglalták az utcát és könyörtelen támadás indult az ellenforradalmárok ellen.

A Nagy Gyula által beküldött iratok, illetve a járási tanács végrehajtó bizottsága által elfogadott iratok tanusága szerint Ragoncsa Ferencné „élesen és súlyosan visszaélt a képviseletére bizott választókkal..." Hogy miért és miképpen, arról hallgatnak.

Pillantsunk hát kissé a múltba és nézzük meg, ki is élt vissza a választók bizalmával?

Ragoncsáné együtt élt a falu aprajával és nagyjával. Nem lehetett olyan megmozdulás, ahonnan kimaradhatott volna. Még a kultúrcsoportba is beiratkozott, s 53 éves fejjel ropta az üveges táncot a 17—20 éves lányok között Keszűben, Pécsett, Ócsárdon, Görcsönyben, Pellérden és másutt.

Nagy Gyulára sem lehetett panaszkodni. Legalábbis ami a gyűléseken való részvételt illeti, mert tanácselnökhelyettese, földművesszövetkezeti ügyvezetője, népfront elnöke, sportvezetője és ki tudja még micsodája volt a falunak.

Földművesszövetkezeti választóinak 1955-ben „szerezte" meg a bizalmát, amikor egy évi börtönre ítélték, mert eltűrte, hogy boltvezetője sikkasszon és csaljon. De a jólelkű népi demokrácia nem csukta be, három évre felfüggesztette a büntetését. A felfüggesztési határidő 1958 március 14-én jár le — Nagy Gyula tehát már ezért sem lehetett volna a tanács elnöke!

Mint népfrontelnöknek és tanácselnökhelyettesnek októberben a tanácshatalom felett kellett volna őrködnie. „Őrködött" is! Beállt Ragoncsáné üldözői közé, részt vett a tanács likvidálásában, november első napjaiban pedig fegyvert fogott a népi hatalom ellen.

Ime, tessék összehasonlítani!

De térjünk vissza Ragoncsa elvtársnőre. Járta a maga kálváriáját, még Sudár Ferenc képviselőhöz is elment. Igazságtalanok lennénk, ha azt állítanánk, hogy egyértelműen cserbenhagyták. A városi tanács lakást, a járási tanács felmondási pénzt adott, később munkanélküli segélyt is kapott. Anyagilag tehát kárpótolták, s ez nem is oly kis dolog. Az erkölcsi rehabilitáció azonban késett.

Igaz, először biztatóak voltak az előjelek... Bruck József elvtárs került a járási tanács élére, aki miután erélyesen és jól rendbehozta a járás szénáját, Ragoncsánén is segíteni akart. Ezért küldte ki Scheffer József elvtársat, a tanács egyik előadóját Keszűbe.

Ha Scheffer elvtárs alaposan és tárgyilagosan vizsgálja a helyzetet, a következőket tapasztalta volna: Kiss Tóth Ferenc, volt kisgazdapárti országgyűlési képviselő, aki másfél évet ült üzérkedésért, egy ivet írt, amelyben Ragoncsáné — szerinte — élesen és súlyosan visszaélt a választók bizalmával. Két megtévedt dolgozó parasztot megfőztek, akik házról-házra járva aláíratták az ivet az elnökaszszony választókerületével. Hogy aláírták? No igen, mit is tehettek volna, két héttel azelőtt még fegyver volt az ellenforradalmárok kezében, egy kommunista lakásába be is lőttek az egyik éjszaka. Ugyan ki merte volna nem aláírni? Ma már nyugodtan beszélnek, s azt mondják, hogy nem volt nekik Ragoncsánéval semmi bajuk az égvilágon, nem tett az nekik semmi rosszat...

Scheffer elvtárs azonban megfeledkezett az időről, a körülményekről és szubjektíve ítélte meg a helyzetet, amit Bruck elvtárs aláírt. Ragoncsáné tehát megint elesett a jogos erkölcsi megbecsüléstől. Pedig nagyon jól esett volna neki, hiszen többször megoperálták annak következményeként, hogy Pécsi Ferenc ellenforradalmár annak idején megütötte. Még ma is beteg miatta.

Nagy Gyula közben elnökösdit játszott, legott elbocsátotta a tanács kommunista hivatalsegédét, aki pedig három elnököt kisegített előtte békességben. Még ma is folytatná kisded játékait, ha a falu pártszervezete nem koppint a körmére s nem követeli, hogy azonnal tegyék ki a szűrét.

Egyébként kézbe vették a nyugdíjügyét, új munkahelyet is ígértek elvtársai. Nyugodt is lenne, meg is békélne a beteg asszony, csak az erkölcsi rehabilitáció ne késne! Mert nem boldogítja a segély, az új munkahely, amikor két és féléves becsületes munkáját — hivatalosan legalábbis — az ellenforradalmárok szájaízéhez közelállóan ítélik meg!

Igen, megérdemelne még egy járási tanácstól küldött levelet, egy utolsó levelet, amiben köszönetet mondanak a keszűi évekért, önkritikusan megállapítják, hogy megbotlottunk, ne haragudjon Ragoncsa elvtársnő, máskor majd vigyázni fogunk, hogy véreink, a munkásasszonyok sohasem károsodhassanak meg. Joggal várja, hogy ezt a legközelebbi keszűi tanács — vagy falugyűlésen felolvassák, hogy Nagy Gyula ellen fegyelmit indítsanak, visszahívják minden tisztségéből. Minden becsületes ember elvárja, hogy Pécsi Ferenc megbűnhődjön tettéért, hogy az üzérkedésükért megbélyegzett Kiss Tóth Ferencfélék végső figyelmeztetést kapjanak? máskor ne emeljétek munkásasszonyra a kezeteket, mert nagyon megütitek a bokátokat!

MAGYAR LÁSZLÓ

Tolvajok, csalók, sikkasztók

Kialakult egy újfajta bűnöző típus.

Ők nem afféle „büffé-vendégek", nem is kis betörők, vagy közismert tolvajok, akikről általában az emberek úgy nyilatkoznak már az első látásra, hogy „adnék neki öt évet minden további nélkül...!" — nem bizony. Ezeknél az embereknél már a „business" mércéje is magasabb: ha csalnak, lopnak, sikkasztanak — nyolc-tízezer forint a legkevesebb, amit zsebrevágnak. Kifinomult furfanggal, ravaszsággal és „szakértelemmel" rendelkeznek s éppen ezért sokkal nehezebb lecsapni rájuk.

Ezek az emberek egyszer becsúsznak egy vállalathoz, ott fölkapaszkodnak és amikor már betöltik azt a bizonyos „pozíciót", ahol lehet csalni, lopni — sokszor igen nagy tételekben —, akkor ezek az emberek kegyetlenül megdézsmálják a társadalmi tulajdont. S kezdetben senki sem jön rá. Azért, mert a hiányt — legyen az anyagban vagy pénzben — úgy elpalántázzák a bürokrácia útvesztőiben, papírokkal, hamis kimutatásokkal, ilyen meg olyan számlákkal, hogy még egy jófejű revizor figyelme is gyakran átsiklik a már-már kibontakozó bűncselekmény fölött. Másrészt pedig, elvégre köztiszteletnek örvendenek ezek az emberek, úgyannyira, hogy még a gyanú árnyéka sem férhet hozzájuk. A kívülállók csak azt látják, hogy X. vásárol egy motort, felesége már kizárólag csak budapesti, Váci utcai üzletekben vásárol, s még néhány év: X. már beköltözik a kis családi házikóba, ahol összkomfort van és mesés berendezés... X. pedig közben egyforma nyájassággal fogadja a munkatársak tiszteletteljes köszöntését.

S egyszer aztán X. eltűnik, majd ismét előkerül, de már ott látjuk a vádlottak padján.

A nagyharsányi malom vezetője sem volt tőkés, vagy kulák, egyszerű ember volt, szorgalmasan dolgozott és kinevezték igazgatónak. Attól kezdve egyszeriben elfelejtette honnét jött, mi a feladata, mi a kötelessége, megfeledkezett becsületről, tisztességről, mindenről. Eladott 20 mázsa búzát — az árát zsebrevágta. Eladott másfél vagon korpát — az árát zsebrevágta. Van három vagon búza-hiány — az árát valaki szintén zsebrevágta. De a volt malomigazgató már két motorkerékpár tulajdonosa, sőt a rokonság másik férfitagjának is került már egy harmadik motor, a „jófizetésű" malomigazgató révén. De már házvásárlásba is belekezdett az igazgató, míg végül is a rendőrség letartóztatta.

Ha az efféle ügyeknek az erkölcsi oldalát nézzük — megdöbbentő, hogy amíg a többi vállalati igazgató és felelős beosztású vezető kemény, idegeket felőrlő munkával azon van, hogy a vállalat vagy üzem termelését növelje, a lehető legkisebb önköltséggel, hogy jóminőségű árut adjanak a népgazdaságnak — addig egyes vezetők elkanyarodnak a tisztességes útról és mivé válnak? Csalókká, sikkasztókká, bűnözőkké.

A vállalatok, üzemek műszaki dolgozóinak körében kialakult egy tévhit: a rendőrség feladata a társadalmi tulajdon védelme! Ez igaz is, meg nem is. A rendőrség felszámolja a társadalmi tulajdon ellen elkövetett bűncselekményeket, de nem állíthat mindenegyes tégla, csapágy, villanymotor, lisztesszák mellé egy rendőrt, hogy azt őrizzék, védelmezzék. Az árukészletért, a tisztességes könyvelésért, a berendezésért, az anyagraktárokért, a felvásárlók munkájáért igenis ők felelősek: az igazgató, főkönyvelő, osztályvezető, üzemvezető és más felelős beosztású személy! Ezért kapják a magasabb fizetést, ezért kapnak bizalmat és megbecsülést a párttól és az államtól, ezért igazgató az igazgató és osztályvezető az osztályvezető, hogy a termelés irányítása mellett vigyázzon anyagra, emberre egyaránt!

Persze, persze! Ahol erről megfeledkeznek, ott a dézsmálók úgy garázdálkodnak, ahogy akarnak. Vajon miféle „ellenőrzésről" lehet szó — mondjuk — a komlói Kossuth-aknán, ahonnét teherautószám hordták el a cementet Pécsre és eladták? Egyetlen „fuvar" nyolc-tízezer forintot hozott a „konyhára" Komáromi Vince és társainak! Kérdezzék csak meg akármelyik bányásztól, mennyi ideig kell neki dolgoznia, hogy nyolc-tízezer forintot hazavigyen becsületes keresetként?! De várjunk csak, mert a bányász még jól keres, de mit szóljon a kis tisztviselő?

Egy-két számadattal is bizonyíthatom, milyen mérhetetlen nagy kárt okoznak ezek az „újfajta" bűnözők. Tessék: januártól június végéig megyénk területén a társadalmi tulajdon ellen elkövetett bűncselekményekből kimutatható kár négy és félmillió forint. Csupán hat hónap alatt! Csupán egyetlen megyében! Ebből az isten tudja hány bérházat építhetnénk, hány utcát aszfaltozhatnánk, hány iskolát, középületet emelhetnénk, mert hiszen éppen itt szorít nálunk a cipő! De ez a szám még gyarapszik, a valóságban sokkal több. Mert töméntelen pénzt felemészt az is, hogy félév alatt több száz ügyben kellett elrendelni a nyomozást társadalmi tulajdon ellen elkövetett bűncselekményekkel kapcsolatosan, mert hiszen a nyomozás pillanatától kezdve az ítélet kihirdetéséig minden pénzbe kerül, hozzátesszem: a dolgozók pénzébe!

Igy állunk hát a dézsmálókkal. Veszélyes kártevők ezek, akik így akarják gyengíteni, aláásni társadalmunk létét. Ellenünk törnek, csak nem fegyverrel és orditozással, mint októberi társaik, hanem finoman, úgynevezett „úri módon", de mérhetetlen elvetemültséggel.

Kíméletlenül le kell csapni rájuk, már csak tanulságképpen is: ami a népé, ahhoz ne nyúlj!

RAB FERENC

Több mint ezer mázsára kötöttek szállítási szerződést a mohácsi járásban

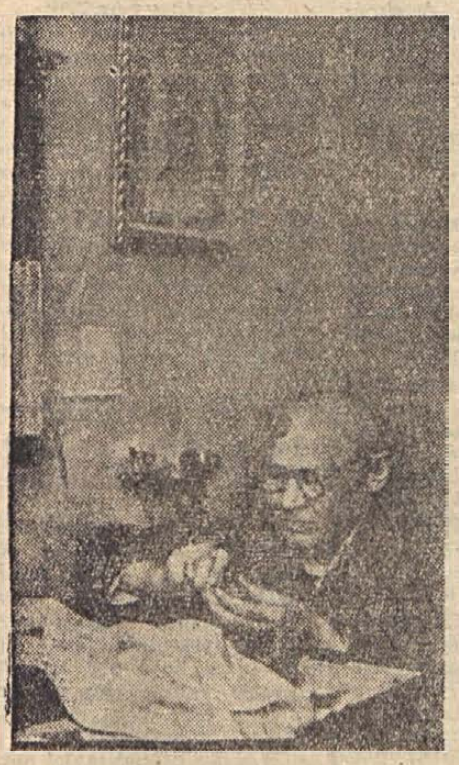
A mohácsi sziget egyes dűlőiben befejeződött a cséplés. A felszabadult gépeket, most Mohács városba irányította a homorudi gépállomás, mert a palotabozsokiak nem tudtak ide elegendő gépet küldeni.

A cséplési eredmények biztatóak különösen a termelőszövetkezeteknél. A majsi Táncsics Tsz tavaszi árpából húsz mázsás átlagtermést ért el. A lippói Béke Őre búza-átlaga 15 mázsa, a babarci szövetkezeté pedig 15,19 mázsa.

A jó termésből több jut az államnak is. A görcsönydobokai tsz-tagok már 150 mázsa árpát szállítottak az állami raktárba és folyamatosan még három vagon búzát adnak el az államnak. Ahogy halad a cséplés, úgy viszik kenyérgabonájukat a földművesszövetkezethez. A járási tanácson elmondják, hogy a szövetkezetek, több mint ezer mázsa gabonára kötöttek szállítási szerződést. Ez a szám azonban egyre emelkedik, mert a mohácsi piacon nemigen vásárolják a gabonát.

Készülnek már a mezőkön a következő esztendőre is. A járásban mindenfelé hántják a tarlókat, pedig sok helyütt még a keresztek is a táblán vannak. Az egyéniek 9500, a termelőszövetkezetek pedig 1920 holdon végeztek a tarlóhántással. A dunaszekcsői Petőfi és a lippói termelőszövetkezetek már valamennyi tarlójukat felhántották. A gyakorlatban ezek a tények azt jelentik, hogy a szövetkezetek 66 és az egyéni gazdák 55 százaléknál tartanak a tarlóhántással.

HÁROM IGAZ SZÓ...



Fehér lepedővel leborított munkaasztal. Rajta tűreszelő, csap-polivozó, csipesz. Mellette sakó, csavarhúzó, üvegbúrácska. Fölöttek fekete, kis üvegszekrény. Benne zsebórák.

Az asztal mögött meg fehér köténves, barna mellényes, idős ember ül — Lauly József órás. Immár ötven éve dolgozik önállóan a szakmában, s még egyetlen napig sem volt szabadságon.

Tizenkét éves volt, amikor a „perpetuum mobile" megvalósításának gondolatával foglalkozott. De nem feltaláló, hanem az „időmérő": az óra egyik nagymestere lett. Ha végigbandukol Pécs ódon utcáin, még ma is megjegyzik róla, hogy: „itt megy a 3 igaz szó". Ezt azért mondják, mert bevált jelszava:

„Három igaz szó,
Lauly óra jó".

Mert Lauly bácsi csak a márkás órákkal: a Doxákkal, az Omegákkal foglalkozott. Szabadidejében pedig olyan zsebórát szerkesztett, amely a napnak nemcsak a tizenkettő, hanem huszonnégy óráját is mutatja. Illetve azt jelzi, mikor van nappal és mikor éjjel, percnyi pontossággal.

Mesterei a legnehezebb feladatokkal bízták meg. Győrben a Mayer-cégnél össze kellett állítania egy olyan elromlott zsebórát, amely — mint a falióra — minden negyedórát elütött. A budapesti Juvencius-cégnél pedig azt a feladatot kapta: javítson meg olyan zsebórát, amely a szökőévben is automatikusan mutatta a hónapot, napot és az időt. Valamennyi feladatot megoldotta. Nem hiába volt tíz évig órássegéd a legjobb cégeknél, Budapesten a Váci utcai Lechnernél, majd a Juvencius-cégnél, Szegeden Brausenwetternél, Győrben a Mayer-cégnél. És 1914-ben nem véletlenül kapta meg a Magyar Órások Országos Szövetségének oklevelét, amit csak szakképzett órásoknak adtak. Ezt az oklevelet Pécsett mindössze két órásmester nyerte el: Lauly József és Vala Ferenc. Ezt nem valamilyen kiállítás anyagért, hanem kizárólag a szakképzettség elismeréséért kapták.

— Ez a legfontosabb — mondja Lauly bácsi — nem mindegy az, hogy az ember jó, szakképzett mesternél tanul, vagy pedig „fuser"-nél. Ehhez a szakmához négy feltétel szükséges: 1. szakképzett mesternél való tanulás, 2. nagyon nagy türelem, 3. a munkához való kedv, 4. ne izzadjon az ember keze.

Nála megvolt mind a négy feltétel. Ezért dolgozott fél évszázadig szakmájában. És 1957 áprilisában ezért az 50 éves kisiparossági munkásságáért tüntette ki a KIOSZ díszoklevéllel. Nyolc méter hosszú és két méter széles, Kossuth Lajos utcai kis műhelyének falán díszes aranyakeretben őrizgeti, mint egy szép emléket, amely eszébe juttatja a budapesti, szegedi, győri segéd-éveket, az önállósítás nehézségeit, keserves harcát a műhely fenntartásáért, a csődbejutás egykori fenyegető veszélyét.

És az emlékek felidézése közben is dolgozgat. Finom műszereivel megpiszkálja a zsebóra szerkezetét s az óra [illegible]... lassan... jár...

PUSZTAI JÓZSEF

Az Országos Béketanács távirata

az atom- és hidrogénfegyver ellen küzdő világkonferenciához

Augusztus 6-án ül össze Tokióban az atom- és hidrogénfegyver ellen küzdő japán bizottság, hogy a hirosimai atomtámadás évfordulóján kezdődő tíznapos harmadik világkonferenciáján megtárgyalja az atomfegyverek gyártása, raktározása és az azokkal folytatott kísérletek betiltásának lehetőségét. A világkonferencia munkájában számos ország küldöttsége vesz részt. A Magyar Országos Béketanács többek között az alábbi táviratot küldte a konferenciának:

A hirosimai és a nagaszaki atomtámadás évfordulóján megrendülten emlékezünk a töméntelen borzalomra és gyászra, egyben ki szeretnénk fejezni teljes együttérzésünket a japán nép iránt. Kívánjuk, hogy a nemzetközi konferencia sikeres munkája járuljon hozzá, hogy csak a múlt szomorú emléke legyen minden tömegpusztító fegyver és az elpusztult milliókat jelentő háborúk csak a történelem dokumentumai maradjanak.

Elutazott Magyarországról Ho Si Minh elnök

(Folytatás az 1. oldalról.)

Búcsúzásul újra tolmácsolom a vietnami nép testvéri üdvözletét a magyar népnek és a legjobb kívánságait újabb sikerek elérésére a szocializmushoz vezető hosszú és kemény harcban.

Ho Si Minh elnök nagy tapssal fogadott beszéde után Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke mondott búcsúbeszédet.

Beszédében rámutatott arra, hogy a vietnami vendégek rövid magyarországi látogatásuk során tapasztalhatták, mennyire szeretik a magyarok a hős vietnami népet. Ez a látogatás nagymértékben hozzájárul a magyar és a vietnami nép testvéri szövetségének további megerősítéséhez.

Kérem Önöket — mondotta befejezésül Dobi István —, hogy hazájukba visszatérve tolmácsolják honfitársaiknak a magyar nép legmelegebb baráti üdvözletét. Szívünkből kívánjuk, hogy szocialista országuk felépítésében további nagy sikereket érjenek el, s hogy országuk minél előbb egyesüljön, létrejöjjön az egész vietnami nép egységes, független, demokratikus állama.

A beszédek elhangzása után ismét kitört a tapsvihar, úttörők futottak az elnökhöz és a kormánydelegáció tagjaihoz, s nekik és a magyar államférfiaknak hatalmas virágcsokrokat nyújtottak át. A megjelentek az elnököt, s Vietnamot éltették. Ho Si Minh elnök ezután, oldalán Dobi Istvánnal és Kádár Jánossal, végigment a zászlókkal integető, tapsoló, éljenző dolgozók és úttörők hosszú sorai előtt, majd baráti öleléssel búcsúzott a magyar államférfiaktól. Ezután a delegáció tagjaival együtt beszállt a repülőgépbe, amellyel hivatalos látogatásra a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaságba utazott. A vietnami államférfiakat útjukon elkísérte Dobrivoje Vidics, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság helyettes külügyi államtitkára.

A repülőgép tíz órakor emelkedett a levegőbe.

Elutazása előtt Ho Si Minh, a Vietnami Demokratikus Köztársaság és a Vietnami Munkapárt elnöke, Hoang-van Hoan, a Vietnami Munkapárt Politikai Bizottságának tagja, Hoang-minh Giam kulturális-ügyi miniszter és Pham-ngoc Thach egészségügyi miniszterhelyettes búcsúlátogatást tett Dobi Istvánnál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnökénél.

Szovjet párt- és kormányküldöttség látogatása a Német Demokratikus Köztársaságba

Moszkva (TASZSZ). Amint már a sajtó közölte, Németország Szocialista Egységpártjának Központi Bizottsága és a Német Demokratikus Köztársaság kormánya meghívta a Szovjetunió párt- és kormányküldöttségét, hogy folyó év augusztusában látogasson el a Német Demokratikus Köztársaságba.

A Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága és a Szovjetunió kormánya elfogadta a meghívást, s kinevezte a Német Demokratikus Köztársaságba baráti látogatásra utazó küldöttség tagjait. A küldöttség összetétele a következő: N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkára, A. I. Mikoján, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettese, A. A. Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere, P. N. Kumikin, a Szovjetunió külkereskedelmi miniszterének helyettese, I. V. Szpiridonov, a leningrádi városi pártbizottság titkára, V. V. Grisin, a Szakszervezetek Központi Tanácsának elnöke, Z. V. Mironov, a moszkvai városi szovjet végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, V. J. Szemicsasztnij, a Komszomol Központi Bizottságának titkára, G. M. Puskin, a Szovjetunió nagykövete a Német Demokratikus Köztársaságban.

A Szovjetunió párt- és kormányküldöttsége augusztus 7-én indul el Moszkvából a Német Demokratikus Köztársaságba.

Segítséget vár a pécsi tröszt újító-mozgalma

A Pécsi Szénbányászati Trösztnél is egyre többet foglalkoznak az újítómozgalom újbóli kibontakoztatásával.

A tröszt szakszervezeti bizottsága javaslatokat kért Csóti József elvtárstól, a jelenlegi újítási megbízottól az újítási munka megjavítására. Ennek alapján, augusztus 12-e után összehívják a tröszt újítóit és megbeszélik velük a feladatokat. A szakszervezet ezen az értekezleten tesz majd javaslatot az újító-körök megszervezésére, negyedévenkénti újító-nap tartására és több más, hasznosnak látszó dologra. Az újító-nap egyébként Csóti József elvtárs ötlete. Ugy gondolják, hogy a negyedévenkénti újító-nap gazdag eredményeket hozna.

Az értekezleten valószínűleg szóba kerül majd az újítók megbecsülése is. Az újítók régi sérelme, hogy amíg a sportolókat agyondédelgettük, ők nem juthattak el nemzetközi kiállításokra, tapasztalatcserékre, amelyek bővíthették volna látókörüket, növelhették volna tudásukat. A szakszervezet már előre ígéretet tett, hogy e téren is igyekeznek segíteget nyújtani.

A pécsi széntröszt újítási mozgalmának jelenlegi legnagyobb hibája, hogy annakidején — rosszul értelmezett takarékosságból — leépítették az ügyintéző-gárda létszámát úgy, újítási mozgalommal kár takarékoskodni. Az hogy még adminisztrátoruk sincs. Pedig az újítások eddig milliókra rúgó megtakarításokat hoztak már a trösztnek is. Egy gépíró adminisztrátorra, egy rajzolóra, és két függetlenített újítási megbízottra volna sürgősen szükség ahhoz, hogy az értekezlettel egyidőben megadhassák az újító-mozgalomnak az első lendületet.

Jó és okos tervből egyelőre elég sok van. Fel akarják eleveníteni ismét a „Szocialista megrendelés"-eket, pályadíjakat akarnak kitűzni egy-egy feladat megoldására, stb.

Az új rendelet értelmében — ha szűkös keretek között is —, de folyik már az újítókkal történő szerződések megkötése. A napokban kötöttek szerződést Fürtös Ferenc műszaki ellenőr és Móra Sándor lakatos újításokat bevezetésére, valamint az újítási díj kifizetésére vonatkozóan. A szerződéskötés sokkal több munkával jár, de nagyobb jogokkal ruházza fel az újítókat, biztosítja őket arra az esetre is, ha valakinek a mulasztásából készül az újítás bevezetése. Eddig mintegy hat újítási szerződést kötöttek a szénbányászati trösztnél.

Két napra megnyitották a jugoszláv-bolgár határt

Belgrád (MTI). Kriva Palánkánál szombatra és vasárnapra megnyitották a jugoszláv—bolgár határt. A lakosok útlevél és vizum nélkül szabadon átmehettek a másik ország területére.

Mindkét napon több mint harmincezer jugoszláv állampolgár látogatott át Bulgáriába s onnan szintén nagy számban érkeztek vendégek. A látogatások ideje alatt mindkét részről gazdag kulturális- és sportműsort szerveztek. A kereskedelmi vállalatok vásárt tartottak, s ezeken dinárért és léváért egyformán lehetett árut vásárolni.

Ezzel egyidőben a határvidék járási népbizottságainak küldöttségei is találkoztak s megbeszélték, hogyan lehetne a jövőben szorosabb kapcsolatot teremteni a határmenti jugoszláv és bolgár községek lakosai között.

Moszkvából jelentik: Körmöczi ragyogó győzelmet

Moszkva (MTI) A III. NBS vasárnapi versenynapján Körmöczi Zsuzsát illeti elsősorban a dícséret, aki a női egyes után ausztráliai párjával a női párosban is első lett és még vegyespárosban is versenyben van Gulyással.

Az ötezer méteres síkfutásban Szabó a világ idei legjobb eredményével végzett az első helyen. Dícséretes a nyolcszáz méteres női síkfutásban Sasvári teljesítménye is. Kazi nyolcadik lett az 1500 méteres síkfutásban, Rózsavölgyi 5. lett.

Asztaliteniszben Berczik és Földi biztosan vette az újabb akadályt, Gyetvai azonban elvérzett. Győzelemmel örvendeztették meg a magyar tábort ismét a vizilabdázók. Skócia ellen 11:0-ra győzött, tehát ezúttal is kétszámjegyű eredménnyel, s a két férfi hátúszó is biztosan harcolta ki a döntőbejutást.

ASZTALITENISZ:

Férfi egyes elődöntő:

Berczik (magyar)—Földi (magyar) 3:0 (18, 13, 17.) Andreadis (csehszlovák)—Gantner (román) 3:2.

Női egyes elődöntő: Kóczián (magyar)—Elliot (skót) 3:1 (9, 15, 9, 8)

Mosóczy (magyar)—Ivanova (bolgár) 3:0 (8, 9, 11)

Női páros elődöntő: Kóczián, Mosóczy (magyar)—Tegner, Rosson (svéd) 3:0 (14, 13, 16)

Vegyes páros elődöntő: Berczik, Kóczián (magyar)—Leach, Elliot (angol, skót) 3:1 (18, 19, 12, 17)

Ho Si Minh elnök Belgrádba érkezett

Belgrád (Tanjug) Ho Si Minh, a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnöke hétfőn délelőtt Belgrádba érkezett. A vietnami államfő öt napot tölt Jugoszláviában Tito elnök vendégeként. Ho Si Minh elnököt az ünnepélyesen feldíszített zimonyi repülőtéren Joszip Broz Tito köztársasági elnök és vezető állami funkcionáriusok, a tábornoki kar és a politikai, valamint a társadalmi élet képviselői fogadták. A repülőgép érkezését valamivel 10 óra után 42 tüzérségi díszlövés jelezte. Amikor a gép földet ért, a vendéget elsőnek Tito elnök üdvözölte. Négy úttörő leányka rózsacsokrokkal kedveskedett a vietnami államfőnek, aki az egyik leányka arcára csókot nyomott.

A vietnami és a jugoszláv Himnusz elhangzása után Ho Si Minh elnök Tito marsall kíséretében ellépett a tiszteletére kivonult díszszázad előtt.

Ho Si Minh elnök az üdvözlések után a belgrádi rádió mikrofonja előtt a következőket mondotta: „Kedves Elnök elvtárs! Kedves Elvtársak és kedves barátaim! Köszönöm ezt a szívélyes és meleg fogadtatást. Boldog vagyok, hogy Önöknek és az egész jugoszláv népnek tolmácsolhatom a vietnami nép testvéri üdvözletét. Igyekszünk majd felhasználni az itt eltöltendő néhány napot arra, hogy még jobban megismerjük az Önök hősi és dolgos népét. Az Önök tapasztalatai éppenúgy, mint a szocializmus nagy családjához tartozó összes országok tapasztalatai értékesek lesznek számunkra abban a harcban, amelyet országunk szocialista kiépítéséért és egyesítéséért vívunk. Ilymódon útunk előmozdítja majd a barátság még fokozottabb elmélyülését népeink között, amelyeket a szocializmushoz vezető közös út egyesít.

Éljen a népeink közötti testvéri barátság!

Éljen a hős jugoszláv nép!"

Ho Si Minh elnök és Tito elnök ezután nyitott gépkocsin elhagyta a zimonyi repülőteret. Az egész útvonalon több tízezer belgrádi lakos sorakozott fel és lelkesen üdvözölte a baráti Vietnamból érkezett vendégeket és a jugoszláv vezetőket.

Ezt mesélik:

ROSSINIRÓL

Egyszer egy verklis buzgón ismételgetett néhány rémesen eltorzított részletet a Tell Vilmosból, pontosan Rossini ablaka alatt. A maestro előbb magában dühöngött, végül nem bírta tovább idegekkel. Kinyitotta az ablakot, ledobott egy frankot és fagyos udvariassággal arra kérte a verklist, tűnjön el sürgősen. Amikor a verklis már indulóban volt, Rossininek hirtelen ötlete támadt.

— Mondja, a Zsidó nőből nem tud véletlenül valamilyen részletet játszani? — kérdezte.

— Már hogyne tudnék — felelt kissé sértődötten a verklis.

— Nagyszerű — vidult fel Rossini. — Nézze, adok magának még egy frankot. Ezért elmegy Halévy ablaka alá és legalább hatszor eljátssza a részletet a Zsidó nőből.

Mire a verklis:

— Azt már nem. Halévy 20 frankot adott, s ezért csak háromszor kellett a Tell Vilmost a maga ablaka alatt eljátszani...

LEHÁRRÓL

Lehár Ferenc szabadjegyet kapott egy karmestertől. A hangverseny után a karmester várakozásteljesen kérdezte Lehártól:

— Nos, drága Mester, mit tart zenekarom teljesítményéről?

— Ezt inkább egy jó detektívtől kellene megkérdeznie — felelt Lehár titokzatosan mosolyogva.

— Miért éppen detektívtől? — hökkent meg a karmester.

— Mert az az érzésem, hogy zenészei közt igen sok a hamisjátékos!

SHAWRÓL

... Bernard Shaw mindig felbőszült, ha valamelyik rendező rövidíteni vagy változtatni mert szándarabjain. Egy londoni színház rendezője, aki Shaw egyik vígjátékának ősbemutatójára készült, a főpróba alkalmával a következő táviratot küldte az írónak: „Engedélyezzen rövidítéseket, különben lekésik a nézők az utolsó vonatot". Hamarosan megérkezett a választávirat: „Megtiltok minden rövidítést. Változtassák meg a menetrendet".

Eredményes munka a TTIT-ben

A TTIT Országos Titkársága értékelte a megyei szervezetek 1957. I. féléves munkáját. Az értékelés megállapította, hogy 313 ismeretterjesztő előadás megtartásával a TTIT Baranya megyei szervezete került az első helyre. A 313 előadást — amelynek 35 százaléka vidéken volt — mintegy 30 000 látogató hallgatta végig.

A TTIT kommunista aktívái a napokban a soronkövetkező feladatokat határozták meg. Főfeladatnak a tagrevizió végrehajtását, a társulat plenáris ülésének előkészítését, valamint az ifjúság és a munkások közötti őszi és téli tanfolyamok megtartását jelölték meg.

A „virágos Pécsért"

mozgalomnak igen komoly visszhangja támadt. A régebben sivár, poros Felsővámház utca ma virágoskert benyomását kelti. A virágosítás megszervezésében nagy része van Nagy Sándorné tanácstagnak, aki dicséretet érdemel fáradozásáért. A vízhiány sem okozott gondot, mert Nagyné felhívta a lakosság figyelmét, hogy a „selejtvizet" (szappanmentes fürdővíz, saláta-, gyümölcsmosó víz) használják fel öntözésre.

Ezúton is arra kérem a lakosságot, hogy becsüljék a tisztaságot és a virágokat. Ha észreveszik, hogy valaki kárt tesz benne, a helyszínen utasítsák rendre, szégyenítsék meg.

A porcelángyár előtti virágosítás is az üzem külső hatását emeli s a látogatóba érkezők elismeréssel emlékeznek meg róla.

Gavallér Györgyné

Mi újság a nagyvilágban?

BELGRÁD

Joszip Broz Tito, Edvard Kardelj, Alekszandar Rankovics, Veljko Vlahovics és Veljko Micsunovics, a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége küldöttségének és a szövetségi kormány küldöttségének tagjai vasárnap este visszaérkeztek Belgrádba. Mint ismeretes, a jugoszláv küldöttség augusztus 1-én és 2-án Romániában tárgyalt a Szovjetunió Kommunista Pártjának és a Szovjetunió kormányának küldöttségével.

PÁRIZS

A kairói rádió jelenti, hogy az omani imám az Egyesült Államok és a Szovjetunió segítségét kérte a tűzszünet megvalósításához.

PEKING

Az Új Kína hírügynökség jelentése szerint Huanszi tartomány bírósága augusztus 2-án tárgyalta azoknak az ellenforradalmároknak az ügyét, akik a Hoandung tartomány Liacian járásában július 12-én kirobbantott fegyveres felkelésben résztvettek. A bíróság a fegyveres felkelés 19 főbűnösét halálra ítélte, a többi 18 ellenforradalmárt pedig 5 évtől 15 évig terjedő börtönbüntetéssel sújtotta.

Ezek az ellenforradalmárok a fegyveres felkelés alatt hét kormányhivatalnokot és helyi lakost gyilkoltak meg és raboltak ki.

DAMASZKUSZ

A szíriai külügyminisztérium köreiben vasárnap hangoztatták, megkönnyebbülésül értesültek arról, hogy a jordániai kormány cáfolta azokat a híreket, amelyek szerint Szamil Rifai jordániai külügyminiszter a Jordánia és Szíria közötti diplomáciai kapcsolatok megszakításával, „sőt a fegyverek igénybevételével" fenyegetőzött.

HAVANA

Batista kubai elnök vasárnap azt állította, meghiúsították a felkelőknek azt a tervét, hogy általános sztrájkot robbantsanak ki és ezzel megbuktassák a kormányt.

BAHREIN

Még mindig nem került sor összecsapásra a muszkati szultán csapatai és az ománi felkelők között — mondotta vasárnap a brit katonai szóvivő.

Az omani és muszkati területre szombaton behatolt brit csapatok tovább folytatják állásaik kiépítését, amelyekből támadni fognak.

A szultán csapatait brit katonatisztek vezetik.

A brit királyi légihaderő közleménye szerint négy „Venom" gép szombaton felderítő repülést hajtott végre a lázadó övezet felett. A pilóták megfigyelték, hogy egyes falvakon, amelyeken az előző napokban még felkelők zászlói lobogtak, most a szultán vörös zászlaja leng. Nizvában, a felkelés központjában azonban továbbra is Ghalel Ben Ali imám zászlaját figyelték meg. Kétségkívül Nizva lesz a most előkészületben lévő gyalogsági támadás fő célpontja.

KAIRÓ

Mint az AP közli, Mohammed el Hariszi, az omani imám kairói képviselője Kairóban szombaton kijelentette, hogy az omani vita ügyében Dag Hammarskjöld, ENSZ főtitkár azonnali interveniálását kérik majd.

VARSÓ

Varsóban szombaton pótjegyzőkönyvet írtak alá az 1957 évi lengyel—magyar kereskedelmi és fizetési egyezménnyel kapcsolatban. Ennek értelmében mintegy húsz százalékkal emelkedik az 1957-re előirányzott kereskedelmi forgalom volumene. Ez azt jelenti, hogy a két ország kölcsönös kereskedelmi forgalma az idén sokkal nagyobb lesz, mint 1956-ban.

A pótjegyzőkönyv értelmében Lengyelország olajtermékeket, kohászati nyersanyagokat, textil- és bőrárukat, stb. kap Magyarországtól és cserébe kokszot, szenet, kohászati és vegyi árukat szállít.

KAIRÓ

Ghelab ben Ali imám, a felkelő törzsek vezetője vasárnap felhívást intézett híveihez. Az imám felszólította harcosait, hogy „mindhalálig küzdjenek a muszkati zsarnok és imperialista szövetségesei ellen."

Az imám felhívásában hangoztatja: „A bombák nem félemlítenek meg bennünket". Azt a meggyőződését fejezte ki, hogy csapatai hamarosan győzelmet aratnak a muszkati szultánnak és brit szövetségesének seregei fölött.

PEKING

A Kínai Népköztársaság államtanácsa szombaton rendeletet hozott javítóintézetek létesítéséről, amelyekben a munka segítségével nevelik a társadalomba beilleszkedni nem tudó és törvényeket nem tisztelő elemeket.

Ezek a javítóintézetek lényegében üzemek és gazdaságok lesznek, amelyeket külön erre a célra hoznak létre és látnak el személyzettel.

Túl az 500 méteren!

A bakonyai bányafúrási KISZ-brigád tagjai úgy határoztak, hogy a VIT tiszteletére túlszárnyalják eddig legmagasabb, 425 méteres fúrási teljesítményüket és elérik a havi 500 métert. Júliusi eredményük még ennél is jobb volt, mert 512 métert teljesítettek.

A KISZ-brigád tagjai most megfogadták, hogy versenyre hívják a kővágószőlősi KISZ-tagokat azzal a céllal, hogy a bányásznap tiszteletére tovább fokozzák eredményeiket.

HIREK

Takarékszövetkezet Bólyban

A bólyi földművesszövetkezet igazgatósága augusztus 2-án megtárgyalta a takarékszövetkezet megalakításának lehetőségeit. Az igazgatóság úgy határozott, hogy szorgalmazza majd a takarékszövetkezet szervezését. A tervek szerint augusztus 20-án tartják meg a takarékszövetkezet alakuló közgyűlését.

Automatikus zsáktöltő

A Mezőgazdasági Eszközöket Értékesítő Szövetkezeti Vállalat (MEZŐSZÖV) augusztus 6-án, kedden reggel 9 órakor bemutatja a Jankó-féle zsáktöltő szerkezetet a Terményforgalmi Vállalat, Bajcsy Zsilinszky uti raktárában (Weil-féle raktár). Ezzel a konstrukcióval a gabona felmerési munkáinál egy munkaerőt lehet megtakarítani, mert a zsákot nem kell tartani. A MEZŐSZÖV kéri a terményfelvásárlással foglalkozókat, hogy ezt a 880 forintos gépet a bemutató alkalmával tekintsék meg.

Szőlőtermelő szakcsoport Mohácson

Mohácson a földművesszövetkezet keretében szőlőtermelő szakcsoportot alakítottak. A tagság három tagú küldöttséget menesztett Villányba, hogy az ottani szőlőtermelő szakcsoport munkáját tanulmányozza. Elhatározták, hogy villányi tapasztalatokat Mohácson hasznosítják majd.

A Sütőipari Vállalat válasza:

Jobb lesz a kenyér

A „Legyen jobb a kenyér" című, a Dunántúli Napló augusztus 2-i számában megjelent cikk után a városi tanács ipari osztályán megbeszélésre ültek össze az illetékesek. Ezen a megbeszélésen, vállalatunk megjelent képviselői írásbeli vegyvizsgálati bizonylatok alapján megcáfolták a kissé elhamarkodott malomipari nyilatkozatot és bebizonyították, hogy a leszállított lisztek 99 százaléka sikér-szegény volt! Bár a lisztek színe javult, ez még nem elegendő a jó kenyér előállításához, mert az ízletes és kifogástalan minőségű kenyér elsőrendű feltétele a jó sikértartalmú liszt.

A pécsi sütőipar helyzetét nehezíti az a körülmény is, hogy a beérkező lisztek minőségéről (főleg a helyi malmokból érkező lisztek esetében) a malomipar nem küld tájékoztatást és így a minőség ellenőrzése is a Sütőipari Vállalat feladatkörébe tartozik. Ez pedig a jelenlegi helyzetben, szinte megoldhatatlan. Szerintünk a malomipar feladata lenne, hogy tájékoztasson bennünket a liszt minőségéről, a feldolgozásnál való miheztartás végett. Tájékoztatásképpen említjük a következő esetet. Az 1957 július 1-i lisztszállítmány csírázott gabona őrleménye volt, nagyon gyenge sikértartalommal. Az ilyen gyengeminőségű lisztekkel fokozottabb elővigyázatossággal kell eljárnunk és csak igen nagy körültekintéssel, más lisztek keverésével lehet feldolgozni. Ha a malomipar minden szállítmány minőségét előre jelezné, nagymértékben könnyítené a közös cél elérését, a jóminőségű kenyér sütését.

Szükség lenne arra is, hogy a malomipar egy őrleten belül, azonos minőségű lisztet szállítson a sütőiparnak és ne változtassa állandóan a lisztek minőségét.

A cikkben említés történik arról, hogy próbavásárlásokat végeztek különböző helyeken, s ez alkalommal különböző minőségű kenyereket kaptak. A minőség különbözőségét elismerjük. Ez részben abból adódik, hogy üzemeink különböző minőségű lisztekkel kénytelenek dolgozni. Ennélfogva ott, ahol barnább és sikérszegényebb a liszt természetesen gyengébb is a minőség, míg másutt jobb a kenyér, az előnyösebb helyzetből kifolyólag.

Persze, azért nem minden múlik a lisztten, mint ahogy azt fentebb is elismertük. Való igaz az is, hogy egyes üzemeinkben — például a hármasban és a kettesben, kissé felületesen dolgoznak, nem tartják be minden esetben a technológiai utasításokat. Előfordul például, hogy csak egyszer mossák meg a kenyeret, holott a norma is háromszori mosást ír elő. Vagy: nem tisztítják ki megfelelően kenyérbevetés előtt a kemencét stb. Most a legszigorúbb ellenőrzést vezettük be, elsősorban az említett két üzemben. A vállalat műszaki vezetője, vasárnap éjfélig tartózkodott a hármas üzem dolgozói között. Ellenőrzése során sok apróbb, a kenyér minőségét nagyon befolyásoló — hibát talált, amelyeket sürgősen meg kell szüntetnünk! Elsősorban arra törekszünk, hogy telepvezetőink legyenek üzemük gazdái, tartsanak szigorú fegyelmet, követeljék meg a lelkiismeretes munkát! Ennek érdekében még az áthelyezésektől, elbocsátásoktól sem riadunk vissza.

Vállalatunk vezetősége a cikkben foglaltakat gondosan tanulmányozta és levonta a szükséges következtetéseket. A fogyasztó közönség kívánságának mindenképpen eleget kell tennünk, de ezt csak közös erővel a malomiparral szorosan összefogva tudjuk elérni. Műszaki vezetésünk állandóan ellenőrzi az üzemek munkáját.

ROMÁNC FERENC igazgató

Az értelmiségről és kulturális politikánkról

címmel a Népszabadság vasárnapi számában Kállai Gyula elvtárs írása jelent meg. Úgy vélem, hogy mindazok, akik kulturális életünk egyik vagy másik területén dolgoznak, örömmel olvasták a cikket. Azért örömmel, mert világosan és félreérthetetlenül választ adott jónéhány kérdésre.

Nem kétséges, hogy az ellenforradalom kultúréletünk területén is rést ütött. Ha sorra vennénk akár az irodalom, akár a képzőművészet, vagy bármely más kultúrterületet, mindenütt megtaláljuk az ellenforradalomnak „köszönhető" káros következményeket.

Sokan mondják, hogy a gazdasági konszolidáció után miért nem értünk már el hasonló konszolidációt kulturális téren? S türelmetlenkednek, sürgetik a gyorsabb előrehaladást. S igazuk van! Ezen a területen tartja még magát leginkább a polgári, dekadens nézet, a sovinizmus, a revizionizmus. De amikor a hibák gyorsabb kijavításáért tevékenykedünk és szólunk, nem szabad arról sem megfeledkeznünk, hogy a túlzott türelmetlenség nem használ, hanem árt kultúrpolitikánknak.

A Magyar Dolgozók Pártja alapjaiban helyesen irányította kultúrpolitikánkat. A magyar nép történetében most először mondhatjuk el, hogy huzamosabb időt sokat tettünk népünk fejlődése, művelődése érdekében. Sok példát lehetne találni ennek bizonyítására, következtetéseket lehetne írni róla. De most nem az a célunk, hogy dicshimnuszokat zengjünk elért eredményeinkről, azokról, amelyek a napnál is világosabbak, amelyeket minden józanul gondolkodó embernek el kell ismernie. Célunk most az: megtalálni azt az utat, ahol mindenféle ellenséges áramlatot visszaverve szabadabb teret engedünk azok számára, akik becsülettel kívánják szolgálni a nép ügyét.

Csak egyet lehet érteni Kállai Gyula elvtárs cikkének azon állításával, hogy „A Magyar Dolgozók Pártja vezetősége, túlbecsülve a szocializmus egyéb területein elért eredményeket, a kultúra, az irodalom és művészet területén is hasonló gyors sikereket akart elérni. Ezért nagyfokú türelmetlenséget tanusított a még nem szocialista-realista tartalmú művekkel szemben." Ezek a hibák valóban megtalálhatók voltak, s akarva-akaratlanul az ellenforradalom után is hajlamosak voltunk arra, hogy kulturális életünkben türelmetlenkedjünk, nem számolva a reális lehetőségekkel, gyorsabb ütemű előrehaladást diktáljunk. Félreértés ne essen: nem arról van szó, hogy hagyjuk művészeinket a „nyugodt tespedésben" mindaddig, míg maguktól meg nem találják fejlődésük helyes irányát. Nem, erről szó sincsen. Mi a párt és állami irányításból a jövőben sem engedünk egy jottányit sem, arra törekszünk, hogy az irodalom és művészet segítse népünk boldogulásáért vívott mindennapi munkáját, szolgálja a szocialista építés érdekeit. S ha ez a célunk, akkor az is világos, hogy a legnagyobb segítséget és leghathatósabb támogatást a szocialista-realista művészeknek és műveknek nyújtjuk és leleplezzük és elítéljük a fejlődést gátló és azzal szemben álló műveket. Ennek a célnak elérésére azonban nem türelmetlenségre, hanem nagyfokú türelmességre van szükségünk.

A Magyar Szocialista Munkáspárt nem akar és nem is fog abba a hibába esni, amelybe az MDP ezen a területen esett. Nem lehet a kulturális életet a gazdasági élettel úgy összehasonlítani, hogy például: lám ez a gyár már leszorította az önköltségét a tervezett alá — tehát jól dolgozott — s íme az irodalom, még mindig nem produkált elég, a mai élettel foglalkozó szocialista-realista művet, tehát alapjában baj van az írókkal. Persze, az egyáltalán nem örvendetes, hogy művészeink még nem ocsúdtak fel, hogy többségük még nem jelentkezett helyesen állástfoglaló művel. De káros és hibás az a nézet is, amely ezért vészharangot kongat kulturális életünk felett.

Mi tehát a tennivaló annak érdekében, hogy következetesen kitartva a párt és az állam irányító szerepének igenlése mellett, íróinkat, művészeinket — a türelmetlenség hibáját elkerülve — hozzásegítsük helyes állásfoglalásuk mielőbbi kialakításához? Kállai elvtárs ezt a feladatot így jelöli meg: „Az új irányítási módszer alapjául elsősorban a művészek eszmei-politikai nevelését, műveik marxista bírálatát, a művészi alkotómunka sajátságainak messzemenő figyelembevételét tekintjük". S ez a helyes út. Művészeink munkáját nem a ledorongolás, hanem a segítségnyújtás szellemében bírálni. S ne vegyük el egyetlen olyan művésznek sem kedvét az alkotástól, aki még nem értette meg teljesen a szocialista realizmus célkitűzéseit, de velünk együttműködni kíván. A múltban bizony nem egy esetben — éppen türelmetlenségünkből fakadóan — nem segítettük, hanem sanda szemmel néztünk az ilyen művészekre, s ezzel azt értük el, hogy elzártuk fejlődésüket, illetve fejlődésük reakciós irányba kanyarodott.

Kulturális életünkben az eddigieknél gyorsabb előrehaladást tehát nem a türelmetlenség, hanem a segítségnyújtás talaján állva tudunk elérni. A párt, az állam minden tőle telhető segítséget megad kultúrmunkásainknak tevékenységükhöz. Ez azonban csak az egyik oldala a dolognak, s mint mondani szokás — „a vásár kettőn áll". Művészeinknek is számot kell vetniök önmagukkal, el kell határozniok hovatartozásukat, állást kell foglalniok, s állásfoglalásukat művekben, alkotásokban kell kifejezésre juttatniuk. Természetes, hogy ez nem megy máról holnapra. Elmélyült alkotáshoz idő kell. Kinek több, kinek kevesebb idő szükséges önmaga megvizsgálásához, állásfoglalásának eldöntéséhez. Miben kell egyetérteni? Kállai Gyula elvtárs így határozza meg: „Kultúránk tartalmát tekintve mi továbbra is azt a célt tűzzük magunk elé, hogy az szocialista legyen, nevelje a dolgozókat a proletárinternacionalizmus magasztos eszméinek szellemében, összhangban kultúránk haladó hagyományaival, segítse a népben elmélyíteni a szocialista haza iránti szeretetet és tanítsa gyűlölni azokat, akik a nemzeti érzést, a hazafiság fogalmát sötét céljaik érdekében nacionalista uszításra használják fel a kultúrában és egyebütt. Bizonyos, hogy hazáját szerető ember ezekkel a célokkal egyetért. S ha egyetért, akkor tudásának megfelelő mértékben lásson hozzá inkább még ma, mint holnap az alkotáshoz.

GARAY FERENC

Kicserélik a síneket a Rákóczi úton

Már régen kikopott és kicserélésre várt a Rákóczi-úti villamos sínpár egy szakasza.

Hétfőn este hét órakor pályamunkások érkeztek erre a részre és munkához láttak. Az a feladatuk, hogy a kopás által veszélyessé vált területen újra cseréljék ki a régi síneket, és tizenhét órai munka után ismét indítsák meg a főpályaudvar felé a villamoskocsi forgalmat.

A munkát ma, hatodikán délben fejezik be. Addig az időpontig autóbuszok szállítják az említett útvonalon az utasokat.

Lesz-e elegendő takarmány a télre?

Idén kevesebb a szálastakarmány, mint az elmúlt esztendőben. Az első kaszálás bő termést hozott, a második azonban úgyszólván csak rövid, száraz cérnaszálszerű fűvel bosszantotta a gazdálkodókat. Érthető, hisz akkor volt a legnagyobb szárazság, amikor leglobban kellett volna az eső.

Nagy veszteség adódott ebből, mert a második kaszálás aránylag jó termést hozott volna. Igy mondhatnánk: egy kaszálás teljesen kimaradt ebben az esztendőben.

Aggasztó, hogy ennek ellenére még most sem gondoskodnak a gazdák az állatok téli takarmányáról. Sok helyütt még mindig petrencékben ázik az értékes takarmány a réteken. A termelőszövetkezetek pedig két-három százalékát silózták be annak a mennyiségnek, amelyet a gazdasági év elején beterveztek. Más szóval az a helyzet, hogy most még bőven van takarmány és kevesen gondolnak arra, mit etetnek majd a tél végén.

Mulasztás az is, hogy a községek vajmi keveset törődnek a kaszálók gondozásával, gyomtalanításával, talajerő pótlásával. Pedig ha a megye területén csak két mázsával emelnék egy hold kaszáló hozamát, ezzel a többlettel közel 13.000 szarvasmarha évi takarmányszükségletét biztosítanánk.

Halálos közlekedési baleset a Bartók Béla utcában

Haláloskimenetelű szerencsétlenség történt hétfőn délután két órakor Pécsett, a Bartók Béla utca felső részén. Kiss Sándor 21 éves, hoboli lakos, a Pécsi Köztisztasági és Utkarbantartó Vállalat vontatóvezetője a meredek Bartók Béla utcán át tartott a városba. Harminc mázsa kavics volt a vontatón és a két rakodómunkás: Matuca Gyula és Pisch Gyula.

A traktor a teherrakománnyal 30—35 kilométeres sebességgel gördült lefelé. A vontató bal első kereke nekiütközött az úttesten levő csatornatetőnek és ennek következtében feldobta a traktor elejét és magát a vontatóvezetőt is, aki elveszítette uralmát a gép felett. A traktor átsiklott a baloldali vízfolyóba, majd az ott lévő salakon keresztül haladt tovább. Kiss Sándornak nem sikerült visszatennie a sebességváltót a legkisebb fokozatú sebességbe. Most már teljes súllyal nyomta a vontató a traktort keresztbe az úttesten, amíg el nem érte a partot. Itt a vontató kereke már a parton haladt, amikor megbillent a traktor és Kiss Sándor lezuhant. Ebben a pillanatban maga a traktor a partnak borult.

A vontatóvezető súlyos sérülésébe a helyszínen néhány percen belül meghalt. Szerencsére a két rakodómunkásnak nem történt baja. A szerencsétlenség a 44. számú ház előtt zajlott le.

A vontatóvezetőt hétfőn a kora délelőtti órában az Ágoston templom környékén már figyelmeztette egy rendőr a gyorshajtásért és elkérte tőle az 1-es számú ellenőrzőlapját. A figyelmeztetés és a jó szó nem használt s Kiss Sándor délután sajnos az életével fizetett.

Nagy a szegénység

az utóbbi napokban a rémhírterjesztők konyháján. Legalábbis erre enged következtetni néhány újabb készítményük. Letűnt volna az időszak, amikor egy ötletből tíz rémhírre is futotta, méghozzá olyanokra, amit — ha ideig-óráig is — magához vett az átlagemberek jelentős része? Fogytán a készlet, mert mi másra lehet gondolni, amikor ilyeneket hallani:

„Nagy tüntetés volt Prágában a Szovjetunió ellen, amikor Hruscsovék ott jártak". Ez bizony csaknem teljesen igaz, csupán egy szót változtattak a konyhán. Az eredetileg szereplő mellett szót, felcserélték az „ellen"-nel. Hát ez óriási!

Tovább. „A párt megváltoztatta véleményét az októberi események értékeléséről az országos pártértekezleten. Kiderült, hogy nem ellen forradalom volt, hanem nemzeti felkelés". Mi? Ez nem igaz? Na ugye.

Mégtovább. „Már Tolnay Klárit is letartóztatták, már ő is ellenforradalmár, pedig... pedig kitüntetéseket is kapott". Ez sem igaz? Számít is valamit. Elvégre nem mindenki olvassa a Népszabadságot, meg a Film-Színház-Muzsika című lapot, hogy megtudja a hír ellenkezőjét.

Ilyenekkel lehet találkozni, mint legújabb „szenzációkkal". Mindegy. Elvégre nem szégyen a szegénység, csak kellemetlen.

Másodszor a város peremén...

Élesen csöngött a szerkesztőség telefonja.

— Itt Kasza Lajos beszél, a Pécsi Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalat 7-es számú üzletének vezetője. Kertváros lakossága nevében nagyon szépen köszönöm a „Dunántúli Napló"-nak, hogy július 4-i cikke nyomán a bolt előtti úttestet portalanították. És örömmel közlöm azt is, hogy Kertvárosban már van víz.

Befejezzük a beszélgetést és elindulok ismét bolyongani a város peremén... Beszélgetek az emberekkel és azt látom, hogy még mindig vannak megoldatlan kertvárosi problémák. A legnagyobb probléma, hogy ennek a gyors ütemben fejlődő városrésznek, még most sincs postahivatala.

Pedig a pécsi postaigazgatóság már július 17-én elkészítette a 7-es számú fűszerüzlet raktárának postahelyiséggé történő átalakítási vázrajzát és költségvetését. Ezt a Pécsi Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalat elfogadta és azzal a kéréssel fordult a városi tanácshoz, hogy az általa vállalt 20 000 forint hitelösszeget biztosítsa, annál is inkább, mert a 14 000 forint többletösszeget a posta fedezi. Július 30-án a vállalat arról értesítette a postaigazgatóságot, hogy a városi tanács tervosztálya, illetve kereskedelmi és ipari osztálya nem akarja a 20 000 forintot megadni, pedig az üzletnek szüksége lenne nagyobb raktárhelyiségre, több árut tudna tárolni a kertvárosi dolgozóknak és végre megoldódna a kertvárosi posta problémája is. — „Amint a 20 000 forintot a tanács biztosítja — mondja dr. Komondy Andor postaigazgató, — az építést és átalakítást megkezdjük s a lehető legrövidebb időn belül be is fejezzük". Most már nem a postán, hanem a városi tanácson múlik, hogy lesz-e és mikor lesz postahivatala Kertvárosnak.

És még sok minden múlik a tanácson. Többek között az is, hogy portalanítsa a Táncsics Mihály utcát. „Az utca mindenegyes házában gyerek van — írja levelében Kuckó Vendelné és Martonné — egészségüket veszélyezteti az, hogy a szennylefolyók nem működnek. Az utcán térdig érő a por, e miatt sem nappal, sem éjjel szellőztetni nem lehet. A járdán életveszélyes a közlekedés, főleg a gyermekeknek, mert ott kerékpárosok közlekednek." Bizony jó lenne, ha egy-egy rendőrjárőr időnként végigsétálna a Táncsics Mihály utcán.

És mi lenne, ha a Pécsi Köztisztasági és Útfenntartó Vállalat portalanítana; ha a Pécsi Vendéglátó Vállalat cukrászdát létesítene; ha a MOKÉP mozit építene; ha társadalmi munkában kultúrotthont létesítenének; ha a városi tanács egészségügyi osztálya nagy orvosi rendelőről gondoskodna; ha a postaigazgatóság több nyilvános telefonállomást állítana fel; ha a Közlekedési Vállalat megnagyobbítaná a fedett várótermet és piaci napokon sűrűbb autóbusz járatot indítana; ha a városi tanács a Megyei Kórház sarkáról más helyre telepítené a cigányokat, ha a Sátortábor évszázados gesztenyefái alá padokat helyeznének és ezt a gyönyörű árnyas területet parkíroznák?

Kertváros lakóinak lenne szórakozási lehetőségük és megelégedettebbek lennének.

Pusztai József

Megnyílt a „Rigó Jancsi"

A Pécsi Vendéglátó Vállalat az Alkotmány utcai „Bástya" vendéglő helyiségét 35 000 forintos beruházási költséggel átalakíttatta, kifestette és itt megnyitotta 34-es számú cukrászdáját és eszpresszóját: a „Rigó Jancsi"-t. A vállalat cukrászüzemei közül csak itt készülnek a finom, tejszínhabos sütemények: Rigó Jancsi, sarokház, indián-er, csoki fánk, extra sütemények: bohém-szelet, legyező torta, francia krémes, albán torta. A „Rigó Jancsi" hétfő kivételével minden nap reggel fél 8 órától este 10-ig tart nyitva.

SPORT

Budapest válogatott kézilabdacsapatai Pécsett

Pécs—Budapest 10:7 (4:3) férfi ifjúsági válogatott-mérkőzés, 400 néző. Vezette: Deli. A pécsi ifi válogatott rászolgált a győzelemre. Ügyesen játszottak, a lövéseik is sikerültek. Góllövők: Radnai 3, Baranyai 2, Wágner 2, Czizek II., Sudás, Schmidt, illetve Adorján 5, Harsányi 2 és Pesti. Jók: Czizek II., Hajes, illetve Adorján.

Budapest—Pécs 9:5 (4:1) női válogatott mérkőzés, 600 néző. Vezette: Kővári. Budapest: Gardó — Gesztiné, Takó — Szemdi, Kukucsinné, Jóna, Csicsmányné, csere: Horgó, Horváthné, Korcsmáros. — Pécs: Holub — Tomorné, Dorositsné — Kafka, Buzás, Pétersz, Tatai, csere: Nyers, Krapeczné, Pirczkner II. Budapest csapata gyengébb játékot nyújtott a vártnál. A pécsiek a második félidőben magukra találtak és meg tudták nehezíteni a vendégek győzelmét. Góldobók: Jóna 5, Szendi 2, Takó, Csicsmányné, illetve Krapeczné 2, Pétersz és Buzás. Jó: Gesztiné, Jóna, illetve Pétersz és Krapeczné.

Budapest—Pécs 18:8 (8:6) férfi válogatott mérkőzés, 800 néző. Vezette: Péter. Budapest: Faludi — Vad, Hunics — Balázs, Ludányi, Győri, Szilágyi, csere: Gutyán, Józsa, Bencsics, Takauer. Pécs: Jedlicska — Szakács, Dombi — Hang, Fenyves, Deutsch, Kollár, csere: Somogyi, Zákányi. A pécsi csapat csak az első félidőben tudott ellenállni a vendégeknek. A budapesti csapat nemcsak védekezésben és támadás-szövésben, hanem lövőerő szempontjából is felülmúlta a pécsieket. Különösen a második félidőben volt nagy fölényben Budapest válogatottja. Góllövők: Ludányi 4, Gutyán 3, Vad 2, Hunics 2, Józsa 2, Szilágyi 2, Bencsics, Balázs, Győri, illetve Szakács 5, Hang, Somogyi, Kollár. Jó: Hunics, Ludányi, Szilágyi, illetve Hang és Jedlicska.

Vasárnap délelőtt ismét megmérkőztek a csapatok. Budapest ifjúsági válogatottjának most sikerült visszavágnia.

Budapest—Pécs 13:10 (6:4). Férfi ifjúsági válogatott mérkőzés, vezette: Benedek. 400 néző. A pécsiek játéka most elmaradt a szombaton mutatott játéktól. Sokat önzősködtek, emellett elemi hibákat vétettek mind a támadásoknál, mind a védekezésnél. Góldobók: Adorján 7, Benesik 3, Gábor 2, Pesti 1, illetve Wagner 4, Radnai, Sudár, Schmidt, Angyal, Czizek II. Jók: Adorján, Pesti, illetve Czizek II.

Budapest—Pécs 13:4 (10:2). Női válogatott mérkőzés, vezette: Péter. 500 néző. A pécsi csapat jól kezdett, mert a második percben már 2:0-ra vezetett. Később azonban nem bírták erővel, mindinkább visszaestek a pécsi játékosok és a pestiek könnyedén értek el fölényes győzelmüket. A nagy gólarányú vereségben erősen benne van a gyengén védő pécsi kapus. Góldobók: Jóna 6, Horváthné 3, Gesztiné, Forgó, illetve Tomorné, Pétersz, Dorosicsné, Krapeczné. Jók: Jóna, Szendi, Csicsmányné, illetve Pétersz.

Budapest—Pécs 19:10 (10:3) férfi válogatott mérkőzés, vezette: Kővári. 600 néző. Inkább küzdelem volt, mint játék. Mindkét csapat sokat hibázott. A pécsiek a második félidő közepéig kiegyenlítette tudták tenni a mérkőzést. A hajrában aztán a pesti csapat rákapcsolt és biztosan győzött. Góllövők Győri 5, Ludányi 3, Hunics 3, Józsa 2, Bencsik 2, Szilágyi, Vad, Balázs, Szederkényi, illetve Szakács 5, Dombi, Somogyi, Deutsch és Pausch. Jók: Ludányi, Hunics, Józsa, illetve Szakács és Dombi.

HIREK

A Vasas megvédte a Középeurópai Kupát. Noviszádon 25 ezer néző előtt ugyan 2:1 arányú vereséget szenvedett a Vojvodinától, de a budapesti négygólos győzelmével biztosan nyerte ez évben is a KK-t.

*

A TOTO 12 találatos szelvénye: 1, 1, x, 2, 1, 1, 1, x, 2, 1, 1, 2.

*

Budapesten a Bp. Honvéd országos atlétikai versenyén Révész (PVSK) a 800 méteres síkfutásban 1:56.7-es idejével második helyen végzett. A 400 m-es síkfutásban a másodosztályúak versenyén Fogarasi (Pécs-Baranya) 52.2-el, ugyancsak második lett.

Jó eredmények a területi úszóbajnokságokon



A 200 méteres női mellúszásban Bende (PVSK) nyerte a területi bajnokságot, kitűnő eredménnyel.

Szombaton és vasárnap bonyolították le Pécsett a városi fürdőben Baranya, Somogy és Tolna megye úszóinak legjelentősebb versenyét, a területi bajnokságot. Az eredmények a várakozásnak megfelelőek voltak. A pécsiek közül a lányoknál a PVSK, a férfiaknál a Pécs-Baranya úszói szerepeltek kitűnően. A vidékiek közül a bajai versenyzők nyújtották a legjobb teljesítményt.

A 100 méteres női gyorsúszásban Bánik, a PVSK versenyzője győzött klubtársa Molnár előtt. A 200 méteres női mellúszásban Kármán (PVSK) igen jó teljesítménnyel szerezte meg a második helyet a kitűnően úszó Bende (ugyancsak PVSK) mögött. A legnagyobb küzdelmet a 100 méteres férfi gyorsúszás hozta. Kasza és Gyimesi végig szoros küzdelmet vívott, melyből végül is Kasza került ki győztesen, helyi, viszonylatban igen jó eredménnyel. Érdekes versenyt hozott a 200 méteres férfi mellúszás is. Itt Szilárd és Vlaskovics viaskodott egymással. Jobb benyúlásával Szilárd nyerte a bajnokságot. A 100 méteres gyorsúszásban is nagy harc alakult ki Csillag és Ságl között. Meglepetésre a táv végén visszaeső Csillag vereséget szenvedett. A 200 méteres pillangóúszásban Gagyi végig egyenletes iramot diktálva, biztos győzelmet aratott. A férfi váltószámokban a Pécs-Baranya, a nőknél a PVSK csapata nyert bajnokságot. A 4x100 méteres férfi vegyesváltóban 5:01.5-ös idővel a Pécs-Baranya új megyei csúcseredményt állított fel. A verseny részletes eredményei:

400 m férfi gyors: 1. Kasza (Pécs-Baranya) 5:25.8, 2. Mihálovits (Baja) 5:28.9, 3. Gagyi (Pécs-Baranya) 5:33.1.

100 m női gyors: 1. Bánik 1:20.4, 2. Molnár 1:24.3, 3. Koronczay 1:25 (mindhárom PVSK).

200 m női mell: 1. Bende 3:24, 2. Kármán 3:24.8 (mindkettő PVSK), 3. Baltzer 3:27.3 (Pécs-Baranya).

100 m női pillangó: 1. Bonin (Kaposvár) 1:38.1, 2. Péterfia (PVSK) 1:38.3, 3. Megyeri Schwart (PVSK) 1:40.6.

100 m női hát: 1. Koronczay 1:30, 2. Keszthelyi 1:33, 3. Székely 1:35.3 (PVSK).

4x100 m férfi vegyesváltó: 1. Pécs-Baranya „A" 5:01.5 (új megyei csúcs), 2. PVSK „A" 5:18, 3. Baja 5:21.2.

4x100 m női gyorsváltó: 1. PVSK „A" 5:46.3, 2. Pécs-Baranya „A" 6:07, 3. PVSK „B" 6:15.3.

1500 m férfi gyors: 1. Mihalovits (Baja) 22:37.6, 2. Kasza (Pécs-Baranya) 22:56.4, 3. Ságl (PVSK) 23:23.2.

400 m női gyors: 1. Koronczay (PVSK) 6:20.8, 2. Székely (PVSK) 6:54.4, 3. Varga (Pécs-Baranya) 7:03.

100 m férfi gyors: 1. Kasza (Pécs-Baranya) 1:03.4, 2. Gyimes (PVSK) 1:05.3, 3. Link (Tolna) 1:06.

200 m férfi mell: 1. Szilárd (Pécs-Baranya) 3:08.4, 2. Vlaskovits (PVSK) 3:08.9, 3. Apity (Baja) 3:09.1.

100 m férfi hát: 1. Ságl (PVSK) 1:17.6, 2. Csillag (Pécs-Baranya) 1:17.7, 3. Barlon (Pécs-Baranya) 1:18.6.

200 m férfi pillangó: 1. Gagyi (Pécs-Baranya) 2:54.2, 2. Vecsey (PVSK) 3:14.2, 3. Berkovits (PVSK) 3:20.3.

4x100 m női vegyesváltó: 1. PVSK „A" 6:06.5, 2. PVSK „B" 6:15.9, 3. Pécs-Baranya „A" 6:31.7.

4x200 m férfi gyorsváltó: 1. Pécs-Baranya „A" 10:24.4, 2. Pécs-Baranya „B" 11:49.6, 3. PVSK „A" 12:07.2.

A pontverseny végeredménye: Férfiak: 1. Pécs-Baranya 166 pont, 2. Pécsi VSK 78, 3. Baja 41, 4. Pécsi Kinizsi 27, 5. Tolna 20, 6. Kaposvár 18, 7. Pécsi Szpartakusz 15, 8. Dombóvár 6 pont. Nők: 1. Pécsi VSK 184 pont, 2. Pécs-Baranya 76, 3. Baja 27, 4. Pécsi Szpartakusz 11, 5. Kaposvár 10, 6. Tolna 6 pont.



A 200 méteres mellúszásban Szilárd (Pécs-Baranya) és Vlaskovits (PVSK) között dőlt el az elsőség. Felvételünk a második helyezett vasutas versenyzőt mutatja.

Vereséget szenvedett a megyei ifjúsági válogatott

Budapest II.—Baranya 3:1 (2:1). Dombóvár, 500 néző. A megyei ifi válogatott: Markó — Kresz, Köves, Bukta — Füleki, Zborai — Kardos, Vincze, Vajda, Szücs, Scherbán összeállításban szerepelt. Baranya kezdett jobban és már az első percben megszerezhette volna a vezetést, de Vajda jó helyzetben a kapu fölé lőtt. Baranya tovább támadott, de nem tudott eredményes lenni, a lövések pontatlansága és az ellenfél kemény védelme miatt. A budapestiek szerezték meg a vezetést. A Baranya megyeieknek azonban Vajda révén sikerült kiegyenlíteni. Bár a megyei ifi válogatott állandóan rohamozott, a lövések azonban ekkor sem sikerültek. Több ízben is nyílott volna alkalom a góllövésre. Igaz, a pestiek sokszor helyenként hétnyolc emberrel is védekeztek.

Bajnokságot nyert a PEAC női csapata a tenisz NB II-ben

A tenisz NB II.-ben vasárnap befejeződtek a bajnokság küzdelmei. Az utolsó fordulóban a pécsi csapatok két-két mérkőzést vívtak. Különösen a PEAC női csapatának szereplésével lehetünk elégedettek. Az egyetemisták utolsó két mérkőzésüket is megnyerték. A Bp. Gyógyszerészek ellen 12:0, a Ganz TE ellen pedig 8:4 arányban győztek. A PEAC ezzel veretlenül nyerte a bajnokságot az NB II.-ben és a csapat így kiharcolta az NB I.-be jutást.

A Pécsi Fáklya férfi csapatának már nem sikerültek ilyen jól az utolsó mérkőzések. A Bp. Gyáripótóktól 10:2, a Bp. Gyógyszerészektől pedig 7:5 arányú vereséget szenvedtek. A Fáklya-játékosok fáradt benyomást keltettek, a csapatból senkit sem lehet kiemelni. Budapestről a pécsi teniszezők Diósgyőrbe utaztak, ahol az egy hétig tartó országos vidéki bajnokságon vesznek részt.

A Pécsi Építők tekézői nyerték a Mecseki Kupát

Két napon keresztül folytak a mérkőzések a Mecseki Kupáért. A Pécsi Építők, a Pécsi Kokszművek, a Győri Pamut és a Csepel küzdelméből a Pécsi Építők tekézői kerültek ki győztesen. Az Építők csapata 4973 ütött fával legyőzte a tavalyi győztes Győri Pamutot, és a Kokszművek előtt megszerezte a Mecseki Kupát. A csapatverseny végeredménye: 1. Pécsi Építők 4973 fa, 2. Pécsi Kokszművek 4894 fa, 3. Csepel 4874, 4. Győri Pamut 4863 fa. Egyénileg 1. Ruzsinszki J. (Építők) 859 fával, 2. Pálházi (Csepel) 854, 3. Dezső (Építők) 850, 4. Ruzsinszki L. (Kokszművek) 850, 5. Meilinger (Győr) 846 fával.

Labdarúgócsapataink barátságos mérkőzései

Komlói Bányász—Bajai Építők 3:1 (2:1)

Baja, 2000 néző, vezette Onódi. *Komlói Bányász:* Krausz — Kanizsai, Polgár, Kripl — Kohlmann (Molnár II.), Szám — Grozdics, Molnár I., Korom, Cziráki, Kis (Udvaros), Gelencsér.

A komlóiak közepes teljesítményt nyújtottak. Igaz, a játékosok nem nagyon erőlködtek az igen rossz, egyenetlen talajú pályán. A védelem játéka még csak kielégítő volt. A csatársor azonban keveset mutatott, helyenkint Grózdics lendületes lefutásai jelentettek csak veszélyt a bajaiak kapujára. A hazai csapat meglepően jól küzdött és a mezőnyben teljesen egyenrangú ellenfélnek bizonyult. Góllövők: Grózdics 2, Udvaros, illetve Teke II. Jó: a komlói csapatból senkit sem lehet kiemelni, a bajaiaknál a védelem játéka tűnt ki.

Komlói Bányász II.—Komlói Béta-aknai 8:1 (2:0). Komló. A nagyrészt fiatal játékosokból álló Komlói Bányász II. igen jól játszott és könnyedén érte el góljait. A második félidőben a Béta-aknaiak teljesen visszaestek. Góllövők: Tóth 3, Daum 2, Róth 2, Pfefferman, illetve Baksa tizenegyesből.

KMTE—PVSK 5:0 (2:0)

Kaposvár, 1000 néző, vezette Kovács. KMTE: Kovács — Darvas, Egres, Takács — Pammert, Vajda — Jutas, Tiszagáti, Szili. Szvatt, Szabó (Papp). — PVSK: Bogyai — Lendvai (Hámori II.), Mohácsi, Szegedi — Freppán, Hernádi — Csete (Kutas), Göncz, Győri-Kiss, Tura, Guhr.

Csak az első félórában játszott kielégítően a PVSK. Ekkor egy váratlan potyagól megzavarta a vasutasokat. A KMTE ezután teljesen átvette a játék irányítását és egymásután érte el góljait a szív és lélek nélkül játszó PVSK-val szemben. A vezetést a 28. percben Jutas szerezte meg a KMTE-nek, majd három perc múlva Pammert lövése talált utat Bogyai kapujába. Szünet után az 50. percben Papp volt eredményes, majd a 59. és a 70. percben Szili lőtt gólt. A PVSK erejéből még szépíteni sem tellett. Jók: Egres, Pammert, Szili, illetve Mohácsi.

Szekszárdi SC—Mohácsi TE 5:3 (2:0)

Szekszárd. Igen érdekes mérkőzést vívott a két csapat. A mohácsiak nemcsak lelkesen, hanem jól is játszottak és csak gyengén védő kapusuk miatt vesztették el a mérkőzést. Különösen a második félidőben mutatott jó játékot a mohácsi együttes. A szekszárdiak játéka nem elégítette ki a szurkolókat. Góllövők: Rózsavölgyi 2, Dósai 2, Benák, illetve Márcz 2, Kispál. Jók: Dósai, Rózsavölgyi, Benák, illetve Márcz, Heim és Kaposvári.

Pécsbányatelepi Bányász—Pécsújhegyi Bányász 3:2 (2:0)

Pécsújhegy, 800 néző, vezette: Darázsi. *Pécsbányatelepi Bányász:* Kovács — Ulrich, Gyimesi, Kósa — Mező, Szőke — Kása, Varga (Pintér), Mazil, Gyurkó, Oskó.

Pécsújhegyi Bányász: Krausz — Sértő I., Vámos, Weil I. — Réffi, Hudecz — Szommer, Pintér, Dévai, Sértő II., Hertelendi (Varju).

Az első félidőben kiegyenlített volt a játék, annak ellenére, hogy a pécsbányatelepiek 2:0-ra vezettek. Szünet után nagy fölénybe került a pécsbányatelepi csapat, később feljöttek az újhegyiek is és sikerült kiegyenlíteniök. A hajrában azonban a pécsbányatelepiek biztosították győzelmüket. Jó iramú mérkőzés volt. A Pécsbányatelepi Bányász gyors támadásokra felépült fölényét nem tudta gólokra váltani a jól záró pécsújhegyi védelem mellett. Góllövők: Mazil 3, Dévai és Varju. Jók: Mező, Szőke, Ulrich, Kása, Kósa, illetve Hudecz, Sértő I. és Dévai.

Szigetvári ZMSE—Pécsi Postás 2:1 (0:1)

Szigetváron mérkőzött a két csapat. A játék változatos és helyenkint kemény volt. Góllövők: Győrfi és Bali, illetve Gál.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága jó édesanyánk és nagyanyánk, Kicsiny Istvánné temetésén részt vettek, külön köszönetet mondunk a 3. számú Szociális Otthon vezetőségének, gondozottainak és dolgozóinak.

Gyászoló család

— Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen férj, édesapa temetésén részt vettek. Külön mondunk köszönetet a MÁV Nyugdíjas Szakszervezetnek és a Moziüzemi Vállalat dolgozóinak. Gyászoló Palecskó család.

APRÓHIRDETÉSEK

Elveszett a Tettyén zöld kendő, súlyos tbc.-betegtől. Megtalálója 200 forint ellenében adja le Pécs, Mártírok útja négy, Szilágyinak. 36

Eladó Pécsett Madách I. u. 22. sz. kertes ház, 2x2 szoba, összkomfortos lakással, cserével beköltözhető. Érdeklődni: naponta délelőtt 8—10-ig. Alkotmány u. 69. sz. 136

Fél ház eladó Püspökbogádon, Rákóczi út 26. szám. 175 négyszögöllel, 9 ezerért. Pécsi lakásért átvehető. Busszal 25 percnyire a Hal térről. 151

Pianinó, kitűnő hangú márkás eladó. Győrváros, Ságvári E. u. 19., sz. 160

Szekszárdi szobakonyha, kamrás, főbérleti lakásomat elcserélném pécsivel. — M. Nemzeti Bank II. fiók. 133

14 hónapos sertések eladók. Orsolya u. 17. 150

Új diófaszínre fényezett hálószobabútor, sötét ágyak, szekrény eladó. Szilágyi Dezső u. 16. 147

Eladó bécsi gyártmányú pianinó, könyvszekrény, antik szekrények, antik óra, fali óra, ingaóra, varrógép, székek, hárommétéres cégtábla. — Megtekinthető egész nap. Bővebbet: Szabadság út 56. II. 6. — 4 csengetés. 153

Perzsaszőnyeg, — összeszokótó — gyermekágy, írógép eladó. — Zsinkó István u. 12. 154

Megvételre vagy életjáradékra keresek termő szőlőt épülettel vagy anélkül. Panka. Telefon: 33-22. 156

Keveset használt sötét hálószobabútor, — asztal, félháló, ágyak eladók. Kiskereszt u. 15. sz. Megyeri kitérőnél. 149

Nyaralásra Balatonfenyvesen különálló villa felszereléssel és szobák kiadók. Érdeklődni: Hunyadi út 11. Fodrásznál. 159

Steppelt mélykocsi eladó, Katalin u. 25. — 142

Egy középkorú nő állást keres gyermekek mellé, vagy főzőnőnek. Ugyanott egyszoba-konyhás lakást keresek, magas jutalom ellenében. Pécs, Majtényi utca 8. sz. 157

Sürgősen keresek 6000 forint kölcsönt magas kamat ellenében. 16-95, 19-95 telefonon. 152

Eladó Baksán a 74. sz. alatt lévő családi ház gazdasági épületekkel, 1400 négyszögöl belsőséggel. Beköltözhető. Bővebbet ugyanott. 882

Kétszemélyes szelon, új állapotban és egy régi kis konyhaszekrény eladó. Alkotmány u. 5. 145

Öröklakást vennék (3 szobásat) lakáscsere lehetséges. Fonyódligeten 2 szobás, zárt verandás villa, teljes berendezéssel eladó. Pozsony u. 4. Telefon 21-17. 146

Eladó 324 négyszögöl telek Kisdeindolban, fele beépített gyümölcsös, vikendházzal. Erreth Lajos u. 11. fsz. 4. 139

Eladó egy szép könyvállvány és tonetszékek. Pécs, Farkas I. u. 8. Vargáéknál. 109

Eladó fróasztal, ebédlő, prima állapotban virágállványok, 2 ágú létra, kisasztalok. Rákóczi út 16. Megtekinthető délután 3—8-ig. 143

Eladó ház, 3 szobás, főút mentén, minden iparhoz megfelelő helyiséggel. Ürög, Völgyi rét 26. Lajkó megálló. 144

Épületanyagkereskedésben faragott fenyőgerenda, szalufa, rúdfa kapható. Darabos mész, tégla szállításra előjegyzek. — Domján Lajos, Magyarürög 84. 44

Kádársegédet felveszek százalékra, állandóra. Szilágyi, Vókány. 68

Ház beköltözéssel eladó; esetleg kétrészben is, egyik rész cserével beköltözhető. Felsővámház u. 64. ??

Kulikocsi eladó. Tímár u. 18. 158

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA:

17.30: Mezőgazdasági hírszolgálat.
17.40: Két nehéz esztendő.
17.47: Válaszolunk hallgatóinknak.
17.50: A felsőszentiváni dolgozók vegyeskara énekel. Vezényel: Horváth Gyula.
18.05: Hírek — tudósítások — riportok.
18.25: Szív küldi szívnek szívesen.
19.05: Elhelyezkedési tanácsadó.
19.10: Együtt a tömegekkel.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nyári szünet.

MOZI:

Park: A kölni kapitány (fél 5, 7 és fél 10 órakor).
Kossuth: Két óceán titka (5, 7 és 9 órakor).
Petőfi: Irén, menj haza (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Rembrandt (6 és 8 órakor).
Építők kultúrotthona: Ma este minden véget ér (5 és 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Dankó Pista (6 és 8 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Ök ketten (8 órakor).
Május 1 (Vasas II.): A félelem bére (7 órakor). Csak 16 éven felülieknek!
Kossuth (Mohács): Oké. Néró (fél 7 és fél 9 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): A kis dobos (fél 9 órakor).

UTTÖRŐHÁZ

Délelőtt 10—13 óráig kirándulás a Mecsekre, délután 15—18 óráig játék a 10—14 éves pajtások szére.

A TTIT háromnapos országjárása Budapest—Vác—Visegrád

Hírt adtunk arról, hogy a TTIT Baranya megyei szervezete augusztus 23—24—25-én nagyszabású IBUSZ-vonatos kirándulást rendez Budapestre, majd hajóval Vácra és Visegrádra.

A sorozatos érdeklődésre való tekintettel a kirándulásról az alábbi tájékoztatást adjuk:

Augusztus 23-án reggel különvonat indul a kirándulókkal Budapestre. Az aznapi programban városséta, múzeumlátogatás, kiállítás szerepel, valamint tetszés szerinti színházlátogatás.

24-én reggel 7 órakor különhajó indul Visegrádra, ahol kirándulás, múzeum- és várlátogatás teszi színessé a programot, valamint főtt dés. Délután a kirándulók megtekintik Vác nevezetességeit.

25-én társaskirándulások Budapest környékére, valamint városséták, kultúrintézmények látogatása, Népstadion, stb.

A részvételi díjakban benne van a kollégiumokban történő szállás, vasúti és hajójegy, színházjegy, valamint a múzeumlátogatások díja. A TTIT országjáró kirándulását a megye dolgozói részére szervezi, így a vidékieknek is lehetőség nyílik a kiránduláson való részvételre.

Jelentkezni lehet úgy a pécsieknek, mint a vidékieknek a kiválasztott részvételi díj bianco-csekken történő befizetést igazoló csekkszelvénnyel augusztus 15-ig a TTIT titkárságán Pécs, Janus Pannonius u. 11. szám első emeleten. Telefon: 14—44, 14—48.

A pontos indulási időt és a részletes programot a Dunántúli Napló augusztus 10—11-i számában közöljük, valamint a TTIT kapuján kifüggesztett hirdetőtáblán. Vidékiek Szentlőrincen, Sásdon és Bakócа—Godisán is felszállhatnak a vonatra, ha a csekken ezt a kívánalmukat feltüntetik.

Tanácstagok fogadóórái

I. kerület

Augusztus 8 (csütörtök) este 6 órakor Miklós Gyula és Szilas István az újmeszesi pártházban, Papp Ferenc a borbálatelepi kultúrházban, Kozma Jánosné a Vasas II. falusi iskolában este 7 órakor.

Augusztus 10 (szombat) özv. Szebeli Jánosné és Peti József a Vasas II. falusi iskolában, este 6 órakor.

II. kerület

Augusztus 8-án 6 órakor Leikauf Tibor és Farkas János az Ágoston téri általános iskolában, Ferenc János a Köztisztasági Vállalatnál (Rózsa Ferenc utca) Ságl Pálné és Pörös Imre a villanytelepen (Légszeszgyár utca).

Augusztus 9-én délután 5 órakor Tóth János és Acsádi Józsefné a nagyárpádi v. b. kirendeltségen.

Augusztus 9-én délután 6 órakor Pajor Zoltán és Krassó Ferenc az Ágoston téri általános iskolában, Berényi Ferencné és Storch Józsefné Orsolya utca 31. szám alatt, Gabelics Józsefné és Martyn Ferenc az Ágoston téri iskolában.

Augusztus 10-én, délelőtt 9—12 óráig dr. Steinmetz Endre és dr. Vörös Márton a Megyei Levéltárban.

Augusztus 11-én, délután 6 órakor Ihász István és Balogh Ferenc Postavölgyben tart fogadóórát.

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedden estig: változó felhőzet, legfeljebb néhány helyen záporeső, mérsékelt szél. A nappali hőmérséklet kissé emelkedik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 11—13, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 23—26 fok között.

Ökölvívás

Komlói Bányász—Bajai Szállítók 11:9. Komlón több mint ezer néző előtt mérkőzött meg a két csapat. Színvonalas mérkőzések alakultak ki. Az érdeklődők kemény összecsapásokat láthattak. A komlói csapatból Fülöp, Láher, Solymos, Deák, Oláh győzött, míg a bajaiak közül Peresznek, Nagy I., Sarkadi és Balatoni győzött. A Molnár—Pattantyús mérkőzés döntetlennel végződött.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
Az MSZMP megyei pártbizottsága
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Megyei Postahivatal Hírlapposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivatalnál és kézbesítőnél.
Havi előfizetési díj: 11,— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 184. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR SZERDA, 1957 AUGUSZTUS 7

Október végén tartja I. országos értekezletét a Kommunista Ifjúsági Szövetség

A Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Országos Szervező Bizottsága 1957. október 25—26—27-re összehívja a KISZ I. országos értekezletét.

Az értekezlet napirendje:

1. A Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség eddigi tevékenysége és soronlévő feladatai. Előadó: Komócsin Zoltán.
2. A Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség szervezeti szabályzata. Előadó: Borbély Sándor.
3. A Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség vezető szerveinek megválasztása: Előadó: Trencsényi Waldapfel Imre.

Szilárd, alkotó nemzeti egységet!

A Hazafias Népfront hosszú éveken keresztül olyan helyzetben volt, hogy hol fellendült tevékenysége, hol ellaposodott és jelentéktelenné vált munkája. Ez abból adódott, hogy ezekben az években, ha részben tisztázták is, de nem rendezték azokat a problémákat, amelyek a népfront előtt a tényleges és folyamatos tevékenységre megnyitották volna az utat. Igy elsekélyesedett, az egész szerv egy reprezentatív, választási kampány szervvé alakult át. Nagyon kevés lehetősége volt ahhoz, hogy a tömegek között aktív politikai, gazdasági és kulturális feladatokat lásson el. Nem nyílt semmi lehetőség arra, hogy a párt és a néptömegek között mélységes kapcsolatot alakíthasson ki, hogy türelmes, nyugodt politikával a szocializmus építése, az egész nép életének megjavítása érdekében egységessé tegye a különböző gondolkodású, másmás réteghez tartozó emberek tömegeit. Ezen a téren az egyes megyei, városi és községi elnökségek, bizottságok jelentős erőfeszítéseket tettek, de munkájuk folyamatos kialakulása minden esetben megakadt a felsőbb intézkedések nehézkességén és sok esetben a rövidlátó politika miatt.

Úgy érezzük, hogy a népfront hosszas vajúdásának időszaka elmúlt. A Magyar Szocialista Munkáspárt a Hazafias Népfrontot új és hivatásának megfelelő feladatokkal bízza meg. Véleményünk szerint az országos pártértekezlet határozata megnyitotta az utat, megadja a lehetőséget arra, hogy a népfront valóban híd legyen a párt és a dolgozó tömegek milliói között. Ennek megvalósítása nem kevesebbet jelent, mint azt, hogy az egész magyar nép aktív politikai életet élhet a Hazafias Népfronton belül, ezzel a munkájával résztvehet az ország építésében, politikai életünk és kultúránk szocialista fejlesztésében. Mindazok az emberek, akik a szocializmus építésében részt kívánnak venni, vallási, világnézeti különbség nélkül véleményt nyilváníthatnak, elmondhatják politikai és egyéb állásfoglalásaikat, javaslatokat tehetnek egész népünk politikai és gazdasági életére vonatkozóan, egyszóval, részesei lehetnek népünk, nemzetünk nagy küzdelmének a szocializmus felépítéséért.

A pártértekezlet határozata hangsúlyozottan beszél arról, hogy a népfrontnak meg kell valósítania a kommunisták és a pártonkívüliek együttműködését. A mi pártunk nem egyszerűen a kommunisták, hanem az egész magyar nemzet felemelkedéséért harcol. Ez vitathatatlanul így van. És ha ezt elismerjük, az is világos, hogy egyik legsürgősebb feladata a népfrontnak megteremteni a kommunisták és pártonkívüliek együttműködésének olyan folyamatos és fokozatosan fejlődő formáját, melyben egész dolgozó népünk kötelességének tartja vigyázni a párt tisztaságára, megvalósítani pártunk célkitűzéseit, s mindig gyorsabb ütemben haladni a munkásosztály és pártja vezetésével a magasabbrendű emberi élet megvalósítása felé.

A kommunistáknak és a pártonkívülieknek ezt az együttműködését úgy képzeljük el, hogy a pártonkívülieknek egyetértve pártunk célkitűzéseinek túlnyomó részével, mindennapi munkájukkal, társadalmi munkájukkal, javaslataikkal állandóan segítik a kommunisták megerőltető politikai és gazdasági tevékenységét. A népfrontnak maga köré kell csoportosítania mindazokat az embereket, akik egyetértenek célkitűzéseink jelentős részével, vagy csak kis részben értenek velünk egyet, de nem ellenségei a szocializmus építésének. A határozatnak ez a része körülbelül meghatározza a népfrontnak azt a feladatát, amely helyes végrehajtás után a szocializmus építése mellett egy szilárd, alkotó és tartalmában gazdag népi, nemzeti egységet valósít meg. Ez az egység jelentősen hozzájárul az országban folyó gazdasági, tudományos és kulturális munkák eredményességéhez. Röviden: tömöríteni képes a nemzet összes haladó erőit új társadalmunk felépítésére.

A párthatározat szellemében a Hazafias Népfront jelenleg nagy feladatokkal foglalkozik. Rendszeressé tesszük a kül- és belpolitikai, valamint nemzetközi és saját gazdasági problémáinkról szóló előadásokat, konzultációkat és ankétokat a lakosság minden rétegében. Szervezünk minden rétegre kiterjedő réteg-találkozókat, ahol a különböző emberek találkoznak egymással, megbeszélik politikai és egyéb problémáikat, segítik, támogatják egymást az egységes, helyes nézetek kialakításában. Természetesen ezek a találkozók nemcsak a politikai és gazdasági kérdések tisztázására hivatottak, hanem a különböző rétegek barátkozásának és mély kapcsolatának kialakítására is. Különböző szakbizottságok alakulnak, így gondolunk nevelési és kulturális szakbizottságra, mely közvetlenül megalakulás előtt áll, s feladata lesz az ifjúság nevelésével kapcsolatos problémák megoldásának kezdeményezése és támogatása, ugyanígy a kulturális élet kiszélesítésének, elmélyítésének állandó segítése. Hasonló bizottságokat alakítunk a mezőgazdasági problémák megoldására és támogatására.

A népfront munkájában jelenleg komoly jelentőségű helyet kapott a népek barátságának elmélyítése. A közeli hónapokban előadásokat fogunk tartani különböző népek életéről, szokásairól, politikai és gazdasági helyzetéről, valamint az országok földrajzi fekvéséről.

A párthatározat megjelenése óta munkánk gyors fellendülést mutat, s arra enged következtetni, hogy közel van már az az idő, amikor gazdaggá, élettel telivé válik népfrontbizottságaink munkája. Úgy képzeljük el a jövőt, hogy a megnyílt úton haladva meg tudjuk teremteni a párt és a pártonkívüli tömegek nagy népi-nemzeti egységét a szocializmus érdekében.

BÓDIS ISTVÁN,
a Hazafias Népfront városi titkára.

Kétszer annyi lakás épül, mint tavaly | Jazz-karnevál | Pécs-Baranya—Nagyszebeni Haladás 1:0 (1:0)

Nagyszabású fogadás a Kremlben

Moszkva: A Szovjetunió Minisztertanácsa hétfőn este a Kremlben nagyszabású fogadást adott a VI. világifjúsági és diáktalálkozó résztvevőinek tiszteletére. A fogadáson Hruscsov és Bulganyin vezetésével megjelentek az SZKP Központi Bizottságának és a Szovjetunió Minisztertanácsának tagjai.

Az érkezőket a Kreml kapujában népviseletbe öltözött leányok fogadták virágcsokrokkal. A lampionokkal feldíszített kertben a legjobb szovjet művészegyüttesek szórakoztatták a mintegy háromszázfőnyi vendégsereget.

Komszomol-fiatalok a pécsi TEFU-nál

Igen szívélyes találkozó színhelye volt szombaton este a pécsi TEFU kultúrterme. A vállalat KISZ-szervezetének meghívására komszomol-fiatalok látogatták meg a TEFU KISZ-fiataljait, akik meleg fogadtatásban részesítették őket.

Virágcsokorral, étellel és itallal kedveskedtek nekik, majd az ismerkedés után, kicserélték tapasztalataikat. Utána sor került a táncra is. Nagy sikert aratták a szovjet népi táncmutatványok, amelyekkel a komszomol-fiatalok a KISZ-szervezet tagjait szórakoztatták.

Egyiptom első magyarországi nagykövete

Dobi István, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke kedden, augusztus 6-án fogadta Abd-el Hamid Nafeh Zade rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, az Egyiptomi Köztársaság első magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

Abd-el Hamid Nafeh Zade nagykövet megbízólevele átadásakor beszédet mondott, amire Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke válaszolt.

Megkezdődtek a megyei tanácstagi jelölő gyűlések

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa megyei tanácstagi választásokat írt ki azokban a baranyai községekben, ahol a tanácstagság elköltözés, vagy lemondás útján megüresedett. Igy választásokat tartanak majd a 29, 30, 47-es és 52-es számú választási körzetben, összesen 18 baranyai községben.

A megyében máris megkezdődtek a megyei tanácstagi jelölő gyűlések, amelyek lelkes hangulatban zajlanak le. Augusztus 4-én, vasárnap Diósviszlón mintegy nyolcvanan jöttek össze, hogy részt vegyenek a jelölő-gyűlésen. Diósviszlón, valamint Drávaszerdahelyen *Laki István* elvtársat, az MSZMP Baranya megyei párt-végrehajtó bizottság titkárát jelölték megyei tanácstagnak.

Hosszúhetényben vasárnap délelőtt 10 órakor, Kisujbányán pedig délután 3 órakor tartották meg a jelölő-gyűlést. Mindkét helyen *Krancz Pál* elvtársat, az MSZMP Baranya megyei párt-végrehajtó bizottság tagját jelölték.

Mecseknádasdon mintegy kétszázötvenen vettek részt a vasárnap délután 4 órakor megtartott jelölő-gyűlésen. Itt *Vértes Tibor* elvtársat, a megyei tanács v. b. titkárát jelölték egyhangúlag. Jelölése előtt a jelölők arra kérték Vértes elvtársat, hogy mondja el élete történetét, számoljon be eddigi tevékenységéről, hogy jobban megismerhessék. A jelölt eleget tett a lakosság kérésének. Zsibrik és Ófalu községek lakossága is csatlakozott a mecseknádasdiak jelöléséhez.

A megyei tanácstagi választásokat augusztus 25-én tartják meg.

Este a Gorkij utcában

(Moszkvai tudósítónktól)

Amikor Pécsről elindultunk, többen is kérték, hogy vigyük őket magunkkal. Szeretnék látni ezekben a napokban Moszkvát. Nos, most elvezetjük a kíváncsiakat a szovjet fővárosba és bemutatjuk, hogyan néz ki este.

Amikor beesteledik a Kreml felett és az aranykeretes óra előtt a kilencet, a lámpák milliárdjai gyulladnak ki. Piros, sárga, kék, zöld és ki tudja, hogy milyen színekben. Induljunk hát el a Moszkva Szálló elől, végig a Gorkij utcán! A szálloda előtti téren ember, ember hátán. Az utcasarkon egy fiatal orosz harmonikázik.

— Dorogaja, maja Moszkva és majd harminc pár járja a keringőt. Rendőr közeleg. Most, most szól. De nem! Csak mosolyog és tovább sétál. Később a fiú elunja egyedül, átszalad az úton. Ott hárman játszanak. Ő is hozzájuk csatlakozik és még egy harmonikás törekedik át a tömegen és öttagú harmonika együttes húzza, 2000 fiatal pedig táncol hozzá.

De siessünk tovább! A Gorkij utca igen széles, lehet vagy 25 méter, most azonban még ez is keskeny, annyi itt a fiatal. Az afrikai küldöttek az utca kellős közepén táncbemutatót rendeztek, távolabb pedig német, lengyel és román fiatalok akkora kört húztak, hogy a széle az egyik házsortól a másikig ér.

Újabb tömeg állja utunkat. Itt már nem táncolnak, ez az aláírásgyűjtők, jelvényszerzők birodalma. Megfigyeltem két fiút, egy franciát és egy németet, szovjet jelvényeket cseréltek. Olyanokat, amilyeneket tucatjával árulnak minden utcasarkon. Két rubelért. De ez más, ezt egy francia adta egy német fiúnak és Moszkvában.

Aztán megállunk egy hatemeletes épület előtt és ámulunk, és csodálkozunk. Virágok nyílnak a falon szemünk láttára, galambok repülnek szőnyegalakúan és mindez színes lámpákból és pillanatok alatt. De nem tudunk sokáig csodálkozni, egy másik házon hullámzik a folyó és ring a csónak, békét, barátságot hirdet egy harmadik villany-transzparens.

Az egész Gorkij utca egyetlen mesebeli csillogó birodalom, a fiatalok birodalma. A Puskin téren megszólítanak: Vengerec? Igen feleljük boldogan, és máris ölelnek, csókolnak, mert ma Moszkvában az ölelés és a csók nemcsak a szeretet, de az igazi barátság jelképe is.

(Gáldonyi)

Megnyílt a hidrogénbombaellenes világkongresszus

Tokió: (MTI) Hétfőn Tokióban megnyílt az atom- és hidrogénbombaellenes világkongresszus. A kongresszuson ötezer japán küldöttön kívül mintegy száz külföldi vesz részt. Az értekezleten képviselteti magát a Kínai Népköztársaság, valamint Ázsia és Afrika több országa is.

Boltokban is árusítanak jeget

A város lakosságának régi panasza volt, hogy a magánosok nem juthatnak jéghez, vagy csak úgy jutnak hozzá, ha a jéghordó fuvarost megvesztegetik. Ezt a panaszt most megszüntette a városi tanács kereskedelmi osztálya.

A jégárusítás a következő boltokban történik: 6-os számú Húsbolt (Bem utca 6.), 5-ös számú Húsbolt (Sallai utca 41.), 67-es számú Lóhúsbolt (Irányi Dániel tér), 68-as számú Lóhúsbolt (Doktor Sándor utca 27.), 26-os számú Húsbolt (Középmeszes), és 63-as számú Húsbolt (volt repülőtéren az X Cs épületben).

A jeget táblánként 4 forintos áron hozzák forgalomba. A jégrendelést a kijelölt boltokban egy nappal előbb kell bejelenteni és az illetők másnap megkapják a szükséges jégmennyiséget.

Augusztus 20-án avatják a nagyharsányi kultúrotthont

Nagyharsány, 1957 augusztus.

Az óvoda hátamögötti kis udvaron, 13—15 serényen dolgozó férfi meztelen hátát perzseli a tűző nap. Az egyik férfi téglát hord, a másik habarcsot kever, a harmadik vizet hoz... Jókedvűen, tréfálkozva sürögnek-forognak. Kik ezek a vidám emberek s mit csinálnak?

Ugyancsak nagyot nézek, amikor megtudom, hogy az egyik Lopocsi István, a községi tanács v. b. elnöke, a másik Bandel Lajos, elnökhelyettes, a harmadik Hermann Károly, az MSZMP helyi szervezetének vezetőségi tagja. De falubeli a többi itt dolgozó ember is. Tóth József bácsi — egyénileg dolgozó paraszt — éppen most fordul be az udvarra lajtos kocsijával. Vizet hoz. Ifj. Láz Lajos, a Nagyharsányi Kőbánya Sport Egyesület tagja, sportolóhoz illő igyekezettel lapátolja a homokot.

Kultúrotthont építenek. Kultúrotthont, — társadalmi munkában. Mert megelégelte már a község lakossága, hogy a kocsmán kívül semmi szórakozási, művelődési lehetősége nincsen.

Mi kell egy kultúrotthon létrehozásához? Pénz és munka! Van mindkettő. A pénz a községfejlesztési alapból rendelkezésre áll és ami még hiányzik, társadalmi munkával pótolják. Összefogott hát — mondhatni — a falu apraja-nagyja, s ki fuvarral, ki csak a puszta két kezével, ki szakmunkával járul hozzá az elhatározás valóraváltásához.

— Augusztus 20-án, alkotmányunk ünnepén avatjuk új kultúrotthonunkat! — mondja az elnök olyan határozott hangon, hogy még kételkedni sem merek. Törülközővel megtörli izzadt homlokát, aztán bevezet az épülő otthonba. Tágas, hófehérre meszelt terem. A színpad már készen áll, a színpadon 150 kényelmes szék, nemrég kapták. A termet most betonozzák, azon dolgoznak.

S a villanyszerelés? Az AVESZ dolgozói készítették társadalmi munkában. S a színpadot és a kulisszákat? A nagyharsányi kőbánya dolgozói építették szintén társadalmi munkában.

S míg itt az építéssel foglalkoznak, a község kis házaiban a fiatalok nagyszerű terveket szövögetnek. Terveket mondtam? Nem is tervek már azok, hanem tények. Nagyszabású kultúrműsorra, kultúrotthonavató műsorra készülnek. A 20 tagú népi tánccsoport esténként próbál. Idős nénik mutatják a lépéseket a fiataloknak, lépéseket, amelyre ők ezelőtt 50 évről emlékeznek. S a tánccsoport tagjai figyelik, mert helyi gyűjtési táncokkal, többek között a nagyharsányi ugróstánccal — mutatkoznak majd be augusztus 20-án. Összeverbuválódott a színjátszócsoport is: egyfelvonásos jeleneteket tanulnak, ők sem akarnak kimaradni az ünnepségből. Iskolások, óvodások, mind-mind készülnek a nagy napra.

Megmozdult a község, hogy felépítsék a kultúra otthonát, s tartalommal is megtöltsék. Maguknak építik, a maguk művelődésére, szórakozására.

(—RAY)

Hruscsov fogadta a Japán-Szovjet Baráti Társaság alelnökét

Moszkva (TASZSZ). Hruscsov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsának elnökségi tagja, augusztus 5-én fogadta Kadzami Akira urat, a Japán—Szovjet Baráti Társaság alelnökét. A fogadás Akira kérésére történt.

Ho Si Minh elnök Zágrábba érkezett

Zágráb (Tanjug). Ho Si Minh, a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnöke kíséretével együtt kedden reggel Zágrábba érkezett. A zágrábi pályaudvaron ágyúlövések üdvözölték és a legmagasabb rangú horvát állami és politikai vezetők fogadták.

Zágráb lakossága lelkesen üdvözölte a vietnami elnököt mindenütt, amerre elvonult.

Adenauer fogadta Lahrt

Amint bonni illetékes helyen közölték, dr. Adenauer nyugat-német kancellár fogadta Lahr nagykövetet, a moszkvai szovjet—nyugat-német tárgyalásokon résztvevő német küldöttség vezetőjét. A nagykövet tájékoztatta a kancellárt a küldöttség moszkvai megbeszéléseiről.

Házassági hír

San Juan. Az AFP jelenti: Pablo Casals, a nyolcvan éves világhírű spanyol gordonkaművész szombaton a puertoricoi San Juanban feleségül vette a 21 éves Marta Montanézt.

Moszkvába utazik Gyuro Szalaj

Moszkva (Tanjug). A Szovjetunió Szakszervezeti Szövetségének meghívására Gyuro Szalaj, a Jugoszláv Szakszervezeti Szövetség Központi Tanácsának elnöke augusztus 13-án Moszkvába utazik, hogy részt vegyen a szovjet szakszervezetek megalakításának 50. évfordulója alkalmából rendezendő ünnepségeken.

Mozaikok Moszkvából

Moszkva. Az MTI kiküldött munkatársa jelenti:

Hétfőn játszották le a luzsnyiki stadionban — tízezer néző előtt, a csehszlovák Gallia játékvezetése mellett — a Magyarország—Szudán labdarúgó mérkőzést, amely a magyar csapat 2:1 (1:0) arányú győzelmével ért véget.

A magyar csapat meglepően gyengén játszott, s csak nehezen szerezte meg a győzelmet a tornacipős szudániakkal szemben.

*

Asztalitenisz női egyes döntő:

Kóczián (magyar)—Mosóczy (magyar) 3:0.

Férfi egyes döntő:

Berczik (magyar)—Andreadis (csehszlovák) 3:0.

Női páros döntő: Kóczián, Mosóczy (magyar)—Zeller, Plitica (román) 3:1.

Férfi páros döntő:

Gantner, Harasztosi (román) —Andreadis, Stipek (csehszlovák) 3:1.

*

Kenu:

Román sikert hozott a férfi kenu kettes (10 000 m) döntője. A magyar kettősök a 6. és a 8. helyen végeztek.

Vívás:

Magyar sikerrel végződött a párbajtőr csapatverseny.

Magyarország—Lengyelország 11:5.

Magyarország—Franciaország 9:4.

Végeredményben: 1. Magyarország, 2. Franciaország, 3. Szovjetunió, 4. Lengyelország.

*

Kosárlabda: Kellemes meglepetést szerzett a magyar kosárlabda együttes, amely lelkes és jó játékával biztosan győzött Bulgária csapata ellen.

Magyarország—Bulgária 70:56.

*

Öttusa:

Szovjet sikert hozott az öttusa verseny 3. napja — a pisztolylövés:

1. Bahomov (szovjet) 192 kör, 940 pont ... 5. Nagy.

Az egyéni összetett verseny állása: 1. Tatarinov (szovjet) 2 890 pont, 2. Bahomov (szovjet), 3. Novikov (szovjet) ... 10. Szaniszló (magyar) 2.245,5 pont.

*

Úszás:

Száz m női hát, döntő: 1. Bot (román), 2. Komajova (szovjet), 3. Boros (magyar).

Száz m női mell, döntő: 1. Poznyak (szovjet), 2. Skupilova (csehszlovák), 3. Littomericzky (magyar).

Női műugrás, döntő: 1. Krutova (szovjet), 2. Dzons (lengyel).

Pécs-Baranya—Nagyszebeni Haladás 1:0 (1:0)

A Pécs-Baranya harmadik romániai mérkőzését Nagyszebenben játszotta vasárnap. Itt is igen nagy érdeklődés nyilvánult meg a pécsi csapat szereplése iránt. Több mint 12 000 néző gyűlt össze a nagyszebeni sportpályán. A pécsi csapat Hámori — Farkas, Kocsis, Csupák — Lovig, Hegyi — Kamondi, (Schwara), Virágh, Lehel, Kakuszi, Kovács összeállításban szerepelt. A nagyszebeniek a román NB II.-ben az első helyen állnak. Most tértek vissza a Szovjetunióban tett portyájukról. Minden áron le akarták győzni a pécsi csapatot is. Helyenként keményen, sőt durván játszottak, a pécsiek nagyobb technikája azonban jól érvényesült.

Az első félidőben a Pécs-Baranya kezdeményezett többet, s a 20. percben a pécsi csapat megszerezte a vezetést. Kovács futott el a szélen, leadása átkerült Kamondihoz, aki Virághoz továbbította a labdát. Az összekötő 12 méterről a hálóba vágta a labdát. 1:0 a Pécs-Baranya javára. Szünet után a nagyszebeniek rohamoztak. A Pécs-Baranya is veszélyeztetett. Mindkét csapatnak voltak helyzetei, ezek azonban kihasználatlanul maradtak, az eredményen nem változtattak. A játék képe alapján a Pécs-Baranya rászolgált a győzelemre, a helyzetek alapján több gólt is lőhetett volna. A pécsi csapatból Kocsis, Csupák, Lovig és Virágh játéka tűnt ki.

A Pécs-Baranya hétfőn indult vissza Romániából, a játékosok kedden reggel érkeztek Budapestre és onnan autóbusszal jöttek vissza Pécsre, ahová a csapat kedden délután érkezett meg.

Külföldi hírek

LONDON

A Scotsman londoni szerkesztősége úgy értesült, hogy a londoni városatanács emléktáblával kívánja megjelölni azt a londoni házat, amelyben Kossuth Lajos angliai látogatása idején 1851-ben lakott. Amint a lap megjegyzi, Kossuth Lajost akkor olyan lelkesedéssel fogadták, amilyen csak Garibaldinak jutott ki néhány évvel később.

PÁRIZS

Az I. Albert menedékház őre hétfőn este rádión jelentette, hogy súlyos alpesi szerencsétlenség történt, a Chardonnet csúcs közelében. Három hegymászó kötele elszakadt és mindhárman lezuhantak egy szakadékba. Úgy tudják, hogy a szerencsétlenül járt hegymászók közül kettő francia, egy olasz.

Chamonixból egy 18 tagú mentőexpedíció indult a szerencsétlenség színhelyére.

PÁRIZS

Párizsba érkezett hírek szerint vasárnap este Algír városától 50 kilométernyire Bou Zegza mellett heves összecsapásokra került sor francia lovasság és algériai felkelők között. A franciák körülvették az algériai egységet, amelyet a légierő egységeivel is támadtak. Az algériaiak 16 halottat vesztettek, francia részről 21 halott volt a veszteség. A francia sebesültek számáról nem érkezett hír.

A későbbiek folyamán a francia áldozatok nagy számát azzal indokolták, hogy a felkelők a francia hadsereg egyenruháját viselték, s ez tévesztette meg a francia csapatokat.

Ítélet a Kínában járt labdarúgók ügyében

Az MLSZ különbizottsága kedden délután tárgyalta a Kínában járt és ott fegyelmezetlenül viselkedett labdarúgók ügyét.

A fegyelmi ülésre a következő hat játékost: Borsányi, Török, Opova, Sándor, Prohászka és Pásztor, valamint egyesületi képviselőik kapták idézést.

A labdarúgók közül Prohászka nem jött el a tárgyalásra, mert időközben csapatával Romániába utazott.

A bizottság kihallgatta a játékosokat és az egyesületi képviselőket, majd határozatra vonult vissza. Hosszabb megbeszélés után a következő határozatot hozta:

Sándor Gyulát (Salgótarjáni BTC) és Opova Józsefet (Pécs-Baranya) 1958. április 1-ig minden nemzetközi mérkőzéstől (klubmérkőzéstől is) eltiltotta.

Pásztor Istvánt (UTTE) 1957. december 1-ig ugyancsak minden nemzetközi mérkőzéstől (klubmérkőzéstől is) eltiltotta.

Borsányi Jenőt és Török Sándort (Újpesti Dózsa) szigorúan megdorgálta.

Prohászka János ügyében nem hoztak határozatot, erre akkor kerül sor, ha hazaérkezése után kihallgatják. Prohászkának a játékjogát azonban azonnali hatállyal felfüggesztették és erről értesítették — távirati úton — a Romániában túrázó Dorog csapatának vezetőségét.

Igen sikeres volt a jugoszláv és a szovjet párt- és kormányküldöttség romániai találkozója

A Borba kommentárja

A jugoszláv és a szovjet vezetők nemrégen Romániában megtartott találkozójáról a Borba kedden számára kommentárt közöl. Hangoztatja, hogy ez a találkozó jelentős nemzetközi esemény a két ország és párt baráti együttműködésének fejlesztése és a szocializmus ügye, valamint a világ békés fejlődésének biztosítására irányuló erőfeszítések szempontjából egyaránt.

A Borba kiemeli, hogy *a találkozó igen sikeres volt és sok olyan kérdést tisztázott, amely eddig a kölcsönös viszonyban nehézséget idézett elő.*

A lap emlékeztet arra, hogy az 1955. év júniusában aláírt belgrádi és az 1956. év júniusában aláírt moszkvai nyilatkozat után Jugoszlávia és a Szovjetunió között ismert nehézségek keletkeztek, amelyek akadályozták a baráti együttműködés kibontakozását, s mindannak a megvalósítását, amelyet elvileg az említett okmányok világosan kifejeztek. Mindez, ennek következményeivel együtt ártott a Szovjetuniónak is, Jugoszláviának is, de ártott a szocializmus és a világbéke ügyének is.

Mégis a jugoszláv és a szovjet párt- és kormányküldöttségek romániai találkozója alkalmával mindkét fél részéről kifejezésre jutott az az óhaj, hogy *rendezzék viszonyukat, kiküszöböljék a nehézségeket és megvalósítsák a két ország baráti együttműködését,* mert ezt megkövetelik országaink és népeink érdekei és megköveteli általában a béke ügyében, s különösen a szocializmus ügyében elfoglalt álláspontunk is — hangoztatja a Borba.

A továbbiakban azt írja, hogy a Szovjetunióban nemrégen bekövetkezett változásoknak — annak, hogy Molotovot, Malenkovot és Kaganovicsot eltávolították a vezetésből — pozitív hatással kellett lenniök a szovjet—jugoszláv viszonyra is.

Ezek a változások — írja a Borba — kétségtelenül egyik elemét alkotják annak, ami lehetővé tette, hogy hozzálássunk a meglévő nézeteltérések és nehézségek kiküszöbölésé-hez, az együttműködésre irányuló és mind a két fél részéről világosan kifejezett óhaj szellemében.

A Borba ezután rámutat, hogy a Szovjetunió és Jugoszlávia között egész sor rendkívül jelentős egyezmény létezik az élet különböző területén, majd rámutat a korábban megkötött beruházási egyezmények megvalósítását célzó, nemrégen sikerrel zárult tárgyalásokra, s a továbbiakban így folytatja:

A fenti egyezmények megvalósítására irányuló munkával, s a kölcsönös aktivitás közvetlen fejlesztésével minden területen kiküszöbölődnek majd azok a nehézségek, amelyek eddig a jugoszláv—szovjet viszonyban megvoltak. Ezzel pedig a jugoszláv—szovjet együttműködés teljes tartalmát és teljes szilárdságot nyer.

A jugoszláv közvélemény melegen üdvözli ezt a megegyezést, mert megnyitja a jugoszláv—szovjet együttműködés sikeres továbbfejlődésének lehetőségét, de a nemrégen Romániában megtartott találkozó eredményeit üdvözli majd az egész békeszerető világ közvéleménye is, mert bizonyos, hogy ezek az eredmények csak a világbéke javát szolgálják.

Nem meri bevallani

REGÓTA nem láttalak. Hogy vagy? Családod? A többi ismerősök? Hát az iskolatársak? De keveset láttam belőlük 1941 óta...

Így zúdultak rám a kérdések minap, amikor egyik régi pajtásommal találkoztam. Válaszolgattam kérdéseire, majd meguntuk a sarki áruházat és elmentünk a közeli vendéglőbe. Sör, cigaretta és megelevenedtek a régi emlékek, a gyerekkori csínytevések, a közös ismerősök.

Falun élek már tíz éve, csak néha járogatok Pécsre, de azért tudok egyet s mást — mondta tetetett szerénységgel. — Olvasgatom cikkeidet is... — folytatta nem leplezett kajánsággal, mint aki azt mondja: „Felhorgoltak kicsit". Várom a folytatást, hogy „jól beolvas" nekem, de nem. Nekem szegezi kérdését:

— Te sokfelé megfordulsz, sokmindenre tudsz magyarázatot adni. Válaszolj nekem egy kérdésre: Miért van, hogy egyes emberek annyira őszintetlenek másokhoz, de még magukhoz is?

Keresgetem az okokat. Mondok is kapásból egyet-kettőt, de őt sem elégíti ki a kétségtelenül hiányos válasz.

— Figyelj, — szólt — elmesélek neked egy történetet erről. Akkor talán jobban érted, hogy miről van szó.

●

NEM TUDOM mit tudsz rólam, elmondom. Talán így világosabb lesz az esemény. Magam azelőtt nem avatkoztam a politikába, nem voltam soha semmiféle pártnak tagja, de rám ennek ellenére sem mondták, hogy „semleges", hogy „magatartása, politikai álláspontjának kétes". Én olyan ember vagyok, aki kimondja azt is, ami tetszik, de azt is, ami nem. Így múlott el mögöttem az utóbbi tizegynéhány év.

— Van egy ismerősöm. Munkámból kifolyólag hetenként többször is találkozunk. Rendes gyereknek ismertem meg és annak tartom most is. Az utóbbi egy évben azonban nem tudom hova soroljam viselkedését.

Még ötven körül volt, amikor a szomszéd falu szélén találkoztunk. Azt mondja nekem: „Régóta ismerjük egymást. Ismerem mentalitásodat. Ezért szólok. Miért nem lépsz be a pártba?" Nem léptem be... Nem akarok nagyképűsködni, hogy előre láttam a hibákat, hogy október lesz a vége az egésznek. Magam sem tudom megmagyarázni, hogy miért nem. Csak nem.

— Tehát ő párttag volt, nyíltan is kommunistának vallotta magát. Írt róla az újság is, sőt a pesti rádióban is szerepelt egy riportban. Az emberek is becsülték. Nem mondom volt neki ellensége is, de kinek nincs. A többség tisztelte. Tartott gyűlést, szervezett termelőszövetkezetet, agitálni járt, benne volt mindenben, ahogy mondani szokás. Jutalmazták, előléptették, mert szakmáját is jól értette. Később, amikor megnősültem, még közelebbi kapcsolatba kerültünk. Összejárogattunk, közösen jöttünk Pécsre színházba, néha szórakozni is, kirándultunk, tervezgettünk, politizáltunk. Ha valaki ismeri, hát én ismerem, hogy milyen ember. Nem volt annak egy félreérthető szava sem.

— Egy alkalommal, ha jól emlékszem ötvenhárom szilveszterén elvetődtünk egy pincéhez. Később jöttek mások is, ismeretlenek. Óriási vita kerekedett az akkori reformokról, kormányprogramról, vagy minek hívták. Te, az úgy rommá verte az akkor divatossá vált elméleteket, hogy olyat még nem hallottam. Azt mondta az egyiknek: „Maga azt mondja, hogy a szövetkezeteknek nincs jövője? Én nem vagyok jós, de nem túlzok, ha azt mondom, azoknak nincs jövőjük, akik ilyen zöldségeket összehordanak". Szóval állt a lábán azokban a zavaros hónapokban is, mint a kőszikla. Én biztam benne, általában elfogadtam politikai álláspontját. Nem mondom, volt neki néha túlkapása politikai kérdésekben, de ez semmiség volt ahhoz képest, ami e téren erénye volt.

— Így múltak az évek, jóbarátságban, egyetértésben. Végül már annyira megértettük egymást, hogy elmentem vele agitálni. Egyszer azt mondta nekem, hogy „olyan vagy te mint egy pártonkívüli bolsevik". Nem kértem ki magamnak, de nem iratkoztam be a pártba. Gondoltam, ha használni akarok az ügynek, így is tudok, miért kössem le magamat. Miért kelljen nekem kötelezően gyűlésre járni? Elmegyek, amikor akarok, meg ha időm van rá.

ITT MEGÁLLT egy pillanatra. Órájára nézett, rendelt még két pohár sört, majd mentegetőzve, hogy nem akarja hosszúra nyújtani, folytatta.

— Szóval nem jött semmi zökkenő közbe. Tavaly nyáron elmentünk kirándulni. Sütöttünk nyárson szalonnát, jóllaktunk ebédkor, a demizsonból is fogyott a bor, s mikor az asszonyok lefeküdtek aludni, ismerősöm így szólt: „Te elmondanák neked néhány dolgot." És elmondott. Beszélt legalább egy óra hosszat. Szó volt az iparról, mezőgazdaságról, a szovjet-magyar barátságról, a két ország viszonyáról, a nyugati országokról, szóval mindenről, ami akkor, hogy úgy mondjam szenzáció volt. Hallgattam és újra hallgattam. Utána napokig gyötört, hogy mi ütött ebbe az emberbe, hogy így megváltozott. Mert nem mások, a maga véleményét mondta, hiszen nem egyszer hangsúlyozta, hogy „olyan dolog ez, amivel egyet lehet érteni." Én viszont nem értettem, hogy ő miért ért egyet. Szó se róla, nekem is voltak kifogásaim, ezt viszont én nem ütöttem nagydobra, mint ahogyan ő tette a későbbiekben. Következtek azután a meghatározhatatlan állásfoglalások. Zavaradott fejű lett az én ismerősöm. Egyre sűrűbben hallottam tőle a magyarságról beszélni, elmaradottságunkról és hibákról szólni. Próbáltam csititani a magam módján, de egyszer így rontott nekem: „Csak nem akarsz oktatni? Tőlem tanultad a politikát, most engem akarsz tanítani?"

— Tovább múltak a napok. Egyik este örömmel újságolta, hogy „jól beolvastam a taggyűlésen". Mit mondtál? — fordultam felé: „Mit? Lényegében azt, ami a Petőfi-körben volt. Új forradalom kell ide komám, ha azt akarjuk, hogy megszűnjenek a hibák". Nem tagadom, nem értettem mit beszél. Most már tudom, hogy mit mondott.

— Közben két hét szabadságra mentem és akkor láttam újra, amikor a szomszéd községből jött hozzánk a tüntetők csoportja. Ablakon át néztem a csoportosulást és hallgattam a zsivajt. Kit láttam? Az én barátomat, aki együtt kiáltozta a tömeggel, hogy „legyünk végre magyarok."

— Januárban találkoztam vele újra. Nagy szomorúság volt hangjában, hogy ilyen balul ütött ki az egész. Elmondta, hogy maga sem gondolta, hova visz ez az út. „Beléptél a pártba?" — kérdeztem. Azt mondta: „Nem".

Te, egy világ omlott bennem össze ekkor. Nem hagyott békében a sok gondolkodás, meg már nem is jártunk össze. Ez is bántott. Nem ártottunk mi egymásnak. Elmentem hozzájuk. Ez már júniusban volt. Kora délután mentem, de csak éjfél után érkeztem haza. Hátul, kertjükben beszélgettünk és kirakta szívét. Nem csinált októberben végeredményben semmit, mint részt vett azon a tüntetésen. Utána felreállt. Mondtam neki: „Miért nem léptél be a pártba?" Sokáig hallgatott, majd rámnézett úgy, mint még soha és így beszélt:

— Miért? Azt hiszed, hogy másoknak el tudnám úgy mondani mindazt, amit neked elmondtam? Nem tudnám. Nem tudnám kimondani, hogy „tévedtem". Érted? Nem tudnám, valahogy nincs erőm hozzá. És ha elmondanám is, nem biztos, hogy felvennének. Így inkább maradok olyannak, mint aki nem lépett be a pártba, és mégsem vagyok olyan, aktre azt mondják, hogy nem vettek fel. Úgy érzem, így könnyebb nekem.

●

— FIZETÜNK — szólt az éppen arra jövő pincérnek. Marasztaltam még rövid ideig. Fizetett és nekem szegezte újra: „Most mondd, miért van, hogy egyes emberek annyira őszintetlenek másokhoz, de még magukhoz is?"

— Látod — mondta — itt ez a történet. Végeredményben egy becsületes emberről van szó, aki megtévedt, de rajtam kívül senkinek nem hajlandó ezt bevallani, mások pedig úgy beszélik, hogy „lám ez is távol tartja magát a politikától, nem avatkozik semmibe, pedig azelőtt..." És ezzel a magatartásával politizál.

— Te mit válaszolnál e kérdésre? — kérdeztem.

— Pontosan nem tudnék válaszolni rá, de ha véleményemről akarsz tudni, mutatok valamit.

Kivette tárcáját, kiemelt belőle egy kék kartonlapot, MSZMP párttagsági igazolványt.

Bélyegkiállítás

A KISZ és a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Háza augusztus 20. tiszteletére „2000 éves Pécs" címmel augusztus 19—20-án bélyegkiállítást rendez. A kiállításon a Magyar Népköztársaság, a Szovjetunió és a népi demokráciák bélyegeit mutatják be. Érdekessége lesz a kiállításnak az alkalmi postahivatal, ahol a bélyegzőt a „2000 éves Pécs" felirattal használják. Az alkalmi borítékokat városunk színei, valamint magyar és francia feliratú szöveg díszíti. A borítékokon elhelyezett bélyeg a Széchenyi téri Hunyadi szobrot ábrázolja majd.

●

„Jazz-karnevál"

címmel vidám varieté műsort rendeznek augusztus 12-én, hétfőn este fél 9 órakor a szabadtéri színpadon. Fellépnek: Záray Márta, Vámosi János, valamint Chappy és 12 tagú tánczenekara, Ákos Stefi, Vadas Zsuzsa. Szerepel még a 2 Loosz, modern akrobaták, a 2 Négyessi akrobatikus táncokat mutat be. Dr. Hegedüs János konferál.

●

Vita a tézisekről

A Hazafias Népfront Baranya megyei irodájának mezőgazdasági szakbizottsága hétfőn délelőtt ülést tartott. Novics János elvtárs, az MSZMP megyei bizottságának mezőgazdasági osztályvezetője, a Hazafias Népfront Baranya megyei irodája mezőgazdasági bizottságának elnöke ismertette a párt mezőgazdasági téziseiből adódó legfontosabb tennivalókat megyénk területén. A vita során tizenketten szólaltak fel és mondtak hasznos javaslatokat.

●

20 forint felár

A földművelésügyi minisztérium tájékoztatási osztálya felhívja a termelőszövetkezetek figyelmét, hogy ha a termelőszövetkezeti tagok a munkaegységekre kiosztott gabonát nagy tételben és egyöntetű minőségben adják el, azért a felvásárló szervek az országos felvásárlási operatív bizottság határozata értelmében mázsánkint húsz forint mennyiségi felárat fizetnek. Az így átadott gabona ellenértékét — ha a termelőszövetkezetek a természetbeni földadót kiegyenlítették — a tagság a szövetkezet egyszámlájáról minden megkötés nélkül felveheti.

3500 lakás épül az idén

410 000 a megye lakosainak száma 117 000 Pécs

Az 1949. évi népszámlálási adatok szerint Baranya 360 844 lakosa 93 653 lakásban lakott. A lakások számának növekedése — az ezt követő években — nem tartott lépést a lakosság számának emelkedésével. A megye lakosainak száma 1949—56. évek között 410 000 főre, vagyis több mint 11 százalékkal, a lakások száma ezzel szemben ugyanezen idő alatt alig 6,5 százalékkal nőtt. Ez az aránytalanság különösen szembetűnő Pécsett és Komlón.

PÉCS

Idő	Lakások száma	%-a	Népesség száma	%-a
1949. I. 1.	23 561	100,0	78 200	100,0
1954. VII. 1.	24 439	103,7	88 000	112,5
1956. XII. 31.	25 170	106,8	105 000	134,2

KOMLÓ

Idő	Lakások száma	%-a	Népesség száma	%-a
1949. I. 1.	1372	100,0	5484	100,0
1954. VII. 1.	3102	226,0	17 200	313,6
1956. XII. 31.	3600	262,3	21 000	382,9

Pécs adatai a városhoz csatolt községek nélkül értendők. Pécs város lakossága, a hozzácsatolt községeket is figyelembevéve, ez év júniusában meghaladta a 117 000 főt.

Az épített lakások száma:

BARANYA MEGYÉBEN ÖSSZESEN:

Év	Állami erőből	Állami támogatással	Magánerőből	Összesen
1950.	369	—	208	577
1951.	614	—	160	774
1952.	509	—	85	594
1953.	776	44	100	920
1954.	1083	192	77	1352
1955.	723	276	128	1127
1956.	244	172	94	510
Összes	4318	684	852	5854

Az elmúlt 7 évben épített lakások 78 százalékát tehát állami erőből, 12 százalékát állami támogatással és 15 százalékát magánerőből építették.

Annak ellenére, hogy hét éven át évente átlagosan 836 lakás épült, a lakáshelyzet a lakosok számának rendkívül gyors szaporodása miatt nem javult.

Egy lakásra jutó lakosok száma

	1949	1956	1957
Pécs	3,3	4,2	4,4
Komló	4,0	5,8	6,0

(Pécs a városhoz csatolt községek nélkül értendő, az 1957. évi népesség száma pedig becsült adat.)

A népesség számának 1957. év végére várható alakulása azt követelné, hogy az idei tervben szereplő lakásoknál lényegesen több épüljön. Ha az 1949-es évi lakásnívó elérését tűzzük feladatul, *akkor ez évben Pécsett 6500, Komlón 3600, Mohácson pedig legalább 300 új lakást kellene építeni.*

Ez az elmúlt évek hibás gazdaságpolitikája és az ellenforradalom okozta károk következtében természetesen lehetetlen. Ez évben állami erőből 3100 lakás épül. *Ezek közül 1273 Pécsett, 123 Kővágószőlősön, 100 Vasas-Hosszúhetényben, 1144 Komlón, 94 Hidason, 367 pedig egyéb helyeken.* Ez utóbbi számban benne szerepelnek a szászvári és állami gazdaságok lakásépítkezései is. Emellett az állami támogatással tavaly megkezdett házak közül 320 készül el az idén. Ebben az évben ezideig OTP-kölcsönnel mintegy 150 lakás építését kezdték meg. A magánerőből történő építkezéseknél az építőanyag áremelkedése miatt bizonyos elhúzódás tapasztalható és így mintegy 100 lakás befejezésére lehet számítani.

1957-ben tehát összesen több mint 3500 lakás építése várható. Ez közel 60 százaléka az elmúlt 7 esztendő alatt épített összes és közel hétszerese az elmúlt évben épített lakásoknak. Mindez a párt és az állami szerveknek a lakásprobléma megoldására tett komoly intézkedéseit bizonyítja.

Az új tulajdonos nem mondhatja fel a haszonbérletet a szerződés lejárta előtt

A legfelsőbb bíróság állásfoglalása

A kötelező beadási rendszer megszüntetése következtében a parasztság körében jelentősen megnövekedett az adás-vételi — haszonbérleti — kedv, s általában az ingatlanforgalom. Előfordultak olyan esetek is, hogy a tulajdonos eladta a haszonbérleti földet és az új tulajdonos a gazdasági év végére felmondta a bérlőnek a hosszabb időre szóló szerződést. Ez bizonytalanságot teremtett, s csökkentette a haszonbérlők termelési kedvét. A legfelsőbb bíróság állásfoglalása ilyen ügyekben a következő:

A haszonbérbe adott ingatlan tulajdonjogát adás-vétel útján megszerzett vevőnek — ha kellő gondossággal jár el — tudnia kell arról, hogy az ingatlant az előző tulajdonos haszonbérbe adta, s ismernie kell azt is, hogy a szerződés mennyi időre szól. Ezért mezőgazdasági ingatlan eladása esetén az új tulajdonos azt a haszonbérleti szerződést, amelyet a bérbevevő a régi tulajdonossal kötött, a szerződésben megállapított haszonbérleti idő lejárta előtt nem mondhatja fel. Nincs joga a felmondáshoz akkor sem, ha a vételkor nem tudott arról, hogy az ingatlant haszonbérbe adták és hogy a szerződés mennyi időre szól.



Péterke

hatnyi töprengés után azt mondja, látott egy filmet, „Csuda klassz volt!" és szeretne többször is moziba menni, de nincs mindig rá pénze. A könyveket is szereti. Olvasott ő már „Móricz Zsigmond könyvet is", de Petőfi, az más...! „Petőfi az nagy ember volt ám...!" — magyarázta oktatólag. — „Olyan szépeket senki sem tudott leírni, mint ő..."

Ekkor már én is a jai tövében guggoltam s tovább „értekeltük" Petőfit, Móriczot és a többi „nagyembert" Péterrel, a hétéves kisfiúval. Amikor elbúcsúztunk s felnőttesen kezet nyújtott, tenyerébe csúsztattam két darab kétforintost.

— Csak kölcsönbe ám hallja! — kötötte a lelkemre szigorúan. — Csak kölcsönbe!

Aztán a pénzt eltette, majd ormótlan nagy bakancsaiban elkopogott a kihalt utcán, apró kis alakja beleveszett az éjszaka nagy sötétjébe...

Két esztendeje ennek már.

Péterkét néhány nap múlva felvették az Állami Gyermeknevelő Intézetbe. Most tanul. S jól tanul! Igaz, hogy tavaly télen egyszer útnak indult nagy-nagy bánatában. Valamelyik nagyobbik fiú megverte, Péter azonmód elindult a vasútállomásra, miszerint majd ő panaszt tesz az újságnál, bent Pécsett. A késő éjszakai órákban hozta vissza kerékpáron egy rendőr, úgy találta meg a gyereket az árokparton. Péter most már csak legyint ezen a téli kalandon.

— Most már nem félek én senkitől!

Magabiztosan mondja ezt s nekiáll a harmadik szelet csokoládénak, ami minden szünidőben „kijár" neki, amikor belátogat a szerkesztőségbe. Pontosan elmeséli, miként éldegél kis kollégáival az intézetben, mit tanulnak, milyen játékokat kaptak karácsonyra, megmutatja a bizonyítványát is, szóval ha hozzánk jön — „hazajön" a gyerek.

Most új ruhát kapott, még hozzá hosszú nadrágot, mert neki eddig mindig csak rövid nadrágja volt. Télre is csapja kabátja szárnyát, hogy hát lássa ország-világ: Péter megnőtt, kilenc esztendejével már hosszúnadrágban jár, s az a félrecsapott sapka a fején, az sem kutya ám!

Istenem, hát nem jó érzés az embernek látni ezt a kis apacsot, boldogan és nem elhagyatottan?!

RAB FERENC

Mintha ma látnám: ott gunnyasztott a fal tövében egyik késő nyári éjszakán, az utcán, a Százéves Borozó mellett. Térdeit fázósan húzta fel az álláig, fejét kezével támasztotta és — aludt.

Péterke volt, a kis barnaképű „utca-srác". Megismertem, ez a fiúcska koldulni járt a presszókba, ötven fillért, forintot kunyerált a vendégektől, s akivel aztán közelebbi barátságot kötött, attól Péter csak „kölcsönt" vett fel. Megmosolyták az emberek, nem hitték, hogy a kölcsönt Péter vissza is fizeti. Visszafizette. Csak odaállt az asztal mellé, meleg, barna szemét ráemelte a vendégre és mosolygott:

— Meghoztam, bácsi... a forintot.

S mire észbekaptunk, Péter már elillant s az asztalon ottmaradt a szurtos marokban izzasztott forintos...

Azon az éjszakán Péter az utcán hált. Fölráztam, tenyerembe vettem az arcát, szemével sűrűn pillogott, ébredezett:

— Hát te gyerek?

Egy ideig csak nézett, majd amikor megismert, széles mosolyra húzódott a szája, fehér, egészséges fogsora kiviláglott barna arcából.

— Elaludtam — közölte velem egykedvűen, majd pillamásikuk lógereblyét, vetőgépet, kettes ekét kért.

A tsz-ben nem tartották számon, hogy ki mit vitt el és mit ígért, mert azt tartották, hogy a másikon segíteni emberi kötelesség.

Jött az aratás, a behordás. Egyszercsak jönnek ám a kölcsönkérők: Harka Sándor 16 holdas, Tánczos János 14 holdas, Kata Lajos 8 holdas, Thököly Viktor 12 holdas Szabadszentkirályról, Görbicz József és Ujvári Lajos Pécsbagotáról, hogy most itt az alkalom, hogy visszaszolgálják a szívességet: eljönnek hordani. A négy szabadszentkirályit el is fogadták, de a többi helybeli jelentkezőt, meg a két pécsbagotait nem tudták igénybe venni, mert a vontató már majdnem mindent elhordott előlük.

— Nem baj, — mondták a gazdák — ha hordani nem sikerült, akkor majd eljövünk trágyát hordani.

Megkapó, felemelő kis történetek ezek, amelyek meggyőzik az embert: meg tudja magát értetni az egyéni és a termelőszövetkezeti paraszt, meg tudja találni a közeledés útját, ha mind a kettő akarja. S Szabadszentkirályon akarják.

(Szalai)

Megkezdték a sütőipari üzemek összevonását

A Baranya megyei tanács végrehajtó bizottsága júliusban megtartott ülésén foglalkozott a Baranya megyei Sütőipari Vállalat üzemeinek rentabilitásával és határozatot hozott, hogy a ráfizetéses üzemeket, illetve vállalatokat megszünteti, helyesebben más sütőipari vállalatokhoz, üzemekhez csatolja. A megyei tanács augusztus 1-én máris megszüntette a csányoszrói és a gyöngyösmelléki sütőüzemeket.

Megszüntetik a sásdi Sütőipari Vállalatot is, amelyet a Komlói Sütőipari Vállalathoz csatolnak. Sor kerül a Siklósi Sütőipari Vállalat megszüntetésére is. Ennek egy része a mohácsi, másik része pedig a Pécsi Sütőipari Vállalathoz kerül. A megyei tanácson egyébként most dolgozzák ki a részletes tervet a sütőipari vállalatok átszervezésére.

A megyei tanács augusztus 10-re, szombatra értekezletre hívta össze a megye sütőipari vállalatainak vezetőit és főkönyvelőit, az új szervezeti forma megbeszélése érdekében. A megyei tanácsnak az az elgondolása, hogy a vállalatokon belül önálló gazdálkodási telephelyeket hozzanak létre. Ilyen telephely lenne: Siklós, Sellye, Szigetvár, Sásd, Mágocs, Pécsvárad, Mohács. Ezek teljesen önálló gazdálkodást folytatnának és kötelesek lennének a központnak jelentést tenni.

Barátok

Hallgatom az elnököt.

A szabadszentkirályi termelőszövetkezet sorsa is hasonlóképpen alakult, mint a többi felbomlott termelőszövetkezeté. Ha nem jön az ellenforradalom, ez sem bomlott volna fel. De jött és a szele alaposan meglegyintette a Rákóczit és a Kossuthot is. Mind a kettő szétment, bár voltak, akik nem akarták, de akkor még nekik azt tanácsolták: „Jobb lesz, ha befogják a szájukat!" Feloszlott tehát mind a két termelőszövetkezet.

Aztán először csak suttogva, majd ahogy erősödött a népi hatalom, mind hangosabban és bátrabban mondták ki a szegényparasztok a gondolataikat: „Megalakítjuk újból a termelőszövetkezetet!" A legbátrabb és a legkitartóbb a termelőszövetkezet volt párttitkára, Kovács József volt.

Március 16-án 16 család tizenhét taggal megalakította az új termelőszövetkezetet Új Élet néven. 127 holdon kezdték gazdálkodni, amelyből mindössze 32 hold volt a sajátjuk, a tagoké, a többi állami tartalékterület. Állat alig volt. Most már egy kicsit összeszedték magukat: 12 tehenük, három borjújuk, öt anyakocájuk és huszonnégy malacuk van. A tehénből nyolc a fejős és kilenc liter az istállóátlaguk. Szép eredmény ez a szedett-vedett állatoktól. A búzaföldadójukat teljesítették és még vagy negyven mázsa búzát adnak el szabadon.

— Őszi árpából 6,8 mázsát kapott minden család, — üti meg a fülemet ez a mondat.

Az elnök, Kovács József elvtárs bő magyarázatba kezd, hogy ők is úgy csinálták, mint a siklósnagyfalusiak, feléből adtak ki mindent, csak a kocsisok, az állattenyésztők, meg az elnök kap munkaegységet. De a múltkori taggyűlésen már felvetette ezt a kérdést. A tagok többsége nem ellenkezik. Így hát lehet, hogy az új gazdasági évben újból áttérnek a munkaegységgel való számolásra. Szerintük is igazságosabb ez.

A tsz és az egyéniek kapcsolatáról faggatom az elnököt. Mondom, hogy ekörül baj van sok újjáalakult termelőszövetkezetnél. Több helyen amolyan kutya-macska barátságban vannak a tsztagok meg az egyéniek.

— Nálunk nincs ilyen. Nem mondom, van, akinek nem tetszik a termelőszövetkezet, mint például az Éva József Zsóta kulák feleségének, aki úton-útfélen szidja, rágalmazza a termelőszövetkezetet, megállítja az utcán a tagokat és azt kérdi, hogy mikor mennek már ki a házukból. Ez a ház, amelyikben a termelőszövetkezet van, az övék. — Államosításkor nem ezt a házat, hanem a cselédlakást államosították. Mi meg már építkeztünk is, itt van minden egy helyen, nekünk nagyon jól megfelel. Nem is megyünk ki. Inkább megfizetjük azt a bért, amit a bíróság megítélt. Nem kell nekünk ingyen senkinek semmije — teszi hozzá, és hogy jobban megvilágítsa e kis kitérő után a tsz és az egyéniek kapcsolatát, egy kis történetet mesél el.

Július 29-én délelőtt a községi tanács végrehajtó bizottsága ülést tartott, amelyen többek között a cséplést is megbeszélték. A végrehajtó bizottság tagjai egyénileg dolgozó parasztok, Kovács József, csak mint párttitkár vett részt a megbeszélésen.

— Beázott az egyik asztagunk. Tönkre mehet a termés, — szólalt fel Kovács elvtárs. — Legyenek tekintettel erre és ha egy mód van rá, vegyük ki a sorból a gépet.

A végrehajtó bizottság egyhangúlag elhatározta, hogy a termelőszövetkezetnek kell odaadni soronkívül a gépet, mert ott veszélyben van a termény. De ha már oda megy a gép, akkor csépeljen el mindent, ne járjon össze-vissza. Ha ott végez, újból beállhat a sorba. Kovács elvtárs erre még gondolni sem mert, hogy az egyéni gazda v. b.-tagok egyhangúlag odaadják nekik, a termelőszövetkezetnek a gépet, sőt mi több, az egészet elcsépelhetik soronkívül.

Ha csak ennyiben mutatkozna meg a jó kapcsolat, ez is dicséretre méltó lenne. De a jegyzetfüzetbe újabb történet kerül be.

A termelőszövetkezetnek van fűkaszálója, kettes ekéje, lógereblyéje, vetőgépe és más olyan szerszáma, ami nem minden egyéni gazda udvarában, fészerében található meg. S ha a gazdának hiányzik valami, mi sem természetesebb annál, hogy először a falujában néz körül. Így jutott el egynéhány egyéni gazda a termelőszövetkezethez is. Egyikük fűkaszát,

SPORT

HOGY IS VOLT CSAK?

Megjegyzések a hét vége sporteseményeihez

A PVSK súlyos 5:0 arányú veresége érthetetlen a vasutas szurkolók előtt. A legfájóbb az, mondották a mérkőzés után a PVSK vezetői, hogy a kaposváriak sem játszottak valami fényesen. Igaz, minden sikerült nekik, a helyzeteket százszázalékosan kihasználták. A PVSK fáradt csapat benyomását keltette. Az erős alapozó edzések után huliámvölgyben vannak a játékosok. A bajnokság megindulásáig remélhetőleg azonban ismét formába jön a társaság és nem fogja a vasárnapi eredményhez hasonlókkal meglepni a szurkolókat.

*

A Pécsbányatelepi Bányász játékosai mind igen gyorsak. Kétségtelenül a csapat egyik erénye a gyorsaság lesz. Vannak azonban olyan játékosok, akik nem tudják kihasználni hallatlan gyorsaságukat. Mazil sokkal eredményesebb lehetne, ha megtanulna kapura lőni. A két fedezet Mező és Szőke ügylátszik motorja lesz a bányász-együttesnek. Vasárnap különösen Mező játszott ragyogóan. Igen sokat nyert vele a Pécsbányatelepi Bányász.

*

A megyei ifjúsági válogatott tehetetlen csatársora miatt olyan mérkőzést veszített el vasárnap Dombóváron Budapest II. ellen, melyen a játékidőből 80 percet végig támadott, valóságosan kapujához szegezte ellenfelét, de gól csak nem akart megszületni. Győzelmével pedig csoportelső lehetett volna az ifi válogatott. Az ifik közül a legjobbak Köves, Vajda, Vincze, most két hétig a tatai edzőtáborban tartózkodnak, ahol a legjobb magyar ifjúsági labdarúgókat gyűjtötték össze. Ott van a táborban Papp József a megyei ifjúsági válogatott kapitánya is, aki jó munkája elismeréséül nyert meghívást Tatára.

*

Népes mezőnyök álltak rajthoz a területi úszóbajnokságokon. A pécsiek mellett nem kevesebb, mint 90 vidéki úszó indult el az egyes versenyszámokban. A víz egy kicsit hideg volt, ez azonban nem zavarta a versenyzőket. Erdeklődés csak a második napon volt a verseny iránt, ekkor majdnem megtelt a lelátó. A nézőknek különösen a vizilabda-mérkőzések tetszettek. A tolnaiak ugyan legyőzték a PVSK-t, de a vasutasok játékán meglátszott a fejlődés. De ugyanez vonatkozik a Pécs-Baranyára is. Most már négy közel egyenlőképességű csapat van a területi bajnokságban és ez reménlhetőleg magával hozza a további fejlődést is. Visszatérve a területi úszóbajnokságokra, ezúttal is meg kell állapítani, hogy a pécsi úszóutánpótlás mindinkább bontogatja szárnyait. Csillag, Járai, Bonyár, Abay Nemes László, a fiúk közül, a lányoknál pedig Koronczai, Székely, Bende, Kármán, Keszthelyi nevét hamarosan megismerik az úszósport kedvelői. Kíváncsiak vagyunk arra, hogy ezek a fiatalok milyen eredményeket érnek majd el most szombat-vasárnap Budapesten az országos ifjúsági bajnokságokon.

*

Igen nagy érdeklődés mellett játszották le az egyetemi tornacsarnok kézilabda-pályáján a Budapest—Pécs kispályás kézilabdamérkőzéseket. A közönség nem csalódott, izgalmas mérkőzéseket látott, habár, mint az előreláthető volt, pécsi győzelemnek csak egyszer tapsolhatott. Játékszínvonal tekintetében még igen nagy a különbség a két város közt. De lelkesedéssel és küzdeniakarással a mérkőzéseket időnként kiegyenlítetté tudták tenni a pécsiek. Elsősorban a felnőtt férfi válogatottat kell megdícsérni. Igen jó eredmény részükről az, hogy küzdelemre tudták késztetni ellenfelüket, és a kitűnő erőkből álló fővárosi együttes egy pillanatig sem játszhatott fölényeskedve.

A női együttestől nem is várhattunk jobb játékot. A csapat azt nyújtotta, amire jelenleg képes. Feltűnő volt viszont, hogy Holubnak, a Pécs-Baranya kiváló női kapusának nem ment úgy a védés, mint tőle azt bajnoki mérkőzésen megszokták. Érdekes, hogy válogatott mérkőzéseken még soha nem nyújtotta azt a teljesítményt, amire képes.

Annak ellenére, hogy ifjúsági csapatunk egyik mérkőzését megnyerte, csalódást keltett. A győri ifjúsági válogatottat kétszer legyőző budapesti csapat legyőzése szép fegyvertény, de városunk ifjúsági válogatottja ennél sokkal többre képes. Különösen a második napi mérkőzésén játszott igen gyengén az ifjúsági válogatott. Egyénileg sokkal jobbképességű játékosok mint a pestiek, mégis vereséget szenvedtek a második napon. Egyedül Csizek II. érdemel dicséretet, aki mind a két napon csapata legjobbjának bizonyult.

Ez a kétnapos torna feltétlenül jó felkészülést jelentett a miskolci hat város tornájára készülő pécsi csapatoknak.

Pécsi sikerek a vasutas atlétikai Európa-bajnokságokon

Svédországban 16 ország versenyzőinek részvételével tartották meg a Vasutas Európa-Bajnokságokat. A magyar csapat, melyben több pécsi versenyző is volt, sikeresen szerepelt, a pontversenyben első helyen végzett. A pécsi versenyzők közül a 110 méteres gátfutásban Lippay 15.7-tel 3. lett, a gerelyvetésben pedig Lukács 63.04-es dobásával a 2. helyet szerezte meg.

PVSK—Pécsi Vasas

barátságos mérkőzés lesz ma, szerdán délután fél 6 órakor, a PVSK sporttelepén.

Megalakult a Baranya megyei labdarúgó alszövetség

Az MLSZ rendelkezése értelmében a kerületi szövetségek megszűntek és ismét visszaállították a megyei szövetségeket. Ennek megfelelően megtörtént a megyei labdarúgó alszövetség megszervezése. Az elnök dr. Steinmetz Endre. Ügyvezető-elnök: Hergert Károly, alelnök: Molnár József, főtitkár: dr. Pazar Ferenc, titkár: Schein Béla. Az elnökség mellett fegyelmi, ifjúsági, gazdasági, igazoló, technikai és szervezési bizottságokat állítottak fel, most szervezik az NB III. bizottságát.

Hol művelődjünk, Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Mezőgazdasági hírszolgálat.
17.40: Fiatalok Klubja.
17.56: A sztár bukása.
18.00: Hírek — tudósítások — riportok.
18.15: Munkatársunk, Balogh Mária jelenti Moszkvából, a VIT-ről.
18.20: A Belgrádi Rádió tánczenekarának hangversenye.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nyári szünet.

MOZI:

Park: A kölni kapitány (fél 5, 7 és fél 10 órakor).
Kossuth: A két óceán titka (5, 7 és 9 órakor).
Petőfi: Irén, menj haza (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Rembrandt (6 és 8 órakor).
Építők kultúrotthona: Ma este minden véget ér (5 és 7 órakor).
Bőrgyári kultúrotthon: Scuderi kisasszony (fél 5 órakor).
Józserencsét (Pécsszabolcs): Dankó Pista (6 és 8 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Ők ketten (8 órakor).
Május 1 (Vasas II.): A félelem bére (7 órakor). Csak 16 éven felülieknek!
Kossuth (Mohács): Oké, Néró (fél 7 és fél 9 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): A kisdobos (fél 9 órakor).

ÚTTÖRŐHÁZ

Délelőtt 10—13 óráig „Tedd le az ujoncpróbát!", délután 15—18 óráig az úttörőpróbák anyagának ismertetése a 11—16 éves úttörők számára.

Csend lesz?

Nem biztos. Mert az autók még dudálnak, a traktorok rettenetes dübörgéssel vágtatnak Pécs utcáin s rendsincs, mert a moslékot szállító vontatók, a meszet és slammot szállító szekerek vastag szennycsíkokat húznak végig a városon.

A közlekedésrendészet azonban csendet és rendet akar teremteni. Üdvös kezdeményezés, annyi bizonyos. Több külföldi államban rendelettel tiltották meg az autódudák használatát. Budapesten is ilyen irányú terveket szőnek. De amíg ebből rendelet születik, a pécsi rendőrök már figyelmeztetik a gépkocsivezetőket, hogy csak a legszükségesebb esetben használják a dudát. Különösen szól ez azokra a gépkocsivezetőkre, akik dudával ébresztik a város szívében lakó, kiszállásra induló hivatalnokokat.

Ami a traktorokat illeti, ezúttal komoly intézkedés történik itt is. Új táblákat állít fel a tanács a város különböző pontjain. „Vontatók átmenő forgalma tilos" felíratú táblák kerülnek a kórházak, iskolák és fontos állami objektumok környékére. Például a traktorok elől lezárják a József Attila utcát, Rét utcát, Deák utcát, Agoston teret, a Rákóczi út egy részét is. De véleményünk szerint lezárhatnák a belváros nagy részét, ahol az utcák szűkek, forgalmasak, tehát a traktorok veszélyeztetik a forgalmat és a csendet.

Erélyes intézkedéssel véget vetnek az utcák elszennyeződésének is. Különben is a KRESZ előírja, hogy „...Közutakon szennyező anyagot olyan módon szabad szállítani, hogy a szállítmányból semmi ki ne hulljék, ki ne csepegjen, s por ne keletkezzen... Ha szállítás közben a közút szennyeződése mégis bekövetkezik, a szennyeződés előidézője köteles az utat megtisztítani...!"

Tehát kocsisok, vontatósok, figyelem! Ezúttal súrolókefével, seprűkkel fölszerelve szállítsák a slammot, homokot, meszet, moslékot, hogy a nagytakarításhoz minden „segédeszköz" kéznél legyen!

A labdarúgó alosztály II. végeredménye

PÉCSI CSOPORT:						
1. Porcelángyár	20	16	3	1	89:12	35
2. Kokszművek	20	13	4	3	60:20	30
3. Hosszúhetény	20	11	4	5	37:39	26
4. PVSK II.	20	10	4	6	59:26	24
5. Pécsvárad	20	9	6	5	35:37	24
6. Szpartakusz	20	7	4	9	38:39	18
7. Kesztyűgyár	20	6	6	8	30:31	18
8. Vasas II. B.	20	5	8	7	28:42	18
9. Urán SC	20	3	5	12	30:62	11
10. Elektromos	20	1	7	12	14:79	9
11. Cementipar	20	1	5	14	19:72	7

KELETI CSOPORT:						
1. Villány	18	14	3	1	47:13	31
2. Vasas I. B.	18	15	0	3	81:17	30
3. Bóly	18	11	0	7	42:24	24
4. Sátorhely	18	10	1	7	27:37	21
5. Lánycsók	18	7	4	7	30:32	18
6. Töttös	18	8	2	8	37:41	18
7. Szederkény	18	7	2	9	31:34	16
8. Dunaszekcső	18	3	4	11	19:32	10
9. Károlymajor	18	4	2	12	26:59	10
10. Versend*	18	3	2	13	26:54	6

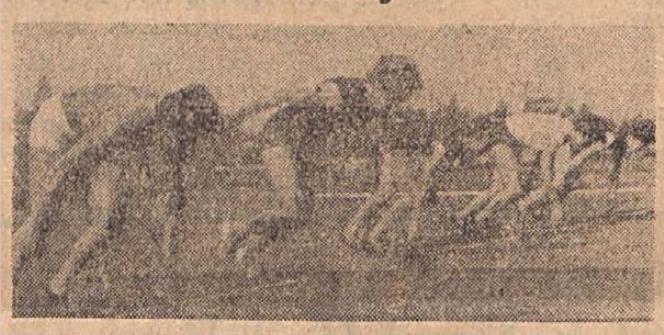
* Két büntetőpont levonva.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerdán estig: nappali felhőképződés, a Dunántúlon néhány helyen záporeső, zivatar. Mérsékelt déli-délnyugati szél. Az éjszakai lehülés kissé mérséklődik, a nappali hőmérséklet emelkedik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: általában 13—16, keleten helyenkint 13 fok alatt. Legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 26—29 fok között.

A rajt



Igen fontos, különösen a sprinteknél, a jó rajt. Edzéseken igen sokat gyakorolják ezt a versenyzők. Képünkön a PVSK női atlétái rajt-gyakorlat közben.

A harmatsúly világbajnoka

Algírban fel-felizzik a háború parazsa. Az észak-afrikai partvidék egész hosszában folyik az önállóságért küzdő arabok szabadságharca. Innét, erről a területről indult el az egyik ökölvívó tüneményes pályafutása.

A 100 000 lakóval bíró Constantine, Oran és Algír után Algéria harmadik városa. 1949. október 29-én itt lépett először a szorítóba egy 17 esztendős fiatalember. Ugyanaznap egy másik, már hírnevet szerzett ökölvívó, Marcel Cerdam repülőgép-szerencsétlenség áldozata lett. Azóta hét év telt el. A 17 esztendős ifjú 24 éves lett s átvette Cerdan örökét. A Constantinéből való fiatal Alfonz Halimi a harmatsúlyban legyőzte a sikertelenül olasz Mario d'Agatát és ezzel a harmatsúly világbajnoka lett.

Most 25 esztendős, de világbajnoksága ellenére is sok a gondja. Alfonz ugyanis 18 testvére közül a legfiatalabb. Igaz, a 18 gyermek közül már csak hét él, de mint ahogy az már általában lenni szokott, sokgyermekes családoknál gyakori vendég a nincstelenség, ezért Halimiéknél is sokszor volt üres a fazék.

A kis Alfonz gyermekkora szomorú viszonyok között telt el. Apja kishivatalnok volt. Csak nagy gonddal tudta családját eltartani. Alfonz fiatalon megismerte a szegénységet, a nehéz munkát, a verejtékes kenyérkeresetet. Meredeken felfelé ívelő ökölvívópályafutása Algírban kezdődött. Tizenkilenc profitalálkozója után lett világbajnok. De előzőleg szépmos amatőrrel küzdött meg a szorítóban. Mielőtt beállt a profik közé, 187-szer verekedett a szorítóban, 152 mérkőzésen biztosan győzött. Győzelmeinek egyik tényezője a kemény ütés, másik a technika.

Halimi sokat köszönhet első oktatójának, az algíri Abdemournak. Ő tanácsolta, hogy próbálja meg szerencséjét Párizsban. A fiatal Alfonz a nagy világvárosban Fernande Vianef, hivatásos francia ökölvívómester keze alá került. Addig az algíri ökölvívó csak tehetséges és veszélyes verekedő volt. Ütött, amíg birta erővel és állta az ütéseket is rendületlenül. Párizsban megtanulta, hogy nem elég az ütés, technika is kell az ökölvíváshoz! Edzője vezetésével a francia harmatsúly bajnoka lett és az országos válogatott tagja.

Abból a 18 hivatásos mérkőzésből, amelyet a világbajnoki cím megszerzése előtt vívott, Halimi tizenkettőt kiütéssel, hatot pedig pontozással nyert meg. Pontozással győzött az amerikai Billy Peacock ellen. Közben katonai szolgálatot is teljesített. 1956. decemberében szerelt le.

Nem gyakori esemény, hogy valamelyik ökölvívó használ kevesebb hivatásos mérkőzéssel szerzi meg a világbajnoki címet. Ebben a tekintetben a világcsúcsot a délafrikai Vic Toweels tartja, aki 20 esztendős korában a 14. mérkőzésén lett a harmatsúly világbajnoka. Az ausztráliai Jimmy Carruthers, aki Vic Toweelstől elhódította a bajnoki címet, 15. hivatásos mérkőzésén öltötte fel a világbajnoki övet és utána veretlenül visszavonult a szorítóból. Halimi ezen a téren a harmadik helyen áll.

Néhány szó a Pécsi Szpartakusz úszószakosztályáról

Kevés szó esett eddig a Pécsi Szpartakusz úszószakosztályáról. Pedig ebben a fiatal szakosztályban is igen élénk és mozgalmas az élet.

Versenyzőik a legfiatalabb korosztályhoz tartoznak. A szakosztály fő feladatának az utánpótlás nevelését tekinti. Több mint 80 gyereket tanítottak meg úszni.

Legutóbb Szentesen jöttek össze a Szpartakusz sportkörök úszói, és ott figyeltek fel a 13 éves Bálint Erzsi remek stílusára, aki mint pillangóúszó úttörő viszonylatban máris a legjobb a kerületben, de ugyanezt mondhatjuk el az ugyancsak 13 éves Kis Ákosról és Varga Zsuzsáról is. A kis Kovács Erzsi 9 éves, de máris nagy úszóígéret. Szentesen az úttörő mellúszásban egy perces időivel harmadik lett, ebben az időnyben nem kevesebb, mint 17 másodpercet javított eredményén.

A Szpartakusznak nincsenek felnőtt úszói. Serdülő versenyzői között azonban ott van Schrempf Ferenc, aki felnőttek között is többször megállotta a helyét. Szentesen nemcsak a mellúszást nyerte fölényesen, hanem a pillangózók között is a legjobbnak bizonyult. Az ifjúsági úszók közül a legszorgalmasabb Török Gyöngyi. Ebben az évben fokozatosan javult. Versenyről versenyre jobb eredményt ért el és most már a pécsi élgárdához tartozik. Vizilabda csapata is van a Szpartakusznak. Csupa fiatal ifjúsági játékosból áll a csapat. Tavaly kezdett velük foglalkozni Kovács György edző. Az idén már több meglepő eredményt értek el és a csapatnak a területi ifjúsági bajnokságban esélye van a második hely megszerzésére.

Felelőtlen emberek

Gerecht András nagykozári lakos vasárnap fia motorjával elment a birjáni búcsúba. Magával vitte ismerősét, Schönberger Rajmundot is. A sör után bor következett, végül elhatározták, hogy haza indulnak. Hatvan kilométeres sebességgel száguldottak. Éjjel 11 órakor elhagyták a lothárdi elágazást. Nem vették észre az út mentén lévő úthengerlő gépet és belerohantak. Schönberger tíz métert repült a levegőben, mire földet ért. Szerencséjére csak könnyebb sérüléseket szenvedett. Gerecht már rosszabbul járt. A bal térde felett és alatta két helyen eltörött a lába.

Gerecht András nem tett vizsgát motorkerékpárvezetésről, s így vezetőigazolványa sincs.

*

Szabó Félixnek, a 26-os számú Autóközlekedési Vállalat gépkocsivezetőjének vasárnap Faddon igen jó kedve kerekedett és csak éjjel két órakor vetett véget az ivásnak, amikor a munka szólította. Beszállt az autóbuszba, hogy Pécsre hozza az utasokat. Az egyik utasnak, Petrich László-nak feltűnt a gépkocsivezető bizonytalansága. Megállította a buszt és Kakasdon kiszállt. A busz tovább folytatta útját, most már harmincegy utassal. A vasasi bejáró és az A/1 laktanya közötti útszakaszon Szabót elnyomta az álom. A busz most már a vezető irányítása nélkül robogott utasaival s nem sokkal később a két és félméter mély árokba fordult. Három utas könnyebb sérülést szenvedett.

A felelőtlen gépkocsivezetőt a vállalat fegyelmi úton azonnal elbocsátotta. Szabó ellen bűnvádi eljárás indult.

— HALÁLOZÁS. Zsoldics János 67 éves korában elhunyt. Temetése 8-án délután 3 órakor.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Mindazoknak, akik felejthetetlen, imádva szeretett, drága fiam halálakor bármily módon mérhetetlen fájdalmamat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondok köszönetet.

Dr. Vidákovics Lajosné.

A Pécsi Vendéglátó Vállalat meghívására Pécsre érkezik László Imre magyarnóta énekes. László Imre augusztus 8-án, csütörtökön és 9-én pénteken este 9 órától magyarnótákat énekel a Rózsakertben Dörömböző Géza és zenekarának kísérete mellett.

Fontos közlemény a „SALVUS" gyógyvízről!

Klinikai kísérletek igazolják, hogy a SALVUS gyógyvízzel végzett ivókúra rendszerint csak hosszadalmasabb diétás kezeléssel gyógyítható gyomorbetegségeknek — gyomorégéseknek — pótolhatatlan gyógyszere. A SALVUS gyógyvízzel folyó kísérletek gyomorfekély eseteiben is feltűnően kedvező eredményeket mutatnak.

SALVUS

gyógyvíz kiváló gyógyszer rekedtség, köhögés, asthma eseteiben is

SZTK-vényre rendelhető.

Kérjen tanácsot orvosától!

Prospektust küld: Gyógyvíztermelő, Budapest, V., Báthory utca 15.

APRÓHIRDETÉSEK

Bejáróné azonnalra felvesznek. Zsolnay u. 28. szám. 140

Keveset használt, sötét hálószobabútor, — asztal, félháló, ágyak eladók. Kiskereszt u. 15. sz. Megyeri kitérőnél. 149

550 cm³-es Ariel oldalkocsival sürgősen eladó. Balog Zoltán, — Hird, Schmidt malom. 169

Pianinót, esetleg zongorát vennék bérbe. Nagy, Felszabadulás u. 65. 148

Szekszárdi szobakonyha, kamrás lakásomat elcserélném pécsivel. M. Nemzeti Bank II. fiók. 133

Tamás Kálmán motoros fafűrészelő telefonszáma 39-91. György u. 6. sz. 187

Házhely, 800 négyszögöl Bogádon, 12 Ft-ért négyszögölenként eladó. Érdeklődni lehet; Bódis kovácsnál, Bogádon. 167

Egy 125-ös teleszkópos Csepel motorkerékpár eladó. Keszű 9. sz. 170

Perzsaszőnyeg, összekötő, gyermekágy, frógép eladó. Zsinkó István u. 12. 154

250 cm³-es Pannonia motorkerékpár sürgősen eladó. Szilágy 92. szám. Érdeklődni a délutáni órákban. 163

Pécsett beköltözhető gazdasági házat vagy szőlőt vennék életjáradékra. Pécs, Alsó-Balokány u. 31. Singovsky. Tel: 36-77. 164

Bútort részletre rendeljen, Bartók Béla út 37. 162

Gyalupadot vennék. — Bartók Béla út 37. sz. 163

Használt varrógép eladó. Dugonics utca 18. 178

Bűcsúnaptár, országos, éves, lakosság létszámával. 50.— forint. Tóth Imre; Budapest, V., Kecskeméti utca 2. sz. 32

Újszerű állapotban lévő kombinált-szobabútor és egy jó állapotban lévő, első, hátsó teleszkópos, 125-ös Csepel sürgősen eladó. Pécs, Kassa u. 17. 174

Gyümölcsfák, mindenféle fajta, ribizke, egres, rózsák, díszfák, őszi szállításra megrendelhetők. — Végh Ödönnél, Antónia u. 12. sz. Reggel 9 óráig, délután 6 órától. 166

Szoba-konyhás lakást cserélnék fürdőszobásért, magas költségtérítéssel. Mátyás király utca 22. 177

Városban lévő 1 300 öles szőlő, teljesen bekerítve, beköltözhető villaszerű épülettel, — teljes felszereléssel eladó. Telefon: 47-37. 189

Családi ház belvárosban, nagy kerttel eladó. Alkotmány utca 31. szám. 188

Főbérleti, 2 szobás lakásomat elcserélném 3 szobásért. Munkácsy utca 31. 175

Egyszoba-hallos, fürdőszobás villalakást a belvárosban elcserélnék kétszoba, fürdőszobásért. Költséget térítek. Telefon: 35-30. 10—16 óra között. 182

Eladó olcsón erős, kétkerekű prima tragacs. Szilágyi Dezső utca 50. 183

Eladó 3 sz. származiszivattyú gördülőállványon, 4 m spirál, — 5 cm gumitömlő szívókosárral, 10 vasbeton oszlop 250 cm hosszú; 2 oldali téglahornyos. **Egy tengeridaráló** három lábon. Egy 12-es „Szentpéteri-féle" csapótojófészek ház: Pécs, Erkel Ferenc u. 5. sz.; alsó csengő, délután 16—20-ig. 44

Az ÉPFU V. Pécs, Megyeri út 50. szerelőket, segédmunkásokat és kőműves mellé segédmunkásokat vesz fel: Jelentkezni a vállalat munkaügyi osztályán, délelőtt 8—12-ig lehet. 223

Szőlőoltványokat ajánlok, gyökeres Berlandieri vadat, otheliót, gyökeres delavárit, nagyszeműt termelői olcsó árban. Árukészletem megtekinthető. Áru személyesen is átvehető. Díjmentes árjegyzék. — Fülöp György. Abasár; Kossuth u. 628. 14

Kapitány János motoros tűzifafűrészelő telefonszáma 10-01. — Alkotmány u. 6. 5

Eladó Balcsán 74. sz. alatt lévő családi ház, gazdasági épületekkel, 1400 négyszögöl belsőséggel. Beköltözhető. Bővebbet ugyanott. 332

Egy feketehátú, egy éves farkaskutya eladó, Tolbuchin út 71. 161

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
Az MSZMP megyei pártbizottsága
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Megyei Postahivatal. Hírlapposztálva és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivatalnál és kézbesítőnél.
Havi előfizetési díj 11.— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

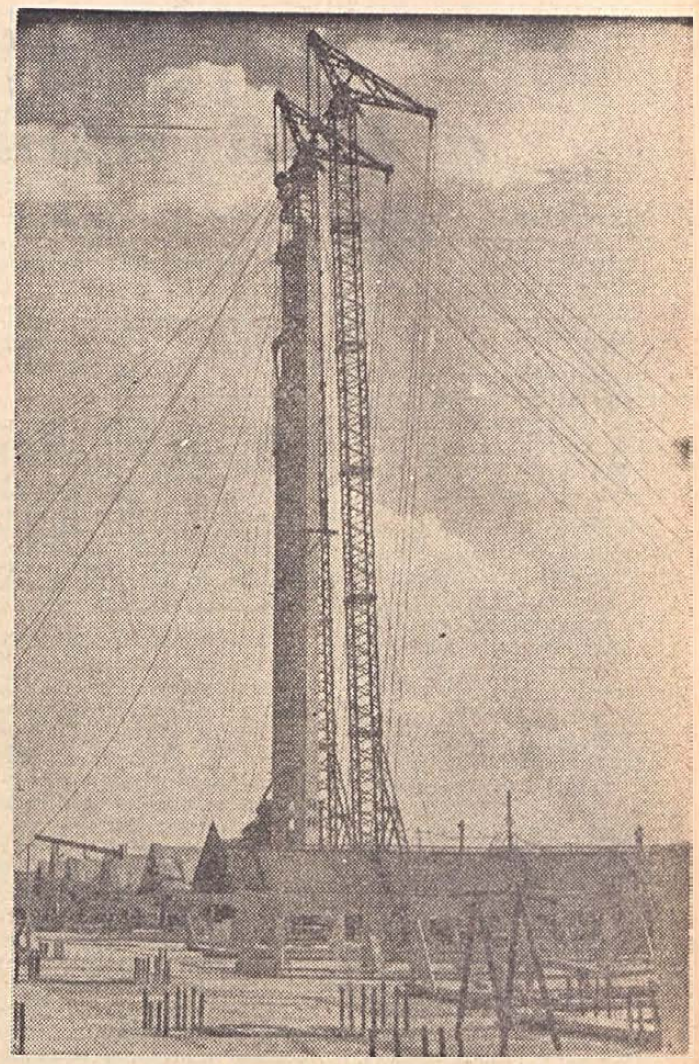
A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 185. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR CSÜTÖRTÖK, 1957 AUGUSZTUS 8

Sajtótájékoztató a külügyminisztériumban

2. és 4. oldal

Áll az első panel



Előregyártott elemekből szerelik össze az új pécsi erőmű épületeit. Képünk az első panel felemelésekor készült.

Nagy ünnep közeledik

Közeledik augusztus 20-a, a Magyar Népköztársaság Alkotmányának ünnepe, a munkások és parasztok szövetségén alapuló népi hatalom ünnepének hagyományos évfordulója.

A dolgozó nép hatalmát súlyosan megrázó és fenyegető veszély után készülünk augusztus 20. ünnepére. Az ellenforradalom kígyót-békát kiáltott a munkásosztály hatalmára, a munkás-paraszt szövetségre és nemcsak szavakat, de fegyvert is fogott, hogy szavai valóraváljanak. Ha tervük sikerül, a népi hatalommal együtt megsemmisült volna az alkotmány is, amely törvénybe iktatta, hogy ebben az országban minden hatalom a dolgozó népé. „Erre hivatott" vezetőjük burkoltan meg is fogalmazta ismeretes rádióbeszédében, hogy a dolgozó nép alkotmányát mivel akarják felcserélni. Amikor arról szólott, hogy ugyanott kezdi, ahol letartóztatásakor abbahagyta, kimondta azt is, hogy legitimista törekvését valóraválthatónak látja, vissza lehet állítani a királyságot és mindazt, ami ezzel együtt jár. Szerencsére, e szándék nem valósult meg. A legnehezebb órákban — ha először kevesen is — akadtak emberek e hazában, akik megálljt kiáltottak, fegyvert fogtak és fegyvert kértek a legnagyobb ügy érdekében, a dolgozó nép hatalmának védelmében. Kicsavarták az álnokok kezéből az általuk meggyalázott piros-fehér-zöld zászlót és magasabbra emelték, mint eddig bármikor e lobogót, összezúzták a dolgozó nép ellen támadókat.

***Az ellenforradalom felett győzelem nemcsak azt jelenti, hogy véget ért egy vészteljes, véres időszak.** Ezt is, de elsősorban azt, hogy megmaradt a dolgozó nép hatalma, megmaradt az az alkotmány, amely ezeréves történelmünkben először, a legelhivatottabbakat, a dolgozó népet teszi meg a hatalom birtokosának.*

***A győzelem gyümölcse nagy kincs minden olyan magyar számára, akinek kedves a dolgozó nép hatalma, aki** osztályhelyzetéből, vagy felvilágosultságából fakadóan soha többé nem kívánja vissza a királyokat, gyárosokat, földesurakat, ezek kiszolgálóit.*

Minden becsületes, hazaszerető magyarnak ünnepe augusztus 20-a. Ne tévesszük össze a magyarul beszélőt a magyarral, a szíve mélyéig hazafit a szájhőssel, a hazafiasságát mellveregetéssel bizonygatóval, mert más a dolgozó nép hazafisága, más a volt uralkodó osztályok maradványainak és képviselőinek teleszájjal ordítozott „hazafisága". E kettő merőben különbözik egymástól és illik rá az a bölcs mondás: „Nem mind arany, ami fénylik."

A munkások és parasztok hazafisága az a szövetség is, amellyel vállvetve munkálkodnak e sokat szenvedett haza és dolgozó népe életének felvirágoztatásán. E szövetség alkotói maguk mellé hívnak és várnak mindenkit, aki hajlandó tudásával, munkájával azt az ügyet szolgálni, amiért ők, a bányák, gyárak, üzemek, földek dolgozói küzdenek.

Büszkeség és magabiztosság látni, hogy az elmúlt évek hibáinak, a szörnyű megrázkódtatás ellenére sem tört össze a munkások és parasztok szövetsége, hanem ugyanazon az elvi alapon, a régi hibák kijavításával mindinkább erősödik. E szövetség erősödését megmutatja az idei alkotmány-ünnep is. Tudjuk, ennek nem örülnek e szövetség ellenségei, de örülnek mindazok — és ezek a milliók — akik e szövetségben tudják és látják a szebb, gondtalanabb élet, a szocialista társadalom megvalósítását.

Hívunk minden igaz hazafit, hogy álljon e szövetség mellé, álljon az erősek, a legyőzhetetlenek oldalára, ünnepeljük együtt alkotmányunk hagyományos ünnepét. Legyen e nap a hazafias erők összefogásának és egységének nagy ünnepe.

Az az ügy, amiért a munkások és parasztok szövetségre léptek, legyen bármilyen nehéz is a célhoz vezető út, mégis győzni fog, mert hazánkban az emberiség haladásának zászlóját hordozzák.

Álljon a munkások és parasztok szövetsége mellé minden igaz hazafi, aki az élet bármely területén az újnak, a haladásnak, a dolgozó nép hatalmának híve, ünnepeljük együtt. Ünnepeljük nyolc éve törvénybe iktatott alkotmányunkat, ünnepeljük, hogy sikerült győzedelmeskedni a néphatalom ellen törők hadán, ünnepeljük megerősödésünk, talpraállásunk új állomását, ünnepeljük meg; büszkék vagyunk rá, hogy ügyünk valóraváltásában nem vagyunk egyedül, milliók állnak mellettünk, akik segítenek, bátorítanak bennünket.

Legyen további felemelkedésünk, előrehaladásunk, a vidámság, az új kenyér feledhetetlen ünnepe 1957 augusztus 20-a, alkotmányunk ünnepe.

HAZAFIAS NÉPFRONT BARANYA MEGYEI OPERATIV BIZOTTSÁGA

Elutazott Berlinbe a szovjet párt- és kormányküldöttség

Moszkva (MTI) Szerdán Moszkvából elutazott Berlinbe a szovjet párt- és kormányküldöttség, amely Németország Szocialista Egységpártjának és a Német Demokratikus Köztársaság kormányának meghívására látogatást tesz az NDK-ban.

A küldöttség búcsúztatására a vnukovói repülőtéren megjelentek a párt és a kormány vezetői, élükön Bulganyinnal, a Minisztertanács elnökével. Ott volt a szovjet közélet számos kiváló személyisége, a diplomáciai képviseletek vezetői, a szovjet és a külföldi sajtó munkatársai és nagy számban jöttek el a moszkvai világifjúsági találkozón résztvevő NDK-beli fiatalok, akik nagy szeretettel köszöntötték a párt- és kormányküldöttség tagjait.

Hruscsov és Mikoján üdvözölték a megjelenteket, majd a részvevők nagy tapsa közepette beszálltak a TU 104-es típusú repülőgépbe, amely délelőtt 9.50 órakor útnak indult Berlin felé.

A szerdai szovjet lapok igen nagy terjedelemben foglalkoznak a párt- és kormányküldöttség látogatásával. A Pravda vezércikket szentelt a látogatásnak.

Szakszervezeti bizalmiak értekezlete

Ma délelőtt a szervezett dolgozók küldöttei, a szakszervezeti bizalmiak összeülnek, hogy megvitassák a soronkövetkező feladatokat.

Ez az első ilyen jellegű értekezlet megyénkben. Célja, hogy a szakszervezeti bizalmiak közvetlenül mondják el a dolgozók kívánságait, panaszait, s az ipari üzemek munkájának megjavítását szolgáló javaslatait. A megye szakszervezeti bizalmijainak első értekezlete egyúttal előkészítője a szakszervezeti bizalmiak országos kongresszusának is. Az egésznapos értekezletet a Doktor Sándor Művelődési Otthonban rendezik meg.

A külügyminisztérium nyilatkozata az ENSZ különbizottságának június 12-i jelentéséről

Június 12-én hozták nyilvánosságra az Egyesült Nemzetek Szervezete magyar kérdéssel foglalkozó öttagú különbizottságának jelentését. Azóta az imperialisták sajtója nagy erőfeszítéseket tesz, hogy az u. n. „magyar ügy"-et napirenden tartsa. Ezzel a szinte gombnyomásra indított propagandahadjárattal az ENSZ rendkívüli közgyűlésének összehívását akarták kierőszakolni. Az ENSZ-tagállamok többsége azonban nem volt hajlandó a jelentéssel úgy foglalkozni, hogy ne legyen alkalma azt előzetesen áttanulmányozni.

Az Amerikai Egyesült Államok kormánya azért akarta kierőszakolni az u. n. „magyar ügy" mielőbbi tárgyalását a közgyűlésen, hogy a magyar kormány ne készülhessen fel a bizottság rágalmainak visszautasítására, ne legyen módja a bizottság állításait dokumentumokkal cáfolni. Attól is tartott az Amerikai Egyesült Államok kormánya, hogy a magyarországi viszonyok konszolidációja következtében kormányunk mind eredményesebben tárhatja fel az októberi ellenforradalom körülményeit, leplezheti le ennek következtében az ellenforradal-

(Folytatás a 4. oldalon.)

Moszkvai élmények

(Tudósítónktól)

Nem értem rá a magyar fiúk valamennyi élményét feljegyezni, hiszen itt ma minden perc egy külön élményt jelent, mely — mint mondják — kitörölhetetlen élményként él majd bennük.

A baranyai fiúk szállásán beszélgetünk. Hamarjában nem is tudom a nevüket feljegyezni. Itt van Ognyenovics Milán elvtárs, a megyei pártbizottság elnökhelyettese, a Baranya megyei küldöttség vezetője, Debreceni István, a pécsszabolcsi István-aknáról, Moritovicz István az Uránérc Vállalattól, Bognár János, Ferenczling Gyuszi, Uri Béla, Horváth Sanyi, Schmercz Lajos, meg még vagy öten.

Moritovicz Pista mesélj a legkedvesebb élményét. Itt járt nálunk Kádár elvtárs, s érdeklődött, hogyan élünk, mint vagyunk. Aztán hárman is mesélik, hogy csak jót mond hatnak mindenről, mert annyit gondoskodnak a küldöttekről, hogy ez már a kényeztetéssel egyenlő. Helyesen jegyezte meg az egyik magyar küldött, hogy ez nem étkezde, hanem hízlalda. Kádár elvtárs aziránt is érdeklődött, hogy milyen programjuk van. A két baranyai küldött éppen ott állt mellettem. Elmondották, hogy a jugoszláv küldöttekkel lesz találkozójuk.

S már találkoztatok is velük? — kérdem tőlük.

Moritovicz újságolja:

Igen. Nagyon szép helyen, a mezőgazdasági park kellős közepén egy villában láttuk vendégül a jugoszláv fiatalokat. Mint minden találkozón, itt is előkerült a mindenki: érdeklő téma, az októberi magyar esemény. Mi igyekeztünk megmagyarázni nekik, hogy októberben nem forradalom, hanem nyílt ellenforradalom volt, amit a tények is bizonyítanak.

A fiatalok igen jól érzik magukat, annyi narancsot esznek, hogy már belefásul a foguk. Azt mondják, ha hazamennek, egy hónapig csak mesélnek, ha egyáltalán ez alatt el lehet mondani azt a sok-sok élményt, amit itt a három hét alatt gyűjtöttek.

Gáldonyi Béla

Nyugat-Németország hamarosan felveszi a kapcsolatokat a Lengyel Népköztársasággal?

Berlin: (MTI) Amint a nyugat-berlini Tagesspiegel jelenti, Adenauer kancellár közölte, hogy a Német Szövetségi Köztársaság a napokban felveszi a kapcsolatokat a Lengyel Népköztársasággal. Valószínűnek tartják, hogy a két ország először kölcsönösen állandó kereskedelmi kirendeltséget fog felállítani.

Készül Pécs 3 éves városfejlesztési terve

Pécs megyei jogú város tanácsának tervosztálya megkezdte a város hároméves fejlesztési tervjavaslatának előkészítő munkálatait. A tanács tervosztálya előtt eddig még nem ismeretesek a keretszámok, ezért egyelőre csak a 3 éves városfejlesztési terv irányelveit dolgozzák ki. Ugyanakkor készül a város 1958-as évi fejlesztési terve is, amelyet a 3 éves tervbe illesztenek bele.

Van már versenytárs

Eredményesen készül a bányásznapra Kusz János csapata

Közel egy hónapja, hogy lapunk közölte: „Versenytársat keres a komlói Kusz János csapata". A versenytársra nem kellett sokáig várni. Jauch György ugyancsak Kossuth-bányai 57-es számú csapata elfogadta a felhívást. A Kusz-csapat nagyon örült ennek. Jauch Györgyöt ugyanis régóta ismerik, tudják, hogy egyike a legjobb komlói vájároknak s csapata is komoly erőt képvisel. S mivel a két csapat munkakörülményei is hasonlóak, a Kusz-brigád mindjárt a szerződés megkötése után komolyan hozzálátott a munkához, a bányásznap tiszteletére ígért 610 tonna terven felüli szén mielőbbi kitermeléséhez.

— Eddig nagyon jól ment a munka — újságolta Kusz elvtárs, amikor felkerestem — s remélem, hogy ezután még jobban fog menni. Naponta úgy 40—70 csille szenet szállítunk terven felül, s ha néha-néha ennél gyengébb is az eredményünk, a kiesést másnap rendszerint pótoljuk.

S hogy ez így van, azt a körlet vezetője is bizonyítja. Mert a Kusz-csapat — annak ellenére, hogy több, mint 60 tagú — szervezetten, tervszerűen dolgozik.

— Mi mind a három harmadban termelünk is, biztosítunk is — mondja Kusz elvtárs. — Csak az átrakás az éjszakás dolga. A lényeg mindig az, hogy legalább négycsillés fejteljesítményt kiadjunk és hogy a fejtésünk mindig be legyen biztosítva. Ezt máskülönben a vállalásba is bevettük.

Es be is tartják?

— Meg lehet nézni. Persze előfordul, hogy egyik harmadban kevesebb a létszám s az főként szenel s a következő az többet biztosít, de vigyázunk arra, hogy egyik harmad se érjen el kiemelkedő eredményeket a másik rovására, noha egy csapat vagyunk s ez az eredményen nem változtat.

— Persze, mert a János bácsiban is, meg a többiekben is van egy olyan vonás — szólt közbe a körletvezető —, hogy ha szenet látnak, azt az istennek se akarják otthagyni... Igaz viszont, hogy mióta a verseny megindult, a csapat szelleme sokat javult, a mennyiség mellett gondolnak a biztonságra, a minőségre is...

— És ha az üresellátást megjavítanák, még többet is termelnénk — folytatja Kusz elvtárs. Meg kellene egyszer már nézni, hogy hol akad el az üres, mert volt nálunk már sokkal nagyobb termelés is s akkor nem volt üreshiány. Annyi most délelőtt a feltáró, hogy nem lehet tőlük mozogni. Márpedig mi mozogni akarunk.

— Amikor a versenyt a csapat tagjaival megbeszéltem — teszi hozzá magyarázólag —, akkor is az volt a célom, hogy megmozgassam a fiatalokat. Higgye el nem mondta nekem senki, hogy versenyezzek, dehát én már ilyen vagyok. Nagyon szeretem a munkámat. Nem a pénzért, nem is a kitüntetésekért teszem. Van belőle annyi, hogy meg sem tudom számolni hirtelen, de amikor látom, hogy a fiatalok nem mozognak, nem igyekeznek úgy mint kellene, kénytelen vagyok megmutatni hogyan kell.

Sajtótájékoztató
a külügyminisztériumban

Gyáros László, a külügyminisztérium szóvivője szerdán délelőtt sajtótájékoztatót tartott, amelyben a magyar és külföldi újságírók kérdéseire válaszolt:

A Neues Deutschland tudósítójának arra a kérdésére, hogy mi a magyar külügyminisztérium álláspontja az NDK kormányának július 27-i nyilatkozatával kapcsolatban? — kijelentette:

Németország békés és demokratikus alapokon való újraegyesítése az európai és a világbéke biztosításának egyik legfontosabb előfeltétele. A jelenlegi németországi és általános nemzetközi helyzetben a Német Demokratikus Köztársaság július 27-i nagyjelentőségű kormánynyilatkozatának javaslatai mutatják a német egységhez vezető leginkább járható utat. Megfelelően a magyar nép érdekeinek, kormányunk támogatja a nyilatkozatban foglalt javaslatokat, s elutasít minden olyan törekvést, amely Németország újraegyesítését a militarizmus, a háborús körök érdekében akarja megvalósítani.

Merényletnek tekintjük Európa népei ellen a nyugatnémet külügyminiszternek és a három nyugati hatalom bonni követeinek július 29-i nyugatberlini közös nyilatkozatát. Ez a nyilatkozat leleplezi azt a tervüket, amely egy NATO Németország megvalósítására irányul. Legfeljebb formális különbség lenne egy ily módon egyesített Németország és Vilmos császár, vagy Hitler Németország között, hiszen ugyanazok a militarista erők vezetnék, amelyek az első világháborút felidéző Vilmos császár és a gyalázatos emlékű III. birodalom agresszív politikáját alakították. A német nagytőke urai fél évszázad alatt kétszer borították vérbe a világot, hurcolták vágóhídra a mi népünk fiait is. Népünk legelemibb érdekeiből kiindulva tiltakozunk a militarista Németország feltámasztása ellen és a német néppel együtt minden erőnkkel küzdeni fogunk ennek megakadályozásáért.

További kérdésre válaszolva Gyáros László ismertette az idei mezőgazdasági terméseredményt, majd a Lengyel Távirati Iroda tudósítójának érdeklődésére közölte:

Eddig mintegy 26 000 külföldre szökött magyar tért haza. Legtöbbjük fiatal szakmunkás. Sokan közülük azért jöttek haza, mert külföldön csak segédmunkásként tudtak elhelyezkedni, mások nem birták azt a munkaütemet, amelyet a kapitalista gyárakban követelnek meg. Hazatérésük után viszonylag gyorsan elhelyezkedtek, mert a gazdasági élet helyreállításának eredményeként nagy szakmunkáskereslet van hazánkban.

Arra a kérdésre, hogy várható-e a Csehszlovákiában és az NDK-ban tett látogatások mintájára szovjet küldöttség esetleges viszontlátogatása Magyarországon is? A külügyminisztérium szóvivője így válaszolt:

A Szovjetunió — barátunk és szövetségesünk — kormányának és Kommunista Pártjának vezetői mindenkor szívesen látott vendégei hazánknak. A velük folytatott eszmecsere mindig rendkívül étékesnek és hasznosnak bizonyult számunkra.

Milyen nemzetközi kongresszuson, értekezleten várható a közeljövőben magyar küldöttség részvétele? — kérdezték ezután.

Szeptemberben kezdődik az ENSZ ülésszaka. Ugyancsak szeptemberben ülésezik az Interparlamentáris Unió. Az ENSZ társaságok világszövetségének szeptember 28-án kezdődik a közgyűlése, az Európai UNESCO nemzeti bizottságok II. dubrovnyiki konferenciája október 1—6 között lesz, a XIX. nemzetközi vöröskereszt konferenciát október végén tartják Új-Delhiben. Mindezen részt vesznek a magyar küldöttek.

Az európai gazdasági bizottság bizottságainak és albizottságainak ülésein rendszeresen részt veszünk.

Számos tudományos jellegű nemzetközi találkozóra küldjük el a magyar szakembereket.

A Reuter tudósítójának kérdésére, hogy támogatja-e Magyarország egy olyan új nemzetközi szervezet létrehozását, mint a Kominform, amely kapcsolatot teremtene a világ különböző kommunista pártjaival és koordinálná tevékenységüket és valószínű-e, hogy létesítenek egy ilyen szervezetet nemsokára? Gyáros László következőkben válaszolt.

A kommunista pártok változó történelmi körülmények között folytatják harcukat és ezért a marxizmus-leninizmus egyes tételei módosulhatnak, új kérdések merülhetnek fel, amelyeket a marxizmus-leninizmus tanításai alapján elvileg tisztázni kell. Minden kommunista pártnak vannak olyan tapasztalatai, amelyek a többi pártok számára is hasznosak és feltétlenül szükséges, hogy ezeket az általános tapasztalatokat összegezzük és kicseréljük. Ennek az eszme- és tapasztalatcserének formája a kommunista mozgalom történelme folyamán többször is változott. Most az egyes pártok közötti tárgyalások váltak fő formájává. Nem kizárt, hogy később ismét más forma lesz célszerű. Véleményem szerint a kommunista pártok szélesebbkörű és állandó, de legalább is sokkal gyakoribb eszme- és tapasztalatcseréje szükséges.

A Reuter tudósító kérdezte ezután: híre jár, hogy július 17-től kezdődően nagyszámú letartóztatások történtek Budapesten és másutt. Megfelel-e az a valóságnak és ha igen, hány embert tartóztattak le és miért?

A külügyminisztérium szóvivője kijelentette: Erről a kérdésről Marosán államminiszter és államunk vezetői már nyilatkoztak: a sajtó pedig részletes tájékoztatást adott.

Majd az AP tudósítója is feltette az előbbi kérdést és hozzáfűzte, hogy a BBC legutóbbi közlése szerint ötezer embert tartóztattak le, ezek közül kétezret Budapesten, háromezret vidéken. Érdeklődik aziránt, hogy az ilyen jellegű letartóztatások perekhez fognak-e vezetni, vagy pedig adminisztratív intézkedésekre és az illetőket bizonyos idő múlva szabadonbocsátják-e?

Gyáros elvtárs a következő választ adta: A BBC, ha hazánkról van szó, a bolhából is elefántot csinál, nem is szólva arról, hogy gyakran merő kitalálás, amit mond. De ha az angol gyarmatokról van szó, akkor meg kicsinyít, és a csillagot is letagadja az égről. Úgy vélem, helyesebb volna, ha a BBC inkább az omani vérengzésekkel, vagy a ciprusi gyilkosságokkal foglalkozna, vagyis a saját háza előtt söpörne.

Egyet nem mondhatunk a BBC-ről, azt, hogy következetlen lenne. Tavaly októberben mélyen hallgatott becsületes magyar hazafiak meggyilkolásáról és az egekig magasztalta azok gyilkosait. Éppúgy, mint ahogy most hallgat az omani vagy a ciprusi hazafiak meggyilkolásáról, viszont a jog és az igazság bajnokainak nevezi ezek gyilkosait.

A BBC hazánkkal kapcsolatban jelenleg akörül csap nagy lármát, hogy jónéhány ellenforradalmárt, népünk megrögzött ellenségeit megérdemelt helyükre juttattuk. Nem szeretjük, ha a tolvaj kiált „fogd meg!"-et. Ami az őrizetbevettek sorsát illeti: mindegyik azt kapja bíróságainktól, ami bűncselekménye súlya szerint neki jár.

Ezután felvetették, hogy Révai József Szegeden tartott nagygyűlésén valakinek arra a kérdésére, hogy lesz-e Nagy Imre per, azt válaszolta: kellene ilyen pernek lenni. Ennek alapján kérdezik: lesz-e Nagy Imre-per?

— Révai elvtárs egyéni véleményének adott kifejezést és ehhez nálunk mindenkinek joga van, kivéve az ellenforradalmárokat és az imperialista ügynököket. Tudom, hogy a burzsoá közvéleményt nagyon izgatja, hogy lesz-e Nagy Imre-per, vagy sem. Ezt a kíváncsiságot nem áll módomban kielégíteni. Egyet azonban megjegyezhetek. A Magyar Népköztársaság igazságszolgáltatása mindenki ellen eljár, aki a munkásosztály hatalma ellen tört. Ez az igazságszolgáltatás kötelessége és kizárólag a mi belügyünk. Bíróságaink munkáját senkinek sincs joga befolyásolni, sem az országon belül, sem az országon kívül — válaszolta a szóvivő. Majd arra a kérdésre: — Mikorra várható, hogy az Amerikai Egyesült Államok követet küld Budapestre — elmondotta: „A States Department bejelentette, hogy nem küldenek követet Budapestre. Wailes úr más beosztást kapott. Ezt úgy értékeljük, mint az Egyesült Államok kormányának újabb barátságtalan lépését hazánkkal szemben.

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányának 1957. június 26-i nyilatkozatával kapcsolatban a külügyminisztérium véleményeként kijelentette Gyáros László, hogy

a Magyar Népköztársaság kormánya teljes mértékben támogatja a tiltakozást. Az Amerikai Egyesült Államok kormánya figyelmen kívül hagyva a fegyverszüneti egyezményt, minden lehető módon erősíti Dél-Korea fegyveres erőit, állandóan megsérti a katonai demarkációs vonalat, és továbbra is kém- és diverzáns tevékenységet szervez Észak-Korea ellen. 1956 júniusában pedig az amerikai fél egyoldalúan beszüntette Dél-Korea területén a semleges ellenőrző bizottság ellenőrző csoportjainak törvényes munkáját. Mindez azt mutatja, hogy az Egyesült Államok kormánya agresszív céljainak megvalósítása érdekében tudatosan a koreai fegyverszüneti megállapodás likvidálását tűzte ki feladatul.

A külügyminisztérium szóvivője a felvetett kérdésre a Szovjetunió és Jugoszlávia párt- és kormányküldöttségeinek legutóbbi romániai tárgyalásairól hangsúlyozta, hogy:

Örömmel vesszük tudomásul: a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kapcsolatai a többi szocialista országgal egyre javulnak és meg vagyunk győződve arról, hogy a fejlődésnek ez az iránya még kedvezőbb légkört teremt a Magyar Népköztársaság és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság közötti kapcsolatok további fejlesztésére, melyek érdekében egyébként minden erőfeszítést megteszünk.

Végül arról, hogy az osztrák sajtó még mindig minősíthetetlen hangon ír a magyarországi eseményekről, hazánk társadalmi rendjéről és államunk vezetőiről, kijelentette:

Az osztrák burzsoá sajtó, de különösen a Die Presse és az Arbeiter Zeitung útszéli, a nemzetközi sajtóerkölcs elemi szabályait sutbadobó, gyalázkodó cikkei nem igényelnek szerzőiktől szellemi erőfeszítést — többek között nyilván ezért kedvelik ezt az ú. n. „stílust". A csodálatos ebben csak az, hogy a semleges Ausztria hivatalos szerveinek nincs egy szavuk sem az ellen, hogy a szomszédos Magyarország — amellyel normális kapcsolatokat tartanak fenn — társadalmi rendjéről, állami vezetőiről az osztrák polgári sajtóban napnap után sértő hangú, arcátlan és ostoba rágalmak jelenjenek meg. A mi hivatalos szerveink semmiesetre sem engednék meg, hogy a magyar sajtó Raab kancellárról, vagy Helmer belügyminiszterről ilyen hangon írjon. Még akkor sem, ha Helmer belügyminiszter augusztus 4-i beszédében, hasonlóan továbbra is védelmébe veszi a magyar nép árulóit és nyíltan kifejezést ad gyilkosok, terrorlegények, a fővárosunkat feldúló ellenforradalmárok és közönséges bűnözők iránt érzett szimpátiájának. Nincs beleszólásunk abba, hogy Helmer úr kiket tart barátjának, de nem tűrjük, hogy beavatkozzék hazánk belügyeibe.

Indokolatlanul aggódnak

Már írtunk arról, hogy egyesek a beadás eltörlése feletti „aggodalmukban" úgy vélekednek, miszerint: „A jövő évi kenyeret állami felvásárlás útján csak úgy lehet biztosítani, ha rendszabályokat léptetünk életbe a felvásárlás biztosítása érdekében". Ezt, mint „jó módszert" nyíltan is javasolta egy felszólaló egyik járási pártértekezleten, de másutt is előfordult ilyesmi.

A pártértekezleten e jónak mondott módszert kereken visszautasították. Most a megye másrészéről érkezett jelzés, hogy újfent akadtak, akik biztos, ami biztos alapon egyetlen járható utat látnak maguk előtt: kényszeríteni a termelőt, hogy az államnak adja el gabonáját.

Elképzelésük így fest: akinek adóhátraléka van és húzza-halasztja fizetését, zálogoljuk le gobanáját. Ekkor majd eladja az államnak, a pénzt pedig átutaltatjuk adófizetésbe. Így a kecske is jóllakik, a káposzta is megmarad.

Igaz, aki nem hajlandó fizetni törvényes adókötelezettségét és ennek a felvilágosítás, a felszólítás ellenére sem tesz eleget, annál törvényes úton el lehet járni, lehet zálogolni. Zálogolás tárgya lehet mindenféle ingóság, ami az illető személyes szükségletét meghaladja, lehet tehén, kerékpár, termény, így búza is stb.

Azt azonban, hogy a lezálogolt gabonáért járó pénzt ne fizessék ki a termelőnek, amikor eladta az államnak, — rendelet tiltja. Aki ezt teszi, szembetalálja magát a következményekkel.

Értsék meg ezek a túlbuzgó, ok nélkül aggodalmaskodó emberek, hogy ilyen törekvéssel éppen ellenkezőjét érik el annak, amit akarnak. Mit mond erre a minden hibára hiénaként szaglászó reakció: „Már megint elveszik a gabonát a paraszttól".

Rendben van, tegyük fel zálogolnak néhány helyen gabonát, mert az illető nem hajlandó adót fizetni. Ezt sem szabad azonban úgy csinálni, hogy „lezálogoljuk és kész". Tudatni kell a községben mindenkivel, hogy miért történt, hogy ilyen csak ennél és ennél a termelőnél fordult elő, ezért és ezért. Ha ez elmarad, — talán éppen a szenvedő fél lesz a leghangosabb agitátor, hogy „lám, eltörölték a beadást, mégis kényszerítik a parasztot, hogy az államnak adja el gabonáját". A hiszékenyek pedig elhiszik s másik községben már úgy „fejlődik" a hír, hogy „X. községben már visszaállították a beadást, hamarosan ránk is sor kerül." Aligha kell magyarázat, hogy ez milyen kárt okozhat.

Megnyugtatásul mindenkinek, akit az ország „kenyérgondjai aggasztanak": nincs ok semmiféle aggodalomra. Megyénkben sincs fennakadás az állami felvásárlással, a termelők szívesen, örömmel eladják a gabonát, hiszen jó árat kapnak érte. A gabona nagyobb része még elcsépeletlen, de a felvásárlásra szánt mennyiség már most több, mint gondolták.

Szűnjön végre meg az ilyen indokolatlan aggodalmaskodás és kárt okozó adminisztratív törekvés. Lesz búza elegendő, sőt takarmány gabona is, csak győzzék átvenni az állami felvásárlók.

Idén is lesz vetőmagcsere

A megyei tanács mezőgazdasági osztálya felhívja megyénk dolgozó parasztságát, hogy egyes járásokban idén összel lehetőség nyílik a már leromlott, gyengén termő vetőmagvak kicserélésére.

A megye egész területén valamennyi termelőszövetkezetnek — amennyiben kéri — kicserélik az összes búza, rozs és ősziárpa vetőmagját. Ezenkívül a siklósi és sellyei járásokban az egyéni dolgozó parasztok is részesülhetnek búza- és rozs vetőmagcserében, míg a pécsi járásban az egyéni termelők őszi árpájának a cseréjére kerül sor. A megyében ezeket a vetőmagokat négy évenként cserélik ki, tehát a fenti három járásban, ha most nem cserélik ki a vetőmagot, csak négy év múlva lesz lehetőség újra cserélni. Abban az esetben is ajánlatos a cserét végrehajtani, ha a vetőmag külseje látszólag jó, mert az állam által biztosított mag államilag ellenőrzött, kitisztított és ólomzárolt. Egybevetve igen jó tulajdonságokkal rendelkezik.

100 kg. vetőmag búzáért cserébe adható 100 kg búza, vagy 111 kg rozs, vagy 118 kg árpa, vagy zab, vagy kukorica.

100 kg vetőmag rozsért cserébe adható 100 kg rozs, vagy 90 kg. búza, vagy 106 kg. árpa, zab, vagy kukorica.

100 kg vetőmag árpáért cserébe adható 100 kg árpa, 85 kg búza, vagy 94 kg. rozs, vagy 100 kg zab, vagy kukorica.

A megjelölt járások községeiben az egyéni termelő augusztus 17-ig az illetékes községi tanácsoknál jelentsék be igényléseiket. Az összes termelőszövetkezetek pedig ugyan csak eddig a határidőig a járási tanácsoknál jelentkezzenek igényeikkel. Az idén rengeteg a kőüszkös búzánk, ez is arra figyelmeztet, hogy a vetőmag-csere egyik alapfeltétele a jó termésnek.

Olcsóbb az árpa

Alig három hete 350—400 forintot is kértek egy mázsa árpáért. Most, ahogyan halad a cséplés, növekszik a kínálat és csökken az ár. A megyében — a nem iparvidékeken — 210—240 forintért lehet árpát vásárolni.

A bányavidékeken az árcsökkenés kisebb mérvű. Itt még most is 300 forintot kérnek az árpa mázsájáért. Illetékes szervek úgy tervezik, hogy a zöldségüzletekben árpát is forgalomba hoznak. Ezzel az intézkedéssel akarják letörni az indokolatlanul magas árat. Jó hír ez a bányászcsaládoknak. Olcsóbb lesz a hizlalás.

Színvonalas kultúrélet Eredményes pénzgazdálkodás a mohács-városi kultúrotthonban

Kultúrotthonaink ebben az évben az eddigieknél nagyobb önállóságot kaptak. A fokozottabb öntevékenység azonban fokozottabb felelősséget is ró rájuk, mind a művészi színvonal emelése, mind a pénzgazdálkodás terén.

A kétféle feladat megoldása nem könnyű, s mégis: a mohácsi városi kultúrotthon példája azt bizonyítja, hogy nem megoldhatatlan. A kultúrotthon az első féléves bevételi tervét 50 ezer forinttal túlteljesítette. Nagyszerű eredmény ez, különösen akkor, ha a gazdasági nyereség nem a színvonal rovására történik.

Úgy vélem, nem árt, ha egyegy módszerbeli dolgot, szervezési ötletet, amelyet ebben a kultúrotthonban hasznosítanak, mintegy tapasztalatcsere jelleggel megírjuk.

A kultúrotthon vezetősége mielőtt bármilyen rendezvény műsorratűzését elhatározza, a várható bevételt és a kiadást alaposan megbeszéli s előzetes költségvetést készít. Ha a költségvetési tervezet a rendezvény veszteségét mutatja, nem tűzik műsorra az előadást. Igaz, ez a módszer nem újkeletű, de nem árt, ha a kultúrotthonok vezetősége fokozottabb mértékben és alaposabban készíti el az előzetes költségvetést.

A kultúrotthon népi és tánczenekarral is rendelkezik. A két zenekar azonban nemcsak a kultúrotthonban „húzza a talp alá valót", hanem sűrűn eljárnak vidékre is: táncestéket, magyarnóta-estéket rendeznek. A nyereségből nemcsak a zenészek, hanem a kultúrotthon is részesül.

Tánctanárokat is alkalmaznak, akik nemcsak a kultúrotthonban, hanem a kultúrotthon rendezésében a szomszédos községekben is szerveznek tánctanfolyamokat. A tánciskolák bevételéből ugyancsak jelentős összeggel emelkedik a bevételi számla.

Érdekes és másutt is megvalósítható az otthon legutóbbi ötletes rendezvénye. Nemrég hazaérkezett Simon Krisztina, fiatal, tehetséges zongorista, aki a budapesti zeneművészeti főiskolán tanul. A kultúrotthon vezetősége megkérte: adjon a város zenekedvelő közönségének egy önálló zongoraestet. A fiatal zongorista szívesen vállalta, hiszen az ő fejlődését is elősegíti a minél többszöri nyilvános szereplés. Az estén „telt ház" volt és az erkölcsi siker mellett, a rendezvény csaknem ezer forint nyereséget is eredményezett.

Önállóan gazdálkodnak a szakkörök is. A kézimunka szakkör például munkáját rendszeres kiállításon mutatja be, ahol a szép terítőket, kézimunkákat a látogatók meg is vásárolhatják. Ez a szakkör is „jócskán hoz a konyhára".

A helyes pénzgazdálkodás mellett sokrétű a művelődést szolgáló tevékenységük: 12 szakkörük működik, népitánc és színjátszó csoportjuk is van. A színjátszócsoportjuk számos vidéki szereplése szintén az otthon nyereséges gazdálkodását segíti.

A jó munka nyomán gyarapodik, fejlődik az otthon. Legutóbb mintegy 12 ezer forintot új, kényelmes székek beszerzésére fordítottak, tekepályát létesítettek.

Hasznos lenne, ha a megyei tanács művelődésügyi osztálya a megye kevésbé jól gazdálkodó kultúrotthonai vezetőségének a mohács-városi kultúrotthonban tapasztalatcserét rendezne.

(—ray)

Szíriai hörcsögök
Pécsett

A Díszhal és Madárüzlet Kossuth Lajos utcai üzletének kirakatában láthatók. A kis állatkák Szíriában szabadon élnek. Ennek ellenére olyan szelídek, hogy még a gyermekek is játszhatnak velük, nem harapnak. Igen tiszták, két lábra állva mosakodnak és legtöbbször így is járnak-kelnek. Étkezéskor megrakják pofazacskójukat s ilyenkor úgy tetszik, mintha golyvájuk lenne. Gabonafélékkel, burgonyával és zöldséggel táplálkoznak.

Jó befektetés

Tizennyolc külföldi, bányászvonatkozású szaklapot kapnak rendszeresen a Pécsi Szénbányászati Tröszt kutatási csoportjának dolgozói. A régiek még jól emlékeznek arra, amikor a volt DGT-hez csak 3—4 szaklapot hozott a posta. A tröszt vezetői nem sajnálják a pénzt az azelőtt félig-meddig feleslegesnek vélt lapokra, mert a belőlük merített tapasztalatok gazdag segítséget nyújtanak a kutatási csoport dolgozói eredményes munkájához.

Az *„Ugol"* című, főként a szénbányászattal foglalkozó szovjet lap a kutatócsoportbeliek egyik legjobb segítőtársa. Ebből is, mint a többi lapból — rendszeresen lefordítják, vagy lefordíttatják a szakma szempontjából legérdekesebb cikkeket. Legutóbb Sz. M. Garkavi és A. V. Brajelv, a technikai tudományok kandidátusai és I. A. Vojnyik bányamérnök, a szovjet Szénbányászati Tudományos Kutatóintézet munkatársainak közös cikkét fordították magyarra. A cikk *„az oldalvágatnak és a lecsapoló fúrólyukaknak a szállítóvágat veszélytelen kihajtására gyakorolt hatásáról"* szól, *„olyan telepeknél, amelyek hirtelen szén- és gázkitörésre hajlamosak"*. Az írás tapasztalatait a pécsi bányák gázkitöréses telepeinek harántolásánál akarják felhasználni. *Masszi Dénes* és *Mahner Sándor*, a csoport fiatal mérnökei kaptak megbízást, hogy ezzel a kérdéssel alaposabban foglalkozzanak.

A német szaklapokból az összes *porvédelemmel* foglalkozó cikket lefordítják. Ugyanis a német bányákban legelőrehaladottabbak a porvédelmi kutatások. Egy hónappal ezelőtt éppen a német tapasztalatok alapján szervezték meg a pécsi trösztnél a porvédelmi nyilvántartás rendszerét. Ennek az a lényege, hogy kerületenkint egy por-technikus és egy porvédelmi nyilvántartó, az összes porvédelemre vonatkozó adatot összegyűjti. A bányák összes munkahelyein rendszeresen mérik a levegő portartalmát és nyilvántartást vezetnek a munkahelyek dolgozóiról. Ezzel könnyen figyelemmel kísérhető mindenegyes munkás egészségi állapota, különös tekintettel a porártalomra. A technikus és a nyilvántartó még idejében javaslatot tehet a munkások áthelyezésére, ha azt egészségi állapotuk indokolttá teszi. A csoport feladatai közé tartozik az is, hogy az egyes porvédelmi eljárások hatékonyságát kimutassák.

Ugyancsak por-ártalom csökkentésének szolálatába állítanak egy másik — szintén német — tapasztalatot. Egyes német bányákban jól beváltak a *Mansfeld-féle permetező készülékek*, elsősorban a fejtési töltőgurítók és a köves munkahelyek robbantás után keletkezett porának lecsapolására. A készülék vizet permetez a porba, szerkezete és kezelése egészen egyszerű. Ebből a gépből hamarosan húsz működik majd a pécsi bányákban — legalábbis ennyit rendelt kísérletekre a kutatási csoport.

A belga, francia és angol bányász-lapok főleg a fejtésnél keletkező gáz lecsapolásával foglalkoznak. Az ezekben a lapokban megjelent szakcikkek rengeteg segítséget nyújtottak a vasasi metánkísérletekhez, a csapolás technológiájának kialakításához. Egészen „apró" példa, de azt bizonyítja, hogy még a legjelentéktelenebbnek tűnő dolgokat is hasznosítják: az egyik szaklapban közölt lefrás alapján szerkesztették meg a gázlecsapolásnál szükséges vízleválasztó edényeket.

Újabban rendszeresen megérkezik a csehszlovák bányászok szaklapja is, az *„Uhli"*. Az ábrák után ítélve ebből a lapból is értékes segítséget kapnának a kutatócsoport tagjai, de még nincs fordítójuk, s nem rendelkeznek magyar—cseh műszaki szótárral sem.

A külföldről érkező szaklapok utolsó oldalai rendszeresen közlik a szakmát érdeklő, újabban megjelent szakkönyvek jegyzékét és beszerzési forrását is. Több ilyen könyvet megvásároltak már és még többre is szükségük lenne, de az a baj, hogy nem minden esetben reagál a kérésre a könyvkiadó. A gázkitörésekre vonatkozólag a szovjet szakemberektől várhatnának a legtöbbet, akik alaposan és rendszeresen foglalkoznak ezzel a kérdéssel. Ám eddig a könyvterjesztőn keresztül még nem sikerült megkapniok egyetlen gázkitörésre vonatkozó szakkönyvet sem. Pedig bizonyos, hogy a szovjet bányamérnökök nem zárkóznának el a pécsiek kérése elől. S az is bizonyos, hogy a pécsiek nagyon hálásak lennének ezekért a könyvekért, amelyek végeredményben a szaklapoknál is sokkal többet nyújtanának nekik.

A tíz ennyolc külföldi szaklap elég sokba kerül. De a tapasztalatok szerint sokszorosan megtérülő, jó befektetés.

Mindenki megkapja munkája ellenértékét

20 százalékkal emelkedtek a teljesítmények a Sopianában

A Sopiana Gépgyárban április 1 óta ismét tért hódított a teljesítménybérezés. Az öntödében olyan vélemény alakult ki, hogy sokkal jobb a teljesítménybérezés az időbérnél, mert aki becsülettel dolgozik, jól kereshet.

— Itt van az én példám — mondja Vollár Imre formázó. — Október előtt 1500 forintot kerestem havonta. Igaz, hogy időbérben is volt ennyi a fizetésem, mégsem voltam elégedett. Valahogy úgy vagyok, ha nincs megszabva, mennyi munkát kell elvégeznem, mindig lelkiismeretfurdalásom van: hátha nem dolgoztam eleget...

Sokszor megszámolta, menynyi készült el a tárcsákból. Ilyenkor rájött, hogy a teljesítménye majdnem mindig kétszerese annak, amennyit régente a norma előírt. Nem kellett sok számolás ahhoz, hogy rájöjjön: jobb volna az üzemnek is, neki is, ha ismét teljesítménybérben számolnák el.

— Most nagyon elégedett vagyok. Tudják, mennyit kerestem májusban? 2130 forintot! És nagyon elégedett vagyok. Tudom, hogy adok annyi munkát, amennyit joggal elvárhatnak tőlem. Én viszont „sima" órabér helyett, megkapom munkám ellenértékét.

King! Mátyás, aki ugyancsak az öntődében dolgozik, csak akkor haragudott, amikor bevezették az órabért. Mindig szorgalmasan dolgozott és úgy érezte, hogy őt az órabér „megrövidíti". Igazságtalannak tartotta, hogy sokan egyformán kapják a fizetést, holott munkájuk értéke teljesen különböző.

Megelégedetten mondja:

— Nagyon jó volt, hogy ismét áttértünk a teljesítménybérrendszerre. Igy, ha kevesebbet keresek, csak magamat okolhatom. Persze, az én fizetésem sem csökkent április elseje óta, sőt emelkedett. Remélem, hogy ezután is így lesz, mert most csak rajtam múlik.

A teljesítménybérezés az üzemvezetőség részére is a legtisztább ügy. Igy nem érheti szó a ház elejét, mármint az üzem vezetőit, — esetleges részrehajlás miatt. Senki sem mondhatja, hogy egyik, vagy másik munkás azért keres jól, mert szimpatikus, vagy ehhez hasonló. Mindenki annyit keres, amennyit megérdemel.

És mit mond a művezető, az üzemvezetőség egyik képviselője?

— Szerintem legalább húsz százalékkal emelkedtek az öntődei teljesítmények — válaszolja Tóth Zoltán.

Mi volt a helyzet, amíg időbért fizettek? A dolgozókat csak a művezető szavai serkentették, anyagilag nem voltak érdekelve abban, hogy valamennyien szorgalmasan dolgozzanak. Hét forint volt az átlagórabér és fizetéskor mindenki megkapta a maga pénzét.

— Most sokkal jobb. A művezető nem kénytelen hajcsároskodni, mégis mindenki elvégzi a munkáját. S most már nem is akárhogyan.

A most már-t külön hangsúlyozza. Azért, mert a teljesítménybérezés bevezetésekor itt is volt bizonyosfokú ellenállás egyesek részéről. Ez főként abban jelentkezett, hogy romlott a minőség, szaporodott a selejt. Most azonban örvendetes javulás tapasztalható.

— Selejtünk az első negyedévi átlagos hét százalék helyett, júliusban négy százalék alatt lesz!

Az ellenállás tehát jelentősen csökkent. Azok, akik néha-néha szót emelnek még a teljesítménybérezés ellen — hamarosan elhallgatnak. Elhallgattatja őket a szégyenkezés. Hisz a szorgalmasabbak, igyekvőbbek egyöntetű véleménye, hogy a teljesítménybérrel jobban lehet keresni. Ez kell a munkásnak!

Nem bánt a cica



Egy dalosünnepség utóhangjai

Sokan emlékeznek arra a nagyszabású dalosünnepségre, amely július 6-án és 7-én Pécsett volt. Sikerrel véget ért, s az ember nem is hinné, hogy még ma is vannak — utóhangjai.

Mivel nemcsak „dallal él az ember", ezért meg kellett szervezni a dalosok étkeztetését is. A Baranya megyei Építőipari Vállalat Tüzér utcai munkásszállásának étterme alkalmasnak bizonyult az étkeztetés lebonyolítására. Igen ám, csak egy kis hiba csúszott a dologba, mert szabad szombat lévén, nemcsak a munkások, hanem a konyha személyzete is „igényelte" a pihenőnapot. De ha a konyhai dolgozók hazamennek, akkor ki főzi az ebédet, vacsorát? Megkérte hát a vállalat a konyhaszemélyzetet, hogy „áldozzák" fel szombatjukat és vasárnapjukat, s megígérték: ezt a két napot kétszeres napidíjjal számolják majd el. A dolgozók beleegyeztek s mintegy huszan, huszonketten becsülettel főztek, sütöttek. Szombaton 17 órát, vasárnap 12 órát dolgoztak.

Aztán várták a fizetésüket. De bizony hiába várták, s hiába jártak ponciustól-pilátusig, munkájuk ellenértékét csak nem kapták kézhez. Végül megígérték, hogy majd a fizetéssel együtt számfejtik a szóbanforgó összeget is. Nem számfejtették. Újra kezdték a „kálváriajárást" s újra eredménytelenül. Azaz, hogy ismét ígéretet kaptak: augusztus 3-án fizetnek. Nem fizettek, sőt — mint a dolgozók panaszolják — „akinek nem tetszik, keressen más munkahelyet" — mondták.

De most már betelt a pohár s hova forduljanak panasszal, hát elmondották a szerkesztőségnek. Mi az esetet megírtuk s ugyanakkor megállapítjuk, hogy a dolgozók követelése jogos: megdolgozott munkáért ki kell fizetni a megígért, a törvény szerint járó bért. Jó lenne, ha a Baranya megyei Építőipari Vállalat most már pontot tenne ennek az ügynek a végére azzal, hogy ígérgetések helyett kifizetnék a dolgozók bérét. Éppen ideje!

(—ray)

A III. NBS híreiből

A kardcsapatverseny selejtezői során a magyar együttes a finnek és a románok elleni győzelmével bekerült a döntőbe.

Úszás:

A férfi műugrás döntőjének eredményei: 1. Örtel (NDK) 141.9 pont, 2. Udalov (szovjet), 3. Vasernivza (finn).

Labdarúgás:

A Szovjetunió—Csehszlovákia mérkőzés végeredménye 3:3 volt. Hosszabbítás után a Szovjetunió együttese 4:3-ra nyert, s bejutott a döntőbe. A Szovjetunió csapata ellen a döntőben a szerdai Magyarország—NDK találkozó győztese játszik.

Kosárlabda:

Magyarország—Brazília 83:68 (38:29)

Birkózás.

A birkózó küzdelmek során Tóth Gyula döntetlent ért el a bolgár Mustaza ellen.

Vízilabda:

Bulgária—Egyiptom 6:3 (2:1)

Kosárlabda:

Szovjetunió—Csehszlovákia 73:46 (női mérk.)

Kajak:

Kedden rendezték meg a K—I. és K—II. döntőjét.

K—I. (10 000 m) 1. Anderson (svéd) 46,01 p.
2. Jacinyenko (szovjet) 46:11.4 p.

K—II. (10 000 m) 1. Svédország 41:26.2 p.
2. Finnország 41:28 p.
3. Szovjetunió 41:29.8 p.
4. Magyarország II. 42:25.2 p

Gyeplabda:

Ausztria—Egyiptom 2:0.

Festőművészek között

Végeredményben *szerencsétlen ember az újságíró. Hivatásszerűen kerül naponta kényelmetlen helyzetekbe. Beállít — mondjuk — egy klinikára, hogy életmentő hőstettekről írjon megrázó riportot, odakeveredik két orvos közé és hallgatja, amint az egyik ragyogó arccal meséli a másiknak: „Láttad volna tegnap azt a remek tüdőplasztikát..." s röpködnek a szakkifejezések, amikből az újságíró semmit sem ért, csak érzi, hogy ez a kéz, amely az előbb az övét szorongatta barátságosan, tegnap recsegő bordákat nyírt hidegvérrel, eleven, vérző húsba vágta a kést... Ne részletezzük! Ebből kell megírnia a riportját, úgy, mintha értene hozzá és úgy, hogy aki mégkevésbé ért hozzá, mégiscsak megértse.*

Ülök tehát Molnár Imre és Remecz Béla között. Festőművészek. Ami majdnem annyi, mintha orvosok lennének, mert a festék „reliefszerű felrakása" hangzik any nyira kínaiul, mint mondjuk az „aortaszondázás".

A lényeg azonban az, hogy egy képről beszélgetnek, amely előttünk lóg a falon. Azaz képnek nem kép, csak lesz. Egyelőre csak léckeretre feszített, összemaszatolt lepedő. Festékpacsnik, kusza, piszokszínű vonalak közül torz fejek kandikálnak ki gonosz fintorral. Szívesebben legeltetné az ember a szemét azon az akton, ott a szekrénytől jobbra. Micsoda tüzes szemek, s a puhán lejtő vállak lágy vonala, nem is szólva azokról a — khm —. Dehát nem illik odabámulni, mert komoly művészek között ül az ember, akik az ilyen képeket kézlegyintéssel intézik el: „kommerszáru, muszáj ilyent is csinálni, hogy megéljen az ember..." Az összemaszatolt lepedőt kell tehát néznem, komolyan és lehetőleg szakértelemmel.

Nézem, nézem *és a kép egyre ismerősebb. Ott a vászon alján egy fej, tiszta vonalaival szinte „kilóg" a képből. Azaz, ha jobban megfigyelem, inkább csak szeretne „kilógni", magyarán „meglépni", mert rettenetesen fél attól, ami a háta mögött történik. De nem teheti, mert fél, mert ha gyorsítja lépéseit, máris gyanús és aki gyanús, azt ezek a torz poják ott a háta mögött, megölik. És ha még egyszerűen megölnék! De ezek arra készülnek, hogy részletekben tépjék apróra. Élesrefent fogak csattognak a torka felé, vérvörös hegyes körmök vájják ki a szemét, két vágnak a hasába és megforgatják. Ha fut. S ha nem fut? Akkor még rosszabb. Akkor megőrül a borzalomtól.*

A művészek beszélgetnek: „az átmenetek elmosása", „fényáttörések" „dinamikus ecsetkezelés"... De az az arc ott a kép alján, nagyon ismerős. Hogyne, hiszen én vagyok az! Nem ültem modellt, nem is hasonlít csöppet sem az a dúsfekete hajú fiatalember. S mégis! Amikor az a tizedes a hátam mögött megcsattintotta a géppisztolyát, akkor én akartam így futni s nem futhattam, mert akkor a géppisztoly megszólal és fennakadok a szuronyokon.

Persze, miért éppen én lennék? Lehetsz te is, aki ott állt akkor mellettem, vagy éppen te, aki a rémületet újra átélve mesélted, hogy majdnem ávósnak néztek a körúton, még jó, hogy nem éppen a barna cipődet húztad fel aznap...

Megtalálom *a géppisztolyos tizedesemet is a kusza vonalak között. Ott áll, fenn a kép jobbsarkában, mint akkor a lépcső tetején és ugyan olyan kajánul vigyorog: „Ugye féltek? Most én vagyok az úr, mert kezemben a fegyver!" Igaz, hogy ez ott a képen egy civil vagány, de ha bocskaisapkát húzok a fejére, krumplivirágot az álla alá, hát szakasztott ugyanaz. Aztán ott egy ijedt, buta arc. Igy nézett rám az a katona, aki a szuronyával csiklandozott, másik kezével meg a zsebeimben turkált. Mintha azt akarta volna mondani a szemével: „Nekem kérem semmi közöm az egészhez, én igazán nem akartam ezt, dehát a parancs..." Amott meg egy intelligens, kifinomult ábrázat néz el fölényesen az egész káosz fölött. „Hja kérem, — a forradalom, az forradalom..." Így mosolygott ránk az az egyetemista is a pártház elfoglalása után. „Elnézést — mondta udvariasan és kifordította a tenyerét — dehát kénytelenek vagyunk..."*

Kusza, piszkos vonalak, festékpacnik, de az a háttér is milyen ismerős: görcsösen vonagló ágakon szörnyű gyümölcsök, lábbal felakasztott emberi alakok csüngenek.

Lehet, hogy nem értem egészen, miről is beszélnek a festőművészek, de ha a szavakat nem is, a képet könnyű megérteni. Az ellenforradalmat akarja ábrázolni, úgy, hogy aki a képet meglátja, annak ránduljanak meg az idegei, borzadjon meg és jusson eszébe: „Hiszen én is ott voltam, velem is ez történt, de legalábbis történhetett volna..."

Az az aktocska ott, a szekrény mellett a falon, jobban gyönyörködteti a szemet. De a csúnya, maszatos lepedőn szörnyű napok vihara zúg.

S a festőművészek *beszélgetnek. Most már minden laikus számára is könnyen érthető dolgokról. Műterem és idő hiányáról, szándékokról, tervekről és a terveket mindúntalan felboritó intrikákról. Lehet-e segíteni műteremmel, az értékes alkotások megbecsülésével? Lehet és kell — ez pártunk álláspontja. Fel lehet-e számolni a kicsinyes intrikákat, a baráti alapon selejttermékeket is műremekké nyilvánítható klikkeket? Ez már nehezebb. De erre is kell módot találnunk, hiszen a művészek többsége becsületes és őszinte ember. És nem adódhat olyan kényelmetlen helyzet, amelyben az újságíró (és nemcsak az, hanem a párt kultúrpolitikájának minden híve) ne lenne köteles ezért harcolni. Már csak azért is, hogy ilyen „csúnya lepedők" mielőbb kész, az emberek szívére, agyára, ideigeire ható képekké formálódhassanak.*

MÉSZÁROS FERENC

Országos filmfesztivál

Moszkva (TASZSZ). A Nagy Októberi Szocialista Forradalom közelgő 40. évfordulója tiszteletére a Szovjetunió valamennyi szövetségi köztársasági, határvidéki, területi központjában és minden nagy városában filmfesztivált rendeznek.

A filmfesztivál napjaiban bemutatják a „Lenin októbere", a „Lenin 1918-ban", a „Makszim ifjúsága" című filmeket és több más, a szovjet közönség előtt jólismert, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom, a polgárháború és a szocialista építés témáival foglalkozó filmet.

Új filmeket is mutatnak be az évforduló előtt, köztük az „Uljanov család" című és az A. Tolsztoj „Golgotha" című regényéből készült „Nővérek" című filmet. Sok más új film között bemutatásra kerül M. Solohov „Csendes Don" című regényének filmváltozata is.

A külügyminisztérium nyilatkozata

(Folytatás az 1. oldalról.)

mi eseményeket előkészítő és szervező csoportokat és személyeket, valamint ezek kapcsolatait az Amerikai Egyesült Államok európai kémközpontjaival. Ezt megelőzni és befejezett helyzetet teremteni mindenekfelett álló érdeke volt az Amerikai Egyesült Államok kormányának.

Az öttagú bizottság előre meghatározott céllal fogott munkához. Amint jelentésének bevezetőjében írja, az volt a feladata, hogy ellássa az ENSZ közgyűlését a Szovjetunió magyarországi intervenciójára vonatkozó információkkal. Nem a magyar események tárgyilagos ismertetése volt tehát a feladata, hanem egy állítólagos intervenció előre megállapított tényének alátámasztása. Ezt a feladatát a különbizottság az események önkényes csoportosításával, tények elhallgatásával, alaptalan vádakkal és megállapításokkal, továbbá célzatosan kiválogatott tanuk irányított beszámolóival igyekezett teljesíteni. Nagy erőfeszítéseket tett, hogy leplezze azt a minősíthetetlen orvtámadást, amelyet ügynökeik és kémszervezeteik útján megbízóik intéztek népünk ellen.

Kormányunk törvénytelennek és belügyeinkbe való durva beavatkozásnak tekinti a bizottság kiküldését. Kormányunk álláspontjának fenntartása mellett, az ENSZ iránti tiszteletből mégis szükségesnek tartja, hogy reagáljon az öttagú ENSZ bizottság jelentésére, mert úgy véli, hogy népének és a béke védelmének tesz szolgálatot, ha az ENSZ közgyűlés nyilvánossága előtt leplezi le azt a provokációt és kívülről szervezett puccskísérletet, amelynek végső célja az volt, hogy megdöntse hazánkban a munkásosztály hatalmát és visszaültesse népünk nyakára a már egyszer megsemmisített burzsoá rend gyűlölt urait.

Meg vagyunk győződve arról, hogy a népünket ért provokációkból, az imperialisták nálunk gyakorolt módszereiből sokat tanulhatnak a világ népei, ezért szegezzük szembe a valóságot a különbizottság hazug jelentésével. Az ENSZ közgyűlése elé fogjuk terjeszteni dokumentumainkat arról, milyen módon hangolták összse tevékenységüket Magyarország reakciós körei az imperialisták kém és diverzáns szervezeteivel. A jelentésre vonatkozóan azonban máris teszünk néhány megjegyzést.

Ez a terjedelmes szóáradat háromszor-négyszer ismétli ugyanazt. Készítői a jelentés tartalmának szegénységét akarják leplezni ezzel, azt gondolva, hogy a nagy halom papír már súlyánál fogva is az alaposság látszatát kelti. Esetleg arra is gondoltak, ha többször elmondják ugyanazt a valótlanságot, végülis igaznak fogadják majd el a jelentés olvasói. Ócska propagandaeszköz ez, amely ma már senkit sem tud megtéveszteni.

A tanukat önkényesen válogatták ki. Amint maguk mondják, ezek vallomásai több ország (Amerikai Egyesült Államok, Anglia, Olaszország, Hollandia, Franciaország, Belgium) budapesti diplomáciai képviseletei által „beszerzett értesülésekkel" egészítették ki. Röviden szólva, a jelentés anyagát kémjelentések és külföldre szökött ellenforradalmárok, imperialista ügynökök, a bűncselekményeik következményeitől félő lincslegények és hazaárulók kijelentései adják. Tehát éppen olyan hiteles, mint a bűnöző véleménye saját bűncselekményéről.

Az u. n. tanukat, Király, Kéthly, Kővágó, és velük egyívású társaik javaslatai alapján válogatták ki, ami a vallomások hitelességének cseppet sem meggyőző bizonyítéka.

A jelentés összeállítói maguk sincsenek meggyőződve tanúk szavahihetőségéről, ezért a tanúk neveit a három főkolomposon kívül titokban tartják. Attól félnek, hogy lelepleztethetnék azok kilétét és tanuikkal még kevésbé dicsekedhetnének.

A jelentés alaptétele, hogy Magyarországon spontán nemzeti felkelés volt. Erre építik minden további vádaskodásukat és főként ezzel akarják takarni megbízóik aljas aknamunkáját.

A jelentés készítői sokmindenről fecsegnek, de hallgatnak azokról a százmillió dollárokról, amelyeket az Amerikai Egyesült Államok kormánya szavazott meg a népi demokráciák elleni felforgató munkára. Hallgatnak a léggömb-akciókról, felkelésre uszító röpcédulákról, amelyekkel az elmúlt év nyarán árasztották el országunkat. „A Szabad Európa" neve talán egyszer vagy kétszer szerepel a jelentésben, holott ennek az uszító és kémközpontnak fontos irányító szerepe volt a magyarországi ellenforradalomban. Ismeretes, hogy Bell ezredes nevű bemondója október 23. után szinte óráról órára adta az utasításokat, amelyeket aztán nagy buzgalommal igyekeztek megvalósítani ügynökeik, Király Béla, Maléter Pál és mások. Hallgatnak a diverzánsok százairól, akiket október előtt dobtak át magyar területre és tagadják azt, ami szemünk előtt folyt le, hogyan árasztották el hazánk nyugati határát és a Dunántúlt október 23. után fegyveres ellenforradalmi bandákkal, ugyanígy a jelentés említést sem tesz az ellenforradalom alatt működött „Róka", „Rákóczi", „felismerhetetlen szabad" és „amatőr" jelzéssel jelentkező rádióadókról, amelyek Münchennek, a Szabad Európának jelentettek közvetlenül vagy egymáson keresztül és amelyeknek adását München és a Szabad Európa rendszeresen vissza is igazolta. Ehhez pedig még tanukkal sem kellett volna beszélni, csak elő kellett volna venniök az Egyesült Államokban kiadott könyvet, amely e rádióadók adásait tartalmazza.

Október előtt hatóságaink több kémbandát tartóztattak le, amelyek az Amerikai Egyesült Államok kémközpontjaitól kapott rádiókkal voltak felszerelve. A kémközpontok által sikerrel telepített rádióadók az ellenforradalom alatt teljesítették feladatalkat.

A bizottság azért hallgat ezekről a tényekről, hogy azt mondhassa, nem volt központ, amely kívülről irányította volna az ellenforradalmat, nem volt kapcsolat a külföldi kémközpontok és a Magyarországra telepített kém és diverzáns csoportok között, vagyis minden spontán történt: Eisenhower úr kijelentése a népi demokratikus országok Amerika által történő felszabadításáról csak jámbor óhaj volt, nem pedig egy nagyszabású, dollármilliókkal támogatott akció a kapitalista rendszer visszaállítására Közép-Európában.

Ime ezek Andersen meséi, annak az Andersennek, aki Hitlert hozta a dán nép nyakára és most azon dühöng, hogy nem sikerült hasonló szerencsétlenséget zúditani a magyar népre.

A Szovjetunió kormánya törvényes kormányunk kérésére, proletárinternacionalista kötelezettségének eleget téve, segített népünknek visszaverni az ellenforradalmi bandák és a nyugati imperialisták aljas orvtámadását. A Szovjetunió alig másfél évtized alatt másodjára menti meg népünket a szolgaságtól. Ezt a segítséget kormányunk a magyar nép alapvető érdekeiből kiindulva kérte és hálásak vagyunk, hogy a szovjet nép vállalta az áldozatokat és megadta a kért segítséget.

A jelentés nem tud hitelt érdemlő tényeket szembeállítani ezzel az álláspontunkkal és odáig merészkedik, hogy azt állítja, „bizonytalanság veszi körül azt a felhívást, amelyet állítólag a magyar kormány küldött a szovjet hatóságoknak."

Nem tudjuk felháborodásunkat titkolni, amikor a jelentésből azt látjuk, hogy annak szerzői az október 23. és november 4. közötti lincseléseket, haladó gondolkodású emberek ezreinek törvénytelen letartóztatását, általuk is elismert fosztogatásokat és könyvmáglyákat, a konszolidáció jelenségeit zavaró lényegtelen kilengéseknek könyvelik el és azt állítják, hogy az ellenforradalomnak ebben a szakaszában rohamosan kezdett helyre állni a törvényes rend.

Mi elhisszük, hogy a kapitalista restaurációs kísérletek nyílt kibontakozása örömmel töltötte el a nyugati burzsoá köröket, de ez sem csökkentheti felháborodásunkat, amikor a jelentésnek ezeket a cinikus megállapításait olvassuk azokról a napokról, amelyekben népünk legjobb fiait kezdték börtönökbe hurcolni és már csattogott a kivégző osztagok fegyvereinek závárzata.

Mi október 23. és november 4. között és azóta is egyetlen idegen beavatkozásról tudunk; az imperialisták kísérleteiről, amelyek arra irányultak, hogy megdöntsék országunkban a munkásosztály hatalmát. Ezekkel a támadásokkal szemben védelmező barátként áll mellettünk a Szovjetunió és a szocialista tábor többi országa. A mi határozott véleményünk szerint az ENSZ-nek semmiféle vizsgálnivalója nincs ennek a segítségnyújtásnak a tényét illetően, annál több vizsgálnivalója volna azonban az imperialisták, mindenekelőtt az Amerikai Egyesült Államok kormányának Magyarország belügyeibe való beavatkozásával kapcsolatban, úgy véljük az ENSZ nagyobb szolgálatot tenne az emberiség és a béke ügyének, ha a Magyarország elleni imperialista agresszió megvitatása mellett napirendre tűzné az Algéria és Oman népe elleni imperialista agressziót és azokat a bűncselekményeket, amelyeket Ciprusban követnek el az angol kormány utasítására, a ciprusi hazafiak ellen.

A brit csapatok lassan előnyomultak
az omani szultánság területén

London: (AFP) A szerda reggel Londonba érkezett hírek szerint a brit csapatok folytatják előnyomulásukat az omani szultánság területén. Az angol katonaság úgy látszik óvatosan közelíti meg az ellenséget. A bahreini hivatalos szóvivő kijelentette, nem lehet arra számítani, hogy a lázadókkal való érintkezést egy bizonyos idő előtt felvennék. Amikor e kijelentés elhangzott, az angol oszlopok 130 kilométerre voltak Nizvától, az imám erőinek legfontosabb várától.

Kulturális kérdések
a külügyminisztérium szóvivőjének sajtótájékoztatóján

Gyáros László, a külügyminisztérium szóvivője a szerdai sajtótájékoztatón a külföldi sajtó képviselőinek több kulturális kérdésére válaszolt.

A Neues Deutschlandnak a magyar könyvkiadás perspektivával és programjával kapcsolatos érdeklődésére elmondotta Gyáros szóvivő, hogy

könyvkiadásunk az ellenforradalmi események után nagy nehézségek között kezdte meg a munkát, nemcsak nyersanyag és technikai nehézségei voltak, hanem az eszmei zavar ezen a területen is érezttette hatását. Helytelen, sőt káros politikai nézeteket tartalmazó könyvek is megjelentek. A párt- és az államirányítás megszilárdulásával, a kiadók politikai helyzetének megjavításával ezeket a hibákat sikerült fokozatosan kiküszöbölni. Könyvkiadásunk elsőrendű feladata, hogy elősegítse a szocialista-realista magyar irodalom kialakulását és támogassa mindazokat a haladó irányzatokat, amelyek ebbe az irányba haladnak. Elő kell segítenünk irodalmi életünk egészséges kibontakozását, olyan művek megjelentetésével is, amelyekben a megtévedt, vagy megzavarodott írók hitet tesznek a szocializmus mellett. Könyvkiadásunk megjelenteti olyan írók munkáit is, akik kompromittálták magukat az ellenforradalmi eseményekben, vagy azok ideológiai előkészítésében, de most felismerik hibáikat és elhatárolják magukat a külső és belső reakciós erőktől.

Az új magyar irodalommal való foglalkozás mellett kiadóinknak nagyon fontos feladata, hogy a legszélesebb körben ismertessék meg olvasóközönségünkkel a magyar és a külföldi klasszikusok műveit. Ezen a téren a múltban is kiváló eredményeket értünk el, ezt a munkát folytatni akarjuk. Emellett bővítjük a külföldi modern irodalom kiadásának körét.

A leghatározottabban felvesszük a harcot — folytatta Gyáros László — a könyvkiadásban is mindenfajta nacionalizmussal szemben s továbbra is arra törekszünk, hogy a Szovjetunió és a népi demokratikus országok irodalmát közelhozzuk olvasóközönségünkhöz. Törekszünk a legújabb technikát ismertető magyar és külföldi könyvek minél nagyobb számban való kiadására is.

Arra a kérdésre, hogy melyek a magyar színházpolitika perspektívái, milyen lesz a színházak műsora a jövő évadban, a külügyminisztérium szóvivője elmondotta, hogy

az 1953. júniusi párt- és kormányhatározat jelentős változást hozott színházművészetünk életében is. Műsorpolitikánk sematizmusa az állami irányítás sok bürokratikus kinövése és más, káros jelenségek felszámolása kezdődött meg. Igen ám, de az egészséges kibontakozást azonban gátolta a kispolgári irányzatok egyre nagyobb mértékű térhódítása. Ez színházi területen a polgári írók indokolatlan előtérbe helyezésében, a giccs terjesztésében, sekélyes darabok színvonalatlan előadásában nyilvánult meg. Mindezek a jelenségek megmaradtak, sőt fokozódtak az ellenforradalom után — mondotta Gyáros László.

Ismertette azokat az adminisztratív, szervezési intézkedéseket, melyeket e követelményeknek megfelelően a művelődésügyi minisztérium végrehajtott. A színházi osztály és a színművészeti tanács feladata, hogy biztosítsa színházi életünk helyes irányból való fejlődését.

A további legfontosabb feladat a színházak helyes műsorpolitikájának kialakítása, amire nézve biztató tárgyalások folynak és az igazgatók most dolgozzák ki jövő évi műsortervüket. A minisztérium és a színházművészeti tanács arra törekszik, hogy a színházak műsora sokrétű és színes legyen, magasszínvonalú szovjet és népi demokratikus darabok, (amelyek az ellenforradalom következtében szinte teljesen lekerültek a műsorról) valamint a klasszikus és haladó darabok bemutatásával.

A Shinhua hírügynökség rövid tájékoztatást kért a magyarországi kulturális és tudományos életben jelenleg folyó ideológiai harcról. Van-e az írók között revizionista elhajlás, és ezen a téren az illetékes magyar szervek milyen munkát óhajtanak végezni?

A külügyminisztérium szóvivője rámutatott, hogy a magyar értelmiség egyes képviselői, különösképpen az írók bizonyos csoportja, jelentős szerepet játszottak az októbernovemberi ellenforradalmi események ideológiai előkészítésében. A szocializmus építése közben elkövetett hibákat felnagyították és kétségbevonták a népi demokrácia eddigi eredményeit. A nemzeti sajátosságok egyoldalú hangsúlyozásával a magyar fejlődést el akarták szakítani a szocialista fejlődés általános törvényszerűségeitől és valamiféle „nemzeti kommunizmus" kialakítását követelték. Egyesek közülük a demokratizálásról olyan felfogásokat vallottak, amelyek a polgári demokrácia ideológiájából fakadtak. Íróink egy része még ma sem számolta fel ezeket a nézeteket. A kapitalista országokban ezeknek az íróknak ilyenfajta nézeteit felhasználják a népi demokráciák és általában a munkásmozgalom ellen. A párt és a kormány türelmesen várta, hogy az írók valamilyen formában bírálatot gyakoroljanak múltbeli nézeteik felett és kifejezzék egyetértésüket a szocialista építéssel. Tárgyalások folynak a különböző írócsoportokkal, s e tárgyalások során számos kérdést már eddig tisztázni lehetett.

Pártunk semmiféle elvi engedményt nem tesz a revizionista csoportoknak, akármilyen értelmiségi körhöz tartoznak is, de biztosítja a sajtóban, a könyvkiadásban, a rádióban és a színházakban az írók művei számára a közlési, illetve előadási lehetőséget. Ezzel elősegíti, hogy valamilyen formában állást foglalhassanak a múlt és a ma kérdéseiben.

Ha a viták nem vezetnek eredményre, ha egyes íróink a hosszú türelmi idő ellenére sem hajlandók elismerni saját hibáikat, és nem szakítanak a régi, helytelen nézeteikkel és módszereikkel, a párt és a kormány ezeket a lehetőségeket megvonja tőlük.

A Lengyel Távirati Iroda kérdéseire, hogy hogyan folynak az előkészületek a marxizmus-leninizmus tanításának újbóli bevezetésére az egyetemeken? Mi képezi a tanítási tervek előkészítésének alapját? Bevezetik-e a marxizmus–leninizmus tanítását a középiskolákban — a szóvivő kifejtette, hogy

az egyetemi marxista oktatás újbóli bevezetésére illetékes szerveink az elmúlt hónapok során jelentősen megjavították az oktatógárda összetételét, a színvonalasabb oktatás biztosítása végett huszonötharminc százalékkal csökkentették a marxista tárgyak óraszámát és mintegy felére csökkentették a szemináriumi óraszámok régebbi arányát.

Végül kidolgozták az új tematikát, amelyekből igyekeztek kiküszöbölni a régi hibákat. Az új tematikák főbb jellemzői a politikai gazdaságtan témakörben: alaposabban és elemzőbben kívánjuk oktatni a mai kapitalizmussal kapcsolatos lenini tételeket. A filozófiai témakörben: a múlttal szemben lényegesen magasabb óraszámmal tanítjuk a filozófia-történetet. A marxizmus-leninizmus alapjai című tantárgy helyett 1959 őszétől a tudományos szocializmus című tantárgyat vezetjük be.

Mindhárom tantárgy oktatása minden egyetemen és főiskolán egyaránt kötelező, de az egyes tárgyak óraszáma az egyetemek jellegét figyelembe véve változó.

Tekintettel a hazánkban tavaly lezajlott ellenforradalmi eseményekre és a fiatalság jórészében még ma is tapasztalható eszmei-politikai zavarra, a marxista tanszékek az oktatási év elején több előadásban foglalkoznak az ellenforradalmi eseményekkel kapcsolatos elméleti-politikai kérdésekkel. E kérdéseket kötelező foglalkozásokon az összes egyetemi hallgatókkal megvitatjuk.

A színvonal további emelése végett biztosítani kívánjuk a párt vezetői segítségének intenzívebb igénybevételét a marxista oktatásban.

A középiskolákban, a mezőgazdasági technikumok kivételével (ahol a politikai gazdaságtan szaktantárgy) nem folyik a marxizmus-leninizmusnak, mint önálló tárgynak az oktatása.

Aláírták a szovjet-szíriai közleményt

Moszkva: (TASZSZ) Augusztus 6-án a Szovjetunió külügyminisztériumának az Alexej Tolsztoj utcában lévő magánvillájában aláírták a Szíriai Köztársaság kormányküldöttségének a Szovjetunióban való tartózkodásáról szóló záróközleményt.

A záróközleményt Kuzmin, a Minisztertanács elnökhelyettese és Haled Azem, a Szír Köztársaság nemzetvédelmi minisztere írta alá.

A záróközlemény aláírásánál jelen voltak a szíriai kormányküldöttség tagjai, valamint Gamal Farra, a Szír Köztársaság moszkvai nagykövete.

Szovjet részről jelen volt Bulganyin, Zsukov és Pervuhin, jelen voltak továbbá miniszterek és más hivatalos személyek, szovjet és külföldi újságírók.

Tovább csökken a járvány
Az egészségügyi minisztérium tájékoztatója

A gyermekbénulás járvány enyhe csökkenése — az újonnan bejelentett megbetegedések országos számát tekintve — az elmúlt héten tovább folytatódott.

A megbetegedések területi eloszlásában lényeges változás nem történt.

Az üdültetési korlátozás megszűnt Tiszalök Szabolcs megyei községben, ezzel szemben a 14 éven aluliak csoportos üdültetése szempontjából egészségügyi zárlat alá kellett venni Pilisszántó Pest megyei és Pély Heves megyei községet.

Csoportos gyermeküdültetés szempontjából jelenleg zár alatt álló területek: Borsod megye egész területe, Miskolc megyei jogú város, Hajdú-Bihar megyéből a biharkeresztesi és a berettyóújfalusi járás területe, valamint a püspökladányi járásból Biharnagybajom, Báránd és Püspökladány községek, Szabolcs-Szatmár megyéből Nyiregyháza város, Nagykálló, Nyirbátor, Kisvárda és Pátroha községek, Heves megyéből a békési járás területe, Pest megyéből Fót és Pilisszántó községek.

A Dunántúlon — a szentendrei járásban fekvő Pilisszántó községtől eltekintve — valamint a Duna—Tisza közén üdültetési korlátozás alá eső terület jelenleg nincs. A fővárosban az új megbetegedések száma csökkent.

A július hónapban gyermekbénulás elleni első védőoltásban részesült 1955. és 1956. évi születésű gyermekek második védőoltása — amely a megfelelő védettség biztosítása szempontjából elengedhetetlen — Budapesten és a járványtól erősebben érintett területeken augusztus 15-én, az ország többi részén augusztus 22-én kezdődik. Ezzel egyidejűleg első védőoltásban részesülnek azok az 1955. és 1956. évi születésű gyermekek, akiknek védőoltását júliusban átmeneti betegség vagy egyéb ok miatt el kellett halasztani. Oltásra kerülnek továbbá az 1957. évi január és február hónapban született csecsemők és az 1951—1952—1953. és 1954. évben született gyermekek. A védőoltások helyéről és pontos idejéről a lakosságot a helyi egészségügyi hatóságok idejében és megfelelő módon tájékoztatják.

HO SI MINH MEGÉRKEZETT BRIONIBA

Brioni (Tanjug) Ho Si Minh, a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnöke kedden este Brioniba érkezett. A vietnami elnököt a kikötőben Josip Broz Tito jugoszláv köztársasági elnök fogadta. Fogadására megjelentek más magasrangú funkcionáriusok is.

Fájó, bolondos emlék

Falumbeli barátomat, F. Tibort is elkapta a disszidálási láz és az első hullámmal itthagyta hazáját. S ahogy hajdan a költő írta: „...acsargó habon tovatűnt", — Kanadába.

Nemrég hazalátogattam falumba, s beszéltem Tibi hugával. „Mit ír a fiú?" — kérdeztem. „Jól érzi magát, szépen keres" — mondta röviden, és hogy nem fagattam tovább, még hozzátette: „Jól kifogta".

S most a napokban levelet kaptam Tibi barátomtól. Így kezdi: „Fájó, bolondos emlék... Minden ami szép, kedves részemre, minden megszűnt, nincs jókedv, humor. Két hónap alatt, talán kétszer nevettem jóízűt, mikor egy havertól kaptam levelet." Aztán mindjárt megnyugtat, hogy nincs elkeseredve, — „...de mégis más vagyok, mint otthon."

Akár nem is olvasnám tovább a levelet, tudom mi az, ami az én Tibi barátomnak fáj.

Egy anya mutatott a múltkor egy ilyen levelet, amelyből nagyon mellbevágott fiának néhány sora. Írja a fiú, hogy mennyire egyedül, magárahagyatottnak érzi magát, senki sem törődik a másikkal, nem érdekli a szomszédot, ha szeretett feleba-rátja — idézem a keserű szavakat — „...meg is dögölik."

Azt hiszem, elsősorban ez az a „más", ami fáj az én Tibi barátomnak is, pedig ahogy írja, s ahogy én összehasonlítgatom, tényleg nem keres rosszul a kanadai olajmezőn. Havi 300 dollár. Aztán központi fűtésű a lakása, rendelkezésére áll a villanytűzhely, a villanyjégszekrény és mosógép. Automata a habverő, meg a pirító, amely kikapcsol, ha a kenyér megfelelőre pirult. Az élelem olcsó, csakhogy „...mégis moslékot tesznek az asztalra, mert percek alatt összevágnak valamit. Sok a hideg étel."

Tudni kell, hogy Tibi barátom legényember, s így két hónap óta nem evett levest, főzelékről, meg kifőtt tésztáról nem is beszélve. Így el is hiszem neki, hogy nagyon kiéhezett már a magyar kosztra és ebben sem kételkedem: „Csak egyszer ehetnék egy héten magyar kosztot, a többi napot már ki is bírnám. De így alig tudok már enni."

Egy más bekezdésből az derül ki, hogy ott kint „kocsija majd mindenkinek van". És itt van megint az ellentét, amit fájlal az én tengerentúli barátom: „Az anyagi lét hosszú évekkel Európa előtt jár, viszont az itteni kultúra nagyon messze kullog Európától."

Alig akarom elhinni — ahogy írja —, hogy Kanadának nincs egy állandó színháza, képtelen fenntartani, nem érdekli az embereket, — nincs jó film. Itthon olykor haragudott a moziműsorokra, most már nem szólna egy szót sem. A televízió tele van reklámmal, amelyekkel számtalanszor megszakítják még az oly ritka, jobb műsort is. „Reklámból áll itt minden". Az újság több tízoldalas, három-négy oldal kivételével reklám. De „jó cikket alig lehet találni, semmitmondó hőbölgés az egész". Mintha nem lenne türelmük az embereknek az olvasáshoz. „A művészi dolog teljesen hiányzik az életükből, nem találsz egy értékes képet, egy valamire való kézimunkát".

Legényemberről lévén szó, nem lehet csodálni, hogy Tibi barátom nincs megelégedve azzal, hogy ott „bort csak véletlenül lehet inni és kevés a jó nő, s még kevesebb a nyelvtudás..."

Tehát ilyen az ő kanadai élete, amelyről azt mondja, hogy „nem is fogom soha megszeretni. Azt mondják, ha valakinek pénze van, jól érzi magát mindenütt. Nagy tévedés, pénzem van, s mégis fásult ember vagyok. Otthon akármerre mentem, az ismerősök és barátok között, mindig jól éreztem magam, mégha olykor pénz hiányában csak egy bambi mellett is ültem."

Végezetül kér néhány keresztrejtvényes újságot, Népsportot, Ludas Matyit, „mert ezek egy kis szórakozást nyújtanának legalább." S befejezésül megemlítve három éves kisfiamat, némi akasztófahumorral írja, hogy az „lassan már udvarolni fog. Lehet, hogy vele majd együtt jár a nők után, mert nem akarok itt megnősülni, majd otthon."

Én is így gondolom, Tibi barátom...

WEIDINGER VILMOS

A tanács a kormánytól kér segítséget
a lakáskérdés megoldásához

A Baranya megyei és a városi tanács v. b.-a még július 10-én együttes ülésen megtárgyalta a megye és a város lakásügyi helyzetét. A két v. b. megállapította, hogy a jelentős állami erőből történő lakásépítés ellenére, a lakások számának emelkedése nem tart lépést a népesség számának növekedésével, a tanácsok pedig nem gazdái a lakásgazdálkodásnak, mert az újonnan épülő lakások legnagyobb részét egyes állami szervek kapják szolgálati lakásként. A tanácsok csaknem kizárólag a megüresedett lakásokkal rendelkezhetnek, jóllehet a lakásigénylők legnagyobb része igényeinek kielégítését a tanácsoktól várja. Ezeket az igényeket a tanácsok csak minimálisan elégíthetik ki. Ugyanakkor a fejlesztésre kerülő iparvállalatok lakásgazdálkodásában olyan esetek is előfordulnak, hogy a rendelkezésükre álló lakásokat nem a legrászorultabbaknak adják.

Ezért a megye lakáshelyzetének megjavítása és a lakásgazdálkodásban a tanácsi hatáskör növelése érdekében, a megyei és a városi tanács végrehajtó bizottsága a napokban feliratot intézett a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány titkárságához. Ebben kérte, hogy

az újonnan épült lakások gazdája a tanács legyen, az elkészült lakásokkal a tanács rendelkezzék.

A kormány írja elő, hogy az épített lakásokból a tanácsok mennyit biztosítsanak a fejlesztésre kerülő állami szervek és vállalatok dolgozói részére. A nem bevándorló lakosság az eddigieknél nagyobb mértékben részesüljön az újonnan épülő lakásokból.

A két végrehajtó bizottság megállapítása szerint a lakóházak karbantartására és felújítására fordított összegek sem elegendők. Bár az e célra biztosított összegek teljes felhasználását az elégtelen építőipari kapacitás nehezíti, mégis indokolt — az építőipari kapacitás növekedése mellett — a lakásfelújításra és karbantartásra felhasználható anyagi eszközök feltétlen növelése is.

Ezért a két végrehajtó bizottság a kormányhoz intézett feliratában kérte, hogy

a 3 éves terv során a tanácsoknak biztosítson magasabb felújítási hitelt a lakóházak karbantartására és tatarozására.

A növelt keretből adódó építőipari kapacitás fejlesztését a tanácsok biztosítják.

A megyei és a városi tanács végrehajtó bizottsága a kormányhoz intézett feliratában megállapítja, hogy az állami erőből történő lakásépítés egyedül nem oldhatja meg a megye lakásproblémáit. Évről-évre emelkedik, mégis kevés a lakásépítésre biztosított OTP-kölcsön. Az OTP helyi fiókja az év elején még nem tudja, hogy a lakásépítés támogatására milyen összeget biztosíthat. Ezért az állami támogatással történő lakásépítés eléggé tervszerűtlen.

A falusi lakásépítési akció elhanyagolt, szűkméretű volt és ez évben teljesen megszűnt. A paraszti építkezési igények kielégítését semmiféle állami támogatás nem biztosítja. Elhanyagolt a falusi lakások felújítása és karbantartása is. Különösen rossz állapotban vannak a tanácsok kezelésében lévő OFA-házak. Ezek fenntartására hitelt csak a legkisebb mértékben lehetett biztosítani. E házak közül sok vált rommá, lakhatatlanná.

E problémák megoldása érdekében a két végrehajtó bizottság a kormányhoz intézett feliratában kérte, hogy

a lehetőséghez mérten növelje a lakásépítés támogatására biztosított OTP-kölcsön keretét.

Az OTP már az év elején kapja meg azt a hitelösszeget, amelyet lakásépítés támogatására fordítanak.

A kormány élessze újjá a falusi lakásépítési akciót.

Ennek keretén belül olyan feltételeket szabjon, amelyek ösztönzőleg hatnak az építőanyagok helyi termelésére és ezek felhasználására. Biztosítsa, hogy a paraszti jövedelem egy részét e területen fektessék be.

Biztosítsa, hogy az OFA lakóházak eladása révén befolyt összegből a tanácsok új lakásokat építhessenek,

esetleg ebből az összegből — meghatározott feltételek mellett — lakásépítési támogatást adhassanak. Végül

a kormány nyújtson lehetőséget arra, hogy a vállalatok terven felül elért nyereségből és terven felül termelt építőanyagokból — meghatározott mértékben — lakást építhessenek.

A két végrehajtó bizottság várja a választ feliratára a magyar forradalmi munkás-paraszt kormánytól.

Gyógyszer
a méhek mérgéből

A moszkvai Orvostudományi Főiskolán már hosszabb ideje kísérleteznek a méhek mérgező anyagának felhasználásával gyógyászati célokra. A különféle gyógyszervegyületek közül különösen nagy figyelmet fordítanak a „Melisszin" nevű gyógyszerre. Igen kedvező gyógyhatást értek el alkalmazásával a perifériás idegrendszer és végtagízületek bántalmainál, a hipertónikus és asztmás megbetegedéseknél.

3 felvétel/sec

Négy szovjet mérnök a szív és a vérkeringés megfigyelésére új röntgen-készüléket szerkesztett.

A korszerű röntgenangiokardiografikai készülék rendkívül egyszerűen működik, s ezért bármelyik kórházban felszerelhető. A gép másodpercenként három nagyméretű (24x30) felvételt készít 0.05-től egy másodpercig terjedő expozícióval. A felvételek a vizsgált szervet eredeti nagyságban mutatják.

Az új műszer automatikus irányítású.

„Fényképező-fúrógép" a régészek szolgálatában

Lerici olasz működvelő régész olyan „fényképező-fúrógépet" talált fel, amely lehetővé teszi például egy őskori sír belsejének lefényképezését, mielőtt az ásatáshoz fognának. A fúrócső hegye közelében parányi villamos égő és fényképezőgép van. A géppel tökéletes felvételeket lehet készíteni a sötét sírkamrákban.

Újdonság
a televízió-tulajdonosoknak?

Rómában Antonio Rubbiani mérnök bemutatta a sajtónak és a technikusoknak találmányát, az első „audiovizuális" lemezt.

Ez a lemez lehetővé teszi a televízió-tulajdonosoknak, hogy egy különleges lemezjátszó segítségével televíziós készülékek ernyőjére vetíthessék az előzőleg lemezre vett képeket a megfelelő hang kíséretében. Jóllehet a találmány még korántsem tökéletes, a technikusok véleménye szerint nagy jövője van.

Tallózás

Az orvostudomány egyedülálló esettel áll szemben. Mozambiqueban egy bennszülött asszony ötös ikreknek adott életet. Ez volt a negyedik szülése. Három évvel ezelőtt, amikor először szült, ikreknek adott életet, a következő évben már hármas ikreket hozott a világra, a múlt évben pedig négyes ikrek születtek. Az orvosok eddig nem találtak magyarázatot erre, s főleg azon csodálkoznak, hogy mind a tizennégy gyermek életben van.

*

A Fülöp szigeti hírszolgálati iroda jelentése szerint Cagayan északi kerületben a vadászok egy barlangban óriásember csontvázára bukkantak. A csontváz hossza 5.18 méter.

*

Odorico Moura candelariai (Brazília) gazdag embert börtönbüntetésre ítélték. Mivel Mourának nem tetszettek a városi börtön viszonyai, vagyona és összeköttetései révén magánbörtönt építtetett magának. Büntetését jelenleg minden kényelemmel ellátott magánbörtönében tölti.

*

Greta Garbo, a világhírű filmcsillag, aki pályafutása alatt milliókat keresett, most örökséghez jutott. Az örökség értéke írd és mondd: 75 dollár. Ezt a „nagy" összeget nagybátyja, Rudolf Johanssen hagyta rá, aki egy kis svéd faluban gazdasági cseléd volt...

*

James Robert Gribble 14 éves melbourni kisfiú a comicsok szenvedélyes olvasója. Az egyik napon növére bemerészkedett a fiúnak a házban berendezett kis műhelyébe. A feldühödött James növérét 48 késszúrással meggyilkolta.

*

A Georgia állambeli Atlantában egy fiatal pár görkorcsolyával járult a pap elé. A dolog előzménye, hogy a fiatalok egy görkorcsolya-versenyen ismerkedtek meg. A menyasszony az esküvőn fehér szatén korcsolyaruhát, a vőlegény pedig rövidujjas sportinget és barna nadrágot viselt. A tanúk ugyancsak görkorcsolyákon vonultak be. A pap azonban, aki az esketési szertartást végezte, nem viselt görkorcsolyát.

*

Angliában van egy falu, amelynek neve a következő: „Dlanfairpwllgwyngyllgogerychwyrndrobwilliantysiliogogogoch". A falu neve 58 betűből áll. A név teljesen kimondhatatlan. Hír szerint évente turisták ezrei keresik fel ezt a falut, csakhogy a saját szemükkel győződhessenek meg a világon szinte egyedülállóan furcsa nevéről. (Figyelem! A falu nevének átírásánál egyetlen betűhiba sem történt.)

*

Norvégiában megalakult a világ első biztosító társasága, amely biztosítást fogad el atomveszély ellen. A biztosító társaság csak az atomerő békés alkalmazásából kifolyólag keletkező károkat téríti meg.

Az egész világon egy perc alatt

...megisznak 600 000 csésze kávét;

...elhasználnak 20 millió kilogramm szenet;

...megesznek 340 000 kilogramm burgonyát;

...78 321 nő új kalapot próbál;

...elszívnak 3 000 kilogramm súlyú dohányt

...elkövetnek 3 500 bűncselekményt;

...2 500 000 levelet írnak és küldenek el;

...6 737 lány találkozik jövendőbelijével.

Boez József:

SZEMBEN A FEGYVEREKKEL

***Az ablakok** sötéten meredtek az éjszakába. Csend mindenütt, a házőrző vakkantott néha, távoli társainak válaszolva. A rádió apró skálalámpáinak fénye megvilágította Németh Károly, a sásdi MÖHOSZ vezetője arcát. Az éter hullámain jöttek az ismerős hangok. „...A szovjet csapatok vonulnak ki Budapestről..." Eh! — mérgesen csapott a rádióra, aztán rövidhullámra váltott. Az angolok, a Szabad Európa bömbölték: „Szovjet csapatok özönlik el az országot..."*

Vetkőzni kezdett. — Mi az igazság? Ki tud itt eligazodni? Az esti — november 3-i — gyűlésen járt a szájuk Rabkovácséknak, hogy így a szocializmus, meg a forradalom... Nem tudott válaszolni a kérdésekre. Csak a bizonytalanság, más semmi. Nyitott szeme a sötét mennyezetet kémlelte. Hirtelen halk kopogást hallott.

— Engedjenek be! A szobaajtó, mert az ablakon zörgettek, halkká szűrte a felszólítást. Ki kereshet ilyenkor?

Lánya lépett a konyhába, magára kapva néhány ruhadarabot. Arca sápadt.

— A nemzetőrök keresik. Beengedjem őket?

— Mit akarnak?

— Nem tudom, csak azt mondták, be akarnak jönni...

A kulcs csikordult a zárban. Az ajtóban erős, atlétatermetű fiatalember állott, rakoncátlan haját kék sveicisapka szorította le. Nyakában géppisztoly. Mögötte hárman ágaskodtak, kezük a „gitáron". Felült s egy pillanat alatt végigmérte valamennyit. A Pál-gyerek, a Pál csendőrtiszthelyettes fia, a Tölgyesi Gyurka, a többit is ismerte, nevük nem jutott hirtelen eszébe. Gyerek mind...

— A fegyvereket! — recsesent Pál hangja.

— Nincs. Ami volt, leadtam, tudjátok... Bolond ember, aki ilyen zűrzavaros időben fegyvert tart magánál...

Pál arca megnyúlt.

— Akkor... akkor én is, mi is — mutatott társaira — bolondok vagyunk...

— Azt nem mondtam... Csak...

— Semmi duma — vezényelt Pál, aki úgy látszik valamilyen parancsnok-féle volt. — Házkutatást tartunk.

***Németh elvtárs** megadóan int. Keressetek csak, úgysem találtok, legföljebb fölforgattok mindent. Mennyien lehetnek? — morfondírozott. Négyen jöttek be, de biztos kint is állnak ennyien. Elkapja valamelyik géppisztolyát, aztán nem bánja, történjen, ami történik. De a család... A gyerekek... A villanyfénynél sírásra görbült szájjal hunyorogtak a fegyveresekre. Öreg anyósa halálra váltan sóhajtozott az ágyban.*

— Keljen fel, álljon ide a sarokba!

Ingben, alsónadrágban, állt, két fegyveres őrizte. Pál a nagyszobában kutatott. Előbb az ágyakat vizsgálta át. A szekrényből kiszórt mindent a földre. Néhány perc múlva kijött a konyhába.

— Talált fegyvert? — kérdezte Németh elvtárs.

— Nincs. Ismerjük magát olyan fifikusnak, ha van, nem itt tartja...

Megkönnyebbült. Talán... Pál elfordult, azt hitte, menni akarnak. Hányavetien szólt:

— Öltözzön. A forradalom nevében kövessen bennünket!

Elsötétült előtte minden. Legszívesebben puszta kézzel ugrott volna neki a fegyvereseknek, a géppisztolyoknak. Ezek a taknyos suhancok ugráltatják. Sásdon mindenki ismerte, csendes, szerény ember volt. Kommunista, 1945-től. Mindegy, fejjel nem rohan a falnak.

— Mibe öltözzek? Hova megyünk?

— Ne érdekelje magát! Siessen, Nincs időnk papolni! Majd megtudja!

Csizmát, meleg inget vett magára, mielőtt a nagykabátot begombolta, Pál gyorsan mellépet és minden zsebjét átkutatta. Hátha talál valamit... A többi szó nélkül, előre szegezett géppisztollyal állt a konyha falánál.

— Indulás!

Egy pillantást vetett a családra, feleségére, gyerekeire... Búcsúzni akart tőlük.

— Na gyerünk, csak semmi érzelgősség... A géppisztolyok csövével tuszkolták ki a sötét udvarra. Jól számított. Ketten a lépcsőnél álltak, egy meg a kapunál. Előre engedték, a hét fegyveres pedig utána lépkedett. Az úton még húszat számolt meg; kettesével biztosították az utat. Mosolygott. Hát ennyire félnek. Egy emberért, akinek semmije sincs, ennyi fegyverest csődítenek össze. Szökni? Hét géppisztoly mered a hátamra...

A községi tanács fényben úszott. Arra felé tartottak. Ez volt a főhadiszállás. Itt székelt Balogh Móric, a forradalmi tanács elnöke és Rabkovács Tibor az eszmei irányító. Aha, szóval innét fúj a szél... Pál bement. Negyedóra múlva visszajött.

— Menjünk.

Az úton egyetlen szó sem hangzott el. A börtön előtt megálltak. Németh Károly kérdően tekintett Pálra.

— Ide, csak lépkedjen...

Az irodában ismeretlen civil férfi ült a telefon előtt. Pál üdvözölte:

— Meghoztuk...

***Az ismeretlen** kirakatta az iratokat, a cigarettát. Ekkor lépett be a börtönőr, hiányos öltözetben, mint akit legjobb álmából keltettek fel. Pál utasítására megmotozta.*

— Külön cellába vigyék. Jól vigyázzanak rá, reggel majd jövünk.

(Folytatjuk)

SPORT

Hogyan totózzunk?

A napilapok e heti totó tippjei

Mérkőzések:	Népszabadság	Népakarat	Magyar Ifjúság	Népsport	D. Napló
1. Ózdi VTK—Miskolc	1 x 2	1 2	1 x 2	x 1 2	1 x
2. Pereces—Baglyasalja	1	2 1	1	1 2	1
3. Bükkalja—Salg. SE	x 2	1 2	1 2	2 x	x 2
4. Egri SC—Hatvani VSE	1	1	1	1	1 x
5. Sz. Vasas—Cs. Autó	1 x	1 x 2	1	1	x 1
6. Szállítók—VKSE	1	1 x	1	1	1
7. NVTE—Soproni VSE	1 x 2	1	1 x	x 2 1	1 2
8. DVSE—Komárom	1 x 2	1 x 2	1 x	x 1 2	1 2
9. V. MÁV—Pápai MÁV	2	2 1	1 x 2	2	2 x
10. ATRA—VCS Traktor	1 x	1	1 x	1 x	x 1
11. Husos—III. ker. TVE	1 x	2 1	1 x 2	x 1 2	1 2 x
12. Elektromos—Előre	1	1	1	1	1

Vasárnap PVSK—Pécs-Baranya

A Pécs-Baranya vasárnap már itthon játszik előkészületi mérkőzést. Az NB I.-es pécsi csapat ellenfele a PVSK lesz. Megmérkőzik egymással a két csapat tartalékegyüttese is. A kettős mérkőzésre a vasutas sporttelepen kerül sor.

Az MLSZ határozatot hozott,

mely szerint az NB I. és NB II. és NB III-ban szereplő csapatok mellett az alosztály I-ben játszó sportkörök is kötelesek ifjúsági csapatot indítani. Azok a sportkörök, melyek nem vesznek részt az ifjúsági bajnokságban, felnőtt csapatukat sem indíthatják a magasabb osztályokban. Jó lenne, ha a Hidasi Bányász és a Pécsi Szikra is megszívlelné az MLSZ rendelkezését, mely az utánpótlás nevelését szolgálja és kifogás helyett megszervezné ifjúsági csapatát.

Hol művelődjünk, Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Mezőgazdasági hírszolgálat.
17.40: Készülődés a vasutasnapra.
17.55: Reklámhíradó.
18.10: Hírek — tudósítások — riportok.
18.30: Tüzelőgondok.
18.34: Apróságok. — Leszkó Margit írása.
18.40: Szív küldi szívnek szívesen.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nyári szünet.

MOZI:

Park: Egy kerékpáros halála (5, 7 és 9 órakor).
Kossuth: Hetet egy csapásra (5, 7 és 9 órakor).
Petőfi: Egy kerékpáros halála (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Építők kultúrotthona: Ma este minden véget ér.
Jószerencsét (Pécsszabolcs): A siker útján (6 és 8 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Éjszaka a Mont Blancon (8 órakor).
Kossuth (Mohács): Ne fordulj vissza, fiam (fél 7 és fél 9 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Tanár úr, kérem (fél 9 órakor).

ÚTTÖRŐHÁZ

Délelőtt 10—13 óráig kirándulás a Mecsekre, turisztikai ismeretek gyakorlása, délután 15—18 óráig foglalkozás lesz a 11—15 éves úttörő pajtások részére.

TÁNC-RULETTE-EST

Augusztus 10-én, szombaton este 8 órától éjjel 1 óráig Pécs város Művelődési Házában táncest lesz. Belépés látogatási jegygyel.

Vak vagy, oh szerelem...

— Szeretsz?

— Szeretlek. Csak rólad álmodozom, csak te tehetsz boldoggá az életben...

Ime, a szerelmi vallomások évezredek óta megszokott szavai...

Mindez azonban hamarosan a múlté lesz. Kevesebb lesz a romantikus szerelmi történet és talán kevesebb színfolt tarkítja majd a szerelmespárok ábrándozásainak mézédes szókincsét.

Egy most szabadalmazott kaliforniai találmány szerint ugyanis a modern technika ma már annyira behatol a mindennapi élet legmeghittebb szféráiba is, hogy a négyszemközt folyó párbeszéd már nem maradhat többé titok egy harmadik személy előtt. A találmány egy parányi rádióvevőkészülék, amely kényelmesen elfér a zsebben, vagy női retikülben egyaránt. Antennának megfelel az esernyő fém nyele, vagy egy kutyapóráz. Ha a menyasszonyjelölt egy ilyen készüléket rejt el kézitáskájában, akár egy kilométer távolságig is kihallgathatja rádió segítségével a szerelmes vőlegényjelölt minden vallomását, minden ígéretét. Mondani sem kell, hogy a párbeszéd magnetofonszalagra is rögzíthető. Ez a találmány egyszersmindenkorra felszámolhatja a szerelmi romantika, a könnyű ígérgetések korszakát.

Miért maradt el a Pécs-Baranya országos motorkerékpár-versenye?

Pécsre vasárnap motorkerékpáros verseny volt kiírva. A Pécs-Baranya azonban nem tudta megrendezni versenyét, bár minden előkészületet megtett annak zavartalan lebonyolítása érdekében. Nem készült el a mecseki körpálya egyik útvonalszakasza, annak ellenére, hogy az illetékesek ígéretet tettek a Pécs-Baranyának, a verseny idejére rendbehozzák az utat. Nem kellett volna más, csak egy úthenger, mely egy-kétszer végig megy a frissen lekövezett úton. Ugylátszik azonban, az illetékesek nem tartották fontosnak a Pécs-Baranyának ígéretük teljesítését, mert a motorosok nem tudtak rajthoz állni és így ismét bizonytalan időre el kellett halasztani a Pécs-Baranya hagyományos nagy, mecseki motorkerékpáros versenyét.

Átigazolások a labdarúgóknál

Az MLSZ ismét több labdarúgó kedvezményes átigazolását hagyta jóvá. Mátér Jánost a Dombóvári VSK-ból a Pécsi BTC-be, Nyulasi Józsefet a Bölcskei ESK-ból a Dunaföldvári SE-be, Merényi Jenőt a Pécsi Traktorból a Pécsi BTC-be, Mészáros Ferencet a Pécsi Szpartakuszból a Pécsi Porcelángyárba, Molnár Jánost a Bácsborsodi ESE-ből a Bácsbokodi Kinizsibe, Sevaracz Antalt a Bácsborsodi SK-ból a Bácsbokodi Kinizsibe, Manyaszek Istvánt a Siklósi Traktorból a Nagyharsányi Építőkbe, Turán Istvánt a Bajai Bácskából a Bajai TC-be, Gyurákovics Lajost a Bajai Építőkből a Bajai TC-be, Miklós Sándort a Tiszakécskei SC-ből a Vasas II-be, Molnár Jenőt a Bajai TK-ból a Bácska Posztógyár SE-be, Mikus Jánost a Garai Traktorból a Bajai Építőkhöz.

Kézilabda villámtorna

A hét végén újabb kézilabda-villámtorna lesz Pécsett, ezúttal a Meteor rendez villámtornát a legjobb pécsi csapatok részvételével. A férfiaknál a Pécs-Baranya, a Komlói Bányász, a Pécsbányatelepi Bányász és az Építők, a nőknél a Meteor, a Pécsujhegyi Bányász és a Pécs-Baranya csapatai indulnak el. A mérkőzéseket az egyetemi tornacsarnok melletti pályán rendezik meg.

A Szpartakusz SK

vezetősége értesíti a labdarúgókat, hogy az edzéseket augusztus 8-án, csütörtökön fél 6 órakor megkezdi. Kérik az első csapat és az ifi játékosok pontos megjelenését.

KÉZILABDA NB II. TAVASZI FORDULÓJÁNAK VÉGEREDMÉNYE

1. Pesterzs.	11	8	1	2	142:115	17
2. Testvériség	11	7	1	3	147:119	15
3. Váci Fonó	11	6	2	3	141:119	14
4. Telefongy.*	10	6	2	2	137:117	14
5. Kistext	11	6	2	3	126:114	14
6. Komlói B.*	10	6	1	3	129:106	13
7. Sztálinv.	11	5	1	5	174:159	11
8. Hűtőgépgy.	11	5	—	6	112:116	10
9. Váci Rem.	11	4	1	6	125:144	9
10. Beloiannisz	11	4	—	7	119:136	8
11. Üjp. Gyap.	11	2	1	8	84:123	5
12. PEAC	11	—	—	11	89:157	—

* Mérkőzést az őszi szezon előtt játsszák le!

Közlemények

A KPM Pécsi Közúti Kirendeltsége a 631. sz. dombóvár—bonyhádi út Szászvár és Nagymányok közé eső 29.2—29.3 km szelvényének 100 m hosszú szakaszát (mázai aluljáró) augusztus 11-én, 8 órától, augusztus 12-én 4 óráig, és augusztus 18-án 8 órától augusztus 19-én 4 óráig lezárja. Terelő út: a Szászvár és Győre közti földút és az izményi bekötőút Győre előtti szakasza.

A polgári autóbuszjáratok átszállással közlekednek.

*

Áramszünet lesz hálózatátépítés miatt augusztus 9-én és 10-én reggel 4—8 óráig Keszü, Gyód, Regenye, Szőke, Szilvás, Szalánta, Németi, Bosta, Szava, Kökény és Szőkéd községekben, Eszterág, Katalin, Kökény, Szentpál pusztán, valamint a pogányi repülőtéren.

*

A Munkaügyi Minisztérium 500. sz. (Pécs, Rét u. 41.) intézetébe az I. éves helyiipari, szövetkezeti, magánkisipari tanulók beírását augusztus 12—17-ig tartják reggel 8—12 óráig.

Felhívják a munkáltatók figyelmét, hogy a fenti időben a leszerződtetett, de iskolába még be nem íratott tanulók beírásáról gondoskodjanak. Beiratkozáskor a tanuló hozza magával a szerződését, legutolsó iskolai bizonyítványát, anyakönyvi kivonatát, új keletű orvosi bizonyítványát, mely szerint a választott szakmára alkalmas, és 20 forint tankönyv-díjat.

SPORTHORGÁSZAT

Kis esetek, nagy örömök

A több évtizedes tapasztalat azt igazolja, hogy talán még a horgászásnál is nagyobb élvezetet, több szórakozást jelent a horgásznak, ha elmondhatja — és tűzön-vízen keresztül el is mondja — apró „eseteit". Akár akarják a hallgatók, akár nem, a történet „el lesz mondva." Az ilyen eseteknek legfőbb jellegzetességük, nem lehet azokat kétségbe vonni.

Azonban mindig akad a hallgatók között szigorú kritikus is. Számára nincs olyan történet, amit valónak ismerne el. (Lehet, hogy sokszor igaza van). Nincs eset, amin csodálkozna, ha csak — és ez a ha csak a fontos — nincs összefüggésben az ő történetével. Mert ha igen, az már más. Egészen más.

Vannak azonban esetek, amelyek tényleg megtörténtek. Anélkül, hogy horgásztársaim „eseteit" kétségbe akarnám vonni, elmondok egy apró történetet. Ez a történet igazolja, hogy a horgászásnál legalább olyan szerepet játszik a szerencse, mint a tudás.

Éjjeli harcsázás közben történt. Egymás mellett vannak a horgászok, egyrészük parton, másrészük a csónakban. Akiről szó lesz, a parton készített magának helyet. Még alig sötétedett, amikor a csónakon vagy 50 méterre kivitte a horgát szép, ficánkoló 10 dekás vörösszárnyúval és várt türelmesen, mikor jön a kapás. Várt egy órát, két órát és még többet, már majdnem hajnalodott, amikor a nagy várakozásban egy kissé elnyomta a buzgóság. Éjjeli harcsázás közben szunditani jó. Legalább is ezt mondja az dimoskönyv.

Harcsázó barátunk is szundikált. Egyszerre csak berregést hall. Eber szundítása volt, mert a berregésre, pillanatig sem késve, gyönyörűen bevág. De a berregés nem szűnik. Még egyszer bevág. Még akkor is tovább hallja a berregést. Micsoda kapás?! — gondolja és mégegyszer bevág.

Az izgalom már teljesen kivitte az álmot az agyából.

A berregés nem szűnik. Nézi az orsóját, nem forog, nézi a botját, nem hajlik, csak a berregés tart egyre. Mi lehet ez?! Egyszerre csak a fejéhez kap és hangosan mondja: A teremtésit a vekker! Hogy a fene enné meg! Ez berreg a hátizsákban! Ilyen az én racsnis kapásom! — Kesereg nagy búsan és nem tudja nevessen-e vagy káromkodjék. Célirányosnak tartja gyakorolni mind a kettőt. Nagy búsan kezdi bevonni a zsinórt. Húzza, tárcsázza, közben csicsereg és a vekker feltalálójának le- és felmenő rokonságát sűrűn emlegeti.

Egyszerre csak érzi, hogy akad a zsinór. Még csak ez kellett — dörmögi —, hogy beakadjak. Dühösen bevág. Ha szakadt, hát szakadjon! De nem szakadt! Kezd rázkódni a bot, remegni a zsinór, no meg a horgász is, mert behúzásnál hal akadt a horgára.

Kezdődik a fárasztás. Olyan friss lett a barátunk, mint az éjjeli harmat. Alig 15 perc fárasztás és az egykilós harcsa kint van a szárazon. Most már nem káromkodik, sőt mosolyog, örül, boldog. Hogyne lenne az; hiszen mégsem aludt hiába a horga mellett.

Elhelyezte a halat, utána odamegy a hátizsákhoz. Benyúl, előveszi a vekkert, amely azóta már némán ketyegett és mosolyogva, mintha bocsánatot kérne tőle, megsimogatja.

Ilyen az a szerencsés horgász aki vekkerrel is tud halat fogni.

GERLÓCZI LAJOS

A szurkolók VÉLEMÉNYE

A napokban tartotta meg az MTK baráti köre szurkoló gyűlését. Pécsett is nagyon elkelne egy ilyen összejövetel. Legutóbb 1955-ben volt Pécsett szurkológyűlés, ekkor az NB I-es csapat vezetői beszámoltak munkájukról, a csapat problémáiról. A szurkolók pedig hozzászólásaikkal, javaslataikkal segítették a vezetőség munkáját.

Jó lenne, ha a Pécs-Baranya szakvezetői az új bajnoki idény előtt tartanának ilyen tájékoztató jellegű ankétot. Vitassuk meg közelebbről a szurkolókkal a csapat jövőbeni terveit és egyéb, mindenkit érdekló problémáit. De volna még egy javaslatom. Városunk két nagy sportegyesületének, a Pécs-Baranya és a PVSK szurkolói, baráti köreinek tagjai fogjanak össze. Minden sportszerető ember érdeke megyénk és városunk sportjának fellendülése. Ehhez jelentős segítséget tud nyújtani a szurkolók hatalmas tábora. Szüntessük meg véglegesen városunkban a klub-sovinizmust, buzdítsuk együttes erővel csapatainkat!

Bízom abban, hogy javaslataink az egyesületi vezetőknél és a szurkolók széles táborában megértésre találnak, és a felvetett gondolatok cselekvést eredményeznek.

PÁLFY SÁNDOR

Mi újság Baranyában?

Bányásznapra készül a kereskedelem. A bányásznap alkalmával Komlón 670 ezer, Hidason pedig 100 ezer forint értékű bútor kerül eladásra. A bel- és külföldi ruházati cikkekből sem lesz hiány, mert 5 millió 800 ezer forint értékű áru kerül belőlük a bányásznapi pavilonokba. A kultúrcikkekből: óra, ékszer, fényképezőgép stb.-ből szintén nagy lesz a választék. Ezenkívül 12 mázsa tízdekás tejcsokoládét és három mázsa 20 dekás csomagolású földimogyorós-csokoládét, valamint nyolc mázsa kakaót hoznak forgalomba a megye területén.

*

A Pécsi Szőlészeti Kutatóintézettől több mint 10 hektoliter többfajta különleges minőségű fajborokat vesz át a Komlói Vendéglátó Vállalat. A borokat pavilonjában hozza majd forgalomba, a bányásznap alkalmából.

*

4130 kisiparos dolgozik megyénkben. Számuk tavaly szeptember végén 3222 volt és ez év július 31-ig már 4130-ra növekedett. Az építőiparban 200, a vasszakmában 120, a faiparban pedig 80 fővel gyarapodott a kisiparosok száma múlt év szeptember végétől. A megye területén 49 háziiparos és 47 vándoriparos dolgozik.

*

Baranyába terven felül július végén 10 vagon cukor érkezett. A napokban hét vagon szállítmány jött ugyancsak terven felül. Az utóbbi tétel főleg a földművesszövetkezeti boltokban kerül eladásra.

*

A Magyar Vöröskereszt Baranya megyei Szervezete felkészült a nyári mezőgazdasági munkák segítésére. Megyénk 82 termelőszövetkezetét látta el elsősegélynyújtási felszereléssel. A termelőszövetkezeteken kívül a falusi elsősegélynyújtó helyek (egészségügyi állomások) hatvan elsősegélynyújtási felszerelést kaptak. A vöröskereszt ezzel nagy segítséget nyújtott a falu lakossága számára.

A III. ker. tanács v. b.-a fájdalommal tudatja, hogy Hegedüs József pénzügyi főelőadó a III. ker. tanács pénzügyi osztályának dolgozója 49 éves korában hirtelen elhunyt. Szeretett kartársunkat ma, csütörtökön délután 4 órakor helyezzük örök nyugalomra a központi temetőben. Emlékét kegyelettel fogjuk megőrizni.

A III. ker. tanács v. b.-a

APRÓHIRDETÉSEK



— HALÁLOZÁS. Mély fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy ifj. Hegedüs József adóügyi vez. előadó, legdrágább férj, apa, szerető testvér és sógor váratlanul elhunyt. Temetése 8-án délután 4 órakor lesz. Gyászoló család és rokonság.

— Balatonyi Jenő nyugdíjas tisztviselő f. hó 6-án váratlanul elhunyt. Temetése 1957 augusztus 9-én, délután fél 4 órakor lesz a köztemető kápolnájából. Gyászoló család.

Fájdalommal értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették:

Gyenis Imre

ny. városi agronómus életének 65. évében elhunyt. Temetése péntek délután 4 órakor lesz.

Gyenis család.

Kémesen Petőfi Sándor u. 21. sz. családi ház, mely áll szobakonyhából, mellékhelyiségekből, 600 négyszögöl kertből és gyümölcsösből, eladó. 47

Két fotel, egy kanapé, két ülőke, egy dohányzóasztal eladó. — **Rákóczi út 16.** 48

Szódáskocsi felső része és egy hintó eladó, Baksa, Marton. 311

Konyhavezetőt (gyakorlattal), traktorvezetőt és egy kőművest azonnalra felvesz a békáspusztai állami méntelep. **Up: Bóly.** 42

Keveset használt sötét hálószobabútor; asztal, félháló, ágyak eladók. Kiskereszt u. 15. Megyeri kitérőnél. 149

Konyha, bútoralbum barok formában, színes kivitelben kapható, Barka, Pécs, Rákóczi út 16. 48

Magnetofont bérelnék: Cím: Szigligeti, Felső-Malom u. 14. Telefon: 27-03. 218

Zsalugáter két ablakra, 130x100-as eladó; Ady (Ágoston) u. 20. 219

Bőrkabáttfestés, Felső-Malom u. 14. Férfi próbababát rossz állapotban is veszek. 220

Öröklakás, 3 szobás, összkomfortos a Széchenyi térnél, cserével beköltözhetően 65 000 forintért, Rákóczi út 32. számú öröklüzlet, szuterinnel, jelenleg tejüzlet, 40 000 Ft-ért eladó. Gondnok, Zsinkó István u. 1. sz. 213

Használt férfi ruhanemű, csizmát, bakancsot; gumicsizmát veszek. Kovács, Kossuth Lajos u. 17. 215

Lámpásvölgyben 520 négyszögöl szőlő, gyönyörű terméssel és szép, lakható épülettel sürgősen eladó, Gál. 210

Különbejáratú bútorozott szobát keres értelmiségi férfi, — augusztus 15-re vagy azonnal. Cím: dr. Kozma, Babics Mihály u. 6. sz. Telefon: 35-80 207

Zománcozott kályha, zománcozott konyhai tűzhely, 1 fehér ágy, 2 szék, 1 akvárium, 50 literes hordó, 2 szénkénegező eladó. Rét u. 39/1. III. 8. 202

Szaxofon eladó; Pécs, Majláth u. 25. 192

Kétszemélyes rekamié eladó, Mátyás király u. 5., földszint 7. 201

Öröklakás a Marosvásárhely u. 4. szám alatt, I. emeleti 2 szobás cserével beköltözhető, 35 000 Ft-ért. Tulajdonos, Kossuth Lajos u. 78. Trafik. 200

Konyhaszekrény, szekrények, ágyak, asztalok olcsón eladók. — Bartók Béla u. 32. — (Sétatérnél) 198

Bőrkabát-, irhabunda-festés, tisztítás, mindenfajta bőr festését vállalom. Munka átvétele Pécs, Szabadság u. 5. Telefon: 18-83. 194

Életjáradékra beköltözhető **házat** vennék. Érdeklődni: Buza téri büfé pénztárosánál. 191

Villatelek Visy László útnál eladó, Telefon: 39-97. 193

Hálószoba, kombinált konyhabútor készítését, javítását, alakítását, fényezését vállalom. — Részletfizetési kedvezmény. Bajcsy Zsilinszky u. 24. 203

Elcserélném esztergomi szoba-konyhás lakásomat pécsiért. — Cím: Kozma, Babics Mihály u. 6. Tel: 35-80. 208

Termő gyümölcsös 322 négyszögöl, épülettel eladó. Barka, Rákóczi út 16. 48

Női szabóságomat Sallai u. 23. szám alá helyeztem át. Domján Henrik női szabómester. Telefon: 17-49. 96

Új, álófaszínre fényezett hálószobabútor, sötét ágyak, szekrény eladó. Szilágyi Dezső u. 16. 147

Gumivulkanizáló ipari tanulót felveszek. Sipos, Ipar u. 5. sz. 141

Alig használt komoly irodai Olympia írógép eladó. Cím: Pécs, Doktor Sándor u. 43. 155

Újszerű állapotban lévő 125-ös export Csepel (kilométeróra, duda) olcsón eladó. — Athinay u. 20. sz. 176

Kétszoba, konyha, — mellékhelyiségekből álló családi házamat eladom. Petőférd, Dózsa u. 39. 172

Elcserélném pécsi 3 kisebb szoba, összkomfortos, gázos lakásomat, budapesti 1 nagy szoba, nagy konyha, összkomfortosra. Érdeklődni: — Telefon: 25-57. 185

Erzsébeten azonnal beköltözhető 2 szoba, 2 konyhás családi ház gazdasági épülettel, — 800 négyszögöl belső telekkel eladó. Ugyanott 12 kh föld eladó, vagy bérbeadó. 2 családnak is megfelel. Érdeklődni 9. szám alatt. 186

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
Az MSZMP megyei pártbizottsága
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Magyar Postahivatal
Hírlapposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivatalnál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11.— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 188. SZÁM ÁRA: 60 FILLÉR VASÁRNAP, 1957 AUGUSZTUS 11

Megsemmisítően visszaverünk minden agressziót

N. Sz. Hruscsov beszéde a lipcsei nagygyűlésen

Lipcse (TASZSZ) Augusztus 9-én, N. Sz. Hruscsov vezetésével Lipcsébe látogatott az NDK-ban tartózkodó szovjet párt- és kormányküldöttség egyik csoportja. A lipcsei városi stadionban nagygyűlést rendeztek a szovjet küldöttség tiszteletére. Az üdvözlő beszédek után N. Sz. Hruscsov lépett a mikrofon elé, köszöntötte Lipcsének, a német munkásmozgalom forradalmi hagyományokban egyik leggazdagabb központjának dolgozóit.

Hruscsov beszédében emlékeztetett arra, hogy a haladó német munkások közreműködésével Lipcsében jelent meg annakidején az Iszkra első száma. Lipcse története szorosan összefügg olyan kiváló harcosok tevékenységével, mint August Bebel, Wilhelm Liebknecht, Karl Liebknecht, Rosa Luxemburg, Ernst Thälmann, Klara Zetkin. Lipcsében mondta emlékezetes beszédét a forradalmi kommunista mozgalom védelmében a bolgár nép nagy fia, Georgi Dimitrov.

Hruscsov ezután vitába szállt azokkal, akik azt állítják, hogy a szocialista rendszer csakis a gazdaságilag elmaradott országokban érvényesülhet. Az NDK, vagy például Csehszlovákia szocialista építésének sikerei — mondotta — eléggé meggyőzően bizonyítják az ilyen tételek tarthatatlanságát.

Éppen a gazdaságilag legfejlettebb országok azok, amelyek a leggyorsabban és a legeredményesebben megtehetik a kommunizmushoz vezető utat.

Az SZKP Központi Bizottságának első titkára beszéde további részében hangsúlyozta, hogy a Német Demokratikus Köztársaság a népek szocialista közösségének egyik előretolt állása.

Ezután az NSZEP és az SZKP kapcsolatairól beszélt, majd így folytatta:

Mi, kommunisták — odaadó hívei vagyunk a békés egymás mellett élés lenini elvének. De nem vagyunk ijedősek és minden szükséges eszközünk megvan ahhoz, hogy méltó fogadtatásban részesítsük a hivatlan vendéget,

(Folytatás a 4. oldalon.)

A vasutasok ünnepén

Hetedik alkalommal ünnepeljük ma a vasutasok napját. A magyar nép szeretettel köszönti a vasutasokat, akik becsülettel végezték a munkájukat, idejében a munkahelyükre szállították a dolgozókat, hozzájárultak ahhoz, hogy gazdasági életünk vérkeringése minél zavartalanabb legyen.

Ma, amikor száz és száz vasutas jó munkája elismeréséül nemcsak köszönetet, jutalmat, hanem kitüntetést is kap, amikor a vasutasok többsége valóban büszke lehet eredményes munkájára, arra az elismerésre, amiben őket pártunk és kormányunk, egész népünk részesíti, nem ünneprontásból, de beszélni kell arról is, hogy bizony a baranyai vasutasok között is voltak számosan, akik hazánk, népi demokratikus rendszerünk ellen törtek, aktív résztvevői voltak az ellenforradalomnak. Az ilyeneknek, mint dr. Horváth, Gyürke és Döme uraknak az volt a céljuk, hogy a régi kizsákmányoló rendszert visszaállítsák, a demokratikus jogokat és vívmányokat megsemmisítsék. Sajnos, az ellenforradalmároknak sikerült számos, alapjában becsületes vasutast is megtéveszteniök hangzatos jelszavaikkal. A vasutasok többsége azonban sem Pécsett, sem a megye, sem az igazgatóság más területein nem hitt az ellenforradalmároknak, felismerte őket s szembe szállt velük. Ennek köszönhető, hogy a vasúton is sikerült rövid idő alatt rendet teremteni.

A legjobb vasutasok bátor helytállásának is köszönhető, hogy az ellenforradalom okozta károk nagy részét pótolni tudtuk, hogy népünk töretlenül halad tovább a szocializmus építésének útján. Nem könnyű a munkánk, sok még a gondunk, de előre haladunk. A vasutasok munkáját nagyon serkenti az a tény, hogy pártunk és kormányunk törődik a vasutasokkal, figyelemmel kíséri munkájukat, problémáikat. S ez nemcsak most a vasutasnapon, a kitüntetésekben jut kifejezésre, hanem bizonyítja az is, hogy a fizikai munkások bérének rendezése után 1957 június 1-én nagyarányú bérrendezést hajtottak végre a havidíjas vasutasoknál is. Ez a bérrendezés havi 15 millió forintot tesz ki.

A bérrendezés sok-sok panasz, jogos kívánság kielégítése volt. Jelentőségét növeli az a tény, hogy olyan időszakban került sor e kívánságok teljesítésére, amikor az ország gazdasági helyzete még eléggé kedvezőtlen, amikor az ellenforradalom okozta 24 milliárd s ezen belül a vasúti rablásokból, fosztogatásokból, fizetéses sztrájkokból eredő 747 936 000 forint kárt még nem sikerült teljes egészében saját erőnkből pótolni.

Tudják ezt a pécsi igazgatóság vasutas dolgozói is. S hogy a párt és a kormány részéről megmutatkozó megbecsülést hasonlóval viszonozzák, már a vasutasnapi készülődések során igyekeztek jobban, eredményesebben dolgozni. Számos munkafelajánlás hangzott el s a kibontakozóban lévő munkaverseny első eredményei méltóak a vasutasnaphoz.

A vasutasnap mindig egybe esik a vasutasok nagy nemzeti feladatának, az őszi forgalomnak a kezdetével. Az idei őszi forgalom — hasonlóan az előző évekhez — igen gondos és megfeszített munkát követel a vasutasoktól. A pécsi igazgatóság területén már most napi 1900 vasúti kocsit raknak meg, s számítani kell arra, hogy ez a szám tovább emelkedik. Ahhoz tehát, hogy az őszi csúcsforgalom idején is biztosítani tudják a szállítás zavartalanságát, tovább kell fejleszteni a munkaversenyt, növelni azt a lelkesedést, amely már a vasutasnapi előkészületekben is megmutatkozott. Komoly, lelkiismeretes helytállásra van szükség minden vasutas részéről, hogy az elszállításra felkínált áruk maradék nélkül és gyorsan a rendeltetési helyükre jussanak, hogy a vasút hibájából késés ne forduljon elő. Ehhez a nagy munkához minden segítséget megadnak a szolgálati vezető elvtársak, de nem utolsó sorban a szolgálati hely MSZMP-szervezetei, kommunistái, mert csak a kommunisták és a pártonkívüliek alkotó együttműködése biztosíthatja az őszi forgalom sikerét.

A hetedik vasutasnapon szeretettel köszöntünk minden Baranya megyei vasutas dolgozót. Az őszi forgalom nagy munkájához pedig sok sikert kívánunk.

KAPUSI MIHÁLYNÉ,
a vasutas csúcs-pártbizottság titkára.

9564 gyermeket oltottak be Baranyában

Az új dékán nyilatkozik

Bőséges árukészlet a bányásznapra

A KISZ levele a MÁV ifjú dolgozóihoz

A Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség szervező bizottsága a vasutasnap alkalmából levélben köszönti a MÁV ifjú dolgozóit, a vasutas KISZ-szervezetek tagjait.

A KISZ országos szervező bizottsága biztos abban, — hangzik a levélben — hogy a vasutas fiatalok pontos, fegyelmezett munkájukkal tovább javítják a vasuti közlekedést és elősegítik az őszi csúcsforgalom sikeres lebonyolítását.

Növekszik a kínálat, a kereslet gyenge

Helyzetkép a gabonapiacról

Az elmúlt napokban tovább növekedett a gabonakínálat. Az árak Mohácson és a megye iparvidékektől távolabb eső területein, csaknem mindenütt megközelítették az állami felvásárlási árakat, vagy azonos szinten vannak.

A mohácsi piacon augusztus 7-én mintegy 100 mázsa árpa, 15 mázsa zab és kevés mennyiségű búza várt vevőre. Az árpáért 230, a zabért 240 forintot kértek a termelők. Később, miután az áru nagyobb részére vevő nem akadt, a termelők eladták a helybeli terményforgalmi kirendeltségnek hivatalos állami áron. Dombóváron 220—230 forintba kerül egy mázsa búza, de a kereslet nagyon gyenge. A gabonakereslet gyengesége másutt is tapasztalható. Búzát csak kilós tételekben vásárolnak egyesek, komolyabb mennyiség piacon történt eladásáról még nincs értesülésünk.

Várható a gabona árának további csökkenése, hiszen a vártnál jobb termés csak kisebb része van még elcsépelve, a kínálat még meg sem közelítette a tetőfokot.

Az állami felvásárlás eredményei a vártnál jobbak. A következő hét elejére, a harmadik negyedévre tervezett gabonafelvásárlás egész menynyisége raktárba kerül. Takarmánygabonából máris 18 vagonnal többet vásárolt a Terményforgalmi Vállalat, mint eredetileg tervezték. A megye egyes helyein — illetékesektől kapott felvilágosítás szerint — a növekvő kínálat miatt raktározási gondok is kezdődnek.

A Terményforgalmi Vállalat kirendeltségei továbbra is vásárolnak gabonát a hivatalosan megállapított árakon.

Naponta egy vagon mecseki barackot küldenek Pécsről Prágába

Hazánk legdélibb hegyvonulatának — a Mecseknek — déli lejtőjét valóságos barackerdő borítja. Csupán Pécsett és környékén mintegy 120 000 fa van. Ennek a vidéknek déles éghajlata és meszes talaja különleges zamatot ad a gyümölcsnek. A két év előtti kiállításon a szakemberek megállapították, hogy a pécsi francia barack ízre, zamatra páratlan az országban.

Az időjárás — a júniusi szárazságtól eltekintve — kedvező volt és ennek köszönhető, hogy jó termés van az idei nyáron. A mecseki baracknak a különleges ízén kívül van egy másik sajátossága is. Mivel sok fajtát ültettek itt és mindegyik fajta más-más időben érik, július elejétől szeptember végéig állandóan teremnek a barackfák. Úgy számítják, hogy az idén körülbelül száz-százhúszezer mázsa őszi barackot szednek le a Pécs környéki gyümölcsösökben.

Az illatos, józamatú mecseki barack keresett gyümölcs külföldön is. A pécsi vasútállomásról minden nap egy „guruló" vagon őszi barackot küldenek Csehszlovákiába. — Most leginkább az úgynevezett Ford-fajtából szállítanak, ebből egy-egy szép barack átmérője hét-nyolc centiméter. Eddig mintegy 800 mázsát exportáltak, de még legalább ugyanennyit akarnak elküldeni a Csehszlovák Köztársaságba.

127 tonnával teljesítette túl bányásznapi vállalását

Jauch György csapata

A komlói Kossuth-bányában nyolc fejtési csapat között indult versengés a bányásznap tiszteletére a legjobb fejtési csapat cím elnyeréséért és az üzem vállalásának teljesítéséért: ezer tonna szén terven felüli napszintre szállításáért.

A csapatok közötti versengés eddig váltakozó szerencsével folyt. Júliusban például mindössze három teljesítette tervelőirányzatát. A szavukat helytállók között Jauch György tizenöttagú brigádja hívta fel magára a figyelmet jó eredményeivel. A csapat július elseje óta 727 tonna szénnel tetézte tervét, ami 127 tonnával több bányásznapi vállalásánál. A Jauch-csapat, amely a földfelszíntől több mint félezer méter mélyen teljesíti kötelességét, a terv túlteljesítése mellett kiválóan eleget tesz munkája többi feltételének is. A palatartalmat a megengedett 4,5 százalék helyett 3,4 százalékra csökkentette. Gondosan ügyelnek a munkavédelemre is. Ennek tulajdonítható, hogy életveszéllyel járó baleset nem fordult elő náluk.

A Jauch-csapat kiváló teljesítményével számottevően hozzájárult, hogy mulasztó társcsapataink hiányát is pótolta és Komló Kossuth-bánya augusztus 9-ig bányásznapi vállalásának felét teljesítette.

A komlói bányászok vezetnek

A bányásznap tiszteletére folyik most a verseny, a pécsi és a komlói bányászok között.

Augusztus első tíz napján a komlóiak nagy előnyre tettek szert a pécsiekkel szemben. Eddig esedékes havi tervüket 101 százalékra teljesítették. A pécsiek eddig csupán 96,2 százalékot értek el. A verseny eredménye: 1. Komló, 2. Pécs.

Fáklyás felvonulás Vidámvásár Lovasbemutató *Szigetváron*

Augusztus 20. előestéjén fáklyás felvonulást rendeznek Szigetváron, amelyen részt vesz a munkásőr-század és a fiatalság.

Huszadikán a somogyhárságyi fúvószenekar zenés ébresztőt ad, majd a program szerint a Görösgali Á. G. és a tsz parasztjai — akik szintén Szigetváron ünneplik augusztus 20-át — meglátogatják a cipőgyárat. Délelőtt 10 órakor nagygyűlésre jönnek össze az ünneplők. A nagygyűlést a várban rendezik.

Gondoskodtak gazdag szórakoztató műsorról is, amelynek keretében a Szentegáti és Görösgali Állami Gazdaság lovasbemutatót tart, különböző sportrendezvények tarkítják majd a műsort. Egésznapos vidámvásár lesz, a járási könyvtár pedig könyvkiállítást rendez.

Az ünnepséget utcabállal fejezik be.

KITŰNTETETT VASUTASOK



ETTERER SÁNDOR,
műszaki felügyelő, fűtőházfőnök, „Munka érdemrend".



BATÁRI ISTVÁN,
műszaki vezető főellenőr, „Kiváló vasutas".



KRASSÓI HUGÓ,
ellenőr, szertárfőnök-helyettes, „Érdemes vasutas".



BERÉNYI FERENC,
műszaki felügyelő, „Kiváló vasutas".



KOCSIS ISTVÁN,
műszaki főellenőr, főmozdonyvezető, „Érdemes vasutas".



NESZ KÁROLY,
felügyelő, rakodási főnök, „Szocialista munkáért érdemérem."

PÉCSI EGYETEMI KÖNYVTÁR

Halaszthatatlan feladat a tsz-pártszervezetek megalakítása

A minap a termelőszövetkezetekről beszélgettünk a pécsváradi járási pártbizottságon.

— Nem panaszképpen mondom — jegyzi meg Papp elvtárs, a járási pártbizottság titkára, — de sok a munkánk. Azért minden nap erősödnek, gyarapodnak, gazdasági és számszerű tekintetben egyformán...

Valóban sok a gond. A járás harminckét termelőszövetkezetéből csak tíz maradt meg. Bár a munka jól halad — jobban mint valaha — mégis sok nehézséggel küzdenek. Kevesebb a terület, némely szövetkezetben a férfikéz is. Az állatállomány jócskán megcsappant, a hegyes vidéken nehéz hasznosítani a gépállomás különböző munkaeszközeit.

Az idei munka eredményei azonban bizakodóvá teszik őket és mint mondják, jövedelmük hamarosan meghaladja az egyéni parasztgazdaságokét.

Ennek elérése nem könnyű.

A sok közül csupán egyetlen eszközt említünk: a pártszervezetet. Milyen is a helyzet? A tíz termelőszövetkezet közül mindössze kettőben, a pécsváradiban és a mecseknádasdiban alakult önálló pártszervezet. Ezek is kevés tagot számlálnak, s érthető, ha nem képesek megfelelően támogatni a szövetkezeti gazdaság munkáját. Nem rendszeres a pártélet, a kommunisták nem kapnak pártmunkát. Tehát a már meglévő tsz-pártszervezetek segítése is elsőrendű tennivaló.

A legfontosabb mégis új pártszervezetek alakítása, mert nyolc termelőszövetkezetben nincs pártszervezet.

Pedig a lehetőség szinte tálcán kínálkozik. Kapásból sorolják: Zengővárkonyban, Véménden, Geresden, Kátolyban... Igen, mindenütt létre lehetne hozni pártszervezetet. Ezt ma már a járási pártbizottság is látja. Nemrég ugyanis más vélemény alakult ki. Summázva: a tsz-pártszervezetek alakításával szétforgácsolódik az erő, a faluban, a tsz-ben is kevés párttag lesz.

A kátolyi termelőszövetkezet a kommunisták kezdeményezésére alakult újjá. A falusi egységes alapszervezet tizenhárom tagja közül kilenc a termelőszövetkezetben dolgozik. A járás legnépesebb tsz-pártszervezete lehetne...

— Mi lesz akkor a faluval? — kérdik az itteniek. Együtt nagyobb erőt képviselünk...

Ugyanígy vélekednek másutt is. Az első pillanatban úgy tűnik, mintha igazuk lenne. Az alapszervezetek valóban számszerint gyengébbek lennének, hiszen két részre oszlanának. De

a munka tartalmát tekintve egészen más lenne a helyzet.

Eddig ugyanis a pártszervezetek taggyűlésein és más rendezvényein főként a falu ügyei szerepeltek. A termelőszövetkezetek gondjai, a gazdaság fejlesztése és ebben a kommunisták szerepe — többnyire a tsz kommunistáinak vállára nehezedett és esetenkint külön is összeültek, hogy mindezeket megvitassák és állást foglaljanak.

A termelőszövetkezetek gazdasági megerősödése és számszerű fejlődése látná hasznát, ha azokon a helyeken, ahol erre lehetőség van, önálló pártszervezet alakulna. Mert elsősorban a saját tennivalóikkal foglalkozhatnának, véleményt mondhatnának a vezetésről, javaslatokkal élhetnének. Sokkal jobb és közvetlenebb kapcsolat alakulhatna ki a tsz tagsága és a kommunisták között.

Természetesen ezután is — bizonyos időközönkint — együttes taggyűlést tarthatnának, amelyen mindkét pártszervezet dolgai napirendre kerülhetnének.

Helyes és szükséges az együttműködés megteremtése olyan kérdésekben — például a fejlesztés —, amelyek mindkét kollektíva közös érdeke.

A többi termelőszövetkezetben egyelőre nem alakulhat pártszervezet, mert nincs annyi párttag. De ezzel sem szabad megbékélni. Mind az előbbi, mind pedig az utóbbi esetben — a számokat véve alapul — a pártnak mélyebb gyökereket kell eresztenie a termelőszövetkezeti tagság soraiban. Szó sincs valamilyen tagtoborzásról! Gondos, alapos meggyőzéssel új párttagokat kell nevelni. Máriakéméndén és másutt is többen gondolkoznak azon, hogy belépjenek a pártba. Máriakéméndén a legutóbbi taggyűlésen több pártonkívüli meghívott is résztvett. Új párttagokkal számban is gyarapszik a pártszervezet.

A termelőszövetkezeti pártszervezetek megalakítása — ahol erre lehetőség van — halaszthatatlan feladat.

A pécsváradi járásban hozzáláttak és ez bizonyára a termelőszövetkezetek megszilárdulását fogja szolgálni.

A vasutasnap pécsi műsora

Ma reggel zenés ébresztő lesz, a vasutas gyermekzenekar közreműködésével.

Délelőtt vasutasok küldöttsége megkoszorúzza a szovjet hősi emlékművet és a világháborúban elesett vasutasok emléktábláját.

Kilenc órától szórakoztató sportműsort rendeznek a gyermekek részére a MÁV bérház udvarán a PVSK szakosztály bevonásával. Ökölvívó, birkózó, kerékpárbemutató lesz és különböző gyermekjátékokat rendeznek. Délután ugyancsak a gyermekek részére rendeznek műsort a MÁV bérház szabadtéri színpadán. Közreműködik a MÁV napközi otthon gyermekcsoportja és a kultúrotthon gyermekzenekara.

Délután négy órakor labdarúgómérkőzés a PVSK és a Pécs-Baranya csapatai között.

Hat órakor a Balokány-fürdőben a PVSK úszószakosztályának úszóversenyét és a PVSK—Baja vízilabdamérkőzést bonyolítják le.

Hat órától éjfélig zenés családi est lesz ismét, a vasutas kultúrotthonban.

MAKARIOSZ VÁDOL

Ciprus érseke, Makariosz, akit tizenhárom havi számüzetés után, nemrégiben engedtek szabadon, 1957 június 19-én az Athéni Lapszerkesztők Egyesületében nyilatkozott az angolok Ciprusban elkövetett embertelen kegyetlenségeiről. A nyilatkozat megrázó erővel tárja az emberiség elé — hiteles tanuvallomások alapján — az imperialista gyarmatosítók vadállati bestialitását.

A Kossuth Könyvkiadó „Makariosz ciprusi érsek vádol" cím mel jelentette meg a nyilatkozatot. Hát lehetséges ez? — kérdezzük. Lehetnek emberek, akik századunkban az embertelenség ilyen fokára tudnak süllyedni? A vallomások azt bizonyítják, sajnos igen!

Élő emberként, ismerősként vonulnak el előttünk: a Machaira-kolostor Irene nevű főnöke, kinek nyakára vasgyűrűt erősítettek, lábára széket raktak, majd verni kezdték veséjét és hasát s miután eszméletét vesztette, huzigálták a földön. Dino Joannou és Szoszosz Petrou, Tomasz Joannou, akiket még válogatottabb módszerekkel kínoztak meg. És a többi százaknak is látjuk és érezzük emberfeletti szenvedéseit és kínjait. Látjuk a kyriniai Maria Lambrou meggyötört arcát, akit — másállapotban lévén — addig kínoztak, míg abortált. És látjuk a drámai erejű nyilatkozat nyomán az angol gyarmatügyi miniszter blazirt képét, amint az alsóházban kijelenti: „Fertőzéses eredetű abortálásról volt szó!"

Makariosz érsek vádbeszédjének hangja eljut a világ legtávolabbi tájára is, és éles fénnyel világítja meg a burzsoá gyarmatosítók igazi arcát. Olvassuk el mi is, minél többen, ismerjük meg jobban a nyugati „humanizmus" lényegét.

A többletnyereség 90 százaléka — jutalom

Az eddigi rendeletek nem intézkedtek a Pécsi Szénbányászati Trösztöbblet-nyereségéről. Most jelent meg egy rendelet, amely meghatározza, hogy a többletnyereség 90 százalékát jutalmazásokra, tíz százalékát pedig vállalati fejlesztésre lehet fordítani.

„Intelligens" emberek

Amikor a „pesti ember" kora reggel becsomagolja a tíz deka csabait, hozzá két zöldpaprikát, a lépcsőházban imígyen búcsúzik asszonyától: „Lemegyek vidékre. Mire megjövök, készítsd el a fürdőt, mert csupa por leszek..." Lent az utcán várja a kocsi, vagy jobb híján vonatra ül és elutazik „vidékre".

„Vidék" alatt aztán éppen úgy érti Sári-pusztát, mint esetleg Pécs városát: „Egál" — azt mondja. S ehhez mérten viselkedik is „vidéken". Mert ő pesti ember, intelligens, okos, művelt, különben is „központi kiküldött" — tehát hajbókoljanak előtte. A munkahelyen kioktat mindenkit, elnéző mosollyal adja „lefelé" értesüléseit és híreit, majd munkaidő után a vállalat könyvelőjétől érdeklődik:

— Van-e valami érdemesebb hely, ahol megvacsorázhatnék ebben a porfészekben?

— A Nádor-kávéház, kérlek szépen.

Lebiggyeszti ajkát s este beül a Nádorba. Fitymálva vizsgálgatja az eléje tett ételt, majd lenéző tekintetet vet az őslakókra, akik ezt a „pitiáner" helyet annyira megtisztelik, hogy ünneplőbe öltözve táncolnak. De ő, a pesti ember, kockás ingben ül, szőrösen, gyűrött nadrágban, mert ő a dolgozó ember, ő nem szórakozni jött, csak vacsorázni, mert ha szórakozni akar, akkor ott van a „Budapest mulató" vagy a Bristol, esetleg a Paradisó... Igen, igen, ott lehet.

Szóval — megjöttek a „pesti emberek". Pálinkás János, Kobza Jenő, Pőhl Viktor és Gerenczi Mihály. A Pannoniában kaptak szép szobát, drága szobát, bár fejenkint csak 23 forint az ára, mert rendelvényük is van. Kiállította: „Mélyépítési Tervező Vállalat Előmunkálati Osztály". Ez a pecsét feliratta, alatta aláírás: Hörcher Ferenc osztályvezető.

Másnap kimennek a kővágószőlősi munkahelyre, dolgoznak, délután hazajönnek, aztán ismerkednek a „vidékkel", mármint a kis vidéki várossal, Péccsel. Úgy látszik nincsenek megelégedve a várossal, az emberekkel, a szórakozóhelyekkel, így aztán egy kisebb hordót fölgurítanak a szobába és aztán... adj neki!

Megy a dáridó késő éjszakáig, törnek a poharak, üvegek, a hamutartó tartalmát a parkettre ürítik, úgy mint Pesten... az ágyat föltúrják, az asztali lámpát összetörik, úgy mint Pesten... Néhány órán belül valóságos csatatérré változik a kis szoba. A szálloda többi vendége pedig hát forgolódik az ágyban, álmatlanul, fáradtan, a külföldiek összeráncolt homlokkal fülelnek, mert ők nem tudják még, hogy a „pesti ember" most éppen mulat...

Gerencsi barátunk, a harmadéves egyetemista, egy egyetemi adjunktus fia, aki ugyanennél a vállalatnál gyakorlati tanulmányait folytatja, nos, hát, ő egy külön cég. Az egész trupp már több mint egy hete itt lakik a Pannoniában. S a takarítónők panaszkodnak, hogy valaki, valami ismeretlen „disznó" az illemhely előszobáját összetéveszti az illemhellyel. Minden éjszaka. Meglesik s a nyolcadik éjszakán — amikor a vállalat többi emberei a poharakat törik a szobában — elcsípik a „tettest": Gerencsi Mihály harmadéves egyetemista (Budapest, XI. kerület, Sósfürdő u. 3.) személyében.

Az ember nem is hinné, hogy egyetemista létére disznóólnak nézi a Pannonia szállót. Amikor megkérdezik tőle, hogy miért vetkőzött ki ennyire emberi mivoltából, tanult ember létére, akkor vállatvon:

— Bosszúból, mert nem kaptam jobb szobát...

Szóval... hm. Még szerencse, hogy a Pannonia szálló fönnállása óta csak egyetlen ember, maga Gerencsi Mihály forralt ilyen ocsmány bosszút, mert ha minden vendég így fejezné ki méltatlankodását, azt hiszem a szálló — ma már trágyadomb lenne. Szerencsére Gerencsi csak egy van a világon, azt is másnap kiebrudalták a szállóból társaival együtt. Méltatlankodtak — de hiába.

Remélhetően rövidesen búcsút mondanak városunknak, egyrészt, mert huligánok importálására egyelőre még nem rendezkedtünk be, másrészt pedig, hátha... netán... túlságosan rájuk rakódik a vidéki — „por".

RAB FERENC

A főmérnök

Műszakváltás táján *mindig szinte percenként nyílik az iroda ajtaja. Öreg és fiatal adja egymás kezébe a kilincset, s jön ügyes-bajos dolgával a főmérnökhöz. Ugy beszélnek vele, mint a legényfiú az apjával, tisztelettel, s mégis közvetlenül.*

— Hivatott, főnök elvtárs? — nyitja az ajtót Lill Márton csapatvezető vájár.

— Igen. Tudja, hogy a munkahelye nagyon fontos. A hónap végén ott egy új frontfejtést akarunk nyitni.

Lill Márton bólint.

— Arról van szó, hogy maguknak 13 nap alatt 18 méter előrehaladást kell elérniök. Ha ez sikerül, a fizetésen felül a csapat 600 forint célprémiumot kap. Itt a cédula, írásban adom.

Lill Márton átveszi a cédulát, egy darabig forgatja, látszik, latolgatja a lehetőségeket.

— Helyes, — mondja végül —, de ehhez üres is kell, nem úgy, mint eddig...

— Lesz, gondoskodom róla.

— Akkor megpróbáljuk. Zsebre teszi a cédulát s indul kifelé. A kis szobába újabb „ügyfelek" léptek.

— Mi újság, Kovács elvtárs? — kérdi a főmérnök egy idősebb bányásztól.

— Sok a víz a munkahelyen, a szakmányon kellene valamit...

— Holnap odamegyek, megbeszéljük, jó?

— Rendben van. Jószerencsét!

Ketten szabadságot kérnek, s kapnak. Majd egy fiatal fiú lép az irodába. Fején sötétkék svájci sapka, bal keze rövid nadrágja zsebében. Jobbjával az asztalra támaszkodik s mesélni kezd, hogy tegnap este leesett a motorról s így nem tudott műszakra jönni, de szeretné a mulasztását pótolni.

A főmérnök figyelmesen végighallgatja és közli vele: ha 19-én akarja, bepótolhatja. Máskor nem. S mikor a fiú indul kifelé, még megjegyzi:

— Ha én egyszer magát a lakásán meglátogatom, leveszem a sapkám.

Jóakaratú, szívből jövő figyelmeztetés volt ez is, amilyet csak a szeretteitől kap az ember. Jazbincsek Vilmos, a komlói III-as akna főmérnöke szívből szereti a bányászokat. Nem csoda, közöttük nőtt fel s ízzig-vérig bányász lett belőle.

Még csak 31 éves, s már 16 éves bányászmúlt áll mögötte. Volt küldönc, napifiú, takarító gyerek, csillés, segédvájár s aknász is. Hosszú s nehéz utat tett meg, amíg műszaki vezető, egy akna főmérnöke lett. Már aknász volt s nős is, amikor elhatározta, hogy bányamérnök lesz. Egyetemi évei alatt — mivel az ösztöndíj élelemre, jegyzetekre, hazautazásra nem volt elég — ha kellett, vagont rakott, különórákat adott, rajzolt s tanult, azzal a vasszorgalommal, amely ma is minden ténykedésében jellemzi. Nem a véletlennek, nem is a munkás származásnak, kommunista mivoltának köszönheti, hogy ma az íróasztalában ott van a féltve őrzött piroskötésű kitüntetéses mérnöki oklevele. Ki kellett azt érdemelni.

— Én nem kívánkozom vissza

az egyetemre, mint olyan sokan — mondta Jazbincsek elvtárs —, mert ott sem volt gondtalan az életem.

Pedig itt III-as aknán is sok a tennivaló. A főmérnök reggel fél hatkor már rendszerint az üzemben van. Örül, hogy kapott egy motorkerékpárt, mert így legalább nem kell gyalogolnia. Minden reggel ellenőrzi a raportot, majd hétig a kiszálló bányászok ügyeivel foglalkozik. Pontosan hét órakor a körletvezetőkkel, a műhely, az anyagosztály, a mérnökség stb. vezetőivel közösen megbeszélik a napi feladatokat, megnézik a térképeket, összehangolják a munkát s beszámolnak az előző napi feladatok végrehajtásáról. A tapasztalatok szerint ezek a reggeli megbeszélések nagyon hasznosak.

A főmérnök ezután a térképeket, a statisztikát tanulmányozza, majd kilenc óra tájban elindul a bányába. Havonta 18—22 esetben szokott leszállni s majd minden esetben megtekint egy-két fontosabb fejtést, ellátogat a legfontosabb elővájási, feltárási munkahelyekre. A bányában tapasztaltakat mindig a bányamesterrel beszéli meg.

— En külön az aknászokkal csak akkor foglalkozom — mondotta —, ha a bányamester már végzett a raporttal s olyan a probléma, amit jó, ha én mondok el nekik.

Délután kettőtől *háromig ismét a bányászokat fogadja, majd a vájártanfolyam hallgatói kerülnek sorra. Nagyon szívesen tanítja őket, pedig ilyenkor csak este hét órakor kerül haza.*

— Nemcsak tanítok, hanem magam is ismétlem azt, amit a bányaművelésről, a szellőztetésről, a robbantásról tanultam — magyarázza. — A feleségem pedig már megszokta, hogy én mindig későn kerülök haza.

S hiti azt hinné, hogy csak ennyiből áll egy főmérnök napi munkája, az téved. Az üzem életének irányításához szükséges terveket a főmérnök készíti. A szakmányok kiadása, a szakmányszámítás ugyancsak az ő feladata. Állandóan figyelemmel kíséri az önköltség és más mutatók alakulását s ha kell, azonnal intézkedik is. Havonta rendszerint a körletvezetők és az aknászok részvételével 1—2 telepítési tervet csinálnak s ilyenkor tűzik ki a céljutalmakat is.

Tanulásra, szórakozásra ezek után bizony kevés ideje jut. Nemrég megvette Zámbó professzor legújabb kiadású könyvét s ha van ideje, azt olvasgatja.

— A mozit is nagyon szeretem — mondotta —, sőt néha a Gyémántba is elmegyek egy kis zenét hallgatni. A Békébe azért nem járok, mert nagyon drágának tartom, noha meg tudnám fizetni. Nagyot csalódtam a Komlóra látogató budapesti színészekben. Műveletleneknek tartják a bányászokat, azt hiszik, hogy nekik minden jó. Pedig a bányászok is szeretik a szépet, a giccsre nem kíváncsiak.

Jazbincsek Vilmost a munkáján, a munka utáni szórakozáson kívül nagyon érdekli a bányaműszaki értelmiségünk jelenlegi magatartása, szerepe is. S ez érthető, mert nemcsak műszaki értelmiségi, hanem kommunista is.

— Az ellenforradalom után nagyon elkedvetlenedtem. Novemberben még túlságosan általánosítottak, voltak akik azt mondták, hogy a műszakiak tették tönkre a bányát s nem olyan rég még voltak olyan hangok, hogy majd ezután vonják felelősségre a műszakiakat. Nem tették oda még véletlenül sem, hogy vannak becsületes műszakiak is, akik nem álltak az ellenforradalom oldalára. Mert igaz, hogy a mérnökök között voltak olyanok, akik kimutatták kicsodák valójában, de nem minden műszaki volt ilyen.

— Jó hatással volt rám — s gondolom a többi műszakira is —, amikor a tröszt igazgatója és a komlói pártbizottság összehívta a műszakiakat s világosan megmondták, hogy nem kell félnie annak, aki nem követett el bűnt. Azóta én is és valószínűleg a többiek is megnyugodtak, érzem, hogy megbecsülik a munkámat. Mert azt meg kell mondani, hogy a fizikai munkásokhoz képest is a műszakiak nagyon jól keresnek. Az, aki egy kicsit takarékoskodik, vehet magának bútort is, motort is, autót is, sőt családi házra valót is összehozhat.

— Sokan vitatták, minek a főmérnök mellé munkásigazgató az üzemek élére. Szerintem helyes, hogy van. A főmérnök nem lenne képes egyedül jól ellátni az igazgató feladatát is. Az egyiket feltétlenül elhanyagolná. A lényeg szerintem az, hogy mindenkit a végzett munkája után ítéljenek meg, annak pedig, aki nem állta vagy nem állja meg a helyét, mondják a szemébe, s járjanak el vele szemben úgy, ahogy megérdemli.

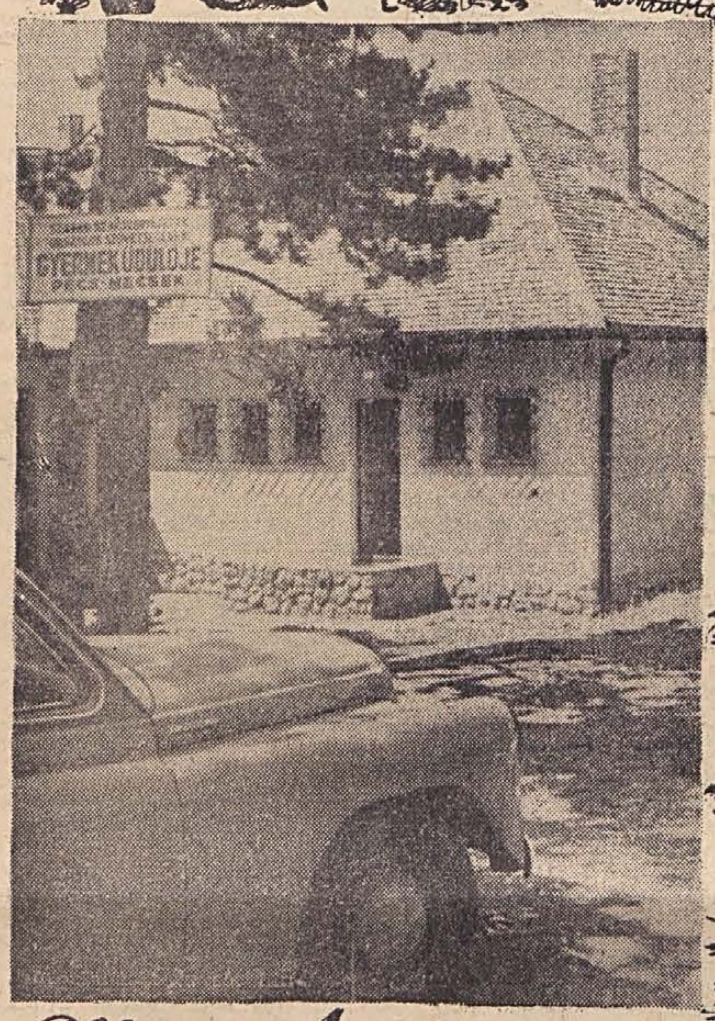
— S még egy javaslatom van: alaposan nézzék meg az arra illetékesek, hogy kik kerülnek az egyetemre s egységesen, a tanulmányi eredmények után ítéljék meg az ösztöndíjat. Helytelen volt, hogy különbséget tettek hallgató és hallgató között.

Ilyen ember tehát *III-as akna főmérnöke. S hogy még kerekebb legyen a kép, szólni kell terveiről is. Nagyon szeretné, ha a III-as aknai bányászok megértenék: a népgazdaság körülményei s nem a főmérnökük szeszélyei szabják meg, milyen lehet a keresetük. A főmérnök — ha lehet így mondani — mindkét fél érdekeit egyaránt szem előtt tartja s a törvény biztosította keretek között gondoskodik arról, hogy károsodás egyetlen bányászt se érjen. Szeretné, ha üzeme a III-as akna továbbra is jó eredményeket érne el, mert ez feltétele annak is, hogy vágyai: az autó s a családi ház teljesüljenek.*

MESTERFALVI GYULA



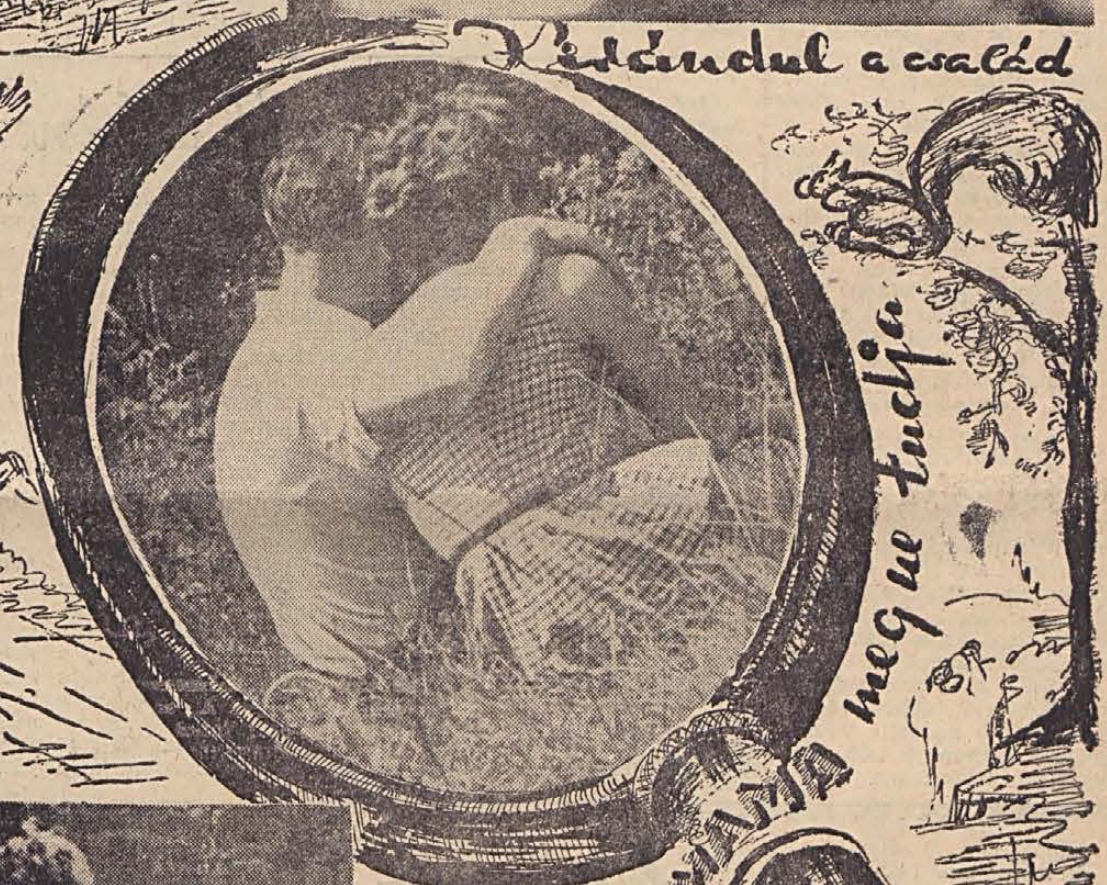
Mecsek-séta 1957







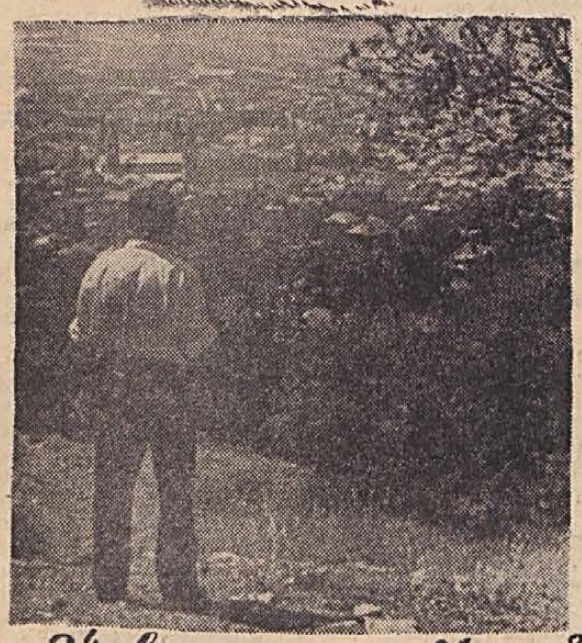
Kirándul a család



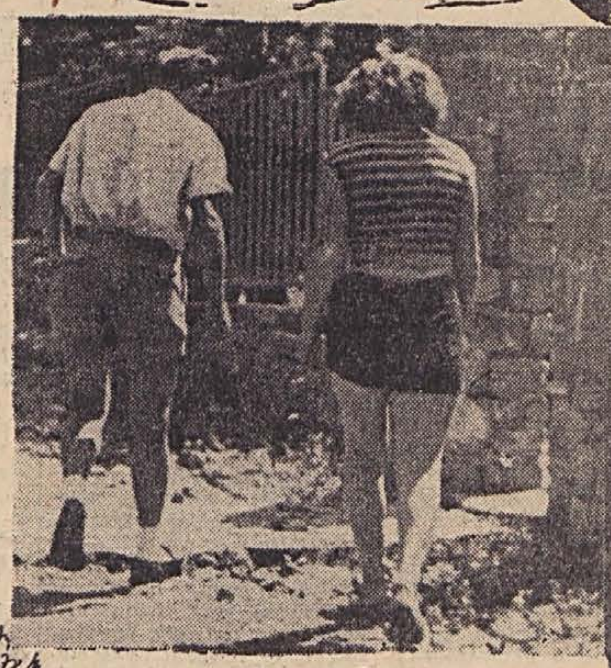
Csak a meg ne fuchja



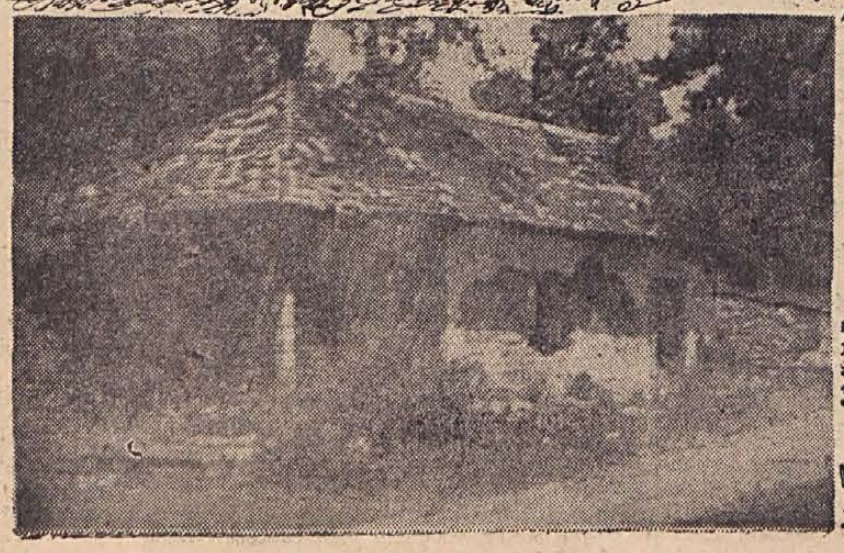
STRÁNDON a Mecseki NAPSUGÁR üdülőben



Jó lenne megpihenni... ott valaha pad volt.







LAPISI VADÁSZHÁZ kedvelt kirándulóhely újjáépítésre vár!

Csak üdülők részére



A oldalt szerkesztette és fényképezte: Gakay Ferenc – Goldberger Béla

N. Sz. Hruscsov beszéde a lipcsei nagygyűlésen

(Folytatás az 1. oldalról.)

megsemmisítően visszaverjünk minden agressziót.

A háború ellentétben áll a szocializmus lényegével, a szocialista rendszernek nincs szüksége háborúra. A kommunisták abból indulnak ki, hogy az új társadalmi rend létrehozása a népek belügye.

Versenyezni kell, de nem a tökéletesebb tömegpusztító fegyverek feltalálásában, hanem a békés építés küzdőterén, a nyomor és a kizsákmányolás megszüntetésében, a természet leigázásában.

Hruscsov foglalkozott ezután a Bendeswehr atomfegyverekkel való ellátásának, az amerikai csapatok nyugatnémetországi tartózkodásának problémájával és hangoztatta, hogy az ezek indoklására felhozott „szovjet veszély" nem egyéb, mint a nyugati hatalmak fegyverkezési hajszájának és háborús előkészületeinek átlátszó indoklása.

A békeszerető népek azt várják a német néptől és elsősorban Nyugat-Németország munkásosztályától, hogy ne adja a német nép sorsának irányítását a militaristák kezébe.

Nyugat-Németországban betiltották a Kommunista Pártot, a Szabad Német Ifjúságot, a Német-Szovjet Baráti Társaságot. Ki előtt nem világos — tette fel a kérdést Hruscsov — hogy ez még csak a kezdet? Aki rálépett a demokratikus jogok elnyomásának útjára, amelyen Hitler járt, az nem áll meg félúton.

Reális veszély fenyegeti a Szociáldemokrata Pártot, a szakszervezeteket és más demokratikus szervezetek normális tevékenységét.

Mindez a hitleri időkre emlékeztet.

Hruscsov rámutatott arra, hogy a militarizmus és a háborús veszély elleni harcban döntő jelentőségű Németország két része munkásosztályának akcióegysége.

Hruscsov beszédének befejező részében a következőket mondotta:

A haladó erők világszerte bíznak abban, hogy a német munkásosztály megérti, milyen felelősség hárul rá, nem engedi meg soraiban a szakadás megismétlődését, mint az a múltban történt, amikor a Kommunista és a Szociáldemokrata Párt sok kiváló fiát vetették börtönbe, és koncentrációs táborokba, a fasizmus pedig megtisztította maga előtt az utat a háború és a hódítás felé.

Még lehet jelentkezni az esti iskolákra

Az általános iskolák, gimnáziumok és közgazdasági technikumok esti és levelező tagozatára a jelentkezés határidejét 1957. augusztus 31-ig meghosszabbították.

Az általános iskolába a 15. életévet, az általános gimnáziumba és a közgazdasági technikumba a 17. életévet betöltött dolgozók jelentkezhetnek. Felvehetők az otthoni munkát végző nők is.

A jelentkezőknek „jelentkezési lap"-ot kell kitölteni. Ezeket a lapokat annak az iskolának a vezetőjénél szerezhetik be, ahol tanulni szándékoznak.

A felvételre vonatkozó részletesebb felvilágosítást a területi tanácsok művelődési osztályai, valamint az iskolák igazgatói adnak.

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, majd sok, holnap kevesebb helyen záporeső, zivatar. Időnként élénk nyugati, északnyugati szél. A nappali hőmérséklet keleten és délen csökken, máshol alig változik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 14—17, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 23—26, helyenként 26 fok felett.

Szovjet vendégek látogatása Rügen szigetén

Sassnitz: (TASZSZ) Az NDK-ban tartózkodó szovjet párt- és kormányküldöttség egyik csoportja A. I. Mikojan vezetésével pénteken reggel a Keleti-tenger egyik nagy halipari központjában, a Rügen-szigetén lévő Sassnitzba látogatott el. A szovjet vendégek megtekintették a mintegy háromezer munkást foglalkoztató halipari kombinátot, majd résztvettek a kombinát dolgozóinak gyűlésén.

A gyűlésen a gyár dolgozóinak képviselői üdvözölték szovjet vendégeiket, majd A. I. Mikojan, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettese mondott beszédet.

Mi újság a nagyvilágban?

TIRANA

A tiranai rádió jelentése szerint Ho Si Minh vietnami köztársasági elnök megérkezett az albán fővárosba. Ho Si Minh elnök Hadzsi Leshinek, az albán nemzetgyűlés Elnöki Tanácsa elnökének meghívására hivatalos látogatást tesz az Albán Népköztársaságban.

BERLIN

A bonni hadügyminisztérium a Keleti-tenger partján Flensburgtól egészen Kieligtöbb hadihajó-támaszpontot akar létesíteni.

A hamburgi katonai parancsnokságról szerzett értesülések szerint e területen hét hadihajók számára alkalmas kikötőt építenek. Minden egyes hadihajó-támaszpontot repülőgép-támaszponttal, hajótüzériskolával, tengeralattjáróiskolával, továbbá nyersanyag, lőszer és torpedóraktárakkal egészítenek ki.

BÉCS

Ausztriában e apokban háromezer automatikus totó-gépet helyeztek üzembe. A totózók a gép segítségével maguk bélyegzik le és látják el sorszámmal fogadási szelvényeiket.

Az új gépek lehetetlenné tesznek minden csalást, tévedést és félreértést a totózásnál.

WASHINGTON

Mint Dulles külügyminiszter keddi sajtóértekezletén hangoztatta: „A washingtoni kormány feszült figyelemmel kíséri az omani helyzet fejleményeit, s hőn óhajtja, hogy a jelenlegi konfliktus ne fajuljon el még jelentősebb viszállyá."

Általában jól értesült forrásból érkezett hírek szerint az amerikai hatóságok úgy vélik, hogy a most folyó hadműveletek négy-öt napon belül eredményesen fejeződnek be. A washingtoni kormány — mint ismeretes — még mindig nem válaszolt arra az üzenetre, amelyet az omani imám kedden intézett hozzá. Hivatalos körök csak annyit közöltek az ügyről, hogy amerikai részről „gondosan tanulmányozzák az üzenetet."

MÜNCHEN

Mint a DPA közli, Brentano nyugatnémet külügyminiszter Münchenben tartott sajtóértekezletén kijelentette: Egyelőre nem gondolnak arra, hogy a Szövetségi Köztársaság diplomáciai kapcsolatokat létesítsen az NDK-t elismerő államokkal. Hozzátette azonban, ezt az elvi álláspontot Lengyelország esetében felül lehet vizsgálni, hogy kiküszöböljék a félreértéseket és elősegítsék az álláspontok kölcsönös tisztázását. A végleges döntés a legközelebbi hónapokban megérik.

Hruscsovnak az NDK néni kamarájában mondott beszédéről Brentano úgy vélekedett, hogy „semmi újat sem tartalmaz". Mint mondotta, a bonni kormány továbbra sem hajlandó tárgyalni az NDK-val, mert az szerinte „értelmetlen".

Brentano a Német Szociáldemokrata Párt külpolitikai felfogását bírálva kijelentette: „A NATO ma ugyanolyan fontos, mint az első nap volt és semmi körülmények között sem járulunk hozzá, hogy feloszlassák, vagy meggyengítsék."

A nyugatnémet külügyminiszter közölte, hogy Lahr rendkívüli nagykövet által csütörtökön Moszkvába vitt hazatelepítési jegyzéket szombaton vagy vasárnap nyilvánosságra hozzák.

PÁRIZS

Gaillard francia pénzügyminiszter nyilatkozatot adott a France-Soirnak. Ebben bejelenti, hogy felemelik a vasút és a földalatti, valamint az autóbusz viteldíjait, kivéve az előfizetéses jegyekét. A részletfizetéses vásárlások számát és a hitelek időtartamát korlátozzák. A pénzügyminiszter kijelentette, hogy az áremelkedések ellenére a fizetések általános emelésére nem kerülhet sor „mert ez inflációval járna."

PÁRIZS

Franciaország északi felében rendkívül viharossá vált az időjárás. A breton partvidéken súlyos kárt okoztak a viharok.

MANAMAH

Két „Shakleton" típusú bombázó szombaton repeszbombákat dobott az omani imám csapatainak Firq körül elfoglalt hadállásaira. „Venom" típusú lökhajtásos vadászgépek ugyanakkor gépfegyvertüzet zúdítottak azokra az állásokra, amelyekből az imám hívei pénteken feltartóztatták az angolok által támogatott szultáni csapatok elő yomulását.

Hogyan „csinálják" a filmcsillagokat?

Margaret Sullavan 23 éves filmszínésznő, akit Hollywood egy newyorki színpadról szerződtetett, Londonban elbeszélte, mit csináltak vele, miután aláírta a filmszerződést.

„Álmomban se tudtam volna elképzelni, hogy milyen tökéletesen átalakítanak, mielőtt a lencse elé lépek. Attól a pillanattól kezdve, hogy aláírtam a szerződésemet, filmemberek egész seregét mozgósították, hogy átformáljanak és hihetetlen türelemmel másik embert csináljanak belőlem."

Margaret Sullavant közvetlenül New Yorkból való elutazása előtt kezdték el renoválni. Erről így beszél: „Egy nap sürgönyt kaptam Hollywoodból": „Távolíttassa el szemölcsét!" Valóban az orromtól balra volt egy csinos anyajegyem, amit annyira szerettem, hogy fényképezésnél mindig a lencse felé tartottam. De kötelességszerűen eltávolíttattam és amikor Hollywoodba érkeztem, arcomon olyan förtelmes var éktelenkedett, hogy attól féltem, azonnal visszaküldenek.

Megérkezésem után azonnyomban a fodrász, az arcfestő, az operatőr és vezérkara vett kezelésbe. „Önnek legalább jó szempillái vannak" — mondta az operatőr. — Ez egyike ama dolgoknak, amivel meg volt elégedve. Arcszínem és kék szemem, sőt hajvonalam is tetszett neki, de a szemöldökömet kiszedette, mert nem tetszett az íve. A felső fogaimat is ki akarták húzatni, mert az egyik rövidebb volt a kelleténél. Végül a fogorvos úgy oldotta meg a dolgot, hogy a rövid fogam elé pajzsot készített és miután hat férfi 15 percig arra kényszerített, hogy nevessek, végül is megállapították, hogy így is jó lesz.

„A felső ajka hosszú" — mondta az arcfestő — „és az arca is ferde; a szája jobbfelé húzódik". Ezért stifttel felemelte a jobb arcomat. Ennyi buzgalommal akármelyik vásári kofát bűbájos tündérré lehetett volna változtatni. Kijelentették, hogy van bennem valami. Dehát akkor miért változtattak úgy el, hogy a tulajdon anyám sem ismert volna rám?"

Margaret Sullavannak hajnali 5 óra 45-kor kellett kelnie és késő éjszakáig keservesen dolgozott. Mivel nem vásárolt magának uszodás villát, őrültnek tartották. Első filmje nagy sikert aratott — de ő nem ismerte fel magát. A kritikusok azt mondták: „Margaret Sullavan kitűnő!" Hát ők csak tudják!

Matuzsálem-család

A napokban az egyik kis bjelorusz faluba érkezett vendégségbe Moszkvából L. Puzsak. Ez nem is lenne olyan nevezetes esemény, ha az illető történetesen nem 1803-ban született volna, vagyis nemrégen ünnepelte 154. születésnapját. Puzsak jó emlékezőtehetségnek örvend, jól emlékszik Puskinra, aki akkor halt meg, amikor ő 34 éves volt. Ismerte többek között Nyekraszovot, Csehovot és Lev Tolsztojt is. Egyszer Kalinyin elvtárs is fogadta.

Nem ő a családban az egyetlen, aki több mint 100 évet élt. Öccse 118 éves, huga most múlt 112. Mindketten Kievben laknak. A szevasztopoli öccse 122 éves.

Puzsakot gyakran látogatják meg ismert tudósok, akik hosszú életének problémáiról faggatják.

— Sohasem ettem húst — mondotta. — Kedvenc ételeim: a krumpli, a tej, a kenyér, a kompót. Hogy mit csinálok? Hát takarítok, ebédet főzök, bevásárolok. Éjfélkor fekszem le és reggel hatkor kelek.

Bolyongás az ősi Baranyában

A MONOSZLÓI KALAND

A vár falain sápadt fénnyel tört meg a holdsugár. A toronybástya tövében két, csatában megrokkant katona beszélgetett. Olyan halkan, hogy tisztán hallatszott, mint koppan az őrtálló janicsár lándzsája minden forduláskor a várfalhoz. Öreg Mihály bá, néhai Zrinyi Miklós egykori vitéz hadnagya vitte a szót.

— Tavasz volt akkor is. 1562-ben. Kora reggel, valamivel napkelte után portyáról tértünk vissza legényeimmel, egy csapat törököt hajtva magunk előtt. Lehettek vagy hatvanan. Jókedvünk volt, mert sikerrel jártunk, amint azt a foglyok és a gazdag zsákmány is bizonyították. Amikor olyan közel értünk a várhoz, hogy a bástyatorony strázsájának tollforgóját is meg tudtuk különböztetni, nagyot rikkantottam. Megállj! Szedjétek rendbe őket legények — szóltam a foglyokra mutatva. Legyék olyan a bevonulásunk, hogy öröme teljék legényei vitézségében az én nagy jó uramnak.

Amíg katonáim a foglyok sorbaállításával vesződtek, odafurakodott hozzám egy kampósorrú, fekete török góliát és recsegő hangján rámkiáltott.

— Ide figyelj vitéz hadnagy úr! Most szólok, most kérlek még, amíg nem késő, még nem értünk a várba. Nagy bajt és veszedelmet hárítsz el magadról és népedről, ha szabadon engedsz engem, Muráth agát, Arszlán bég rettegett katonáját.

Mosolyogtam és válasz nélkül hagytam a kampósorrú próbálkozását. Úgy látszik azonban, félreértette hallgatásomat, mert újra kezdte.

— Ne félj, nem kívánom ingyen! Annyi aranyat adok neked, hogy gazdag emberként fogsz meghalni.

Mivel elképzelni sem tudtam, hogy a katonai becsületet és uram iránti hűséget akár a világ minden kincséért is a sárbatiporjam, csak nevettem Muráthon. Nevetésem felingerelte és dühtől villogó szemekkel így szólt hozzám:

— Majd nem kacagsz te ebhitű gyaur zsivány, ha a monoszlói vár sáncain a varjak tisztelnek meg látogatásukkal. Ha majd a karóban ülsz, akkor szaladjon a szád a füledig, vitéz hadnagy úr!

Egész testemet rázta a nevetés, hogy engem, ki száz csatát is megjártam, tehetetlen dühében, nemlétező várak sáncain akar karóba huzatni a török.

***Nem hallgattam** tovább, mert ügyelnem kellett a bevonulásra. Átadtuk a foglyokat, kiket a kapitány személyesen hallgatott ki. Mikor a sor Muráthra került, ismét elfogott a jókedv és szívből nevettem. Megkérdezték, min mulatok olyan jól? Elmondtam, hogy a török olyan vár tövében akar karóba huzatni, mely nem is létezik.*

Mindenki nevetett. Valaki később megkérdezte.

— No és hol van ez a vár?

Muráth, kit bosszantott a nevetés, kurtán így válaszolt:

— Monoszlónál és Szentgyörgynél.

Az arcok elkomorodtak. A várnagy, hogy további vallomásra ingerelje, így szólt közbe.

— Hazug muzulmánnak nincs helye Allah paradicsomában. Te pedig hazudsz tiszteletreméltó aga.

— Nem szoktam! — válaszolta gőgösen Muráth. — Ha tudni akarjátok, felséges uram a fényestekintetű szultán — kinek a Magasságos szabja életét mérhetetlenül hosszúra, — szólt háromszor mélyen meghajolva — már el is küldte a vár katonáinak zsoldját és fegyvereit. Tudjátok ez mit jelent?

Nem feleltünk neki, az őrök elvezették.

Este magához hivatott uram és két lepecsételt levelet adott át azzal, hogy egyiket Babócsa, másikat Vízvár kapitányának adjam át. Erősen meghagyta a kapitányoknak, hogy hozzák el hadaikat, hajóikat és két tarackot Vaskaszentmártonhoz a Dráva partra, harmadnapon estére.

***Harmadnap** egy csendes tavaszi estén találkoztunk is a szigetiekkel, és megkezdődött az átkelés, csak éppen [illegible] tedett. Mire a felhők közül először bújt ki a Hold, mindannyian átértünk és csendben megindultunk kelet felé, a víz folyásának irányában. Még indulás előtt megmondotta volt Zrinyi úr, hogy Monoszlóra megyünk, és ha lehet, még álmában lepjük meg a várépítő törököt.*

Az ezer lovas, kétezer gyalogos útját a nádakon, vizenyős berkeken fehér fénnyel világította meg a Hold. A lódobogás zaját elnyelte az ingovány. Nem hallatszott semmi zaj, csak néha csikordult valamelyik ágyúkerék, vagy roppant valamelyik zabla a vontatólovak foga alatt.

Lassan világosodott. Számításom szerint egy mérföldnyire lehettünk Monoszlótól, mikor a kiküldött előőrsök vágtatva tértek vissza. Vezetőjük a kantárszárat visszarántva, csak ennyit szólott:

— Törökök!

— Hol?

— Előttünk fél mérföldre.

— Hányan lehetnek?

— Nem tudom, de úgy vélem, a derékssereg előőrse.

— Lovasok?

— Nem. Gyaloghad.

Elkurjantottam magamat.

— Hej az áldóját! Menjünk rájuk, nagyuram!

A legények is a kengyelszíjat kezdték huzogatni, a fegyvereket készítették elő. Közben egy szélesbátú domb tetjére értünk, honnan is jól láthattuk, hogy az előőrs fejvesztve menekül, hogy hírt adjon a főseregnek érkezésünkről. A hajnali meglepetés terve tehát nem sikerült. Csatarendbe álltunk.

Seregünk három részből állt. A középsőt a gyalogsággal Tahy Ferenc vezette, ki alá Zrinyi legjobb, „Cifra" nevű lovát adta. A jobbszárnyat Zrinyi, a balszárnyat Perneszi Farkas.

Monoszlónál egy félig kész vár falai meredeztek közel a vízhez. Ugy festett most a falu és környéke, mint egy megbolygatott méhkas. Színes turbánok, tarka kaftánok villantak, fegyverek csillogtak ki a porfelhőből. Mi nyugodtan vártuk mi lesz. Egy kis idő múlva láttuk, hogy az ozmánok csatarendbe állanak és gyorsan közelednek felénk. Erre, mi az ágyúkat a dombon hagyva, leereszkedtünk a domb alján elterülő síkra és vártunk. A törököket maga Arszlán bég vezette. Lehetett vagy háromezer katonája.

Ugy nehezedett ránk a csönd, hogy tisztán hallottuk, mint szólnak a sípok a felénk vonuló seregben. Mikor a törökök olyan közel értek, hogy felbecsülhettük egymás erőit, Arszlán megvillantva hadrendben álló seregünket, élén Zrinyi úr lovát megfordítva, vad futásnak eredt. Vezér nélkül maradt serege követte példáját.

Most már nem vártunk. Megeresztett kantárszárral vetettük magunkat a menekülők után.

Addig folytattuk az üldözést, míg a lovak birták. Szakadt szegény párákról a tajték. Visszafordítottuk őket és kezdtük a foglyokat és a zsákmányt összeszedni. Elvettük Arszlán két zászlaját, két hosszú ágyúját, szakállas ágyúiból tizenhatot és két tarackot. Zsákmányul esett Arszlán gyönyörű sátora is, amiben csodálatos szépségű vadászkészletet, vadászásnál segítő ebeket leltünk.

Jól megnéztem magamnak az épülő várat és kerestem a helyet, hol a karónak kellett volna állni. Zrinyi úr parancsára aztán ledöntöttük a falakat, betömtük a sáncokat, a várban talált faneműeket pedig felégettük. Hiába kezdett tehát várépítésbe a török ezen a fontos átkelőhelyen, ez többé már nem veszélyeztette a szigeti várat.

A foglyokkal és a zsákmánnyal visszatértünk Szigetbe.

***Nem tudom** elfeledni. Sem ezt, sem a többit. Azóta; bökött bütykös ujjával az őrtálló janicsár felé, nem tudok nyugodni. Mivel mást nem tehetek, az erre járó igaz embereknek mesélem el régen hallott, nagy jó uramnak dicső, vitézi tetteit.*

LAKI JÁNOS

Toncsika szíve ismét dobog

KACAGVA SZALADGÁL, játszik a hatéves Burghardt Toncsika. Miért is búsulna, amikor nyaralni jött Komlóról Szalatnakra — a nagymamához. S olyan jó a nagymamánál! Mezítláb szabad az utcán a port rúgni, a patakban ebihalat fogni...

De nicsak? — csillan meg Toncsika szeme. — Egy olló! Ez ám a boldogság! Gyorsan kezébe veszi és már neki is a képeslapoknak... — Vágja, bökdösi a papírt. Huh, mekkorát néznek majd a pajtások, ha megmutatja nekik a sok kivágott tartka képet...

Éles sikoly! Mire az emberek odarohannak, Toncsika már a földön hever. Melléből, épp a szíve fölött ömlik a vér...

●

Valaki a mentőkért szalad. Pár perc múlva szirénázó autó viszi Toncsikát a komlói kórházba. Az orvosok konzultációt tartanak s megállapítják: nagyon súlyos a sérülés, elsősegélynyújtás után azonnal a pécsi Gyermekklinikára kell szállítani. S a mentőautó máris robog tovább. — Toncsika arca sápadni kezd, ajka kékül, szívdobogása mind gyengébb... A mentőautó vezetője belétapos a gázpedálba... Perceken múlik az élet...

A Gyermekklinika előtt lestoppol az autó... s Toncsikát azonnal a röntgenszobába viszik. A röntgen már nem mutat szívműködést... de még él a gyerek.

Felfektetik a műtőasztalra. Csupa vér az egész melle. Elvérzik? Nem! Jobblában, a boka mellett felnyitják az eret. Vérátömlesztést kap...

Az orvos kése belevág a húsba... már látni a szivet. A szívburok teli vérrel s a sziven 3—4 milliméteres szúrás.

Súlyos cseppek gyöngyöznek az orvos homlokán. Sikerül? Nem? Ki tudja? Nagyon ritka műtét az ilyen...

Néma csend üli meg a műtőt, még a lélegzést is hallani...

A szívből meg egyre ömlik a vér... De már ömölhet, elvérzéstől nem kell félni, az átömlesztés pótolja az elfolyó vért...

Ez azonban gyenge vigasz. Százféle komplikáció adódhat s mindegyik halálos lehet.

A szív végre hozzáférhető. Az orvos megfogja és felemeli... Halk szisszenés, az asszisztensek arca megrándul, de a többi már megy „simán"... A szívkamra sebének zárása sikerült...

A műtét véget ér, a veszély azonban még nem múlt el. Kibírja-e az operációt ez a gyenge gyermekszív? Az orvosok szótlanok, merev szemekkel figyelnek... Az élet és halál viaskodását nézik... Nem tudni mennyi idő telik el. Ki figyeli most az órát!

Az egyik orvos megfogja a gyermek pulzusát. A többiek szeme hirtelen összevillan és kérdően néznek egymásra. Megdobban-e, vagy...

S a szív megdobban. Újra lüktet az ér! A gyermek elkékült ajka mintha pirosodna. A vérkeringés megindult...

Az élet legyőzte a halált.

●

EGY HETE TÖRTÉNT a műtét.

— Megnézhetném a gyermeket?

— Kérem tessék — válaszol a tanár.

Toncsika már mosolyog, sőt fel is ül az ágyban. Kigombolja kis ingét és mutatja.

— Tessék idenézni, itt a sebem. Már nem is fáj...

Mit mondjak most ennek a gyereknek? Már egy hete halott lenne... De él...

Indulok kifelé. A hátam mögött Toncsika hangját hallom:

— Bácsi kérem — nem is tetszett bemutatkozni!

Igaza van. Visszalépek az ágyához, nagy pacsit adunk egymásnak és bemutatkozom.

GARAY FERENC.

Ötéves a jogi oktatás
Diákszállóra van szüksége az egyetemnek
Alaposabb gyakorlati képzés

Dr. Bihari Ottó, a jogtudományi egyetem dékánjának nyilatkozata

A napokban jelentettük, hogy dr. Bihari Ottót nevezték ki a Pécsi Állam- és Jogtudományi Egyetem dékánjává. Az új dékán, miután elfoglalta hivatalát, fogadta a Dunántúli Napló munkatársát és válaszolt az új oktatási évvel kapcsolatos kérdésekre.

— Lesz-e változás az egyetemi oktatásban, milyen új tantárgyakat iktattak a tantervbe? — hangzott első kérdésünk.

— Változások lesznek. A legjelentősebb: az eddigi 4 éves jogi oktatás a most beinduló tanévtől kezdve 5 éves lesz. Erre egyrészt azért volt szükség, mert a tantárgyak száma és terjedelme megnövekedett, másrészt ilymódon lehetőség nyílik arra, hogy a hallgatók specializálják magukat és a kötelező tantárgyakon túl további ismeretekre tegyenek szert. Az első évben új tantárgyakat is felveszünk az órarendbe. Ezek közül az egyik: bevezetés az állami és jogtudományokba. A korábbi évfolyamok oktatási tematikájában különös változások nem lesznek.

— Arra is törekszünk, hogy bővítsük a hallgatók érdeklődési körét a jogtudományok iránt. Ennek a célnak megvalósításáért úgynevezett speciális kollégiumokat iktatunk be. Tehát például: ha valaki a büntetőjogra kívánja magát specializálni, akkor ebbe a témakörbe vágó speciális kollégiumra iratkozhat be. A speciális kollégiumok nincsenek benne a kötelező órarendekben, de választani belőlük kötelező. Az oktatás általános módjában, formájában lényeges változtatás nincsen.

— Régebben tapasztalható volt, hogy a dogmatizmus a jogi szemléletben is jelentkezett. Milyen módon kívánják előmozdítani a dogmatizmustól mentes oktatást?

— A dogmatizmus elleni harc egyik legfontosabb eszköze a tanári karban a tudományos munka elmélyítése. Úgy tervezzük, hogy a kar tudományos bizottsága gondoskodik majd a publikációs lehetőségekről. Kapcsolatot teremtünk és aktívan résztveszünk jogi folyóiratok munkájában, hogy egy-egy jogi problémát a nyilvánosság előtt is megvitathassunk s így alakuljanak ki a megfelelő viták.

— Az ellenforradalmi események az egyetemen is éreztették hatásukat. Milyen intézkedések történtek, hogy a következő tanévben a tanárok nyugodt légkörben taníthassanak?

— Az ellenforradalommal kapcsolatos ügyeket kivizsgáltuk és a fegyelmi ügyek lezárultak. A fegyelmi határozatokkal a művelődésügyi minisztérium is egyetértett. Úgy vélem, hogy a nyugodt légkörben való tanításhoz az előfeltételek megteremtődtek.

— A fiatal jogászok körében érthető örömöt keltett a doktori cím visszaállítása. Mondhatna-e ezzel kapcsolatban dékán úr valami közelebbit?

— Végzett hallgatóinkat július elsején avattuk doktorrá. Az új rendelkezések értelmében a joghallgatók doktori címet nyernek. Ehhez azonban természetesen a kötelező kollokviumok, szigorlatok és államvizsgák letétele, valamint a szakdolgozat elkészítése szükséges, — mint eddig is szükséges volt. A mostani tanévben gondoskodunk a szakdolgozatok színvonalának emeléséről is. Ezt úgy kívánjuk elérni, hogy a szakdolgozatokat a tanszék felügyelete alatt kell a hallgatóknak elkészíteniök.

— Úgy értesültünk, hogy nehézségek vannak a diákok kollégiumi elhelyezésével. Mi itt a helyzet?

— A diákok kollégiumi elhelyezésével valóban problémáink vannak. Jelenleg úgy állunk, hogy a jogi karnak egyetlen kollégiuma sincsen. Meg kell mondanom, hogy a kollégium kérdése a jogi kar élet-halál kérdése, hiszen pillanatnyilag egy hallgatót sem tudunk kollégiumban elhelyezni. Ezt a problémát a lehető legsürgősebben meg kell oldani, hiszen rövidesen itt a tanév kezdete.

— Az egyetemisták — mint az elmúlt események bizonyították — nem minden esetben voltak reálisan tájékozódva. Vannak-e tervek arra vonatkozóan, hogy a hallgatók több gyakorlati oktatásban részesüljenek, reálisabb életszemlélettel kerüljenek ki az egyetemekről?

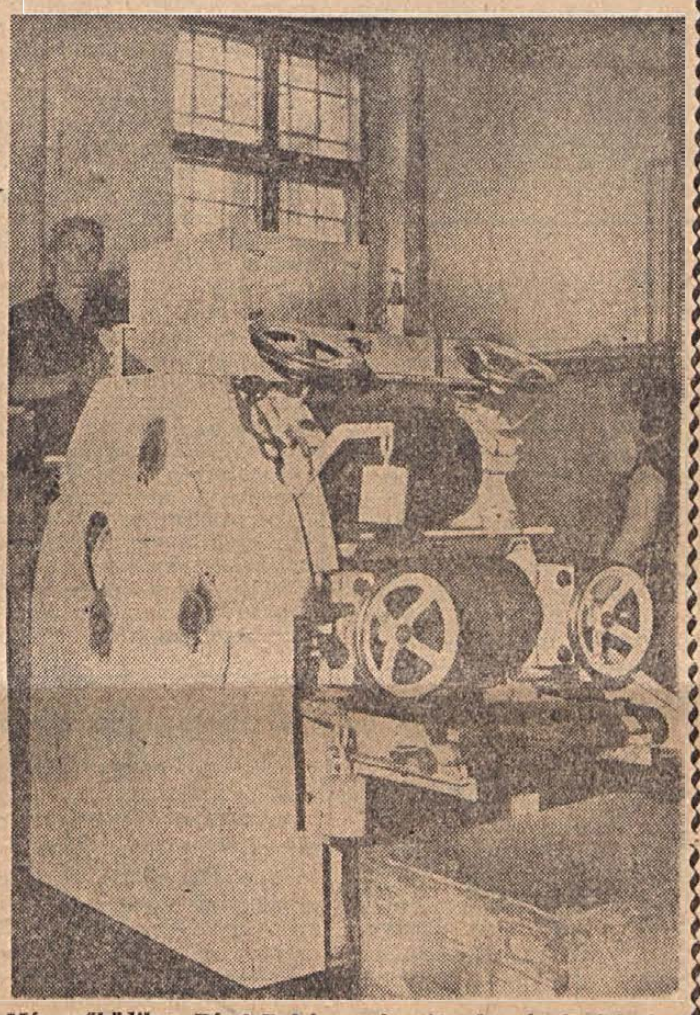
— Valóban voltak ilyen hiányosságok. Az új tanrend elkészítésénél gondoltunk erre s nagyobb gondot fordítunk az egyetemisták szakmai gyakorlati nevelésére. Különösen az ötödik éveseknél lecsökkentjük az egyetemi foglalkozási időt és több lehetőséget nyújtunk hallgatóinknak a bíróságok, ügyészségek, államigazgatási szervek munkájának alaposabb tanulmányozásához. A tanszékek kidolgozzák a gyakorlati foglalkozások tervét. Remélem, hogy ezek az intézkedések hozzájárulnak majd az egyetemről kikerülő jogászok alaposabb élet- és szakismeretéhez.

— Még két kérdés: dékán úr mit tanít az egyetemen és mikor kezdődik az új tanév?

— Államjogot tanítok és különböző speciális kollégiumokat fogok hirdetni. Remélem, a tanszék köré gyülekeznek majd azok, akik az államjog tudománya iránt érdeklődnek. A tanévkezdés szeptember 15-én lesz, tehát azok a hallgatók, akik munkát vállaltak a nyári szünidőben, munkájukat szeptember 14-ig folytathatják. A tanévkezdés részleteiről még tájékoztatni fogjuk a diákságot.

(—RAY)

Nincs *többé* szarkaláb



Már működik a Pécsi Dohány gyár új, kocsánylapító-gépe. Lapítás után finomra vágják a kocsányt, amely így már nem szarkalábként, hanem mint minőség-javító kerül a pécsi cigarettákba

Ládagyár Csányoszrón

A Mecsek vidékén évről-évre mind több gyümölcsöt termelnek. Csupán őszibarackból mintegy százhúsz vagonnyit szednek le a fákról az idén a Pécs környéki gyümölcsösökben. Ennek egy részét exportálják is. A gyümölcs elszállítása — ládahiány miatt — minden évben nagy nehézségekbe ütközik.

A szentlőrinci földművesszövetkezet vezetői a csányoszrói „Uj Tavasz" Termelőszövetkezettel egyetértésben elhatározták, hogy közös erővel ládagyárat alapítanak. A baranyai MESZÖV felkarolta a jó kezdeményezést és nyolcvanezer forint hitelt nyújtott a földművesszövetkezetnek gépek, szerszámok és egyéb felszerelés vásárlására. A ládagyárat az „Uj Tavasz" Tsz fűrésztelepén állítják fel, ahol már szerelik is a gépeket. A napokban megkezdik a gyümölcsös ládák készítését.

A földművesszövetkezet szerződést kötött a Hungarofruct külkereskedelmi vállalattal harmincezer exportláda gyártására. Ezeket még őszig elkészítik, utána pedig más gyümölcsösládák gyártásához fognak hozzá. A ládagyár nemcsak a földművesszövetkezetnek jelent jó jövedelmet, hanem az „Uj Tavasz" Tsz-nek is, amely hét forintot kap minden elkészített ládáért.

Tanulmány a gólyákról

A gólya életéről igen érdekes tanulmányt készített dr. Gáspár Miklós harkányi orvos. Észleléseinek főhelyéül a drávamenti kis községeket, valamint Siklóst választotta, azokat a helyeket, amelyek legalkalmasabbak az évről-évre visszatérő madarak megtelepedésére, fészekrakására. A tanulmány szerzője két gólyapár életének legérdekesebb mozzanatairól készített nyolcvanegy fényképfelvétel segítségével mutatja be a gólyák életét, természetét és szokásait.

JÁTSZÓTÉR — KISZ-TÁBOR — CIPŐGYÁR

ÖRÖMÖK és GONDOK AZ I. KERÜLETBEN

Pécs város I. kerületi tanácsa hatalmas összegeket költ arra, hogy a városrészt tovább fejlessze. Az általános iskolák fejlesztésére és fenntartására 4 278 000 forintot, az óvodák fenntartására 668 000 forintot fordít a tanács. Az anya- és gyermekvédelem céljára 146 000, bölcsődék üzemeltetésére 335 000 forintot irányoztak elő. A szülészeti ellátást a tanács 39 500 forinttal kívánja jobbá tenni. Az öregek, a munkaképtelenek, az elaggottak segélyezésére 300 000 forintot fordítanak.

KISZÉLESITIK A 6-OS UTAT

Utak, hidak javítására, utcák seprésére és öntözésére összesen 1 200 000 forintot biztosított a tanács. A tanácsülés áprilisi határozata alapján kieszközölték, hogy a 6-os utat, amelynek burkolatrésze eddig csak 6 méter volt, 12 méterre szélesítsék ki, mintegy 1400 méter hosszúságnyi területen. A munkák már javában folynak. Megtörtént a Ságvári Endre utca burkolatának átépítése bitumenes átitatással, 61 000 forintos költséggel. A Huba, Basamalmi, Nagyhíd, Dobó István, Szondi György, Torda, Pósa Lajos, Major, Farkas István, Frankl Leó utcákat, valamint Vasas II. útvonalát 31 000 négyzetméternyi területen 90 000 forintos költséggel portalanították. A Dugonics utca kezdő szakaszán a makadám burkolatot kiskőburkolattal építették át, további részén pedig a makadám burkolatot áthengerelték 70 000 forintos költséggel.

A Hősök tere két oldalán betonlapos gyalogjárót építettek 16 000 forintos költséggel, és gyalogjárdát létesítettek Vasason és Fehérhegyen a népboltok előtt. A Pécsszabolcs és felsőtelep lakosságának régi kívánságát akarja teljesíteni a tanács, amikor a városfejlesztési terv keretében a Pécsszabolcsot felsőteleppel összekötő Katona József utcát makadám úttá építi át és erre a célra 250 000 forintot költ. Még az ősz beköszöntése előtt megkezdik az útépítést.

KISZ-TÁBOR

A tanács gondoskodni kíván az ifjúság művelődési és szórakozási lehetőségéről is. Ezért a Vasasról beérkezett javaslat alapján elhatározta, hogy Vasas II. területén a volt téglaégető épület mellett KISZ-tábort létesít. Az ott lévő épület rendbehozására 16 000 forintot irányzott elő.

GYERMEKJÁTSZÓTERET KAP ÚJMESZES

A tanács tervbevette, hogy Újmeszesen egy gyermekjátszóteret létesít és erre a célra 26 000 forintot biztosított. A meszesi bölcsődénél pedig szárító helyiséget készít, ötezer forintos összeggel. A gyárvárosi József Attila kultúrotthon felújítására 13 000 forintot használt fel. A kultúrotthonban elősegítette a Fekete Gyémánt filmszínház létesítését és az átalakítási munkálatokra 190 000 forintot fordított. A jövő héten az átalakítást befejezik és akkor a mozi előcsarnokát a létesítendő büfével együtt átadják.

ÖNTÖZÉSRE HASZNÁLJÁK FEL A SÁRGA VIZET

Az 1957-es évi városfejlesztési terv keretében a Zsolnay utca járdaszegélyét füvesítették és a Balokány-parkban helyreállítási munkálatokat végeztettek 22 000 forintos költséggel. A balokányi árkot 70 000 forintos költséggel kitisztogatták, az újhegyi árok tisztítására pedig 12 000 forintot költöttek. A Gyárváros öntözésének megjavítása érdekében most készültek el a tervek a Sárga víz felhasználására. Tervbevették, hogy a gyárvárosi állomásnál lévő kút vizének egy részét a Balokány tó feltöltésére használják fel.

EGÉSZSÉGHÁZAT! GYÓGYSZERTÁRAT!

Az elért eredmények mellett az I. kerületben még számos hiányosság, megoldatlan probléma van városfejlesztési, kommunális, egészségügyi és kereskedelmi szempontból egyaránt. Ebben a kerületben szükség lenne egy bányaegészségügyi centrum kialakítására és a szakrendelés megoldására. A Gyógyszertár Vállalat még mindig nem gondoskodott arról, hogy a Marx utcában egy korszerű gyógyszertárat létesítsen. A tanácsnak pedig az lenne a feladata, hogy Meszesen modern egészségház létesítését szorgalmazza.

KERTHELYISÉGES KISVENDÉGLŐT!

Az I. kerület lakosságának kevés a szórakozási lehetősége. Szükség lenne a pécsbányatelepi büfé bővítésére. Meszesen és Gyárvárosban egyaránt hiányzik egy-egy kerthelyiséges vendéglő, ezen kívül Meszesen egy reprezentatív kisvendéglő. A Zsolnay gyári kultúrotthon vezetősége asztalokat, székeket helyezhetne el italmérési helyisége mellett és akkor a dolgozók friss levegőn szórakozhatnának. És ideje lenne, hogy a tanács a Pécsi Vendéglátó Vállalatnak megfelelő vendéglői helyiséget biztosítson és a tiszti főorvos megszüntesse az Ady Endre utcában lévő „gombát", mert az közegészségügyi szempontból erősen kifogásolható. Cukrászdát is lehetne létesíteni, mert ebben is nagy hiány van a kerületben.

TEREPRENDEZÉS MESZESEN!

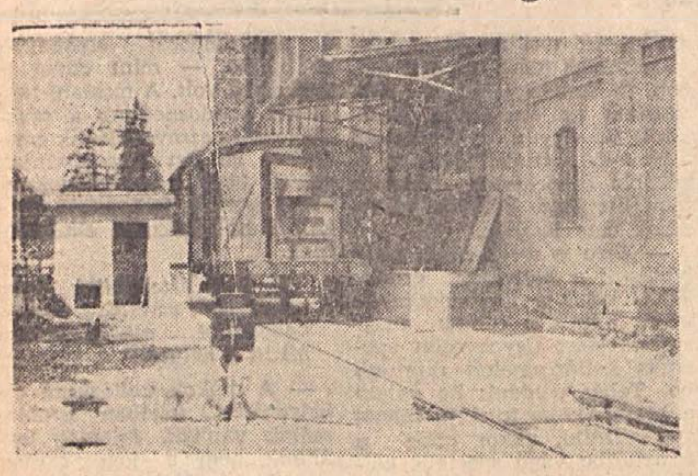
Amikor befejezték a meszesi házak első turnusbeli építését, az építtetőnek kötelessége lett volna ezzel egyidejűleg a tereprendezést is elvégezni. Ez azonban még a mai napig sem történt meg. A Budapesti Városrendezési Iroda állítólag elkészítette a tereprendezési tervet, de ezt itt Pécsett sehol sem találják meg. És helyes lenne, ha a tanács gondoskodna a Vöröskereszt utca rendbehozásáról is. Ez a kerület egyik legelhanyagoltabb utcája. Az úttesten életveszélyes a közlekedés, mert a víz kimosta, a kút cementlapja teljesen tönkrement, délután 2-től hajnalig napok óta nincs víz a közkúton, a portalanítás elmulasztásáról nem is szólva.

CIPŐGYÁRAT LEHETNE LÉTESITENI

A Basamalomi úton megszüntették a sertéshízaldát és ezeken a telkeken ipartelepeket, gyárakat lehetne létesíteni, mert ha már Gyárváros, legyen gyár-város. Értesülésünk szerint a Pécsi Cipész KTSZ szívesen létesítene itt egy cipőgyárat és ezzel Pécsett több helyiség szabadulna fel. De más ktszek is létesíthetnének itt ipartelepeket, olyan ktsz-ek, amelyek jelenleg szűk helyiségekben, összezsúfoltan működnek.

Pusztai József

Húsz vagon új búzát őrölt már a villanymalom



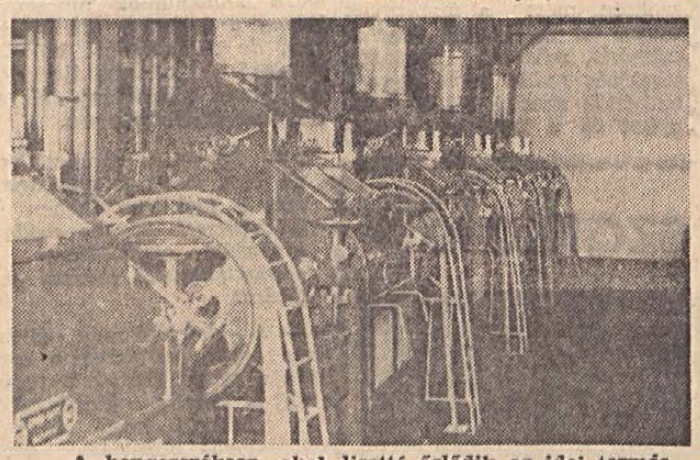
Ömlik az új búza a vagonból a malom feneketlen raktárába

Nem múlik el nap, hogy ne gördülne a Felszabadulás úti villanymalom rakodója elé egy-két új búzával telt vagon. Ömlik az új élet a malom feneketlen gyomrába, hogy aztán végigfusson a tisztítóberendezésen és felkerüljön a hengerszékek örökké éhes torkába, ahol lisztté, darává őrlődik és reggelenként teherautók, lovaskocsik sora hordja szét a sütődékbe. Másnap reggel már ropogós sütemény és illatos kenyérként kerül asztalunkra.

Eddig főleg a baranyai termelőszövetkezetek és egyéni gazdák és a raktárak szállították le a búzájukat. Mintegy húsz vagon új búzát őröltek meg és ugyanennyit tartalékoltak a raktárban.

A parkettás, szőnyeges teremben sorakozó hengerszékek — amelyekből egy csipetnyi liszt sem juthat a parkettára — óránként tizenkilenc mázsa búzát őrölnek meg.

A malom korszerű berendezése egyébként továbbra is változatlanul vonzza a látogatókat. Az elmúlt héten a filmhíradó készített rövid híradófilmet a malom életéről, úgyhogy hamarosan a mozikban mindenki láthatja majd az ország legkorszerűbb malmának a munkáját.



A hengerszéksor, ahol lisztté őrlődik az idei termés

Nem idegen a számára

A múlt év őszén jócskán akadtak, akik arra számítottak, hogy a megye parasztsága is „lerázza magáról a termelőszövetkezet igáját", másszóval, ahogyan abban az időben a leghangosabbak szájukra kapták, „a kolhozt". A helyzet valóban súlyos volt. Falun a régi rendet visszaállítani akarók és a megtévedtek jelentős része is támadásuk első célpontjának a helybeli szövetkezetet tették. „Szétosztani mindent, felbomlasztani, legyen mindenki a maga gazdája, nem kell kommunista intéző, stb." — harsogták. És bomlottak is a termelőszövetkezetek, csoportok. De nem mind, mert a legnehezebb napokban is akadt olyan szövetkezet, ahol kocsilóccsel, fejszével várták a szövetkezet ellen támadókat. Aki megtévedt és kiakart lépni, — nem tartogatták, nem is volt rá idejük, meg jobbnak vélték, ha kívül van minél gyorsabban ilyen helyzetben a távozni akaró.

Alaposan megcsappant megyénkben a termelőszövetkezetek száma, de maradt, amely kiállta a vihart. Érdemes szemügyre venni, hogy milyen okok tették erőssé, vihartállóvá őket, hogy e tapasztalatok fényénél lássunk néhány alapvető tényt, amit a jövőben soha nem szabad szem elől téveszteni.

A megmaradt termelőszövetkezetek mind olyanok, amelyek erőszak nélkül, felvilágosító munka nyomán, önkéntesen alakultak. Az önkéntes elhatározás gyorsan megteremtette a jó közösségi szellemet, a törekvést a jövedelmezőbb nagyüzemi gazdálkodás felvirágoztatására. Természetesen nem arról van szó, hogy a felbomlott termelőszövetkezetek mind erőszak hatására alakultak. Többségük ezeknek is önkéntesen alakult, de hiányoztak más tényezők, amelyek kiváltották volna a szövetkezet megvédését.

Általában a régebbi szövetkezetek maradtak meg, ahol az elmúlt évek alatt megszokták a közös munkát, nem hiányzott nekik a „magam gazdája vagyok" hamis elmélet rózsaszínűsége. Az eltelt 5—7, vagy még több év alatt megváltozott a tagok gondolkodása, szemlélete, megváltoztatta a nagyüzemi termelési mód, a politikai nevelés. E helyeken vagy olyan körülmények között történt már az alakulás, vagy olyan körülményeket teremtettek maguknak évek alatt, hogy jó gazdasági adottságaik voltak és vannak a közös gazdaság további fejlesztésére. Jövedelmük már évek óta több, mint egyéni gazda korukban és nem egyszer meghaladja a középparasztok jövedelmét is.

E helyeken megvolt a gazdasági adottság a nagyüzemi mezőgazdaság megteremtésére. Ezek valóban nagyüzemekké is váltak, nem mind sok társuk, ahol állatuk tizfelé nyert elhelyezést, gazdasági felszerelésük szegényes, elnyűtt, s csak idő múltán tudtak volna zöldágra vergődni. Sokhelyütt csalódtak is. Látták, hogy nagyobb, idősebb termelőszövetkezetben kevesebb munkával nagyobb a jövedelem, mint bármelyik egyéni gazdának s ez náluk nem sikerült egyik napról a másikra. Sőt, nem egyszer többet kellett dolgozniok a szervezetlenség miatt. Akadtak örök elégedetlenkedők, méltatlankodók, akik bár beléptek e szövetkezetbe, de munkájuk, viselkedésük szinte árasztotta, hogy nem füllik hozzá foguk, csak bizonyos meggondolásokból tették, amit tettek, azért, hogy megmeneküljenek a kötelező beadás és adófizetés súlyos gondjai alól.

Ezek a termelőszövetkezetek ha fejlődtek is, azt elsősorban az állami hiteleknek köszönhették. Hitelt kértek, hitelt kaptak, s mert e hitelek jelentős része nem olyanra lett fordítva, amely gyorsan visszatérült volna, adósodtak is.

Ilyen szövetkezetekben elég volt néhánynak elkiáltani: „Oszlassuk fel a szövetkezetet" s oszlott. S akik ezt akarták elégedetten dörzsölték kezüket és ország-világnak kürtölték: „Idegen a magyar parasztól a nagyüzemi, a kolhoz gazdálkodás" és sorolták: ez is feloszlott, az is... Ez abból a szempontból igaz volt, hogy szétoszlottak, de a többiből nem először azért nem, mert a szétbomlott termelőszövetkezetek közül a többség még nem volt nagyüzemi gazdaság, csak az első lépéseket próbálgatták több-kevesebb sikerrel. Amikor az őket segítő államhatalom életét védve, rövid időre elengedte kezüket, elestek, fellökték őket ugyanazok, akik a hatalomra törtek. Még csak megkóstolták a nagyüzemi gazdálkodást, de igazi ízét még nem érezték, s nem egyszer a hibák miatt az első kóstolgatás is fanyar ízű volt.

Ott, ahol a kezdet hibáit már régen maguk mögött hagyták, ahol jó gazdasági adottságok voltak, nem roppantak össze a szövetkezetek. Volt ezeken a helyeken is ingadozás, akadt kilépő is, de a mag szilárdan állt. Itt már alaposan megtudták különböztetni az egyéni és közös gazdálkodást, tudták, hogy mit nyertek a nagyüzemmel és mit veszítenének, ha eltékozolnák. Megszerették e helyeken a termelőszövetkezetet, mert jó volt, jobb életet biztosított. Ezért nem igaz, hogy „idegen a magyar paraszttól a nagyüzemi gazdálkodás", — ami jó, az nem idegen.

Kétségtelenül voltak hibák a termelőszövetkezeti mozgalom fejlesztésében. A hibákat a felbomlott termelőszövetkezetekben, mint a széthullás alapvető okát meg is találhatjuk.

Most, hogy egyre több helyről hallatszik törekvés új termelőszövetkezetek alakítására, a régi hibákat nem szabad szem elől téveszteni. Okulni kell belőle, amikor szóval és tettel minden segítséget megadunk azoknak, akik újra elindulnak a nagyüzemi mezőgazdaság megteremtéséhez vezető úton.

Mi újság Baranyában?

A Hazafias Népfront Baranya megyei és városi irodája kapta meg a volt MSZT. székházat. A helyiségeket kijavítják és festik. Az épülethe előreláthatólag szeptember 20-án költözködnek majd be. Az Irószövetség volt Széchenyi téri helyiségébe a megyei valamint a városi nőtanácsok költözködnek majd be. Egyébként a Hazafias Népfront Baranya megyei irodáján belül működő újjáalakult írócsoportnak is ez lesz a helyisége.

*

Pécsett a Petőfi utcában tovább folytatják a kisajátítást, hogy a még meglévő foghíjas telkeket is beépítsék. A helyszíni szemle után már megkezdődött az építők felvonulása. Itt a városi tanács tervosztálya építteti a lakásokat. Előreláthatóan harminc 2—3 szobás lakást építenek, átadásukra 1953 májusában kerül majd sor.

*

Csökkent a lengyel és a bolgár importcigaretták ára. Az ellenforradalom után több külföldi országból cigarettát importált Magyarország. Az importcigaretták közül augusztus 6-tól kezdve a bolgár és a lengyel cigaretták árát csökkentették. A Hrodope cigaretta darabja 24 fillér helyett 14 fillér, a Djebel 25 helyett 17, a Monopol és az Arda valamint a Melnik 20 helyett 14 fillér. A Wezasowe cigaretta ára csökkent a legjobban, 18 fillér helyett 12 fillérért árusítják.

*

A Hangszer- és Asztalosárugyár a bányásznapra még ebben a hónapban 15 fényezett hálószobabútort, tíz kombináltszekrényt és 40 háromajtós fényezett szekrényt készít. Augusztusban máris leszállított a MESZÖV-nek 25 festett hálót, ezenkívül tíz kombináltszekrényt. Ezek egy részét is a bányásznap alkalmával értékesítik.

Új gyógyszerek

A Chinoin Gyógyszergyárban több új gyógyszer készítését kezdték el. Legjelentősebb a rák elleni szer, amely magyar találmány. A Degranol elnevezésű kitűnő gyógyszert már kiadták a klinikáknak, hogy az orvostudomány is tökéletesen megismerhesse és véleményt alkothasson róla. Készül a nyombélfekély elleni gyógyszer, a Pepulsan. Egyelőre csak kis mennyiségben.

Vállalatok, közületek figyelem!

Elfekvő készlet (inkurrens anyagok):

100 kg grafitpor;
5000 db különféle méretű facsavar;
2 db 100 lóerős lánctalpas vontató;
1 db zárt-szekrényes fajsúlymérő mérleg (teljes súlygarnitúrával),
1 db négyszegletes vastartály fedél nélkül 300 literes,
9 szál 4 méteres, 25x50-es laposvas;
4 db platós (speditőr) kocsi;
4 db köböskocsi;
2500 db 10-es keréktalpcsavar és 150 db 16x50-es, 20x50-es csavar;
15 kg kenderkóc.

Fizetési feltételek: egyszámlarendszer, illetve könyvjóváírással.

Munkaerőszükséglet: 10 kőbányász, 2 mészkemence-munkás, 4 kőműves szakmunkás, 2 lakatos;

Pécsi Építőanyagipari ES

Augusztus 15-én kezdik árusitani az iskolaszereket

Az 1957—58. tanévben bizonyos tekintetben jobb lesz az iskolaszer-ellátás, mint korábban. A nagykereskedelem már a múlt hónap elején megkezdte az áruk szállítását, szétosztását és így 15-én már minden zökkenő nélkül megkezdik az árusítást is.

Az idén is összeállítanak osztályonkint csoportosítva, úgynevezett iskolacsomagokat.

Elkészült a Nagyvilágon e kívül...

Elkészült a Nagyvilágon e kívül... címmel — az Austria Wochenschau, Telenews és az UNESCO Filmsection felvételeinek felhasználásával — a külföldi lágerekben élő disszidensek életét bemutató riportfilm.

A vádló védővé vedlik

Plezencsák megtudta, hogy készül a vádirat a járási ellenforradalmárok ügyében. Amikor kilépett a kocsmaajtón, fázósan magára húzta a kabátot, mert elvégre csak április vége van. Azonnal a rendőrségre akart menni, de meggondolta. Töprengett egy ideig, majd a járási pártbizottság felkeresése mellett döntött. Ide sem ment, mert új ötlete támadt. „Igen, gyerünk a könyvtárba, először tanulmányozni kell néhány kérdést" — adta magának az ellentmondást nem tűrő utasítást.

— Elvtársam! — szólt a könyvtároshoz. — Tulajdonképpen kellene néhány alapvető mű az osztályharcról.

A könyvtáros egészen meglepődött, mert ilyesmit sem mostanában kértek, de nem sokáig kereshette a kérés okát, mert Plezencsák hangját hallotta:

— Igen elvtársam, igen! Jól hallotta... Az osztályharcról... Miért, ez talán magának furcsa? Nem muszáj mindenkinek Hemingwayt olvasni. Vagy tán magának ilyesmihez nem fűlik a foga? Mi, drága elv... hogy is mondjam, kartársam?

Felpakolt nyolc könyvet, majd otthon kiválogatja saját döntése alapján, hogy melyik foglalkozik alapvetően az osztályharccal. Már majdnem tovább lapozott a két lépés előre, egy lépés hátra című műnél is, amikor valami megkapót érzett iránta. „Ez igen, ebben van fantázia, már a címében is — értékelte első benyomásai alapján az írást. Akadt még néhány alapvető írás és nekilátott.

●

— Kérem, én feltétlenül a titkár elvtárssal akarok beszélni, nagyon, de nagyon fontos ügyben. Kérem, szívesen megvárom azt a negyed órát, de csak vele — adta tudtára a gépírónőnek, aki közölte vele, hogy valamilyen panasz-üggyel van elfoglalva a titkár.

A titkár előtt így kezdte:

— Kedves elvtársam, én roppant kényes, fontos, hogy úgy mondjam, kritikus kérdésben fordulok önhöz. Ugyebár én tulajdonképpen nem vagyok párttag, azelőtt az voltam, de még vannak elvi meggondolásaim, amelyek gátolnak a belépésben, de tisztelettel kijelentem, hogy én kommunista voltam, vagyok, leszek. Emiatt jöttem. Tanúságot akarok erről tenni. Hallom, hogy készül a vádirat ezeknek a hogy is mondjam — nem haragszik meg, ha kifejezem azt, ami a szívemen van — csibész, aljas, haza- és osztályáruló, imperialista ügynök, szabadeurópás ellenforradalmárok ügyében. Ideje kérem, kedves titkár elvtárs, mert ennek az ügynek is pontot kell a végére rakni, mert ugyebár pont nélkül befejezetlen a mondat.

— Igen, készül — vetí közbe a titkár.

— Ez az! Ez az kedves elvtárs! Hát akkor kérem szépen, elmondom, hogy tudok én egyet s mást ennek a díszes, aljas, senkiházi, ocsmány és a többi — mert ezekre minden jelző ráfér — társaságnak egynéhány viselt dolgáról. Ha kell, azonnal gyorsírásba mondom, utolsó szóig szent igazság. Mert ítélni kell fölöttük. Ne feledjük el, kedves titkár elvtárs, hogy már annak idején Marx is megírta, meg Engels is, nem is beszélve Leninről, hogy a megvert, de meg nem semmisített uralkodó osztályok maradványai... különben miért is magyarázzam itt, hiszen ön is tudja.

— Ha jól értem, vallomást akar tenni — próbálja kihámozni a beszédzuhatag értelmét a titkár.

— Úgy van! Egészen egyértelműen tetszik érteni. Vallomást. Értjük mi egymást, nem hiába vagyunk marxisták, igaz, én a párton kívül, de most már nem sokáig, mert látom, hogy elveink egyeznek, hogy úgy mondjam, e lépés is közelebb vitt a párthoz.

— Rendben van. Kérem, menjen a rendőrségre, mondja el, mit tud. Azok majd meghallgatják, az ő feladatuk ez.

— Máris megyek. Köszönöm elvtársam a szíves felvilágosítást, igazán nagyon kedves volt, hogy úgy mondjam szimpátikus, hiába, mi marxisták...

— Szabadság! Szabadság! — hajladozott az ajtó előtt.

●

A rendőrségen kérte a nyomozót: „Elvtársam! Elolvastam, aláírom, hisz szó szerint az, amit mondtam, csak egy mondatot a végére legyen szíves írni, hogy „Igazam tudatában, önkéntesen mondtam mindezt, kérem a bíróságot, hogy a legkeményebb ítéletet hozza rájuk".

— Ezt majd tessék a bíróságon mondani, ez oda tartozik — így a nyomozó.

●

Elérkezett a tárgyalás napja. Plezencsák tűkön ült már napok óta, pontosabban attól a pillanattól kezdve, hogy tanúnak idézték és az erről szóló írást kézhez kapta. Eddig nem is volt baj, de az újabb értesülés, hogy nyilvános lesz a tárgyalás, felzaklatta. „Hm, nyilvános... Azért nem kellene ez — töprengett, majd megkeményítette magát, történelmi dolog ez, mert a társadalom fejlődésének története az osztályharcok története..."

Egy nap szabadságot is kivett, hogy még jobban rendszerezze gondolatait és másnap a tárgyalás megkezdése előtt fél órával előbb ért a helyszínre. Vizsgálgatta a mind sűrűbben érkező érdeklődőket és egyik meglepetésből a másikba esett.

— Nini! Itt van Kajdár is, jön az Ödön, Géber, Maszlag, meg az Ujtótvári is. De sok ismerős! Kellemetlen, kellemetlen... ennyi ismerős... közös ismerősök... Nem könnyű az ilyesmi... nem könnyű... Hátha, hátha... valami utóbb... következmény... Mert utóvégre... ízé, hogy is mondják... amennyit a kerék le, annyit fel is... Mit tudni... talán nem kellett volna belekeveredni ebbe a dologba... Ha zártkörű lenne, az egészen más... E gondolatfoszlányok majdnem hangosan kitolakodtak a száján, de mert fogsorát összeszorította, csak enyhe szájszél-remegéssé csökkent.

Észre sem vette, hogy múlik az idő, csak akkor rebbent fel tépelődéséből, amikor nevét szólították. „Most vagy soha... Vagy kikeveredek ebből a pácból, vagy beleesek" — futott át agyán, míg a bírói emelvény elé ért. S mikor felszólították, hogy mondja el mit tud, kiegyenesítette derekát és így kezdte:

— Tisztelt bíróság! Önöknek hivatása, hogy megállapítsák valakinek, vagy valakiknek bűnösségét. Követhet el valaki bűnt, az bűnös, de meg is tévedhet valaki, az viszont megtévedett és ugyebár ezekre a büntető paragrafusok nem úgy vonatkoznak. Önök vádolnak és bizonyítanak, a vádlott pedig védekezik, hogy úgy mondjam, ez a törvényes eljárás mechanizmusa.

Negyed óra múltán kérte a tárgyalást vezető bíró, hogy térjen rá a tényekre, mire Plezencsák így szólt:

— Ennél többet tulajdonképpen nem is tudok mondani, csak annyit, hogy igaz vallomásomat vegye figyelembe az ítélethozatalkor a tisztelt bíróság.

— Ön kérem nem vallott semmit — így a bíró. — Itt van egy jegyzőkönyv, amelyet a rendőrségen vettek fel, ebben tényekről beszél, ugyanazokról, amelyeket a többi tanú már elmondott, sőt részben a vádlottak is elismertek. Erről beszéljen. Vagy felolvassam?

— Arról beszéljek... — motyogta melankólikusan Plezencsák, majd felerősítve hangját, így szólt: — Akkor kérem egészen más lelkiállapotban voltam, az is más volt kérem szépen, igen tisztelt bíróság, meg ez is más kérem szépen... Mást tulajdonképpen nem tudok mondani momentán.

És mást igazán nem mondott. Azóta „nagy ember lett" Plezencsák. Úgy emlegetik, hogy vádlóból védővé vedlett. Ez még nem is bosszantaná, csak az nem hagyja békén, amit a könyvtáros mondott, amikor visszavitte a könyveket: „Uram, ezekben a könyvekben nem az van, amit ön olvasott belőle". Azóta is gondolkodik ezen, hogy vajon mi lehet az értelme annak, amit az a „gyanús magatartású" könyvtáros mondott.

●

S ilyesmi nemcsak Plezencsákkal fordult elő az életben, ilyesmi nemcsak valóban ellenforradalmárok tárgyalásánál történt, hanem másutt is előfordul. Ez, idézve e költött alak szavait: sajnos, „szent igazság".

KÁSZON JÓZSEF

Megépül a drávamenti nyári gát

Gyorsabb ütemben víztelenítik a réteket
400 hold öntözőtelep kihasználatlan
Új öntözőrendszerek terveit kezdik megvalósítani

Baranya megye területén — a vízrendezések során — elsősorban a fővízfolyások rendezését szorgalmaztuk. A régebben létesített csatornák, illetve mederszabályozások ugyanis már nem felelnek meg s a sík területen haladók többizben kiöntöttek. A gyakori árvizek megakadályozása érdekében kibővítettük és deponiákkal láttuk el az Okor-csatornát, az Almáspatakot, a Gyöngyöspatak alsó 6 km-es szakaszát, a Karasica villány—borjádi szakaszát. A mederbővítéseket a jövőben is folytatjuk.

Számos kisebb vízfolyás rendezését megkezdtük. Így a Csikóstöttös mellet elhúzódó Hábi-csatorna, a Sátorhely mellett lévő Borza-patak, s lánycsóki patak munkálatait.

Egyre sürgetőbbé válik a kis vízfolyások, a szántóföldi, főleg azonban a tereken és legelőkön húzódó vízlevezető árkok rendezése. Ezeket korábban önkéntes társadalmi munkával, vagy községfejlesztési alapból igyekeztünk rendbehozni. Az idén a kormány nagy lépéssel vitte előrébb a helyi vízkárelhárítás, valamint a rétek és legelők víztelenítésének ügyét. A rétek és legelők víztelenítésénél — ami elsősorban az állattenyésztés, illetve a takarmánytermelés minőségének javítása érdekében jelentős, — nagy segítséget jelent a Baranya megye részére juttatott 500 000 forint. Ezt az összeget a víztelenítéseket végző községek munkáinak támogatására fordítjuk.

Ezideig mintegy húsz község tanácsa jelentette be, hogy társadalmi munkával mintegy 58 000 köbméter földmunkát végeznek el. Az újabb rendelet értelmében minden elvégzett köbméter után 5 forint jutalmat kapnak a társadalmi munkában résztvevők.

Az évi fenntartási és felújítási hiteleken felül helyi vízkárok elhárítására közel egy millió forintot kapott a megyei tanács, amelyből többek között a drávamenti nyári gátat építjük tovább.

Szólnom kell megyénk vízhasznosításáról is. Összesen 2300 kh-on létesült halastó, ebből 174 hold termelőszövetkezeteké, a többi állami gazdaság, illetve állami halgazdaság kezelésében van. Ez évben a Békató-pusztai Állami Gazdaság közel 100, a Majláth-pusztai Állami Gazdaság 130 holdas halastavat létesít.

Termelőszövetkezetek közül a mágocsiak létesítettek állami támogatással egy 44 kh kiterjedésű halastavat. 1960-ig újabb 150 kh halastó létesítését vették tervbe.

Az utóbbi években 968 kh-on épült öntözőtelep. Jelenleg — sajnos — csak 460 holdat üzemeltetnek. Igen sürgős feladat az üzemen kívüli öntözőtelepek megvizsgálása és azok megjavítása, a termelésbe való beállítása. Tsz-ek részére az előző tervévek során 288 kh összterületű öntözőtelep épült ki, amelyből jelenleg — sajnos — mindössze 60 kh területen folyik öntözés.

Az üzemen kívül lévő öntözőtelepek üzembeállításán kívül nagyobb öntözési lehetőségeink Mohács körzetében varnak, ahol még a 3 éves tervben 1800 holdra kiterjedő öntözőrendszer terve készült el. Megvalósítására a közeljövőben kerül sor. Ezenkívül a Dráva mentén Old—Matty határában, végül pedig a Baranya-csatorna völgyében volna kívánatos újabb öntözőtelepeket létesíteni.

GOMBÁS LUKÁCS,
a vízügyi igazgatóság vezetője

9 564 gyermeket oltottak be Baranyában Salk-szérummal

Egyetlenegy szövődmény sem volt

A legtöbb európai országot, még Ausztriát is megelőzve, megkezdték Magyarországon a gyermekbénulás elleni védőoltást Salk-vaccinával. Igen súlyos gazdasági nehézségeink ellenére is beszerezte a kormány az oltóanyagot, hogy a gyermekek százait megmentse a legsúlyosabb betegségek egyikétől. Az első korcsoport első oltása befejeződött, s az eredmények igen kedvezőek.

Dr. Szabó József, a Közegészség- és Járványügyi Állomás vezető főorvosa az első oltás tapasztalatairól a következőket mondotta a Dunántúli Napló munkatársának:

— *Hány megbetegedés volt az utóbbi hetekben Baranyában? — kérdeztük mindenekelőtt a főorvostól.*

— A megbetegedések száma megyénkben nem haladta meg az ötéves átlagot. Jelenleg 14 esetről tudunk, a helyzetet naponta térképezzük. Kritikus hónap volt a július, amikor hat megbetegedést jelentettek s előreláthatólag nehéz lesz az augusztus és a szeptember. Augusztusban eddig öt beteget jelentettek. Ettől függetlenül durva járványról nem beszélhetünk, az esetek szórványosak.

— *Hány gyereket oltottak be a Salk-vaccinával?*

— A Statisztikai Hivatal és a mi kimutatásaink szerint az első oltási időszakban összesen 11 468 gyermek volt oltandó. Ebből beoltottunk 9564-et, ami az eredeti összesítés 83,4 százaléka. Ha figyelembe vesszük, hogy betegség miatt felmentettünk gyermekeket, akkor elmondhatjuk, hogy az oltandó gyermekek 90,5 százaléka kapta meg a védőoltást. Ez országos viszonylatban is igen szép eredmény.

— Nem mulaszthatom el, hogy itt köszönetet ne mondjak a megyei pártbizottságnak, a járási pártbizottságoknak, valamint a tanácsoknak és nem utolsósorban egészségügyi dolgozóinknak. Tudvalévő, hogy az oltást rövid idő alatt kell elvégezni. Ez csak úgy volt lehetséges, ha elegendő autó áll rendelkezésünkre. A pártbizottságok a legnagyobb készséggel teljesítették ilyenirányú kérésünket.

— Eddig 2586 milliliter oltóanyagot használtunk fel. Az oltások után egyetlen egy szövődmény sem történt, sőt meg kell azt is mondanom: az oltások óta előforduló megbetegedések oltatlan gyerekeknél fordultak elő.

— *Mikor kerül sor a további oltásokra?*

— Augusztus 22-től 31-ig oltjuk az előző oltási időszakban elmaradtakat, ezenkívül az 1951. január 1-től 1954. december 31-ig születteket, végül az 1957. január 1-től született gyermekeket. Így a három és öt éven aluliak, akik legfogékonyabbak a betegségre — mivel általában a megbetegedések ebben a korosztályban fordultak elő nyolcvan százalékban — megkapják a védőoltást.

Legrövidebb idő alatt a legnagyobb súlygyarapodás

Hizlalási kísérletek Szigetváron

Egy éve kísérleteznek különböző szarvasmarha-hízlalási módokkal a Szentegáti Állami Gazdaságban. Tavaly mégcsak bikákat állítottak hízóba és azt vizsgálták, milyen takarmányféleség a legjobb ahhoz, hogy kiváló, extrém minőségű állatokat hízlalhassanak. A kísérletezés eredménye, hogy a bikák 82 százalékát külföld vásárolta meg.

Idén májusban sokkal nagyobb, körültekintőbb kísérletezésbe kezdtek. Egyszerre állítanak be hízlalásra üszőket, tinókat és bikákat. A hízlalást nyári és téli szakaszra osztják. Majd a későbbiek folyamán azután tiszta képet kapnak arról: melyik szakasz a legmegfelelőbb és milyen állatokat érdemesebb hízóba állítani. Azért a későbbiek folyamán, mert még eléggé újszerű ez a kezdeményezés, másrészt pedig az állatok hízlalásáról az Állattenyésztési Kutató Intézetnek küldenek jelentéseket, amely több lényeges tapasztalat alapján csak a hízlalás vége felé adhat pontos képet.

Annyit már most is tudnak, hogy a súlyfelvétellel nincs baj, mert naponta 1,10 kilogramm az átlagos súlygyarapodás. Elsősorban azonban az a fontos, milyen a belső minőség. Hat százalék faggyútartalom szükséges ahhoz, hogy kiváló, extrém minőségű állatokat hízlalhassanak.

Külön kísérleteznek syntestrin bikahízlalással is. Ennek a lénye, hogy különböző takarmányok etetésével megtudják, mennyire befolyásolják a bikák izgékonyságát egyes takarmányféleségek és ezek mennyire hatnak a hízásra. Ez a kísérlet csupán két hónapja folyik. Valamennyi kísérlethez előállítják a szükséges takarmányokat is. Tizenegy parcellán termelnek különböző takarmányféleségeket. Többek között megtalálható náluk a cukorcirok és a szudánifű különböző fajtája is. Egyes növényféleségeket több keverékkel összesilóznak, vegyelemzés után takarmányozzák, majd ezután vizsgálják, hogy milyen hatásuk van a tejtermelésre és hízlalásra.

80 000 forint húsz holdról

A húsz hold levenduláról leszüreteltek az első termést Babarcon. Összesen 190 mázsa 32 kiló illatos virág került a sajtológép alá és ez 62 805 forint jövedelmet jelent a gazdaságnak. 103 kiló olajat nyertek eddig. Vissza van azonban a sarjúvirágzás, amely még több mint húszezer forinttal emeli a jövedelmet. Ez a jövedelem készteti arra az állami gazdaság vezetőit, hogy a következő évben még tíz holddal növeljék levendula-ültetvényük területét.

700 ezer forint értékű bútor

Bőséges árukészlet a bányásznapra

Még sohasem szállítottak a bányászlakta vidékekre olyan nagytömegű árut, mint az idén. A pécsi bányászok több millió forint értékű bútort, iparcikket, stb. kapnak, amelyeket elsősorban a bányásznapon felállított pavilonokban, sátrakban fognak árusítani.

Minden bányatelepen lesz vásár, amelynek sikerét a Vendéglátóipari Vállalat olcsó és jó ételekkel, italokkal segíti. Az újmeszesi üzletházakban — a sátrakon kívül — reggeltől estig vásárolhatnak a bányászok. A pécsbányatelepi 101-es boltban is több millió forint értékű különleges és jóminőségű árut raktároztak fel, hogy a bányászok még a bányásznapot követő napokban is megkapják, amire szükségük van. Vasason a kultúrház udvarán lesz a vásár.

A bányász-lakótelepeken is iparcikkekben van a legnagyobb kereslet. A minisztériumok gondoskodtak arról, hogy a bányásznapra jelentős mennyiségben kerülhessen árusításra mindenféle iparcikk, elsősorban mosógépek és motorkerékpárok. A mosógépeket és motorokat igénylés alapján azoknak a bányászoknak utalják ki, akik legjobb eredményeket értek el munkaterületükön.

Bútorból és más elektromos gépekből, textiliából valószínűleg nem haladja majd meg a kereslet a kínálatot. Minden iparcikkből igyekeztek olyan készletekre szert tenni, mint például bútorból, amelyből 700 ezer forint értékű áll majd a vásárlók rendelkezésére.

Pécsiek Északon

A pécsiek közül ez évben többen nemcsak a magyar tenger partján, vagy magaslati üdülőben töltik szabadságukat, hanem ellátogatnak vagy tanulmányutat folytatnak a távoli északi országokban is.

A jövő hét vége felé a városi tanács végrehajtó bizottságának elnöke: Györkö Antal elvtárs, valamint a városi tanács elnökhelyettese: Berki Fülöp elvtárs ellátogat az ezer tó országába, Finnországba. Három napot töltenek Lachti városában, ahol visszaadják az ottani finn polgármesternek pécsi látogatását. Utána Helsinkibe utaznak, ahol két napot töltenek várospolitikai kérdések tanulmányozásával.

Gebauer Ernő pécsi festőművész Norvégiában tartózkodik, dr. Vörös Márton, a pécsi Állami Levéltár vezetője Svédországban, Stockholmban szociálpolitikai és várospolitikai tanulmányokat folytat, a svéd központi és tartományi levéltárakat tanulmányozva. Augusztus elején Finnországon keresztül a Jeges tenger partvidékére indult. Több hétig tartózkodik itt és a lappok életét kutatja, hogy kiegészíthesse az Észak-Svédországban végzett tanulmányait. A sarkvidéki út után, augusztus végén visszatér Stockholmba és onnan Göteborgon át haza Magyarországba, ahová legkésőbb szeptember 7-én érkezik meg.

Beszélgetés a hegybíróval

Aranyhegyen *gyümölcsérés ideje volt. Az óra mutatója még csak hajnali 4-et jelzett, de már éles sípjel szakította meg a csendet. Az úton, magastermetű, szikár, szemüveges férfi állt és várta a hatást. Ha a hegyőr nem jelentkezett, bekopogtatott lakására és kirángatta az ágyból. Mert a hegybírónak az is a kötelessége, hogy ellenőrizze: helyén van-e a hegyőr. A hegyőrnek pedig az a kötelessége, hogy gyümölcsérés idején ne az ágyat nyomja, hanem hajnaltól kezdve őrizze a gazdák gyümölcsét, szőlőjét.*

A magas férfi azután tovább járta a hegyhátat, völgyeket, dűlőket, gyümölcsösöket.

Horváth Antal összesen tíz esztendeig és 1 hónapig volt hegybíró, s „birodalmához" a hegyközséghez 1700 kataszrális hold szőlő és gyümölcsös tartozott. A hegyközség területe órlási volt, egyik határa a Pipagyújtó csárdánál, másik határa a basamalmi dűlőnél, harmadik határa a Nagypostavölgynél, a negyedik pedig a nyugati Kőhíd dűlőnél húzódott. És körülbelül 2 400 gyümölcs- és szőlőtermelő gazda tartozott ehhez a hegyközséghez.

Most a Diós dűlő 26. szám alatti ház tágas udvarán, terebélyes, árnyas diófa alatt ülünk és a régi hegyközségi intézményről beszélgetünk. Hogyan is volt csak?

— A hegyközség a gyümölcs- és szőlőtermelő gazdák érdekvédelmi szerve volt — mondja a 75 éves Horváth Antal. — A vezetőség egy elnökből, egy hegybíróból, 20 választmányi tagból, 6 hegyőrből és 3 segédhegyőrből állott. A hegyközség mindenekelőtt végrehajtotta a földművelésügyi minisztérium összes utasításait. Gondoskodott arról, hogy a tolvajok ne dézsmálják meg a gazdák gyümölcsösét, szőlejét.

A hegyközségi törvény előírta, hogy mindenegyes gyümölcs- és szőlőtermelő gazda köteles védekezni a kártékony rovarok és gombák ellen. Ha valaki ezt mégis elmulasztotta, a hegyközségnek joga volt a gyümölcs- és szőlőpermetezést elvégeztetni — természetesen az illető gazda költségére. Mert megengedhetetlen, hogy egy lelkiismeretes gazda jól kezelt gyümölcsöse vagy szőlője tönkremenjen csak azért, mert egy lelkiismeretlen elmulasztja a permetezést.

A hegyközség *minden év március elején dupla ívet köröztetett a gazdák között. A hegyőr aláiratta velük azt: tudomásul veszik, hogy baromfit, kutyát, általában állatot csak zárt helyen tarthatnak, nehogy kárt tegyenek a szőlőben. Ha valamelyik gazda ezt megszegte, első esetben a hegyőr figyelmeztette, ha pedig másodszor is előfordult, hogy állatait szabadon engedte, a hegyőr felírta. Feljelentette a községi bíróságnál, amely az állattartó gazdát megbírságolta. Nagy hiba volt azonban a hegyközségi intézménynél, hogy a hegybírónak nem volt bírságolási joga.*

A hegyközség intézkedett, hogy a járhatatlan, vagy megrongálódott utakat a gazdák anyagi hozzájárulásával tegyék járhatóvá. ABC sorrendes gazdalajstromunk volt és ennek alapján minden gazdára annyi járulékot vetettünk ki, amilyen nagy volt a birtokterülete. Így sikerült az utakat mindig rendben tartanunk. Azt is ellenőriztük, hogy az utakra semmiféle szemetet ne szórjanak ki.

Intézkedett *a hegyközség, hogy a sövényeket minden gazda előírás szerint karbantartsa. Amíg hegyközség volt, nem fordult elő az, ami az elmúlt hetekben, hogy például a mentőautó nem tudott bejönni a dűlő útra, mert ágak, galyak lógtak le az útra.*

A hegyközség feladata csak a szőlő és gyümölcs őrzése volt, a kukorica vagy más kapásnövény nem tartozott hatáskörébe. Ennek ellenére, mint hegybíró kiadtam az utasítást a hegyőröknek, ha amúgy is elhaladnak a kukoricás mellett, ügyeljenek, azt se lopja senki.

A földművelésügyi minisztérium az volt a célja, hogy a gazdák olyan hegybírót válasszanak, aki a kétéves szőlészeti, borászati és gyümölcsészeti szakiskolát elvégezte s lehetőség szerint maga is szőlősgazda; aki a gazdákat szaktanácsaival, szakelőadásaival segíti. A hegybírók alá tartoztak a hegyőrök, akik a hegybíró, illetve a hegyközség utasításait hajtották végre. Amikor valahol betörtek, vagy loptak, a hegyőröknek joguk volt igazoltatni minden arra járó gyanús idegent. A hegyőröknek egyenruhájuk volt, amely a rendőrségi ruhához hasonlított. Pantallót, sapkát, bakancsot viseltek és pisztolyt hordtak oldalukon. Havi fizetésük 120 pengő és ezt az összeget a hegyközségi járulékból fedezték. A járulékot maga a hegyközség szedte be és november 15-ig nem volt végrehajtási joga.

A hegyközségnek Pécs városa a Fiume utcában egy irodahelyiséget bocsátott rendelkezésére. Itt hetenként kétszer fogadási napot tartottunk reggel 8-tól déli 12 óráig. Szerdán és szombaton pedig ide bejöttek a hegyőrök is és jelentést tettek a történtekről, tapasztalatokról.

Évente kétszer: április elején és október-novemberben közgyűlést tartott a hegyközség. Választmányi ülést gyakrabban tartottunk, aszerint, hogy milyen aktuális kérdések vetődtek fel.

Az idős hegybíró, *aki 38 éve kezel már szőlőt és borpincét — egy pillanatra elhallgat. Feljebb tolja szemüvegét. Azután nagyot sóhajt:*

— Bizony, a pécsi szőlő 80 százaléka ma már nem szőlő. Mert nem mindegy az, hogy egy katasztrális holdon 6 000, vagy 2 500 szőlő van-e. Ezért fontos lenne a hegyközségnek valamilyen formában való visszaállítása. Minőségileg jobb lenne a pécsi szőlő és gyümölcs, kevesebb lenne a lopás és az utakat is karbantartanák.

Hallgatom ezt a tíz éves tapasztalattal rendelkező hegybírót és igazat adok Horváth Antalnak.

P. J.

Bányász házvásárlási akció

kezdődik, valószínűleg még a bányásznap előtt Pécsett. Az akció lényege az, hogy a Pécsi Szénbányászati Tröszt munkásainak eladja azokat a házakat, amelyek nem zárt településben vannak. A tervek szerint eladnák a meszestelepi szép élmunkás-házakat is, első sorban természetesen azoknak, akik jelenleg benne laknak. Másodsorban azok vásárolhatják meg ezeket a házakat, akik a tröszt kötelékében dolgoznak.

A ház-eladás kizárólagosan a bányászok érdekeit szolgálja. Ezt bizonyítja az a tény is, hogy a süppedékes területen, a bányaművelés határain belül lekvő házakat, — még ha nem is esnek tömbépítkezésbe — nem adják el.

A pécsi trösztnél az akció kezdetén mintegy 500 lakást magában foglaló ház kerül eladásra.

Balesetvédelmi értekezlet

Az elmúlt félévben is igen sok baleset történt a megyében. A Gépjárművezetők, Szállítók és Közlekedési Dolgozók Szakszervezete Területi Bizottsága elhatározta, hogy a balesetek megelőzésében segítséget nyújtanak a vállalatoknak.

Augusztus 15-én értekezletet tartanak, amelyen Bakán József elvtárs, az Autóközlekedési Vállalat igazgatója beszámol majd a baleseteket leggyakrabban előidéző okokról és azok megszüntetési lehetőségeiről. Az értekezletnek sok javaslatot tesz majd ezzel kapcsolatban az előadó. Egy ilyen jó javaslat a sok közül: a közlekedés-rendészet állítsa ismét munkába a társadalmi ellenőröket, akik annakidején komoly segítséget nyújtottak a balesetek számának csökkentésében.

A Dunántúli Napló rádióműsora

1957. augusztus 12-től augusztus 19-ig

Állandó műsorszámok

Kossuth-rádió. 4.30—8.00-ig Zenés műsor. — Közben: Hírösszefoglaló. Falurádió. — 6.30: Pillanatfelvétel — 7.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 7.45: Naptár. — 8.00: Műsorismertetés. — 8.05: Technikai szünet. — 10.00: Hírek. Lapszemle. Időjárásjelentés. — 12.00: Déli harangszó. Utána: Hírek. Időjárásjelentés. — 18.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 19.54: Jóéjszakát gyerekek. — 20.00: Esti krónika. Időjárásjelentés. — 22.00: Hírek, időjárásjelentés. — 0.30: Hírek. — 0.40: Himnusz. Utána: Vízjelzőszolgálat.

Petőfi-rádió: 6.00—8.00-ig Reggeli zene. — Közben: 6.35: Torna. — 6.55: Színházak és mozik műsora. — 7.10: Falurádió. — 8.00: Műsorzárás. — 14.00: Időjárásjelentés és vízállásjelentés. — 23.00: Műsorzárás.

Hétfő, augusztus 12.

Kossuth-rádió:

8.10: Balettzene.
9.00: A Gyermekrádió műsora.
9.20: Filmzene.
9.40: Hegedűmuzsika.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Szívesen hallgattuk.
12.10: Nótacsokor.
13.00: Lányok, asszonyok . . .
13.10: Heti zenés kalendárium.
14.20: Hétfőtől hétfőig.
14.30: Üttörő-híradó.
14.50: Kodály-művek.
15.30: Válaszolunk hallgatóinknak.
15.40: Operettrészletek.
16.10: Kamarazene.
16.40: Ludvik Askenázi két novellája.
16.50: Tánczene.
17.15: Ifjúsági őrjárat.
17.30: Kórusok.
18.10: Könnyű muzsika
18.45: A város peremén.
19.00: Miljutyin-est.
19.45: Sporthíradó.
20.25: Az operaszínpad csillagai.
21.05: Mindennapi kenyerünkért . . .
21.10: Közvetítés az Irodalmi Színpadról: Felsült szerelmesek.
21.40: Könnyű melódiák.
22.20: Szimfonikus zene.
23.03: A mikrofon előtt Vámos Ágnes.
0.10: Népdalok.

Petőfi-rádió:

14.20: Népek dalai.
14.40: Zenekari hangverseny.
15.40: Albán népmesegyűjtemény.
15.55: Fúvószene.
16.30: Külpolitikai kalauz.
16.40: Operarészletek.
17.50: Falu Tamás versei.
18.00: Michael Haydn műveiből.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama
19.15: Művészlemezek.
20.15: Népdalok.
21.05: Cseh tánczene.
21.40: Láttuk, hallottuk . . .
22.00: Népi zene.

Kedd, augusztus 13.

Kossuth-rádió:

8.10: Népi zene.
8.40: Indulók.
9.00: Gyermekeknek.
10.10: Zenekari hangverseny.
11.00: Tamás bátya kunyhója.
11.20: Ajándékműsor.
12.10: Vidám dallamok.
13.00: Darázs Endre versei.
13.10: Operarészletek.
14.00: Népdalok.
14.40: Féléra sport gyermekeknek.
15.10: Szórakoztató muzsika.
16.10: A Gyermekrádió műsora.
16.50: A Pakisztáni Rádió ajándéklemezei.
17.15: Nyaralni jó . . .
17.30: Szív küldi szívnek szívesen . . .
18.10: Véleményt kérünk . . .
18.30: Bűvölő ritmusok.
18.45: A Rádió ipari rovata jelenti.
19.00: Keringők.
19.25: A világirodalom humora.
20.32: Helyszíni közvetítés a Walasek-tánczenekar bemutatójáról.
21.00: Gyermeknevelés. Válasz levelekre.
21.15: Írók muzsikusokról.
22.15: Helyszíni közvetítés a zágrábi nemzetközi vízilabda-tornáról.
22.25: Az Ezeregyéjszaka meséi.
23.00: Előadóművészeink hangversenye.
0.10: Tánczene.

Petőfi-rádió:

14.20: Operettegyvelegek.
15.00: Kamarazene.
15.33: Emlékezés Cholnoky Lászlóra.
15.50: Nemzetközi kérdések.
16.00: Részletek német operákból.
16.50: A fülemile. — Arany János versc.
17.00: Tino Rossi énekel.
17.50: A Rádió nyári szabadegyeteme.
18.00: Fúvószene.
18.33: Solymos Péter zongorázik.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama
19.15: Népi zene.
19.45: Műszaki krónika
20.00: Szórakoztató muzsika.
20.20: Magyar expedíció a Niluson.
20.40: Kórusok.
21.05: Magyar nóták.
21.40: Fivérek. Novella.
22.00: Tánczene.

Szerda, augusztus 14.

Kossuth-rádió:

8.10: Operarészletek.
9.00: A Rádió nyári szabadegyeteme.
9.30: Népi hangszerszólók.
10.10: A Gyermekrádió műsora.
10.26: Hanglemezek.
11.00: Könnyű zene.
11.30: Részletek az 1957 évi dalosünnepek műsorából.
12.10: Tánczene.
13.00: Lányok, asszonyok . . .
13.10: Operarészletek.
14.05: Népek zenéje.
14.45: A Gyermekrádió műsora.
14.55: Találd ki, hol járunk.
15.05: Ifjúsági műsor.
15.30: Válaszolunk hallgatóinknak.
15.45: Kerngők.
16.10: Szív küldi szívnek szívesen . . .
17.00: A sötétség internacionalis szövetkezete.
17.15: Tiszta forrásból.
18.10: Könnyű zene.
18.45: Egy betegágy mellett . . . Riport.
19.00: Debussy: Pour le piano.
19.14: Tudományos híradó.
19.24: Vezényel Wilhelm Furtwangler.
20.25: Híres prímások.
21.00: Zenei műsor.
21.25: Mindennapi kenyerünkért . . .
21.30: Bécsi Ünnepi Hetek. 1957.
22.15: Helyszíni közvetítés a zágrábi nemzetközi vízilabda-tornáról.
22.25: Népdalok.
0.10: Éji zene.

Petőfi-rádió:

14.20: Ifjúsági műsor.
14.40: Zenekari hangverseny.
15.45: Vidéki stúdiónk jelentkezik.
16.00: Fúvóshangverseny.
16.30: Operakórusok.
16.50: Hajnal Anna versei.
17.00: Ajándékműsor.
18.20: Rannweig kisasszony sorsa. Elbeszélés.
18.50: Gyermekek énekelnek.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama
19.15: Nagykovácsi Ilona énekel.
19.45: Sporthíradó.
20.00: Kamarazene.
21.05: A fülietlen ember. Elbeszélés.
21.25: Népszerű melódiák.
21.50: Őszi tervek.
22.00: Könnyű zene.

Csütörtök, augusztus 15

Kossuth-rádió:

8.10: A Kisegyüttes játszik.
8.40: Kórusok.
9.00: Édes anyanyelvünk.
9.05: A Gyermekrádió műsora.
9.25: A koreai nép zenéje.
10.10: Zenei műsor.
10.40: Dalok.
11.00: Ifjúsági műsor.
11.20: Magyar nóták.
12.10: Operarészletek.
13.00: Kovai Lőrinc írása.
13.15: Könnyű hangszerszólók.
14.00: Szegedi balladák. nóták.
14.40: Kantáta-hangverseny.
15.20: Az ifjú Goethe.
16.10: Színes muzsika.
17.00: A vén diák.
17.10: Heti hangverseny-kalauz.
18.10: Koreai legenda.
18.40: Tánczene.
19.30: Chopin-művek.
20.32: A Rádió Világszínháza.
22.15: Helyszíni közvetítés a zágrábi nemzetközi vízilabda-tornáról.
22.30: Emberek között...
22.40: Tánczene.
23.00: Zenekari hangverseny.
0.10: Verbunkosok.

Petőfi-rádió:

14.20: Fúvósindulók.
14.40: Tánczene.
15.10: A külföldi sajtó hasábjairól.
15.20: Saint-Saens: F-dur zongoraverseny.
15.50: Operarészletek.
16.20: Csajkovszkijról — gyermekeknek.
17.10: Az élet nagy kérdései: Mi a lélek?
17.25: Operett- és filmzene.
18.15: Válaszolunk hallgatóinknak.
18.25: Beethoven: C-dur vonósötös.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Közkedvelt népdalok.
19.45: Sporthíradó.
20.00: A Koreai Rádió ajándéklemezeiből.
20.30: Zenei műsor.
21.05: Madrigálok.
21.30: Népi zene.
21.50: Látogatás a Textilipari Kutatóintézetben.
22.00: Operarészletek.
22.45: Néger versek és dalok.

Péntek, augusztus 16.

Kossuth-rádió:

8.10: Részletek a csodatükör daljátékból.
8.50: Zenekari hangverseny.
9.40: Francia népdalok
10.10: Óvodások műsora.
10.30: A győri rendőrzenekar játszik.
11.00: „Zápor". Regény ismertetés.
11.30: Hangszerszólók.
12.10: Déli muzsika.
13.00: A belterjes gazdálkodás útján.
13.15: Népi zene.
14.00: Üttörő-híradó.
14.20: Mindennapi kenyerünkért . . .
14.30: Zongoramuzsika.
16.10: Szív küldi szívnek szívesen.
16.50: Tíz perc az óvodában.
17.00: Sosztakovics: — Hegedűverseny.
18.10: Az ifjúság fóruma.
18.30: Magyar tájak.
19.10: Megemlékezés Indonéziáról.
19.45: Sporthíradó.
20.40: Szabadság, szerelem.
21.30: Szimfonikus zene.
23.07: Magyar nóták.
23.20: Eartha Kitt énekel.
0.10: Bax Nonett.

Petőfi-rádió:

14.20: Könnyű zene.
15.00: Zenekari hangverseny.
15.40: Versek.
16.00: Magyar nóták.
16.15: Kórusok.
16.40: Ifjúsági műsor.
17.10: Népzene.
17.30: Petőfi prózai írásai.
18.00: Filmzene.
19.05: Tánczene.
19.40: Zenei anekdoták.
19.55: Operett-est.
21.05: Az első csók.
21.20: Külpolitikai kérdésekre válaszolunk.
21.30: Népi zene.
21.57: Operarészletek.

Szombat, augusztus 17

Kossuth-rádió:

8.10: Zenekari hangverseny.
9.00: A Gyermekrádió műsora.
9.20: Filmzene.
9.40: Cembalo-szólók.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Tánczene.
11.30: Operarészletek.
12.10: Magyar nóták.
13.00: Lányok, asszonyok . . .
13.10: Könnyű zene.
14.00: Mit hallunk jövő héten az Ifjúsági Rádióban?
14.10: Üttörő-híradó.
14.30: Az államalapító. Rádiójáték.
15.30: Válaszolunk hallgatóinknak.
15.40: Keringők.
16.10: Spirituálék és népdalok.
17.15: Ifjúsági őrjárat.
17.30: Tánczene.
18.10: Könnyű zene.
18.45: A béke és a rend őrei.
19.00: Oscar Strauss műveiből.
19.45: Sporthíradó.
20.25: A miniszter - elnök. Rádiójáték.
21.15: Sporthíradó.
22.20: Helyszíni közvetítés a zágrábi nemzetközi vízilabdatornáról.
0.10: Népi zene.

Petőfi-rádió:

14.20: Népek zenéje.
14.50: Zenekari hangverseny.
15.40: A világirodalom története.
16.00: Könnyű zene.
16.30: Riporterszemmel a világ körül.
16.40: Tánczene.
17.30: Rácz Aladár cimbalmozik.
17.45: Emlékezés Galsworthyre.
18.00: Zenei arckép.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Színes muzsika.
20.00: Operarészletek.
21.05: Hanglemezek.
21.40: Igaz törvényt alkotunk — szabad hazában úr a nép.
22.00: Operett-est.

Vasárnap, augusztus 18

Kossuth-rádió:

8.10: Zenekari hangverseny.
9.00: A Gyermekrádió műsora.
9.20: Lapozgatás az énekeskönyvben.
9.40: Vidám dalok.
10.10: Házasságszédelgő. Operett.
10.50: Szimfonikus zene.
11.00: Ifjúsági műsor.
11.20: Ajándékfelvételeinkből.
12.10: Magyar nóták.
13.00: Mi van a könyvesboltokban?
13.10: Művészlemezek.
14.20: A Gyermekrádió műsora.
14.40: Keringők.
15.00: Balkáni népek zenéjéből.
15.15: Versek.
15.25: Kórusaink életéből.
15.45: A nemzetközi munkásmozgalom időszerű kérdései.
16.15: Zenés hétvége.
17.00: Riportműsor.
18.10: Szív küldi szívnek szívesen . . .
18.40: Irjunk együtt.
19.00: Magyar művészek népszerű opera-operetthangversenye.
20.32: Tíz perc vidámság.
20.42: Pesti paprika. Politikai kabaré.
22.15: Sporthíradó.
22.35: Táncoljunk!

Petőfi-rádió:

14.20: Népek zenéje.
14.55: Fotóamatőrök őtperce.
15.00: Rimszkij-Korszakov: Hópehelyke.
17.57: Lányok, asszonyok . . .
19.05: Tánczene.
19.40: Képek Mosolygó Antal életéből.
20.00: Liszt: Fauszt szimfónia.
21.05: Népi zene.
22.00: Az opera mindenkié.

(A Magyar Rádió a műsorváltoztatás jogát fenntartja.)

Tanácstagok fogadóórái

I. kerület

Augusztus 12-én, délután 6 órakor **Michelutti Ferenc** és **Heidt József** a volt Helyes-féle vendéglőben, **Süvecz György** és **Becker Gézáné** a pécsújhegyi általános iskolában, **Horváth József** a Gorkij kultúrotthonban;

augusztus 13-án, délután 5 órakor **Horváth János** a Vorosilov uti iskolában, délután 6 órakor **Takács Gábor** és **Banó József** a fehérhegyi általános iskolában, **Simon Ferenc** és **Kőhalmi Lajosné** a budai II. pártházban;

augusztus 14-én, délután 3 órakor **Tátrai József** az István-aknai kultúrházban, délután 6 órakor **Grácz János** a pécsbányatelepi kirendeltség helyiségében, **Kóbor József** és **Mayer Istvánné** a Jankovich-telepi iskolában, **Tóth Jánosné** és **Kelemen István** a Bártfa utcai iskolában, **Nagy Sándorné** a Vorosilov uti iskolában;

augusztus 15-én, délután 6 órakor **Hóman Józsefné** és **Szikszay Rudolf** a Bártfa utcai iskolában;

augusztus 16-án, délután 6 órakor **Kabar Ferenc** és **Gyenis József** a Vasas II. telepi iskolában, **Kónya István** és **Kónyi Dávid** a szabolcsfalusi kultúrotthonban, este 7 órakor **Klepach Ottmár** és **Dallos István** a Vasas II. falusi iskolában.

III. kerület

Auguszus 14-én, délután 5 órakor **Orosz Anna** a Petőfi utcai iskolában, **Cseresnyés Józsefné** a III. kerületi tanácsházán, **Bedekovics József** és **Jankó Erzsébet** a Doktor Sándor u. 32. sz. alatt, **Szabó Józsefné** és **Hunyadi Lászlóné** a Nyár u. 3/1. sz. alatt, **Czopf Ferencné** és **Rausch János** az Alkotmány utcai iskolában, **Nikics Lászlóné** és **Laufer Helga** a Pacsirta u. 9. szám alatt, **Kollár Elemérné** és **Bükkösdi István** az ürögi párthelyiségben;

augusztus 15-én, délután 5 órakor **Patartics Ferenc** és **Kántor Gyuláné** a Közgazdasági Technikum helyiségében, **Horváth György** és **Tancsik Lajos** a Petőfi utcai iskolában, **Kaszás Júlia** a Hőgyes Endre u. 25. sz. alatti iskolában; **Marton Istvánné** a Radnics u. 28. sz. alatt, **dr. Gál Gyuláné** a Madách Imre u. 19. sz. alatt, **Bedő Pálné** a III. kerületi tanácsházán; **Bojtor János** a III. kerületi tanácsházán, **Bekk Ferenc** és **Szőke Jánosné** a Keltető Vállalatnál, **Somogyvári Lajos** és **Studer Györgyné** a III. kerületi tanácsházán; **Maklári Pálné** a Középdeindol 2. sz. alatt. **Balogh György** és **id. Károlyi Imréné** a **Középdeindol** 2. sz. alatt, **Tóth Imre** a Somogyi Béla u. 6. sz. alatt;

augusztus 16-án, délután 5 órakor **Kovács Jánosné** és **ifj. Pozsgai Andor, Dolmány Vincéné** és **Kappan Mihály** az Alkotmány utcai általános iskolában, **Sipos Sándorné** és **Balogh Anna** a Kisrókus u. 9. sz. alatt, **Szita Istvánné** a Keltető Vállalatnál, **Antal László** és **Kakas Ferenc** a III. kerületi tanácsházán. **Majorlaki János** és **Nagy György** Szentkút 30. alatt, **Ferenci Ferenc** és **Lippay Antalné** a patacsi iskolában, **Devecseri János** és **Beke József** a mecsekaljai kirendeltségen, **Kovács István** az Athinay u. 1. szám alatt tanácstagi fogadóórát tart.

Ipari tanulókat felvesznek

BÁNYA:

Vájár tanulónak jelentkezhetnek azok a fiatalok, akik 14. életévüket már betöltötték és a 17. életévüket még nem haladták túl, elvégezték az általános iskola legalább hat osztályát. Tanulmányi idő: 3 év. Ezidő alatt a tanuló teljes ellátásban és havonta 160—540 forintig terjedhető ösztöndíjban részesül tanulmányi eredményétől függően. Jelentkezni augusztus 17-ig lehet a Pécsi Szénbányászati Tröszt szakoktatási felelősénél, a Munkaügyi Minisztérium 58. sz. vájár tanintézetében (Pécsbánya, András-akna) a megyei, városi és járási tanácsok munkaügyi osztályain.

ÉPITŐIPAR:

Kőműves tanulónak jelentkezhetnek mindazok a 14—17 éves fiatalok, akik az általános iskola 8, illetve 7. osztályáról bizonyítványt, valamint szülői beleegyezést hoznak magukkal. Tanulmányi idő: 2 év. Ezidő alatt teljes ellátást és tanulmányi eredményétől függően ösztöndíjat kapnak. Jelentkezni lehet augusztus 1-ig a Munkaügyi Minisztérium 506. sz. intézetében (Szigeti út 35.), a városi, járási tanács munkaügyi osztályain, személyesen vagy levél útján.

VÁLLALATOK, KTSZ-EK, KISIPAROSOK:

Húsipari Vállalat (Siklósi u. 37.) általános iskolai végzettségű húsipari tanulókat, Gyárvárosi Gőzmalom (volt Tür malom) 4 molnár tanulót, Villanymalom (Szigeti út) 4 molnár tanulót, Bőrgyár (Siklósi út) 8 érettségizett és 10 általános iskolát végzett timár tanulót, Sütőipari Vállalat (Rákóczi u. 25.) 4 sütőipari tanulót, Állami Borforgalmi Vállalat (Szt. István tér 12.) 4 kádár tanulót, Kertészeti Vállalat (Perczel u. 1.) 8 kertész tanulót, Hús- és Tejkiskereskedelmi Vállalat (Kossuth-tér 4.) húsipari eladó tanulót, Kéményseprő Vállalat (Sörház u.) 6 kéményseprő tanulót, Kesztyűgyári KTSZ (Ágota u. 1.) 8 bőrdíszműves tanulót, KIOSZ (Rákóczi u. 24.) szabó, asztalos, cipész tanulókat (jelentkezni személyesen Kulibács kartársnál), Cementipari Vállalat (Siklósi u. 70.) 8 általános iskolát végzett műköves és kőfaragó tanulót, a 21. sz. Autóközlekedési Vállalat (Rózsa Ferenc u. 22.) általános iskolát végzett gumijavító tanulókat, Bm.-i Építő és Tatarozó Vállalat (Zsolnay u.) 5 kőműves, 2 ácsot és 1 bádogos tanulót, Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat (Déryné u. 55.) 8 kőműves, 3 ács, 3 tetőfedő tanulót vesz fel.

A Moziüzemi Vállalat értesíti a közönséget, hogy a „Hetet egy csapásra" című filmet a Kossuth mozi vasárnap egésznap játssza. A „Hannibál tanár úr" című filmre vasárnapra megváltott jegyeket a pénztár visszaváltja vagy tetszés szerint átcseréli hétfő, kedd, szerdára. A Park mozi 12, 13, 14-én a „Csavargó" című filmet mutatja be.

*

Találtak különböző pénztárcákat, szemüvegeket, női táskát, aktatáskát, tornacipőt, női pulóvert, fülbevalót stb. Igazolt tulajdonosok a B. M. városi rendőrkapitányságon (Pécs, Hunyadi János u. 11., II. emelet 4. sz. alatt) átvehetik.

Boczor József:

SZEMBEN A FEGYVEREKKEL

Nagymálé alatt *elhagyott fakunyhóba terelték őket. Az erdőre járó parasztemberek eszkábálták, jól védett az eső ellen. Megerősítették az ajtót, a zárat, de a biztonság kedvéért egy géppisztolyost is beküldtek. Hárman kint őrködtek. Három óra körül kaptak először enni: egy karéj kenyeret és májkonzervet. Éhesek voltak, de a fáradságtól, az izgalomtól alig tudtak enni.*

Este öt óráig nem történt semmi. Akkor küldönc érkezett, azzal az utasítással, hogy fel kell menni Nagymátéra. Megpróbáltak szóba elegyedni vele. A gyerek beszédesnek bizonyult, mit sem törődött a „reguláival". Fecsegett s ebből sokat megtudtak.

— Ne féljenek, jó helyük lesz — mondta. — A szobában szalmát terítettünk, meleg is van . . .

Lefelé jövet a gyerek nagyon megrémült. Nyolc katonaruhába öltözött személlyel találkozott. Néhánynál puska volt, a zsebükben kézigránát dudorodott. Visszafutott, társait hívta. Leigazolták a katonákat. Pécsről jöttek, egy százados vezetésével.

— Ott már oroszok vannak — mondták. — Ti hova mentek, visztek valakit?

— Ávósokat.

— Hagyjátok itt nekünk, majd mi elintézzük őket.

A katonák megjelenése vészes helyzetet teremtett. Már-már kitört a két csoport között a harc, hogy kié legyenek a foglyok, amikor különös fordulat történt. Tekker Károly, egy fiatalember azzal állt elé jük:

— Én megvédem magukat. Ha harc lesz, hát legyen — csapott géppisztolyára.

Nem tudták mire vélni szavait, de biztonságosabban érezték magukat. A katonák bevonultak a házba. Tekker és három fegyveres a ház falánál telepedett le. A négy elvtárs középen, két fegyveres a ház sarkánál állt őrt. Tekker előttük járkált, időnként benézett a házba. Vigyáztak rájuk.

Bent tanácskozás folyt. Szólics vezette. Arról vitatkoztak, mit tegyenek, merre vonuljanak el. Tekker hozta a híreket. A bakócaiak azt követelték, hogy engedjék el a foglyokat. A katonák képviselője a kézigránát mellett szavazott: odavágunk egyet és kész. Ezt sem fogadták el, mert az ő embereik is elpusztulhatnak. Végül is abban állapodtak meg: a gyengéket (fiatalokat) hazaküldik, a négy ávóst kivégzik és utána irány: Jugoszlávia . . .

Később *Komoróczi és Pál jött. Megerősítették Tekker értesüléseit. Szólicsék tanácskozásával egyidőben másik beszélgetés is folyt. Gyakran a négy elvtárs előtt. A fiatalok nem fogadták el a határozatot, mert annak ők isszák meg a levét, otthon bizonyosan keresni fogják a foglyokat . . .*

— Hazamegyünk, de a foglyokat is visszük — jelentette ki Somfalvi.

Lászlóval együtt szervezni kezdték a gárdát. Közben Szólics néhány fegyveres kíséretében eltűnt. Szökést véltek s ez még jobban megbolygatta őket. Pál ajánlatot tett:

— Maguk is velünk jönnek, de nekünk nem lehet semmi bántódásunk otthon . . .

Ebben megegyeztek.

Szólics tíz órakor visszajött. Rájuk sem hederített, tovább tanácskoztak. Telefonon értesítették őket, hogy igyekezzenek eltűnni, mert jönnek a szovjet csapatok. Egyébként a csapat vezetői futárok és telefon útján állandó kapcsolatban voltak a sásdi központtal, sőt Kánnal is. Rabkovács már délután üzente neki, hogy a foglyokat ne bántsák, rejtsék el a fegyvert és menjenek haza. Szólics a maga szakállára másként intézkedett, mert nem bízott az értesülésekben, azt hitte becsapják. Estére azonban meggyőződött, hogy a hírek igazak, és nincs sok keresnivalójuk. Már csak a saját bőrükkel törődtek, igyekeztek menteni magukat.

A fiatalok készen álltak. Ellenvetés nélkül indultak Bakóca felé. A négy elvtárs velük. Tizenkét órakor értek le, utánuk hamarosan egy másik csoport is. A gépkocsi a kövesút végén várakozott. Felültek. Ebben a pillanatban egy másik teherkocsi fényszórója pásztázta végig az utat. Feléjük tartott. Száz méterrel előttük hirtelen balra fordult. Nem ismerhették a környéket, mert mellékútra mentek. Néhány méter után megálltak. Idegen hangokat hallottak. . . . A motor erőlködött, de a kocsi se előre, se hátra nem mozdult. Beragadtak a sárba.

Az idegen hangra, bár nem tudták megállapítani, milyen nyelven beszélnek, rémülten néztek egymásra. A kocsi motorja is csökönyösködött, az istennek sem indult. Megtólták s az enyhe lejtőn beugrott. Elhúztak a másik mellett s hamarosan eltűnt a fényszóró. Borod-pusztánál valaki elkiabálta magát:

— Jön!

Hátranéztek, a gépkocsi veszedelmesen közeledett. Csak Oroszlónál tudtak egérutat nyerni.

Sásdon a gépállomás előtt magyar egység várakozott. A kocsiról szórták a fegyvereket az árokba . . . A sarkon rendőrtiszt igazoltatta őket:

— Senki sem szállhat le, a kapitányság elé!

A gépkocsi csikorogva fékezett. Sásdon akkor már a megszervezett karhatalom dolgozott. Rendőrök, katonák, civilek. Egy csoport a kapitányság előtt állt.

— Németh . . . Krifka . . . ?

— Itt vagyunk . . . Élünk . . .

Szélroham *vágtatott végig az utcán, belebújt a kabátokba, a csontjukat járta át a hideg. Bakóca felől rövid sorozatokat sodort feléjük. Állt a harc . . .*

PÁLYÁZATI FELHIVÁS vezető közgazdászi állásra. A Baranya megyei Tanács V. B. Kereskedelmi Osztálya pályázatot hirdet vezető közgazdászi állásra. Pályázhat mindenki, aki közgazdasági egyetemet végzett. Kereskedelmi szakosok előnyben. Fizetés 1900 Ft-tól. A pályázatot önéletrajz csatolásával személyesen kell beadni a fenti címre.

— **HÁZASSÁG.** Dr. Hipp Imre orvos és Gaszt Erzsébet házasságot kötöttek. Minden külön értesítés helyett.

— **HALÁLOZÁS.** Hahn Ádám kályhás, volt emigráns, a munkásmozgalom régi harcosa, 69 éves korában meghalt. Temetése hétfőn délután fél 3 órakor a központi temetőben lesz.

A Pannonia Étterem zónaéttermében

olcsó zónák és hideg csapolt sör állandóan kapható

*

Nyitva: naponta 11—15 óráig

László Imre

magyarnóta-estje

*

Augusztus 12-én, hétfőn

A SZÁSZVÁRI

JÓBARÁT KISVENDÉGLŐBEN

BARANYA MEGYEI VIDÉKI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT

Hurutos sárgaság, epehólyag-gyulladás, epekő, az epeutak hurutjai, máj-megbetegedések

legkiválóbb természetes gyógyszere egységes orvosi vélemények szerint a

Mira-glaubersós

gyógyvíz

Adagolása: — az eredmény fokozása érdekében — esetleg orvosi előírás szerint SZTK-vényre is rendelhető. Ismertetőt küld: Gyógyvíz termelő Vállalat, Budapest V., Báthori utca 15.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
Az MSZMP megyei pártbizottsága
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Megyei Postahivatal
Hírlapposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11.— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

APRÓHIRDETÉSEK

Adás-vétel

Sötét hálószobák, francia háló, rekamié, kombináltszekrény, ágyak, szekrények, fotelek, székek, konyhabútorok nagy választékban. Bútorüzlet, Bajcsy Zs. u. 3. 260

Eladó egy 250 cm³-es Csepel motor. Pécs, Ürög 42. 274

Pannonia 250 cm³-es, prima állapotban eladó. Pécs, III. ker., Vas Gereben utca 8. 241

Fajtiszta farkaskutyakölykök eladók. Ady Endre utca 57. sz. 180

Sötét hálószobabútor, szekrények, ágyak, fél háló, toalett, asztal eladó, hétfőtől. Kiskereszt u. 15., Megyeri kitérőnél. 181

Prima kesztyűvarró Lasch gép eladó. Cím: Aradi vértanuk útja 34 138

Alig használt komoly, irodai Olimpia írógép eladó. Cím: Pécs, Doktor Sándor u. 43. 155

Hálószobabútor, konyhabútor, kombináltszekrény kapható. Zsolnay u. 7.,, Bútorüzlet. 327

Jókarban lévő oldalkocsis 250 köbcentis Csepel motorkerékpár eladó. Bajcsy Zsilinszky u. 35. 50

Községi tanácsok, figyelem! 40x40-es járdalap minden mennyiségben kapható a Dunaszekcsői Cementipari Vállalat telepén. 43

Ujszerű állapotban lévő kombináltszoba, szekrény nélkül és egy 125 cm³-es első- hátsó teleszkópos Csepel eladó. Megtekinthető hétfőtől, Pécs, Kassa u. 17. sz. 348

Berkenye háló (10 db) sodrony matracokkal eladók. Semmelweiss u. 14., udvarban. 349

Gombor-féle mély gyermekkocsi, kifogástalan állapotban igényesnek eladó. Érdeklődni: 18-02 telefonon, vasárnap 10-től 3 óráig. 347

Villanymotor, teljesen új, 5,8 KW-os, 380 V, 2880 fordulattal eladó. Horváth Béla, Cserkút. 321

Komplett fürdőszobaberendezést eladok, vagy elcserélek 2 db sötét, polituros ágyért. Zsolnay u, 26. 1. ajtó. 318

Jókai könyvek 1—50 kötet, centenáriumi kiadás, kis asztal, egy székkel, könyvállvány, gyúródeszka, nagy láda eladók. Jókai Mór u. 41. földszint 4. 316

Egy sötét hálószobabútor eladó. Megtekinthető vasárnap délután és hétfőn délelőtt. Mandula u. 17. 370

Mosógép és filodendron eladó. Érdeklődni 33-88 telefonon lehet. 234

Első, hátsó teleszkópos 125 cm³-es Csepel olcsón eladó, Kiskőszeg u. 19. Diósi útról nyílik. Horváth. 258

Szekrények, ágyak, asztalok, konyhaszekrény olcsón eladók. Bartók Béla 32. Sétatérnél. 328

12 db. ablakáthidaláshoz 70-es U-vas 170-től 220-ig, kisméretű asztalitűzhely és egy kisméretű rekamié eladó. Pécs, Kossuth Lajos 58. sz. 284

250 cm³-es Jáva, prima állapotban eladó. Somberek 230. 39

Masszív gyermekágy — kisipari munka — eladó. Telefon: 35-93. 299

500 cm³-es Ariel oldalkocsis motorkerékpár olcsón eladó. Cím: Ernhaft, Irányi D. tér 6. sz. 296

125 cm³-es Csepel eladó. Szabadság u. 28., udvarban, Schadt. 312

Használt cserép eladó. Barka, Nagypostavölgy 31. sz. 319

Ujszerű Beltika 2.8-as optikával eladó. Tetyte u. 28. 354

Fekete Pannonia motorkerékpár kifogástalan állapotban eladó. Pécs, Lánc u. 8/2. 322

150 cm³-es Zetka és Singer szabó varrógép eladó. Rudas László u. 26. 312

Egy új kétszemélyes rekamié, 2 fotőly, 4 szék bordó huzattal eladó, igényesnek. Ilosfai kárpitosnál, Zsolnay u. 16. 345

3/4-es csellót kerestek megvételre. Címeket kérem Vasasné, telefon: 41-29-re. 236

Egy jó állapotban lévő 125 cm³-es Csepel motor eladó. Hosszúcsténty, Kossuth u. 18. 232

Fajtiszta dán dogkölykök eladók. Felsőbalokány u. 22. 320

Egy táska-varrógép eladó. Kossuth L. utca 35. sz. 331

350 cm³-es DKW jó állapotban sürgősen eladó 12 000 Ft-ért. Mágocs, József A. u. 17. 302

Egy használt varrógép eladó, külföldi. Dugonics utca 18. 315

Jókarban lévő konyhabútor eladó. Hegyalja u. 29. 365

Eladó egy berkshirei koca, 7 db malaccal. Lámpási buszmegállónál. Bischof. 323

Oszlopos villanyfúrógép eladó. Nagy Lajos u. 5. 362

Zongora eladó, rövid, kereszthúros, bécsi. Cím: Sétáló, Lánc u. 4. sz. 326

Rollfilmkazettás, 6x9-es Zeiss Ikon fényképezőgép eladó. Érdeklődni a 24-10 telefonon. 267

Rösler pianinó eladó. Kossuth L. u. 42. 346

Zongora (Ehrbár) rövid, kereszthúros, eladó. Mohács, Kazinczy út 7. 67

Nagyméretű kombináltszekrény, egy kerékpár és egy sertésöl eladó, Jilly, Felsővámház u. 38. 245

Modern, kétszemélyes rekamié, prima huzattal eladó. Petőfi u. 26. 339

2 szamár, 1 kocsi eladó. Gergely u. 17. 338

Zongorát vagy pianinót kereseik életjáradékra (havi részletre) esetleg bérbe is. Telefon: 27-61. 303

Wertheim-szekrény eladó, 170 cm. magas. Pénztárfiók külön. Drávafok, Fő út 30. 266

Eladó 1 db 110/220 V-os, egyfázisú, repulziós, 1 HP-s villanymotor. Hoffman Ferenc Pécs, Légszeszgyár u. 22/2. 324

Kisipari, modern, diószínre fényezett hálószobabútor eladó. Rózsa Ferenc u. 2. 325

Használt férfi ruhaneműt, csizmát, bakancsot, gumicsizmát veszek. Kovács, Kossuth Lajos u. 17. 215

Eladó modern, barna, politurozott hálószoba és ebédlőbútor. Pécs. Zója u. 4. (volt Pius u.) 276

Bontásból eredő ajtók tolkal eladók. Megye u. 4. 230

Nagyméretű kombináltszekrény, 2 fotőj, eladó. Jókai tér 2. I. em. Megtekinthető du. 14—18 óráig. 223

Szigeti út 56. sz. alatt 3 hónapos dog kutya eladó. 212

Jókarban lévő, balkaros Singer cipészgép eladó, Szigeti út 2. sz. 184

Gyönyörű dióhálók, kombináltszekrények kaphatók. Budapest, VI., Lenin krt. 60. Bejárat a kapu alatt. 68

Eladó 400 négyszögöl területen villaszerű családi ház. Azonnal beköltözhető. Pécsszabolcs, Szabadságharc út 47. 69

Erika táskaírógép eladó. Telefon: 29-04.

Eladó bontásra 16x7 méter prima fenyő épületfa, cseréppel, alkalmi áron. Dreher Károly, Erdősmárok. 283

Egy törzskönyvezett fekete sertés apaállat eladó. Bán János, Virág u. 21. 73

Eladó 125 cm³-es export Csepel. Steinmetz kapitány tér 7. 402

Eladó 3x2 m-es ebédlőszőnyeg. Landler Jenő utca 24. Hátul az udvarban. 397

125 cm³-es Danuvia — 15 000 km-t futott — eladó. Felsőmalom u. 12. Márek. 388

Hálószoba-berendezés eladó. Majláth u, 23. sz. 380

125 cm³-es Danuvia eladó. Engels út 19. Sántics. 379

Eladó egy polituros asztal, 4 szék, 1 puhafa szekrény, 1 gyermekjáróka, 1 vaságy. Megye u. 16. Gaál. 376

12 család méh eladó. Cím: Schubert, Kiskassa, Iskola. 391

Egy zöld kerti asztal és hozzá 4 kerti szék, valamint egy bordó szövet huzatú sezlon eladó. Megyeri út 79.

Modern, polituros hármasszekrény eladó. Papnövelde köz 3,

Állás

Vizsgázott férfi villanyszerelőket és segédmunkásokat felvesz a Pécsi Porcelángyár. 52

Kovács tanulót felveszek 14—18 évig. Papp József, kovács, Okorág.

Egy dömpervezetőt, 2 éves gyakorlattal azonnal felveszünk. É. M. Komlói Építőipari Vállalat. 26

Gyermekruha szabásznőt és varrónőt és egy férfi szabót, női, angol munkára felvesz a Fehérnemű KTSZ Színház téri részlege. 238

Egy jólnevelt fiút tanulónak felveszek. Wensofszki László szabómester, Sörház u. 7. 227

Fényezőnőt vagy férfi munkaerőt alkalmazok. Sallai u. 38. 272

Bejárónőt felveszek. Homok u. 2. 134

Gumivulkanizáló ipari tanulót felveszek. Sipos, Ipar u. 5. sz. 141

Gyors- és gépírónőt nagy gyakorlattal azonnalra felvesz az É. M. 22. sz. Állami Építőipari Vállalat létesítményi főmérnöksége, Kővágószőllős. Jelentkezés a központi irodában (Golgota). 254

Nyomtatvány, papír és írószer bolt vezetéséhez értő szakembert azonnalra felveszünk. Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat, városi tanács épület, III. emelet, 111. szoba. 51

Idősebb férfit mindenesnek alkalmazok. Déryné u. 6. Föhl, 74

Lóhajtót felveszek. Kriszt fuvaros. Jelentkezés FÜSZÉRT, Pécs, Koller u. Hétfő reggeltől, 396

Pécsi Fodrászipari Vállalat felvesz férfi fodrász szakmunkásokat. Jelentkezni Deák u. 23. szám. 386

Pécs Városi Csecsemő Otthon (Pécs, Kilián Gy. u. 2.) szakképzett gyermekgondozónőt vagy óvónőt felvenne. 378

Villanyszerelőket (motortekercselők előnyben) azonnalra felveszünk. Kereseti lehetőség, szaktudástól függően 1300—1700 Ft. Pécsi Kokszművek, Pécs, Felszabadulás útja 107.

Asztalost, karbantartási munkálatokra felveszünk. Cím: Dél-Baranya megyei Népbolt, Pécs, Bem u. 22. sz.

Mezőgazdasági Gépjavító Vállalat, Pécs, Nagy Jenő utca 30. azonnal felvesz lakatosokat.

2 éves gyakorlattal rendelkező, szereléshez is értő gépkocsivezetőt azonnalra felvesz a Baranya megyei Téglagyári ES. (Pécs, Rákóczi út 11. sz.)

Lakás

Kettőszoba, összkomfortos öröklakás eladó 55 000 forintért. Pécs, Légszeszgyár u. 3. (Északi) Érdeklődni: Mohács 178 telefonon. 375

Garzon lakásomat elcserélném költségtérítéssel 1—3 szobás összkomfortosért. Érdeklődni: 15—16 óra között Rákóczi u. 73/a. Szita. 351

Kettő nagyszobás, összkomfortos, főbérletire leválasztható lakásomat elcserélném egyszoba összkomfortosra. Anna u. 12. fszt. Tel.: 33-72. 334

Egyszoba, konyhás, mellékhelyiséges lakásomat külvárosban elcserélném hasonló belvárosiért. Állattartás van. Érdeklődni: Hajós, Készüi u. 6. 336

Áthelyezés miatt elcserélném budapesti V. ker.-ben lévő 3 szobás, összkomfortos, utcai, erkélyes, modern lakásomat 4 szobás pécsiért. Bátory Béláné. Megyei Kórház, Kertváros. 367

Elcserélném kertes házban lévő háromszoba, konyhás, fürdőszobás lakásomat 1 szoba konyhásért és 2 szoba, konyha, fürdőszobásért. Bartók Béla u. 71. 374

Szoba, konyhás, mellékhelyiséges lakásomat elcserélném hasonlóért. Hold u. 9 303

Belváros közepén, csendes déli fekvésű, elsőemeleti, modern, garzonlakás elcserélhető hasonló egy vagy kétszobás összkomfortosért. Telefon: 41-39. 251

Utcai szoba, konyha, éléskamrás lakásomat elcserélném 2 szoba összkomfortosra vagy kétszobásra. Költséget térítek. Zója u. 13., este 6—7-ig. 238

Sétatéri szoba, konyha, fürdőszobás, társbérleti lakásomat elcserélném egy vagy kétszoba összkomfortosért, magas költségtérítéssel. Szent István tér 9. sz. Pusztai. Telefon: 49-25. 8-tól 4-ig. 269

Fiatal, gyermektelen tanár-házaspár bútorozott szobát keres. Cím: 48-72 telefon. 360

Elcserélném jövedelmező, szép, szoba, konyha, éléskamrás, házmesteri lakásomat hasonló főbérletiért. Mezőszél u. 1/3. bérház. 268

Szekszárdi Fő utcai, 2 szoba, konyha, éléskamra, sertéstartásos lakásomat elcserélném egyszoba, konyha, éléskamrás pécsiért. Ring, Nagyflórián utca 24. 265

Magas költségtérítéssel szoba, konyhás lakást keresek. Jászai Mari u. 11/1. 246

Háromszobás lakást adnék 2 kisebbért. Fel sőmalom 14. sz. 18 órától. 216

Nagyszoba, konyhás, mellékhelyiséges lakásom elcserélném hasonlóért, sertéstartásos előnyben. Lehet Pécs környéki, ahonnan városi buszjárat van. Mohácsi út 10., Fehér. 199

Elcserélném kaposvári 2 szoba, összkomfortos, belvárosban lévő családi házamat hasonló pécsiért. Cím: Tel.: 14-30, 3-as mellék. Reggel 8-tól, du. 4-ig. 65

Azonnal beköltözhető 2 szoba, összkomfortos öröklakás eladó. Érdeklődni hétköznap Tel.: 28-04, 197. mellék. 349

Kétszobás komfortos lakást keresek költségtérítéssel. Eladó föld, Szőllőshöz közel, országút mentén. Kovács, Attila u. 11/1. sz. 353

Szoba, konyhás, mellékhelyiségből álló lakásomat sürgősen elcserélném költségtérítéssel egyszerű kétszobásért. Orsolya u. 10., házfelügyelő. 403

Főbérleti 2 szobás lakásomat elcserélném 3 szobásért. Munkácsy utca 31. 390

Belvárosi szoba, konyhás, éléskamrás lakást elcserélném hasonló gyárvárosiért. Érdeklődni: Telefon: 18-58, 11-78 mellék. 393

1 szoba, konyhás lakásomat elcserélném hasonlóért, vagy nagyobbért, költségtérítéssel. Sándor u. 11. Strumberger. 78

Kétszoba, komfortos lakást keresek költségtérítéssel. János u. 9. sz. 389

Szép, szoba, konyha, éléskamrás lakásomat elcserélném hasonlóért. Erdősi, Nagy Jenő u. 26. 383

Elcserélném ujmeszesi, kétszobás, összkomfortos lakásomat városi szoba, konyhás, privát lakásért, pécsi szentrőszti dolgozóval. Ujmeszes 33. I. em. 1/a. 382

Tavasz u. 2. sz. ház beköltözhetően eladó. — Eladó Kisszkókó 14. sz. alatt 977 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, kétszoba előtér, konyha, pince, beköltözhetőséggel, érdeklődni a helyszínen. — Magyarbóly 95. sz. családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni levélben, Szőr János Pécs, Kossuth Lajos u. 65. — Családi ház 1300 négyszögölön eladó. Vajszló, Petőfi út 26. sz. alatt. — Szentlőrincen hétszobás, négy lakásból álló ház, nagy belsőséggel, gyümölcsössel eladó. Beköltözhető kétszobás lakrész, fél udvarral, külön is eladó. Szentlőrinc, Arany János u. 8. — Elcserélném ujmeszesi üzletházban I. emeleti kétszoba, összkomfortos lakásomat pécsi kétszoba konyhásra. INKÜZ.

Házasság

45 éves, magas, barna, nőtlen kereskedő nősülne, önállósításhoz kisebb tőke szükséges. Levelet „Kereskedő" jeligére a hirdetésfelvevőbe kérek. Kossuth L. u. 22. 262

Jól szituált vidéki tanító társaság híján ezúton keresi 28—30 éves nő ismeretségét házasság céljából. Kertes házam van. Fényképes leveleket „Feltételt nem szabok" jeligére a hirdetésfelvevőbe kérek, Kossuth L. u. 22. 248

Három 27—30 év körüli esti elfoglaltságú fiatalember csinos, ómegjelenésű, üzleti szellemű lányok ismeretségét keresik házasság céljából. Leveleket „Szeretünk szórakozni" jeligére a hirdetésfelvevőbe kérnek, Kossuth L. u. 22. 242

Szorgalmas, jólelkű, 29 éves leány vagyok. Társaság hiányában ezúton keresem élettársam, középmagas komoly férfi személyében. Levelet „Hűség" jeligére a hirdetésfelvevőbe kérek. Kossuth L. u. 22. 173

27 éves, dolgozó hajadon megismerkedne házasság céljából jólelkű, 30—36 éves férfivel. Fényképes választ kérek „Piros rózsa" jeligére a hirdetésfelvevőbe. Kossuth Lajos u. 22. 165

Ingatlan

Zókon 53. sz. lakóház, gazdasági épületekkel, szőlővel, szántóval eladó. Kaszo. 355

Bálics út 31. sz. alatti 450 négyszögöl gyümölcsös, beköltözhető lakóházzal eladó. Mátyás kir. u. 19. Telefon: 10-49. 368

Eladó Kovácstelepen 120 négyszögöl házhely, beültetett termő gyümölcsfákkal és egy palatetős, deszka méhes, építkezéshez is alkalmas. Cím: Dr. Sándor u. 2., cipészműhely. 369

Szépfekvésű házhely, nyári konyhával, fakamrával eladó. Gubacskóéknál. Engels út 41. sz. 372

Házhely, gyümölcsössel, repülőtérnél eladó. Batsányi u. 4. 235

1x2, 1x3 szobás lakásból álló új ház beköltözhetően eladó. Alsóbalokány 51. 309

Vennék kisebb, olcsóbb, beköltözhető házat, részletre vagy életjáradékra, esetleg bérbe, Pécs környékén, Mecsekjánosi 180. 423

Erreth Lajos u. 23. számú, háromszobás, összkomfortos családi ház nagy kerttel eladó. Bővebbet Alkotmány u. 46., felső csengő. 364

Eladó 787 négyszögöl a Bokor és Mészkemence utcára nyúló terület, házhelyre is alkalmas. Érdeklődni: Márovics Antal, Felsőbalokány u. 41. sz. 292

Házhely Losonc utcában, építési anyagokkal eladó. Ady Endre utca 37. 317

507 négyszögöl fiatal telepítésű, lugasrendszerű szőlő és baracskos Donátuson eladó. Telefon: 39-36. 335

Szőlő eladó a regenyei határban, a keresztespusztai vasútállomástól 30 percnyire egy és fél hold szőlő és a hozzátartozó két és egynegyed hold gyümölcsös, szántó, rét, akácerdő, felszerelt pince, présház és ennek emeletén 2 szoba, konyha verandás, beköltözhető lakás. Tulajdonos aug. 12—21-ig a szőlőben tartózkodik. Keresztespuszta állomáson utat mutat Bódis János. 240

Eladó sürgősen Kertvárosban 128 négyszög öles saroktelek, gyümölcsfákkal, 60 köbméter kő, 22 köbméter homok, 6 mázsa oltottmész, vízbekötéssel. Érdeklődni: Pécs, Majtényi Ferenc u. 13. Varga. 270

Kertes családi ház, három szoba, beköltözhetően eladó. Almos u. 15. 308

Gyöngyfán a 4. számú ház földdel eladó. Érdeklődni ugyanott. 286

Házhely sürgősen eladó. Kovácstelep, Baranyavár u. 19, 399

Ezer négyszögöl föld, részben gyümölcsfákkal, nyolc családi méh. Kispostavölgyben eladó. Landler (Klimó) 25. 197

400 négyszögöl szőlő eladó. Krisztián József, Aranyhegy 5. 256

Életjáradékra beköltözhető házat vennék. Érdeklődni: Búza téri büfé pénztárosánál. 191

Szaboles-Ujhegyen Deák u. 36. sz. alatt 3 szoba, konyhás, és 1 szoba, konyhás lakásból álló ház, melyből a 3 szobás beköltözhető, 700 négyszögöl szőlővel és 900 négyszögöl szántóval eladó. Érdeklődni: 1. sz. Ügyvédi Munkaközösség, Pécs, Bem u. 22. sz. 222

Szabadszentkirály 14. számú ház, 1000 négyszögöl kerttel, beköltözhetően eladó. 221

1x3 és 1x2 szobás összkomfortos családi ház eladó. Lőcse utca 3. Érdeklődni ugyanott. 209

2 magyar hold föld eladó Patacson, egyik a pellérdi elágazásnál. Bővebbet: Patacs 114. sz. 206

Ház beköltözhetően eladó. Domonkos u. 5. Ágoston térnél. 223

Beköltözhető családi ház olcsón eladó. Vöröskereszt u. 16. 173

Szoba, konyhás, éléskamrás, beköltözhető ház, 955 négyszöllel eladó. Lámpásvölgy 10 033 hrsz. 171

Nyugdíjasnak gazdálkodásra alkalmas 430 négyszögöl gyümölcsös, öreg szőlővel, egyszoba, konyhás épülettel, lakáscserével olcsón eladó. Cím: Pécs, Nagydeindol 22. Isten kúttól 5 perc. Szabó József, kizárólag vasárnap. 195

Eladó elfogadható árért Mekényesen 0 számú modern, 3 szobás ház, mellékhelyiségekkel, sertés és baromfitartással, 1719 négyszögöl bekerített területtel (fele része fiatal gyümölcsös, fele része kert). Méhészetre kiválóan alkalmas. 205

Életjáradékra, vagy részletre beköltözhető házat vennék. Pécs, Kassa u. 9. sz. Csősz. 204

Kis családi ház olcsón eladó, lehetőleg lakáscserével. Pécs, Rácváros 5. sz. Martonné. 247

Háromszobás családi ház Tettye téren eladó, lakáscserével beköltözhető. Érdeklődni: Dischka Győző utca 8., emelet, du. 5 órától. 387

Beköltözhető, gazdálkodásra is alkalmas ház eladó. Pécs, Engels utca 14. 80

Szőlő Patacson, buszhoz közel, lakható épülettel, 50 000 Ft-ért eladó. Dr. Keleti, Megye u. 9. 384

Városban lévő 1300 négyszögöles szőlő, beköltözhető villaszerű épülettel, terméssel, teljes felszereléssel, újonnan bekerítve, közműves úton, közvetlen közlekedésnél, szőlőtvenezerért eladó. Telefon: 47-37. 400

Beköltözhetőséggel szép ház Pécsett Szigeti úton, mindenhez jól fekvően, több dolgozó család vagy iparos részére sürgősen eladó. Felvilágosítás: Alsóhavi utca 11. Telefon: 32-13. 399

4 szobás, mellékhelyiséges ház, gazdasági épületekkel vidéken, állomás tövében eladó. Telefon: 39-36. 401

Vegyes

A pécsi KIOSZ helyi csoport fuvaros szakosztálya értesíti a fuvaroztató közönséget, hogy a nagyállomáson a Sütőipari Vállalat irodahelyiségében fuvar-vállaló irodát létesített. Megrendelhető mindennemű szállítás és fuvarozás, amely azonnal teljesítve lesz. A szállítások pontos lebonyolításáért felelősséget vállalunk. Hivatalos idő: reggel 7 órától délután 16-ig. Tel.: 26-63. A fuvaros szakosztály vezetősége. 70

Balatonfenyvesen nyaralásra, külön-bejáró szobák kiadók. Érdeklődni: Hunyadi út 11 Fodrásznál, 392

Hálószobát, konyhát, kombinált bútorokat részletfizetés mellett készítek. Bajcsy Zs. u. 24. 395

Szénporos téglát minden mennyiségben vásárolhat szövetkezetünknél. Telepünkön átvéve. Befizetés: Sallai utca 11. Telefon: 16-35. 361

Érdekeltekkel tudatom, hogy Marx út 33-ból elköltöztem. József u. 17/1. szám alá. Schlepp János. 377

Fényképezőgép, körtőgép és öngyújtó javítását vállalom. Fényképezőgép, körkötőgép eladó. Vörös műszeresz. Bajcsy Zs. u. 1. 392

Költözködést és mindennemű fuvart vállalok. Mucsi József, Hunyadi János u. 21. 385

Kisgyermek nevelését és gondozását lakásomon vállalom. Fürst Sándor u. 10. 82

Gyümölcsfa, ribizli, egres, mindenféle fajta őszi szállításra megrendelhető Végh Ödönnél. Pécs, Antónia u. 12. sz. 323

Iskola-évre diáklányt teljes ellátással vállalok. József Attila 5. 342

Műlép eladó. Minden öreglépért műlépet adok. Béri Balogh u. 3. (Irányi Dániel tér). Tóth János. 366

Kendősök! Ujszerű kendőkészítés, minden féle kendő állandó kész raktáron. Gergye Sándor, textilfestő és mintázó. Budapest, VI., Szófia 18. Telefon: 428-256. 239

Gyors- és gépírás tanítását vállalom. József Attila u. 5. 341

Bútor és zongora szállítását szakszerűen vállalom. Schreer Tibor fuvaros, Alkotmány utca 14. Telefon: 15-93. 330

Képkeretezést lécből, blondenből vállalok. Hermann, Bem u. 8., udvarban. 294

Egy jólelkű, gyermekszerető, egyedülálló, idősebb asszonyt családtagként elfogadunk. Cím: Bártfa u. 4. 343

Varrodából munkát lakásomon vállalnék. Telefon: 30-47. 287

Zongora,- harmóniumhangolást, belső, külső felújítást vállal ifj. Szijjártó Béla, Anna u. 28. Tel.: 44-10. 371

Villanyhegesztő- transzformátor, fűrész hegesztő-transzformátorok készítése és javítása, műhelygaranciával Pécs, Doktor Sándor u. 2. Adamik villanyszerelő-műhely. Tel.: 27-64. 278

Gyárváros, Meszes, Szabolcs, figyelem! Tűzifafűrészelő gépemet üzembe helyeztem. Bánó Elemér motoros fafűrészelő, Ujmeszes 18/2. Telefon: 45-29. 259

Kisgyermekhez értő háztartási alkalmazottat keres Budapestre, orvos házaspár. Jelentkezni: Pécs, Kandó Kálmán u. 10. sz. Telefon: 46-44. 228

Tamás Kálmán motoros fafűrészelő telefonszáma: 39-91. György u. 6. sz. 187

Figyelem! Hajnal kozmetika (Pozsony u. 2. egyetem mögött) új telefonszáma: 18-82. 280

A királyegyházi földművesszövetkezet hentes-üzlete részére keres bérletre jókarban lévő jégszekrényt.

Bútor és zongora szállítását vállalom. Ifj. Schreer Ferenc, Alkotmány u. 41. Tel.: 28-44. 285

Felvétel a villányi 2 éves kertészeti (szőlő- és gyümölcstermelési) szakiskolára. Jelentkezhet minden 17—27 éves, 8 általános iskolát végzett és 2 éves mezőgazdasági gyakorlattal rendelkező férfi és nő. Bővebb felvilágosítás: Mezőgazdasági szakiskola igazgatósága, Villány. 49

Bútort rendeljen részletre! Bartók Béla út 37. sz. 162

Fodrászati cikkek Páncél Gézánál szerezhetők be. Rákóczi út 37. Telefon: 43-36. 46

Bőr- és műbőr-kabátok — készítése, javítása, festése. Réti Ervin, Budapest, Tanács krt. 3/a., az udvarban. 31

Figyelem! cianozás, féregirtás. Vállaljuk egyes szobák és egész lakások féregirtását, vidéken is ciángázzal, gázmestereink közreműködésével. Ára szobánként 90—120 Ft. Kiváló patkányirtószer (nem méreg) adagonként 20.— Ft. Cián kamra egyes bútorok részére a településünkön rendelkezésre áll. Pécsi Köztisztasági Vállalat féregirtó csoport. Pécs, Rózsa Ferenc utca 17., Telefon: 10-22. 115

Felvételi hirdetmény. A Baranya megyei ápolónőképző iskola (Pécs, Megyei Kórház, Akác u. 1. sz.) szeptemberben induló évfolyamára felvételt hirdet. Az iskola 2 éves időtartamú. Ápolónőképző iskolára felvételt nyerhet 18—32 éves, érettségivel, vagy 8 ált. iskolai végzettséggel rendelkező egyén, aki hivatást érez az ápolónői pályához. Pécsi és Pécs környéki hallgatók részére az iskolán nem kötelező a bentlakás, vidéki hallgatóknak bentlakást biztosítunk. Az iskolán tandíj és ösztöndíj nincs. A hallgatók napi, teljesen ingyenes ellátást, gyakorlati alatt munkaruhát, tankönyveket kapnak, a vizsgák ingyenesek. Iskolai felvételt felvételi vizsga előzi meg. Érettségizettek kémia és biológia, 8. ált. végzettségűek: számtanból és helyesírásból tesznek felvételi vizsgát. Felvételi határidő: aug. 25. Kérvényt a szükséges iratokkal: születési, iskolai, orvosi bizonyítvány, önéletrajz, Megyei Tanács Egészségügyi Oszt. Pécs, Széchenyi tér 9. címre kell határidőre megküldeni.

Cukorrépatermelők!

A cukorgyárak megkezdték az 1958. évi cukorrépa szerződtetést. Aki idejében szerződik, jobban előkészíti földjét a cukorrépa-termeléshez, gazdagabb termést takarít be.

Szerződjünk minél előbb cukorrépatermelésre!

A SZERZŐDÉST A HELYI FÖLDMŰVESSZÖVETKEZETEK ÉS CUKORRÉPAFELELŐSÖK KÖTIK.

A cukorrépa átvételi ára mázsánként:

1. **10 forint és**
   3 kg kristálycukor természetben, ellenérték nélkül. Ha a termelő a kristálycukrot természetben nem, vagy csak részben kívánja átvenni, a cukorgyár minden kg cukor helyett 10,60 forintot fizet ki.
2. Melléktermék-járandóság:
   65 kg egyszer préselt, vagy 35 kg kétszer préselt, vagy 3 kg szokvány minőségű száraz répaszelet és —,50 kg melasz ingyen, térítés nélkül.

Cukorrépatermelés = helyes gazdálkodás

Helyes gazdálkodás = nagyobb jövedelem

CUKORGYÁR

A VASÁRNAP SPORTJA

Mai SPORTMŰSOR:

Labdarúgás: Pécsi Postás—Pécsbányatelepi Bányász, Postás pálya 9,15, PVSK—Pécs-Baranya, PVSK-pálya 18, PVSK II—Pécs-Baranya II, PVSK-pálya 16, DVAC—Bonyhádi Vasas, Bonyhád 18, Pécsi Vasas—Szekszárdi SC, Szekszárd 18, Pécsi BTC—Szentlőrinci SK, Szentlőrinc 18.

Kézilabda: Pécs-Baranya—Szigetvári ZMSE 8, Komlói Bányász—Pécsbányatelepi Bányász 8,35, Pécsi Meteor—Pécs-Baranya 9,20, Komlói Bányász—Pécs-Baranya 9,55, DVAC—Szigetvári ZMSE 10,40, Pécsbányatelepi Bányász—Pécsi Építők 11,55, egyetemi sportcsarnok.

Birkózás: PVSK bemutató mérkőzése, vasutas bérház udvara 9.

Ökölvívás: PVSK bemutató mérkőzése, vasutas bérház udvara 10.

Kerékpár: PVSK háztömbkörüli versenye, Mártírok, Rét, József Attila, Szilágyi Dezső utca útvonalon 10.

Vízilabda: PVSK—Bajai TC területi felnőtt bajnokság, Balokány fürdő 18.

Ma Pécs-Baranya—PVSK labdarúgómérkőzés

Több hetes szünet után ismét labdarúgómérkőzés lesz Pécsett. Az NB I-es csapat ellenfele a PVSK csapata. A mai barátságos mérkőzés fontos mindkét csapat számára azért, hogy bebizonyítsák felkészültségüket a bajnokságra. Mindkét csapatnál a sorsolás kedvező a bajnokság beindulásánál, mert az NB I-es csapat ellenfele itthon a kétszeri KK győztes Budapesti Vasas lesz, míg a PVSK-nál az elmúlt bajnokságban jól szereplő Budafoki MTE.

A mai mérkőzésen az NB I-es csapat kapuját tehetséges fiatal, új próbajátékos védi. A hátvédhármas Szőcs sérülése miatt Farkas, Kocsis, Csupák, a két szélső fedezet Hegyi és Lovig, a támadósort pedig Horváth, Virágh, Lehel, Kakuszi és Kovács alkotja. A Pécsi VSK is a legjobb összeállításban játszik. Hámori kapus, a hátvédhármas Lendvai, Mohácsi, Szegedi, a szélső fedezetek Herbszt, Tura és Freppánból kerülnek ki, míg a csatársorban Csete (Kardos), Göncz, Hámori II., Győri-Kiss és Guhr játszik.

Elkészült az alosztály I. labdarúgóbajnokságának sorsolása

VIII. 25: Pécsi Építők—Pécsvárad, Pécsi Postás—Szentlőrinc, Komlói Béta-akna—Pécsi VSK II, Pécsi Porcelángyár—Sellyei Szpártákusz, Pécsi Traktor—Hidasi Bányász, Szászvári Bányász—Villányi Traktor, Pécsi Szpártákusz—Pécsszabolcsi Bányász, Pécsi EAC—Pécsi Kinizsi.

IX. 1: Pécsi Kinizsi—Pécsi Szpártákusz, P. Szabolcs—Szászvár, Villány—P. Traktor, Hidas—Porcelángyár, Sellye—Béta-akna, PVSK—Postás, Szentlőrinc—P. Építők, Pécsvárad—PEAC.

IX. 8: Építők—PVSK, Postás—Sellye, Béta-akna—Hidas, Porcelángyár—Villány, P. Traktor—Pécsszabolcs, Szászvár—Kinizsi, P. Szpártákusz—PEAC, Szentlőrinc—Pécsvárad.

IX. 15: Pécsvárad—Szpártákusz, PEAC—Szászvár, Kinizsi—P. Traktor, Pécsszabolcs—Porcelángyár, Villány—Béta-akna, Hidas—Postás, Sellye—Építők, PVSK—Szentlőrinc.

IX. 22: Építők—Hidas, Postás—Villány, Béta-akna—Pécsszabolcs, Porcelángyár—Kinizsi, P. Traktor—PEAC, Szászvár—Szpártákusz, Szentlőrinc—Sellye, Pécsvárad—PVSK.

IX. 29: Szászvár—Pécsvárad, Szpártákusz—P. Traktor, PEAC—Porcelángyár, Kinizsi—Béta-akna, Pécsszabolcs—Postás, Villány—Építők, Hidas—Szentlőrinc, Sellye—PVSK.

X. 6: Építők—Pécsszabolcs, Postás—Kinizsi, Béta-akna—PEAC, Porcelángyár—Szpártákusz, Pécsi Traktor—Szászvár, PVSK—Hidas, Szentlőrinc—Villány, Pécsvárad—Sellye.

X. 13: P. Traktor—Pécsvárad, Szászvár—Porcelángyár, Szpártákusz—Béta-akna, PEAC—Postás, Kinizsi—Építők, Pécsszabolcs—Szentlőrinc, Villány—PVSK, Hidas—Sellye.

X. 20: Építők—PEAC, Postás—Szpártákusz, Béta-akna—Szászvár, Porcelángyár—P. Traktor, Sellye—Villány, PVSK—Pécsszabolcs, Szentlőrinc—Kinizsi, Pécsvárad—Hidas.

X. 27: Porcelángyár—Pécsvárad, P. Traktor—Béta-akna, Szászvár—Postás, Szpártákusz—Építők, PEAC—Szentlőrinc, Kinizsi—PVSK, Pécsszabolcs—Sellye, Villány—Hidas.

XI. 3: Építők—Szászvár, Postás—P. Traktor, Béta-akna—Porcelángyár, Hidas—Pécsszabolcs, Sellye—Kinizsi, PVSK—PEAC, Szentlőrinc—Szpártákusz, Pécsvárad—Villány.

XI. 10: Béta-akna—Pécsvárad, Porcelángyár—Postás, P. Traktor—Építők, Szászvár—Szentlőrinc, Szpártákusz—PVSK, PEAC—Sellye, Kinizsi—Hidas, Pécsszabolcs—Villány.

XI. 17: Építők—Porcelángyár, Postás—Béta-akna, Villány—Kinizsi, Hidas—PEAC, Sellye—Szpártákusz, PVSK—Szászvár, Szentlőrinc—P. Traktor, Pécsvárad—Pécsszabolcs.

XI. 24: Postás—Pécsvárad, Béta-akna—Építők, Porcelángyár—Szentlőrinc, P. Traktor—PVSK, Szászvár—Sellye, Szpártákusz—Hidas, PEAC—Villány, Kinizsi—Pécsszabolcs.

XII. 1: Építők—Postás: Pécsszabolcs—PEAC, Villány—Szpártákusz, Hidas—Szászvár, Sellye—P. Traktor, PVSK—Porcelángyár, Szentlőrinc—Béta-akna, Pécsvárad—Kinizsi.

A romániai portya mérlege

A VIRÁGH-al, Kakuszival és Kováccsal felerősített Pécs-Baranya csapata három mérkőzést játszott Romániában. Danka helyett Hámori, a vasutasok kitűnő kapusa védett mindhárom mérkőzésen, mivel Krauszt — minden tiltakozásunk ellenére — átigazolták Komlóra. A 18-as játékoskeretben volt Szőcs is, aki húzódása miatt nem szerepelhetett. Az eredmények ismeretesek: 3:3 1:0 1:0.

Szeretném a pécsi szurkolóknak elmondani előkészületeinket a bajnoki rajtra, amelynek fontos része volt a romániai út. Mindhárom mérkőzés erősen igénybe vette a csapatot, mert olyan ellenfelekkel játszottunk, akik presztizs-kérdést csináltak a játékból. Csak Marosvásárhelyen volt sima a mérkőzés. A helyi csapat csupa magyar fiúkból állt. Elégedett voltam a fiúkkal, végig jól „hajtottak" és ezen volt a hangsúly.

Szakszempontból nézve az előkészületi mérkőzéseken a teljes erőbedobásos játék hozza formába a csapatot és ezt minden játékos megértette. A játékban ilyenkor természetesen sok hiba fordul elő és így volt ez Marosvásárhelyen is, mégis jó benyomást keltettünk, mert látszott a csapaton, hogy tudnak játszani. A második és harmadik gólunk előtti akció sima, gyors és raffinált összjáték-sorozat volt.

A fontos erőnléti formábahozás mellett a csapat kialakulása jelentette a még fontosabb feladatot. Új játékosokkal kialakítani olyan Pécs-Baranyát, amely a tavaszi jó védelemmel rendelkezik és ehhez olyan támadósort, amely gólerős. Az összeállítás ez volt: Hámori — Farkas, Kocsis, Csupák — Hegyi, Kresz — (második félidőben Lovig, Schwara), Horváth, Virágh, Lehel, Kakuszi, Kovács.

Meg kell említenem, hogy hosszú, fárasztó utazás után csak szombaton este érkeztünk meg és ez meglátszott a fiúkon. Ennek ellenére dicséretméltóan harcoltak. A taktikai tervünk legfontosabb része a támadójáték organizálása volt. Lehel hátravont középcsatárt játszott. A két összekötő felváltva előcsatárt, a balfedezet védő-, a jobbfedezet pedig támadószellemben kapott szerepet. A játék menete pedig ebben a formációban a gyors, folyamatos, egyszerű, késedelemnélküli adogatásokra épült. Gyakorlatban Marosvásárhelyen csak időnként kaptam, amit kívántam, de elégedett voltam, mert a „hajtás" megtörtént és a játéktaktikai megoldások is biztatóak voltak. Ez erőnléti kérdés, ami remélem a bajnoki rajtig rendben lesz. Biztos vagyok abban, hogy minden játékosunk átérzi ennek a fontosságát és az elkövetkezendő hetekben úgy él, mint a legfegyelmezettebb sportember.

MÁSODIK mérkőzésünk Aranyosdéren volt, ahol már tiszta román fiúkból állt az ellenfél. Hallatlan becsvággyal és latinos gyorsasággal küzdöttek ellenünk. A mieink sem kímélték magukat és az első félidőben már nemcsak hajtottak, hanem jól is játszottak. Igen nehéz mérkőzés volt, mert a bíró pártosan bíráskodott. Két szabályos gólunkat nem adott meg, a rend kedvéért leírom mind a kettőt. Horváth lerohant mind a kétszer a korner-vonalig, hátrafelé belőtte a labdákat és mind a kétszer Kovács gólt rúgott. Mindez nem érdekes, érdekes az volt, hogy a csapat jól mozgott, frissebbek, gyorsabbak voltak és ment a folyamatos, gyors összjáték.

A második félidőben páran visszaestek, de itt is elégedett voltam, mert azok is, akik elfáradtak, teljes erővel hajtottak végig. Csak Kakuszit hívtam le tíz perccel a befejezés előtt. Neki volt a legszokatlanabb a nagy iram. Ezúttal a következő összeállításban játszottunk: Hámori — Farkas, Kocsis, Csupák — Schwara, Hegyi — Horváth, Virágh, Lehel; Kakuszi (Plesch), Kovács.

A harmadik mérkőzés volt a legrázósabb. Nagyszebenben szintén színtiszta román fiúk ellen játszottunk és itt sajnos olyan ellenfélre akadtunk, amely mindenáron győzni akart. Nemcsak becsvággyal, hanem durván is játszottak. Labda nélkül is rugdostak, amit a helybeli bíró a legnagyobb lelkinyugalommal elnézett. Sajnos, az első félidő közepén Kakuszi nem tudta elviselni a jobbfedezet állandó rugdosását és visszarúgott. A bíró azonnal megérdemelten kiállította. Ennek az lett a következménye, hogy a közönség is parázsan tüntetett az egész mérkőzés alatt. Különösen, mert a helybeli fiúk nem tudtak semmit sem kezdeni a megmaradt tíz emberünkkel. Minden összecsapásnál, akár szabályos volt, akár nem, a füttykoncertet megkaptuk. Ebben a hangulatban játékról nem igen lehetett szó. Ennek ellenére a második félidőben még tíz emberrel is volt számos gólhelyzetünk, amit csatáraink félelmükben kihagytak.

A győztes gól az első félidő elején esett, érdekes kombináció után. Egyébként a fiúk keményen helytálltak ezen a mérkőzésen is és az erőnlétüknek sokat használt az ellenfél nagyobb létszáma. Az összeállítás ez volt: Hámori — Farkas, Kocsis, Csupák — Lovig, Hegyi — Kamondi, Virágh, Lehel, Kakuszi, Kovács. A három mérkőzés jó előkészületi játéknak szolgált. A formábahozás időszakában mindenki megtette a kötelességét. Küzdött és hajtott, hogy elérje azt a testi kondiciót, ami a jó játékhoz elengedhetetlen. Minden játékos megértette ennek a fontosságát és ezért dicséretet érdemelnek.

A HÁTRALÉVŐ időszakban arra törekszem, hogy a még fennálló erőnléti hiányosságokat kiküszöböljem. A csapat kialakulásában sokat segített ez a három mérkőzés. Remélem, hogy a pécsi szurkolók a Vasas ellen olyan csapatot láthatnak, amely méltó lesz a bizalomra. Ennek érdekében minden tőlem telhetőt megteszek.

Volentik Béla,
a csapat edzője

MUNKÁSOKAT KERESNEK

BÁNYA:

A Pécsi Szénbányászati Trőszt földalatti dolgozókat 18—40 év között (átlagkereset vájároknál 2600, csapatcsilléseknél 2000, szállítócsilléseknél 1600 forint), **Bányászati Aknamélyítő Vállalat,** Pécsszabolcs, Légakna 10.: kőműveseket, vájárokat és csilléseket, **Hirdi Kőbánya Vállalat** kőfejtőket és segédmunkásokat, **Építőanyagipari ES tettyei kőbányához** kőfejtő segédmunkásokat, **a II. sz. Kőbánya (Báránytető)** kőfejtő segédmunkásokat keres.

ÉPÍTŐIPAR:

Bm.-i Építőipari Vállalat (Rákóczi u. 56.) kőműveseket, asztalosokat, festőket és mázolókat és segédmunkásokat, **Bm.-i Építő és Tatarozó Vállalat** (Zsolnay u.) kőműveseket, ácsokat, festőket és mázolókat, állványozókat és parkettalerakókat, **Bányászati Építőipari Vállalat** (Apponyi-tér) kőműveseket, ácsokat és segédmunkásokat, **3. sz. Mélyépítő Vállalat** (Szabadság u. 40.) kőműveseket, kubikosokat, segédmunkásokat, **Pécsi Szénbányászati Trőszt építési üzemegysége** (Déryné u. 9.) kőműves és rakodómunkásokat.

KÖZLEKEDÉS:

Közlekedési Vállalat (Bacsó Béla u. 4.) lemezlakatost, gépkocsiszerelőt, alváz-szerelőt, dukkózót és segédmunkásokat, **21. sz. Autóközlekedési Vállalat** (Rózsa Ferenc u. 22.) gépkocsivezetőt középfokú képesítéssel és kétéves szakmai gyakorlattal, **Pécsbánya Rendező** (volt Üszög állomás): kocsirendezőket, **26. sz. Autóközlekedési Vállalat** (Siklósi u. 10.) férfi kalauzokat, **Épületanyagfuvarozó Vállalat** (Megyeri u. 50) segéd- és rakodó-munkásokat, **Gazdasági Vasutak hirdi üzemegysége** vonatfékezőket, **Szekérfuvarozási Vállalat** (Majláth u. 4.) hajtókat keres.

EGYÉB MUNKALEHETŐSÉGEK:

Hús- és Tejkiskereskedelmi Vállalat (Kossuth-tér 4.) eladó hentest, **Vegyesipari Vállalat** (Irányi Dániel-tér 9.) asztalost és kárpitost, **Építőipari ES 1. sz. mészüzeme** (Fürst Sándor u. 1/3.) rakodót; mészkiszedőt és berakó segédmunkásokat, **Víz- és Csatornamű** (Zólyom u. 2/1.) segédmunkásokat, **Pécsi Bőrgyár** (Siklósi u. 52.) kőműveseket és segédmunkásokat, **Gázszolgáltató Vállalat** (Légszeszgyár u. 11.) bádogost, **Pécsújhegyi Erőmű** (Pécsújhegy) lakatost és segédmunkásokat, **Villamosszerelő Vállalat** (új erőmű építkezés, Lang Ferenc) lakatos és segédmunkásokat, **Sopiana** (Regős u. 3.) lakatost, esztergályost és öntödei segédmunkásokat, **Építőipari ES központi javítóműhelye** (Fürst Sándor u. 71.) lakatost és autószerelőket, **Ingatlankezelő Vállalat** (Bajcsy Zs. u. 4.) kőműveseket, ácsokat és segédmunkásokat, **Kokszművek** (Felszabadulás u. 107.) villanyszerelőt és segédmunkást, **Patyolat** (Szabadság u. 13.) 3 férfi kelmefestőt és vegytisztítót, 2 segédmunkást és 2 női segédmunkást, vegyi vasaláshoz 1 női segédmunkást (aki felsőruha varráshoz is ért), **Épületvilágítási Szerelő Vállalat** (Rákóczi u. 65.) villanyszerelőket, **Cementipari Vállalat** (Siklósi u. 10.) segédmunkásokat, **Szikvízüzem** (Somogyi Béla u. 11.) hajtókat; lóápolókat és kocsikísérőket, **Pécsi Szénbányászati Trőszt** pécsújhegyi telepére tűzoltókat, **Könnyűipari Gyárfelszerelési Vállalat** (jelentkezés a Bőrgyár portáján Árki Jenőnél) kőművest, ácsokat és segédmunkásokat keres. **Kohászati Alapanyagellátó V.** (Légszeszgyár u. 30.) rakodómunkásokat.

Nyersbőrgyűjtő Vállalat, Siklósi út 58. segédmunkásokat keres. A **Pécsi Keszyűgyár** (Ferenc u. 10.) 16 éven felüli női segédmunkásokat vesz fel, kézi és gépi varráshoz, béleléshez. A fenti munkára jelentkezés délelőtt 10—12-ig a vállalat személyzeti osztályán.

Pécs-Baranya baráti körének felhívása

Pécs-Baranya sportklub baráti kör elnöksége felhívással fordul a megye és Pécs város sportszerető közönségéhez, hogy minél többen legyenek tagjai a labdarúgócsapat baráti körének, amely eddig is és a jövőben is méltóképpen képviselheti megyénk és városunk labdarúgósportját az NB I-ben.

A felsőbb sporthatóságok segítségével három évvel ezelőtt NB I-es helyet kapott városunk és ezt a helyet hosszú évekre meg is szeretnénk tartani. Tudjuk azt, hogy a labdarúgó sportban történt átszervezés és a létszámfelemelés komoly feladatok elé állítja csapatunkat. A Pécs-Baranya vezetősége megtesz mindent egy jó csapat kialakítása érdekében. De ez nem elég. A csapat jó szerepléséhez szükség van arra, hogy mérkőzésről mérkőzésre a közönség részéről is megfelelő biztató támogatást kapjon.

Ezt a támogatást pedig elsősorban csapatunk a baráti körtől várja. Hogy ez a támogatás megjegyen, hatalmas tömegre van szükség. Ezért kérjük azokat a labdarúgószurkolókat, akik még nem tagjai a baráti körnek, minél nagyobb számban lépjenek be. Jelentkezni lehet a Pécs-Baranya klubhelyiségében, SZOT székház, Szirt ház-tér 1., vasárnap kivételével minden nap 15—20 óráig. Egyben értesítjük a baráti kör régi tagjait, hogy váltsák ki a kedvezményes bérletüket, mert csak 18-ig tudjuk fenntartani régi helyüket.

A PÉCS-BARANYA BARÁTI KÖRÉNEK ELNÖKSÉGE

Kirándulás Budapest—Vác—Visegrád

A TTIT háromnapos, IBUSZ vonattal, hajóval történő kirándulásának a programja a következő:

A különvonat a pécsi főpályaudvarról 23-án, pénteken reggel 6 óra 50 perckor indul. Vidékiek Szentlőrincen 7 óra 28 perckor, Bakóca-Godisán 8 óra 26 perckor, Sásdon 8 óra 13 perckor és Dombóváron 8 óra 42 perckor szállhatnak fel. Budapestre érkezés a Keleti pályaudvarra 12 óra 30 perckor. Visszaindulás 25-én este 20 óra 20 perckor. Érkezés Pécsre 1 óra 50 perckor.

A jelentkezés megkönnyítése céljából az utazásra készpénzfizetés mellett jelentkezni lehet az IBUSZ Széchenyi téri irodájában is.

Részvételi díjak: I. A teljes programra, belépőjegyekkel, szállással 200,— Ft. II. Hajókirándulás nélkül, belépőjegyekkel, szállással 130,— Ft. III. Akik a 3 napot másként kívánják eltölteni, csak a vasúti költséget fizetik, ez 70,— Ft.

Befizetési határidő: augusztus 15.

A résztvételi díj csekken is befizethető TTIT Baranya megyei szervezet MNB 171.381—803 sz. címre. A részvételi jegyeket vidékiek részére a csekkszelvényen feltüntetett címre; postán küldik ki, helybeliek a TTIT titkárságán (Pécs, Janus P. u. 11.; I. em.) a csekkszelvény felmutatására 21 és 22-én reggel 9—22 óráig vehetik át. Érdeklődés 14-44 és 14-48 telefonon.

Program augusztus 23-án a Nemzeti Színházban: „Az ember tragédiája", Szélesvásznú Tó-mozi, a Fővárosi Nagycirkuszban „Randevú a porondon"; kiállítások látogatása; séta a városban.

24-én hajókirándulás Vácra és Visegrádra; történelmi helyek megtekintése; fürdés a Dunában. Érkezés Pestre az esti órákban. Az Állatkerti Szabadtéri Színpadon „Gül Baba", a Budai Parkszínházban Harry Williams saxofon és stepptáncos lép fel.

25-én kirándulások Budapest környékére, vidámpark, állatkert, múzeumok, kiállítások megtekintése, vasárnapi sportesemények.

A műsor kiválasztása a menetjegyek átvételekor 21. és 22-én a TTIT titkárságán történik.

Hol művelődjünk, Hol szórakozzunk?

VASÁRNAP:

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Vasutasnapi köszöntő. — Zenés jutalomműsor a kitüntetett vasutas dolgozóknak.
18.30: Munkatársunk, Balogh Mária jelenti Moszkvából, a VIT-ről.
18.40: Szív küldi szívnek szívesen.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ

Nyári szünet.

MOZI

Park: Különös ismertetőjel (délelőtt 10 órakor). Egy kerékpáros halála (5, 7 és 9 órakor).
Kossuth: Hetet egy csapásra (délelőtt 10 órakor). Hetet egy csapásra (3, 5, 7 és 9 órakor).
Petőfi: Civil a pályán (délelőtt 10 órakor). Egy kerékpáros halála (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Örs a hegyekben (délelőtt 10 órakor). Befejezetlen elbeszélés (4, 6 és 8 órakor).
Építők kultúrotthona: Katja nem hátrál (5 és 7 órakor).
Bőrgyár kultúrotthona: Papa, mama, a feleségem, meg én (fél 5 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Arlberg express (délelőtt 10 órakor). A siker útján (4, 6 és 8 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Eltűnt kapitány (délelőtt 10 órakor). A kirakat mögött (4, 6 és 8 órakor).
Május 1. (Vasas II.): Vörös és fekete II. (3, 5 és 7 órakor). Csak 16 éven felülieknek!
Kossuth (Mohács): Zója (délelőtt 10 órakor). Ne fordulj vissza, fiam (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Aranyalmafácska (délelőtt 10 órakor). Tanár úr, kérem (4, 6 és fél 9 órakor).

HÉTFŐ:

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Mezőgazdasági hírszolgálat.
17.40: Peti őrségen. — Lázár Ervin karcolata.
17.50: Magyarnóta műsor.
18.10: Hírek. — Tudósítások. — Riportok. — Hírek a moszkvai VIT-ről.
18.30: Emberi történet.
18.33: Együtt a tömegekkel.
18.40: Népek zenéjéből.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ

Nyári szünet.

MOZI

Park: Csavargó (5 7 és 9 órakor).
Kossuth: Hannibál tanár úr (5, 7 és 9 órakor).
Petőfi: Egy kerékpáros halála (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Légből kapott zenekar (6 és 8 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): A kék kereszt (6 és 8 órakor).
Kossuth (Mohács): Füst az erdőben (fél 7 és fél 9 órakor).

ÚTTÖRŐHÁZ

Délután 3 órai kezdettel klubdélután lesz, melyre az úttörőházi tagokat szeretettel várják. Program: sakk, ping-pong, tánc a 13—16 éves úttörők számára.

*

TANULMÁNYI KIRÁNDULÁST

szervez Szigetvár—Laposvárra a Magyar Földrajzi Társaság dunántúli osztálya és a Pécs városi Művelődési Ház (volt Doktor Sándor Művelődési Ház) augusztus 25-én, vasárnap. Vezető: Zágon Gyula. Részvételi díj 42 forint. Jelentkezés augusztus 23-án délig a Művelődési Ház irodáján.

Közlemények

A KPM Pécsi Közuti Kirendeltsége a 631. sz. dombóvár—bonyhádi út Szászvár és Nagymányok közé eső 29.2 és 29.3 km szelv. 100 méter hosszú szakaszát (mázai aluljáró) augusztus 11-én 8 órától, augusztus 12-én 4 óráig és augusztus 18-án 8 órától, augusztus 19-én 4 óráig lezárja. Terelő út: a Szászvár és Győre közti földút és az izményi bekötőút Győre előtti szakasza. Az autóbuszjáratok átszállással közlekednek.

*

A pénzügyőrség értesíti az érdekelt bortermelőket, hogy a szokásos negyedévi készletelszámolást az alábbi időben — naponként 8—15 óra között — és helyeken fogja megtartani. Augusztus 12-én: Alsó-, Felső- és Közép-Gyükés; 13-án: Lámpás-, András-bánya; Istenáldásvölgy; Cerékvölgy; Bánom; Gesztenyés; Pécsbányatelep; 14-én: Borbálatelep, Kis- és Nagy-piricsizma; Rigóder, Diósdülő; Mecsekszabolcsi út; 15-én: Meszestelep; Nagymeszes; Budai vám környéke, Nyugati kőhíd; Basamalom; Rigó és Fürj utca; 16-án: Kis- és Nagypostavölgy.

*

Áramszünet lesz hálózatátépítés miatt Pécsszabolcs község, az újmeszesi építkezés, valamint az újmeszesi lakótelepek egész területén ma reggel 7—16 óráig.

*

Az általános- és középiskolák esti (dolgozó) és levelező tagozatára a Művelődésügyi Minisztérium újabb utasítása értelmében az 1958/59. iskolai évre augusztus 15-től augusztus 31-ig lehet jelentkezni. A jelentkezők bővebb felvilágosítást abban az általános vagy középiskolában nyernek, ahol tanulmányokat kívánnak végezni. Az általános gimnázium levelező tagozatára — az eddigi gyakorlattól eltérően — minden munkahelyről lehet jelentkezni és ezidén a felvehetők száma is lényegesen nagyobb mint az előző években volt.

*

A Munkaügyi Minisztérium 500. sz. intézetében (Pécs, Rét u. 41. sz.) az I. éves helyiipari, szövetkezeti, magánkisipari tanulók beírását augusztus 12—17-ig tartják reggel 8—12 óráig. Felhívják a munkáltatók figyelmét, hogy a fenti időben a leszerződtetett, de iskolába még be nem iratott tanulók beírásáról gondoskodjanak. Beiratkozáskor a tanuló hozza magával: szerződését, legutolsó iskolai bizonyítványát, anyakönyvi kivonatát, újkeletű orvosi bizonyítványt, amely szerint a választott szakmára alkalmas és 30 forint tankönyv-díjat.

*

A komlói „Erkel Ferenc" Állami Zeneiskola igazgatósága ezúton értesíti a kedves szülőket és az érdekelt növendékeket, hogy az 1957/58-as tanév a Zeneiskolában 1957. szeptember 1-én kezdődik.

Szeptember 2-án és 3-án, azaz hétfőn és kedden de: 9—12-ig és du: 2—5-ig a tavalyi növendékek beírása.

4-én és 5-én, azaz szerdán és csütörtökön de. 9—12-ig és du. 2—5-ig az új növendékek felvételi vizsgája.

6-án, pénteken de: 9—12-ig és du. 2—5-ig az újonnan felvett növendékek beiratkozása. Este 6 órakor ünnepélyes évnyitó.

9-én, hétfőn a rendes tanítás kezdete.

Kérjük a beiratkozni szándékozókat, hogy mindenki a fentebb említett időpontban jelentkezzék, mert máskor már ebben a tanévben nem áll módunkban növendéket felvenni.

Jelentkezni lehet: zeneóvoda, előképző; hegedű; zongora, cselló, magánének; fuvola; oboa; klarinét, fagott, kürt, trombita, harsona és ütő tanszakokra.

*

A Munkaügyi Minisztérium 500. sz. Ipari Tanulóintézet igazgatósága felhívja azokat az ipari tanulókat, akik a nyaralásról valamely oknál fogva lemaradtak, továbbá azokat az ipari tanulókat, akik nyaralni szeretnének menni; kedden reggel 8 órától 12 óráig az iskolában jelentkezzenek. Jelentkezéskor 48 Ft készpénzt hozzanak magukkal! A nyaralás a Balaton mellett lesz.

HELYREIGAZÍTÁS

Lapunk augusztus 10-i számában megjelent „A tanító úr szünideje" című cikkünk első mondatában helységnévelírás történt. A mondat helyesen így kezdődik: „Útunk a szentlőrinci általános iskola mellett vitt el . . ."

A Labdarúgó Edzők Tanácsa értesíti tagjait, hogy 12-én, hétfőn 18 órakor a hivatalos helyiségben üléseit megkezdi. A tárgy fontosságára való tekintettel az összes edzők megjelenését elvárják.

Anyakönyvi hírek

Születtek:

Pék Valéria; Kis Károly, Torzsok Katalin, Pápai Róbert, Taschner Gábor, Nagy Anikó, Zádori Éva, Kéki Margit, Viorál Ildikó, Vukovics Zoltán, Rabatin Attila, Kvell Gyöngyi, Göbölös Sándor, Kreutzer Aurél, Tolnai Miklós, Náray Attila, Virág Ibolya, Lutz György, Csonka Ferenc, Vincellér László, Urszuj József, Farkas Miklós, Győrfi Márta, Bank Erika, Weisz István, Auth Jolán, Baruch Erzsébet, Horváth László, Mazár Csaba, Pál Piroska, Horváth Győző, Kosztin Mihály, Garami Gábor, Gyenis Erzsébet, Kovács Agnes, Fulajtár Márta, Pedrovácz Sándor, Rónaszéky Róbert, Tóth István, Imre Csaba, Bihar Gyöngyi, Szabó Gábor, Wirth Gyula, Kálmán Tünde, Bagodics Béla, Bándi Anna, Reitz Emília, Zsoldos Attila, Szabó István, Balogh László, Fekl Ilona, Korbéli Károly, Dergecz Zsuzsanna, Nagy Lajos, Wirth László.

Házasságot kötöttek:

Igaz Sándor, az MTI szerkesztőségének vezetője és Zsinkó Rozália adminisztrátor, Szalai József vállalati kocsis és Tamás Hermina konyhalány, Huszár István általános iskolai tanár és Szeder Piroska főiskolai hallgató, Boda Emil MÁV mérnök és Kovács Irén MÁV irodakezelő, Káta János fuvaros és Teremi Terézia géphímző, Szabó Sándor villanyszerelő és Pap Etelka, Bárváth József órásmester és Jóni Julianna segédmunkás, Molnár Szipán Antal hivatalsegéd és Hockinger Rozália dohánygyári munkás, Árvai Ferenc csillés és Vikán Anna gyári munkásnő, Benkő Ferenc vájár és Stocker Terézia, üzemellenőr, Scheuring György MNB előadó és Hetesi Ilona MNB tőkönyvi számlavezető, Weinper József kereskedelmi ellenőr és Mischl Ilona gyors- és gépíró, dr. Berényi Nándor nyugdíjas és Blum Janka pliszírozó, Magyar Győző kőműves segédmunkás és Grósz Viktória, Deli József bányacsillés és Soltész Gizella, Horváth János főiskolai hallgató és Kiss Edit adminisztrátor, Róna Adolf bányacsillés és Simon Margit, Barka József gyári munkás és Bocz Klára gyári munkás; Kovács István egyetemi hallgató és Lippert Mária bérelszámoló, Tapasztó Ferenc aknász és Bors Gizella, Kolompár József gyári munkás és Lakatos Aranka, Böhl László villanyszerelő és Szladek Julianna, Bertram Jenő építészmérnök és Mosonyi Mária; dr. Hitt Imre orvos és Gaszt Erzsébet bérelszámoló, Kleinheincz János nyomdász és Wagner Magdolna nyomdai berakónő, Brosch Antal rakodómunkás és Gyarmati Aranka úttisztító.

Meghaltak:

Chalupa Ernő 64 éves, Bögner Ferencné szül. Pirgl Katalin 80 éves, Szenes Jánosné szül. Fülöp Katalin 83 éves, Mezriczki Sándor 47 éves, Mufics Ibolya 2 hónapos, Tim András 95 éves; Sáfrány Anna 66 éves, Huri József 53 éves; Horváth Magdolna 1 éves; Kiss Sándor 21 éves, Hegedűs József 49 éves, Gyenis Imre 65 éves, Balatonyi Jenő 63 éves.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 189. SZÁM | ÁRA 50 FILLÉR | KEDD, 1957 AUGUSZTUS 13

Véget ért a moszkvai fesztivál

Színpompás záróünnepség a luzsnyiki stadionban

Moszkva: (MTI) Moszkvában vasárnap este véget ért a VI. Világifjúsági és Diáktalálkozó. Két héten át tartó ünnepségek, baráti megbeszélések és viták sorozatát zárta le a luzsnyiki Lenin-stadionban tartott színpompás záróünnepség, ahol búcsúzásképpen még egyszer találkozott a világ százharminc országának ifjúsága a szovjet főváros lakosságával és fiataljaival.

A stadion gyepszőnyegének közepén a VIT kivilágított jelvénye pompázott. A bejárat felett még ott lengett a fesztivál hófehér selyemzászlaja. A tribünökön százezer ember és közöttük a fesztivál külföldi vendégei ültek és a díszpáholyban megjelentek az SZKP és a szovjet kormány vezetői, Arisztov, Szuszlov, Furceva, Kalberzin és Koszigin.

Este fél tízkor a pályán elhelyezett VIT-jelvényre felvonultak a fesztivál szervező bizottságának tagjai, majd a mun aerőtartalékok hivatala egyesített zenekarának hangjaira megkezdődött a feledhetetlen záróünnepség.

A stadion két marathoni kapuján kéknadrágos fehéringes fiatalok hozták a fesztiválon résztvevő országok zászlóit. Közben léggömbök ezrei és ezrei szálltak a magasba, a tri' ünökön szüntelenül zúgott a taps.

Először Romanovszkij, a fesztivál szervező bizottságának elnöke beszélt, majd Bruno Bernini, a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség elnöke olvasta fel a VI. Világifjúsági és Diáktalálkozó nemzetközi bizottságának nyilatkozatát.

A VIT nemzetközi bizottságának nyilatkozata

— Mi, 131 ország sokmillió fiataljának harmincnégyezer képviselője — hangzik többek között a nyilatkozat — azért találkoztunk a fesztiválon, hogy barátian megvitassuk életünk sok kérdését, amelyek nyugtalanítják a fiatalokat, bárhol is éljenek, bármilyen is legyen politikai és vallási meggyőződésük, bármilyen nemzetiséghez tartozzanak is.

— Azért gyűltünk össze, hogy jobban megismerjük és megértsük egymást, beszéljünk sikereinkről és nehézségeinkről, megismertessük egymást népeink kultúrájával, összemérjük erőnket a baráti sportversenyeken.

— Fesztiválunk jelmondata: Béke és barátság! Ezért ez az ünnep nemcsak azoké volt, akik itt összegyűltek, ez az ünnep a világ egész fiatalságáé, amelynek számára csak a béke és a népek barátsága biztosítja a boldog holnapot.

— A VIT minden napja arról győzött meg bennünket, milyen erős és megbonthatatlan lehet az a barátság, amely minden országnak a világ békéjéért küzdő ifjú nemzedékét összefogja. Világosan megértettük, hogy bennünket, a világ minden táján élő embereket közös törekvés egyesít, békés ég alatt akarunk élni és dolgozni. A Hirosimát ért atombombatámadás évfordulóján hatalmas találkozót rendeztünk. E találkozó résztvevői határozottan követelték, hogy hagyjanak fel az atom- és a hidrogénfegyverkísérletekkel, tiltsák be e fegyvereket.

(Folytatás a 4. oldalon.)

Jobb helyre kerül a pénz

Hogyan menjünk tovább? Ez a kérdés a mezőgazdaságban is feszeget. Az nyilvánvaló, hogy a végső cél a mezőgazdaság szocialista átszervezése, ami a dolgozó parasztság önkéntes elhatározásával, meggyőzésével valósítható meg. Ez rendben van, de milyen eszközök állnak rendelkezésünkre, hogy megteremtsük azokat a tényeket, amelyek ezúttal már valóságban is bizonyítják, hogy jobb a nagyüzem a legbelterjesebb középparaszti gazdaságnál is? A kérdés jogos. Mit láttak az elmúlt évek alatt nem egyszer a termelőszövetkezeteken kívül állók? Hogy nem jól gazdálkodnak az állam segítségével, nem egyszer elfecsérlik azt. Ezt azután úgy tüntették fel egyesek, hogy „hiába injekciózzák a szövetkezeteket százezrekkel, lám, mégsem mennek vele semmire";

Az MSZMP agrárpolitikai tézisei a többi között egyértelműen kimondják, hogy a mezőgazdaság szocialista átalakításához nélkülözhetetlenül nagyarányú állami támogatásra van szükség és meg kell szüntetni az elmúlt évek alatt, a helytelen hitelpolitikából fakadt hibákat is, amelyek közömbösséget, anyagi érdektelenséget, célszerűtlenséget, az anyagi támogatás jelentőségének meg nem értését, sőt esetenkint erőszakoskodást is kiváltottak. Tehát nem amiatt nem mentek a szövetkezetek egyes esetekben még sok ezer forintos segítséggel sem előbbre, mert nem akartak, hanem azért, mert nagyon lényeges kérdésekben nem volt jó a hitelnyújtási politika.

Vegyünk elő néhányat a kissé már porosodó emlékekből. Hány termelőszövetkezetre erőszakolták rá olyan növények termesztését, amelyek sem talaj, sem éghajlati adottságaiknak nem feleltek meg? Önállóságuk megsértésén túl, komoly anyagi veszteség érte őket. Ráfizettek ők is, ráfizetett az állam is, a szövetkezet pedig, hogy valamiképpen kiláboljon a kátyúból, „forint-injekciókat" kapott. Ezt fel kellett nekik venni, akár akarták, akár nem. Ez — mint utólag kiderült — csak arra volt jó, hogy eladósítsa a termelőszövetkezeteket.

Egyes, nagy összegeket igénylő beruházásokat az állam költségén valósítottak meg. Ez amolyan „nemzeti ajándék" volt, gesztus, amely a nagyarányú segítség bizonyítékának lett szánva, viszont az egyes szövetkezeteknél anyagi érdektelenséget váltott ki. Az állam például ingyen telepített a termelőszövetkezeteknek szőlőt, üzemi gyümölcsöst. Egy fillérjükbe sem került — sokhelyütt nem is éreztek iránta felelősséget. Ha termőre fordult jó, ha nem — hát nem sikerült úgy, ahogyan kellett volna, holott a gondozás maradt el, nem egyszer a munkaerőhiány miatt.

Volt másik oldala is ennek. Ha az előbb elmondottaknál kérés nélkül is jött a pénz, akkor a következőkből kiderül, hogy egyes esetekben kérésre sem kaptak, illetve olyan megkötöttségek voltak, amelyek gyakorlatilag gátolták a szükséges hitel folyósítását. Jószágvásárlásra csak államilag megállapított irányárakon lehetett kölcsönt adni. Ezek az úgynevezett irányárak az esetek többségében pedig jóval alatta voltak a piacon kialakult áraknak. Természetesen nem tudtak vásárolni. Azok a termelőszövetkezetek, amelyeknek volt pénzük, nyugodtan vásárolhattak, azok viszont, amelyeknek megerősödéséhez, jövedelmük fokozásához erre feltétlenül szükség lett volna, kénytelenek voltak belenyugodni a megváltoztathatatlanba.

A munkás-paraszt kormány e hibás rendeleteket megszüntette, de meghagyta mindazt, ami az elmúlt évek falusi hitelpolitikájában jó volt, a rosszakat pedig jóval helyettesítette. Alapvető kérdésekben változott meg a helyzet. Jövőben semmiféle más szerv nem döntheti el, csak a termelőszövetkezet tagsága, hogy milyen termelési célra, milyen beruházásra mennyi összeget vesz fel. Megszűntek az irányárakhoz szabott hitelfolyósítások, a piacokon kialakult árakhoz mérten utalnak ki állatvásárlási kölcsönt. Az új hitelpolitika egyik fő vonása, hogy olyan hitelek igénybe vételére igyekszik mozgósítani a termelőszövetkezeteket, amelyek gyorsan visszatérülnek, jövedelmezővé válnak, viszonylag gyorsan segítik a mezőgazdaság belterjességének fejlesztését. Ez nem jelenti, hogy hosszabb idő múlva visszatérülő hitelt nem kaphatnak a termelőszövetkezetek. Nyilvánvaló, hogy például egy tehénistálló építésére fordított kölcsön később térül vissza, mint egy öntözéses kertészethez létesített vízvezető hálózaté. A kormány ennek megfelelően állapította meg a visszafizetések idejét. Így lett a középlejáratú hitel visszafizetésének ideje 15, a hosszúlejáratúé pedig 35 év, kamatterhük mindössze egy százalék.

Megszűnt az ingyenes bruházás, a „nemzeti ajándék". Az új hitelpolitika fő elve, hogy a termelőszövetkezetek saját eszközükből, vagy hitelekből végezhetnek beruházásokat. Ezzel együtt azonban nem szűnt meg a kedvezmény. Olyan „kedvezmény" azonban már nincs, amely anyagi érdektelenséget váltott ki. Jövőben is mód van, hogy például szőlő- és gyümölcstelepítésre, talajjavításra, fásításra, öntözőtelep, halastó létesítésére, thermálvizes előhajtó telep építésére felvett kölcsönt töröljék az illetékes szervek. Ennek feltételei vannak, amelyek összefoglalva úgy fogalmazhatók meg, hogy a hitelkedvezményben csak jó munka árán részesülhetnek a termelőszövetkezetek. Egy példát az érzékeltetésért: ha szőlőtelepítésnél 85 százalékos a megeredés, akkor a telepítésre fordított összes költségek 50, ha 95 százalékos a megeredés, akkor az összes költségek 80 százalékát lehet törölni. Ez arra ösztönzi a hitelt igénybe vevőket, hogy jó munkát végezzenek.

Így változott meg főbb vonalaiban a termelőszövetkezeteknek nyújtandó hitelpolitika. E változást még kevesen ismerik falun. Ez is oka annak, hogy a termelőszövetkezetek jelentős része húzódozik az állami hitelektől, eladósodástól fél, holott eladósodás csak szükségtelenül és rosszul felhasznált hitelekkel történhet.

Tájékoztatás az állami építési kölcsönről

(4. oldal)

Megkezdődött az ultrarövidhullámú kísérleti rádióadás Pécsett

Azok a pécsi rádióhallgatók, akiknek készülékei ultrarövidhullámú adás vételére alkalmasak, tegnap délután szokatlan mondatokra lehettek figyelmesek. 17 óra 45 perckor a következőket hallhatták: — „Kedves hallgatóink! Itt a Magyar Posta pécsi ultrarövidhullámú kísérleti rádióadását hallják!"

Hol van ez a rádióadó?

A Misina-tetőn, a Kiss József kilátó tornyában, egy olyan szűk kis helyiségben, hogy négyen alig férünk el benne. Amikor belépek, különböző műszerek és drótok között Hőgye Imre és Bereczki Gyula elvtársakat, a Pécsi Rádió Állomás dolgozóit, valamint Csete Károly elvtársat, a Pécsi Postaigazgatóság dolgozóját találom, abból a 15 tagú brigádból, amely lehetővé tette a kísérlet megindulását. Ők bábáskodnak itt a kísérleti adás születésénél.

Azok a rádióhallgatók, akik már ultrarövidhullámok vételére alkalmas készülékkel rendelkeznek, egy minőségileg jobb, tökéletes zenei élvezetet nyújtó rádióadást hallhatnak. Az adó telepítésének célja az, hogy a terjedési viszonyokról a posta tájékoztatást szerezzen. Éppen ezért kérik a szakemberek, hogy azok a rádióhallgatók, akik az adást vették, Pécs postafiók 300 címre jelentsék.

(—ray)

Délszláv-találkozó Felsőszentmártonban

Augusztus 20-án, Felsőszentmártonban is ünnepelnek a falu dolgozói. A tervek szerint délután 1 órakor ünnepi beszédet mond Földvári János elvtárs, a megyei tanács elnökhelyettese, valamint a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének kiküldötte. Az ünnepi beszédek után kultúrműsor lesz, majd ebéd és este bál. Délután 5 órakor labdarúgómérkőzést nézhetnek végig a sport kedvelői.

Az ünnepségre meghívják a szomszédos délszláv községek lakóit is. A vendégek és a helybeliek étkeztetéséről a földművesszövetkezet gondoskodik. A vendégekre való tekintettel természetesen több italra, sörre, borra is van szükség. A felsőszentmártoniak remélik, hogy illetékesek ezt biztosítják részükre.

Száz eozin-váza havonta



Mintegy száz gyönyörűszép eozinvázát festenek havonta a Pécsi Porcelángyár festőműhelyében. Minden egyes váza a minták rajzolójának, Nagy Margitnak, festőinek, Istókovics Károlynénak és társainak művészetét dicséri.

Tanévnyitás: szeptember 2

Illetékes helyről nyert értesülés szerint az új tanév szeptember 2-án kezdődik. Az általános és középiskolákban ezen a napon rendezik a tanévnyitó ünnepélyeket. Az egyetemek és a főiskolák, a helyi körülményektől függően, szeptember 2 és 15 között nyitják meg kapuikat.

Változatos, érdekes lesz alkotmányunk ünnepének programja

A Hazafias Népfront pécsi irodájának az alkotmány ünnepét előkészítő operatív bizottsága hétfőn tartotta meg a harmadik ülését. Itt vitatták meg és fogadták el az augusztus 20-i munkatervet. A tervezet szerint az alkotmányi ünnepségek már augusztus 18-án megkezdődnek városunkban.

Augusztus 18, vasárnap

Napközben a város felett sportrepülőgépek keringenek s az alkotmány ünnepet népszerűsítő röpcédulákat szórnak le. A városi tanács nagytermében a kerületi tanácstagok bevonásával alkotmány ünnepi tanácsülést rendeznek. Györkő Antal elvtárs, a városi tanács elnöke mondja el az ünnepi beszédet. Az ürögi kultúrházban délután három órakor a társadalmi munkában kitűnt dolgozókat köszöntik, majd tánculatság kezdődik. A szabadtéri színpadon a lengyel Hot-együttes ad ünnepi műsort este fél kilenc órai kezdettel. Népes lesz a Széchenyi tér is, mert itt 9 órakor utcai filmvetítés kezdődik. Bemutatásra kerül az „Igy történt", valamint a „Számonkérés" című kisfilm és egy mesefilm is.

Augusztus 19-én, hétfőn

délelőtt 9 órakor nyitják meg a Káptalan utcai Zsolnay múzeumban a kaposvári képzőművészek munkacsoportjának kiállítását. Délelőtt 10 órakor a Vasas I. kultúrotthonban sakkverseny kezdődik. A KISZ és a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában

(Folytatás a 4. oldalon.)

Vasutasnap — a vonaton

Szekszárdra utaztam vasárnap reggel. Jókedvű kalauz kérte a jegyeket. Induláskor még kevesen voltunk a kupéban, így — látván, hogy ráér — szóba elegyedtünk.

— Mikor ünnepli a vasutasnapot, hiszen ma szolgálatban van? — kérdeztem.

— Már megünnepeltem — mondja. — Tegnap este, előre. Mert kérem, ilyen a mi szakmánk. Nincs se vasárnap, se ünnepnap... — és mosolyog, mintha ez lenne a világ legtermészetesebb dolga.

Megtudom, hogy ma, a vasutasnapon is három különvonatot indítottak Pécsről Harkányba és a Balatonra.

Papírszalagot mutat:

— Nézze kérem, múlt hónapban is több, mint kétszáz túlórám volt. Összesen 418 órám, ami ugye nem kevés? És tudja, hogy mirólunk, a vonatkísérőkről mégis mindig megfeledkezik a sajtó és rádió. Pedig mi is vasutasok vagyunk.... És ugye, az utasokkal is mi érintkezünk közvetlenül.

Valóban, az utasok... Hát milyenek is vagyunk mi a kalauz szemével?

Mosolyog.

— Tudja, ahány utas, szinte annyiféle. Ha van időm, szívesen elbeszélgetek velük. Csak egy fajtát nem szivelek: a szemtelent. Főleg, ha még ittas is. Mert sajnos, van ilyen. Múltkor is a pesti vonalon történt...

Fölszáll egy utas Kurd-Csibrákon és Sztálinvárosba menne. De se jegye, se pénze. Mondom neki, hogy a vasút nem ingyenes, népjóléti intézmény, mire az utas elkezd kiabálni:

— Ne vicceljen velem, és egyáltalán, hogy beszél egy dolgozóval, maga marha?

Kissé meghökkentem, aztán nyugodtan ezt válaszoltam:

— Vegye tudomásul kedves uram, és ez csak magának szól: a vasút marhákat nem alkalmaz, csak szállít.

Nevettek a többiek, egy idősebb bácsi meg a térdeit csapkodta, és úgy mondta:

— Az áldóját, ez is jól megkapta a magát...

Mi is derülünk a történeten, ahogy elmenőben még megjegyzi a kalauz:

— Mondom, különfélék az utasok...

Aztán csend borul a kupéra, csak a vonatkerekek kattognak egyhangúan, és szeli a kanyarokat a virágcsokrokkal díszített mozdony...

— VJ —

Szabad szemmel is látható az üstökös

Az Uránia bemutató csillagvizsgáló jelenti, hogy az észak-északnyugati égbolton szabad szemmel is megfigyelhető a néhány nappal ezelőtt felfedezett Mrkos üstökös, amelynek felfedezéséről a csehszlovákiai csillagvizsgáló intézet adott ki közleményt.

A szentdénesi FÖLDINDULÁS

Félfüllel hallottam, hogy a szentdénesi kiszesek nagyon rendes gyerekek. Gyerünk, nézzük meg őket!

Olajoskezű traktoros, pontosabban: Gregorics Lajos titkár fogadott. Sajnos, nem nagyon ér rá. Nincs egy pillanatnyi ideje sem. Csépelnek, most huzatnak a tszcsébe. Tíz-tizenkét vagon gabona vár rá, s ha nem siet, a szövetkezet mind a tizenhét tagja megveri... Menjünk csak a párttitkár elvtárshoz, az majd elmond mindent, „hiszen együttdolgozunk..."

Tíz-tizenkét vagon gabona... a szövetkezet „mind" a tizenhét tagja... Nem mondom!

— De ne ámulkodj — biztattam magam — hallasz te itt különb históriákat is! Ugy is lett. Olyan földindulás bontakozott ki előttem, ami mondjuk Bodán valóságos csodának illenék.

Gregorics Lajcsi tehát a tenyerembe csapot és elballagott. Három új emberrel találtam szemben magamat a tszirodában. Az egyik, a rövidnadrágos izgatottan telefonált. A tsz elnöke volt. A másik — markánsarcú, zöldkockásinges férfi — az íróasztalhoz könyökölve nézett a párttitkárra. A falu tanácselnöke. A harmadik, a fiatalos, de őszülő hajú párttitkár elmélyülten kopogtatta az írógép billentyűit.

Ő mesélte el a szentdénesi földindulás történetét:

— Kezdetben EPOSZ-t alakítottunk, utána lett a javából KISZ. Sokan húzódoztak tőle. Azt mondták, hogy ők belépnének, de a szüleik nem engedik. Tudni szeretnék előbb, hogy mi is az a KISZ...

— Igazuk volt, összehívtuk őket. Gyűlést tartottunk a mamáknak és a papáknak. Igy jött el május, az alakuló gyűlés napja...

Summa-summárum: huszonhét tagja lett a KISZ-nek. Dolgos, jókedvű lányok és fiúk! Nem olyanok, mint mi voltunk 47-ben...

Szolnokon tanultam akkor a népi kollégiumban. Hányszor, de hányszor fújtuk a dalunkat, teli tüdővel és belekiáltva a mindenségbe, hogy: „Sej, a mi lobogónkat fényes szellők fújják. Sej, az van arra írva, éljen a szabadság! Sej, szellők fényes szellők, fújjátok, fújjátok, Holnapra megforgatjuk az egész világot!..."

Természetesen nem tudtuk az univerzumot megforgatni, fittyet hányt ránk az öreg földgolyóbis, s rendíthetetlen nyugalommal ballagott tovább elipszis alakú pályáján. Felfelhevülve, de csendesen éltük napjainkat, csak énekeltünk és labdáztunk a nagy szavakkal.

A szentdénesiek sohasem hivalkodtak földmozgató erejükkel, mégis megforgatták a szentdénesi világot. Ifjú kommunisták módján. Július 28-án zászlóavató ünnepséget tartottak, ahova az egész környéket meghívták. Katádfaiak, bánfaiak, rózsafaiak, nagypeterdi, szentegáti, boldogasszonyfai, szigetvári és pécsi földön nőtt munkás és parasztgyerekek sereglettek a kilencszáz lakosú fatornyos kis faluba, mintha az lenne a járás közepe.

De hallgassuk csak Hugyecz elvtársat, a párttitkárt!

— Kétszázhetvenes vendégsereg gyűlt egybe. Legalábbis ennyi vacsorát osztottunk ki. Ez a nap az ifjúság ünnepe volt. Az öregek pincérkedtek, a fiatalok el sem mozdulhattak a helyükről.

Megérdemelték. Amióta KISZ van a faluban, minden fiatal olyan szépen köszön az idősebbeknek, hogy öröm hallgatni. Hanem egyre furdalja az oldalamat a kíváncsiság: honnan vették azt a sok pénzt a vacsorára?

— A falu összefogásából. Ugy bizony. A tanács húst, a nőtanács rizsát, zsírt, paprikát, sőt hagymát is adott, a kiszesek süteményt hoztak, a földművesszövetkezet sörrel rukkolt ki...

— Ez igen! — mondom. — Van itt összefogás!

— Van hát! Főként, ha az asszonyokkal kezdi az ember. Akár megcsókolhatnánk a kezüket!...

— ???

— Igen. A pártszervezet legelőször is az asszonyokat nyerte meg. Levetítettük az „Igy történt" című filmet és megalakítottuk a nőtanácsot ötven taggal. (Ötvennel!) A zászlóbontó gyűlés előtt összehívtuk a nőtanács 13 vezetőségi tagját, s megkértük őket, hogy beszéljenek a szülőkkel.

— Alig telt el néhány nap és vagy négyszázan jöttek összse a kultúrházban. Még a hetven éves bácsik is megjelentek. Az öreg Szőke Mátyás bácsi például azt mondta, hogy megnézi, mert ilyet még nem látott Szentdénesen, pedig hetvenkettedik évébe lépett már.

— Kétszer egyméteres vörös selyemzászlót adott pártszervezetünk a fiataloknak. Amikor kibontottuk, elismerő moraj futott végig a tömegen, sokan felszisszentek, olyan gyönyörű volt. Meghatódva köszönte Mátyás Kornélia, s megígérte, hogy hűségesek maradnak hozzá. Utána piros-fehér szegfűből font koszorút helyezett rá. A nőtanács szalaggal ékesítette.

Sokan mondtak még köszöntőt, eljött Szabó elvtárs, a járási pártbizottság titkára is. Utána — mint lenni szokott — vigalom következett. Barátságos futballmeccs, helyi totó, díszvacsora, a boldogasszonyfaiak kultúrműsora, tombola és végül felzengett a szentegátiak muzsikája. Valósággal dübörgött a föld, több mint háromszáz ember ropta a táncot, kivilágos virradatig.

És most?

Átköltöztek a kultúrházba. Ahogy írom: „átköltöztek", mert a falu ifjúsága eddig fröccsözéssel, kártyával, rexezéssel csapta agyon sivár vasárnapjait, olykor néhány pofon is elcsattant...

Ma új nevetés veri fel a falu békés esti csendjét, barátságosan hunyorog a kultúrház ablaka. Néha-néha az ősz harcosok is bekukkantanak, s ilyenkor mint a kiscsibék az anyjukat, úgy fogják körül a párt öreg katonáit. Ősszel tanulni fognak... S készítenek egy emlékművet is, az októberben elesett hősök tiszteletére. Obeliszk lesz, a falu főterén állítják fel.

Ez lenne hát a szentdénesi földindulás története. Nem jelezte a szeizmográf, mégis érzékelték a környéken, mert a párt által vezetett és az asszonyok által segített ifjú kommunisták kiforgatják az úri világ sokévszázados gyökereinek maradványait a nép lelkéből.

A teljesítménybér-rendszer helyes alkalmazása *mindannyiunk érdeke*

Nincs még egy hónapja, hogy megjelent a munkások teljesítménybérezésének irányelveiről szóló kormányhatározat. E határozatot az tette szükségessé, hogy az októberi ellenforradalmat követő időszakban az ipari üzemekben szinte kizárólagosan az időbérezési rendszerre tértek át, noha ez a bérezési rendszer sok esetben sem a munkások, sem a népgazdaság számára nem előnyös.

A kormány a termelés gazdaságosságának, a kereseti aránytalanságok megszüntetésének érdekében éppen ezért elengedhetetlennek tartja a helyesen alkalmazott teljesítménybérezésnek szélesebb körű bevezetését.

Persze — éppen az elmúlt évek hibáin okulva — e rendelet is kimondja, hogy

teljesítménybérezést csak ott szabad alkalmazni, ahol az a munkás és a népgazdaság részére is gazdasági előnyökkel jár,

vagyis ahol a teljesítmények megbízhatóan mérhetők, s ahol a teljesítménybérezés nem hat hátrányosan a termelés gazdaságosságára, a minőség alakulására.

A kormány ugyanakkor

lehetővé tette, hogy ipari üzemeinkben mindenkor a helyi adottságoknak legmegfelelőbb teljesítménybér-rendszert alkalmazhassák.

Igy is lehetőséget adtak ahhoz, hogy a munkások szaktudása a keresetekben is megfelelően érvényre jusson, hogy ne keletkezzenek kereseti aránytalanságok, s ne legyen szükség később sem jelentős keresetcsökkenést okozó általános normarendezés végrehajtására.

A határozat tehát nagyon sokoldalú lehetőséget nyújt a vállalatoknak a teljesítménybérezés bevezetésére, mégis megyénk ipari üzemeinek, vállalatainak többségében nem úgy fogtak az e téren lévő hibák kijavításához, ahogy azt várni lehetett. Pedig itt Baranyában is van mit tenni az ösztönző bérrendszerek kiterjesztése terén.

Igen kedvezőtlen például megyénk üzemeiben az időbér és a teljesítménybér aránya.

A Sopiana Gépgyárban 1956. III. negyedévében a munkásállományú dolgozóknak közel 100 százaléka teljesítménybérben dolgozott. Most a második negyedévben, egészen e hónap elsejéig viszont a dolgozóknak csak 12 százaléka részesült teljesítmény szerinti bérezésben. Azóta itt az időbérrel kombinált teljesítménybér és minőségi prémium-rendszer bevezetése eredményeként némileg javult a helyzet. Sajnos, a Mohácsi Gépgyárban nem. Itt a teljesítménybérezés részaránya az időbérek javára 88 százalékkal csökkent s június 15-ig a gyár teljes egészében időbérezést alkalmazott. Az időbérek arányának ilyen eltolódását semmi sem indokolja.

Vannak ezen kívül más hibák is. A Mohácsi Gépgyárnál a vállalat vezetői augusztus 15-től kezdődően olyan bérezési rendszert kívánnak bevezetni, mely az időbér és a teljesítménybér kombinációjából tevődik össze. Itt a vállalat valamennyi dolgozójának úgynevezett személyi órabért kívánnak megállapítani, melynek 70 százalékát — a vállalaton belül eltöltött időnek megfelelően — biztosított bérként folyósítják. A 30 százalék lenne a változó bér, amit a teljesítménytől függően a normaórák arányában fizetnek ki.

Ez a tervezett teljesítménybérezési rendszer részben bonyolult, részben nem felel meg a kormányhatározat szellemének. Hiba az is, hogy a vállalat a béreket a teljesítményekkel azonos arányban növeli, holott a kormány határozata kimondja: „Az átlagos bérek a bázisként megállapított termelékenységi színvonal túlhaladása esetén sem emelkedhetnek a teljesítmény növekedésének megfelelően, hanem csak a felügyeleti szervek által engedélyezett mértékben a vállalat részére jóváhagyott átlagbéremelkedésen belül."

A teljesítménybérezés bevezetésének egyik célja a kereseti aránytalanságok megszüntetése,

a munkások szaktudásának kifejezésre juttatása. Sajnos, e problémát — minden jóakarat ellenére — sem sikerült mindenütt megoldani. Igy például a Pécsi Bőrgyárban a január elsején bevezetett akkordbérezési rendszer sem szüntette meg a kereseti aránytalanságokat. Mivel egyes műhelyekben a segédmunkásoknál a bérkategóriát az elvégzett munka körülményeitől tették függővé és mivel a szakképzettség ezekben a műhelyekben nem jut megfelelően kifejezésre a segédmunkások keresete (óránkint átlagosan 8 forint) eléri a szakmunkások keresetét. A taszításnál például a szakmunkások átlag 8—9 forintot kereseknek óránkint, s ugyanitt a segédmunkások átlagórabére is eléri a 8 forintot. Ezen a téren tehát mielőbb változtatni kell.

Hasonló helyzet alakult ki a Beremendi Cement és Mészműveknél is. Itt a cementcsomagoló munkások teljesítmény órabére 100 százalékos terv-teljesítés esetén 4,50 forint. A sima időbér viszont 4,62 forint. Tehát ha a cementcsomagoló munkást munkakörében átmenetileg nem tudják foglalkoztatni, s mondjuk a gyárudvar söprésével bízzák meg az elvégzett munkája mennyiségétől és minőségétől függetlenül óránkint 12 fillérrel többet keres, mintha teljesítménybérben cementet csomagolna.

A vállalat vezetői erre a visszásságra már felhívták a felsőbb szervük figyelmét, de intézkedés még mindig nem történt. Szükséges lenne ezen kívül felülvizsgálni, hogy például

a Pannonia Sörgyárban mi indokolja a teljesítménybérezés egész szükkörű alkalmazását,

s nem ártana alaposabban megnézni, hogy üzemeink többségében miért volt szükség az 1956. III. negyedévben érvényben lévő normák fellazítására. Ez utóbbi azért is fontos, mert a kormány határozata kimondja, hogy:

„A kormány korábbi határozatai alapján felemelt bérekért a munkásoknak el kell érniök az 1956. III. negyedév (időnyiparágakban a megfelelő időszak) teljesítményeit."

Meg kell állapítani azonban azt is, hogy megyénk ipari üzemeinek többségében nagyon helyesen nem kívánták bevezetni a teljesítménybérezést olyan területeken, ahol az nem lenne gazdaságos, vagy a minőség romlását okozná. Időbérben foglalkoztatják továbbra is azokat a karbantartókat, szerszámkészítőket, anyagmozgatókat stb., akiknek a teljesítménye különböző okok miatt nem mérhető megfelelően. Ez meg is felel a kormány határozatában foglaltaknak.

Ma, mivel az üzemek többségében a teljesítménybérezés különböző formáinak alkalmazása óta még igen rövid idő telt el, nem lehet tiszta képet alkotni arról, hogy a bevezetett bérrendszerek mennyiben helyesek, vagy sem, megfelelően ösztönöznek-e a teljesítmények növelésére. A Pécsi Bőrgyár példája azonban megmutatja — mivel itt az új bérezési rendszer hatására a minőség javulásának eredményeként az első negyedévben 1 300 000, a második negyedévben pedig 930 ezer forint többlet árbevételt értek el — hogy ez a helyes út, amelyen haladni kell s megyénk ipari üzemeiben mindent el kell követni a kormány határozatának végrehajtásáért, mert a teljesítménybérrendszerek helyes alkalmazása mindannyiunk érdeke.

Vadgazdasági bizottságot létesítenek

A vadgazdaságok fejlesztésének elősegítésére a földművelésügyi miniszter Vadgazdasági bizottságot létesít. A bizottság a vadgazdálkodást érintő kérdésekben a földművelésügyi miniszter véleményező és javaslattevő szerve. A bizottság tagjait — az Országos Erdészeti Főigazgatóság véleményének meghallgatásával — a vadgazdálkodás legkiválóbb elméleti és gyakorlati szakemberei közül a földművelésügyi miniszter nevezi ki. A bizottság feladata az ország vadállományának felmérése után javaslattétel: a gyenge állományú területek benépesítésére; az egyes területen élő vadfajok állományának esetleges csökkentésére vagy növelésére; a fogoly- és fácánállomány felszaporítására; a nagyvadállomány minőségi fejlesztésére.

„Horogra" kerültek a haltolvajok

LOPJÁK a halakat. Már évek óta. Csak késő éjjel, éjfél után vihetik, mert 12 óráig őrzi a tavat Györkös János, a csősz. Addig nem jönnek a tolvajok, reggel azonban letaposva, összezúzva találja a nádast, és zavaros a tó vize.

Györkös Jánost nyugtalanítják ezek az éjszakai „nagyhalászatok", mert őt bízta meg a Görösgali Állami Gazdaság a csertői halastó őrzésével. Mit gondolnak, hova tűnt a teméntelen sok hal, majd lehalászni akarnák, s nincs mit. Egy időben már arra gondolt, hogy szól Farkas Józsefnek. Farkas mégis csak rendőr, szakaszvezető, bizonyára talál módot, hogy legalább egyetlen éjszakai halász horogra kerüljön. De meggondolta magát. Fecsegő ember ez a Farkas. A minap is este tízkor kopog Györkösékhez. Éjfélig mesél lehetetlen történetekről, fecseg a rendőrségről, mint egy vénasszony. Györkös nem is tudja elképzelni, hogyan beszélhet egy szakaszvezető ilyen szabadon a rendőrség belső ügyeiről. Ha szól a lopásról, holnap talán már az egész szigetvári járás tudja, mi történik éjszakánkint a tavon. Ez pedig nem túlságosan emelné a csősz tekintélyét.

Ahogy így elmélkedik, éppen jön Farkas. Jókedvű, dől belőle a pálinkagőz, de úgy látszik, még nem ivott eleget.

— Jöjjön, príma pálinkát mérnek a csertői kocsmában! Mint a méreg. Kutyakaparó, érti? Kutyakaparó...

Györkös tiltakozik.

— Nem mehetek. Tudja, nekem van más kötelességem...

— Ugyan, éjjel tizenegykor? — fűzi tovább a szakaszvezető, de hasztalan. Az őrnek nem kell a pálinka.

— Kimegyek a tóra, szétnézek — mondja.

Farkasnak erre hirtelen torkán akad a szó. Pillanatnyi zavar az egész, aztán mentő ötlete támad.

— Ha ladikkal mégy, én is megyek — vágja ki magát.

●

LEERNEK a tóhoz. Vízre lökik a ladikot, s halk csobogással siklanak a vizen. Éjszaka van, csendes nyári éjszaka, sötéten bólogatnak a zizegő nádszálak. Farkas törli meg a csendet:

— Nem egyedül vagyok ám! Itt van a főhadnagy elvtárs, a bűnügyi osztály vezetője és még egy hadnagy elvtárs...

Györköst furcsa érzés környékezi. Első gondolata: lehet, hogy éppen a lopás ügyében éjszakáznak a tavon. Ebben nem hisz, inkább valami „turpiságot" gyanít. Nem tiszta ez az ügy. Ha itt a kapitányság vezetője, meg mások, miért nem mondta előbb a szakaszvezető? Vagy miért hívta pálinkázni?

Távolabbról is csobban a víz. Györkös a hang irányába fordul, erőlteti szemét, s egyszercsak látja, hogy négy fekete alak húzza a hálót.

— De hisz itt négyen vannak — jegyzi meg, s mikor egész közel érnek a csuromvizes emberekhez, kíváncsian megkérdezi.

— Vannak itt rendőrök?

Mielőtt válaszolhatna valaki a „halászok" közül: — Farkas biztatólag közbe vág:

— Beszéljen csak nyugodtan, hadnagy elvtárs... Tiszta itt minden...

Györkös látja, nincs ezek között egy rendőrtiszt sem. De azok vaknak gondolják. Na, mindegy! Ő sem a Marinéhez jár furfangért, ha kell, túl jár Farkasék eszén. Látszólag belenyugszik az éjszakai halászatba. Kimennek a partra. Itt újabb három ismeretlen szívja a cigarettát. Beszélgetnek, viccelnek, közben mindenki elfogyaszt négy deci pálinkát. A butykos persze kiürül. Farkas meg Dvorszky Lőrinc asztalos motorra ülnek, hogy újabb üveggel térjenek vissza. S amíg a motor elszáguld Szigetvár felé, Györkös megkérdezi:

— Önök közül melyik a B. hadnagy?

Egy alacsony köpcös „halász" saját magára mutat.

„Hazudtok disznók" — gondolta az őr. De nem szólt. Most csak halásszanak. Úgyis torkukon akad a szálka.

Elköszön, de nem megy haza. Meghúzódik a sötétben, hallgatja, miről tárgyal a társaság.

Azok is gondolják, hogy Györkös a közelben van, mert továbbra is hadnagyelvtársozzák egymást, elmondják, melyik nyomozónak adnak majd a halból, s szidják Farkas szakaszvezetőt, amiért ilyen mély vízre hozta őket...

●

EJFEL UTÁN pedig 12 kiló hallal, hálókkal felpakolnak a motorokra, s boszszankodva távoznak. Okuk volt rá, mert halból aránylag kevés került a hálóba, az éjszakai halászok közül azonban sokan „bekapták a horgot".

Nincs köztük egyetlen rendőr sem, csak Farkas szakaszvezető. Társai: Kiss Lajos szabómester, Faragó András, a járási tanács dolgozója, Bagoly József bottykapeterdi gépkocsivezető, Ács Béla konzervgyári dolgozó, Rácz István (Csacsesz) kőműves, Reinis József (Dodó) tejellenőr, Dvorszky Lőrinc (Lulu) asztalos, Tóth János (Karanc) cukrász, Kovács József konzervgyári dolgozó és Mozsgai István (Csibe), aki mint régi horgász hálókkal látta el a társaságot. Vezetőjükké Kiss Lajos szabómestert választották. Az ő műhelyében beszélték meg a találkozót, estére aztán összejöttek a „nylon" étteremben. Néhány liter után felzúgtak a motorok — irány a csertői halastó.

●

TIZEZREKET zsebelt be ez a banda. Annyira jól jövedelmezett a vállalkozás, hogy egy-egy fogás után 15—20 kiló halat kapott minden „halász". Természetesen piacra dobták. Az utolsó fogás azonban a rendőrségé volt.

A szigetváriak felháborodva beszélnek az esetről. Felháborító, hogy egy rendőr csak azért, hogy bőrét mentse, le akarta járatni a kapitányság beosztottjait, az egész rendőrséget. Sajnos, a rendőrségbe beférkőzhetett Farkas szakaszvezető, de most, hogy igazi énjére fény derült, azonnal kisöpörték onnét. „Civilbe" öltöztették és társaihoz hasonlóan — bíróság tárgyalja majd ügyét. LIPÓCZKY JÓZSEF

Gázpalack robbant

Tegnap délután, körülbelül háromnegyed 2 órakor a főposta épületében a Posta Központi Járműjavítótelep szerelődéjében a hegesztésnél használatos gázpalack öngyulladást kapott. A gázpalackot — mivel lehűteni nem tudták és félő volt, hogy robbanás következhet be — a szerelde melletti kis térségre vitték. Éppen idejében, mert a gázpalack néhány perc múlva hatalmas dörrenéssel felrobbant.

A légnyomás következtében a közeli házak ablakai betörtek. Sebesülés nem történt.

A balatoni kirándulásról

A KISZ városi bizottsága és a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Háza figyelemre méltó vállalkozáshoz kezdett, amikor a VIT záróünnepség megszervezéséhez hozzáfogott. Az ünnepségek programját mindenki ismeri, hiszen újság, rádió és sok plakát adta hírül városszerte és vagy nyolcvan társadalmi aktiva népszerűsítette az emberek között.

A program javarészét meg valósították. Hatalmas tömeg vett részt a szombat esti „Felsztivál végén" című műsoros esten, gyönyörködött a görögtűzben, tűzijátékban és egyebekben. (A színészek játéka más lapra tartozik. Arról külön is megemlékezünk.) Másnap, vagyis vasárnap, közel 700 kiszista és idősebb dolgozó szállt fel az IBUSZ-vonatra és mondhatjuk igen vidám hangulatban utazott Fonyódra. Útközben aláírásgyűjtést is tartottak és több mint ötszáz tiltakozást fektettek papírra az ENSZ ötösbizottságának hazug és rágalmazó jelentése ellen.

A Balaton partján még magasabbra csapott a jókedv, hiszen meleg volt a víz, gyönyörűen sütött a nap. Boldogan lubickoltak délután három óráig.

Ekkor kezdődött a bonyodalom.

A program szerint az egész kirándulótársaság áthajókázott volna a túlsó partra. — Mintegy 220-an át is jutottak, s bizonyára jóízűen koccintottak egy-egy pohár badacsonyival. A hátralévő mintegy 450-an vártak.

Eleinte mindenki nyugodt volt, hiszen úgy tudták, hogy minden rendben van. A KISZ városi bizottsága még augusztus elején szerződést kötött két hajóra, de vasárnap délelőtt is beszéltek a fonyódi hajóállomással, ahol azt mondották, hogy menjenek csak nyugodtan Badacsonyba, majd a túloldalon fizetnek.

Jöttek is a hajók sorjában, tízpercenként váltva egymást, de egyetlenegy embert sem akartak a mieink közül felvenni! Minden hajóskapitány azt vágta a pécsiek szemébe, hogy nem fizettek. Természetesen növekvő felháborodással feleltek vissza, hiszen megfizették ők az útiköltséget — közte a hajóköltséget is, — még Pécsett!

De hiába, nem volt apelláta. A keményfejű hajósok oda sem fütyültek az emberekre, a kirándulás pénzügyi felelőse, Váradi András elvtárs, a Doktor Sándor Művelődési Ház gazdasági felelőse pedig már a túlsó parton járt. A legelső, három órakor induló vízibusszal áthajókázott a hajójegyek árával és a szerződéssel együtt. Igy a fonyódi parton maradtak nem tehettek semmit. Mérgesek voltak Váradi elvtársra, hogy elsőnek megy, holott utolsónak kellene lennie, szidták a MAHART-ot, — amelynek szószegése lényegében a súlyos hiba legelső oka volt, — de vártak, hogy majd csak visszatér.

Fonyódról Badacsonyba, illetve vissza körülbelül húsz-húsz percig tart az út. Váradi elvtárs 15.20-kor tehát partraszállt, s mivel mintegy tízpercenként kötöttek ki a hajók, 15.30-kor látnia kellett, hogy nem jönnek a pécsiek. De számítsunk még egy hajót, legyen 15.40 óra. Váradi elvtárs, ha ekkor hajóra száll, hogy visszatérjen, 16 órakor, vagy legkésőbb 16 óra tízkor a fonyódi mólon lehetett volna. Ha ekkor jön, idejében jön, mert a kirándulók egyre türelmetlenebbül ugyan, de vártak. Csak fél öt táján, vagy után hagyták ott a mólót, s később hiába jött Váradi András, nem volt kedvük átmenni.

Ezért nem mehettek át 450-en a túlsó partra. A MAHART szószegése és egyetlenegy ember hibája ejtett foltot a javarészt jólsikerült kétnapos záróünnepségen. (Hogy mennyire jól sikerült: a kirándulók zöme a történtek ellenére is igen virágos hangulatban utazott haza, a vonat csakúgy harsogott az énekszótól.)

Reméljük Váradi elvtárs okul a hibájából. Ezt hangsúlyozzuk, mert amint halljuk, ha az idő engedi, az idén még egy vagy több kirándulást szerveznek, ahol az előbbihez hasonló eseteknek nem szabad előfordulniok, mert lejáratják a KISZ városi bizottsága és a Művelődési Ház okos kezdeményezéseit!

A Doktor Sándor Művelődési Ház kérésére közöljük, hogy a megkárosult utasok visszakapják a hajójegyek árát. A Művelődési Ház kéri, hogy augusztus 17-én 17 óráig jelentkezzenek náluk a pénzért.

35 fok

Néhány napos „kiesés" után ismét beköszöntött a meleg a strandolók és üdülők legnagyobb örömére. Bizony ebben az aszfaltlágyító időben jól esik a hűs hullámokban lubickolni.

— Tegnapelőtt, vasárnap „csak" harminckét fokot mértünk — tájékoztattak a repülőtéri meteorológiai állomáson. — Hétfőn már harmincöt fokig emelkedett a hőmérséklet. Az elkövetkező napokban a meleg idő tovább tart.

Puskás osztrák állampolgár?

A Bildtelegraf című bécsi lap közlése szerint Puskás Ferenc, a magyar válogatott labdarúgó csapat disszidált tagja folyamodványt nyújtott be az osztrák belügyminisztériumhoz. Kérte, adják meg részére az osztrák állampolgárságot. Puskás így szeretné kijátszani a FIFA ismert határozatát, amely hosszabb időre eltiltja a labdarúgó mérkőzéseken való szerepléstől.

Pénzügyminiszteri rendelet a földadó lerovásáról

A pénzügyminiszter rendeletet adott ki az 1957. évre kivetett földadónak pénzben, valamint a búzát helyettesítő egyéb terményben való lerovásáról szóló 24. (1957. VI. 16.) P. M. számú rendelet kiegészítéséről.

Az élelmezésügyi miniszterrel egyetértésben megállapított kiegészítés a következőket tartalmazza: száz liter egyszer fejtett bornak százötven kilogramm szőlő, 105 liter must, 102 liter seprős bor, 98 liter kétszer fejtett bor felel meg.

A gazdasági felügyelő legyen körzeti kultúrigazgató is

Az utóbbi időben a lapok hasábjain többször szó esett a falusi kultúráról és népművelési törekvésekről. Fontos, hogy e kérdést napirenden tartsuk és erről szóban és írásban tanácskozzunk, míg az teljes sikerre nem vezet.

Hazánk lakóinak zöme falusi. A falu kulturális, erkölcsi és gazdasági színvonalától függ jórészt az ország jóléte. Már eddig is számos helyes kezdeményezés, intézkedés történt a falu kulturális színvonalának emelésére.

Kormányunk, bár bő alkalmat nyújt a falusi ifjaknak a mezőgazdasági iskolák elvégzésére, de kevesen jelentkeznek. Nagy vívmány az ált. 8 osztályú iskola. Azonban az az észrevételem, hogy falun a 15—20 éves falusi ifjak és leányok el vannak hagyatva. Hiányzik a vezető, aki részükre különösen az ősz és tél folyamán művelődési és szórakozási lehetőségben változatosságot nyújt.

A falusi kultúrmunkát nem lehet teljes egészében az amúgy is elfoglalt helyi pedagógusokra bízni. Erre egy külön önálló ember kellene, aki a községi tanácsnak is tagja lenne. Ez pedig nem volna más, mint az állam által kinevezett és fizetett körzeti községi kultúrigazgató.

Örömmel üdvözöljük ama kormányrendeletet, amely körzeti községi gazdasági felügyelőket nevezett ki. Adják meg ezeknek a kultúrigazgató címet is. A népművelés érdekében bővítsék ki ezeknek a hatáskörét és a falusi népet ismerő szakértők bevonásával képezzék ki őket e nemes cél érdekében. Igy a községben lakó, kiképzett körzeti-községi kultúrigazgatók állandó tanácsadói, terjesztői lennének a falu kulturális életének.

VÉRTESI ZOLTÁN

TOLLHEGYEN

A küszöb

Arról a kis keskeny micsodáról van szó, amelyet egyetlen lépéssel átlép az ember s így egyik helyiségből átjut a másikba. Egyszerű, mindennapos mozdulat, naponta isten tudja hányszor megismételjük.

Ügyet sem vetünk rá. Észre sem vesszük, csak átlépjük.

Hanem... ennek is ára van. Mármint a küszöb átlépésének. Van ahol ezért a mozdulatért 10, azaz tíz forintot kérnek el az embertől. Nem hiszik? Isten bizony! Még hozzá az Uránium-bánya Szabadság úti kultúrházában. Négyen voltunk — tehát negyven forintot kértek belépőként. Amiért átlépjük a küszöböt.

Valaki mondta, hogy a műsoros est miatt van ilyen magas belépő. Persze, persze, ingyen kultúra nincs, nem is kívánjuk. De bocsásson meg az ég: tíz forint! Ennyit még a főváros leghíresebb mulatójában, a Budapestben sem kérnek, pedig ott köztudomású, hogy nagyszerű, igazán nívós műsor van.

No igen. Azt is mondták a kultúrház ajtajában, hogy a Kossuth-díjas Szabó Samu is játszik, tehát azt kell megfizetni.

De az isten szerelmére! A Kossuth-díjat már egyszer megfizettük! A díj mellé járó komoly pénzösszeg a dolgozók filléreiből tevődött össze! Különben pedig, amikor Szabó Samut a színház színpadán látjuk viszont semmivel sem drágábbak a jegyek.

Valami itt sántít. De nem is Szabó Samut okoljuk, sőt bizonyára nem is tudja, hogy így hivatkoznak rá a küszöbön. Hanem okoljuk a rendezőséget, amely valószínű elsősorban a vállalat dolgozói részére rendezte a műsoros estét s éppen ezért furcsa, hogy saját dolgozóikat „vágják meg" ilyen magas belépővel!

●

Akinek nem inge, az örülhet

No tegyük csak őszintén kezünket a szívünkre: nagyszerű dolog egy-egy újabb kis göncben sétálni az utcán. Még ha egy új nylonzoknit húzunk fel, amelyet egyáltalán nem látni, mert a nadrág eltakarja — annak is örül az ember. Legszívesebben térdig húznánk a nadrágszárat, hogy lássák az új zoknit. Gyerekes dolog, de tagadhatatlan, hogy így van. Gyermekkori emlékekhez sorolom az új sapkámat, új kabátkát, vagy egy új nadrágot, amelyben fenemód feszítettem az utcán, úgy véltem, most mindenki engem néz, s szinte vártam, hogy ismeretlen emberek — kik jönnek velem szemben az utcán — megragadják a kezemet és gratulálnak a pantallómhoz, megadják címüket, miszerint bármikor szívesen látnak otthonukban.

A gyermekes képzelődések persze évek során szertefoszlanak, leszűkülnek reális valóságra. Nem marad más, csak a puszta jóérzés, amikor az ember vásárol magának valami holmit és fölveszi. De ez is valami. Hanem annál nagyobb a csalódás, amikor éppen egy új cipőnknek válik le a talpa, vagy kiszakad a vadonatúj selyemharisnya, vagy rájövünk, hogy az új zakó itt, vagy ott szorít, esetleg bő, vagy éppen bevarrták a zsebét. (Ilyen is volt már... !)

Nos, így jártam én a vadonatúj, könnyű, nyári inggel. Megvásárolom, otthon letépem róla a ragasztószalagot (fele rajta marad, csak a mosás viszi ki...) Utána neki állok és leszedem az ottfelejtett fércek tömkelegét. Mert csak export inget szabad tisztán áruba bocsátani — amit belföldi halandók öltenek magukra, az tele lehet férccel. Mindegy. Leszedtem. A gomblyuk mellett is lóg a cérna. Megrántom, jön vele együtt a gomblyuk szegély. Fölveszem az inget magamra, begombolom, a legfelső gomb azonmód a kezemben marad, s alig egy órán belül már csak három — írva és mondva — három szem gomb marad az ingen. A többi leszakad, amint hozzáérek.

Hát így vagyok én az új holmival. De azt hiszem, nem egyedül... Mert ing mégis csak kell az embernek. Kombinéban — amelyre eddig még gombot nem rendszeresítettek — férfi létemre nem sétálhatok. Más választás nincs, megveszem a Pécsi „Hámán Kató" Fehérneműkészítő Szövetkezet áruját. Ugyanis az ing nyakába ezt a címkét erősítették fel. Jobban fölerősítették, mint a gombokat. Le sem lehet szakítani.

Pedig kár volt fölvarrni. Legalább én nem dicsekednék ilyen portékával...

(RAB)

●

Hakniba ez is jó

Tánccal, tűzijátékkal, műsorral tarkított fesztivál-zárót hirdetett szombat estére a KISZ és a Szakszervezetek Művelődési Háza. Hallottam és nem egyszer tapasztaltam már, hogy a KISZ kultúrotthonban nagyszerűen sikerülnek a rendezvények.

Nos, nézzük meg ezt is — jelszóval elmentem az estére. Láttam, hogy a KISZ-fiatalok milyen lelkesedéssel és szeretettel dolgoztak, hordták az asztalokat, székeket, terítőket a siker biztosítása érdekében.

Nyolc órakor kezdődött a tánc. Kilenc órára már egy szabad asztal nem volt. Kacagás, jó hangulat töltötte be a szép kerthelyiséget. Tíz óra felé kezdődött a tűzijáték. Színes rakéták robbantak a levegőben, tapsra verődtek a tenyerek. Még emelkedettebb lett a hangulat. De vissza volt még az est „fénypontja", a Pécsi Nemzeti Színház színészeinek, Szabó Samunak, Péter Gizinek, Mátrai Máriának, Gyapay Yvettnek, Széplaki Endrének szereplése.

Meg is érkeztek. Igaz, késve. Körülbelül 11 órakor kezdték a műsort. A késés okáról azonban ne szóljunk. Lehet, hogy nem a saját hibájukból történt, másutt is felléptek előtte.

A közönség se nagyon türelmetlenkedett, hiszen a zenekar hangulatosan „húzta a talpalá valót".

Végre megkezdődött a műsor is, a — másfélórás unalom. Mert az volt. Valahogy úgy tűnt, mintha öt színész összeállt volna, és kinek régről volt valami a tarsolyában, hát előadta. A közönség csalódott — többet várt. Ezt a gyér taps is bizonyította.

Nem akarom bonckés alá venni a műsort, sem különösebb tanácsokat adni egy műsor összeállítására. Ezt a színészeknek jobban kell tudniuk. S ahogy mi ismerjük a nevezett színészeket, tudják is — csak most nem csinálták „Hakniba ez is jó" — jelszóval előadtak valamit. Pedig nyújthattak volna színvonalasabb műsort is azért a nem egy és nem is kettőszáz forintért, amelyet fellépésükért kapnak. De nemcsak a pénz, hanem a művészet is kötelezi őket erre.

Volt egy-két elfogadható számuk is — ez igaz, de a műsor egésze „nem ütötte meg a kívánt mértéket".

(GARAY)

Megalakult A SZÁZADIK SZAKCSOPORT

Egy esztendővel ezelőtt új mozgalom indult meg a falvakban: az egyszerűbb társulások mozgalma. Kezdetben lassan, támogatás nélkül alakultak a szakcsoportok. Sokan „fél-kapitalista" társulásnak hitték ezeket a csoportokat és nem is igen siettek segítségükre. (Sajnos, ez a téves nézet még ma sem oszlott el egészen.) Az elmúlt félévben azonban egyre több község parasztsága jelentette be: társulni akarnak valamelyik termelési ágra.

A nagyarányú megmozdulás főirányítását a földművesszövetkezetek vették kezükbe és országszerte megindult az egyszerűbb társulások tömeges létrehozása. Társulnak és társultak a méhészek, a zöldség- és gyümölcstermelők, a szőlősgazdák, a tehéntartók, de szövetkeznek például apró mag, kukorica és más növények termelésére is.

Egyre erősebbé, izmosabbá fejlődnek ezek az egyszerű társulások. Ezt mutatja a múlt hét jelentős eseménye: megalakult a rózsafai törzsállattenyésztő és tejtermelő szakcsoport, a századik szakcsoport Baranyában.

Rózsafa mindig híres volt állatállományáról. 1937-ben állataik 25, 1941-ben már 50 százaléka törzskönyvezett volt. A törzskönyvezésre és a törzskönyvezett állatok beszerzésére a felszabadulás után is nagy gondot fordítottak. Ifj. Varga Sándor, a szakcsoport egyik tagja például 1948-ban állami támogatással Svájcból hozatott egy előhasú üszőt. Ez a tehén 12 éves kora ellenére most is évi 6 200 liter tejet ad, 4 százalékos zsírtartalommal. Jó tulajdonságait örökölték utódai is, amelyek egyrésze a faluban maradt.

Hagyománya van tehát Rózsafán az állattenyésztésnek. Most szeretnék fölelevéníteni ezeket a hagyományokat és még jobb eredményeket akarnak elérni.

Jelenleg Rózsafa, bár a számok szerint a község állatállománya kielégítő, visszasüllyedt az 1937-es színvonalra, ugyanis állatállományuknak most is csak 25 százaléka törzskönyvezett. Lényegében tehát elölről kell kezdeni mindent. A községben a fejési átlag 9—10 liter között mozog. A meglevő 36 törzskönyvezett tehéné viszont meghaladja a 13—14 litert. A társult gazdák most azt szeretnék elérni, hogy szakcsoportba tömörülve növeljék a törzskönyvezett állatállományt, és példájukkal buzdítsák a kívülállókat is.

Érdeklődtünk a rózsafai gazdáktól, hogy miért éppen szakcsoportban próbálkoznak újra a régi, célkitűzésekkel? Az 1941-es eredményt saját erejükből érték el, nem tudnák ugyanezt mégegyszer megtenni?

Kérdésünkre a legfrappánsabb választ Király Lajos, a szakcsoport elnöke adta:

— Higgyék el, mi parasztok rájöttünk arra, hogy egyedül a magunk lábán megállni nem tudunk, tehát szövetkeznünk kell. Hallottunk és olvastunk a földművesszövetkezeteken belül működő szakcsoportokról és jelen pillanatban ezt az utat találtuk a leghelyesebbnek. Ha eredményeket tudunk elérni, akkor azok, akik jelenleg még idegenkednek a szakcsoporttól, később majd szívesen közénk állnak.

Simon Istvánnétól, a MESZÖV szövetkezetpolitikai osztályának előadójától több érdekes adatot tudtunk meg a századik szakcsoport terveiből. Simon elvtárs, szinte magáénak érzi a rózsafaiak gondját és keresi a legjobb, legeredményesebb megoldásokat. Nagyon jónak találja például azt az elképzelést, hogy a szakcsoport a tanácstól, Mazaga Jenő elnöktől tartalékföldet kér és azon közös munkával termelnék meg a takarmányt. Szeretnének szoros kapcsolatot tartani a helyi termelőszövetkezettel is. Úgy tervezik, hogy közösen termelhetnének esetleg takarmányt, együttes erővel szereznék be a vetőmagot, műtrágyát, esetleg közösen vásárolhatnának tenyészállatokat, elsősorban apaállatot. Ezek még csak tervek. De a tervek mellett már kézzelfogható egyezség is született, Tormási János tsz-elnökkel. A termelőszövetkezetnek van egy nagy silója, amelyet nem tudnak kellőképpen kihasználni. Ezután közösen silóznak.

A silóval azonban még nincs megoldva a takarmányozás. Az eddigieknél több, sokkal több takarmányt kell termelni és beszerezni. 1937-től 1941-ig a község szántóföldi területének 70 százalékán termeltek takarmányt. Az elmúlt években azonban földterületüknek csupán 25—30 százalékát tudták erre a célra hasznosítani. Most tehát több takarmányt kell termelniök, ezenkívül vöröslisztet, pogácsa darát, és tejipari melléktermékeket kell beszerezniök. Legnagyobb jelentőséget a fölözött tejnek tulajdonítanak. Ezért úgy tervezik, hogy a Tejipari Vállalattól — más szakcsoporthoz hasonlóan — átveszik a tejcsarnokot. Tervek szerint a Tejipari Vállalatnak leszállítanák az eddig szokásos mennyiséget, de a tejtermelés fokozásából származó többletet ők maguk fölöznék le és a melléktermékeket, mint takarmányt hasznosítanák.

A szarvasmarha mellett tervük még a sertésállomány növelése. Szeretnék, ha az egész községben kialakíthatnák a sertésállomány egyöntetűségét.

Ilyen tervekkel indul a megye századik szakcsoportja. A mezőgazdaság fejlesztésének egyik alapvető problémáját ragadták meg. Kezdeményezésük annyira példamutató, hogy megérdemlik azt a szükséges anyagi támogatást, hitelt, amely indulásukhoz szükséges.

(t. m.)

Véget ért a moszkvai fesztivál

(Folytatás az 1. oldalról.)

Fesztiválunk programja a világ minden országának több mint ezer szervezete részvételével jött létre.

Bernini szavai után a VI. VIT-et Romanovszkij elnök ünnepélyes szavakkal zárta be.

Ezután felhangzott a DIVSZ-indító és százezer ember énekelte a világ csaknem valamennyi nyelvén: „Egy a jelszónk, a béke."

A nézők és a fesztivál vendégeinek kezében lengtek a zászlók, sapkák röpködtek a levegőben, kendőket lobogtatott a szél, miközben ünnepélyes lassúsággal bevonták az árbócról a fesztiválnak a világ békéjét, barátságát és testvériségét jelképező zászlaját.

A stadion körül magasba szálltak a szivárvány összes színeiben pompázó tűzijáték rakétái, ismét röpködtek a léggömbök és zúgott a „Mir i druzsba", a világ ifjúságának Moszkvában népszerűvé lett békekiáltása. Megszólalt a zenekar és a 130 zászlót vivő fiatalok megindultak a kijáratok felé. Sötétség borult a stadionra, s néhány pillanatig csak a tribünökön, a nézők kezeiben szikrázó csillagszórók világították be a hatalmas stadiont.

Most fáklyákkal a kézben több ezer tornászleány futott be a stadion gyepszőnyegére és Csajkovszkij muzsikájára tíz percen át ragyogónál ragyogóbb gyakorlatokkal ejtette ámulatba a közönséget. Ismét sötétség borult a pályára, majd a város felé néző tribünökön kék, zöld, lila és piros fények villantak. Az égen reflektorok pásztáztak és a fénynyalábok közepén sokszáz méter magasban feltűnt a fesztivál jelvénye és a békemozgalom hófehér galambja.

Az óriási tribünökön sokezer floureszkáló lapból összeállítva megjelentek a „Mir", a „DIVSZ", a „Pace", a „Friede" szavak, majd a fénynyalábok néhány másodperces hullámzása után világoskék színben kirajzolódtak a békegalamb körvonalai. Szűnni nem akaró taps közben ragyogott fel az utolsó jelszó, a fesztivál jelszava „Za mir i druzsbu!" — „A békéért és barátságért!"

Ismét felgyulladtak a reflektorok fényei és szűnni nem akaró tapsvihar közepette megszólaltak a hangszórók: „A záróünnepség véget ért".

A világ ifjúságának eddig legnagyobb, örökké feledhetetlen találkozója befejeződött.

A Balti-tenger – a béke tengere

BERLIN: (PAP) Mikojan, a Szovjetunió miniszterelnökének első elnökhelyettese nyilatkozatot adott a PAP különtudósítójának. Kijelentette:

— A Balti tengernek a béke és a jólét övezetének kell lennie. A Balti-tenger partján élő minden nép békét akar. Még Dánia, Norvégia is, habár az atlanti paktumhoz tartozik, békét akar, de nehéz e két országnak kilépnie az atlanti paktumból. Vitathatatlan tény, hogy sem a Német Demokratikus Köztársaság, sem a Szovjetunió, sem Lengyelország, sem Finnország, sem Svédország nem tervez semmiféle agressziót. **Miért ne lehetne hát a Balti tenger a béke tengere? Nemcsak az itt lévő államoknak, hanem az egész emberiségnek érdeke, hogy a Balti-tenger medencéjében a béke övezete alakuljon ki. Ez nagyban szolgálná a világbékét.**

Mikojan hozzáfűzte, hogy Rostockban felvetődött a terv: rendezzenek Balti fesztivált ebben a régi kikötővárosban. Az nagyon értékes kezdeményezés — mondotta — mert e fesztiválon ki lehetne adni a jelszót: A Balti-tenger vidékének népei működjenek szorosan együtt a béke megszilárdításáért, a gazdasági, kulturális kapcsolatok és az idegenforgalom kiszélesítéséért.

Mikojan és kísérete visszatért Berlinbe

BERLIN: (ADN) A szovjet párt és kormányküldöttség Mikojan vezette csoportja vasárnap délelőtt Otto Grotewohl kíséretében visszatért Rostockból Berlinbe.

A szovjet vendégek vasárnap meglátogatták a német televízió adó stúdióját. A vendégeket a televízió munkatársai szívélyesen fogadták. Mikojan igen elismerően nyilatkozott az NDK televízióiról.

A szovjet küldöttség Hruscsov-vezette csoportja vasárnap délelőtt megtekintette a Magdeburg melletti schwanenbergi állami gazdaságot.

Kedden összeül a leszerelési albizottság

LONDON: (MTI) Az ENSZ leszerelési albizottsága négynapos szünet után kedden délután ül össze ismét. Az elnapolás lehetővé teszi, hogy a nyugati küldöttek mindenre kiterjedő magántanácskozásokat folytassanak azokról a javaslatokról, amelyeket előreláthatólag a most kezdődő héten terjesztenek elő. Ugyanakkor a pár napos szünet Zorin szovjet küldöttnek is több időt nyújt ahhoz, hogy tanácskozzék kormányával a Dulles által beterjesztett javaslatokra adandó válaszról.

A négy nyugati küldött péntek óta magánbeszélgetéseket folytatott, és lehetséges, hogy hétfőn újra összeül.

Nizva elesett

NIZVA: MTI) Ross Birtwistle, a Reuter tudósítója jelenti: Firq erődje, mely a Zöld hegyekbe vezető hágót őrizte és Nizva, az omani imám fővárosa, vasárnap három és fél óra leforgása alatt megadta magát a brit tisztek vezette muszkati haderőnek. A gépesített erők Robertson tábornok vezetésével, ellenállás nélkül vonultak be Nizvába. Az imám csapatai a környező hegyekbe menekültek. A jelentések szerint elmenekült Talib Bin Ali, az imám fivére is.

Az imám fehér lobogóját bevonták a nizvai erődről és a szultán vörös zászlaját tűzték ki, majd a légierők egyik rádióstisztje felállította készülékét az erőd főtornyán és rádióüzenetet küldött a bahreini Manamahba.

A könnyűipar a lakosság ellátásáért

Sajtótájékoztató a tárca időszerű kérdéseiről

Hétfőn a könnyűipari minisztériumban Földi László miniszterhelyettes tájékoztatta a sajtó képviselőit a könnyűipar helyzetéről, első félévi munkájáról, a feladatokról és a hároméves terv előkészületeiről.

Elmondotta, hogy *az első félévi tervet 2,9 százalékkal túlteljesítették.* Főleg a pamutszövet, len-kenderszövet, gyapjúkelme, selyem, kötöttáru, papír és a bőrcipőipar területén értek el jelentős eredményt.

A miniszterhelyettes ezután egyes főbb cikkek átlagárának alakulásáról tájékoztatta a megjelenteket.

Ismertették az új tervezési, gazdálkodási módszerek eredményeit. Huszonnégy vállalatot kivéve, a gyárak túlnyomó többsége az első félévben nyereségesen dolgozott.

Az éves tervnek még 51,8 százaléka hiányzik és a gyáraknak, különösen a gyapjúval kell igen körültekintően gazdálkodni, mert ebből a népgazdaság nem tud többet rendelkezésükre bocsátani, mint amennyit a tervükben megkaptak. A pamutfonal-felhasználás is meghaladta a tervezettet. Most az a feladat, hogy a hét fonoda teljesen kihasználja kapacitását. *A termelés növekedése a papíriparban és a bőrcipő-iparban is kívánatos,* s ha nyersanyagra van szükségük, inkább erre fordítják az egyébként készáru beszerzésre szánt devizát.

A könnyűipar termékeinek minősége általában nem romlott, de jelentések érkeztek a minisztériumhoz, hogy a liberális minősítés miatt a gyárak másképp osztályozva, néha kiengedtek hibás, nem megfelelő árut is. A jövőben helytelenül minősítő gyárak, személyek ellen fegyelmit indítanak és bírsággal sújtják őket.

A közeljövőben néhány új gyártmányt is kibocsátanak. *Gyermek műbőrkabát, szintétikus fonalból kötött plüsspulóver, kulikabát, kötött szoknya, gyermekcipőkből sem lesz olyan hiány, mint az első félévben.*

A hároméves tervben az lesz a fő cél, hogy a lakosság ellátásán túl a népgazdaság devizaegyenlegét javítsák és az anyagkészleteket növeljék. A beruházásoknál gazdaságossági sorrendet állapítottak meg. *A könnyűipar termelésének egésze az 1955. évit 15 százalékkal haladja meg.* 1960-ra és 1962-re 24 százalékkal lesz magasabb, három gyapjúüzemet szándékoznak létesíteni, hogy a fésűsszövetek arányát javítsák. *Új ruhagyárral és a meglevők rekonstrukciójával elképzeléseik szerint 14 százalékkal növelhetik majd a ruhaipar kapacitását.* A legtöbb beruházást a sztálinvárosi *szalmacellulozgyár* köti majd le, lakótelepével együtt mintegy 400 millió forintba kerül. *A bútorgyártást 1962-ig 35 százalékkal növelik,* de az a véleményük, hogy továbbra is szükség lesz bútorimportra.

Mi újság a nagyvilágban?

VARSÓ

Olsztyn vajdaság területén az állambiztonsági szervek lelepleztek egy illegális ifjúsági szervezetet, amely Ostroda körzetében működött.

Letartóztatták a szervezet 11 tagját, közöttük Alfred Markowski 27 éves fiatalembert, a szervezet vezetőjét, aki korábban a „Fiatalok hadserege" elnevezésű illegális szervezet tagja volt és akit 1950-ben a varsói katonai törvényszék hatévi börtönbüntetésre ítélt. Markowskit 1956-ban az amnesztia rendelet alapján helyezték szabadlábra.

MOSZKVA

A Szovjetunió művelődésügyi minisztériumának és a VIT rendező bizottságának meghívására magyar kulturális és művészeti küldöttség érkezett Moszkvába Ortutay Gyula vezetésével.

N. A. Mihajlov, a Szovjetunió művelődésügyi minisztere villásreggelin látta vendégül a magyar küldöttséget.

PEKING

Kuo Mo-zso, a Kínai Békebizottság elnöke, rádióüzenetben üdvözölte az atomfegyverek eltiltásáért küzdő tokiói világértekezletet.

BAGDAD

Az AFP szerint Ali Muntaz ideiglenes iraki külügyminiszter vasárnap kijelentette: az iraki kormány támogatja egyes arab országoknak azt a döntését, hogy az omani kérdést terjesszék az ENSZ Biztonsági Tanácsa elé.

KAIRÓ

A Reuter szerint Szajed Mohamed El Harti, az omani imám kairói képviselője, vasárnap Kairóban kijelentette, hogy Anglia és a muszkati szultán „közvetlenül az Oman ellen indított agresszió előtt titkos egyezményt kötött."

Az egyezmény értelmében a muszkati szultán kötelezi magát: nem engedélyezi, hogy amerikai konzulátust létesítsenek Muszkatban. Az egyezményben a szultán az angol áruk importját elfogadja anélkül, hogy a bevitt áruk áráról vitába szállna.

Az omani imám képviselője azt mondotta, hogy az egyezmény 50 titkos záradékot tartalmaz, amelyek angol olajtársaságok omani működésével foglalkoznak.

LONDON

A brit külügyminisztérium szóvivője hétfőn cáfolta, hogy Nagy-Britannia és a muszkati szultán röviddel az omani hadműveletek megindulása előtt „titkos egyezményt" kötött volna. A szóvivő utalt arra, hogy a Nagy-Britannia és a szultán kapcsolatait az 1951-es szerződés szabja meg.

TOKIÓ

Hétfőn nyílt meg Tokióban a nukleáris fegyverek ellen küzdő harmadik világértekezlet, amelyen több mint húsz ország képviselteti magát. Közvetlenül az értekezlet előtt nagygyűlést rendeztek.

SZÖUL

Szöulban vasárnap szakadékba zuhant egy autóbusz, aminek következtében 28 ember meghalt, 16 pedig súlyosan megsebesült.

KAIRÓ

Kairóban a legfelsőbb katonai törvényszék hétfőn kezdte meg az Ahmed Atef Nasszer volt ezredes, Szalah el Din és Abdul Fatah Hasszan volt miniszter, valamint tíz társuk perének tárgyalását. A vádirat szerint összeesküvést szőttek Nasszer elnök meggyilkolására, a rendszer megdöntésére.

OTTAWA

A kanadai királyi légierő hivatalosan bejelentette, hogy egy DC 4-es utasszállító repülőgép vasárnap délután Quebec és Montreal között menetközben felrobbant és lezuhant. A repülőgép a skóciai Prestwickből indult Torontóba. Izland érintésével és szabadságos katonákat vitt haza családtagjaikkal együtt angliai üdülésről. A repülőgép 79 utasa elpusztult.

BELGRÁD

A jugoszláv egyetemeken az új tanévtől bevezetik a marxizmus—leninizmus kötelező tanítását. A közgazdasági és a jogi fakultások kivételével „társadalmi fejlődés és szocialista építés" elnevezéssel heti két órán adják elő. A vizsgák kötelezőek.

WASHINGTON

Az Egyesült Államok és a Szovjetunió tapasztalatszerzés céljából orvosi küldöttséget cserél. Washingtonban hivatalosan bejelentették, hogy az amerikai közegészségi szolgálathoz tartozó öt orvos augusztus 13-án indul el az Egyesült Államokból, hogy négyhetes tanulmányutat tegyen a Szovjetunióban.

A Szovjetunióból októberben utazik hasonló küldöttség az Egyesült Államokba.

Változatos, érdekes lesz alkotmányunk ünnepének programja

(Folytatás az 1. oldalról.)

délelőtt fél 11 órakor nyílik meg a "2 000 éves Pécs" címmel a Magyar Népköztársaság és a népi demokráciák bélyegeit bemutató kiállítás. Ugyancsak délelőtt fél 12 órakor nyílik a népruha és jelmezkiállítás — a külföldi és a hazai népviseletekről a Színház tér 1. szám alatti helyiségben. A Pécsi Nemzeti Színház művészei délután 5 és 6 óra között adnak műsort a Balokány ligetben. Az alkotmány ünnepi nagygyűlést este 8 órakor rendezik meg a KISZ- és a Szakszervezet Kossuth Lajos utcai Művelődési Házában. Bódis István elvtárs, a Hazafias Népfront városi irodájának titkára mond ünnepi beszédet. Az ünnepi beszéd után színvonalas műsor kezdődik.

A szabolcstelepi kultúrotthonban este 8-tól az úttörők adnak műsort és tábortűzzel fejezik be a napot. A Vasas II. kultúrotthonban is az úttörők szerepelnek, majd tábortüzet gyújtanak. Ugyanesak este 8 órakor városszerte alkotmány ünnepi táncestélyek kezdődnek. Ilyen táncestély lesz a Városi Művelődési Házban, az Építők Művelődési Házában, valamint a Bőrgyár és a KPDSZ kultúrotthonokban. Gyárvároson, Ujhegyen, Meszestelepen, Szabolcstelepen, Vasas I és Vasas II. városrészekben este 8-kor zenés takarodó lesz. A Balokány-ligetben este 8-tól éjfélig szabadtéri tánc.

Augusztus 20, kedd

Alkotmányunk ünnepe. — Egész nap ünnepi megemlékezések lesznek augusztus 20-ról és színes műsorok váltják egymást. Az ünnepségeket reggel hat órakor a zenés ébresztő vezeti be a bányavidékeken. A szabolcstelepi Hősök terén 9-től 10 óráig térzene lesz. A Pécsújhegyi Gorkij kultúrotthonban egésznapos könyvkiállítást nyitnak. Délelőtt 10 órakor új kenyér ünnepséggel egybekötött nagygyűlést tartanak a Vasas I. kultúrház udvarán. Az ünnepségen Vasas II. telep, de a falu lakosai is résztvesznek, meghallgatják Gregor Sándor elvtárs, országgyűlési képviselő ünnepi beszédét.

A Hazafias Népfront III. kerületi bizottsága és a Nőtanács munkás-paraszt és katonatalálkozót rendez. Ezen részt vesznek a város termelőszövetkezeteinek küldöttei és az egyéni gazdák is. A találkozót a szigeti külváros pártszervezetének Alajos utca 2. szám alatti helyiségében tartják meg. A MÉK is rendez találkozót és mezőgazdasági dolgozókat látnak vendégül. A Pécsi Szénbányászati Tröszt is rendez munkás-paraszt találkozót.

Délután, Málomban műsoros megemlékezés lesz az alkotmány és a kenyér ünnepéről. Felköszöntik a jól dolgozó gazdákat. A szabolcsi kultúrotthonban klubdélutánt rendeznek. Színes, vidám műsor kezdődik délután 5 órakor a tettyei szabadtéri színpadon. Fellépnek a Pécsi Nemzeti Színház művészei. A szabolcstelepi kultúrotthon szabadtéri színpadán 5 órakor kezdődik a nagygyűlés. Az ünnepi beszéd után szavalat és zeneszámok következnek. A Városi Művelődési Házban 6 órakor a „Varsói VIT" és a „Pécs" című filmeket mutatják be. Ezeket a filmeket mutatják be a Kertvárosban este fél 9 órakor. Délután 5 órakor a pécsbányatelepi kultúrotthonban, hat órakor pedig a meszestelepi párthelyiség udvarán mondanak ünnepi beszédet. Mind a két helyen ünnepi műsor is lesz. A gyárvárosi „Fekete Gyémánt" filmszínházban fél 6 órakor kezdődik az ünnepi beszéd, majd kultúrműsor következik.

A KISZ és a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában 8-tól 12 óráig tart a táncmulatság. A porcelángyári kultúrotthonban műsorral egybekötött táncmulatságot rendeznek. Az újhegyi Gorkij kultúrotthonban táncmulatság, a Vasas I. falusi városrész kultúrházánál pedig műsorral egybekötött táncmulatság lesz. A szabolcstelepi kultúrotthonban bált, a pécsbányatelepi kultúrotthonban pedig táncmulatságot rendeznek. A Balokány-ligetben este 8 órától 12 óráig tart majd a szabadtéri tánc. Az építőipari szálláshelyeken is megemlékeznek alkotmányunk ünnepéről. Az újhegyi erőmű és a tüzérlaktanyai szálláshelyeken műsor és táncmulatság lesz.

Rossz idő esetén augusztus 20-án a KISZ és a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában tartják meg az ünnepséget. Ha augusztus 19-én lenne kedvezőtlen időjárás, akkor a Városi Kultúrotthonban rendezik meg az ünnepséget.

Vigyázzunk a gombavásárlásnál!

A városban előfordult gombamérgezési esetekkel kapcsolatban Pécs Város Közegészségügyi és Járványügyi Állomása felhívja a lakosság figyelmét, hogy a gombavásárlásnál és fogyasztásnál a legnagyobb óvatossággal járjon el.

A rendkívüli nyári időjárás és a sok esőzés következtében jelentősen elszaporodtak az erdei gombák. Több ehető fajta gomba könnyen összetéveszthető mérgezést okozó gombafajtával, így pl. a gyilkos galóca is, melynek kalapszíne a közhiedelemmel ellentétben nem pirospettyes, hanem majdnem teljesen fehér és így a sampion gombával téveszthető össze. Néhány helyen zöldesfehér és a galambica néven ismert gombához hasonlít.

A mérgező gombáknak legalább annyi fajtája van, mint az ehető gombáknak és néha alig lehet a kettőt egymástól megkülönböztetni. Aki nem ért a gombákhoz, hozzászedhet a jóhoz a rosszból is. Elkészítés alkalmával hiába mossa, forrázza, önti ki a levét, a mérges gomba nem veszíti el mérgező hatását még főzés által sem. A gombás ételek jóízűek és táplálkozásra rendkívül alkalmasak, de a gombamérgezést csak úgy lehet elkerülni, ha a vásárlók a legnagyobb elővigyázatot tanúsítják a vásárlás alkalmával. Hozzáértés nélkül pedig senki se szedjen gombát az erdőben. Gombát árusítani csak a Bajcsy Zsilinszky utcai piacon szabad, ahol gombaszakértő vizsgálja meg a felhozott gombát.

A leggondosabb vizsgálat esetén is előfordulhat, hogy az ehető gombák közé néhány mérgező is keveredik. Elkészítés előtt a gombákat ismét vizsgáljuk át és minden gyanúsat semmisítsünk meg.

Felhívjuk a háziasszonyok figyelmét ismételten, hogy házalóktól ne vegyenek gombát és a piacon csak az arra kijelölt helyen felhozott gombákból vásároljanak.

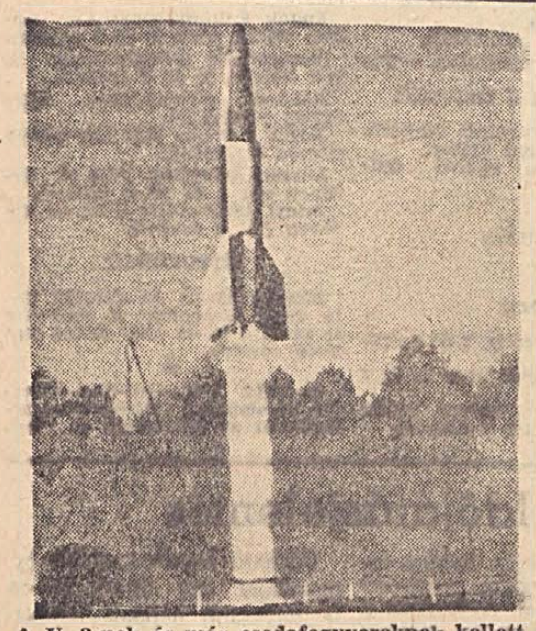
Az elkészített gombás ételeket azonnal el kell fogyasztani, tárolni nem szabad.

PÉCS KÖZEGÉSZSÉGÜGYI ÉS JÁRVÁNYÜGYI ÁLLOMÁSA

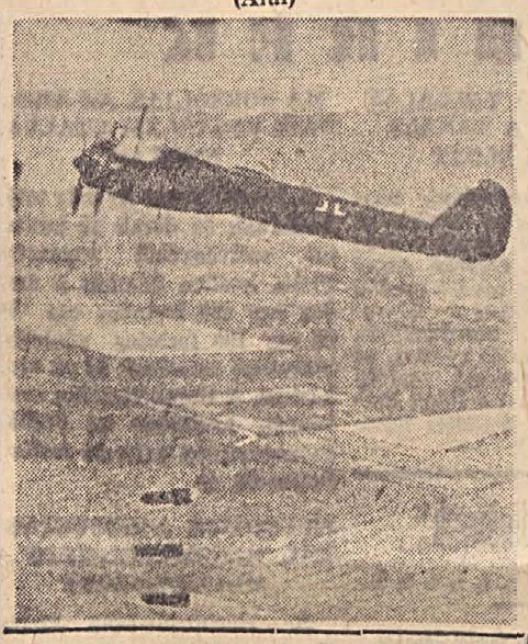
egy nép, két világ

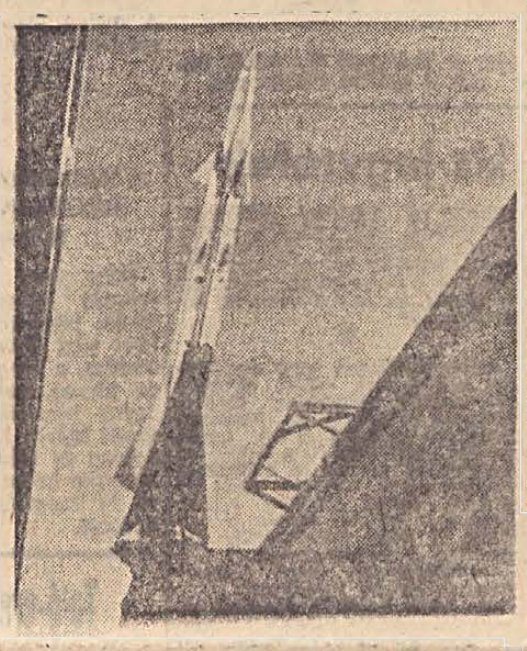
Tizenkét esztendővel ezelőtt

aratta a szovjet hadsereg döntő győzelmét a hitleri fasizmus felett. Elhallgattak a fegyverek, aláírták a hitleri Wehrmacht feltétel nélküli kapitulációját. Ekkor nyílt meg a német nép előtt a jobb jövő, a szocializmus felé vezető út. Németország egyik részében a munkásság vette kezébe a hatalmat s a dolgozó parasztsággal szövetkezve megteremtette az első valóban demokratikus német államot, a Német Demokratikus Köztársaságot. Németország másik részében ma is a tőkések, a külföldi imperialistákkal szövetkezett monopolisták uralkodnak. De a munkásság, amely látja a másik, a helyes úton haladó Németország eredményeit, egyre határozottabb harcot folytat kizsákmányolói ellen, az egységes, szabad és demokratikus Németország megvalósulása érdekében.

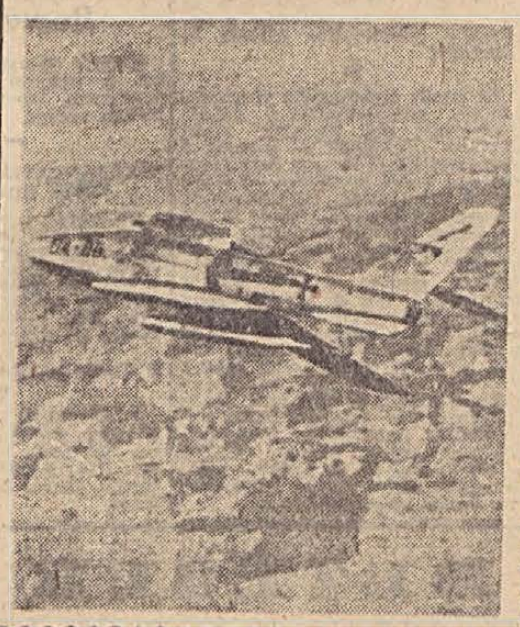


A V. 2-nek és más csodafegyvereknek kellett volna 1945-ben a nácikat megmenteniök. (Felül) A „szabad világ" stratégái is minden reményüket a rakétafegyverekbe helyezik. (Alul)





Csak a felségjel változott (vaskereszt váltotta fel Göring jelvényét), más nem. Most ismét egész városokat akarnak kiradírozni.



Beszédes számok

Erfurt is, Karlsruhe is német város. Körülbelül egyforma nagyságuak. Erfurt a Németországot kettéválasztó övezethatár innenső, Karlsruhe pedig túlsó oldalán fekszik. A két város költségvetése mintegy tükörképe a Német Demokratikus Köztársaság és Nyugat-Németország városai fejlődésének. — Ime, néhány kiragadott számadat a két város költségvetéséből:

Az első német munkás-paraszt államban fekvő Erfurt, amelynek több mint 7000 lakosa vesz részt a város és az állam ügyeinek intézésében, teljesen adósságmentes. — Ugyanakkor a monopolisták által uralt Német Szövetségi Köztársaságban lévő Karlsruhe költségvetési hiánya, illetve adóssága 1955 március 31-én 63,9 millió D-márka (kb. 310 millió Ft) volt. A város vezetősége 1956-ban csak a kamatok törlesztésére 8,6 millió D-márkát sajtolt ki az adófizetőkből. Időközben a város adóssága több, mint 100 millió D-márkára (fél milliárd Ft) növekedett.

Az egység a győzelem záloga

Irta: WALTER ULBRICHT

Emlékezzünk vissza 1945-re, akkor kezdődött Németországban a nagy fordulat. A hitlerista uralom letűnése lehetővé tette, hogy mindent újból kezdjünk, hogy végérvényesen pontot tegyünk a fasiszta elnyomás, a kapitalista kizsákmányolás és szolgaság után. A baljós körnek — háború, látszatbéke, háború — nem volt szabad többé megismétlődnie. Ezt követelte a német nemzet életérdeke. A munkások antifasiszta csoportjai kiléptek az illegalitásból, a koncentrációs táborokból, az emigrációból hazatértek az antifasiszták és a pártkülönbségeken felülemelkedve kezet nyújtottak egymásnak. Szilárd eltökéltséggel láttak hozzá az új munkához.

Az első nagy történelmi cselekedet a munkásosztály egyesülése volt, a kommunisták és szociáldemokraták összefogása hazánk keleti részében. A német munkásmozgalom ezen újjászületése a munkásosztályt képessé tette arra és erőt kölcsönzött neki ahhoz, hogy egybefogjon minden antifasiszta erőt. Ez volt tizenegy esztendővel ezelőtt. Hála a munkásosztály egyesülésének, a kommunisták és szocialisták összefogásának a mi büszke Német Szocialista Egységpártunkban. Németország területének egyharmadán lehetővé vált, hogy az antifasiszta erők a konszernek, bankok urainak és a nagybirtokosoknak uralmát gyökerestől felszámolják és egy új államhatalmat építsenek fel: a népi demokratikus rendet. A kézfogás lehetővé tette a dolgozó népben rejlő óriási erők kibontakozását.

A munkásosztály akcióegysége a döntő tényező a béke biztosításáért és az egyesített, békeszerető, demokratikus Németországért folytatott harcban is. Miféle más erő, ha nem a munkásosztály és szakszervezeteinek egységes ereje állhatná útját a bonni atomháborús politikusoknak?

Az Adenauer-kormány elhatározása, hogy Nyugat-Németországban atomfegyvereket tárol és Nyugat-Németországot bázisként egy támadó atomháború céljaira a NATO rendelkezésére bocsátja, sokakat arra a felismerésre késztetett, hogy a háború veszélyét mindenekelőtt a saját otthonunkban kell megfékezni. Erről tanúskodik a 18 nyugatnémet atomfizikus tiltakozása. Egyidejűleg a nyilvánosság elé léptek követeléseikkel a nyugatnémet munkásosztály képviselői.

Most sok nyugatnémetországi dolgozó is, aki ideiglenesen az ellenséges propaganda hatása alá került, kezdi felismerni, hogy a Német Demokratikus Köztársaság munkásosztálya mekkora történelmi cselekedetet hajtott végre, amikor Németország keleti felében gyökerestől kiirtotta a német imperializmust. A Német Demokratikus Köztársaság munkás-paraszt hatalmának és a Nemzeti Frontnak a tevékenysége következtében Németország minden békeszerető embere előtt bizonyossággá vált, hogy a nagy fordulatot egész Németországban végre kell hajtani. A nép addig nem élhet békében, amíg Nyugat-Németországban az amerikai finánctőkétől függő NATO-politikusok uralkodnak. A nyugatnémet munkásosztály és a békeszerető lakosság harca annál több eséllyel rendelkezik a sikerre, minél erősebb a Német Demokratikus Köztársaság, minél nagyobbak dolgozóinak eredményei a szocializmus építése terén.

Nyugat-Németország munkásosztálya és mindenekelőtt a szociáldemokrata elvtársak most az előtt az elhatározás előtt állnak, hogy teljes munkát végezzenek. Az Adenauer-kormány imperialista politikájával saját külpolitikájukat kell szembe állítaniuk: az Adenauer-kormány belpolitikájával a saját, a nyugatnémet államapparátusnak a NATO-politikusoktól való megtisztítására irányuló politikájukat; Nyugat-Németország konszern és bankmágnásaival és ezek bonni kormányával szemben olyan gazdaságpolitikát, amely a dolgozó nép érdekeinek felel meg; végül pedig a bonni kormánynak a megosztásra irányuló politikájával szemben a nyugatnémet munkásszervezetek együttműködését a Német Demokratikus Köztársaság munkás-szervezeteivel és kormányával.

Miután 1945-ben megkezdődött a német munkásosztály egyesülése és tizenegy évvel ezelőtt létrejött a német munkásosztály újjászületése a marxizmus—leninizmus győzelmes tanának alapján, most Nyugat-Németországban érkezett el annak az ideje, hogy felülvizsgálva a nagy tapasztalatokat 1945-től máig, levonják a tanulságot és bátran az akcióegység útjára lépjenek.

A NATO-politika és a nyugatnémet NATO-hadsereg atomfegyverekkel való felszerelése elleni népmozgalom nagy lehetőségekkel szolgál egy nyugatnémetországi politikai fordulat számára. Ezt a fordulatot csak akkor lehet előidézni, ha a nyugatnémetországi munkásosztály a bonni fekete-barna koalíció imperialista programjával a saját programját állítja szembe, a béke, a demokrácia és a haladás programját.

Ismerje fel minden szociáldemokrata elvtárs, minden szociáldemokrata szervezet a helyzet komolyságát és cselekedjék a német munkásosztály régi választási jelszavának szellemében: „Az egység erőssé tesz!" A megértés és az együttműködés Németország két részének munkásosztálya közt az alapfeltétele a béke, a demokrácia és a haladás igaz ügye győzelmének Nyugat-Németországban és hazánk újraegyesítésének. Alapfeltétele a német nép boldog jövőjének.

Újra német csizmák dobognak Franciaországban

Ezek voltak az áldozatok 1939—45-ben

Ma az ő gyermekeiknek vigyázzban kell állniok és tisztelegniök, ha apjuk gyilkosa dr. Speidel ellép előttük





Kittenberger Károly: A Kilima-Ndzsárótól Nagymarosig

Este hat óra felé jár az idő. Az augusztusi nap leszállni készül a Kilima-Ndzsáró előhegyei mögé. Alábanyatló izzó korongja vörös sugárképeket lövell szét a felhőtlen égen. A sugarak kigyújtják a Kibó gleccserének szűz havát: vörös tűzben lángol fenn a csillogó jégvilág.*

Múlnak a mennyei színjáték percei, már csak egy pirosló fényű félkorong látszik a lebukó napistenből. Csendesen, lassan az is alámerül, s a helyén halványuló bíborfény festi meg az eget. Aztán kialszik a gleccsertűz, eloszlik az ég aljának bíborló foltja, s a „póri"-ra, Kelet-Afrika vadonságára, azonnal alkonyat nélkül ráborul az egyenlítői éjszaka.

Egy időszakos folyómeder tüskebozóttal, elefántfű foltokkal tarka parti erdejében, annak is a legsűrűbb részében, a kígyózó, kanyargó liánóriások lombjainak alagútjában mozdulatlanul fekszik egy öreg rinocerosztehén. Kétéves kamaszborja ott nyugtalankodik mellette, s nem érti, miért nem indulnak már esti legelésző útjukra? Hiszen nagy csirregéssel már szárnyas barátaik, a buphagák — a kullancs-madarak — is elrepültek róluk, amelyek napközben folyton kísérik őket, s szorgosan szedegetik a hátukról a kellemetlen rovarokat. A denevérek is itt keringenek már körülöttük, csodás biztonsággal röpködve, csapongva a sűrűség ága-bogai közt; a lappantyú is régen dalra fogott, egy éhes foltoshiéna meg éppen most kezdi üvöltözni valahol, nem is nagyon messze, utálatos u-uui-ját...

Tünődik a rinóborjú erősen, mért késlekednek hát annyit? Máskor még le se megy a nap, s ők már a vizesgödörnél vannak, onnan indulnak békés legelészésre... Figyelmeztetni akarja a rinómamát az idő előrehaladott állására, de az öreg rinótehén olyan mérges fujással dől egyet telé, hogy még az ő nehéz koponyája is felfogja: úgy látszik jobb lesz a mamát most békében hagyni. Akkor unalmában és éhségében a közeli cserjéket kezdi csipkedni, de bizony ez nem sokat ér. Napközben ugyanis legelésztek a közelben itt-ott, akkor még a rinómama is leharapott egy-egy gallyat, így aztán a fekvőhelyük körül alig maradt kívánatos enniváló.

— Nincsen itt semmi változatosság — gondolja a kis rinó elszomorodva, miközben lecsipi egy vékonyka cserje ághegyét.

Ahogy az ágak után kapadozik, az éhség arább-arább hajtja. Igaz, hogy nyugtalansága, anyjához való ragaszkodása kezdetben lépten-nyomon megállítja, visszafordítja. Figyel, neszel arrafelé, ahol az anyja fekszik, de aztán megint csak ballag tovább, s legelészik magányosan. Lépeget, legelészik, mígnem elérkezik a parti erdő sűrűjének a szélére, onnan a mimózabozótokkal, kardszerű szanszeveriákkal tarkított ernyőakácia-erdő felé veszi az útját. Itt aztán dúskálhat kedvére a legelnivalóban! Legelébb is a szanszeveriáknak lát neki, leharap egy csomó fiatal szárat, azt csámcsogva mind összerágja, a szívós rostokat pedig nagy csomókban kiköpi. Később a szomjúság kezdi bántani. A vizesgödör messze van, a folyó még messzebb, s oda különben sem menne. Még az anyja se jár oda szívesen, pedig — az elefántokat nem számítva — a mama semmitől se fél. De a folyót csak hagyjuk! Nagyon goromba nép lakik ott, az orrszarvuak népének régi ellensége: a vizilovak. Persze, a póri kemény talaján könnyen elbánnának ők azzal az otromba, nagyfogú, veszettül orditozó népséggel. Hanem a papirusz mocsár — ahol az anyjának volt már párbaja egy vizilóval, és ahol az ilyen párviadalok általában megesnek — nagyon kedvezőtlen terep az orrszarvuak számára.

Lám, az öreg rinómama derekát még most is óriási forradások éktelenítik a goromba vizilóval történt csatározás emlékeként. Rinómama és vele kötelességszerűen a kamaszfia, azóta is dühbegurulnak, valahányszor meghallják a vizilovak orditozó bőgését, vagy ha a szagukat hozza feléjük a szél. Az orrszarvú tehén ilyenkor fújva, prüszkölve száguldozik körbe, aztán magasan feltartott farokkal megtorpan és tájékozódni próbál ellenfele hollétéről. Persze, hiába! A viziló a biztonságos habokból orditozik kifelé, s nem sokat törődik azzal, hogy harsogását milyen fájdalmas gunyolódásnak érzi a szerfölött izgulékony orrszarvú.

Az ifjú rinó tehát szomjas, és nem a folyó, hanem a vizesgödör felé veszi szépen az útját. Ahogy ballag, lépten-nyomon megüti orrát a legelésző vízhez húzó vadak szaga. Nem törődik velük, ezek neki nem árthatnak. Az önérzetének persze annál jobban esik, hogy közeledtére például az antilopok rögtön széjjelugranak. Ó már valaki! Ha nem is olyan hatalmas és vakmerő, mint az anyja, és nem olyan óriás, mint az apja volt, de azért valaki. Az apjára különben már alig emlékszik. Csak homályosan, nagyon homályosan és akkor is inkább csak arra az eseményre, amely után a vén rinóbika örökre elmaradt mellőlük...

Valahol a vadtaposta ösvényen egy elrongyolt szandál hever, déltájban hagyta el a lábáról egy méz után járó vandorobó vadász. A könnyű esti szél most ennek a szandálnak a szagát lebbenti a rinóborjú orrához.

Mintha villám csapná meg az ifjú orrszarvút! Összerezzen, farkát magasra csapva szimatol, fejét forgatva neszel, fülel, s kémlelni próbál a vaksi szemével. Az igyekezet, persze hiábavaló. Nem fedezheti fel, mert nincs jelen az elefántnál is rosszabb ellenség, akit meg kell ugyan vetni, de akitől félni kell: a kellemetlen szagú, kétlábú nép — az ember.

(Folytatjuk)

* A Kilima-Ndzsárónak, s egyben Afrikának a legmagasabb hegycsúcsa, 5010 m magas.

SPORT

Pécs-Baranya—PVSK 2:1 (0:0)

PVSK-pálya, 1 800 néző, vezette: Bácsvári.

Góllövők: Kovács, Csupák, illetve Göncz.

Pécs-Baranya: Bartucz — Farkas, Kocsis, Csupák — Lovig, Hegyi — Horváth, Virág, Lehel, Kakuszi Kovács.

PVSK: Hámori I — Lendvai, Mohácsi, Szegedi — Tura, Kutas, (Hámori II) — Kardos, Freppán, Göncz, Győri-Kis, Gurh.

A nagy meleg rányomta bélyegét a közönségre is, mert nem a legnagyobb érdeklődés nyilvánult meg a két csapat találkozója iránt.

Mindjárt az első percekben az NB I-es csapat a kezdeményező. Hegyi húszméteres lövését védi Hámori, majd Virág távoli lövése a léc mellett suhan el. Lassan feljön a PVSK is, Freppán lövését védi a kapus, majd Göncz és Győri-Kis lövése jelent veszélyt az NB I-es kapura. Mindkét csapat játékába sok hiba csúszik; nagyon sok a rosszul leadott labda. A PVSK-nak a 16. percben nagy helyzete nyílik a gólszerzésre, de Göncz jobboldalról beadott labdájáról a vasutas belső csatárok lemaradnak. A 32. percben Lovig szép labdát ad Lehelnek, lövését Hámori szögletre tólja, majd három perc múlva Virág jobboldalról az oldalhálót találja el. Az első félidő végefelé teljesen ellaposodik a játék.

A második félidőben a PVSK-nál Kutas helyére Hámori II. jön be és balszélre kerül, Freppán lesz a balfedezet és Gurh a balösszekötő.

A 47. percben a PVSK védők hosszú előrevágott labdája Hámori II-höz kerül, a balszélről beadott labda tisztán találja Göncz öt, aki 12 méterről a jobb sarokba vágja, 0:1.

A gólra az NB I-es csapat több támadást vezet a PVSK kapujára, de eredményteienül. A 62. percben Lehel 18 méteres lövése a felső kapufán csattan. A második félidőben a Pécs-Baranya támad többet és mégis az NB II-es csapatnak nyílik alkalma a gólszerzésre, de közelről Gurh a kapusba lő, majd Hámori II. közeli fejesét szépen védi az NB I-es kapus. Már-már úgy látszik, hogy ismét meglepetés születik, de

a 86. percben nagy kavarodás támad a PVSK kapuja előtt, ide-oda pattog a labda, majd Kovács elé kerül, aki közelről a hálóba vágja. 1:1.

A befejezés előtt másfél perccel váratlanul az NB I-es csapat megszerzi a győzelmet jelentő gólt, Csupák révén, akinek távoli lövése a jobb felső sarokban kőt ki, 2:1.

Az NB I-es csapattól sokkal többet vártunk. A PVSK egyenlő ellenfélnek bizonyult. Egyénileg: Bartuczon látszik, hogy tehetséges, ügyes kapus. A gólról nem tehetett. A hátvédhármast többször zavarba hozták a PVSK csatárok, csak Kocsis játéka volt elfogadható. A két szélső fedezet gyengén játszott. A csatársorban csak Virág nyújtott elfogadható játékot. Kovácsnak is volt egy-két jó leadása és gólja dícséri. A PVSK-ban Hámori I. jól védett, a hátvédhármas is jól játszott, főleg Lendvai és Mohácsi. A szélső fedezetek közül Tura volt a jobbik. A csatársorban pedig Göncz nyújtott jó játékot.

SZEKSZÁRDI SC—PÉCSI VASAS 5:4 (2:2)

Szekszárd, 2000 néző. A hazai csapat a Pécsi Vasas kapusának hibájából 2:0-ás vezetésre tett szert és az első félidő végefelé Karácsonyi és Szipka góljával sikerült kiegyenlíteni. A második félidőben a pécsi csapat támadott többet és gyenge védelmének hibájából 4:2-es vezetésre tett szert a szekszárdi csapat, Szopka góljával 4:3-ra javítanak a pécsiek, de az NB II-es csapat újabb gólt ér el, 5:3. A mérkőzés végefelé Stelzammernek sikerült szépíteni, 5:4. A Pécsi Vasasból Halasi, Szopka és Karácsonyi játszott jól.

PÉCSI BTC—SZENTLŐRINC 9:0 (4:0)

Szentlőrinc, 2000 néző, vezette: Megyer. Könnyedén játszott az NB III-as pécsi csapat, tetszés szerint érte el góljait. Góllövők: Lapis, Lázár, Árpádi, Szalai 2 és Szigeti. Jók: Marton, Kercza, Szigeti és Lázár.

BONYHÁDI VASAS—DVAC 1:0 (0:0)

Bonyhád, vezette Schnierer. Közepes színvonalú mérkőzésen a lelkesebb hazai csapat megérdemelten győzött. Góllövő: Réder. A pécsi csapatból Szmolka, Hudecz, Réfi és Pintér játszott jól.

Új emberek a Komlói Bányászban



Cziráki a Szegedi EAC-ból került az NB I.-es csapathoz.



Kiss a Budapesti Honvédból került a Komlói Bányászhoz.

Hol művelődjünk, Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Mezőgazdasági hírszolgálat.
17.40: Komlói képek.
17.50: Kórusaink műsoráből.
18.10: Hírek. — Tudósítások. — Riportok.
18.30: Elhelyezkedési tanácsadó.
18.32: Újra itthon.
18.40: Szív küldi szívnek szívesen.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nyári szünet.

MOZI:

Park: A csavargó (5, 7 és 9 órakor).
Kossuth: Hannibál tanár úr (5, 7 és 9 órakor).
Petőfi: Egy kerékpáros halála (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Légből kapott zenekar (6 és 8 órakor).
Építők kultúrotthona: Ne fordulj vissza, fiam (5 és 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): A kék kereszt (6 és 8 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Sötét csillag (8 órakor).
Május 1 (Vasas II.): Egy pikoló világos (7 órakor).
Kossuth (Mohács): Füst az erdőben (fél 7 és fél 9 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Füst az erdőben (fél 9 órakor).

ÚTTÖRŐHÁZ

Délelőtt 10—13, és délután 15—18 óráig kirándulás a Mecsekre és játék a 10—14 éves úttörő pajtások részére.

*

A TTIT Budapest—Vác—Visegrád háromnapos kirándulására jelentkezni az IBUSZ-nál is lehet.

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedden estig: főként nyugaton felhősebb idő, több helyen, elsősorban a Dunántúlon záporeső, zivatar, mérsékelt déli-délnyugati szél. A meleg északnyugaton mérséklődik, máshol alig változik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 17—20, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden északnyugaton 25—28, máshol 29—32 fok között.

Jól szerepeltek a pécsi úszók az országos ifjúsági bajnokságon

Szombaton és vasárnap a Magyar Úszószövetség rendezésében tartották meg Budapesten a sportuszodában az 1957. évi országos ifjúsági úszóbajnokságot. A pécsi versenyzők közül Pécs-Baranya és a PVSK sportolói értek el kielégítő eredményeket. Az első-éves serdülőkorú Bonyár, a Pécs-Baranya úszója a 400 méteres gyorsúszásban 5:26.8 idővel a tizedik, a 100 méteres gyorsúszásban pedig 1:07 a 14. helyen végzett. A 200 méteres férfi mellúszásban Vlaskovics (PVSK) legjobb idejét úszta 3:07.9.

A női számokban kiemelkedő eredményt ért el Kármán, a PVSK versenyzője, aki 200 méteres mellúszásban öt másodperccel döntötte meg saját rekordját (3:20.8) és a 30-as mezőnyben a 16. helyen végzett. 400 méteres női gyorsúszásban Koronczay (PVSK) eddigi legjobb eredményével, 6:18.8 másodperccel szerezte meg a 14. helyet. A váltószámokban Pécs-Baranya 4x200 méteres férfi gyorsváltója szerepelt sikeresen, Bonyár, Abay, Csillag, Járai összeállításban, 10:38.9 másodperccel hatodik lett.

Az eredményeket figyelembe véve, megállapíthatjuk, hogy versenyzőink a szokatlan meleg víz ellenére sikeresen megálltak helyüket az országos bajnokságban és tanúbizonyságot adtak városunk úszósportjának újabb fejlődéséről.

Nagy napok — kis jegyzetek

A moszkvai VIT már befejeződött. Befejeződött a két hétig tartó nagy versenysorozat, vége a „kis olimpiának". A nagy napok örök emlékként megmaradnak majd minden résztvevő szívében, a kis jegyzetek meg nem írt sorait azonban már csak az újságírói jegyzetfüzet érzi meg. Búcsúzóul egy pár kedves aprósággal csökkentjük a jegyzetfüzetet néhány oldallal.

*

Szepesi Györgyről, a magyar rádió népszerű sportriporteréről elárulják, hogy Szepesinek nemcsak a nyelve pereg hihetetlen gyorsasággal, hanem keze-lába, egész teste is munkában van. Igy volt ez a meghosszabított magyar-német labdarúgómérkőzésen is, amikor Szepesi mindent beleadott a közvetítésbe, de abból a budapesti rádió hallgatói egy szót sem kaptak. A technikus ugyanis annyira elmerült az izgalmas mérkőzés élvezetében, hogy Szepesi közvetítését elfelejtette hangszalagra venni. Külföldi kollégái azóta így ugratják a népszerű riportert: „Mi az Gyuri, te már a levegőbe beszélsz . . . ?"

*

Atléta körökben nagy derültséget keltett egy német újságíró „szenzációs" leleplezése: Megírta lapjának Sztepanov és Kaskarov sikerének „titkát". A két kiváló szovjet magasugró — a német lap munkatársa szerint — különleges cipőben ugrik, melynek talpa ruganyos, vastag gumiból készül. Amióta a külföldi atléták is hallottak a nagy leleplezésről, így ugratják a magasugrókat:

— Világcsúcsot akar javítani? Hordjon szovjet gumicipőt!

Az egyik külföldi újságíró — „ellenszenzációt" keresve — megkérdezte Homenko edzőt: mi igaz a gumicipő-ügyből? Az edző nagyot nevetett, s csak ennyit mondott:

— Magasugrónk nemsokára Párizsban versenyeznek a Főiskolai Játékokon. Ott az újságírók és fotóriporterek megnézhetik a különleges gumitalpból készült — „kacsát"!

*

Az egyik csehszlovák vízilabdajátékos bemutatkozott a belgák kapusának, aki Bauwens nevet említett. „Érdekes" — mondta a vízilabdajátékos — „én már ismerek egy belga Bauwenst, az Ünök kiváló nemzetközi játékvezetőjét, aki nagyon hasonlít Önre!" A belga kapus nevetve válaszolt: „Hát akkor mi régi ismerősök vagyunk!" A csehszlovák vízilabdajátékos nagyot nézett, amikor megtudta, hogy a nemzetközileg elismert szakember és a kapus egy és ugyanaz a személy. Az történt ugyanis, hogy a belgák kapus nélkül érkeztek meg, mert kijelölt kapusuk elutazás előtt váratlanul megbetegedett. Moszkvában aztán rábeszélték a köztiszteletben álló meghívott nemzetközi játékvezetőt, hogy segítse ki őket, szálljon a vízbe. Így az is érthető, hogy Bauwens kapus miért hasonlított dr. Julien Bauwenshez . . .

Nem úgy ment a játék, ahogy szerettem volna...

A főiskolai sakk-világbajnokságról nyilatkozott Portisch Lajos mester

A magyar főiskolai sakk-válogatott a főiskolai világbajnokság küzdelmeiben a negyedik helyen végzett — a Szovjetunió, Bulgária és Csehszlovákia csapatai mögött.

Hazájától 3500 kilométer távolságban, Izland fővárosában, Reykjavikban küzdött a magyar színekért Portisch Lajos, fiatal mester. A verseny részleteiről a következőket mondotta:

— Nem úgy szerepeltünk, ahogy szerettük volna, hiszen a múlt évben a második helyen végeztünk a főiskolai világbajnokság mezőnyében . . . Amennyire tavaly szerencsénk volt, most annyira balszerencsés játszmákat vívtunk. Különösen a bolgár csapattól elszenvedett 3,5:0,5 arányú vereség volt fájdalmas, mert fordított eredmény esetén máris a miénk lett volna a második hely . . .

— A csapat 13 mérkőzéséből 11 alkalommal szerepeltem, s hat pontot szereztem: 5 győzelmem volt, kétszer döntetlenül mérkőztem és 4 játszmát elvesztettem Talán a csehszlovák bajnokság második helyezettje, a bratislavai Kozma ellen ment legjobban a játék . . . s a dán Ravn elleni partimat fájlalom leginkább. Jobban álltam ellene, de időzavaromban elvétettem a helyes folytatást. Mikor döntetlenre állt a parti, én a nyerést erőltettem — és végül vesztettem. Szpasszkijtól és a bolgár Minevtől reálisan kaptam ki. Az egész verseny alatt éreztem, hogy nem ment úgy a játék, ahogy kellene, s ahogy talán itthon is várták tőlem . . . Sokan a szemembe vetették, hogy játékom meglehetősen egyhangú, nem sokat kockáztatok, s csak a biztonságra törekszem. Most Reykjavikban élesen játszottam, a stratégiai elgondolásokat taktikai húzásokkal színesítettem . . . és ez lett az eredménye.

— Legfurcsább talán az éjszakák hiánya volt — eleveníti fel az elmúlt heteket a mester. — Izlandban most van napegyenlőség, ami azt jelenti, hogy éjfél és két óra között szürkület van csupán, s a nap többi órájában pedig nappali világosság . . . Szokatlan volt jó ideig az étkezés is, az izlandiak általában édesen eszik az ételeket. A burgonyát is megcukrozzák, a hús mellé pedig jam-et esznek. A sok hal és birkahús se a mi gyomrunknak készült . . .

— Kedves, barátságos emberek lakják ezt a nagy szigetet, s nem bánnák, ha az amerikai légitámaszpontokat áthelyeznék valamelyik más vidékre tőlük . . . A sziget földjén nehéz gazdálkodni, a kalászosok nem érnek be a hűvös éghajlat miatt. Sok a kopár terület is. Az emberek öltözködése jórészt európaias, de persze itt is vannak hívei az amerikai divatőrületnek. Láttunk néhány fiatalt teljes cowboy-öltözetben, bőrnadrággal, széleskarimájú sombreróval. Összintén mondom, nemcsak mi mosolyogtunk rajtuk. És még egy érdekesség: Izlandot annyira becsülettes emberek lakják, hogy a börtönökből reggel kiengedik az elítélteket, s csak este kell újra visszatérniök. Persze, a kikötőket annál szigorúbban ellenőrzik.

Döntetlent ért el a Komlói Bányász Romániában

Komlói Bányász—Energia Loesti 0:0. A mérkőzésről részletes tájékoztatót, lapunk későbbi számában adunk.

PÉCSBÁNYATELEPI BÁNYÁSZ—PÉCSI POSTÁS 4:3 (3:2)

Postás-pálya, vezette Radnai. — Csak az első tíz percben játszott jól az NB II-es bányászcsapat és 3:0-ás vezetésre tett szert. Főleg a védelme fogott ki gyenge napot. Góllövő: Mazil 4, illetve Gaál 2, Spiz. Jók: Szőke és Mazil, illetve Höger és König.

PÉCS-BARANYA II—PVSK II 5:0 (2:0)

PVSK-pálya, 1000 néző, vezette: Mozsgai. Góllövő Schwara 2, Opova, Kamondi, illetve Tamási öngól. Jók: Schwara, Opova, Kamondi, illetve Bogyai, Tamási és Vígh.

Totó-eredmények:

1, 1, 2, x, 2, x, 2, 1, 1, 1, 2, 2.

HIREK

A TATAROZÓ VÁLLALAT MUNKÁJA A TANÁCS V. B.-A ELŐTT

Pécs város tanácsának végrehajtó bizottsága augusztus 16-án, pénteken reggel 9 órakort tart ülést. Györkő Antal elvtárs, a városi tanács elnöke az ülésen ismerteti a végrehajtó bizottság beszámolóját, majd Márki László elvtárs, az építési és közlekedési osztály vezetője beszámol a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat munkájáról.

MA SORSOLJÁK AZ ÁRUHÁZI VÁSÁRLÁSI UTALVÁNYOKAT

A Pécsi Állami Áruház totójátékának 60 darab 12 találatos szelvényéből augusztus 13-án, kedden délután 5 órakor egy 600 forintos, egy 200 és egy 100 forintos vásárlási utalványt sorsolnak ki az áruházban. A tizenkéttalálatos szelvények jegyzékét az áruház Széchenyi téri bejárata mellett helyezték el.

NYUGDÍJRA JOGOSULTAKNÁL MEGSZÜNTETHETŐ A MUNKAVISZONY

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa 1957. évi 39-es számú törvényerejű rendeletével módosította a Munka Törvénykönyve egyes rendelkezéseit. A rendelet szerint a vállalatok a határozatlan időre szóló munkaviszonyt felmondással megszüntethetik, ha a dolgozó az öregségi nyugdíjra igényjogosultságot szerzett.

MIKORTÓL MIRE LEHET VADÁSZNI?

Most jelent meg a földművelésügyi miniszter rendelete az 1957—58. évi vadászati idény és tilalmi idők megállapításáról. Eszerint vaddisznóra, apró- és nagyvadas vadászterületeken egyaránt, egész éven át szabad vadászni. Nyúlra november 3-tól január 12-ig lehet vadászni. Nyúlban szegény vadászterületekre nézve azonban a megyei (megyei jogú városi) tanács végrehajtó bizottságának mezőgazdasági osztálya a nyúlvadászat kezdő időpontját november 17-ig elhalaszthatja. Fácánkakasra október 20-tól január hó 1-ig. Szarvasbika és szarvastehén, valamint őzbak és őzsuta elejtését az elejtéstől számított 3 napon belül be kell jelenteni, a lőtt szarvasbika és őzbak agancsát az elejtéstől számított 14 nap alatt ezenkívül be is kell mutatni az erdőterületet kezelő állami erdőgazdaságnak. Fogolyra vadászni egész éven át tilos.

Meglepetés a kézilabda villámtornán

Kétnapos villámtornát rendeztek Pécsett a Pécsi Meteor rendezésében. Ezen a tornán a legnagyobb meglepetést a Pécs-Baranya női csapata szerezte, mert ő nyerte a villámtornát. Legyőzte a DVAC és a Meteor NB II.-es csapatait. Részletes eredmények: szombat: Meteor-Építők női 7:1 (1:0), Pécs-Baranya—DVAC 2:0 (0:0), DVAC—Meteor 5:4 (2:2), Pécs-Baranya—Pécsbányatelepi Bányász férfi 9:9 (6:5), Komlói Bányász—Pécsi Építők 25:4 (11:2), Pécs-Baranya—Pécsi Építők 27:12 (11:8). — Vasárnap: Pécs-Baranya—Pécsi Építők női 9:1 (4:0), Pécs-Baranya—Meteor 6:4 (2:3), DVAC—Építők 6:1 (3:1). Komlói Bányász—Pécsbányatelepi Bányász férfi 9:4 (4:0), Pécs-Baranya—Komlói Bányász 14:4 (6:2), Pécsbányatelepi Bányász—Pécsi Építők 17:12 (13:5). A torna végeredménye:

Férfiak:					
1. Pécs-Baranya	3	2	1 —	50:25	5
2. Komló	3	2	— 1	38:22	4
3. Pécsbánya	3	1	1 1	30:30	3
4. Építők	3	—	— 3	28:69	—
Nők:					
1. Pécs-Baranya	3	3	— —	17:5	6
2. DVAC	3	2	— 1	11:7	4
3. Meteor	3	1	— 2	15:12	2
4. Építők	3	—	— 3	3:22	—

APRÓHIRDETÉSEK

— **HALÁLOZÁS.** Polgári Györgyné, Vida Alajos volt sellyei pékmester felesége 70 éves korában elhunyt. Temetése 13-án, 2 órakor a központi temetőből. Gyászolja leánya, veje.

— Dienes Kázmér nyugalmazott városi irodatiszt folyó hó 10-én elhunyt. Temetése folyó hó 13-án, délután fél 3 órakor lesz. Gyászoló család.

László Imre magyarnóta-estje

augusztus 14—15-én a szigetvári

OROSZLÁN ÉTTEREMBEN

Baranya megyei Vidéki Vendéglátó Vállalat

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik Gyenis Imre temetésén megjelentek.

A gyászoló család.

— **Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjem és felejthetetlen bátyám temetésén részt vettek, vagy egyéb módon mélységes fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk az újhegyi főműhely dolgozóinak a koszorú küldéséért. özv. Chalupa Ernőné és Chalupa Rezső.**

— **Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett férjem, édesapánk temetésén részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Balatonyi család.**

A Pécsi Szikvíz és Szeszipari Vállalat 3 kocsist, 2 rakodót, 1 lóápolót és 1 gépkocsivezetőt keres.

Autó, motorkerékpár szakszerű javítását vállalom, ugyanott 250-es zöld Pannonia, kifogástalan állapotban eladó. Dlugosz László autószerelő, — Szigeti út 147. 418

Házfelügyelők figyelem! Augusztus 13-án, ma délután 17 órakor taggyűlést tartunk a Színház tér 1. sz. alatt (SZOT székházban). Pontos megjelenést kérünk. Vezetőség. 65

Villanyszerelőket (motortekercselők előnyben) azonnalra felveszünk. Kereseti lehetőség szaktudástól függően 1 300—1 700 Ft. Pécsi Kokszművek Pécs, Felszabadulás útja 107.

Balatonfenyvesen nyaralásra különböző szobák kiadók. Érdeklődni: Hunyadi út 11. — Fodrásznál. 398

Szénporos téglát minden mennyiségben vásárolhat szövetkezetünknél. Településkön átvéve. Befizetés: — Sallai utca 11. Telefon 16-55. 381

Építőanyagkereskedésemet megnyitottam, állandóan kapható fenyő szalufák, tetőgerendák, lécek, tégla vagontételben is, darabosmész, cement. — Domján Lajos, Magyarürög 34. 273

Gyors- és gépírónőt nagy gyakorlattal — azonnalra felvesz az É. M. 22. sz. Állami Építőipari Vállalat létesítményi főmérnöksége. Kővágószőlős. — Jelentkezés központi irodában (Golgota) 254

Kovácsot, bognárt keresünk a Mecseki Állami Erdőgazdaság kárászi erdészetéhez. — 5,60-as órabér és kollektív szerződés szerinti járandóságok. — Érdeklődés írásban: Erdészet, Kárász címre küldendők.

Tangóharmonika, 40-es fehér és cseh piros női kerékpár, mindkettő új állapotban eladó. Bányai, Irányi Dániel tér 5/1. 425

Női kerékpár, külföldi, kis Singer varrógép-roncs, tollpárnák, 4 és 8 mm falemezek, madárkalitka eladó. Kaposvári u. 20., délután. 373

Vízgázott kazánfűtő állást keres, szolgálati lakással. Lantos Ferenc, Mohácsi u. 9. — Pécs. 413

Ház, beköltözhetően, vagy lakáscserével is eladó, két részben. — Pécs, Felsővámház u. 64. sz. 412

Kétszemélyes szelon új állapotban, régi kis konyhaszekrény, politúros kerekasztal négy székkel eladó, Alkotmány u. 5. 410

Bejárónőt felveszek. Sallai utca 10. 420

Felkérem azt az illetőt, aki pénteken déli órákban fekete dog kutyámat elvitte (ismerősök látták) címéről értesítsen. Andrási János, Perczel u. 14. sz. 409

Kétszoba, konyha mellékhelyiségből álló lakásomat elcserélném hasonlóra. Cím: Katalin u. 15. 17 óráig. 419

Budai részen szobakonyhás, éléskamrás, külön padlás, sertéstartásos lakást cserélek 1 szoba-konyhás belvárosiért. 423

Értelmiségi magányos nőnek nem különbejáratú szoba, fürdőszoba-használattal kiadó. Geisler Eta u. 7., — varroda. 408

Családi ház gazdasági épületekkel eladó. — Kovácstelepen, Ürögi-fasor 8. sz. 407

Ház eladó gazdasági épülettel, 300 négyszögöl gyümölcsössel. Patacs 31. sz. 417

Házakat, öröklakásokat keresek gondnokolásra. Házgondnoki iroda, Déryné (Mária) utca 16. Decleva. Tel: 49-31. 406

Fuvarműszaki előadót keresünk, vontató és lovaskocsi szerelésében jártasság és a KRESZ alapos ismerete szükséges. Lehetőleg gépipari technikummal, vagy ennek megfelelő képesítéssel rendelkezők jelentkezzenek. Jelentkezés: Belsped, Széchenyi tér 7., emelet. 84

Eladó egy családi ház gazdasági épületekkel, gyümölcsössel. Azonnal beköltözhető. — Pozsgai Lajos, Magyarhertelend.

Sürgősen elcserélném szoba-konyhás lakásomat hasonlóért vagy egy nagy szobáért. — Megye utca 13. 424

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
Az MSZMP megyei pártbizottsága
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Magyar Postahivatal
Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11,— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPART
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 191. SZÁM ÁRA 50 FILLÉR CSÜTÖRTÖK, 1957 AUGUSZTUS 15

Hazaindult Berlinből a szovjet párt- és kormányküldöttség

Berlin: (TASZSZ) Szerdán Berlinből hazaindult a szovjet párt- és kormányküldöttség.

A pályaudvaron a küldöttséget Walter Ulbricht, Otto Grotewohl, a Német Demokratikus Köztársaság államférfiai és pártfunkcionáriusai, valamint a berlini lakosok ezrei búcsúztatták.

A pályaudvar előtti téren gyűlést tartottak, amelyen felszólalt G. Kiefert, az NSZEP nagyberlini szervezetének első titkára, Walter Ulbricht, az NSZEP Központi Bizottságának első titkára és N. Sz. Hruscsov, az SZKP Központi Bizottságának első titkára.

Az Elnöki Tanács törvényerejű rendelete vízgazdálkodási társulások alakításáról

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa törvényerejű rendeletet hozott, amelyben — a vízgazdálkodás egységes állami irányításának keretén belül — vízgazdálkodási társulatok alakítását engedélyezi, a helyi vízkárelhárítás és az öntözéses gazdálkodás fejlesztése érdekében. A vízgazdálkodási társulatok létrehozásának feltétele, hogy az érintett mezőgazdasági ingatlanok, illetve az öntözőrendszeren belül lévő öntözőtelepek nagyobbik felének tulajdonosai (használói) önként elhatározzák a társulat megalakítását. Tagok lehetnek a működési területen mezőgazdasági ingatlannal rendelkező természetes és jogi személyek. A társulat részére — amelynek működését az illetékes szervek gépek, felszerelések beszerzésének biztosításával tartoznak segíteni — lehetővé kell tenni rövid-, közép- és hosszúlejáratu hitelek igénybevételét. A vízgazdálkodási társulatok felett a főfelügyeletet a vízügyi főigazgató gyakorolja.

A társulat alapszabályminta ját a vízügyi főigazgató a pénzügyminiszterrel, a földmüvelésügyi miniszterrel és a SZÖVOSZ igazgatóságának elnökével egyetértésben adja ki. A társulatok adó- és illetékkedvezményét a pénzügyminiszter rendelettel szabályozza.

Közös közlemény a szovjet—német tárgyalásokról

Berlin: (TASZSZ) Németország Szocialista Egységpártja Központi Bizottságának és a Német Demokratikus Köztársaság kormányának meghívására 1957. augusztus 7-től 14-ig baráti látogatáson az NDK-ban tartózkodott a Szovjetunió párt- és kormányküldöttsége, élén N. Sz. Hruscsovval, az SZKP Központi Bizottságának első titkárával, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa elnökségének tagjával.

A Szovjetunió Kommunista Pártjának és Németország Szocialista Egységpártjának küldöttségei között, továbbá a Szovjetunió és a Német Demokratikus Köztársaság kormányküldöttségei között a szívélyes és őszinte légkörben lezajlott tárgyalásokon eszmecsere folyt a Szovjetunió és az NDK kapcsolatainak továbbfejlesztését, valamint a nemzetközi helyzetet érintő sok kérdésről.

A tárgyalások ismét megerősítették a két fél nézeteinek teljes egyöntetűségét a nemzetközi helyzet, egyebek között az európai helyzet kérdéseiben.

Mindkét fél leszögezte, hogy külpolitikájának alapja a harc Európa és a világ békéjének megszilárdításáért, a szocialista országok egységének további erősítéséért, a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élését hirdető elv következetes megvalósításáért.

Mindkét részről kifejezték azt az eltökélt szándékukat, hogy lankadatlanul harcolnak a nemzetközi feszültség enyhítéséért, a fegyverzet és a fegyveres erők általános csökkentéséért, az atom- és hidrogénfegyverkísérletek haladéktalan beszüntetéséért és e fegyverek teljes betiltásáért.

A Német Demokratikus Köztársaság kormánya támogatja a Szovjetuniónak azt a javaslatát, hogy szüntessék be, vagy legalábbis két-három évre függesszék fel az atom- és hidrogénfegyver-kísérleteket, támogatja továbbá azokat a részleges leszerelési intézkedésekre vonatkozó egyéb gyakorlati javaslatokat, amelyeket a Szovjetunió kormánya a leszerelési probléma megoldásának elősegítése érdekében terjesztett elő. A felek egyöntetűen elítélik a nyugati hatalmak álláspontját, minthogy azok nem hajlandók semmiféle konkrét döntést hozni a leszereléssel, illetve az atom- és hidrogénfegyverkísérletek beszüntetésével kapcsolatos gyakorlati intézkedésekről.

Németország területén ne legyen atomfegyver

A nyugat-németországi fejlődés az európai békére nézve nagy veszélyt jelentő úton halad. Amikor az NSZK kormánya megtűri, sőt ösztönzi a nyugati hatalmak magfegyvereinek nyugat-németországi elhelyezését, és atomfegyverekkel készül felfegyverezni a Bundeswehrt, ezzel az NSZK területét a NATO legfőbb európai atomháborús támaszpontjává teszi. Az NSZK kormányának ez az eljárása nemcsak általában az európai népek biztonságát veszélyezteti, hanem halálos veszélyt jelent magára Nyugat-Németország lakosságára is, hiszen ha a NATO katonai tömb atomháborút robbant ki, Nyugat-Németország — vezető köreinek értelmetlen politikája következtében — nem kerülhetné el a korszerű magfegyverekkel végrehajtott koncentrált visszavágás megsemmisítő hatását.

Mindkét fél megállapítja, hogy egyetlen államnak és egyetlen népnek sincs joga alábecsülni azt a veszélyt, amely abból adódik, hogy Nyugat-Németország militarista körei, egy újabb háború kirobbantására irányuló közös törekvésen alapuló szövetségre léptek az Egyesült Államok köreivel.

A Német Demokratikus Köztársaság kormánya leszögezi, hogy addig nem lehet biztonság a német nép számára, amíg Nyugat-Németország területén atomfegyverek vannak. Az európai béke, a németek millióinak jövője érdekében azzal az állhatatos felhívással fordul a hatalmakhoz, mondjanak le atomfegyvereik németországi elhelyezéséről. Ujból azt indítványozza a Német Szövetségi Köztársaság kormányának, állapodjanak meg abban, hogy mindkét német állam lemondjon hadseregének atomfegyverekkel való ellátásáról és nem engedi meg a magfegyverek előállítását Németországban.

A Szovjetunió kormánya maradéktalanul megérti és támogatja a Német Demokratikus Köztársaságnak ezeket a javaslatait. A Német Demokratikus Köztársaság kormánya viszont nagy megelégedéssel üdvözli azt, hogy a Szovjetunió kész megegyezni a magfegyverekkel rendelkező nyugati hatalmakkal: a mindenféle atom- és hidrogénfegyver németországi elhelyezéséről való lemondásban — és

(Folytatás a 4. oldalon.)

Tiltakozunk a magyar kérdés újbóli napirendre tűzése ellen

Az Egyesült Nemzetek Szervezetének Főtitkárához,
Hammarskjöld Úrnak
Washington.

A Baranya megye szakszervezeti funkcionáriusai — a megye szervezett dolgozói nevében — a leghatározottabb tiltakozásunkat fejezzük ki az ENSZ ötösbizottságának — hamis adatokra alapozott — jelentése és ezzel kapcsolatos magyar kérdés újbóli napirendre tűzése ellen.

Tiltakozunk az országunk belügyeibe való ismételt durva beavatkozása ellen.

Megyénk szervezett dolgozói nevében leszögezzük, hogy mi teljes egészében egyetértünk és támogatjuk a Kádár elvtárs által vezetett munkás-paraszt kormányt.

Mi, szervezett dolgozók köszönetünket fejezzük ki a Szovjetuniónak azért a baráti internacionalista segítségnyújtásért, amellyel segített elnyomni az imperialisták és magyarországi ügynökeik által szervezett magyarországi ellenforradalmat.

Követeljük, hogy az ENSZ utasítsa vissza — és ne tűzze napirendre — az ötösbizottság jelentését, mert az a nyugatra szökött hazaárulók hamis és becstelen vallomásain alapszik.

A SZAKSZERVEZETEK BARANYA MEGYEI FUNKCIONÁRIUSAINAK MEGYEI ÉRTEKEZLETE.

Az alkotmány ünnepe Mohácson és Véménden

Mohács város alkotmányunk ünnepére készülődik. Augusztus 19-én, hétfőn este a KISZ-ifjúság színpompás fáklyás felvonulása vezeti be az ünnepséget. Alkotmányunk ünnepén reggel 7 órakor zenés ébresztő lesz a városban. Délelőtt 10 órakor a városi művelődési ház szabadtéri színpadán Achátz Imre elvtárs, országgyűlési képviselő mond ünnepi beszédet. Felszólal Ognyenovics Milán elvtárs, a Délszláv Szövetség főtitkára is. Az ünnepi beszédek elhangzása után a KISZ-énekkar énekszámokat ad elő.

Délután 3 órakor a városi művelődési ház szabadtéri színpadán magyar és délszláv táncokat mutatnak be. Ezután zeneszámok következnek szólóénekesek fellépésével. A gyermekek is jól érzik magukat, mert ezúttal sem marad el a lepényevés és a zsákbanfutás. A gyerekek este kivilágított hajón sétahajóznak. Amikor besötétedik, megélénkül a városi művelődési ház környéke. A szabadtéri színpadon a budapesti Faluszínház tart előadást. A horvát olvasókörben és a földművesszövetkezet helyiségében vidám táncmulatságot rendeznek.

Véménden augusztus 20-án rendezik meg az ünnepséget. Az ünnepség színhelye a sportpálya lesz, kedvezőtlen időjárás esetén pedig az iskola tornaterme. Délelőtt 10 órakor Sztergár János elvtárs, a Hazafias Népfront Baranya megyei titkára tartja meg az ünnepi beszédet. A beszéd elhangzása után felszólal a Magyarországi Német Dolgozók Demokratikus Szövetsége kiküldötte, aki német nyelven beszél az ünneplő közönséghez.

Ezután az énekkar szereplése következik. Magyar és német énekszámokat adnak elő.

Több mint száz mentesítő és 31 IBUSZ-vonatot indítanak a kétnapos ünnepen

Negyvenöt különvonat viszi a részvevőket a kisújszállási nagygyűlésre

A kettős ünnep alkalmából várható nagy utasforgalom zavartalan lebonyolítására a MÁV több mint 100 mentesítő vonatot indít.

A nagyobb vidéki állomásokon augusztus 16-tól kezdik meg a menetjegyek elővételi kiadását.

A kisújszállási nagygyűlésre 45 különvonat viszi a részvevőket. A kétnapos ünnepen 31 IBUSZ-vonatot is indítanak.

Az utazóközönség ellátására felkészült a MÁV utasellátó vállalata is. Büfé-szolgálat lesz, ahol hideg étellel és hűsítő italokkal látják el az utazóközönséget.

Lobogózzuk fel a házakat!

A városi tanács végrehajtó bizottsága felhívja a város lakosságát, hogy házaikat, középületeket lobogózzák fel alkotmányunk nyolcadik évfordulójára.

Hazafelé tart a magyar VIT-küldöttség

Moszkva (MTI). A VI. világifjúsági és diáktalálkozón részt vett magyar küldöttség szerdán délben vonattal indult haza a szovjet fővárosból.

A legjobb: Kiss János csapata

Egyre nagyobb méreteket öltött Béta-aknán a bányásznapi készülődés. Dragun József 22-es csapatának versenyfelhívásához számosan csatlakoztak s ma már bátran mondhatjuk, hogy ha versenyszerződést egyesek nem is kötöttek, valamennyi kamrafejtés dolgozója jobb eredmények eléréséért küzd. Ezt mutatja az az érdeklődés is, amelyet a versenytáblán naponta nyilvánosságra kerülő eredmények iránt mutatnak.

A kamrafejtési csapatok bányásznapi vetélkedésében ezidáig Kiss János 18 főből álló csapata érte el a legjobb eredményt. Kiss János régi Béta-aknai vájár s csapata nevében az elsők között csatlakozott Dragunék felhívásához. S hogy ígéretüket mennyire komolynak tartják, annak bizonyítéka keddi eredményük, de egész havi munkájuk is. Kedden például 112 csille szenet termeltek az előírt 54 csille helyett s így 206,7 százalékra teljesítették napi tervüket! Havi átlagteljesítményük 14-ig 147 százalék. Ha továbbra is ilyen eredményesen dolgoznak, bizony nehéz lesz tőlük az elsőséget elhódítani.

De nemcsak a kamrafejtések dolgozói készülnek a bányásznapra. Szép eredmények születtek a körletek és a harmadaknászok versenyében is. A körletek között jelenleg Bencze József körlete vezet 108,3 százalékkal, a legjobb harmadaknász Csordás Barna, pedig 113,1 százalékkal dicsekedhet.

E lelkes bányásznapi készülődés eredménye az akna terveljesítésében is megmutatkozik, mivel havi átlagteljesítményük jelenleg 100,5 százalék s 13-án is 113,1 százalékra teljesítették a tervet. A Béta-aknai bányászok mégis annak örülnek leginkább, hogy a minőség következetes javításával a megengedett palatartalmat sikerült 2,5 százalékkal csökkenteni.

Parkettagyár, ahol nem gyártanak parkettát

A Czindery utca végén, a házak közé szorítva működik az É. M. Parkettagyára. Naphosszat sivítva járnak a gatterek és a szalagfűrészek, vágják a rönköket.

Bányadeszka és hajópadló készül az üzemben és elenyésző mennyiségű fűrészáru, bútordeszka, stb. Parkettát már nem gyártanak. Az üzem ugyanis sokkal drágábban tudta előállítani a parkettát, mint a budapesti parkettagyár, ezért leállították itt a gyártást. A jelenlegi parkettanyersanyag mennyiséget a budapesti parkettagyár és a FÜRFA üzemek is fel tudják dolgozni, tekintve, hogy azokban az üzemekben új gépeket is munkába állítottak.

Igy a pécsi fűrészüzemre csak a bányadeszka és a hajópadlógyártás maradt. Havonta több, mint százezer folyóméter bányadeszkát és 13—15 ezer köbméter hajópadlót gyártanak. Emellett, ha véletlenül megfelelő nemesfa — cseresznye, hárs, stb. — rönkök jutnak az üzemhez, csekély mennyiségű bútordeszkát készítenek. Az üzem rendszeresen túlteljesíti a termelési tervét és nyereséges is.

Az ember azt gondolná, hogy a pécsi fűrészüzemben a pécsi erdőgazdaság fáját dolgozzák fel. Nem. Erről szó sincs. Román rönköket vágnak a gatterek. Pécsi rönk igenigen ritkán kerül erre a telepre. A pécsi erdőgazdaság ugyanis a FÜRFA üzemeknek szállít. Igaz, hogy így a pécsi rönk sokkal drágábban kerül a szállítási költségek miatt feldolgozásra, és a Pécsre küldött rönkök szállítási költsége is nagyobb, a vasút is jobban van terhelve, dehát „vannak érdekek, amelyek ezt így követelik". Van például tárcaközi sovinizmus.

Pedig igazán egyszerű lenne, ha az erdőgazdaság gépkocsijai a telepre szállítanák a rönköt és nem az állomási rakodóra, a romániai fa pedig maradhatna egy Romániához közelebb eső fűrésztelepen. Ezt a javaslatot persze meg kell fontolni, mert ami igaz, az igaz lehet, hogy „az a helyes, ami drágább és bonyolultabb..."

A legtöbb üzemnek van valamiféle távolabbi terve, legalábbis valamilyen távolabbi perspektivája. Nos, a parkettagyárnak nincs.

Beruházások? Kapnak két Budapestről kiszuperált szalagfűrészt. Ez az egész egyelőre. Nem sok. Pedig — ez megint egy laikus vélemény — kifizetőbb lenne, ha a mecseki fát egy pécsi üzem dolgozná fel, mint mondjuk egy szegedi, vagy akár a barcsi. Jelenleg persze ilyesmiről szó sem lehet, mert az Engel cégtől örökölt 50—60 éves gatterek — lehet hogy az Engel is használtan vette már őket — már enyhén szólva kimentek a divatból. Fele annyit termelnek, mint egy húsz év előtt gyártott gatter és ki tudja hányadrészét termelik csak meg a legmodernebb gépek teljesítményének. Viszont a két öreg jószág megeszik annyi munkabért, mint tíz új.

Új telepre lenne szükség. Nem nagyra, kisméretűre, de korszerűre. Lehetőleg a vasút mellett, hogy ne ölje meg a fuvarköltség. Ez nem is lenne nagy beruházás, hiszen nincs szükség hatalmas üzemépületekre és nagy gépi beruházásokra. De szükség lenne rá, mert kevés az országban a fűrészkapacitás, az igények pedig egyre nőnek — gondoljunk csak a nagy építkezésekre és az új bányák megnyitására. De menjünk még tovább! Ha az Engel rozzant masináival is rentábilis az üzem, talán a rentabilitása is növekedne, ha kitörhetne a szűk falak közül egy jobb telepre. Szóval nem fizetnénk rá...

=cz P=

Növekedett a kereskedelem árukészlete

Az állami kiskereskedelem júliusban több mint négy milliárd forintos forgalmat bonyolított le. Folyó árakon számítva 15.7 százalékkal magasabb a forgalom, mint tavaly ilyenkor.

A kereskedelem készletei egy hónap alatt mintegy 220 millió forint értékű áruval emelkedtek.

EGYETEMI KÖNYVTÁR PÉCS

A kollektív vezetés útján

A mohácsi területi pártszervezet nem a nyugdíjas öreg harcosok és a kommunista házlasszonyok szervezete. A területi pártszervezet a TEFU, vágóhíd, rév, Vendéglátóipari Vállalat, pénzügyőrség, a bíróság, Nemzeti Bank, OTP és egyéb vállalatok illetve intézmények, tehát rengeteg apró vállalat kommunista dolgozóit egyesíti soraiban. A legnagyobb taglétszámmal bír a város pártszervezetei között, ezenkívül „szülőanyja" volt a selyemgyári, mezőgazdasági szerárugyári és külvárosi pártszervezeteknek is.

Még a legügyesebb titkár is kudarcot vallana, ha e nagy területen szétszórt kommunistákat egymaga akarná irányítani. A kollektív vezetés itt nem csak parancsoló szükségességgé, hanem egyenesen nélkülözhetetlenné vált.

Közös erővel

Mielőtt egy-egy vezetőségi tag munkáját boncolgatnánk, vizsgáljuk meg, hogy mit tesznek általában a vezetőségi tagok.

Július végén pártcsoportokat alakítottak a város hat fontosabb üzemében. Azóta minden vezetőségi ülésen megtárgyalják egy pártcsoport munkáját. Ez mindig más és más vezetőségi tag előzetes vizsgálata és jelentése alapján történik meg.

Hasonlóan vagyunk a tag- illetve tagjelöltfelvételi kérelmekkel. A vezetőség egy-egy tagja megvizsgálja munkájukat, elbeszélget környezetükkel stb., és ezután jelentést tesz a plénum előtt.

Igy állunk hát általánosságban. Vezetőségi tagonként a következő a helyzet:

Hering Károly titkár elvtárs szervezi a vezetőségi üléseket. Résztvett a vendéglátóipari és a pénzügyőri pártcsoportok megalakításában. Mivel a városi párt-végrehajtó bizottságnak is tagja, sőt a városi tanács elnökhelyettese is (túlságosan sok funkció egy embernek!), résztvett az állami és tanácsi üzemek ellenforradalmároktól való megtisztításában is.

Mérei Ferenc elvtárs, a pártvezetőség propagandistája hétfős agit. prop. bizottságot alakított. Egy elvtárs propagandaanyagterjesztéssel, négy elvtárs pedig ún. adatgyűjtéssel foglalkozik. Az adatgyűjtők számokkal és konkrét tényekkel illusztrálják, hogy miképpen élt például X. Y. selyemgyári vagy téglagyári munkás, illetve volt mezőgazdasági cseléd a felszabadulás előtt és most, milyen szociális juttatásokban részesült akkor és mit kap most. Az adatgyűjtők anyagaiból a bizottság két politikailag képzett, művelt, ún. elvi felelőse falújságcikkeket ír, amelyet a város főutcájában és az üzemekben helyeznek el. Rendszeresen megjelenő, tömör, szenvedélyes hangon megírt agitatív jellegű írások ezek, egyre nagyobb érdeklődéssel olvasgatják az emberek.

Dr. Szeliczky László elvtárs, a területi KISZ patrónusa, a pártvezetőség képviselője az ifjú kommunisták összejövetelein. Tapasztalt tanácsokkal segít a fiataloknak, nemrég például leszerelte azt a szektás hangulatot, amely szerint a leendő KISZ-tagok elé majd nem nagyobb követelményeket állítottak, mint a pártba jelentkezők elé. Sokat verekedett a KISZ-helyiségért is.

Makkai János elvtárs, a pártvezetőség gazdasági felelőse. A tagsági bélyegek, a párthelyiség rendben tartása, a legfőbb feladata, de részt vesz a közvetlen politikai munkában is, így segített a TEFU pártcsoportjának megalakításánál.

Varga Imre elvtársnak, a szervező titkárnak eddig nem adtak különösebb munkát, azzal a megokolással, hogy messze lakik a várostól. *Dicső Szabolcs* ügyvéd (példásan megállta helyét az ellenforradalom idején) nemrég lett a pártvezetőség tagja. Azelőtt sok pártmunkát végzett. — (Amint látható, a vezetőségnek jelenleg hat tagja van. Nem a legszerencsésebb a páros szám!)

Összegezve: a területi pártszervezet vezetősége rálépett a kollektív vezetés útjára, az elvtársak többsége állandóan dolgozik. Természetesen akad még javítanivaló is. Nem helyes például az, hogy a tagnyilvántartásokat a titkár vezeti (egy titkárnak amúgyis éppen elég dolga van!), méghozzá az a titkár, aki a városi tanács elnökhelyettese és a városi párt-végrehajtó bizottság tagja is egyben.

Csak egy pártközpontja lehet a városnak

E cikk keretében beszélni kell kicsit a centralizmusról is. Előrebocsátjuk, hogy a „területiek" kitűnően vizsgáztak pártfegyelemből az ellenforradalom után és általában pontosan végrehajtják a felső szervek határozatait. Például: az országos pártértekezlet elítélte az intrikát, a tömegektől való elzárkózást, mire a taggyűlés határozatot hozott, hogy nyilvános pártnapok sorozatát kell megtartani, a felelőtlen rágalmazókat pedig végső esetben drákói rendszabályokkal, tehát pártbüntetésekkel kell sújtani. Felsorolhatnánk még néhány ilyen esetet. Elmondhatnánk, hogy milyen parázs viták folynak még most is a taggyűléseken, s mintha csak a februári, márciusi ízző napokat élnénk, éjfél után kell mindig a vitákat lezárni.

Tehát nincs különösebb baj a centralizmussal, mégis beszélnünk kell róla, mert a pártszervezet jónéhány tagja úgy véli, hogy ellenőrzési joguk van a vállalatok felett, beleszólhatnak a gazdasági vezetők kinevezésébe és leváltásába, mint legutóbb a TEFU volt igazgatójának esetében is történt.

Ha így lenne, akkor két irányító pártközpontja volna a városnak: a városi pártbizottság és a területi pártszervezet, ezzel egymástól eltérő, esetleg egymásnak ellentmondó határozatok születnének meg. Könnyű kiszámítani, hogy mi lenne ennek a vége: a pártegység, a pártfegyelem felbomlása, anarchia, zűrzavar, egyszóval olyan dolgok, aminek csak az ellenség látná hasznát. Ezért (és főként a szervezeti szabályzat szerint!) csak egy pártközpontja lehet a városnak, a városi pártbizottság. A területi pártszervezet tehát nem ellenőrizgethet és nem utasítgathat az üzemekben. (Ez különben is káros és elvetendő módszer!)

Hasonlóan vagyunk a pártcsoportokkal is. Nincsenek ellenőrzési jogokkal felruházva, viszont nagyon hasznos, ha résztvesznek a munkaversenyek kezdeményezésében és szervezésében, pártnapokat tartanak, vagyis a csoportos és egyéni agitáció különféle formáinak igénybevételével nevelik a dolgozókat. Röviden: a demokratikus centralizmusról, a párt lenini alaptörvényének a betartásáról van szó, amelyről részletesen beszél az országos pártértekezlet határozata is.

Miből pénzelhet a gazda?

8—15000 forint egy hold cukorrépáért

Megyénk legjellemzőbb ipari növénye a cukorrépa. A talaj és éghajlati adottságok jók a termesztéséhez. 1938-ban, amikor a megye szántóterületének mindössze egy százalékán folyt ipari növénytermelés, abból 0,6 százalék a cukorrépa volt. 1956-ra megnőtt e növény féleség termelési területe is. Az összes szántóterület 1,5 százalékán termelték.

Az idei gazdasági évben e téren is csökkenés következett be.

Okai: cukorrépa termeléssel foglalkozó termelőszövetkezetekből sok szétoszlott; a megye állami gazdaságai is kevesebbet ültettek; termelése kiszorult azokról a területekről, ahol rossz utak, vagy távoli vasútállomás miatt nehéz a termés elszállítása.

Közhely, de mégis le kell írni a cukorrépatermelésről szólva, hogy a cukor rendkívül fontos közélelmezési cikk. E fontos élelmezési cikkel jelenleg is gondjai vannak a népgazdaságnak. Tavaly őszszel a megtermelt cukorrépa jelentős része használhatatlanná vált, vagy olyan állapotban került a gyárba, hogy a szokásosnál jóval kevesebb cukrot nyertek belőle.

Idén bármilyen jó lesz a cukorrépatermés, csak részben fedezi a cukorszükségletet.

Jelenleg is külföldi cukorra szorulunk és — bár ne lenne igaz — e téren a helyzet jövőre sem változik.

Igaz, a cukorszükségletet növeli néhány gyümölcs rekordtermése, a konzrevgyárak és háztartások igénye, a várt nál nagyobb lett. Az azonban aligha lehet vigasz a cukorgondokról szólva, hogy reménykedjünk: „Hátha jövőre nem lesz gyümölcsből rekordtermés." Behozatalra szorulunk így is, úgy is. Ez a helyzet népgazdaságunknak káros.

Magunk is kielégíthetjük szükségleteinket, — mint ahogyan ki is elégítettük az elmúlt években, — feleslegünkkel pedig kereskedhetnénk külföldön.

A répacukornak van piaca.

Még a cukornádat termelő országok is szívesen vesznek répacukrot jobb zamata, magasabb tápértéke miatt, nem beszélve azokról az országokról, ahol sem cukornád, sem cukorrépa nincs, vagy csak kis mennyiségben áll rendelkezésükre saját termésből. A cukorrépa termelése nem konjunktúra jellegű, hogy most szezonja van és később pedig csökken jelentősége. Az egész világon emelkedik a cukorfogyasztás, amit a szakemberek a kulturálódás egyik mutatójának tartanak. Érdemes tehát a cukorrépatermelésre az eddiginél nagyobb figyelmet, gondot fordítani.

Szakemberek véleménye szerint, hogy cukorgondunk jövőre enyhüljön, megyénkben legalább 4 200 k. holdon kell cukorrépát termelni. E terület és az eddiginél magasabb termésátlag sokat jelentene. A cukorrépa egyike azoknak a növényeknek, amelyek termése számottevően fokozható. Az elmúlt években számos helyen 200 mázsa és ennél még magasabb holdankénti termésátlagot értek el. Erre kell törekedni, igénybe véve a modern agrotechnika minden vívmányát.

Inkább termeljünk egy holdon 200 mázsa cukorrépát, mint két holdon 180—200-at.

Az elmúlt években is kifizetődő volt termelése, de méginkább azzá lett. A répa átvételi ára mintegy 40 százalékkal emelkedett, a természetbeni juttatás pedig 50 százalékkal. A répaszeletet és a melaszt ingyen kapja a termelő, csak szállítását kell kifizetnie. Ez állattenyésztéshez magas tápértékű takarmányt biztosít.

Érdemes rövid számítást végezni, hogyan fizet a cukorrépa. Jó talajmunkával, előírásoknak megfelelő növényvédelemmel egy hold területről 14-15 ezer forint értékű termést is betakaríthatnak már. Ne vegyük azonban a legmagasabbat, nézzük az átlagosat, amely

egy hold után 8 ezer forint.

Egy holdnyi búzaterületről, ha 10 mázsa terem, a szemért 2 200 forintot kap a termelő. Ezen kívül megmarad neki a szalma, pelyva, a lisztőrléskor korpa, amelynek összes értéke hozzávetőleges számítás szerint a szemmel együtt 3 500—4 000 forintot tesz ki. Egy hold átlagos cukorrépa termeséért pedig 8 ezer forintot kaphat, de ennél inkább többet. Így is legalább 3—4 ezer forint többletpénz jut a termelő házához, ezenkívül cukor és kiváló minőségű takarmánynak való szelet és melasz. A különbség még nagyobb, ha nem 100, hanem 150—200 mázsa cukorrépát termel egy holdon.

Hasonlóképpen a cukorrépa javára dől a számítás, ha árpát, kukoricát, zabot vagy más egyebet hasonlítunk össze. Ha egy hold árpaterméssel három sertést hízlal a gazda és így értékesíti termését, akkor 10—12 ezer forinthoz jut, de ebben benne van a hízóba fogott süldő ára is. Ez azért figyelemre méltó, hogy a takarmánytermés legjövedelmezőbb módon való hasznosítása sem haladja meg túlságosan a cukorrépa termelésből elérhető jövedelmet, sőt egyenlő szinten mozoghat vele, túl is szárnyalhatja.

A szakemberek véleménye szerint a magas terméshozam elérésének feltételei megvannak.

A módszereket széles körben kell ismertetni és javítani a kártevők elleni védekezést.

A cukorrépát évről-évre megtámadja a répalevéltetű. Illetékes helyen kapott felvilágosítás szerint megyénkben olyan észrevételek vannak, hogy a védekezésre használt vegyszer hatása gyenge. Állítólag már régebben vásároltunk nagyobb mennyiségű védekező szert egyik nyugati országból és a készletből van most is. Pontosan nem tudják, hogy a levéltetű vált-e ellenállóbbá, vagy a vegyszer veszített hatásfokából. Az bizonyos, hogy a gyenge hatásfokú védekező szer miatt tekintélyes károk vannak minden évben.

A következők szükségesek tehát a cukorrépatermelés fokozásához: az anyagi érdekeltség, a termelési módszerek széleskörű ismertetése, jobb úthálózat, hatékonyabb védekezés a kártevők ellen.

Csehszlovákia Zrucs



Kedves Zednicsek Jóska!

Itt töltöm a nyarat a magyar tengerparton, Balatonfenyvesen. Különös, szeszélyes nyár az idei: volt két-három hét is, amikor azt mondták az emberek: közeledik a tél. És ez az időjárás megint titeket hozott emlékezetembe. Fújt a szél, esett az eső, susogtak a fenyők, éppen úgy, mint nálatok áprilisban. S érdekes, mostanában azon kapom magam, hogy amióta megjöttem országotokból, egyre szívesebben keresek könyveket, képeket, s az újságban is mindig azokat az írásokat keresem, amik a szép Csehországról beszélnek.

Igen megszerettem Prága messzibb környékét, Zrucs tájját, Podhradit, ahol a tavasszal két felejthetetlen hónapot töltöttem, mint vendégetek. Albumomba tettem táborunk képét, de lelkemben ezt mindig velem hordom. Szívembe belenőtt az a táj, s vele ti is belegyökereztetek, kitéphetetlenül. Otthonosan éreztem magam nálatok, nemcsak azért, mert ott is meséket zúgnak a fenyvesek, akár a Mecseken, hanem azért is, mert, ha nem is értettem szavatokat, ugyanazt a szerető-féltő gondoskodást láttam szemetekben, akárcsak itthon szüleim, vagy barátaink körében. Furcsa is hallanom, amikor a felnőttek arról beszélnek, hogy őket gyerekkorukban hogyan uszították a szomszéd népek, tehát ellenetek is, mennyire csúfoltak s mennyire igyekeztek gyűlöletessé tenni benneteket.

Én most már tudom, megértem, hogy mi és a csehszlovákok, Te Zednicsek Jóska meg én, egy családnak vagyunk a gyermekei.

Testvéri szívvel küldöm köszöntésem Magyarországról, Pécsről, TAKÁTS ABA GYULA.

Munkásakadémiák Nyelvtanfolyamok Asszonydélutánok

A TTIT terveiben

Az idén a TTIT-szervezetekben országszerte összesen 3589 előadást tartottak, amelyeken 300 ezer hallgató vett részt. Budapesten rendezett előadások száma 1276, vidéken 2313, Baranyában 313. Érdekes összehasonlítani Baranyát az ország más megyéivel. Veszprém megyében az előadások száma 238, Borsodban 219 volt, a többi megyében sehol nem érte el a kétszázat, a legtöbben még a százat sem. Országosan a történelmi előadások száma 343, Baranyában 73. Jó a politikai jellegű előadások arányszáma is, — az országos 149 ilyen előadásból 22-t hallgathattak Baranyában.

Hiányos volt az ifjúság közötti ismeretterjesztő munka, kevés volt az a néhány előadás, amely megfelelt az ifjúság életkori sajátosságainak, érdeklődési körének.

Az elmúlt időszak tapasztalatai alapján ez évben már jóelőre megszabták a feladatokat, terveket. Az ismeretterjesztő és tudományos munka a XX. kongresszus téziseit követi. Vitákat rendeznek majd a dogmatizmusról, revizionizmusról, nacionalizmusról s a Nagy Októberi Szocialista Forradalom megünneplésének előkészítése alkalmával a szovjet tudományt, mint élő tudományt mutatják be az egyes szakosztályok. A tudományos eredményeket a kudarcokon, harcokon keresztül ismertetik. Emellett teret adnak a nyugati tudományos kutatások eredményeinek ismertetésére s a kettő tükrében beszélnek az előadók a magyar tudományos eredményekről.

Szeptemberben kerül sor a TTIT kommunista tagjai, a párt és az értelmiség vezetői baráti beszélgetésére. A TTIT népfront jellegű, különböző világnézetű emberek lehetnek tagjai. Éppen ezért szükséges, hogy a tagság kommunista magja biztosítsa a párt vezető szerepét és a viták alkalmával tisztázódjanak a különböző vélemények, problémák, különösen azok, amelyek jelenleg foglalkoztatják az értelmiséget.

Az ifjúság közötti ismeretterjesztő munka megjavítása érdekében a Doktor Sándor Művelődési Otthonnal közösen Ifjúsági Akadémiát létesítenek, ahol az ifjúság érdeklődési körének megfelelő előadásokat tartanak.

A munkások szakmai igényének fejlesztésére munkásakadémiákat szerveznek, amelyeknek alapja a technika és a technológia. A kulturális és zenei igény felkeltése céljából a társulati énekkar hangversenyeket ad az üzemekben.

A társulati tagok gyermekei szórakoztatására mesedélutánok, a feleségek részére asszonydélutánok lesznek a klubban.

A szabadegyetemen 13 kollégiumot terveztek. A zene, művészettörténet, jogi tagozatokat Komlón és Mohácson is megszervezik, élénkítve e két város kulturális életét. A jogtudományi tagozat tematikája pótolja majd a tanácsiskolát. Nyelvtanfolyamok kezdődnek: angol, francia, latin, német, orosz és olasz nyelven oktatnak majd kezdő és haladó fokon.

Az üzemekben felújítják a szocialista szerződéseket a munkásművelődési félórákra. Társulati képviselőket neveznek ki, akik a kulturális élet mozgatói lesznek.

Végül a tervekhez tartozik még egy bolt létesítése. Itt helyi kiadványokat, könyveket, ismeretterjesztő munkákat, szemléltető, tudományos falragaszokat, nyelvkönyveket, diafilmeket, hanglemezeket, fizikai, kémiai, biológiai kísérleti eszközöket árusítanának. Hasonló jellegű bolt eddig Budapesten és Miskolcon van. A vezetőség reméli, hogy e bolt létesítéséhez a városi kulturális szervei megadják a segítséget.

Rekkenő hőség Olaszországban

Róma: (MTI) *Negyvennyolc órán belül immár másodízben érte el Rómában a hőmérő higanyszála a 40 fok Celsiust. Néhány napja igazi afrikai hőség árasztja el Dél- és Közép-Olaszországot. Palermoban szintén negyven fokos meleget mértek és több más városban is csak kevéssel maradt el ettől a hőmérséklet. Pescarában és Bariban 39 fokot, Messinában 37 fokot mutatott a hőmérő. A rekkenő hőség egyik következményeképpen rendkívül elszaporodtak az öngyulladásból származó tűzesetek; csupán Rómában és környékén mintegy száz ilyen tűzeset fordult elő a napokban.*

Szíriából kiutasították az amerikai követség három tagját

Kairó: (MTI) A Reuter szerint a középkeleti hírügynökség Kairóban közölte, hogy a szíriai kormány kiutasította a damaszkuszi amerikai nagykövetség három tagját. Köztük az alkonzult és a katonai attasét.

Salih Akil szíriai tájékoztatásügyi miniszter kijelentette, hogy a most leleplezett összeesküvés azoknak az összeesküvéseknek a sorozatába tartozik, amelyeket az imperializmus tervelt ki a szíriai rendszer megbuktatására, mert az a semlegesség híve.

Washingtoni jelentés szerint az amerikai külügyminisztérium szóvivője nem volt hajlandó hivatalos kommentárt fűzni a hírhez.

A Városi Nőtanács mozgalmat indít a GYERMEKVÁROSÉRT

A Pécsi Városi Nőtanács is elindította a Gyermekvárosért mozgalom gyűjtési akcióját, amelyben Pécs város dolgozó asszonyai, a területi nőtanácsok és az üzemek asszonyai egyaránt részt vesznek. Az augusztus 14-én megtartott értekezleten a Pécs Városi Nőtanács a következő felhívással fordult a társadalomhoz:

A családból kitaszított, a szülőktől elhagyott, a züllésnek indult gyermekek ügye nem újkeletű. De a véres októberi ellenforradalmi napok világossá tették, hogy nem lehet magánügynek tekinteni a gyermekek sorsát; hogy a szülői felelősségen túl, a társadalomnak is felelősnek kell lennie a gyermekek jövőjéért.

Az, hogy a gyermekek fegyvert ragadtak, vagy ezrével hagyták el az országot, világosan megmutatja, hogy valahol súlyos mulasztás terhel bennünket. Baj volt a neveléssel a családon belül és az iskolában is. Segítsük helyrehozni a mulasztásokat és egyenes pályára helyezzük azoknak a gyermekeknek az életét, akik a mieink, akiknek a sorsáért az egész társadalomnak kell harcolni, a szülő helyett is.

Ezért kapcsolódunk a Gyermekváros létesítésének akciójába. A téglajegyek kibocsátásával a társadalom minden rétegéhez kívánunk szólni. Feltesszük a kérdést: mi történjék a bűnözők ártatlan gyermekeivel, mi legyen azoknak a sorsuk, akiket a szülők elutasítanak maguktól? Ki nevelje az iszákos, a beteg szülők gyermekeit, akiket ki kellene emelni a családi légkörből?

A gyermekvédelmi út számára két lehetőség van. Az átmeneti gyermekotthon, vagy a gyermek fejlődésére kiható családi környezet. Nincs olyan intézet, ahol megfelelő gondozást kapnának az arra rászorult gyermekek. Ezért van, hogy fiatalok otthontalanul kóborolnak, csavarognak, elzüllenek.

Első és legégetőbb feladat, az árva, elhagyott, vagy erkölcsileg veszélyeztetett fiatalok megfelelő intézeti elhelyezése és a 14—16 évesek munkábaállítása. Ezeknek a fiúknak és lányoknak, mindenképpen szervezett tanulási lehetőséget kell biztosítani. A mezőgazdasági munkák szakszerű oktatásától kezdve a szakmunkásképzés kiszélesítéséig és a lányok részére szervezett háztartási tanfolyamokig. Még áldozatok árán is munkát, tanulási lehetőséget, elfoglaltságot kell biztosítanunk minden fiatalnak.

A Gyermekváros hivatott arra, hogy a gyermekek megismerjék az alkotó munka örömét, az iskolai tanulás mellett elsajátítsák az egyes szakmákat. Az 1957-es tervben 8 átmeneti gyermekotthon épül, de a gyermekkérdés megoldásához ez nem elegendő. A Gyermekváros terven felüli terv. Megvalósítása tőlünk, valamennyiünktől függ.

A Pécsi Városi Nőtanács ezért arra kéri a szülőket, anyákat, az egész társadalmat, hogy nyújtsanak segítséget a gyermek-probléma megoldásához.

KISS ISTVÁNNÉ,
a Pécsi Városi Nőtanács elnöke

Népművelési tanfolyam Szigetvárott

A megyei művelődésügyi osztály Szigetvárott hatnapos népművelési tanfolyamot szervezett a művelődési otthonok igazgatói és a népművelési ügyvezetők részére.

Hétfőn délelőtt az ünnepélyes megnyitón a diákkollégium nagytermében 60 népművelési dolgozó jelent meg. Részt vett a megnyitón a művelődésügyi minisztérium, a járási pártbizottság és a járási tanács képviselője is. Megnyitó beszédet mondott *Házi Ferenc* elvtárs, a művelődésügyi minisztérium országos népművelési felügyelője. Hangoztatta a tanfolyam jelentőségét, amely kifejezésre jut abban, hogy az egész tanfolyam a kölcsönös tapasztalatcsere, az elvi és gyakorlati problémák őszinte, alapos megvitatása útján lehetőséget teremt a következő évi munka megjavításához, s része annak a gyakorlatban megvalósuló irányelvnek, amely a tömegek cselekvő részvételére épít.

Kérte, hogy a munka során szerzett tapasztalatokat, javaslatokat őszintén mondják el. Különösen fontos ezzel a sokat emlegetett kérdéssel értelmiségi körökben foglalkozni, mert a párt és a kormány politikája alapján világosan látni kell, hogy az értelmiségre a jelenlegi feladatok végrehajtása során rendkívül nagy gondot fordítunk. Jelentős mértékben vonatkozik ez a vidéken foglalkoztatott pedagógusokra, népművelési dolgozókra, akik egy-egy helység kulturális életének elvi irányítói.

A megnyitóbeszéd után *Szabó József* elvtárs, a járási pártbizottság első titkára üdvözölte a tanfolyam hallgatóit. Hangoztatta a népművelési munkások felelősségét és szerepét falvaink életében, mert az ellenforradalom okozta káros nézetek leleplezése, gyomlálása terén fontos tennivalók vannak.

Ezután *Lemle Géza* elvtárs, a megyei művelődésügyi osztály népművelési csoportja vezetőjének előadása következett „A szocialista kultúra — szocialista művelődéspolitika" címmel. Az előadás nagy tetszést aratott.

A tanfolyam résztvevőit a szigetvári konzervgyár üzemi látogatásra hívta meg. Az ezután következő előadások a falusi népművelési munka, az ifjúság nevelése, az ismeretterjesztés, a kultúrházak feladatairól szólnak. A vitában ezeket az előadásokat a gyakorlati tapasztalatokkal egészítik majd ki. Összefoglalóként az őszi és téli népművelési munka terveinek kialakítása szerepel a napirenden.

A tanfolyamot színessé teszi a vár és a múzeum látogatása, mozielőadások, a járási kultúrotthon, valamint Zágon Gyula szigetvári festőművész műveinek megtekintése.

Magyar kulturális küldöttség a Szovjetunióban

Moszkva (MTI). Több nap óta tartózkodik a Szovjetunióban a magyar kulturális élet kiválóságainak küldöttsége, amely szovjet szervek meghívására, a VI. világifjúsági találkozó záróünnepségére érkezett Moszkvába. A 12 tagú küldöttség vezetője Ortutay Gyula, az Eötvös Lóránd tudományegyetem rektora.

A magyar vendégek moszkvai tartózkodásuk során megismerkednek a szovjet főváros nevezetességeivel is. A többi között ellátogattak a Kremlbe, azután megtekintették a Lomonoszov tudományegyetem épületét is, s itt több kar munkájával ismerkedtek meg. A magyar tudósok, művészek találkoztak a szovjet kulturális élet több kiváló személyiségével is. A küldöttség a hét végéig marad a Szovjetunióban.

Meghívom a tiszti főorvost

egy kis közegészségügyi sétára. Nem is messzire, csak a belvárosba. Tessék csak belépni velem, főorvos úr, a Bajcsy-Zsilinszky utca 42-es számú PIK-házba! Tetszik látni, ott az udvar végén, a tűző napon lévő három pöcegödörtisztító kocsit? És a sarokban azt a trágyadombot, amely trágyahegynek is beillik?

A pöcegödörtisztító kocsiról lecsurgó szennylén, a trágyadombon, a lóistállóban, itt a belvárosban, legyek ezrei nyüzsögnek. Árad a bűz és a legyek elárasztják a lakásokat, konyhákat. Hat gyerek és két, évek óta fekvő beteg van ebben a házban, akiknek élete pokol mindaddig, amíg a Pécsi Építannyag ES Szervestrágya Üzeme ebben az udvarban tárolja a mosatlan, gondozatlan pöcegödörtisztító kocsijait, valamint szerszámait.

Tessék csak belépni velem Elter Teréz konyhájába. Hat légyfogó lóg itt a menynyezetről és rajta annyi légy, hogy több már nem is férhetne el rajta. Sem főzni, sem szellőztetni nem tud a legyektől. És ugyanez a helyzet a ház minden egyes lakójánál: Wagner Ferencnénél és a többieknél is.

De menjünk egy pár lépéssel tovább! Lépjünk ki a kapun. A háztól nyolc-tíz lépésnyire itt van a Pécsi Hús- és Tejkiskereskedelmi Vállalat 78-as számú húsboltja. Szemben pedig a Délvidéki Vendéglő. Hiába van itt három légyfogó. Az egész vendéglőt megszállták a legyek. És nincs messze innen a nagypiac sem. A legyek ezeket éppúgy elárasztják, mint a ház lakóinak konyháját, lakását. Ezért van szükség a legsürgősebb intézkedésre!

És meghívom ide a pécsi tűzoltóságot is. Mert ez a ház tűzveszélyes. A padlást a PIK átalakíttatta, most tele van szalmával. A tulsó udvarban füstölő van, a tető alatti nyitott részen keresztül pedig szikra pattanhat a padlásra és lángba boríthatja az egész házat. Helyes lenne, ha a tűzoltóság tűzrendészeti szempontból egy kis helyszíni szemlét tartana és intézkedne a tető alatti nyitott rész befalazásáról. Megérné!

PUSZTAI JÓZSEF

Porcelángyári képek

Negyven évi szünet után, pár évvel ezelőtt kezdték meg ismét a kályhagyártást. A kályhák sima, krémszínű lapokból készültek. A beruházók és az üzletfelek kérésére néhány hónapon belül választék lesz cserépkályhákban is. Sima és mintás, többféle színű anyagból választhatnak majd a vásárlók.

A kályhákat a gyár egyik fiatal iparművésze, Török János tervezte. Mintái a mai kor ízlésének megfelelőek: modernek és egyszerűek. Pillanatnyilag az első mintadarabokat készítik a gyár kályhagyártó üzemrészében.

●

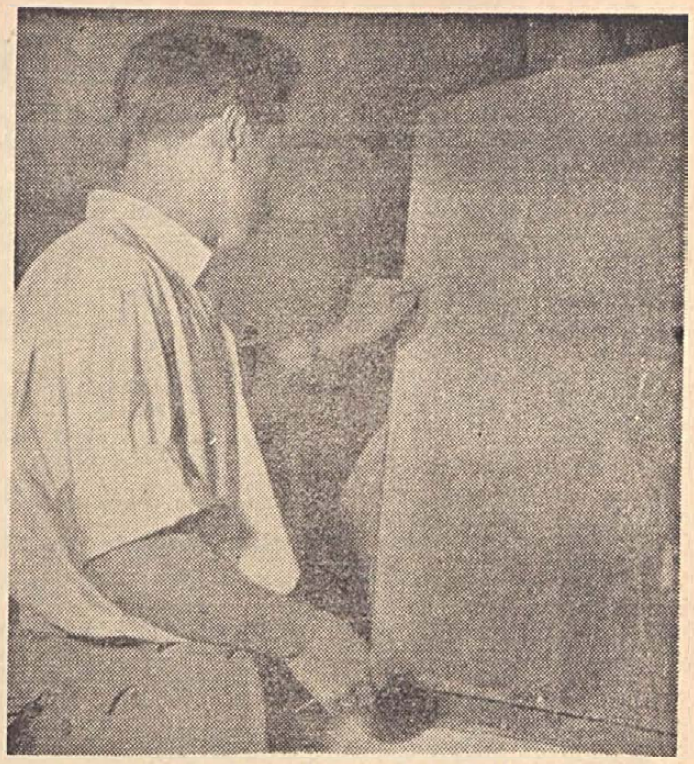
Két fiatal iparművésze van a gyárnak. Az egyik Török János, a másik Fekete János. Mindkettőjükre komoly feladatokat bíznak. Fekete János most fejezte be a modern étk., teás-, mokkás- és süteményeskészletek mintadarabjainak tervezését. A mintadarabok mindegyike arról tanúskodik, hogy készítője tehetséges és a huszadik század ízlését kifejezni igyekvő művész. A készletek darabjainak formája és díszítése is új: nem teljesen sima és nem nagyvirágos. A gyártandó készletek egy részét nagyon apró, elszórt virágokkal díszítik, más részét, szélén színes csíkkal és aranyozással készítik. Ezek a készletek az év végén már az üzletek kirakataiban is megjelennek.

Fekete Jánosra külön nagy feladatot is bíztak. Egy olyan dombormüvet kell készítenie a laboratórium homlokzatára, amely kifejezi a laboratóriumban folyó munka lényegét. A dombormű „kicsiben" most már hamarosan elkészül, s felnagyított mása valószínűleg még ebben az esztendőben a laboratórium homlokzatára kerül.

●

A máz alatti festésnél hamarosan változtatást eszközölnek az anyagok összetételében. Az a porcelán, amelyre jelenleg máz alatt festenek, gyengébb minőségű anyagból készül. Az ilyen anyagból készült darabokon a máz alatti festés sem tükrözi eléggé vissza a színhatásokat.

A „békebeli" színvonal elérése érdekében új recept szerint készítik a masszát. A recept utasításai szerint a sárgyabb anyagok helyett külföldi eredetű, kiváló minőségű anyagot használnak. Ilyen porcelánlapon a máz alatti festés minden mintánál bársonyos színhatást nyújt.



Fekete János dombormüvén dolgozik

Továbbra is érvényes a vízfogyasztást korlátozó rendelet

A rendkívüli meleg időjárás következtében nagy mértékben megnövekedett vízfogyasztást a Vízmű folyamatosan biztosítani nem tudja, ennélfogva a mind nagyobb területre kiterjedő vízhiány enyhítése érdekében a fogyasztás rendeleti úton való korlátozása szükséges.

Tekintettel arra, hogy azokon a területeken, ahol állandóan van víz, nagymértékű pazarlás tapasztalható, az alább felsorolt korlátozásokat rendelem el:

1. Tartózkodni kell mindennemű vízpazarlástól. A csapokat csak a legszükségesebb ideig szabad nyitvatartani és a folyóvizet hűtés céljaira használni tilos.
Egy lakásban 20 liternél több vizet tárolni tilos.
2. Utca, kert, udvar öntözése tilos.
3. Fürdőmedencéket tölteni és szökőkutakat üzemeltetni további intézkedésig tilos.
4. Autók tömlővel való mosása beszüntetendő.
5. PIK, bányák (uránlumbánya, szénbányászati trösztök stb.), szövetkezetek, MÁV-intézmények, hivatalok és egyéb lakóházak, munkásszállások, laktanyák, internátusok kezelői stb. kötelesek este 22 órától reggel 6 óráig a kezelésük alatt lévő épületek főcsapjait elzárni és erre az időszakra a vízfogyasztást beszüntetni.

Az összes épületekben lévő hibás berendezési tárgyakat meg kell javíttatni, annak megtörténtéig a főcsapokat zárva kell tartani.

6. Építkezéseknél a munkavezető a munkaidő befejeztével köteles a főcsapokat elzárni.

7. Kötelesek az ipartelepek, intézmények és hivatalok fogyasztásukat 30 százalékkal csökkenteni és munkaidőn túl a főcsapokat elzárni és zárva tartani. Azon ingatlantulajdonost, illetve bérlőt, vállalatok és szövetkezetek igazgatóit, intézmények, hivatalok vezetőit, akik a fenti rendelkezéseket be nem tartják, első ízben 500 forint pénzbírsággal sújtom, ismétlődés esetén pedig az érdekelt ingatlant a vízszolgáltatásból kizárjuk.

Felhívom a város minden egyes dolgozóját, ingatlantulajdonosát, lakóját, bérlőjét, különösképpen a házfelügyelőket, hogy fenti intézkedéseim betartását társadalmi úton ellenőrizzék és azok be nem tartóit jelentsék fel az illetékes (I., II., III. kerületi tanácsok szabálysértési előadói) hatóságoknál, mert csak a korlátozó intézkedések szigorú betartásával tudjuk a város dolgozói részére a szükséges vízmennyiséget biztosítani.

A Vízmű a rendeletek betartását saját dolgozóival fokozottan ellenőriztesse és a rendelet be nem tartóját, minden esetben jelentse fel az illetékes hatóságoknál.

A Köztisztasági Vállalat utcák, terek, közterek öntözésére ivóvizet igénybe nem vehet és öntözéshez csak a balokányi öntözővezetékből, a Sopiana Gépgyár ásott kútjából és az Ágoston téri Knelefer forrásból származó vizet használhat.

GYÖRKÖ ANTAL
v. b. elnök

Mezőgazdasági küldöttség utazott Prágába

Erdei Ferenc Kossuth-díjas akadémikus, Molnár Béla, a földművelésügyi minisztérium szakoktatási és kísérletügyi főigazgatóságának helyettes vezetője és Tóth István főelőadó szerdán Prágába utaztak. Utazásuk célja egyfelől a csehszlovák mezőgazdasági tudományos akadémia, másfelől a Magyar Tudományos Akadémia agrártudományok osztálya és a földművelésügyi minisztérium között a mezőgazdasági tudományos együttműködésről kötendő egyezmény megtárgyalása és aláírása.

Villanyhőmérő

Egy nyugat-német cég nemrégen előállította a világ első villanyhőmérőjét. Az újtípusú hőmérő működése azon alapszik, hogy a hő változásakor az elektromos ellenállás is megváltozik. A villanyhőmérő néhány másodperc alatt kimutatja a beteg lázát.

Jelző gyufák

A Kínai Népköztársaságban a közelmúltban hozzáláttak olyan gyufák készítéséhez, amelyek két percig égnek és akkora fényt ideznek elő, amely 16 kilométer távolságban is látható. Az újtípusu gyufa különösen a tengerészek, továbbá a hegyekben, sivatagban és kevéssé betelepített területeken dolgozók számára nyújt nagy segítséget. Veszedelem esetében jeladásra és segítséghívásra is használható.

Leveleink nyomában

Lippói földgondok

Levelet írtak szerkesztőségünknek a lippói dolgozók nevében. Sajnos, az illető nem a saját nevét írta alá. A levél így fejeződött be: „Elvtársi üdvözlettel maradunk Lippó dolgozói, akik gyors intézkedésre várunk. Trószt Ferenc, Müller Ádám és sok más dolgozó."

Trószt Ferenc nem írt, Müller Ádám sem, de nem is ez a lényeg. Nézzük meg, milyen gyors intézkedésre van szükség, mi a halaszthatatlan ügy, amelynek elintézését annyira várják a lippóiak!

... mi lippói proliknak joggal kérdezzük az illetékes elvtársakat, ki javára rendezik a földeket — a kulák, vagy a proli javára?" — olvasom.

Tehát a földrendezésnél történt a nézeteltérés, ami nem is meglepő.

A begyűjtés eltörlése után mindenkinek föld kellene, s nincs. A lippói határból levágott egy darabot az állami gazdaság, többek parcellái tagosítás idején beleestek a tsz táblájába, mások meg lemondtak a földről, mert nagy tehernek érezték és az állami gazdaságban kerestek munkalehetőséget.

Amikor megjelent a földtörvény, 12 tagú bizottság hetekig fáradozott azon, hogy a gazdák kívánsága szerint igazságosan orvosolják a bajokat. Hogy ez nem sikerült, hogy minden igényt nem tudtak kielégíteni, annak nem ők az okai. Földrendezéskor 150 hold földet kellett volna felosztani kártérítésképpen. Ennyire érkezett be jogos kérvény a községi tanácshoz. Ezzel szemben a mérnökök, szakemberek kimutatták, hogy csupán 72 hold áll a tanács rendelkezésére. Mire a telekkönyvi hivatalból visszaküldték a térképeket, iratokat, — már csak 32 holddal gazdálkodhattak a földrendezők, többit át kellett adni a termelőszövetkezetnek.

Tessék ebből igazságot tenni! Aki 32 holdat igazságosan el tud osztani 150 hold helyett, az megérdemli a kitüntetést. Mit tehettek a földrendezők? A 32 holdból elsősorban azoknak adtak, akiknek a földjét betagosították annak idején, s helyette nem kaptak sehol. Világos, hogy övék az elsőbbség, utánuk következnek a kilépett termelőszövetkezeti tagok és csak ezt követőleg kerülhetnek sorra azok, akik önként ajánlották fel a földjüket az államnak.

Sok az ilyen gazda Lippón. 1951-ben Göndör Jánosék is lemondtak három hold földjükről. Szükségük lett volna minden parcellára, csupán azért váltak meg tőle, mert így tíz hold alá csökkent az összterületük és a beadási kötelezettség megállapításánál alacsonyabb kategóriába kerültek. Megszűnt a beadás, most kérik vissza a három holdat és méltatlankodnak, amiért csak jövő ősszel kaphatják vissza, mert valamennyi tartalékföldet a törvényes bérlők művelik. A földtörvény világosan előírja, hogy a bérleti szerződés lejárta előtt senkitől sem vehetik el a földet. Göndörék ezt nem értik meg. Jártak már Müller Ádámnál, hogy mondjon le a bérletről, Müllerék megmondták, hogy a föld után Göndör Jánosnak fizetik majd a bérleti díjat, de amíg nem jár le a szerződés, senkinek nem adják a földet.

Nem követelheti tőlük senki. Mindenki megértheti, — különösen Göndörék — hogy nem lehet teljes igazságot teremteni, mert nincs föld a lippói határban.

Közös közlemény a szovjet—német tárgyalásokról

(Folytatás az 1. oldalról.)

reméli, hogy a nyugati hatalmak kormányai pozitív választ adnak a Szovjetunió megfelelő javaslatára, amely az egyetemes béke megszilárditását célozza és megfelel az egész német nép létérdekeinek.

A Szovjetunió és a Német Demokratikus Köztársaság határozottan elítéli az NSZK vezető köreit, amelyek a nyugati hatalmak kormányaival alkut kötve akadályozni igyekszenek a leszerelési probléma megoldását. Az Egyesült Államok, Nagy-Britannia, Franciaország és az NSZK kormányai folyó év július 29-i közös nyilatkozatukban ismét megkísérlik a fegyverkezési hajsza beszüntetését a német kérdés rendezésétől függővé tenni, holott a német kérdés megoldását ők maguk akadályozzák minden eszközzel. Az NSZK és a nyugati hatalmak kormányai a bűvös kör kialakításával szemléltetően megmutatják, hogy nem akarják megoldani sem a leszerelés problémáját, sem a német kérdést, hanem elsősorban a hidegháború és a fegyverkezési hajsza folytatásán gondolkoznak.

Az európai biztonságért

Szovjet részről teljes szolidaritással fogadták a Német Demokratikus Köztársaságnak és a Lengyel Népköztársaságnak azt a közös kijelentését, hogy a Balti-tenger legyen a béke tengere és szolgálja az európai országok békés fejlődését. A Szovjetunió támogatja a Német Demokratikus Köztársaságnak és a Lengyel Népköztársaságnak azt a törekvését, hogy a balti országok együttműködése és közös problémáik közös megoldása céljából megállapodásokat kössenek a Balti-tenger medencéjében fekvő más államokkal.

A két fél újból kifejezte azt a szilárd meggyőződését, hogy az európai biztonság nem az európai országoknak egymással szemben álló katonai tömbökre való megosztásával valósítható meg, hanem csakis az összes országok közös erőfeszítéseivel, olyan kollektív biztonsági rendszer megteremtésével, amely a társadalmi rendszerre való tekintet nélkül magában foglalná az európai államokat.

Az európai feszültség enyhítését komoly mértékben előmozdítanák olyan intézkedések, mint az összes idegen csapatok kivonása az európai országokból és meg nem támadási szerződés megkötése egyfelől az Északatlanti Tömbhöz tartozó országok, másfelől a varsói szerződés védelmi rendszerének országai között. — Az NDK kormánya megelégedéssel veszi tudomásul a két fél nézeteinek teljes egyöntetűségét abban a vonatkozásban, hogy a legközelebbi időben lényegesen csökkenteni kell a négy hatalom Németországban állomásozó csapatait. Ha a nyugati hatalmak elfogadnák ezt a javaslatot, ez igen fontos lépés lenne a nyugat- és kelet-európai államok területén tartózkodó összes idegen csapatok kivonása és azoknak a normális körülményeknek visszaállítása felé, amelyek a békeidőben jellemezték az európai szárazföldet. A Német Demokratikus Köztársaság kijelenti, hogy kész hozzájárulni Európában a korlátozott és ellenőrzött fegyverzetű övezet létrehozásához, hogy megkönnyítse a hatékony európai biztonsági rendszer megteremtését.

A német egység útja: a német államszövetség létrehozása

A német nemzet létkérdése — egységének helyreállítása — mindenekelőtt — magának a német népnek az ügye. A Németországban ez ideig kialakult feltételek mellett reális út e cél eléréséhez a német államszövetség létrehozása az NDK és az NSZK megegyezése alapján. A Német Demokratikus Köztársaság e célból szükségesnek tartja, hogy mindenekelőtt megállapodjék a Német Szövetségi Köztársasággal közös politika folytatásában a következő kérdésekben:

1. Atombombák és bárminemű atomfegyverek németországi elhelyezésének és előállításának megtiltása, valamint az atomháborús propaganda megtiltása.

2. A két német állam kilépése a NATO-ból, illetve a varsói szerződés szervezetéből. Az általános hadkötelezettség megszüntetése és megállapodás a haderők létszámának kölcsönös korlátozásában.

3. Együttes vagy külön felhívás a négy hatalomhoz, hogy szakaszosan, de mielőbb vonják ki csapatalkat egész Németországból.

Ha az NDK és az NSZK között megegyezés jönne létre ezekben a kérdésekben, ezzel életre kelhetne a német államszövetség.

A Szovjetunió támogatja a Német Demokratikus Köztársaságnak ezeket a javaslatait.

A Szovjetunió tartós baráti kapcsolatokat akar az egész német néppel

A Szovjetunió kész minden eszközzel előmozdítani az NDK és az NSZK közeledését, valamint kölcsönös megértését.

A Szovjetunió nagy jelentőséget tulajdonít annak, hogy az európai béke biztosítása érdekében tartós baráti kapcsolatokat építsen ki az egész német néppel. Ennek megfelelően a Szovjetunió, amelyet a testvéri barátság szálai fűznek a Német Demokratikus Köztársasághoz, igyekszik a kölcsönös bizalmon alapuló jó viszonyt teremteni a Német Szövetségi Köztársasággal is. A Német Demokratikus Köztársaság úgy véli, hogy ha ilyen jó viszony alakulna ki a Szovjetunió és az NSZK között, könnyebben létrejönnének a szükséges feltételek a német újraegyesítés problémájának megoldásához is. A Német Szövetségi Köztársaság jelenlegi kormánya azonban a német nép nemzeti érdekeivel nem számolva, akadályozza a jó viszony kialakulását az NSZK és a Szovjetunió között.

A felek leszögezték azt az egyöntetű véleményüket, hogy Németország újraegyesítésének, a békeszerető és demokratikus német állam megteremtésének útján a legfőbb akadály az NSZK kormányának jelenlegi politikája, amely Nyugat-Németország újrafelfegyverzésére és a támadó északatlanti tömb atomháborús támaszpontjává való átalakítására irányul. A militarizálási politikát Nyugat-Németországban a háborús előkészületek ellen síkraszálló demokratikus erők elnyomása kíséri. Ennek legvilágosabb kifejezője volt a Német Kommunista Párt betiltása.

A két fél szükségesnek tartja kijelenteni, hogy szó sem lehet Németország újraegyesítéséről az NDK érdekeinek és a Köztársaság dolgozói szociális vívmányainak rovására. A német probléma békés megoldásának csak egy útja van — a két német állam közötti közeledés tárgyalások útján.

Az NDK a szocialista államok teljes támogatását élvezi

A két fél kijelenti, hogy a szocialista országok táborának összefogásában látja a béke, a biztonság és a szocializmus építésében kivívandó sikerek legfőbb feltételét.

A Szovjetunió népei az európai béke megbízható erősségét látják a Német Demokratikus Köztársaságban, amely a szocializmus táborának nyugati előőrse és a szocializmus felépítéséért és Németország békés, demokratikus újraegyesítéséért vívott harcában a szocialista államok teljes támogatását élvezi.

A két fél kifejezte azt az eltökélt szándékát, hogy mindent megtesz a szocializmus erejének további tömörítése és a varsói szerződéshez tartozó országok egységének erősítése céljából. Újból megerősítették, hogy a varsói szerződésben vállalt szövetségesi kötelezettségeknek megfelelően a Szovjetunió és az NDK együtt fogja védelmezni a Német Demokratikus Köztársaság függetlenségét, nem tűri határainak megsértését és erélyesen visszautasít minden olyan próbálkozást, amely az NDK dolgozóinak békés munkáját és demokratikus vívmányait veszélyeztetné.

Németország Szocialista Egységpártjának és a Német Demokratikus Köztársaság kormányának küldöttsége leszögezi, hogy a Szovjetunióhoz fűződő megbonthatatlan barátság elengedhetetlen előfeltétele az egész német népet érdeklő létfontosságú kérdések megoldásának.

A Szovjetunió és a Német Demokratikus Köztársaság között megvalósult testvéri barátságot mindkét fél úgy tekinti, mint a két ország népeinek nagy történelmi vívmányát, valamint a Szovjetunió és az egész német nép közti tartós baráti kapcsolatok fejlődésének biztosítékát.

A küldöttségek megállapodtak abban, hogy a közeljövőben Berlinben tárgyalások kezdődnek a Szovjetunió és az NDK között az 1958—1960-as háromévi időszakra szóló árucsereforgalmi egyezmény megkötéséről, amely kilátásba helyezi majd az árucsereforgalom további fokozását.

A felek képviselői között rövidesen tárgyalások kezdődnek kereskedelmi és tengerhajózási szerződés megkötéséről.

A gazdasági együttműködés fejlődésében új mérföldkő a gépipar és más iparágak széleskörű kooperációjának megvalósítása, amelyen most dolgoznak a két ország tervező- és közgazdasági szervei. A felek megállapodtak a kulturális, tudományos és műszaki kapcsolatok kiszélesítését célzó további lépésekben.

A teljes megértés és a nézetek egyöntetűsége a két párt képviselőinek eszmecseréjén

Az SZKP és az NSZEP képviselői között lezajlott eszmecsere bebizonyította, hogy teljes közöttük a megértés és egyöntetűek nézeteik az összes érintett kérdésekben. Mindkét párt a Szovjetunió és Németország munkásosztályával, a világ dolgozóival szembeni megtisztelő kötelességének tartja, hogy minden eszközzel erősítse a két párt harcos barátságát, a két ország testvéri szövetségét.

Németország Szocialista Egységpártja — következetesen megvalósítva a pártélet lenini elveit — az SZKP XX. kongresszusának szellemében és az NSZEP KB XXX. plénuma alapján számottevő sikereket ért el. Az NDK helyi hatalmi szerveinek ez év júniusában lezajlott képviselőválasztásai a demokratikus Németország nemzeti frontjának hatalmas arányú győzelmét hozták, egyben arról tanúskodnak, hogy az NDK lakossága maradéktalanul támogatja Németország Szocialista Egységpártjának politikáját.

A két küldöttség kiemelte a német munkásosztály akcióegységének óriási szerepét a német militarizmus és a háborús veszély ellen folytatott harcban, továbbá Németország békés és demokratikus újraegyesítésében. A nyugatnémet Szociáldemokrata Pártnak azok a köre, amelyek továbbra is szembeszegülnek a munkásosztály akcióegységével, akarva, nem akarva akadályozzák a német nép nemzeti törekvéseinek megvalósítását és támogatják Nyugat-Németország imperialista erőinek népellenes politikáját.

Az NSZEP képviselői az NSZEP Központi Bizottságának és tagjainak teljes szolidaritását nyilvánították az SZKP Központi Bizottságának júniusi ülésén hozott határozatok iránt és hangsúlyozták, hogy Malenkov, Kaganovics és Molotov pártellenes csoportja tevékenységének idejében végrehajtott, határozott leleplezése nagyjelentőségű lesz a XX. pártkongresszus irányvonalának még sikeresebb gyakorlati megvalósítása szempontjából.

„Közös szent kötelesség az egység további erősítése"

A megbeszélések részvevői hangsúlyozták, hogy mindkét pártnak eltökélt szándéka tántoríthatatlanul megvédelmezni a párt sorainak és a párt vezető szerveinek lenini egységét, harcolni minden olyan próbálkozás ellen, amely meg akarja bontani a párt harci egységét, legyőzhetetlen erejének forrását, meg akarja akadályozni a párt általános irányvonalának érvényesítését.

Az SZKP és az NSZEP képviselői a párt sorai egységének, valamint a kommunista és munkáspártok testvéri szolidaritásának erősítése céljából továbbra is elengedhetetlenül szükségesnek tartják a kérlelhetetlen harcot a revizionizmus ellen, amely behódolást jelent a munkásosztály ellenségeinek ideológiája előtt. Mindkét párt kérlelhetetlenül harcolni fog a szektásság, a maradiság és a dogmatizmus ellen, amelyek a tömegektől való elszakadáshoz vezetnek.

A két küldöttség megállapítja, hogy bár a reakciós, imperialista erők és a legkülönbözőbb revizionista és opportunista elemek kísérleteket tettek a kommunista és munkáspártok testvéri szolidaritásának aláaknázására, a nemzetközi kommunista mozgalom egysége az utóbbi időben még jobban megerősödött. Az SZKP és az NSZEP valamennyi kommunista és munkáspárt közös, szent kötelességének tartja egységük további erősítését, összefogásukat a marxizmus—leninizmus és a proletárnemzetköziség elvei alapján. Mindkét párt nagy jelentőséget tulajdonít a kommunista és munkáspártok közös akcióinak a nemzetközi munkásmozgalom alapvető kérdéseiben. Különösen fontos a szocialista országok kommunista és munkáspártjai nézeteinek és cselekvésének egysége.

A két párt azon a véleményen van, hogy egyfelől az SZKP Központi Bizottságának és a Szovjetunió kormányának küldöttsége, másfelől a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége Központi Bizottságának és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányának küldöttsége között ez év augusztus 1—2-án lezajlott tárgyalások nagy lépéssel vitték előre a szocialista országok, kommunista és munkáspártjaik, valamint az egész nemzetközi kommunista mozgalom egységének erősítését.

A tárgyalások részvevői kifejezték azt a meggyőződésüket, hogy az SZKP és az NSZEP között kialakult testvéri kapcsolatok tovább erősödnek és az ellenség semmiféle mesterkedése nem tudja gyengíteni a két párt nézeteinek és cselekvésének egységét, ugyanúgy, mint a többi ország testvérpártjaival kiépített egységét.

●

A Szovjetunió párt- és kormányküldöttségének a Német Demokratikus Köztársaságban tett látogatása, valamint a két párt és a két kormány képviselői között lezajlott tárgyalások eredményei egyfelől a Szovjetunió és a Német Demokratikus Köztársaság, másfelől az SZKP és az NSZEP közötti barátság és együttműködés erősödéséről, a két ország dolgozóinak javát, az összes szocialista államok és a nemzetközi munkásmozgalom javát, a világ népeinek békéjét és együttműködését szolgáló barátság és együttműködés további erősödéséről tanúskodnak.

A közös nyilatkozatot N. Hruscsov, az SZKP Központi Bizottságának első titkára, A. Mikojan, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettese, W. Ulbricht, az NSZEP Központi Bizottságának első titkára és O. Grotewohl, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke írta alá.

Az egészségügyi minisztérium tájékoztatója a gyermekbénulásos megbetegedésekről

Az elmúlt hét folyamán bejelentett gyermekbénulásos megbetegedések országos számát tekintve, a járványhelyzet lényegesen nem változott. Egyes területeken — így például Borsod és Szabolcs megyében — az új megbetegedések száma csökkent, egyes más területeken némileg emelkedett.

A 14 éven aluliak csoportos üdültetése szempontjából jelenleg lezárt területek: Borsod-Abauj-Zemplén megye és Miskolc város egész területe; Szabolcs-Szatmár megyéből Nyíregyháza város, Nagykálló, Kisvárda és Pátroha község, Hajdu-Bihar megyéből a berettyóújfalusi és a biharkeresztesi járás területe, valamint a püspökladányi járásból Biharnagybajom, Báránd, Sárrétudvari és Püspökladány községek, továbbá Polgár község, Heves megyéből az egri és a füzesabonyi járás területe, Eger és Hatvan város, továbbá Pály község, Békés megyéből a békési járás területe, Pest megyéből Fót és Pilisszántó község, Bács megyéből Izsák, Orgovány és Páhi község.

A július hónap folyamán gyermekbénulás elleni első védőoltásban részesült 272 000 kisgyermek, a második védőoltás augusztus 31-ig az egész országban befejeződik. Ugyanakkor első védőoltásban részesül négy további gyermekkorosztály. Az oltások helyéről és idejéről a lakosságot a helyi egészségügyi hatóságok tájékoztatják.

Tanácskozás a keszthelyi Helikonban

A baráti államok mezőgazdasági kiadóvállalatai ebben az évben Magyarországon tartják értekezletüket. Az értekezlet szerdán a keszthelyi Helikon könyvtárban megkezdte tanácskozásait. A tanácskozás három napig tart.

A nyugat-német választás hírei

Berlin: (MTI) A Szociáldemokrata Párt a választások előtti utolsó hetekben elsősorban Adenauer ellen összpontosítja támadásait. A párt azt vetette a kereszténydemokraták és Adenauer szemére, hogy örökössé akarja tenni Németország kettészakítottságát. A szociáldemokrata parlamenti csoport szóvivője kiadta az új jelszavakat: „Aki Adenauert választja, az az atomfegyverkezést és ezzel a háború kockázatát választja, aki Adenauert választja, az lemond a német nép életének biztonságáról, mert a biztonságot csak a békés újraegyesítés adhatja meg."

*

A Tat című svájci lap washingtoni tudósítója a nyugatnémet választási harc kérdéseiről írja:

— Az Északatlanti Szövetség az amerikai külpolitika egyik legfőbb bástyája marad és a Német Szövetségi Köztársaság újrafegyverkezési tervének végrehajtása után e szövetség egyik legerősebb tagja lesz. Ha Bonn kiléone a NATO-ból, akkor nyilvánvalóan a szövetség egész szerkezete felbomlanék. Ezért amerikai kormánykörök véleménye szerint igen nagy jelentőségű a távolabbi amerikai külpolitika szempontjából, hogy Adenauer továbbra is hivatalban maradjon.

A lap tudósítója példákat említ arra, hogy az amerikaiak hogyan avatkoznak be a választásokba más európai országokban is.

Külföldi hírek

WASHINGTON

Az Egyesült Államok külügyminisztériuma kedden bejelentette, hogy Herter helyettes külügyminiszter felhívást intézett a VIT alkalmából Moszkvába utazott amerikai csoportnak ahhoz a részéhez, amely Kínába szándékozik utazni.

A külügyminiszterhelyettes utasította Thompsont, az Egyesült Államok moszkvai nagykövetét, hogy lépjen érintkezésbe azzal a 48 amerikai fiatallal, aki Kínába készül utazni és figyelmeztesse őket annak esetleges következményeire, hogy megszegik az Egyesült Államoknak Kínával szemben kiadott utazási tilalmát.

A Moszkvában időző amerikai fiatalok a VIT-en kapták a meghívást Kínába.

KAIRÓ

A kairói rádió közölte az ománi imám szóvivőjének nyilatkozatát az omani helyzetről. A nyilatkozat szerint a felkelőknek lökhajtásos repülőgépekkel, tankokkal, páncélkocsikkal és a katonák ezreivel kellett szembeszállniok, de július 23 óta mind a mai napig nem adták meg magukat, ahogy azt az angolok követelték és hiába várják az angolok, nem is adják meg magukat.

BONN

Maxwell D. Taylor amerikai vezérkari főnök kedden délben 24 órás látogatásra Bonnba érkezett.

SZÓFIA

A bolgár nemzetgyűlés elnökségének, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsának és a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának meghívására kedden Szófiába érkezett Ho Si Minh, a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnöke és kísérete. A repülőtéren a Bolgár Népköztársaság állami és pártvezetői, valamint neves közéleti személyiségek köszöntötték a vietnami elnököt.

RIAD

A szaud-arábiai kormány kedden közleményt adott ki, amely határozottan cáfolja azokat a külföldön terjesztett híreket, amelyek szerint Szaud-Arábia fegyvereket vásárolt Jugoszláviában.

VILÁGHÍRADÓ

A kozmikus záporok titka

Moszkvában, a Lenin-hegyen megkezdte működését a világ legnagyobb kozmikus-záport felfogó és tanulmányozó berendezése. Ötezer különféle számoló szerkezet rögzíti a kozmikus térségek küldötteinek, az óriási energiával rendelkező részecskéknek megjelenését a Föld-atmoszférában.

A tudósok már számtalan kozmikus záport figyeltek meg. Ezek alapján arra a következtetésre jutottak, hogy az atmoszféra felső rétegeiben atom robbanások keletkeznek, s ezekkel együtt jár a nagyenergiájú részecskék zápora. A tudósok véleménye szerint e jelenségnél nagy szerepet játszanak a csillagközi Tejúton levő „természetes gyorsítók", vagyis mágneses terek.

A kozmikus sugárzást tanulmányozó berendezés legfőbb részeit a számlálók alkotják, de ide sorolhatjuk a 150 regisztráló ionizáló kamrát is. Különleges rádiótechnikai berendezésekkel megállapítják a fenti műszerekre ható kozmikus sugáráradat intenzitását. A tények rögzítése automatikusan történik. Jelenleg azon fáradoznak, hogy a kapott adatok feldolgozását is automatizálják.

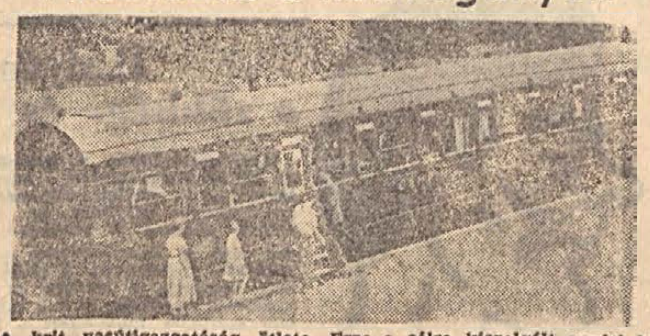
A laboratórium mélyén, 25 méterre a föld alatt, vizsgálják a nagy áthatoló-képességgel rendelkező „mű-mezon" nevű kozmikus részecskéket. Ezek gyakran többszáz méter mélyen, a föld kérgében találhatók, s különösen érdekesek, mert az atmoszférából való „érkezésük" során, a levegő atommagjaival nem lépnek kölcsönhatásba és így megőrzik eredeti energiájukat.

Felfújható ruhatartó



A nyaraláshoz tartozik. Tehermentesíti a koffert. Csak egyre kell ügyelni: a kötőtűket csomagolás előtt el kell a közeléből távolítani

Táborozás a holtvágányon



A brit vasútigazgatóság ötlete. Erre a célra kiszolgált vasúti kocsikat állít be a turisták kedvelt kirándulási helyein. Az átépített kocsikban hálófülke, konyha és társalgó van.

A szenzációk világából

Pascal de la Motte francia paraszt Tours város közelében, pincéje bővítése alkalmával egy másik befalazott pincére bukkant. Felbontotta a titkos pince kőfalát és a sötét, szűk, földalatti helyiségben több mint ötszáz palack bort talált. Mint kiderült, egyik őse 1848-ban falazta be a titkos borraktárt. A bor ma is élvezhető tizenegy fokos, zamatos ital

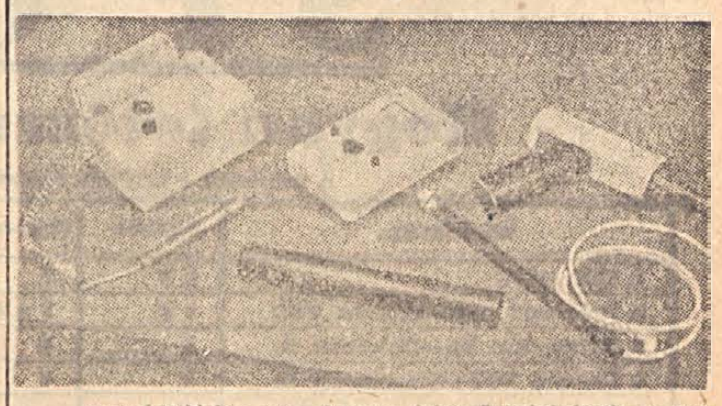
●

Egy olasz műselyem-konszern új műrosttal jelentkezett a világpiacon, amely — ricinusolajból készül. A „Rilsan" nevű műrostból a többi között harisnyákat, fehérnemű-cikkeket és fürdőruhákat lehet készíteni. A ricinusból gyártott műrostot az augusztus 2-től 11-ig tartó dornbirni (Ausztria) vásáron is bemutatják.

●

New Yorkban július 18-án Theatre Macabre" elnevezés alatt kis színház nyílt meg, amely hátborzongató darabok előadására specializálta magát. Az előadások mindig éjfélkor kezdődnek.

Hordozható sugárzásmérők



Csehszlovákiában még ebben az évben üzembehelyezik az első 2000 kilowatt hőteljesítményű kísérleti atomreaktort. A reaktor célja nem villamosenergia-termelés, hanem magfizikai, kémiai és biológiai kutatásokhoz nyújt lehetőséget. A helyszínen folyó kísérletek mellett a reaktorban fogják előállítani a másutt folyó ipari, biológiai és egyébirányú kutatásokhoz szükséges rádióaktív izotópokat.

A rádióaktív izotópokkal való kutatások egyre szélesebb körben terjednek, ezért az atomtechnikai és rádióizotópos kutatások megindításával párhuzamosan Csehszlovákiában is megkezdték az egészségvédelem szempontjából nélkülözhetetlen horhozható sugárzásmérők előállítását.

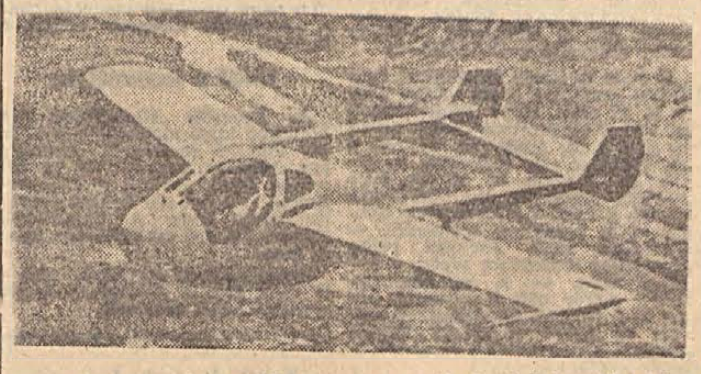
A miniszterelnök kukoricát kapál

Ki emlékszik olyan esetre, hogy vitéz, gróf vagy báró X. Y. képviselő úr munkaruhába bújva szenet lapátolt, választóival együtt téglát égetett, vagy béresekkel egy sorban krumplit kapált volna? Olvasóink nyilván egyetértenek velünk abban, hogy ilyen eset elképzelhetetlen volt.

Ami egykor elképzelhetetlen volt, az ma a Német Demokratikus Köztársaságban már széleskörű mozgalom.

Ebben a mozgalomban a vezető államférfiak és pártfunkcionáriusok jó példával járnak elől. Július 13-án ellátogatott a waltersdorfi termelőszövetkezetbe Paul Scholz miniszterelnökhelyettes. Már javában folyt az aratás. A miniszterelnökhelyettes észrevette, hogy egy 2,5 hektáros kukoricatábla jócskán elgazosodott. Minthogy látta, hogy a termelőszövetkezetiek nem érnek rá az aratás előtt megkapálni, segítséget ígért. Július 16-án reggel megérkezett a termelőszövetkezetbe különböző kormányszervek közel száz munkatársa, Otto Grotewohl miniszterelnök és Scholz miniszter vezetésével, ezenkívül a járási tanács húsz munkatársa. Estére megkapálták és megritkitották a túl sűrű kukoricát.

Sugárhajtású túrarepülőgép



Ez a francia gép, a Minijet, az egyik legérdekesebb túrarepülőgép. A kis Turboméca gázturbinás hajtóműve 150 kg tolóerőt szolgáltat, amivel a kétüléses kisgép 360 km/óra utazósebességet könnyűszerrel tarthat. Tüzelőanyag-készlete 550 km. távolság berepülésére elegendő. Ára egyelőre rendkívül drága: nyolc és félmillió frank, kb. 26 000 dollár.

A legújabb divat: a ballonszoknya



A köpenyt (baloldalt) — holland modell — nem kis humorral éppen balettnek keresztelték el. Nagy lépéseket mindenesetre nem lehet benne tenni. Jobboldalon a londoni televíziós sztár, June Cunigham a ballonszoknya ünnepi variációját mutatja be. A jelige: „Fölül nyitni, alul zárni!"

INNEN— ONNAN

Egy angol gépkocsigyár megkezdte legújabb összkomfortos gépkocsi-modelljének árusítását. Az angol „meseautó" üléseit egy gombnyomással kényelmes, kétszemélyes fekvőhellyé lehet változtatni, a csomagtartó pedig két gyermek elhelyezésére alkalmas. Az autó utasainak nincs tehát szükségük sem szállodára, sem sátorra.

●

Hollandiában világviszonylatban a legkevesebben halnak meg tüdőbajban. Tavaly Hágában 100 000 lakos közül mindössze öt tüdőbajos halt meg.

●

Az Egyesült Államokban újfajta fogfúrógépet alkalmaznak a fogászok. A fúrógépet sűrített levegő hajtja. Fordulatszáma 150-200 000 per cenként. Ez a roppant gyorsaság megakadályozza a fúró felmelegedését és a páciens fogfúrás közben semmiféle fájdalmat nem érez.

●

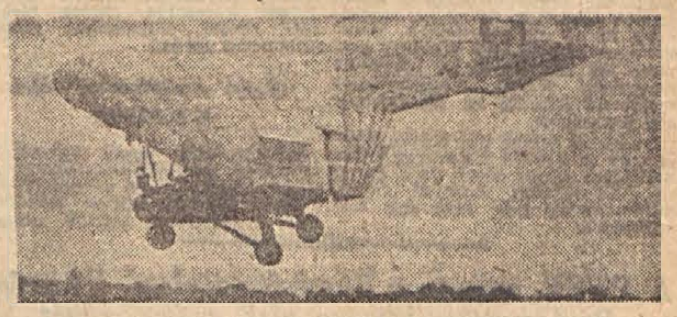
Nyugat-Németországban konzorcium alakult az 1945-ben elsüllyesztett tengeralattjárók kiemelésére. Ezeket a búvárhajókat Schleswig-Holstein partjai közelében süllyesztették el. Teljesen új tengeralattjárókról van szó, amelyeket így akart a náci hadiflotta a szövetségesek elől megmenteni.

Makacs apa

Az egyik scheffieldi iskola felháborodott igazgatója kitiltott egy fiút az iskolából, mert az állandóan „Rock and Roll" feliratokkal díszített mellényben és nyakkendővel és világoszöld cipőben jelent meg az osztályban. Az igazgató felkérte Lawrence Beatont, a fiú apját, hogy rendes öltözékben járassa gyermekét, az apa azonban kijelentette, hogy nem hajlandó más ruhát vásárolni fiának. Ha az igazgatónak nem tetszik fia öltözéke, akkor legfeljebb a gyerek nem fog iskolába járni. Ez is történt és az apát végül is pénzbüntetésre ítélték, mert nem küldte fiát iskolába.

Az ügy ezzel azonban még nem ért véget és az apa most ügyvéd segítségével akarja bebizonyítani, hogy fiának joga van a Rock and Roll-t népszerűsítő ruhában megjelenni a tanításon.

A repülő matrac



A repülő matrac, amely megpillantásakor a white-walthamiak lélekzete is elállt, nem drágább mint egy autó. Kiskocsin szállítható és 10 perc alatt felpumpálható. Az angolok véleménye szerint ez az ideális nyaralási közlekedési eszköz.

Kittenberger Kálmán:

Kilima-Ndzsárótól Nagymarosig

(2.)

A szimatébresztette düh lassan-lassan átváltozik félelemmé. Az ifjú rinó hirtelen megperdül és elvágtat a veszedelmes szag körzetéből. Irama, csak jó idő múltával csillapodik, végül mégis lépésbe lassul, s most már más irányból indul a vizesgödör felé.

A kellemetlen szagról eszébe jut a rinóborjúnak, élete során hogy találkozott először ezzel a rossz-szagú kétlábú néppel? Akkoriban történt, amikor neki még ujjnyira is alig nőtt meg a szarva. Egy borús, esős délután legelésző útra indult a rinócsalád. Akkor még ott ballagott velük a kis rinógyerek mogorva apja is, a vén rinóbika. Amint legelésztek csendesen, gondtalanul, a keringő szellő egyszerre hatalmas szagot csapott feléjük — emberszagot közelből!

Egy rögtönzött tábor rejtőzött ugyanis nem messze. Marharablásra induló mászaiak heverésztek ott, vállalkozásra készülődve. Erre a táborra bukkant rá véletlenül a rinócsalád. A rinókat gyorsan és pontosan tájékoztatta az orruk, hol rejtőzik a gyűlöletes ellenség. Felvágódtak a farkak, le a hatalmas tülökkel fegyverzett fejek — a parányi rinó mindenben követte a nagyok példáját — s a két öreg fújtatva, prüszkölve rontott rá a kétlábúakra...

A támadásra kavargó zűrzavar keletkezett a táborban. A zsírral és okkerszínű földdel bepingált alakok felugráltak fektükből.

— Amuny! amuny! — kiáltoztak rémülten s futot-*

** (Az orrszarvú mászai neve.)*

tak a bokrok közé, kapaszkodtak a fákra, ahogy csak tehették. A két rinó meg összetört, szétzúzott mindent, ami csak eléje került. A bivalybőr pajzsok barikádja, amivel a kétlábúak körülvették táborukat, egy szempillantás alatt megsemmisült, s a hatalmas rinószarvak menten átdöftek és felhajítottak két ellenséget.

Mégis, nem minden kétlábú menekült el fejvesztetten. Néhányan ott maradtak, a tábor veszedelmes porondján, s ezek bizony nem gyáva vacságák voltak, hanem bátor mászai harcosok, akik sose szokták boszszulatlanul hagyni a társaikat. Ahogy a rinók megjelentek, ezek a mászaiak rögtön kirántották a földbeszúrt lándzsáikat, s a következő percben máris villogtak, surrogtak a levegőben a félelmetes dobó-, szúrófegyverek.

Az első lándzsa fején találta rinómamát. A fegyvert bizonytalan kézzel dobták, de azért a sebesülés épp elég volt, hogy a hősiessége rögtön lelohadjon, s hogy gyáva visítással elillanjon, akár egy kismalac. Futtában még egy lándzsa eltalálta, ez bele is szaladt alaposan a hátuljába, úgy hogy sokáig cipelte magával, míg végül sikerült kirázni a húsából.

A kis rinó olcsóbban menekült. Őt csak a buzogányával célozta meg az egyik fiatal mászai harcos, aki a lándzsájához már nem tudott hozzáférni. De a kicsinek a buzongánycsapás is épp elég volt, hogy rögtön követse anyja példáját. Így aztán anya is, fia is visítva elrohantak a csata színteréről, s futottak vagy három kilométernyit, míg aztán megállapodtak egy percre. Megfordultak, várták mozdulatlan a rinóbikát, de mert hiába várták, megint nekiiramodtak hirtelen, míg a kicsi később meg nem állt ismét keserves rikoltozással. Nem bírta a futást, azért rikoltozott az anyja után. A rinómama is elfáradt, a vérveszteség is elgyengítette, a sebei pedig égtek, sajogtak, így hát szembe fordult a széllel, s lefeküdtek egy mimózás sűrűben.

A sebzett rinómama három hosszú napon át pihent akkor a mimózák rejtekében. Éhség nem tudta mozgásra bírni, csak a gyötrő, égető szomjúság késztette, hogy időnkint feltápászkodjék nagy nyöszörgéssel és elcammogjon a közeli tócsához. Közben várták, egyre csak várták az elmaradt rinóbikát...

Várták — de hiába volt a hosszú várakozás! Ha engedték volna a rinómama sebei, hogy másnap újra felkeressék a küzdelem színhelyét, akkor megértették volna a késedelem szomorú okát. S azt is megértették volna, miért vonítottak, miért röhögtek arrafelé, mint az elszabadult rossz szellemek, három napon át a foltoshiénák...

Az eldobott szandál emberszaga ezeket a gonosz emlékeket idézte fel a fiatal rinóban. De aztán lassan elszállnak a rossz emlékek, meglassúdik a kis állat lépte és újra csipkedni kezdi a bokrok gallyait. Baktatva, csipegetve így érkezik el végre a víztócsához. A tócsa vizét épp egy nádi antilopsuta szürcsölgeti, de ez jöttére megriadva kapja fel fejét, s máris készségesen átengedi helyét. A rinókamasz azonban nem veszi figyelembe az előzékenységet. Ingerültségében vad fújással, prüszköléssel rohan rá az elhúzódó sutára. Hanem, persze, az se rest, egy-két hatalmas szökéssel túlteszi magát a letipratás veszélyén. Elvágtat hosszú ugrásokkal az árnyasan tükröző víztócsától s közben nagyokat fülttyentgetve szidja az orrszarvúak otromba durvaságát.

A rinó ifjú nem törődik a szidalmakkal. Szimatolgatva egy kicsit, aztán mellső lábával belegázol a tócsába, és hosszan iszik a posványos vízből. Ahányszor megmozdul, csak úgy kotyog a gyomrában a töménytelen víz... A szomját már eloltotta, következik a fürdés. Beleheveredik a tócsába, hempereg benne fel s alá és élvezettel turkálja a mély sarat. Meg is lehet nézni a tócsát, mire elkészül a tisztálkodással! Nincs abban már víz, csak valami híg sár!...

(Folytatása következik.)

SPORT

Hogyan totózzunk?

A napilapok e heti totó tippjei

Mérkőzések:	Népsport	Népszabadság	Népakarat	D. Napló
1. Előre—Özd	x 2	2	1 2	1
2. Debreceni VSC—Miskolci VSC	1 x	1 x 2	1 2	1 x
3. Nyiregyházi Ép.—Debreceni H.	1	1	1	1
4. Hatvani VSC—Nagybátonyi B.	1	1	1	1
5. Bükkaljai Bányász—Egri SC	x 2 1	1 x	1 x 2	1 x
6. Szekszárdi SC—Oroszlány B.	2 x	x 2	2 x	1
7. Zalaegerszegi D.—Zalaegerszegi TE	1	1	1 x	1
8. Kaposvári MTE—N.-kanizsai B.	x 2	2	1 x 2	1 x
9. Veszprém—Székesfehérvári V.	2 x	1 x 2	1	1 x
10. Pécsi VSK—Budafoki MTE	1	1 x	1	x 2
11. Jászberényi Vasas—Bp. VSC	2	2	2 1	2
12. Pesterzsébeti P.—Szolnoki MÁV	2 x 1	1 x 2	2 1	x 2

Az augusztus 18-i munkaszüneti nap áthelyezése miatt valamennyi mérkőzést augusztus 19-én, hétfőn játszák.

A külföld SPORTJA

Rahn rakoncátlankodik

Helmuth Rahnt, a nyugat-németek válogatott jobbszélsőjét, az 1954-es VB résztvevőjét az esseni rendőrség letartóztatta. Az ok: Rahn — ittas állapotban — autóbalesetet okozott. Az őrizetbevételt foganatosító rendőrökkel szembeszállt, sőt tettleg inzultálta őket, amíg végül természetesen leszerelték. Most nemcsak ittas vezetés, hanem hatósági közeg elleni erőszak miatt is vád alá kerül. A Nyugat-Német Labdarúgó Szövetség Rahnt valószínűleg hosszabb időre eltiltja az országok közötti mérkőzéseken való szerepléstől is.

Bambusz vagy aluminium?

Cornelius Warmerdam, a volt rúdugró világrekorder érdekes nyilatkozatot tett az elmúlt napokban — természetesen a „szakmájáról", azaz a rúdugrásról, no meg Gutowskiról. Többek között ezt mondotta:

— Egyáltalán nem vagyok meggyőződve a mostani rudak előnyeiről. A fémrudak egyetlen előnye az, hogy tartósabbak a bambuszrudaknál. Még mindig van két kitűnő bambuszrudam, s ha én újra elkezdeném az ugrást, ismét csak ezeket használnám. Tökéletesen megfelelnek a magasságomnak, a stílusomnak és a testsúlyomnak. Gutowskiban „benne volna" a 487 centiméter is, ha magasabb lenne — hogy a rudat feljebb foghatná. Éppolyan magas, mint én — 182 centiméter. Véleményem szerint egy rúdugró számára 190 centiméter az eszményi magasság. Ehhez természetesen megfelelő testsúly és futógyorsaság szükséges.

Gutowski persze már aligha szerzi meg az ideális testmagassághoz szükséges nyolc centit, de a 487-es új világcsúcshoz hiányzó ötven milliméterhez már nem sok idő szükséges.

250 000 dollár bevétel

Ezt a csinos kis összeget a múlt hó végén lebonyolított Patterson—Jackson, nehézsúlyú ökölvívó profi-világbajnoki döntőn „vételezték be" a rendezők. Néhány rövid számadat a mérkőzésről.

A Polo Grounds stadionban rendezett viadalnak 20 000 nézője volt. — A 22 éves Floyd Pattersonnak az eddigi 33 profimérkőzése közül ez volt a 32. győzelme, egyben a 23. kiütéses (ha technikai k. o.-val is) diadala. — A 25 éves Jackson eddig 35 profimérkőzést vívott, s ezen a világbajnoki döntőn a 6. vereségét szenvedte. — Patterson 83.53, Jackson pedig 87.39 kilós testsúllyal lépett a kötelek közé. — A mérkőzésnek 250 000 dollár volt a bevétele, ebből — a külföldi lapjelentések szerint — Patterson 175 000 dollárt, Jackson pedig ennek a húsz százalékát kapta.

Három és fél millió atléta

A „Szovjetszkij Sport" egyik legutóbbi számában néhány érdekes számadatot közöl a szovjet sport életéből. A nyilvántartott sportolók száma néhány sportágban:

Atlétika: 3.5 millió, röplabda: 2.6 millió, sí: 2.5 millió, labdarúgás: 1 millió, torna: 900 000, kosárlabda: 800 000, kerékpár: 600 000, úszás: 550 000, korcsolya: 500 000, birkózás: 182 000, súlyemelés: 180 000, ökölvívás: 160 000.

Coppi „nagymester" újra a betonon!

Minden idők egyik legkiválóbb országúti kerékpárversenyzője, az olasz Fausto Coppi, az elmúlt napokban felépült súlyos sérüléséből. A sokszoros bajnok „nagymester" Elba szigetén tartózkodik s már megkezdte az edzéseket. Szeptember 6-án a milánói Vigorelli-pályán indul először versenyen, s október 20-án, a lombardiai nagy országúti viadalon ismét a „porfelhők lovagjai" között áll majd rajthoz.

Halál a teniszpályán

Az Egyesült Államokban már hosszabb ideje megtartják a 45 évnél idősebb teniszezők bajnokságát. Nemrég fejezték be az idei tornát. Döntőjében a 47 éves Phil Hanna és a 46 éves Ronald Feyleto mérkőzött meg. A bajnokságot Feyleto 6:8, 6:4, 6:3 arányban nyerte meg.

Közvetlenül a mérkőzés után a 47 éves Hanna összeesett és félórával később meghalt.

A PVSK itthon, a Pécsbányatelepi Bányász Budapesten játssza első mérkőzését

Augusztus 18., 19-ével az NB II. labdarúgóbajnokságban megkezdődnek a bajnoki küzdelmek. A Pécsi VSK csapata 19-én itthon játssza első mérkőzését a Budafoki MTE-vel. A mérkőzésre 17.30 órakor kerül sor. A Pécsbányatelepi Bányász Budapesten a Délbudai Szpartakusszal játszik, mely szintén ujonc az NB II.-ben.

A Pécs-Baranya baráti körének felhivása

A Pécs-Baranya sportklub baráti körének elnöksége felhívással fordul a megye és város sportszerető közönségéhez, hogy minél többen legyenek tagjai azon labdarúgócsapat baráti körének, amely eddig is és a jövőben is méltóképpen képviselheti megyénk és városunk labdarúgósportját az NB I.-ben.

A felsőbb sporthatóságok segítségével három évvel ezelőtt NB I.-es helyet kapott városunk és ezt az NB I.-es helyet hosszú évekre meg is szeretnénk tartani. Tudjuk azt, hogy a labdarúgósportban történt átszervezés és a létszámfelemelés nehéz feladatok elé állítja csapatunkat. Ennek érdekében a Pécs-Baranya vezetősége meg is tesz mindent egy jó csapat kialakítására. De ez nem elég.

A csapat jó szerepléséhez szükség van arra, hogy mérkőzéseinkre a közönség részéről is megfelelő biztató támogatást kapjon. A támogatást csapatunk elsősorban a baráti kör tagjaitól várja. Ezért hatalmas tömegekre van szükségünk.

Kérjük azokat a labdarúgószurkolókat, akik még nem tagjai a baráti körnek, hogy minél nagyobb számban lépjenek be.

Jelentkezni lehet a Pécs-Baranya SC klubhelyiségében, SZOT székház, Színház tér 1., vasárnap kivételével mindennap 15—20 óráig.

A PÉCS-BARANYA BARÁTI KÖRÉNEK ELNÖKSÉGE

Sporthorgászat

Felhívjuk a horgászok figyelmét, hogy a földmüvelésügyi minisztérium július 16-án kelt 36 997/957-es számú rendeletével a bérletünket képező üszögpusztai halastavakat bérletünkből kivette. Kérjük tagjainkat, hogy ezen vízterületet többet ne látogassák.

CSEKE BÉLA,
a horgászegyesület titkára

Uj NB I-es csapatunk tagjai



Bodola Győző a Komlói Bányász edzője, aki második éve foglalkozik már a csapattal



Gerencsér, a csapat balszélsője, NB II.-es válogatott volt



Grózdics, a csapat jobbszélsője, a csatársor egyik erőssége

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtökön estig: nyugat felől lassú felhősödés, helyenkint zápores, zivatar. Mérsékelt szél. A fülledt meleg nyugat felől kissé mérséklődik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 17—20, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: a Dunántúlon 26—29, máshol 30—33 fok között.

Egy-két észrevétel a falu sportjáról

A Minisztertanács rendelkezése alapján a múlt év végével megszűnt a testnevelési és sportbizottsági rendszer. Helyébe a Magyar Testnevelési és Sporthivatal, megyei vonatkozásban a Megyei Testnevelési és Sportfelügyelőség lépett.

A járási testnevelési és sportbizottságok megszüntetésével gazdátlanul maradt a falu sportja több hónapon keresztül. Később felsőbb intézkedésre lehetőség nyílt arra, hogy jutalmazással minden egyes járás területére megbízottat állíthatnak be, akinek feladata az, hogy szabadidejében a falu sportjával foglalkozzék. A legtöbb helyen olyan embereket bíztak meg, akik a járási, vagy a községi tanácson dolgoznak, mert így nagyobb lehetőségük van a falu sportproblémáival foglalkozni. A tapasztalat azonban azt mutatja, hogy ma már a falusi testnevelés és a sport annyira előrehaladott, hogy teljesen függetlenített vezetőt kíván egy-egy járás területére.

A közeljövőben kerül a Minisztertanács elé a magyar testnevelés és sport átszervezésével megbízott kormánybizottság javaslata, melyben szerepel a falu sportjának problémája is. Meg kell jegyeznünk, hogy a járási testnevelési és sportbizottságok megszüntetésével a falu sportjában némi visszaesés következett be, főleg a tömegversenyek megrendezésében, a szpartakiádversenyeken, bár a falusi sportmunka nem alszik, a sportkedvelő ifjúság sportolni kíván.

Sok helyen azonban a tanácsok sem törődnek úgy a a falu sportjával, ahogy törődniök kellene. Nehézség még az utazás is. Bár rájuk is vonatkozik a vasúti 50 százalékos utazási kedvezmény, nagyon sok községet azonban nem lehet vonaton megközelíteni. Így a sportolni vágyó fiatalok, labdarúgócsapatok, kerékpárral, vagy fogatolt kocsikon közelítik meg a községeket. Helyes lenne, ha az utazási kedvezmény érvényes volna a MÁVAUT autóbuszokra is, továbbá az, hogy azok a községek, ahol földművesszövetkezetek, állami gazdaságok tehergépkocsikkal vagy vontatókkal rendelkeznek, a sportolók azt igénybe vehessék.

Reméljük, hogy a testnevelés és sport vezetésére hivatott szerveink figyelembe veszik a falusi sport nehézségeit és ezt a két problémát is orvosolni fogják. Szükséges természetesen az is, hogy a KISZ, az EPOSZ, a tanácsok az eddiginél sokkal jobban foglalkozzanak a falusi ifjúság sportolási lehetőségeivel.

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Mezőgazdasági hírszolgálat.
17.40: Kommentár.
17.45: Reklámhíradó.
18.00: Hírek. — Tudósítások. — Riportok.
18.25: Két nehéz esztendő.
18.32: A „szocialista ismeretség".
18.36: Szív küldi szívnek szívesen.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nyári szünet.

MOZI:

Park: A két Lotti (5, 7 és 9 órakor).

Kossuth: Aida (5, 7 és 9 órakor).

Petőfi: Aida (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Építők kultúrotthona: Ne fordulj vissza, fiam (5 és 7 órakor).

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Döntő pillanat (6 és 8 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Bel Ami (8 órakor); Csak 16 éven felülieknek!

Kossuth (Mohács): A két óceán titka (fél 7 és fél 9 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Dankó Pista (fél 9 órakor).

TREFÁS TÁNCVERSENY

lesz augusztus 18-án; vasárnap este a Városi Művelődési Ház táncestélyén este 8 órától hajnali 1 óráig. Az össztáncot, hétfőn este 8 órától éjjel 12 óráig tartják meg.

ELŐADÁS

„Szigetvár—Kaposvár" címmel Zágon Gyula tart előadást a Pécs városi Művelődési Házban, augusztus 21-én, szerdán este 6 órakor. Tanulmányi kirándulást 25-én, vasárnap tartják meg. Szigetvárra és Kaposvárra külön autóbusszal. Jelentkezés 23-án délig a művelődési ház irodáján. Részvételi díj 42 forint.

ÚTTÖRŐHÁZ

Délelőtt 10—13 óráig kirándulás a Mecsekre, turisztikai ismeretek gyakorlása, délután 15—18 óráig foglalkozás a 11—15 éves úttörő pajtások részére.

Ibolyántúli sugarak a zöldség- és gyümölcstárolásban

Lengyelországban a gyümölcs- és zöldségkereskedelmi központ igazgatósága mellett tudományos kutatóintézet működik. Az intézetnek jelenleg öt részlege van.

Az első a kereskedelem technikájával foglalkozik. A többi között vizsgálja a zöldség és a gyümölcs tárolását, az áru megfelelő szállítási módszereit a szállítás alatt, a nagy- és kiskereskedelemben bekövetkező áruhiány (kallódás) normáit.

A nemrégiben megszervezett hűtéskutató részleg a hűtőberendezések kérdéseivel, valamint a szállításnál alkalmazható hűtőeszközök kérdésével foglalkozik. A következő részleg a zöldség- és gyümölcsfeldolgozás 14 különféle problémáját vette fel munkatervébe. Az intézet vizsgálja az ibolyántúli sugarak alkalmazásának lehetőségét a zöldség és gyümölcs tartósságának fokozására.

Az intézetnek saját kísérleti gazdasága van.

Az egyes boltok vezetői, dolgozói nem egy problémával keresik fel az intézet munkatársait és a kapott útmutatásokat igyekeznek a mindennapi gyakorlati munkában megvalósítani.

Megkönnyebbülés

A francia nőknek nyolc évvel ezelőtt nehéz terhet kellett cipelniök... A női ruhaviselettel foglalkozó statisztikusok ugyanis megállapították, hogy a francia nők abban az időben hatezerhatszáz gramm súlyú ruhát hordtak magukon. Hála a nylon, crylon és perlon műanyagok egyre szélesebbkörű alkalmazásának, ez a súly ma már jelentősen csökkent. Most csak kétezerhuszonöt gramm az asszonyokra nehezedő súly.

Férjek a házasságról

Egy amerikai pszichológus, dr. Hurst, ankét alapján megállapította, hogy 14 ország 110 000 férje közül 70 400, azaz 64 százalék annyira elégedett házasságával, hogy ha úgy adódna, másodszor is mostani feleségét venné el.

Új elemet fedeztek fel

Angol, svéd és amerikai tudósok a chicagoi egyetem laboratóriumában új elemet fedeztek fel; sorszáma 102. Az új elemet Alfred Nobel után nobeliumnak nevezték el. 1940 óta ez a tizedik újonnan felfedezett elem.

Ripacskodás, vagy gúnyolódás?

1 300 ember szorongott a mohácsi Bartók Béla Művelődési Otthon nagytermében a Budapesti Játékszín „Marica grófnő" előadásának megkezdése előtt. Kíváncsian, érdeklődéssel várta az örökszép melódiák felcsendülését.

Már az első akkordoknál kiderült, hogy a zenekar négy tagja kiábrándítóan próbálja kiölni Kálmán Imre szeretetét a közönségből. Szegényesen, lélektelenül hatott a darab minden dala, a zenekar legjobb tagja volt a darabban szereplő cigány, aki csak utánozta a hegedűjátékot, — őt legalább nem lehetett hallani.

Végre felgyúlt a színpad reflektora, s a cigánylány megkezdhette a harcot a számára reménytelenül magas hangokkal. Elkezdődött a cselekmény is, és a jelenetek sorozata fokozatosan ábrándította ki a közönséget.

Az első felvonás végén nemcsak csalódás, unalom is ült az arcokon. Ritka látvány ez Mohácson, ahol szeretik a zenét, a jó előadást.

Hiába volt később a Tibor szerepét alakító színésznek, Zsupán báró megszemélyesítőjének igyekezete és aránylag jó szereplése, a sok rossz alakítás elnyomta őket.

A „Vadvirág" előadása után úgy érezzük, hogy a Budapesti Játékszín le akarta járatni a darabot, azt, amelyet a moszkvai, római, milánói, berlini operaházak is előadnak. Vagy talán a színészek becsülték le a mohácsi közönséget? Ha ez utóbbi volt a céljuk, csalódnak. A mohácsi közönséget nem lehet becsapni. Vannak itt is olyan művelt, jó ítélőképességű és igényes emberek, mint Budapesten, s nem hatódnak meg, ha Kálmán operettben ilyeneket hallanak: nyugi-nyugi, vagy levelező tagozat, érdemrendet a lottón nyertem stb.

Legfeljebb az a véleményük, hogy a Budapesti Játékszín maradjon Budapesten, vagy ha mégis ellátogat Mohácsra, készüljön fel jó előadásra és számoljon a mohácsi közönség igényességével.

KOVÁCSICS MÁTYÁS
a Mohács városi tanács népművelési előadója

APRÓHIRDETÉSEK

Eladó 4 részes sertésól-hidas, kifutó nélkül, használható állapotban (mérete 160x 140-es). 2 000 forintért. Megtekinthető Horváth Gyuláné, Dinyeberkiben. 463

Elveszett kilencedikén a főposta, Rákóczi út, Doktor Sándor utcai útvonalon egy rózsaszínű nylon tárca, kb. 60 forint tartalommal, kulcsokkal. Megtaláló a pénzt megtarthatja, a kulcsokat adja le a főposta kapusánál. 382

Zongora, harmónium hangolást, belső, külső felújítást vállal, ifj. Szijjártó Béla, — Anna u. 28. Tel: 44-10. 371

125-ös motorkerékpár Pannonia üléssel eladó. 5 óra után. Cím: Gelencsér, Somogyi Béla u. 11. 446

Gyermekszerető mindenest vagy idős asszonyt felveszek. Újmeszes 26. II. 9. 467

Egy 118 cm³-es fiú, üzemképes állapotban eladó, kisebb részletre is. Teréz u. 9. 433

Hálószobabútor, tálaló, konyhabútor, — ágyak, szekrények, asztalok, székek, olcsón, részletre is eladók. Aradi vértanuk u. 32. (volt Petrezselyem). Ugyanott beparósított anyanyulak eladók. 436

Használt, hibás télikabát, köpeny, férfiruha vétel. Bem utca 14. sz. Herman. 449

Elcserélném mohácsi kettőszoba, konyhás, fürdőszobás lakásomat pécsi kettőszobásért — vagy nagyméretű szoba-konyhásért. Érdeklődni Pécs, Marx u. 41. sz. Kovács. 89

Egy magányos, 2 szoba, összkomfortos katonai szolgálati lakás elcserélhető nem szolgálati szoba-konyhás lakásért. Érdeklődni lehet Erreth Lajos u. 23. sz. Horváth. 481

Eladó 630 négyszögöl szőlő, Pécs, Vilmos u. 13. sz. 473

Kisméretű, új, modern konyhaszekrény eladó. Pécs, Doktor Sándor u. 7. 471

Zöld és piros Pannonia eladó. Délután 5—7-ig. Heim Pál u. 2. 426

100-as Sachs üzemképes állapotban, jó gumikkal 2 500 Ft-ért, sürgősen eladó. Kovács Lajos Szentlőrinc, Keresztesi út 3. 456

Sötét háló, szekrény, páros ágyak, asztal olcsón eladó. Kiskereszt u. 15. Megyeri kitérőnél. 460

Eladó modern, barna, politúrozott hálószoba és ebédlőbútor. Pécs, Zója u. 4. (volt Pius u.) 461

Új, modern diófaszínre fényezett hálószoba bútor, sötét ágyak eladók. Szilágyi Dezső u. 16. 459

Felvétel a villányi 2 éves kertészeti (szőlő- és gyümölcstermelési) szakiskolára. Jelentkezhet minden 17—27 éves, 8 általános iskolát végzett és 2 éves mezőgazdasági gyakorlattal rendelkező férfi és nő. Bővebb felvilágosítás: Mezőgazdasági Szakiskola igazgatósága, Villány. 49

A kozármislenyi gépállomás Csepel tehergépkocsivezetőt azonnal alkalmaz.

Ház, a fele beköltözhetően eladó. Felsővámház u. 64. 465

Gyors- és gépírónőt nagy gyakorlattal — azonnalra felvesz az É. M. 22. sz. Állami Építőipari Vállalat létesítményi főmérnöksége, Kővágószőlős. — Jelentkezés a központi irodában (Golgota) 254

Hálószobabútor, szekrények, asztalok, — ágyak, antik sublot eladó. Rákóczi út 27. 87

Vizsgázott kazánfűtő állást keres, szolgálati lakással. Lauts Ferenc, Mohácsi u. 9. Pécs. 413

Sürgősen keresek kétszobás, komfortos lakást költségtérítéssel. Kovács, Attila u. 11/1. 95

Jófekvésű kis szőlő présházzal, két részben is eladó. Deindolban. Érdeklődni: Kisboldogasszony u. 10. Havi utcánál. 94

A Pécsi Erdészet Nagy Lajos utca 14. sz. alatti telepén használt kocsialkatrészek eladók. Megtekinthetők a helyszínen. 93

Szép, sötét hálószobabútor eladó. Atléta u. 2. sz. 92

Vásárosdombón azonnal beköltözhető családi ház nagy kerttel sürgősen eladó. Érdeklődni Kiss asztalosnál, Béke u. 1. 98

Kétszemélyes rekamié, kombinált szekrény — eladó. Mátyás király utca 5., földszint 7. 470

Órát, távcsövet, ventillátort, lemezjátszót, harmonikát, negyedet is ütő ingaórát, — rádiót veszek. Wágner, Rákóczi út 73/a. 463

125-ös, teleszkópos — Zetka motorkerékpár eladó. Zsolnay u. 42. Tel: 47-91. 414

„Legszebb magyarnóták, — legszebb operett dalok" címmel augusztus 17-én este a Doktor Sándor Művelődési Otthonban Kovács Irén, a kolozsvári Opera tagja és László Imre magyarnóta énekes énekel. Kíséri Barka Pista és zenekara.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
Az MSZMP megyei pártbizottsága
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Megyei Postahivatal
Hírlapposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11,— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

EGYETEMI KÖNYVTÁR PÉCS

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPART
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 192. SZÁM ÁRA 50 FILLÉR PÉNTEK, 1957 AUGUSZTUS 16

„Hármasikrek" Kárászon



Szenzációs esemény történt Kárászon. Széll István Szegfű nevű tehene három ikerborjat ellett. A kiváló tehén öt év alatt tíz borjúval ajándékozta meg gazdáját.

Segítsük a szocialista munkaverseny fejlődését!

A hónap elején jelent meg a kormány és a szakszervezetek elnökségének határozata a termelési tanácskozásokról és a szocialista munkaversenyben élenjáró dolgozók és vállalatok jutalmazásáról. E határozat széleskörű visszhangot váltott ki megyénk ipari üzemeiben és bányáiban. Tisztázta az eddigi vitás kérdéseket, választ adott a kételkedőknek s ami a legörvendetesebb: nagymértékben hozzájárult a szocialista munkaverseny kibontakozásához.

Hiba lenne azt hinni, hogy ez a határozat egy csapásra megoldotta a munkaverseny kiszélesítésével kapcsolatos összes problémákat, hogy most már az eredmények értékelésén kívül nincs is más tennivaló. Van. Nagyon is sok. Megyénk bányaüzemeiben például annak ellenére, hogy most a bányásznapi készülődés során számos vállalás, versenyfelhivás hangzott el és ezek a bányászok valóban küzdenek igéretük valóraváltásáért, a bányászok többsége még nem vesz részt a versenyben, még nem értette meg, miért van szükség a versenyre. Az ipari üzemekben ennyire sem állunk. A teljesítménybérezésre való vontatott áttérés miatt számos helyen még hozzá sem kezdtek a verseny megszervezéséhez, pedig talán éppen ezeken a helyeken lenne a legnagyobb szükség a versenyben, a dolgozók közös összefogásában rejlő hatalmas erőre.

Első és legfontosabb feladat tehát a dolgozók többségének megnyerése a munkaverseny számára. „A dolgozók anyagi érdekeltségének biztosításával, jobb munka- és termelési feltételek megteremtésével elő kell segiteni, hogy növekedjék a dolgozók termelési kedve, tudásuknak, szorgalmuknak megfelelően újabb és újabb termelési eredményeket, munkasikereket érjenek el" — mondja ki a határozat is, sőt külön hangsúlyozza, hogy „gondoskodni kell a dolgozóknak a termelési célkitűzések megvalósítására való mozgósításáról".

És ez nem véletlen. A szocialista munkaverseny kiszélesítése ugyanis nemcsak a kedvező termelési feltételek biztosításán, hanem nagyon nagy mértékben a politikai agitáción, az üzemek vezetőinek, a szakszervezeti aktiváknak helyes felvilágositó munkáján is múlik. E széleskörű, a munkaverseny célját a szocializmus építésében megmagyarázó agitáció kibontakozását azonban nagyon nehezíti egyes szakszervezeti vezetőknek a munkaversennyel kapcsolatos helytelen álláspontja. Az elmúlt évek tapasztalataiból, a munkaverseny terén elkövetett hibákból a szakszervezeti felsőbb szervek azt a következtetést is levonták, hogy hiba volt a szakszervezetet a munkaverseny gazdájának kikiáltani s a szakszervezet szerepét a vállalások gyűjtésére korlátozni. A jövőben tehát a munkaverseny szervezéséért, fejlődésének biztosításáért egyforma felelősséggel tartozik az üzemvezetés, a pártszervezet és a szakszervezet — mondják most. És ez eddig nem is rossz. A hiba ott kezdődik, hogy megyénk ipari üzemeinek több szakszervezeti vezetője a fenti álláspontot úgy értelmezte, hogy most már nem a szakszervezet a munkaverseny gazdája, — ezt unosuntalan hangoztatja is — a munkaversenyt szervezzék a műszakiak, ha lesz időnk, majd mi is segítünk. Még véletlenül sem mondják azt, hogy most már n e m c s a k m i vagyunk a munkaverseny gazdái.

Ezen a „nem mi vagyunk a munkaverseny gazdái" állásponton sürgősen változtatni kell, mert helytelen irányba tereli a szakszervezetek tevékenységét, megnyugvásra ad okot, a munkaverseny elhanyagolásához vezet. Maga az a tény, hogy a munkaversenyről szóló határozat nemcsak a kormány, hanem a szakszervezetek elnökségének a határozata is, világosan megmutatja, hogy a gazda szerepét a szakszervezeteknek is vállalniok kell s hogy a szakszervezeti aktivahálózat nyújtotta lehetőségeket a munkaverseny-mozgalom kiszélesítése érdekében fel kell használni. Persze, az üzemek pártszervezeteinek és gazdasági vezetőinek legalább ilyen mértékben hozzá kell járulniok a munkaversenyben résztvevők számának növeléséhez, a munkaverseny helyes formáinak kialakitásához.

A szocialista munkaverseny fejlődésének másik fontos feltételeként említi a határozat a munkaverseny céljának megválasztását. Vagyis a munkaversenyt mindig az üzem, a népgazdaság előtt álló legfontosabb feladatok megoldására kell irányitani. S ez nemcsak abból áll, hogy üzemenként külön-külön meghatározzák, nálunk a műszaki fejlesztés, nálunk a termelés növelése, nálunk pedig a minőség javitása stb. a legfontosabb feladat, hogy ezt termelési tanácskozásokon vagy más módon közlik a dolgozókkal, hanem azt is meg kell magyarázni, hogy miért a közölt feladat a legfontosabb. Csak igy, csak ha a munkások is megértik az előttük álló feladatok fontosságát, várhatjuk, hogy következetesen küzdenek is azok megvalósításáért. Mert nagyok a feladataink. Az elmúlt negyedévi ipari termelésünk még 13 százalékkal kevesebb volt, mint a múlt év harmadik negyedévében s a szocialista iparban az egy munkásra jutó termelés az év második negyedében 4.6 százalékkal volt alacsonyabb, mint az előző év hasonló időszakában.

A szocialista munkaverseny fejlődésének elősegitése, e lemaradás megszüntetése, de a minőség javitása, a gazdaságos termelés biztositása érdekében is nagyon fontos. Éppen ezért üzemeink és bányáink vezetőinek, az üzemi párt- és szakszervezeteknek az eddiginél sokkal többet kell tenniök a versenymozgalom fellendítése érdekében.

Egy nap a nagyvilágban

Rendelet a vadőrökről

Ítélet a Belsped-perben

Ezer cipőmodell a tavaszra

Visszaérkezett Moszkvába a szovjet párt- és kormányküldöttség

A szovjet és a német nép között jóbaráti, békés viszonyt kell teremteni

Hruscsov beszéde a moszkvai nagygyűlésen

Moszkva: (MTI) A szovjet párt- és kormányküldöttség, amely Németország Szocialista Egységpártjának és a Német Demokratikus Köztársaság kormányának meghívására egyhetes látogatást tett a Német Demokratikus Köztársaságban, szerdán délután visszaérkezett Moszkvába.

A küldöttség fogadására a vnukovoi repülőtéren sokszáz dolgozó gyűlt egybe. Eljöttek az SZKP Központi Bizottságának elnökségi tagjai. Ott voltak a diplomáciai képviseletek vezetői, valamint a szovjet és a külföldi újságírók.

Hruscsov és Mikojan köszöntötte a fogadásukra megjelent moszkvaiakat. Üdvözölték a diplomatákat, majd kíséretükkel gépkocsijukon a moszkvai Téli sportpalotába hajtattak, ahol a küldöttség megérkezésének tiszteletére gyűlést tartottak.

A hatalmas csarnokban a szovjet főváros mintegy 15 000 lakosa köszöntötte nagy tapssal az elnökségben helyetfoglaló Hruscsovot, Mikojant és a küldöttség többi tagját, valamint a párt és a kormány vezetőit. Hatalmas tapssal köszöntötték A. Novotnyt, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkárát, a csehszlovák párt több más vezetőjét és Cedenbalt, a Mongol Népköztársaság Minisztertanácsának elnökét is, akik szintén az elnökségben foglaltak helyet.

A moszkvai dolgozók üdvözlése után felállva, hosszantartó tapssal köszöntötték a gyűlés résztvevői a szónoki emelvényre lépő N. Sz. Hruscsovot, aki rövid beszédet mondott.

— Utazásunk igen sikeres volt és felülmúlta várakozásainkat, — állapította meg a jelenlévők nagy tapsától kísérve Hruscsov, majd utalt a szovjet és a német nép kapcsolatainak múltjára is. Hruscsov hangsúlyozta: a népek látják, hogy a múlton túl kell lépni és a szovjet, valamint a német nép között jóbaráti

(Folytatása a 2. oldalon.)

Húszezer holddal több kukorica

Az idén Baranyában mintegy százhúszezer holdon zöldell a kukorica. Ez kereken húszezer holddal több, mint az előző évben volt. A júliusi jégeső ötezer hold kukoricát érintett, de a kedvező időjárás hatására ezeknek túlnyomó része kiheverte a súlyos elemi csapást. A csövek szépen kialakultak és most már a szemek „telnek".

A múlt évben egy-egy holdról tizenhét mázsa csöves kukoricát törtek le. Most úgy számítják, hogy a megyei átlag holdanként húsz mázsa lesz, sőt több helyen — főként a mohácsi és a pécsváradi járásban — ezt is meghaladja. Ez azt jelenti, hogy összel körülbelül két és fél millió mázsa csöves kukorica kerül a górékba, hétszázezer mázsával több, mint tavaly.

Bólyban és Sellyén egésznapos programmal ünneplik augusztus 20-át

Bólyban kedden reggel zenés ébresztővel köszöntik a község lakóit. Délelőtt a sportpályán labdarúgómérkőzést rendeznek.

A díszünnepség délután 2 órakor kezdődik, amelyen Szabó Rezső országgyűlési képviselő mond ünnepi beszédet. Ezután a zenekar számai következnek, amelyek egyben megnyitják a hagyományos lovasbemutatót.

A versenyben hetven lovas vesz részt. A színhelyre bevonuló versenyzőket 12 tagú lovaszenekar vezeti, utánuk vonulnak a szépen feldíszített lovasfogatok. A tríbün elé vonulnak s a közönségnek tisztelegnek. A lóverseny egyik kiemelkedő eseménye a bajai és a békáspusztai lovasok vetélkedése lesz. Élményt jelent majd a fogatos bemutató, a vadászugratás, valamint a szalagtépés csikósruhában. Humoros látványosságot nyújt a lovasok virslievése, székfoglalása. Szenzációsnak igérkezik a lovasfutball az óriás futballabdákkal. A nagyszabású lovasbemutatót tűzkarikaugratással fejezik be. Ezután reggelig tartó tánc következik.

●

Sellyén is zenés ébresztővel köszöntik alkotmányunk ünnepét. Délelőtt 10 órakor ünnepi nagygyűlést rendeznek a járási művelődési házban. Halasi József elvtárs, a MEDOSZ országos bizottságának alelnöke mond ünnepi beszédet. Délután 5 órakor a sportpályán sportműsor kezdődik. Este 9 órakor a sellyei színjátszók a „Fehér Anna" című háromfelvonásos népszínművet mutatják be. Utána reggelig tánc. A Hazafias Népfront községi bizottsága a környékbeli falvak dolgozóit szeretettel várja.

Budapestre érkezett Bernal professzor

Augusztus 15-én átutazóban Budapestre érkezett J. D. Bernal professzor, a világhírű tudós és békeharcos, a Béke Világtanács tagja. Bernal professzor két napot tölt a magyar fővárosban.

Vándorgyűlést tart Pécsett a Geodéziai és Kartográfiai Egyesület

A Geodéziai és Kartográfiai Egyesület augusztus 19-én, hétfőn Pécsett az egyetem földszinti előadótermében vándorgyűlést, geodéziai és kartográfiai kiállítást rendez.

A vándorgyűlés megnyitására augusztus 18-án, vasárnap délelőtt 10 órakor kerül sor, utána megalakul a pécsi csoport és megválasztják a pécsi csoport vezetőségét.

Délután 3 órakor dr. Homoródi Lajos tart előadást a „Régi pontok az új háromszögelési hálózatban" címmel. Utána dr. Kopasz Gábor, a pécsi levéltárak anyagát ismerteti, majd sor kerül a közös autóbusz-kirándulásra.

Augusztus 19-én délelőtt 10 órakor Szabó László: „A földmérői hivatás — földmérő feladata egy ország gazdasági életében" címmel tart előadást, majd dr. Takács József: „A magyar kartográfia eredményei" című előadását tartja meg.

Délután 3 órakor az értekezleten megjelentek megtekintik Pécs város nevezetességeit, a régészeti múzeumot, a székesegyházat, a Zsolnay-múzeumot, majd utána közös vacsora következik.

Augusztus 20-án, kedden, Alkotmányunk ünnepén, délelőtt 10 órakor Zelcsényi Géza: „Ujabb alappontsűrítési eljárások", Boday Lajos: „Komló város felmérése" címmel tart majd előadást. Az előadásokat vita követi.

Esküt tett 100 fiatal pedagógus

Ünnepélyes fogadás a pécsi járási tanács kultúrtermében

Mintegy száz fiatal, idén végzett pedagógus gyült össze tegnap délelőtt a járási tanács kultúrtermében, ünnepélyes eskütételre. A tiszteletükre rendezett fogadáson megjelent Palkó Sándor elvtárs, a megyei tanács elnöke, valamint az oktatásügy megyei vezetői és járási képviselői.

Kutas Antal elvtárs üdvözlő szavai után Takács Gyula elvtárs, a megyei tanács művelődésügyi osztályának vezetője mondott beszédet.

„Örömmel és bizalommal fogadjuk önöket a megye csaknem kétezres pedagógus családjába" — mondotta többek között Takács elvtárs. Ünnepélyes és felemelő az a pillanat, amikor a fiatalok elindulnak azon az úton, amelyet életcéljukká választottak. Bizunk fiatalos energiájukban és hivatásszeretetükben. A bizalom mellett azonban követelményeink is vannak. Úgy dolgozzanak, hogy a haza és a nép szeretete jellemezze munkájukat. Mindkettőnek mai tartalmat kell adni a nevelőmunkában. Az ellenforradalom visszaélt az ifjúság, a pedagógusok eszméivel, s célja érdekében hamis eszméket hirdetett. Éppen ezért a fiatal pedagógusoknak fokozottabb mértékben kell az ifjúságot a szocializmus építésére nevelniök, ismerniök kell a társadalom követelményeit, s a tankönyvek szellemében, a szocialista, materialista világnézetnek megfelelően kell oktatni.

A nevelő munkája nem ér véget, amikor elhagyja az iskolát. Részt kell vennie a társadalmi életben falun és városban egyaránt. Cselekvően kell kivenni részét a falu kulturális életének vezetésében, irányításában. Ezt könyvekből nem lehet megtanulni, éppen ezért tudni kell, hogy az iskolai és a népművelési munka segíti egymást.

Óva intette Takács elvtárs az egybegyülteket az elszürkülés veszélyétől.

— A pedagógus munkája — mondotta — azért is szép, mert soha nem elégedhet meg azzal, amit már tud. Állandóan képeznie kell magát, mert a tudás a tekintélynek egyik alapköve. Állandóan ébren kell tartani a szellemi igényesség lángját.

Beszélt ezután még az iskolák, az oktató-nevelő munka problémáiról, az új tankönyvek megjelenéséről, a pedagógusok megbecsüléséről, mert a most útnak induló fiatalok már a felemelt fizetést kapják. Különösen kiemelte azt a tényt, hogy általában az idén végzett pedagógusok állásfoglalása kivánságuk szerint történt. Példa erre a tanitónőképző, ahol a 24 végzett növendék közül 22-t saját kérelmükre helyeztek el a nekik legjobban megfelelő helyre.

Végül kérte őket, hogy őszintén, becsületesen dolgozzanak, hiven ahhoz a bizalomhoz, és szeretethez, amellyel a párt és az állami vezetők köszöntik őket munkahelyük elfoglalása alkalmával.

Takács elvtárs beszéde után Bedegi József az idősebb nevelők és a Pedagógus Szakszervezet nevében üdvözölte a fiatalokat.

Ezután Heiman József fiatal pedagógus tett igéretet, hogy becsületesen dolgoznak, hűek lesznek a szocializmus eszméihez, majd az eskütétel következett.

Hruscsov beszéde a moszkvai nagygyűlésen

(Folytatás az 1. oldalról)

békés viszonyt kell teremteni. Ez mindkét ország érdeke, az Európa és az egész világ békéjének érdeke.

— Mindenütt, ahol a szovjet kormányküldöttség megfordult, azt tapasztalta, hogy az egész nép mélyen magáévá tette ezt a kívánságot.

Ezután arról a nagyjelentőségű munkáról szólt, amelyet Németország Szocialista Egységpártja az egész német nép érdekeinek figyelembe vételével folytat, majd tolmácsolta a német dolgozók baráti üdvözletét és hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió őszinte jóbaráti érzelmeket táplál a német nép iránt. Azon az úton halad, amelyet a nagy Lenin jelölt ki számára.

Az SZKP Központi Bizottságának első titkára a gyűlésen elmondotta, hogy a küldöttség tagjai találkoztak az NDK nemzeti frontjában tömörült más pártok vezetőivel is. A megbeszéléseken a szovjet és a német nép képviselői között mindvégig teljes egység nyilvánult meg, a problémákat a barátság és az együttműködés szellemében tárgyalták meg. Erről tanúskodik a kiadott közös közlemény is.

Németország egyesítésének kérdéséről szólva Hruscsov megállapította: a Szovjetunió teljes mértékben támogatja az NDK kormányának az ország békés, demokratikus egyesítésére vonatkozó javaslatait, úgy véli, hogy ez a helyes és az egyedül járható út a német kérdés megoldására. Adenauer ezt a kérdést az erőpolitika alapján akarja megoldani, fegyveresen kívánja megvalósítani Németország egységét. „De ha fegyveresen akarják megoldani a német kérdést, ez már nemcsak a Német Demokratikus Köztársaság ügye lesz, hanem minden olyan országé, amely aláírta a varsói szerződést!" — jelentette ki a résztvevők nagy tapsa közepette Hruscsov. Beszédének végén köszönetet mondott a német vezetőknek a szívélyes fogadtatásért, majd éltette a szovjet és a német nép barátságát.

A moszkvai dolgozók nagygyűlése a Szovjet Himnusszal ért véget.

Egy nap a nagyvilágban

KAIRÓ

Az AFP jelentése szerint Egyiptom széleskörű mozgalmat kezdett az Izrael ellen irányuló arab bojkott fokozására.

Hatvanhét más céget is értesítettek, hogy be kell szüntetniök működésüket Izraelben, ha nem akarnak szerepelni a különböző arab államok bojkott-irodáinak feketelistáján. Az értesített vállalatok között 45 török cég, 21 jórészt amerikai, angol és francia vállalat, továbbá egy libanoni társaság szerepel, amelynek tulajdonosa zsidó.

Ezideig 163 vállalatot helyeztek feketelistára. Ezek közül 37 amerikai, 18 angol, 7 francia, 62 ciprusi vállalat. A többi 49 zömében nyugat-európai cég.

LONDON

Muszkat és Oman szultánja külügyminisztere útján nyilatkozatot adott ki, amelyet a brit külügyminisztérium szerdán hozott nyilvánosságra. A nyilatkozat azt állítja, hogy a felkelés végetért és hogy a kormány most folytatja az ország jóléte érdekében tett intézkedéseit. „A szultán nyilatkozata végezetül háláját fejezi ki" régi barátai, Ő brit felsége kormánya iránt, azért az értékes katonai támogatásért, amelyet a brit kormány kérésének megfelelően számára nyújtott.

PHENJAN

Phenjanban szerdán este tömeggyűlésen ünnepelték meg Koreának a szovjet hadsereg által történt felszabadítása 12. évfordulóját.

PÁRIZS

Farkaskutyák díszsorfala között vonult ki szerdán délben a franciaországi Pau városának templomából egy ifjú pár. A farkaskutyák szájukban virágcsokrokat tartva, farkcsóválva köszöntötték az újdonsült férjet, aki a helyi kutyabarátok klubjának főtitkára.

PÁRIZS

Kedden este a Párizs és Genf között közlekedő francia légijárat egyik repülőgépéről eltűnt egy 25 kiló színaranyat tartalmazó láda. A rendőrségi nyomozás megállapította, hogy a párizsi Orly-repülőtéren a láda még megvolt. Előírás szerint rendőr kísérte a szállítmányt a repülőgéphez. Genfben már hiába keresték az aranyat tartalmazó ládát.

KIEV

Szerdán Kievben ülést tartott a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség végrehajtó bizottsága.

PEKING

Tokióból érkezett hír szerint a japán főváros közelében lévő Fucsuban szerdán felállították a japán légierő főhadiszállását.

Smith, az amerikai 5. légierő parancsnoka az új főhadiszállás avató ünnepségén felszólította a japán kormányt, hogy gyors ütemben fejlessze fegyveres erőit, noha a japán nép ezt ellenzi.

DJAKARTA

Vukmanovics-Tempo, a Jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács alelnöke, aki hivatalos látogatásra Indonéziába érkezett, csütörtökön délelőtt látogatást tett a köztársasági elnöknél.

MOSZKVA

A Moszkvából Kínába indult 41 amerikai fiatal közül 27 aláírt egy közös nyilatkozatot.

A nyilatkozat a többi között így szól: Visszautasítjuk azt a feltevést, hogy a kommunista propaganda eszközei vagyunk. Dulles úrral együtt mi is várjuk „azt a napot, amikor Kína népe és Amerika népe újra folytathatja hosszú történelmi együttműködését és barátságát. Hisszük, hogy ezzel a reménnyel összhangban járunk el."

WASHINGTON

Mint a Reuter közli, Eisenhower elnök szerdán rendkívüli sajtóértekezleten kijelentette: Nem akar fenyegetőzni, de akár rendkívüli ülésszakra is összehívja a kongresszust, ha nem hagyja jóvá a megfelelő összegeket a külföldi segélyprogram számára.

KAIRÓ

Mint az AFP közli, Mohammed el Harsy, az omani imám kairói képviselője, szerdán este kijelentette, hogy az angol fegyveres erők Omanban bekerítették Gerbin és Thanuf városokat, Harsy hangsúlyozta; hogy az angol légierő intenzív bombázása ellenére a két város még ellenáll.

WASHINGTON

A United Press hírügynökség jelentése szerint az amerikai külügyminisztérium nem kívánatos személynek nyilvánította Zeid Ed Din-t, Szíria washingtoni nagykövetét és a nagykövetség tagjait.

Az amerikai külügyminisztérium ezzel válaszolt arra, hogy kiutasítottak Szíriából három amerikai diplomatát, akit a szíriai kormány elleni összeesküvésben való részvétellel vádoltak.

BELGRÁD

Szvetozar Vukmanovics, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács alelnöke Pham-van Dongnak, a vietnami kormány elnökének meghívására ez év szeptember elején hivatalos látogatást tesz a Vietnami Demokratikus Köztársaságban.

ATHÉN

A görög kormány engedélyezte az AEROFLOT szovjet repülőtársaságnak, hogy gépei úton rendeltetési helyük felé, igénybe vehessék Athén repülőterét. Hivatalos körökben kijelentik, hogy ezt az engedélyt a kölcsönösség alapján adták meg a szovjet kormánynak.

NIZVA

A Reuter jelenti, hogy a muszkati szultán parancsára szerdán levegőbe röpítették Sejk Szulejman bin Himjar kedvenc erődjét, a Thanuf-i erődöt.

Pravda:
Miért csapnak Bonnban olyan nagy hűhót a „hazatelepítési probléma" körül?

Moszkva (TASZSZ) A csütörtöki Pravda arról ír, hogy Nyugat-Németországban nagy hűhót csaptak „a Szovjetunióban levő németek hazatelepítésének" mondvacsinált problémája körül.

A Pravda kifejti, hogy a bonni kormány a szóbanforgó problémát a moszkvai tárgyalások központi kérdésévé igyekszik tenni. A szovjet kormányküldöttség megvilágította a dolgok tényleges állását és kifejtette a szovjet kormány álláspontját a hazatelepítésről. A Szovjetunióban nincsenek úgynevezett visszatartott német állampolgárok.

A „németek hazatelepítésének" mondvacsinált problémájával üzött játékba — írja a Právda — Haas nagykövet vezetésével bekapcsolódott a Német Szövetségi Köztársaság moszkvai nagykövetsége is. A tények azt bizonyítják, hogy a Német Szövetségi Köztársaság moszkvai nagykövetsége olyan dolgokkal foglalkozik, amelyek csak felháborodást keltenek a szovjet emberekben.

A Szovjetunió álláspontja — írja befejezésül a Pravda — világos és határozott: a Német Szövetségi Köztársaság és a Szovjetunió viszonyának végleges javulását kívánjuk. Ehhez azonban a kereskedelem, a tudományos, a technikai és a kulturális kapcsolatok fejlesztése szükséges, valamint az, hogy beszüntessék az úgynevezett hazatelepítés hajánál fogva előráncigált kérdése körül propagandacélokból támasztott zenebonát.

Ivadékvizsgálattal javítják az állatállomány minőségét Baranyában

Baranya ma is hazánk legfejlettebb állattenyésztő vidéke. Ez a fejlettség azonban viszonylagos, mert bár az állatállomány legjobb az országban, a háború előtti színvonalától — mennyiségben, de főként minőségben — igencsak elmarad. Az idén kezdődik az a tízéves terv, amelynek egyik célja, hogy a Mecsek vidékén elérjék az állattenyésztés régi színvonalát.

Az állatállomány elég nagy: majdnem százezer szarvasmarhát, nyolcvanezer juhot és kétszázharmincezer sertést gondoznak jelenleg a megyében. Az állomány minőségének megjavítására új — korábban csak külföldön alkalmazott — módot vezettek be az idei nyáron: az úgynevezett ivadékvizsgálatot. A köztenyésztésbe fogott állatokat ugyanis eddig úgy válogatták ki, hogy megnézték: milyen apa- és anyaállattól származnak. Most megfordították az eljárást: az utódokat vizsgálják és azok jó, illetve rossz tulajdonságai alapján választják ki a megfelelő tenyészállatokat.

Az utóbbi hetekben ilyen vizsgálatot végeztek a lippói Béke Öre Tsz-ben, valamint a pécsi és a csobokapusztai állami gazdaságban szarvasmarháknál. Az új módszer máris eredménnyel járt. Lippón a tehenek tejhozamát vizsgálva megállapították, hogy olyan bikától származnak, amely kitűnően örökíti az utódokba a jó tulajdonságokat. A kiváló apaállatot a jövőben nagyobb mértékben használják fel köztenyésztésre és evégett a pécsi mesterséges termékenyítő állomásra szállították. Hasonló ivadékvizsgálat folyik a juhoknál és a sertéseknél is.

DJAKARTA

Szerdán fékevesztett infláció kezdett elhatalmasodni Indonéziában, mert a kormány új behozatali és kiviteli rendelkezései 50—100 százalékkal felszöktették a megélhetési költségeket. A rizs ára kétszeresére emelkedett.

Rendelet a vadászatról és a vadgazdálkodásról

Megjelent a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának 1957. évi 43-as számú rendelete a vadászatról és a vadgazdálkodásról.

Ezerint a vadászatra jogosult, az eredményes vadgazdálkodás érdekében köteles a vadászterület és a vadállomány őrzéséről gondoskodni. Az állami kezelésben lévő vadászterületeken legalább 5000 katasztrális holdanként egy, a vadásztársaságok által haszonbérelt területeken vadászterületenként legalább egy vadőrt kell alkalmazni.

Vadőrként csak olyan személy alkalmazható, aki valamilyen bűntett elkövetése miatt büntetve nem volt, illetőleg jogerős elítélése óta legalább 5 év telt el, fegyvertartási engedély kiadására vonatkozó jogszabályokban meghatározott feltételeknek megfelel: vadőri szaktanfolyamot végzett el és az állami vadőri szakvizsgát sikeresen letette, illetőleg erdészképesítéssel rendelkezik.

A vadőri foglalkozás csak főfoglalkozásként, élethivatásszerűen gyakorolható. Állami kezelésben lévő vadászterületen az erdészek egyúttal a vadőri teendőket is elláthatják.

— A vadőrök feladatait, jogait és kötelességeit a földművelésügyi miniszter az érdekelt miniszterekkel egyetértésben, „Vadőri Szolgálati Szabályzat"-ban határozza meg. A vadőr legfőbb kötelessége a gondjaira bízott vadállomány őrzése, védelme és gondozása. A vadőrt igazolvánnyal és vadőri jelvénnyel kell ellátni. A vadőr vadőri egyenruha viselésére jogosult. A vadőr szolgálati célra engedélyezett lőfegyver viselésére jogosult.

A vadásztársaságok vadőreiket a MAVOSZ jóváhagyásával alkalmazzák. A vadőrök alkalmazásának költségeit a vadásztársaságok kötelesek fizetni. Vadásztársaság tagja vadőrként nem alkalmazható. A vadásztársaság vadőre a járási tanács végrehajtó bizottságának mezőgazdasági osztályvezetője előtt köteles esküt tenni. A büntetőtörvények alkalmazása szempontjából a vadőrt hivatalos személynek és hatósági közegnek kell tekinteni.

Szovjet mezőgazdasági küldöttség érkezett a nagykun napok alkalmából

A nagykun napok alkalmából csütörtökön délben a földművelésügyi minisztérium és Szolnok megye meghívására G. A. Borkov mezőgazdasági miniszterhelyettes vezetésével nyolctagú szovjet mezőgazdasági küldöttség érkezett Magyarországra. A küldöttség tagjai: I. V. Szergejev, M. I. Kovalenka és M. I. Mihajlovics kolhozelnökök, A. A. Popovics mezőgazdasági gépészmérnök, M. J. Tolovasztikova zöldségtermesztési, I. P. Madan szőlőtermesztési brigádvezetők és D. I. Tontar kombájnvezető.

A szovjet vendégeket a ferihegyi repülőtéren a földművelésügyi minisztérium nevében Keresztes Mihály miniszterhelyettes és a minisztérium több vezető munkatársa, a Szolnok megyei tanács nevében Horváth Imre, a megyei v. b. mezőgazdasági osztályának vezetője, Kisújszállás nevében pedig Jónás János v. b. elnök és Borók Imre, a Hazafias Népfront helyi elnöke fogadta és üdvözölte.

A küldöttség fogadására megjelent a repülőtéren V. K. Guljevszkij, a Szovjetunió budapesti nagykövetségének tanácsosa.

A küldöttség tagjai a csütörtöki napot Budapesten töltik, pénteken Szolnokra, majd Kisújszállásra utaznak.

Időjárásjelentés

Várható időjárás pénteken estig: változó felhőzet, több helyen, ma főként keleten, holnap nyugaton záporeső, zivatar, esetleg jégeső, Mérsékelt déli, délnyugati, majd élénk nyugati, északnyugati szél. A hőmérséklet alig változik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 15—18, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: nyugaton 23—26, keleten 28—31 fok között.

Sok pénz rejlik benne

Nincs olyan szorgalmas ember, aki nyugodtan tűrné, hogy közelében egy lusta ember él.

Eschenbach úr szorgalmas volt, mint a hangya. Szomszédja, Seelmann úr viszont egész egyszerűen lusta volt. Eschenbach buzgón ápolta kertjét, Seelmann kertjében azonban annyi gyom burjánzott, hogy a szomszédkertnek is jutott belőle. És ez nagyon mérgesítette Eschenbachot.

„Majd felásatom vele kertjét", — gondolta magában Eschenbach, s elment a régiségkereskedőhöz, akitől olcsón egy 1754-ben nyomott érmét vásárolt. Este pipázgatva odaállt a kerítéshez.

„Jóestét Seelmann úr" — mondta. „A szívem fáj, amikor a kertjét látom. Segíteni akarok magának. Egy részét szívesen felásom. Most éppen kedvem kerekedett. Megengedi?" Seelmann felemelkedett nyugágyában. „Igazán kedves magától" — felelte.

Eschenbach átjött, fogta az ásót és munkához kezdett. Negyedórát ásott. Alaposan belefeküdt a munkába. Aztán észrevétlenül lejtette az érmét. Egyszerkétszer még belevágta az ásót a földbe, majd felkiáltott: „Nahát!"

Seelmann felnézett. „Mi történt?" Eschenbach odarohant hozzá. „Nézze csak, mit találtam a kertjében! Egy érmét! Ósrégi, bizonyára sokat ér". Megmutatta, aztán zsebrevágta. „Értékes lelet" — mondta. „Ki tudja, milyen kincseket rejt még a maga kertje! Tovább ássak?"

„Hagyja" — mondta Seelmann, — „ma már késő. Talán holnap". Eschenbach hazament. Az ablak mögé állt és figyelt. Amikor besötétedett, Seelmann ásóval és karbidlámpával lejött a kertbe és buzgón ásni kezdett! Eschenbach elmosolyodott. „Beugrott a lusta disznó" — mormogta maga elé.

És Seelmann ásott! Alig két pere múlva ásója egy tárgyba akadt. Seelmann úr lehajolt, felemelt valamit és füttyentett egyet.

Aztán bement a házba.

Eschenbach, aki mindent látott, elsápadt. Valóban talált valamit? Átszaladt és becsengetett. „Na, szomszéd úr, máris talált valamit?" Seelmann bólintott. „Bizony" — mondta. „Mindenfelét. Köszönöm a tanácsot. Sok pénz rejlik benne!"

Eschenbach majd megpukkadt az irigységtől. „És most persze tovább ás, ugye?"

Seelmann a fejét rázta: „Mára elég. De ha Ön tovább akar ásni? Tessék! És ha valamit talál, az a magáé, éppúgy mint ahogyan az enyém az, amit az imént találtam. Rendben van?"

— Rendben!

És Eschenbach ásni kezdett. Egész éjjel ásott. Tehát Seelmann valóban talált valamit! Ezek szerint ő is fog még valamit találni. Az egész kertet feltúrta. Hajnalban fejezte be a munkát. A tenyere tele volt hólyaggal. A háta sajgott. Nem talált semmit.

Seelmann pihenten jelent meg a kertben. „Nos, szomszéd úr, megkínálhatom egy kis kávéval? Igazán gyönyörűen felásta a kertemet, köszönöm szépen! Egyébként talált valamit?"

Eschenbach reszketett a dühtől és a kimerüléstől. „Vallja be, hogy csak be akart csapni — ordította, — hiszen maga se talált semmit nem igaz?" „De igen — mondta Seelmann. Becsületszavamra. Hát mondtam magának: sok pénz rejlik benne."

„És mit talált?"

„A maga pénztárcáját — mondta Seelmann — amit ásás közben elvesztett."

PETER PABST

Tsz-fiatalok!
Jelentkezzetek kétéves mezőgazdasági szakiskolára!

A kétéves mezőgazdasági szakiskolákat többek között azzal a céllal indították be, hogy a termelőszövetkezetek és állami gazdaságok részére megfelelő szakembereket képezzenek.

Az iskolára augusztus 20-ig lehet jelentkezni. Az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy a termelőszövetkezetek nem eléggé ismerik a szakiskolák jelentőségét, mert igen kevés termelőszövetkezeti tag jelentkezett. Pedig sok esetben gondot okoz a brigádvezetésre vagy más, szaktudást igénylő feladatokhoz megfelelő embert találni. Ezt a problémát rövid idő alatt megoldhatják, ha a 17—27 év közötti fiatalokat szakiskolára küldik.

Az iskola időtartama alatt a tanulók ingyenes kollégiumi ellátást kapnak és a tanulási év befejeztével a mezőgazdaság valamennyi ágában gyakorlott szakemberek lesznek. Különösen fontos ez a kérdés napjainkban, amikor a termelőszövetkezetek a belterjes gazdálkodást akarják megvalósítani.

Előadások Vita-esték

a MINDENNAPI ÉLET KÉRDÉSEIRŐL

Az új oktatási évre készül a KISZ

A nap még teljes erejével szórja perzselő sugarait, de ha a naptárra nézel, már érzed az ősz közeledtét. Lassan elmaradnak vidám kirándulások, táborok, strandolás és más elfoglaltság után kell nézni. Előkerülnek a könyvek s megkezdődik a komolyabb, nehezebb, de csepett sem roszszabb szórakozás: a tanulás. Az ifjúság művelődésében az iskolák, egyetemek, könyvtárak, színházak, kultúrházak mellett jelentős feladat hárul az ifjúsági szövetségre, s minden eszközzel segíti is a fiatalok kommunista nevelését.

Hogy a KISZ, az 1957—58-as évben eredményesen biztosíthassa a fiatalok marxista-leninista nevelését, feltétlenül szükséges bizonyos tanulságok levonása a DISZ oktató és nevelő munkájából, a fiatalok magatartásából. A DISZ jelentős sikereket ért el a fiatalok nevelésében. Ezrek vettek részt a Petőfi-iskolák tanfolyamain, vezetőképző iskolákban és táborokban, ifjúsági akadémiákon, szakkörök munkájában, előadásokon. Megismerték a magyar történelem haladó hagyományait, a munkás és ifjúsági mozgalom forradalmi tradicióit. A DISZ nevelő munkájának eredményeként ma is a népi hatalomért folytatott harc első soraiban állnak azok a fiatalok, akiket a párt vezetésével, a DISZ nevelt kommunistává. Mindezek mellett a DISZ nevelő munkájának hatását jelentős mértékben csökkentették a dogmatikus, formalista vonások. A marxista-leninista oktatás jórészt puszta ismeretközlésre korlátozódott és száraz tételek „biflázására". A DISZ nem alkalmazkodott oktató-nevelő munkájával az ifjúság különböző rétegeihez, foglalkozás, életkor és nem szerint. Éppen ezért nem lehetett vonzó az ifjúság széles rétegei számára.

Az elmúlt években lezajlott események: a párt politikájában elkövetett hibák, a hibákat felfújó imperialista, revizionista politika mély nyomot hagyott az ifjúság széles tömegeinek gondolatvilágában, állásfoglalásában. A fiatalok jelentős része lebecsüli a 12 év eredményeit. Különös erővel hatnak az ifjúság körében a nacionalista és soviniszta nézetek. Sok bel- és külpolitikai kérdésben nem látnak tisztán. Ebből következik, hogy az 1957—58-as oktatási évben a fő figyelmet az ifjúsági szövetség vonzóereje és befolyása növelésére, az imperialista, nacionalista propaganda leküzdésére, a nevelő munka tartalmi kérdéseire, a harcos, színes, sokoldalú szervezeti élet megteremtésére kell fordítani.

A KISZ, tagjainak szervezett oktatását a párttal együtt végzi. A KISZ-tagokat a párt különböző oktatására kell bevonni. Azok a KISZ-tagok, akik egyetemet, főiskolát, vagy pártiskolát végeztek, önálló tanulási formán, a politikai gazdaságtan, filozófia, a munkásmozgalom történetének különböző kérdéseit tanulmányozzák. A KISZ-vezetők és aktivisták a marxizmus-leninizmus alapjai tanfolyamon tanuljanak, részt vehetnek az időszerű kérdések tanfolyamán is, itt a hallgatók a párt és kormány határozataival ismerkednek meg. Ahol a KISZ-tagok száma magas, ott a pártszervezetek által biztosított vezetővel külön ifjúsági tanfolyamot kell beindítani.

A pártoktatás keretében természetesen nem foglalkoztathatunk minden fiatalt, viszont a KISZ nevelő munkájának az ifjúság minden rétegéhez, a KISZ-en kívüli ifjúsághoz is el kell jutnia.

A Petőfi-iskolák és szemináriumok helyett idén a politikai ismeretterjesztés fő formái az előadások és vitaestek lesznek. A KISZ-szervezetek saját elgondolásaik szerint előadásokat és vitákat rendezhetnek az időszerű politikai, gazdasági és elméleti kérdésekről, természettudományos, erkölcsi stb. problémákról. A régi ifi-napokhoz hasonlóan helyes, ha a KISZ-szervezetek rendszeresen előre meghatározott napokon, legalább havonta egyszer megrendezik az „ifjúsági esteket". Találkozhatnak idős dolgozókkal, a párt és a munkásmozgalom harcosaival. Ilyen esten a vitát, előadást, kultúrműsor, játék és tánc követheti. A „kérdezz-felelek" esték a fiatalokat érdeklő legérdekesebb kérdések megvitatására alkalmasak. Az összegyűjtött kérdéseket természetesen szakképzett, tapasztalt és vezető állású személyek válaszolják meg. Legtöbb KISZ-szervezetben főként a városban mód van arra, hogy a párt, a KISZ, a népművelési szervek vezetőinek, valamint a TTIT előadóinak segítségével rendszeresen „ifjúsági előadássorozatokat" rendezzenek. Feltétlenül helyes foglalkozni népi demokráciánk 12 esztendejével, a munkás-paraszt szövetséggel, mint a népi demokrácia alapjával, hazafisággal és nemzetköziséggel. Itt is figyelemmel kell lenni arra, hogy a fiatalok milyen előadásokat igényelnek, ezért helyes, a szerelemről, a családról, a divatról, és más, a fiatalokat életkoruknál fogva érdeklő előadásokat rendezni.

Mit lehet és kell tenni az oktatási év előkészítése érdekében? A pártszervezetekkel közösen kezdjék meg és szeptember 25-ig fejezzék be azoknak a hallgatóknak a kiválogatását, akik a párt különböző tanfolyamain vesznek részt. Ugyanekkor gondoskodni kell, az előadókról is. Azokat az elvtársakat helyes megbízni ezzel — párt és állami szervek véleménye alapján — akik közel állnak az ifjúsághoz és jó előadói képességgel rendelkeznek. Már most készítsék el az alapszervezetek a tervüket, hogy milyen előadásokat, találkozókat, ifjúsági-esteket rendeznek. A tervet taggyűlésen vitassák meg.

Az oktatási év előkészítéséhez mindenekelőtt a pártszervezetek vezetése és segítsége szükséges, de az állami és társadalmi szerveket is megkérjük, hogy támogassák az ifjúság oktatását. A TTIT adjon jó előadókat, a népművelési és oktatási osztály különböző szemléltető eszközök elkészítésében, a tanácsok a helyiségek biztosításával segíthetik a KISZ-t.

A KISZ-oktatás keretében már ebben az évben is mód nyílik arra, hogy minden fiatal megtalálja a számára legmegfelelőbb tanulási lehetőséget. A KISZ-szervezeteken múlik elsősorban, hogy ez valósággá váljon.

Kiss Dezső,
a KISZ Megyei Szervező Bizottság tagja

Egynapi posta

Érdekes végigolvasni egyenként is azokat a leveleket, amelyeket postán küldenek a szerkesztőségbe. Sok mindent megtudni ezekből. De sokkal többet mond az érdeklődőnek, ha egynapi postát vesz kezébe és végigolvassa a kézzel, a géppel írott sorokat. Igy szinte tükörképet kapni, hogy mi foglalkoztatja az embereket, mi okoz nekik gondot, hol kell segíteni, hol hiányzik az emberség, az igazságszeretet.

Pillantsunk bele tehát egynapi postába!

●

A vásárosdombói cséplőmunkások — szerintük — azért szólalkoztak össze a helyi tanács elnökével, mert nem helyeselték a cséplőgép irányítását, sok felesleges vontatással járt, míg végül olyan szerűn voltak kénytelenek dolgozni, ahol az előírásos tűzvédelmi kellékek nem voltak meg — nem az ő hibájukból —, s végül mégis a felelős vezető ellen indult emiatt eljárás.

Lendvai Gellért egy élményét írja le, amelynek Szentlőrincre utaztában volt része, amikor egy idős, amolyan régi parasztbácsi méltatlankodik a lekaszálatlan rétek láttán és azt kérdezi, hogy talán olyan sok a takarmány, nem kell több hús, zsír, tej, nem kell több állat? Felelősségre kell vonni az ilyen nemtörődöm embereket, mert elvégre nemcsak maguknak okoznak kárt, sőt nem elsősorban maguknak.

„Utonállók a XX. században". Ezt a címet adta levelének *Lutz Elemér Vasas II. 67. alatti lakos,* aki leírja, hogyan verték meg a falu másik végén lakó két fiatalt a mulatság után és követeli: *„Lépjünk fel erélyesen a hangoskodók, a botránycsinálók ellen!"*

Markó Józsefné a Déldunántúli Áramszolgáltató Vállalat dolgozója a patacsi összes dolgozó nevében emeli fel szavát. *„Mi, Patacs dolgozói kaptunk a Pécsi Közlekedési Vállalattól egy kocsit reggel 6 órai indulással, de a kocsi — nem tudjuk kinek a jóvoltából — hol jön, hol nem jön".* Emiatt sokan elkésnek munkahelyükről. A vállalat igazgatója — a levél szerint — egyszer már intézkedett ebben az ügyben, de *„úgylátszik az igazgató munkatárs szabadságon van, mert a kocsi megint nem jön pontosan, vagy elmarad".*

Ifj. Botos József Kistapolcáról kérdést intéz hozzánk, hogy jár-e neki különélési díj, mert a munkahelyén kapott válasz nem elégíti ki.

Egy, az Alkotmány utcai óvodában történt eset miatt panaszkodik *Máté István, a Nemzeti Bank pécsi fiókjának dolgozója. „Kisgyermekünk óvodában van egész nap, munka után érte megyünk. Eddig nyugodtak voltunk, jó helyen tudtuk, kedves gondozónők és jó ellátás között. A múlt héten egyik este síró gyermeket kaptunk vissza vérző fejjel. Kiderült, hogy az óvoda udvarával szomszédos iskolaudvarban az iskolások játszottak. Játékuk: kővel dobálták egymást, — az egyik kő kislányom szemét találta".* Felügyelet nélkül játszottak tehát az iskolások és következménye súlyosabb is lehetett volna.

A elbocsátással két levél foglalkozik. Egyiket *Németh Béláné Merenyéről,* a másikat *Mestyán Katalin* küldte, aki Pécsváradon dolgozott a földművesszövetkezetnél. Németh Bélánénak férjét, Mestyán Katalint pedig magát bocsátották el, a levelek írói szerint igazságtalanul, részrehajlóan és nehéz anyagi gondok elé állították őket. Orvoslást várnak.

Horváth Imre Pécs, Hargita u. 3. szám alatti lakost házigazdájának minősíthetetlen viselkedése késztette írásra. Albérlőként lakik a házban és szerinte a háztulajdonos, aki nemrég költözött vissza házába, most azon mesterkedik, hogy kifüstölje őt és feleségét. A kifüstölést szószerint kell érteni, mert a háztulajdonos az albérlők szobájának kéményét elfalaztatta, hogy tüzelni ne tudjanak. *„Füst nem ment ki a kéményen, fulladoztunk, étkezéből hordtam az ebédet és ez így ment kb. 2 hónapig"* — hangzik a levél —, majd miután e turpiság kiderült *„a villanyórát piszkálja. Terve az, hogy vagy kifüstöl bennünket, vagy örök sötétségre ítél".*

„Kell-e helypénzt fizetni a piacon kívül?" — kérdezi levelében *Németh János pécsbányatelepi lakos,* aki azt írja, hogy a MÁV konyhára adott el burgonyát és az állomáson tartózkodó helypénzszedők követelték tőle a 14 forint helypénzt. *Egy vasasi bányász,* nevét nem írta alá, arról ír, hogy a vasasi bányában a rossz személyszállítás miatt, csak nagy fáradsággal jutnak a 7. és 9. szinti munkahelyekre, mert a szállítókas csak a 3. szintre szállít embereket. *„Még egyet* — fejeződik be a levél: *az aknától az autóbusz megállóig gyenge a világítás, erősebb égők kellenének, de nincs még ma sem. Takarékoskodás? Lehet. De miért égnek nem egyszer reggel hét órakor is Vasason a közvilágítási lámpák most a nyári napokban?"*

„Ne helyezzék át a tanitót" — ezt kérik levelükben a kisujbányaiak, s a levélen 46 aláírás van. Kérésüket így továbbítjuk a megyei oktatási osztályhoz.

Lakáspanasz. Egyik nap sem hiányzik a postából ez a sok ember életét nehezítő, sokszor keserítő probléma. Ezt kivételesen nem Pécsről kaptuk, hanem *Kásádról* és szövevényes lakásügyben, amelyben legkönnyebben úgy lehetne igazságot tenni, ha a levél írójának is, annak is, aki most a levél írója volt lakásában lakik teremtenék megfelelő otthont.

És végül jön a *sport,* akárcsak az újságban az utolsó oldalon. Talán éppen e megszokásból rakták össze ilyen sorrendben a leveleket. Két levél is van ilyen témájú. Egyik baranyaibbnak kívánja látni a megyei sportújságírást, a másik egy szurkoló, aki abban reménykedik, hogy jövőre sikeresebben szerepel a PVSK, de egyben reméli ezt a Pécs-Baranyától, a Pécsbányateleptől is. Ugylátszik többcsapatos szurkoló a levél írója. Teljesüljön kívánsága!

●

Ennyi minden van egy napi postában és úgy mondják, hogy ez „gyenge nap"-nak számít. Hát mennyi minden van, amikor „erős nap" van? S mi a következő lépés? Nekikezdeni a panaszokat, bejelentéseket megvizsgálni, kérni az illetékes szerveket a szükséges intézkedések megtételére, válaszolni a levélírónak, hogy levelével, ügyével mi történt, mi történik, jogos, vagy jogtalan az általam írt dolog és így tovább. Sok munka van vele, de megéri, hiszen emberekről, az emberek mindennapi örömeiről, gondjáról, munkájáról van e levelekben szó.

Ítélet a Belsped-perben

A bíróság ítéletet hozott: Kovács József 4 év 6 hónap, Kula József 2 év 6 hónap, Sipos Ignácz 4 év 6 hónap, Magyar László 1 év, Kocsis István 1 év 6 hónap, Gál Dezső 1 év 6 hónap, Kula György 1 év 3 hónap, Czeglédi István 1 év 8 hónap, Gulyás János 10 hónap, Kis Imre 8 hónap, Dudás János 2 hónap, Babos István 6 hónap, Kovács Imre 3 év, Kozma István 3 év, Simon József 1 év, Csabrák István 1 év 8 hónap, Csabrák János 1 év 6 hónap, Sörös Gábor 6 hónap, Flaksza Mihály 3 hónap, Berényi István 5 hónap, Szőllősi Gyula 1 év, Magda Béla 10 hónap, Angyal Zsigmond 4 hónap, Bartos József 3 hónap, Budán Jenőné 8 hónap, Pozsonyi Gyuláné 10 hónap, Szabó Mihály 2 hónap, Richter Józsefné 3 hónap, Földesi Károly 1 év.

Befejeződött tehát a „Belsped-per". Ezek a személyek hosszú hetek, hónapok óta lopásokat, sikkasztásokat követtek el. Padlókárpitot, textilanyagot, szappant, szőlőkarót, vöröskeresztes csomagot és még sok-sok különféle árut loptak el és azt vagy felhasználták saját céljaikra, vagy értékesítették. Volt rá lehetőségük, hiszen a bűncselekmények elkövetőinek nagy része fuvaroz s így volt mód arra, hogy a vagonokba érkezett árut megdézsmálják.

Huszonkilenc vádlottat ítélt el a bíróság. Közöttük van több büntetett előéletű is. De bizonyára valamennyiük részére tanulságos lesz a jövőt illetően a bíróság ítélete. Ebből azonban leszűrhetnek tanulságot mások is. Azok, akik nem tisztelik és nem becsülik a társadalmi tulajdont. Egyszer mindenki megértheti, hogy a társadalmi tulajdon szent és sérthetetlen, aki azt megdézsmálja, annak a bíróság előtt kell felelnie tettéért!

Jobb együttműködésre van szükség, hogy határidőre elkészüljenek a komlói bányászházak

Vállalatunk is jelentős részt kapott a bányászlakások építésében. Elsőrendű feladatunknak tekintjük, hogy a ránkbízott munkákat határidő előtt elvégezzük, hogy a bányászcsaládok egy része minél előbb megfelelő otthonhoz jusson.

Egyelőre azonban igen komoly nehézségeink vannak azért, mert a kivitelezésben velünk működő társvállalatok nem tartják be a határidőket. Nevezetesen a Kökönyös-Dávidföldi kislakásépítkezések csatornázási és ivóvízellátási munkáit vállalatunknak ezév december 25-ig be kell fejeznie. Mi ezt a határidőt be fogjuk tartani. Ezen belül vállaltuk, hogy október 15-ig 80, november 15-ig kilencven lakás és december 15-ig 130 lakás ivóvíz és csatornázási munkáit végezzük el, ha a fővállalkozó, a Komlói Építőipari Vállalat a terveket idejében biztosítja, a munkaterületeket idejében rendelkezésünkre bocsátja, a kitűzéseket határidőre elvégezteti és az anyagkivonatokat is megadja. Erre vonatkozólag az Építőipari Vállalat kötelezettséget is vállalt. Sajnos azonban az írásbeli kötelezettséget nem követik a tettek.

A vállalt kötelezettségekből egyetlen egyet sem teljesítettek határidőre. Ez a mi munkánkat oly nagymértékben gátolja, hogy ha ez így megy tovább, mi is képtelenek leszünk betartani a határidőket. A csatornák nélkül pedig hiába lesznek készen a szépen felépített házak, azokba beköltözni nem lehet. A vállalatok egymásnak nyújtott segítségére igen jellemző példa a következő: a munkák I. ütemének terveit május 30. helyett, június 18-án kaptuk meg. Ami még ennél is kirívóbb: a befejező szakasz tervét július 30-ig kellett volna átadniok, de azt a Mélyépterv még a mai napig sem kaptuk meg. Az pedig nyilvánvaló, hogy tervek nélkül nem lehet dolgozni.

Az is gátolja munkánkat, hogy a Komlói Építőipari Vállalat még azokon a részeken sem ad munkaterületet, ahol a meglévő tervek már lehetőséget adnának a munka erőteljes beindítására. Ott, ahol a csatorna nyomvonala fekszik, még ma is a Komlói Építőipari Vállalat anyagait tárolják, holott többször kértük a vállalat vezetőit, hogy a munkaterületet biztosítsa. Ehhez hozzátartozik még az is, hogy a tervező irodának a befejező szakaszra a kitűzéseket már július 25-ig el kellett volna végeznie, de ez a mai napig sem történt meg.

Ez említett munkaterületen talán mégis az volt a legsúlyosabb hiba, hogy a tervező iroda az anyagkivonatokban 15 centiméter átmérőjű lefolyócsöveket állított be, a későbbiek folyamán pedig a tervekbe már 30 centiméteres cső beépítését foglalták. Most, az időközben megrendelt és leszállított 550 folyóméter, 15 centiméter átmérőjű cső, ott hever a komlói építkezésen anélkül, hogy azt használni lehetne. Ugyanakkor a terv szerint most szükséges csöveket még csak a minap tudtuk megrendelni. Itt csak az ment valamennyit a helyzeten, hogy pártszervezetünk vezetősége — látva a körülményeket — segített, élintézte, hogy a csöveket kicserélje az Anyagellátó Vállalat. Természetesen így is időbe kerül, míg a munka teljes ütemben meg kezdődhet.

Az eddigi tapasztalatok alapján rájöttünk, hogy a jövőben sokkal szorosabb együttműködésre van szükség a Komlói Építőipari Vállalat, a Mélyépterv és a mi vállalatunk között. Úgy kell segítenünk egymást, úgy kell kooperálnunk, hogy a komlói bányászlakásokat minél előbb átadhassuk.

Mi egyelőre csak a magunk nevében ígérhetünk: a házak határidőre való átadása a mi hibánkból nem fog elmaradni. A 3. sz. Mélyépítő Vállalat dolgozói a rájuk háruló feladatokat elvégzik.

TÁTRAI JÓZSEF
igazgató

Ezer cipőmodell a jövő tavaszra és nyárra

A cipőipar cipőkiállítást rendezett az 1958. első félévére tervezett modelljeiből. Horváth Gyula, könnyűipari miniszterhelyettes a kiállítás megnyitásán arról beszélt, hogy a cipőipar termelését jövőre 15 százalékkal növelik. Csaknem négyszer annyi cipőt gyártunk majd, mint az államosítás előtt. A bemutatott modelleket a cipőmintakészítő és tervező vállalat, a Duna, a Tisza, a szombathelyi divat, a szigetvári és az ifjúsági cipőgyár tervei szerint készült 1200 cipő közül választották ki.

Harmincféle színű bőrt használtak fel, köztük a külföldön divatos, úgynevezett piszkos fehéret, olajkéket és acélkéket. Újfajta bőröket is dolgoztak fel, ilyen a zsugorított sertésbőr. A sarokmagasság négy centiméertől egészen tíz centiméterig váltakozik.

A férfiaknak a Duna Cipőgyár olaszos nyújtott fazonú, férfiszandált készített. A gyermekcipők is nagy választékban vannak, gyógybetétes cipők is készülnek.

HIREK

A MÁVAG Mozdony és Gépgyár meghívására csütörtökön délben a vorosilovgrádi mozdonygyár dolgozóinak öttagú küldöttsége érkezett Magyarországra.

*

Sipos Zsigmondot és Erdész Józsefet — akik az elmúlt télen Bojti Imre karhatalmi őrnagyot a Szabadság téren, továbbá két idős asszonyt a csurgói úton meggyilkoltak, majd az elsőfokú halálos ítélet után a börtönből megszöktek, elfogatásuk után — másodfokon a Legfelsőbb Bíróság is halálra ítélte. Az ítéletet augusztus 15-én végrehajtották.

JÖN A HOT-EGYÜTTES

Az alkotmányunk ünnepségének programjában szerepel a lengyel HOT jazz kabaréegyüttes is. Az együttes júliusban Budapesten már bemutatkozott, — nagy sikerrel. Szólistájuk a világhírű néger jazzénekesnő, Betty Charles a leghíresebb jazz számokkal szerepel. René Glaneau francia szanzonokkal szórakoztatja majd a közönséget. Műsorában Kozma József „Hulló falevél" című dal és Chevalier éneksámai közül szerepel néhány. A harmadik szólista Anna Sobolewska kitűnő parodista, — magyarul is énekel.

Az együttes vasárnap, aug. 18-án este fél 9 órakor lép fel a szabadtéri színpadon.

SPORT

Változatos lesz az augusztus 19—20-i ünnepi sportműsor

Az előző évekhez hasonlóan alkotmányunk ünnepét méltóan kívánjuk megünnepelni. Az MSZMP Központi Vezetősége az alkotmány-ünnep előkészítését, megszervezését a Hazafias Népfrontra bízta.

Baranya megyében a Hazafias Népfront megyei és városi bizottságának irányításával komolyan készülnek üzemeink, hivatalaink és falvaink az alkotmány-ünnep méltó megünneplésére. Különböző kulturális rendezvények mellett testnevelési és sportfelügyelőségeink is megfelelő sportműsorok biztosításával kívánják színesebbé tenni, főleg azokban a városokban és községekben, ahol a Hazafias Népfront nagygyűléseket tart.

Igy elsősorban Pécsett, ahol a PVSK—Budafoki MTE NB II.-es labdarúgóbajnokság mellett országos úszóverseny, kézilabda és röplabda villámtorna, valamint tekeverseny lesz. Szigetváron és Bólyban évek óta hagyományossá vált lovas-bemutatókat tartanak a labdarúgómérkőzések mellett. Szebényben Pécs város férfi és női röplabda-válogatottja fog bemutató mérkőzést tartani. Mohácson labdarúgómérkőzés mellett evezősversenyt is rendeznek. Sásdon, Bikalon, Mágocson, Véménden, Babarcon, Siklóson, Beremenden, Sellyén és Vajszlón is megfelelő sportműsorral kívánják szórakoztatni a közönséget.

Labdarúgó-értekezlet

Ma, pénteken 18 órakor a Baranya megyei Labdarúgó Szövetség hivatalos helyiségében az összes sportkörök részére (NB III. is) értekezletet tart.

SPORTHÍREK

Zágrábban a hatos nemzetközi vízilabdatornán a magyar válogatott első két mérkőzésén a románokat 9:0-ás félidő után 12:0-ra és az olasz válogatottat 1:1 félidő után 4:2-re győzte le.

*

A labdarúgó Esti Kupa döntőjébe az MTK és a Budapesti Honvéd került.

*

Lengyelországban rendezik meg a III. nemzetközi falusi sportjátékokat, melyeken Lengyelország, Csehszlovákia, Németország, Magyarország, Szovjetunió, Bulgária, Románia falusi sportolói vesznek részt. A sportjátékokban atlétika, kerékpár és labdarúgás szerepel. Sportolóink csak atlétikában vesznek részt.

*

A Szczawno Zdrojban folyó nemzetközi sakkversenyen a 13. forduló után Szabó a harmadik helyen áll 9 ponttal.

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Mezőgazdasági hírszolgálat.
17.40: Az alkotmány ünnepére készülnek.
17.45: Valamit a villamosbérletekről.
17.50: Operett-est.
18.10: Hírek. — Tudósítások. — Riportok. — Sport.
18.25: Válaszolunk hallgatóinknak.
18.28: Elhelyezkedési tanácsadó.
18.30: Zenés részletek az Aida c. operafilmből. — Közvetítés a pécsi Kossuth-filmszínházból.
19.20. Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nyári szünet.

MOZI:

Park: A két Lotti (5, 7 és 9 órakor).

Kossuth: Aida (5, 7 és 9 órakor).
Petőfi: Aida (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Gábor diák (6 és 8 órakor).
Építők kultúrotthona: Szegény szerelmesek krónikája (5 és 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Döntő pillanat (6 és 8 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Bel Ami (8 órakor). Csak 16 éven felülleknek!
Május 1 (Vasas II.): Áruházban az ellenség között (7 órakor).
Kossuth (Mohács): A két óceán titka (fél 7 és fél 9 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Dankó Pista (fél 9 órakor).

ÜTTÖRŐHÁZ

Délelőtt 10—13 és délután 15—18 óráig mesemondás a 8—11 éves úttörők részére.

Valami nincs rendben...

Feltétlenül foglalkoznunk kell az atlétika helyzetével. Városunkban jelen pillanatban három sportkörnél van atlétikai szakosztály. A PEAC-nál, a Pécs-Baranyánál és a PVSK-nál. Atlétáink komoly feladatok megoldása előtt állanak. Az egyik az országos bajnokság, a másik pedig, ami Pécsett kerül megrendezésre, az országos vidéki bajnokság. A három szakosztály közül a PVSK atlétikai szakosztályával kívánunk foglalkozni, ahol több magyar válogatott atléta van. Ebben a sportkörben hosszú éveken keresztül megfelelően foglalkoztak az atlétikával és ezért is sikerült nekik olyan versenyzőket kinevelni, mint Solymossy Egon, Lippay Antal, akik éveken keresztül állandó tagjai a magyar válogatottnak.

Nem tartjuk helyesnek azt, hogy a két országos bajnokság előtt egy olyan eset történt a szakosztályon belül, ami feltétlenül rányomja bélyegét a sportolók eredményeire. Tulajdonképpen mi is történt? Verbőczi Józsefet, a szakosztály edzőjét jelölte ki a vasutas szakszervezet a Vasutas Európa-bajnokságon résztvevő magyar válogatott edzőjévé, Svédországba. Ez a válogatott eredményesen képviselte a magyar színeket és sikerült is megnyernie az Európa-bajnokságot. Több napos külföldi távollét alatt itthon a szakosztályon belül egyes sportolók, de lehetséges az is, hogy vezetők kifogásolták az edző eddig végzett munkáját. Bár mi nem kívánjuk azt, hogy Verbőczi József országos viszonylatban elismert atléta-szakember — nem kívánjuk őt védeni. Egész biztos az, hogy munkájában található hiba, mert az az ember, aki dolgozik, hibát is követ el.

Helyes volna az, hogy ha végre elsősorban sporthatóságaink, majd atlétikai szövetségünk is foglalkozna az ilyen esetekkel. Nem engedhető meg egyetlen sportágban sem, főleg akkor, amikor a legnagyobb versenyzési időszak van, hogy máról holnapra a szakosztályok edzőt cseréljenek, még akkor sem, ha az ilyen esetekért az edzők saját maguk kérelmére hagyják ott a szakosztályt. Az atlétikai sport további fejlődése feltétlenül megkívánja azt, hogy az ilyen előforduló eseteket az illetékes szervek mélyebben vizsgálják ki és azokat az egyéneket, akik nem az atlétikai sport fejlődését, hanem egyéni érdekeket akarnak előtérbe helyezni, a sporttal foglalkozó szervek vonják felelősségre. Ha pedig az edzők hibásak, hozzák fel hibájukat, de mégsem engedhető meg az, hogy a szakosztályokban máról holnapra edzőváltás történjen.

Labdarúgócsapataink heti edzéséről

A pécsi NB I-es csapat a tartalékcsapattal játszott kétkapus edzőmérkőzést, melyen már részt vett Danka kapus is, aki hosszú időn keresztül Moszkvában, a III. nemzetközi sportbaráti játékokon a magyar válogatott csapat kapuját védte.

A pécsi VSK a BTC ellen játszott edzőmérkőzést, melyet 6:4 arányban nyert meg. Az NB II-es vasutas csapaton látszik az, hogy komolyan készül a Budapesti MTE elleni mérkőzésre, és ha ugyanúgy játszik, mint elmúlt vasárnap Pécs-Baranya ellen, akkor feltétlenül győzelmet várunk tőle.

A Pécsbányatelepi Bányásznak a Pécsi Vasas volt az edzőtársa. A kétkapus mérkőzésen a pécsbányatelepi csatársor öt gólt rúgott. Látszik a csapat mozgásán, hogy feljövőben van és remeljük azt, hogy megállja helyét az első NB II-es mérkőzésén az Obudai Szpartakusszal szemben.

A hat város tornáján részt vesz Pécs női és férfi kézilabdaválogatottja is

A Győr-Sopron megyei Kézilabda Alszövetség rendezésében Győrben alkotmányunk ünnepén kerül sor a hat város kézilabdatornájára, melyen Budapest, Győr, Miskolc, Debrecen, Szeged város válogatottja mellett Pécs város női és férfi válogatottja is részt vesz.

Szombaton Rózsahegyi Mátyás, a városi sportfelügyelőség vezetője, valamint Pálfi és dr. Csizek edző vezetésével a következő játékosok utaznak el: férfi csapat: Bujáki, Deuts, Dombai, Fenyves, Jánosi, Jedlicska, Kollár, Somogyi, Sudár, Szakács, Wagner, Rausch és Kovács. Női válogatott: Holub, Havasi, Jasák, Dorosicsné, Pirkner, Buzás, Nyers, Pétersz, Tatai, Kafka, Mészáros, Komorné, Kakas és Otterbajn.

Üzletek és vendéglátóipari egységek nyitvatartása augusztus 17—20. között

Az augusztus 19—20-i kettős ünnepre való tekintettel az üzletek és vendéglátóipari egységek nyitvatartási idejét augusztus 17—20. között Pécs város területén az alábbiak szerint szabályozta Pécs város tanácsának kereskedelmi osztálya:

Augusztus 17-én, szombaton az összes üzletek és vendéglátóipari egységek a szokásos hétköznapi nyitvatartás szerint árusítanak.

Augusztus 18-án, vasárnap (munkanap) az összes üzletek és vendéglátóipari egységek a szokásos szombati nyitvatartási rend szerint árusítanak.

Augusztus 19-én, hétfőn a tejet árusító valamennyi üzlet 7—10 óra között, a Sütőipari Vállalat 4 kenyérszaküzlete (Irányi D. tér, Rákóczi út. Doktor S. u., Szigeti út) 6—10 óra között tart nyitva. A kenyérszaküzleten kívül a tejet árusító boltokban, valamint a Bem utcai kenyérszaküzletben is vásárolható kenyér. A vasárnapokon nyitvatartó édesség- és dohányboltok a szokásos vasárnapi, a vendéglátóipari egységek pedig a szokásos szombati nyitvatartási rend szerint árusítanak.

Augusztus 20-án, kedden csak az egyébként vasárnap is nyitvatartó édesség- és dohányboltok tartanak nyitva a szokásos vasárnapi nyitvatartási idő szerint. Az összes többi boltok, beleértve a csecsemőtejet árusító tejboltok is, ezen a napon zárva tartanak. A vendéglátóipari egységek a szokásos vasárnapi nyitvatartás szerint árusítanak.

A városi tanács v. b. mezőgazdasági osztálya értesíti Pécs és Baranya megye lakosságát, hogy a ragadós száj- és körömfájás miatt elrendelt forgalmi korlátozást és zárlatot egész Pécs területére a mai napon feloldotta. A szombati piacokat állatfelhajtással egybekötve megtartják. Egyben nyomatékosan felhívja a város lakosságának figyelmét arra, hogy idegen országból származó fagyasztott hús mosólevét ne öntsék a sertések eleségébe.

Ismerjük meg a labdarúgás szabályait!

Néhány szó a büntetőrúgásról

A játékvezető bátran ítélje meg a büntetőrúgást, ha kétségtelennek látja a szándékos szabálysértést. Amiért közvetlen szabadrúgást ítél a mezőnyben, azt ne nézze el akkor sem, ha a büntetőterületen belül követi el a védőjátékos.

Ne legyen szigorúbb a támadójátékosokkal sem, mint a védőkkel. Nagyon helytelen az a gyakorlat, amely nagyon sokat enged meg a védőknek — a büntetőterületen belül —, de könnyű szívvel ítél szabadrúgást a támadócsapat ellen.

Az a jó játékvezető, aki fölösleges en nem avatkozik bele a játékba minden kicsiség miatt, nem ítél könnyelműen büntetőrúgást sem, de nem is hagyja majd büntetlenül a szándékos szabálytalanságokat.

A büntetőrúgást, amennyiben a szándékos szabálysértés megtörtént, attól függetlenül kell megítélni, hogy milyen arány alakult ki a mérkőzésen, hogy az első percekben történik-e vagy az utolsóban, hogy feltűnő-e nagyon a szabálysértés vagy rejtett, hogy alacsony osztályú mérkőzésről van szó, vagy NB I-esről, hogy a hazai csapat ellen, vagy javára kell-e megítélni.

A rendet csak a játékvezető tudja fenntartani, aki az ítéletében teljesen határozott. Aki tétovázik, aki bizonytalanná válik, az nem kerülheti el a reklamációk sorozatát, amely sorozatos sportszerűtlenségek elindítója lehet.

Ha a büntetőterületen történt a szabálysértés, még ha egészen a széle közelében is, határozottan ítéljen és ne próbálja a vonalon kívülre vinni, mert az ilyen magatartás visszatetszést kelt. Ha nem biztos egészen a dolgában, kérje a jó helyzetben lévő partbíró segítő véleményét is.

Jól figyelje meg, hogy rendelkezésre állnak-e a szabályos végrehajtás körülményei s csak azután adjon sípjelet a labda elrúgására.

A büntetőrúgás végrehajtásánál úgy helyezkedjék, hogy szemmel tudja kísérni az összes számba jöhető játékosokat.

Az egyes félidők meghosszabbítását az utolsó pillanatokban megítélt büntetőrúgás végrehajtására úgy kell értelmezni, hogy a meghosszabbítás addig tart, amíg a szabálynak megfelelő módon történő büntetőrúgást elvégzik és eldől, hogy a labda a kapuba jut, a kapus kiüti, illetve a kézről vagy a kapufáról a hálóba kerül, vagy visszapattan.

Beszélje meg a mérkőzés előtt, hogy a partbírótól milyen konkrét segítséget kér!

A becsúszó szerelésekre és ezzel kapcsolatban a műesésekre, amelyeket egyesek nagyon művelnek, idejében figyeljen fel és ne engedje magát ravasz játékostól félrevezettetni.

Egy hibából ne csináljon többet: ha valamilyen ok miatt elmulasztotta a büntetőrúgást megítélni az egyik oldalon, ne „egyenlítsen" azzal, hogy legközelebb a másik oldalon sem ítéli meg. Vagy ha úgy érzi, hogy elkövette azt a hibát, hogy könnyelműen büntetőrúgást ítélt, ne keresse az alkalmat, hogy ugyanolyan könnyelműen határozzon a másik oldalon is.

A büntetőrúgás végrehajtására nem elegendő a kézzel történő jeladás: sípjel adása feltétlenül szükséges.

Vigyázni kell, nehogy mühibába essék a játékvezető a végrehajtással kapcsolatban. Ennek elkerülése érdekében azt kell főképpen szem előtt tartani: a sípjel és a labda elrúgása közötti idő alatt elkövetett szabálysértés miatt szabadrúgást sohasem lehet ítélni, mert a labda még akkor nem került játékba, tehát a labda játékba hozásának egyetlen módja van: a büntetőrúgás végrehajtása.

A büntetőrúgással kapcsolatban csakis a rúgást végző játékos által elkövetett szabálysértés esetén ítélhet a játékvezető szabadrúgást: ha a büntetőrúgást hátrafelé irányítja.

A büntetőrúgással kapcsolatban pedig játékvezetői labdának csupán akkor lehet helye, ha a labda a kapusról vagy a kapufáról visszapattan, feltéve, hogy a rúgásra megadott sípjel és a büntetőrúgás elvégzése közötti időpontban támadó játékosok léptek be a büntetőterületre.

Ha a kapus nem hajlandó beállni a kapuvonalra, figyelmeztetni kell, és ha ennek ellenére sem foglalja el a helyét, megfelelő várakozás után be kell szüntetni a játékot, mert kapus nélkül sem a büntetőrúgást végrehajtani, sem a játékot folytatni nem lehet. A szabály ugyanis előírja, hogy a 11 játékos egyike a kapus, a büntetőrúgásnál pedig a kapusnak a kapuvonalra kell elhelyezkednie. A kapus éppen úgy nélkülözhetetlen a játékban, mint a labda. Szélső nélkül lehet játszani, de kapus nélkül nem.

CSAK ROSSZINDULAT

Azokról az útépítőkről van szó, akik Üszög pusztánál javítják a mohácsi utat. Különösebben kedden ismertem meg őket, amikor gépkocsink elé állt egy szőkehajú lány és piros zászlócskájával megállást jelzett. A gőzhenger ekkor állt meg tőlünk 20 méterre. Mellé huzatott a lajtkocsi, átnyújtotta a vastag gumicsövet a gépésznek és itatták a nehéz hengert.

Hátunk mögött már türelmetlenül várakozott két teher- és egy személykocsi, az építési szakasz túlsó végén pedig egy zsúfolt busz utasai stoppolták az időt. Szóltunk a kislánynak:

— Látja, ha tíz méterrel előbbre jön az a gőzmasina és az út szélére áll, azonnal szabad a forgalom...

— Igaz, — hagyja helyben a kislány, de egy fiatalember közbe szól.

— Igen és ha elreped a gép vízhiány miatt?

Ezen már mosolyogni kellett. Nem lehet olyan szeszélyes az útépítők masinája sem, hogy ha két perccel később itatják, egyszerűen szétrobbanjon. És ha mégis, miért vártak eddig a vízzel?

Vártunk tehát két emberre legalább negyvenen. Emiatt lekéstem a mohácsi kompot, felforrt a víz a hűtőben, s valaki éppen az autóbuszcsatlakozásról maradt le. Távozóban felkiáltottunk a gőzhengerre:

— Az úttest szélén is kiválóan itathatott volna...

— Ha nem tetszik, menjen gyalog! — volt a válasz.

Vitatkozzunk vele? Bizonygassuk, hogy az útépítésen kívül még akad egy néhány fontos munka? Nem érdemes.

Gurulunk tovább, előttünk dobálják a követ. A vezető bátorkodik megnyomni a dudát, jelezve, hogy jön egy gépkocsi. Rá se fütyülnek. Illetve fütyülnek rá. Egy idősebb férfi meg útbaigazítást ad, nem túlságosan kedveset, s nem is Mohácsot mondott.

Sajnálkozva néztünk vissza: vannak hát ilyen emberek is.

L. J.

APRÓHIRDETÉSEK

— **HALÁLOZÁS.** Balogh János elhunyt, temetése 16-án, fél 3 órakor a központi temetőből.

— Szigeti Károlyné, Fortuna Vera 14-én elhunyt. Temetése 16-án, 3 órakor a pécsi központi temetőből. Gyászolja férje, gyermekei és unokái.

— Özv. Tarnóczy Tivadarné, született Dobszay Mariska 89 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 17-én, szombaton délután 4 órakor a pécsi központi temetőben. Gyászolja Khindl és Háry család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik a felejthetetlen férj, apa, nagyapa, após elhunyta alkalmával fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Pécsi Közlekedési Vállalat vezetőségének és dolgozóinak. Nagy család.

Felhívjuk az őszibarack-termelők figyelmét,

hogy f. hó 17-én, szombaton átvételt tartunk

18-án, 19-én és 20-án

átvétel nincs őszibarackból.

Legközelebbi átvétel 21-én, szerdán lesz

Sötétháló, szekrény, — páros ágyak, asztal olcsón eladó. Kiskereszt u. 15. Megyeri kitérőnél. 460

Egy kaukázusi diófa ebédlő és 3 db keleti (130x190) szőnyeg eladó. Skoda kozmetika. Kazinczy u. 1. sz. 99

A Pécsi Erdészet alkalmaz kocsisokat, — erdei munkára. Jelentkezés: Pécs, Nagy Jenő u. 32. 101

Vásárosdombón azonnal beköltözhető családi ház nagy kerttel sürgősen eladó. Érdeklődni Kiss asztalosnál. Béke u. 1. 98

Hálószobabútor, szekrények, asztalok, — ágyak, antik sublot eladó. Rákóczi út 27. 87

A kozármislenyi gépállomás Csepel teherautóra gépkocsivezetőt azonnal alkalmaz.

Salak díjmentesen, — korlátlan mennyiségben kapható a Pécsi Bőrgyárban. 107

Idősebb, megbízható asszonyt bejárónőnek, heti párnapi elfoglaltsággal keresek. Horváth, Jókai Mór u. 32. fszt. 480

Egy sötét hálószobabútor, új férfi kerékpár eladó. Budai vámnál, Dobó István u. 36 501

Eladó egy jó állapotban lévő asztali tűzhely, egy kis Neo-Kalor kályha, egy steppelt mély gyermekkocsi, egy 42-es bilgeri csizma. Vas Gereben u. 32. 463

Pianinót, rövid zongorát bérelnék. Új ajtó eladó. Ernőházi, Geisler E. u. 14. 484

Hálószobabútor, konyhaberendezés, kombinált szekrény, szobakredenc eladó. Zsolnay u. 7. Bútorüzlet. 508

Cserével beköltözhető öröklakás eladó. Légszeszgyár u. 3. (Eszéki) Érdeklődni gondnoknál, Zsinkó István u. 1. sz. 518

Fürdőkályha felszerelve eladó. Jókai utca 32., földszint 3. dr. Timaffy. 509

Takarítást vállalok, — számomra lakás szükséges. Horváth Ferencné, Aradi vértanuk út 57. 510

Eladó 6 db éves keresztezett ártán sertés. Pécs, Székely u. 7.: Erzsébet-telep. 505

Egy rácsos gyermekágy matraccal együtt olcsón eladó, Geisler Eta u. 7., varroda. 509

Használt, hibás téli kabát, köpeny, férfiruha vétel. Bem u. 14, sz. Herman. 449

Részletfizetésre 3/4-es, 1/4-es iskolahegedűk és mesterhegedűk eladók. Poszák, Bartók Béla utca 17. 499

Méhészek sorkolyát viaszpréssel kiolvasztom és műlépre feldolgozom. Műlép és mézeskannák eladók. Hetényi, Pécs, Táncsics utca 56. Kertváros. 477

Jókarban lévő bécsi márkás gyakorló zongora eladó. Szabadság út 35. 485

Eladó 500 négyszögöl új szőlő, gyümölcsös, a Visy László út végén (műúton). Gondnok: Zsinkó István u. 1. sz. 495

Eladó új, beköltözhető ház, egyszoba és mellékhelyiség, gyümölcsössel, Bártfa utcai iskolánál, 30 000 Ft-ért. Gondnoknál, Zsinkó István u. 1. sz. 494

2000 km-t futott 250-es Pannonia eladó. — Megtekinthető egésznap. Sörház u. 3. 491

Balatonfenyvesen nyaralásra különböző szobák kiadók. Érdeklődni: Hunyadi út 11. — Fodrásznál. 398

350 cm³-es generálozott Zündapp és új kombinálszoba eladó. Komló, Kenderföld felvonulási faju (Kultúrház) 496

KÖZLEMÉNYEK

A Városi Rendőrkapitányság az összes üzemek, hivatalok vezetőinek, az iskolák igazgatóinak felhívja figyelmét arra, hogy a személyi igazolványok érvényesítése a város és a járás területén befejeződött. A jövőben olyan egyéneket, akiknek a személyi igazolványa még érvényesítve nincs, alkalmazni, illetményét kifizetni vagy az iskolába beíratni addig, amíg személyi igazolványát nem érvényesítteti, nem lehet! Fel kell azonban hívni a figyelmüket, hogy igazolványukat a városi rendőrkapitányságon (Hunyadi út 11. sz.) mindennap a hivatalos idő alatt érvényesíttethetik.

*

A TTIT budapesti társasutazására a jelentkezési határidőt meghosszabbították. Jelentkezni lehet még augusztus 18-ig a TTIT titkárságán (Janus Pannonius u.) és az IBUSZ-irodában. Az utazás lehetőséget ad mindenki számára, hogy 70 forintos költséggel Budapestre és vissza utazhasson.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
Az MSZMP megyei pártbizottsága
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32. 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Magyar Postahivatal Hírlapposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivatalóknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11,— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz. Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKASPART
BARANYA MEGYEI BIZOTTSAGA ÉS A MEGYEI TANACS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 193. SZÁM ÁRA 50 FILLÉR SZOMBAT, 1957 AUGUSZTUS 17

Tizenhárommillió forint
hűségjutalmat kapnak a pécsi bányászok

Az idei bányásznapon közel tizenhárommillió forintnyi hűségjutalmat osztanak ki a pécsi szénbányászok között. A bányaüzemeknél már megkezdték ennek a hatalmas összegnek az elosztását. Augusztus 25-én valamennyi aknánál kifüggesztik, hogy névszerint ki mennyi hűségjutalmat kap. Ebben az évben is csak azok részesülhetnek hűségjutalomban, akik egész évben becsületesen dolgoztak. Akiknek egy igazolatlan műszakmulasztásuk van, a hűségjutalom felét kapják, akiknek pedig több, azok elesnek a hűségjutalomtól.

Az idei bányásznapi ünnepségek sokkal nagyobbszabásúak lesznek, mint az eddigiek voltak. A szénbányászok, az urániumbánya dolgozói és az aknamélyítők közös ünnepsége a Széchenyi téren zajlik majd le. A szénbányászati tröszt gondoskodik arról, hogy a bányatelepekről autóbuszokon bejöhessenek a dolgozók a Széchenyi téri ünnepségre.

A bányásznap délutáni programjának a súlypontja Szabolcsbányatelepen lesz, a Hősök terén és a Puskin kultúrotthon kerthelyiségében.

A lottó nyerőszámai | **Nagygyűlések az alkotmányünnepen** | Népfront-találkozó

Egységben a szocialista országok ereje

Walter Ulbricht nyilatkozata a Pravda tudósítóinak

A szovjet párt- és kormányküldöttség augusztus 7-től 14-ig tartózkodott a Német Demokratikus Köztársaságban. A Pravda tudósítói a szovjet vendégek látogatásáról több kérdést intéztek Walter Ulbrichthoz, az NSZEP Központi Bizottságának első titkárához.

KÉRDÉS: Hogyan értékeli Ön a szovjet párt- és kormányküldöttség NDK-beli látogatásának eredményét?

FELELET: A Hruscsov-vezette szovjet párt- és kormányküldöttség látogatása elmélyítette és szilárdította a német és a szovjet nép barátságát. A Német Demokratikus Köztársaság dolgozóinak ez a megbonthatatlan barátsága a szovjet néppel, az egész német nép és a szovjet nép barátsága megteremtésének szilárd alapját alkotja.

A szovjet párt- és kormányküldöttség az NDK munkásaival, parasztjaival, értelmiségi és más dolgozóival folytatott beszélgetések során meggyőződhetett arról, hogy az NSZEP célkitűzése az, hogy a marxizmus—leninizmus tanítása minél mélyebb gyökeret verjen a dolgozó népben.

A Német Szocialista Egységpárt és a demokratikus Németország Nemzeti Frontja minden tőle telhetőt elkövet, hogy szilárdítsa a munkáshatalmat, mint a béke bástyáját az NDK-ban és támogassa a kibontakozódó béke mozgalmat Nyugat-Németországban.

KÉRDÉS: A szocialista tábor egységének szilárdítása szempontjából az Ön véleménye szerint miben foglalható össze a Szovjetunió és a Német Demokratikus Köztársaság küldöttsége közötti párt- és kormánytárgyalások eredményeinek jelentősége?

FELELET: Párt- és kormányküldöttségeink közös nyilatkozata kifejezi az NSZEP és az SZKP — a szocialista tábor és a nemzetközi munkásmozgalom vezető pártja — baráti kapcsolatait. A két párt- és kormányküldöttség közös nyilatkozata a nemzetközi helyzetnek, pártjainak és országainak, fejlődésének teljesen egyöntetű értékeléséről tanúskodik.

KÉRDÉS: Véleménye szerint mi jellemzi a jelenlegi politikai helyzetet Európában és főképpen Németországban és milyen feladatok állnak ezzel kapcsolatban a békeszerető erők előtt?

(Folytatás a 2. oldalon.)

Szovjet gyártmányú gépek, berendezések érkeztek

A Szovjetunióból ezer hűtőszekrényt, hatszáz mosógépet, nyolcszáz porszívógépet, hatezer férfi és női kerékpárt, továbbá nyolcszáz motorkerékpárt és nagymennyiségű fényképezőgépet, gumicsizmát, stb. kaptunk. A szovjet gyártmányú cikkeket az elmúlt napokban szállították le az állami és szövetkezeti boltokba, s már meg is kezdték az árusításokat.

A kombájnosok versenyében
Kovács Ferenc az első

Eldőlt a kombájnvezetők és aratógépkezelők versenye az idei aratásban is. Az állami gazdaságoknál első lett Kovács Ferenc, a görösgali állami gazdaság kombájnosa, a gépállomási kombájnvezetők közül Göle Géza, a harkányi gépállomás dolgozója, az aratógépkezelők közül Studer Ádám, a bikali állami gazdaság dolgozója lett első.

Jutalmat kapnak: Kovács Ferenc kombájnvezető és munkacsapata 1 000, Máris József (Bikal) és munkacsapata 800, Studer Ádám 800, Göle Géza 600, Krizsán József (Selyle) 400 forint.

Az idei aratás legkiválóbbjait kormánykitüntetésre is felterjesztették.

Megkezdődött a Szaktanács XI. teljes ülése

Pénteken reggel 9 órakor az EDOSZ-székház nagytermében megkezdődött a Szaktanács XI. teljes ülése. A tanácskozáson két napirendi pont szerepel.

1. Segítsék a szakszervezetek a gazdaságosabb termelést — az életszínvonal megtartásának és állandó emelésének alapját. Előadó: Gáspár Sándor, a SZOT főtitkára.

2. Szakszervezeti kérdések. Előadó: Vass-Witteg Miklós, a SZOT alelnöke.

Vass-Witteg Miklós alelnök megnyitó szavai után Gáspár Sándor főtitkár mondotta el beszédét.

Szovjet gépek aratják a kendert

A gabona betakarítása után megkezdődött a rostkender aratása is a baranyai földeken. Az állami gazdaságokban, ahol több, mint 600 holdon termelnek kendert, régen volt ilyen jó termés. A tervezett 28 mázsa helyett egy-egy holdról átlag 35 mázsát aratnak.

A betakarítás nehéz munkáját szovjet kenderaratő gépek végzik. A múlt évben hét ilyen gép érkezett a Szovjetunióból Baranyába. A hét gép naponta 300—350 ember munkáját végzi el. Az agronómusok elégedettek az aratógépek munkájával, mert olyan alacsony tarlót hagynak maguk után, hogy annál különbet kézi kaszával sem lehetne.

Az egész megye megünnepli *augusztus 20-át*

Dunaszekcsőn augusztus 20-án, hangszórók közvetítik a zenés ébresztőt. A dolgozó parasztoknak, tömegszervezeti aktíváknak és a tanácstagoknak üdvöző dalokat küldenek. A művelődési ház udvarán délelőtt 10 órakor kezdődik az ünnepség. Schanzl Antalné, a Baranya megyei Nőtanács titkára mond ünnepi beszédet.

Délután a sportpályára vonul az ünneplő közönség. Itt a mohácsi és a görcsönydobokai fiatalok ifi-labdarúgómérkőzését tekintik meg. Ezt követően a felnőttek mérik össze erejüket. Este a helyi színjátszók „Az iglói diákok" című színművet mutatják be. A KISZ-fiatalok és az úttörők rendezésében a Duna vendéglőben bál kezdődik. A dunaparton pedig tüzijátékot rendeznek.

*

Püspöklakon is augusztus 20-án rendeznek nagygyűlést. A mozi helyiségében délelőtt 10 órakor Timár Henrik elvtárs, az MSZMP pécsváradi járási pártbizottságának tagja, rendőrkapitány mond ünnepi beszédet. A beszéd után németnyelvű felszólalás hangzik el és az EPOSZ tagjai, valamint az általános iskolások adnak műsort. Az énekkar magyar és német dalokat ad elő. Fellép a szavalókórus is. A táncecsoport bemutatja a magyar kettőst. Délután 4 órakor kezdődik az asztaliteniszmérkőzés, este pedig nagyszabású táncmulatság lesz.

*

Királyegyházán alkotmányunk ünnepén benépesül a központi iskola udvara. Molnár István elvtárs, országgyűlési képviselő délelőtt 11 órakor mond ünnepi beszédet. Az ünnepi beszéd elhangzása után az általános iskola ének- és táncecsoportja ad színes műsort. A földművesszövetkezet sátrat állít fel, hogy mindenki vásárolhasson emléktárgyakat. Délután labdarúgómérkőzésen szórakoznak az ünneplők, este pedig az aratóbálon.

*

Mecseknádasdon a megyeszerte híres mecseknádasdi zenekar a Himnusz eljátszásával nyitja meg az ünnepséget. Ezután Vértes Tibor elvtárs, a Baranya megyei Tanács VB titkára tart ünnepi beszédet, melyet németnyelvű felszólalás követ. A magyar és a melyet német nyelvű felszólalásnak következnek. Az ünnepséget délelőtt 11 órakor a művelődési házban tartják.

*

Hosszúhetényben a művelődési házban délelőtt 10 órakor kezdődik az alkotmánynap ünnepség. Itt Krancz Pál elvtárs, az MSZMP megyei pártvégrehajtó bizottság tagja, a párt és tömegszervezeti osztály vezetője mond ünnepi beszédet. Az ünnepi beszéd után az általános iskolások szerepelnek.

*

Szentlőrincen ugyancsak augusztus 20-án emlékeznek meg alkotmányunk ünnepéről. A művelődési házban Gajdócsi János általános iskolai tanár tartja meg ünnepi beszédét. Ezután az általános iskolások mondanak szavalatokat.

Félmillió ruháskosár készítésére elegendő fűzvessző termett Baranyában

Baranya déli részét — elsősorban a Dráva mellékét — méltán nevezik a fűz hazájának. A vízparti ligetek mellett majdnem ezer holdon mesterségesen is termelnek fűzvesszőt. Ezeket a vesszőket a szigetvári és a siklósi telepen hántolják, majd a békési „kosárgyár"-ba, valamint a háziipari szövetkezeteknek szállítják.

A kilenc baranyai fűztelepen jó termés volt: egy-egy holdról átlag hatvan mázsa vesszőt vágtak le. Nemrég fejeződött be a hántolásuk ezekben a napokban hagyják el az utolsó szállítmányok a megyét. A Dráva-melléki fűzvesszők nagy részét — körülbelül ötvenmilliót — hántolták. Ez a mennyiség negyvenezer kerti garnitúra, vagy félmillió ruháskosár elkészítésére elegendő. A vesszőből készült tárgyak keresett árucikkek külföldön is.

A fűzvessző termelése majdnem tízszerannyi hasznot hajt mint például a búzáé. Az idény új — az eddigieknél is értékesebb — felhasználási lehetőség nyílt. Mivel a vesszőknek nagy a cellulózetartalma, az elmúlt hónapokban több mint háromszáz mázsa fűzvesszőt szállítottak Baranyából a szolnoki cellulóze- és papírgyárnak.

Kultúrházavatás Nagyharsányban

Nagyharsányban augusztus 19-én este avatják fel ünnepélyesen a jelentős társadalmi hozzájárulással épített kultúrotthont. Az avatási ünnepség keretében gazdag kultúrműsort adnak a község összes kultúrcsoportjai. Az iskolai énekkar és a felnőtt dalárda énekszámokkal, a táncecsoport dél-baranyai és kanásztáncokkal, a színjátszók Győri László: Citeraszó című egyfelvonásosának bemutatásával készültek a kultúrestre. Ezen kívül előadják Böhönyei Gizella dramatizálásában a Kőműves Kelemennét. Szavalatok és szólóénekek teszik teljessé a nagy érdeklődéssel várt avató ünnepséget.

Aláírták a magyar—albán árucsereforgalmi megállapodást

A hosszúlejáratú megállapodások megkötésének előkészületei több országgal rövidesen megkezdődnek, Albániával pedig már az erre vonatkozó tárgyalások be is fejeződtek. Az 1958—1960. évekre szóló magyar—albán hosszúlejáratú árucsereforgalmi és fizetési megállapodás megkötésére pénteken került sor a külügyminisztériumban. A megállapodásokat magyar részről Apró Antal, a minisztertanács elnökhelyettese, albán részről Abdyll Kellezi, a miniszterelnök első helyettese írta alá.

A megállapodás értelmében az Albán Népköztársaság elsősorban ásványi és egyéb nyersanyagokat, többek között krómércet, nyersolajat, bitument és déligyümölcsöt szállít Magyarországnak. A Magyar Népköztársaság teljes gyárberendezéseket, elektromos felszereléseket, különféle kábeleket, mezőgazdasági gépeket, valamint gyógyszert szállít Albániának.

Telepítsen minden község minden évben 10 hold gyümölcsöst
A gyümölcs- és szőlőtermelés problémái a pécsváradi járásban

A pécsváradi járásban 1337 holdon termelnek gyümölcsöt. A zárt szakszerű gyümölcstermelés területe elenyésző. Jellemző erre, hogy az össz-gyümölcstermelés mintegy 87 százalékát a szórványosan elültetett termőfák adják. Elsősorban tehát ez akadályozza a szakszerű gyümölcstermelés bevezetését.

Az elmaradottság másik oka, a gyümölcsfacsemeték válogatás nélküli kiültetése, magról való szaporítása. Elsősorban a szilvafáknál alkalmazzák a magról, vagy sarjhajtásról való szaporítást, de nem jobb a helyzet a meggynél sem. Ezért a gyümölcsöt zömmel a konzervipar hasznosítja, mert nagyrészük piacképtelen, exportra nem alkalmas. Ezt tetézi még, hogy a kiültetés sem szakszerű. Van olyan hely, ahol egy holdon 500—550 gyümölcsfát számlálhatunk, ami azt jelenti, hogy egy-egy fa tenyészterülete mindössze tíz négyzetméter.

A gyümölcstermelés fellendítéséhez tehát elsősorban az szükséges, hogy nemesített, bő terméshozó csemetéket ültessenek ki. Az a kérdés, hogy ki ültesse ki? A járási tanács kidolgozott egy javaslatot és elsősorban a gyümölcstermelő társulások tehetnének sokat a jelenlegi állapot megváltoztatásáért. Ha a földművesszövetkezeteken belül több ilyen társulás jönne létre, lehetőség nyílna a gyümölcsfajták helyes megválasztására, az egységes gyümölcsfaápolási mukák bevezetésére.

Minden községben fel kellene kutatni a kihasználatlan, de gyümölcstermelésre alkalmas területeket, s a jelenlegi kishaszonbérleti díj mellett hadd termeljenek rajta az újonnan alakuló szakcsoportok.

A gépállomások 2000 forintért forgatják holdját az ilyen elhagyott területeknek, 100 csemetét pedig 1100 forintért küld a Gyümölcsfaforgalmi Vállalat. Ha az ültetést maguk a tagok végzik el, 3000 forintba kerül egy hold gyümölcs telepítése. A forgatás és a csemeték kiadási összege tehát 3000 forint. Ezt az összeget a földművesszövetkezeteknek kellene biztosítaniok, olyanformán, hogy a tagok három éven belül visszatérítik a költségeket.

Természetesen a szakcsoport tagjainak vállalniok kellene, hogy a gazdasági felügyelők megállapítása szerinti időben, szakmai segítség mellett egységesen végzik a koronaalakítást, metszést és permetezést.

A nagyüzemi gyümölcsösök létrehozásánál még fokozottabb segítségre van szükség. Az eddigi könnyelmű telepítéseket meg kell szüntetni és a gépállomási laboratóriumok talajvizsgálata alapján gondosan válaszszák ki a telepítendő gyümölcsös nemét, a telepítési alkalmatosságot. Így nem fordulhat elő az az eset, amely Fazekasbodán meglepetést okozott, hogy a negyven hold telepített gyümölcsösből csupán húsz hold alkalmas további gazdaságos termelésre. Fekeden a tízholdas gyümölcsös felénél 80 centiméterre a felszín alatt kőpad fekszik, amely akadályozza a gyümölcsös további fejlődését. Kátolyban nem vált be a pándi üvegmeggy, helyette Badacsonyi óriás cseresznyét kellett volna telepíteni.

Községenkint minden évben legalább tíz holdon kellene létrehozni nagyüzemi gyümölcstermelési társulást, a termelőszövetkezetek tulajdonában lévő 107 hold gyümölcsöst pedig évenkint legalább húsz holddal kellene növelni 1975-ig. A járási tanács tervjavaslata alapján 1975-ig mintegy 200 holdon hoznak létre nagyüzemi gyümölcstermelést, s a jelenlegi 74 holdról 270 holdra emelik az egyéni gazdaságokban lévő gyümölcsös területét. Termelőszövetkezeteknél 1975 őszéig mintegy 500 holdra kívánják növelni a gyümölcsösök területét.

A szőlőtermelésnél sem jobb a helyzet. A hatezer holdankinti tőkeszám helyett több parcellán 2500—2700 tőke található. A meglévő területek gondozása, pótlása évről-évre rosszabb, viszont egyre emelkedik azok száma, akik kivágási engedélyt kérnek. Nem pótolják a kiveszett tőkék helyét sem.

A sajnálatos romlás magyarázására mentségül azt hozzák fel a termelők, hogy magas a négy forintos fogyasztási adó. Talán jobb is volna, ha nem a megtermett mennyiség után, hanem a szőlőterület figyelembevételével vetnék ki az adókötelezettséget.

A termelők nagyobb odaadással művelnék területeiket abban az esetben, ha holdankint 2000 forinttal adóztatnák meg a szőlőket és eltörölnék a 180 literes háziszükségletet. A mezőgazdasági munkásoknak kevés ez a mennyiség, különösen most, amikor a falvakban alig lehet sört vagy bort kapni.

LIPÓCZKI

Magyarország norvégiai követe átadta megbízólevelét

Bebrits Lajos, a Magyar Népköztársaság svédországi és izlandi rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere, akit a Magyar Népköztársaság kormánya Norvégiába is akkreditált, folyó hó 15-én átadta megbízólevelét a norvég trónörökös régenshercegnek.

A lottó e heti nyerőszámai: 19, 24, 27, 61, 68

New York (TASZSZ) A United Press hírügynökség az ENSZ titkárságától szerzett értesülésre hivatkozva közli, hogy augusztus 20-ára összehívták a Biztonsági Tanácsot, hogy megvizsgálja az angol csapatok omani agresszív cselekményeinek kérdését.

Walter Ulbricht nyilatkozata a Pravda tudósítóinak

(Folytatás az 1. oldalról.)

FELELET: A jelenlegi európai helyzet igen fontos jellemzője egyrészt a szocialista tábor államainak szilárdulása és a békemozgalom növekedése Nyugat-Európa tőkés országaiban, másrészt az, hogy Nyugat-Németország a NATO fő haditámaszpontjává vált és a német imperializmus ismét kezdi fenyegetni Európa népeit, mégpedig az atomfegyverkezéssel. Ilyen körülmények között a szovjet kormány leszerelési javaslata, valamint a Német Demokratikus Köztársaság kormányának az a javaslata, hogy békés úton oldják meg a német kérdést, igen fontos az európai béke fenntartása szempontjából. A Német Szocialista Egységpárt és a demokratikus Németország Nemzeti Frontja a béke biztosításáért folytatott harcban a német nép többségének nemzeti reményeit és vágyait képviseli.

Új mozzanat az európai helyzetben az, hogy a Német Demokratikus Köztársaság a béke bástyája lett és Nyugat-Németország lakosságának széles körei fokozatosan tudatára ébrednek annak, hogy az Adenauer által folytatott atomháborús politika katasztrófához vezeti Németországot. Nyugat-Németország haladó emberei azt mondják: Adenauer útja Hirosimához vezet.

A Német Demokratikus Köztársaság lakossága és Németország minden haladó emberei üdvözlik Nyikita Szergejevics Hruscsov barátunk kijelentését, hogy a Német Demokratikus Köztársaság szocialista vívmányait senki sem bánthatja. Bár mi a két német állam szövetségének megalakulása elé csupán egyszerű és békés követelményeket tűzünk és harcolunk az egységes, békeszerető és demokratikus Németországért, a Német Szocialista Egységpárt és a demokratikus Németország Nemzeti Frontja állandóan tudatában van annak, hogy a szocialista építés a Német Demokratikus Köztársaságban a béke biztosítását, egész Németország haladását és a szocializmus győzelmét szavatolja egész Németországban.

Miből pénzelhet a gazda:

Kiválóak a baranyai talaj- és éghajlati viszonyok a dohánytermesztéshez

A megye dohánytermelése régebben nem volt számottevő. Leginkább uradalmakban láthattunk kisebb-nagyobb dohányparcellákat. Kisebb gazdaságokban legfeljebb eldugva a kukorica közé, hogy „teremjen a parasztnak kis füstölnivaló is, ne kelljen arra is pénzt adni." Jelenleg sem olyan növény, amelyet léptennyomon látni lehet a határban, mert mindössze 610 k. holdon termelik ez évben. Egy évvel ezelőtt 775 k. hold volt a dohánnyal bevetett terület. A csökkenés oka részben ugyanaz, amit a cukorrépa termelésénél tárgyaltunk, de a dohánynál találunk mást is.

A dohány is munkaigényes növény, szakértelmet, sok vesződséget kíván. Ennek ellenére sem idegenkednek tőle a gazdák, de bármennyire is szeretnék kézhez kapni a munkáért, termelésért járó súlyos ezreket, sokszor még kezüket sem merik kinyújtani utána, mert hiányzik a szárítóhely. Enélkül komolyabb mennyiségű dohány termelésére számítani sem lehet. Ismeretes, hogy a dohányt többször kell szedni, leveleit felfűzni és szellős helyen, előírásoknak megfelelően szárítani. Az ország dohánytermelő vidékein úgy hozzátartoznak a portákhoz a szárítópajták, mint errefelé a kukoricagóré, vagy a szénapajta.

Ezek nem valami csinos építmények, hanem egy faducokon nyugvó tetőszerkezet. Sajnos, de így van, hogy ilyenek létesítése is nagy nehézségekbe ütközik. Tetőnek zsupszalma, kátránypapír, vagy akár cserép még akadna, de faanyag, a közismert szedriafa már nem. Azaz ez is lenne, de beszerzése szinte lehetetlen. Az illetékesek számítása szerint, hogy növelhessük a dohánytermelést, kielégíthessük a jelenlegi faanyagszükségletet, mintegy 20 vagon szedria fára lenne sürgősen szükség. Nem lehetne e mennyiséget, vagy ennek egy részét a megye erdőségeiből biztosítani? Talán a Mecseki Erdőgazdaság is tudna enyhíteni ezen a gondon. Érdemes lenne, mert hamar visszatérülne.

A szakemberek megállapították, hogy a megye jelentős részén a talajadottságok jók a dohánytermesztésre, az éghajlat pedig nagyszerű. Vizsgálatuk helyességét terméseredmények, a minőség igazolta. A megyénkben termelt dohány minősége is vetekszik az ország hagyományos dohánytermelő vidékeinek termésével.

Még egy óriási előny: míg a régebb óta dohánytermeléssel foglalkozó vidékeken kártevők támadják a dohányt, addig nálunk ilyesmire nincs gond, mert a megye területe nem fertőzött sem kártevőktől, sem betegségektől. A dohánytermeléssel foglalkozó szakemberek úgy tervezik, hogy a Duna-Tisza közének egy részéről megyénkbe telepítik át a dohánytermelést.

A dohány az egyik legjobban kifizetődő ipari növény. Egy k. hold területen jó talajmunkával 20—25 ezer forint jövedelem is elérhető. Sok példa van az elmúlt évekből, hogy 400 négyszögöl dohánytermésért 5—6 ezer forintot kapott a termelő. Érdemes ennél is számítást végezni, bár előnyének, jövedelmezőségének bizonygatására nem kell sok fáradságot fordítani. Ha egy hold átlagos termést számítunk, akkor is 16—18 ezer forintot számolnak le a termelőnek. Aprómagon kívül nincs még egy növényféleség, amely ennyi jövedelmet hozna. A dohánytermelés jövedelmezősége még az állattenyésztés jövedelmezőségét is meghaladja. S a pénzen kívül ezerszám kapja a cigarettát, mint természetbeni juttatást a termelő, amit vagy elszív, vagy elad. Igaz, van vele munka, de kedves az olyan munka, amiért ennyi pénz áll a házhoz.

Jövőre az illetékesek szerint mintegy 700 k. holdon kellene dohányt termelni megyénkben. Akadna is vállalkozó e mennyiség akár duplájára is, de segíteni kellene mielőbb, hogy legyen szárítóhely létesítéséhez alkalmas anyag.

Zorin felszólalása a leszerelési albizottságban

London: (TASZSZ) Zorin szovjet megbízott az ENSZ leszerelési albizottságának augusztus 15-i ülésén beszédet mondott.

— A nyugati hatalmak elismerik — mondotta Zorin —, hogy Európa az a térség, amelyben a legközelebb állnak egymással szemben a két katonai csoportosulás fő fegyveres erői. Ez érthető módon feszült helyzetet teremt, amelyben benne rejlik a háborús konfliktusok kirobbanásának veszélye. A béke megszilárdításának érdekei sürgetik az európai helyzet enyhítését, s ehhez nagyban hozzájárulnának olyan intézkedések, mint az összes külföldi csapatok kivonása az európai országokból, elsősorban Németország területéről.

A nyugati hatalmak adjanak egyértelmű és határozott választ arra a kérdésre, hajlandók-e a Szovjetunióval vállvetve keresni a megegyezést a négy hatalom Németországban, illetve a NATO-tagállamok és a varsói szerződés tagállamai területén állomásozó csapatainak kivonása tárgyában.

Zorin hangsúlyozta, az idegen területeken levő katonai támaszpontok, az atomháborús rendeltetésű új támaszpontok létesítése, továbbá atomfegyverek elhelyezése idegen államok területén — rendkívül veszélyes helyzetbe hozhatja azoknak az országoknak a népeit, amelyeknek területén ezeket a támaszpontokat fenntartják, illetve létesítik.

A szovjet kormány rugalmasabb álláspontra helyezkedett és azt ajánlotta, álláspodjanak meg kezdeti fokon abban, mely támaszpontokat lehet megszüntetni egy-két év leforgása alatt.

A nyugati hatalmak azonban nem reagálnak szovjet javaslatra.

Kim Ir Szen fogadása

Phenjan (Új Kína) Kim Ir Szen, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának elnöke csütörtökön fogadást rendezett Korea felszabadulásának 12. évfordulója alkalmából.

Beszédében hangoztatta, hogy Korea tovább fogja szilárdítani baráti együttműködését a szocialista tábor többi országával.

Dobi István távirata az Indonéz Köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából

Az Indonéz Köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából Dobi István, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke táviratban köszöntötte dr. Ahmed Sukarnot, az Indonéz Köztársaság elnökét.

Az omani ügy a Biztonsági Tanács elé kerül

New York (Reuter) ENSZ-körök szerint az ügyrendi bizottság tagjainak többsége amellett van, hogy szeptember 10-ére hívják össze a közgyűlés rendkívüli ülésszakát a „magyar kérdés" megtárgyalására.

A közgyűlés ezen az ülésszakon megvizsgálná az öttagú bizottság százötvenezer szavas jelentését.

Népfront-találkozó az Országházban

Pénteken a Hazafias Népfront meghívására baráti találkozóra jött össze az Országház Vadász-termében a magyar közélet több mint száz ismert személyisége. A találkozón részt vett a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának, a forradalmi munkás-paraszt kormánynak, az Elnöki Tanácsnak, a Hazafias Népfront országos tanácsának több tagja, a tömegszervezetek képviselői, a volt demokratikus pártok számos vezető személyisége, tudósok, művészek, írók, újságírók.

A baráti találkozón Apró Antal, a Minisztertanács elnökhelyettese, a Hazafias Népfront országos tanácsának elnöke tájékoztatta a megjelenteket az időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről, a Hazafias Népfront szerepéről.

„A magyar kérdés" a magyar népre tartozik

Egyesült Nemzetek Szervezete
Hammarskjöld Főtitkár Úrnak
Washington

A Gépjárművezetők, Szállítási és Közlekedési Dolgozók Szakszervezete pécsi területi bizottsága a hozzátartozó üzemek szervezett dolgozói nevében leghatározottabb tiltakozását fejezi ki az ENSZ ötösbizottságának hamis adatokra alapozott jelentése és ezzel kapcsolatos magyar kérdés újbóli napirendre való tűzése ellen.

Az imperialista állam által sugalmazott úgynevezett magyar kérdés senki másra nem tartozik, mint csupán a magyar népre és annak törvényes vezetőire. Szervezett dolgozóink nevében kijelentjük, hogy teljes mértékben egyetértünk és minden erőnkkel támogatjuk az MSZMP Központi Vezetőségének és a forradalmi munkás-paraszt kormánynak politikai és gazdasági célkitűzéseit.

Mint szervezett dolgozók a múlt évi ellenforradalmi megmozdulással kapcsolatban helyesnek és szükségesnek tartottuk a Szovjetunió baráti és internacionalista segítségnyújtását és azért hálánkat, köszönetünket fejezzük ki. Végül kifejezzük azt a reményünket, hogy az ENSZ hivatása magaslatán áll s nem fogja napirendre tűzni az ötösbizottság jelentésének megtárgyalását. A nemzetközileg tisztelt ENSZ-hez nem volna méltó, hogy olyan jelentést tárgyaljon, melynek adatai a nyugatra szökött hazaárulók hamis és becstelen vallomásain alapszanak.

A GÉPJÁRMŰVEZETŐK, SZÁLLÍTÓK ÉS KÖZLEKEDÉSI DOLGOZÓK SZAKSZERVEZETÉNEK PÉCSI TERÜLETI BIZOTTSÁGA

Átadták a népművészet mestere kitüntetéseket

Pénteken az országház Munkácsy termében kiosztották az idei népművészet mestere kitüntetéseket. Mihályfi Ernő művelődésügyi miniszterhelyettes méltatta a népművészet jeles művelőinek érdemeit, majd Kállai Gyula művelődésügyi miniszter átnyújtotta a népművészet mestere kitüntetést Kiss Ernő, K. Kovács János, Markos Erzsébet, Mészáros Anna, Nagy István, Szenyéri Dániel, Tóth L. Mihályné népművészeknek. A kitüntetettek nevében Mészáros Anna mondott köszönetet.

Tarka HASÁB

Honnan ered a vihar?

— Csak azt tudnám, honnan jön ez a sok ronda vihar — mérgelődik a papa.

— En tudom! — mondja titokzatosan Péterke.

— Nos?

— A nagymamából. Mindig azt mondja: már jó pár napja éreztem a vihart a csontjaimban...

A nagy tenorista

Egy öntelt tenorista a „Denevér"-ben vendégszerepelt. Másnap megkérdezte Slezák Leótól:

— Milyen voltam?

Slezák megveregette a tenorista vállát:

— Pompás, egyhangú lelkesedést váltott ki.

— Valóban? — örvendezett a fiatalember.

— Ha mondom. Magam beszéltem az illető fiatalemberrel, akinek ez volt a véleménye.

Egyesült Államok

New Yorkban a földalattin utazik egy néger. Jobbkezével kapaszkodik, balkezében a nyitott Talmudot tartja és olvas.

Egy fehér átnéz a válla fölött és így szól hozzá:

— Nem elég magának, hogy néger?

Anglia

Egy I. osztályú kupéban a liverpool—londoni vonalon utazik két úr. Három órai hallgatás után megszólal az egyik:

— Home?

— Yes.

— Oxford?

— No. Cambridge.

— Oh, bocsánat uram — és tovább hallgatnak.

Az új amerikai sláger: „Szerelmes vagyok én John Foster Dullesba"

Washington (MTI) Amerikai hírügynökségek jelentése alapján közli a belgrádi Borba, hogy a National Broadcasting Corporation (NBC) amerikai televíziós állomás az elmúlt napokban közvetítette az új slágert, amelynek címe: „Szerelmes vagyok én John Foster Dulles-ba!"

Az amerikai hírforrás tudni véli, hogy amikor Dulles külügyminiszter meghallotta az új slágert, rendkívül felvidult.

Rövidesen hanglemezre veszik az új dalt, és elhatározták, hogy megküldik a külügyminiszternek és ajándékba, hogy minden szabad idejében hallhassa a neki szóló „szerelmi vallomást" — és csodálkozzék...

Amerikai repülőgép megsértette Szíria légiterét

Damaszkusz (TASZSZ) Mint az As Sarha című lap közli, egy négymotoros amerikai repülőgép csütörtökön megsértette Szíria légiterét és a déli órákban megjelent Damaszkusz fölött.

A repülőgépet — írja a lap — leszállásra szólították fel, de nem engedelmeskedett. Ekkor szíriai katonai repülőgépek emelkedtek a levegőbe és leszállásra kényszerítették az amerikai gépet a damaszkuszi repülőtéren. Az amerikai repülőgépet megvizsgálták, fényképezőkészülékét elkobozták, majd megengedték, hogy elhagyja Szíria területét.

Külföldi hírek

MANAMA

A brit légihaderők csütörtökön a muszkati szultán kérésére „lélektani okból" 19 bevetéssel lebombázták az omani imám szülőfalujának, Szaitnak erődítményét és súlyosan megrongálták két bástyatornyot Ghmur falu közelében.

TOKIÓ

Szvetozár Vukmanovics Tempo, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács alelnöke egy jugoszláv kormányküldöttség élén szeptember elején ötnapos látogatásra Japánba érkezik.

A japán kormány úgy határozott, hogy Vukmanovicsot, mint az állam vendégét fogadja. Ő lesz az első kommunista államférfiú, aki a japán állam vendégeként érkezik.

MOSZKVA

Orosz Júlia és Frankl Péter szerdán este nagysikerű hangversenyt adott a moszkvai konzervatórium kistermében.

HANOI

Csütörtökön tíztagú burmai parlamenti küldöttség érkezett Hanoiba hivatalos látogatásra Tekin Tein Maungnak, a burmai nemzetiségi ház alelnökének vezetésével.

KAIRÓ

Nasszer elnök novemberben hivatalos látogatást tesz Görögországban — jelenti az Al Messza című esti kormánylap. A görög királyi pár az ősz folyamán látogat el Egyiptomba.

BERLIN

A Német Szociáldemokrata Párt ötven nagygyűlést rendez az ország különböző városaiban. Ollenhauer, a párt elnöke, szinte állandóan úton lesz egy kétmotoros repülőgéppel.

BUKAREST

A Román Népköztársaság Szakszervezeti Központi Tanácsa együttésének egy 73 tagú csoportja csütörtökön útnak indult hazánkba és vasárnap délelőtt érkezik Budapestre.

BERLIN

Baersch nyugat-német szociáldemokrata képviselő a bonni atomerőbizottság tagja a Premer I. G. Metall című szakszervezeti lapban megerősítette, hogy nyugat-német területen atombombákat raktároznak.

Az atomfegyverek nyugatnémet területen való raktározását egyrészt Nyugat-Németország és a nyugati hatalmak, másrészt pedig a nyugati hatalmak és a Szovjetunió közötti vita tárgyává kellene tenni, azzal a céllal, hogy Németország egyik részében se tartsanak atomfegyvereket.

„Az atomfegyverek gyártását és birtoklását a három nagyhatalomra kellene korlátozni. A leszerelés és az atombomba-készletek megsemmisítése a jelen idők parancsa" — jelentette ki a képviselő.

DAMASZKUSZ

Ibrahim Husszeini ezredes, Szíria római nagykövetségének katonai attaséja, aki belekeveredett a Szíriában legutóbb leleplezett összeesküvésbe, nem tért vissza Damaszkuszba.

SZÓFIA

Georgi Damjanov, a Bolgár Népköztársaság elnökségének elnöke csütörtökön fogadást adott Ho Si Minh-nek, a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnökének tiszteletére.

DAMASZKUSZ

Szíriai politikai körökben megjegyzéseket fűztek az Egyesült Államok Szíria ellen szőtt, de már leleplezett imperialista összeesküvéséhez. Megállapították, hogy az Egyesült Államok ezzel végleg leleplezte az arab államokkal szemben követett politikáját. A kommunizmus elleni harc ürügyével az Egyesült Államok beavatkozik más népek belügyeibe, csorbítja szuverénitásukat és függetlenségüket.

MOSZKVA

Zsukov, a Szovjetunió djakartai nagykövete a Szovjetunió Vöröskereszt és Vörös Félhold Társaságai Szövetsége végrehajtó bizottságának nevében negyvenezer indonéz rupiát nyújtott át a miniszterelnöknek az árvízkárosultak megsegítésére.

Közvetlenül...

Javában „dúl a küzdelem". A kékek jobbszélsője amolyan „forintos" labdát kap, elszáguld vele s a tizenhatos vonalról puhán beível. A középcsatár lekezeli és hirtelen lő — mellé...

— De kár...; Azért szép volt... — mondják a kékek hívei. Persze, az ellenfél szurkolói fintorognak.

A nagy lázban kevesen veszik észre a pálya szélén azt a magas, barnára sült fiatalembert. Akik ismerik, mindjárt körülállják. „Szervusz Laci! — Téged is lehet látni..." És a következő pillanatban ő is veltük együtt szurkol, persze pártatlanul, hisz egyik csapathoz sem fűzi közelebbi, mindkettő az építők dolgozóiból kerül ki. Együttesen azonban igen, valamikor ő is építős volt, évekkel ezelőtt ment el tőlük. A véletlen sodorta ide: hallotta, hogy „sör-mérkőzés" van, gondolta, megnézi őket és néhány órát eltölt régi munkatársai, ismerősei körében. Hazajött...

Kelemen László volt, a városi pártbizottság titkára.

Azt mondják, Komlón nem ritka az ilyen eset. Nemcsak róla példázódnak, hanem az egész pártbizottságról. „Tudja, elvtárs, másként van most — hangoztatták, akikkel beszélgettem. — Egyszerű, közvetlen emberek ők, velünk élnek, dolgoznak. A mi gondunk az ő gondjuk is, a mi örömünk, az ő örömük is. Igy jó ez..." S amikor ismét példák, jelenségek után kutattam, ha nehezen is, de bizonyítékot tártak elém.

Egy hete vezették be a fogadónapot. Minden nap a pártbizottság — tehát nemcsak a függetlenített elvtársak — egy-egy tagja fogadja az ügyes-bajos dolgaikkal ittjáró embereket. A vastag könyv lapjai sűrű látogatásokról árulkodnak, a kérelmek, panaszok olyan sokrétűek, hogy kitalálni is nehéz lenne. Egy idős elvtárs nyugdíját, a kenderföldi asszonyok a villany bekapcsolását sürgették. Egy művezető igazságtalan bánásmódról panaszkodott. És a rövid bejegyzések alatt ezt olvasom: „elintézve". A fogadónapot vezető elvtársak minden esetben igyekeznek intézkedni is, ha csak nem haladja túl hatáskörüket.

Ismerős kép itt, hogy a boltokban feltűnik Wieder, Kesztyűs és más elvtárs. Meggyőződik, hogyan szolgálják ki a vásárlókat, milyen az áruellátás. Ezért nem lepett meg, amikor Kelemen elvtárs arról beszélt, mennyi áru érkezik majd a bányásznapra. A piaclátogatás is hasznos, hisz megismerkedhetnek a háziasszonyok gondjaival.

A pártbizottság vezetői sűrűn járnak a bányaüzemekben. Ezt szó szerint kell érteni, mert ők elvetették azt a régi „szokást", hogy csak az igazgatóig és a párttitkárig jutnak el. Az utóbbi hetekben Kelemen és Wieder elvtárs két alkalommal leszállt a bányába. Végigjártak néhány munkahelyet, beszélgettek a bányászokkal, kommunistákkal és pártonkívüliekkel egyformán. A helyszínen tájékozódtak a munkakörülményekről, a gazdasági vezetők tevékenységéről. Ez nem csupán azért érdekes, mert két pártmunkás a bányában járt, hanem főként az utána történtek miatt. A tapasztaltakat ugyanis megtárgyalták a két bánya igazgatójával és a pártszervezet titkárával.

— Néhány vitatott problémára kaptunk választ — mondja Dobos József elvtárs, a III-as akna igazgatója. — És az elvtársak közelebb kerültek a bányászokhoz, a maguk szemével látták munkájukat, nem pedig csak a jelentésekből.

A végrehajtó bizottság úgy gondolja: nem elég egy-egy kérdésben csak a bizottság véleménye alapján dönteni. Az ülésekre meghívnak a napirendi pontot jól ismerő vezető gazdasági szakembereket és pártmunkásokat. Nemrég a bányabiztonságról tárgyaltak. A trösztbiztonsági ügyekkel foglalkozó szakembere nagyon meglepődött, amikor őt is meghívták és kifejthette véleményét. Hiszen egész életét a bányamunka biztonsága érdekében áldozta fel és hogyne lenne öröm erről beszélni. A pártbizottság viszont sok jó javaslatot kapott, amelyet már a közeljövőben hasznosít.

Igazságkereső és emberséges gondolkodásukról szinte mindenki beszél. Mint mindenütt, itt is előfordul, hogy alaptalanul vádaskodnak, megpróbálnak befeketíteni embereket. Semmit sem vesznek „biztosra", mielőtt ítélkeznek, nagyon gondosan megvizsgálják a bejelentéseket. „Nem lehet locsogni — mondják, — nyíltan, egyenesen kell beszélni". S természetesen akkor is nagyon határoztak, ha igaztalannak bizonyul a vád.

Nehezen tudtam meg ezeket, szinte harapófogóval húztam ki belőlük.

— Apróságok... — mondták. — Elfelejti az ember, másnap már nem is gondol rá. Hiszen emberek vagyunk s ezek az élethez tartoznak...

AIDA



A Trubadur, Rigoletto, Traviata bemutatása után új operafilmben gyönyörködhetnek a mozilátogatók. Clemente Fracassi rendező ragyogó munkát végzett e monumentális, pazar kiállítású film alkotásakor s minden bizonnyal sikerül elérnie, hogy az Aidával a nagyközönség szívéhez is közelebb kerüljön az opera, Verdi örökszép muzsikája.

Az Aidát először a Szuezi csatorna megnyitásakor mutatták be 1871-ben, amikor Izmail, Egyiptom alkirálya fényes ünnepséget rendezett. Verdi egészségi állapota nem engedte, hogy a bemutatón megjelenjék, barátja, Bottesini karnagy vezényelte a műkairói előadását. Verdi az Aidával az olasz nagyoperát teremtette meg. A téma az ő örök mondanivalója: küzdelem az elnyomók ellen. Az egyiptomi környezet inkább csak keret, háttere a drámának, keleti színnel gazdagítja a művet anélkül, hogy akár drámai szövésében, akár muzsikájában az évezredekkel ezelőtt elsüllyedt világot kívánná feltámasztani. A legyőzött, rabláncra fűzött, de a szabadság gondolatától soha el nem tántorodó etiopokban a maga népét és e nép hősi századát elevenítette meg.

Kiváló énekesek éneklik és kiváló színészek játsszák a szerepeket. Ennek köszönhető, hogy az ének és a színészi játék összhangja tökéletes, egységes hatást kelt. Sophia Loren, — Aida alakítója élő asszonyként szeret, szenved és hal meg. Jó alakítást nyújt Luciano Della Marra is Radamesz szerepében. Az énekesek között ilyen nevek szerepelnek: Renata Tobaldi, Ebe Stignani, Giovanna Russo, Gino Bechi.

Verdi nagyságához méltó a film. A gyönyörűen komponált jelenetek sorából is kiemelkednek az impozáns, lenyűgöző tömegjelenetek, amelyeket színpadon lehetetlen megvalósítani.

Az Aida filmváltozata nagy élményt jelent az opera és a film rajongóinak s mindazoknak, akik értékes szórakozást keresnek a moziban.

Nagygyűlések

Augusztus 18-án:

Üllésben délután 4 órai kezdettel Nagy Béla elvtárs, pedagógus tart nagygyűlést.

Augusztus 19-én:

Beremenden este 7 órai kezdettel Fodor Imre elvtárs, a MESZÖV Baranya megyei igazgatóságának elnöke mond ünnepi beszédet.

Augusztus 20-án:

Darnoki Gyula elvtárs, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, élelmezésipari miniszterhelyettes délelőtt 10 órakor Szigetváron tart nagygyűlést.

Halas Lajos elvtárs, a munkásőrség országos parancsnoka délelőtt 10 órakor Komlón, Halasi József elvtárs, a MEDOSZ országos alelnöke délelőtt 10 órakor Sellyén, Krancz Pál elvtárs, az MSZMP Baranya megyei párt-végrehajtó bizottság tagja, a párt- és tömegszervezetek osztályának vezetője, délelőtt 10 órakor Hosszúhetényben, Novics János elvtárs, az MSZMP megyei pártbizottság mezőgazdasági osztályvezetője Vajszlón, Földvári János elvtárs, a Baranya megyei tanács v. b. elnökhelyettese délután egy órakor Felsőszentmártonban, Vértes Tibor elvtárs, a megyei tanács v. b. titkára Mecseknádasdon délelőtt 11 órakor tart nagygyűlést.

Achátz Imre, országgyűlési képviselő Mohácson délelőtt 10 órakor, Ognyenovics Milán elvtárs, a Délszláv Szövetség főtitkára délszláv nyelven ugyancsak Mohácson beszél a nagygyűlés alkalmából.

Sztergár János elvtárs, a Hazafias Népfront megyei titkára Véménden, délelőtt 10 órakor, Gábor Anna, a németnyelvű újság főszerkesztője ugyancsak Véménden mond beszédet.

Molnár István elvtárs, országgyűlési képviselő Királyegyházán délelőtt 11 órakor, Kaszapovics András elvtárs, országgyűlési képviselő Alsószentmártonban délelőtt 10 órakor, Szabó Rezső országgyűlési képviselő Bólyban délután két órakor, Sziveri Kálmán országgyűlési képviselő Bikalon délelőtt 10 órakor tart nagygyűlést.

Schanzl Antalné elvtársnő, a Baranya megyei Nőtanács titkára Dunaszekcsőn délelőtt 10 órakor, Czégény József elvtárs, a MEDOSZ Baranya megyei elnöke Mágocson délelőtt 10 órakor, Tasnádi Sándor, vállalati igazgató Sásdon délelőtt 10 órakor, Takács József, a TTIT megyei titkára Diósviszlón délelőtt 11 órakor tart nagygyűlést.

Gombát
csak a nagypiacon lehet árusítani

Pécs város Tanácsa VB. Kereskedelmi Osztálya a városi Közegészségügyi és Járványügyi Állomással egyetértésben a gomba árusítási rendjét az alábbiakban szabályozza:

1. Gombát árusítani csak a Bajcsy Zsilinszky utcai piacon lehet, az arra kijelölt helyen, szerda és szombati napokon délelőtt 11 óráig.

2. Gombát csak az árusíthat, akinek áruját a Közegészségügyi és Járványügyi Állomás által kiküldött gombaellenőr megvizsgálta és igazolással látta el.

3. Gombával házalni, háznál árusítani tilos.

4. Piacra hozott ismeretlen, mérgező, vagy arra gyanús gombafajtákat a gombaellenőr a helyszínen elkobozza és megsemmisíti.

5. Felhívják a város lakosságának figyelmét, hogy a jövőben a gombavásárlás alkalmával mindenkor ellenőrizze, hogy a forgalombahozó személy rendelkezik-e aznapra érvényes gombaárusítási igazolással. Ha nem, akkor a gombát ne vásárolja meg.

Pécs város Tanácsa VB. Kereskedelmi Osztálya

Nesze semmi, avagy Operett-országtól a jazz birodalmáig

„Operett-országtól a jazzbirodalmáig című műsor brigádja: Kovács Irén, Péter Gizi, Haasz Miklós, Tomanek Nándor, Böndi József és Ilisics Ilona, valamint a Hangulat Trió szerződést kötött. A szigetvári nőtanács 2 100 forintot fizet a műsor költségeiért és még külön az utazási díjat. A brigád vállalja két és fél órás műsor gördülékeny rendezését". Igy szólt a szerződés, amelyet augusztus 6-án kötöttünk. Az előadást 10-én este fél 9 órára hirdettük, tehát a szervezésre három nap állt rendelkezésünkre. A nőtanács hangosbemondón, falragaszokon, a moziban hirdette a műsort.

10-én este 400 főnyi közönséget számláltunk az előadás megkezdése előtt. Haasz Miklós konferálása már kezdetben éreztette hatását. A közönség meg sem pisszent. — Na majd később — gondoltuk. Am a szakállas viccek sehogysem derítették jókedvre a résztvevőket. Péter Gizi és Haasz Miklós „Cinicini cincog az egér" énekszáma egyenesen botrányos volt. Hol van már az az idő, amikor ezt énekelték? Tomanek Nándor, akit a rádióból ismerünk és mindig szívesen halljuk „Én lassan öregszem" dalát, — lélektelen volt. Bizonyára ő is észrevette, mert nem kapta azt a tapsot, amelyet megszokott. A Hangulat Trió pedig egyenesen nulla volt.

Elismeréssel adózunk Kovács Irénnek, aki művészetének legjavát adta, művészi felelősséggel jött ki a színpadra, nem becsülte le a közönséget.

A 400 ember, amikor beült a nézőtérre, várt valamit s mit kapott? Semmit. Alighanem Szigetvár csak eszköz volt a pénzszerzésre. Végül engedtessék meg nekünk, — ha a színészeknek jogukban állt lebecsülni a közönséget, — hogy mi befejezésképpen csak ennyit mondjunk: a műsor nagyon-nagyon rossz volt!

A szigetvári nőtanács és a közönség nevében

HORVÁTH JÁNOSNÉ

CSAK A TANULSÁG KEDVÉÉRT...

A nyugati városrész építkezésén öt napig üresek voltak az állványok, állt a külső vakolás. A brigádok kijelentették: más munkahelyre akarnak menni, az újonnan megállapított akkord-árak mellett nem vállalják a munkát. Át is helyezték őket belső vakolásra.

Ez az esemény jelentős anyagi káron kívül — a csőállványzat bérleti díja naponta több mint ezer forint, és öt napig állt kihasználatlanul — az emberek között is sok szóbeszédre adott alkalmat. Voltak, akik sztrájkról suttogtak, mások megint másként ferdítették el a tényeket.

Mi is történt, hogy is történt tehát az eset?

Domsics János főépítésvezető szerint az eset oka a közelmultban megjelent építőipari irányakkord-árakkal szembeni bizalmatlanságból ered.

— Az új akkord-árak szerint — amelyeket a vállalat nem léphet túl — egy négyzetméter vakolást 55 fillérrel olcsóbban kell elszámolni. De egy jó kőműves, aki megtanulta a szakmáját, ezekkel az árakkal is megkereshet két és félezer forintot havonta. Az épületek külső vakolásán dolgozó brigádok azonban nem akarták ezt sehogysem megérteni, keveselték a keresetet és átmentek inkább belső vakolásra. A helyükbe azonban beállt már a Miklós-brigád és most már folytatják a külső munkát.

— Igaz, hogy a két és félezerért meg kell dolgozni, dehát nem szép kereset az? Csakhát megszokták már a brigádok a hivatalos áraknál magasabban megállapított akkord-árakat és most nehéz megszokni az alacsonyabbakat, még ha nem is sokkal alacsonyabbak, és a fiatalok lobbanyékonyak is. Könnyen kimondanak valamit, még ha később rá is jönnek, hogy tévedtek.

Ez tehát az építésvezető véleménye. De hallgassuk meg a másik fél véleményét is! Mit mondanak azok, akik otthagyták a külső vakolást?

Kult Ferenc, a brigád vezetője:

— Hát kérem, meguntuk már, hogy össze-vissza dobáltak bennünket és állandóan változtatgatták az árakat. Amikor az első épület külső vakolását megkezdtük, 7,60 forinttal számolták el a vakolás négyzetméterét.

Akkor elmentünk inkább falazni. Ott belejöttünk a munkába, úgy hogy körülbelül tizenegy forintra jött ki az órabérünk. De csak két napig voltunk itt, akkor áthelyeztek megint más munkahelyre, végül ismét a külső vakolásra kerültünk. A második épület külső vakolásán már új árakat kaptunk. Négyzetméterenként 10 forint 80 fillért fizettek és az első épület vakolását is elszámolták visszamenőleg ebben az árban. Meg voltunk nyugodva. Amikor a harmadik épületen dolgoztunk már, akkor kaptuk az elszámolást. Csak néztünk. A második épületen 161 órára kétezer valahány forintot kaptunk, itt meg 196 órára jóval kevesebbet. Kérdeztük: miért. Mondták: új akkord-árak jöttek ki. Akkor aztán mondtuk, tegyenek bennünket más munkahelyre. Igy kerültünk ide a belső vakolásra. Itt is megkeresünk napi nyolcvan forintot, de hűsben dolgozunk és nem esnek a nagyot, ha lebillenünk.

Egyik brigádtag is közbeszól:

— Legalább az elszámolás előtt mondták volna meg, hogy nézzétek fiúk, az új árak szerint csak ennyit meg ennyit fizethetünk, többet nem. Egészen más lett volna a helyzet. Megbeszélhették volna velünk is az új akkord-árakat. De nem tették, csak kihirdették az ebédlőben, hogy mától fogva kevesebbet fizetnek a külső falazásért. Hát ezért lettünk mérgesek, ezért hagytuk ott a munkahelyet.

Ezt a közbeszólást talán vehetjük az egész eset tanulságának is. Igaza van annak a brigádtagnak, aki azt sérelmezi, miért nem beszélték meg velük az új árakat. Meg lehetett volna tenni. Még talán huszan sem dolgoztak a külső vakoláson. Igaz, hogy az új akkordárakat nem lehet túllépni, igaz, hogy az építőiparban is szigorúan be kell tartani a béralapot. De ezt — a vezetők számára sem könnyű problémát — miért ne lehetne megbeszélni az érdekelt brigáddal. Úgy ahogy ők gondolták: nézzétek fiúk, ennyit tudunk fizetni, mert ennyiben állapították meg az új árakat, ezt túllépni nem lehet, azok az árak, amelyeket magunk állapítottunk meg, túllépték a határt.

Az eset már nem szenzáció. Harag sincs belőle, az építkezés egészén sem látszik, hogy egyáltalán megtörtént ilyesmi, de az egészet tanulságképpen — másutt is — azért érdemes lenne megjegyezni. Főleg azt, hogy ha csak egy mód adódik, kihirdetés helyett, inkább beszéljünk meg mindent a dolgozókkal, még akkor is, ha kényelmetlen dolgot kell bejelenteni...

K. P.

19—20-án is ki kell rakni a vasúti kocsikat

A különféle árukkal megrakott vasúti kocsik száma szinte napról-napra növekszik. A napi berakások csak a pécsi igazgatóság területén meghaladják az 1900-at, de országos viszonylatban ez a szám 14 000 felett van. A kirakott kocsik száma jóval a berakottak alatt van. Ennek következménye, hogy a jelentkező igényeket nem tudjuk kielégíteni.

A napról napra jelentkező nagy szállítási igények és a változatlanul fennálló kocsihiány tette szükségessé a Minisztertanács döntését, hogy augusztus 19-én és 20-án, a munkaszünet ellenére a vasúti kocsikat a rendes munkanapokra megállapított időben, tehát folyamatosan éjjel és nappal ki kell rakni. Ugyanez vonatkozik a hétvégekre is.

VIDÉKI IMRE,
főfelügyelő, osztályv. h.

A boltok nyitvatartási ideje a megyében

Augusztus 17-én a megyében lévő összes boltok hétköznapi nyitvatartással dolgoznak.

Augusztus 18-án minden bolt szombati nyitvatartással dolgozik.

Augusztus 19-én KOMLÓN: a kenyér- és tejárusítással foglalkozó boltok 7—10 óráig tartanak nyitva. Ezek a boltok a következők: 15, 16, 17, 19, 22, 39, 57, 61, 98, 100, 101, 107 és 130. számú. A húsboltok közül a 80. és 81-es számú boltok 6—10 óráig tartanak nyitva.

HIDASON, PÉCSVÁRADON és HOSSZÚHETÉNYBEN 6—9 óráig tartanak nyitva a húsboltok. A földművesszövetkezetek kenyeret árusító vegyes boltjaikat és húsboltjaikat 7—9 óráig tartják nyitva. A sütőipar kenyérboltjai ugyancsak 7—9 óráig árusítanak kenyeret.

MOHÁCSON a 12, 15 és 25. sz., SIKLÓSON a 33. és 37. sz., SZIGETVÁRON a 28, 32 és 89. sz. boltok 8—10 óráig tartanak nyitva. Erre a napra a kereskedelem által rendelt kenyérmennyiségeket a sütőipar 18-án szállítja ki.

Augusztus 19. és 20-án az egyébként is vasárnapi nyitvatartású virág-, dohány- és cukorkaboltok tartanak nyitva, vasárnapi nyitvatartással.

Augusztus 20-án minden bolt zárva lesz.

A vendéglátóipari egységek 18., 19. és 20-án meghosszabbított szombati nyitvatartással üzemelnek.

SPORT

Szegeden játszik a Pécs-Baranya vasárnap

A pécsi NB I-es csapat vezetői mindent elkövettek, hogy a bajnokság előtt egy héttel itthon játszon a csapat egy komoly mérkőzést. De ez nem sikerült. Eredetileg úgy volt, hogy a jugoszláv eszéki Proleterrel játszik, de a jugoszlávok pár nappal ezelőtt a mérkőzést lemondták, arra hivatkozva, hogy a Jugoszláv Labdarúgó Szövetségtől nem kapták meg az engedélyt.

Utána tárgyalásokat folytattak a Ferencváros és az Ujpesti Dózsa vezetőivel, de nem járt sikerrel. Majd a Szegedi EAC-cal, de a csapat vezetői fáradtságra hivatkozva a mérkőzést csak úgy fogadták el, hogy Szegeden kerül lejátszásra.

Pécs-Baranyánál újság az, hogy Danka megérkezett Szovjetunióból. Bartuczot, a fiatal, tehetséges kapust, aki a PVSK ellen védte az NB I-es csapat kapuját, a csapat vezetői Krausz utódjaként szemelték ki. Bartucz aláírta átigazolását. A csapat 15-ös kerettel utazik Szegedre és ebből kerül ki az a 11, aki az első bajnoki mérkőzésen a Budapesti Vasas ellen játszik.

Országos vidéki atlétikai bajnokságok Pécsett

Néhány évi szünet után ismét megrendezik a hagyományos és egyik legnagyobb hazai atlétikai megmozdulást, az országos vidéki bajnokságot.

A bajnokságon 18 megye válogatott csapata küzd majd két napon át egymással az elsőségért és az értékes serlegért, s nem utolsósorban az egyes bajnokságokért. Versenyszámonként a hat első helyezett 7, 5, 4. 3, 2, 1 arányú pontozása alapján döntik el a pontversenyben győztes megyét és helyezettet.

A versenyen megyénként három amber indulhat számonként és előreláthatólag mindenegyes versenyszámban közel negyven indulóra lehet számítani. Az érdekesnek ígérkező bajnokságot a PVSK-pályán 24-én, szombaton és 25-én, vasárnap Pécs-Baranya—Budapesti Vasas NB I.-es labdarúgómérkőzés előtt rendezi meg a Magyar Atlétikai Szövetség.

A Baranya megye atléta-válogatottnak esélye van az első három megye között végezni és több versenyszámban bajnokságot nyerni. A különböző versenyszámokban több magyar válogatott versenyző is indul. Különösen jó versenyek lesznek a futószámok és az ügyességi számok közül a diszkoszvetésben, ahol előreláthatólag 6—8 olyan versenyző indul, akik 40 méteren felül dobálnak.

Hol művelődjünk, Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Mezőgazdasági hírszolgálat.
17.45: Ez történt a héten.
17.35: Kemény: Zengj új világ!
18.15: Méltóképpen akarják megünnepelni augusztus 20-át.
18.20: Szív küldi szívnek szívesen.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nyári szünet.

MOZI:

Park: A két Lotti (5, 7 és 9 órakor).
Kossuth: Aida (5, 7 és 9 órakor).
Petőfi: Aida (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Gábor diák (6 és 8 órakor).
Építők kultúrotthona: Szegény szerelmesek krónikája (5 és 7 órakor).
Józserencsét (Pécsszabolcs): Döntő pillanat (6 és 8 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Ők voltak az elsők (8 órakor).
Május 1 (Vasas II.): Áruhában az ellenség között (7 órakor).
Kossuth (Mohács): A két óceán titka (fél 7 és fél 9 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Dankó Pista (fél 9 órakor).

ÚTTÖRŐHÁZ

Délelőtt 10—13 és délután 15—18 óráig diafilmvetítés és játék lesz a parkban a 8—11 éves úttörők részére.

*

A TTIT budapesti társasutazására a jelentkezési határidőt meghosszabbították. Jelentkezni lehet még augusztus 18-ig a TTIT titkárságán (Janus Pannonius u.) és az IBUSZ-irodában. Az utazás lehetőséget ad mindenki számára, hogy 70 forintos költséggel Budapestre és vissza utazhasson.

*

A Megyei Könyvtár értesíti olvasóit, hogy a kölcsönzést megkezdte. Augusztus 18-án, vasárnap délután 13—19 óráig kölcsönzést tart, 19-én és 20-án kölcsönzés nincs.

A hét vége SPORTMŰSORA

Az NB II-es labdarúgóbajnokság beindulásával ismét érdekes labdarúgómérkőzés lesz Pécsett. A PVSK csapata 19-én 17.30 órakor játszik a jóképességű Budafoki MTE csapatával. A PVSK összeállítása még nem végleges, főleg a csatársor összeállítása okoz gondot a vezetőségnek. Csete sérült; több mint valószínű, az ifjúsági válogatott Kardos helyettesíti.

A DÉVAC Pécsújhegyen 18-án 6 órakor a pécsi NB I-es tartalékcsapattal játszik barátságos mérkőzést. A tartalékcsapatban szerepelnek olyan játékosok is, mint Opova, Kamondi, Pleck, Kresz.

*

Pécs város női és férfi kézilabdaválogatottja Győrben a hat város tornáján vesz részt. Mind a két csapattól jó eredményt várunk.

*

Az alkotmány ünnepi sportműsor keretében a pénzügyőr pályán röplabda és az egyetemi tornacsarnok kézilabdapályáján kézilabda villámtorna lesz délután 16 órai kezdettel.

*

A PVSK rendezésében a Balokány-fürdőben országos úszóversenyt rendeznek 16 órai kezdettel.

Nemzetközi természetjáró találkozó Balatonkenesén

A PVSK turistái részt vesznek a versenyen

A természetjáró tájékozódási versenysport nemzetközi kapcsolatainak szélesítése érdekében a Magyar Természetbarát Szövetség a Balaton környéki hegyekben rendezi meg augusztus 19-én az ideiglenesen készíteti nemzetközi versenyszabályzat gyakorlati bemutatását. A verseny rendezésében öt egyesület vesz részt: a Budapesti Meteor, a BVSC, a KAFC, a MÁVAG és az UVATERV SC. A rendező sportkörök a következő öt ország turista szerveit kérték fel arra, hogy klubcsapatot, vagy klubközi csapatot jelöljenek a találkozóra: Bulgária, Csehszlovákia, Lengyelország, NDK és Románia. A csapatok 6 főből állnak és háromszor két fős megosztásban versenyeznek. A három részleg helyezési pontjainak összesítéséből állapítják meg az egyes csapatok eredményét.

A találkozó megadott menetidős gyalogos tájékozódási verseny három útvonalon. A versenyt mintegy 16 kilométer hosszú és 600 méter szintkülönbségű pályán rendezik és az ideiglenes nemzetközi versenyszabályzat tervezet szerint bonyolítják le. A verseny hivatalos nyelve magyar és német, vitás kérdésekben a magyar szöveg a döntő. A külföldi csapatok első három helyezettje és külön a magyar csapatok első három helyezettje oklevél- és éremdíjazásban részesül. Ezen kívül a legjobb külföldi csapat kapja és egy évig őrzi a „Balaton" nemzetközi vándordíját. A verseny minden résztvevője emlékjelvényt kap.

A találkozón magyar klubcsapatok is részt vehetnek, minden OB-ben szereplő sportkör egy hat fős csapattal nevezhet be. A Pécsi VSK turista szakosztálya, mint az OB-ben szereplő sportkör részt vesz a versenyen, amelynek rendezése eddig egyedülálló a természetjáró sport életében. A vasutas sportkör vezetősége biztosította a nevezési díjat a hat fős csapat részére. A szakosztály ezt a versenyt egybekapcsolja a vasutas természetjáró sportkörök hagyományos évi találkozójával. Háromnapos tábort rendeznek, ahol megbeszélik a problémákat és a jövő feladatokat.

Öt megye legjobb csapata — és a bürokrácia ellen

Ma indul a Mecsek Sakk-kör csapata az NB I.-es osztályozó mérkőzéssorozatra. A feladat nem kicsi. Hat megye legjobb csapata küzd egymással a bejutást jelentő első helyért. Miskolc, Szeged, Pécs, Szolnok, Tatabánya és Kaposvár csapatai döntik el egymás közt, hogy a 14 résztvevős NB I.-ben már bentlévő két vidéki csapat mellett ki lesz a harmadik. Debrecen és Miskolc—Diósgyőr már évek óta az első vonalban küzd.

Amikor az Országos Sakkszövetség az osztályozókról szóló határozatát meghozta, a pécsiek is hatalmas lelkesedéssel láttak az előkészületekhez. A mintegy másfél éve tartó szervező munka most igérte a legszebb gyümölcsöt. Túlzott önbizalom nélkül is úgy festett a helyzet, hogy Baranya és Pécs reprezentatív csapata ha nem is fölényesen, de biztosan nyeri az osztályozó-küzdelmeket. Szervezett heti háromszori felkészüléssel a gyenge pontok megerősítésével készültek — azaz, hogy akartak készülni — arra, hogy helytálljanak s Pécsnek ismét egy NB I-es csapatot szerezzenek.

Sajnos, a „hivatal" közbeszólt, s egy tollvonással kétségessé tette másfélévi munka eredményét. A legkritikusabb időben, öt héttel a döntő mérkőzéssorozat előtt, lezárták a központi sakk-klubot „átalakítás" miatt s először szóban, majd július 23-án írásban is közölték, hogy a bérleti jogviszonyt azonnali hatállyal megszüntetik. S mikor a szövetség és a sakk-kör vezetői — a megyei sportfelügyelőséggel karöltve ez ellen apellálni próbáltak, a nagyobb nyomaték kedvéért július 27-én újabb dörgedelmet küldött az egyik vezető, hogy az ott lévő holmit pedig augusztus 1-ig vigyék el, mert tovább felelősséget nem vállalnak. Az ottlévő „holmi" pedig a szintén értékes felszereléseken kívül az ország egyik legértékesebb sakk-könyvtára s ezek értéke húszezer forint körül mozog.

S az indokolás? Részben az, hogy a művelődési ház egyéb csoportjai részére egy általános klubot kívánnak létesíteni (rádió, újság, rex, biliárd stb.) részben pedig az, hogy mivel a művelődési háztól elvették a Doktor Sándor nevet s azt a volt Tiszti Klub kapta meg, Doktor Sándor emlékének tovább-ápolására ebben a helyiségben állandó dokumentációs kiállítást helyeznek el. — Persze egyesekben felmerült az a kérdés, hogyha gyönyörű új kultúrotthonunk kapta meg a város nagy fiának nevét — nem inkább ott, az ő nevét viselő kultúrotthonban lenne a dokumentációs kiállítás helye?

Sajnos, minden érvelés hiábavaló volt. Amíg Miskolc a második NB I.-es sakkcsapatért harcol, amíg Szegeden az egész város segített, addig Pécsett hiába volt a megyei sportfelügyelőség, a sakkszövetség és sakk-kör minden kérése. A városi művelődési osztály vezetője arra hivatkozott, hogy ez nem kulturális, hanem sportkérdés, a városi sportosztály válasza még rövidebb volt: keressetek magatoknak helyet. Kilátásba helyeztek egyes megoldásokat pl. a megyei tanács épületében, amelyre már más tervek vannak s amely nyilvános klub fenntartására nem megfelelő. A sakkozók kérése a sok hiábavaló érvelés után már csak annyi volt, legalább addig hagyják ott őket, amíg a nagy verseny eldől. A művelődési osztály vezetőjének válasza annyi volt: „Oda már többet nem mehetnek".

Vajon mit éreznének a labdarúgók, ha a bajnokság során közölnék velük, hogy a pálya másra kell, keressenek maguknak grundot, vagy valamilyen rétet. Pedig ha a közönségük kisebb is Magyarországon legalább annyian sakkoznak, mint futballoznak, s a sakkolimpián a világ vezető sakk-nagyhatalma mögött a magyarok lettek a másodikak s egyedül győztek a bajnok Szovjetunió ellen.

A sakkszövetség a megyei sportfelügyelőség támogatásával mégis elindítja a csapatot s remélik, hogy a felkészülés elmaradását a lelkesedés pótolja.

Áramszünet lesz transzformátorállomás áthelyezése miatt augusztus 17-én, szombaton 6—20 óráig a Fürst Sándor utca keleti szakaszán, a Felszabadulás u. északi részén, Diósi, Gyár és Előd utcákban, valamint a Sopiana Gépgyár I. sz. telepén.

300 kötetes könyvkatalógus

A londoni British Múzeum „az irodalomtörténet legnagyobb kiadói vállalkozásának" megvalósítására készül: 300 kötetes könyvkatalógust ad ki, amely 5 millió könyv címét fogja tartalmazni.

Ez az általános könyvkatalógus magában foglalja majd mindazokat a könyveket, amelyeket a könyvnyomtatás feltalálásától 1955-ig kiadtak. A katalógus azonban csak a „nyugati nyelveken" megjelent irodalmat fogja tartalmazni.

Helyreigazító nyilatkozat

A Dunántúli Naplóban 1957. június 11-én személyemmel kapcsolatban riport jelent meg. A riportban foglalt állítások rosszakaratú emberek tájékoztatása alapján születtek.

DR. SZAKÁLY ISTVÁN
plébános, Siklósbodony

A fenti nyilatkozattal kapcsolatban sajnálkozásomat fejezem ki afelett, hogy rosszindulatú tájékoztatásnak hitelt adtam.

LIPÓCZKI JÓZSEF

(A szerkesztő megjegyzése fenti nyilatkozatokkal kapcsolatban: A szóbanforgó cikk „A plébános úr meg a rózsaanya" címmel jelent meg, s többek között azt az állítást tartalmazza, hogy a rózsaanya tisztségét viselő asszony egy este lakásán látogatta meg dr. Szakály Istvánt. A cikk ezzel kapcsolatban félreérthető kitételeket tartalmaz, mivel munkatársunk nem győződött meg arról, hogy valójában mi történt a látogatás folyamán.)

Tuhászoka!
szakképzettséggel és több évi gyakorlattal felvesz a magyarhertelendi kostelen. Személyes jelentkezés az igazgatónál, Magyarhertelenden.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
Az MSZMP megyei pártbizottsága
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-16.
Terjeszti a Magyar Postahivatal. Hírlapposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivatalóknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11.— Ft.
MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső

A külföld SPORTJA

Vargaskin „feltámadása"

Úgy három és fél évvel ezelőtt meteorként tűnt fel a nemzetközi kerékpársport egén Rosztiszlav Vargaskin, a fiatal szovjet pályaversenyző. 1954-ben már egymásután javította meg a repülő-csúcsokat, s 1:10.0 másodperces világrekordja ma is egyik büszkesége a világcsúcslistának. Vargaskin a múlt évben szív-bántalmakkal bajlódott, főiskolai vizsgákra is készült, így aztán kedvenc sportját el kellett hanyagolnia. A tulaj Borisz Romanov személyében új vetélytársa támadt, aki a tavaszi leningrádi versenyen le is győzte Vargaskint. Legutóbb ismét összekerültek s ezúttal mindkétszer Vargaskin került ki győztesen kettőjük párharcából.

John Henricks — 27 mp

Egy stockholmi úszóversenyen néhány bemutatóra is sor került, amelyen szerepelt az ausztrál John Henricks is. Henricks egy 50 m-es versenyen indult el és 27 másodperces idővel győzött. Az időeredmény nem lenne világcsúcs, de annak számítana, ha az összekötött lábbal megtett versenyekről külön rekordnyilvántartást vezetnének. Henricks ugyanis összekötözött lábbal úszta ezt az időeredményt.

Bubernyik FC

A német kerületi labdarúgóbajnokság második osztályában játszik az SV Ottfingen együttese. Ez a csapat még semmiféle kupát nem nyert, válogatottat sem adott, milliós játékos vásárlásokkal sem tűnt fel, mégis-mégis lassan mind nagyobb hírnévre tesz szert.

Ebben a csapatban ugyanis tizenegy Broechel nevezetű játékos rúgja a labdát. Testvérek, unokatestvérek — vagy csak egyszerűen névrokonok. Pedig a Broechel név nem is olyan túlságosan gyakori Németországban. Ha még Gross, Weiss, vagy akár Klinge lenne... de Broechel? Éppen olyan, mintha minálunk II Bubernyik futna ki a pályára.

A Broechel FC egyébként a táblázat élén áll, eddig csak egyetlen mérkőzését veszítette el. Igaz, hogy akkor egy tartalék is szerepelt a csapatban.

És azt — nem Broechelnek hívták.

Dacos emberek

Ismeretes, hogy a Nemzetközi Atlétikai Szövetség szabálymódosítása rátette a két a spanyol gerelyhajító-remények torkára. A spanyolok az Erauzquin-féle forgótechnikától világcsúcsot és olimpiai bajnokságot reméltek, de a NASZ vétót emelt, kimondotta, hogy tilos a forgás, roham közben nem fordulhat háttal a dobó a dobás irányának és a szert a kidobás pillanatáig középen kell markolni.

A spanyolok — mint az várható is volt — nem engedik elrepülni a világcsúcs-remények kék madarát, újra átgyúrják technikájukat.

Új világcsúcsok

Az oszlót nemzetközi atlétikai versenyen Culbreathe amerikai versenyző új világcsúcsot állított fel 440 yardos gátfutásban, 50.5 másodperccel. Az eddigi rekord 50.7 másodperc volt.

Az USA atlétikai bajnokságán Clevelandban Marjoire Larney versenyzőnő új világcsúcsot állított fel gerelyvetésben, 57.19 méterrel. Az előző rekordot — 55.47 méter — a szovjet Anna Konjeva tartotta.

Koblenzben a nyugat-német Manfred Germar 100 yardos síkfutásban 9.5 másodpercet ért el és ezzel egy tized másodperccel megjavította Mac Donald Bailey eddigi Európa-rekordját.

Skobla is elérte a 18 métert

A szerdán este Athénben rendezett nemzetközi atlétikai versenyen Jiri Skobla, a kiváló csehszlovák atléta 18.05 m-re javította a súlylökés Európa-csúcsát és ezzel az európai atléták közül elsőnek jutott túl a 18 méteren! A régi csúcsot Skobla tavaly augusztusban állította fel 17.76 m-rel. A Budapesten is jól ismert, rokonszenves atléta (édesapja olimpiai súlyemelő bajnok volt), a melbournei olimpia harmadik helyezettje, a hetedik súlylökő a világon, aki elérte a 18 métert. A többiek mind amerikaiak és a sorrend jelenleg a következő: 19.25 O'Brien (1956), 18.94 Nieder (1957), 18.30 Bantum (1956), 18.13 Lampert (1954), 18.13 Owen (1957), 18.05 Skobla (1957), 18.00 T. Jones (1955).

Televíziós házasságért — profivá nyilvánítás

Lee Calhoun, a 110 m-es gátfutás néger olimpiai bajnoka, a napokban házasságot kötött Gwendolyn Bannisterrel. A házasságkötést az NBC-társaság a televízióban is megörökítette szokásos heti „Vőlegény-menyasszony" műsorában, amelyben mindig egy-egy érdekes jegyespárt mutat be a televízió nézőinek. A társaság ilyenkor az új házaspárnak nászajándékot ad és ingyenes nászutat biztosít kb. 2500 dollár értékben.

Az amerikai atlétikai szövetség, az AAU titkára, Daniel Ferris felhívta Calhoun figyelmét arra, hogy őt csak sportbeli hírneve miatt kívánja a társaság a televízióban szerepeltetni és a közvetítés esetén Calhoun a sportdicsőségéből anyagi hasznot húz, tehát megsérti az amatőr szabályzatot. Calhoun kijelentette, hogy kész az ajándékokat visszaadni, az AAU azonban ezzel nem törődött és mivel Calhoun megjelent a televízióban, hivatásos sportolóvá nyilvánította. Az olimpiai bajnok most a szövetség elnökségéhez fellebbez a döntés ellen.

Magyarnóta-est a Doktor Sándor Művelődési Otthonban

Ma, szombaton este a Doktor Sándor Művelődési Házban Kovács Irén és László Imre, a „Leszállt a csendes éj...", „Maga az első bűnös asszony" című dalok szerzője, Európahírű magyarnóta énekes énekel. Kiséri Banka Pista és zenekara.

Matuzsálemi kort érnek el a bécsiek

Bécs: (MTI) A bécsi városi tanács legutóbbi ülésén Riemer, a személyzeti ügyek előadója, nem minden szemrehányás nélkül jelentette ki:

— Az osztrák főváros nyugdíjasai valósággal bibliai kort érnek el. Bécs városa jelenleg kereken 33 000 nyugdíjasról gondoskodik. A nyugdíjak évi 650 millió schilling kiadást jelentenek. Ez Bécs egész költségvetésének körülbelül húsz százaléka. A városi nyugdíjasok közül nyolcvanan túl vannak 90. életévükön. A legidősebb 98 esztendős. Majdnem háromezer nyugdíjas 80 éven felüli.

— Sok nyugdíjas nem töltötte be teljes szolgálati idejét, hanem betegség vagy baleset miatt a törvényes határidő előtt került nyugállományba. Van egy nyugdíjasunk, aki már 58 éve, 1899 óta kap nyugdíjat a fővárostól. Hatvankettőnek több mint 45 év óta folyósítjuk a nyugdíját.

Kötelező úszóoktatás?

Az utóbbi időkben nagyon sokat foglalkoztak és bírálták az úszósportot, de főleg a magyar úszóválogatottat reutlingeni veresége után. Vélemények, nyilatkozatok hangzottak el az úszósport helyzetéről. A magyar úszószövetség is több alkalommal foglalkozott az úszás helyzetével, figyelembe vette a szakemberek véleményét, bírálatát és a következőket terjesztették a művelődési minisztérium elé: sürgik, hogy hozzanak határozatot a kötelező iskolai úszóoktatás bevezetésére.

Jelen pillanatban országos viszonylatban tíz fedett uszodával rendelkezünk: Budapest, Ózd, Miskolc, Debrecen, Orosháza, Szeged, Székesfehérvár, Tatabánya, Esztergom és Pécs. A kötelező úszóoktatás az általános iskolák főbb osztályú tanulóira vonatkozna. Az oktatás bevezetését minden városban egy-egy független testület végezné.

APRÓHIRDETÉSEK

Kapitány János motoros tűzifafűrészelő telefonszáma 10-01. — Alkotmány u. 6. 5

Kovácsot, bognárt keresünk a Mecseki Állami Erdőgazdaság kárászi erdészetéhez. — 5.60-as órabér és kollektív szerződés szerinti járandóságok. — Érdeklődés írásban: Erdészet, Kárász címre küldendők.

Sürgősen keresek kétszobás komfortos lakást költségtérítéssel. Kovács, Attila u. 11/1. 95

Garzonlakásomat elcserélném költségtérítéssel egy vagy kétszobás, összkomfortosért. Zsolnay u. 13. II. 7., hétköznap 17 órától. 427

Salak díjmentesen, — korlátlan mennyiségben kapható a Pécsi Bőrgyárban. 107

Hajtókat és etetőket alkalmaz a Kertészeti és Helyiipari Vállalat, Perczel u. 1. 113

Eladó Torda u. 9. számú ház. Lakáscserével beköltözhető. Érdeklődni: Lasko utca 14. sz., a délutáni órákban. 114

Hálóbútorok, asztalok, ágybetétek, diványok, fürdőkád, ágyak, szekrények eladók. Rákóczi út 27. 570

A Pécsi Porcelángyár alkalmazna 18 éven felüli férfiakat betanított munkára (edénykorongolás) 102

Pianinót, rövid zongorát bérelnék. Új ajtó eladó. Ernőházi, Geisler E. u. 14. 434

Részletfizetésre 3/4-es, 4/4-es iskolahegedűk és mesterhegedűk eladók. Poszák, Bartók Béla utca 17. 499

Félház eladó (Püspökbogád, Rákóczi út 26. alatt) konyhakerttel, gyümölcsössel. — 175 négyszögöllel 9 ezerért. Pécsi lakáscserével átvehető. Buszjárat a Hal tértől 25 perc. 502

Három molnár szakmunkást, egy raktári munkást és egy villanyszerelő, motorkarbantartó szakembert azonnal alkalmazunk. Jelentkezés a Pécsi Gőzmalomban. 104

Házmesteri, házfelügyelői vagy portási állást keres azonnalra is nyugdíjas házaspár. Szőcs Béla, Mecsekoldal, Apáczai u. 33. 535

Hasas berkshiere törzskönyvezett, 2 éves tenyészkoca eladó. Hellényi, Harkányfürdő, Drávaszabolcsi út. 569

Tonalit lemezjátszó eladó, 1938-as kitűnő minőség. Weigand, Donátus kápolna. 549

9 hónapos süldők eladók. Halász u. 10. 554

Téglát minden menyiségben vásárolhat. Szövetkezetünk téglatelepén átvéve olcsó. Befizetési hely Sallai u. 11. szám. 440

Új, modern diófaszínre fényezett hálószobabútor, sötét ágyak eladók. Szilágyi Dezső u. 16. 459

Álló fröccsöntőgép — szerszámokkal eladó. Somogyiné, Déryné u. 1. sz. 493

Gyermekszerető mindenest, vagy idős asszonyt felveszek. — Ujhelyes 26. II. 9. 467

Egyszoba-konyhás lakásomat elcserélném egy vagy kétszobás lakással a város bármely részén, méltányos költségtérítéssel. Vak Bottyán u. 44. sz. Megtekinthető: délután 5-től 8-ig. Merk. 444

Kétszemélyes sezlon új állapotban, rádióasztal, székek eladók. Alkotmány u. 5. 527

Egy sötét hálószobabútor, új férfi kerékpár eladó. Budai vámnál, Dobó István u. 38. sz. 501

Kombinált szobaberendezés, Biedermeier szekrény, antik tükör eladó. Érdeklődni: — Csaba lakatosmesternél, Perczel u. 15. sz. 831

Építőanyagkereskedésemet megnyitottam. Állandóan kaphatók fenyő szalufák, tetőgerendák, lécek, tégla — vagontételben is — darabos mész, cement. Domián Lajos, Magyarürög 84. 572

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPART
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 195. SZÁM ÁRA: 80 FILLÉR HÉTFŐ, 1957 AUGUSZTUS 19



Alkotmányunk ünnepére

Idén nyolcadszor ünnepeljük a Magyar Népköztársaság alkotmányát. Nyolc esztendővel ezelőtt a párt kezdeményezésére folytatott vita után népünk elfogadta, magáénak ismerte el az alkotmányt, amely a forradalom győzelme utáni viszonyokat fejezte ki hazánkban, előrevetítve egyúttal azt is, hogy országunk milyen irányban fejlődik a következő történelmi időszakban.

Nyolc év tapasztalatai elegendők annak megállapításához, hogy az alkotmány helyesen fejezte ki a népünk által elért eredményeket és a jövőt alakító törekvéseket. Azt, hogy a kizsákmányoltak felszabadult dolgozókká váltak a felszabadulás óta, s a maguk kívánságainak, igényeinek megfelelően igyekszenek berendezni hazájukat, amelyet valóban csak a felszabadulás óta nevezhetnek sajátjuknak.

1956. őszén azonban a proletárdiktatúra ellen, a dolgozó nép hatalma, a Népköztársaság ellen indított ellenforradalmi támadás egyúttal támadás volt az alkotmány ellen is. Kik támadtak ellene? Talán azok, akik számára az alkotmány a teljes hatalmat biztosítja? Talán azok, akik számára az alkotmány történelmünk folyamán először biztosította — nemcsak jogszerint, hanem ténylegesen — a munkához való jogot, a pihenéshez és üdüléshez való jogot? Nem. A dolgozók számára jó volt és jó ma is legfontosabb vonásaiban és tételeiben az alkotmány. Azok támadtak ellene, akiket kizár a hatalom gyakorlásából, mert nem tartoznak a dolgozó osztályok soraiba, azok, akik a munkásosztály győzelme előtt a földeket, a gyárakat, bányákat bitorolták, s akiktől mindezeket saját tulajdonába vette a dolgozó nép.

Jól emlékszünk arra, hogy milyen demagógiával lépett fel az ellenforradalom. Követelésektől és nagyhangú ígéretektől visszhangzottak az utcák. De mit nyújthatott az ellenforradalom, még ígéretekben is, a népnek? A követeléseket és ígéreteket összehasonlítva azzal, amit a Magyar Népköztársaság alkotmánya valóban adott a népnek, láthatjuk, hogy a nép ellenségei még ígérni is képtelenek voltak többet, mint amennyit az alkotmány adott. Szólás-, gyülekezési-, sajtó-, de méginkább valami „teljes és feltétlen" szabadságot követeltek. Természetesen csak arra voltak jók ezek a követelések, hogy a tömegeket ideiglenesen félrevezethessék. Mégis érdemes megállapítanunk, hogy még ezek a követelések sem tudták „túllicitálni" az alkotmányban már biztosított jogokat. Hiszen — még az MDP felsőbb vezetése által elkövetett hibákat is figyelembevéve — sohasem volt Magyarországon olyan államhatalom, amelynek uralma alatt az egyszerű dolgozók olyan nyiltan és őszintén elmondhatták volna saját véleményüket, beleszólhattak volna az ország ügyeibe, mint népköztársaságunkban. A magyar nép szabad lett, mert lerázta nyakáról elnyomóit, s nem holmi „teljes és feltétlen" szabadságot teremtett magának, hanem olyant, amelynek alapja a kizsákmányolás felszámolása, a volt elnyomók és kizsákmányolók elnyomása. Ez a szabadság a legteljesebb és legszélesebb, de csak úgy tartható fenn, ha korlátokat állít, ha a becsületes dolgozók minden eddiginél szélesebb szabadságjogai védelmében megtiltja azt, hogy egyik ember a másikat kizsákmányolja. A nép szabaddá lett, de megszűnt a kizsákmányolók szabadsága.

Igy érthetjük meg, hogy kikkel is álltunk szemben, kiknek nem volt elég az alkotmányban biztosított szabadság.

A magyar dolgozó nép azonban — újra, másodszor is szovjet segítséggel — leverte a Népköztársaság ellenségeit, s most újra ünnepeljük az alkotmány napját. Idei ünnepünk nagyszabású és egyúttal bensőségesebb, mint a korábbi években volt. Azért van így, mert ma — miután el akarták venni tőlünk — sokkal jobban ismerjük alkotmányunk értékét és jelentőségét. Sokszor hivatkoztunk rá, sokszor emlegettük, mégis úgy voltunk vele, mint az, aki csak akkor érti meg, milyen kincs számára az egészség, amikor megbetegszik.

Az alkotmány ünnepe — hosszú évek hagyományaihoz híven — egyúttal az új kenyér ünnepe is. Véget ért a népünk kenyeréért folytatott egy esztendős küzdelem és az idei búzából sült friss kenyér hirdeti munkánk eredményét. Ünnep ez, mint ahogyan csak másfél évtizeddel ezelőtt is ünnepe volt a szegényparaszt családnak, ha az inséges tavaszi és nyári hónapok után, amikor kenyér sokszor nem is került az asztalra, végre megszeghették az első kerek kenyeret. Ma már szimbólikus értelmet nyert az ünnep, az új kenyér láttán nem a kiéhezett ember örömét, hanem az eredményesen végzett munka büszkeségét érezzük.

Igaz, szinte véletlennek mondhatjuk, hogy a kétféle ünnepnek egy a napja. Mégis, van ennek valami mélyebb értelme. Jog és kenyér egymás mellett — ez jól kifejezi azt a célt, amelyért munkásosztályunk hosszú évtizedeken át küzdött, s amelyet végre elért. Szabadságot szereztünk, s megteremtjük magunknak a jólét feltételeit is, hiszen éppen azért van szüksége a szabadságra a dolgozó népnek, hogy megteremthesse jólétét, hogy munkája gyümölcseit ne vehesse el tőle senki.

Vannak és lesznek még, akik szeretnék elvenni népünktől a szabadságot is, a jólétet is. Meggyőződhettünk erről saját kárunkon. Ha ünnepeljük alkotmányunkat és kenyerünket, azt se feledjük el, hogy óvni, védeni is kell, nem szabad megengednünk még egy kísérletet. És dolgoznunk is kell érte, mert csak úgy lesz alkotmányos szabadságunk egyre szélesebb, kenyerünk egyre bőségesebb.

Éljen augusztus 20, alkotmányunk ünnepe!

Ünnepi ülést tartott Pécs város Tanácsa

Alkotmányunk nyolcadik évfordulója alkalmából a Pécs városi és kerületi tanácsok augusztus 18-án, vasárnap délelőtt 10 órakor ünnepi együttes ülést tartottak a tanácsháza II. emeleti tanácstermében.

Az ünnepi ülés szónoka Jéhn József elvtárs, a II. kerületi tanács v. b. elnöke volt, aki beszédében többek között a következőket mondotta:

— 1956. októberében és novemberében súlyos veszély fenyegette munkás-paraszt államunkat, alkotmányunkban lefektetett jogainkat és valamennyiünk életét is. Ismét a Szovjetunió hős fiainak vére, emberáldozatvállalása, valamint óriási gazdasági segítsége és támogatása tette lehetővé, hogy gátat vessünk a „nemzeti kommunizmus" álarcába bújt fasiszta és fél-fasiszta, de mindenképpen népáruló ellenforradalmi rombolásoknak, pusztításoknak, gyilkolásoknak. Ezért alkotmányunk nyolcadik évfordulóján elsősorban nagy szocialista testvérnépünket, a nagy Szovjetuniót köszöntjük, amely immár másodszor szabadított fel bennünket. A magyar nép az ő segítségével és a szocialista országok támogatásával megvédte a nép alkotmányát, a dolgozók hatalmát.

A véres ellenforradalom, amely emberben és anyagban, eszmei területen egyaránt hatalmas pusztítást végzett, visszavetett bennünket a fejlődésben, de népi demokráciánk alapjait, szocialista építésünk eddigi sikereit nem tudta rombadönteni. Sokan azt hitték, hogy fejlődésünk hosszú évekre visszaesett és nyomor, infláció lesz a következménye. Ma már mindenki látja, hogy nem így történt.

A forradalmi munkás-paraszt kormány határozott intézkedéseket tett, általános bérrendezést hajtott végre, amely egy évre számítva hozzávetőlegesen négy és félmilliárd forinttal növelte a bérből és fizetésből élő dolgozók jövedelmét, megszüntette a mezőgazdasági termények kötelező beadását, azonos szinten hagyta a mezőgazdasági lakosság jövedelemadóját és így parasztságunk évi jövedelme is több milliárd forinttal emelkedett. Megszűnt a gyermektelenségi adó, rendezik a törvénytelenül megvont nyugdíjakat és így tovább lehetne sorolni a párt és a kormány eddigi intézkedéseit. Mindezek bizonyítékai annak, hogy a kormány az elmúlt háromnegyed év alatt a néphatalom megvédésével, a normális munka és élet helyreállításával, szövetségeseink segítségével megmentette az országot, szocialista államunkat. Most nemzeti egységre van szükség, hogy további fejlődésünk zavartalan legyen.

Az ünnepi együttes ülés lelkes hangulatban ért véget.

Igéretüket megtartották

A palotabozsoki gépállomás dolgozói vállalást tettek augusztus 20. tiszteletére. Adott szavukat nemcsak megtartották, de azon felül is végeztek munkát. Igy nyári mezőgazdasági tervüket 101,5, cséplési tervüket 140 százalékra teljesítették, 8500 tonna gabona helyett 11 900 tonnát csépeltek.

1773 tonna szén

A Komlói Szénbányászati Tröszt dolgozói szombati tervüket 120 százalékra teljesítették. Augusztus 18-ig 1773 tonna szenet termeltek terven felül.

Négy panel „áll" már az új erőmű főépületénél

Szombaton emelték helyére a tíz emeletnyi magas árbócdarukkal az új erőmű főépületének negyedik előregyártott elemét. A panel 34,5 méter magas, beemeléséhez mégis csak tíz ember munkája szükséges, mert segít nekik a gép.

A főépület minden fala, minden szintje, előregyártott elemekből készül. Az elemek gyártása közvetlenül a leendő épület mellett történik. Amikor elkészül egy-egy hatalmas darab, az árbócdaruk segítségével helyére illesztik. A főépület mintegy tizemelet magas lesz. Elkészültéig nem kevesebb, mint 132 óriás-elemet kell gyártani, illetőleg helyére emelni.

Természetes, hogy a főépület mellett közben más, kisebb épületek munkái is előrehaladnak. A 26-os Állami Építőipari Vállalat dolgozói a vízlágyító épületén például már augusztus 1-ig teljesítették a hónap végéig kitűzött feladatokat, most pedig már mintegy kéthónapos „előretartásuk" van. Ez azt jelenti, hogy az 1958-ban megépülő vízlágyító határidejét máris két hónappal lerövidítették.

Megkezdődött a kapcsolóház építése is. Az alapot már elkészítették, most az elemek gyártása folyik, ugyancsak a helyszínen. Egy hónapon belül a kapcsolóház „összekapcsolása" is megkezdődik.

Készülnek az új gépkocsiforgalmi és javítótelep tervei

Megyénk két legnagyobb közlekedési vállalatának, a 21-es és a 26-os számú AKÖV-nek a gépkocsiparkja az utóbbi években oly nagy mértékben bővült, hogy ma már nagyon nagy gondot okoz ezeknek a gépkocsiknak a megfelelő tárolása, szakszerű karbantartása, javítása. Mivel e probléma már valóban megérett a megoldásra, a szakemberek s a város közvéleménye is örömmel fogadta a hírt, hogy már az első félévben elrendelték a város déli területén létesítendő központi gépkocsitelep tervezési munkáinak megindítását. A terveket az UVATERV készíti s szeptember 10-ig el is készülnek.

Az új gépkocsiforgalmi és javítótelep a jelenlegi vásártér helyén fog felépülni 65 ezer négyzetméternyi területen. Itt kap majd helyet a 26. sz. AKÖV, a 21. sz. AKÖV majd később a XIV-es Autójavító Vállalat is. A legérdekesebb, hogy a gépkocsi telephelyek és a javítók mellett külön szerviz épület is épül, amelyben valószínűleg nemcsak az említett két vállalat, hanem más szervek gépkocsijait is karbantartják.

Az új gépkocsitelep elkészítése a tervek szerint 38 millió forintba kerül. Ebből egy milliót a tervekre, 15 milliót a 26. sz. AKÖV, 10 milliót a 21. sz. AKÖV, 12 milliót pedig a nagyjavító telep elkészítésére költenek. A tervek szerint a 26. sz. AKÖV telepén 100 autóbuszt, a 21. sz. AKÖV telepén 200 tehergépkocsit és 60 pótkocsit lehet majd elhelyezni. A javítótelep kapacitása évi 100 autóbusz, 200 tehergépkocsi, 100 személygépkocsi javítását biztosítja majd.

Kissé kevesebb búza, de lényegesen több árpa termett, mint tavaly

2382 vagon búza a raktárakban

Az idei búza-átlagtermésről a becslések csaknem elérték már a pontos valóságot. Kiderült, hogy a júniusi hirtelen meleg, amely érés közben érte a búzát, mintegy fél mázsával csökkentette az átlagtermést.

A rendelkezésre álló cséplési eredmények alapján *idén a megyei búza-termésátlag 8,5 mázsa egy kat. holdon.* A terméseredmények érdekesen alakultak. Búzából a mohácsi járásban volt legjobb a termés, 10,5 mázsa. Leggyengébb a szigetvári járás 7 mázsás átlaggal.

Őszi árpából 11 mázsa a megyei átlag. E növényfélénél is a mohácsi járásban volt legjobb a termés, 13 mázsa holdanként. Leggyengébb a sásdi járás 10 mázsával.

A tavaszi árpa termésátlaga 8 mázsa. A pécsi járásban 10, a leggyengébb eredményt elérő szigetvári járásban pedig 7,1 mázsa az átlagos terméshozam.

Megállapítható, hogy míg búzából valamivel kevesebb, addig árpából lényegesen magasabb termés van, mint tavaly. Oka: korábbi érése miatt a hirtelen jött meleg hatására nem szorultak meg a szemek, mint a búzánál.

Ha valamivel kevesebb is az idei búzatermés mint a tavalyi, lesz bőven kenyér.

2382 vagon idei gabona már raktárakban van. Ezt mutatja a Terményforgalmi Vállalat statisztikája. De másról is beszél. Az augusztus 14-i állapot szerint még több mint ezer vagon búza hiányzott a harmadik negyedévre szükséges mennyiségből. Az előzetes jelentések viszont arról tanúskodnak, hogy szombatig mintegy 700 vagonnyi mennyiséget vásároltak az átvevők. Az állami gazdaságok pedig 219 vagon búzát adtak át. Igy a becslések szerint mindössze 130 vagon körüli mennyiséget kell vásárolni, hogy az eredetileg tervezett mennyiség raktárakba kerüljön. Elmondhatjuk: a gabonafelvásárlás első része sikeresen befejeződött megyénkben.

JÖVŐ NYÁRIG elkészülnek az új drótkötélpályák

Közel tízmillió forintos beruházással, most már hamarosan megépül a Vasas-Ujhegy, István-akna—újhegyi drótkötélpálya, melynek segítségével mellőzni lehet a vasúti szállítást és végleg megoldódik a pécsi széntröszt szállítási problémája.

Most érkeztek meg az ujhegyi leadóállomás építéséhez szükséges vasszerkezeti anyagok. A Duclos-Bányagépgyár itt-tartózkodó szerelői rövidesen megkezdik a munkát.

István-aknán a feladóállomásnál tereprendezés folyik. A feladóállomás egyébként ugyancsak vasbetonszerkezettel készül és előreláthatólag télen fejeződnek be az ezzel kapcsolatos munkák.

A Vasas—Hetény —újhegyi drótkötélpálya a tél folyamán, az István-akna—újhegyi pedig jövő nyárig elkészül.

Szovjet hősök hozzátartozóit hívják meg Csepelre

A Csepel Autógyár Magyar-Szovjet Baráti Köre és a gyár igazgatósága elhatározta, hogy az ellenforradalom elleni harcokban hősi halált halt és Tökölön eltemetett szovjet katonák hozzátartozóit meghívja Magyarországra, hogy meglátogathassák szeretteik sírját. Ezután két hétig vendégül szeretnék látni őket a gyár üdülőjében.

Időjárásjelentés

Várható időjárás hétfőn estig: felhőátvonulások, többhelyen zápores, időnkint élénk nyugati—északnyugati szél, az évszakhoz képest hűvös marad az idő.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 10—13, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn: 20—23, a nyugati megyékben helyenként 20 fok alatt.

Eltávozott Muszkatból az angol haderő első csoportja

Manamah: (MTI) A Muszkat közelében lévő Azeiba repülőtérről szombaton útnak indult az angol haderő első, körülbelül 300 fönyi csoportja — jelenti az AP.

A muszkati szultán kérésére néhány angol páncélos az országban marad.

Kitüntették

az októberi ellenforradalommal szemben vívott harcok hőseit

Vasárnap délelőtt adták át az Országház kupolatermében a Népköztársaság Elnöki Tanácsa, valamint a forradalmi munkás-paraszt kormány által az októberi ellenforradalommal szemben vívott harcok hőseinek adományozott kitüntetéseket.

Az ünnepségen megjelent Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Kádár János, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, Apró Antal, Biszku Béla, Rónai Sándor, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Nemes Dezső, a Politikai Bizottság póttagja, valamint több miniszter.

A hősi halált halt kitüntettek feleségei, árvái és más hozzátartozói, valamint az ellenforradalom idején megsebesült harcosok és tisztek foglaltak helyet a hatalmas teremben.

A kitüntetések átadása alkalmából Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke mondott beszédet.

A kitüntetések átnyújtása után Dobi István fogadást adott a kitüntetettek, illetve hozzátartozóik tiszteletére.

Új nyugati lépés várható

a leszerelési tárgyalásokon

Washington (MTI). John M. Hightowernek, az AP hírmagyarázójának kommentárja szerint úgy hírlik, hogy az Egyesült Államok és szövetségesei egy héten belül újabb lépést, vagy lépéseket szándékoznak tenni a londoni leszerelési értekezleten.

Hivatalos körökben nem hajlandók részletesen nyilatkozni a várható lépések természetéről, csak annak az óvatos megállapítására szorítkoznak, hogy a tárgyalások félbeszakítása előtt bizonyára várható valamilyen mozdulat a nyugatiak részéről.

A szövetségesek nyilatkozata ha elkészül, minden bizonnyal tartalmazni fog — mégpedig elsőízben — egy javaslatot arra, hogy az első lépést jelentő leszerelési egyezmény keretében szüntessék meg az atomfegyverek gyártását. Valószínűleg igyekeznek látványos formában előadni ezt az ajánlatukat.

Hightower a továbbiakban megírja: a nyugati tárgyalófeleket aggasztja, „hogyan állja meg a helyét a Nyugat a propaganda szemszögéből nézve." Ezt az aggodalmat az táplálja, hogy a nyugati politikai körök szerint is a szovjet javaslatok rendkívül népszerűek. Olyan követelések szerepelnek köztük, mint az atomfegyverek használatának feltétlen megtiltása, az atomkísérletek két-három évre való felfüggesztése, stb.

Az amerikai hivatalos körök aggasztó másik meggondolás az, hogy a Szovjetunió az ENSZ közgyűlésének legközelebbi ülésén valószínűleg megkísérli elérni az egész tárgyalási rendszer átszervezését. Az Egyesült Államok részéről igen erős nyomás nyilvánul meg, hogy az atlanti szövetségesek lehetőleg egy héten belül befejezzék és jóváhagyják ezt a nyilatkozatot.

Válás az esküvő napján...

Sevilla: (AFP) Még az esküvő napján felbomlott egy andaluziai házasság. Az esküvői lakomán Antonio Fernandez és fiatal hitvese, született Dorotea Romero között nézeteltérés támadt a saját felvágása körül. Az após az ifjú férj segítségére sietett, a fiatalasszony azonban rátámadt a két férfira és olyan hévvel nofozta fel őket, hogy végül is a férfiak a rendőrségre vitték. Dorotea a rendőrségre érkezve, azonnal elhatározta, hogy elválik férjétől. Antoniotól nem csupán nej nélkül kellett hazatérnie, hanem meglehetősen hiányos öltözetben is, mert a rajta lévő kabátot és inget a rendőrségen visszakövetelte tőle az a barátja, aki az esküvőre kölcsönadta neki.

Alkotmánymódosítók

Sokan emlékeznek még arra, hogy 1949-ben az alkotmánytervezetre vonatkozó javaslat nyilvánosságrahozása után országos vita folyt az alkotmány pontjaival kapcsolatban. Most nem azokról lesz szó, akik akkor felszólaltak, elmondták észrevételeiket, javaslataikat, amelyeket azután figyelembe is vettek az alkotmány végleges szövegének elfogadásakor. Elmondta a magáét például Bodzai János mészestelepi bányász, aki többek között azt fejtette ki, hogy az alkotmány szerint kizsákmányolóknak többé nincs, de ne is legyen helyük az országban, majd hozzátette: „Azt hiszem minden bányász és munkás nevében is beszélek, ha azt mondom, ez az alkotmány a mi alkotmányunk, a dolgozók alkotmánya..." Elmondotta 1949 augusztus 20-án Dusza László dolgozó paraszt is: hogy az alkotmány „...elismeri és biztosítja a dolgozó parasztság jogát a földhöz, az állami gazdaságok és gépállomások felállításával segíti, és számos más pontjával is védi a dolgozó parasztság érdekeit."

Az ő véleményük alighá változott azóta, s ha voltak sérelmeik az azóta eltelt nyolc év alatt, akkor sem az alkotmány módosítását, hanem következetes érvényesítését követelték a vezetőktől.

A meglanulókról beszéljünk inkább, akik sanda irigységgel figyelték, hogyan készít magának alkotmányt a nép, hogy aztán alkalomadtán fellépjenek ellene. Az alkalom sokára jött, 1956. októberében.

Abay Gyula, a jogtudományok professzora ekkor érezte alkalmasnak az időt arra, hogy kirukkoljon véleményével. Cikket írt a „Szabad Dunántúl"-nak. Mi volt a cikk lényege? „Le a sztálini alkotmánnyal!" üvöltötte már a cím is, „sztálini"-nak nevezve a kor divatja szerint azt, ami szocialista. Ez volt a lényeg és Abay Gyulának az a jámbor óhaja, hogy vessük el alkotmányunkat, legyen helyette „valami más". Nem véletlenül jutott el eddig. Már 1956. nyarán írt egy cikket „Szabad-e pártonkívülieknek hozzászólni a párt vitáihoz?" címmel. A jámbor kérdéshez olyan szöveg tartozott, amiről Abay Gyula tulajdon véleménye is ez volt: „...fogalmazványom abszolut népi demokrácia ellenes." Vajon milyen alkotmányt akarhatott Abay Gyula a mi „sztálinista" alkotmányunk helyett? Úgylátszik, erre vonatkozó elképzeléseit nem volt ideje kidolgozni.

Dr. Abay Gyula professzor úr mellett Biczó Ferenc pécsbányatelepi bányász végezte el ezt a munkát. Furcsa? No persze, különbséget kell tenni bányász és bányász között. Biczót szervezetések nevelték, de miután látta, hogy itt nem valami nagy jövő vár rá, Ausztriába szökött, hazatérve aztán hűtlenség vádjával került börtönbe, s a büntetést letöltve került a bányába. Ilyen „bányász" volt Biczó Ferenc, aki 1955-ben már hozzáfogott, hogy átdolgozza a magyar alkotmányt. „Javítgatott" rajta egyetmást. A Népköztársaságot például úgy látszik az egyszerűsége és rövidsége kedvéért csak köztársaságnak nevezte, majd ezt az ötletet következetesen alkalmazta alkotmánytervezetének szövegében, úgy hogy a nép végül is kirekesztődött a hatalomból, csakúgy, mint a jogok gyakorlásából, s egyéb tekintetekben is háttérbe szorult. Bodzai János erre már hasonlóan mondhatta volna: „Ez a mi alkotmányunk".

„Megtalálta a zsák a foltját" — szokták mondani ilyen esetben. Hogy aztán a két lelkes alkotmánymódosító közül melyik volt a zsák és melyik a foltja? Ezt nehéz lenne megállapítani, de nem is fontos. A hazaáruló börtöntöltelék és a nemzetközi hírnevű professzor szándékai egy pontban találkoztak: el akarták venni a néptől alkotmányát.

Nem sikerült. Egy olyan alkotmányt, amely kereken kijelenti: „...minden hatalom a dolgozó népé" — sohasem sikerülhet már elvenni a magyar néptől.

Mi történik KÜLFÖLDÖN?

PRÁGA

Prágában szombaton este hivatalosan közölték, hogy Viliam Siroky miniszterelnök a jövő év januárjában az indiai kormány meghívására Indiába látogat.

BERLIN

A felső-bajorországi Alpokban nagyobb magasságokban hóesések voltak. Mínusz két fokos hőmérséklet mellett a péntek esti órákban a Zugspitzen 15 centiméter új hó esett.

BELGRÁD

A belgrádi Politika vasárnapi számában „Átlátszó szándék" címmel kommentárt közölt arról, hogy milyen nagydobra verték Amerikában a Gyilász-féle pamfletet. Gyilasz érvei semmiesetre sem érik majd el azt a célt, amit e hadjárat szervezői elérni szeretnének. Szerencsére, az első hűhó után, ma már a Nyugaton is komolyabb és józanabb hangokat ütnek meg Milovan Gyilasz „művének" elbírálásakor.

A szocializmus legközönségesebb ellenségéről van szó — írja a lap — aki az összes proletárok és igazi szocialisták alapvető célja — a termelőeszközök társadalmasítása és a hatalomnak e célból való átvétele ellen ránt kardot. Az igazi szocialisták, ha különböznek is a szocializmushoz vezető utakban, nem kételkedhetnek az egyes alapvető szocialista eszmékben, amelyeket Gyilasz teljes egészükben tagad, nem is szólva Gyilasz rejtett, illetve burkolt szándékairól, amelyek a béke és az egymás mellett élés ellen irányulnak.

BUKAREST

Ho Si Minh, a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnöke, a Vietnami Munkapárt főtitkára szombaton délelőtt Bukarestbe érkezett. Az elnököt több ezres tömeg köszöntötte, majd Petru Groza, a román nagy nemzetgyűlés elnökségének elnöke mondott üdvözlőbeszédet.

ÚJ DELHI

Andhra államban, az indiai függetlenségi harc évfordulójának előestéjén szabadon bocsátottak 24 kommunista politikai foglyot.

PEKING

A finn parlament meghívására szombaton Helsinkibe utazott a kínai országos népgyűlés küldöttsége.

DAMASZKUSZ

A szíriai kormány szóvivője szombaton cáfolta azokat a híreket, amelyek szerint csütörtökön Damaszkuszban leszállásra kényszerítettek egy négymotoros amerikai repülőgépet — közli az AFP.

BUKAREST

Szombaton délelőtt Bukarestben a Hősök terén nagyszabású ünnepség keretében leplezték le a fasizmus ellen vívott küzdelemben elesett katonák monumentális hősi emlékművét.

Az ENSZ ötös külön magyar bizottságának jelentéséről

Mi a célja a bizottság jelentésének:

A kommunizmus ellenségei az egész világon fel akarják használni a magyarországi ellenforradalmat a szocializmus nemzetközi befolyásának csökkentésére. Evégett dolgoztatták ki az amerikai imperialista körök lakájaikkal a magyar jelentést.

A jelentés fő célja azt a hitet elterjeszteni, hogy a Szovjetunió erőszakosan leverte a magyar „ellenforradalmat" amikor a beavatkozásra senki sem kérte fel, *azaz mindenekelőtt a Szovjetuniót akarják az elnyomó és agresszor szerepében feltüntetni.*

Célja a jelentésnek a jelenlegi népi demokratikus társadalmi rendünk és munkás és paraszt kormányunk befeketítése a világ közvéleménye előtt, hogy ezzel megakadályozzák konszolidációnkat és fejlődésünket.

Továbbá célja a jelentésnek, a körülötte csapott zenebonának és ismételt tárgyalásának az ENSZ-ben, hogy elterelje a figyelmet a vezető imperialista államok állandó agressziójáról Algírban, Cyprusban, Kenyában, Omanban és más gyarmati és félgyarmati országokban.

Célja a jelentésnek, hogy elterelje a figyelmet a folytatódó amerikai nukleáris kísérletekről és arról, hogy ezeket a népeket pusztító fegyvereket az amerikaiak már Európában is (Németországban) és Koreában is tárolják és alkalmazni akarják.

A jelentés elkészítésének módszere:

A bizottság jelentése előre elkészített állításuk utólagos igazolása megrendelt „tanúvallomások" alapján, olyan tanúk vallomása alapján, akiknek a nevét sem ismerik. Ily módon a közel 500 gépelt oldal terjedelmű „mű" az igazság megismerésére teljesen alkalmatlan, nem egyéb, mint az amerikai imperializmus politikai célkitűzéseit szolgáló durva történelmi hamisítás. A történelemhamisítás a jelentésben a következő módszerrel történik:

A) Az olyan tényeket, amelyek céljaiknak nem feleltek meg — tudatosan kihagyták, vagy „a következtetések" levonásánál figyelmen kívül hagyták.

B) Az oldalak százait olyan politikai célkitűzéseiket szolgáló mesékkel töltötték meg, amelyeket kívánságukra a tanúk készségesen „vallottak" (mint hogy a bizottság tudta, hogy a vallomások hazugok, rendszerint megjegyezte „a bizottságnak nem állt módjában a vallomás hitelességét ellenőrizni.")

C) Számos tényt annyira elferdítettek, hogy azok a valósággal ellenkező értelmet kaptak. Ily módon a jelentés, amelyről szerzői a jezsuiták képmutató álszerénységével állítják, hogy „pártatlan", „objektív", valójában iskolapéldája a tények gátlásnélküli és otromba ferdítésének és a hamisításnak.

Milyen tények maradtak ki a jelentésből

A jelentésből teljesen kimaradt a magyarországi fehérterror megmutatása, mindaz, amiről a magyar kormány már eddig csupán ténymegállapításokat tartalmazó 3 Fehér Könyvet adott ki.

Nincs benne a Budapesti Pártbizottság október 30-i megtámadása, amiről több külföldi képeslap is Life, Picture Post, stb. többmilliós példányszámban tájékoztatta az egész világ közvéleményét. Nincs benne a különböző pártbizottságok megtámadása a fővárosban és az egész országban.

Nincs benne, hogy a fővárosban több könyvüzletet felgyújtottak és a marxista könyvek égetése országszerte folyt.

Nincs benne, hogy országszerte folyt a haladó emberek, elsősorban a kommunisták üldözése és letartóztatása.

Nincs benne, hogy a különböző ún. forradalmi tanácsokban a Horthy-rendszer emberei foglaltak helyet. Ezek országszerte megtették a lépéseket a régi rendszer visszaállítása érdekében. (Nemzetőrség alakítása csendőrökből és bűnözőkből, a párt betiltása, helyiségek elfoglalása stb.)

Nincs benne a reakciós pártok újjáalakítása ismert fasiszta programmal. (Pl. partizánok internálása.)

Nincs benne, hogy Mindszenty kihirdette a kapitalizmus restaurálásának programját és ő volt az amerikai körök miniszterelnök-jelöltje; hogy ügynökeik külföldön és az országban is arról kezdtek beszélni, hogy Mindszenty legyen a miniszterelnök. Mindszenty maga köré csoportosította a Horthy-rendszer élő képviselőit.

Nincs benne, hogy október előtt Ausztriából és Nyugat-Németországból hónapokon keresztül amerikai ügynökök által gyártott uszító röplapokat küldtek léggömbökkel Magyarországra — holott ez köztudomású.

Nincs benne, hogy a magyar kormány október előtt és után számos kémet és diverzánsot tartóztatott le, akiket amerikai táborban képeztek ki és küldtek rendbontás céljából Magyarországra. A neveket felsorolják a kormány Fehér Könyvei.

Mindez nem véletlen, hanem tudatos, a történelmi tények meghamisítása.

A jelentés sarkalatos hazugságai

A jelentésben számtalan hazugság van. Valamennyit nem is érdemes ismertetni. Azokkal a sarkalatos hazugságokkal, amelyekre a jelentés épülete támaszkodik, a következőkben foglalkozunk:

1. A felkelés oka.

A jelentés egyik alapvető hazugsága, hogy a felkelés teljesen spontán volt, senki sem szervezte.

Október 23-án este az addig illegális fasiszta szervezetek tagjai és más ellenforradalmárok ezzel a hazugsággal uszítottak a főváros utcáin: „A Rádiónál gyilkolják az ifjúságot, menjünk a Rádióhoz!" A jelentés szerzői ezekről a személyekről állítják, hogy „spontánul" támadták a Rádiót, nem akartak felkelést. Ez a tétel egyike a jelentés legotrombább hazugságainak. Erre a hazugságra, hogy a felkelés spontán volt, épült fel a jelentés számos, hamis következtetése.

A jelentés azt állítja, hogy a felkelést két körülmény váltotta ki: az egyik, hogy az ÁVH a Rádiónál és a Szabad Népnél belelőtt a békés tömegbe; a másik — Gerő október 23-án este tartott beszéde.

A jelentés 56. bekezdésében ez áll: „Az ÁVH megtámadta a védtelen népet".

Az 57. bekezdésben: „A Szabad Nép, a kommunisták pártlapjának székházából más ÁVH-s őrök tüzet nyitottak a fegyvertelen tüntetőkre."

Valójában — ez közismert — a Rádiót támadták meg fegyverrel az ellenforradalmárok és az általuk felizgatott tömeg, ugyancsak a Szabad Népet támadta meg a tömeg, amelynek épületéből senki nem lőtt. A valóságban az ÁVH nem támadó, hanem védekező fél volt és sehol nem ment ki az általa védett középületből.

A felkelés szervezett és előkészített jellegét bizonyítja a Fehér Könyv III. kötetének az október 23-i eseményeket ismertető fejezete. Ebből kitűnik, hogy a fővárosban azon a napon 28 katonai-stratégiai jelentőségű objektumot támadtak meg.

(Közlését folytatjuk)

Budapest—Vác—Visegrád

A TTIT titkársága értesíti mindazokat, akik a Budapest—Vác—visegrádi kirándulásra a részvételi díjat befizették, hogy augusztus 21 és 22-én reggel 8 óráról este 10 óráig a befizetési nyugta felmutatása mellett részvételi jegyeiket átvehetik a TTIT titkárságon Pécs, Janus Pannonius u. 11. I. em. Ugyanebben az időben értesülhetnek a kirándulással kapcsolatos egyéb változásokról is.

Egyben felhívjuk a nagyközönség figyelmét arra, hogy augusztus 22-ig meghosszabbítottuk a 70 forintos befizetéseket mindazok részére, akik kedvezményesen Budapestre akarnak utazni, azonban a társulat programjában nem vesznek részt. Befizetés csak az IBUSZ Széchenyi téri irodájában történhet.

A 70 forintos befizetést sportkedvelők kérésére hosszabbítottuk meg, hogy lehetővé tegyük a Népstadionban a Fradi—Komló, valamint az Ujpest—Salgótarján NB I-es mérkőzések megtekintését.

Vidékiek a felmutatott csekkszelvény ellenében felszállási helyükön a vonaton kapják meg részvételi jegyeiket.

TTIT TITKÁRSÁGA

Pécsre érkezik a művelődésügyi miniszter
Ujból megkezdődnek az ásatások
Decentralizálják a vállalatokat

Palkó Sándor elvtárs, a megyei tanács elnökének nyilatkozata

Alkotmányunk ünnepe előtt felkerestük Palkó Sándor elvtársat, a Baranya megyei Tanács elnökét, akivel a tanács gazdaságpolitikai, szociálpolitikai és kulturális terveiről beszélgettünk.

— Milyen gazdaságpolitikai tervekkel, elgondolásokkal foglalkozik a tanács?

— Ez évben befejeződik Pécsett a százezres kapacitású Baromfikeltető Vállalat bővítése. Tervünk az, hogy minél nagyobb kapacitással üzemeltessük. Fertőzésmentes tojásokból keltetünk és ezzel javítjuk a megye baromfiállományát. — Az el nem adott naposcsibéket battériás csibenevelőben 6—8 hetes koráig felneveljük és ezeket elsősorban Pécsett, Komlón, Mohácson és Budapesten kívánjuk értékesíteni, hatósági áron.

Ez a baromfinevelő állomás, a saját takarmánybázisára támaszkodna, állami tartalékterületeken maga termelné meg az állatneveléshez szükséges takarmányt is. Saját törzstenyészeteket is létesítünk, és a fajtisztaság mellett, a magas tojáshozam elérését is célul tűztük ki. Ezekkel a tojásokkal elsősorban az ellenőrzött községeket kívánjuk majd ellátni. Igy Baranyában néhány éven belül a dolgozó parasztság részére is sokkal kifizetőbbé tesszük a baromfitartást.

A baromfikeltető fejlesztésével párhuzamosan, Sellyén egy vízisárnyas keltető állomást létesítettünk. Ezzel az a célunk, hogy a vizenyős, lápos, egyébként haszontalan területeket kacsákkal, libákkal tegyük hasznot hajtóvá. Ez jövedelmet hozna az illető községeknek és hozzájárulna a lakosság jobb húsellátásához is.

— Mik a szociálpolitikai tervek?

— Itt van Baranyában a Margit major amely mezőgazdasági művelésre alkalmas, jó föld. Ennek ellenére a könnyűipari minisztérium juhlegelőt csinált belőle. Mi felajánlottuk a könnyűipari minisztériumnak, hogy e terület helyett juhtenyésztésre valóban alkalmas területet adunk át. Ha a minisztérium ehhez hozzájárul, akkor a mohácsi szociális otthon gondozottainak egy részét a Margit majorba helyeznénk át. Ezzel két célt érhetnénk el: enyhítenénk Mohács város lakásgondjain, másrészt pedig a munkaszerető és még munkaképes öregeket kedvük szerinti könnyű munkával foglalkoztathatnánk. Ezzel tehermentesíthetnénk népgazdaságunkat is, mert ezen a területen a szociális gondozottak részére gyümölcsöt, tejet, vajat, sajtot termelhetnénk. Ilyen gazdaságokban foglalkoztathatnánk azokat a tizennégy éven felüli állami gondozott gyermekeket is, akik az iskolával egybekötött gyermekotthonokból kikerülnek és akiket egyébként más munkára elhelyezni nem tudunk.

— Baranya megyében 1947 óta szüneteltek a régészeti ásatások, ennek újbóli megkezdése érdekében mit kíván tenni a tanács?

— Dombay János múzeumigazgatóval bejártam a megyének azokat a részeit, ahol bőségesen fordulnak elő történelmi emlékek. Meggyőződtem arról, hogy 30—100 centiméterrel a föld alatt, óriási kultúrkincsek hevernek és feltárásra várnak. Baranya megyének az a nevezetessége, hogy úgyszólván egy-egy helyen megtalálhatók az emberiség fejlődésének összes láncszemei. Például Zengővárkony környékén egy-egy területen a kísérleti ásatásokkor feltárták már a kő, bronz és vaskorszak emberének nyomait. Egy nyitott történelemkönyv tárul szemünk elé, ha ezeket kiásatjuk.

Ezért szeptemberben elkezdjük a villánykövesdi ásatásokat. Erre a célra a megyei tanács 40.000 forintot bocsát Dombay János múzeumigazgató rendelkezésére. A leletekből akarjuk berendezni a siklósi várnak erre a célra rendbehozott termeit.

— Milyen tervei vannak a megyei tanácsnak a nevezetes városaival: a szigetvárival, siklósival és pécsváradival?

— Mindháromban múzeumot kívánunk létesíteni. A szigetvári vár fejlesztését jelenleg az akadályozza, hogy kazamatáit a Fűzkitermelő Vállalat a fűzvesszők hánycsának lazítására használja. És ezek a vízzel elárasztott medencék erősen rongálják a vár állagát is.

A siklósi várban a környékben idén feltárandó történelmi emlékekből rendezünk be múzeumot. És a művelődésügyi minisztérium múzeumi főosztályának, illetve Dobrovics elvtársnak az intézkedése alapján, Pécsről ide helyezzük át az ormánysági néprajzi múzeumot. Ugyancsak ide kerülnek majd az ormánysági néprajzkutatás újabb leletei is. Ezzel Siklós vára, az ország igen gazdag múzeumává fejlődik.

A siklósi várban, a környékbeli és külföldi tudósok számára vendégszobákat rendeztünk be tanácsi erőből. A művelődésügyi minisztérium további három szoba berendezését vállalta el.

A pécsváradi, ezerévesnek becsült vár, jelenleg az Erdőgazdaság lakások és iroda céljaira használja. A tárgyalások eredményeként, a pincében talált ősi kápolnarészt és a toronyépületet máris átadták múzeumi célokra. Sor kerül majd a vár további részeinek átadására is.

Ebben a várban kívánunk berendezni egy olyan múzeumot, amelyben az itt élt embereknek a környéken feltárt emlékeit helyeznénk el a kőkorszaktól az időszámításunk utáni korig. Ugyanis a környékben Dombay János rendkívül gazdag olyan római kori emlékeket talált, amelyek meggyőzően bizonyítják, hogy Sopianae-nak, Pécs város római kori elődjének milyen jól szervezett gazdasági háttere volt.

Feltárták itt egy hatalmas, római kori villának az alapjait is. Ez egy nagy majorságnak a központja volt. Sajnos, a környező lakosság nem ismerve ennek kultúrtörténeti jelentőségét, máris összetört néhány hatalmas oszlopkövet és azt építési célokra elhordta.

Látva ezeket a dolgokat, meghívtam néhány napos Baranya megyei tartózkodásra Kállai Gyula művelődésügyi minisztert elvtársat, aki előreláthatólag augusztus 24-én és 25-én látogat el Baranyába.

— Mi lesz a miniszter elvtárs kétnapos programja?

— Augusztus 24-én — a terv szerint — megtekinténé a múzeumokat, várakat és az ásatások színhelyét. Az esti órákban pedig beszélgetést tervez Baranya megye művészeinek, íróinak, újságíróinak, pedagógusainak vezetőivel. Aug. 25-én pedig részt venne a múzeumi főigazgatók Baranya megyei tájértekezletén. Ugyanis a művelődésügyi minisztérium múzeumi főosztálya Pécsett rendezi meg az első országos múzeumi főigazgatói értekezletet, éppen azért, mert megyénk e tekintetben egyik leggazdagabb része az országnak.

— Milyen vállalatokat kap és milyeneket kíván leadni a megyei tanács?

— Nagyon ragaszkodunk ahhoz, hogy az útfenntartás és karbantartás a megyei tanácshoz kerüljön. A posta- és közlekedésügyi miniszter ezt már nem ellenzi, de ragaszkodik ahhoz, hogy a pécs—budapesti betonút továbbra is a minisztérium alá tartozzon. Az élelmezési miniszter sem ellenzi azt, hogy kisebb szeszfőzdéket, malmokat, valamint ecetipari vállalatokat részünkre leadjon. De még néhány vállalatnál ellenállás tapasztalható. Az Országos Gazdasági Bizottság most foglalkozik ezekkel a kérdésekkel és a közeljövőben véglegesen eldönti: milyen vállalatok kerülnek a tanácsokhoz.

— Miként készül a tanács az új vállalatok átvételére?

— Úgy, hogy a most működő tanácsi vállalatokat gyökeresen rendbehozzuk. Másrészt a tanácsi kezelésben lévő vállalatok nagy részét a városoknak, illetve a községeknek leadjuk. Erre már határozat is van, például Komló és Mohács megkapja a kenyérgyárat. A mohácsi és a dunaszekcsői kompot pedig átadtuk Mohács városának. Helytelen az a beállítás, hogy a dunaszekcsői kompot nem akarjuk átadni a dunaszekcsőiekne. Határozatunk értelmében 1948 január elsején a dunaszekcsői kompot megkapják a kompot. Kísérletként egy-egy nagyobb sütőipari üzemet is leadunk a községi tanácsoknak, a hozzá tartozó körzettel együtt. Ha életképesnek bizonyulnak, akkor tovább folytatjuk a decentralizációt. — A vidéki vendéglátóipari már a múlt évben átadtuk Komló, illetve Mohács városának. Az átadás azt bizonyítja, hogy a decentralizáló rendszer sokkal jobb. Készülünk decentralizálni a Vidéki Vendéglátó Vállalatot is. Ez azonban egyelőre a belkereskedelmi miniszter ellenállásába ütközik.

Véleményem szerint helyes lenne, a gépállomásokat is leadni a járási tanácsoknak, ne a minisztérium, illetve a Gépállomási Igazgatósághoz tartozzanak. Ha baj van valamilyen géppel, akkor ne Pécsről kelljen kiszaladni a helyszínre, hanem intézkedjen a járási tanács, — fejezte be nyilatkozatát Palkó Sándor elvtárs, a megyei tanács v. b. elnöke.

Pusztai József

A nemzeti összefogás mozgalma
Erős, tevékeny népfrontot akarunk

A népfront ma születőben, megújulóban van. Viták, vélemények cseréje zajlik, szót kér mindenki, aki kicsit is szívén viseli a haza sorsát s leteszi a „garast". Milyen legyen a nemzeti összefogás évtized óta sok gyümölcsöt termő mozgalma, hogyan váljon minden becsületes szándékú ember politikai, társadalmi hitvallásának, nemes gondolatainak szószékévé. Erről beszélgettem két emberrel, akik nemrég léptek a mozgalom soraiba.

●

Kosztolányi Károly

a bíróság telekkönyvi előadója. Hajában csillogó ősz szálak árulkodnak koráról. Harmine éve hivatalnok. Pártonkívüli.

— Hogyan képzelem el?... — kérdez vissza. Cigarettával kínál s a bodor füstfelhő mögül mondja: — Ne legyen dirigens, mindenekfelett álló, szava szent és sérthetetlen, amit mindenkinek el kell fogadni. De fejbólogató se, a fehérre ne mondja, hogy fekete. Mindegyik utat végig tapostuk már és nem vezetett semmire...

Igaz, így volt. De hát akkor?..

— Nézze, a népfrontban különböző társadalmi állású, politikai felfogású emberek gyülekeznek. Valamiben egyet értenek a párttal és a kormánnyal, ez tartja össze őket. S amiben különbözhetnek? Nu, erről vitatkozni kell, mert valamilyen elvet senkire sem lehet kényszeríteni. A vita pedig nyíltságot, őszinteséget igényel, többek között, hogy bárki szabadon elmondhassa nézetét. Azt is, ami tetszik és azt is, ami nem. Az utóbbiért ne üssék fejbe, mert akkor egyhamar nem halljuk az illető szavát. Hogy úgy mondjam, tartsuk tiszteletben mindenki véleményét, például vallásos meggyőződését...

Mosolyog.

— Nem hiszem, hogy ebből baj lenne...

Magam is ezt tartom. De mint mindennek, valami keretet, formát kell alkotni, ahol a népfront iránt érdeklődők kifejthetik elképzeléseiket és részt vehetnek a politikai életben.

— Igen. Terveink szerint létrehozzuk a népfront-klubot, a volt MSZT székházban. Otthonosan, barátságosan berendezzük, lesz újság, megrendeljük a különböző külföldi lapokat, sakkot és egyéb szórakoztató játékokat szerzünk be. Hetenként megjelölt napokon klubnapot tartunk. Különböző előadásokat, vitákat rendezünk. Meggyőződésem szerint sokakat érdekel a világpolitika, nos, kitűnően képzett előadókkal beszélgetést tervezünk a leszerelésről, a különböző országok fejlődéséről. Itt jegyzem meg, hogy a belvárosban főként értelmiségi, hivatalnoki réteg lakik s őket érdekli a világ technikai és tudományos helyzete, erről is érdemes előadást tartani. A klub nemcsak a felnőtteké lenne, szeretnénk ideszoktatni a fiatalokat, táncestekkel, műsoros délutánokkal. Az idősebbektől tanulhatnának is.

Búcsúzóul még megjegyzi:

— Nálunk, a II. kerületben még most kezdtünk dolgozni, mindezt első lépésnek szánjuk, de bizonyára bizalmat teremtünk vele a népfront iránt.

●

Dr. Moretics József,

tőzsdei | Mindössze néhány hónapja a népfront elnökségi tagja. Őszinte, nyíltlelkületű fiatalember és amint hallgatom, mind jobban hiszem, jó vezetője lesz a népfrontnak.

— Amikor megalakult az elnökség — emlékezik, — a régi hagyományokat elevenítettük fel. A munkás- és parasztemberek szívesen hallgatták a különböző politikai és szakelőadásokat. Az asszonyok is. Nemrég a gyermekbénulásról a kerületi főorvos tartott előadást, őszázan jelentek meg. Rövidesen egy előadássorozat kezdődik, amely egészségügyi problémákkal foglalkozik. Bevezetőül „A hosszú élet titkát" ismertetjük. Egy másik sorozat célja a tudományos ismeretterjesztés lesz. A technika fejlődéséről, a földrajzon keresztül, egészen a háztartásig, minden szerepel benne...

Bárdos elvtárs, aki ugyancsak a népfront elnökségi tagja, közbeveti:

— A földrajzhoz szerzünk majd diafilmet, mert azt tapasztaljuk, így jobban kedvelik...

— Az eddigi előadásokat is filmvetítéssel kötöttük össze. Amikor a hirosimai atombombázás évfordulójáról emlékeztünk meg, lejátszottuk a „Hirosima gyermekei" című filmet. Ez is érdeklődést kelt. Az előbb említettem a háztartást, ide tartozik a család- védelme is. Manapság sok a felelőtlen házasság és a válás. Bírósági szakértőkkel közösen erről is hallhatnak előadást. Fiatal lányok, ifjú asszonyok számára főző- és varrótanfolyamot szeretnénk szervezni.

Elmondják, hogy a kerület nagykiterjedésű, a munkásnegyedek mellett jelentős paraszti foglalkozású lakia. A külső belpolitika, az egészségügyi, tehát általános érdekű előadások egyformán érdeklik őket, de vannak „különc" igények is.

— Nem akarunk mi „nagy dolgok" lenni — folytatja Moretics elvtárs — csupán segíteni szeretnénk munkájukat. Most feltérképezzük a szükségleteket. Egy-két szakszerű előadás és vita feltétlenül elősegíti az ismeretkörök gyümölcsöztetésére vagy az állattenyésztésre is. Ezeket nem a kőszínházban rendezzük meg, hanem területenként, hogy többen és könnyebben látogathassák az érdeklődők. Egy másik hasznos terv: irodalmi estek, előadóművészek szerepelésével.

A tervek, elgondolások nagyon ötletesek. S ha hozzátesszük, hogy a részletes program még nem készült el, akkor bizonyos, hogy még sok minden rejlik a tarsolyban.

— Csak egy kissé hontalanok vagyunk. Helyiség kellene, ahol gyakrabban, nemcsak előadások alkalmával összejöhetnénk, beszélgethetnénk. Mert ma a munkánk csak az előadásokra korlátozódik. A kultúrházban vagy másutt szóródhatnának nekünk helyet...

●

A beszélgetések alkalmával mindkettőjük mondanivalójában gyakran visszatért a következő megállapítás, amelyet tanulságképpen nem árt megjegyezni: „A népfront erős lehet. Csak tenni, munkálkodni kell, ez a bizalom, a támogatás forrása"...

BOCZ JÓZSEF

TUDJA, *mi készül a máktokból?*

A MORFIN nevű nélkülözhetetlen fájdalomcsillapító, Kabay János magyar gyógyszerész nevéhez fűződik e világhírű találmány. 30 esztendővel ezelőtt alapította az akkori Budaszentmihályon (ma Tö[illegible] az Alkaloida Vegyészeti Gyárat.

Kezdetben a nyers, zöld mákot learatták és abból állították elő a morfint. Ezzel veszendőbe ment az értékes mákszem és csak idénymunkával lehetett a mákfejből a hatóanyagot kisajtolni. 1931-ben jött rá Kabay arra, hogy a száraz növényből is ki lehet termelni a hatóanyagot. Ez évben ugyanis sok mákot arattak le, a kis üzem kapacitása nem bírta el a nagy mennyiséget. A növény közben megszáradt és így könnyebb legyen a feldolgozása, beáztatták. Így jöttek rá, hogy a száraz máktokból a mákszem kicsépelése után is igen értékes morfin nyerhető. Ma már az egész világon ismerik a morfin magyar rendszerű, azaz máktokból való előállítását. 1933-ban 192 kg morfint termeltek a máktokból. Ma az egész világ évi szükséglete gyógyászati célokra 100 000 kg.

GYEREKEK! GYŰJTSETEK SOK MÁKTOKOT! A ti jelkülismeretes munkátoktól függ, hogy egyetlen máktok se kerüljön a szemétre, hanem a földművesszövetkezeti gyűjtőhelyekre. Innen a tiszavasvári gyárba szállítják, ahol a betegek balzsamát, a csodálatos fájdalomcsillapító morfint állítják elő.

Szűk szoknya és kalap

Ilyennek láttam őket

A MOSZKVAI DIVAT

Ma Moszkvában megtalálható valamennyi divatáramlat. A szűk szoknya, oldalt vagy hátul díszkrét sliccel éppúgy divat, mint a rakott alj szűk derékkal. A szűk szoknya most kezd elterjedni és igen népszerű. Természetesen nem abban az értelemben kell venni a „szűk" szót, ahogy nálunk a szoknyákat annyian készítették. Itt szolidabb és nem adja annyira ki az idomokat. Gyakoriak a szűkreszabott egészruhák is.

A kiskosztüm is divat ma Moszkvában. Láttam egészen vékony, selyemből készült kiskosztümöt, s igen jól mutatott.

Furcsán hat magyar szemnek a hosszú alsónemű, de mint mondják, másképpen nem lehetne a selyemruhákat hordani. A legelterjedtebb és közkedvelt ruhaanyag itt a selyem. Nagy virágokkal és apró motívumokkal díszített egyaránt kedvelt.

S a ruha nem ékes cipő nélkül. Szeretik a magassarkú cipőket, de nem kedvelik a tűsarkúakat. Ezért nem egyszer megesett, hogy külföldi, főleg angol és francia nők fitymálva nézegették a szovjet nők cipőit. A sarok magas ugyan, de széles alapokon nyugszik és így kényelmesebb, biztosabb benne a járás. Azt sem lehet mondani, hogy a tűsarok, hanem a magas sarok emeli a láb idomait.

Sokan megmosolyogták a szovjet nőket és férfiakat, akik szalmakalapot viseltek. Formára szép volt. A nőké divathoz, ruhához és archoz alakított, a férfiaké egyszerű és egyforma. A nap ellen viselik, és amellett egyik-másik mutatós is.

A nylon-korszak küszöbén

Ma a Szovjetunióban beköszöntött a nylon-korszak. Ennek sokféle változata divik. Elsősorban nylonruhákat lehet látni. Főleg éttermekben és estélyeken viselik. Felül nyitott, alul bőre szabott estélyi ruha. Alatta sötétebb alsószoknya. Legtöbbször rózsával díszítve, ugyancsak nylon anyagból.

A nylon blúz már mindennapos. A bolti elárusítók és pincérnők „egyenruhája" a nylon blúz. Nem sima anyag. Mintás, vonalkázott, vagy pettyes s igen mutatós. Aránylag elég olcsó.

A nylon fehérnemű már kevesebb. Nem kedvelik. A Szovjetunióban — különösen az őszi és téli hónapokban nem praktikus — nem nyújt semmi védelmet az időjárás ellen. Ezért inkább csak a nyári felsőruha készül nylon anyagból.

Annál elterjedtebb a nylon harisnya. Illetve a Szovjetunióban a perlon hódít most teret. Erősebb és tartósabb a nylonnál és olcsóbb is.

Divatszalon minden sarkon

Nem tévedés. Moszkvában minden utcasarkon — természetesen a belvárosban — divatszalont hirdetnek a táblák. Kirakatnikban a legújabb belés külföldi divat modelljei. Hogy még nem jelentek meg az utcán is, az embereken a divat utánzatai, annak az az oka, hogy idén először rendeztek Moszkvában nagyszabású divatbemutatót, amelyen a nyugati divat is képviseltette magát. Már sok szabásmódot elfogadott a konfekcióipar is, csupán a gyártása van még hátra.

A nagyközönség pedig egyelőre még huzódozik a számára szokatlan divattól.

A GUM-ban, Moszkva legnagyobb áruházában (akkora hogy Pécs valamennyi üzlete egyszerre beleférne) rendszeresen tartanak külföldi divatbemutatókat. Így múlt év októberében a magyarok jártak ott. Az áruház vezetősége igen nagy elismeréssel nyilatkozik a magyar áru sikeréről. Most pedig francia bemutatók voltak, nem kisebb sikerrel. S jóformán nincs hónap és évszak, hogy ne rendeznének nagyszabású bemutatót, ahol nemcsak a nagyközönség mond bírálatot a kreációk felett, hanem a szakemberek is megjelennek és azonnal átveszik vagy megrendelik a számukra legmegfelelőbb modelleket.

Valamit a hajviseletről

Mikor a lófarok-frizura után érdeklődtem, csak legyintettek a moszkvai lányok.

— Lófarok? Az csak volt, egy éve kezdődött, de már vége.

— Hát akkor most mi a divat?

Ahány emberrel beszéltem, annyiféleképpen magyarázta. Az ízlés dönti el, kinek mi tetszik. A hosszúhajat főleg a fekete nők viselik. A szőkék általában a bubi, a makszimka vagy ahogyan náluk nevezik a „rövid" hajviseletet kedvelik. S ez is az általánosabb. Különösen Moszkvában, ugyan is a moszkvai típus éppen a szőke.

A nők kivétel nélkül festik magukat és általános a köröm lakkozása is. Már nem a kirívó, vörös körömlakk a divat, hanem a csillogó gyöngyházlakk. Igen olcsó. Három és fél rubel egy üvegecskével. Ezért nem találkozni nővel vagy serdülő lánnyal, aki ne lakkozná a körmeit.

GÁLDONYI BÉLA

Tanácstagok fogadóórái

I. KERÜLET

Augusztus 21-én délután 6 órakor **Sárdi Lajos** és **Székely Sándor** az I. kerületi tanácsházán; **Ritzl Béláné** és **Györki József** a Budai II. pártházban, **Balogh Istvánné** és **Lesnyik Istvánné** a Budai II. pártházban; **Várszegi György** és **Kovács Ferenc** a Vasas I. telepi kultúrházban; **Vertike István** és **Pozsgai József** az újmeszesi iskolában, **Kovács István** és **Mizerák József** a Türmalomban, **Istókovics Márta** és **Pruzsina István** az Erzsébet-telepi kultúrházban,

augusztus 22-én délután 6 órakor **Györkő Antal** és **Preller Alajosné** az öregmeszesi szakszervezeti házban, **Czöndör Ferencné** és **Krassói Józsefné** a Fürst Sándor u. 4. szám alatti egészségházban,

augusztus 23-án délután 6 órakor **Bencze László** a Vasas I. v. b. kirendeltségen, délután 5 órakor **Jelenszki János** és **Gáspár József** a pécsbányatelepi kirendeltség helyiségében.

II. KERÜLET

Augusztus 19-én délután 6 órakor **Tóth József** és **Balázs Istvánné** a málomi v. b. kirendeltségen,

augusztus 21-én délután 6 órakor **Schnóbel Mária** és **Pellérdi József** az Ágoston téri ált. iskolában, **Szekeres Lászlóné** a Mátyás király utcai ált. iskolában, **dr. Kardos Lajosné** a Gyógypedagógiai Intézetben.

III. KERÜLET

Augusztus 21-én délután 3 órakor **Gaál Lajosné** és **dr. Kocsis Mihály** a bányakapitányságon (József Attila u. 9. sz.), **Cseri Miklósné** és **Szász Antalné** a Petőfi u. 64. szám alatt, **Rudas Aladár** és **Dán Józsefné** az Alkotmány utcai iskolában; **Kovács Andrásné** és **Kotolák János** a Ped. Főiskolán, **Varga Lajos** és **Jeszenszky László** a Keltető Vállalatnál, **Csiszár Nándor** és **Markó János** a patacsi kultúrházban,

augusztus 22-én délután 5 órakor **Sárán Ferenc** az iparitanulóintézetben (Rét u. 41.), **Molnár Ferenc** és **dr. Lajos József** a Közgazdasági Technikumban, **Küzdő Mihály** és **Szebeni Jánosné** a Petőfi utcai ált. iskolában, **Gungl János** és **dr. Méhes Gyula** a Gyógyszertani Intézetben (Vitéz utca 3.), **Romvári István** a III. kerületi tanácsházán, **Bandics István** és **dr. Zádori Lászlóné** az Alkotmány u. 26. szám alatt, **Puskás Sándor** és **Kiss Nagy József** az Alkotmány utcai iskolában, **dr. Bakonyi Antalné** és **dr. Földes László** a III. kerületi tanácsházán,

augusztus 23-án délután 5 órától **dr. Móró Vilmos** és **Achátz Imre** a Közgazdasági Technikum fszt. 35. sz. helyiségében, **Somogyi Mihály** és **Halápi László** a Petőfi utcai iskolában, **Baka János** és **Berta Lajos** a III. kerületi tanácsházán, **Glück Józsefné** és **Krisztbaum Gyuláné** a III. kerületi tanácsházán, **Szélig Rezsőné** és **Angyán Béláné** az Ifjúság u. 5. szám alatt, **Mischl Lajosné** és **Böröcz Istvánné** a III. kerületi tanácsházán tanácstagi fogadóórát tart.

A városi tanács végrehajtó bizottsága elnökének szokásos hétfői fogadónapját a v. b. elnök távolléte miatt, szerdán nem tartják meg.

Az alkotmány ünnepének programja

Az alkotmány ünnepe alkalmából nagyszabású kulturális rendezvények lesznek Pécsett.

HÉTFŐN

délelőtt 9 órakor

nyitják meg a Somogy megyei képzőművészek képkiállítását a Zsolnay múzeum Káptalan utca 2 szám alatti kiállítóhelyiségében.

Délelőtt fél 11 órakor

a KISZ és a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában nyílik meg „2000 éves Pécs" címmel a Magyar Népköztársaság és a népi demokráciák bélyegeit bemutató kiállítás.

Délelőtt fél 12-kor

a városi tanács művelődésügyi osztálya, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa és a Hazafias Népfront rendezésében jelmez- és népitáncruhakiállítás nyílik a Színház tér 1. szám alatt. A kiállítást Platthy György festőművész nyitja meg.

Délután a Balokány ligetben a Pécsi Nemzeti Színház művészei 5-től 6 óráig adnak műsort. Fellép Szabó Samu Kossuth-díjas színművész, Gyapay Yvette, Böndi József, Ilisics Ilona és Fülöp Mihály. Műsorukat augusztus 20-án, délután 5 órai kezdettel a Tettyén megismétlik.

Az alkotmány ünnepi díszünnepség hétfőn este fél 8 órakor kezdődik a KISZ és a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában. A Himnusz elhangzása után Fülöp Mihály, a Pécsi Nemzeti Színház művésze szavalja József Attila: „Szocialisták" című versét. Ezután Gregor Sándor elvtárs, országgyűlési képviselő mond megnyitó beszédet. Bódis István elvtárs, a Hazafias Népfront Pécs városi Bizottságának titkára tartja az ünnepi beszédet. Az ünnepi beszéd után érdekes és változatos műsor következik.

Este 8-tól 12 óráig szabadtéri tánc lesz a Balokány-ligetben. A zenét a Pécsi Vendéglátó Vállalat zenekara szolgáltatja.

A szabolcstelepi kultúrotthonban este 8-tól az úttörők adnak műsort és utána tábortüzet gyújtanak. A Vasas II. kultúrotthonban is az úttörők szerepelnek, majd a tábortűz mellett szórakoznak. Gyárvároson, Újhegyen, Meszestelepen, Szabolcstelepen, Vasas I és Vasas II. városrészekben este 8 órakor zenés takarodó lesz.

AUGUSZTUS 20-ÁN:

A bányavidékeken reggel 6 órakor zenés ébresztő vezeti be az alkotmánynapi ünnepségeket.

A szabolcstelepi Hősök terén 9-től 10-ig térzene lesz. Egésznapos könyvkiállítást nyitnak a pécsújhegyi Gorkij Kultúrotthonban. A Vasas I. kultúrház udvarán nagygyűlést rendeznek, ide jönnek el Vasas II. telepről, de a faluból is.

Délután 5 órakor a Pécsi Nemzeti Színház tagjai adnak színes műsort a Tettyén. A szabolcstelepi kultúrotthon szabadtéri színpadán 5 órakor kezdődik a nagygyűlés, majd szavalatok és énekszámok következnek. A pécsbányatelepi kultúrotthonban, hat órakor pedig a meszesi párthelyiség udvarán mondanak ünnepi beszédet. Az ünnepi beszédek után műsorokat adnak. A gyárvárosi „Fekete Gyémánt" filmszínházban a fél 6 órakor kezdődő ünnepi beszéd után kultúrműsor lesz. A KISZ és a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában este 8-tól éjfélig tart a táncmulatság.

Változatos, kellemes szórakozási lehetőségek az alkotmány ünnepén

Olyan ez az alkotmányünnepi kétnapos munkaszünet, mintha csak kétnapos szabadságot kaptunk volna. Sokan valóságos „kis üdülést" bonyolítanak le. Amint a MÁV-tól értesültünk, összesen tíz IBUSZ különvonat indul a Balaton partjára az ország minden részéből, köztük egy Pécsről. Emellett a MÁVAUT is szállít utasokat, így például hosszúhetényiek, alsókövesdiek, bogádmindszentiek, királyegyháziak, vasasiak, nagykozáriak és ki tudja még milyen faluból és üzemből valók utaznak a magyar tenger partjára és Harkányba.

Ha valakinek utazni szotytyanna kedve, a közlekedés készen áll. Az IBUSZ-vonaton kívül 19-én is és 20-án is megerősített vonat indul Fonyódra hajnali 5.20 órakor és 0.14 órakor ér vissza. Harkányba a szokásos ünnepi fürdővonatok indulnak reggel 7.27 órakor, ezúttal azonban két mozdony húzza őket, ami annyit jelent, hogy mintegy 300 emberrel több utazhat a szokásosnál.

A MÁVAUT a különjáratokon kívül nem indít kocsikat a Balaton partjára. De akik Harkányba akarnak menni, utazhatnak busszal is. Mind a két napon elindítanak egyet-egyet 6.45 és 8 órakor, Sikondára is indul egy 8.20 órakor. A Pécs—Komló közötti forgalmat — mivel a bányászvárosban vidámvásárt tartanak — megerősítik. Nem kis munkába kerül a mintegy 120 000 lakosú várost élelmezni. De a vendéglátó vállalatok is felkészültek. Némelyikük újdonságokkal is kedveskedik a közönségnek. A Pannonia alsó éttermében például zónapörköltet, rostonsült pontyot és szalontüdőt ehetnek a vendégek, a dömörkapui Menedékház házitortával rukkol ki. Alig két hete hoztak forgalomba, nagyon népszerű lett, ezért 500 házitortát akarnak sütni... A fehérkuti turistaház — legalábbis a hírek szerint — halpaprikást főz...

Az ital? Mintegy 130 000 pohár sört mér ki a legtöbb italt kiszolgáló Pécsi Vendéglátó Vállalat. Ehhez jön még a Nádor szálloda, a dömörkapui Menedékház söre stb. Az utóbbi helyről azt igérték, hogy nem lesz hiány belőle, de a vendéglátósok bizony szomorkodtak, mert nem 130 000, hanem 260 000 vagy talán több pohár sör is elfogyna a két nap alatt. De — sajnos — nincs több, nem birja a Sörgyár a rohamosan növekvő igényeket kielégíteni.

Borban és különösen töménypszeszben nem lesz hiány. A szikvízgyár annyi szódavízre és bambira tett ígéretet, amennyit csak kívánnak az emberek. Itt jegyezzük meg azt is, hogy a Felszabadulás útja, tehát a Kokszmű környékének lakói új italboltban ihatnak, mert újat avatnak augusztus 20-án.

A fagylalt és édességek kedvelőinek nincs mitől tartaniok. A Pécsi Vendéglátó Vállalat cukrászdái közel 150 000 adag fagylaltot mérnek ki a két nap alatt, a Mecsek cukrászda mintegy 80 000-ret, mert új fagylaltgépet állított be stb. Mignon, szárazsütemény is lesz a városban korlátlan mennyiségben.

De nézzük, hogy hol milyen zene is várja a fiatalokat?

Zenés eszpresszó a Gyöngyvirág, a Holdfény és az Oázis, tehát egy zongorista és egy dobos — aki más hangszerrel is játszhat — szórakoztatja a vendégeket.

A Balokányban tánczenekar, a Békében cigányzenekar, a Hullámban, Rózsakertben, Susogóban és Tettyén ugyancsak tánczenekar fog működni. A Menedékházban zongorista és dobos játszik. De nem is kell folytatni, hiszen ismerjük városunkat!

Jó pihenést és jó szórakozást kívánunk!

Gyermekbénulás elleni védőoltás!

Az 1951. január 1—1954. december 31-ig (3—6 és fél éves) és az 1957. január és február hónapban született (fél éves) gyermekek gyermekbénulás elleni védőoltásban részesülnek.

A védőoltások sorrendje a következő:

ELSŐ OLTÁSBAN RÉSZESÜLNEK:

az 1951. évben születettek, augusztus 26-án, hétfőn délután 3 órától este 7 óráig.

az 1952. évben születettek augusztus 27-én, kedden délután 3—7 óráig,

az 1953. évben születettek augusztus 28-án, szerdán délután 3—7 óráig,

az 1954. évben születettek augusztus 29-én, csütörtökön délután 3—7 óráig,

az 1957. január és február hónapban született és a júliusban tartott oltásokról elmaradottak augusztus 30-án, pénteken 3—7 óráig részesülnek védőoltásban. A fent kijelölt napokon meg nem jelent gyermekek részére augusztus 31-én, szombaton délután 3—7 óráig lesz rendelés.

Az augusztus 26—31-ig első oltásban részesült gyermekek számára szeptember 19—25-ig ismétlő oltásokat tartanak, ugyanazon a helyen és időben.

A már első ízben beoltott 1953 január 1—1956. december 31-ig született gyermekek részére az ismétlő oltásokat a már kiadott hirdetményben feltüntetett időpontokban változatlanul megtartják.

ISMÉTLŐ OLTÁSBAN RÉSZESÜLNEK:

az 1955. évben születettek aug. 22-én, csütörtökön délután 3—7 óráig,

az 1956. évben születettek aug. 23-án, pénteken délután 3—7 óráig,

Pótoltások az ismétlő oltásból elmaradottak részére augusztus 24-én, szombaton délután 3—7 óráig lesz.

AZ OLTÁSOK AZ ALÁBBI OLTÓHELYEKEN TÖRTÉNNEK:

I. kerület:

1. Egészségvédelmi Tanácsadó, (Fürst Sándor u. 4. sz.), 2. Egészségvédelmi Tanácsadó (Gábor Áron u., Öregmeszes), 3. Körzeti orvosi rendelő (Pécsszabolcs, Hősök tere), 4. Körzeti orvosi rendelő (Ady Endre u. 81. sz.), 5. Körzeti orvosi rendelő (Pécsbányatelep). 6. Egészségvédelmi Tanácsadó (Vasas).

II. kerület:

7. Egészségvédelmi Tanácsadó (Kilián György u. 2. sz.) 8. Egészségvédelmi Tanácsadó (Sörház u. 10). 9. Egészségvédelmi Tanácsadó (Jókai Mór u. 9. sz.) 10. Egészségvédelmi Tanácsadó (Kertváros, Táncsics u. 44. sz.)

III. kerület:

11. Egészségvédelmi Tanácsadó (Nagy Jenő u. 38., Stock-ház) 12. Petőfi utcai általános iskola, 13. Egészségvédelmi Tanácsadó (Pécs-Rácváros).

A gyermekek korának igazolására a szülők személyazonossági igazolványa szolgál. Minden szülő hozza magával személyazonossági igazolványát, valamint a gyermek oltási lapját. Névreszóló idézést nem küldünk, de minden szülő saját érdekében jelenjen meg a lakóhelyéhez legközelebb eső oltóhelyen. A védőoltások ingyenesek. A fent nevezett korosztályhoz tartozó gyermekek védőoltásban részesülnek akkor is, ha nem pécsi illetőségűek, de jelenleg Pécsett tartózkodnak. A fenyegető gyermekbénulás betegség járványos elterjedését csak abban az esetben tudjuk megelőzni, ha az oltandó korú gyermekek szülei maradéktalanul eleget tesznek a jelen felhívásban foglaltaknak.

Anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK:

Kelemen Ida, Horváth Ilona, Budai Magdolna, Kovács Sándor, Schultz Gyula, Hainer Zsuzsanna, Glück Magdolna, Bérczi Klára, Rózsavölgyi László, Fuchs Ibolya, Győrfi Eszter, Brozovics Emil, Kisfali József, Soós Erika, Hengl Éva, Molnár János, Szedeli György, Kistamás Olga, Csitkey Tamás, Bese Zsuzsanna, Bertrand Zsuzsanna, Schleicher József, Nagy Zoltán, Laky József, Krékity Edit, Farkas Imre, Sarlós Beáta, Kleri György, Orsós Ferenc, Nikolics Rozália, Gerst József, Nagy Tibor, Rittinger Helga, Tasi László, Ratting József, Laborci Zsuzsanna, Szalóki Zsuzsanna, Kiss Péter, Csonka László, Arany János, Szilárd Zoltán, Borbás Gyula, Kiss Mihály, Zsember Mihály, Sarlós László, Tóth Julianna, Dobos Gyula, Czipri Klára, Baráth Éva, Bóris József, Pénzes László, Pucher Antal, Kovács Sándor, Tordai Ferenc, Szalai József, Doszpoth Ibolya, Fauszt Ilona, Cservenka Lajos, Futó János, Handler Erika, Ott János, Hartung Gábor, Vizvári István, Láng András, Rozsár Judit, Bitter Attila, Tilmann Mária, Varga Rozália, Nagy Andrea, Frank Beáta, Kereszturi Ágnes.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Radnai Béla gépkocsivezető és Kovács Ilona anyagkönyvelő, Blunschein Dezső tanító és Nagy Irén óvónő, Szekfű Jenő gépkocsiszerelő és Kemény Gizella pénztáros, Kádár Ágoston mérnök és Stollár Ilona irodakezelő, Lovasi János építési technikus és Krasz Ilona építési technikus, Füzessy Tibor pénzügyi csoportvezető és Vermes Kornélia tervelőadó, Farkas Lajos egyetemi hallgató és Lécz Mária tanítónő, Dancs Lajos segédmunkás és Kneip Ilona, Vízkeleti János fékező és Fehér Irén, Hetesi Imre hivatásos honvédtiszt és Saaghy Magdolna tanítónő, Haraszti Imre bányacsillés és Mesaric Hedvig villamosipari technikus, Laufer László rádiótechnikus és Cseplő Györgyi pénztáros, Ehr Mihály mozdonyvezető és Veigl Irén erdei munkás, Kiss Sándor építőipari segédmunkás és Végh Mária segédmunkás, Kerner Béla technikus és Sümegi Katalin geológus, Hámori Lipót aknász és Gálosi Sára adminisztrációs előadó, Locska Ferenc bányacsillés és Szijártó Teréz, Herke Lajos rajzoló és Kelovcsák Julianna segédmunkás, Leipán Ferenc kőművesmester és Fábián Mária, Mirákovics István géplakatos és Mihály Klára, Egyed Károly szerszámkészítő és Szabó Margit óvónő, Jónás János rakodómunkás és Kocsis Julianna segédmunkás, Bódis Lajos anyagosztályvezető és Török Margit könyvelő, Dudás Sándor B. M. dolgozó és Nagy Terézia adminisztrátor, Novetzki János műszaki előadó és Lengyel Márta, Mayerhoffer Károly nyugdíjas bányatisztviselő és Jászfői Vilma nevelő, Rács Gyula mérnök és Bene Terézia műszaki rajzoló, Mánfai Vilmos bérelszámoló és Jatzkó Márta számlázó.

MEGHALTAK:

Fetter Károlyné szül. Richter Anna 75 éves, Balogh Flóra 6 hónapos, Farkas Ferencné szül. Németh Anna 74 éves, Hahn Ádám 69 éves, Polgári Györgyné szül. Bialis Mária 70 éves, Mennyei István 58 éves, Héjas Ferenc 79 éves, Asszinger Mórné szül. Andics Julia 81 éves, Dienes Kázmér 70 éves, Nagy Péter 71 éves, Németh Zsuzsanna 2 hetes, Orsukics Mátyás 56 éves, Bogdán Anna 2 hetes, Balog János 79 éves, Farkas Mihály 91 éves, Süle József 85 éves, Scharek Ferencné szül. Csapó Franciska 71 éves, Kovács Ferenc 62 éves, Gergely Józsefné szül. Szilágyi Mária 51 éves, Kundár Márk 54 éves, Nesz János 62 éves, Sztankai József 42 éves, Venczel István 57 éves, Püspök Istvánné szül. Gelencsér Rozália 77 éves, Lelkes Jánosné szül. Kabelka Hermina 67 éves, Szigeti Károlyné szül. Fortun Veronika 52 éves, Tarnóczy Tivadarné szül. Dobszay J. 87 éves.

Apróhirdetések

— **HALÁLOZÁS.** Szakács Imre főmérnök f. hó 18-án rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 21-én 3 órakor a központi temetőben. Gyászoló család.

— **Báldy László** volt városi kertészeti felügyelő augusztus 17-én elhunyt. Temetése augusztus 21-én fél 12 órakor lesz.

— **Tereki Ferenc** és **Krakó Éva** házasságot kötöttek. 642

Téglát minden mennyiségben vásárolhat. Szövetkezetünk téglatelepén átvéve, olcsó áron. Befizetési hely Sallai u. 11. szám.

Vitrines, világítós rekamiék, fotelek, székek epedával, jótállással. Kürti, Budapest VI., Nagymező u. 28.

Fontos közlemény a „Salvus" gyógyvízről

Klinikai kísérletek igazolják, hogy a SALVUS gyógyvízzel végzett ivókúra rendszerint csak hosszadalmasabb diétás kezeléssel gyógyítható gyomorbetegségeknek, gyomorégéseknek pótolhatatlan gyógyszere. A SALVUS gyógyvízzel folyó kísérletek gyomorfekély esetében is feltűnően kedvező eredményeket mutatnak. A SALVUS gyógyvíz kiváló gyógyszer rekedtség, köhögés, asthma eseteiben is.
SZTK-vényre rendelhető. Kérjen tanácsot orvosától!
Prospektust küld:
GYOGYVIZTERMELŐ,
Budapest,
V., Báthory utca 15.

Kenyérgabonatermelők!

Minden közellátási malom

napi áron vásárol kenyérgabonát

Ugyanott leadható a földadó, cséplőgéprész utáni kenyérgabona is.
Időt és költséget takarítanak meg, ha kenyérgabona kötelezettségeiket és feleslegeiket a malmokban adják le. Ezáltal elkerülik az átvevőhelyeken jelentkező esetleges torlódásokat is.

Baranya—Tolna megyei Malomipari Vállalat, Pécs

Eladó 100 darab 3/3-as (3 méteres)

vasbeton szalugerenda

a dunaszekcsői földművesszövetkezetnél.
Darabonként is, á: 95,70 Ft.

Juhászokat

szakképzettséggel és több évi gyakorlattal felvesz a magyarhertelendi kostelep. Személyes jelentkezés az igazgatónál, Magyarhertelenden.

Az alkotmány ünnepe alkalmával köszöntjük a járás földművesszövetkezeteinek választott vezetőségeit, tagságát, valamennyi dolgozóját és a további feladatok végrehajtásához sok sikert kívánunk.

Földművesszövetkezetek Járási Központja, Siklós

A bólyi gépállomás

vezetősége, pártszervezete és szakszervezeti bizottsága az alkotmány ünnepe alkalmából szeretettel köszönti összes dolgozóit, körzete termelőszövetkezeteinek dolgozóit és az egyénileg dolgozó parasztságot.

A 15 sz. Közétkeztetési Vállalat

kedves fogyasztóinak minden jót kíván alkotmányunk ünnepe alkalmából. Egyben felhívjuk kedves vendégeink figyelmét, hogy „Kazinczy Ettermünkben" minden este cigányzene mellett kellemesen vacsorázhatnak.

Különleges sörök!
Meleg ételek.

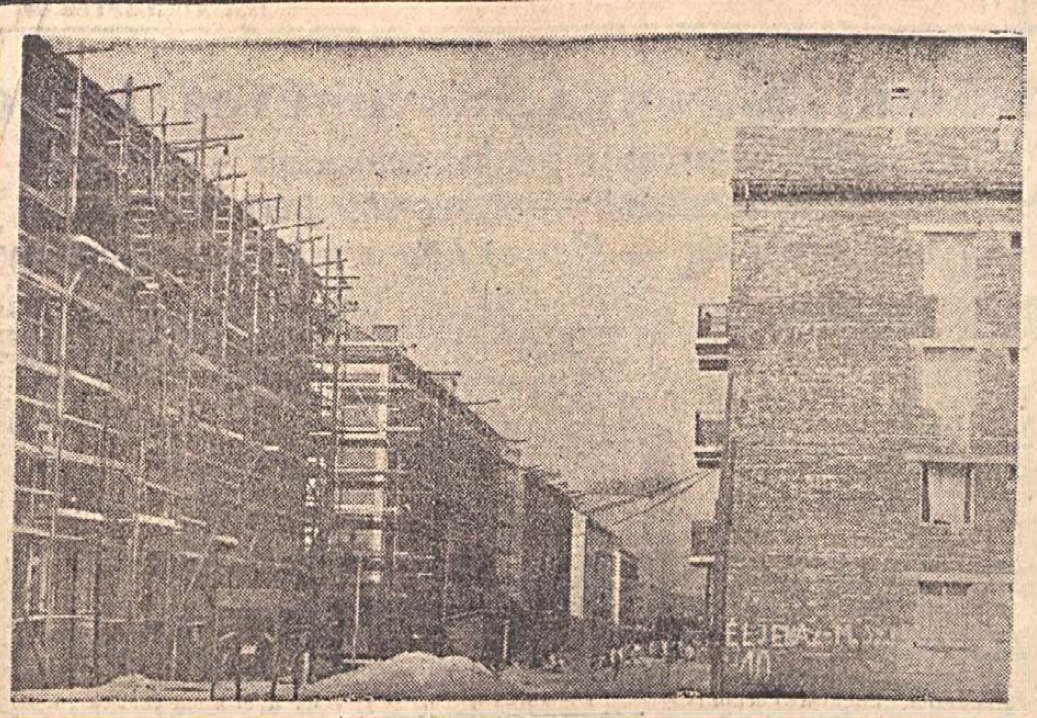
Alkotmányunk ünnepén szeretettel köszöntjük Pécs város dolgozóit, kedves vendégeinket és vállalatunk összes dolgozóit:

Pécsi Vendéglátó Vállalat Igazgatósága

Alkotmányunk ünnepén szeretettel köszöntjük kedves vevőinket, valamint vállalatunk valamennyi dolgozóját

A Pécsi Hús- és Tejkiskereskedelmi Vállalat Vezetősége

Épül az urániumváros



A bánya rövidesen törleszteni kezd

Amióta felfedezték, hogy a Mecsek gyomrában nemcsak értékes liasz-kori feketeszén van, hanek uránércet is tartalmaz, az egész ország Baranyára figyel. *Mózer Károly* elvtársat, az uránbánya főmérnökét kértük meg, mondja el, hol tartanak a fejlődéssel, kapnak-e munkájukhoz elegendő segítséget, mi igaz az uránbányászatnak az emberi szervezetre gyakorolt káros hatásáról elterjedt véleményekben.

— A város nyugati részén épülő lakótelep is mutatja, hogy a bányánk is milyen komoly bánya lesz. A bánya fejlesztése jó ütemben halad, eddig még betartottuk a kitűzött határidőket. Bízunk abban, hogy az eredményes kísérletek, kutatások után most már rövidesen hozzákezdhetünk a sok milliós beruházások visszatérítéséhez.

— A mi bányánk — amennyire az ércbányászatban erről beszélni lehet — igen magasfokúan gépesített bánya lesz. Mivel az ércet robbantással kell kitermelni, a gépesítés a robbantás előkészítésénél és a szállításnál szükséges. A fúráshoz mi vízöblítéses fúrókalapácsokat használunk. E téren a jövő esztendőben várható jelentős változás, mert ekkor a Szovjetunióból olyan nagyteljesítményű és modern fúrókalapácsokat kapunk, amelyek a világ legjobb fúrókalapácsaival, a svéd fúrókalapácsokkal is felveszik a versenyt. Érdekes megemlíteni, hogy rövidesen használatba veszünk egy hazai gyártmányú kísérleti célokra készült fúrókocsit is. Ezt a fúrókocsit vállalatunk szakemberei úgy átalakították, hogy emberi erő beavatkozása nélkül lehet vele kőzetfúrást végezni. A fúrókalapácsot egy sűrített levegős készülék mozgatja, a gépet pedig hidraulikus karok tartják. Mivel a vágathajtásnál a készlet felrakásához eddig is rakodógépeket használtunk, e fúrókocsi elkészítésével lényegében el is jutottunk a vágathajtás maximális gépesítéséig.

— Munkánkhoz! — mivel az uránbányászat egy teljesen új, előttünk is sok tekintetben ismeretlen iparág — elsősorban a Szovjetuniótól kérünk s kapunk is segítséget, baráti támogatást. A meglévő gépeink többségét is a Szovjetunióból kaptuk. Ezek között a gépek között vannak nagyteljesítményű exkavátorok, ZIF típusú magfúró berendezések éppúgy, mint speciális műszerek. Ilyen speciális műszereket ma is kapunk a Szovjetuniótól, mivel ezek nélkül nem is tudnánk végezni a munkánkat. Meg kell azonban említeni, hogy a magyarországi uránércbányászat megindulása nagy hatással volt a magyar műszeripar fejlődésére is s ma már a magyar gyáraktól is kapunk sok mindent.



— A Szovjetunió baráti segítsége azonban nem csak gépekben, műszerekben nyilvánul meg. Nem ellenőrzik ők a mi munkánkat, mint ahogy azt oly sokan állították, de ha mi valamilyen problémánk megoldásához a segítségüket kérjük, azt nem tagadják meg. A Szovjetunió is támogat bennünket abban a törekvésünkben, hogy a fejlődés során eljussunk odáig, hogy az érc előkészítését is itthon végezhessük el.

— Ami a kérdés utolsó részét illeti, el kell mondanom, hogy az uránium bányászatnak is meg vannak a maga veszélyei az emberi szervezetre. Ezt kár is lenne eltagadni. Meg kell azonban azt is mondani, hogy bár a veszélyek fennállnak, az emberi szervezetre csak akkor káros hatásúak, ha nem védekezünk ellenük. Mi az uránium bányánál a nemzetközileg is előírt szabványokat figyelembe véve mindent megteszünk, hogy dolgozóink egészségére a bányában végzett munka ne legyen káros hatású. Az ipari építkezésekkel egyidőben készültek vagy készülnek el a szociális berendezések is. Mi a speciális viszonyok miatt nem csak fürdőket és öltözőket építünk, hanem ennél többet is teszünk. A vállalat naponta gondoskodni fog a bányászok ruháinak a tisztításáról is, hogy a szervezetre káros rádioaktív szennyeződés ne történhessen. Eddig erre lényegében nem is volt szükség, mert még csak ezután jutunk el a fejlődésnek arra a fokára, hogy ilyen szennyeződésről szó lehessen. Egyébként eddig még egyetlen, az uránérc termelésből származó megbetegedés sem fordult elő, — fejezte be nyilatkozatát Mózer Károly elvtárs.

Város a város peremén

Gyerekkoromban még itt kezdődött a város pereme. A sportpálya kerítése szinte a város kerítése volt itt. Akkor még nem is reptérnek, csak gyakorlótérnek hívták az aszott fűvel benőtt hatalmas térséget. Csak katonák tanyáztak itt naphosszat, káromkodós őrmestereiktől tanulva a jobbraát és a balraát rejtelmeit. „Jobb emberek" nem jártak erre, legfeljebb egy évben egyszer, amikor egy hatalmas kört szántottak a gyakorlótér közepébe és kinevezték lóversenypályának. Akkor megtelett a tribün jószagú hölgyekkel és gukkeres urakkal. De ez csak egy napig tartott, mert másnapra az egészből csak a szántás maradt meg és az eldobált cukorkás zacskók, meg az összetépett tikettek, és hát a srácok, akiknek a gyakorlótér volt a gyerekszobájuk és ott focizták naphosszat, vagy jobb híján verekedtek az odatévedt idegen srácokkal.

És most? Már a Tüzér utcai végállomáson megtelnek a villamosok a nyugati városrész lakóival. A város pereme pedig eltolódott, valahová a mecsekaljai határ környékére. A régi gyakorlótér, a két év előtti repülőtér pedig benépesült kubikosokkal, kőművesekkel, toronydarukkal, házakkal és lakókkal.

Egy évvel ezelőtt még csak azt mondhattuk: új városrész születik. Ma? Nyugodtan mondhatjuk: az új városrész megszületett. Állnak már a házak, amelyekben emberek százai laknak és épülnek a házak tucatjai, amelyekbe még ebben az évben költöznek be megint százak. Az év végére szűken számolva is eléri a lakosok száma a kétezerötszázat.

Az új városrész ma még nem hasonlítható össze a belvárossal — az igaz. Utcáin még bokáig botorkál az ember a porban, a házak környékén még téglarakások, homokrakások vannak lépten-nyomon. Házaiból még csak kettőn virít a frissen készült nemesvakolat. Jóval több még a félig kész épület, mint a beköltözhető, ha esik az eső, sárrá gyúródnak az autók és a cipők alatt az utcák. De ez már mégsem a város pereme. Ez már a város. Ez már nem a gyakorlótér, ez már a nyugati városrész.

A háromemeletes házak között kezd már kialakulni a városi élet. Az egyik sarkon már felütötte bódéját a zöldséges, a másik sarkon újságos talált magának helyet. Működik már a tejbolt és a húsüzlet is, — egyelőre még ideiglenes helyiségben. De már nőnek az új üzletház falai is, és nemsokára megnyílnak a néhai város-peremén a belvárosiakkal vetélkedő ragyogó üzletek.

Szórakozási lehetőségek még nem igen kínálkoznak az új városrészben. Vendéglő nincs, legfeljebb a fűszerüzletben lehet néha sört szerezni. A legközelebbi mozi — a Petőfi — elég messze esik ide. Igy hát esténként a legtöbb lakó kiül a házak elé, vagy a balkonokra.

Mondhatnánk erre azt is, hogy falusi állapotok. De nem azok! Ezek csak az újszülött városrész csetlés-botlásai. Mert lesz itt két mozi is és kultúrpalota, lesznek vendéglők és cukrászdák, lesz szabadtéri színpad és kultúrpark, sporttelepek, uszoda, taxiállomás, telefonfülkék az utcákon és minden, ami után jogosan megjár a nagyvárosi jelző.



A főépítésvezető elmondja

Ne fojtsuk magunkba a kíváncsiságot, ami a nyugati városrész házai között járva felébredt bennünk! Menjünk be Egerszegi Tibor főépítésvezetőhöz és kérdezzünk!

— Hány lakást adtak át ebben az évben?

— A mai napig 366 egy-, két- és másfélszobás lakást. Ez nem egészen a fele az egész évi lakásprogramnak, tekintve, hogy az év végéig még négyszáztíz lakást kell a tervünk szerint átadni.

— Hány évig tart a nyugati városrész teljes felépítése?

— A terv szerint hat év alatt 5400 lakást kell építenünk a járulékos beruházásokkal együtt. A lakásokon kívül építünk még iskolákat, óvodákat, bölcsődéket, gimnáziumot, irodaházat, üzletházakat, vendéglőket, szállodát, sporttelepet, sőt garázsokat is építünk a lakóházak között, hogy az itt lakó dolgozók gépkocsijainak is legyen majd helye, mert hiszen számítani kell arra, hogy évek múlva nálunk sem lesz olyan elérhetetlennek számító luxuscikk a gépkocsi, mint amilyen ma.

— Mennyivel fejlettebb az itteni építkezés, mint amilyen például a meszesi volt?

— Jelenleg ez az ország legnagyobb lakásépítkezése. Természetesen fejlettebb a technológiánk is, mint évekkel ezelőtt volt és amilyen még ma is a többi építkezéseken. Igen jól el vagyunk látva gépekkel. Jelenleg hat nagy daruval dolgozunk, közülük öt toronydaru. A födémek készítésénél nagyméretű, öt négyzetméteres födémelemeket alkalmazunk. A habarcsot valamennyi munkahelyünkre csővezeték szállítja a központi habarcstelepekről. Elektromos légvezetékekkel sem találkozunk már a felépült házaknál. Valamennyi épületbe földalatti kábeleken jut el a villany. Érdekessége az új településnek az is, hogy a lakásokba be lesz majd vezetve a központi fűtés is, amellett, hogy valamennyi lakásba kályhákat is állítunk.

— Mikor kezdik meg a tereprendezést és milyen járulékos beruházások építését kezdik meg ebben az évben?

— A tereprendezést szeptember elsején kezdjük meg, de csak ideiglenes jelleggel. Decemberig az épületek közötti köves útakat építjük meg. A parkosítást és a végleges jellegű útburkolást csak a jövő év közepén kezdhetjük meg, mert előbb még el kell végezni a gázvezeték, és a hőközpontból kiágazó csőrendszer lefektetését is.

— Ebben az évben megkezdjük a tizenhat tantermes iskola és a bölcsőde építését, jövőre pedig hozzákezdünk az óvoda építéséhez.

decemberre a nagyobbik szobába is új bútort venni, később pedig a kisebbik szobába is.

— Szép tervek, különösen két gyerek mellett.

— Ketten dolgozunk.

— Mennyit keresnek?

— Ketten úgy négyezer körül, — válaszol Törjéki István — Ezen felül számítunk még egy kis hűségjutalomra is a bányásznapon.

Törjékiékkel kapcsolatban még egy dolgot el kell árulni. Nem élnek sem sokkal jobban, sem rosszabbul, mint a többi lakók itt az új lakótelepen.



A K. 7. nem rejtjelzés, hanem pontos lakcím. A nyugati városrész első házsorának negyedik háza. Körülötte még állnak az állványok, amelyeken még dolgozik a kőműveshad a külső vakolást készítve, de az ablakokon már mindenütt ott a függöny, jelezve: ebben a házban már laknak.

ÚJ LAKÓK A K. 7.-BEN

Itt jutottak otthonhoz Törjékiék is, a földszint 2-ben, egy hónappal ezelőtt.

— Hogy vannak megelégedve az új lakással?

— Nagyon, — válaszolja Törjéki István. — A Zöldfa utca 17-ből költöztünk mi ide. Eg és föld. Az ottani lakásunk olyan volt, hogy orvos igazolta, veszélyesen egészségtelen. Itt meg van két szép szobánk, fürdőszobánk, konyhánk — és száraz mint a puskapor.

— És hogy tetszik a környezet?

— Lehetne szebb is — veszi át a szót Törjékiné. — Van amikor az egész ház környéke csupa szemét. Vannak, akik a szemétgyűjtőedény mellé öntik a szemetet. De persze a köztisztasági vállalat sem egészen ártatlan. Amióta itt lakunk, — egy hónapja — csak kétszer vitték el a szemetet. Azt mondják, a vállalat elfelejtette befizetni a szemétpénzt... Na de majd rendet teszünk mi itt a ház körül.

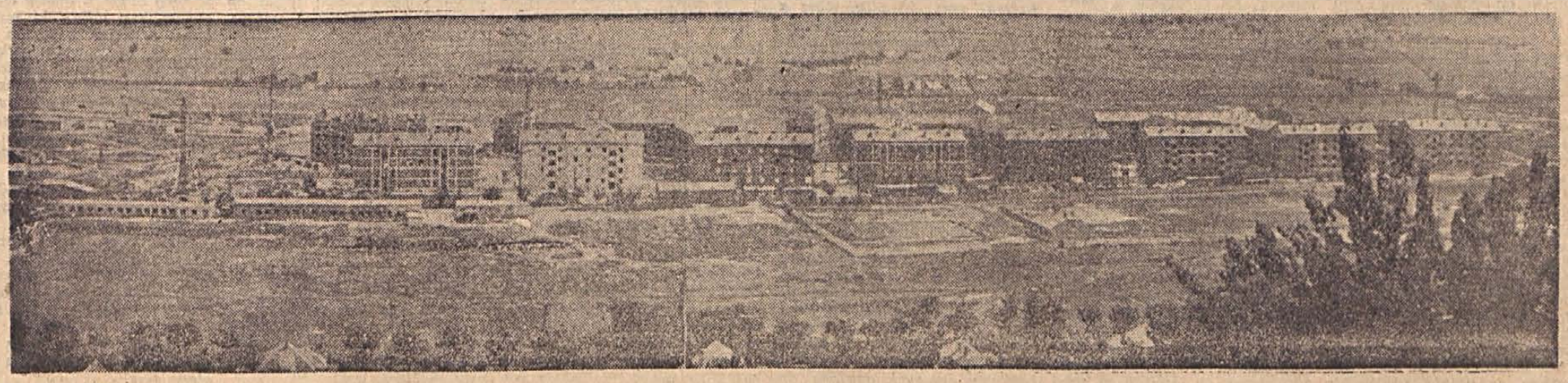
— De a bolttal is kellene valamit csinálni. Nagyon piszkos az üzlethelyiség.

— De azért jó itt lakni. Pedig először féltünk idejönni. Ugy gondoltuk, itt olyan kicsik a szobák, hogy be sem férünk majd a bútorral. Dehát nem így van.

Valóban a szobák szépek. A lakás elosztása is jó. (Nem olyan, mint a teakonyhás garzonlakásoké.) Ilyen lakásban érdemes terveket szövögetni. Milyen terveket szövögetnek Törjékiék?

— Ha minden jól megy, — mondja Törjéki István — holnap már beállíthatjuk a konyhába az új bútort. Szeretnénk

(Az oldalt írta és összeállította:
Mesterfalvi Gyula
és
Kurucz Pál)



Pneumatikus szállítóberendezéssel kísérleteznek Komlón

A Komlói Szénbányászati Tröszt északi bányaüzemeiben, valamint Béta- és Anna-aknán a gyűrt, meredek széntelepekben általában kamrafejtéseket létesítenek. A kamrafejtésekben termelt szén elszállításához megfelelő gépi berendezést viszont még nem tudtak kialakítani. Ezért még ma is ugyanúgy, mint száz évvel ezelőtt, a kamrafejtésekből főként talicskával szállítják el a szenet.

A kamrafejtésekben, eltérően a frontfejtésektől egy-egy pásztát hossza 0—30 méter s egy-egy pásztát a betöréstől a lerakásig 36—48 óra alatt lefejtenek. Általános tapasztalat, hogy mire a fejtési munka során a pászta végére érnek, a pászta elején már olyan nagy nyomás keletkezik, hogy szelvénye alig éri el az 1.5 négyzetmétert. Ilyen körülmények között talicskával szállítani bizony nagyon keserves, fárasztó dolog, nem beszélve arról, hogy milyen lassú, mennyire akadályozza a termelés növelését. Sőt van más hátránya is. A szűk pásztákba anélkül, hogy a munkát ne akadályozná, nem lehet beszerelni a szellőző csöveket s így egyes fejtésekben 30 foknál is magasabb a hőmérséklet, sok metán gyűlik össze s ennek következtében csökken a munka intenzitása, nő a baleseti veszély. Ugyanakkor a szűk szállító gurítókban, mivel azok általában meredekek s a megfelelő jelzőberendezések is többnyire hiányoznak, igen gyakori a kőzethullásból származó baleset.

Rudolf Mihály bányamérnök, a Komlói Szénbányászati Tröszt műszaki osztályának dolgozója már régóta tanulmányozza a hazai és a külföldi szakirodalmat, hogy erre az égető problémára megoldást találjon. Nemrég aztán sikerült is elvben egy olyan szállító berendezést kialakítania, amelynek segítségével meg lehet szüntetni a fent említett hiányosságokat.

Az elképzelés lényege: a fejtési alapvágaton megfelelő teljesítményű szívó ventillátort állítanak fel, mindenképpen behúzó légáramban, és 100, esetleg 150 milliméter átmérőjű szívócsövet az alapvágaton, az egyik szállító gurítón át a fejtési pásztához vezetik. A ventillátor előtt a nagyobb szemnagyságú szenet ciklonnal választják le, a porszenet pedig a ventillátor után egy porszűrőben csapolják le.

— Ez az elv — hangsúlyozta beszélgetésünkkor Rudolf Mihály — nem új, hasonló szállító berendezést gabona, cement szállítására másutt is alkalmaznak, csak éppen szénnel nem próbálkozott még senki. Éppen ezért az én feladatom az volt, hogy az ismert elvek alapján kialakítsak egy olyan szállító berendezést, amely szívó erővel a kamrafejtésekből a szenet is el tudja szállítani.

Rudolf Mihály a tröszt vezetői részéről, miután javaslatát benyújtotta, megfelelő segítséget kapott. A kísérletekhez szükséges szállító berendezést, mely 105 méter hosszú csővezetékből, 3 darab Sinkovics-féle ventillátorból és egy ciklonból áll, már el is készítették. A kipróbálásra a múlt héten Komlón a Lég-akna melletti palahányón került sor. Az eredmény biztató. A hatalmas porszívó — mert ahhoz lehet a leginkább hasonlítani — nem egészen tíz perc alatt egy tonna szenet továbbított. Az újító véleménye s az eddigi kísérletek alapján percenként 90 kilogramm, óránként 5,4 tonna szenet lehet vele elszállítani. Nagy előnye, hogy nemcsak a porszenet, hanem az ököl nagyságú széndarabokat is elszállítja s teljesen feleslegessé teszi a lapátolást, mert a szívóhatása akkora, hogy nemcsak szállít, hanem rakodik is.

Mi az, amit az eddigi kísérletek alapján az új szállítóberendezésről elmondhat? — kérdeztük meg az újítót.

— Először is azt, hogy az elv jó. A kísérletnél a legkedvezőtlenebb körülményeket vettük figyelembe. A bányában nem lesz szükség ilyen hosszú csővezetékre s ott a szállító gurítók is meredekebbek, mint a palahányó oldalának dőlésfoka. Ha figyelembe vesszük, hogy a szállító berendezés a jelenlegi, csupán kísérleti célokra szolgáló ventillátorok helyett nagyobb hatásfokú légszivattyúval lesz ellátva, bízhatunk abban, hogy a kísérlet eredménnyel jár. Számításaim szerint lényegesen elősegíti majd a kamrafejtési dolgozók teljesítményének növelését, hozzájárul e fejtésekben a szellőztetés megjavításához, a porképződés teljes megszüntetéséhez, csökkenteni fogja a szén porlódását. És ezen kívül a szállítóberendezés alkalmazása az üzemek számára is kifizetődő lesz, előzetes számítások szerint is mintegy másfél millió forint évi megtakarítást jelent.

A kamrafejtésekben tehát nem kell majd talicska sem költséges szállító berendezés, ha a „szénszívó" elkészül. Ha majd elkészül... Mert addig még sok mindent kell tenni. A jelenlegi csövek helyett rövidebbek kellenek, a csövek összekapcsolását is más, az eddiginél gyorsabb módszerrel kell megoldani. Tisztázni kell még a porlekötést, azt is, hogy hány törés lehet a csővezetéken, lehet e majd szállítani vele vízes szenet is, lehet e két szívófejet alkalmazni stb. Mindez azonban már könnyebben megoldható probléma, s Rudolf Mihály így véli:

— Ha továbbra is olyan segítséget kapok, mint eddig s ha a gyárak is hajlandóak a szükséges berendezéseket elkészíteni, úgy remélem, hogy az első pneumatikus munkahelyi szállító berendezés két hónap múlva a bányában lesz.

Készül Baranya hároméves terve

Megszűnt a tervezés párhuzamossága — Lesz-e decentralizálás? — Kevesebb beruházás, nagyobb árubőség — Helyet kap a lakosság véleménye

Hosszú szünet után újra készülnek a tervek a gazdasági élet egész területén.

Ezektől a tervektől és természetesen a teljesítésüktől függ, hogyan élünk holnap, merre fejlődik országunk, növekszik-e a lakosság életszínvonala. Elsődleges követelmény, hogy a terv jó legyen, szem előtt tartsa az égető kérdéseket, s jó irányba terelje gazdasági életünket. Milyen elgondolások alapján és hogyan készül megyénk hároméves terve?

Mindenekelőtt azt kell elmondanunk, hogy a korábbi évek tervezési módszerét jelentősen megreformálták. A megyei tanácstól nyert értesüléseink szerint megszűnt a tervezési munkában a bürokratikus párhuzamosság. Nem készíti el terveit az üzem, a vállalat, a tanács minden szakosztálya, majd a terv hivatal, hanem egy kézben, a megyei tanács tervosztályának kezében fut össze minden adat, ahol

alapos felmérések és mérlegelések után tudományos módszerekkel állítják össze az igények alapján a megye elkövetkezendő éveire szóló feladatokat.

A megyék terveit aztán felsőbb szervek összehangolják, s biztosítják a terv végrehajtásához szükséges anyagi feltételeket. Ezzel a módszerrel biztosítva van a tervezés egysége, s elkerülhetők az olyan nevetséges melléfogások, hogy valamely vállalat feladataira kétféle tervjavaslat készüljön.

Megkérdeztük Bertók Sándor elvtársat, a megyei tanács tervosztályának helyettes vezetőjét, hogy a megyei tanács felügyelete alatt álló vállalatok feladatait mennyire emelik meg, s szorosak lesznek-e a tervek? Tájékoztatásából megtudtuk, hogy itt is változások lesznek. Eddig az volt az elv, hogy minden vállalat kapacitásának feszített kihasználásával legtöbbet termeljen.

A három éves tervek készítésénél egyes vállalatokra csak annyi feladat jut, amennyi éppen szükséges.

Például az építőanyagipar nem termel majd millió és millió téglával többet, ha erre történetesen nem lesz szükség, mert kevesebb lesz a beruházás. A helyiipari vállalatok viszont teljes kapacitásukkal, ha kell kapacitásuk bővítésével a lakosság ellátására termelnek, ami növeli a jobb ellátást, a nagyobb árubőséget. Itt elsősorban a faipari és vasipari üzemekről, többek között a bútor és más cikkek termeléséről van szó.

Ezek az elvek azt mutatják, hogy a következő években csökkennek a beruházások, s nagyobb figyelmet szentelnek a lakosság jobb áruellátására. A beruházás évi értéke előreláthatóan annyi lesz, mint az idén — körülbelül 16 millió forint. A keretszámokat ugyan még nem kapta meg a megyei tanács, erre csak a későbbiek folyamán kerül sor, de annyit például már tudnak, hogy

a vegyes iparcikkekből 30 százalékkal több jut a baranyai gazdáknak, mint az idén, vagy az elmúlt években.

A vegyes iparcikk fogalmába beletartozik a mezőgazdasági kisgép és a műtrágya is, ami növeli a mezőgazdasági hozamot, ezen keresztül növeli az árubőséget.

Jelenleg a tervkészítés, a felmérés, az igények számbavételének stádiumában áll. Még senki nem tudja, hogy például melyik járás kap több tantermet, vagy hol lesz új körzeti orvosi rendelő stb. A felmérés időszakában is jelentkezik azonban egy évek óta húzódó probléma: lesz-e decentralizálás, kap-e a megye nálunk minisztériumi vállalatot, s ki készíti el azok tervét? A helyzet a következő: Az elmúlt években már többször készült a megyei tanácsnak javaslat, de a legszebb és legcsalibb elképzelések is elcsúsztak a minisztériumok hatáskörének és sovinizmusa miatt. Persze, ez a szellem már a múlté.

A decentralizálásban a végleges döntést a kormány hozza meg az ősz folyamán.

Októberre kell újra benyújtani az erre vonatkozó elképzeléseket. A közben elkészült terveket, ha valóban kerülnek át vállalatok, a minisztériumok a tanács rendelkezésére bocsátják.

A tervkészítés egyik érdekessége, hogy jelenleg ugyan készül az 1958-as és a három éves terv, de ebből kimarad a mezőgazdaság.

A mezőgazdaság fejlesztésére 15 éves tervet állítanak össze a legjobb szakemberek bevonásával.

A jelenlegi felmérések és tervezések a helyiiparra, a kereskedelemre, az építő- és építőanyagiparra, kulturális és egészségügyi, stb. feladatokra készülnek.

A tervezés előtti felmérések jelenleg teljes ütemben folynak. A munkában részt vesznek az üzemeknél, vállalatoknál, valamint a járási tanácsoknál lévő szakemberek, s a megyei tanács tervosztályának valamennyi dolgozója. Hosszú hetekig tartó munkájuk részleteit alig több, mint egy hónap múlva megismerhetjük, s javaslatokkal, elképzelésekkel kibővíthetjük, gazdagíthatjuk. A tervezés elvei annyira figyelembe veszik a lakosság jobb kielégítését, hogy a részletek nyilvánosságrahozatala alkalmával teljes közmegelégedést remélhetünk.

(— — s)

Bélyegkiállítás

A népek közötti barátság, a béke szellemében és az alkotmány ünnepének tiszteletére rendezték meg a Doktor Sándor Művelődési Otthon bélyeggyűjtői kiállításukat a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa épületében.

Ez alkalommal a szakkör „2000 éves Pécs" emlékbélyegzőt és borítékot rendszeresített a látogatók részére. Hogy ezt a kiállítást megrendezhették, abban nagy szerepe van a Doktor Sándor Művelődési Otthon vezetőségének, mert helyet adott a szakkör tagjainak. Itt nyugodtan, rendszeresen, elmélyülten dolgozhatnak. E kiállítás rendezésében jelentősen tevékenykedett Pintér Ferenc, Ambrus Géza, Mariusz Vilmos és Ács Sándor. A 188 tagot számláló szakkör e kiállítása mintegy előkészítője a 30 éves jubileum októberben rendezendő megünneplésének.

GONDOK A FALUBAN

Tikkadt, fullasztó a nyári meleg. Olyan a kép, hogy teljességéből csak Arany János szöcskenyájai hiányoznak. Rohan a gépkocsi, a hűtővíz 100 fok körül. Hol álljunk meg? Ivánbattyánban? Palkonyán? Eh, Palkonyán.

Sehol egy fa, sehol árnyék... Azaz, hogy mégis! — A tanácsház udvarán. Mi gondja lehet ilyenkor egy tanácselnöknek?

A szoba hűvös. Az elnök valamilyen térképféleséget rajzolgat egy papírtekercsre. Szórakozik? Kiderül, hogy vívódik. Féloldalasan áll a szék, a sarkán ülök már legalább 10 perce. Helyezkedem, kényelmesebb helyzetet keresek.

„Csak nem siet?" — mondja nógrádias tájszólással. Értem, sok mondanivalója lehet.

Nem nagy falu ez a Palkonya, amelynek valamikor előneve is volt: német. Nem fűződik nevéhez semmiféle nevezetesség, ha csak az nem, hogy itt is tépett a történelem viharа. Sajnos a vihar nyomai emberi sorsokban élnek még a jelenben is. Innét fakadnak a tanácselnök gondjai. „Részben, csak részben. Érti?" — mondja, amikor summázni akarom az okot. „Van még más is" — szól, hogy érzékeltesse: nem olyan egyszerű a dolog.

Emberi sorsok szakadtak széjjel itt is az elmúlt több, mint egy évtizedben. Ma azért folyik a küzdelem, hogy sikerüljön összeakasztani ismét a láncot és ne csodálkozzon senki: e harcban nincs kímélet, nincs higgadtság, politikai meggondoltság, itt csak egyéni meggondolás van. Nem egy esetben ez utóbbi uralkodik azokban is, akik igazságos törvény alapján lettek újgazdává. Földről van szó, a munkáról, a kenyérről, a megélhetés megvédéséről, esetenként meg teremtéséről.

Ebben akar kitűnni a tanácselnök, az államhatalom helyi választott vezetője, mert őt a község népe választotta. Képviselni, intézni, vezetni kell életüket. Bizony bonyolult dolog, nem könnyű igazságot tenni.

Mert miket mond a tanácselnöknek az őslakos is, meg az újgazda is. „Mi választottunk, nekünk köszönheted, hogy tanácselnök vagy, hát akkor képviseld érdekünket". De hogyan? Igazsággal, rendelkezéssel ellentétben? Igazságtalanságot tegyen, hogy egyesek ezáltal véljék igazsághoz jutásukat és ugyanakkor újabb hibát vétsen? Éppen a hibákat akarja javítani.

Nem annyira bonyolult mindez, ha türelemmel összerakjuk az eltelt évek eseményeinek mozaikjait. Kapunk egy képet, Palkonyát, életével, vívódásával, keserűségével és örömével és benne van e képben a töprengő tanácselnök is.

A német anyanyelvű őslakosságnak csak 30 százaléka ment el a községből. A megmaradtak többsége is a volksbund tagság miatt vagyonelkobzott, vagy korlátozott lett. Van másik réteg, amely semmiféle rendszabály alá nem esett, mert nem volt volksbundista, legalábbis nem derült ki. Ezekre mondja egyik vagyonkorlátozott nemrég a tanácselnöknek: „Engem korlátoztak, a másikat nem, pedig csak annyi különbség volt kettőnk között, hogy én nyíltan, ő meg titokban fizette a volksbund tagsági díjat". Nem azért van ez sem, mert előre mennének emiatt, hanem a földért, ami a másiknak megmaradt, ő meg kilincsel érte és nem sok kilátással. Nem arról van szó nyíltan, hogy „vissza az elvett földemet". Ezt az októberi ellenforradalom alatt sem mondták. Csak földet. Honnan? Újgazdától? Állami tartalékföldből? A volt termelőszövetkezetéből? Mindegy, csak földet. E percig nem lankadó küzdelem ütközőpontjai az újgazdák, a Szlovákiából idetelepültek, a tanácselnök.

Amikor évekkel ezelőtt megalakult a termelőszövetkezet, aláhhagyott a földéhség. Akadt munkaalkalom, a németajkúak között sok a szövetkezetben kereste kenyerét. Igaz, néha el-elszálltak magukat, hogy „ide jutottunk, hogy saját földünket kell művelnünk, de mint a másét". Ebben volt igazság, mert a tsz-tagok földjei a vagyonelkobzottak, korlátozottak földjei voltak valamikor, sőt olyan is akad, amelynek már csak papíron volt gazdája, mert időközben valahol iparban helyezkedett el, és „gazdátlan" földként került a nagyüzemi táblába.

Összel feloszlott a termelőszövetkezet. Most méregetik a határt, hogy végre hivatalosan is megkapja mindenki földjét és valamennyire rendezzék a sorozatosan történt igazságtalanságokat. Könnyebben lehetne, ha évek alatt jelentős földterület nem lett volna ebek harmincadjára hagyva, ha az újgazdák egyrésze nemcsak gazdája de szolgája is lett volna földjének. Nem ez történt, különösen a szőlőkkel. 1945-ben még 300 kat. hold szálá volt a határban, — ma 70. A pocsékolás illusztrálására: egyik termelőszövetkezeti tag 500 négyszögöl szőlőt kapott háztájinak. Négyszáz négyszögöltől beadási kötelezettség alá esett minden szőlő. Mit csinált? Igénybe vett és munkált 399 négyszögölet, a többit veszni hagyta, mert így nem volt beadás. Akadt földhöz juttatott, aki a törvényeket kijátszva ezerekért visszaadta eredeti tulajdonosának lakóházát, majd évek múlva jött — nem is régen —, hogy itt a birtokba helyezésem, enyém a ház, lakoltassák ki azt a"... és következett az erre, meg arra. A föld hol van? Megvan, de ki tudja hány kézen ment át már, tagosítva lett, másikat senki nem kért helyette — „eltűnt". Csak egy régebbi papír tanúskodik, hogy 1945-ben ennek és ennek osztották ki.

Igen, a tagosítás. Ha addig is voltak hibák a községi kataszterben, a telekkönyben, akkor, — mert nem hajtották végre körültekintően, csak gyorsan, — a hibák még nagyobbra nőttek. Egy idősebb asszonynak betagosítottak vagy másfél holdnyi földet belterületből, amit az előírások szerint sem lett volna szabad. „Tsz-tag az, gyerünk csak be a földjét" — így a volt tsz-elnök. A néni mit tehetett? Belépett a termelőszövetkezetbe. Most ő is kéri vissza a földjét. Másik is, harmadik is. Az eredetit. De hogyan? A tagosításnál másnak adták, mert kiestek a táblából. Jelenlegi tulajdonosaikat is bolygatni? Így soha nem lesz vége.

S közben a villánykövesdi termelőszövetkezetnek alakult egy üzemegysége a községben mintegy 300 k. holdnyi területen. Ezt előre tudta minden földnélküli németajkú a községben, azt is, hogy marad még ezen kívül állami tartalékföld. Rajta hát! „Idefigyeljen tanácselnök elvtárs. A tartalékföldből én is igényelni akarok" — jönnek a bejelentések.

— Egyelőre nem adhatok. Ha kell a termelőszövetkezetnek, neki kell adni, ha szüksége van rá az állami gazdaságnak, akkor neki, ha egyiknek sem kell, úgy szó lehet róla, — mondja kézérthetőben a vonatkozó rendelkezéseket az elnök.

— Úgy? Szóval megint nem kapunk. Hol éljünk meg? Honnan kapunk kenyeret? Nekünk eddig is a föld adta, azután is adja, ha munkába vesszük. Hova menjünk vén fejjel az iparba? — hangzik a válasz, majd a csattanó:

— Azért nem ad, mert cseszkó, onnan jött ide. S szalad a hír, hogy a helyi németség ellensége az elnök, megtagadja még választóit is, hogy hivatalba került.

Lépjenek be a termelőszövetkezetbe! Oda nem akarnak. Földet! „Csak arra vagyunk jók, hogy dolgozzunk a szövetkezetben, de a volt szövetkezeti földből egy holdat se?"

Erre mindent lehet mondani, csak azt nem, hogy „nem foglalkozom tovább ezzel az üggyel". Arról van szó végső fokon, hogy embereknek kell kenyeret adni, lehetőséget a megélhetésre, a földekkel rendelkezőknek biztonságot a termeléshez, a ma még üzemegységnyi szövetkezetre is gondolni, hogy fejlődni tudjon. Legalább 300 kat. hold föld kellene még a község határába, hogy nagyjából rendbe jöjjenek a dolgok. De honnan?

Amíg a tanácselnök a földet méró szikár arcú férfivel azon vitázik, hogy miként lehetne kikeveredni a kátyúból, addig mi tagadás, a falu lakóinak fejében pedig ilyen gondolatok forognak: „Azért van mindez, mert ezeket a svábokat nem vitte el az a"... „Nem lenne itt semmi, ha nem jött volna nyakunkra ez a jöttment népség". „Mi bajuk lenne, ha nem léptek volna a Volksbundba?" És mindez elsősorban a föld miatt.

Már senki nem akar menekülni, hanem szerezni.

Most az a feladat, hogy a földrendezés során az idevonatkozó rendelkezéseket se sértse meg senki, a lehető legigazságosabban adják ki mindenkinek a földet és jusson azoknak is, akik ugyanúgy élni akarnak és kell is nekik.

Gyöngyözik a tanácselnök homloka, hogy szavakban így áttekintette e kuszaságot, amelynek megoldása hagyjuk meg, nem könnyű. És még mondja valaki, hogy nincs gondja egy tanácselnöknek, egy látszólag olyan nyugalmas faluban, mint Palkonya.

Bízik, hogy rendbe jönnek a dolgok, bízik abban is, hogy elül majd az a szenvedély, amit most a föld váltott ki. Ezért rajzolgatta a kis térképet a falu határának egyik csücskéről, mert minden lépés előre, haladást jelent a megoldás felé.

KÁSZON JÓZSEF

IRODALMI NAPLÓ

Irodalom
Művészet
Népművelés

A művelődés akadályai

Az októberi ellenforradalmi események során támadás indult szocialista vívmányaink ellen. Az ellenforradalmárok meg akarták dönteni a munkásosztály harcával kivívott kulturális eredményeket is, visszaállították volna a kiváltságon alapuló, a művelődési lehetőségekből a dolgozókat kizáró, elnyomó rendszert. Támadásuk leplezésére a kulturális élet meglevő hibáit eltúlozva, az eredményeket letagadva léptek fel, és ellenséges tetteik támogatására dolgozó tömegeket akartak megnyerni, ezért a dolgozók félrevezetésére törekedtek.

Az ellenforradalom szellemi előkészítése már 1956. nyarán sok helytelen nézet terjedésével, a szocialista elméleti tanítások tagadásával, és kételyek elhintésével kezdődött. A népművelés meggyőző, felvilágosító tevékenysége ezzel jelentősen megnőtt, mégis *az ellenforradalom fegyveres leverése után ez a munka nem javult, hanem mennyiségileg nagyon visszaesett.* Ezt számos körülmény hozta magával: a kijárási tilalom, a gyülekezési lehetőségek csökkenése, bizonyos fokig az érdektelenség. Ezt még fokozta a népművelés feladataival foglalkozó dolgozók munkájának szervezeti kereteiben megnyilvánuló bizonytalanság, szervezeti tisztázatlanság. Az államapparátus csökkenése során a népművelési feladatokat ellátó dolgozók száma is nagymértékben csökkent.

Meg kell állapítani, hogy eredményes felvilágosító, színvonalas népművelési, ismeretterjesztő munkához elsősorban *világos, meggyőző érvek, helyes politikai álláspont* szükséges. A politikai élet szilárdulásával ez a követelmény mindinkább megvalósul. Ennek eredményes megvalósításához azonban *szervezeti feltételek is* kellenek, amelyekben jelenleg még nagyfokú tisztázatlanság és bizonytalanság van.

Milyen szervezeti nehézségek akadályozzák a népművelési munkának, a művelődési életnek a kibontakozását, a munka eredményességét?

A népművelési feladatokat ellátó járási könyvtárak és járási művelődési otthonok dolgozóinak létszáma nem csökkent, ugyanakkor a járási népművelési csoport feladatköréből rájuk munka nem hárult.

Az államapparátus

csökkentése szükséges és helyes volt, ezzel egyébként a dolgozók óriási többsége egyetért, gyakran még az is helyesli, aki ennek során más munkakörbe került. Azt azonban mérlegelni kellett volna, hogy a népművelés terhére történő csökkenést a járási tanács népművelési csoportja és a járási művelődési otthon között helyesen osszák el. Az állami terhek szempontjából mindegy, hogy a kapott fizetés melyik személyhez jut, az a tanács dolgozója, vagy az intézmény munkatársa. Véleményem szerint *a járási tanács létszámában* okvetlenül biztosítani kell a népművelés munkáját irányító előadó keretét, még akkor is, ha azt a jelenleg működő járási művelődési otthon alkalmazottainak terhére valósítjuk meg.

Nem állítom azt, hogy a járási művelődési otthonok alkalmazottai sokan vannak, hogy nem dolgoznak, és hogy munkájuk akkor lesz eredményesebb, ha kevesebben maradnak. Ez nincs így. Emellett azért figyelembe kell venni néhány nagyon fontos tényt. A járási tanácsban dolgozó népművelési előadó feladatköre szélesebb, számára magasabbak a követelmények, maximálisak az igények. Feladatkörébe tartozott és kell is, hogy tartozzék a járásban levő 40—60 község népművelési irányítása, gazdasági ügyeiről való gondoskodás, és a széleskörű szakmai segítés. Tanácsot kell adnia a színdarab kiválasztásában és a próbák alkalmával, a tánccsoport tevékenységéhez, énekkar szervezéséhez, szakkörök működéséhez és még más feladatok is jelentkeznek. Felsőbb szervei elvárják, hogy a járásban történő minden megnyilvánulásról tudjon, azokról bármikor számot adjon. Ezek a követelmények megvannak akkor is, ha a munka irányítását egy dolgozónak kell irányítania.

Az intézményként működő, hatósági feladatokat nem végző művelődési otthon számára ilyen feladat nincs. Szeretnők, kívánatosnak tartjuk, hogy a járási művelődési otthon ellássa a járásban a művelődési munka elvi és módszertani támogaátsát, segítse a községekben folyó munkát. *Bár a szervezeti felépítés ezt lehetővé is tenné, de kötelességeként nincs előírva.*

A járási művelődési hálózat megyénkben hiányos, ugyanis a pécsi járásnak ismert okok miatt nincs, mivel Pécs önálló megyei jogú város, míg *Pécsváradon megfelelő helyiség hiányában járási művelődési otthon, de még községi művelődési otthon sincs.* Ez a helyzet teljesen tarthatatlan, és meg kell teremteni a legközelebbi időben a lehetőséget, hogy Pécsvárad község dolgozói számára, kulturáljs szükségleteik kielégítésére megfelelő helyiséget biztosítsunk. Ez a feladat akár átalakítással, akár új építkezéssel valósul is meg, hosszú halasztást nem tűrhet.

Járási művelődési otthonainkban 2—4 dolgozó van, aki művelődési munkával, annak tartalmi vonatkozásaival foglalkozik, tehát a tanácsi munka járási irányítására is képes, néhány esetben ebből a munkából került át jelenlegi beosztásába.

A járási művelődési otthonok tevékenysége is bizonyos kettősséget mutat, mert a járásra kiterjedő tevékenységet anyagi körülményei miatt, útiköltséghiány miatt nem tud végezni, hatásköre lényegében a székhely községre korlátozódik. Színjátszásra alkalmas helyiségei legtöbbnyire a Pécsi Nemzeti Színház vendégfellépésével működnek. Ennek során a művészi ízlés fejlesztésében jelentős szerepet töltöttek be. Ma már elég gyakori, hogy a színészek játékának ismeretében elég széles nézőközönség a helyi, öntevékeny színjátszók munkájával tesz összehasonlítást, és figyelmen kívül hagyva a kezdő csoport erőkifejtését, *lekicsinyli a helyileg mégis jelentős kezdeményezést,* s a színjátszók emiatt gyakran kevés érdeklődő előtt lépnek fel. Emiatt kevés a művelődési otthon bevétele, kisebbek a művelődési otthon fejlesztésének, beszerzésének lehetőségei.

A művelődési otthonokban művelődési tanácsok közreműködésével folyik a munka, közösen történik a tervek összeállítása. *A művelődési tanácsokban* a kultúrmunka odaadó hívei, a művelődés munkásai vesznek részt. Ezzel sikerül elérni, hogy a lakosság igényeit, kívánságait megismerve alakítsák ki a művelődési otthonban folyó munkát. A művelődési tanácsok megalakulása még nem történt meg mindenütt, helyes működésének kialakításáért a működő társadalmi és tömegszervezetek egyaránt tevékeny munkát kell végezniök. Különösen nagyobb helyeken fennáll a művelődési munka szétaprózásának a veszélye, mert minden vállalat, gyár, intézmény különállóan végzi művelődési tevékenységét. Anyagiakban sokszor jobban, bőségesebben ellátottak az állami kezelésben levő művelődési otthonoknál. Célunk egyaránt a dolgozók szórakozási és művelődési lehetőségeinek a szolgálata, a szocialista kultúra terjesztése. Ezért különösen fontos feladat, hogy *a művelődési tanács munkájában vegyenek részt a vállalatok és más intézmények művelődést irányító dolgozói.* Az összefogásban erő van, és ezt nekünk a közös ügy szolgálatában meg kell valósítani.

Szervezetileg tisztázatlan a községi művelődési otthonok *igazgatóinak* és a községek *népművelési ügyvezetőinek* kinevezése is.

E néhány szervezeti téren jelentkező nehézség megoldása könnyen elérhető, a Művelődésügyi Minisztérium rendelkezése alapján tisztázható. Ez gyors javulást, nagyobb eredményeket biztosíthat. A jelenlegi erőkifejtés meghatványozásával hozzájárul az összekuszált nézetek tisztázásához, megkönnyíti a szocialista eszmék terjedését. Szinte azt mondhatjuk, hogy egyszerű, könnyen megoldható szervezeti intézkedéssel javulhat a népművelési munka tartalmi színvonala.

Bánfai József

Galambosi László:

KENYÉR

Kenyér. Ének e szó, végtelen
mezők hófehér éneke...
erős, mint a hódító értelem,
mely minden ellen lázad,
ha sötétség fészkéből indul
a világra...
Bennünk viharzó gondolat
kemény-markú kedve,
mely ledönt és fölépít
s életünk tűz-sejtje...
szerelem, alázat...
Kenyér... áldott illata a
lobogó mezőknek,
tavaszi fények édes csecsemője,
zendülő fia a lomha nyári hőnek,
téged köszönt a világ sok-sok
szelíd bölcse,
a rabszolgák, lenn kineses
Afrikában s mindenütt hol
kacag a korbács...
s a szabadok, hol fényes emeletek
suhanó liftjein zúg az örök mozgás
Téged köszönt a népem, — elindul
veled a barna asszonyok
ünnepi sora,
karjukon ülsz aranyos ruhában,
— kemény férfiak virágos lova
követi utad. Mész, mész
szent áldozásra visznek,
illatod betölti a földet,
az erdők égő üzenete benned,
a hajnali madárdal, az éj
titkos suhanása...
indulsz szép, szegetlen kenyér
a boldog áldozásra.
Megáll a nép, egy ember, mint
valaha a táltos a nagy, fehér lovat
fölajánl az élet zengő erejének,
a milliárdnyi testnek,
a muzsikáló vérnek,
az agynak,
szabadnak és rabnak...
Csillogsz a magasban, napunk
vagy a fényben,
tiszta, arany kenyér, hatalmas örökség,
légy a békesség is mindenki szívében...
Pécs, 1957. aug. 12.

Pákolitz István:

HŰSÉG

Immár nem is lesz hiányérzetem,
hisz nők után nem futkostam loholva;
ámokfutó bolond lehettem volna,
s hogy mégse lettem az, nem érdemem:
ilyen vagyok. Mindig, mindent lemértem,
tudván, hogy mindeneknek súlya van,
s mert szélbe fújtam, ami súlytalan,
így nem siettem én, de el se késtem;
s azért őrizhetsz egyedül magadnak,
mert ahogy nőnek férfi adott s adhat:
úgy adtam minden kincsemet neked;
s ahogy a gyökér őrzi a virágot,
úgy őrzöd bennem is az ifjúságot,
a megújuló, örök életet.



Az elfelejtett Kiss György

Ha nem feledkeztünk volna meg róla, öt évvel ezelőtt, 1952-ben ünnepeltük volna születésének századik évfordulóját.

Szászváron született. Alkotásokban gazdag életét nem jelzi emléktábla, nem őrzi díszes kiállítású emlékalbum, sőt egy egészen szerény tanulmány sem. Talán tudós Várady Antal írt róla legtöbbet a múlt század végén, de az sem több negyven-ötven nyomtatott sornál, művei azonban annál ékesszólóbban hirdetik ragyogó tehetségét, rendkívüli tudását.

Apja paraszt, aki álmodni sem mer arról, hogy fiát taníttassa. Kevés a föld és sovány, munkáskéz és éhes száj bőven akad a háznál, tehát György tanuljon mesterséget, amúgy is szeret barkácsolni — határozott a család. Az érzékeny lelkű, a faragásért rajongó gyermek — 13 éves ekkor — nem bírja az állandó durva beszédet és a még gyakoribb ütlegeket, megszökik mesterétől.

Kalandos körülmények után Grácba kerül Keltz Ferenc ismert nevű kőfaragóhoz tanulónak. A szászvári parasztfiú, néhány hónap alatt első lett Keltz mester tanulói között és első díjat nyert egy katonai halottas kocsi tervével.

Grácból Münchenbe visz útja. 1874-ben jelentkezik a müncheni akadémián és az „Ismeretlen szamaritánus" című szoborkompozíciójával első díjat nyer.

1883-ban újabb sikert könyvelhet el; Urbinóban 64 pályázó közül a Rafael emlékmű tervével elnyeri a harmadik nagydíjat.

Két évvel később itthon találjuk. Pécsett dolgozik a Székesegyház szobrászati képzésén. Elkészíti a déli bejárat fölötti „Magyar szentek imádása" című szoborkompoziciót és a déli homlokzat 12 apostolszobrát.

Berlin következik ezután, majd 1889-ben ismét Magyarország. Itthon az értékes alkotások egész sorát hozza létre. Elismert és keresett művész. Munkássága kimerithetetlenül gazdag. Kora tiszteli, becsüli, elismeri tehetségét, rendkívüli tudását. Elhalmozzák egyházi és világi megrendelésekkel. Kora egyik legkiválóbb szobrásza, Fadrusz János méltó kortársa.

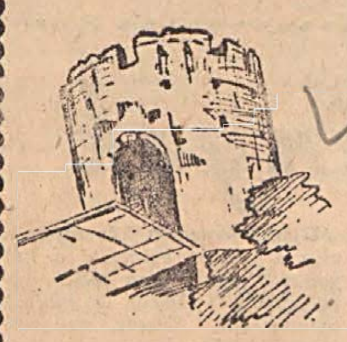
Ő mintázta Pécs eddig legszebb szobrát, a barokk stílusban fogalmazott, bronzba öntött Szepessy szobrot. Berninit, minden idők legnagyobb barokk mesterét idézi ez a könnyed lépőállást a tökéletesség legmagasabb fokán kifejező szobormű, melyet méltán csodál meg minden városunkban megforduló idegen. Nemrég Pécset is meglátogatta a nagy román szobrász, Baraschi, elragadtatva nyilatkozott a Szepessy szoborról. — „Önök nem tudják, milyen nagy értékük van" — mondotta az egyik kíséretében lévő pécsi festőművésznek.

Az Országház számára a szobrok egész galériáját készítette. Aba Sámuel, Péter, Salamon, II. Ferdinánd szobrát, a vezérek közül Jurisics, Erdődy és Zrinyi Miklós arcmását mintázta meg. Szombathely számára Berzsenyi Dániel emlékművét, a Szépművészeti Múzeum számára pedig egy Faun-csoportot készített.

Munkásságának gazdag területe Esztergom. Közel húsz szobra ékesíti Hild József örökbecsű alkotását, az esztergomi székesegyházat, köztük Telegdi Csanád, Nagy Lajos, Szent István és Szent László szobra.

Kiss György előtt a képfaragók hosszú sora született, él és alkotott Baranya bort, búzát és tehetséget egyformán érlelő gazdag földjén. Nevüket fedi az idő, de alkotásaik a pécsi kőtárban hirdetik, hogy Kiss György nem egyedülálló elszigetelt üstökös, hanem egyenes folytatója mindannak, amit az ismeretlen elődök alapoztak meg. De ha egy komoly tanulmányban nem örökítjük meg alkotásokban gazdag életét, nem áll'tunk emléket a szegény paraszti sorsból feltört nagy művésznek, lassan az ő nevét, az ő emlékét is belepi az idő.

— di —



Irodalmi séták

Ma a török korba tegyünk sétát! A belváros területén még számos helyen állnak azok a várfal-maradványok, amelyek ennek a kornak emlékét őrzik. A találékony pécsi polgárok nem hordták szét mind a várfal köveit új házak építésére, hanem — megtakarítva egy tűzfalat — egyszerűen a várfalhoz építkeztek. A mai házak így váltak egy régi kor emlékeinek őrzőivé...

Pécset kettős várfal zárta körül. A belső vár, a mai városhoz mérten alig tenyérnyi hely, a székesegyház közvetlen környékét foglalta magában. Terméskőből rakott, kőcsipkés fal övezte, két sarkán köralakú, pártázott bástya őrködött. E falakon belül állt Nagy Lajos egyeteme. A mohácsi csata idején itt hallgatta a tudományt a baranyai születésű Sebők diák, aki később Tinódi Lantos Sebestyén néven vált híressé. Itt szerezte deákos műveltségét, s az egyetemen tanító valamelyik olasz tanárától sajátíthatta el a kottaírás és zeneszerzés művészetét. S talán itt a várfalak tövében találkozott egymással Tinódi és Bornemissza Gergely, a későbbi egri hős. Legalább is Eger vár viadaláról szóló énekében Tinódi úgy értesít bennünket, hogy Bornemissza Gergely pécsi kovácsmester fia volt.

Ma Tinódi és az Egri csillagok hősének nevét egyként idézik e falak...

A belső vártól délre és keletre terült el a régi város. Ezt is fal vette körül, rajta a négy égtáj felé kapuk nyíltak. Aki ma a Kórház tértől a Rákóczi úton, a Felsőmalom, Sörház, Vak Bottyán, Aradi vértanúk és Landler Jenő utcán végigmegy, az alig fél óra alatt körüljárta a téglalap alakú hajdani várost.

A várfal elő-előtűnő maradványai arra intenek. Vándor, állj meg, e köveket Zrinyi Miklós, a költő is látta! Az 1664-es téli hadjárat alkalmával kétszer is tábort ütött az akkor már török kézen levő vár alatt. Először amikor az eszéki hadihíd felégetésére ment, aztán a sikeres vállalkozás után, visszajövet. A várost felgyújtotta, de a belső várat elfoglalnia nem sikerült. (Sietett haza — meghalni. Ez év őszén volt a tragikus végű csáktornyai vadkan vadászat.)

Hogy milyennek látta Zrinyi az ekkori várost, a kíséretében levő Eszterházy tábornok följegyzéséből tudjuk: „A legkellemesebb vidéken fekszik, melyről igen sok hadvezér s katona állítja, hogy annál szebbet Magyarországon nem látott..."

A Mindenszentek temploma már a falakon kívül állt. Érdemes ide is egy sétát tenni. A regényes környezetben, festői látványt nyújtó templom Pécs egyik legrégibb épülete. Irodalmi nevezetessége, hogy 1588-ban falai között zajlott le a híres pécsi disputa. A nyilvános hitvita során Váleszuti György, a város unitárius prédikátora és Skaricza Máté, ráckevei református énekszerző mérte össze erejét. A vita lefolyását Váleszuti jegyezte le ízes magyarsággal. Írása a reformáció kora irodalmának igen érdekes dokumentuma.

A vitafelek előbb elsétáltak „az híres-neves Tettyének kútfeihez és bőséges forrásához (mely 32 malmot éjjel-nappal forgathat, kinek alájolyásából. Pécsnek hóstátja, mely Buda felől vagyon, neveztetik Malmos Szeg-nek)", megállapodnak a vita lefolyásának módjában, s csak másnap vívják meg szóharcukat, mely emberséges, baráti hangjával messze kiemelkedik a korabeli hitvita irodalomból.

A templom körül egykor temető volt. Az ásó ma is csontokat vet fölszínre. Talán itt nyugszik maga Váleszuti, s itt nyugszanak azok a névtelen magyarok, akik tanúi voltak az emlékezetes disputának, akiknek — ma így mondanók — irodalmi élménye volt Skaricza Máté és Váleszuti György vitája.

TÜSKÉS TIBOR

Kende Sándor:

PISTI APUKÁJA

„Délelőtt 11 órakor Pisti beszaladt a trafikba. Az olajoszöldre festett fényes pult mögött kuporgó öregasszony sohase látta ezt a gyereket, biztosan nem, különben emlékezne rá. Hiszen az ilyen lurkó arcát nem lehet elfelejteni még neki sem, aki pedig sok embernek nézett már a szeme közé.

Pista éppen az orrával éri fel a pultot, — a trafikos néni tehát csak a szemét, meg a kobakját látja egyelőre. A gyerek gyorsan lehajtja a fejét, aztán megint felkapja, és a mennyezet irányába tekintget. Később hátrább lép, és szilva-sötét nagy szemét riadtan forgatja, mintha az oldalában vagy a háta mögül csípkednék.

— Tessék megengedni, hogy 50 fillérért telefonáljak, — szólal meg, s lányosan vékony a hangja.

— Csak 40 fillér a telefonálás — figyelmezteti a néni —. Aztán kivel akarsz beszélni, kisfiam?

— Édesapámmal kell beszélnem.

Igy mondja: — kell beszélnem.

— A számát tudod?

— 72-84! — vágja rá Pisti gyorsan, és megint az égnek pislog.

— Jajaj, drágaságom — teszi a jóságos asszony a kezét az ugrifüles gyerek furcsa kobakjára —, ilyen szám nincs is Pécsett.

— Azért csak tessék megengedni nekem, mert ott dolgozik az apukám.

— Hol?

— A gázgyárban.

— Na, megkeressük szépen a telefonkönyvben — már lapozgat is benne —, itt van ni, látod?

A gyerek rácsap, olvassa a számot, kapja a kagylót a füléhez, s közben forgatja a szemét az ablakon át játékosan messzire repült égbolt felé, és úgy pörgeti a tárcsát összevissza, hogy oda se néz közben.

— Ez így nem lesz jó — fogja meg a készüléket a néni —, majd inkább én. Jól van no, azért ne ugorj el tőlem, nem bántalak én drágám. Igy, szépen tárcsázunk, aztán te majd beszélsz.

És Pisti máris beszél, pedig még nem is jelentkezik a szám.

— Dévényi Lászlót kérem szépen! — s ezt addig ismétli, amíg odaátról is megszólalnak.

És azt mondják, nem ismerik Dévényi Lászlót. Pisti pedig erősködik, hogy:

— De ő az édesapám, és ott dolgozik, beszélnem kell vele: Dévényi László, őt tessék ide küldeni.

Egyszerűen leteszik amott a kagylót, s Pisti a kattanástól behunyja a szemét.

— Hát hol is dolgozik édesapád? — kérdi az öregasszony, s lehajol hozzá.

— A villanygyárban.

— Az imént gázgyárat mondtál.

— Villany!

— Jó, megnézzük.

Megismétlődik az előbbi. Dévényi László nem dolgozik ott. A gyerek vele akar beszélni mégis, követeli, s éles, sírós a hangja. És hidegen megszakad a vonal.

Az öregasszony most már félretolja a telefonkészüléket. Szemüvegét is beteszi a füzetbe, ahová a bevételeket szokta írni. Aztán visszaerőlködik, rossz lábát szidva, a pult mögé, le is ül, hogy most már ő is csak alig látszik, — és úgy kérdi:

— De hát mit akarsz édesapádtól?

— Hogy jöjjön haza.

— Most? Biztosan dolgozik.

— Igenis. A dohánygyárban.

— Már meg a dohánygyárban! Ejnye.

— Ott. De haza kell hívnom, tessék megérteni.

Vastag asszony terem bent, hatalmas asszony, nylon köpenyben, szalmaszatyorral, nekitüzesedett lilás arccal, felfésült frizurával, betoppan az utcáról, és ettől a lendülettől pofont csap máris Pisti szájára.

— Csavargó kölyke! Egyet térülök, és rögtön eltűnik! Én meg szaladgálhatok utána, mint aki megveszekedett! Még jó, hogy itt nyitva volt az ajtó, hogy megláttam! Mit akarsz itt?

Az öregasszony feláll a pult mögött, a szemüvegét is keresi, úgy próbál a rettenetes hangrohamban, a fujtató szünetben egy-egy szót elcseppenteni:

— Az... édesapját... hívta... kérem...

Na már tüzel is újból Pista mamája, a szatyrát is majdnem a cementpadlóra csapja, és még egyet vág a fiú füle tövére.

— Az apját? Mi?! Még hogy az apját?! Meghalt! Mondtam már ennek az értetlen kölöknek, hogy meghalt!

Dévényi Pista hét éves talán, nyolc még semmiesetre sincs egészen...

Korán, 5 órakor már reggeliznek kint a konyhában, mert Pisti mamája mosást vállalt, s nyáron jókor kell kezdeni az ilyesmit, mielőtt nekigyűrkőzik az idő.

A gyerek fekete klottnadrágban ül, ahogy kikelt az ágyból, öklével törgeti a szeme körüli maradt álmot, magasszárú cipőjébe csak belelépett, amúgy zokni nélkül, s persze nem fűzte be. Anyja alsóingben s eléje kötött nylon kötényben, egyszerre melegíti a kávét meg a lúgos vizet. Ahogy a lábasból gyorsan önti a bögrébe, vastag föl is cuppan bele, s Pisti megrázkódik, mert nem állhatja a fölét, hányinger környékezi tőle.

De anyja ránéz, s ő egyhúzásra hajtja le.

Utána felugrik az asztaltól, s nem eszi meg a karéj kenyeret.

Nemsokára már úgy mos az anyja, hogy a gőz sűrűn ellepi a konyhát, ki is kell tárni az ajtót.

A kimosott ruha nemsokára a magasban lóg.

Ketten mennek bevásárolni. A hentesnél sokan állnak, mert holnap vasárnap. Dévényiné gyűrközik, nagy fejcsóválásokkal méltatlankodik, egyszer-egyszer összecsapja a tenyerét, s „hallatlan!" meg „no de ilyet!" felfohászkodások közben szépen előrébb sodródik, észrevétlenül megelőzve a kevésbé éleimes sorbanállót. Ez a fondoriatos praktika annyira elfoglalja, hogy fel se figyel, amint Pisti, felismervén a helyzetet, meglép mellőle.

Szemben a fodrászüzlet.

— Tessék megengedni, hogy 40 fillérért telefonáljak.

Most már tudja, tegnap megtanulta, hogy 40 fillér a telefonálás.

Az Állami Áruházat hívják fel először. De ott nem dolgozik Dévényi László.

Aztán a Kokszmű következik.

S akkor már felfigyel a különös telefonálásra két másik fodrászsegéd is, egyiknek sincs éppen vendége, és a pénztárossal meg egy indulni készülő hölggyel egészen körülveszik Pistit, aki ettől sem pislog erősebben, hanem hol oldalvást, hol pedig felfelé járatja a tekintetét most is. Azt a fehér semmit: a plafont szántja szemével, s közben ismétli, mint tegnap, vagy tán máskor, azelőtt is már:

— Édesapámmal kell beszélnem.

— És minek most? — kérdik tőle itt is.

— Hogy jöjjön haza.

S újrázza, szinte ritmikus erőszakkal:

— ...hogy jöjjön haza... hogy jöjjön haza.

Anyja a tülekedés, meg a hűsért való vesződés után még zilálttabb, amikor bevillámlik.

— Már megint a telefon! — és most is azonnal csattan a pofon.

Itt azonban sokan vannak, Pisti hát sírni most. Az éppen indulni akaró hölgy közéjük nyúl, akar is mondani valamit, de Dévényiné szinte elsöpri.

Mert kinek mi köze az ő fiához! Ő tudja, hogyan kell az ilyent nevelni! Csavargó, az apja vére folyik benne, de kiveri a fejéből a hazudozást, a tekergést, ki az istentelen kölkéből!

A többiek közül csak az egyik segéd jut szóhoz, — ő is csak azért, mert olyan valószínűtlenül vékonyka és kicsi termetű, hogy Dévényiné ettől a merészségtől csuklik el egy szemrebbenésnyire.

— De így megütni egy gyereket, amikor...

Tovább nem jut, mert közben az asszony már magához tért:

— ...Amikor?! Amikor mi az istenségt?!!

— ...amikor, amikor... — nyel egyet a kicsike borbély — amikor hiszen csak az apjával akar beszélni.

— Az apjával, mi?!

A másik segéd is bátor már, ő is mond valamit:

— Az apjával hát. Ez olyan nagy vihar?

Az óriás asszony akkorát csap a pénztárpultra, hogy a virágosváza ugrik egyet és a földre veti magát. A kisasszony utánakap, s ezzel leveri a tintatartót is. Na, ettől már dühösen nekibátorodnak mind, talán a kezüket is felkapnák Dévényinére, aki épp ezért hordótermete teljes fenyegetésével mozdul is egy nagy lépést feléjük:

— Az apja meghalt!

— Ugye... lám... — hümmögnek csak visszahúzódva.

A hölgy pedig a pénztárnál:

— Szegény gyerek...

Dévényiné a kosarát is lecsapja:

— Meghalt! Kiment, itt hagyott minket! A fene tudja, hová hordta magát! Hát ennek a kölöknek úgy kell ezt tudni, hogy meghalt! Felfordult!

Megint a kicsi segéd jut először szóhoz, — s nem lehet tudni, miért gondolja most ezt:

— De hiszen ez a gyerek eszelős. Zá kell csak nézni. Orvoshoz vinné verés helyett!

— Micsoda??? Jézusmáriám, méghogy eszelős?! Ez eszelős?! Csak éppen én nem bolondulhatok meg ugye?! Itt maradni a kölökkel, az adóssággal, a semmivel, értik? a semmivel! Aztán rőhögni lehet rajtam, mi?! Meg oktatni, mint a jámborokat, s még csak meg se veszem az ember! Hanem ez, a végén még ez lehet eszelős!

S az imént vásárolt marhapacalt lecsapja először a földre, hogy az véresen-vizesen fröccsenve kiterüli a papírból.

— Itt van! Zabálják meg maguk! És rabláccsák meg vele is!

Még nagyobb viharral tör ki az ajtón, mint ahogy berontott.

Mély és tanácstalan a csend utána. A távozni készülő hölgy a kilincset fogja, mintha attól ijedt volna meg, hogy kiszakad a fából az imént; a pénztárosnő kisasszony s a nagyobb segéd egymást nézi; Pisti meg a telefontárcsát akarja vaktában próbálgatni, de nem meri még elkezdeni, addig inkább felfelé kering a szeme, — a kicsi borbély viszont olyan durvát káromkodik, el se lehet hinni, hogy ő volt.

És még ezt úsztatja a rémes szavak után:

— Az a legkönnyebb: megszökni. Átkozottak...

A másik segéd megvonja a vállát:

— Alighanem ismerem is én ezt az asszonyt. Azelőtt, régen bejárt ide. Derék, szelíd teremtés volt akkor.

Pisti hangosan pörgetni kezdi a telefon tárcsáját...

Tíz nap, amely megrengette a világot

1917 szeptemberében, amikor Kornyilov generális azzal a céllal vonult Petrograd ellen, hogy Oroszország diktátora legyen, John Reed, amerikai újságíró Petrogradba érkezik. — Reed meglátogatta az északi fronton harcoló csapatokat, részt vett a különböző pártok gyűlésein, beszélt a pártok vezetőivel, s közben mindent jegyzett, s tudósításokat küldött lapjának. Akkor már sejtette, hogy egy világtörténelmi esemény „hátterét" írja. Jegyzeteiből aztán könyvet írt, s ezt a Kossuth Könyvkiadó most jelentette meg először magyarul. A csaknem negyven évvel ezelőtt zajlott napok eseményei a könyvben úgy játszódnak le szemünk előtt, mintha tegnap történtek volna. Egy pályaudvarnál például nagy csoport előtt vitatkozó diák és katona szavait így jegyzi szorgalmasan:

„Hát azt tudod-e, barátom, hogy Lenin zárt vasúti kocsiban utazott át Németországon? Tudod-e, hogy pénzt kapott a németektől?"

„Nem, erről nem tudok" — felelte a katona mogorván. — „De úgy látom, hogy azt mondja, amit én meg más egyszerű emberek hallani akarunk. Két osztály van — a burzsoázia, meg a proletariátus".

S ilyen és hasonló pillanatfelvételekkel írja le az emberiség történetének egyik legcsodálatosabb eseményét, amikor a bolsevikok a dolgozó tömegek élén benyomultak a történelembe, a tömegek nagy és egyszerű vágyaira alapozva mindent.

Akadnak a könyvben tévedések is, de ennek okát nem abban kell keresnünk, hogy a drámai napokban Reed nem ellenőrizhetett minden adatot, minden közlést személyesen. Reed később e hibákat ki is javíthatta volna, de neki nem ez volt a dolga. Reed csak híven lejegyezte, amit a forradalom kavargásában látott, lejegyezte, milyenek voltak az emberek, miket beszéltek, s mit cselekedtek. Bemutat képben néhány egyéni emléket is, mint pl. a Forradalmi Katonai Tanács által kiadott belépési engedélyét, amelylyel bármikor bemehetett a Szmolnij Intézetbe, vagy igen érdekes egy másik engedély, amellyel az összes petrogradi és kronstadti börtönöket meglátogathatta.

November 6-án Reed is ott volt természetesen az Összoroszországi Szovjetkongresszuson, majd szemtanúja volt a Téli Palota elfoglalásának és a bolsevikok teljes győzelmének. Reed a nagy napok történetének elbeszélése során igyekezett az eseményeket a lelkiismeretes riporter szemével rögzíteni. Ez teszi írását drámaivá, hallatlanul érdekessé és emberivé.

Amerikába érkezve Reed jegyzetfüzetét először elkobozták, majd mikor visszakapta, 1919-ben könyv alakban jelentette meg az emberiség legizgalmasabb „Tíz nap"-jának történetét. Még ugyanebben az esztendőben oroszul is megjelent. Krupszkaja fordította, s Lenin írta hozzá — *„Fenntartás nélkül ajánlom e könyvet a világ munkásainak"* — az előszót.

— hó —

Mészáros Ferenc:

Vélemények

Fülledt, augusztusi éjszaka volt, sűrű levegője megült a Koronaszálló szegényes szobájában. A lappal nagyjából elkészültem, a kéziratokat csak reggel hatkor kellett átadnom a nyomdának, hat órát alhattam volna még. Meg is próbáltam, de jobbról, a vendéglőudvarból cigányzene, balról, az utca túloldaláról meg valami lármás sramlizenekar húzta kegyetlen szorgalommal, hát nem sikerült.

— Lemegyek — gondoltam — záróráig elüldögélek egy fröccs mellett, akkor talán abbahagyják és pihenhetek is egy keveset.

A fröccs mellett aztán eltűnődtem azon, hogy holnapután vasárnap, holnap egy munkatárs a hatból hazautazik falura, hogyan csinálják meg öt újságíróval a vasárnapi számot... Hiába, igazuk van az olvasóknak. Attól, amit hat ifjú összehord, s amit éjszaka fáradtságtól dagadt szemekkel próbálnak elfogadhatóvá pofozni, aligha lesz valaki okosabb. Az is bolond, aki szenzációkat vár egy ilyen laptól. A nyomda is múzeumba való, ha egy héten hárman napig nincs baj a szedőgépekkel, hát hála az égnek, jó hetünk volt...

— Szabad? — szólt rám egy hang, s mire megnézhettem volna, hogy ki is legyen az, már ott ült mellettem. Fürkészve vizsgálgatott.

— Maga rendes embernek látszik — jelentette ki váratlanul.

— Köszönöm — biccentettem rá, utóvégre a bók nemcsak a nőknek esik jól.

— Szintén értelmiségi — — szólt kisvártatva, s ez nem annyira kérdés, inkább ténymegállapítás hangsúlyával hangzott.

— Szintén.

— Hát akkor...:

Kezét nyújtotta és a nevét mormogta, visszamormogtam a magamét. Két ujját feltartva intett a pincérnek, az megértette a jelbeszédet és két féldeci szilvapálinkát tett le az asztalunkra.

— Egészségére! — emelte meg a poharát.

Mit tegyek, ha már befejezett tények elé állít?

— Egészségére!

Közelhajolt, éreztem a lehelletén a már korábban fogyasztott féldecik illatát.

— Ezt még legalább megteheti az ember. Igaz?

— Hát... — mondtam bizonytalanul, mert nem értettem mit akar.

— Az ember iszik, hogy feledjen. Mást úgysem lehet csinálni ebben a keserves világban.

— Például mit nem? — kérdeztem, mert kezdett érdekelni a dolog.

— Mit nem, mit nem... Ne adja a butát. Magunk között vagyunk, most nem kell félni. Egyébként...

Újra feltartotta két ujját, s míg a pincér elemelte a két poharat, hogy újra töltse, elhallgatott. Addig is jobban megnéztem. Testes, negyven körüli, kissé kopaszodó férfi volt, az arca sima, nyári vászonruhája tiszta, csak kissé gyűrött.

— Megengeded? — mondta, amikor az ital megérkezett — úgy látom, én vagyok az idősebb. Szervusz.

— Szervusz — koccintottam engedelmesen.

— Azt mondom — hajolt közel újra — az ember már a véleményét sem mondhatja el szabadon.

— És miért nem?

— Eh — legyintett dühösen —, hát elmondhatom valakinek őszintén, hogy én — mondjuk — az amerikai életforma híve vagyok?

Kérdőn néztem rá, mire még közelebb hajolt és egészen a fülembe súgta:

— Mert én az vagyok!

— No és? — kérdeztem tetetett közömbösséggel. Most ő csodálkozott. Értelmes, de az italtól kissé már zavaros, fekete szemével sűrűn pislogott.

— Mondom — folytattam — abban nincs semmi. Amerikában is emberek élnek. Ki így, ki úgy. Mondjuk ott van az amerikai részvényes, akit üdülő és jacht vár a tengerparton és úgy válogat a jobbnál-jobb ki, nőkben, mint a tót a vadkörtében... Őszintén szólva én is szeretnék néha úgy élni. Gondtalanul...

— Na ugye? — csillant fel a szeme. — De próbáld ezt valahol nyilvánosan mondani. Máris kém vagy, imperialista ügynök, visznek a dutyiba. Igaz?

Diadalmasan mosolygott.

— De én azt is megmondom őszintén — folytattam — hogy például hobó sem szívesen lenne. Útközökön utazni, rendőrök elől bújkálni, munkáért könyörögni és főleg éhezni... Ez kissé kényelmetlen.

Gyanakodva nézett rám, mint aki úgy érzi, hogy itt be akarják csapni.

— Mert ugye — fejeztem be a gondolatot — a hobók életformája az is egy amerikai életforma.

Hallgatott, méltó válaszon törte a fejét.

— De ott legalább szabad az ember — bökte ki végül.

— Itt nem?

— Itt? Ugyan!

Gúnyosan, fölényesen nevetett. Láttam, most rukkol majd ki az igazi mondanivalójával. Újra a fülemhez hajolt.

— Itt? Még beszélni is nevetséges a szabadságról. Most jött ki ez az alkotmánytörténia is. Mézesmadzag, tiszta szovjet mintára. Sztálin diktálta, Rákosi meg leírta. „A Magyar Népköztársaság a magyar dolgozó nép állama." A nép, meg újra a nép, minden a népé...

— Hát kié legyen?

— Ugyan öregem, látszik, hogy fiatal vagy még! Ez csak szósz. Népámítás. Kommunista propaganda. Hát hol itt a nép, azt mondd meg!

— Itt. Mindenhol...: — mutattam magam körül.

Keserűen felkacagott.

— A nép! Hagyd kérlek! Kommunisták vannak, meg rendőrspiclik. Egyet szólsz és már a rács mögött vagy.

— Nem hiszem — mondtam. — Ha már az alkotmányról van szó, hát azt most már két hónapja vitatja az ország. Munkások, parasztok, tanítók, írók, mérnökök mind elmondják róla a véleményüket...

— Haha — nevetett a szemembe — a véleményüket! Amit a szájukba rágnak kedvesem... Mérnököket mondasz. Miért nem írják meg az újságok őszintén egy volt MAORT-mérnök véleményét. Mert én az vagyok barátom.

— Kérlek — feleltem szolgálatkészen — mondd meg, melyik pontján kívánsz módosítani, mi a rossz benne?

Hirtelen mintha kijózanodott volna. Merőn nézett rám, s erőteljesen megrázta a fejét, talán, hogy a részegségét rázza ki belőle.

— Semmi — mondta gyorsan —, semmi az egész.

Tenyerét az asztalra támasztotta és felemelkedett. Félig állva, görnyedten maradt egy pillanatig.

— Úgy látom, magának más a véleménye — mondta, mintha elfelejtette volna, hogy az előbb már összetegeződtünk — és ez a maga szerencséje. Mert az csak szerencse, hogy az állam véleménye egyezik a maga vélemányével.

Ezzel ott is hagyott. Pillanatig még eltűnődtem azon, hogy lám a részeg emberek csakugyan igazat mondanak, hiszen ez valóban tiszta szerencse. Az én szerencsém és még néhány millió másé, hogy az állam véleménye egyezik a mi véleményünkkel. De aztán ijedten jutott eszembe, hogy még jó, ha ki tudom fizetni a négy féldecit. Kiszámoltam a pénzt, azért a másnapi cigarettaadagra még maradt... Aztán kiballagtam az utcára, hogy kissé kiszellőztessem a fejem.

A harmadik kapualjban ott állt az emberem. Szétvetett lábbal, lehajtott fejjel, mint öklelésre készülő bika.

— Utánamjött — sziszegte — utánamjött ugye, hogy feljelentsen?

— Eszembe sincs — mondtam kedvetlenül.

— Csak menjen — folytatta a magáét —, jelentsen fel! Azt majd beszámítják magának a kádervéleményén, hogy leleplezett egy ellenséget.

— Eh, hagyja ezt! Elmondta a véleményét, én is a magamét, ezzel készen vagyunk.

Láttam, hogy újabb kirohanásra készül. Nem volt kedvem végighallgatni.

— Viszontlátásra — mondtam, s elindultam a szállásomra.

A kapuból még visszapillantottam és láttam, hogy még mindig ott áll, szétvetett lábbal, leszegett fejjel, konokul néz utánam és várja a rendőrt, aki majd letartóztatja.

Azóta nyolc év telt el épp*en, de ha eszembe jut ez a beszélgetés, még mindig úgy érzem, hogy egyre csak ott áll a kapualjban sötét konoksággal és várja a letartóztatást. Meg kéne nyugtatni valahogy. De hiába, ahhoz már nem értek.*

ÚTTÖRŐ HARSONA

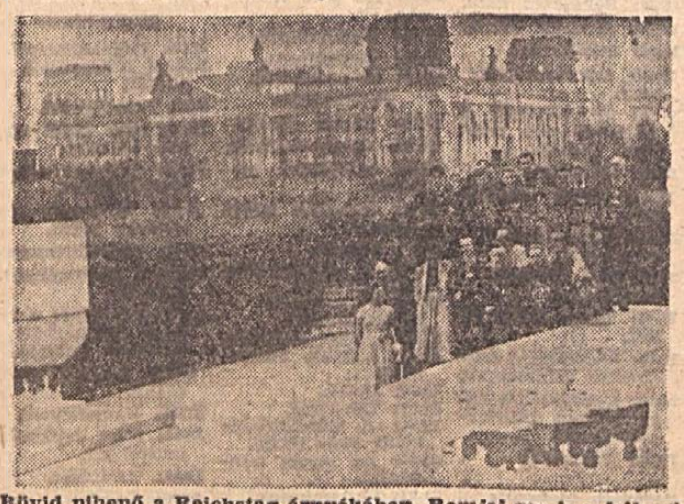
Őrizzük meg!

Mit is lehetne szólani rövidke néhány sorban alkotmányunk születésnapjáról?

Mondjuk el azt, hogy évről-évre többen és többen élnek az alkotmány adta jogokkal? Azt, hogy népünk alkotmánya jogot biztosít munkához, tanuláshoz, pihenéshez? Vagy arról beszéljünk, hogy a fiúk, lányok előtt soha még nem volt ily alkalom az érvényesüléshez, az emberréváláshoz? Nem szavak, kötetek kellenének ehhez. Mégis a szavakhoz folyamodom, hogy eljuttassam őket a legilletékesebbekhez. A szülőkhöz, akiknek Klárikája, Zsuzsija vagy Pistikéje Csillebércen, Balatonbogláron vagy éppen külföldön ünnepel e napon. És szóljon azokhoz is, akik az elmúlt tizenkét esztendő alatt valamilyen formában, de részesei, élvezői voltak alkotmányunk valamelyik pontjának. Ha kézfeltartással kellene megszavazni ennek igazát, hiszem, hogy kevés jóakaratú embernek maradna ölben a keze. Legfeljebb azok maradnának veszteg, akik októberben mágyára dobták az alkotmányt, és mindent, ami benne foglaltatik. A békés élet lehetőségét, a szorgos munkát, az esténkénti hazatérés apró örömeit, holnapot formáló gondjainkat, terveinket, küzdelmes, de jótigérő jövőnket és a legdrágábbat, kincseink kincsét, gyermekeink gondtalan mosolyos álmát, ezeket akarták elhamvasztani.

De ez már a múlté, bár soha nem feledjük. Intő példa marad: vigyázzunk emberek, nyitott szemmel, nyitott szívvel járjunk! Őrizzük meg nyolc esztendős alkotmányunkat, amely tiszta és nte és fiatal mint a gyermek, komoly, megfontolt, felelősségteljes, mint a jó szülő.

Szeressük és őrizzük meg embereki



Rövid pihenő a Reichstag árnyékában. Romjai ma is a háborút idézik.



Legszívesebben

valamennyiőtök képét felsorakoztatnók e szép ünnepen, hogy mindenki láthassa ifjú arcotok, nevető szemetek sugarát, hiszen a négy felejthetetlen hétről beszélnek, a boldog 28 napról, amit Németország jobbik felében töltöttetek. Oly sok a ti mondanivalótok, hogy többet érdemelne egyetlen ünnepi oldalnál. Megígérjük, arra is sort kerítünk, hogy elmondhassátok más alkalommal is élményeiteket, kalandjaitokat.

Addig is meséljenek a képek és a rövidke útleírás, Weszti Márta és Pandúr Béla tolmácsolásával.



HÍREK

Az Úttörőház csapata Fonyód-Bélatelepen táborozik. Augusztus 20-án, alkotmányunk ünnepén nagy ünnepi tábortüzet rendez, melyre szeretettel hívja a környéken nyaraló és táborozó pajtásokat hozzátartozóikkal együtt.

*

18 úttörő pajtás ment Baranyából a csillebérci üdülőtáborba. Augusztus 15-től 28-ig lesznek fent, kárpótlásul a paralizis-járvány miatt elmaradt külföldi üdülésükért.

*

Augusztus 24-én érkeznek haza a Német Demokratikus Köztársaságban üdült pajtásaink, 6 heti élményben gazdag nyaralás után.

*

Fonyódon, Kárászon őrsvezetői kiképzőtáboron részt vett pajtások komoly felkészültséggel várják az új tanévben rájuk váró feladatokat. Ujjászervezett úttörő mozgalmunk értékes őrsvezetőket kap majd bennük.

Hogy is volt hát?...

A pécsi úttörőház sokat foglalkozott azzal a gondolattal, hogy azokat a szakköri tagokat, akik az elmúlt évben a legeredményesebben dolgoztak, a lipcsei úttörőház meghívására Németországba viszi. A tervek annyira szépek voltak, valójában hinni sem mertük, hogy valaha is megvalósulhatnak. De megvalósultak:

Budapestről július 16-án 10 órakor keltünk útra. A vonaton mindvégig énekeltünk, tomboló jókedvünk volt. A megérkezés, a fogadás minden olyan szép volt, hogy nem is tudjuk melyik élményünket meséljük.

Útunk főcélja és állomása Lipcse, hatalmas, forgalmas, nagyon vidám város. Itt szerettünk élni a legjobban, mert ez feleli meg leginkább a magyar temperamentumnak. Persze, mi is próbáltunk alkalmazkodni az itteni élethez. Udvariasságból egyszer majdnem sóval ittuk a feketekávét. Tudniillik a lipcsei víz nagyon rossz, ezért kávét és teát isznak víz helyett az emberek. Így aztán mi is kávét ittunk, de nagyon hiányzott a jó magyar víz. Négyen vagy öten, mivel előttünk épp a só volt, megsoztuk a feketekávét. En is éreztem, hogy kibírhatatlan rossz íze van, de csak gyűrtem le, gondoltam, talán valami nemzeti szokásból kell így inni. Egyik vezetőnk, Gali bácsi aztán nem volt rest és szólt, hogy neki bizony ez sehogy sem ízlik. Így derült ki a tévedés. Természetesen német barátainknak módfelett tetszett és sokat nevettek rajtunk.

A sok műemlék és épület közt a 91 méter magas Völkerschlacht-Denkmalt is megnéztük, amely Európa legnagyobb emlékműve. Az 1813-as csatának és Napoleon vereségének emlékére építették. Az emlékmű gránitból van, s összetartó ereje olyan nagy, hogy a bomba se fog rajta.

Észre sem vettük, úgy szaladtak a napok, s már utaztunk is Berlinbe. Berlinből kirándultunk Potzdamba, ahol II. Frigyes palotáját néztük meg. A 13bb száz holdas parkban gyönyörű kis kastélyok, épületek, mind eredeti berendezésükkel állnak. Mozaikpadló, selyem bársonytapétás falak, kristálycsillár, kínai, meissani és egyéb porcelánok, márványoszlopok, több ezer kötetből álló bőrkötéses könyvtár Cicero, Horatius, Vergilius műveit tartalmazza. Egyszóval mint egyszerű szemlélők is megállapítottuk: mindez felbecsülhetetlen értékű. Érdekes, úgy védik a padlót, hogy posztópapucsba bújtatják a látogatókat, hogy a sártól, piszoktól, karcolástól megóvják a szobák díszes padlózatát.

Még tele voltunk az ottani szépségek csodálatával, mikor útunk egyik legjobban várt állomása, Rostock, s a Keleti tenger következett. Mindennap a tengerre mentünk fürödni. Olyan jó és szép volt, hogy elmesélni nem is lehet. Azt látni és érezni kell. Sokan megháztak itt, hiszen sokat ettünk és pihentünk. Bár az evéssel kicsit bajban voltunk, mert eleinte nem tudtuk, mit mihez kell enni. Hol a németeket, hol egymást testük, hogy a másik mit csinál. A reggeli, vacsora kitűnő volt. Sajtot, tejet, vajat, tojást, szalámit, lekvárt és sok puddingot kaptunk. Kolta Péter, meg a többiek — volt eset rá —, hogy másfél liter tejet, több tojást és 4—5 sajtot is megettek. Bolgár Jutka a tejberizst és a befőttet szerette. Mozgai Miki meg én az egész asztal kaviárját megettük. Egyszóval, minden ízlett, csak az ebéd volt szokatlan. Cukorborsó, sárgarépa, karfiol együtt párolva, s forró vajjal leöntve. Bizony a zsírhoz, paprikához szokott magyar gyomor nehezen birkózott az ilyen diétás ételekkel.

Utunk egyik legszebb állomása mégis csak Rostock volt. A régi város új létesítményeivel. Itt építették fel Európa legmodernebb úszóstadionját. A tetőt teljes egészében nagy üveglapok burkolják. A lelátók ülőhelyei meglepően kényelmesek, szépek. Két medence van. Egy 25x50 és egy 25x25 méteres.

Nagyméretű ablakok vannak végig a medencék vízszintje alatt. Innen kényelmesen megfigyelhető az úszók mozgása. A közbeeső falszakaszokban nagyteljesítményű reflektorok vannak beépítve, vízszint alatt. Ezek lehetővé teszik gyorsabb mozgások fényké-pezését is. A stadionban még tornaterem, műhelyek, orvosi szobák is találhatók.

Rostockban csatlakozott hozzánk a bolgár csoport. Bemutatkozáskor mindkét csoport műsort adott. Mi bemutattuk a kandaszt táncot és a csárdást. (Egyet-egyet a sokféle közül.) Mind a németeknek, mind a bolgároknak nagyon tetszett a magyaros virtus, a magyaros kidülés. Sok derűs percet okoztak azzal, hogy tanulni kezdték a csárdást. Néhányan, főleg a bolgárok közül, elfogadhatóan táncolták. Az ő egyéniségükhöz valószínűleg közelebb állt, jobban megérezték a lényegét, lendületét.

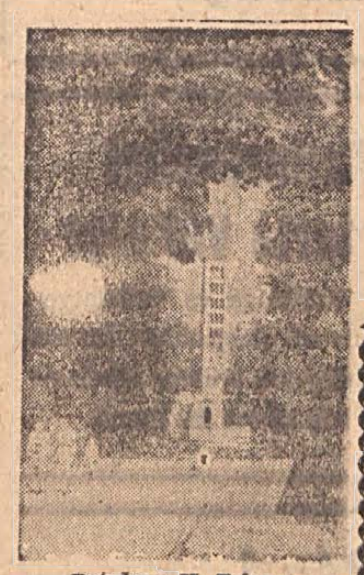
Igen kedves dolgokkal ajándékoztak meg bennünket a német úttörők. Ki karórát, ki perlon fehérneműt, ki pedig tölltollat vagy fürdőruhát kapott ajándékba. A rostocki napok koronája egy hajókirándulás volt. Hajóval közelítettük meg Dánia partjait. A tengeren viharba kerültünk. A szél sebessége 9 m/sec volt. Már az első becsapó hullámoktól vizesek lettünk és nagyon fáztunk. Bolgár barátaink, akik a Fekete tenger melletti Burgaszból jöttek, figyelmeztettek bennünket, hogy vizesek leszünk, de nem hallgattunk a jó szóra. Az erősen hánykolódó hajón rövid idő alatt sokan rosszul lettek. Arányilag a magyarok birták a legjobban a tengert. Nagyon sok német és bolgár utas tengeri betegséget kapott. A fedélzeten felnőtt, gyerek egyaránt a korlátnál állt, de nem a viharos tenger szépségeiben gyönyörködtek, hanem a reggelin igyekeztek túladni.

Bármennyire fájt, búcsúzni kellett a tengertől. Búcsúztunk Lipcsétől, s Drezdától, ahol búcsúzóul még megnéztük a híres képtárt. Sírva búcsúztunk német és bolgár barátainktól. Auf wiedersehn! A viszontlátásra.

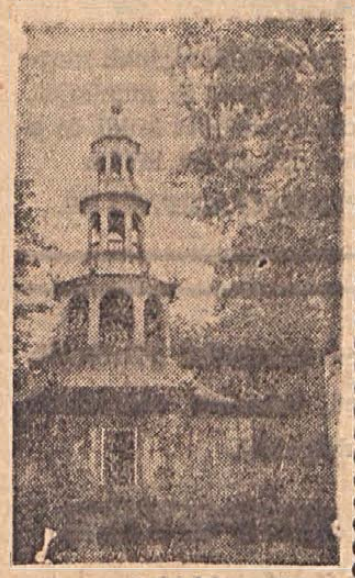
— Igen. — Nagyon erősen kell dolgoznunk, pénzt gyűjtenünk, hogy jövőre a német barátaink eljönnek megnézni a mi országunkat, méltón fogadhassuk őket.



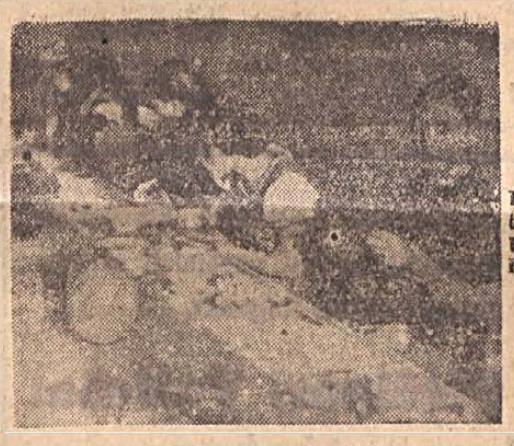
„Megismerni a kanászt" vidáman húzza Révész Jancsi a magyar népdalokat bolgár pajtásaink tiszteletére.



Potsdam. II. Frigyes palotáinak bejárata.



Sanssouci. Sárkányos ház. „Mi is itt pihentünk", ahol egykor II. Frigyes.



Reggel egy berlini turistaszálláson. — Előtérben Kolta Péter, a sajtkirály.

Közlemények

Az Úttörőházban augusztus 25-ig naponta foglalkozások vannak. Délelőtt 10—12-ig játék, mese. Délután kirándulás, fürdés vagy játék.

*

A Dunántúli Napló következő „Úttörő Harsoná"-jában közöljük a „Milyen színű a sapka" rejtvény helyes megfejtését.

Magyar úttörők Moszkva mellett

A MAGAS FÁK ÜVEZTE ÚTON egy kékmelegítős legényke fut elém.

— Ez a karburátorgyár tábora? — kérdeztem, természetesen oroszul.

A fiú igenlően bólogatott és nevetve mondta:

— Da, da eto tábor, karburátor.

Most már biztos voltam, hogy jó helyen járok, hiszen, ha valaki az orosz, magyar és műszaki szavakat ennyire összekeveri, az csak ott lakhat, ahova én igyekszem.

— És hol vannak a pajtások? — kérdeztem.

A gyerek karjával integetett és röviden válaszolt.

— Tam futbal, tam kert.

Miután többet nem szólt, elindultam a „tam futbal" irányába.

A házak ajtaján orosz és magyar nyelvű feliratokat láttam: „Étkezde"; „1-es számú fiúraj"; „Az ügyes kezek klubja"; s a klub előtt, nagy tér terült el, amelyre minden felirat nélkül is ráismertem, mert már előzőleg kifeszítették a röplabdahálót, felállították a kosárlabdaállványokat.

Rövid nézelődés után megismerkedtem Jekatyerina Petrovna Grisajevával, a tábor parancsnokával.

— A moszkvai karburátorgyár táborában 220 szovjet és 80 magyar úttörő nyaral. A magyar gyerekek a szakszervezet meghívására érkeztek hozzánk. Mind a háromszáz pajtás családi barátságban él együtt. Az első ismerkedéseken már túl vagyunk. Vendégeink gyorsan megszokták a közös táboréletet a napirendet, a számukra szokatlan étkezést, a közös játékokat.

Megköszöntem a rövid tájékoztatót és elindultam a „gyermekek birodalmába".

— Davaj, gyerünk, davaj, gyerünk — hallottam kissé távolabb. Amikor odaértem, rájöttem a bábeli nyelvzavar okára. Mintegy száz pajtás buzdította a futópályán versenyző úttörőket.

Mellettük két gyerekre lettem figyelmes. Miről is beszélnek? „Hát nem érted? Ez jelvény, az szandál, ez meg itt ceruza. Karandas? Igen, igen, da, da". Ja, itt nyelvóra folyik, így hát tovább nem is zavartam.

Az „Ügyes kezek klubjában" Bondarjev mester tanítja a gyerekeket, hogyan faragjanak, mit készítsenek a lombfűrésszel. Sok magyar pajtás a klub állandó vendégei közé tartozik.

A táborban szoros barátság fejlődik ki a szovjet és magyar úttörők között. Tanja Siskina és Ljugya Tuljakina — ahogy meghitt beszélgetésükből következtetni tudok — egyhamar nem felejtik el Fazekas Marikát és Szmicsek Erzsébetet. Ahol nem segít az orosz tudás, ott segít a kéz, sőt sokszor a láb is. Fontos, hogy megértik egymást.

Ki ez a kis parancsnok, aki az ebédlő előtt utasításokat osztogat? Kovács Laci, az ebédlőügyeletes. Elmondta, hogy nagyon örül az első szolgálatának, mert nagy megtiszteltetésnek tartja. Hátha még a táborparancsnok az esti parancshirdetésnél meg is dicsérné!...

Lehetetlen a vidám tábor megannyi érdekes eseményét felelevéníteni e riport keretében. Hiszen szólhatnánk még az első napok izgalmairól, az általános cseréberéről, a vidám tréfákról, az ünnepélyes percekről. Elmondhatnánk, milyen sok kellemes szórakozás várja a pajtásokat.

ESTELEDIK. János és Ludmilla odalépnek a zászlórúdhoz és az egész tábor tisztelgése, a dobok pergése közepette levonják a zászlót. S holnap minden kezdődik előlről...

T. KIRCOVA



Szovjet emlékmű Nyugat Berlinben, a Reichstag közelében. Az itt elesett szovjet hősök emlékét őrzi.

Érdekességek

Borovicsi elővárosában, Lanosinoban Szerjozsa Jerofejev úttörő és társai a homokbányában játszva egy agyagkorsót találtak, amelyben 2015 ezüstpénz volt. A korsót körülbelül 300 esztendeje rejtették el. Az agyagkorsó formájáról arra lehet következtetni, hogy a híres borovicsi fazekasok ősei készítették, akik már abban az időben is híresek voltak.

A gyerekek az értékes leletet átadták a helyi tájrajzi múzeumnak.

*

New York államban az egyik gyár őreg házőrző kutyája egy baleset következtében megvakult. A vak kutyát az üzem egyik macskája vette gondozásba és azóta ő vezeti mindenfelé.

*

Voja Sztankovics szerbiai parasztnemrégiben négy rókafiókát fogott és azokat a loznicai iskolának ajándékozta. A rókacsemeték rövid idő alatt annyira megszelídültek, hogy már nem félnek az emberektől, és békésen eljátszogatnak az iskola udvarán a diákokkal.

*

Elma, a rhedeni állatkert kedvenc elefántja a napokban egyik csodálójának, egy kislánynak kezéből ormányával kikapott egy nylon táskát. A táskában egy vászon ruha, egy fürdőköpeny és gumi fürdősapka volt. Elma az egész készletet egy falásra lenyelte. A fürdőköpeny és társai további sorsáról még nincs jelentés. Elma viszont kitűnően érzi magát...

A Dunántúli Napló rádióműsora

1957. augusztus 19-től augusztus 25-ig

Állandó műsorszámok

Kossuth-rádió. 4.30—8.00-ig Zenés műsor. — Közben. Hírösszefoglaló. Falurádió. — 6.30: Pillanatfelvétel. — 7.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 7.45: Naptár. — 8.00: Műsorismertetés. — 8.05: Technikai szünet. — 10.00 Hírek. Lapszemle. Időjárásjelentés. — 12.00: Déli harangszó. Utána Hírek. Időjárásjelentés. — 18.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 19.34: Jóéjszakát gyerekek. — 20.00 Esti krónika. Időjárásjelentés. — 22.00: Hírek, időjárásjelentés. — 0.30 Hírek. — 0.40: Himnusz. Utána: Vízjelzőszolgálat.

Petőfi-rádió: 6.00—8.00-ig Reggeli zene. — Közben 6.35: Torna. — 6.55 Színházak és mozik műsora. — 7.10 Falurádió. — 8.00 Műsorzárás. — 14.00: Időjárásjelentés és vízállásjelentés. — 23.00 Műsorzárás.

Hétfő, augusztus 19.

Kossuth-rádió:

8.10: Mindennapi kenyerünkért.
8.15: Népdalcsokor.
8.55: Édes anyanyelvünk.
9.00: Új Zenei Újság.
10.00: Versek.
10.10: Az Ifjúsági Rádió műsora.
10.50: Tánczene.
12.15: Népi zene.
12.50: Dezséry László ünnepi jegyzete.
13.00: Szív küldi szívnek szívesen . . .
13.40: Séta az Állatkertben.
14.00: Operettmuzsika.
15.00: Hét nap a külpolitikában.
15.15: A műsort összeállította: Roberto Benzi a „Kis karmester".
16.15: Ascher Oszkár 60 éves.
17.10: Versek.
17.55: Zenés kirándulás a vígoperák, operettek világába.
19.15: Tánczene.
19.50: Tíz perc vidámság.
20.20: Két koldusdiák. Daljáték.
22.10: Köznapi dolgokról.
22.20: Zenekari hangverseny.
23.28: Hanglemezek.
0.10: Népdalok.

Petőfi-rádió:

8.00: Margittay Sándor orgonál.
9.00: Könnyű dalok.
9.30: Ajándékműsor.
10.10: Szív küldi szívnek szívesen . . .
11.00: Zenekari hangverseny.
12.30: Az elbeszélés mesterei.
12.52: Művészlemezek.
14.15: A Gyermekrádió műsora.
15.00: Kórusok.
15.33: Karavánok nyomán.
16.18: A két Figaro. Előadás.
17.33: Zenés irodalmi műsor.
17.53: Beethoven zongoraszonáták.
18.33: Filmzene.
19.15: Verdi operáiból.
20.00: Népi zene.
20.50: A kóstoló. Elbeszélés.
21.10: A Duna mentén.
21.30: Tánczene.

Kedd, augusztus 20.

Kossuth-rádió:

8.10: Ünnepi népdalcsokor.
9.00: Operahangverseny.
10.00: Dobi István beszéde.
10.10: Versek a kenyérről.
10.20: A Gyermekrádió műsora.
10.58: Tánczene.
12.15: Jó ebédhez szól a nóta.
13.00: Az elmúlt évek rádió-daljátékaiból.
14.00: Szimfonikus zene.
15.00: Homokmégyi aratási végző.
15.30: Szikrák a multból.
16.10: Szív küldi szívnek szívesen.
17.10: Tánczene.
18.00: Kádár János kisújszállási beszédének közvetítése.
19.30: A Kincses Kalendárium nyilvános adása a Margitszigeten.
21.37: Vidám népballadák.
21.47: Liszt Ferenc XII. magyar rapszódia.
22.10: Sporthíradó.
22.30: Zenekari hangverseny.
23.30: Tánczene.

Petőfi-rádió:

8.00: Dalok.
8.30: Könnyű zene.
9.00: Könnyű hangszerszólók.
9.30: Népek dalai.
10.10: Szív küldi szívnek szívesen.
11.00: Oratóriumhangverseny.
12.30: Részletek Rideg Sándor: Daruszegi vasárnapok c. regényéből.
12.54: Művészlemezek.
14.15: A Gyermekrádió műsora.
15.05: Ki mit szeret?
17.40: Kodály-kórusok.
18.50: Baranyai történet.
20.05: Tánczene.
20.20: Operarészletek.
21.00: Zenei műsor.
21.20: Brahms: 16 keringő.
21.40: Tánczene.
22.30: Népdalok.

Szerda, augusztus 21.

Kossuth-rádió:

8.10: Népszerű operarészletek.
9.00: A Rádió nyári szabadegyeteme.
9.30: Népi zene.
10.10: A Gyermekrádió műsora.
10.30: Hangszerszólók.
11.00: Vidám melódiák.
11.30: Kórusok.
12.10: Tánczene.
13.00: Lányok, asszonyok . . .
13.10: Operettrészletek.
14.00: Népi zene.
14.45: A Gyermekrádió rejtvényműsora.
15.05: Ifjúsági műsor.
15.30: Válaszolunk hallgatóinknak.
15.45: Hangszerszólók.
16.10: Szív küldi szívnek szívesen . . .
17.15: Vígoperákból.
18.10: Népszerű melódiák.

Petőfi-rádió:

18.45: Riportműsor.
19.00: Kovács Dénes hegedül.
19.40: Tánczene.
20.30: Tíz perc vidámság.
20.40: Régi filmek albuma.
21.20: A Rádiószínház bemutatója: A pénztárca.
22.20: Szimfonikus zene.
23.05: Könnyű zene.
0.10: Verbunkosok. négykezes zongoradarabjaiból.
14.40: Zenekari hangverseny.
15.45: Vidéki stúdiónk jelentkezik.
16.00: Aranysárkány. Rádiójáték.
17.35: Magyar nóták.
18.05: Császár és pro-
14.20: Liszt Ferenc letár.
18.20: Rádióegyetem.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Fúvóshangverseny.
19.45: Sporthíradó.
20.00: Operaest.
21.05: Népi énekesek műsorából.
21.30: Két szerenád.
21.50: Amit nem szabad elfelejteni.
22.00: Lázadás hangszerországban — zenei tréfa.
22.30: Tánczene.

Csütörtök, aug. 22.

Kossuth-rádió:

8.10: Könnyű zene.
8.40: Kórusok.
9.00: Édes anyanyelvünk.
9.05: A Gyermekrádió műsora.
10.10: Rádióegyetem.
10.50: Kincs-keringő.
11.00: Ifjúsági műsor.
11.20: Népek zenéje.
12.10: Operarészletek.
13.00: Szovjet költők versei.
13.15: Kórusok.
13.55: Dózsa György alakja a magyar drámairodalomban.
14.25: A Moszkvai Rádió esztrádzenekara játszik.
15.10: Ifjúsági műsor.
15.45: Mozart-művek.
16.10: Magyar nóták.
17.10: Szív küldi szívnek szívesen . . .
18.10: Mindennapi kenyerünkért . . .
18.15: Paul Robeson énekel.
18.45: A gyulai Népfront Klubban.
19.00: Tánczene.
19.15: Művészest a Román Népköztársaság nemzeti ünnepén.
20.25: Tíz perc vidámság.
20.35: Così fan tutto. Opera két felvonásban.
23.35: Tánczene.

Petőfi-rádió:

14.20: Fúvósindulók.
14.40: Operakettősök.
15.10: Pillantás a nagyvilágba.
15.20: Tánczene.
16.00: Kabalevszkij: III. zongoraverseny.
16.20: Gyermeknevelés.
16.40: A dal kincsesházából.
17.10: Nyári zivatarok.
17.25: Filmzene.
18.20: Válaszolunk hallgatóinknak.
18.30: Dreisar: A csapda.
19.05: Az Ifjúsági Rádió Nyelvtanfolyama
19.15: Népdal-félóra.
19.45: Sporthíradó.
20.00: Operettrészletek.
21.05: Tánczene.
21.50: Virágzik a Victoria Regia.
22.00: Könnyű zene.
22.45: Szerelmes versek.

Péntek, augusztus 23.

Kossuth-rádió:

8.10: Operettrészletek.
8.50: Népi zene.
9.10: Szimfonikus táncok.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Fúvószene.
11.00: Barta Lajos elbeszélése.
11.30: Kamarazene.
12.10: Tánczene.
13.00: A belterjes gazdálkodás útján.
13.15: Szovjet népek zenéjéből.
14.00: Úttörő-híradó.
14.20: Részletek a Háry János c. daljátékból.
14.50: Legénypróba. Rádiójáték.
15.40: Ticharich Zdenka zongorázik.
16.10: Könnyű zene.
16.50: Magyar gyermekek Ausztriában.
17.00: Mozart: Falusi muzsikusok.
17.25: Tánczene.
18.10: Kedvelt dallamok.
18.40: Az ifjúság fóruma.
19.00: Népdalok.
19.50: Sporthíradó.
20.30: Tíz perc vidámság.
20.40: Vidám ritmusok.
21.10: Új tánczenei felvételeinkből.
21.40: A Román Zenei Hét megnyitó hangversenye.
23.18: A mikrofon előtt: Delly Rózsi.
0.10: Kadosa Pál: Fúvósötös.

Petőfi-rádió:

14.20: Délutáni muzsika.
15.00: Zenekari hangverseny.
15.40: Gorkij: Az ember.
16.02: Népi zene.
16.40: Béka-egér harc.
17.00: Könnyű dalok.
17.25: Fúvószene.
17.40: Operahangverseny.
18.25: Hangverseny a Rádióegyetem hallgatói részére.
19.05: Filmzene.
19.45: Zenei anekdoták.
20.00: Errol Garner zongorázik.
20.20: Esti hangversenykalauz.
21.05: Olasz madrigálok.
21.20: Külpolitikai kérdésekre válaszolunk.
21.30: Közvetítés a balatonfüredi Balaton-étteremből.
22.00: Tánczene.

Szombat, augusztus 24.

Kossuth-rádió:

8.10: Zenekari hangverseny.
9.00: A Gyermekrádió műsora.
9.20: Lapozgatás az énekeskönyvben.
9.40: Könnyű hegedűszólók.
10.10: Népszerű operettek.
11.00: Ifjúsági műsor.
11.20: Kamarazene.
12.10: Népi zene.
13.00: Mi van a könyvesboltokban?
13.10: Operarészletek.
14.20: A madarak füttyéről.
14.40: Szív küldi szívnek szívesen.
15.25: Kórusaink életéből.
15.45: Világgazdasági negyedóra.
16.15: Egy népdalgyűjtő útinaplójából.
16.35: Zenés hétvége.
16.45: Irodalmi fejtörő.
18.10: Román Zenei Hét.
18.45: Riportműsor.
19.00: Bemutatjuk új operafelvételeinket.
20.30: Tíz perc vidámság.
20.40: Tarka-barka.
22.15: Sporthíradó.
22.35: Hanglemezek.

Petőfi-rádió:

14.20: Népek zenéje.
15.00: Zongoraművek.
15.25: Motorosok őtperce.
15.30: Zenekari hangverseny.
16.40: Polkák.
17.00: A Rákóczi-nóta útja. Előadás.
17.40: Válaszolunk hallgatóinknak.
17.50: Nagy slágerek.
18.20: Lányok, asszonyok . . .
18.40: Dalok.
19.05: Tánczene.
19.40: A néprajztudomány nagy vitája.
20.00: Az opera mindenkié.
21.05: Verbunkosok.
21.50: Zenekari hangverseny.

Vasárnap, aug. 25.

Kossuth-rádió:

8.10: Mindennapi kenyerünkért . . .
8.20: Népdalcsokor.
8.53: Édes anyanyelvünk.
9.00: Figyeljük a zenét!
10.00: Vasárnapi versek.
10.10: Ifjúsági műsor.
10.50: Könnyű dalok.
11.00: Vasárnapi melléklet.
11.30: Térzene.
12.15: Népi zene.
12.50: Hétvégi jegyzetek.
13.00: Könnyű zene.
13.20: Rádiólexikon.
14.00: Szimfonikus zene.
15.15: Hét nap a külpolitikában.
15.30: Kacagj Bajazzó! Verses, zenés összeállítás bohócokról.
16.15: Szív küldi szívnek szívesen.
17.10: Kincses Kalendárium.
18.00: Tánczene.
18.30: Az operettszerkesztő postájából.
19.10: Emberek között . . .
19.20: Örökszép melódiák.
20.15: Ki mit szeret?
22.10: A vasárnap sportja.
22.30: Korunk zenéje.
0.10: Tánczene.

Petőfi-rádió:

8.00: Orgonamuzsika.
9.00: A Kisegyüttes játszik.
9.30: Tücsökposta.
10.10: Szív küldi szívnek szívesen.
10.48: Előadóművészek hangversenye.
12.30: Rannweig kisasszony sorsa.
12.46: Művészlemezek
14.15: A Gyermekrádió műsora.
14.55: Közvetítés a Déryné Színházból: A csóknak próbája.
17.10: Francia chansonok.
17.40: Kamarazene.
18.30: Népi együttesek műsorából.
19.00: Tánczene.
20.00: Részletek Csajkovszkiy operáiból.
20.50: Utikönyv.
21.30: Népi zene.
21.57: Tánczene.

(A Magyar Rádió a műsorváltoztatás jogát fenntartja.)

Sellyei Műszaki KTSZ vezetősége

augusztus 20 tiszteletére üdvözli tagjait és dolgozóit. Az első félévi eredményes munkájukért köszönetet mondunk. Kérjük, hogy a második félévben további sikeres és eredményes, jó munkájukkal gyarapítsák a szövetkezet eredményeit és jó hírnevét.

A KTSZ vezetősége

Az alkotmány ünnepén szeretettel köszöntjük kedves megrendelőinket, valamint vállalatunk minden dolgozóját

Bm. Pályolat Mosoda Vállalat vezetősége

Alkotmányunk ünnepén szeretettel üdvözöljük a gazdaság valamennyi dolgozóját, egyben elismerésünket fejezzük ki eddigi eredményes munkájukért és további sok sikert kívánunk.

A Bólyi Állami Gazdaság vezetősége

Alkotmányunk ünnepén szeretettel köszöntjük Pécs város dolgozóit, kedves vevőinket és vállalatunk összes dolgozóit.

Pécsi Sütőipari Vállalat Igazgatósága

A Harkányi Fürdő- és Szállodaipari Vállalat

az alkotmány ünnepe alkalmából üdvözli dolgozóit és kedves vendégeit

Alkotmányunk ünnepe alkalmából szeretettel köszöntjük kedves vevőinket, valamint szövetkezetünk összes dolgozóit. Vásároljon minden alkalommal a fmsz. boltjában!

Ócsárd és Vidéke Földművesszövetkezet Igazgatósága

A Siklósi Körzeti Földművesszövetkezet Igazgatósága

szeretettel köszönti alkotmányunk nagy ünnepén a szövetkezet minden tagját, dolgozóját és vásárló közönségét.

A Pécsi Közlekedési és Utkarbantartó Vállalat

pártszervezete, üzemi bizottsága és vállalatvezetősége, valamennyi üzemi dolgozónak harcos üdvözletét küldi alkotmányunk ünnepe alkalmából. Munkájukhoz sok sikert kívánunk.

A Baranya megyei Terményforgalmi Vállalat 10. sz. Telepe Pécs

közli a telep körzetébe tartozó községek termelőivel, hogy felvásárló helyein korlátlan mennyiségben vásárol ipari célra megfelelő sörárpát (tavasz árpa) q-ként 280 forintos áron, vagy csere esetén azonos mennyiségű takarmányárpát ad vissza és 60 forint q-kénti térítést ad.

Kenyérgabona, takarmánygabona és olajos, valamint más aprómagvakért magas árat térít.

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 45. szám alatti felvásárló helyén az alant felsorolt q-kénti szabad felvásárlási árakat téríti: búza: 220, rozs: 200, takarmányárpa: 210, zab: 200, étkezési borsó: 280, fehérhere 2250, svédhere: 1350, vöröshere: 1800, lucernamag: 3150, szarvaskerep: 1550, káposztarepce: 280, kendermag: 720, tavaszbükköny. 200, szöszösbükköny: 370, Pannon-bükköny: 320 Ft. A felsorolásban nem szereplő áruféleségek is vásárlásra kerülnek.

A Pécsi Porcelángyár

pártalapszervezete, üzemi bizottsága és vezetősége az alkotmány ünnepe alkalmából minden dolgozójának jó munkát kíván az éves feladatok végrehajtásához.

A Pécsi Építőanyagipari ES

vezetősége az ES valamennyi dolgozójának megköszöni 1957. I. félévében végzett jó munkáját, amely alkalommal harcos üdvözletét küldi és a további jó munkához sok sikert kíván.

PÉCSI ÉPÍTŐANYAGIPARI ES.

A Pécsi Vegyesipari Vállalat

pártszervezete, üzemi bizottsága és a vállalatvezetősége az 1957. év első félévében végzett kiváló munkájuk elismeréséül valamennyi dolgozójuknak alkotmányunk ünnepe alkalmából harcos üdvözletét és a további jó munkájukhoz sok sikert kíván.

Az alkotmány ünnepén szeretettel köszöntjük kedves megrendelőinket, valamint vállalatunk összes dolgozóit.

SOPIANA GÉPGYÁR vezetősége

APRÓHIRDETÉSEK

Házasság

Közszolgálati alkalmazott, középkorú jegényember vagyok. Vidéki háztartásomba feleségül vennék leányt 30—38 évig. Magasság előnyben. Leveleket kérek „Zöld" jeligére a Hirdetésfelvevőbe, Kossuth L. u. 22. 431

Házasság céljából megismerkednék egy komoly, jólelkű nővel 41—50-ig. Fényképes választ kérek, minek visszaküldését garantálom. Gyöngyvirág jeligére a Hirdetésfelvevőbe, Kossuth L. u. 22. 530

60 éves, alacsony fizikai dolgozó megismerkedne hozzá illő nővel házasság céljából. Leveleket „Nem jó egyedül lenni!" jeligére kérem a Hirdetésfelvevőbe, Kossuth L. u. 22. 434

48 éves, hibáján kívül elvált asszony keresi házasság céljából azt a férfit, aki vőnek is elmenne és szereti a falusi életet, vagy kinek lakása van. Egy gyermek nem akadály. Csak középmagas, komoly férfi legyen. Levelet Barna jeligére a Hirdetésfelvevőbe kérek, Kossuth L. u. 22. sz. 558

34 éves, jólkereső bányász vagyok. Házasság céljából megismerkednék korban hozzám illő rendes nővel. Bányász jeligére Hirdetésfelvevőbe, Kossuth L. u. 22. 632

Állás

Kovácsot, bognárt keresünk a Mecseki Állami Erdőgazdaság kárászi erdészetéhez. 5,60-as órabér és kollektív szerződés szerinti járandóságok. Érdeklődés írásban: Erdészet, Kárász címre küldendők.

A Pécsi Porcelángyár alkalmazna 18 éven felüli férfiakat betanított munkára (edénykorongolás). 102

Építők! Szaktársak! Komlói Építőipari Vállalat felvételre keres 50 kőművest, 100 segédmunkást. Bérezés: teljesítménybér. Jelentkezés Komlón, a váll. munkaügyi osztályán (Komló, Kossuth L. u. 13.). Havonkénti hazautazást 24 ledolgozott munkanap esetében valamint a felvétellel járó utazási költségeket megtérítjük. Szállást, valamint napi háromszori étkezést 7.10 Ft-ért nyújtunk. Védőöltözet, szociális felszerelést biztosítunk.

Három molnár szakmunkást, egy raktári munkást és egy villanyszerelő, motorkarbantartó szakembert azonnal alkalmazunk. Jelentkezés a Pécsi Gázmalomban. 104

Főzésben is jártas házimindenest keresek. Két iskolás gyermekem van. Cím: Nagy László, állatorvos. Baranyajenő. 97

A Komlói Áll. Építőipari Vállalat felvételre keres Diesel és benzinmotor szerelőket, kompresszor és dönglőgép-szerelőket, vizsgával rendelkező építőipari gépkezelőket. Jelentkezés: Komló, Kossuth L. u. 13. Munkaügyi osztály.

Sanlana Gépgyár egy autogénnel hegeszteni tudó lakatost és 2 jól képzett lakatos szakmunkást alkalmaz. 118

Szabótanulót felveszek. Wensofszky János szabómester, Rákóczi út 39/c. 528

Egy tanulót felveszek. Pécs, Scheffer János festő, Megyeri út 43. 579

Bejáró háztartásbeli mindenest felveszünk. Gábor utca 2. Ugyanott motorkerékpár eladó. 634

Az ÉPFU Vállalat gyakorlott gépkocsivezetőket vesz fel. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán d. e. 8—12 óráig. 631

Bejárónőt, vagy bentlakó háztartási alkalmazottat keresek. Székely Bertalan út 10. 616

Gyermekszerető bejárónőt keres pedagógus házaspár két éves fiú mellé, főzéssel. József u. 13, emelet.

Modern konyhabútor eladó. Tábor u. 4. 615

Kohlert B. klarinét-, bécsi gyakorló zongora és villanytűzhely eladó. Telefon: 29-88 reggel 7—9-ig, vagy cím: Szechenyi tér 6. Kőszörűsüzlet. 630

Igényesnek gyönyörű kombinált berendezés, új magnetofon. Csepel varrógép, Danuvia motorkerékpár eladó. Felső-Malom u. 12. Marek. 574

Két új ülőgajú eladó tokkal együtt. Táncsics Mihály u., Bőrgyár alatt. Siklósi vámtól a második ház. 627

Jó állapotban lévő Gombor sportkocsi eladó. Hunyadi u. 64 c Pfaff. 628

Eladó 1 db hármas ablak, 1 db kettes ablak, 1 db ötszárnyas veranda-ablak, 1 db Wertheim-kassza, ágyak asztalok, tégla, kő, falióra, kredenc. Alkotmány utca 13. szám. 583

Pannonia export motorkerékpár eladó. Sánc utca 3. (Alkotmány u. mellett.) 591

Eladó új, fehér, zománcozott Szépasszony tűzhely és gázrezsó. Jókai Mór u. 45. I. 4. 582

Gyönő vagy Monavech daralót 300—400 mm átmérőjű kövekkel, golyós csapággyal veszek. Sudár István, Siklóshodony. 568

3 hónapos berkshirei süldők eladók. Felső-Havi u. 23. 557

Teljesen új állapotban lévő, két kipufogóval, Danuvia eladó. Béla u. 18. Telefon: 46-26.

Eladó kisipari háló diószínre fényezett. Rákóczi út 17., szuterén. 577

Eladó szüretelőkád, kármentők, rézcsapok, gerendák, székek. Szigeti út 126. 442

Festékdaráló gépet vennék. Ajánlatot Krapáncsi, Mohács Tolbuchin u. 46. címre kérek. 458

Üzemi állapotban lévő 125-ös speciál piros Csepel motorkerékpár eladó. Cím: Kozármisleny, FMSZ-i bolt. 492

2000 km-t futott 250-es Pannonia eladó. Megtekinthető egész nap. Sárhát u. 3. 491

Modern, új konyhabútor eladó. Rákóczi út 47. 489

350-es DKW eladó. Vas Gereben u. 9. 474

3 hónapos süldők eladók. Hegyalja u. 19.

Egyajtós jégszekrény, kárpitos kanapé, fotelek, gázrezsó, vaságy, dohányzóasztal eladó, 6 órától. Xavér u. 24. 565

Új, modern, diószínre fényezett kisipari háló eladó. Zsolnay V. u. 31. 482

Modern, prima, kétszemélyes rekamié eladó. Petőfi u. 26. 478

Konyhabútor 950 Ft férfi kerékpár 350 Ft-ért eladó. Prekesztics. Megyeri út 14. 476

Egy oldalkocsi eladó. Vasas II., 104. ház. Szántó. 472

Hálószobabútor, konyhaberendezés, kombinált szekrény, szobakredenc eladó. Zsolnay u. 7. Bútorüzlet. 508

Üzletberendezés eladó. Bálics Gyula 5. sz. Dávid. 513

Fehér sportkocsi és roller eladó. Cseilag u. 25. 500

5 db szép süldő eladó. Pannonia u. 5. 513

Cserép, tégla, szalufák, gerendák, deszka, léc, kő, cement, szeg, ajtók, ablakok üveggel, házhellyel Losonc utcában eladó. Ady Endre utca 37. 531

Eladó: egy 3 m-es betongerenda, 240x125-ös vasablak és egy kishibás zománcozott fürdőkád. Vöröskereszt u. 22. 563

Jóállapotban lévő fehér steppelt Gombor sportkocsi eladó. Bokor utca 31. sz. Icsindics. 541

Bontásból ajtók, tolkal ablak eladó. Kis-Flórián u. 3. 503

Fenyőgerenda 12 db 7 m 18/19-es, szalufa 4,5 m 13/14-es, 12 db sürgősen eladó. Keszü 71. sz. 586

Figyelem! Figyelem! Állami gazdaságok, termelőszövetkezeti csoportok! Kapható újabb gyártmányunk, a tápkocsonya, amely növendék állatok takarmányozásánál nélkülözhetetlen! Állatifehérje Takarmányokat Előállító Vállalat. Pécs, Basamalom út. T.: 19-02. 111

140 literes boroshordó, Zeiss nagyítótoldalék iemezes fényképezőgéppel eladó. Pécs, Gergely utca 12. Légrády. 520

Eladó egy db 20 hl szüretelőkád fél emi diógyökér, Zidina környék 5. 521

Új léc eladó. Kozármisleny, Kossuth L. u 38. sz. 523

Pannonia-motor eladó. Alkotmány u. 27. 522

Épületgerenda eladó kisállomásnál a fertőlenítővel szemben. Kárpátlék. 550

Pécsi 3. sz. Téglagyár (Szigeti út 131.) elad 50 000 db nyers, kisméretű falitéglát (égetés nélkül) 285,— 1000 db-kénti árban. Befizetési utalvány a téglagyárban venető át. 113

Egy db 250-es Csepel motorkerékpár prima állapotban eladó. Bármikor megtekinthető. Dombóvár, Hunyadi tér 25. sz. alatt. 560

Hasas berkshire törzskönyvezett 2 éves tenyészkoca eladó. Helényi, Harkányfürdő. Drávaszabolcsi út. 560

Ingatlan

Rákóczi út 9/1. számú háromszobás, családi ház eladó.

Fürj utca 19. sz. ház, kétszoba, konyha, élés kamra, mellékhelyiségekkel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Ágoston tér 3. 556

MÁV kertészet mellett egy hold terület gazdasági épületekkel eladó. Bíró József.

Elcserélném kaposvári kétszobás, összkomfortos főbérleti lakásomat pécsi hasonló, — esetleg nagyobb egyszobás, főbérleti lakásért. INKÖZ. 112

Befejezetlen házat — vagy házhelyet szigeti részen vennék. Telefon: 27-82. 516

Kisebb szőlőrész épület nélkül eladó. — Nagy-Déindolban. Érdeklődni: Semmelweis u 2. I. 506

Beköltözhető családi ház eladó, gazdasági épülettel. Kovácstelep, Ürögi fasor 8. 547

Beköltözhető családi ház üzlethelyiséggel eladó, Garai u. 4. — Ugyanott új szelion és sodrony is. 312

Azonnali beköltözéssel családi ház eladó a belvárosban. Ugyanott páncéltőkés rövid zongora olcsón eladó. — Érdeklődni: Ágoston tér 3. 556

Családi ház, háromszoba, előszoba, komfortos eladó. Lakáscserével beköltözhető. Megtekinthető: Szilágyi Dezső u. 30. sz. esti órákban. 464

Családi ház — 2 szoba, konyha, mellékhelyiség. — sürgősen eladó, Gyárváros. Csaba u. 14. Azonnal beköltözhető. 469

Vókányban a Petőfi u. 1. sz. gazdálkodásra alkalmas, vasútállomáshoz közel fekvő ház és közvetlenül a házhoz tartozó telek, valamint a háznál tartozott méhes méhcsaládokkal együtt eladó, esetleg pécsiért elcserélhető. Bővebbet: Virágos, Pécs, Petőfi u. 63. sz., délután 7 órától. 487

Bicsérd 31. számú ház beköltözhetően eladó. Csőme. 551

Nagy-Szkókában 3 szoba, 2 konyha, pince és több mellékhelyiségből álló emeletes villa, — télen nyáron lakható — 400 négyszögöl szőlővel, 400 négyszögöl barackossal eladó. Érdeklődni: Hunyadi János út 7. emelet. 495

350 négyszögöl házhely a pellérdi busmegállónál eladó. Érdeklődni, Patacs 1. sz. — Balogh. 498

Szigetváron Széchenyi u. 39. sz. kertes családi ház, beköltözhetően eladó. 576

Szigeti út 58. számú családi ház eladó. — Zója u. 16. sz. alatt lehet érdeklődni. Üzlethelyiség Alkotmány u. 7. sz. alatt eladó. 503

Beköltözhető belvárosi családi ház eladó. — Lyceum u. 3. 537

Beköltözhető családi ház gyümölcsösben eladó. Hird 97. sz. 534

Belterületen virágkertészkedésre alkalmas vízvezetékes telket vennék, vagy bérelnék esetleg felszereléssel. Ajánlatot Laboda, Bonyhád, — Perczel u. 5.-be kérek. 624

Kis családi ház a Kiskereszt utcában eladó, szeptember 15-re egy nagy szoba éléskamrával beköltözhető. — Érdeklődni: Gyümölcs u. 4. Vincellér. 563

1x2, 1x3 szobás lakásból álló új ház, beköltözhetően eladó. Alsó-Balokány u. 51. 621

Beköltözhető lakás, — szőlővel együtt eladó. Közép-Deindol 14. 619

Családi ház — 2 szoba-konyhás — villanytűzhellyel, 370 négyszögöl gyümölcsössel beköltözhetően eladó. Fürj u. 1. 593

Kovácstelepen — 120 négyszögöl házhely eladó. Bővebbet: Wilhem József, Kovácstelep, Kisfaludy utca 14. sz. 641

Szőlő Mohácson, Lajos szobornál Cselepataknál, kilátás a Dunára, 1400 négyszögöl, ház, felszerelés stb. eladó. Bővebbet: dr. Pánics, Bp., Vaskapu u. 1/b. 83

Eladó Torda u. 9. számú ház. Lakáscserével beköltözhető. Érdeklődni: Laskó utca 14. Délutáni órákban. 114

Keresek bérbe vagy megvásárlásra házat és sima területű szántóföldet. Kovács Péter, Mohács-sziget, — Sárhát.

Családi ház eladó, 3 szobás lakással átvehető. Gyula u. 5. 117

Balokány dűlőút 14. és 18. házszám alatti 1245 és 1460 négyszögöl területű házhelyek eladók. Felvilágosítást Rákóczi út 39/a. III. 8. 17 órától. 451

Eladó ürögi falu mellett 800 négyszögöl prima újtelepítésű szőlő. Házhelynek is igen alkalmas. Autóbuszhoz 5 percre. — Cím: Ürög 8. sz. 437

Beköltözhető ház 2 lakással eladó, vagy kisebbért elcserélném. Szent Vince u. 24. 536

Beköltözhető új ház 700 négyszögöl szőlővel eladó, ugyanott négykerekű kézikocsi két fotelállvány eladó. Érdeklődni: Teréz u. 17. szám. 537

Falusi házat pár hold földdel bérbe vennék. Farkas Pál, Pécs, Regős u. 36. Fodrászüzlet. 548

Lakás

Elcserélném 2 szobakonyhás, üzlethelyiséges, szentlőrinci lakásomat pécsi 2 szobás, összkomfortosra, ráfizetéssel. Érdeklődni Pécs, Perczel u. 4., Radácsaina.

Elcserélném Széchenyi téren lévő gázos, garzon lakásomat 1 szoba, komfortosra, magas ráfizetéssel. Cím: Vörös Antal, Széchenyi tér 16. II. em. 479

Elcserélném kicsi szoba-konyhás, éléskamrás lakásomat nagyobbra, költségtérítéssel. Szigeti út 3. — Vakula. 575

Bútorozott különbejáratu szoba kiadó, értelmiségi férfi részére. Pécs, Szabadság u. 44. 549

Két szép belvárosi utcai szobám elcserélném költségtérítéssel nagyobbra, Anna u. 7. 529

EPEDARUGÓ AGYBETEGEI készítését vállalom: [illegible] Pécs, Ilkovics Mo[illegible] utca 11. Telefon 30-75

Kis szoba-konyhás lakásomat elcserélném 2 szoba-konyhásra — költségtérítéssel. Bartók Béla u. 3. 561

2 szoba-konyhás utcai lakásom, vagy szoba-konyha, éléskamrás (gáz, mosdókagyló, — parkettás, cserépkályhás) utcai lakásom elcserélném egy nagyobb szoba-konyhásért. Jókai tér 2. emelet. Szauerné. 561

Egy vagy kétszobás lakást keresek Pécsett költségtérítéssel. Értesítést: 41-05 telefonra kérek. 527

Elcserélném újperei 2 szobás-konyhás (adómentes) házamat szoba-konyhás pécsi lakásért. Bővebbet Pécs, Irányi Dániel tér 7. — Földes. 510

Cserével beköltözhető öröklakás eladó. Lőszer u. 3. (Összkomfortos.) Érdeklődni gondnoknál Zsinkó István u. 1. sz. 516

Elcserélném kétszoba, konyha, mellékhelyiséges lakásomat, kétszoba, fürdőszobásért, sertéstartás van. Cím: Szilágyi Dezső u. 46. szám földszint. 515

Elcserélném pécsi utcai nagyméretű, szoba konyhás lakásomat hasonló budapestiért. Cím: Skodáné, Sándor u. 11. 507

Garzonomat a város bármely részén lévő 2 szoba, összkomfortosra cserélném. Molotov u. 26. 517

Elcserélném — kerti nagy szobámat szobakonyhásért, ráfizetéssel. Este 6—8-ig. Báthori u. 4. sz. 475

Elcserélném I. emeleti 2 szobás, személyzeti szobás lakásomat 1 szoba- hallos vagy elő szobásra. Mezőszél u. 1., bérház. Molnár. — Este 3 óra után, ünnepnap egész nap. 466

Elcserélném kétszoba, előszobás, magas földszintes lakásomat 3 szobás, hallos, vagy négyszobásra, lehet 3 szoba személyzeti szobás is. Költséget térítek. Jelenleg lakásomban gáz van. — Összkomfortosok előnyben. Virágos, Pécs, Petőfi u. 63. sz., délután 3 órától. 488

Elcserélném udvari — nagy szoba, nagy konyha, előkés lakásomat hasonlóra vagy kétszobásért költségtérítéssel. sertéstartás van. Cím: Kisholdgasszony u. 36., ajtó 2. 490

Kétszobás, összkomfortos új komlói lakás elcserélhető pécsi szoba

SPORT

„Szívesen jöttünk Pécsre...”

Bemutatjuk a Pécs-Baranya pesti „újoncait”

Az újonnan jöttek vagy bemutatkoznak, vagy pedig a család, esetleg a társaság valamelyik tagja mutatja be őket. Mivel a Pécs-Baranya két Budapestről jött új játékosának nem áll módjában a szurkolók családja előtt egyenként bemutatkozni, sportrovatunk a két játékost a következőkben mutatja be:

Virág István

1928-ban született és mint labdarúgó, a Kőbányai TC kölyökcsapatában kezdett 1943-ban. Két év múlva a Gázművekhez került az igen tehetséges fiatal labdarúgó, majd 1947—50. között a MATEOSZ-ban kergette a kerek labdát. Itt ismerkedett meg az NB I. nehéz légkörével is. Mint ifiválogatott Budaival és Kocsissal játszott egy csapatban. A gyors, robbanékony és gólképes csatárra hamar felfigyeltek a pesti nagycsapatok vezetői is, 1950-ben Ujpestre került Virág „Táska”. Abban az időben Opata Zoltán edző úgy mutatta be a vékonydongájú játékost, mint a magyar labdarúgás egyik komoly ígéretét. Hétéves ujpesti labdarúgópályája bővelkedett sikerekben, de voltak ezen idő alatt Virágnak gyengébb időszakai is. Többször tagja volt a magyar B. válogatottnak, sőt egy izben a bolgárok ellen az A. válogatott mezét is magára öltötte. Lehet, hogy a sikerek vagy a közönség dédelgetése (mert nagyon szerették a szurkolók) tette, de a jeles játékosnak kissé fejébe szállt a dicsőség. A társaság, meg a bohém természet az élet könnyebbik oldalával ismertette meg őt is, mint annak idején élsportolólnk egy részét. A sok szórakozás, edzések kihagyása azután nem múlott el nyom nélkül. Gyengébben játszott; ezt persze nehezen ismerte el a vezetők előtt. Az Ujpesti Dózsában azután mellőzték Virág Istvánt. Ezt nagyon a szívére vette:

— Több rosszat mondtak rólam, mint amennyit megérdemeltem, — vélekedik. —, Ez elvette a kedvemet. Nem tudtam megtalálni magam, ezért elhatároztam, hogy amíg nem késő, egyesületet, de ha lehet környezetet is változtatok. Bár mehettem volna egy-két pesti nagycsapathoz, inkább a Pécs-Baranyát választottam. Vannak még éveim, az élvonalban akarok még maradni és szeretném visszaküzdeni magam a válogatottba. Ugy gondolom, erre Pécsett lehetőségem nyílik. Érzem, hogy a szurkolók és a fiúk szeretettel fogadtak és Béla bácsiban is azt az edzőt találtam meg, akire érdemes hallgatnom. Csak arra kérem a pécsi szurkolókat, legyenek énhozzám is türelemmel, mert egy kevés idő kell ahhoz, hogy megtaláljam magamat. Igérem, mindent elkövetek, hogy ne csalódjanak bennem.

Kovács Sándor

ma még 23 éves. Pesten is igen tehetséges labdarúgónak tartották és tartják ma is. 1946-ban az UMTE csapatában kezdett és itt a „kölyök”-csapatból öt év alatt az NB II-es együttesbe került. Később négy évig a Vasas Izzó NB I. és NB II.-es csapataiban mint balszélső és balösszekötő jutott szóhoz. Többször volt országos ifiválogatott és játszott az utánpótlás válogatottban is. 1956-ban az Ujpesti Dózsa NB I.-es csapatához került és az őszi szezonban a csapat valamennyi mérkőzésén szerepelt. 1957-ben kikerült a csapatból. Nem mintha a fejlődésében állott volna be törés. Kedvét vesztette, úgy érezte, hogy nincs biztosítva a jövője. Megnősült, de lakásra a leghalványabb reménye sem lehetett.

— Nagyon örültem, amikor a pécsi vezetők felkerestek, — mondja a szerény, csendes fiatalember —. Én abban a lelkiállapotban nem tudtam volna visszaküzdeni magamat az Ujpest NB I-es csapatába. És én már gondolok jövőmre, hiszen a labdarúgás egyedül nem adhat kenyeret. Sokan a pestiek közül nem szívesen jönnek vidékre, én szívesen jöttem Pécsre. Szeretném, ha sikerülne megfelelő formát elérnem és ha állandó tagja lehetnék az NB I.-es Pécs-Baranyának. Jelenleg nem vagyok a legjobb erőben, Pesten nem szoktam hozzá az erős edzésekhez. Béla bácsi néha felmentést is ad ezért egy-két edzéstől, Persze, nagyon igyekszem majd. Egyelőre a balszélen játszom, azután ha erőnlétem feljavul, szeretnék az összekötő poszton is szerepelni.

Kovács Sándor ifjú feleségével már lekötözött Pécsre. Az előjelek azt mutatják, hogy pécsi „tüke” lesz. Most még ideiglenes lakásban van, de szebében az írás, hogy szeptemberben teljesül a szívevágya: összkomfortos új lakást kap. Gyakran jár az épülő házba, gondolatban már elrendezte a bútorokat is. Ő belügyi dolgozó, felesége mint technikus dolgozik az Uránéreszölősi üzemegységénél. Máris megszerették a mecsekalji várost.

Ime, bemutattuk a két „újoncot”. A pécsi közönség sokat vár tőlük (ők felve említették, hogy túlságosan is sokat!). Mindketten azon lesznek, hogy megfeleljenek minden tekintetben az elébük gezett bizalomnak.

(— th)

Hol művelődjünk

Hol szórakozzunk?

HÉTFŐ:

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Hírek. Hangképek. — Riportok Baranya, Somogy és Tolna megye dolgozóinak alkotmányünnepi készülődéséről.
19.20: Német nyelvű műsor.
19.40: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ

Nyári szünet.

MOZI

Park: A két Lotti (5, 7 és 9 órakor)
Kossuth: Aida (5, 7 és 9 órakor)
Petőfi: Aida (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)
Fekete Gyémánt (Gyárváros): — Tiltott szerelem (6 és 8 órakor) Csak 16 éven felülieknek!
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Londonban jártunk. Pázmán lovag. — (6 és 8 órakor.)
Kossuth (Mohács): A két óceán titka (fél 7 és fél 9 órakor)
Zrínyi (Szigetvár): Döntő pillanat (fél 9 órakor)
Rákóczi (Mecsekalja): Ők voltak az elsők (4, 6 és 8 órakor)

KEDD:

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.00: Alkotmányunk születésének 8. évfordulóján. Színes zenés beszámoló Baranya megye és Alsó-Dunántúl alkotmány-napi ünnepségeiről.
Közben: Szív küldi szívnek szívesen.
19.00: Német nyelvű műsor.
19.30: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ

Nyári szünet.

MOZI

Park: A két Lotti (5, 7 és 9 órakor)
Kossuth: Aida (5, 7 és 9 órakor)
Petőfi: Aida (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)
Fekete Gyémánt (Gyárváros): — Tiltott szerelem (fél 4 és 8 órakor) Rákóczi hadnagya (a Hazafias Népfront rendezésében fél 6 órakor)
Építők kultúrotthona: Elveszett nyom (5 és 7 órakor)
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Londonban jártunk. Pázmán lovag; (4, 6 és 8 órakor)
Rákóczi (Mecsekalja): Berlini románc (8 órakor)
Május 1. (Vasas II): Dollárpapa (7 órakor)
Kossuth (Mohács): Az ördögi kör (fél 7 és fél 9 órakor)
Zrínyi (Szigetvár): Döntő pillanat (fél 9 órakor)

A VARSÓI HOT JAZZ-KABARÉ VENDÉGJÁTÉKA

lesz hétfőn este fél 9 órakor a szabadtéri színpadon, Betty Charles világhírű néger jazzénekesnő, René Glaneau francia sanzonénekes, Sobolewska parodista és Z. Wichary Bravur Dixieland jazzzenekara közreműködésével. Konferál Murányi Lili és W. Patuszynsky.

SZERDA:

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.00: Igy ünnepeltük alkotmányunk születésének 8. évfordulóját.
18.00: Ezt láttam a VIT-en. Balogh Mária színes riportja Moszkváról.
18.30: Fiatalok klubja.
18.50: Riportok, tudósítások.
19.00: Német nyelvű műsor.
19.30: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nyári szünet.

MOZI:

Park: A két Lotti (5, 7 és 9 órakor).
Kossuth: Aida (5, 7 és 9 órakor).
Petőfi: Aida (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Tiltott szerelem (6 és 8 órakor). Csak 16 éven felülieknek!
Építők kultúrotthona: Elveszett nyom (5 és 7 órakor).
Bőrgyár kultúrotthona: Hűség próbája (fél 5 órakor).
Jószerencsét (Pécsszaboles): Londonban jártunk. Pázmán lovag (8 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Berlini románc (8 órakor).
Május 1 (Vasas II.): Dollárpapa (7 órakor).
Kossuth (Mohács): Az ördögi kör (fél 7 és fél 9 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Döntő pillanat (fél 9 órakor).

ELŐADÁSOK, KIRÁNDULÁSOK

A Magyar Földrajzi Társaság és a Városi Művelődési Ház nyári bérletes előadás- és kirándulássorozata keretében: augusztus 21-én, délután 6 órakor a Városi Művelődési Házban Zágon Gyula tart előadást Szigetvár, Kaposvár történeti múltjáról. Ugyanoda kirándulás augusztus 25-én; vasárnap, külön autóbusszal. Részvételi díj 42 forint. Jelentkezés 23-án délig a Művelődési Ház irodáján.

Augusztus 28-án, szerdán délután 6 órakor dr. Kolta János „Villány, Siklós”-ról tart előadást. A tanulmányi kirándulás szeptember 1-én vasárnap lesz, Harkány bekapcsolásával. Részvételi díj 30 forint. Jelentkezés 23-án délig a Művelődési Ház irodáján.

*

A BALETT-ISKOLAI beiratásokat a Pécs városi Művelődési Ház (volt Doktor Sándor Művelődési Ház) balettiskolájába augusztus 26-tól szeptember 5-ig mindennap délelőtt 9—12 óráig és délután 2—5-ig, szeptember 4-én délután 2—8 óráig tartják. Tanítanak B. Bártfai Márta és Jankovich Erzsébet. A beosztási megbeszélések szeptember 5-én és 6-án lesznek. A tanítás szeptember 9-én kezdődik.

*

FILMVETITÉS

lesz augusztus 20-án, kedden délután 6 órakor a Városi Művelődési Házban. Műsoron: „A varsói VIT” és a „Pécs”-ről szóló film. Belépés díjtalan.

*

Pécs város tanácsának művelődésügyi osztálya, a Szakszervezetek Baranya Megyei Tanácsa és a Hazafias Népfront városi bizottsága rendezésében jelmez- és népitáncruha-kiállítás nyílik augusztus 19-én délelőtt fél 12 órakor a Szakszervezetek Baranya Megyei Tanácsa kiállítóhelyiségében (Színház tér 1.) A kiállítást Platthy György festőművész nyitja meg, majd a népviseletekről tart ismertetést U. Varga Marianna. Kascsák Margit iparművész, színházi jelmeztervező „Színpad és jelmez” címmel tart előadást. Utána táriatvezetés lesz.

A játékosok szelleme és szorgalma kitűnő

Czibulka Mihály, a PVSK edzőjének nyilatkozata

Rendkívüli nehéz körülmények között vettem át a PVSK edzéseinek vezetését, mert a már évek óta gyengén szereplő csapat Kakuszi, Károlyi és Szőke eltávozása folytán még jobban meggyengült. A megmaradt játékosok legtöbbje egyénileg jólképzett, de csapatmunka és összjáték szempontjából egészen helytelen játékfelfogásu. Az újonnan igazolt Guhr és Kutas igen ügyes játékosok, de még rutintalanok. Az utánpótlás, Szabó László évek óta folytatott kitűnő nevelő munkája következtében rendkívüli tehetségű, de még túl fiatal.

Miután a meglevő játékosanyag — három-négy rutinos, idősebb játékos kivételével — mind az ifjúsági korhatárhoz közelálló, vagy egészen fiatal ifjúsági, egy-két év múlva — amennyiben fejlődésük töretlen lesz — nagyszerű anyag állhat rendelkezésre, de addig nagy eredmény nem várható.

Súlyosbítja a helyzetet, hogy alig másfél hónap állt rendelkezésre az első bajnoki mérkőzésig és ez igen kevés ahhoz, hogy megfelelően lehessen alapozni, majd formábahozni a csapatot, pótolni a kondicióban, illetve a fizikai alapképességekben levő hiányosságokat, megfelelő megterhelést adni és formába is hozni; fejleszteni a játékosok látókörét, helytelenül beidegzett játékfelfogásukat megváltoztatni, az eddigi „rugd és fuss” játékmód helyett, stílust vinni a csapatba, ami a továbbfejlődés alapja; begyakorolni a különböző védekezési formákat, megfelelően fejleszteni a támadójátékot, amely a leggyengébb színvonalon állt, kialakítani a csapategységet, összműködést a védelem és a támadósor között; taktikailag felkészíteni a csapatot, a különböző rendszerben, stílusban és taktikával játszó ellenfelek ellen, nem beszélve arról, hogy az egyéni játék technikában való továbbfejlesztést is szem előtt kellett tartani.

A sorsolás is olyan, hogy az első forduló nehezebb, mint a második és rögtön az első négy mérkőzés igen nehéznek mutatkozik, melyeknek eredménye erősen befolyásolhatja a csapat további szereplését, de feltétlenül kihatása van a csapat helyezésére. Ilyen körülmények között, nagy szükség van a türelemre, valamint a szurkolótábor támogatására és biztatására, hogy ezen a nehéz helyzeten szerencsésen túljusson a csapat a biztató jövő érdekében.

A játékosok szelleme és szorgalma kitűnő, ez biztosítéka az állandó továbbfejlődésnek. Ha a csapat meglevő képességeihez és erényeihez, a bajnoki mérkőzéseken harcos és töretlen küzdőszellem is párosul, akkor nem maradhat el a megfelelő eredmény sem.



Hétfői sportműsor

LABDARÚGÁS: Pécsi VSK—Budafoki MTE PVSK-pálya, 17.30, Pécsi Szpartakusz—Urán SC PVSK-pálya, 15.30, Pécsi BTC—Pécsi Kinizsi BTC edzőpálya, 10.00.

TEKE: Kinizsi I.—Kinizsi II. ÉDOSZ-kupa 3 órakor.

Keddi sportműsor

TEKE: Építők—Tatarozók Építők-pálya, 16 órakor, PVSK—BTC Tiszti klub-pálya 16 órakor.

KERÉKPÁR: háztömbkörüli kerékpárosverseny Szabadság út, Rákóczi út, Bót utca, Lenin tér útvonalon.

Ma PVSK—Budafoki MTE

Több hónapos szünet után a bajnokságok beindulásával ismét megnyílnak sporttelepeink kapui az NB II-ben. A vasutas csapat első ellenfele saját pályáján a jóképességű Budafoki MTE csapata. A pesti csapat felkészült a bajnoki küzdelmekre. Felkészülését igazolják a nyári kupamérkőzésen elért eredményei is. A pécsi csapat vezetői is megtettek mindent a csapat felkészítése érdekében, amit igazol a Pécs-Baranya ellen mutatott múlt vasárnapi játékuk is. Ha a csapat úgy játszik, akkor feltétlenül győzelmet várunk tőle, amit elősegít a hazai pálya és a közönség előnye is.

SUSOGJA

— Tüke, végre itt van! Ezer éve nem láttam. Az olvasók már azt gondolták, hogy belefulladt a Balatonba.

— Mester, ennyi susogás után nekem is megjár az üdülés, nemcsak azoknak a sportolóknak, akikkel az elmúlt hetekben találkoztam.

— Kikkel találkozott, Tüke?

— Hát elsősorban a PVSK női kosárlabdacsapatának két jeles tagjával. Badacsonyban láttam őket. Mondhatom magának, az életet a vidám oldaláról fogták fel. Csak egyet nem értek. Ugylátszik, nem tetszik nekik a jelenlegi foglalkozásuk, máskülönben vajon miért dalolták, hogy „hej élet, élet, kanászélet, ez aztán a gyöngyélet!”

— Tüke, nem tudja, hogy ilyen indulókat csak Badacsonyban énekelnek?

— Hallottam én máshol is. Fenyvesen a BTC sátortáborában is zengett a nóta a búcsúvacsorán. Azt mondják, hogy a Lala úgy megijedt a szakácsnénitől, hogy ruhástul befutott a Balatonba.

— Várkői „táborparancsnok” igen elégedett volt a focisták viselkedésével.

— Az lehet. Én a fonyódi Rianás vendéglőben találkoztam velük. Éppen tanakodtak. Arról volt szó, hogy az ottani felszolgálószemélyzetet meghívják „bardásgos” mérkőzésre.

— Miért? Azok olyan jól futballoznak?

— Á, olyan rosszul szolgálnak fel. A börgyáriak fogadkoztak, hogy alaposan „csinbe” küldik néhányukat.

— Más élménye nem volt?

— Nekem nem, de hallottam, hogy az egyik pécsi csapat jeles fedezete befordult annak a falusi báznak a kapuján, ahol az a felirat volt: Darálómalma. Azt mondta, hogy igen szomjas. Amikor a többiek kinevették, kiderült, hogy így látta a feliratot: Danoló mária!

— Fő a jókedv, úgyis indul már a „rázós” bajnokság.

— Jó volt a hangulat Bogláron is, ahol a pécsbányatelepiek üdültek. Krivanek edző elhatározta, hogy megtréfálja a feketehajú Gyurkó Lajost. Azt mondta az étterem felszolgálónak, hogy cigány és felbiztatta őket, rendeljenek nála fakanalat. A fiúk már tudták a dologról és nagy izgalommal várták az ebédet. Amikor a felszolgáló leány a kis Gyurkó mellé ért, megkérdezte: rendelhetnék magának az üzem részére egy-két fakanalat? Gyurkó ránézett, majd gondolkodás nélkül a mellette ülő Krivanek edzőre mutatott: Hogyne kérem, a főnöm rendelést. Képzelje, mekkora hahotában tört ki a bányásztizenegy!

— Nemcsak a Balatonon üdültek pécsi sportolók.

— Az igaz. Romániában is, ha maga a Pécs-Baranya és a Komló mérkőzéseit üdülésnek meri nevezni. Volentik Béla bácsi meséli, hogy Nagyszebenben az ellenfél játékosai többször célozták a „babát”, mint a labdát.

— Na, azért a „babák” is jól érezték magukat.

— Hát ami a „kaját” illeti, ezen a téren túltengett a vendéglátás. Hallottam, hogy a pincérek után Béla bácsi masírozott egy tállal, és alig győzte visszaszedni a tányérokról a húsokat. A nagy igyekezete csak részben járt eredménnyel. A Kresz Sanyi, meg a Kacsa olyan „indulóval” jöttek haza, hogy az „öreg” szombaton már majdnem orrabukott a gyengeségtől és a Kacsa is öt kilót adott le. A csoda tudja, vajon nem „csikart”-e a többieknek is vasárnap a PVSK ellen. Igaz, akkor talán többet futottak volna a pályán.

— Elégedetlen volt vasárnap a közönség.

— Csak csendesen mester. Hallottam, magát is szidta egy-két vasút-szurkoló, hogy nem tér be az újságba, milyen gyengén működnek a játékvezetők.

— Magát meg a játékvezetők szidták Tüke, a legutóbbi közgyűlésen, hogy aládássa a tekintélyüket. Nehéz itt igazságot tenni.

— Pedig én azért védelmembe veszem a futballbírákat. Legyünk tárgyilagosak! A játékvezetők húsz forintért másfél órát futkároznak a pályán. Fogadok magával, hogy többet futnak, mint a Baranya vagy a Komló csatárai. És ilyen melegben még a fütyülőjüket is fújják. Szeretném én látni azt az elégedetlen szurkolót, akit egy nagy bombardonnal a nyakában háromszor körülzargatnának a salakpályán és közben arra kényszerítenék, hogy teljes tüdőből fújja el mondjuk a terefere polkát. Pedig ez csak 1200 méter. Ennél többet szaladnak a játékvezetők. Különösen, ha még „tömeg” várja őket a mérkőzés után és csak a kukoricáson keresztül érik el a vasútállomást. Szóval igazságtalanok a szurkolók.

— Ezért szidtak engem is.

— Persze. Nem elég a sok futás, mecceskőzben a tengernyi szidás (legtöbbször ok nélkül!), még azt követelik, hogy maga is szerkessze ki őket. Talán akkor lennének magával elégedettek, ha szerdánkint ilyeneket olvasnának: Követeljük, hogy Budán Ferit négyeljék fel és testét elrettentő példaként égessék el a város négy sarkán. Vagy: Bácsván játékvezető a BELSPED Lór nevű kantája után köttessék és a Kossuth utcán végighurcoltassék. Vagy: Rolléder Karcsi játékvezetőnek büntetésképpen, mert megadta a Bikali Apadállatgondozók Egyetértés TE öngólját (ami a csapat vesztét okozta), egy hónapig csak sós kenyeret adjanak víz nélkül. Mester, ha mi ezekre a szurkolókra hallgatnánk, azt hiszem elmaradna a jövő vasárnapi Pécs-Baranya—Vasas és a Fradi—Komló mérkőzés.

— Bizony, vannak, akik már a mérkőzés 2. percétől szidják a játékvezetőt.

— Tudja mester, ha még ezt kellemes baritonon tennék, ez is csúnya lenne. De ne haragudjon rám senki, én a szopránt csak a Csárdáskirálynőben szeretem. Pláne, ha a szopránok egyáltalán semmit sem értenek a labdarúgáshoz. Vagy csak annyit, hogy a focit az egyszerűség kedvéért rúgni kell és ha már az első félidőben nem dőlt el a mérkőzés a hazai csapat javára, akkor meg kell skalpolni a játékvezetőt!

— Mondja Tüke, mi van a Baranya tartalékkapusával?

— A fiatal 21 éves Bartuczot leigazolták annak rendje és módja szerint. Hanem tudja, hogy mit csinált az Opova kinjában?

— Talán Kindban?

— Ugyis jó. Szóval a mi fiatal középcsatárunk igen elégedetlen volt az „anyagi” ellátással. De semmi mást nem csinált, minden hírrel ellenkezően. Viszont Pécsett legalább tízezer ember huszonötször négykézláb körülmasírozta volna a Széchenyi teret ha három hétre Kínába vitték volna, akár „ingyenes” nyaralásra is lökhajtásos repülőgépen. Igaz viszont, hogy azok nem tudnak úgy futballozni, mint az Opova.

— De a jeles jobbhátvéd tud.

— Tudna, de makacs a sérülése. És tudom, hogy komolyan beteg, de néhány rosszmájú szurkoló azt állítja, a „makacsság” mögött az a gondolat rejtőzik, hogy majd csak elmúlik az az egy év és akkor „simán” át lehet majd igazolni máshova.

— En sem ülök fel az ilyen híreknek.

— Még jó, hogy a PVSK-ban sem ültek fel. Szegény Szepi barátom nagynehezen mégis csak kijutott Svédországba (pedig amikor Fonyódon láttam, azt gondoltam, hogy megint csak a nyugati pályaudvarig jutott el), hát amíg ott kint bajnokságot nyert az atlétákkal, itthon a hátának szegezik a „nagy fúrót”. Az ilyen baranyai fúrók elég hegyesek, de hát a vasút elnökségében szerencsére nem forrófejű emberek ülnek.

— Szóval a nagy hőség miatt én is elbúcsúzom magától Tüke, a jövő vasárnapi viszontlátásra!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
Az MSZMP megyei pártbizottsága
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Megyei Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11,— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

Az alkotmány ünnepe alkalmából szeretettel köszöntjük a megye minden kedves mozilátogatóját és a vállalat összes dolgozóit.

A Baranya Megyei Moziüzemi Vállalat

igazgatósága és szakszervezeti bizottsága.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPART
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 196. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR CSÜTÖRTÖK, 1957 AUGUSZTUS 22

Kétszáz tulajdonos már visszakapta a házát

Milliós haszon rongyból — Rendkívüli v. b.-ülés

Ünnepelt a megye

Az alkotmány ünnepén, szerte a megyében, városokban, járási székhelyeken, községekben, mindenütt lelkes hangulatú gyűléseket rendeztek. Ezeken a gyűléseken dolgozó népünk, Baranya munkássága és parasztsága egyformán kifejezésre juttatta ragaszkodását alkotmányunkhoz, a nép alkotmányához, amely a dolgozók jogait és kötelességeit rögzíti le. Magyarok, németek, délszláv nemzetiségűek, munkások, parasztok egyformán ünnepelték meg alkotmányunk születésnapját.

Zászlóavatás Komlón

Tíz órakor, amikor a munkásőrzászlóalj felsorakozott a tanácsház előtti téren, már Komlón sem esett az eső. Néha még a napsugarak is áttörtek a sűrű felhőkárpiton és megcsillogtatták a vörös selyemzászló aranybetűit.

Katonás vezényszavak: A zászlóalj megmerevedik. *Urbán Rezső* jelentést ad *Halas Lajos* ezredesnek, a munkásőrség országos parancsnokának, aki üdvözli a felsorakozott munkásőrzászlóaljat. Az üdvözlés után ismét Urbán Rezső lép elő és engedélyt kér a zászló átvételére, aztán amikor Halas ezredes az engedélyt megadja, átveszi *Piegl Jánostól* a vörös selyemzászlót, az egység elé lép és háromszor meglengeti. Felzúg a hurrá, a teret megtöltő emberek keze pedig tapsra verődik.

Ezután *Kelemen László*, az MSZMP városi bizottsága titkárának megnyitó szavai után *Halas Lajos* ezredes tartott ünnepi beszédet. Beszédéből csak egy részt ragadunk ki: *A vörös zászló nemcsak egyszerű szimbólum* — mondta —, *a vörös zászló a munkáshatalom jelképe. Ha a vörös zászlóra támadnak, akkor a munkáshatalmat éri a támadás. Védjék meg minden körülmények között ezt a zászlót, bárki támadja is meg, legyenek tudatában mindig annak, hogy a munkáshatalmat védik, ha a zászlót védik. Csapjanak le bátran és azonnal oda, ahonnét támadás éri a zászlót, a munkáshatalmat.*

Halas Lajos ezredes beszéde után özv. *Csizmadia Gyuláné*, az 1942-ben kivégzett hős komlói kommunista partizán — akiről a zászlóalj a nevét kapta — özvegye lépett a zászlóhoz és rákötötte az első vörös szalagot. Utána a széntröszt, a tanács, a szakszervezetek, városi nőtanács, MSZMP-szervezetek és KISZ-szervezetek kötötték szalagjaikat a zászlóra, majd a zászlószeg adományozó szervezetek képviselői ütötték a zászló nyelébe a szegeket.

A zászlóavatás rövid ünnepsége után ismét vezényszavak hangzottak: A felsorakozott munkásőrök levett sapkával, felnyújtott, ökölbeszorított kézzel esküdtek: *... Esküszöm, hogy pártomat, hazámat és népemet, a marxi—lenini eszmén alapuló nemzetközi munkásmozgalom vívmányait minden osztályellenséggel szemben, proletárdiktatúrát minden eszközével, ha kell életem feláldozásával is megvédem ... ha pedig eskümet megszegem, sújtson a népköztársaság törvénye, pártom, osztályom megvetése.*

Az eskütétel után a Csizmadia Gyula munkásőrzászlóalj a téren összegyűlt tömeg tapsai közepette vonult el a zászlója előtt, amelynek selyme vörös, mint a munkásmozgalom mártírjainak kiontott vére ...

Pécsett

a Hazafias Népfront Városi Bizottsága augusztus 19-én, este 8 órakor alkotmány-ünnepi díszünnepséget rendezett a Doktor Sándor Művelődési Ház nagytermében. A díszünnepséget Gregor Sándor elvtárs, országgyűlési képviselő nyitotta meg. Méltatta az alkotmány ünnepének jelentőségét, majd utána a Pécsi Nemzeti Színház tagjai kultúrműsorral szórakoztatták a közönséget.

Pécsszabolcson

augusztus 20-án, délután 6 órakor zsúfolásig megtelt a kultúrotthon, ahol az alkotmány-ünnepi nagygyűlést tartották. Böhm János, a Hazafias Népfront II. kerületi el-

(Folytatás a 3. oldalon.)

Kádár János elvtárs
több mint százezer ember előtt beszélt Kisújszálláson

Talán soha nem volt ilyen hűségesen kifejező az a régi szép magyar hasonlat: a nép özönlött, mint az áradat. Régen így indulhattak el, ha Rákóczi hívása hangzott, ha Kossuth ízzó szavára szomjuhoztak, vagy ha segítségüket kérte bármikor a veszendőbe kerülő magyar szabadság.

S a nép áradata most augusztus 20-án is megindult a kunok és jászok ősi települése, Kisujszállás felé. Jöttek az országutakon és mindenfelől a különvonatokon. Már a hajnali órákban Cegléd táján megszorult az országút forgalma, teherautók, személykocsik, motorkerékpárok hosszú karavánjában le-le maradtak a szekerek, könnyű homokfutók és eltávolodott tőlük a kerékpárosok végnélküli sora.

A Tisza régi, szelíd szőkeségében köszöntötte a nagy sokadalmat s a friss szél csattogtatta a járműveket díszítő szép zászlóerdőt. Már a Tiszántúlon vonult innen Cegléd felől a nép, mikor az országutakkal ölelkező sinpárokon ott robogtak a különvonatok. Közöttük a budapesti is, melynek utasai között ott volt Dobi István és Kádár János, a fővárosi üzemek 500 tagú munkáskiküldöttsége, diplomaták és újságírók. A két államférfi a munkásokkal beszélgetett a napi életről, mindenkit érintő kérdésekről. Az ablakban álltak és nézték a tovafutó, gazdag, betakarításra érett tájat. A Nap el-elbújt a felhők szürkeségében s többen azon tanakodtak, milyen lesz az idő, kedvez-e majd a nagygyűlésnek. Kádár János megnyugtatta mindnyájukat: mindenféleképpen jó idő lesz, ha nem esik, nem ázunk meg, ha viszont esik, az jót tesz a kukoricának.

De a kisujszállási állomáson már ragyogó napsütés köszöntötte a sok vendéget, azt a 40 ezret, akiket a különvonatok hoztak. Akik eljöttek Hajdúságból, Békésből, Biharból, az egész Tiszántúlról és a Duna-Tisza közéről. Eljöttek mintegy 100 ezren a Hazafias Népfront első országosméretű nagygyűlésére. Ide a Nagykunság fővárosába, ahol régen a magyar romantikának oly sok fejezete termett, de a valóságot csak Győrffy István és Móricz Zsigmond igazságot kereső tolla örökített meg.

A színpompás ember-erdő felett dísztribünön elsőnek Dobi István állott a mikrofon elé. Ő, aki ugyanabban a szegényparaszti sorban élte életének jórészét, mint régen e hallgatóság többsége. De küzdött a távoli Dunántúlon azokért is, akikről itt a Tiszántúlon feledkezett meg a hivatalos Magyarország. Dobi István beszélt sok mezőgazdasági és paraszti problémáról. Ünneplés harsant fel, amikor bejelentette; alighogy novemberben elhallgattak a fegyverek, elsőnek e vidék küldöttsége jelent meg nála és tett hitet a szövetkezeti gazdálkodás mellett.

A mikrofon elé lépő Kádár Jánosban nemcsak az államférfit ünnepelték, hanem köszöntötték azt a férfit, aki egy nagy nemzeti tragédia idején bátran tudott cselekedni. Az oly „hideg" kunok őszinte szeretettel fogadták, s erre a szeretetre alapozta a kormány elnöke beszédének egy későbbi kijelentését: magunk között vagyunk, munkások és parasztok között.

Az ünneplő, a gyűlés szónokait hallgató tömeg széle ott állt, ahol Móricz Zsigmond első hazai szobra hirdeti a nagy író emlékét. Jól illik a mai szép ünnepségre Ady Endre két emlékező sora:

„Boldog Móricz Zsigmond, ki
nem korán kezdted,
Aszura fog érni minden szép
gerezded ..."

S most, a gerezdet érlelő nyárban győzelemre érik minden régi törekvés, terv és vágyakozás, amelyről a nagy író álmodott s melyért a kunok és jászok küzdöttek századokon át. Biztosíték erre a Hazafias Népfront augusztus 20-i nagygyűlésén itt, Kisujszálláson elhangzott szó, Dobi István és Kádár János beszéde:

Dobi István elvtárs beszéde

A Himnusz hangjai után Borok Imre, a Városi Népfront-bizottság elnöke és Nánási László országgyűlési képviselő, a város szülöttje mondott megnyitót. A munkásság nevében Antal István, a Vörös Csillag Traktorgyár művezetője, a parasztság nevében Varga B. Andrásné hétgyermekes karcagi parasztasszony üdvözölte a nagygyűlést.

Dobi István beszéde elején a Nagykun Napok jelentőségéről, a népgyűlés jelentőségéről emlékezett meg. Majd így folytatta:

— Október végén, november elején kevesen látták olyan világosan a helyzetet és a feladatokat, mint a Szolnok megyei dolgozó parasztok.

Nehéz volt a helyzet Budapesten, de idekint sem könnyebb, hiszen Nagy Imrét a földosztó miniszternek, a népszerű, 1953-as politika megalkotójának és képviselőjének hírneve övezte.

— Nem az én feladatom, hogy Nagy Imre elméleti tévelygéseit vizsgáljam, végezzék el az ideológusok. De a gyakorlati politikában tizenegy esztendeig közvetlenül közelről láttam Nagy Imrét és tudok felelni, vajon megillette-e őt azok a dícséretek, amivel körülvették.

— 1945-ben Nagy Imre földművelésügyi miniszter volt a debreceni ideiglenes kormányban. Úgy lett földosztó miniszter, hogy március 14-én Vorosilov marsall magához kérette az egymással már kezdetben is torzsalkodó, államvezetésben járatlan koalíciós politikusokat és tanácsolta nekik, mint tapasztalt, öreg forradalmár, hogy sürgősen csinálják meg a földbirtokreformot, mert amíg Magyarországon nagybirtokrendszer van, mindig fennmarad az elnyomás és a fasizmus visszatérésének veszélye. A Magyar Kommunista Párt magához ragadta a kezdeményezést, mint ezután is a nép érdekében való sok-sok nagy kérdés elintézésében. Megvitatták a földkérdést a többi párttal, és a forradalmi időhöz méltó gyorsasággal kidolgozták a földreformot.

— Végrehajtását természetesen a földművelésügyi miniszterre bízták. Így lett Nagy Imre földosztó miniszter.

Ezután jellemezve Nagy Imre tevékenységét, utalt arra, hogy 1953-ban az MDP Központi Vezetőségétől programot és teljes felhatalmazást kapott a mezőgazdasági politikában elkövetett hibák kijavítására, az életszínvonal emelésére, a törvényesség és a szocialista demokratizmus szellemének érvényesítésére a közéletben. Nemcsak Rákosi ellenállásán, hanem éppen annyira Nagy Imre tehetetlenségén is múlt, hogy ezt a programot nem hajtotta végre.

— De — folytatta — Nagy Imre nemcsak miniszterelnök, nemcsak földművelésügyi miniszter, hanem be-

(Folytatás a 2. oldalon.)

Lassan, de süllyed a mohácsi vízkiemelőmű

Olyasmi történt a mohácsi vízkiemelőnél, amire nem számítottak. Körülbelül egy hónappal ezelőtt megütközve vették észre az ott dolgozó munkások, hogy a szekrény a megszokott 30—40 centiméter helyett alig-alig süllyed műszakonként, mert kő és agyagréteghez értek.

Azóta még mindig az agyag- és kőréteg támasztotta nehézségek közepette dolgoznak. Hat búvár állandóan a víz alatt van azzal a feladattal, hogy távolítsák el a szekrény süllyedésének útjában álló emberfej-nagyságú köveket. Így tizenkétóránként sikerül egy-egy centiméterrel közelebb juttatni a vízkiemelőszekrényt, rendeltetési helyéhez.

Egyébként így is az „utolsó méterben vannak". Még kilencven centiméter kell ahhoz, hogy helyén legyen a szekrény és szaknyelven szólva „lefenekeljék". Hogy mikor következik ez be? A körülményektől függ. A nemrég levonuló ár például megdöntötte az egész szekrényt. Az ár miatt le kellett szerelni egy sor gépet is, hogy megmentsék a pusztulástól. Aztán a talajviszonyok is gyorsíthatják, vagy tovább lassítják a munkát. A próbafúrások eredményei szerint a visszalévő kilencven centiméter is agyagréteg lesz. Napi 1—2 centis süllyedésnél többre nemigen lehet számítani.

És mikor kapunk finom, friss dunai vizet a mohácsi vízkiemelőn keresztül?

A tervek szerint 1959. áprilisában, ami az építők eddigi eredményes munkáját tekintve nem is korai.

Bányásznap előtt a raktárakban

Mosógépek, villanytűzhelyek — francia és belga szövetek — színjátszó ballonok — függöny és madeira-anyag

Tegyünk egy kis sétát bányásznap előtt a nagykereskedelmi vállalatok és az Állami Áruház raktáraiban. Tartsunk szemlét a tartalékolt és a most érkezett árucikkek felett.

●

Mérhetetlenül gazdag a Vas- és Műszaki Nagykereskedelmi Vállalat raktára. Soha ennyi mosógép, porszívó, padlókefélő, rádió és sok más, nagyon várt cikk — nem volt még raktáron. Igaz, ez a raktár is csak „átmenő" forgalmat bonyolít le, mert az áruk innen a Népbolthoz és a kiskereskedelmi vállalatokhoz, valamint szövetkezeti árudákba kerülnek.

Az Északi Népbolton keresztül a „bányásznapi alap"-ból eddig 42 125 köbcentis Danuvia motort, 40 mosógépet, tíz porszívót, tíz kefélőgépet és hat villanytűzhelyet juttatnak el Komlóra. Az Állami Áruháznak 200 rádiót adtak át, köztük harminc ultrarövidhullámú vevőkészüléket is. Több lemezjátszót, négyezer forint értékű csillárt kapott még az elmúlt napokban az Állami Áruház.

A bányásznapi árusításban részt vesz az Élelmiszer Kiskereskedelmi Vállalat vasúzlete, a Dél-Baranya megyei Népbolt és a szövetkezetek bükkösdi, mecseknádasdi, kővágószőlősi és nagyharsányi árudái. A bányásznapig az ezekhez tartozó üzletek, közel 300 kerékpárt, jelentős mennyiségű Dongó-motorral felszerelt kerékpárt, ötvennél több motorkerékpárt, 85 mosógépet, 13 elektromos tűzhelyet, azonkívül több padlókefélőt, porszívót, elektromos hűtőszekrényt, varrógépet és tizenhatezer fofrintos zenegépet kapnak eladásra.

●

Hétmillió forint értékű méteráruval várja a bányásznapot a Textil- és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat. Prima minőségű fésűs szöveteket kaptak a Belgiumból és Franciaországból importált végekből. A szőnyegek legkülönbözőbb változatai tarkítják most még a raktárt. Futószőnyegek, ágyelők, összekötők, ebédlő-szőnyegek, sokasága várja majd a bányász vásárlókat.

Pamutáruból is gazdag a választék. Rengeteg ágyneművásznat, finom puplin és selyem inganyagot hoznak forgalomba.

Újdonság lesz az NDK-ból importált műbőrkabát. Egyik fajtáját egy műszőrmével bélelt férfi fazont 1450 forintért hozzák forgalomba. A nőknek is jut a műbőrkabátból. Bordó, barna, kék és zöld színekben, 720 forintért, míg a férfi, düftinnel bélelt műbőrkabátok 850 forintért lesznek megvásárolhatók. Panolux bundákból is jelentősebb mennyiséget hoznak forgalomba, ezek juhbőrből, belül szőrmével készülnek. A férfi kabát ára 2848, a nőié 2400, a gyermekméret pedig 750—800 forint lesz darabonkint.

●

Az Üveg- és Porcelánértékesítő Vállalat 300 ezer forint értékű árut küld a bányavidékekre. Ebben az összegben úgynevezett „hiánycikkek" is szerepelnek, például ét-, boros-, vizes-, likőrös-készletek, herendi díszműtárgyak, demizsonok. Étkészletekből mintegy százezer forint értékű áruval rendelkeznek. A készletek között igen sok a külföldi, amit Csehszlovákiából és a Német Demokratikus Köztársaságból kaptunk.

A vállalat raktára olyan, mint már rég nem volt. Többek között 50 ezer forint értékű herendi díszműtárgyat tartogatnak itt — természetesen csak a bányásznapig.

●

A Rövid- és Kötöttárú Nagykereskedelmi Vállalat raktáraiban is dúsan rakottak a polcok.

Minden bányász korlátlanul vásárolhat gyapjú kardigánt, kuligánt, pulóvert, fiúcska és lányka kötött holmikat. Rengeteg nyári áttört ing és puplin ing van raktáron. „Csak" 17 ezer inget hoznak forgalomba, a színek és minőségek leggazdagabb választékával. Nylon, selyem, flór és pamutharisnyákból is sok ezret tartogatnak a bányásznapi vásárra. Fehérneműből is bő lesz a választék: nyolcezer férfi és női alsót szállítanak ki hamarosan a bányavidékekre.

Fonalakkal is bőségesen ellátják a vásárolni szándékozókat. Bőven lesz zefir és kártolt gyapjúfonál és mindenki vásárolhat a hiánycikknek számító „Honleány" horgolófonálból is.

Sok vég függöny- és madeira-anyag vár vásárlóra.

●

— Rengeteg áru lesz, nagy mennyiségben — jelentették körutunk utolsó állomásán, a Pécsi Állami Áruházban.

Műbőrkabátokkal, színjátszó ballonkabátokkal, külföldi gyapjúszövetekkel, egészen új télikabátszövetekkel, crombi-anyagokkal kedveskednek a bányász vásárlóközönségnek.

Az áruház konfekció-üzemében készülnek a bányászvásárra a kamgárn-öltönyök, ballonkabátok. A ballonkabátokat 438 forintért árusítják.

Gyapjú kötöttárukból is óriási választékot biztosítanak. Rádió, cipő és minden olyan áru, amely az áruházban kapható, nagy mennyiségben áll a vásárlók rendelkezésére.

Csak hűségjutalom legyen hozzá!

Kirándulás Budapest—Vác—Visegrád

A TTIT titkársága értesíti mindazokat, akik a kirándulásra jelentkeztek, hogy kellő számú résztvevő hiányában az utazás elmarad. Akik a részvételi díjat az IBUSZ-nál készpénzben befizették, azt ugyanott 23-tól visszakapják. Csekken történt befizetést ugyanezen időponttól kezdve helybelieknek készpénzben a TTIT titkárságán (Janus Pannonius u. 11. I. em.), vidékieknek csekken visszafizetjük.

Kádár János elvtárs több mint százezer ember előtt beszélt Kisújszálláson

(Folytatás az 1. oldalról.)

gyűjtési miniszter is volt. Mint a begyűjtés gazdája, itt a Nagykunságon éppen úgy, mint a Dunántúl és a Duna-Tisza közén vagy az északi megyékben, könyörtelenül kisepertette a parasztok padlásait. A Minisztertanácsban pedig olyan léhán, félvállról számolt be embertelen intézkedéseiről, hogy az embernek ökölbeszorult a keze.

Az ellenforradalom leküzdéséről szólva a következőket mondotta:

— Amint 1944—1945-ben szovjet katonák véreztek értünk, hogy ország és nép felszabaduljon, most megint szovjet katonák mentették meg veszélyeztetett szabadságunkat. A Szovjetunió nem riadt vissza a nyugati rágalmaktól, a mocskolódástól, a fenyegetésektől, hanem vállalta értünk az áldozatokat. Mikor pedig véget ért a fegyveres felkelés és itt álltunk kifosztott raktárakkal és áruházakkal — ezeket talán az angyalok raboltak ki, mert az ENSZ ötösbizottsága azt mondja, hogy a mi ellenforradalmáraink semmihez sem nyúltak... — nos, mikor itt álltunk az éhinség, a nyomorúság, a pénzromlás küszöbén, a Szovjetunió ezervagonszámra küldte nekünk az anyagi segítséget. És példája nyomán a Kínai Népköztársaság, s valamennyi népi demokrácia, mindegyik a maga lehetősége szerint segítségünkre sietett.

Mióta világ a világ, ehhez hasonló segítségnyújtásról, jó barátok hasonló összefogásáról nem tud a történelem.

— Élünk és élni fogunk, tisztelt nagygyűlés és ezért örök hála illeti a Szovjetuniót és népét, örök hála a baráti nemzeteket.

— Tisztelet és becsülés idehaza mindazoknak, párttagoknak és pártonkívülieknek, akiknek az ellenforradalom nehéz heteiben helyén volt a szívük és az eszük.

Ma már tudjuk, hogy nemcsak Budapesten, hanem kint az országban is ezrével és tízezrével voltak névtelen kommunisták, akik korán felismerték a veszedelmet és volt bátorságuk cselekedni. Ha módjuk volt rá, fegyverrel helytálltak, mások gyárakban, termelőszövetkezetekben, állami gazdaságokban, városok és falvak tanácsházaiban, gyűléseken és megbeszéléseken becsülettel őrizték a szocializmus lángját, maguk köré gyűjtve a népi hatalomhoz hű embereket.

— Sok ezer apró sejt alakult ki ily módon és miután a népi uralom helyreállt, ezek a sejtek karhatalmat állítottak, fegyveres erőt szerveztek és segítették a munkástanácsokból kiseperni az ellenforradalmárokat. Körülöttük kristályosodott ki az új rend és ők lettek a szervezkedő Magyar Szocialista Munkáspárt fundamentuma.

— Pártonkívüliekről is beszéltem, s nem ok nélkül. A parasztküldöttségeket, amelyek novemberben, decemberben az ország különböző tájairól felkerestek, fegyvert és feladatot kérve, kommunisták vezették, de szépen együtt voltak bennük a legkülönbözőbb felfogású, felekezetű emberek, szövetkezetiek és egyénileg gazdálkodó parasztok. Falusi nép, közülük való vagyok és velük elbeszélgetve, jól esett elgondolni, hogy

ezek az emberek tulajdonképpen Tolnában, Békésben, Csongrádban, Borsodban és mit tudom még merre, a szükségben már megcsinálták a maguk népfrontját, talán erősebbet, mint amit Budapesten ki lehetne gondolni.

És hány ilyen láthatatlan és névtelen, de valójában működő népfrontszervezet lehet még az országban, amit különböző felfogású emberek októberben, novemberben azért hoztak létre, tudva, vagy öntudatlanul, mert egy dologban feltétlenül egyetértettek: akár fegyverrel is hajlandók voltak harcolni a szocializmusért. Ha pedig egyszer valaki harcolni hajlandó a szocializmusért — dolgozni biztosan hajlandó érte.

Dobi István beszéde befejező részében részletesen foglalkozott a magyar mezőgazdaság problémáival.

— Falun egyszerűbb volt. A csendőr, ha megvolt a régi ruhája, kirázta belőle a naftalint és felvette. A régi főjegyző meg a szolgabíró, akit talán 12 éve nem láttak, egy napon feltűnt és átvette a hatalmat. Ha ezekre a parasztember ránézett, rögtön megértette, hogy a csendőr semmi szín alatt sem a szocializmus hibáit akarja kijavítani. Ez is szerepet játszott abban, hogy az ellenforradalom leverését megkönnyítette a magyar parasztság józan, politikus, helyes és a népi hatalom melletti magatartása. Ezért a parasztságot elismerés illeti.

Ezután a kunsági termelőszövetkezetek és egyéb paraszti dolgozók helytállásáról szólott, majd így folytatta:

— Lehet vitatni azt, hogy a régi tsz-fejlesztésben mennyi volt a helyes meggyőző munka eredménye, a meggyőződés, és mennyi volt a nyomásra született eredmény. Ezen lehet vitatkozni. De októberben, novemberben, decemberben — meg kell mondanom becsületesen — nem tudtunk olyan segítséget adni a termelőszövetkezeteknek, mint amilyent

rengeteg olyan ember lépett fel ellenforradalmi követelésekkel, aki azt hitte el magáról, hogy csak a hibák ellen harcol, és nem a szocializmus ellen. S nem volt olyan egyszerű felismerni az ellenforradalmárok igazi célját.

A parasztságot elismerés illeti

kellett volna, sem fegyveres védelemben, se másféle tekintetben. S ha a termelőszövetkezetek helytálltak, a saját erejükkel álltak helyt. Mert nem volt nyomás, hogy „tarts ki a szövetkezet mellett", de volt ellenkező nyomás, hogy „hagyd ott a szövetkezetet". — Semmiféle olyan adminisztráció nem működött, amit sokszor joggal bírálnak, viszont működött az ellenforradalmi presszió, s hogy ennek ellenére az elvtársak helyt álltak — ez mutatja, hogy a szocializmus gyökeret vert a magyar faluban, s hogy többé senki sem tudja kipusztítani.

— Október előtt, az egyénileg dolgozó paraszt sokszor látott a szövetkezetekben civódást, vitatkozást, veszekedést, egyenetlenséget. Az ellenforradalmi támadásnak volt olyan hatása is, hogy az emberek a nagy bajban megismerték, s ma már jobban tisztelik és becsülik egymást, nagyobb az egyetértés is, másképpen dolgoznak, s ma már nyugodtan mondhatjuk az egyénileg dolgozó parasztnak, hogy nézd meg a szövetkezetieket, akik szorgalmasan dolgoznak s bíznak a jövőben.

Hazánk alkotmányos rendjét helyreállítottuk

— Mivel a dolgozó nép, a munkásság és a parasztság alapvető tömegei a népi hatalom hívei, a dolgozó tömegek nagy többsége helyeselte a forradalmi munkás-paraszt kormány megalakulását, helyeselte, hogy segítséget kértünk a szövetségesünktől, a Szovjetuniótól és ma is támogatják a kormány tevékenységét. Ennek a munkának és a dolgozó nép támogatásának köszönhetők azok az eredmények, amelyek igazolják, hogy a párt politikája, a kormány politikája helyes volt. Milyen eredmények voltak ezek?

— Hazánk törvényes, alkotmányos rendjét helyreállítottuk és — ezt nyugodtan mondhatjuk — ma, augusztus 20-án, amikor a Magyar Népköztársaságot ünnepeljük, ez a népköztársaság erősebb, mint egy évvel ezelőtt volt. A támadás nem gyengítette, hanem erősítette népköztársaságunkat, az egyetértés és a szilárdság a párton belül is, a munkásosztályon belül is, a parasztságon belül is a múlt évi helyzethez képest erősödött és növekedett.

— Vannak eredmények a gazdasági élet területén is. Az ipari termelés júniusban, amely még rendes termelési hónap — (mert júliusban már szabadságok kezdődtek) 95 százalékát, a termelékenység júniusban már 98 százalékát érte el az egy évvel ezelőttinek, ami pedig a mezőgazdasági munkát illeti: a termés jó. Ebben persze az idő is segített valamit, de ha a munka nem lett volna jobb az idén, mint a múlt tavasszal volt, akkor hiába lett volna jó idő.

— A kulturális élet és általában a társadalmi élet gyógyulásának jele az a 40 díj, amelyet a felejthetetlen moszkvai fesztiválon a fiatal művész emberek nyertek és az a 40 díj — közöttük 19 első díj — amelyet a fiatal magyar sportolók egy nagyon erős nemzetközi versengésben kiérdemeltek.

A szocializmus építésének feltétlenül együtt kell járnia a dolgozók életszínvonalának javulásával

— Az élet fontos kérdéseihez tartozik — folytatta —, hogy a munkás és paraszt tömegek keresete és jövedelme is komolyan növekedjék. Ismert dolog, hogy különböző kormányintézkedések következtében a munkások és az alkalmazottak keresete, a parasztság jövedelme növekedik. A munkásoknak és a parasztoknak most nem az a gondjuk, hogy az életszínvonallal nincsenek megelégedve — hanem elsősorban — a kishitűeknek az a gondjuk, hogy nem fog-e a kormány ebből a megnövekedett jövedelemből visszavenni. Azt mindenki érti, hogy az adott viszonyok között a dolgozók a maximumát kapták annak, amit kaphattak. De valamit ebből vissza kellett venni. Nekünk felelősségünk van, s vigyáznunk kell a pénz értékére, mert ha ezzel baj van, akkor annak megint a munkás, meg a paraszt issza meg a levét. Emiatt kellett tavasszal bizonyos cikkek árát felemelni. S most a bérekkel is kellett valamit tenni. Nem a bérekből vettek le, hanem ahol a hivatalosan engedélyezett, a kormány által elrendelt béralapot túllépték, azt most le kell faragni, s ez persze bosszantó. De azt tudni kell, hogy azokat a rendeleteket, amelyeket mi a dolgozók életszínvonalának javítása érdekében hoztunk — ide tartozik a parasztság számára olyan fontos kérdés, mint a begyűjtés eltörlése — belső meggyőződésből határoztuk el, mert a mi véleményünk az, hogy a szocializmus építésének feltétlenül együtt kell járnia a dolgozók életszínvonalának javulásával. És ebből mi semmit sem fogunk visszacsinálni. Sem a begyűjtést, sem mást.

Az ötös bizottságnak semmiféle törvényes alapja nincs

Majd rátért arra a tényre, hogy az ENSZ közgyűlését az Egyesült Államok imperialista köreinek mesterkedésére szeptember 10-re összehívták, hogy megtárgyalja az ötös bizottság jelentését:

— Mi ezzel kapcsolatban azt mondjuk: lehet, hogy az imperialisták kimanőverezik az ötös bizottságot, de semmiféle törvényes alapja nincs, mert az Egyesült Nemzetek alapokmányában benne van, hogy az egyes tagállamok belső életébe még az Egyesült

(Folytatás a 3-as oldalon.)

Kádár János elvtárs beszéde

Ezután Kádár János mondott beszédet.

Tisztelt nagygyűlés, kedves hallgatóim, elvtársak! Augusztus 20-a, a Magyar Népköztársaság alkotmányának ünnepe — kezdte beszédét. — Hagyomány nálunk, hogy ezen a napon a munkások és parasztok közvetlenül találkoznak. Ebből az alkalomból rendezték meg Szolnok megyei elvtársaink a régi történelmi hagyományokkal rendelkező Nagykun Napokat. Így szám munkra összetalálkozik egy országos nagy ünnep és a Kunság népének helyi ünnepe.

— Az a harc, amelyet a Kunság népe vívott, része az egész magyar nép, az egész magyar parasztság harcának. Ebben a harcban az urak évszázadokon keresztül nagyon sok győzelmet arattak, de végül a nép kerekedett felül, a nép győzött és az a vereség, amelyet Magyarországon 1945-tel az urak elszenvedtek, halálos csapás volt.

A jövő a munkás-paraszt hatalomé

Ezután összehasonlítva azokat a körülményeket, amelyek között a magyar nép büszkesége, az 1919-es forradalom lejátszódott, a mai körülményekkel, megállapította, hogy azóta a nemzetközi erőviszonyok gyökeresen megváltoztak. A régi világ urai támadhatnak — fognak is támadni — de győzni többé nem fognak. Aki a munkás-paraszthatalom híve, arra gondoljon, hogy a mi utunk nem lesz mindig lakodalom és ünnepi poharazás, olyan lesz, mint az élet útja: dolgozni kell, harcolni kell, lesznek nehézségeink és örömeink, de a jövő a munkás-paraszt hatalomé. Ez biztos.

Kádár János emlékeztetett ezután arra, hogy az élet legfőbb kérdéseiben milyen változás történt Magyarországon:

— Emlékezzenek vissza, a régi világban itt Szolnok megyében a föld fele a nagybirtokosok és a falusi tőkések, a kulákok kezén volt. Itt Kisujszálláson a föld 70 százaléka volt a kulákok kezén. A felszabadulás után 34 000 család kapott Szolnok megyében földet. Ez lényeges változás az életben. A régi világban, mondjuk 1934-ben, Szolnok megyében 34 000 munkanélküli volt. Most az emberek élnek és dolgoznak. Nem azt mondom, hogy lakodalomban vannak, de az a helyzet, hogy a mindennapi kenyérért reszketnie kelljen a dolgozó népnek, ahogyan a Horthy-rendszerben kellett, Magyarországon megszűnt.

— De ez az új élet népi hatalom nélkül nem jöhetett volna létre. Mert ha nincs népi hatalom, akkor a nép természetesen dolgozhatik — amikor dolgozhatik —, de amit megtermelt, az semmi szín alatt nem az övé.

— Ez a népi hatalom persze olyan, hogy bizonyos embereket megbüntet, más embereket korlátok között tart. Jelenleg a világ olyan, hogy kétféle hatalom van: az egyik, ahol kevés kiváltságos tartja félelemben és rettegésben a népet és veti börtönbe a kommunistákat és a békeharcosokat. Ez a sokat feldicsért nyugati hatalom, még akkor is, ha demokráciának nevezik. És van egy másik hatalom, ahol a grófok, a nagybirtokosok és a nagytőkések ágenseit csukják be egy kicsit börtönbe, hogy kijózanodjanak. Enélkül a hatalom nélkül nem lehet a dolgozó embereknek szabad élete. Persze, hogy vannak olyanok, akiknek ez nem tetszik. De hát mit csináljunk? Olyan rendszert, amely mindenkinek tetszik, nem lehet csinálni. Mert hiába, ami tetszik Weiss Manfrédnak, az valószínűleg nem tetszik annak az elvtársunknak, aki most a csepeli gyárban dolgozik. És ha már választani kell, akkor mi azt mondjuk: inkább olyan rendszert védünk, tartunk és erősítünk, amely 5 millió felnőtt dolgozónak tetszik, mint ami 300 000 kizsákmányolónak és lakájának tetszik.

A becsületes értelmiségi dolgozó a néppel tart

— A mi állami rendünk alapja a munkás-paraszt szövetség, s mi úgy gondoljuk, hogy a becsületes és tisztességes érzésű értelmiségi dolgozó a néppel tart.

— A mi alkotmányunk kimondja: Magyarország — Népköztársaság; a Magyar Népköztársaság a munkások és a parasztok állama s a Magyar Népköztársaságban minden hatalom a dolgozó népé. Ez a dolog lényege. Amíg ez az alkotmány érvényben van, addig a népnek van jelene és jövője. Ha ez az alkotmány veszélybe kerül, akkor veszélybe kerül a nép élete és jövője is.

— A mi rendszerünket persze támadják. De miért támadják? Azért, mert népi rendszer. A nyugati imperialisták rádióikat, újságjaikat telekiabálják azzal, hogy a Kádár-kormány kegyetlen. Amikor mi találkozunk az elvtársakkal, mint például most is, mikor a vonattal jöttünk, s beszélgettünk a munkásküldöttségekkel —, akkor a mi munkásaink és parasztjaink azt mondják, hogy nem elég kegyetlen. Az imperialisták szerint kegyetlen. De itt nem valami erkölcsi dologról van szó. Ha mi történetesen a tőkések kormánya lennénk, biztosan azt követelnék, hogy vérözönt csináljunk. Az idősebbek emlékezhetnek 1919-re. Annak a vége az lett, hogy ezerszámra legyilkolták a nép legjobbjait, tízezerszámra elűzték őket. Mintegy kilencvenezer embere menekült ki az országból — nem szökött, mint a mostani disszidensek —, hanem menekült. Horthyék — magával Horthyval az élen — gyilkolták és csonkították a népet, mégsem volt szó semmiféle tiltakozásról. Mi nem vagyunk kegyetlenek, de engedjék meg nekünk, — birkák sem vagyunk. Nem tűrjük meg többé, hogy a nép ellen a kést fenegessék, hogy a kést a népi hatalom hátába döfjék.

A mi rendszerünk százszor jobb, mint az övék

— Van az imperialistáknak a mi rendszerünkkel másféle bajuk is. Azt mondják, nem jó ez a rendszer, hiszen náluk lehet az üzletekben ezt meg azt kapni, ami Magyarországon az üzletekben még nincs. Ez igaz. Nyugodtan kijelentem, hogy Ausztriában több nylon kombiné kapható, mint Magyarországon. Az is valószínű, hogy jégszekrényből is többet árusítanak, s még van néhány fajta cikk, amelyből ők többet tudnak adni. Ez baj. Nekünk dolgoznunk kell és fogunk is dolgozni, s nálunk még nylon kombiné is több lesz mint náluk. Tudni kell azonban azt, hogy ugyanezekben az országokban több dobra vert és tönkrement paraszt van, több munkanélküli munkás van, több olyan mérnökember, aki villamoskalauzi állásra pályázik, mint a mi rendszerünkben. És ha csak annyit is tudtunk elérni a tizenkét év alatt, mint amit elértünk, annyit, hogy a dolgozó ember, létbizonytalansága megszűnt, hogy fedél van az emberek feje fölött, hogy kenyér van a gyermekek kezében, hogy ruha van az embereken, és hogy Magyarországon minden dolgozó, embernek nevezheti magát — akkor azt mondjuk: a mi rendszerünk százszor jobb mint az övék. Azt a jót, ami esetleg ott még meg van nem fogjuk szégyellni átvenni tőlük. De ami nem jó, amitől annyi száz év kínja és gyötrelme után végleg megszabadult a magyar nép, azt mi soha többé vissza nem kívánjuk.

— Októberben, mint ismeretes, meg akarták semmisíteni a pártot, mint ennek a rendszernek politikai vezető erejét, likvidálni akarták az Elnöki Tanácsot, az Országgyűlést, a helyi tanácsokat, egyszóval a népi hatalom minden szervét, és helyettük be akarták vinni a hatalomba a burzsoá pártokat, s valamiféle burzsoá rendszert kiépíteni: visszaadni az uraknak azt, ami régen az övék volt.

Mindszenty szeretett volna még többet ártani

— Az ellenforradalom Magyarországon nem győzött, de októberben, helyenkint néhány napig szabadon garázdálkodott. Ezalatt megmutatta az igazi arcát, s azok az emberek, akik ezekben a napokban a parlamentben olyan javaslattal jelentkeztek, hogy száz munkást foglalkoztató gyárakat vissza kellene adni a régi tulajdonosoknak, vagy az útra kelt Nagy Ferenc, aki az ötszázholdas birtok-típus híve — még csak az első fecskék voltak. — Mindszenty már azt mondotta, hogy az egyháznak haladéktalanul mindent vissza kell kapnia. Persze, ha az ember mindenre gondol, akkor arra a több mint kilencszázezer hold földre is gondol, amelyen már tizenkét esztendeje nyugodt lelkiismerettel szántanak magyar parasztemberek, köztük hívő katolikusok is. És nem érzik, hogy ebben lelkiismereti hiba volna, mert úgy gondolják, hogy a föld az övék. Ez a Mindszenty, aki nagyon sokat ártott a magyar népnek, s szeretett volna még többet ártani, olyan ügyetlenségeket követett el, hogy akarata ellenére is segített nekünk. Azokban a zavaros napokban, amikor Mindszenty megszólalt a rádióban, úgy hatottak szavai, mint egy kijózanító előadás. Amit ő magyarázott, abból tíz- és tízezer ember, aki addig nem értette miről van szó, rögtön megértett mindent.

— Azokban a napokban sok zavar volt a közvéleményben, s a városokban nagyobb volt a zavar, mint falun. De ez nem azért volt, mert a munkásosztály elmaradott, hanem azért, mert a városokban lakik, s gyülekezik a régi kizsákmányoló osztályok sok [illegible] je. Ezenkívül a városokban

Ünnepelt a megye

(Folytatás az 1. oldalról.)

nökségének titkára mondott beszédet, majd levetítették a „Rákóczi hadnagya" című filmet.

Vasason

délelőtt tíz órakor rendezték meg az ünnepi nagygyűlést. Az ünnepi beszédet Gregor Sándor elvtárs, országgyűlési képviselő tartotta. A vasasi parasztok az alkotmány ünnepe alkalmából új búzából nagy kenyeret sütöttek, amit a helyszínen szegtek meg.

Meszesen

a párthelyiségben tartották meg az ünnepi gyűlést, amelynek szónoka Bódis István elvtárs, a Hazafias Népfront városi titkára volt. Az ünnepi beszéd után a „Rákóczi hadnagya" című filmet vetítették. — Málomban és Ürögön is ünnepi gyűlést tartottak.

Szigetváron

az alkotmány-napi ünnepségeket már 19-én este megkezdték. Az ifjúság és a munkásőrség fáklyás menetben vonult fel, majd tüzijátékkal fejeződött be az este.

Másnap a járási kultúrotthonban gyűltek össze az ünneplők. Dabrónaki Gyula elvtárs, az élelmezésügyi miniszter helyettese mondott ünnepi beszédet, mintegy ötszáz főnyi hallgatóság előtt. Az ünnepség után a görösgali és szentegáti állami gazdaság lovasbemutatója következett.

Az alkotmány ünnepére Szigetvárra érkezett a Vidám Cirkusz is. Mellette állították fel a vidám vásárt, ahol a járás állami gazdaságai és termelőszövetkezetei, üzemei és földművesszövetkezetei mutatták be termékeiket. Sajnos, az állandóan szemerkélő eső elmosta a vásár vidám hangulatát.

Sellyén

tíz órakor kezdődött az ünnepség a járási kultúrteremben. Mintegy háromszázan jöttek össze, hogy meghallgassák Halász József elvtárs, a MEDOSZ elnökhelyettese ünnepi beszédét. A beszédet az egész faluban, hangoshíradón keresztül közvetítették.

Siklóson

ritka szép ünnepben volt része a lakosságnak. A Kossuth téren mintegy ezer ember gyönyörködte végig a járási munkásőrség zászlóavató ünnepségét. A Baranya megyében állomásozó szovjet csapatok katonazenekara is megjelent az ünnepségen. Marenics János elvtárs, a siklósi járási pártbizottság titkára mondott ünnepi beszédet. Majd idős Kréth Imréné elvtársnő zászlóanya felavatta a zászlót. Mintegy 18 zászlószalag és 62 zászlószeg díszítette a járási munkásőrség zászlaját. Ezután kezdetét vette a munkásőrség díszszemléje, majd pedig a siklósi temetőben megkoszorúzták Kréth Imre elvtárs, 19-es kommunista sírját.

Délután a pécsi színészek magyarnóta-estet rendeztek, este kilenc órakor pedig kezdetét vette a táncestély, melynek mintegy megnyitójaként alkotmányunk ünnepét köszöntötte a nagyszabású tüzijáték.

Hosszúhetényben

mintegy kétszázötvenen jöttek össze, hogy részt vegyenek az alkotmány-ünnepi gyűlésen. Itt a kultúrház termében Krancz Pál elvtárs, az MSZMP megyei párt-végrehajtó bizottságának tagja mondott ünnepi beszédet. A gyűlésen megjelentek tiltakoztak az ellen, hogy az ENSZ ismét napirendre tűzze a magyar ügyet.

Közösen ünnepeltek

a pécsbányatelepi bányászok és a Pécsett tartózkodó szovjet katonák augusztus 20-ának előestéjén. A késő délutáni órákban három teherkocsi szállította a vendégeket az A/1. laktanyába, ahol a bányász férfikórus dalaival kezdődött a hangverseny.

Amíg az énekesek pihentek, addig a bányász-zenekar szórakoztatta a katonákat, majd ismét a kórus következett. Szavalataival nagy sikert aratott Bódi Dezsőné. Ügyszólván minden vers végén visszatapsolták a vendégek. A szovjet harmonikaszólók és a magyar népdalok is nagy tetszést váltottak ki.

A szovjet elvtársak nevében Pechtyerov százados köszönte meg a színvonalas műsort és a késő éjszakai órákban újból felsorakoztak a gépkocsik, hogy a vendégeket hazaszállítsák.

Jót mulattunk a Tettyén

Kedden délután öt és hat óra között sokszor fölcsattant a taps és nevetés a Tettye-tér fái közt, ahol a Pécsi Nemzeti Színház művészei szórakoztatták a többszáz főnyi közönséget.

Bár az eső a levegőben lógott, a rögtönzött színpadot körülvevő embergyűrű egyre nőtt, és a tréfás, szellemes, szórakoztató és enyhén pikáns műsorban a kisgyerekektől a nagymamákig mindenki megtalálta a maga „számítását".

Gyapay Yvette két dalocskája a kiskakasról és a pontyocskáról szellemes csattanóival egyaránt tetszett a férjeknek és fiataloknak. A kedvenc Szabó Samu magánszáma volt a délután fénypontja. Szinte minden mondatát és megmozdulását kacaj kísérte. Hogy miről volt szó? — Kérem, ezt tőle kell hallani... Mindemellett külön kis versikét is mondott el a házasságról, mint olyanról. A kettős — Gyapay Yvette és Szabó Samu ének- és tánckettőse — a régi randevúkról és miegymásról adott ízelítőt, — és kapott megérdemelt tapsot.

Aki a szép és művészi táncot szereti, az Ilisics Ilona és Bőndi József keringőjében és tiroli táncában gyönyörködhetett. Fülöp Mihály konferánsz hatásosan előadott két elmés és tanulságos tréfája a kiállhatatlan és mégis szeretnivaló kamaszról, meg a szülő és anya közti különbségről ugyancsak jókedvre derítette a nézőket.

Köszönet illeti a harmonikást is, akibe Szabó Samu szerint ugyan hálni jár a lélek, — de harmonikázni tud...

Egyszóval jót mulattunk a Tettyén augusztus 20-án délután öt és hat óra között.

Délszláv találkozó Mohácson

A mohácsi Bartók Béla művelődési házban rendezte meg alkotmány-ünnepi nagygyűlését a Hazafias Népfront. *Szántó Lajos* népfrontbizottsági elnök megnyitója után *Ognyenovics Milán*, a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének főtitkára tartott rövid előadást.

Bevezetőül magyarul méltatta az alkotmány jelentőségét. Hangsúlyozta, hogy a Magyar Népköztársaság Alkotmánya különösen jelentős a délszláv dolgozók számára. Ez az alkotmány rögzíti a történelemben először, hogy az országban élő délszlávok (és más nemzetiségű dolgozók) egyenjogú állampolgárai ennek a hazának. Nemcsak biztosítja az anyanyelven való kultúrát, tanulást, hanem a gyakorlatban is egyre jobban érezni a segítséget.

Ognyenovics elvtárs a továbbiakban szerb-horvát nyelven szólt a hallgatósághoz. Beszélt az ellenforradalmi időkről, jelenlegi gazdaságpolitikánkról. Elmondotta, hogy különösen a délszláv dolgozókra jelentettek nagy veszélyt az ellenforradalmi napok, mert nemcsak az alkotmány biztosította jogaikat vesztették volna el, hanem a délszláv létet is fenyegette a fasiszta jellegű ellenforradalom.

Elmondotta, hogy a délszláv és egyéb nemzetiségiek számára egyedüli út a közös testvéri megértés. Összekovácsolódva, vállvetve kell dolgozni azért, hogy még szebb legyen életük. Még jobb munkával az állampolgári kötelezettségek maradéktalan, gyors teljesítésével segítsék a magyar forradalmi munkás-paraszt kormányt és boldogabb életüket.

A nagy tetszéssel fogadott beszéd után szavalat következett, majd *Achátz Imre* országgyűlési képviselő, a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottságának elnöke tartott ünnepi beszámolót.

Délután egész Mohács város ünnepelte augusztus 20-át.

A délszláv kultúrotthonban és a Bartók Béla művelődési házban kultúrcsoportok, népitáncosok szórakoztatták a vendégeket, este utcabállal és tüzijátékkal köszöntötték alkotmányunk ünnepét.

Termelőszövetkezeti elnököket és tagokat tüntettek ki

Alkotmányunk ünnepe alkalmából a földművelésügyi miniszter két baranyai termelőszövetkezeti elnököt és három termelőszövetkezeti tagot tüntetett ki.

„A mezőgazdaság kiváló dolgozója" jelvényt kapta Monostori János, a szentlőrinci Úttörő Tsz elnöke és Bocz Jenő, a bogdásai termelőszövetkezet elnöke. „Kiváló termelőszövetkezeti tag" jelvénnyel tüntette ki a földművelésügyi miniszter Kummer Jánost, az ivánbattyáni Ságvári Tsz tagját, Busa Istvánt, a kovácshidai Déli Bástya Tsz tagját, valamint Balogh Antalt, a villánykövesdi termelőszövetkezet tagját.

Rendkívüli v. b.-ülés

Hanyagság és gondatlanság volt a vasárnapi és hétfői kenyérhiány oka

A Városi Párt-Végrehajtó Bizottság javaslatára tegnap a délutáni órákban rendkívüli v. b. ülést hívtak egybe a Pécs városi tanácson. Célja volt: tisztázni ki és mennyiben felelős az ünnep előtti és alatti kenyérhiányért. Az ülésen részt vettek az érdekelt üzemek és vállalatok vezetői is. A beszámolók és jelentések alapján a következőket állapították meg.

A Sütőipari Vállalat nem volt hajlandó vasárnap túlórában kenyeret sütni, hogy a város lakosságát friss kenyérrel ellássa. Helyette a városi kereskedelmi osztállyal egyetértésben már 16-án megkezdték az előszállítást az ünnepekre. Mégis az történt, hogy vasárnap délelőtt tíz órakor elfogyott a kenyér a belvárosban. Ennek egyik oka az is volt, hogy a sütőipar ezen a napon még a szokásos szombati mennyiséget sem sütötte le. Másnap — bár tudta, hogy a városban sokan maradtak kenyér nélkül — nem sütött teljes mennyiséget, hanem mindössze 30 mázsát, ami ismét kevésnek bizonyult és így még 20-án is sütni kellett, ekkor már a hatóságok szigorú közbelépésére.

A v. b. ülés megállapította azt is, hogy felelősség terheli a kereskedelmet is, mert nem rendelt megfelelő mennyiségű kenyeret, de felelős a városi kereskedelmi osztály is, mivel elmulasztotta a korábbi, helyes megállapodások és utasítások ellenőrzését.

Határozati javaslatban négy tagú bizottságot küldtek ki — tagjai Jéhn, Lajos, Moór és Romvári elvtársak — mely hivatott részleteiben is kivizsgálni az ügyet, majd pedig végleges döntésre és javaslattal augusztus 30-án a v. b. ülés elé terjeszteni. A bizottság munkájáról lapunkban beszámolunk.

Kádár János elvtárs több mint százezer ember előtt beszélt Kisújszálláson

(Folytatás a 2-es oldalról.)

Nemzeteknek sincs joga beavatkozni. Az ötös bizottságot mégis létrehozták. Kihallgattak 111 tanút — ahogy ők nevezik. Hármat mi is ismerünk közülük: Király Bélát, Kéthly Annát és Kővágót. 108-at nem ismerünk, mert titokban tartották a nevüket. De arról a háromról, akit ismerünk, nagyon el tudjuk képzelni, milyen lehet a többi 108, akit nem ismerünk.

— Az ötös bizottság azt mondja, hogy a magyar kormány nem elég törvényes, meg hogy erőszakoskodik, bejelentik, hogy a Szovjetunió beavatkozik Magyarország belügyeibe, holott nagyon jól tudják, hogy ilyesmiről szó sincsen. Viszont azt is tudják, milyen jó lett volna októberben a 13 országból legalább egyet lecsippenteni, ezt a nem nagyon nagy Magyarországot s a szocialista táborból átvinni az imperialisták táborába. Ez nem sikerült. Ez az ő kifogásaik fő oka, de ezt nem írhatják be az ötös bizottság jelentésébe, mert akkor nem tudják összehívni a rendkívüli közgyűlést. Mi azt mondjuk, hogy ha a kérdéseket reálisan akarták volna vizsgálni, arra is megvolt a mód. Már januárban járt itt az Egyesült Nemzetek Szervezete gazdasági bizottságának egyik főtitkárhelyettese, Philippe de Seynes úr, körülnézett, beszélt akivel neki tetszett. Az Egyesült Nemzetek főtitkárát, Hamarskjöld főtitkár urat, már hat hónappal ezelőtt meghívtuk. Ez a meghívás most is érvényben van, a jövő héten is eljöhet. Tessék, beszéljen magyar munkásokkal, vagy parasztokkal, tisztviselőkkel, alkalmazottakkal, vagy a kormány tagjaival — ha minket nem nagyon szeret, akkor a kormánytagokkal ne. — Ha a tényeket meg akarják ismerni, van rá módjuk, mi ez elé akadályt nem gördítünk — de az ország belügyeibe beavatkozni nem engedünk.

— Az imperialisták, akik a Szovjetuniót rágalmazzák beavatkozással, beavatkoznak nagyon sok ország belügyeibe. Gondoljunk csak a legutóbbi eseményekre. Egyiptomban lelepleztek egy kormányellenes összeesküvést, Szíriában most néhány napja lepleztek le ugyancsak hasonlót s az amerikai követség három tisztviselőjének keze volt benne. Algériában ölik az embereket, akik saját szabadságukért harcolnak. Ománban reaktív gépekkel támadták a sivatagi arabokat, akiknek sok, ha egy szál fegyver van a kezükben. Persze, nem akarják, hogy az ENSZ-közgyűlés az egyiptomi kérdéssel, az ománival meg a szíriaival foglalkozzék, azért akarják oda vinni a magyar kérdést, hogy ezekről elterelje a figyelmet.

Ezután az imperialisták „kegyetlenkedési" vádjáról szólva megállapította, hogy az októberi események idején a börtönökből összesen több mint 13 ezer bűnözőt engedtek ki, aztán fegyvert nyomtak a kezükbe — és ezeket nevezi szabadsághősöknek a Szabad Európa rádió. Ugyanakkor csak az elmúlt napon az Országházban mintegy 150 elesett elvtárs számára adtak át kitüntetést — s az imperialisták az ellenforradalom kegyetlenkedéseiről nem beszélnek.

— Kifogásolják azt is, — folytatta, — hogy nálunk bevezették a közbiztonsági őrizetbe vételt. Milyen embereket veszünk közbiztonsági őrizetbe? Horthysta ezredest, osztályidegent, izgatót, uszítót — igenis ezeket rendőrségi őrizetbe vesszük. Azt gondoljuk, nekik is szolgálatot teszünk, mert ha kint hagynánk őket, holnap esetleg olyat csinálnának, amiért halálbüntetés jár. Meg kell azt is mondani, hogy mi a közbiztonsági őrizet, vagy az internálás rendszerének nem vagyunk hívei. Mi nem gondolkozunk azon, hogy ezt örökre fenntartsuk, de most szükséges, s mivel szükséges, megcsináltuk. Amikor kegyetlenkedésekről, halálra ítélésekről, közbiztonsági őrizetről panaszkodnak, egyet ne felejtsenek el, azt, hogy ki volt a kihívó fél.

— Mi feltétlenül békességet akarunk. Mi kell ehhez a békességhez? Az kell, hogy az imperialisták vegyék tudomásul, hogy létezik a Magyar Népköztársaság, és ott munkás-paraszt állam van. Ha ezt tudomásul veszik, akkor megvan a békesség.

Miért élesedett az osztályharc?

— A belső helyzetről ezzel kapcsolatban annyit, hogy mi marxisták vagyunk. Használunk olyan kifejezéseket, hogy az osztályharc élesedik. Élesedett az osztályharc Magyarországon? Okvetlen élesedett. Mi akartuk élesíteni az osztályharcot? Mi nem akartuk élesíteni. Sem a pártnak, sem a munkásosztálynak semmiféle érdeke nem fűződik ahhoz, hogy az osztályharc élesedjék. Mi ezt nem fogjuk semmi módon erőltetni. A munkásosztály érdeke és a dolgozó nép érdeke azt kívánja, hogy az osztályharc ne élesedjék. Mi kell ehhez? Az kell, hogy a kiváltságaikat elvesztett urak, s az ő kiszolgálóik vegyék tudomásul, hogy Magyarországon Népköztársaság van, népi hatalom van, és a szocializmust építjük. Ha ők ezt tudomásul veszik és megpróbálnak becsületes munkából megélni, és nem áskálódnak a rendszer ellen — akkor az osztályharc nem fog élesedni. És ellenkezőleg. Ha ők élezik, okvetlenül és feltétlenül vissza fogunk csapni, éppen a békesség érdekében.

— Mi azt mondtuk — és őszintén mondtuk — hogy tanultunk októbertől. Abban az értelemben is tanultunk, hogy nem fogunk elfeledkezni azokról a hibákról, amelyek szerepet játszottak abban, hogy megtörténhetett ilyen esemény és nem fogjuk elfelejteni, amit a nép ellenségei a néppel szemben tettek.

Ezután rátért gazdasági életünk jellemzésére és megállapította, hogy annak egyensúlya biztosítva van, amiben nagy szerepet játszik a testvéri országok segítsége. Most dolgozunk a 3 éves terven, amelyben a mezőgazdasági termelés általános színvonalát körülbelül 12 százalékkal akarjuk emelni, közben a termelés szerkezetét is változtatva. Az állam segíteni akarja a szövetkezeti parasztságot is és az egyénileg dolgozókat is, de a szövetkezeti dolgozókat jobban. Javítani és fejleszteni akarja a mezőgazdaság technikáját, növelni a műtrágyatermelést. A mezőgazdaság szocialista jövőjéről szólva hangsúlyozta és példákkal bizonyította, hogy nemcsak Magyarországon és nemcsak a szocialista országokban, de a kapitalista országokban is nagy ütemben folyik az áttérés a mezőgazdasági nagyüzemre — csakhogy az utóbbiakban ez a parasztok elárverezése, földönfutóvá tétele után játszódik le.

— Ezzel kapcsolatban nagyon fontosnak tartom, s szeretném hangsúlyozni — folytatta — nem engedhető meg, hogy Magyarországon akár egyetlen parasztot is akarata ellenére kényszerítsenek termelőszövetkezetbe. Bízunk a szocialista eszme erejében, bízunk a termelőszövetkezetek jó munkájában, s azt gondoljuk, hogy ha a magyar parasztok nyugodtan gondolkozhatnak, nem erőszakolják, nem szekálják őket, akkor nem fog lassulni a termelőszövetkezeti mozgalom fejlődése, hanem gyorsabban megy majd, mint abban az időszakban, amikor a jó munkát buta erőszakoskodásokkal is összekapcsolták.

Az a jó kommunista, aki a nép élén áll

— A Magyar Népköztársaság vezető társadalmi ereje — mondotta — a Magyar Szocialista Munkáspárt. A néptömegek is megértették, hogy milyen baj származik abból, ha a pártvezetés nem működik úgy, ahogy működnie kell. Azt hiszem, ezt száz- és százezer ember tapasztalta, megtanulta. Ennélfogva a munkásosztálynak és a parasztságnak általában a dolgozó népnek szüksége van arra, hogy legyen egy egységes, erős forradalmi pártja, amely a társadalmi életet vezeti. Ezt tudni kell, ezt minden öntudatos kommunistának is tudnia kell. De a kommunistáknak ezenkívül még egy fontos dolgot kell tudniok: azt, hogy a mi tanításaink szerint a párt, és következésképpen egyes párttagok küldetésüknél fogva nem uralkodásra és nem a nép fölé vannak rendelve, hanem a dolgozó és harcoló nép sorainak élére! Az a kommunista, aki úgy viselkedik, mintha uralkodna a nép felett, vagy felette állna, nem jó kommunista. Az a jó kommunista, aki a nép élén áll a munkában, a harcban, a bajban, a rosszban és a jóban, együtt az emberekkel és vezeti őket.

— Meg kell mondani okulásul, hogy a mi pártunk — itt a kommunista pártra, majd az egyesült munkáspártra gondolok — jól dolgozott, nagyon jól dolgozott addig, amíg harcolni kellett a hatalomért, amíg a párttagoknak egyetlen egy fegyverük volt az eszme igazsága, ameddig tudták, hogy a tömegek akkor támogatják a pártot, s akkor lesz a párt erős, ha igazságunkat megismerik és követnek bennünket. Később — és ez szomorú tanulság —, amikor a hatalmat meghódította a munkásosztály, amikor a párt egyes emberei úgy érezték, hogy nincs már konkurrens, akkor azt hitték, hogy most már nem olyan fontos az embereket meggyőzni, hogy elég az emberekre rákiabálni, úgy sem mernek visszabeszélni. Az ilyen emberek a legnagyobb kárt okozták a pártnak és az országnak — akár nagyon nagy, akár kicsi emberek voltak.

Népfronton belül beszélgessünk és vitatkozzunk

— Meg kell tanulni elvtársak, hogy a párt ereje az eszmében van.

— Ezzel függ össze a népfrontmozgalom kérdése. A népfrontmozgalomnak sokféle szervezeti formája van. Vannak népfrontbizottságok. Most

(Folytatás a 4. oldalon)

Szeptember 10-re összehívták az ENSZ közgyűlését

Ismét megtárgyalják az úgynevezett „magyar kérdést"

New York: (MTI) Mint a Reuter jelenti, Dag Hamarskjöld, az ENSZ főtitkára hétfőn, szeptember 10-re összehívta az ENSZ közgyűlését az úgynevezett „magyar kérdés" megtárgyalására. A főtitkár mind a 81 küldöttségnek megküldte annak a táviratnak a szövegét, amelyet a thaiföldi Van Vaithajakon hercegtől, a közgyűlés elnökétől kapott. Van herceg táviratában azt mondja, hogy „sürgős szükség van a tavalyi magyarországi eseményekről készített százötvenezer szavas jelentés megvitatására."

A TASZSZ jelentése az ENSZ rendkívüli közgyűlésének összehívásáról

New York: (TASZSZ) Az ENSZ titkárságának hivatalos bejelentése szerint határozatot hoztak, amelynek értelmében szeptember 10-re összehívták az ENSZ közgyűlésének rendkívüli ülésszakát, hogy megvitassa az úgynevezett magyar kérdéssel foglalkozó bizottság jelentését.

Ennek az alapokmány megsértésével kiküldött ENSZ-bizottságnak a jelentése rágalmaktól hemzsegő förmedvény, amelyet a magyar nép esküdt ellenségeinek, az ellenforradalmi puccs külföldre menekült résztvevőinek rosszindulatú koholmányai alapján állítottak össze.

A közgyűlés rendkívüli ülésszaka összehívásának kérdésében a főbizottság összehívása nélkül, csupán e bizottság tagjainak írásbeli megkérdezése alapján döntöttek.

Az ENSZ-ben működő szovjet képviselet határozottan ellenezte az ülésszak összehívását. Hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió véleménye szerint törvénytelen és az ENSZ alapokmányával ellenkezik a magyarországi helyzetnek, valamint az úgynevezett magyar kérdéssel kapcsolatban kiküldött bizottság jelentésének megvitatása az Egyesült Nemzetek Szervezetében.

A Borba a „magyar kérdés" megvitatásáról

Belgrád: (Tanjug) A Borba szerdai számában kommentárban foglalkozik a „magyar kérdés" megvitatásával az ENSZ rendkívüli közgyűlésén és a többi között azt írja, hogy a Magyarországra vonatkozó ötösbizottsági jelentés megvitatása céljából összehívott rendkívüli közgyűlés nem éppen a legszerencsésebb bevezetője az ENSZ XII. ülésszakának. A lap a továbbiakban leszögezi, nem engedhető meg, hogy egy propaganda célú vita megrontsa a nemzetközi légkört és keresztülhúzza a közgyűlésnek a rendezésre érett kérdések sikeres megoldásának esélyeit.

Az omani kérdés a Biztonsági Tanács előtt

New York: (TASZSZ) A Biztonsági Tanács kedd délutáni ülésén *Lodge*, az Egyesült Államok képviselője nem válaszolt *Szoboljev* szovjet megbízottnak arra a kérdésére, mi az Egyesült Államok álláspontja az Oman ellen intézett agresszió ügyében. Az amerikai képviselő viszont ismét durva kirohanást intézett a Szovjetunió ellen.

Lodge felszólalása megmutatta, mennyire fonák az Egyesült Államok álláspontja az omani konfliktusban.

A csangkajsekista képviselő megismételte az amerikai küldöttnek a körülmények „áttekinthetetlenségéről" vallott nézeteit, s kijelentette, hogy nem vesz részt a szavazásban.

Svédország képviselője támogatta az arab államok kérését.

Franciaország és *Ausztrália* képviselője, aki mindig támogatta a gyarmattartó hatalmak álláspontját, az omani kérdés megvitatása ellen szólalt fel.

Dzsavad, Irak képviselője, aki már másodízben szólalt fel, leleplezte az angol és a francia küldötteknek az omani kérdés összezavarására irányuló kísérleteit. Részleteket idézett angol okmányokból és forrásokból, amelyek azt mutatják, hogy Anglia is független államnak tekintette Omant. Csak miután az omani imám az állam szellemi vezére és feje ellenezte, hogy Angliának az omani nép szempontjából hátrányos olajkoncessziót adjanak, kezdtek az angolok tárgyalásokat e koncesszióról a muszkati szultánnal és kezdték a szultánt felhasználni az Oman ellen indított harcukban. De ha az omani helyzet a muszkati szultán belügye is — tette hozzá Dzsavad — semmiesetre se belügye Angliának.

Az ülés végén *Szoboljev* szovjet delegátus válaszolt Lodgenak arra a gúnyos megjegyzésére, hogy a szovjet képviselőnek „nem kellene felszólalnia" a Biztonsági Tanács ülésén. Szoboljev emlékeztette őt arra, hogy a Biztonsági Tanács ülésén van, nem pedig az amerikai szenátus amerikaellenes tevékenységet vizsgáló bizottságában.

Ezután következett a szavazás, majd Irak képviselője még egyszer szót kért és kijelentette, hogy ő az összes arab ország nevében beszélt. Ezeknek az országoknak a népei Oman népe mellett állnak.

Az egészségügyi minisztérium tájékoztatója a gyermekbénulásos megbetegedésekről

A gyermekbénulásos megbetegedések száma az elmúlt hetekhez viszonyítva lényegesen csökkent. A megbetegedések zömét továbbra is az északkeleti megyékben észlelték, de szórványosan az ország egész területén fordult elő egy-egy megbetegedés. A betegek ellátása zavartalan volt.

A megbetegedések csökkenése következtében lényegesen módosult a gyermekek csoportos üdültetése elől lezárt terület: a zárlat alól felszabadult Hajdu-Bihar megyében a biharkeresztesi járás egész területe, Biharnagybajom község és a berettyóújfalusi járás — kivéve Berettyóújfalu és Nagyrábé községeket, Szabolcs-Szatmár megyében Nagykálló, Kisvárda és Pátroha, Pest megyében Fót község.

A tizennégyéven aluliak csoportos üdültetése szempontjából jelenleg egészségügyi zárlat alatt álló területek: Borsod-Abauj-Zemplén megye és Miskolc város egész területe, Szabolcs-Szatmár megyében Nyíregyháza város, Hajdu-Bihar megyében Berettyóújfalu, Nagyrábé, Püspökladány, Bárán, Sárrétudvari és Polgár községek, Heves megyében Eger és Hatvan városok, valamint az egri és a füzesabonyi járás, továbbá Bükkszék és Pély községek, Békés megyében a békési járás, Pest megyében Pilisszántó és Szada községek, Bács-Kiskun megyében Izsák, Orgovány és Páhi községek.

A gyermekbénulás elleni védőoltás Budapesten, Miskolcon, Debrecenben, valamint Borsod-Abauj-Zemplén Hajdu-Bihar, Szabolcs-Szatmár megyében folytatódott. Az ország egyéb területein a védőoltás augusztus 22-én kezdődik. A szükséges oltóanyag repülőgépen augusztus 19-én megérkezett.

Indul az NB I.

A hétvégi bajnoki rajt előtt szerdán ülésezett az NB I.-es liga. A liga képviselői megállapodtak az első forduló végleges programjában. Ez a következő:

Szombat: Bp. Honvéd—Tatabánya, kispesti Honvéd-pálya 17.30.

Vasárnap: Ujpesti Dózsa—Salgótarjáni BTC, Népstadion 15.45.

Ferencváros—Komlói Bányász, Népstadion 17.30.

Szombathelyi Haladás—Csepel, Szombathely 14.30.

Pécs-Baranya—Vasas, Pécs 17 óra.

SZEAC—MTK, Szeged 17 óra.

DVTK—Dorog, Diósgyőr 17.30.

Kádár János elvtárs több mint százezer ember előtt beszél Kisújszálláson

(Folytatás a 3. oldalról)

szeptember 1-re megjelenik a Magyar Nemzet, a Népfront központi lapja. Szükség van arra, hogy ez az újság is zászlóhordozója legyen egy kommunisták vezette népi, nemzeti összefogásnak. De a legnagyobb szükség arra van, hogy a párttagok tiszteljék és becsüljék a pártonkívüli dolgozókat; lássanak bennük teljesen egyenrangú állampolgárokat; viselkedésük fejezze ki, hogy a kommunistának párttagságánál fogva nincs több állampolgári joga, mint bármelyik másik embernek. Ha meggyőződése szerinti erkölcsi kötelességet vállal magára, s annak eleget tesz, a nép tisztelni, szeretni, követni fogja, de joga nincs több. Becsülje meg a pártonkívülieket, a pártonkívüliek pedig becsüljék a kommunistában azt az embert, aki a saját munkáján kívül magára veszi a nép ügyét, és a nép gondját is, azért dolgozik és fáradozik. És ha ez az egyetértés megvan, akkor ez a népfronton belül is igazság lesz. A népfronton belül beszélgessünk és vitatkozzunk. Ha nem értjük meg egymást, ha nem egyezünk valamiben, akkor vitassuk meg és ha egyetértünk, akkor kommunisták és nem kommunisták egy akaratnál hajtsuk végre. Ha a népfrontot ebben az értelemben fogjuk fel, akkor feltétlenül eleven és nagy erő lesz.

A nemzetközi kérdésekről szólott ezután, majd így fejezte be beszédét:

— Tudjuk, hogy még sokat kell dolgozni, sokat kell harcolni, de bizakodva nézzük a helyzetet, mert minden feltételünk megvan ahhoz, hogy mostani kérdéseinket megoldjuk s előre menjünk azon az úton, amelyet tapasztalatunk szerint a magyar nép túlnyomó többsége a saját belső meggyőződéséből magáénak vall: építsük és erősítsük a Magyar Népköztársaságot és haladjunk előre a szocialista Magyarország felé.

Mi újság külföldön?

RABAT

V. Mohammed marokkói király kedden bejelentette, tanácskozásra hazahívta Marokkó madridi nagykövetét. A Rabatban folytatandó megbeszélések középpontjában Ifni spanyol közigazgatás alatt álló terület áll majd. Mint mondotta, úgy döntött, tárgyalásokat kezd Spanyolországgal Ifni területének visszaszerzéséről.

Ifni 675 négyzetmérföldnyi területe Marokkó területébe ékelődik be, s ötvenezer lakosa van.

TOKIÓ

A tokiói értekezlet ázsiai és afrikai küldöttei felhívásban ítélik el az Egyesült Államok és más nyugati hatalmak közel-, közép- és távolkeleti agresszív cselekményeit, követelik az atomfegyver-kísérletek haladéktalan és feltétlen eltiltását, az atomfegyverek eltiltásához és az általános leszereléshez szükséges intézkedések meghozatalát az ENSZ keretében, követelik továbbá, hogy a nukleáris fegyverekkel rendelkező hatalmak szüntessék be az atomtámaszpontok építését.

BAGDAD

Irak utasította állandó ENSZ-beli képviselőjét, hogy kérje a Biztonsági Tanács azonnali összehívását Jordánia panaszával kapcsolatban. Jordánia a jeruzsálemi térségben elkövetett agresszióival vádolta Izraelt.

CROSBY

David Simons amerikai őrnagy hétfőn héliummal töltött léggömbjével több mint 30 000 méter magasba emelkedett.

Kedden este épségben leszállt a földre, miután több mint egy napon át lebegett léggömbjével 32—36 kilométeres magasságban a „világűr küszöbén". Elmondta, hogy tisztán látta a föld domborulatát, s az ég odafenn még nappal is bíbor-fekete, éjszaka pedig koromfeketére változik.

DAMASZKUSZ

Szíriai sajtó újabb összeesküvések előkészítésével vádolja a nyugati hatalmakat. A kormány rövidesen tanulmányozza az újabb összeesküvéseket.

SZRINAGAR

Kasmir tartományban egy most alakuló baloldali párt tömegesen vonzza zászlai alá Baksi Chulam Mohammed miniszterelnök Nemzeti Kongresszus Pártjának eddigi tagjait. A mozgalom vezetője Szadik volt közoktatásügyi miniszter.

BUKAREST

Kedden román kulturális küldöttség utazott a Szovjetunióba, hogy részt vegyen a Kazak SZSZK-ban a román kultúra tíznapos ünnepségén.

PRÁGA

A prágai magyar kulturális központ kedden este rendezvényt tartott a prágai Olimpia-filmszínházban a Magyar Népköztársaság alkotmányának 8. évfordulója alkalmából.

KAIRÓ

Mint a kairói rádió jelenti Afifi Bizri tábornok, az új szíriai vezérkari főnök egy sajtóértekezleten kijelentette, hogy amerikai ügynökök gyilkosságot terveztek ellene.

BANGKOK

Szerdán reggel Bangkokban kihirdették a statáriumot, mert a hadügyminiszter, a hadügyminiszterhelyettes és a belügyminiszter lemondott.

MOSZKVA

Az oroszországi föderáció Legfelső Tanácsának törvényelőkészítő bizottsága javaslatot dolgozott ki a „társadalomellenes élősködő elemek ellen vívott harc fokozásáról" — s elhatározta, hogy azt az OSZSZSZK Legfelső Tanácsának legközelebbi ülésszaka elé terjeszti.

Az ENSZ ötös bizottságának jelentéséről

A külföldi erők által történt előkészítéshez hozzátartozik az amerikai kongresszus által megszavazott *100 millió dollár*, amelyet a népi demokráciák elleni felforgató tevékenységre fordítanak. A dollármilliók jelentősen megtérültek volna, ha a magyarországi ellenforradalom győz. A „*Szabad Európa*"; rádió uszításai, ellenforradalmi cselekedetekre való buzdításai már jóval október előtt, hozzátartozott a népi rendszerellenes elemek felkészítéséhez, szerves része volt a népi hatalom elleni támadás tervének.

A „Szabad Európa" rádióban elhangzott instrukciók és az események ismerete közötti összefüggés teljesen világosan bizonyítják a külföldi erők és az itthoni ellenséges elemek közötti szervezett kapcsolatot.

Ezek a tények nevetséges hazugságként leplezik le a jelentés ama állítását, hogy a felkelés tiszta spontán volt.

A jelentés feleleveníti azt a hazugságot, amelyet november első napjaiban kezdtek Budapesten rebesgetni, hogy Nagy Imre és kormánya október 24-én hajnalban nem kérte a szovjet csapatok segítségét. Majd ezt a hazugságot kiegészíti azzal, hogy Kádár János és kormánya sem kérte a szovjet csapatok segítségét.

„*Nagy Imre megállapította, hogy semmiféle felhívást nem intézett a szovjet hatóságokhoz, hogy avatkozzon be és a bizottságnak semmiféle bizonyíték nem áll rendelkezésére arra vonatkozóan, hogy milyen körülmények között történt ez a felhívás. De arra vonatkozóan sem, hogy egyáltalán történt-e ilyen felhívás. Ugyanezek a meggondolások érvényesek arra az állítólagos felhívásra is, amelyet Kádár kormánya a szovjet csapatok második közbelépésével kapcsolatban tett volna meg.*"

E hazugság megcáfolására elegendő emlékezetünkbe idézni Nagy Imre október 25-én tartott rádióbeszédét, aki nem emlékezik Nagy Imre hangjára és szavaira, az meggyőződhet erről az október 25-i újságokba leközölt beszédének szövegéből, amelyekben az áll, hogy: „A kormányzati szervek nem számoltak a véres orvtámadásokkal, ezért segítségért fordultak — a varsó szerződés értelmében — a magyarországi szovjet alakulatokhoz." (1956. október 25-i újságok.)

A jelentés ama hazugságának a megcáfolására, hogy a munkás- és parasztkormány nem kérte november 4-én a szovjet csapatok segítségét — elegendő emlékezetünkbe idézni az első kormányfelhívást, melyben *Kádár János* bejelentette, hogy kérte a szovjet csapatok segítségét, vagy *Marosán György* elvtárs számos népgyűlésen tett kijelentését, hogy ő maga is kérte a magyar munkások érdekében a szovjet csapatok segítségét.

Hazudik a jelentés mindenütt, ahol a magyar munkások szovjet csapatok elleni harcáról ír.

A harcok nem Sztálinvárosban, nem Csepelen és nem Ujpesten, hanem a Körúton, a Rákóczi úton és az Üllői úton voltak. Ezek az utak nem munkásnegyedek, hanem üzleti negyedek. A megrongált és romos épületek a három említett fő útvonalon és a sértetlen házsorok Sztálinvárosban, a XIII. kerületben, Ujpesten és Csepelen ma is arról tanuskodnak, hogy a jelentés hazudik, amikor a harcok színhelyét a gyárnegyedekbe helyezi.

A segítő szovjet csapatok ellen az ország lakossága nem harcol. A szovjet egységek természetesen sem falun, sem városban a békés magyar nép ellen nem harcoltak. A szovjet katonákat a magyar nép barátként kezelte és kezeli ma is — ezt az önmagának ellentmondó jelentés gyakran kénytelen megállapítani.

A 79. bekezdésben a következő hazugság áll: „*a dunapentelei* (volt Sztálinváros) *fontos ipari központban a munkások . . . elszántságot tanusítottak a szovjet csapatokkal szemben való ellenállásra. November 7-én egésznapos harcban három irányból jövő szovjet támadást vertek vissza. A támadás során szovjet részről hatalmas páncélos erőket, rohamlövegeket és taktikai légierőket is harcba vetettek.*"

A 210-es bekezdésben pedig ez áll: „*A lakónegyedekben a bombázás jelentős pusztítást okozott. A szabadságharcosok 240 embert veszítettek a harcban. 12 szovjet harckocsi és páncélautó elpusztult.*"

A valóság az, hogy a szovjet csapatok ellenállás nélkül vonultak be Sztálinvárosba. Egésznapos harc nem volt, légitámadás nem volt, elpusztított szovjet tank vagy harckocsi nem volt. 240 halott csak az ENSZ jelentésében létezik. A valóságban huligán elemek elbújva, néhány puskalövést adtak le a szovjet egységekre, amelyek erre válaszoltak. Három vagy négy lakóház jelentéktelen sérülést szenvedett. November 7-én Sztálinvárosban összesen egy halott volt. (Az is a saját gondatlanságából veszítette el életét). A hazugság tehát kétszáznegyvenszeres.

Ugyanígy hazudik a jelentés 109. bekezdése, amikor azt mondja: „*A harc végeredményben a magyar gyárimunkások és a Szovjetunió hadserege közti csata volt.*" „*A legerősebb ellenállást a gyárnegyedek tanusították az északon lévő Ujpesttől Kőbányán át délre Pestszenterzsébetig, Soroksárig és Csepelig*". (200. bekezdés.

Budapest legnagyobb gyárnegyede a XIII. kerület 300 000 lakossal. Ebben az egy egész városnak beillő negyedben egyetlen épület nem sérült meg, egyetlen ágyulövés nem dördült el. *Az egybehangzó adatokból megállapítható, hogy munkások sehol, sem Csepelen, sem Pesterzsébeten sem Kőbányán nem harcoltak a szovjet csapatok ellen.* A harcolók javarésze közönséges bűnöző volt, rajtuk kívül jelentékeny számú fiatalkorút ugrattak be nacionalista uszítással a szovjet csapatok elleni provokációba. Komoly harc a szovjet csapatok ellen sehol nem volt az országban. Falukban egyetlen lövést adtak le a szovjet c[illegible]a. Természetesen a szov[illegible]atok sem lőttek a lakos[illegible]. A fővárosban pedig nem a munkásnegyedekben, hanem a Rákóczi út, Körút és az Üllői út bizonyos házaiban bujkáltak Király Béla által félrevezetett kis számú lövöldöző csoportok.

(Közlését folytatjuk)

HIREK

504 pécsi bányász üdült

A pécsi bányászok fáradalmaikat idén is az ország legszebb tájain és üdülőhelyein pihenték ki. A bányász szakszervezet eddig összesen ötszáznégy pécsi bányászt üdültetett. Hévizen 241, Gálya tetőn 10, Parádon 7, a Balaton mellett 205, a Mátrában 14, Hajduszoboszlón 7, Lillafüreden 16 és Sopronban 4 pécsi bányász üdült augusztus 20-ig.

Átalakítják a dömörkapui turistaházat

A dömörkapui turistaház igen kedvenc pihenőhelye a megyénkbe látogató külföldi vendégeknek. Nemrégiben 8 berlini vendég töltötte itt szabadidejét, de ellátogatnak ide svájciak, argentinaiak és franciák is. Az ismert francia sanzonénekesnő, Lucien Boyer is itt tartózkodott. Mivel nagyobb idegenforgalomra is számítanak — a jövő héten egyszerre 15 szovjet vendég is érkezik — szépítik és átalakítják a dömörkapui turistaházat. Uj berendezést kapnak és az irodahelyiséget presszóvá alakítják át. A tatarozásra és átalakításra 16 000 forintot fordítanak.

Hárommilliós értékű TÜZÉP-utalvány

A szakszervezetek kezdeményezésére az üzemi dolgozók idén is megkapták a kedvezményes TÜZÉP-utalványt. Ennek előnye az, hogy a dolgozók 6 hónapi részletfizetésre vásárolhattak 400 forint értékű tüzelőanyagot, szenet és fát, amit már a nyáron hazaszállítottak. A TÜZÉP eddig összesen 7347 ilyen kedvezményes tüzelőutalványt váltott be Baranya megye területén, összesen 2 millió 939 000 forint értékben.

A kormány igazságot tesz

Kétszáz tulajdonos már visszakapta házát

Több mint ezer visszaigénylési kérelmet adtak be Pécsett

Az utóbbi időben gyakran találkozunk olyan intézkedésekkel, amelyek a korábbi évek hibáit, túlkapásait igyekeznek kijavítani. Ilyen intézkedés az 1957. évi 28-as számú törvényerejű rendelet is, amely rehabilitál sok olyan háztulajdonost, akinek 1952-ben államosították házát, vagy öröklakását.

Az 1952. évi 4-es számú törvényerejű rendeletnek, amelynek alapján végrehajtották az államosításokat, az volt a célja, hogy a volt kizsákmányolók anyagi erejét gyengítse,

s megakadályozza, hogy egyesek több nagy ház birtokában munka nélkül, lakbérből éljenek. A rendelet végrehajtása során, bár az elv helyes volt, sok igazságtalanság és túlkapás történt, nem is beszélve azokról az esetekről, amikor a törvény merev alkalmazása miatt olyan kisemberek tulajdonát is elvették, akik két kezük munkájával, egy életen keresztül keresték meg házukat. Ezt a hibát javítja ki a kormány áprilisban megjelent új törvényerejű rendelete azzal, hogy igazságot szolgáltat a háztulajdonosoknak.

Kik kaphatják vissza házukat?

A visszajuttatásnál a felső határ a hat szoba. Olyan tulajdonos, akinek házában hat szobánál nincs több, visszakapja ingatlanát, kivéve, ha magatartásával, vagy korábbi ténykedéseivel erre méltatlanná vált. Hat szobánál nagyobb házakat is visszaadnak, ha az kettő, vagy több tulajdonos nevén volt. Előfordulhat például olyan eset, hogy egy házaspárnak két 12 szobás háza volt, amelyet 52-ben államosítottak. A jelenlegi törvény szerint mindkét házat visszakaphatják, ha mindkét ház kettőjük nevén szerepel a telekkönyvben. Igy ugyan egy személy tulajdonában több szoba lesz hatnál, de két házban. Ez az engedmény a kormány messzemenő jóindulatát mutatja, amellyel igen sok háztulajdonos él, s igyekszik minél hamarabb rendezni ügyait.

Eddig Pécs város I., II. és III. kerületében 1028 kérelmet adtak be,

amelyet a tanács dolgozói folyamatosan vizsgálnak felül, s intéznek el.

A kérelmek elbírálásának gyorsaságát mutatja, hogy eddig kettőszáz tulajdonos kapta vissza házát, s csaknem száz újabb kérelem teljesítése folyamatban van. Visszautasítással csak a legritkább esetben találkoztak a kérelmezők, de akkor is igen indokolt esetben. Hogy ennek mi az oka? Ahogy dr. Czimber Józseftől, a II. kerületi tanács igazgatási osztályának vezetőjétől értesültünk, a kérelmeket olyan megértéssel és figyelemmel kezelik, hogy a tulajdonosok a legmesszebbmenőkig elégedettek lehetnek.

Minden egyes kérést különkülön, a helyi körülmények és előzmények gondos vizsgálatával bírálnak el,

s így terjesztik a végrehajtó bizottság elé, amely döntést hoz. A nehezebb, komplikáltabb eseteket pedig a végrehajtó bizottság vizsgálja meg alaposabban, hogy minden körülmények között a törvény betartásával, lelkiismeretesen, igazságosan járhassanak el.

(— —s)

Még egyszer a vetőmagcseréről

Ki látott már olyant, hogy pénzt kínálnak valakinek és azt mondja, hogy nem kell. Valahogy ilyen helyzet alakult ki idén a nemesített vetőmagcserével. Vasárnapi számunkban írtunk arról hogy milyen széleskörű búza-, rozs- és őszi árpa vetőmagcsere lesz idén a megyében, elsősorban a siklósi sellyei és pécsi járás területén.

A vetőmagcsere előnyeit bizonygatni annyira felesleges, mint mondjuk arról csevegni és meggyőző érveket sorakoztatni, hogy a víz vízből van. Aki földművelő, aki tudja, hogy mit jelent az elfajzott vetőmag, az tudja, hogy mit jelent a nemesített.

Ne csodálkozzon senki, hogy a cséplés majdnem derekán a vetőmagról, a vetésről írunk. Igaz, van még idő addig, de helyszínre is kell szállítani a szükséges mennyiséget, hogy mire vetni kell, ne kelljen senkinek karbatett kézzel állni és várni, hogy mikor hozzák már azt az igért magot. Ezért sürgős a vetőmagcsere. Három járás területére kiterjedő vetőmagcseréről van szó idén és ez nem kis munka.

Vannak helyek, mint Kétújfalu, Kistótfalu és még több, ahol százmázsák jelzik már a cserére kerülő mennyiséget, de jócskán vannak olyan helyek, mint Bisse, Drávaszerdahely, Nagyharsány, Kisasszonyfa, Baranyahidvég és a többi, ahol írd és mondd 3—10 mázsa között mozog az igényelt mennyiség.

Sok faluban érthetetlenül közömbösség fogadta ezt a nagyarányú akciót és körülbelül úgy van, hogy aki kér nemesített vetőmagot, az kér, aki nem, az pedig nem. Azért ne csináljuk ezt. A népgazdaság súlyos ezreket szán, hogy jóminőségű vetőmag kerüljön a földbe, több legyen a termés, a jövedelem és mindezért egy árva fillért sem kér és helyenkint mindezt, ahogy esik úgy pullan módon kezelik.

Sürgős, nagyon sürgős már a vetőmagcsere igénylése.

Ezt kellett még egyszer elmondani a vetőmagcseréről és közölni akarjuk, hogy vasárnapi számunkban téves volt az a közlés, hogy a nemesített vetőmagot nem kell csávázni.

Milliós haszon a rongyból

A mohácsi dunaparton fekszik a TEMAFORT, vagyis a Textilhulladék- és Maradékforgalmi Vállalat. Szerény külsejű kis gyár, dolgozólétszáma is alig több a száznál. És mégis, igen jövedelmező, évente millió forintnál is több haszonra tesznek itt szert a — rongyból!

Varga Endréné, a fiatal könyvelőnő és Alsóvölgyi József raktáros kalauzolja végig riporterünket az üzemen. Rongy, rongy és rongy mindenütt. Itt színes textilhulladékok, túlonnan selejtes fonalak, amott öreg zsáktömegek, viseltes katonaköpenyek, sőt kitaposott ócska tutyi („magyarul" pacsker) is előtűnik. Nem is gondolnánk milyen nagy becsben tartják! Azt mondják, hogy ebből nyernek talán a legtöbbet, mert 1,20 forintot fizetnek kilójáért és 27,50-et kapnak gyapjújának kilójáért! Hasznavehetetlen talpát a cigarettapapír gyártásánál használják fel.

Fürgekezű asszonyok dolgoznak a termekben, elválasztják a gyapjúrongyot a vászontól, a piros színt a kéktől és így tovább. A kiválogatott és jól megmosott gyapjú végül is az alsó terembe kerül, ahol a gépek puha tapintású vattás bálákat tépnek ki belőle. A bála útja innen az ország egy másik gyárába vezet, ahol drága, puha pokróc és ruha készül az egykori hasznavehetetlennek vélt rongyból.

Készítenek még paplanvattát, sőt gépi kócot is. Az egész országot ellátják vele, nincs több gyár, ami ezt termelné. Még Csehszlovákiába és Jugoszláviába is exportálnak.

A dolgozók elég jól keresnek: 1.250 forintot. Nem is panaszkodnának, csak a porral nincsenek kibékülve. Mert nagyon tökéletlen a szellőztetés. Volt, aki azt mondotta, hogy szinte megoldhatatlan, majd hozzátette, hogy porpótlékkal kárpótolják a dolgozókat.

A porpótlék elég szép összeget tesz ki, de azért nincs az a porpótlék, ami felérne a dolgozók egészségével. Ami pedig a tökéletlen szellőztetést illeti: az egész világon arról cikkeznek a tudósok, hogy néhány éven belül kísérleti rakétát, ill. mesterséges holdat lőnek a világűrbe, s utána hamarosan eljutnak rakétáink a Holdba is. Idáig fejlődött hát a tudomány, csak a TEMAFORT-gyár portalanítása lenne megoldhatatlan? Aligha hisszük!

Kötik a szerződéseket az őszi munkákra

A szentlőrinci földművesszövetkezet nemcsak kereskedelemmel és termények felvásárlásával foglalkozik, de arról is gondoskodik, hogy a parasztok gépigényét minél jobban kielégítse. Igy a körzet minden községében megbízottat jelölt ki, aki megköti a szerződéseket a parasztokkal az őszi munkák gépi elvégzésére. A megbízott a szerződéseket a földművesszövetkezet központjába továbbítja, onnan pedig eljuttatják a gépállomáshoz. A faluban is a megbízott tárgyal a traktorosokkal. Megmutatja a földet és átveszi a munkát. A parasztnak nem kell a gépállomásra fáradnia, a befizetéssel bajlódnia. Mindezt elvégzi helyette a földművesszövetkezet.

Magyar és nemzetközi jelmez- és népitáncruha kiállítás

Az alkotmány ünnepe alkalmából rendezett kiállítások között nagy érdeklődésre tart számot a jelmezek és népitáncruhák bemutatása. A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa kiállító helyiségében sárközi, mohácsi, kapuvári, kalocsai, mezőkövesdi stb. valamint bolgár, lengyel, cseh, francia népviseletekben és ezek színpadi változataiban gyönyörködhetnek az érdeklődők.

A kiállítás azt a célt szolgálja, hogy minél szélesebb körben megismertesse a Jelmezkölcsönző Vállalat anyagát, amelyet bármely színjátszó, vagy tánccsoport előadásaihoz rövidebb vagy hosszabb időre kölcsönképpen igénybe vehet.

Meg kell jegyezni, hogy a kiállítástól tudományos igényt nem várhatunk. A magyar tájak jellemző eredeti viseleteit és a színpadi változatokat igyekeztek úgy összeválogatni, hogy a táncmozgalomban legkedveltebb táncszámok kedvelői meglássák azt — melyik stilizált kosztüm, ruha felel meg legjobban a színpad követelményeinek, törvényeinek. Nógrádban, Hollókőn például a négy éves kislány ünnepnapon már 2—3 gyengén keményített gyolcs alsószoknyát visel. Édesanyja menés közben tanítja lánykáját a több szoknyában való viselkedésre. Kívánhatjuk-e egy városban felnőtt lánytól, aki sohasem viselt több szoknyát, ha például hollókői táncot mutat be, hogy 10—15 alsószoknyát vegyen fel, mert ott a lányok ennyit viselnek? Nem, de a ruhák hatásában mégis a hollókői viseletet kell visszaadni.

Ezt úgy érhetjük el — amint az a bemutatott alsószoknyánál is látható, hogy egy-egy szoknyára több fodrot varrunk és alá párnát kötünk.

Hasonló probléma a hajviselet, a lábbeli használata is. Ezekre is részletes felvilágosítással szolgál ez a kiállítás.

1600 holdon lesz *talajjavítás*

A naponta szaporodó talajjavítási kérelmek arra engednek következtetni, hogy mindinkább növekszik a föld „becsülete". A megye különböző részeiből (legtöbb a sellyei járásból) eddig 1600 kat. hold talajjavításra érkezett kérelem az illetékes szervekhez.

Jellemző, hogy 1950-től 56-ig összesen 1138 kat. hold talajjavítást kértek a megyében, míg az idei kérelem — amely még előreláthatólag tovább emelkedik — máris meghaladja az utóbbi hat év talajjavítási mennyiségét.

Uj fejezet az öntözés történetében? Gépi erő nélkül megemelik a patakok vizét

Ha az ember belekezd valami alkotásba, hihetetlen energiák fűtik, s a valóraváltás akarása hitet, önbizalmat ád. Ez feltétlenül kell is, mert enélkül nem születhetik új. Mégis, amikor oda kell tenni közszemlére az újszülöttet, valahogy lelohad az a nagynagy önbizalom, és szinte gyámoltalanul, félszegen várjuk a szaktekintélyek ítéletét.

Körülbelül így állhatott Tóth Andor is a „bírák" előtt, amikor bemutatta találmányát. Szinte szégyenkezve mentegetőzött, hogy a hermetikusan záró szelepek helyett, csak egyszerű vízcsapok szabályozzák a cirkulációt.

— Mert tessék elhinni, tökéletes szelepekkel a duplájára emelkedne a vízmyomás.

A szakemberek meg csak állnak, talán nem is hallják a fiatalember megjegyzését, és figyelmesen szemlélik a készüléket.



Mi pedig egy kis ismétlést végzünk a rég elfelejtett fizikából.

Nem is olyan nagy dolog. Hiszen itt a legegyszerűbb tétel, a közlekedő-edények törvénye érvényesül. Mi is történik? Egy vályúszerű medencébe csövek vannak beleépítve, és a medencére eresztett patakocska vizét elnyeli az egyik cső. Az alázúduló víz pedig egyszerűen felszínre szökik a vályú másik végén elhelyezett csövön. Ez eddig jó is volna, de a számításunkba hiba csúszott. A feltörő víznek éppen a fizika törvényei szerint, csak olyan magasra volna szabad emelkednie, mint ama cső magassága, amely vízzel táplálja. Itt meg az történik, hogy a víz látszólag fittyethányva a törvényszabta kereteknek, magasra szökik, olyan magasra, amilyen hosszú gumicsövet éppen a végére illesztenek. Ezt eddig külső beavatkozással, motorral vagy egyéb emelő, nyomószerkezettel tudták csak elérni. Itt pedig motornak vagy egyébnek nyoma sincs.

Tehát valami egészen új, nagyszerű dologról van szó. Ezt, talán az egyik szakértő, Dulánszky főmérnök jellemezte a legtalálóbban: „Maga fiatalember, a vizet arra akarja szoktatni, hogy felfelé folyjon?" De azért, amikor a saját szemével is meggyőződött a készülék figyelmet érdemlő működéséről, nem hagyta cserben Tóth Andort. Sajátkezűleg készítette el a készülék tervrajzát, leírását és arról is gondoskodott, hogy mielőbb a találmányi hivatal szakemberei elé kerüljön.

Ment minden, mint a karikacsapás. A találmányi hivatal azonnal útnak indította két szakemberét azzal a jelszóval: győződjenek meg a készülék találmány mivoltáról, és teremtsék meg a nagyobbméretű kísérletek lehetőségeit.

De álljon meg a menet! Túl szép, túl emberséges lenne a történet, ha így folytatódnék.

Ugyanis amíg Tóth Andor odáig eljuthatott, hogy találmányát (reméljük annak minősítik) valóban be is mutathassa, annak története van.

Majdnem megszokottá vált már, hogy a találmányi hivatal, olyan hivatal, amely azért létesült, hogy elriassza a perpetuum-mobiles hajlamú „feltalálókat", nem pedig azért, hogy észrevegye az ocsú között az acélos búzaszemet is. Igy történhetett, hogy Tóth Andor beadványát, amelyet hónapokkal ezelőtt felküldött, tamáskodva fogadták. Olyannyira, hogy dölyfösen kimondták rá a szentenciát. „Találmánya téves elgondoláson alapszik, alkalmazhatósága megvalósíthatatlan.(?!...)"

A jólelkek még azt sem vették tudomásul, hogy közben Tóth Andor sem várta ölbetett kezekkel a „magas" döntést, hanem tovább folytatta kísérleteit. Pénze nem volt (más meg nem igen hoz áldozatokat zsákbamacskáért), így hát dunsztos üvegekkel meg néhány gumicsővel a hóna alatt felkereste Hartl Ferencet, a Szőlészeti Kutatóintézet telepvezetőjét és rábeszélte: nézze végig türelmesen a kísérletet.

Itt találkozott először megértéssel, sőt lelkesedéssel is. Hartl Ferenc azon mód meghívta Dulánszky Jenő főmérnököt. Nőtt, növekedett hát az érdeklődés. A főmérnök javaslatára megépítették végre a nagyobbméretű kísérleti modellt a patak partjára, és a következő bemutatóra már a találmányi hivatal is kíváncsi volt.

A szemléből jegyzőkönyv született biztató tételekkel. Nem idézünk szószerint belőle, de olyanok vannak benne, hogy a Bólyi Állami Gazdaság szerződést köt a feltalálóval a kísérleti példány elkészítésére, és a Csele-patakon felépítik a megfelelő méretű modellt, a kísérletek folytatására. Most már biztos úton halad a jónak ígérkező ügy, hiszen a pártbizottság vezetői közül is aláírták a jegyzőkönyvet.

Vajon beválik-e a kísérlet? — Hiszen nem kisebb problémát segítenek a megoldáshoz, mint a vízhiány enyhítését, talán-talán a megoldását is. Itt legelsősorban a mohács—pécsi vízvezeték építésére gondolunk, még pontosabban a mohácsi vízkiemelő mű építésére. Na persze, nem jótanácsként adjuk ezt a szakembereknek, mert erre nem vagyunk hivatottak, de elképzelhető, hogy egy sikeres kísérlet esetén talán mégis...

Bennünket elsősorban Tóth Andor nagy-nagy akarata ragadott meg és nem kevésbé az, hogy találmánya (ez megint nem a mi dolgunk) drága motorok, szivattyúk nélkül is képes arra, hogy ma még a patakocska vizét szökőkútja varázsolja és holnap talán már...

De ne szaladjunk még a holnap elé! A többi már a szakemberek dolga. Bízva bízunk abban, hogy Dulánszky főmérnök továbbra is szívügyének tekinti az ügy továbbvitelét és nem áll meg akkor sem, ha netán technikai vagy egyéb akadályok merülnének fel a kísérletek során.

Pálinkás György

SPORT

A főpróba nem sikerült

Súlyos vereség Szegeden

Szegedi EAC—Pécs-Baranya 5:0 (2:0)

Szeged, 2500 néző. Vezette: Tárkány.

Szeged: Hódy (Mészáros) — Benák, Portörő, Vass — Baráth, Zallár, (Tanács) — Polyvás, Rábai, Hajós, Nemes, Nyári.

Pécs-Baranya: Danka — Farkas, Kocsis, Csupák — Hegyi, Lovig — Horváth, Virág, Schwara (Kakuszi), Lehel, Kovács.

A pécsi NB I.-es csapat vasárnap Szegeden játszott az ottani NB I.-es csapattal azért, hogy a bajnoki rajt előtt egy héttel a csapat vezetői mérlegelni tudják a felkészülést. Bár azt szokás mondani, ha a főpróba nem sikerül, annál jobban az előadás, a labdarúgó berkekben a Vasas elleni mérkőzésen ez aligha valósul meg, mert a csapatnak nagyon fel kell javulnia, hogy tisztességes eredményt tudjon elérni.

Szegeden pécsi támadásokkal indult a mérkőzés és a csatárok több gólhelyzetet is összehoztak, de ezek értékesítése nem sikerült. Mintegy 15 perenyi pécsi fölény után váratlanul gólt ért el a hazai csapat, egy hosszú előrevágott labda a 16-oson belül Hajós elé került, aki a bal felső sarokba lőtt, 1:0. A 21. percben ismét gólt ért el a szegedi csapat Kocsis hibájából. Nemes középen kiugrik, lövését a kifutó Danka kiejti, a labda ismét a csatár elé kerül, aki másodszor már nem hibáz és az üres kapuba lő, 2:0. A félidő hátralevő része változatos játékkal telt el. Mindkét kapu többször volt veszélyben, de a csatárok a kínálkozó jó helyzeteket nem tudták értékesíteni.

A második félidő elején ismét a hazai csapat támadásaival indult a mérkőzés és már a 47. percben újabb gólt ér el Kocsis mellett. Nemes kiugrott és a kiinduló Danka mellett biztosan lőtt a hálóba, 3:0. A pécsi csapat játéka erőtlen volt, a csatársora nem tudta tartani a labdát és így az 51. percben újabb gólt ér el a hazai csapat, a rosszul helyezkedő Csupák mellett Polyvás nagyszerűen elmegy a jobbszélen és futtából 14 méteres nagy lövése a kapufáról vágódik a hálóba, 4:0. Alig telt el két perc és ismét Polyvás a jobbszélről beívelt labdája a kapu előtt teljesen fölöslegesen találja Nemest, aki közelről a hálóba fejel, 5:0.

Továbbra is a szegedi csapat volt fölényben. A pécsi csapat csatársora tehetetlen volt a szoros emberfogással játszó hazai csapat védelmével szemben. A 80. percben a jobbösszekötő helyén Kakuszi az alapvonalig vitte a labdát, beadása Lehelt tisztán találja, de a csatár messze a kapu mellé lő. A hátralevő idő változatos játékkal telt el.

Bírálat: Danka két gólban benne volt. Farkast többször átjátszották a szegedi csatárok. Kocsis feltűnően bizonytalankodott. Csupáknál egy-két esetben a helyezkedéssel volt a hiba. A hátvédhármas közül azonban ő felelt meg a legjobban. Hegyi csak támadások elindításával törődött, jellemző, hogy balösszekötője három gólt rúgott, nagyon gyengén játszott. Lovig volt a csapat legjobbja, jól szerelt, a megszerzett labdákat is jó helyre továbbította. A csatársorban senkit sem lehet kiemelni, talán csak Lehel igyekezete érdemel dicséretet. Hiba volt az, hogy a csatárok egyénileg próbáltak játszani, ráadásul mindkét szélső túlságosan félénk volt. A támadásokat nagyon lassan építették fel és így időt hagytak az ellenfél védelmének a beavatkozásra, lövésekkel adósak maradtak.

SPORTHÍREK

A Komlói Bányász Sport Klub az őszi NB I. bajnoki mérkőzésekre bérlet-jegyeket bocsát ki a klub tagjai részére. Az őszi bérlet ára: ülőhely 60 forint, állóhely 30 forint. Felhívjuk azoknak a szurkolóknak a figyelmét, akik ülőhelyen kívánják a mérkőzéseket megtekinteni, hogy feltétlenül végyenek ülőhely bérlet-jegyet, mert a tribün ülőhelyeinek beosztása miatt különben a mérkőzésekre kedvezményes tagülő-jegyeket nem tudunk biztosítani. A bérleteket a KBSK sportirodájában (Kökönyös lapos) lehet 1957. augusztus 31-ig megváltani.

*

A Megyei Atlétikai Szövetség kéri a versenybírákat, hogy 18 órakor megbeszélés végett a Megyei Testnevelés és Sporthivatal helyiségében az országos vidéki atlétikai bajnoksággal kapcsolatos megbeszélés végett feltétlenül jelenjenek meg.

*

A Pécs-Baranya SC vezetősége felkéri a rendezőit, hogy szombaton délután fél 4-re megbeszélés végett a rendőr-egyesületben feltétlenül jelenjenek meg.

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Mezőgazdasági hírszolgálat.
17.35: Reklámhíradó.
17.45: VIT mozaikok. — Munkatársunk, Balogh Mária riportjai.
18.05: Hírek. — Tudósítások, — Riportok.
18.25: Szív küldi szívnek szívesen.
19.00: Német nyelvű műsor.
19.30: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nyári szünet.

MOZI:

Park: Rómeo és Júlia (5, 7 és 9 órakor).
Kossuth: Nyomok a hóban (5, 7 és 9 órakor).
Petőfi: Rómeo és Júlia (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Szünnap.
Építők kultúrotthona: Elveszett nyom (5 és 7 órakor).
Józserencsét (Pécsszabolcs): A két Lotti (6 és 8 órakor).
Kossuth (Mohács): A pillanat embere (fél 7 és fél 9 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Benderáthi eset (fél 9 órakor).

A hat város tornáján Pécs férfi és női kézilabda-válogatottja az ötödik helyen végzett

Ez évben Győrött rendezték meg a hat város férfi és női kézilabdatornáját. Három napon keresztül minden alkalommal 2000—2000 néző nézte meg.

Női eredmények: Pécs—Budapest 3:3, Pécs—Szeged 6:2, Miskolc—Pécs 6:3, Győr—Pécs 6:0, Debrecen—Pécs 11:0.

Férfi eredmények: Budapest—Pécs 15:5, Pécs—Szeged 9:7, Miskolc—Pécs 8:7, Győr—Pécs 13:6, Debrecen—Pécs 5:5.

A torna végeredménye: nők: 1. Debrecen, 2. Budapest, 3. Győr, 4. Miskolc, 5. Pécs, 6. Szeged. — Férfi: 1. Debrecen, 2. Győr, 3. Budapest, 4. Miskolc, 5. Pécs, 6. Szeged.

A PVSK győzelemmel, a Pécsbányatelepi Bányász vereséggel kezdte az őszi szezont

PVSK—Budafoki MTE 1:0 (0:0)

PVSK pálya, vezette Dobszai, 2000 néző.

PVSK: Hámori I., Lendvai, Mohácsi, Szegedi — Tura, Herbsz — Kardos, Göncz, Győri Kiss, Freppán, Guth.

Budafoki MTE: Németh — Dobos, Schneider, Petőcz — Hortobágyi, Szabó II. — Pécseli, Papp, Pécsi, Jáhner, Melega.

Idényeleji mérkőzés, vasút-támadásokkal indul és a 11. percben mégis a budafoki csapatnak nyílik óriási helyzete a gólszerzésre, de Jáhner a kifutó kapusba lőtte a labdát. A 11. percben a vasutas csapatnak alkalma nyílna Freppán révén a gólszerzésre, de a csatár elügyetlenkedte a helyzetet. Az első félidő közepe felé eleredt az eső és egyre nehezebbé vált a mérkőzés. A második félidőben a csúszós talajon nagy küzdelem alakult ki és a pécsi csapatnak a 76. percben Tura fejesével sikerült megszereznie a győzelmet jelentő gólt, 1:0. A 84. percben a vasutas csatárosnak újabb gólhelyzete nyílik, de Kardos tiszta helyzetből mellé lőtt. A mérkőzés vége felé egyre nagyobb küzdelem alakult ki, a budafokiak igyekeztek a kiegyenlítésre, ez azonban nem sikerült.

Jók: Hámori, Lendvai, Tura és Göncz, illetve Schneider, Szabó II. és Papp.

Dél-budai Szpártákusz—Pécsbányatelepi Bányász 5:2 (3:1).

Budapest, 500 néző, vezette ifj. Balogh.

Pécsbányatelep: Kovács — Ulrich, Gyimesi, Kósa — Mező, Szőke — Kása, Gyurkó, Mazil, Keszler, Oskó.

A bányászcsapat mindkét félidőben egyenlő ellenfele volt a budapesti csapatnak, de a pestiek a kínálkozó helyzetet jobban kihasználták. Oskót a 85. percben kiállították. Góllövő: Huszár 3, egyet 11-esből, Abelovszky, Demeter, illetve Oskó és Keszler. Jók: Skalitzer, Gazdag, Huszár, Tancsik, illetve Ulrich, Szőke, Keszler.

Komlói Bányász—Budafoki MTE 4:1 (3:0).

Komló, 1000 néző, vezette Aknai.

Komló: Krausz — Kanizsai, Polgár, Kripl — Kóhlmann (Molnár II.), Szám — Grózdics, Molnár I., Cziráki (Udvaros), Daum.

Alkotmányunk ünnepén a bányász NB I-es csapat a Budafoki MTE-vel játszott barátságos mérkőzést. Főleg az első félidőben játszott jól az NB I-es csapat. A bányászcsapat góljait Molnár I. 2, Grózdics és Udvaros lőtte.

Biztató eredmények a PVSK ünnepi úszóversenyén

Erősen borult, hűvös időben rendezte meg a PVSK a Balokány-fürdőben az Alkotmány-ünnepen országos úszóversenyét. A hideg víz ellenére több kimagasló eredmény született. A versenyen a pécsi úszókon kívül a ceglédi és a soproni vasutas versenyzők vettek részt. Bonyárnak, a Pécs-Baranya úszójának formája tovább javult. 100 méteres serdülő fiú gyorson 1:07.2 másodperccel első lett. Érdekes küzdelmet és jó eredményt hozott a 100 méteres meghívásos férfi mellúszás, melyen Szilárd, a Pécs-Baranya versenyzője 1:24 másodperccel előzte meg Vlaskovicsot, a PVSK versenyzőjét, aki 1:24.4 másodperces eredménnyel a második lett. Jó eredményt ért el Abay Nemes István, a Pécs-Baranya úttörő versenyzője. 50 méteres fiú gyorsúszásban országos viszonylatban is jó időt úszott, 32.4. A 100 méteres férfi pillangóúszásban Gagyi Dénes, a Pécs-Baranya versenyzője tartja jó formáját, 1:15.8 másodpercecel biztosan szerezte meg az első helyet.

Vízilabdamérkőzés:

PVSK—Ceglédi Vasút 12:4 (5:1).

A Komlói Bányász romániai túrája

A bányászcsapat augusztus 5-én indult a román portyára, és az esti órákban érkezett meg Piskivére, ahol a román bányász szakszervezet vezetői várták őket. Onnan autóbusszal mentek Vajdahunyadra, az első portyamérkőzés színhelyére. Az NB I-es csapat kedden és szerdán üzemlátogatáson volt. Az első mérkőzést csütörtökön játszotta.

Vajdahunyadi Energia—Komlói Bányász 1:0 (0:0).

A bányászcsapat a következő összeállításban szerepelt:

Krausz — Kanizsai, Polgár, Kripl — Szám, Kóhlmann (Molnár II.) — Grózdics, Molnár I., Cziráki (Udvaros), Kiss (Korom), Gerencsér.

Szakadó eső előzte meg a mérkőzést, a talaj teljesen felázott, így játék helyett csak küzdelem volt a pályán. Úgy indult a mérkőzés, hogy a bányász csapat gólokkal nyer, Cziráki révén szabályos gólt lőtt, a játékvezető azonban nem adta meg. A játékvezető sorozatos téves ítéletekkel sujtotta a bányászcsapatot, többek között Grózdicsot a 16-oson belül a román védők felvágták, a játékvezető azonban nem adott 11-est. A második félidő 30. percében Gerencsér megsérült, úgy hogy a hátra lévő mérkőzésen már nem is játszott. Az egyetlen gólt a 36. percben érte el a vajdahunyadi csapat, lesből.

A román csapat rendkívül lelkesen, túl keményen játszott. A játékvezető teljesen elfogultan vezette a mérkőzést. A bányászcsapat a várakozáson alul szerepelt. Ehhez hozzájárult a rendkívül rossz talaj is. A csapatban Krausz, Polgár, Kripl, Szám és Grózdics játszott elfogadhatóan. A komlóiak pénteken Petrozsénybe utaztak, a második mérkőzés színhelyére.

Komlói Bányász—Petrozsényi Energia 0:0.

Komlói Bányász: Krausz — Kanizsai, Polgár, Kripl — Szám, Kóhlmann — Grózdics, Korom, Cziráki, Kiss, Molnár I. (Udvaros).

Rendkívül érdekes, nagyiramú mérkőzést vívott a két csapat. Végig a komlóiak támadtak, de a lövésekkel sajnos nem volt szerencséjük. Jellemző, hogy a mérkőzésen hét kapufát lőttek. A román csapat a mezőnyben szépen játszott, de támadásaikat a jól játszó védelem biztosan rombolta. A petrozsényi csapat a román NB I-ben játszik és a közép csoportban végzett. Ezen a mérkőzésen a komlói csapat minden tagja jól játszott. Különösen Cziráki, aki a mezőny legjobbja volt. A mérkőzés végig sportszerű keretek között zajlott le és a játékvezető is kitűnően vezette a mérkőzést.

Komlói Bányász—Lupényi Energia 2:2 (2:2).

Komló: Krausz — Kanizsai (Udvaros, Polgár, Kripl — Szám, Kóhlmann — Grózdics, Korom (Molnár II.), Cziráki, Kiss, Molnár I.

Szerdán hatalmas közönség előtt, nagy hőségben került sor a bányászcsapat utolsó romániai mérkőzésére. Már az első percekben meglátszott, hogy a csapat kissé fáradt. A 20. percben védelmi hibából a román csapat szerezte meg a vezetést, majd a 32. percben Grózdics beadását Kiss a hálóba fejelte, 1:1. A 38. percben Molnár I. labdája Kisshez került, aki védhetetlenül a hálóba lőtt, 2:1. A 44. percben egy veszélytelennek látszó támadás során újra védelmi hibából Lupénynak sikerült kiegyenlítenie, 2:2. A második félidőben a játék ellaposodott, csak mezőnyjáték folyt. A Komlói Bányász NB I-es csapata pénteken érkezett haza a román portyáról.

Szája- és körömfájás

Pécs városi tanács v. b. mezőgazdasági osztálya értesíti a város és megye lakosságát, hogy Pécs I. kerület Fürj utcában 1 udvarban fellépett ragadós száj- és körömfájás miatt a betegség elfojtása érdekében Pécsbányarendező, Felszabadulás útja, Fürst Sándor utca, Zsolnay utca, Nagy Lajos utca déli folytatása. Tüskés dűlő, Marhatér alja és nagyárpádi határ által határolt területet szigorú zárlat alá helyezi. Nevezett területről hasított körmű állatot (szarvas marha, juh, sertés, kecske) kivinni, vagy oda beállítani szigorúan tilos.

A további intézkedésig Pécs város egész területéről hasított körmű állatok kivitele tilos.

Ismeretlen jóbarátok

Az édesanyja büszkén mutogatja az érmeket és mosolyogva megjegyzi:

— Ha ez így megy tovább, akkor kipakolhatok az egész vitrinből, mert kell a hely a fiam érmeinek.

Hát mond valamit, mert az alsó polc már teljesen megtelt és fia, Fogarasi Sándor, a Pécs-Baranya atlétája nemcsak a legszorgalmasabb, legszerényebb, hanem a legeredményesebb versenyzők közé is tartozik.

Hogyan lett tavaly a négyszáz méteren megyei ifjúsági bajnok, hogyan győzte le két számban is az olimpikon Solymosi Egont és mit érzett e nagyszerű győzelem után.

— Tudja micsoda nagyszerű érzés lehet magára húzni az embernek a Magyar Népköztársaság címeres mezét — mondja. — Egy országot képviselni és győzni, hallani a többi nemzetek himnusza mellett a magyart is, amely az én győzelmemet jelenti. Hát ilyen emberek vagyunk mi sportolók — jegyzi meg később. — Kitűzünk magunk elé egy célt és annak eléréséért küzdünk éveken keresztül. Lehet, hogy sikerül, lehet, hogy nem. Mindenesetre mi bizunk a sikerben.

Csodálkozik, hogy nem a siker titkairól faggatom, hanem levelek után érdeklődöm, amelyek az érmek mellett feküsznek.

— Egy éve. Tavaly vetődött fel sportkörünkben a gondolat: levelezni kellene német fiúkkal, német sportolókkal. Bánik Jenő írt is az egyik kelet-német újságnak, hogy mi ottani fiatalokkal szeretnénk felvenni a kapcsolatot. Az újság közzé tette a levelet. Végül is címeket kaptunk, amelyekből mindenki kiválaszthatott magának egynéhány „szakmabelit", meg sportbarátot.

— Ön hányat választott?

— Négyet. Két fiút és két lányt. Először mindegyikünk megírta mit csinál, milyen sportot űz. Aztán én például magyar szöges cipőt küldtem az egyik német fiúnak, a másiknak meg az 1952-es sportbélyegsorozatot. Ők is küldtek már nekem újságokat, sportképeket. Gudrun Krüger márciusban csomagot küldött, amelyben a csokoládén és inyencségen kívül volt egy más számára jelentéktelen, de az én számomra igen jelentős cédula, amelyen Emil Zatopek sajátkezű aláírása olvasható. Adalbert Horchler meg szíveslevél üdvözölt nem is olyan régen.

— És szakmai szempontból milyen jelentősége van a levelezésnek?

— Tudvalévő, hogy Európa legjobb sprinterei közé tartoznak a németek. Lehet tőlük tanulni. Például náluk a bemelegítés egészen másként történik, mint nálunk. Mi 1000—2000 méterrel melegítünk be. Ők nem ezt teszik. Ők bemelegítésként kosárlabdáznak, vagy kézilabdáznak. Meg aztán nagyon érdekes az is, hogy míg azok télen is 15—16 kilométert futnak naponta és heténkint hatszor edzenek, addig mi hetenkint háromszor edzünk és egy-egy alkalommal nem futunk többet, mint 10 kilométert. Tehát ők háromszor annyit futnak, mint mi.

— A magyarok a középtávon tartoznak a legjobbak közé. A német fiúk között nincs középtávfutó?

— De van. Adalbert Horchler középtávfutó és mivel mi ebben az ágban jobb eredményeket értünk el, mint ők, edzéstervet kért tőlem. Eleget tettem a kérésének. Csak azt nem tudom én, hogyan teszek eleget a kérésének, helyesebben a meghívásának. Mert meghívott a Német Demokratikus Köztársaságba. Azt írja, hogy töltsük együtt a szabadságunkat. Az idén ez már nem megy. Talán jövőre.

Nézem a fényképeket, köztük Adalbert Horchlerét is. Vidám, nevetős arcú fiú. Ismeretlen ismerős, akit csak fényképen lát az ember, levelez vele és egyszercsak azon veszi magát észre, hogy ismeretlenül is barátok, igazi barátok lettek.

— HALÁLOZÁS. Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a drága jó férj, édesapa és nagyapa, Gede István, ny. főmozdonyvezető, augusztus 20-án 88 éves korában elhunyt. Temetése augusztus 23-án délután fél 4 órakor lesz a központi temető halottasházából. A gyászoló család. (Minden külön értesítés helyett.)

— Özv. Koltai Ádámné, született Nyulasy Eleonóra 19-én elhunyt. Temetése folyó hó 22-én délután 4 órakor lesz. Gyászoló család.

— Id. Bugyáklics István fuvaros 66 éves korában hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése 22-én délután fél 4 órakor lesz. Gyászoló család.

— TÉGLÁT minden mennyiségben vásárolhat szövetkezetünk téglatelepén átvéve, olcsó áron. Befizetési hely Sallai u. 11. szám.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, édesapánk, Dienes Kázmér temetésén részvétükkel fájdalmunkat enyhítették.

Gyászoló család.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
Az MSZMP megyei pártbizottsága
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Megyei Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11,— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

APRÓHIRDETÉSEK

Házi NYÚLBŐRT készpénzért átvesz (szombat kivételével) **Kalapgyár** Budapest, XIV. Gizella u. 27

SZÖRMÉS NYUL
I. 15.96 Ft
II. 10.83 Ft
III. 8.55 Ft
IV. 6.27 Ft

KALAP NYUL
I. 4.90 Ft
II. 3.31 Ft
III. 1.93 Ft
IV. —.57 Ft

ÉRDEMES BEHOZNI! Postán is beküldhető.

Kenyérgabona termelők! Minden közellátási malom napi áron vásárol kenyérgabonát. Ugyanott leadható a földadó, cséplőgéprész utáni kenyérgabona is. Időt és költséget takaritanak meg, ha kenyérgabona kötelezettségeiket és feleslegeiket a malmokban adják le. Ezáltal elkerülik az átvevőhelyeken jelentkező esetleges torlódásokat is. **Baranya-Tolna megyei Malominari Váll. Pécs**

Bártfa utca 29. számú ház beköltözhető lakással eladó. Érdeklődni lehet: Pécs, Engels u. 30. 643

Bútorozott szoba szolid értelmiségi dolgozó nőnek kiadó. Jászai Mari (Brassó) u. 24. 637

Prima bort adó 600 négyszögöl szőlő terméssel együtt, betegség miatt eladó. Érdeklődni lehet: Vasas H. D. utca 9. sz. — Akácos Károlynál: 655

Pécsi határban sürgősen árpa, búza, zabszalma és pelyva eladó. Cím: Gödi József Liptód. 654

Kérjük az ürögi országút baloldali szőlős gazdáit, valamint a patacsi szőlősgazdákat, hogy augusztus 24-én, szombaton délután 5 és 6 óra között a rácrosi tanács kultúrhelyiségében szőlőtermelő és értékesítő szakcsoport megalakítása céljából jelenjenek meg. Részletes tájékoztatás: Nyiredi, telefon: 38-44.

BMW motorkerékpárok, speciálls javítását gyorsan, szakszerűen elvégzi Cseh László, Kaposvár, Géza utca 7/a. 133

Királyegyházán a Vasút utcában 280. sz. ház eladó. Ugyanott egy házhely, termő gyümölcsfákkal és épületanyaggal eladó. Érdeklődni a helyszínen lehet. 653

Kombináltszekrény — eladó, Nagy Jenő u. 5. szám. 659

Használt férfiruhát, — gumicsizmát, bakancsot magas áron veszek. Hetényi, Bem u. 20. sz. Tel: 22-49. 661

Vezető könyvelőt keres a földművesszövetkezetek szigetvári járási központja, Nagydobsza, Mozsgó, almamelléki földművesszövetkezetekhez. Jelentkezés Szigetvár, Zrínyi tér 1. 129

Új nagy lámpafejes Danuvia motorkerékpár sürgősen eladó. — Nagyvárad u. 10. 131

A 15. sz. Közétkeztetési Vállalat Pécs, Perczel u. 8. sz., megfelelő szakképzettséggel és szakmai gyakorlattal rendelkező házaspárt alkalmaz büfé vezetésére. Fizetés megyegés szerint. Jelentkezés személyesen fenti címen, a munkaügyi csoportnál, a szakképzettségi igazolás bemutatásával. 137

Rövid bécsi zongora olcsón eladó. Telefon: 44-38. 638

Sopiana Gépgyár 1 fő autogénnel hegeszteni tudó lakatost és 2 fő jól képzett lakatos szakmunkást alkalmaz. 118

Gyönyörű dióhálók, — kombináltszekrények kaphatók. Budapest, VI. Lenin krt. 60. Bejárat a kapu alatt. 68

Kapitány János motoros tűzifafűrészelő telefonszáma 10-01. Alkotmány u. 6. 5

Elcserélném utcai szoba-konyhás lakásomat hasonlóért. Tharosiné. Bajtárs u. 4. (Hadapród mellett). 136

Soós János motoros fafűrészelő, Bajcsy Zs. u. 10. Telefon: 11-03. 647

Bútort részletre rendeljen: Bartók Béla u. 37. sz. Ifj. Bischoff. 593

Mosógépkölcsönzés — házhozszállítással is. Deák utca 5. Telefon: 23-85. 569

Az Állami Áruház I. heti TOTO játékában 60 telitalálat volt. A kisorsolt utalványokat az alábbiak nyerték: 600.— forintos vásárlási utalvány: Ulrich Edit 00413 sz. szelvény, Pécs, Könyök u. 9. sz. 300.— forintos vásárlási utalvány Cseh Imréné 00057 sz. szelvény, Pécs, Deák u. 4. 100.— forintos vásárlási utalvány: Klein Mária — 00243 sz. Pécs, Bem u. 6. sz. A II. heti TOTO játék sorsolása aug. 27-én lesz áruházunkban. 139

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 197. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR PÉNTEK, 1957 AUGUSZTUS 23

TILTAKOZUNK
a hazánk belügyeibe való beavatkozás ellen

A különvonat robogott a Balaton felé. Utasai — fiatalok és idősebbek — már a „magyar tenger" hűs hullámaiban képzelték magukat, vidáman tréfálkoztak, énekeltek. A szerelvény egyik kocsijában pedig nyolc-tíz ifjú kiszista tanácskozott. Lenhardt Ernő honvéd beszélt:

— Mindenkihez elviszszük a tiltakozó ívet és megkérjük, írják alá...

Néhány óra múlva Keresztes Jóska, Kerencsevics Gyöngyi, Gyarmati Sanyi, Gönczi Laci és a többiek hozták a sűrűn tele írt lapokat. A különvonat hatszáz utasa aláírásával tiltakozott az ENSZ úgynevezett „ötösbizottsága" által elkészített jelentés ellen, amely a magyar nép ellenségeinek koholmányait gyűjtötte össze.

TILTAKOZÓ ÍV!

Alulírottak - mi a KISZ. Pécs Városi Bizottsága balatoni kirándulásán résztvevő több, mint 600 fiatal és idősebb dolgozó tiltakozunk az ellen, hogy az ENSZ. 5-ös Bizottságának jelentése az ENSZ. közgyülés elé kerüljön, - mert az nem fedi a valóságot, és beavatkozást jelent hazánk belügyeibe.
Nem ismerjük el azokat a kihallgatott tanukat a magyar nép képviselőinek, akik az októberi események után kiszöktek az országból, és részesei voltak az októberi véres ellenforradalom előkészítésének és kirobbantásának.

Kérjük az ENSZ. Főtitkárát, hogy tegye közzé a gyűjtőívünk és a 5-ös Bizottság jelentésének valótlanságáról!

Milliókat érő magvak

A cím nem túlzás — milliókat érő magvak teremnek Baranyában. Ez évben hivatalosan 37 millió forint, de a valóságban néhány millióval több kerül a termelőkhöz aprómagtermesztésből. Ezt a hatalmas összeget 25 ezer kat. hold földről nyerik.

Olyan híresek ezek a magvak, hogy Hollandiából, Németországból, Svájcból utaznak ide külföldiek, hogy meglássák, hogyan kel a mag, később pedig, hogy milyen termést igér, végül mennyi termett. Van, aki kiköti: neki csak Baranyában termesztett fűmagra, vagy más magféleségre van szüksége. Az egyik holland vállalkozónak borsót termesztettünk. Jól jártunk vele — ő pedig otthon szaporítja a magot. Az Amerikai Egyesült Államok jóval olcsóbban ajánlja lucernamagját, mint amennyibe nekünk a hazai termesztés kerül, de ahol nincs meg uralkodó gazdasági befolyásuk, a vállalkozók azt mondják: azért mi mégis megvesszük a magyar lucernamagot. Igaz, drágább, de jobb.

Evek óta folyik a propaganda, a szakismeretetés, hogy terjedjen az aprómagtermesztés. Hirdetések, kisfilmek, szakkönyvek, újságcikkek, rádióelőadások érik egymást, hogy megértessék a földek munkálóival, milyen nagy jövedelem rejlik a mezőgazdasági munka ezen ágában, hogy ebből az országnak, magának a termelőnek nagy haszna van. Ugyanis az ország az aprómagért valutát kap, a termelő meg jó forintot, annyit, hogy jól megtalálja számítását. Ime, néhány ár a 20-i újság egyik hirdetéséből: étkezési borsó 280, fehérhere 2250, vöröshere 1800, lucernamag 3150, szarvaskerep 1550, kendermag 720, szöszösbükköny 370 forint mázsánkint, Pécsett a 10-es telepen.

Terjedt is megyénkben az aprómagtermesztés. Az elmúlt 10 év alatt emelkedett 25 000 holddá az a terület, amelyen e nagy hasznot hozó növényféleségeket termelik. Ha kimondjuk, hogy 25 ezer hold tekintélyes terület, akkor ki kell mondani azt is, hogy kevés ez, több lehetne, több kellene.

Az aprómagtermesztés szélesedését is kötötte a kötelező búzavetés az elmúlt években, akárcsak az ipari növényekét. Itt is éreztette hatását a sok téren igen rosszul ható gazdasági kényszeredettség, amikor könnyíteni próbált a termelő magán, a beadási kötelezettségeken. Most mindez megszűnt, nyitva áll a lehetőség, hogy több étkezési borsót, hereféleket, fűmagvakat, olajos magvakat, vetőmagnak való kukoricát, bükkönyféleket, koriandert, kölest, vetőburgonyát és más, nagy keresletnek örvendő növényféleségek teremjenek a búzavetés alól felszabadult területen.

Igazán felesleges példálózni, hogy mit jelent az ideitől több mint 37 milliós pénzjövedelem a 25 ezer holdról olyan növényféleségek után, amelyek munkaigényessége a gabonafélék színvonalán áll. Tehát még az átlagosnál több munka sincs vele és mégis több a jövedelem. Ezt még fokozza, hogy egyes aprómagfélék termesztése kiváló talajjavító hatású, egyrészének pedig tenyészideje nagyszerű lehetőséget ad másodvetésre, illetve 100 napos kukorica termesztésére. Egy évben egy darab földről két termést lehet leszedni és a föld nem látja kárát.

Azt szokták mondani, hogy a jó gyorsan terjed, hogy szívesen veszik az emberek. Miért kell így népszerűsíteni mindezt, ha jó? Ha tényleg jó, akkor miért nem nyúlnak utána két kézzel? Jó, nagy hasznot hajtó termelési ág az aprómagtermesztés. Akadályai azonban olyanok, hogy nem megy egykönnyen az útból való elhárításuk.

Ez évben az aprómagtermesztés zöme (állami gazdaságokat nem számítva) az egyéni gazdaságokra tevődött át. Amíg egy évvel ezelőtt a szerződéses aprómagok 60 százalékát termelőszövetkezetek és 40 százalékát egyénileg dolgozók termelték, addig idén a szerződéses mennyiség mindössze 21.1 százaléka terem termelőszövetkezeti földeken. Erthető e számokból, hogy hol szorít a cipő, hogy az egyéni gazdát kell meggyőzni, felvilágosítani arról, hogy milyen kifizetődő számára, ha aprómag-termesztésre fogja be földjének egy darabját. Most folyik ez a munka a bíborherével, repcével. Községről-községre, házról-házra járva kínálják a lehetőséget, hogy kell pénz, kell több jövedelem nem sok munka árán? Itt a kedvező alkalom, vessen bíborherét, repcét. A bíborhere 3400, a repce 3—4 ezer forintnyi jövedelmet ad egy holdról.

S van, aki hajlik a jót akaró szóra, van aki azt mondja: Ajaj! Aprómag! Erre már egyszer ráfizettem. És itt következik a másik gátló körülmény: az aprómagcséplés. Van e téren fejlődés, egy azonban vitathatatlan, hogy az aprómagok cséplése még ma sincs megnyugtatóan megoldva, sőt, évről-évre százezrek vesznek kárba, mert erre miért, miértsem hosszú időn át nem fordítottak megfelelő gondot. Aki egyszer megtermelte az aprómagot és még januárban is kilincselni járt cséplőgép után — mint ahogyan előfordult ez az elmúlt években — termésének jórészét megették az egerek, tönkretette az eső, az kétszer is meggondolja, hogy szóba álljon a szerződést kötővel. Ezt kellene megnyugtatóan végleg megoldani és egyszeriben megnőne a kedv.

Maradiság is gátja még az aprómagtermesztésnek. Itt semmi másról nem kell beszélni bizonyságul, mint a lucernamagtermesztésről. A megyében mintegy 1500 kat. hold lucernáson folyik idén magfogás. Lehetne 4—5 ezer holdon. 14 millió forinttal több pénzt kaphatna a falu. Csakhogy bele csontosodott a fejekbe, hogy gyengébb tápértékű lesz a lucernaszéna, ha magbamegy. Ez igaz, de még magfogás után is eléri szalmája a jóminőségű szénáét és ezrek ütik a termelő markát. Nem számítva, hogy csak az egyik kaszálás termése lesz gyengébb tápértékű.

Sok még e téren is a tennivaló. De tenni kell, beszélni, magyarázni a jelentőségét, hasznosságát, hogy mindenki megértse. És hadd jöjjenek a nyugati országokból magokért! Ha kérnek valamiből 10 vagonnal, hogy „lenne-e ennyi" — mondjuk nekik: semmi akadálya nincs, ha szüksége van, adunk 20 vagonnal. Bár csak itt tartanánk már!

Kereskedelmi tárgyalások Ausztriával

Csütörtökön délután magyar küldöttség utazott Bécsbe, hogy tárgyalásokat folytasson a következő gazdasági évre szóló árucsereforgalmi megállapodás megkötéséről. Nyerges János, a küldöttség vezetője az MTI-nek adott nyilatkozatában elmondotta:

— Ausztria hagyományos piaca mezőgazdasági cikkeinknek. Szállítunk gabonaféléket, sertést, vágómarhát, baromfit, gyümölcs- és főzelékféléket, olajosmagvakat. Ausztriában jóhírnevet szereztek a magyar szerszámgépek és több olyan osztrák üzem van, ahol magyar szerszámgépekkel dolgoznak. Ausztriából fűszerárut, bányafát, papírféléket, cellulózét, hengerelt árut, gépeket, vegyianyagokat hoznak.

A „magyar kérdést" végleg vegyék le a napirendről!
A külügyminisztérium szóvivőjének nyilatkozata

Az ENSZ ügyrendi bizottságának javaslata alapján az ENSZ közgyűlésének elnöke szeptember 10-re összehívta a közgyűlés XI. ülésszakát azzal a céllal, hogy azon megtárgyalják az ENSZ közgyűlése által ez év januárjában kiküldött öttagú különbizottság jelentését az úgynevezett „magyar kérdésről."

A magyar külügyminisztérium jogellenesnek tartja a közgyűlés XI. ülésszakának az úgynevezett „magyar kérdés" megtárgyalása céljából történt rendkívüli összehívását. Követeljük, hogy az úgynevezett „magyar kérdést" végleg vegyék le a napirendről. E követelésünket az egész magyar nép aktívan támogatja.

A külügyminisztérium ismételten megállapítja:

1. A magyar kormány a múlt év őszén bekövetkezett, s a Magyar Népköztársaság törvényes rendje ellen külföldi imperialista hatalmak által támogatott — és részben előkészített — ellenforradalmi támadás idején, és azt követően foganatosított intézkedéseket kizárólag a magyar nép belügyének tekinti és tiltakozik az ellen, hogy intézkedéseire bármely ország, vagy nemzetközi fórum megkíséreljen befolyást gyakorolni. Minden ilyen kísérletet a Magyar Népköztársaság nemzeti szuverénitása súlyos megsértésének tekint és nem tűri, hogy kívülről határozzák meg állásfoglalását és intézkedéseit az ország belső életét érintő ügyekben.

2. Az ENSZ alapokmánya II. cikk 7. pontja kimondja, hogy: „A jelen alapokmány egyetlen rendelkezése sem jogosítja fel az Egyesült Nemzetek Szervezetét arra, hogy olyan ügyekbe avatkozzék, amelyek lényegileg valamely állam belső joghatóságának körébe tartoznak és nem kötelezheti azokat arra sem, hogy ilyen ügyeiket a jelen alapokmánynak megfelelő

(Folytatás a 2. oldalon)

Kitüntették Orosz Gyula századost

Orosz Gyula honvéd főhadnagy a komlói ellenforradalmárokkal vívott harcban életét vesztette. A hősi halottat századossá léptették elő. Alkotmányunk ünnepén pedig a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa Vörös Csillag Érdemrendet és a Munkás-Paraszt Hatalomért emlékérmet adományozta Orosz Gyula századosnak. A kitüntetéseket a hősi halott özvegyének Kádár János elvtárs nyújtotta át.

Eredményes munkát végzett
a Geodéziai és Kartográfiai Egyesület vándorgyűlése

A Geodéziai és Kartográfiai Egyesület augusztus 18—19. és 20-án a Pécsi Tudományegyetem földszinti előadótermében kiállítással egybekötött vándorgyűlést tartott.

A vándorgyűlésen magasszínvonalú műszaki előadások hangzottak el. Augusztus 18-án *dr. Homoródi Lajos*, az ÁFTH tudományos munkatársa „Régi pontok az új háromszögelési hálózatban", *dr. Kopasz Gábor* a Pécsi Levéltár helyettes vezetője „A pécsi levéltárak térképanyagáról" címmel, augusztus 19-én *Festő Szabó László*, a PGTV mérnöke „A földmérői hivatás, — a földmérő feladata egy ország gazdasági életében", *dr. Takács József*, a Kartográfiai Vállalat főmérnöke „A magyar kartográfia eredményeiről" címmel majd augusztus 20-án *Zelcsényi Géza*, az ÁFTH főmérnöke „Ujabb alappontsűrítési eljárások" és *Boday Lajos* a PGTV főmérnöke „Komló városmérése" címmel tartottak magas műszaki értékkel bíró előadást.

Dr. Regőczi Emil díszelnöki megnyitója és *Raum Frigyes* főtitkári beszámolója után alakult meg az egyesület pécsi csoportja. A csoport vezetőségébe választották: *Poronyi Zoltánt*, a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat igazgatóját, *Festő Szabó László* mérnököt, *Németh Istvánt*, az Uránércbánya Vállalat mérnökét, *Ambrus Istvánt* a PGTV mérnökét, *Gombás Lukácsot*, a Vízügyi Igazgatóság vezető főmérnökét, *Solti Istvánt*, a MÁV osztálymérnökség vezető mérnökét, *Taksony Jánost*, a Pécsi Szénbányászati Tröszt mérnökségvezetőjét, *Benkő Antalt*, a Komlói Szénbányászati Tröszt mérnökségvezetőjét és *Lakatos Józsefet*, az Erdőrendezőség főmérnökét.

A kiállítás szemléletesen és ötletesen mutatta be a térképkészítés korszerű technológiáját az alapvető háromszögeléstől a nyomdai műveleteken át a legfrissebb térképkiadványokig. A vidékről érkezettek megtekintették Pécs történelmi emlékeit, s a séták alkalmával *Dombay János* múzeumigazgató és *Madas József* bányamérnök értékes várostörténeti előadásokat tartottak.

„Minden mennyiség jöhet"
Borbemutatás a Mecsek vidéki Állami Pincegazdaságban

Szerdán délután borbemutatóra hívta meg a Mecsek vidéki Állami Pincegazdaság a kereskedelmi szervek vezetőit. Nagy Károly elvtárs, a vállalat főmérnöke ismertette céljaikat. Szeptember elsejével megjelennek a fogyasztók előtt palackozott boraival a pincegazdaság. Régi óhaj válik valóra, hogy Pécsett lehessen pécsi és Pécs környéki palackozott bort kapni, hogy a Pécs környéki borok eljussanak az ország legtávolabbi részébe is. Nyolcféle borral lépnek a közönség elé, amelyből havonta mintegy 30 ezer palackot töltenek meg.

Jó dolog az ilyen borbemutató. Két poharat is tesznek az ember elé, bekonferálják, hogy például „pécsi cirfandli következik" és töltik. És kezdődik az „értékelés", hogy ez ilyen, hogy ez olyan. Nyolcféle bort kellett végigkóstolgatni. Kibírtuk. Ilyeneket ittunk:

Pecsenye fehér, literje 17 forint. Ezt a fajtát árulják úgynevezett folyóborként is. Érdekes, hogy voltak, akik a bemutatottat jobbnak találták, mint amilyent némelyik vendéglőben lehet kapni. Nagy elvtárs viszont állította, hogy ugyanaz a minőség, legalábbis ők ezt töltik a hordókba.

A kadarkára, amelynek literje 14,20 forint, ugyanezt lehet elmondani. Ezután legalább különbséget tudnak tenni majd a vásárlók is.

A hegyvidéki sillerre, amely 7 decis üvegben 13 forintért kerül forgalomba, az egyik szakértőnek éppen nem mondható kostoló azt mondta, hogy jobb, mint a két első. Igaza volt. Következett a siklósi rizling. E mellett el lehet már tölteni az estét — így az egyik borértékelgető. Ugyám! Csak meg ne ártson. Később azután volt, aki a pécsi rizlingre esküdött, mert jobb, mint a siklósi. Volt, aki fordítva mondta. Ezen kár vitatkozni. Egyik jobb mint a másik, mindkettő jó. Pohárba került a Pécs vidéki borok egyesek szerint koronázatlan királya, a cirfandli. Ejtőlött semmiféle vita nem alakult ki, mert ez még jobb mint a többi. A szekszárdi kadarka? Ez is izleni fog minden bizonnyal. De ezzel szemben, hogy mi lesz a villányi burgundiról a véleménye a vásárlóknak, nehéz lenne eldönteni, mert ennél is úgy van, hogy egyik jobb, mint a másik. A szekszárdi pártiak esküsznek a szekszárdira, a villányit kedvelők meg a villányira. Kinek melyik izlik, majd azt veszi.

Tehát lehet vásárolni szeptember 1-től. Mennyiért? Hát, van amelyik megsóványítja a pénztárcát, de azért nem túl veszélyes. 14,20 forinttól 21 forintig lesz egy-egy üveg bor ára, a legdrágább a cirfandli. Igaz, hogy a legjobb is.

Végre még bővebb választéka lesz a Pécs vidéki boroknak. Várhatják a vásárlók is, mert a pécsi élelmiszerkiskereskedelmi vállalat képviselője ilyen tömörséggel adta le rendelését: „Minden mennyiség jöhet."

Nyugtalanság Libanonban

Beirut (DPA) A libanoni kormány szerdán teljhatalmat kért a parlamenttől. Ez feljogosítaná arra, hogy mindenkit letartóztathasson, aki „az ország biztonságát veszélyezteti".

Politikai megfigyelők nézete szerint e meglepetésszerű lépésre azért került sor, mert Szíriában az elmúlt hetekben igen feszültté vált a helyzet, Libanonban pedig számos bombamerényletet követtek el. Jóllehet e merényleteknek nem volt halálos áldozatuk, a lakosság körében mégis igen nagy nyugtalanság uralkodik.

Mint közölték, a libanoni belügyminisztérium biztonsági bizottsága többek között fontolóra veszi a Libanonban tartózkodó szíriai állampolgárok igazoltatását. A szíriai-libanoni határon több ellenőrző állomást megerősítettek.

A külügyminisztérium szóvivőjének nyilatkozata

(Folytatás az 1. oldalról)

rendelkezési eljárás alá bocsássák." A magyar külügyminisztérium ennek alapján megállapítja, hogy az úgynevezett „magyar kérdés" erőszakos napirendre tűzése, sőt már ezt megelőzően a különbizottság kiküldése nemcsak durva beavatkozás a magyar nép belügyeibe, hanem súlyosan sérti az ENSZ alapokmányát is.

3. A magyar kormány az alapokmány szerint nem tekintette és továbbra sem tekinti törvényesnek a különbizottság létrejöttét és működését, ezért nem járult hozzá és a jövőben sem fog hozzájárulni, hogy az bárminő vizsgálatot folytasson magyar területen.

4. A Magyar Népköztársaság államrendjét az imperialista hatalmak által támogatott és részben előkészített ellenforradalmi támadás súlyosan veszélyeztette, ezért a törvényes magyar kormány jogosan kérte a vele baráti és szövetségi kapcsolatban lévő szovjet kormány segítségét. A szovjet kormány tehát az ENSZ alapokmánya szellemében, a Magyar Népköztársaság törvényes kormányának kérésére cselekedett és felbecsülhetetlen értékű segítséget nyújtott a magyar népnek.

5. A magyar külügyminisztériumnak az a véleménye, hogy az amerikai imperialisták azért erőszakolják az úgynevezett „magyar kérdés" napirenden tartását az ENSZ-ben, mert szeretnék megszerezni ennek a tekintélyes nemzetközi fórumnak az igazolását arra vonatkozóan, hogy nem avatkoztak Magyarország belügyeibe, és mert folytatni kívánják a Magyar Népköztársaság ellen uszító, propagandahadjáratukat. Nem hisszük, hogy a tények ismeretében az ENSZ tagállamok többsége engedné, hogy az Amerikai Egyesült Államok ilyen célokra használja fel az Egyesült Nemzetek Szervezetét. A „magyar kérdés" napirenden tartása azt a célt is szolgálja, hogy elterelje a figyelmet azokról a gaztettekről, amelyeket az imperialisták sorozatosan követtek és követnek el a Közép-Kelet népei ellen. A kormány egyébként közölni fogja az öttagú bizottság jelentésére vonatkozó álláspontját.

Éjszakai idill

Asszonyi sikítások, férfiszitkok és éktelen lárma riasztott édes álmomból. Első gondolatom: valakit ölnek az utcán. Mire az ablakhoz értem, már elült a lárma. A Zsolnay-szobor mögött, a járdán két egyenruhás férfi igazoltatott négy éjszakai csendháborítót, két férfit és két nőt.

Ezután már csak a párbeszédre figyeltem. Furcsa párbeszéd volt. Csak a négy csendháborító hangját hallottam állandóan.

— Igazolványt? Tessék! Nézze csak, dolgozó vagyok én, tessék csak. Kell még valami?

Az egyik asszony — barna vagy piros ruha volt rajta — kivált a sötét gomolyagból és távozni készült. A rendőr úgy látszik utána szólt, mert ha kigyócsípés éri, sem perdül meg olyan gyorsan a sarkán.

— Mit? Hogy engem angyalomnak szólított? Engem maga nem szólíthat angyalomnak.

Aztán a férj kontrázott.

— Elmegyek az ügyészségre is. Ott is megmondom, hogy a feleségemet angyalomnak szólította. Tanúk is vannak rá — és a zseblámpa fényénél láttam, hogy sokat sejtetően körülnézett.

Nem tudom meglátott-e az ablakban. Mindenesetre szívesen tanúskodom, bár a rendőr hangját sem ennél a kijelentésnél, sem más beszédnél nem hallottam, olyan csendben és emberileg beszélt. Elnyomta a hangját a négy csendháborító sokunkat felháborító kiabálása. Annyit azonban tanúsíthatok, hogy aki éjszakai alvókat felrázó botrányt csap az utcán, az nem lehet elvtársnő, de nagyságos asszony sem. Valahogyan azért csak meg kell mondani, hogy egy kicsit tartsa a száját. S ha nem restelltek éjjel botrányt csapni az utcán, akkor miért háborodnak fel ezen a nem is olyan sértő kifejezésen.

S végezetül én nem vagyok ellene, hogy az ügyészségre kerüljön a dolog, de nem az „angyalom" szó miatt. (GÁLDONYI)

Egy nap a nagyvilágban

BONN

Dr. Lahr rendkívüli nagykövet, a Moszkvában tárgyaló nyugat-német küldöttség vezetője visszatért a szovjet fővárosba. Mint a bonni külügyminisztériumban szerdán közölték, Lahr újabb utasításokat visz magával, de ezeket Bonnban a legszigorúbban titokban tartják.

HAVANA

A kubai hadsereg szerdán reggel közölte, hogy Onente tartományban felkelők és katonák összetűzésekor kilenc felkelő és egy katona elesett. A közlemény szerint a katonai különítmény egy folyóparton lepte meg a felkelőket. A felkelők sebesültjeiket magukkal vitték, s fegyvereik és lőszerük hátrahagyásával elmenekültek.

PÁRIZS

Hétfőre összehívták a NATO állandó tanácsának rendkívüli értekezletét, hogy tanulmányozza a nukleáris kísérletek két évig tartó felfüggesztéséről szóló új nyugati javaslatot.

BEIRUT

A Telegraph című lap közlése szerint a libanoni hatóságok elkobozták a hazatért libanoni VIT-küldöttség tagjainak útlevelét és személyazonossági igazolványát.

TOKIÓ

A japán külügyminisztériumban szerdán közölték, hogy Japán javasolta a Szovjetuniónak, szeptemberben kezdjenek Tokióban kereskedelmi tárgyalásokat egy évenként megújítandó kereskedelmi és fizetési megállapodás megkötésére. A kereskedelmi forgalom értéke évi húszmillió fontsterling lenne mindkét fél részéről.

BUKAREST

Ho Si Minh, a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnökének romániai látogatásáról és tárgyalásairól szerdán hivatalos közleményt adtak ki Bukarestben.

NEW YORK

G. Ahmed, Pakisztán küldötte, szerdán levelet intézett a Biztonsági Tanács elnökéhez, kérve, hogy hívják egybe a tanácsot a kasmiri kérdés tanulmányozására.

WASHINGTON

Az amerikai haditengerészet szerdán közölte, hogy a 6. hajóhadnak legtöbb egysége jelenleg — a „már régóta tervbevett hadgyakorlaton" — a Földközi-tenger nyugati részében tartózkodik, de készenáll, hogy szükség esetén megváltoztassa irányát és kelet felé induljon.

KAIRÓ

A brit csapatok megakadályozták, hogy az egyiptomi Vörös Félhold küldöttsége omani területre lépjen, s ott orvosi segítségben részesítse a brit agresszió omani áldozatait.

KAIRÓ

Mint az AFP jelenti, Abdel Khalek Hasszuna, az Arab Liga főtitkára a Liga tagállamainak képviselőivel tanácskozásokat folytat arról, hogy az omani ügyet az ENSZ közgyűlés elé terjesztik.

NICÓSIA

A Cipruson működő külföldi sajtótudósítók közösen tiltakoztak a kormánynál az ellen, hogy az utóbbi hónapok ban akadályozzák működésüket és nem engedik kiküldeni a Cipruson folytatott katonai és rendőri akciókra vonatkozó híreket.

Jules Moch az új nyugati leszerelési javaslatról

London (MTI) Mint az AFP jelenti, Jules Moch Franciaország leszerelési megbizottja, szerdán sajtóértekezletén elmondotta, hogy a nukleáris kísérletek felfüggesztésére tett újabb nyugati javaslatot ő kezdeményezte.

„Végleges formájában a javaslat 24 hónapra szól és két egyenként 12 havi szakaszra oszlik. Erre a két szakaszra — mondotta Moch — szükség van. A hasadó anyagok gyártása beszüntetésének ellenőrzése ugyanis bonyolultabb, mint az atomkísérletek megszüntetésének ellenőrzése."

Szovjet vélemény Brentano nyilatkozatáról

Moszkva (MTI) A szovjet sajtó továbbra sem foglalkozik a szovjet-nyugatnémet tárgyalásokkal. A Szovjetunió külügyminisztériumához közelálló helyről nyert értesülés szerint hangsúlyozzák, hogy Brentano nyugatnémet külügyminiszter nyilatkozata arra enged következtetni, hogy a nyugatnémet küldöttség még mindig nem vonta le a megfelelő következtetéseket. Brentano ugyanis továbbra is hangoztatja a politikai, gazdasági tárgyalások összekapcsolásának szükségességét, mint az esetleges megegyezés elengedhetetlen feltételét.

Szovjet részről rámutatnak, ha Brentano és a nyugat-német uralkodó körök ilyen kereskedelmi egyezmények megkötését is politikai feltételekhez igyekeznek kötni, akkor ezzel elsősorban a nyugat-német gazdaság érdekeinek ártanak.

Szovjet körök ismételten rámutattak, hogy nem ismerik el a hazatelepítés kérdésének jogosultságát, s amennyiben a nyugat-német küldöttség újból kísérletet tesz a kérdés megvitatására, bármilyen formában történjék is ez, továbbra is a leghatározottabb visszautasításra talál majd.

A kínai nép leleplezi a reakció minden népellenes tervét

A Zsenminzsipao cikke

Peking (MTI) A Zsenminzsipao írja:

Az idén tavasszal a jobboldalj elemek azt a következtetést vonták le, hogy a Kommunista Párt összeomlóban van, s képtelen arra, hogy továbbra is hatalmon maradjon. E következtetés alapján jutott el a jobboldal odáig, hogy azt hitte, Kína egy magyarországihoz hasonló „október" előestéjén áll, s hogy elérkezett Kínában a jobboldali elemek „tavasza".

A jobboldal elsősorban a kínai iskolákban, egyetemeken támadott és támad ma is. Június 17-én reakciós elemek a következő jelszót adták ki a pekingi tanítóképző intézetében: „Megölni minden kommunistát és kommunista ifjúsági szövetségi tagot!" Ezt követően egy reakciós terrorista bombát dobott az orvosi egyetem párttitkárának lakásába. Csengtuban az 1. számú tanítóképző intézet diákjai, a reakció felbujtására kivonultak az utcára, munkásokat vertek véresre, rendőröket és államvédelmi tiszteket fogtak el. A jobboldali elemek, kihasználva a diákok politikai tapasztalatlanságát, ilymódon igyekeztek megteremteni egy „kínai október" kirobbantásának feltételeit.

A Kommunista Párt által a munkastílus megjavítására elindított mozgalom kezdetén a jobboldal már felvetette a falvakban a „leszámolás" kérdését, s ezzel különösen felszította a volt földbirtokosok és a gazdag parasztok tevékenységét, olyannyira, hogy ezek is ellentámadásba mentek át a kommunisták ellen. Santung tartomány egyik járásának kommunista párttitkárát és családjának hét tagját kegyetlenül meggyilkolták. Hasonló esetekre került sor más tartományokban, többek között Hupejben is.

A jobboldali elemek egyik képviselője nyíltan azt mondotta sangháji munkások előtt: „Ha az állam ellen tömeges harcra kerül sor, magam viszem majd a zászlót. Ha „iszai októbert" csinálunk, én leszek majd, aki a gépfegyvert kezeli."

Májusban reakciós szervezkedést lepleztek le Kanszu és Senhszi tartományban. A Kanszu tartományi szervezkedés vezetője azzal hivalkodott, hogy Kínában legalább százmillió ember ellenzi a kommunista párt vezetését. „Ezért — folytatta — legfeljebb három év kell ahhoz, hogy kiüssük a kommunista párt kezéből a vezetés zászlaját és mindössze öt év ahhoz, hogy teljes mértékben felszámoljuk magát a kommunista pártot." A győzelem után a felszámolt reakciós szervezetek azt tervezték, hogy élve nyúzzák meg a kommunistákat, a fákra akasztják őket, darabokra szabdalják testüket.

A jobboldali elemek kibontakozó tevékenysége nagymértékben felbátorította a koumintangista és amerikai kémszervezetek tevékenységét. Ezek mindent elkövetnek, hogy még több és több kémet dobjanak be Kínába, s ezzel segítsék a jobboldal „lélektani harcát" a Kínai Népköztársaságban. Ugyancsak roppant mennyiségben küldenek Kínába különféle propagandaanyagokat.

De a kínai nép a kommunista párt vezetését választotta és leleplezi a jobboldal minden népellenes tervét. Ezt követeli meg a szocialista társadalom sikeres építésének nagy feladata. A nép ereje felmérhetetlen, s a jobboldal bukásra van ítélve Kínában. A néptömegek nem feledkeznek meg Mao Ce-tung útmutatásáról, „legyünk éberek és egy pillanatra se hagyjuk abba a reakció maradványai ellen vívott harcot!"

Az ENSZ ötös bizottságának jelentéséről

(3)

Mese a deportálásról

A hazugságok tömegét gyűjtötte össze a jelentés deportálás című fejezete: „A tanuk elmondották, hogy november közepén néhány napon át több, deportáltakkal teli szerelvény hagyta el Budapestet. A deportáló vonatok, mint mondották, csak december közepén érkeztek Oroszországba és voltak olyanok is, akiket állítólag 1957 januárjában deportáltak." (723. bekezdés)

„Magában Budapesten eleinte a letartóztatások találomra történtek. Razziák során az utcákon mintegy százas csoportokba összetereltek az embereket, köztük olykor öregeket és gyermekeket. A tanuk szerint az általános gyakorlat az volt, hogy lezártak egyes utcarészeket olyanformán, hogy az utcaszakasz két végén egy-egy tankot állítottak fel. Mindenkit, akit e területen belül találtak, elvittek. Beszámoltak egy olyan esetről, amikor néhány teherautóról 50 embert szabadítottak ki és ezután az orosz katonák helyükbe azonnal 50 más személyt tartóztattak le. Egyeseket az ellenállási központokban, így pl. azokban a laktanyákban fogtak el, amelyeket korábban a forradalmárok szálltak meg, majd a szovjet csapatok foglaltak el. Másokat az orosz katonákból és volt ÁVH ügynökökből álló csapatok fogtak el sorozatos házkutatások alkalmával, miután a harcok lecsillapodtak. Vidéken kevés embert tartóztattak le az utcákon, a diákok, munkások vagy szabadságharcosok nagy csoportjait azonban olykor egyszerre tartóztatták le. Bizonyos esetekben elfogták egy város egész forradalmi tanácsát, vagy egy gyár egész munkástanácsát." (724. bekezdés)

„Amikor a szabadságharcosok felszedve a sineket vagy tilosra állítva a szemaforokat, megállítottak egy deportáló vonatot, általában súlyos harcokat kellett megvívniok, míg kiszabadíthatták a foglyokat". (729. bekezdés.)

„A katonák azt mondták az egyik tanunak, hogy kényszermunkára fogják küldeni a Szovjetunióba, míg másoknak azt mondták, hogy Szibériába küldik őket." (Ezek a tanúk természetesen mind valahol Ausztriában, vagy Amerikában vannak, de nem Szibériában.)

„A foglyok közül sokan munkások voltak és egyes tanúk becslése szerint mintegy 20 százalékuk diák volt. A bizottság megkapta néhány olyan magyar személy nevét, akikről a tanúk kijelentették, hogy orosz börtönökben voltak, *a bizottság azonban kötelességének érzi, hogy ne hozza nyilvánosságra ezeket a neveket,* Voltak köztük parlamenti tagok, magasrangú tisztek, professzorok és Magyarország különböző részein lévő forradalmi- és munkástanácsok tagjai." (734. bekezdés.)

„A tanúk vallomásaiból és más bizonyítékokból a bizottság azt a következtetést vonta le, hogy 1956. november 4. óta tekintélyes számban deportáltak magyar állampolgárokat a Szovjetunióba, de a szám pontosan nem állapítható meg, mindenesetre ezrekre rúgott. A bizottságnak nincs bizonyítéka, hogy a deportáltaknak több mint egy része hazakerült volna Magyarországra." (740. bekezdés.)

Azért idéztünk több részletet ebből a fejezetből, mert a tényeket ismerők előtt ezek magukban hordják a cáfolatokat. *Csak utalunk arra, hogy a jelentés nem nevez meg egyetlen olyan személyt sem, aki deportálva lenne,* akit elvittek volna Szibériába. Egyetlen olyan gyárat sem, amelynek elvitték volna munkástanácsát, egyetlen olyan utcát sem, ahol összefogdostak volna embereket, egyetlen olyan professzort, vagy képviselőt sem, akit deportáltak volna. Egyszóval az egész fejezet blöff, hazugság. Figyelembevéve: a jelentés egyik fő célja, hogy a Szovjetuniót megrágalmazza; ezek a hazugságok érthetőek.

Valójában az történt, hogy a szovjet egységek lefegyverezték a lövöldöző fegyveres bandákat és fiatalkoruakat és a fiatalkoruakat szüleiknek, az idősebbeket pedig a magyar hatóságoknak adták át. Ilyen emberségesen soha hadsereg nem viselkedett az egységeire lövöldöző elemekkel szemben. Még a jelentés is kénytelen megállapítani, hogy a tanúk szerint az elfogottakat visszaszállították (736. bekezdés) — „nem kínozták és nem kényszerítették őket kényszermunkára." (732. bekezdés). A tengernyi hazugságból ennyi az igazság.

A szovjet segítség három érdeme

A Szovjetunió által a magyar népnek nyújtott segítséget nem a jelentés hazugságai, hanem a következő három tény jellemzi:

a) A szovjet csapatok segítsége megmentette Közép-Európa békéjét. A magyarországi ellenforradalmi felkelés ugyanis szembefordulva a szomszédos szocialista országokkal, új háború csíráját hintette el. A háborúnak ezt a csíráját az ellenforradalom leverésével megsemmisítették.

b) A szovjet csapatok segítsége megmentette a magyar nép szocialista vívmányait. Az ellenforradalom győzelme a hangoztatott frázisok ellenére — amelyet a jelentés valóságnak vesz — maga után vonta a földreform visszacsinálását és a magántőke uralmának restaurációját. Ennek érdekében meg is történtek az első lépések. Ugyanezt bizonyítja Mindszentynek a rádióban tartott programbeszéde és a volt uralkodóosztály tagjainak térfoglalása néhány nap alatt a hatalmi szervekben és a különböző „nemzeti és forradalmi" tanácsokban. A tőkés uralom restaurációjának és az amerikai uralom Magyarországra való kiterjesztése tervét a szovjet csapatok szétzúzták.

c) A szovjet csapatok segítsége megmentette a magyar munkásosztályt a fehérterror rémségeitől. A szovjet csapatok hazánk területén tartózkodtak, de békés magatartásuk annyira felbátorította az ellenforradalmárokat, hogy — elsősorban a Nagy Imre-csoport árulása folytán — több mint kétszáz kommunistát meggyilkoltak, háromezret börtönbe vetettek és az országszerte készülő halállistákra pedig ezrével írták fel a kommunisták és a haladó emberek neveit. Miután a katonai felkelést leverték — a halállistákat szerzőik elégették és ők maguk többnyire disszidáltak.

(Közlését folytatjuk.)

Mosószergyár lesz Pécsett?

Még az idén megkezdik a kristályszóda gyártását

Egész Dunántúlt elláthatná a gyár

A növényolajgyártás időnyerő munka. A pécsi növényolajgyár vezetői olyan megoldásokat kerestek, amelyek megszüntetnék a gyár időnyerő jellegét. Így jutottak arra a gondolatra, hogy rátérnek a mosószerek gyártására.

A mosószerek gyártásához nem kellenek nagyarányú beruházások és emellett jelentős valutáris nyereséget jelentenek a népgazdaságnak is, tekintve, hogy mosószerekből még nagyarányú behozatalra szorulunk.

Pillanatnyilag még nincs eldöntve, hogy milyen fajtájú és mekkora mennyiségű mosószert gyártanak majd a felállításra kerülő üzemrészben. Ez függ még attól, hogyan sikerül az új üzemrészek termelését és anyagellátását megoldani és általában, hogyan lehet majd az új üzem termelését a népgazdaság egészével összhangba hozni. Az ilyen irányú kérdésekre majd csak a jövő év első negyedévi tervei adhatnak biztos választ.

Ebben az évben azonban már megindul az üzemben a kristályszóda-gyártás. Egy eddig kihasználatlanul álló üzemi épületben helyezik el a kristályszódagyártó berendezéseket. A berendezés egy részét, — a kristályosítókat — is pécsi vállalat, a Mezőgazdasági Gépjavító Vállalat gyártja és a közeljövőben le is szállítja.

A kristályszódaüzem termelése már ebben az évben is érezhetően javítja majd mosószerellátásunkat.

Az üzemrészek felállítása jelentős segítséget jelentene a dolgozni kívánó nőknek is. A mosószerek készítése és csomagolása könnyű munka, amit általában mindenütt nők végeznek. Előzetes becslések szerint körülbelül száz munkásnőt foglalkoztathatnának majd az új üzemrészekben, ha sikerülne új üzemrészeket felállítani. Az új üzemrészek felállítása elé az gördít nagy akadályokat, hogy a 21-es AKÖV elfoglalta azt a garázsépületet, amely a felszabadulás utáni években a gyárhoz tartozott, és amelyet később a honvédség vett át. Szó sem róla, a 21-es AKÖV-nek is szüksége van gépkocsiszínre. De egy gépkocsiszín úgysem oldja meg a problémáit. Annyit jelent csupán, hogy húsz kocsival kevesebb áll éjszaka és vasárnaponként az udvaron, vagy az utcán. Ha viszont a növényolajipari vállalat visszakaphatná az épületet, akkor gyors ütemben fel lehetne szerelni benne egy újabb mosószergyártó üzemrészt és hamarosan munkát találhatna mintegy száz munkásnő. Nem utolsó sorban pedig jelentős könnyebbséget jelentene azonnal a mosószerellátásban, ami népgazdasági szinten is érezhetné a hatását.

Ez aztán jó fogás volt!



Harmincöt kilós harcsa nem mindennap akad a horogra. És az a nagyszerű halászlé sem „mindennapi", amellyel a Flórián-téri Halásztanya kedveskedik a vendégeknek. Azt mondják, itt főzik a legjobb halászlét a városban.

Ki tudja? Meg kell kóstolni...

HÍREK

A MÁV pályafenntartási és a MÁV kertészet női dolgozói tiltakozó röpgyűlésükön követelték, hogy az ENSZ ötösbizottsága ne avatkozzan bele a magyar nép ügyébe. Provokációs kísérletét egyhangúlag elítélték, mert ez nem a béke ügyét szolgálja. A Budai II. pártszervezete és nőtanácsa is amellett foglalt állást, hogy az ötösbizottság jelentése nem szolgálja a béke ügyét és visszautasítják a belügyeinkbe való beavatkozást.

*

Felújítják a pécsi járás területén lévő tűzoltószertárakat. A tűzoltószertár kijavítására Görcsöny község 10 ezer, Hásság 10 ezer, Magyarsarlós, Pogány, Bakonya és Szentlőrinc községek pedig 5—5 ezer forintot fordítanak. Ez a munka Egerágon már a befejezéshez közeledik.

*

Villamosítják a mohácssziget malmot. A malom villamosítását még ebben a negyedévben elkezdik és 104 ezer forint költséggel az év végére befejezik.

*

Üzemel a Szigetvári Sütőipari Vállalat új üzeme. A négykemencés új üzemet korszerű gépekkel szerelték fel. A berendezés igen megkönnyíti a pékek nehéz munkáját s a termelés is emelkedett.

TILTAKOZUNK

a „magyar kérdés" napirendre tűzése ellen

Tiltakozó gyűlést tartottak augusztus 18-án, a Mohácsi Selyemszövőgyár dolgozói. A gyűlésen a következő határozatot hozták, melyet a külügyminisztériumnak és az MSZMP Központi Bizottságának is megküldöttek:

„Tiltakozásunkat fejezzük ki az ENSZ ötösbizottságának jelentése ellen, amely az ENSZ alapokmányával ellentétes. Nem a valóságnak megfelelően rögzítették ebben az eseményeket.

Tiltakozunk az ellen, hogy a „magyar kérdés" megtárgyalásával a Szovjetuniót akarják kompromittálni. A szovjet csapatok, a magyar kormány többszöri kérésére, a varsói egyezmény alapján, baráti segítséget nyújtottak az ellenforradalom szétverésében.

Tiltakozunk az ötösbizottság jelentésében foglalt azon állítás ellen, hogy az ellenforradalom kirobbantását a magyar munkásokra akarják hárítani. Az ellenforradalmat a külföldről beszivárgott diverzánsok és hazánkban meglévő kapitalista maradványok, azok szimpatizánsai, a nyugati rádió uszítása és irányítása alapján szervezték meg.

Az ENSZ ötösbizottság jelentésének megtárgyalását, mi a Mohácsi Selyemszövőgyár dolgozói, a magyar belügyekbe való beavatkozásnak tekintjük.

Követeljük, hogy az ENSZ tűzze napirendre a megtévesztett fiatal disszidensek hazaszállításának ügyét. Követeljük, hogy tűzzék napirendre a közép-keleti kérdések békés úton való megoldását, mert a jelenlegi helyzet a világ békéjét veszélyezteti. Követeljük a Szovjetunió által benyújtott leszerelési javaslat elfogadását. Tiltakozunk a nukleáris fegyverek gyártása, azok kísérleti célra való felhasználása, tárolása, ellen. Tiltakozunk az ellen, hogy ezeket a fegyvereket, adott esetben, békeszerető népek pusztítására használják.

A Mohácsi Selyemszövőgyár dolgozói"

Kérelem

AZ ENSZ ÖTÖSBIZOTTSÁGÁNAK, NEWYORK.

Azon tisztelettel teljes kéréssel fordulok az ENSZ ötös bizottságához, vezetőjéhez, Andersen úrhoz, hogy szíveskedjenek engem is kihallgatni. Nem tudom, kinek lehetek unszimpatikus, de teljesen érthetetlenül egyik ismerősömet és magamat sem kérdezett meg senki, hogy jól beszélnek-e a tanúk, úgy van-e minden istenigazából, ahogyan azok méltóztattak ismertetni.

Bocsánat. Ezer bocsánat. Azt bátorkodtam írni, hogy egyetlen ismerősömet sem méltóztattak kihallgatni. Közben eszembe jutott, hogy egyet azért mégis kihallgattak. Legalábbis ha jól értem a jelentés szövegét, akkor vallomást tett önök előtt a Pécs környéki uránbányák igazgatója is. Nahát! Ez a Takács volt. Ismerem, hogyne ismerném! De hogyan lehetséges? Takács nem volt külföldön, nem is akart menni. Annyira nem akart, hogy inkább hagyta magát fegyveresekkel keresztetni, mintsem elmenjen önökhöz védelemért. Akkor hogyan hallgatták ki? Szerintem sehogyan.

Ki lehet akkor, akit kihallgattak. Törhetem a fejem. Megvan! Megvan! Alighanem Vizi volt a tanú. Vizi Lászlót is ismerem. Ő októberben szedte a sátorfáját, és disszidált. Azt mondták, hogy Nyugat-Németországba. Elhiszem. Tavaly nyáron járt kint, valamilyen tanulmányuton és úgylátszik nem felejtette el merre kell mennie. Szóval a Vizi volt? Akkor rendben, csakhogy egyenesbe jövök már.

Tehát Vizi László elmondta, hogy mi a helyzet a Pécs környéki urániumbányákban. Meghiszem azt. Csak azt nem értem, hogy miért volt ilyen szűkszavú. Úgy tett, mintha szűk ismeretekkel rendelkezne. Tisztelettel kérem, Andersen úr, Vizi László mást is el tudott volna mondani. Például azt is, hogy mi a helyzet a pilisszántói homokbányában. Azután a Balaton melletti tőzegtermelésről is tudott volna néhány dolgot mondani, de a tettyei kőbányáról is szólt volna, ha kérdezik. Jól tájékozott ember ám Vizi. Azt is el tudta volna mondani, hogy milyen módon lehet állami pénzen saját lakást berendezni, milyen esztétikai követelmények vannak egy titkárnő felvételénél. Igazán mondom, hogy sok mindent el tudott volna mondani.

Önök nem hallották annyiszor beszélni Vizi Lászlót, mint ahányszor nekem megadatott ez a szerencse. Mondhatom, élmény volt beszéde. Hogy úgy modjam, abból soha nem hiányzott semmi. Emlékszem egy ötvenöt tavaszán mondott hozzászólására is, amikor dörgedelmes hangon mindent mondott Nagy Imréről, csak azt nem, hogy szép fiú. Az egyik „legjobb" hozzászóló volt mindig. Négy mondat után általában egyszer következett a „pártunk" szó, az új gondolatokat általában azzal vezette be, hogy abból a kommunista szó véletlenül se maradjon ki. Befejezés előtt még jobban felemelte hangját, hogy „igérem pártunknak" és így tovább.

De hát nem ez a fontos, a lényeg a vallomás. Nem volt módomban szószerint olvasni szavait, mert a jelentésben csak tömör lényegét adták vissza mindannak, amit elmondott. Biztos nagy kincs ez Önök számára. Hát örüljenek neki, mert így legalább pontos tények birtokába jutottak.

Mitsem változtat ezen, hogy Vizi László soha nem volt és nem is lesz a Pécsi Uránbányák igazgatója. S minthogy a Komlói Szénbányászati Tröszt igazgatója volt, nem ismerhette az uránbányában lévő helyzetet és pontos képe sem lehetett. De hát ez is számít? Biztos, őt is áthatotta a bizottság vezetője nevének hallatára a mesemondás számára különben sem idegen tudománya.

U. i. Most hallom, hogy mások is akarnak önökhöz fordulni, mert a jelentés azon részében is van egy kis gikszer, ami a mecseki harcokról szól.

Tisztelettel: KÁSZON JÓZSEF.

MUNKÁSOK KÖZÖTT

Az újhegyi főműhely épületei között járok. Beszélgetek a munkásokkal, azokkal, akik negyvenhatban vörös zászló alatt tüntettek a városban; halált kiáltottak a feketézőkre, berontottak a Nádorba és úgy kikergették a naplopó úri csőcseléket, hogy csakúgy füstölt!

Sokukból azóta gyárigazgató, katonatiszt, pártmunkás, szakszervezeti vezető lett. Mások léptek a helyükbe és — mi tagadás — kissé felhígították az összekovácsolódott gárdát.

Az ellenforradalom alatt itt is voltak hőbölgők, de a főműhely egésze elég jól megállta a helyét. A legjobban talán az öntőde, ahol egyetlen egy gyalázkodó szó sem érte a pártot, ahol az idősebb kommunista szakmunkások éppenolyan tiszteletnek örvendtek, mint máskor. De lássuk, mit mondanak a munkások!

Az első nemzedék

Legelőször is Szeifert Józsi bácsival paroláztam a hegesztőműhelyben. 17 évig volt tagja az SZDP-nek, 9 évig az MDP-nek. Most nem lépett be a pártba. Azt mondja, hogy az SZDP vezetőinek többségében csalódott, MDP tagságáért pedig megfenyegették októberben. Nyugodtan akar élni...

Megkérdezem, mi a véleménye az őszi eseményekről, szükség volt-e a szovjet csapatok segítségére. Furcsán pislog rám. „Természetesen ellenforradalom volt" — mondja. A szovjet segítségről meg az a véleménye, hogy ha később jön, még nagyobb vérengzések lettek volna. Itt van például ő: becsületesen dolgozott világéletében, mégis feketelistára tették. Pusztán a piros könyvért...

— És a párt jelenlegi politikája? — faggatom tovább.

— Figyelem a helyzetet, elolvasgatom az újságokat. Idáig jó... Csak a nyugdíjamra panaszkodhatom...

Elmondja, hogy tavaly is nyugdíjba mehetett volna, havi 840 forintért. Kevés ez 43 évi szolgálat után. De most rendbe jön minden, ebben az évben még dolgozik, és 1 200-at kap. Ebből meg lehet élni.

— Tudja én sokat megértem — meséli kedélyeskedve. — Ismertem én olyan munkást is, akit ha pofonvágtak hizelkedett. — Én nem tudtam ilyen lenni. Pedig sokat jártam az urak között, hiszen vízvezetékszerelő vagyok és gyakran kiküldtek a tisztviselő-negyedbe. Az egyik helyen azt mondta az asszony, hogy szólítsam nagyságosnak, a másik helyen megtiltották, hogy bakancsal lépjek a fürdőszobába. Szóval sokat nyeltem én akkor. Ma mégis emberek vagyunk, van egy kis jogunk, ma elmehetek panaszra, ha bajom van, ma nem büntethet meg jogtalanul senki...

A második nemzedék

Marton György és Horváth József lakatossal beszélek. Pártonkívüliek ők is. Nemrég emelték a fizetésüket, csak a lakáshelyzetre panaszkodik Marton elvtárs, bár hozzáteszi, hogy talán-talán megoldódik.

Szerintük is ellenforradalom volt októberben. A Mindszenty beszéddel példáznak, s hozzáteszik, hogy nem bírják a papokat. Különösen Marton elvtárs, aki huzamosabb ideig élt Veszprém megyében és látott belőlük eleget. Megemlít egy odavalósi grófot is, aki puszta „hecc"-ből és virtusból agyonlőtte méregdrága versenylovát. A felesége hat szürkével húzott hintóval járt, míg a cselédei sanyarogtak.

— És mi a véleményük a párt mostani politikájáról? — teszem fel a szokásos kérdést.

— Eddig jó volt — válaszolják és folytatnák, de odajön hozzánk egy mongolképű, villogó feketeszemű, olajosmellű ember és közbeszól:

— Amit Kádár megígért, azt mind teljesítette.

Horváth és Marton elvtársak bólintanak. Az utóbbi hozzáteszi, hogy Zákon él, ismeri a parasztság hangulatát is. Az is elégedett, nagy kedvvel dolgozik, nagyon szép termést takarított be.

— És mit szólnak az ENSZ ötösbizottságának a jelentéséhez?

Marton elvtársnak a felesége említette tegnap este. Csak ennyit tud róla. Horváth elvtárs most hallja először. A skóciai bányászok jelentését nem ismerik. Pedig biztosan érdekes lehet. A kommunisták? — Nem, nem beszéltek róla. Nagyon leköti őket a munka, bár valóban találkozhatnának néha...

A mongolképű tud az ötösbizottság jelentéséről, látta a skót bányászok autóját is. Mindenre van egy arany bekópése. Amikor arról esik szó, hogy a kommunisták keveset beszélnek munkástársaikkal, sopánkodni kezd, hogy tényleg. Addig-addig nyüzsög, míg feltűnővé válik igyekezete, s akaratlanul is párhuzamot vonok közte és az előttem álló két ember között. Az utóbbiak nyugodtan és csendesen válaszolnak a kérdéseimre, mintha olyan természetes dolgokról beszélnénk, hogy minden éjjel alszunk.

Furdalni kezd a kíváncsiság a mongolképű személyét illetően. Megkérdem a kommunista munkásokat. A következőket mondják: Kalmár János a neve, az ellenforradalmi munkástanács tagja volt, rendszeresen gyalázta a pártot stb. A több, mint húsz éves szakmai gyakorlattal rendelkező kommunista szakmunkásoknak kevesebb bért szavazott meg, mint a nemrég szabadult hegesztőknek... Most képmutatóskodik. De ne sokáig csinálja, mert összeakad a bajszunk. Köpönyegforgató, munkásáruló „segítségére" nincs szükségünk!...

Úgy vélem tökéletesen egyet lehet érteni velük.

A harmadik nemzedék

Az esztergályosok között találtam rá Schönberger Vincére. 18 éves pelyhező állú legényke. Júniusban végezte el az iparitanuló-iskolát. Amint az idősebbek mondják, az ellenforradalom idején kicsit hangoskodott.

Nagyon félszeg és bizalmatlan is. Alig tudom szólásra bírni. Végre megered a nyelve és elmondja, hogy októberben forradalomnak hitte az ellenforradalmat. Most már látja...

— És miért volt ellenforradalom? — vágok közbe.

— Mert a Mecseken sok szökött rab harcolt.

— És még miért?

Hiába, másképp nem tudja — vagy nem akarja — megmagyarázni. A múltról? Nem élt benne. Apja, aki hat holdon gazdálkodott, valamikor beszélt arról, hogy összetűztek a százholdassal. Igen, kicsit emlékszik rá... Többet nem tud róla. Csak annyit, hogy rossznak mondják...

— A KISZ-ben nem hallott róla? — kérdem.

— Szabadságon voltam egy hónapig, még nem vettem részt KISZ-gyűlésen.

— És az újságokban nem olvasta?

— Az érdekes dolgokat szeretem. Szerencsétlenségek és a többi...

Utam végére értem. Összegeztem tapasztalataimat.

A műhelyekben világosan látják, hogy októberben ellenforradalom volt, a dolgozók munkásszellemben ítélik meg az eseményeket. S ebben nagy érdeme van a helyi pártszervezetnek is.

Tíz hónappal október után azonban nem elég pusztán az ellenforradalmat bizonygatni. Nem topoghatunk egy helyben, hiszen nap mint nap új események történnek, például az ENSZ ötösbizottság jelentése, amelyet üdvrivalgással fogadott a belső ellenség. Főként az ilyen dolgokról kellene beszélgetni. S hogy keveset beszélnek, abból bizonyosfokú önelégültségre lehet következtetni. Pedig az új és új feladatokra újra és újra meg kell nyerni a munkásokat, mert a kommunisták ereje egymagában éppolyan kevés lenne, mint 46-ban lett volna a tüntetéshez. Akkor is a munkástömegekhez fordultak, maguk mögé állították, miért ne tehetnék meg most is minden esetben?

Nagyon elferdíteném az igazságot, ha azt állítanám, hogy a munkásfiatalok többsége olyan tapasztalatlan, mint Schönberger Vince. Az viszont igaz, hogy éppen a harmadik nemzedékkel állunk a leggyengébben. Megvan bennük a munkásösztön — egyikben erősebben, a másikban még gyengébben — s mint jó televény a magot, úgy fogadnák magukba a marxi—lenini eszméket, ha kellőképpen foglalkoznának velük. Úgy mint évtizedekkel ezelőtt foglalkoztak az idősebbek a mai veteránokkal. Mert tegyék szívre a kezüket: senki sem született kommunistának, mindegyikükből az édesapja, vagy műhelybeli környezete faragott öntudatos munkást.

Maul Adolf elvtárs, a pártvezetőség tagja egyetértett az összegezésekkel. Azt mondta, hogy már hozzáláttak a népnevelőgárda megszervezéséhez, és legközelebb szebb eredményekről írhat az újság.

MAGYAR LÁSZLÓ

SPORT

Hogyan totózzunk?

A napilapok e heti totó tippjei

Mérkőzések:	Népakarat	Népszabadság	Népsport	D. Napló
1. Ferencváros—Komló	1 x 2	1	1	1
2. Ujpesti D.—Salgótarján	1 2	1 x	1	1 2
3. Diósgyőr—Dorog	1	1 x	1 x	1
4. Szeged—MTK	2	2	2	2 x
5. Pécs-Baranya—Vasas	2 x	2	2 x	2
6. Szombathely—Csepel	1 x 2	1 x 2	2 x 1	1 x
7. Pénzügyőrök—UTTE	1 x	1 2	2 x	x
8. Vác—Kistex	1 x	1 x 2	2 x 1	1 x
9. Makó—VKSE	1	1	1 x	1
10. Baja—Gázművek	1	1	1 x	1
11. Pécsbányatelep—Győr	2 1	x 2	2	x 2
12. Hatvan—Miskolci VSC	2 1	1 x 2	2	x 2

Javul a villamosenergia ellátás

A Dél-Dunántúli Áramszolgáltató Vállalattól szerzett értesülésünk szerint folyamatban van egy összekötő vezeték építése a pécsi 120 000 voltos állomás és a pécsújhegyi Erőmű szabadtéri 35 000 voltos állomása között, azért, hogy az energiát biztonságosabban tudják a városnak és környékének biztosítani. Ezt a vezetéket augusztus 19-én kapcsolták be. Ugyancsak folyamatban van Komló város 20 kilovoltosítása is. Ez azért szükséges, hogy a megnövekedett energiaigényeket jobban kielégíthessék Komló térségében.

Hol művelődjünk, Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Mezőgazdasági hírszolgálat.
17.40: A nagy igyekezet.
17.50: Népek zenéjéből.
18.10: Hírek. — Tudósítások. — Riportok. — Sport.
18.25: Ajándékműsor a Pécsi Faipari KTSZ dolgozóinak.
19.00: Német nyelvű műsor.
19.30: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nyári szünet.

MOZI:

Park: Rómeo és Júlia (fél 5, 7 és fél 10 órakor).
Kossuth: Nyomok a hóban (5, 7 és 9 órakor).
Petőfi: Rómeo és Júlia (4, fél 7 és 9 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Bakaruhában (6 és 8 órakor).
Építők kultúrotthona: San Salvatore (5 és 7 órakor).
Józserencsét (Pécsszabolcs): A két Lotti (6 és 8 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Északi kikötő (8 órakor).
Május 1 (Vasas II.): Dr. Danwitz házassága (7 órakor).
Kossuth (Mohács): A pillanat embere (fél 7 és fél 9 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Benderáthi eset (fél 9 órakor).

TÁNCJÁTÉK-EST

lesz augusztus 24-én este 8—1 óráig a Pécs Városi Művelődési Házban.

Indul az NB I.

A labdarúgórajongók vágya teljesedik, mert vasárnap az NB I-ben is megindulnak a bajnokság küzdelmei. Míg az elmúlt években városunkat és megyénket egy csapat, a Pécs-Baranya, most az 1957—58-as bajnoki küzdelmekben két csapat képviseli: a pécsi csapat mellett az újonc Komlói Bányász.

A két csapatnak az őszi sorsolás nem a legkedvezőbb, mert Pécs-Baranyának első ellenfele itthon a kétszeri KK győztes Budapesti Vasas csapata, a Komlói Bányásznak pedig Budapesten a Ferencváros.

Mindkét csapat komoly feladatok előtt áll az első mérkőzésen. A csapatok vezetői mindent elkövetnek, hogy megállják helyüket az NB I-ben. Pécs-Baranya szerdán a tartalékcsapattal játszott kétkapus edzőmérkőzést és az eddigitől eltérően új csatársor összeállítását tervezik a Budapesti Vasas ellen.

A keddi és szerdai edzésről Virág és Kakuszi indokolatlanul távolmaradt, ezért Virág vasárnap több mint valószínű, kimarad a csapatból. Kovácsot gyenge erőnléte miatt hagyja ki a vezetőség. Előreláthatólag a következő csatársort tervezik: Kamondi visszakerül jobbszélre, Schwara jobbösszekötő, Opova center, Lehel a balösszekötő és Horváth a balszélső. A két szélső fedezet Hegyi és Lovig, a hátvédhármas Farkas, Kocsis, Csupák, a kaput pedig Danka védi. A pécsi csapatnak nagyon jól kell játszania, hogy tisztességes eredményt tudjon elérni a Vasassal szemben. A nagy mérkőzés előtt az országos vidéki atlétikai bajnokság második napjának versenyeit tartják, a két csapat tartalékcsapata pedig délelőtt 10 órakor játszik.

A Komlói Bányász vezetősége különvonatot indít a Ferencváros elleni mérkőzésre. Ujság a csapat körül az, hogy Gerencsér még mindig sérült, nem biztos, hogy játékára számíthat a vezetőség. A csapatban helyet kap az újonnan leigazolt játékosok közül Cziráki, Kiss és a Pécsről eltávozott Krausz.

Pécs-Baranya II.—Pécsújhegyi Bányász 2:1 (2:0)

Pécsujhegy, 400 néző. Vezette: Megyer.

Az első félidőben a Pécs-Baranya nyomasztó fölényben volt és rengeteg gólhelyzetet hagyott ki. A második félidőben megváltozott a játék képe, feljött a bányászcsapat és a helyzetek alapján megnyerhette volna a mérkőzést. A gólokat Opova és Pleck, illetve Dévai rúgta. Jók: Pleck, Kresz, Opova és Markó, illetve Hudecz, Szmolka, Varjas és Sértő.

A Ferencváros—Komló labdarúgómérkőzésre induló különvonat fél 6 óra helyett 5 órakor indul a komlói pályaudvarról.

Közlemények

BALETT-BEIRATÁSOK

Pécs Város Művelődési Házának (volt Doktor Sándor Művelődési Ház) balettiskolájába augusztus 26-tól szeptember 4-ig naponta délelőtt 9—12-ig és délután 2—5 óráig, szeptember 4-én délután 2—3 óráig balett-beiratás lesz. Tanítanak: B. Bártfai Márta és Jankovich Erzsébet.

MUNKA-KUTYA TANFOLYAM

Pécsett szeptemberben munkakutya tanfolyam indul. Jelentkezni lehet augusztus 25-én, vasárnap délelőtt 9—12 óráig járási tanács székházában 13-as ajtó (Kulich Gyula u. 5.)

*

A városi tanács v. b. mezőgazdasági osztálya értesíti Pécs és a megye lakosságát, hogy augusztus 16-án megállapított száj- és körömfájás miatt elrendelt forgalmi korlátozást és zárlatot egész Pécs területére a mai nappal feloldotta.

*

A Pécsi Liszt Ferenc Állami Zeneiskola (Rákóczi út 68. sz.) a következőket közli a szülőkkel és a növendékekkel:

Augusztus 26-án, hétfőn 9 órakor pótlóvizsgák azok számára, akik júniusban nem vizsgáztak.

27-én, kedden de. 8 órakor és du. 4 órakor hangszeres és énekes felvételi vizsgák.

28-án, szerdán jelentkezés és felvételi vizsga az első — előképző — évfolyamra de. 8—12-ig és du. 3-tól 7-ig.

29-én, csütörtökön pótbeiratás az összes évfolyamok számára de. 8—12-ig és du. 3—7 óráig.

*

A Pécsi Munkacsoport Zeneiskola a következőket közli: Az első (előképző) osztályra szóló felvételi vizsga az állami zeneiskolával egyidőben lesz augusztus 28-án, szerdán.

A többi osztályra szóló pótbeiratás augusztus 29. és 30-án lesz de. 8—12-ig és du. 3-tól 7 óráig.

A júniusban már beírt és a most beiratkozó növendékek szolfézs és hangszeres beosztásukat a hirdető táblán szeptember 4-től olvashatják. Az esetleges téves beosztásokat és különleges kérelmeket szeptember 7-én kell a vezetőnél bejelenteni. A rendes tanítás szeptember 9-én kezdődik.

A Munkacsoport Zeneiskola hivatalos helyisége az Állami Zeneiskolában, Rákóczi út 68. szám alatt van.

A Labdarúgó Játékvezetők Tanácsa értesíti a játékvezetőket, hogy ma 18 órakor a JT hivatalos helyiségében értekezletet tart. A tárgy fontosságára való tekintettel elvárja mindenegyes játékvezető megjelenését.

Állami gazdaságok, termelőszövetkezetek figyelem!

A MEZŐSZÖV Vállalat a mezőgazdaság jövő évi jobb gépellátásának biztosítása érdekében előrendelési rendszert vezet be a következő cikkekben. Kérjük, hogy a felsorolt gépekből 1958. évi igényüket a MEZŐSZÖV központjának (Bp. V., Deák tér 3.) folyó év szeptember 30-ig nyújtsák be.

Öntözőszivattyú-gépcsoportok, plusz csővez ék.
Biógáz-telepek
Akkumulátortöltők
Lakókocsik
Billenőcsillék
Kisvasúti motoros vontató
Hídmérlegek, állatmérleg
Gépi szalmabálázó
10 000 tojásos keltető
Rapidtox-III
Saroglyás permetező
Kuli porozó
Hydraulikus prés I., II., III., 600—2040 l
UTV 32/48 vetőgép
Tárcsás rendszerű függesztett műtrágyaszóró
300 literes motoros tejszeparátor
Lógereblye
Rendrakó
Küllőskapa
Szártépő
NST-12 silótöltő szecskavágó
KDC-G szecskavágó
KH-3 tarár
MT-2 magtisztító

Több országos bajnok és csúcstartó az országos vidéki atlétikai bajnokságon

Hosszú szünet után ismét országos atlétikai bajnokság lesz Pécsett, melyet a PVSK sporttelepén szombaton és vasárnap rendeznek meg. Az országos vidéki atlétikai bajnokság iránt nagy az érdeklődés. Mind a tizenkilenc megye elküldte nevezését és így a 29 bajnoki számra közel 900 induló részvételére számítanak. Tehát sokkal nagyobb az érdeklődés, mint az elmúlt vasárnap lezajlott országos atlétikai bajnokság iránt.

A versenyen több országos bajnok és válogatott versenyző részvétele biztosra vehető. Többek között a Helsinkiben olimpiai bajnokságot nyert kalapácsvető Csermák, a 100 méteres sikfutásban 10.4-el országos csúcsot tartó tatabányai Kiss. Ez évi országos bajnokságon a 100 méteres sikfutásban bajnokságot nyert egri Bata Teréz. Továbbá mindhárom gátszámban láthatjuk, és reméljük, hogy győztesként kerül ki a pécsi Lippai, valamint gerelyhajításban a PVSK versenyzői: a Lukács házaspár.

Ezen a versenyen láthatjuk a nemzetközi sportbaráti játékokon a női 800-ason harmadik helyen végzett Sasvári Gizellát. Ezeken kívül több magyar válogatott versenyzőt. A most lezajlott országos bajnokság helyezettjei: Fazekas 5000 méteren, Tóth és Csiszár 100 méteren, Kiss, Bárkányi, Hites, Révész 800 és 1500 méteren Biró, Kobold diszkoszban, Terényi, Hidasi kalapácsvetésben, Pusztai, Szigetvári, Mihályfi távolugrásban, Medovárszki és Szabó magasugrásban áll rajthoz.

Érdekessége ennek a kétnapos országos bajnokságnak, hogy a legtöbb induló 800 és 1500 méteren lesz, mert erre a számra negyvenegyen neveztek, a 100 és 200 méteres sikfutásra 39-en, míg súlylökésre 38-an, a hosszútávra, 5000 méterre 28-an. Komoly küzdelem várható akadályfutásban, ahol több, mint 20-an küzdenek a bajnokságért.

Az Atlétikai Szövetség a bajnokság lebonyolítása körül mindent elkövet, hogy az érdeklődők látványos és érdekes küzdelmeket láthassanak, mert a bajnokság ideje alatt állandóan lesznek futószámok, mivel a sok nevezés szükségessé tette az előfutamok lebonyolítását. A kalapácsvetés kivételével minden szám a PVSK stadionban kerül lebonyolításra, az utóbbi pedig az edzőpályán.

A kétnapos országos vidéki bajnokságon megyénk is szép számmal képviseltette magát. Láthatjuk a futószámokban Varga, Hetényi, Fogarasy, Berger, Kalamény, Révész, Somorjai, Czuder, Tóth és Romániában részt vett Pazar Győző ifjúsági válogatott. Ügyességi számokban Borbás, Farkas, Cserháti, Tikviczki, Manzini, Gáspár, Vass stb. férfi versenyzőket. A nőknél futószámokban Varga, Vajda, Kaposi, Baranyai Nóra és Eva, Kiss, az ügyességi számokban Turner, Schuszter, Gelencsér, Bakos, Kovács, Tóth stb. versenyzőket.

A bajnokság szombaton 16 órakor és vasárnap délután a Pécs-Baranya—Budapesti Vasas NB I-es labdarúgómérkőzés előtt 3 órakor kezdődik.



Hozzászólás a „Valami nincs rendben" című cikkhez

A Dunántúli Napló augusztus 16-i számában „Valami nincs rendben" címmel írott cikk foglalkozik a pécsi atlétika helyzetével. Irója ismerete nem teljes abban, amikor azt írja, hogy városunkban három sportkör rendelkezik atlétikai szakosztállyal. Van még egy negyedik, sőt egy ötödik is. A Postás Sportkör és a Ped. Főiskola atlétikai szakosztályaira gondolok itt. Igaz, hogy egyik sem képvisel olyan erőt, mint a PVSK, PEAC vagy a Pécs-Baranya, de azért érdemes őket is megemlíteni. Nemcsak azért, hogy teljes legyen a felsorolás a városban működő atlétikai szakosztályokról, hanem azért is, mert a kisebb, de fejlődőképes sportköröknek is lehet olyan problémája, amivel az illetékeseknek foglalkozni kell. Mert ha például a Postás Sportkör július 2-án kelt panaszbeadványával az illetékes Megyei Sportfelügyelőség vagy az Atlétikai Szövetség érdemben és idejében foglalkozott volna, minden bizonnyal a népszerű és nagy szaktudású Werbőczi József nem lett volna ilyen érdemtelen támadásnak kitéve. Necsak akkor észméljünk fel, ha már komoly baj van, hanem akkor is, ha a kezdő bajd elhárításáról van szó.

Ne csináljanak a kis egyesületek problémájából és panaszából papírkosár ügyet és csak a nagy egyesületekéből újságcikket. Foglalkozzanak egyforma alapossággal és lelkiismeretességgel mindenegyes problémával; bárki legyen is a szenvedő alany. Ezzel tudjuk megvédeni a sport, ezen belül az atlétika tisztaságát. Így nyújtunk védelmet a lelkiismeretlen történtőkkel szemben azoknak, akik akár az egyik, akár a másik sportkörben a legnagyobb szorgalommal és lelkiismeretességgel tudásuk legjavát adva dolgoznak városunk atlétikájának felemeléséért. Így el tudjuk majd távolítani azt vagy azokat, akik városunk sportjában jelen esetben az atlétika területén intrikáló, kártékony tevékenységet folytatnak.

Az Atlétikai Szövetségben fegyelmi bizottsági tagnak lenni éveken keresztül jóformán csak tisztséget jelentett, mert ilyen tárgyú ügy nemigen akadt. Ez örvendetes jelenség. Jelen esetben azonban a halogatásnak nincs helye s a fegyelmi bizottságnak azonnal foglalkoznia kell az ügygyel. Nem engedhető meg az, hogy Werbőczi József vagy akárki más ellen önző, egyéni történtésből felelősségrevonás nélkül alaptalan vádakat koholjanak, azokat terjesszék és ezáltal kiváló sportszakembereink áldozatul esnek lelkiismeretlen történtőknek.

A fegyelmi bizottság vonja felelősségre a felelőtlen egyént vagy egyéneket, részesítse őket megfelelő figyelmeztetésben vagy súlyosabb esetben, — mint jelen esetben is — végérvényesen távolítsa el a sport területéről.

Szűcs János
postafelügyelő

Tüke IV. susogja

Kész a baj

Tüke az utcasarkon hátbavert és izgatottan mondta: „Meneküljön, mert körözik, ha elkapják, hát... De mi lesz, ha az ülnökség elé kell menni? Öt rossz magának. Ajaj! Egyszer nem én susogok és kész a baj. Igaz, multkoriban is volt kis baj, mert szamárnak ábrázolva vittek körül a vasútpályán és lám, kiderült abban a kuksi ügyben is, hogy igazam volt. De ez az ügy egészen más."

Szomorúan búcsúzott és vigasztalásul csak annyit mondott, hogy nem szeretne a börömben lenni.

Éppen a másik sarokra értem, amikor elsötétült körülöttem minden. Tulajdonképpen semmit nem éreztem, csak akkor fájlaltam a fejemet, amikor a tükörben láttam az óriási kék foltot szemem alatt, ballábamon pedig kéttenyérnyi kékség vitt változatosságot bőrszínem egyhangúságába. Állam a tükör előtt, néztem elváltozott képemet, amit nem bántam volna túlságosan, dehát már futni sem tudok.

Amikor ismét az utcára mentem, megsajnáltak. Egy idősebb bácsi odaadta a botját, mert szerinte én jobban sántítottam, mint ő. Ez lett a vesztem.

Még három utcával sem jutottam tovább, amikor egyik kapualjból kiugrott egy magas szőke ember. Kirántotta kezemből a botot és összetörte rajtam. Ezt onnan tudtam meg, hogy felsegítettek a járókelők és mikor távozni akartam, utánam szóltak, hogy ne felejtsem ott az aprófát, amit elszórtam.

Hazamentem, másik ruhát húztam, újra elindultam, mert elvégre az embernek dolga is van. Semmi gyanúsat nem vettem észre a velem szembe jövő fiatalemberen. Jött a járdán, mint más szokott. Egy szemvillanásnyi volt az egész. Hogy mi történt velem, máig sem tudnám, ha nem mondja az orvos, hogy valamitől vagy valakitől nagy ütést kaptam gyomorszájra.

Nemrég levelet hozott egy sárgaruhás portás. Visszpécsét is lógott a pekker rajta. Szószerint ezt olvastam benne: „Ki ne dugd a képedet az utcára, mert összetöröm. Nem titkolom ki vagyok, ideírom nevemet is te.... (ezt a részt ceruzával kihúzták) és az aláírás: Pistike a csodacsatár, majd alatta lakonikus rövidséggel: „En is. Pleznics". Ez bizlos a levél egész tartalmára vonatkozik.

Mit csináljak? Eddig sem jártam már az utcán, ezután méginkább nem járok.

Már megbékéltem volna helyzetemmel, élem volna félrevonult életemet, ha egy újabb levél ki nem szólít magányomból. Ezt az ülnökség küldte. Beidéztek, hogy abban a bizonyos ismeretes ügyben, amivel felkavartam Kalmusz város és a helybeli KTSZ SK sportolóinak közvéleményét, vállalnom kell a felelősséget. Figyelmeztettek, hogy ne feledkezzek el a bizonyítékokról, meg a következményekről.

Érthető, hogy nyugodt lelkiállapotban jelentem meg az ülnökség előtt. Faggattak, forgattak, körülöttem össze-vissza klabáltak, egy ember pedig örökké csengetett. Ő viszont nem beszélt. Többször megkíséreltem, hogy elmondjam a magamét, de megvonták tőlem a szót. Egyszerre csend lett, a csengőt sem rázta már a főülnök, amikor hozzám fordulva így szólt: „Felszólítom, hogy az utolsó szó jogán próbálja védeni magát". Kérdeztem az ülnökségtől: „Miért kell védekeznem? Talán nem igaz, amit írtam, ilyesmi nem fordult elő?" A főülnök csengetett, majd poharat tett szája elé és abba mondta a következőket: „Igaz, amit írt. Történtek ilyen dolgok nemcsak Kalmuszon, de más dolog az, hogy hol beszélünk erről, az is más, hogy ki beszél erről, mi, vagy a vádlott". Ekkor rám mutatott, pillanatok alatt összeköltöztek egy irdatlan nagy lánccal és kimondták, hogy bűnös vagyok, vihetnek a tömlöcbe...

S ekkor.... végre megszőllalt a pekker....

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
Az MSZMP megyei pártbizottsága
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Megyei Postahivatal
Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivatalokná és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11,— Ft.
MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

APRÓHIRDETÉSEK

Horváth József siklósbodonyi lakos eladja, vagy hérbeadja Siklósbodonyban 47. sz. házát és hat kataszteri hold szántóföldjét. — Venni szándékozók a helyszínen érdeklődhetnek és azonnal átvehetik. 663

A 15. sz. Közétkeztetési Vállalat, Pécs, — Perczel u. 8. sz. megfelelő szakképzettséggel és szakmai gyakorlattal rendelkező házaspárt alkalmaz büfé vezetésére. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés személyesen fenti címen, a munkaügyi csoportnál, a szakképzettségi igazolások bemutatásával. 137

Vezető könyvelőt keres a földművesszövetkezetek szigetvári járási központja a Nagydobsza, Mozgó, almamelléki földművesszövetkezetekhez. Jelentkezés Szigetvár, Zrínyi tér 1. 129

Felkérem Kiss Józsefet aki a dombóvári vonatból 22-én fél 6-kor Pécsett kiszállt és barna bőröndömet hasonlóval elcserélte, — szíveskedjék címét velem sürgősen közölni, hogy kölcsönösen visszacserélhessük. Dr. László Márton, Mohács, II. Lajos u. 32.

Bejáróné állást keres egész napra. Zsolnay u. 44., földszint 1. 686

Kétszemélyes szelon, rádióasztal, székek, — polituros kerekasztal eladó. Alkotmány u. 5. szám. 701

Keresek 1 szoba, összkomfortos lakást a belvárosban. Cserébe 2 szoba, konyhásat adok, költségtérítéssel. Cím: Katalin u. 15. — 5 óra után. 666

Kétszobás lakással — azonnal beköltözhető családi ház belvárosban olcsón eladó. — Érdeklődni gondnoknál, Zsinkó István u. 1. sz. alatt. 697

Részletfizetésre 3/4-es, 1/4-es iskolahegedűk és mesterhegedűk eladók. Poszák, Bartók Béla utca 17. 694

Gyermektelen mérnök házaspár szép bútorozott albérleti, vagy üres szobát keres szeptember 1-re. Hegedüs, Szilágyi Dezső u. 12. 693

Egy 125-ös teleszkopos Csepel motor eladó. Keszü 9. sz. 677

Kérjük az ürögi országút baloldali, valamint a patacsi gyümölcstermelő gazdákat, hogy augusztus 24-én, szombaton délután 6 órakor a rácvárosi tanács kultúrhelyiségében gyümölcstermelői és értékesítő szakcsoport megalakítása céljából jelenjenek meg. Részletes tájékoztatás a kultúrteremben.

Modern négyszoba, — fürdőszoba, konyhás ház, mellékhelyiségekkel, 1 200 öl kerttel, kedvező fizetési feltételek mellett sürgősen eladó. Görcsöny 148. Tuboly. 648

Órát, rádiót, távcsövet, lemezjátszót, írógépet, fényképezőgépet, ezüstöt veszek. — Wágner, Rákóczi út 73/a sz. 662

A Déldunántúli Áramszolgáltató Vállalat értesíti fogyasztóit, hogy 1957 aug. 24-én reggel 7 órától délután 14 óráig áramszünet lesz Oncsatelep, Tolbuchin út, Szabó István utcáig (egész Meszes, Öregmeszes is) és Pécsszabolcs falu. 700

Felkérem azt a személyt, aki 17-én 20—21 óra között a Vorosilov (Vámház) u. környékén igazolványaimat megtalálta, mivel azok számomra nélkülözhetetlenek. — a benne lévő címre leadni szíveskedjék. Az irataim között lévő pénzösszeget megtarthatja. 681

Diófaszínre fényezett, modern hálószobabútor, sötét páros ágyak eladók. Szilágyi Dezső u. 16. 682

Átköltözködés miatt Pécsett állást vállalna gyakorlattal rendelkező univerzális adminisztratív dolgozó. — Dózsa Gy. u. 77. 673

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKASPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 198. SZÁM | ÁRA: 50 FILLÉR | SZOMBAT, 1957 AUGUSZTUS 24

Bányásznapi készülődés

Ünnepre készülnek a baranyai bányászok. Szeptember elsején immár hetedszer ünneplik a bányásznapot. Most is, mint eddig minden esetben nagy készülődés előzi meg ezt az ünnepet. A készülődés középpontjában a két tröszt bányászainak a párosversenye áll. Nemrég ugyanis, amikor a párosverseny győztesének járó vándorzászlót a komlói bányászoknak átadták, a komlói és a pécsi bányászok küldöttei megfogadták, hogy a bányásznapi készülődés során a harmadik negyedévi tervek túlteljesítéséért folytatott munkában olyan eredményt fognak elérni, hogy övék lesz a vándorzászló. A vetélkedés azóta fokozódott s a terveljesítésből ítélve a komlói bányászok eredménye tűnik jobbnak.

A bányásznapi készülődés finise s a negyedév végéig még egy teljes hónap persze vissza van, korai lenne még odaítélni a pálmát. Annyit azonban el kell mondani, hogy a pécsi bányászok bányásznapi készülődéséből hiányzik az a tűz, az a lendület, amely munkájukat jellemezni szokta, s a jelek arra mutatnak, mintha már előre elkönyvelték volna maguknak a második helyet. Meglepő például, hogy egy héttel a bányásznap előtt — igaz kettős ünnep után — a pécsi bányászok mindössze 98,8 százalékra teljesítették napi tervüket s havi átlaguk sem éri el a 100 százalékot. Tegyük mindjárt hozzá, hogy a pécsbányai bányászok jóvoltából, mivel a másik két kerület bányászai túlteljesítik a tervüket. Reméljük, hogy ez csak pillanatnyi visszaesés, hogy a lemaradást a bányásznapig meg fogják szüntetni. Erre különben vállalásuk is kötelezi őket, hisz azt ígérték, hogy a harmadik negyedéves tervükön felül 4500 tonna szenet adnak a népgazdaságnak, hogy kokszszéntermelési tervüket 105 százalékra teljesítik, s hogy a második negyedévihez képest 5 százalékkal csökkentik az önköltségüket.

Az ígéret szép szó, a pécsi bányászok be is szokták tartani. Még nincs későn, a hibákat még ki lehet javítani, csupán arra van szükség, hogy most már a pécsbányai bányászok is szívvel-lélekkel küzdjenek a tervük teljesítésében mutatkozó lemaradás megszüntetéséért.

A párosversenytárs, a komlói bányászok készülődése már szebb képet mutat. Itt a Kossuth-bányai bányászok kivételével eddig minden bányaüzem túlteljesítette esedékes havi tervét, s a Kossuth-bányaiak is napról-napra javítanak eredményükön. A bányásznapig hátralévő időben bizonyára sikerül is felszámolniok lemaradásukat.

A közelgő bányásznap azonban nemcsak jobb munkára, a verseny eredményeinek fokozására serkenti bányászainkat, hanem a régmúltat, s 1956. októberét is gyakran eszükbe juttatja. Még emlékeznek a csertetői csendőrsortűzre, s nagyon jól megismerték azokat az októberi „forradalmárokat", akik ugyanezt a sorsot szánták nekik ismét. És erről nem is fognak, nem is lehet soha elfeledkezni. A saját bőrünkön érezzük még mindig az ellenforradalom gazdasági következményeit, a laza munkafegyelmet, s nagyon igyekeznünk kell, hogy a bányák termelése, a teljesítmények az év végére elérjék a múlt évi harmadik negyedévi szintet.

Sok, nagyon sok még a tennivaló. Bányászaink ünnepi készülődése éppen ezért nemcsak a termelési tervek teljesítésére, hanem a gazdaságos termelés biztosítására, a fegyelem megszilárdítására is irányuljon. Az a 302 forint, amennyit a pécsi bányászok, s az a 369 forint, amennyit a komlói bányászok egy tonna szén kitermelésére a második negyedévben fordítottak, bizony nagyon magas. Ha ilyen drágán termelünk, csak nagyon nehezen juthatunk előre. S mivel a termelés, a teljesítmények növelésének, a költségek csökkentésének most egyik legfőbb gátja a laza fegyelem, a műszakmulasztások nagymérvű elszaporodása, itt kell elsősorban változtatni. Most a bányásznapon a becsületes bányászok mellett sokan lesznek olyanok is, akik nem kapnak majd sem elismerést, sem hűségjutalmat. Most nemcsak hallani, hanem érezni is fogják, hogy milyen sokat veszítettek fegyelmezetlen magaviseletükkel. Fel kell használni ezt az alkalmat arra, hogy ezeket a fegyelmezetlen bányászokat a helyes útra téríthessük, hogy egy év múlva már ők is átvehessék a becsületes munka, a bányához való hűség jutalmát.

A bányaüzemek legjobb munkásainak kezdeményezésére a következő héten általában minden bányaüzemünkben bányász őrséget tartanak, hisz minden baranyai bányász jó munkateljesítményt akar felmutatni a nagy ünnep tiszteletére. Legyen ez az egy hét méltó kifejezője annak a nagyfokú bizalomnak, amelyet a baranyai bányászok pártunk és kormányunk iránt éreznek, legyenek az eredmények méltóak a baranyai bányászok hírnevéhez, de még véletlenül sem törekedjenek sehol látszateredményekre, egy tonna szén se kerüljön a felszínre a biztonsági követelmények megsértésének árán. Ne feledjük: a hetedik bányásznapot úgy köszöntjük méltóan, ha nemcsak egy hétig, hanem a bányásznap után is növekszik a széntermelés.

A lottó nyerőszámai

Hazatelepítési bizottság utazott Jugoszláviába

Nyugati javaslat a nukleáris kísérletek felfüggesztésére

Tizenöt millió forint értékű árut exportált Baranya

Nagy az érdeklődés szigetelők, keményítő, olaj, kesztyű és konzerváruk iránt

A Pécsett gyártott porcelánszigetelők, csövek, bőrkesztyűk, keményítő és napraforgó olaj, a Szigetvári Konzervgyár befőttjei, jól ismertek külföldön. *Az első félévben több, mint 15 millió forint értékű árucikket exportáltunk a megyéből.* Mennyi keményítőt, olajat, kesztyűt, szigetelőt és befőttet küldünk külföldre a harmadik negyedévben?

A Pécsi Porcelángyárból 900 ezer forint értékű szigetelőt és 100 ezer forint értékű csövet szállítanak október 1-ig Norvégiába, Indiába, Indonéziába, Szíriába, Jugoszláviába, Csehszlovákiába és Albániába. A norvégek és indiaiak álló szigetelőket kértek távvezeték építéséhez. Indonézia, Szíria és Albánia a kiszállított kisfeszültségű szigetelőket világítási hálózat és telefonvezeték építéséhez használja fel. A csehszlovákok a pécsi csöveket vegyi gyárak alapcsövezéséhez kérték.

Úgy látszik, sikere van külföldön a pécsi keményítőnek is. Előreláthatólag a jövő esztendőben az *Agrária Keményítőgyárnak* kell vállalnia az egész magyar keményítő exportot. Ez arra enged következtetni, hogy jó a tengerikeményítő minősége. A Szovjetunióból — a harmadik negyedévben ide összesen 16 vagonnal szállítanak — még sohasem kaptak reklamációt. A harmadik negyedévi kötelezettség nagy részét már teljesítették. A karbantartási hónap után, szeptember 6—7-én kezdődik ismét a termelés. Ettől kezdve folyamatosan vagonokba rakják a szállításra váró öt vagonnyi export-keményítőt.

A Kesztyűgyárnak hatvanezer pár bőrkesztyűre van szerződése a TANNIMPEX-szel. A kesztyű-export főként a nyugati országokba irányul. A harmadik negyedév eddigi szakaszában rendszeresen teljesítették az exporttervet. Az eddigi eredmények szerint a negyedév végéig meglesz a hatvanezer pár kesztyű.

Most indítottak útnak 500 mázsa finom étolajat Trieszt-be a *Növényolajipari Vállalattól.* Az AGRIMPEX-től függ, mennyi olajnak tud még helyet biztosítani külföldön. A vállalat raktárában még van exportra alkalmas olaj, amit alkalomadtán azonnal tudnának szállítani.

A Szigetvári Konzervgyárban most kezdődik az „exportszezon." Nemrég küldtek egy vagon barackot Csehszlovákiába, s máris megérkeztek az újabb rendelések. Jövő héten két vagon savanyított uborkát szállítanak a Német Demokratikus Köztársaságba. Azonkívül rengeteg uborkát szállítanak még más országokba is, üvegbe töltött csemege-, hordós- és saláta-uborka formájában. Az idei uborka nagyon szép, igen alkalmas exportálásra. A gyár amennyit lehetett, konzervált belőle. Egyébként — ez az exportszállításokkal is összefügg — a gyár új, mintegy nyolcvan vagon árut befogadó raktára röviddel felépülése után, zsúfolásig megtelt befőttekkel, télire eltett főzelékekkel, uborkával.

Mintegy százezer forint széntakarékosságból

Egy esztendővel ezelőtt a Baranya megyei Téglagyári Egyesülés néhány téglaégetőjében új módszerrel kezdtek kísérletezni. Ennek az volt a lényege, hogy a nyers tégla anyagába szénport kevertek. A próbaégetések során kiderült, hogy ezzel az eljárással jelentős mennyiségű szenet takaríthatnak meg.

Ebben az esztendőben az egyesülés minden üzemében így égetik már a téglákat. Ez azt eredményezte, hogy április elsejétől, július 31-ig mintegy százezer forintot takaríthattak meg, ami a kevesebb szén felhasználásából adódott. Ugyanebben az időszakban 21 százalékkal teljesítették túl a tervet, azaz 6 200 000 téglát termeltek terven felül az egyesüléshez tartozó téglagyárakban.

Országos múzeumi főigazgatói értekezlet Pécsett

Augusztus 25, 26-án országos múzeumi főigazgatói értekezlet lesz városunkban, amelyen részt vesznek a múzeumok, valamint a művelődésügyi minisztérium múzeumi osztályának vezetői. Dombay János, a Janus Pannonius Múzeum régészeti osztályának vezetője tájékoztatásul a következőket mondotta:

— Hazánkban ez az első ilyen értekezlet, amelynek kétnapos programjában három napirendi pont szerepel: 1. Az új múzeumi törvény alapelvei, 2. A Baranya megyei múzeumok egységes szervezetbe foglalása, 3. A Janus Pannonius Múzeum hároméves terve.

Jóval olcsóbb a zöldpaprika mint tavaly

A Mezőgazdasági Termékeket Értékesítő Szövetkezeti Központ a tegnapi napra nagy mennyiségben vásárolt fel zöldségárut. Így 120 mázsa paradicsom, negyven mázsa zöldbab, ötven mázsa fejeskáposzta, negyven mázsa uborka, hatvan mázsa főzőtök, 140 mázsa zöldpaprika került a boltokba s onnan a fogyasztókhoz. Nem volt hiány gyümölcsben sem. Mintegy 30 mázsa kékszilva, 160 mázsa görögdinnye és negyven mázsa sárgadinnye került az elárusító pultokhoz. Egyedül a burgonya okoz gondot. Az esős idő miatt elakadt a szedése.

Az áralakulás is kedvező. Olcsóbban vásárolhatnak a háziasszonyok, mint Budapesten és egyes áruban jóval a tavalyi fogyasztói ár alatt. Így a befőzési paradicsom kilója Pécsett 30 fillér, míg Budapesten 90 fillér. Az étkezési paradicsom kilója 90 fillér. Főzőtök kilója 60 fillér, ecetes uborka 2—2,10 forint, fejeskáposzta jelenleg 1,40 forint, bár már árusították 70 fillérért is. Oka, hogy a korai káposzta már elfogyott, a kései pedig még nem kerültek piacra. Görögdinnye kilója 1,80 forint.

A zöldpaprika ára idén igen kedvezően alakult. Kilónként 1,50-ért vásárolhatják a háziasszonyok. Ugyanakkor egy múlt évi augusztus 25-én keltezett árjelentés arról számol be, hogy az elsőosztályú paprika ára 2,40 forint volt, míg a másodosztályúé 1,80. A lecsópaprika tavaly is, idén is kilónként 80 fillérért került a fogyasztókhoz.

Új termelőszövetkezet Bezedeken

Augusztus közepén új termelőszövetkezet alakult Bezedeken. Hét család tíz taggal elhatározta, hogy ezentúl közösen műveli a földet. Az állami tartalékterületből vettek át 150 holdat. Az Új Élet Tsz az alakuló gyűlésen Károly Mihályt választotta meg elnöknek. Már megteremtették a gépállomással a kapcsolatot és az őszi szántást, vetést már közösen végzik.

A Parasztbecsület a szabadtéri színpadon

Régi kívánsága a pécsi operakedvelő közönségnek, hogy a Parasztbecsület és a Bajazzók című operákat Pécsett előadják. Most teljesül ez az óhaj. A Magyar Állami Operaház augusztus 24-én előadja Mascagni és Leoncavallo világhírű alkotásait.

A vezető szerepeket Czanik Zsófia, Pavlánszky Edina, Uher Zita, Vámos Ágnes, Jámbor László, — Király Sándor és Fehér Pál megbetegedése miatt — Laczó István és Virágos Mihály énekli.

ARANYEMBEREK

Kedves vendégek érkeztek *Pécsre augusztus 22-én. A Szovjetunióból ellátogattak a kisipari szövetkezetek irányítói. A delegáció vezetője Lebegyev elvtárs. Voronov elvtárs Gorkijból, Bocskarov elvtárs Kaluga területéről, Lezsnyin elvtárs a Mari Autonom Köztársaságból, Jegorov elvtárs pedig a kujbisevi területről érkezett. A szovjet vendégek 24 napig tartózkodnak Magyarországon.*

Csütörtökön délelőtt a KIOSZ Megye utca 20. szám alatti székházába látogattak el, ahol szeretettel fogadták őket a kisipari szövetkezeti vezetők. Tárnai Ferenc, a KIOSZ elnöke üdvözölte a szovjet vendégeket, virágcsokrot és ajándékot nyújtottak át. Utána baráti beszélgetés kezdődött. A szovjet elvtársak élénk érdeklődést tanúsítottak a pécsi és Baranya megyei kisipari szövetkezetek dolgozóinak munkássága iránt.

— Melyek azok az üzemek, amelyekkel büszkélkedhetnek? — hangzott a vendégek első kérdése.

— A Kesztyű Kisipari Szövetkezet, amely exportra termel — szólt Tárnai elvtárs válasza.

— De milyen árukkal büszkélkedhetnek, amelyek a lakosság igényeit elégítik ki?

— Bútor, cipő, vasáruk.

— Milyen új technikai eljárásokat vezettek be a vas- és fémiparban? Hány revizor ellenőrzi a szövetkezeteket? Hány tagja van a legkisebb és a legnagyobb kisipari szövetkezetnek? Menynyi a szövetkezeti dolgozók átlagkeresete? Egy tag egy hónapban átlag menynyit termel?

Folytatni lehetne a kérdések sokaságát, amelyet a szovjet elvtársal a KIOSZ vezetőségi tagjainak másfél órán keresztül egymásután feltettek. Majd elővették az ajándékokat, az orosz népviseleti inget, a jelvényeket és átnyújtották a KIOSZ vezetőinek.

Ezután gépkocsival *a Kossuth Cipész KTSZ üzeméhez hajtottak.*

„Üdvözöljük szovjet barátainkat" — ez a felirat köszöntötte orosz nyelven az érkező vendégeket.

Az üzem valamennyi dolgozója kitüntető szeretettel fogadta őket.

Kérdések pergőtüze fogadta Röder Lászlót, a Cipész KTSZ elnökét: Hány pár cipő készül naponta, hány műszakban dolgoznak, stb. Aztán Voronov elvtárs meleg kézszorítás után a következő szavakkal búcsúzott Joó János dolgozótól:

— Önön keresztül üdvözlöm a műhely összes dolgozóit.

A raktárból hamarosan öt pár cipő került elő. Ajándékként akarták átnyújtani a vendégeknek, akik tiltakoztak ellene.

— Barátság — az barátság.

— Ne az értéket nézzék, hanem a barátságot — hangzott a válasz.

Az irodában uzsonnán látták vendégül őket. A zsebekből előkerültek egymásután a barátság szimbólumai: az ajándékok.

Nehéz búcsúzás után a gépkocsi tovább gördült a pécsi Kesztyű Kisipari KTSZ Ágota utcai üzeme elé. Itt Balázs Lajos, a KTSZ elnöke és Fischer Dezső műszaki vezető szeretettel üdvözölték a vendégeket. Amikor beléptek az üzembe, Simon Ferencné orosz nyelven köszöntötte őket a kesztyűvarroda dolgozónői nevében és rózsaszínű szekfűcsokrot nyújtott át mind az öt szovjet elvtársnak.

Ezután lementek a tanműhelybe. Miután végigjárták az üzemet, megkérdezték, ki a legrégibb sportoló?

— Gugyi Ferenc, ő a legjobb tornász — hangzott a válasz.

Mellére tűzik a szovjet Szpartakusz, a kisipari szövetkezeti sportkör jelvényét. Azután Fischer Dezső műszaki vezető kék munkaruhájára is odatűznek egy jelvényt, annak jeléül, hogy értékelik, becsülik benne a legrégibb alapító tagot. Utána baráti beszélgetés kezdődik. Balázs Lajos elnöké a szó. Elmondja, hogy ez a szövetkezet 1949-ben alakult, most már 216 tagja van, tavaly új üzemrész építését fejezték be, évente 100 ezer pár kesztyűt készítenek, Pécsett kettő, Baján pedig egy bőrdíszmű üzemet létesítettek.

Balázs Lajos elnök öt pár kesztyűt vett elő és ajándékként átnyújtotta a szovjet elvtársaknak. A szeretetet ők is viszonozták: Nagy József vezetőségi tagnak, Molnár Györgynek és a többieknek átadták ajándékaikat.

Már délutánfelé jár az idő, *a szovjet vendégek elbúcsúznak az üzem dolgozóitól. Megtekintik még a Mecsek szépségeit, Pécsbányatelep festői látképét, a Zsolnay múzeumot, az ősi pécsi székesegyház színpompás freskóit. Estefelé, amikor kigyúlnak a lámpák, búcsút intenek a 2000 éves Pécsnek, amelynek falai között jól érezték magukat és folytatják útjukat a többi vidéki városba, hogy megismerjék a vidéki magyar kisipari dolgozókat és azok alkotásait.*

PUSZTAI JÓZSEF

A nyugati hatalmak javaslata
a nukleáris robbantások felfüggesztéséről

A TASZSZ jelentése a leszerelési albizottság szerdai üléséről

London: (TASZSZ) Mint ismeretessé vált, az ENSZ leszerelési albizottságának szerdai ülésén, miután Zorin, a Szovjetunió képviselője erélyesen követelte az atomfegyverkísérletek beszüntetésének megtárgyalását, Stassen, az Egyesült Államok képviselője emlékedett szólásra és az Egyesült Államok, Nagy-Britannia, Franciaország, valamint Kanada nevében új javaslatokat nyújtott be. E javaslatok a következőképpen hangzanak:

„A megegyezésben résztvevő felek kötelesek tartózkodni a nukleáris kísérleti robbantásoktól a megállapodás hatálybalépésével kezdődő tizenkét hónapos időtartam alatt, azzal a feltétellel, hogy megegyezés jön létre a szükséges ellenőrzés kiépítéséről és fenntartásáról, beleértve a tudományos műszerekkel ellátott, a Szovjetunió, az Egyesült Királyság, az Egyesült Államok területén, a Csendes-óceán térségében és más olyan helyeken létesített ellenőrző állomásokat, ahol ez szükségesnek bizonyulhat, természetesen az érdekelt kormányok hozzájárulásával. Az albizottságban képviselt öt kormány által kinevezett technikai szakértők csoportja a lehetőséghez képest minél előbb összeül a kísérletek beszüntetésének ellenőrzésére szolgáló ügyeleti rendszer kidolgozására.

A tizenkét hónapos időtartam után a felek folytathatnak kísérleteket, ha csak nem jutnak megállapodásra abban, hogy hathatós nemzetközi felügyelet mellett további időszakra leállítják a kísérleteket.

Ha a jelen javaslat első bekezdésében foglalt ügyeleti rendszer mindegyik érdekelt fél szempontjából kielégítően működik és ha a fegyverek előállítására szolgáló hasadóanyagok gyártásának megszüntetését célzó ügyeleti rendszer előkészítésében mindegyik érdekelt fél szempontjából kielégítő előrehaladást érnek el, az egyezményben résztvevő felek további tizenkét hónapos időtartamra is kötelesek tartózkodni a kísérleti nukleáris robbantásoktól.

A megállapodás ilyen meghosszabbítása csak azzal a feltétellel történhet, hogy a kísérletek huszonnégy hónap múlva bármelyik fél belátása szerint felújíthatók, ha a katonai célokra szolgáló hasadóanyagok gyártásának beszüntetésével kapcsolatos ügyeleti rendszer a 24 hónapos időtartam végéig nem épül ki az összes érdekelt felek megelégedésére, és ha nem szüntetik be a hasadóanyagok katonai célokra szolgáló előállítását.

A későbbiekben, ha huszonnégy hónap elteltével a kísérleteket újból megkezdik, mindegyik fél köteles előzőleg bejelenteni és nyilvántartásba vétetni mindegyik kísérletsorozat időpontját".

Zorin, a Szovjetunió képviselője kijelentette, hogy a szovjet küldöttség figyelmesen tanulmányozni fogja az Egyesült Államok, Nagy-Britannia, Franciaország és Kanada új javaslatait.

A 25. lottósorsolás nyerőszámai:

37, 40, 48, 65, 70

Fuzsijama japán külügyminiszter fontos tárgyalásokat szándékozik folytatni Dulles-szal

Washington (AP) Washingtoni jól tájékozott japán körök szerint Aicsiro Fuzsijama japán külügyminiszter fontos megbeszélést folytat majd Dulles amerikai külügyminiszterrel az ENSZ közgyűlése új ülésszakának megnyitását követően.

BEMUTATJUK
az új megyei tanácstag-jelölteket

Augusztus 25-én, vasárnap tartják meg a tanácstagok pótválasztását. Az 52-es megyei választókerületben: Diósviszló, Szava, Rádfalva, Babarcszőlős, Drávaszerdahely és Hegyszentmárton községekben Laki István elvtársat, a Baranya megyei pártbizottság titkárát jelölték megyei tanácstagnak. A 30-as választókerületben, Hosszúhetény, Kisujbánya községekben Krancz Pál elvtársat, a Baranya megyei pártbizottság párt- és tömegszervezeti osztályának vezetőjét, a 47-es választókerületben: Drávafok, Felsőszentmárton, Bogdása, Endrőc, Drávakeresztúr és Révfalu lakói Földvári János elvtársat, a Baranya megyei tanács megbízott elnökhelyettesét, a 29-es megyei választókerületben: Mecseknádasd, Ófalu és Zsibrik községekben Vértes Tibor elvtársat, a Baranya megyei tanács megbízott v. b. titkárát jelölték megyei tanácstagnak.

A választókerületekben a jelölő- és csatlakozógyűlések alkalmával a községek lakói szoros barátságot kötöttek jelöltjeikkel. Most röviden bemutatjuk őket azoknak, akiknek még nem volt módjuk megismerkedni velük.

Laki István

Pécsett 1898-ban született. Bányászszülők gyermeke. Már fiatal korában ismeretséget kötött a munkásmozgalommal. Amikor a pécsi bányavidéken dolgozott, részt vett a bányászsztrájkok szervezésében. Sokan ismerik az építőmunkások közül is, hiszen mint kőműves dolgozott. 1919-ben is tudta, hogy hol a helye. Vörös katona lett. A Magyar Tanácsköztársaság bukása után Jugoszláviába emigrált, ahol hosszú éveken át a magyar emigrációs csoport elnöke volt. Laki elvtárs 1944. decemberében térhetett csak vissza Magyarországra. A felszabadulás után a mohácsi rendőrségnek lett a vezetője, s egy év múlva a megyei rendőrkapitányság vezetését vette át. 1949-ben rendkívüli előléptetésben részesítették, ezredessé nevezték ki. További eredményes munkájában az gátolta meg, hogy 1950-ben koholt vádak alapján letartóztatták és bebörtönözték. Egy év múltán felülvizsgálták ügyét és rehabilitálták. Ezután a Baranya megyei Építő és Tatarozó Vállalatnál dolgozott.

Az ellenforradalom idején a megyében lévő kommunisták kérésére bízták meg Laki elvtársat az MDP Baranya megyei végrehajtó bizottságának vezetésével, később pedig az MSZMP intéző bizottság vezetésével és irányításával. Határozott fellépésével, bátorságával, harcos kommunista magatartásával nagy segítségére volt a megyének. A megyei pártház elfoglalása után sem szűnt meg kapcsolata az elvtársakkal. November 4-e után az ő javaslatára és irányításával történt meg a kommunisták felfegyverzése és a karhatalom megszervezése.

Krancz Pál

a megyei pártbizottság párt- és tömegszervezeti osztályának vezetője. Düsseldorfban 1908-ban született. Apja gyári munkás volt. Szakképzettsége szerelő. Már fiatalon megismerte a kapitalista rendszer ellentmondásait. Saját magán tapasztalta, hogy az úri rend hogyan nyomja el a dolgozókat. 1923-tól 1925-ig dolgozhatott csak a szakmában. Ezután mint alkalmi munkás tartotta fenn magát. Amíg fiatal volt, részt vett az ifjúsági mozgalomban, szervezte a fiatalokat. Egyike volt azoknak, aki a bányászok harcában aktívan részt vett.

Felszabadulásunk után, 1945-től 1948-ig a Baranya megyei pártbizottságnak volt a titkára. Ezután Pécs város polgármestere lett. A tanácsválasztás után a városi tanács elnökének választották meg. Majd egy üzemnek, később pedig a szentlőrinci gépállomásnak volt az igazgatója. Az ellenforradalom idején lett tagja az MSZMP megyei intéző bizottságának. Fegyveresen harcolt az ellenforradalmárok ellen. Tevékenyen részt vett a karhatalom megszervezésében is.

Az ellenforradalom idején mindvégig bátor kommunista magatartást tanúsított.

Földvári János

Kölkeden 1925-ben született. Szülei gazdasági cselédek voltak Albrecht herceg birtokán. Öten voltak testvérek. Az elemi iskola elvégzése után, 12 éves korában félkommencióba szegődött, mint béreslegény. Később mint csikósbojtár dolgozott. A felszabadulás előtti években télen fát vágott, nyáron pedig kubikolt.

Az Ideiglenes Nemzeti Kormány földreformról szóló felhívása igen elnyerte tetszését: végre földhöz jut a zsellér is! 1945-ben lépett be a kommunista pártba. A kölkedi pártszervezetnek volt a tagja. Mohácson 3 hetes pártiskolát végzett és ezután lett a mohácsi járási pártbizottság titkára. 1948 után a volt szentlőrinci, majd pedig a pécsi járásnak lett a titkára. Rövid ideig volt földművesszövetkezeti vállalati igazgató.

1954. óta dolgozik tanácsi vonalon. 1957. május 16-ig volt a sellyei járás tanácselnöke. Ekkor kapott megbízást a kormánytól, hogy lássa el a Baranya megyei tanács elnökhelyettesi tisztségét.

Földvári elvtárs kétszer részesült kormánykitüntetésben. 1948-ban lett a Magyar Népköztársaság Érdemérem tulajdonosa. 1955-ben a Szocialista Munkáért érdeméremmel tüntették ki. A napi fárasztó munka után tanult. 1956-ban érettségizett és megszerezte a mezőgazdászi oklevelet. Ezzel sem elégszik meg, hanem tovább tanul az Agrártudományi Egyetem levelezőtagozatán.

Vértes Tibor

Pécsett 1912-ben született. Édesapja Pécsett volt irodasegédtiszt, majd két hold bérelt földön kezdett el gazdálkodni. Szülei beíratták a Nagy Lajos gimnáziumba, melyet félbe kellett szakítania azért, mert nem tudták fizetni a tandíjat. A hat gimnázium annyit jelentett, mintha nem is tanult volna. Sokfelé dolgozott, nem válogatott a munkában. Öten voltak testvérek. Dolgozott István-aknán a külszínen, később András-aknán lent a bányában, mint csillés.

1938-ban került a sásdi körjegyzőséghez. Itt mint díjnok kapott besorolást. Közben katonáskodott. A második világháború idején hadifogságba került és négy évet töltött a Szovjetunióban. Visszatérve ismét a sásdi jegyzőségre került, majd pedig a Baranya megyei alispáni hivatalnak lett megyei előadója.

1950 tavaszán Mohácsra került polgármesternek, majd a tanácsok megalakulása után a Mohács városi tanács titkára lett. Hét éves közigazgatási gyakorlat után az addig végzett jó munkája elismeréseként azzal bízta meg a kormány ez év májusában, hogy lássa el a megyei tanács v. b. titkári teendőket.

Vértes elvtárs 1944-ben érettségizett. Tavaly pedig befejezte — kitűnő eredménnyel — a tanács akadémiát. Vértes Tibor elvtárs a Szocialista Munkáért érdemérem és a Munkaérdemérem tulajdonosa. 1955-ben a Szocialista Kultúráért kitüntetést kapta.

Mi újság külföldön?

RÓMA

Angelo Litrici szicíliai szabó, aki egy olasz modelleket bemutató csoporttal a Szovjetunióba utazik, szörmével bélelt kabátot ajándékoz Hruscsovnak.

BÉCS

A híres bécsi Stephanskirche érdeklődő bécsiek központja volt szerdán. Tizenötezer ember gyűlt össze a templomban és a járdákon, hogy tanúja legyen a Pahrer-házaspár gyémántesküvője ünnepi szertartásának. A 70 évvel ezelőtt házasságra lépett parasztcselédet és szolgálóleányt a kis falusi templomba csak kevesen kísérték el. Annál nagyobb pompával zajlott le a gyémántesküvő a Stephanskirchében. A házaspár filmoperatőrök és riporterek pergőtüzében állt az oltár előtt. Ez nem csoda, hiszen 525 évvel az előtt ünnepeltek utoljára gyémántlakodalmat Bécs falai között.

WASHINGTON

Eisenhower elnök csütörtökön a Fehér Házban megbeszélést tartott a nemzetbiztonsági tanáccsal a szíriai helyzetről. A nyilvánosság legteljesebb kizárásával megtartott értekezleten Eisenhoweren kívül részt vettek a tanács összes tagjai, akik között ott volt Dulles külügyminiszter, a kormány több más tagja és a vezérkari főnökök egyesített bizottságának elnöke. A Fehér Ház szóvivője — szokás szerint — nem tett közlést a titkos értekezletről.

AKKRA

Ismeretlen egyének, akikről azt hiszik, hogy Nkrumah kormánypártjának tagjai csütörtökön elrobalták a ghanai ellenzéki párt három vezetőjét, miután előbb bántalmazták őket. A rendőrség keresi az eltűnteket és az emberrablókat.

KAIRÓ

Szaleh Ben Eisza el Harsy, az omani imám külön küldötte Kairóba érkezésekor kijelentette, hogy üzenetet vitt Nasszer elnöknek és Hasszuánnak, az Arab Liga főtitkárának, de az üzenetek tartalmát nem közölte.

Szaleh Ben Eisza el Harsy elmondotta, hogy az imám nem fogad el semmiféle kompromisszumot, s nem kezd semmiféle tárgyalásokba. „Harcolunk függetlenségünkért" — mondotta — és ezt a függetlenséget el is fogjuk nyerni".

WASHINGTON

Az amerikai külügyminisztériumban bejelentették, az amerikai kormánynak azt a csütörtöki döntését, engedélyezik 24 amerikai újságírónak, hogy „hét hónapi kísérleti időszakra a kommunista Kínába utazzék". Ennek folytán megadják nekik a szükséges vízumokat és a valutaügyi könnyítéseket.

Az amerikai külügyminisztérium kijelenti azonban, hogy „ez a döntés nem vonja maga után a kommunista Kínával szemben folytatott amerikai politika semmiféle módosítását, s az amerikai kormány nem adja meg a belépési vízumot az Egyesült Államokba a kommunista Kína állampolgárainak."

Az ENSZ ötös bizottságának jelentéséről

(4)

A jelentés legendái Nagy Imréről és a valóság

A jelentésben ez a hazugság áll: *„Nagy Imrét a kommunista párt székházában őrizték."* (64. bekezdés.) És az őrizetben levő Nagy Imre *„feloszlatta"* őrzőit, az ÁVH-t. *„Ennek eredményeként ő maga is megszabadult első ízben az ÁVH ellenőrzésétől."*

Eszerint a börtönőrök az ÁVH-sok, a fogoly pedig Nagy Imre. És amint a fogoly kijelenti: *„Feloszlatom börtönőreimet!"* — azonnal szabaddá lesz. Ezt a fantasztikus mesét tálalják fel a jelentés szerzői és azt kívánják, hogy elhigyjék nekik.

A jelentés szerzői azért kénytelenek ilyen ostoba módon hazudni Nagy Imréről, mert leplezni akarják Nagy Imre ellentmondásos áruló szerepét.

Egyrészről azt akarják bebizonyítani, hogy magyar részről senkisem kérte a szovjet csapatok segítségét — e célból írták az egész jelentést — és a felkelés „szocialista-demokratikus" volt s nem kapitalista, ennek bizonysága, hogy Nagy Imre, a régi kommunista lett a vezetője.

Másrészről Nagy Imre személyesen nyilatkozott október 24—26 között (sajtóban és a rádióban) a szovjet csapatok közbelépése mellett.

Ugyanakkor Nagy Imre szárnyai alatt kezdődött meg a kommunisták mészárlása, a horthysta politikusok reaktivizálódása, ő nevezte ki a szocializmus ellenségét, a horthysta Király Bélát az összes fegyveres erők parancsnokává.

Noha a jelentés szerzői az ügyvédi csürés-csavarás minden eszközét igénybe veszik, hogy „Nagy urat" tisztára mossák, mégis kénytelenek beismerni árulását: *„Nagy urat ... némileg meglepte a fejlemények üteme ... és a felkelők oldalára állt."* (12. fejezet 7. pont.) *Hogyan állt át a felkelők oldalára?*

Nagy Imre valóságos céljait októberben a kommunisták sem ismerték fel. Kezdetben a szovjet csapatok közbelépése és a szocializmus mellett nyilatkozott, ellenforradalmároknak nevezte a felkelőket. A kommunisták személyében a kommunista vezetőt látták és bíztak benne. Ezt a bizalmat Nagy Imre és csoportja felhasználta és támogatta az ellenforradalmi felkelőket. Megbénította, majd kiszolgáltatta a pártot az ellenforradalomnak, felülről, mint miniszterelnök harcképtelenné tette a rendőrséget, a hadsereget és az ÁVH-t. Mind erre a kommunisták akkor döbbentek rá, amikor Nagy Imre olyan nézeteket kezdett hirdetni, — például a varsói szerződés felbontását, a párt vezető szerepét tagadó többpárt rendszert és kihagyta beszédéből a „szocializmus" kifejezést —, amelynek korábban az ellenkezőjét hirdette.

Nagy Imre árulását mi sem jellemzi jobban, mint a most nyugaton megjelent könyve (amerikai pénzen adták ki), amely 1956. október előtti írásait tartalmazza. Ime néhány idézet: *„1848—49 forradalmi tanulságainak és Kossuth nagy politikai hagyatékának szellemében ápoljátok a legbensőségesebb barátságot a szabadságszerető népekkel, elsősorban a szocializmus országával, a Szovjetunióval, amely nek népei legjobb fiai tíz- és tízezreinek vérével áldoztak hazánk felszabadításáért."* (132. oldal.)

Ezt tessék egybevetni az 1956. novemberi szovjetellenes állásfoglalásával és az amerikai ENSZ-csapatok behívására vonatkozó felhívásával — a hitszegés tisztán áll előttünk.

Vagy:

„Majd a történelem fogja igazolni, hogy nemzeti újjászületésünk és jövendőnk számára milyen felbecsülhetetlen szolgálatot tett a Magyar Kommunista Párt, amely ezekben a nehéz időkben szilárdan állta a régi világ sötét erőinek ostromát és erős kézzel, egy messzelátó politika biztos iránytűjével vezette előre a népi demokrácia hajóját." (191. oldal.) *„... valamennyi feladat fölött áll pártunk vezető szerepének biztosítása és megszilárdítása."* (192. oldal.)

Ezt tessék egybevetni a polgári pártok vezetése alatt álló „többpárt-rendszer" hirdetésével, amelynek nemcsak agitátorává, de végrehajtójává is vált Nagy Imre 1956. november első napjaiban. És a szocializmus, a párt eláruláa Nagy Imre által feketén-fehéren áll előttünk.

Nagy Imre árulása vagy „átállása" annyira vitathatatlan, hogy még a jelentés szerzői sem tudták letagadni.

A Horthy-rendszer képviselőinek valóságos szerepe

A jelentés egyik otromba, a tényeket semmibevevő hazugsága (XII. fejezet 785. bekezdés II. pontja), amely így hangzik:

„Egyetlen egyszer sem tettek bármiféle javaslatot, hogy a háború előtti időkből kapcsolatban állott bármelyik személyiséget visszajuttassák a hatalomra vagy a kormányba."

A bizottság által nyilvánosan kihallgatott mind a három tanú a régi horthysta idők embere.

Király Béla Hitler oldalán harcolt, a nyilas fasiszta hadsereg egyik szervezője volt. Őt nevezték ki a fegyveres erők parancsnokává és Király ezt azzal a feltétellel fogadta el — saját vallomása szerint —, hogy negyven horthysta tisztet visszahelyez a hadsereg vezérkarába.

Alig volt olyan úgynevezett „forradalmi" tanács, amelynek élén ne egy volt horthysta politikus, tisztviselő, katonatiszt, csendőrtiszt vagy földbirtokos állt volna.

Maga *Mindszenty* bejelentette, hogy a magántulajdon alapján áll, és alig néhány nap alatt körülötte a leendő miniszterelnök körül csoportosult a horthysta politikusok, grófok és földbirtokosok addig meghúzódó szép számú serege.

Ezeknek a tényeknek a fényében a jelentés fenti állítása — a tényekkel homlokegyenest ellenkező hazugság.

(Közlését folytatjuk.)

Hazatelepítési bizottság utazott Jugoszláviába

Augusztus 23-án hazatelepítési bizottság utazott Jugoszláviába azzal a céllal, hogy elősegítse és lebonyolítsa a Jugoszláviába illegálisan távozott személyek hazatérését. A Jugoszláviában tartózkodó magyarok között az utóbbi időben élénk érdeklődés mutatkozik a hazatérés iránt.

Túlhaladták a félezer métert

a hosszúhetényi légakna mélyítői

Ebben az évben a beruházási összegek hiánya miatt a hosszúhetényi ikeraknák mélyítői csak az egyik aknát, a légaknát mélyítik. A légakna mélysége a múlt hónapban érte el a félezer métert, jelenleg 516 méter mély. Az aknamélyítők a terv szerint a hónap végére érik el a II. szintj rakodó elkészítéséhez szükséges mélységet. Ezzel a légakna mélyítése egyelőre be is fejeződik, csupán az aknazsompot kell még elkészíteni.

Az aknamélyítés befejeztével a légakna mélyítői az aknarakodó készítéséhez fognak. Ezzel a munkával október közepéig szeretnének elkészülni, mert ezután nagyon nagy munka következik. A hosszúhetényi légakna I. és II. szintjét ugyanis körülbelül 1 700 méter hosszú, 3,5 méter átmérőjű vágattal össze kell kötni a vasasi Petőfi-akna VIII. illetve IX. szintjével. A szállítás meggyorsítása érdekében — hogy a vágathajtás megfelelő ütemben haladhasson — áttérnek a jelenlegi un. bödönyszállításról a kasszállításra is.

A 75 hosszúhetényi aknamélyítőre tehát a csökkentett ütemű beruházások ellenére nagy feladatok várnak. Megvalósításuk sok erőfeszítést követel, különösen most, hogy Hosszúhetényben is felbukkant a bányászok legnagyobb ellensége, a metán. Néhány nappal ezelőtt az aknatalpon vették észre, a bugyborékoló talpvíz hívta fel a figyelmüket. Az óvóintézkedéseket rögtön megtették s most várják a Bányaműszaki Felügyelőséget, hogy meghatározza, milyen módon dolgozhatnak tovább.

A 401 méter mély szállító aknában jelenleg 225 méter magas vízoszlop van. A felszíntől 170 méter mélyen felszerelt szivattyú biztosítja, hogy ennél magasabbra ne emelkedjen. Ez a hatalmas vízmennyiség a szakemberek szerint nem hat károsan az aknára, mert a víz tiszta, s aránylag savmentes. Az aknamélyítők szeretnék, ha a légakna elkészítése után itt folytathatnák a munkát.

Egy vagon savanyúság télre

A Pécs és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet eddig Mohácsról vagy Szigetvárról szállította a savanyúságot őszszel és télen. A szállítás nagy gondokat okozott, mert legtöbbször nem volt elegendő edény. Most ezen úgy igyekeznek segíteni, hogy maguk gondoskodnak a körzet savanyúság-ellátásáról. Már kibéreltek Mecsekalján egy pincét havi 400 forintért, ahol a savanyúságot tárolják. Uborkát, paprikát és káposztát savanyítanak egy teljes vagonnal. A tartósításhoz a felvásárlást már megkezdték. Azt is tervbevették, hogy folyamatosan — ahogyan ürülnek majd a tároló edények — újra megtöltik azokat.

A TANULSÁG

K. László vájárt elbocsátották a bányából.

Az egyszerűnek látszó eset bonyolult helyzetet takar. K. László egy volt uradalmi cseléd fia. Alig tíz éves korában apja mellett dolgozott. A bányászmesterséget tizenötéves fejjel takarítófiúként kezdte. Itt kapta az első pofonokat: az egyik sztrájk után a csendőrök a gyerekeket is összeszedték, a hosszú folyosón szembeállították őket és egymást kellett pofozniok. Vájár lett, jó szakmunkás. A felszabadulás után belépett a kommunista pártba, később azonban tagsági könyve eltűnt. A múlt évben kérte felvételét a pártba.

Nos, ez az ember októberben, novemberben elkövetett hibákat. Nem volt vezető, nem volt szervező, még a fő hangosok közé sem tartozott. „Járatta a száját" — évekkel ezelőtt is, erről ismerték — tett bizonyos kijelentést a pártról, egyes kommunistákról. „Nem gondoltam komolyan és csak baráti körben beszéltem..." — védekezett a fegyelmi vizsgálatnál. „Hőbölgése" semmi esetre sem válik dicséretére. Sőt! A különböző okokra, körülményekre való hivatkozása sem más, mint a tények bizonyos ellensúlyozása, a felelősség alóli kibúvás keresése. Egyetlen „mentsége", hogy elismeri tettét, semmit sem tagad le. K. Lászlót ezért bocsátották el.

Közel három hónapja munkanélkül van. Alkalmi munkából, vagonkirakásból tartja el feleségét, három gyerekét. Apránkint eladogatja bútorát. Számtalanszor próbálkozott, mindenütt elutasították. „Sajnos, nem alkalmazhatjuk...." — mondták, amikor őszintén ismertette, miért nincs munkája. Felesége munkakönyvet váltott ki, de őt sem kíséri szerencse: férje tette miatt ő sem kap munkát.

Ez felel meg a párt politikájának? Ez a proletárdiktatúra helyes értelmezése? Semmi esetre sem! K. László vétett a munkáshatalom, saját osztálya ellen. De főbenjáró bűnt nem követett el, hisz a bíróság, amely fellebbezését tárgyalta, csupán a korábbi határozatot erősítette meg. Most nem vitatjuk az elbocsátás helyességét, bár itt is inkább alkalmazhatták volna a szigorú megrovás, esetleg alacsonyabb munkakörbe való helyezés büntetését. Az élethez azonban joga van, hogy családját eltarthassa, gyermekeit felnevelhesse, s ha tudja, ha akarja, munkájával kijavíthassa botlását. Ehhez pedig munkalehetőségre van szüksége.

Az osztályharcnak törvényei vannak. Nem ad és nem adhat felmentést semmilyen bűn alól, nem védelmez senkit sem, ha a nép hatalmára emeli kezét. Ez a törvény azt mondja: kíméletlen keménységet tanusítsunk az osztályellenséggel, a fegyveres provokátorokkal, a szellemi előkészítőkkel szemben; kommunista éberséget, megértést a kisemberekkel szemben, akik a nehéz napokban eltévelyedtek. Ez a párt politikája, s az ügy tanulsága. (BOCZ)

Köszönet a Szovjetuniónak

A pécsi fűtőház MSZMP és Szakszervezeti Bizottsága és a létszámába tartozó összes dolgozók a leghatározottabban tiltakozásunkat fejezzük ki az ENSZ ötös bizottságának hamis adatokra alapozott jelentése és a „magyar kérdés" napirendre tűzése ellen.

1. Tiltakozunk a hazánk belügyeibe való beavatkozás ellen.

2. Köszönetünket fejezzük ki a Szovjetuniónak, hogy segített elnyomni az imperialisták és azok magyarországi ügynökei által szervezett ellenforradalmat.

3. Minden segítséget megadunk az MSZMP-nek és Kádár elvtárs által szervezett forradalmi munkás-paraszt kormánynak.

Követeljük az ENSZ-től, hogy utasítsa vissza a nyugatra szökött hazaárulók alaptalan vallomásaira alapozott jelentés megtárgyalását.

A pécsi fűtőház összes dolgozói.

Lengyel vendégek Pécsett

Szombaton délelőtt lengyel földművesszövetkezeti vendégek érkeznek Pécsre. Az öttagú küldöttség vezetője a lengyel fogyasztási szövetkezetek országos központjának elnöke. A lengyel elvtársak a baranyai MESZÖV vendégeként szombaton meglátogatják a helyi körzeti földművesszövetkezetet, a mohácsi méhész szakszövetkezetet és a villányi földművesszövetkezetet.

A közlekedési balesetek oka: *nem tartják be a KRESZ-t*

A közuti forgalom növekedésével növekedett a baleseti veszély is. A közuti balesetek okait vizsgálva megállapítható, hogy azok nem csupán a megnövekedett forgalom következtében, hanem legtöbb esetben gondatlanságból, ittasságból, fegyelmezetlenségből erednek. Ezért határoztuk el, hogy napirendre tűzzük az autóközlekedési vállalatok ezirányú munkájának vizsgálatát. A 15-én megtartott értekezletre meghívtuk az érdekelt vállalatok ü. b.-elnökeit és igazgatóit, valamint a megyei tanács közlekedési osztályának és a megyei rendőrkapitányság közlekedésrendészeti osztályának vezetőit.

Bakán József elvtárs, az AKIG igazgatója, valamint a területi bizottság brigádjának tagjai számoltak be az érdekelt autóközlekedési vállalatok munkájáról, a közuti balesetek számáról, azok okairól. Kitűnt, hogy a baleseteket nem a gépjárművek fokozott mértékben való bevonása a közuti forgalomba, hanem legtöbb esetben a KRESZ be nem tartása okozza. Ezzel kapcsolatban felvetődött az oktatás rendszeresítésének és szigorú betartásának, valamint a felelősségrevonás kérdése, az oktatásról való elmaradások miatt.

A statisztikai adatokból megállapítható, hogy a legtöbb baleset, gyorshajtásból és ittasságból ered. Példaként felvetődött a 25-ös AKÖV dombóvári főnökségének ügye, ahol a legtöbb baleset adódott — ugyancsak ittasságból. A főnökség vezetője is ittasan karambolozott.

A közuti baleset oka lehet a gépkocsivezetők rendszeres és huzamos időn át való túlóráztatása is. A jelenlevők, miután hangsúlyozták, hogy mennyire szükségesnek és hasznosnak tartják az ilyen és ehhez hasonló megbeszéléseket, az alábbi határozati javaslatot tették, illetve fogadták el:

1. A TB. javasolja, hogy a rendőrség közlekedésrendészeti osztálya a múltban jól bevált társadalmi ellenőrzést ismét szervezze meg. Ehhez a TB, a szakszervezeti bizottságok, valamint az érdekelt vállalatok vezetői nyújtsanak hathatós segítséget.

2. A TB javasolja a Pedagógus Szakszervezet TB-nek, valamint a megyei és városi tanácsok művelődési osztályának, hogy az oktatási évben foglalkozzanak a közlekedésrendészeti oktatással, amelyhez az illetékes szervek minden segítséget megadnak.

3. A TB, az AKIG és a közlekedésrendészet — közös rendezésében félévenként széleskörű balesetelhárítási ankétot tart, ahol az AKIG legjobb vállalatának átadják a három szerv közös vándorzászlaját és jutalmát.

4. Az AKIG vállalatai és üzemi bizottságai rendezzenek ebben az évben balesetelhárítási kiállítást.

5. A balesetelhárítás érdekében:

a) A vállalati oktatást rendszeressé tesszük és az arról távolmaradókat a vállalatvezető vonja felelősségre.

b) A vállalatok fotó-szakkörei a balesetekről készítsenek helyszíni felvételeket és azt használják fel szemléltetésre. Ugyanerre a célra használják fel a hangoshíradókat is.

c) Az üzemi bizottságok a munkavédelmi felelősöket, valamint a vállalatok munkavédelmi megbizottait rendszeresen, de legalább félévenként ü. b. ülésen számoltassák be a közlekedési balesetek alakulásáról.

Zsifkovics György
tb.-elnök

A sütőipari vállalaton múlik

Dolgozzák fel a száraz kenyeret!

Áldatlan állapot a kereskedelemben és nem egyszer vezetett már bosszusághoz, vagy egyenesen elégedetlenséghez, hogy a boltvezetők félnek a túlrendeléstől. — Ezért legtöbbször inkább valamivel a szükséglet alatt rendelnek, nehogy az áru a nyakukon maradjon vagy megromoljon és nekik kelljen megfizetni. Különösen érezteti ez a hatását a kenyérrendelésnél.

Itt ugyanis a helyzet a következő.

A boltvezető az előző napi fogyasztás figyelembevételével lerendel két mázsa kenyeret. A háziasszonyok azonban ezt nem veszik figyelembe és mintha összebeszéltek volna, többen is tésztanapot tartanak. Summasummárum a boltvezetőnek megmarad ötven kiló kenyere. Az érvényben lévő rendelkezések értelmében — a fogyasztás túlértékelése és túlrendelés miatt — az összeget a számlájára írják és a saját zsebéből kénytelen kifizetni, mivel nincs lehetőség arra, hogy a száraz kenyeret más módon értékesítsék. Ezért nem egyszer megesett már, hogy a megmaradt száraz kenyeret hat kereskedő inas és bolti alkalmazott szeletelte apróra. Garázsban szárították és kézzel darálták le morzsának. S ez még a jobbik eset. Legtöbbször megpenészesedett a megmaradt kenyér és ki kellett dobni.

A megoldást mindenütt az országban megtalálták már, csupán Pécsett késlekednek vele a Sütőipari Vállalatnál. — Másutt ugyanis a megmaradt száraz kenyeret a sütőüzem visszaveszi, morzsát készít belőle és így kerül újra a kereskedelemhez. Sem az állam, sem a lakosság nem károsul, de még csak a boltvezetőnek sem kell megfizetnie a száraz kenyér árát.

Ideje lenne már, hogy a Pécsi Sütőipari Vállalat is gondoskodna a száraz kenyér feldolgozásáról, hogy a boltosokat ne rémítse el a megrendeléseknél a túlrendelés veszélye, és ne ismétlődjenek meg olyan esetek, amikor a fél városban nem lehet kenyeret kapni.

Arcképcsarnok:

A „GAZDA"

***Ezen** az emberen egyszer segíteni akartam.*

Ismertem. Azt hiszem, két esztendeje már, amikor Komlón, a Fekete Gyémánt vendéglő avatásánál találkoztunk először. Őt is meghívták az avatásra, mint a város köztiszteletben álló polgárát, a jónevű orvost, aki amellett szerény, csendes egyéniség. Valamiképpen melléje kerültem az asztalnál. Iszogattunk, öngyújtójából tüzet adott s így szólt:

— Nézd barátom, itt aztán lehet mit írni. Egyszer bejössz hozzám a rendelőbe, meglátod az embereket, hogy jönnek hozzám. Szeretnek, tisztelnek, bíznak bennem. És ez jól esik...

Barna, kerekarcú, simára fésült, középtermetű férfi volt az orvos. Csupán az tűnt föl, hogy az ujjaival minduntalan idegesen játszadozott és ha tenyerét néha-néha egy pillanatra pihentette a fehér abroszon, az ujjai akkor is remegtek.

Ahogy a hangulat emelkedett, egyre sűrűbben emelgettük a poharat, a szeme csillogott az italtól. Később felállt:

— Ha egyszer erre jársz, nézzél be hozzám! Itt lakom szemben, látod?

S kimutatott az egyik kőkönyösi bérházra.

Kedvező véleményt formáltam erről az emberről, már az első látásra is. Azt hiszem egy hónap elmúltával ismét Komlón jártam. Fölmentem a bérház lépcsőjén, megtaláltam az ajtót, rajta a táblát: „Dr. Horváth Géza orvos". A hosszú csengetésre senki nem nyit ajtót. Egy asszony fölkiált a lépcsőházból:

— A doktorék nincsenek otthon! Miért keresi?

Lent a kapuban részleteseben elmagyarázta, mint afféle „jólértesült", hogy Horváthéknál nagy baj van ám, mert a szegény asszony öngyilkos lett, majdnem belehalt, de a kórházban kikurálják belőle a mérget.

— ...Mert ugye, manapság a férfinépség sírbaviszi az asszonyokat... Az én uram is hallja...

S véget nem érő mesébe kezdett, hogy az ura nőzik, meg iszik, hát a doktor sem volt különb, már mint a Horváth doktor. Megdöbbentett a dolog. A Horváth nőzne, inna? És ez a családi tragédia?

***Elmúlt** talán egy esztendő is, amikor Horváthtal ismét találkoztam. Sűrű ólmos eső esett, november vége volt, az emberek fázósan, behúzott nyakkal siettek hazafelé a késő éjszakában. A Pannoniapince lejáratánál egy bőrkabátos férfit pillantottam meg. Háttal támaszkodott a falnak, feje mellére bukott, a gallértól elálló nyakába folyt az ereszről leömlő esővíz.*

— Mi van veled, Doktor? — kérdeztem tőle, aztán lehúztam a lépcsőlejárathoz az eső elől.

— Hogy velem mi van?! Mi van velem? Velem...!?

Már ordított a keserűségtől és egyre csak azt hajtogatta cinikus sértődöttséggel: „Velem?! Velem!?

Letámogattam a lépcsőn, két duplát kértem s a kívülbelül elázott doktort leültettem egy székre. Csak a kockacukrot rágta el, a feketét érintetlenül hagyta. Most nem hangoskodott, hanem zavaros szemeit rámemelte és motyogott:

— ...A Horváth már nem kell senkinek... Nem vagyok doktor...! Érted? Nem vagyok doktor!

S akkor hangosan felnevetett, gúnyosan, szinte eszelősen a szeme parázslott a dühtől.

— Becsapta , hát most ők is becsapta. ha... ha... ha...

...S ráejtette fejét az asztalra — elaludt.

Másnap bejártam Komlót. Orvosokkal, bányászokkal, párttitkárokkal, asszonyokkal beszéltem: Horváth doktor — csaló!

Ez volt a vélemény. Horváth becsapta az egész várost. Diplomája soha nem volt, valamikor régen, állítólag Zágrábban hallgatott néhány félévet az egyetemen, több semmi. S Komlón — főorvos lett. ...Rájöttek a csalásra, azonnal kitették állásából. De még örülhetett, hogy így megúszta, mert Horváthnak már volt más is a füle mögött: hatszor volt büntetve csalásért, okirathamisításért és egyebekért.

***Horváth**ettől kezdve egyre jobban züllött. Nem volt olyan éjszaka, hogy akár a Pannoniában, akár az Oázisban, vagy valamelyik másik mulatóhelyen meg ne fordult volna. Társasága: stricik, vagányok, utcalányok. Akik pedig szívesen tömjénezték Horváthot, mert elvégre mégis csak „orvos". Ő lett a társaság kedvence. Én emlékszem rá, abban az időben ahány prostituált vagy vagány bekerült a rendőrségre razzia, vagy akár elkövetett bűncselekmény révén, majdnem kivétel nélkül mind ismerték a doktort. Így:*

— A Géza? Jó poja! Vagány gyerek! Klassz srác! Csinos fiú! A Gézuka csodás fiú!..., stb..., stb...:

S a „Gézuka" züllött. Miből? Az urániumbányában dolgozott, nem tudom már pontosan milyen beosztásban, de annyit tudok, hogy nem lapátolt. S keresett is szépen. Állítólag három-három és félezret is megkapott havonta.

Amikor az ellenforradalom „átveszi" a hatalmat az elmúlt őszön, Horváthról még édes-keveset hallani.

***Hanem november** negyedike után Horváth „doktor" a mecseki „fegyveresek" parancsnoka lett. Az isten a megmondhatója, hogy hogyan? Már a megbízatását illetően persze, mert egyébként nem lepődtünk meg, hogy Horváth végül is a Mecseken kötött ki mint parancsnok, hogy boszszút álljon a rendszeren, az őt ért „igazságtalanság" miatt.*

Horváth tehát, vagyis a „Gazda", néhányszáz fiatalembert, — nagyrészük szökött rabokat, — a kezében tartott. Az ő irányítása alatt működő fegyveres ellenforradalmárok támadták meg a vidéki rendőrőrsöket, raboltak ki az Üdülőt, lövöldöztek ismeretlen emberekre, akik abban az időben esetleg fölmerészkedtek a Tettyéig, de végül már egymást gyilkolták. Az apátvarasdi ellenforradalmárok tárgyalásán elmondották a vádlottak, hogy a „Gazda" később már fegyverrel fenyegette a banda tagjait, ha szökni próbálnak. Fenyegetését beváltotta: „hadbírósága" halálraítélt két fiút, mert szökni akartak.

Novemberben két összekötözött fiút találtak a rendőrök az Üdülő környékén, — tárkölövéssel. A „Gazda" dolgozott...;

Amikor már égett a talaj a lába alatt, szorult a hurok a nyaka körül, — akkor vagy negyvened magával Jugoszláviába szökött, útközben fölpakolva értékes gyógyszerekkel.

Több gyilkosság terhelné a lelkiismeretét, ha — lenne lelkiismerete. De nincs. Végigszélhámoskodta az ország városait s amikor ütött az ő órájuk, akkor, — ezen aztán nem is csodálkoztunk, — fegyvert fogott a kezébe s ezzel végérvényesen föltette eddigi tetteire az alávalóság és az ocsmányság koronáját.

***Hogy miért** mondom el mindezt tíz hónap elmúltával? Miért teregetem ki október—november szennyeseit? Azért, mert teregetik Nyugaton is. Az ENSZ ötösbizottsága most állította össze jelentését, a magyarországi „szabadságharcról".*

Hát csak ezért. Hogy lássuk, kik voltak a szabadság „hősei."

(RAB)

SPORT

A hét vége SPORTMŰSORA:

A Pécs-Baranya—Budapesti Vasas NB I.-es labdarúgómérkőzése és a kétnapos országos vidéki atlétikai bajnokságon kívül számos sportesemény zajlik le.

Az NB II.-es pécsi csapatok közül a Pécsbányatelepi Bányász Pécsujhegyen, a hosszú éveken keresztül az NB I.-ben játszó Győri ETO-val játszik. A bányászcsapat nehéz feladatok megoldása előtt áll. A csapat körül az az újság, hogy az elmúlt vasárnap Oskót kiállították és amennyiben eltiltják, Gyurkó kerül balszélre és Pintér játszik jobbösszekötőt.

A PVSK csapata Budapesten a Láng Gépgyár csapatával játszik. Ha a pécsi csapat ugyanolyan lelkesedéssel és szívvel játszik, mint a budafokiak ellen, akkor a győzelmet vagy az egyik pontot megszerezheti. A csapat támadósorán változás várható abban az esetben, ha Guhr sérülése nem jön rendbe, helyette Hámori II. játszik.

Az NB III-ban is vasárnapi nappal megkezdődnek a bajnoki küzdelmek. A pécsi csapatok közül Pécsett a BTC a Nagykanizsai Vasút csapatával játszik. A Pécsujhegyi Bányász és a Pécsi Vasas idegenben, az előbbi Nagyatádon az ottani Kinizsi csapatával, az utóbbi pedig a Csurgói SK-val játszik. A vidéki csapatok közül Mohács otthonában fogadja a Kaposvári Dózsát, a Szigetvári Zrínyi pedig a Dombóvári Vasút csapatát.

Az NB III. mellett az Alosztály I. osztályban is megkezdődik a bajnokság. Pécsett az Építők csapata Pécsváraddal, a Postás Szentlőrinccel, a Porcelángyár Sellyével, a Traktor pedig a Hidasi Bányász csapatával játszik. Vidéki viszonylatban Komlón a Béta-akna csapata a jóképességű PVSK II.-vel, a Szászvári Bányász pedig a Villányi Traktorral játszik.

Mai SPORTMŰSOR:

ATLETIKA: Az országos vidéki bajnokság első napja, PVSK-pálya 16. Férfiak: 100, 400, 1500, 10 000 méter; 110, 200 méteres gát, 3000 méteres akadály, rúdugrás, távolugrás, súlylökés, gerelyhajítás. Nők: 100, 400 méter, magasugrás, diszkoszvetés.

Az alosztály II. sorsolása

Nyugati csoport

IX. 1: Királyegyháza—Pécsbányatelepi Bányász II., Baksa—Mozsgó, Nagyharsány—Kétujfalu, Siklós—Nagytótfalu, Szentegát—Szentdénes, Vajszló—Szigetvári Zrínyi II.

IX. 8: Siklós—Pécsbányatelep, Szentegát—Nagyharsány, Vajszló—Baksa, Szigetvár—Királyegyháza, Szentdénes—Mozsgó, Nagytótfalu—Kétujfalu.

IX. 15: Szigetvár—Szentegát, Szentdénes—Siklós, Nagytótfalu—Nagyharsány, Kétujfalu—Baksa, Mozsgó—Királyegyháza, Pécsbányatelep—Vajszló.

IX. 22: Királyegyháza—Kétujfalu, Baksa—Nagytótfalu, Nagyharsány—Szentdénes, Siklós—Szigetvár, Szentegát—Vajszló, Pécsbányatelep—Mozsgó.

IX. 29: Szentegát—Pécsbányatelep, Vajszló—Siklós, Szigetvár—Nagyharsány, Szentdénes—Baksa, Nagytótfalu—Királyegyháza, Kétujfalu—Mozsgó.

X. 6: Királyegyháza—Szentdénes, Baksa—Szigetvár, Nagyharsány—Vajszló, Siklós—Szentegát, Mozsgó—Nagytótfalu, Pécsbányatelep—Kétujfalu.

X. 13: Nagyharsány—Pécsbányatelep, Siklós—Baksa, Szentegát—Királyegyháza, Vajszló—Mozsgó, Szigetvár—Kétujfalu, Szentdénes—Nagytótfalu.

X. 20: Baksa—Pécsbányatelep, Nagyharsány—Királyegyháza, Siklós—Mozsgó, Szentegát—Kétujfalu, Vajszló—Nagytótfalu, Szigetvár—Szentdénes.

X. 27: Királyegyháza—Vajszló, Baksa—Szentegát, Nagyharsány—Siklós, Kétujfalu—Szentdénes, Mozsgó—Szigetvár, Pécsbányatelep—Nagytótfalu.

XI. 3: Királyegyháza—Siklós, Baksa—Nagyharsány, Nagytótfalu—Szigetvár, Kétujfalu—Vajszló, Mozsgó—Szentegát, Pécsbányatelep—Szentdénes.

XI. 10: Királyegyháza—Baksa, Szentdénes—Vajszló, Nagytótfalu—Szentegát, Kétujfalu—Siklós, Mozsgó—Nagyharsány, Pécsbányatelep—Szigetvár.

SPORTHIREK

A Megyei Testnevelési Sportfelügyelőség közli, hogy az 1957—58. évi labdarúgómérkőzésekre a megyei sportfelügyelőség részéről kiadott fehér betétlapok és a Labdarúgó Szövetség igazolványai érvényesek.

*

A Pécs-Baranya SC baráti köre szeptember elsején külön autóbuszt indít Budapestre a Csepel—Pécs-Baranya bajnoki mérkőzésre. Részvételi díj 50 forint. Jelentkezni lehet 30-áig.

*

Pécs-Baranya—Budapesti Vasas labdarúgómérkőzés és az atlétikai bajnokság között a pályán ejtőernyős bemutató lesz.

— Müller Erzsébet és Szabó László ma este 7 órakor tartják esküvőjüket a szigetvári nagytemplomban.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
Az MSZMP megyei pártbizottsága
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Megyei Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11.— Ft.
MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

A szurkolók VÉLEMÉNYE

Győzött a szív

PVSK—BMTE 1:0. Ezt a bajnoki mérkőzést ilyen körülmények között megnyerni csak erős akarattal, igaz szívvel lehetett. Azt hiszem, hogy ez nemcsak az én véleményem, hanem a többi vasút-szurkolóé is. Ebben az esőben, ilyen mélyen feláztott pályán, ekkora lelkesedéssel játszani és szurkolni csak őszinten lehet. Ugye hogy tudnak hajtani a PVSK játékosai, ha akarnak és ha a szurkolók mögöttük állnak. Ezuton szeretnék köszönetet mondani elsősorban a játékosoknak teljesítményükért, másodsorban pedig elismerésemet kifejezni annak a kislétszámú csoportnak, amely dacolva az esővel, bőrig ázva buzdította csapatát az utolsó percig. Ezzel nem kis részt vállalt magára a győzelem kivívásában.

Itt meg kell, hogy említsem, én egyet nem értek a PVSK sportvezetősége részéről: ilyen nehéz és első mérkőzés után nem érdemelne-e meg ez a fiatalokból álló csapat több dicséretet a nyilvánosság előtt.

Megállapithatom, hogy a csapat jó edzői kézben van és mi biztositjuk is ezt a fiatal gárdát, hogy minden erőnkkel támogatjuk őket azon a nehéz úton, amely ilyen akarattal és szívvel feltétlenül az NB I-be vezet.

Több vasutas szurkoló nevében:
MAKAI NÁNDOR.

Üdülő a bányászlakóházak építőinek

A Bányászati Építő Vállalat Sikondán ötven személyes, szépen berendezett üdülőt létesített az éjszakai bányász-szanatórium épületének közelében. Az ország minden részéből itt azok a dolgozók üdülnek, akik a bányászlakóházakat építik.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombaton estig: felhősebb idő, néhány helyen, elsősorban délnyugaton kisebb eső. Mérsékelt déli-délnyugati szél. A hőmérséklet alig változik. — Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 8—11, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 21—24 fok között.

Hol művelődjünk, Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA:

17.30: Ez történt a héten.
17.40: A VI. fesztivál után. Munkatársunk, Balogh Mária moszkvai utijegyzeteinek V. része.
17.50: Zenés hét vége.
18.10: Én nem vagyok magyar?
18.20: Szív küldi szívnek szívesen.
19.00: Német nyelvű műsor.
19.30: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nyári szünet.

MOZI:

Park: Rómeo és Júlia (fél 5, 7 és fél 10 órakor).
Kossuth: Nyomok a hóban (5, 7 és 9 órakor).
Petőfi: Rómeo és Júlia (4; fél 7 és 9 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Bakaruhában (6 és 8 órakor).
Építők kultúrotthona: San Salvatore (5 és 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): A két Lotti (6 és 8 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Hallo, itt Gabriella (6 és 8 órakor).
Május 1 (Vasas II.): Dr. Danwitz házassága (7 órakor).
Kossuth (Mohács): A pillanat embere (fél 7 és fél 9 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): A benderáthi eset (fél 9 órakor).

TÁNCJÁTÉK-EST

lesz ma este 8—1 óráig a Pécs Városi Művelődési Házban. A játékban bárki részt vehet, de a részvétel nem kötelező.

Orvosi ügyelet

A Megyei Rendelőintézet biztositottjai részére sürgős esetek ellátására ünnepi ügyeletes szolgálatot tartanak augusztus 24-én déli 12 órától augusztus 26-án reggel 6 óráig a következő orvosok.

I. TÖMB: a város nyugati fele, Széchenyi tér, Hunyadi út, Bem utca, Bajcsy-Zsilinszky út és a Siklósi úttól nyugatra, Pellérd felé eső részen: dr. Osztroluczky Piroska. Lakás: Damjanich u. 12., tel.: 37-10. — A járóbetegek sürgős esetben keressék fel az orvost a Steinmetz kapitány téri körzeti rendelőben szombat du. 4—5 óra, vasárnap de. 9—10 és du. 4—5 óra között. Ebben az időben a fekvőbetegekhez való kihivást is ide kéri leadni.

II. TÖMB: a város keleti fele, Pécsvárad felé: dr. Rajky János. Lakás: Rákóczi út 73/c., tel.: 43-70. — A járóbetegek sürgős esetben keressék fel az orvost lakásán szombat du. 4—5 óra és vasárnap de. 9—10 és du. 4—5 óra között, mert más időben a fekvőbetegeket látogatja.

III. TÖMB: Gyárváros, Üszög, Ujhegy, Pécsszabolcs, Meszestelep: dr. Cselényi József. Lakás: Fürst Sándor u. 61., tel.: 28-72. — A járóbetegek sürgős esetben de. 9—11-ig az ujmeszesi orvosi rendelőben keressék fel az orvost. Ebben az időben a fekvőbetegekhez való kihivást is ide kell leadni. Máskor a lakásán tartózkodik.

IV. TÖMB: pécsbányatelepi részen: dr. Konkoly Th. Aladár. Lakás: Pécsbányatelep, üz. telefon: 13-23. — A járóbetegek de. 11—12-ig a pécsbányatelepi körzeti rendelőben keressék fel az orvost. A fekvőbetegekhez való kihivást is ide kéri leadni. Máskor a lakásán tartózkodik.

A fekvőbetegekhez való kihivást reggel 8, de legkésőbb de. 10-ig kell az ügyeletes orvosnak bejelenteni, mert a későbbi kihivásoknak aznap esetleg nem tud eleget tenni.

HIREK

Uj-Mohácson még ezév végére kiépitik a szükséges árokrendszert, hogy a vizet az út mentén elvezessék. Ugyanakkor számos földutat létesitenek. Dunafalván az uj településen csaknem két kilométer hosszu utat épitenek 935 ezer forint ráforditással. Az utat október végén átadják a forgalomnak.

●

22 500 sertés

Baranyában az Állatforgalmi Vállalat nemrég megkezdte a sertéshizlalási szerződések megkötését. Eddig összesen 22 500 sertés hizlalására kötöttek szerződést a baranyai gazdák. A mohácsi járásban 7200, a siklósi járásban pedig 6300 sertéshizlalási szerződést kötöttek.

●

Egyetemi tanévnyitó: szeptember 14-én

A pécsi tudományegyetemen a jogi és az orvostudományi karon egyaránt szeptember 14-én tartják meg az ünnepélyes tanévmegnyitót. Szeptember 16-án pedig mindkét karon megkezdődnek a rendes előadások.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen jó édesanyánk, özv. Koltai Ádámné temetésén megjelenésükkel és virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek.

Gyászoló család.

A külföld SPORTJA

A hirnév múlandó

Ezt a tételt Fullmer középsúlyú öklöző a saját bőrén tapasztalhatta. Amikor januárban legyőzte Sugar Ray Robinsont és megszerezte a világbajnoki címet, diadalmenet és rezesbanda fogadta szülővárosának pályaudvarán. A városi tanács elhatározta, hogy nagy fiának tiszteletére még a városka nevét is megváltoztatják, West Jordan helyett — Fullmerville lesz a neve.

„Sugar" azonban visszavágott Fullmernak, visszahódította a címet, és mikor a megvert bajnok visszatért „fatornyos hazájába" ... üres pályaudvar fogadta. Se rezesbanda, se fehérruhás lányok. A pályaudvar hamlokzatán pedig a régi, ütött-kopott tábla: „West Jordan" ...

Kifogyhatatlan

csatártehetségekben a dél-amerikai labdarúgás. Az olasz egyesületek nem győzik olyan gyorsan importálni őket, hogy a „kinálat" lépést ne tartson a „kereslettel". Sao Paolóban, a 2:0-ás brazil-argentin mérkőzésen például először kapott helyet Brazilia válogatottjában egy Pele nevezetű jobbösszekötő. Az első gólt mindjárt az első intrádára be is lőtte, a másodikat pedig úgy készitette elő, hogy egy kétéves kisfiú is feltehette rá a pontot.

Pele néhány nappal a „premier" előtt ünnepelte tizenhatodik születésnapját.

King Patterson (?)

Floyd Patterson megvédte címét. A 22 esztendős néger fiú négy évvel idősebb ellenfelét, „Hurricane" Jacksont a tizedik menetben leléptette a vezetőbíró és a „Hurricane" vérző arccal, ronggyá verten támolygott a Polo Ground szoritójából a kórházba.

— Túl könnyű volt eltalálni Jacksont — mondta az öltözőben Patterson. — A végén már féltem megütni, attól tartottam, hogy súlyos sérülést okozok neki.

Gus d'Amato, Patterson menedzsere viszont igy beszélt:

— Pattersonban minden idők legnagyobb nehézsúlyú bajnokát látom.

Merész kijelentés. Az ökölvivásban ugyan nem tartanak csúcseredményeket nyilván, nincs abszolut értékmérő, a helsinki olimpia középsúlyú bajnokának mégis egy sereg nagy név emlékével kell megküzdenie. Kik ezek?

Jack Jonhson. A fekete gyöngyszem 29 évig tündöklött a szoritókban és teljes eredménylistáján csak négy vereség szerepel.

Jack Dempsey. A „manassai párbaj" 200 mérkőzése közül csak hármat vesztett el. Két vereség Gene Tunney kezétől érte, egyszer pedig — pályája kezdetén — Jim Flynntől szenvedett vereséget.

Gene Tunney. 82 mérkőzése közül csak egyet vesztett el ... világbajnoki koronájával a fején akasztotta szegre a kesztyűt.

Joe Louis. A „barna bombázó" eredménylistáját se könnyű megközelíteni. Pályafutásának harmadik évében, Brandock legyőzése után már világbajnok és 1949-ben, 25 mérkőzés után még mindig az élen.

Rocky Marciano. „Csak" 49 profiküzdelmet vivott ugyan, de valamennyit megnyerte. Ezzel rajta kivül senki sem dicsekedhet a legújabb kor gladiátorai közül.

Nem lesz hát könnyű dolga Pattersonnak. Emlékekkel nehéz verekedni. És ott vannak még a hús-vér ellenfelek is ... Willie Pastrano, Archie Moore, Nino Valdas ... és a következő állomás, a kalapácsöklü svéd fiú: Ingemar Johansson.

Haldoklik a villanyzsüri?

Sakirjánov, szovjet feltaláló a Baráti Játékok törvényén újitást mutatott be, amely — szerinte — sokkal biztosabb és sokkal olcsóbb a villanyzsürinél. Színes oldatot készitett, ebbe egyszerüen belemártotta a tőr hegyét. 500 gr-os nyomásnál foltot hagy a vivókabáton és ez a folt kb. 30 másodperc múlva teljesen eltünik. Tallandier, a zsüri francia tagja kipróbálta az uj módszert és kijelentette, hogy ha a feltaláló a fejvédőn esett találatok jelzésére is alkalmas festéket talál, akkor az ujitás veszélyes vetélytársa lehet a gépzsürinek.

Rendőrségi közlemény

1957 júliusától augusztus 10-ig a pécsi kispiacon egy ismeretlen asszonytól 700, a II. büfében ismeretlen férfitől 1 100, a Jókai téri Húsboltban ismeretlen asszonytól 360 s a Menedékházban egy fiatal házaspártól 380 forintot lopott el egy zsebtolvaj.

A tettes kézrekerült. Kérjük a fent felsorolt sértetteket, hogy a bizonyitási eljárás sikere érdekében jelenjenek meg a Baranya megyei Rendőrség Városi Kapitányságának bünügyi osztályán.

B. M. Rendőrség Városi Kapitánysága.

Közlemények

A Bártfa utcai általános iskola igazgatósága értesiti a tanulókat és a szülőket, hogy a javitóvizsgák augusztus 27-én de. 9 órakor, a pótbeiratások augusztus 28-án du. 2—6 óráig lesznek. Tanévnyitó ünnepély szeptember 2-án du. 5 órakor lesz az iskolában. Szeptember 3-án rendes tanitás. A Bártfa utcai óvodában a beiratások szeptember 2—15-ig de. 9—12-ig és du. 5—6 óráig lesznek.

●

Az Egyetem utcai ált. iskola felhivja tanulóit, hogy augusztus 27-én és 28-án délelőtt 9—12 óráig, délután 4—6 óráig pótbeiratás lesz. Javitóvizsgákat a fent megjelölt két napon délelőtt 9—12-ig tartjuk. Karénekesek 27-én délelőtt 8 órára jöjjenek be. Ünnepélyes tanévnyitó szeptember 2-án, héttőn délután 5 órakor lesz. A tanulók megjelenése kötelező. Szülőket és vendégeket szivesen látunk.

●

A Pécs és Vidéke Körzeti Földmüvesszövetkezet méhészcsoportja augusztus 25-én (vasárnap) délelőtt 10 órakor a városi kultúrházban tartja rendes havi tagértekezletét.

●

A Pécsi Közlekedési Vállalat értesiti az utazóközönséget, hogy augusztus 24-től Széchenyi tér—deindoli vonalon szombat, vasárnapi napokon Széchenyi téri indulással 23.45 órakor uj járatot állit be. Deindoliból a visszaindulás 0.15 órakor. Ezt a járatot próbaképpen egy hónapig járatják.

APRÓHIRDETÉSEK

Egyedüli, igényes férfi különbejáratu bútorozott szobát keres fürdőszobahasználattal. — **Címeket: 31-56 telefonszámra kérem leadni.** 742

Fiatal értelmiségi dolgozó bútorozott szobát keres. Telefon: 25-65. 743

100-as Sachs üzemképes állapotban, jó gumikkal, 2 500-ért sürgősen eladó. Kovács Lajos, Szentlőrinc, — Keresztesi út 3. 456

Elcserélném, Siklós, Dózsa u. 31. alatt szoba-konyhás lakásom pécsiért. Biczóné, — Pécs, Mihály u. 8. 780

Erdővére szörp kapható, 1 kg 15 forint. — **Almabor** 1 liter 13,50. 27-es Élelmiszerbolt, Zsolnay u. 29. 687

Felveszünk segédmunkást és egy szakmában jártas kereskedő-segédet. — Dél-Dunántúli Rövid- és Kötöttáru Nagykereskedelmi Vállalat Pécs, Hunyadi J. u. 9. 142

Lakást adok egyedülálló nőnek, házimunkáért. Ujmeszes 28. fsz. 1. 663

8 hónapos fekete — berkshire süldők eladók. Zója u. 28. 750

Egy 125-ös elöl-hátul teleszkópos Csepel motorkerékpár eladó. Szabadszentkirály 135. szám. 692

Pannonia motor és varrógép eladó. Telefon: 33-82. Athinay u. 1. sz. II. 2. 678

Szoba-konyhás komfortos, szeparált társbérleti vagy főbérleti lakást keresek, magas költségtérítéssel. Rákóczi út 74. fszt. jobb. 671

Egy vagy kétszobakonyhás lakást költségtérítéssel vennék. Székely Bertalan u. 2. Telefon: 31-99. 669

Keresek 3 éves kisfiam mellé 60 év körüli nőt. Teljes ellátás biztositva. Családtagnak tekintjük. Pécs III. ker. Patacs 109. Zrinics. 675

Egy hold szántó Diósi úton eladó. Pélmonostor u. 2. (Gyárváros) 680

Négyszobás, mellékhelyiséges ház gazdasági épületekkel, — vagy anélkül eladó, vagy pécsi családi házzal elcserélhető. Telefon: 39-36. 667

Balatonbogláron villatelek eladó, vagy pécsi házhelyért elcserélem. Brószi Józsefné, Pécs, Jókai Mór u. 20. 674

Egyszobás-konyhás, — mellékhelyiséges lakást elcserélnék hasonlóért a Hadapródhoz közel. Pécs, Lugos utca 5., csengő. 712

Eladó Pellérden 584 négyszögöl szőlő, kis épülettel és berendezéssel olcsón. Bővebbet: Sándor u. 22., üzlet. Telefon: 49-19. 716

Balatonfenyvesen különböző szobák nyaralásra kiadók. Érdeklődni: Hunyadi út 11. Fodrásznál. 721

Pianinót bérbe keres Kerényi zenetanár, — Pécs, Rákóczi út 68. Zeneiskola. 719

Szalmát trágyáért adok. Hapli, Nyugati Kőhíd dűlő. 774

Elcserélném száraz, szoba-konyha, éléskamrás alagsori lakásomat magas ráfizetéssel utcaira. Vitéz u. 20/2. sz. 768

Eladó két fotelágy, — Doktor Sándor u. 4. 711

Eladó 1300 négyszögöl szőlő épülettel, megosztva is, a pellérdi elágazásnál. Érdeklődni: mecsekaljai állomás 6. sz. Sztipanovics. 764

Bútorozott szobát keres fiatal pár augusztus 31-re. Címeket Hanglemezboltba kérjük leadni. 734

Magas bért fizetnénk annak, aki megfelelő lakáshoz juttatna fiatal, gyermektelen, értelmiségi házaspárt. Cím: Pécs, Antal u. 7. sz. 658

Kertészt sporttelep gondozására alkalmazunk. Pécsi Börgyár. 146

Használt férfiruhát, — csizmát, bakancsot, gumicsizmát veszek. Kovács, Kossuth L. u. 17. sz. 773

Ponyvát, 40—60 méter között, használtat, jó állapotban vennék. — Ajánlatokat Sallai u. 11. sz. Epitő Szövetkezetnél kérjük leadni. 766

125-ös Danuvia motorkerékpár prima állapotban, pótülléssel, — 10 000 forintért eladó. Jambrich Ágoston. — Szulimán, up. Mozsgó. 773

Kitünő állapotban lévő zöld Pannonia alkalmi áron eladó. Rákóczi út 38. sz. 793

Fiatal gyermekszerető leányt felvennék. — Dr. Jári Gyermekklinika. 683

Asztalitüzhely, kisipari munka, uj — eladó. Geisler Éta u. 7 sz., varroda. 664

Nylon, perlon, seilon, hernyósselyem, müselyem harisnyák szemfelszedése másnapra. Tiszta gyapjú, sötétszürke öltöny alacsony termetre eladó. Ujmeszes, Szeptember hat tér 14/4. Szalayné. 723

Családi ház, 2 szobakonyha, istálló, pajta, 2 kh. szántó, 1 kh rét eladó. özv. Máté Györgyné, Patacs 35. 725

Hálószoba, szekrények, ágyak, divány, asztalok, különböző bútorok olcsón eladók. — Molnár, Felsővámház u. 2. (Kiskapunál) 723

Csarnótán 52. sz. uj ház sürgősen eladó. A házban 2 szoba, konyha, kamra van. Istálló, sertésólak a házhoz tartoznak. 600 négyszögöl kertészetre alkalmas, körülzárt kert gyümölcsfákkal. Osztre beköltözhető. Ugyanez pécsi kis családi házzal elcserélhető. Buszmegálló a ház előtt. Érdeklődök: levélcim, Bertók Sándor, Csarnóta. 656

Téglát minden menynyiségben telepünkön átvéve, olcsó áron eladunk, Befizetési hely Sallai u. 11. sz. 765

Diófaszínre fényezett, modern hálószobabútor, sötét páros ágyak eladók. Szilágyi Dezső u. 16. 682

Részletfizetésre 3/4-es, 4/4-es iskolahegedűk és mesterhegedűk eladók. Poszák, Bartók Béla utca 17. 694

125-ös első-hátsó teleszkópos Csepel és uj ajtó eladó, Ernőházi, Geisler Éta u. 14. sz. 5 óra után érdeklődni. 717

A görcsönyi fmsz. szakképzett boltkezelőt keres azonnali belépésre. Jelentkezés a görcsönyi központi irodában egész napon át. 715

Eladó Kisbicsérden a 141. számú ház, 3 szoba-konyha, istálló, — pajta, 12 magyar hold földdel. 738

Átköltözködés miatt Pécsett állást vállalna gyakorlattal rendelkező univerzális adminisztratív dolgozó: — Dózsa Gy. u. 77. 673

Energetikust keresünk azonnali belépésre mérnöki vagy technikusi képzettséggel. — Baranya-Tolna megyei Malomipari Vállalat, Pécs, Felszabadulás u. 2. sz. 143

Sürgősen keresek 2—3 szobás lakást költségtérítéssel. Szőlőshöz közel az országút mentén föld kőbányával eladó. Kovács, — Attila u. 11/1. 145

Költözködés, zongora szállitását és mindennemü fuvart vállal ifj. Schreer Ferenc fuvaros, Alkotmány u. 41. Tel.: 28-44. 722

Ház eladó, 2 szobakonyhával és telekkel. Gödreszentmárton. — Dobó utca 2.

A 15. sz. Közétkeztetési Vállalat (Pécs, Perczel u. 8. sz.) megfelelő szakképzettséggel és szakmai gyakorlattal rendelkező házaspárt alkalmaz büfé vezetésére. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés személyesen fenti címen, a munkaügyi csoportnál a szakképzettségi igazolások bemutatásával. 127

Rekamiék (világitós és vitrines is), fotelek, székek, fizetési könnyitéssel, 4—5 hó alatt készülnek. Csomagolás, szállitás diktalan. Ismertetőt, — fényképet küldök. Serf kárpitos, Budapest, Nagymező utca 31.

Kombináltszekrény igényesnek eladó. — Ugyanott 20 lovas u. Siemens villanymotor eladó, Magyarmecske 90. sz.

Vezető könyvelőt keres a földmüvesszövetkezetek szigetvári (Kossuth Lajos u.) központja a nagydobszai, mozsgói, a mamelléki földmüvesszövetkezetekhez. Jelentkezés Szigetvár, Zrinyi tér 1.

Sürgősen eladó Illocskán sajátkézből nagy gazdasági ház, 1450 négyszögöl kerttel. — Ár megegyezés szerint. Heldt Ferenc, Illocska 89. szám.

Kapitány János mezőgazdasági tüzifafürészelő telefonszáma 10-61. Postahivatalmány u. 6.

Fiatal tanár-házaspár bútorozott szobát kér azonnalra. Hadi, Szt. István tér 6. 259

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 199. SZÁM ÁRA: 60 FILLÉR VASÁRNAP, 1957 AUGUSZTUS 25

Ahol az ország legjobb bora termett

Növekszik az idegenforgalom | Autótolvajok

Konzuli egyezmény a Szovjetunióval

Rendezik a kettős állampolgárságokat

A Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió kormánya által 1957 március 28-án aláírt nyilatkozatnak megfelelően a két fél kormányküldöttségei folyó év augusztus 16-tól 24-ig tárgyalásokat folytattak Budapesten a kettős állampolgárságú személyek kérdéseinek rendezéséről szóló egyezmény, valamint konzuli egyezmény megkötéséről.

A tárgyalásokon részt vettek magyar részről: dr. Sik Endre, a Magyar Népköztársaság külügyminisztériumának első helyettese (a küldöttség vezetője) Mányik Pál, a külügyminisztérium I. sz. politikai osztályának vezetője, dr. Ustor Endre, a külügyminisztérium nemzetközi jogi és konzuli osztályának vezetője, dr. Timár István, az igazságügyminisztérium törvényelőkészítő főosztályának vezetője, a küldöttség tagjai, továbbá Nagy Lajos és Katonáné, dr. Soltész Márta, a küldöttség szakértői.

A tárgyalásokon szovjet részről résztvettek: J. I. Gromov, a SZSZSZK magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete (a küldöttség vezetője), P. Sz. Deduskin, az SZSZSZK külügyminisztériuma V. európai osztályának helyettes vezetője, A. M. Alexandrov, az SZSZSZK külügyminisztériuma konzuli főosztályának helyettes vezetője, J. Vilkov, az SZSZSZK külügyminisztériuma szerződési jogi osztályának helyettes vezetője, P. A. Tulockijm, az SZSZSZK belügyminisztériuma vízum és nyilvántartási osztályának vezetője, a küldöttség tagjai és D. V. Bikov, a küldöttség szakértője.

A baráti légkörben és a kölcsönös megértés szellemében folytatott tárgyalások eredmé-

(Folytatás a 4. oldalon)

Tizenegy és fél millió forint hűségjutalom Komlón

Nagygyűlés a Széchenyi téren

A bányásznapra készül Pécs és Komló

Először ünneplik közösen a bányásznapot a pécsi bányászok. A Pécsi Szénbányászati Tröszt, az Uránium bánya és az Aknamélyítő Vállalat pécsi körzetében dolgozó munkásai részére Pécsett, a Széchenyi téren tartanak közös nagygyűlést.

A pécsvidéki bányatelepeken már kora reggel zenés ébresztő köszönti a bányász lakókat. Ezután a nagygyűlésre igyekvő bányászokat különjáratokon ingyen szállítják be a városba. A Hősök terétől a Kossuth térre, Pécsbányáról az Ágoston térre hozzák a gépkocsik a csoportokat. Az Ágoston téren zenekar szórakoztatja a bányászokat. Gondoskodnak arról, hogy már kora reggel megkezdődjék az Ágoston téren felállítandó büfében a szendvicsek és hűsítő italok árusítása.

A két térről aztán csoportosan vonulnak fel a Széchenyi térre, ahol 9 órakor kezdetét veszi az ünnepség. Az ünnepségen adják át a legkiválóbb bányamunkásoknak, a kormány kitüntetéseit. Pécsett mintegy tizenkét bányász dolgozó kap magas kormánykitüntetést.

Délelőtt kezdetét veszi a bányásznapi vásár a telepeken felállított sátrakban és az egyébként is árusító üzletekben. Délután tornabemutatókat, sportjátékokat, labdarúgómérkőzéseket rendeznek. Minden bányatelepi kultúrotthonban tánc, szórakozás várja a látogatókat.

●

VASASON mivel messze esik a várostól, külön ünnepséget rendeznek, a Vasas II.-i kultúrotthon kerthelyiségében. Az ünnepség szónoka Tamási István, a pécsi tröszt főmérnöke lesz. Zene, tánc, és más szórakozás, disznótoros vacsora, jó italok teszik itt emelkedettebbé, az amúgyis jó hangulatot.

●

KOMLÓN úgy intézik, hogy a bányásznap előtt kiosszák a bányászoknak a hűségjutalmat. Tizenegy és félmillió forint hűségjutalmat kapnak a komlói bányászok. Vannak, akik már a 31-én megnyíló bányászvásáron elköltik a pénzüket, de igen nagyra tehető azoknak a száma is, akik a bányászvásárlási akció keretében házat vásárolnak és az első részletre teszik el a hűségjutalmat.

Komlón 31-én veszi kezdetét a bányásznap. Délután hat órakor ötven díszegyenruhás bányász keresi fel a komlói bányászmártírok és a bányában hősi halált haltak sírjait és virágot helyeznek el. Este

(Folytatás a 4. oldalon)

Átlag harminc mázsa búzát kaptak előlegként a szentlőrinci Úttörő Tsz-ben dolgozó családok

Az idén — akárcsak az előző években — ismét megelőzték az egyénieket a gabonatermelésben a baranyai termelőszövetkezetek. Bár ebben az évben megyeszerte magasak a termésátlagok, a közös gazdaságokban így is holdanként egy-másfél mázsával több búza és árpa termett.

A szentlőrinci Úttörő Tsz búzából 11,2 mázsát, őszi árpából pedig 16,5 mázsát termelt holdanként. A napokban itt is megtörtént az előlegosztás: munkaegységenként három kiló árpát és tíz kiló búzát adtak. Egy-egy család átlagosan harminc mázsa kenyérnek valót kapott.

A mohácsi járásban csaknem valamennyi termelőszövetkezetben kiosztották már a gabonaelőleget. Tehetik, mert szépen termett. Búzából az egyénieknek tíz és fél, a szövetkezeteknek viszont 12 és fél mázsa, őszi árpából a magángazdaságokban 12—13, a tszekben pedig 15 mázsa termett holdanként. A járás termelőszövetkezetei egy-egy munkaegységre négy-öt kiló búzát osztottak.

Épül a Dráva nyári gátja

A sebesvizű Dráva a baranyai szakaszon alacsony partok között folyik. Emiatt a nyári áradás idején gyakran kilép a medréből, veszélyeztetve a folyóparti falucskákat. Az árvizek megakadályozására még Mária Terézia korában gátat emeltek a Dráva mentén. Ez az úgynevezett vármegyei gát, amely különben ma is jól megfelel a céljának, nagy távolságra — egyes helyeken öt kilométerre — huzódik a folyótól.

A gát és a folyó közötti hullámteret a nyári áradások idején gyakran el szokta borítani a víz. Ilyenkor tíz—tizenötezer hold szántóföld kerül víz alá, több állami gazdaság és termelőszövetkezet területe is. 1951-ben a környékbeli falvak lakossága társadalmi munkával már hozzáfogott a nyári gát építéséhez, közvetlenül a Dráva partján. Ez a munka azonban különféle okok miatt hamarosan abba maradt.

Most a pécsi vízügyi igazgatóság vette kézbe a gátépítés ügyét. A határsáv megszüntével akadálytalanul dolgozhatnak a Dráva partján. A gátépítés a napokban kezdődött meg, ebben az évben Szaporcától Drávaszabolcsig mintegy öt kilométer hosszan készül el a nyári gát. Négyszázhatvan ezer forintot fordítanak rá és körülbelül húszezer köbméter földet mozgatnak meg. Az új gát a folyóparttól két-háromszáz méterre épül és ilymódon nyolc-tizezer hold szántóföldet mentesítenek a nyári árvizektől.

Hazaérkezett a Szovjetunióból az országgyűlési képviselők mezőgazdasági küldöttsége

Magyari Andrásnak, a földművelésügyi miniszter első helyettesének vezetésével a Szovjetunióban járt országgyűlési képviselőkből és szakemberekből álló mezőgazdasági küldöttség szombaton visszaérkezett Budapestre.

— A látogatásokon kívül rendkívül értékesek voltak számunkra azok a megbeszélések, amelyeket a szovjet mezőgazdaság több vezető személyiségével, V. V. Mackievics elvtárssal, a Szovjetunió mezőgazdasági miniszterével, J. Sz. Volcsenko elvtárssal, a miniszter első helyettesével és Csekmenyov elvtárssal, mezőgazdasági miniszterhelyettessel folytattunk — mondotta Magyari elvtárs.

— A megbeszélések során sok konkrét kérdésben, ha nem is hivatalos megállapodás formájában, de sikerült teljes megegyezésre jutnunk.

BETON és VAS váltja fel a fát

Csökken a bányafafelhasználás Pécsett

Mint ismeretes, a széntermelésnél nagymennyiségű fát használnak fel a fejtések, vágatok biztosítására. A bányászok azt is tudják, hogy a fa, amelyre a bányaművelésnél mindennap szükségük van, nagyrészt külföldi. Ez azt jelenti, hogy egy-egy köbméter fáért 6—700 forintot kell adnunk. Ez az összeg a termelt szén költségeit terheli, és annál nagyobb mértékben, minél kisebb gondot fordítanak a bányákban a fa-takarékosságra.

Hogy alakult e téren a helyzet a pécsi szénbányáknál 1957 januárjától?

Soha nem biztosítottak annyit a pécsi bányákban, mint januárban, amikor lényegében ismét megindult a termelés. A termelt szén mennyiségéhez viszonyítva megszabott fát nemcsak felhasználták, hanem 15,3 százalékkal több fát vittek le a bányákba a „keretnél." Februárban 13,6, márciusban 11,3 százalékkal lépték túl a megszabott határokat. Összesen 128 vagont tölthettünk volna meg azzal a fával, amelyet a pécsi bányák dolgozói úgy vittek le a föld alá, hogy felhasználás nem mutatkozott meg a széntermelésben. Ha köbméterenként csak azt a 230 forintot számítjuk, amelyért a Pécsi Szénbányászati Tröszt kapja a fát, akkor is, közel 300 ezer forint túllépést jelent ez a 128 vagon. Ha a fa tényleges árát számítjuk, akkor ennek több, mint kétszerese volt a kár.

A második negyedévben lényeges javulás következett be. Áprilisban 7,2 százalékos volt a „túlteljesítés", de ez már lényegesen jobb volt a januári 15,3-nál. Itt már jobban észrevehető volt, hogy egyre kiterjedtebb körben alkalmazzák a korszerű biztosítási módszereket, a TH-gyűrűket, a Moll-ácsolatot és a beton-idomköveket. De igazán jó eredmény csak május végén jelentkezett, amikor a pécsi bányászok már fa-takarékosságról beszélhettek: a tényleges szükségletnek csak 96,6 százalékát használták fel. Júniusban 1,7 százalékos megtakarítás mutatkozott. A két „jó" hónap eredménye: 224 köbméter, elsősorban import fa megtakarítása volt.

Júliusban még ennél is jobb eredményekről számolhattak be a három kerület dolgozói: az üzemvezetőségek bányabeli „nagytakarítást" rendeltek el és ennek eredményeként mintegy 400 köbméter faanyagot tudtak megtakarítani. A megtakarítás abból adódott, hogy a bányában elheverő készleteket használták fel ácsoláshoz.

Remélhető, hogy augusztusban és ezután sem emelkedik a fafelhasználás.

Tájkörzeteket jelöltek ki az egyes búzafajták termelésére

Hamarosan megkezdődik az őszi vetőmagcsere a baranyai falvakban. Az idei nyáron a gazdák maguk győződhettek meg a nemesített vetőmag hasznáról. Megyeszerte egy-két mázsával termett több holdankint, mint ott, ahol szokvány mag került a földbe. A bólyi „Kossuth" termelőszövetkezetben például tizenöt vagonnal volt több a termés.

Ez év őszén majdnem harmincezer holdon vetnek nemesített búzát, rozsot és őszi árpát. Azt jelenti ez, hogy a jövő nyáron — kedvező termés esetén — legalább ötvenezer mázsával több terményhez jutnak hozzá a dolgozó parasztok, mintha saját vetőmagjukat tették volna földbe. Eddig 130—140 vagon fémzárolt vetőmagot igényeltek, de ez a mennyiség napról-napra nő.

Az idén az őszi vetéseknél már figyelembe veszik a megye egyes tájainak adottságait. Tájkörzeteket jelöltek ki és mindegyik körzetben a legmegfelelőbb gabonafajtát termelik csak. Így például a kitűnő talajú mohácsi járásban és a siklósi járás egy részén a bánkúti 1205-ös, míg a kevésbé jó földű sásdi járásban az igénytelenebb Béta bánkúti búzafajtából vetnek.

A nemrég elkészült tíz éves mezőgazdaságfejlesztési terv új helyzetet teremt a nemesített vetőmagvak termelésében is. Több mint hétezer holdat jelöltek ki vetőmag előállítása céljára az állami és a közös gazdaságokban. A terv szerint jövőre teljesen önellátó lesz a megye vetőmagból. Ennek az az előnye, hogy megtakarítják a nagy szállítások költségét, idejében el tudják juttatni azt a gazdákhoz és ami a legfontosabb: a Baranyában honos, magas termést adó magot vetnek az egész megyében.

Befejeződött a DIVSZ IV. kongresszusa

Kiev (TASZSZ). A DIVSZ IV. kongresszusa pénteken tartotta utolsó üléseit. A délelőtti ülés megkezdése előtt a szovjet, a kínai és néhány más küldöttség üdvözölte a román ifjúsági küldöttséget, Románia felszabadulásának 13. évfordulója alkalmából.

Ezután a kongresszus megkezdte a bizottságok által benyújtott indítványok és határozati javaslatok megvitatását és jóváhagyását.

A kongresszus, tekintettel az ifjúsági mozgalomban végbement változásokra, jóváhagyta a DIVSZ új szervezeti szabályzatát.

A kongresszus záróülését pénteken este tartották meg. Ekkor olvasták fel a zárt ülésen tartott választások eredményeit, az új végrehajtó bizottság névsorát. A DIVSZ elnökévé ismét Bruno Berninit választották meg.

Lengyel szövetkezeti vezető Pécsett

Tegnap délután kedves vendégek érkeztek városunk ba. Ellátogatott hozzánk Magister Marian Nitecki elvtárs, a lengyel városi fogyasztási szövetkezeti központ elnöke és felesége. A lengyel vendégeket a Baranya megyei MESZÖV vezetősége fogadta. Már az első percekben baráti beszélgetés alakult ki a lengyel elvtársak és a földművesszövetkezeti vezetők között. Nitecki elvtárs érdeklődött a földművesszövetkezeti mozgalomról, annak szervezeti felépítéséről, igen érdekelte az ellátás biztosítása és a tagság jövedelme.

A vendégeket elvitték a megye egyik legjobb körzeti földművesszövetkezetébe, Bólyba. Nitecki elvtárs itt találkozott a nemrégiben kitüntetett földművesszövetkezeti vezetőkkel és velük sétát tett a faluban.

A vas- és műszaki boltban nagy megelégedéssel látta, hogy a falusi lakosság részére minden biztosítva van, amire csak szüksége

— Bár nincs közös nyelvünk, melyen megértenénk egymást, és így kénytelen vagyok németül szólni Önökhöz, de mégis van egy közös út, melyen igen jól megértjük egymást, s ez a szocializmus. Már történelmünk folyamán többször találkozott a magyar és a lengyel nép, mi királyokat adtunk, és Bem apót, Önök baráti segítséget. De azt gondolom, sohasem volt ennyire közös a két nép sorsa, és sohasem volt nagyobb szükség a népeink közötti örök és megbonthatatlan barátságra, mint ma.

Annyira valamennyiünk gondolatát és érzését mondotta el Nitecki elvtárs, hogy az utána következő pohárköszöntőkben csak egyet tudtak mondani: Éljen a népeink közötti barátság!

A vendégek este megtekintették városunkat, majd a Nádor Szállodában pihentek le, hogy vasárnap tovább ismerkedjenek Pécs város történelmi nevezetességeivel.

A legrosszabb baranyai bányaüzem

Határozottabb vezetést, szilárdabb fegyelmet!

Megyénk bányaüzemeiben szorgos munkával készülnek a közelgő bányásznapra. Már szokássá vált, hogy ilyenkor terven felüli tonnák százai hagyják el az aknákat és az ünnepen azok a legbüszkébbek, akik a legtöbb szenet adták. Sajnos, az idén a pécsbányai bányászok nem fognak dicsekedni. Úgy „bekötötték a kereket" 95,7 százalékos havi átlagukkal, hogy a szabolcsi és a vasasi bányászok sem tudják pótolni a hiányt s így a tröszt sem teljesíti a tervét.

A pécsbányai bányaüzem, a párt-, a szakszervezet, a csapatok vezetői, a legjobb bányászok szégyenkeznek emiatt eleget. Tőlük telhetően igyekeznek menteni a menthetőt. Ezt a legutóbbi tanácskozásuk is mutatta. Ahhoz azonban, hogy a bányásznapig lemaradásukat felszámolják, napi 7600 csille szenet kellene termelni a jelenlegi 1200 tonna helyett, s erre igen kevés remény van. Gondjuk, baiuk viszont annál több.

Kevés a fejtés, alacsonyak a teljesítmények

A lemaradást a pécsbányaiak egyöntetű véleménye szerint elsősorban a megfelelő fejtési munkahelyek hiánya okozza. András-aknán például az elmúlt hónapokban olyan ütemű munka folyt, hogy a hat tartalékfejtésből ma már egyetlen egy sincs, s ez évben már csak esetleg két-három fejtést tudnak előkészíteni. Az András-aknai termelés egy részének tehát Széchenyi-aknára kell majd áttolódnia, arra a Széchenyi-aknára, ahol az akna főmérnöke szerint is a fejtések helyzete egészen tragikus. Elég példaként megemlíteni, hogy az utóbbi időben két 12-es telepi fejtésben öngyulladás történt, hogy egy 13-as telepi és egy négyes telepi fejtés elmeddült, hogy a fejtések egy részének kijárata nem megfelelő, és a 11-es telepi fejtések olyan zavartak, hogy itt folyamatos széntermelésről nem is lehet beszélni.

Nehéz, nagyon nehéz ma már megállapítani, hogy ezért az állapotért kit terhel a felelősség, mi az oka, hogy idáig jutottak. Annyit azonban mindenki elismer, hogy nem csupán az elmúlt évek túlfeszített terveinek, hanem az elmúlt hónapok gyenge, tervszerűtlen munkájának is következménye.

Számok bizonyítják, hogy amíg a fejtési dolgozók teljesítménye kielégítő, addig az elővájásoknál, fenntartásnál súlyos lazaságok vannak. A fejtési teljesítmények ugyanis 24 kilogrammal, a produktív teljesítmény 30 kilogrammal haladta meg az előírt szintet. Az összüzemi teljesítmény sem mondható rossznak, ha az előírt szintet nézzük, de ha a múlt évivel hasonlítjuk össze, egészen más képet kapunk. Ez az összehasonlítás megmutatja azt is, hogy a fejtések előrehaladási sebessége a múlt évi naponkinti 50 centiméterről 40 centiméterre csökkent, az elővájások előrehaladási sebessége pedig 1,5 méterről 1,19 méterre.

Nagyon meglepő például, hogy a meddő elővájások napi előrehaladási sebessége 90 centiméterről 52 centiméterre, tehát majdnem a felére csökkent, mégpedig a teljesítmények csökkenése következtében. A meddő elővájási cm/mű teljesítmények ugyanis 3 centiméterrel alacsonyabbak, mint a múlt év azonos időszakában voltak. S nem jobb a helyzet a szénelővájásoknál sem. Ha ehhez még hozzátesszük, hogy a fenntartásnál 25,4 cm-ről 19,9 cm-re csökkentek az egy műszakra eső átlagteljesítmények, nem kell különösebb magyarázat ahhoz, hogy miért küzd olyan nagy fejtésgondokkal jelenleg Pécsbánya, miért vált szükségessé, hogy lemondjanak a hazafelé haladó fejtések arányának növeléséről, miért kellett áttérniök a három harmados termelésre. Persze, ezeket az intézkedéseket nemcsak az említett tények, hanem egy sor más körülmény is szükségessé tette.

Bumlizók és véradók

Mint a többi bányaüzem, így Pécsbánya is — több, mint 100 főnyi — létszámhiánnyal küzd. Elég súlyos gondot okoz ez az üzem vezetőinek, de talán még örülnének is, ha csak ennyi műszak esne ki naponta a termelésből. Sajnos, sokkal többel kell számolniok. Ime, egy statisztika:

Augusztus 16-án műszakot mulasztott 393 fő, a létszám 12,1 százaléka.

Augusztus 18-án műszakot mulasztott 610 fő, a létszám 31 százaléka.

Augusztus 21-én műszakot mulasztott 502 fő, a létszám 25,6 százaléka.

Augusztus 22-én műszakot mulasztott 438 fő, a létszám 22,4 százaléka.

E műszakmulasztók közül 115—130 igazolatlanul maradt távol. Amikor a minap a pécsbányai szakszervezet vezetői megvizsgálták, hogy kik ezek, kiderült, hogy közülük 70-en a két legényotthon lakói, s 46-an lakással is rendelkező bányászok, hogy közöttük 23 főnek ebben a hónapban már nem is egy bumlija van, hanem akad olyan, akinek kereken 16. Tűrhetetlen állapot ez, s a létszámhiány ellenére csak helyeselni lehet, hogy ezt a 23 főt el fogják küldeni a bányától. Az ilyen munkásokra nincs szükség.

Az igazolatlan műszakmulasztás azonban csak egyik formája a fegyelmezetlenségeknek. A fegyelmezetlen bányászok egy része már rájött arra, hogy bumlizni nem kifizetődő, hisz van a munkerülésnek más, simább útja is. S bármily furcsán hangzik, az egyik ilyen út a véradás. Rudnai bányamester mondotta el, hogy mostanában napi 3—4-en fiatal bányász jelentkezik nála orvosi igazolással, hogy ő vért adott, kéri, hogy igazolják a műszakját. Ezek a bányászok — többségük az Alkotmány utcai legényotthonban lakik — külön megélhetési forrásnak tartják a véradást, s amíg a pénz és a vöröskeresztes csomag tart, nem jönnek műszakra. Nagyon jó lenne, ha a vöröskereszt is felfigyelne erre s véradóit nem a legnehezebb fizikai munkát végzők közül toborozná.

Az igazolatlan műszakmulasztások másik forrása az a helytelen gyakorlat, hogy egyesek a bányász legényotthonokban toborozzák a vagonkirakókat. Mivel a hónap végén mindenkinek jól jön az a 80—100 forint, amit így megkereshet, nem csoda, hogy mindig akad jelentkező, s az sem, hogy utána nem mennek, vagy holt fáradtan mennek el műszakra.

Sok a panasz az éjszakásokra

Abban, hogy a pécsbányai bányászok nem tudják a tervüket teljesíteni, a csapatvezetők véleménye szerint az éjszakások is nagymértékben ludasak. Az éjszakai harmadban dolgozók ugyanis kihasználják a felügyelet hiányát, nem végzik el a szükséges biztosításokat, gyakran úgy hagyják ott a munkahelyeket — mint ez legutóbb a Hubert csapatnál történt, — hogy a délelőttösök a műszak egyik felében csak biztosítanak, vasútat javítanak stb.

A munkahelyi fegyelem terén azonban nemcsak az éjszakásoknál van hiba. Mindennapi jelenséggé vált, hogy a csapatok egy része a műszak befejezése előtt egy órával abbahagyja a munkát s elindul kifelé a bányából. Hogy egyes pécsbányai bányászokat mennyire nem a munka, hanem csupán a munkaidő eltöltése érdekli, azt bizonyítja Hubert József frontmester esete: addig, amíg a diszpécsernek telefonált, tizen jöttek a telefonhoz megkérdezni, hogy mennyi idő van. S mindez két órával a műszak befejezése előtt volt!

A vájárok is fegyelmezetlenek

Mindenki, aki a bányát ismeri, tudja, hogy elsősorban a vájárokon múlik a termelés sikere vagy sikertelensége. Pécsbányán a sikertelensége. „A vájárok nem foglalkoznak a csillésekkel — mondotta Fenyvesi elvtárs, az egyik aknász — sőt még egymást sem figyelmeztetik a hibákra. Elképesztően komolytalanok, előfordul, hogy két heteddel kell elszámolni egy-egy műszakjukat, mert olyan kevés a teljesítményük. Van köztük olyan, aki technikumot végzett s még egy süvegfa hosszút sem résel ki. Egyesek három deszkát tűznek 80 forintért. Igy nem lehet dolgozni. Ha aztán van köztük olyan, mint például Balogh János, akinek négy gyereke van és szeretné, ha menne a munka, azt letorkolják. De arra már nem képesek, hogy ha megáll a készlet a csúszdában, egy mozdulattal tovább engedjék. Az ilyen emberek között megbolondulhat a csapatvezető, eredményt mégsem tud felmutatni."

S sajnos, Fenyvesi elvtárs véleménye nem egyedülálló. Rudnai elvtárs nemrég délelőttös műszakban ülve talált egy vájárt, aki műszak vége felé lévén semmi teljesítményt felmutatni nem tudott s mikor azt kérdezte tőle, hogy miért ül, azzal válaszolt, hogy: csak nem fogok vigyázba állni. Mások elmondották, hogy éppen a vájárok azok, akik előbb abbahagyják a munkát, hogy egyesek nem fogadnak szót a csapatvezetőnek, hogy éppen ideje lenne ezen a téren rendet teremteni, mert most már a csillések sem akarnak szót fogadni.

Kevesebb munkáért — kevesebb bért!

Hogy a vájárok munkaszelleme ennyire leromlott, az részben a laza vezetés, a felelősségrevonás hiányának, részben pedig a szakmánybérezésnek a következménye. Ma Pécsbányán azok a vájárok sem teljesítenek többet egy, másfél süvegfánál, akik tudnának ennél sokkal többet termelni, mert úgy érzik, hogy akkor más helyett dolgoznak. Éppen ideje, hogy a sok beszéd után végre megvalósítsák azt a régi követelést: aki kevesebbet dolgozik, kevesebb bért is kapjon.

Való igaz több pécsbányai vezetőnek az a véleménye, hogy ebben a bányaüzemben október óta egy kicsit lazára eresztették a gyeplőt, teret engedtek azoknak, akik most csendesen, a munkamorál züllesztésével akarják megakadályozni a termelés növelését. Ha későn is, de a pécsbányai vezetők felismerték ezt, s van erejük is, hogy rendet teremtsenek saját portájukon. A műszaki vezetés részéről megfelelő előkészületek folynak, hogy ebben az évben Széchenyi-aknán még legalább 10—12 fejtést nyithassanak meg s a terv teljesítéséhez szükséges feltételek biztosítva legyenek. Most arra van szükség, hogy a kommunisták, a legjobb bányászok vezetésével minden erőt a munka és a munkahelyi fegyelem megszilárdítására irányítsanak, hogy a vezetés megszigorításával lépésről-lépésre gyökereiben felszámolják a hibákat. Hosszú, kemény harc lesz, de a jövőnk érdekében meg kell vívni!

Mesterfalvi Gyula

Országos művész-fényképkiállítás lesz Pécsett

A megyei és városi tanácsok művelődési osztályainak jelentős anyagi támogatásával lázas ütemben folynak a Mecseki Turista Egyesület Amatőr Fotóművész Klubjában a decemberi országos művészfényképkiállítás szervezési munkálatai.

Mióta a Fotó c. folyóirat is hírt adott a kiállításról, az ország minden részéből (Budapest, Győr, Sopron, Kalocsa, Kaposvár, Miskolc, stb.) tömegesen érkeznek a meghívójegyigénylések. Az előjelekből ítélve a pécsi kiállítás a fővárosi és vidéki legjobb hivatásos és amatőr fotósainak népes seregszemléje lesz. A szervező bizottság többek között mintegy 600 művészi, fekete-fehér nagyméretű képet vár a kiállításra, amelyből választja majd ki a bírálóbizottság azt a 200—250 képet, amely a nagyközönség elé kerül.

A pécsi fotóklub neves fotóművészeket kért fel a bíráló bizottságban való részvételre. Egyébként a kiállításon nemcsak fekete-fehér, hanem színes fényképekkel és színes diapozitívekkel is indulhatnak a fotósok. A fekete-fehér képek nagyságát például 24x30-tól 40x40 cm-ig állapította meg a szervező bizottság, ezzel is jelentősen megkönnyítette az amatőrök munkáját.

A Mecsek nyomdában máris elkészültek az ízléses kiállítási meghívók, amelyeket a posta a napokban visz széjjel az ország különböző városaiba. A versenykiírás szerint november 1-ig kell a kiállításra szánt képeket a fotóklub címére (Pécs, Postafiók 50.) beküldeni.

A pécsi fotóklub tagjai is készülnek a kiállításra. Kéthetenkint előadások, képbírálatok, színes diavetítések szerepelnek a klubösszejövetelek műsorán. A legközelebbi összejövetelen például a képek kiállításra történő előkészítéséről lesz szó. A pécsi kiállításon természetesen nemcsak a fotóklub tagjai vehetnek részt, hanem bárki, akinek megfelelő művészi fényképek állanak rendelkezésére.

Széleskörű előkészületek a KISZ I. országos értekezletére

Szombaton a KISZ Országos Szervezőbizottsága tájékoztatta a sajtó munkatársait az ifjúsági szövetség októberi háromnapos országos értekezletének előkészületeiről és a KISZ munkájáról.

Nagy Richárd, az országos szervezőbizottság tagja elmondotta, hogy az ifjúsági szövetségnek jelenleg mintegy 160 000 tagja van, s az alapszervezetek száma meghaladja az ötezret. Egyre nagyobb teret hódít a KISZ a falvakban is. Ezt bizonyítja az, hogy május óta mintegy 35 000 parasztfiatal lépett át az EPOSZ-ból a KISZ-be.

Az október 25—26—27-re összehívott I. országos értekezlet ezért napirendre tűzte a Kommunista Ifjúsági Szövetség vezető szerveinek megválasztását. A tanácskozást megelőző hetekben — szeptember 20-a és október 12-e között — országszerte megyei ifjúsági aktívaértekezletek lesznek, amelyeken a fiatalok megválasztják végleges KISZ-vezetőségüket és megyéjük küldötteit az országos értekezletre.

Gátat vetnek a költés-rothadásnak

Baranya egyike az ország legnagyobb méhészkedő vidékeinek. Kétezer méhész majdnem húszezer méhcsaládot vándoroltat az idén a megyében. A tavaszi hónapokban — több évi lappangás után — felütötte fejét a méhek legnagyobb veszedelme: a költésvész. Először a Dráva mellékén jelentkezett a fertőzés és ma már olyan nagy arányokat öltött, amilyenre még nem volt példa.

A megye háromszáz méhegészségügyi felelőse az utóbbi időben nagy erőfeszítéseket tett a költés-vész elfojtására és a fertőzés terjedésének megakadályozására. Eddig tíz—tizenöt községben tört ki a vész, mégpedig Baranya különböző vidékein. A járvány kiindulási helyén — Zaláta, Drávasztára és Sellye környékén — a szakemberek végigvizsgálták a méhészeteket és ennek során 25—30 családot kaptárostól együtt megsemmisítettek. Hat községet — köztük Szulimánt, Geresdet — méh-egészségügyi zár alá vettek.

Egy kislétszámú pártszervezet gondjai

Kedvező feltételek között dolgozik a bicsérdi pártszervezet. A falu többsége elégedett a párt politikájával, jó visszhangja volt például Kádár elvtárs legutóbbi kisújszállási beszédének is. Mégis nagy a pártszervezet gondja, mert akármilyen kedvezők is a feltételek, csak kilenc tagot számlálnak s nem tudják, miképp juttassák el véleményüket a dolgozó parasztok tömegeihez. 1300 ember él ugyanis a községben, mintegy hatszáz a felnőtt.

Próbálkoztak már többféleképpen. Elhatározták például az egyik taggyűlésen, hogy minden kommunista beszélget a szomszédjaival. Meg is történt, a matematika azonban könyörtelen maradt, hiszen ha négy szomszéddal is barátkozik egy párttag, az még csak 36 családot jelent. Újabban pártnapok megtartására gondolnak, ami hasznos lesz megint, de nem pótolja az egyéni beszélgetéseket.

Maradt még azonban lehetőség: a tömegszervezetek. A KISZ, a tanács és a népfrontmozgalom.

●

Nézzük csak a KISZ-t! Nemrég alakult meg 13 taggal, erőteljesen toborozza a fiatalokat, mert az a terve, hogy a falu ifjúságának többségét beszervezi. Kultúrműsorra is számítanak, amit a pártszervezet által odaküldött Németh István igazgató elvtárs irányításával tanulnának.

A tervezgetésben tehát nincs hiány. Mégis, ha figyelmesen elolvassuk a fenti sorokat, akkor láthatjuk, hogy nem egészen helyesek az elképzelések. Nem célszerű például az egész falu ifjúságát beszervezni. Nem azt mondjuk ezzel, hogy az ifjúságnak csak a legszínejavát vegyék fel, de mindenkit beszervezni egy másik véglet. A KISZ mégiscsak a párt tömegszervezete, elsőszámú segédcsapata. Kommunista Ifjúsági Szövetség, amely minőségében különbözik a DISZ-től. Nem fogad be mindenkit, nemcsak a saját tagok megnyerésére, hanem a kívülálló fiatalok nevelésére is futja erejéből.

Mint más falvakban, itt is nagy a veszélye annak, hogy a KISZ lényegében csak táncmulatságokat szervező műkedvelő gárdává válik. Már azért is, mert egyetlenegy kommunistát küldött be a pártszervezet Németh elvtárs személyében. Igaz, nincs 26 éven aluli párttag, de ha nincs, idősebbekkel kellene helyettesíteni őket, hiszen milyen kommunista ifjúsági szövetség az, ahol mondjuk 20 fiatal között egyetlenegy kommunistát találni? Mondjuk két idősebb elvtárs is részt vehetne a KISZ gyűléseken és minden olyan összejövetelen, amelyet a fiatalok rendeznek, kifejthetné véleményét, egyszóval politizálhatna. Mert jó a táncmulatság, nélkülözhetetlen a kultúrműsor, vigadjanak csak a fiatalok, de azért a politikai nevelésről se feledkezzenek meg.

●

Itt van a másik „hajtószíj", a másik közvetítő „fogaskerék", a tanács. Tagsága többszöröse a párttagságnak. Ha öntudatosak, tájékozottak, ha megfelelő politikai szilárdsággal rendelkeznek, sokat segíthetnek a pártszervezetnek a dolgozó parasztság nevelésében.

És mi a helyzet? A kellő politikai szilárdságról maguk az ellenforradalmárok gondoskodtak októberben, amikor a v. b. tagok szalmakazlait gyújtogatták, a tájékozottságról pedig a pártszervezet. Fuchs Tivadar elnök elvtárs példákkal bizonyította a tanácsüléseken, hogy ellenforradalom volt az országban, megmagyarázza, hogy miért előnyösek a kormány rendeletei stb. Újabban sajtókampányt indított el köztük a tanácslap olvasása érdekében. Egyre többen hajlanak a szavára, s a szemük láttára nevelődik az a tanácstagság, amely nemcsak a havi tanácsüléseken vesz részt, hanem szakszerűen és egyre politikusabban magyarázza a dolgozó parasztoknak, hogy mit ír elő az a rendelet, miért is jó az a rendelet stb. S ez már agitáció, a párt politikájának a népszerűsítése!

Körülbelül így tehetnének az idősebb kommunisták által nevelt kiszista fiatalok is. Természetesen nekik nem a rendeletekről kellene beszélgetniök kívülálló társaikkal, hanem olyan pártpolitikai dolgokról, amely fiatalos mentalitásuknak a legjobban megfelel.

●

Hátra van még a népfront. Nem dicsekedhetnek vele, mert egyetlenegyszer ült össze az ellenforradalom óta, akkor is csak azért, mert tanácstagi pótválasztásra készültek. Ez a tény a Hazafias Népfrontnak nem valami nagy megbecsüléséről tanúskodik.

Összel ároktisztításhoz szeretnék a segítségét kérni, mert télidőben valósz... Kis-Balaton képződik a ...u szélén, jövőre strandot terveznek;;; Igazi népfrontnak való munkák ezek is — hiszen a falu megmozgatásáról van szó — de nem egyedüliek. A népfrontban is el kell kicsit politizálgatni, a népfront a parasztság megnyerésének egyik eszköze, hiszen tudott dolog, hogy népfront nélkül nem lehet többségüket bevonni a társadalmi életbe.

Jó lenne két-három kommunistát a népfrontba delegálni, konkrét pártmegbizatásokkal. Nem úgy mint most, amikor hét kommunista tagja van a népfrontbizottságnak, de — mint az előbb láttuk — alig tettek valamit. Nem is csoda, hiszen a tanácstagok más pártmunkát is kapnak, s mindenhol egyszerre nem lehetnek.

A pártszervezet népfrontbeli bázisát elsősorban is a szegényparasztok és üzemi munkások képezhetnék. (Mintegy nyolcvanan élnek a faluban.) Különösen az utóbbiak, hiszen nagyobb részük szilárdan támogatja a párt politikáját. De hogy a gyakorlatnál maradjunk: a munkások csak akkor látogatnák a népfrontot, csak akkor támogathatnák az odadelegált két-három kommunistát a maguk munkásvéleményével, ha olyan őszi-téli népfrontprogramot állítanának össze, amely őket is érdekelné és szívesen belátogatnának...

*

Azzal kezdtük, hogy 9 tagja van az 1300-as lakosú község pártszervezetének. Most azzal fejezhetjük be, hogy helyes politika esetén 21 pártonkívüli tanácstag és 18-20, vagy több KISZ-tag segítheti munkájukat. 48—50 ember már eljuthat a 600 felnőtt dolgozó parasztho..., nem beszélve a népfront lehetőségeiről.

A két széntröszt versenye

Augusztus 24-én:
I. Komló, 102.8 százalék,
II. Pécs, 99.7 százalék.

●

Német nemzetiségű kultúrcsoport érkezik Baranyába

A pilisvörösvári német nemzetiségi kultúrcsoport hatnapos körútra Baranyába érkezik. A harmincegy tagú együttes augusztus 27-én Vókányban, 28-án Lánycsókon, 29-én Palotabozsokon, 30-án Véménden, 31-én Villányban és szeptember 1-én Bólyban lép fel. Műsorában német és magyar ének- és táncszámok szerepelnek.

●

Műsoros délután a szociális otthonban

A keresztespusztai szociális otthon lakóinak kedves szórakozási lehetőséget biztosít a pécsi járási tanács művelődési csoportja. Vasárnap délután 5 órai kezdettel műsoros délutánt rendez az otthon parkjában. Fellépnek: a gyódi fuvószenekar, a kitűnő ócsárdi népitánccsoport, az aranyosgadányi fiatalok tánccsoportja és színjátszói. Az ünnepségre meghívják az állami gazdaság dolgozóit és Keresztespuszta lakóit is.

●

Szórakoznak a betegek

A harkányi reumakórházban minden hét csütörtökjén kultúrműsort rendezünk a betegek szórakoztatására. Augusztus 15-én új színnel gazdagodott a műsoros est. Szabó Samu Kossuth-díjas művész lépett fel. A betegek és a kórház személyzete nevében mondunk köszönetet Szabó Samunak szereplésé-ért. **Mikics Istvánné.**

Békét, igazságot!

Az októberi események erős megrázkódtatásnak tették ki nevelésügyi intézményeinket. Az első napokban sokan nem tudták, mi történik hazánkban. Az imperialisták, a „Szabad Európa" rádiója azonban rövidesen mindenki előtt világossá tette, hogy hazánkban nem forradalom, hanem ellenforradalom van, bár ők az ellenkezőjét állították. Az iskolákat is megfertőzte az ellenforradalom. Pedagógusainknak komoly és lelkiismeretes munkát kellett a tanév végéig folytatniok, hogy eredményesen zárhassák a tanévet. Ezt a munkát a sok nehézség ellenére is jól elvégezték.

Ismét olvassuk a sajtóban, hogy az imperialisták nem nyugszanak. Az ENSZ ötös bizottságának jelentése ellen, amely az ENSZ alapokmányával ellentétes, tiltakozom. Világos valamennyiőnk előtt, hogy az ellenforradalmat nem a munkásság robbantotta ki, hanem a külföldről beszivárgott diverzánsok és a hazánkban meglévő kapitalista maradványok és azok cinkosai. Az egész magyar nép felháborodva veszi tudomásul, hogy az ENSZ szeptember 10-én rendkívüli ülésen kívánja tárgyalni a „magyar kérdést". Ez ellen joggal tiltakozik minden magyar, mert nem engedjük meg, hogy hazánk belügyeibe mások beavatkozzanak. Alkotmányunk biztosítja mindenki számára a szabadságot. Ezt tanítjuk iskoláinkban. Végre vegyék tudomásul, hogy ebből egy jottányit sem engedünk.

A tanulóifjúság és az őket tanító pedagógusok igazságot akarnak, és az igazságot mi meg tudjuk állapítani, mert átéltük az októberi eseményeket és világos előttünk, hogy októberben népi demokratikus rendszerünket akarták megsemmisíteni. Ezt így tanítottuk, mert így volt és a jövőben is így fogjuk tanítani.

Igen helyesen mondotta Kádár elvtárs augusztus 20-án, hogy nem engedjük az imperialisták beavatkozását belügyeinkbe. Helytelen, hogy az ENSZ ismét erőszakolja a „magyar kérdés" napirendre tűzését. Helyesebben tenné, ha napirendre tűzné az egyiptomi, az omani vagy a szíriai kérdést, mert ezt az elnyomottak kérik. Igazságot követelünk, mert békét akarunk!

TATÁR BÉLA
vezetőigazgató

Tanúnak jelentkezem

Olvastam, hallottam, hogy Andersen úr és munkatársai jelentést készítettek a „magyar ügyről". A 150 000 szavas iromány egyik sarkatatos „mese-témája" pontosan és szó szerint: „Egyetlen egyszer sem tettek bármiféle javaslatot, hogy a háború előtti időkből kapcsolatban állott bármelyik személyiséget visszajutassák a hatalomra vagy a kormányba". (XII. fejezet, 785. bekezdés II. pontja.)

Én másként tudom. Nemcsak „javaslatot tettek", hanem a „háború előtti időkből kapcsolatban állott személyiségek" hatalomra is kerültek.

Diósviszlón például a „nemzeti tanács" elnöki székében dr. Mikola László, egykori nyilas vezér ült. Ebbéli segítőtársa Csánki Gábor református lelkész. A „szocialista-demokratikus" forradalom nevében október 29-én leltárt készítenek a szövetkezet vagyonáról, másnap kiebrudalják őket az iroda- és raktárhelyiségből és határozatilag volt tulajdonosának, Kurucz Vendel kulák kocsmárosnak adják vissza. November 2-án ismét házügy szerepelt az ügyrendben. Horváth Gyula kulák óvodának átépített házát juttatták vissza.

Október 31-én Siklósnagyfaluban zuhogó esőben rakták az utca kellős közepére Pethes Sándor ötgyermekes családapát, hogy az üres házba beköltözhessék Bárdos Lajos, a „szocialista forradalom" 47 holdas híve. Mert, ugye a „néphatalom" — az „néphatalom"...

Ha már Siklósnagyfaluban vagyunk, nézzünk csak körül itt is. Diósviszlóval ellentétben, Kovács László református lelkész vette kézbe az „ügyeket". Forradalmár mivoltjához semmi kétség nem férhet, hiszen a megszerzett fegyvereket a „munkások" között osztotta ki: kapott belőle például Eckert József, hajdani téglagyáros fiú. Miklai Zoltán kirúgott erdész.

Innét csak egy ugrás Egyházasharaszti. Csodák csodájára, egyik nap megjelent a faluban Haraszti Sándor 100 holdas kulák. Végig masírozott az utcán és csakúgy látogatásképpen benézett a szövetkezet portájára. Imigyen érdeklődött:

— Hány birkájuk van?

Megmondták.

— Néggyel több, mint nekem volt. Az jó lesz kamatnak...

Nem ülhetett vissza régi vagyonába. Pedig milyen lelkes patrónusa akadt! Hajdu Lajos kulák, a „nemzeti bizottság" elnöke istápolta, aki valamikor 1945 táján elrejtett fegyverével hadonászott az emberek orra előtt, hogy szavának nagyobb foganatja legyen. Haraszti után még valaki jelezte érkezését: Kovács Péter, volt csendőr.

— November 4-én leutazom. A nemzeti tanács előtt vigyázzállásban várjon Szabó Károly v. b. elnök és Brand Ádám. Le akarok számolni velük...

Aztán mégis meggondolta magát...

Beremend. Csupán ízelítőül néhány személyiséget a hatalom képviselőiből. Hajdu Ferenc, népi demokráciaellenes magatartásáért internált kulák, Nisz Gábor volt főjegyző, mindketten a „nemzeti bizottság" tagjai; Varga György, a pápai dohánygyár egykori igazgatójának fia, a nemzetőrség parancsnoka, dr. Szabó Elemér horthysta katonatiszt, vitéz Kiss László.

Rádfalváról hasonlókat mondhatok, esetleg az összkép kialakításához felsorolok néhány, az előbbi helyeken nem szerepelt, más rétegbeli személyiséget. A „nemzeti bizottság" vezetői voltak: Raffai Pál volt csendőr, Endrődi Lajos, volt csendőr, Vengert Ferenc, volt csendőr és Molnár Keresztély volt SS-katona.

Nem folytatom tovább, bár Baranya más községeit is említhetném bizonyítékul. Szíves türelmüket sem akarom túlságosan igénybe venni. Ennyi is elég bizonyíték arra, hogy a jelentés idézett mondata — egyhén szólva — nem fedi a valóságot.

BOCZ JÓZSEF

Fiatal tehetségek

Egyenáramú gép *kommutátor nélkül*

Hogy elszaladt az idő! Mintha csak most lett volna: cséplőgépet készítettünk, szikrázó tankkal játszottunk, rugtuk a bőrt... Pedig milyen régen volt! Olyan régen, hogy azóta emberré cseperedtünk. A gyermeki játékot felcseréltük a felnőttek játékával, amely fárasztó, de szép. Szép bizony: látni, érezni, mint válik szoborrá a formátlan anyag, mint lesznek a megálmodott számokból, rajzokból mozgó, termelő gépek!

Hát igen! Olyanok ezek a számok, rajzok, amelyeket Vajda János ötödéves műszaki egyetemi hallgató elém rak, mint annakidején a homokvárak, amelyekről már csak a tornyok hiányoztak, amikor egy váratlan pillanatban leomlottak. Ezek a számok, rajzok is sokszor családást okoztak, de végülis egy év kitartó szorgalma engedelmességre késztette őket, mert ma már nemcsak gazdájuk, hanem a Találmányi Hivatal is vigyáz rájuk.

Miről is van szó?

— Egy olyan probléma megoldásáról, amely amióta villamosgépek vannak, azóta foglalkoztatja a szakembereket. Egy olyan villamosgépről, amely egyenárammal, kommutátor nélkül működik.

A régi egyenáramú gépektől eltér abban, hogy elhagyja az egész kefe-rendszert és a kommutátort. Szükségtelenek lesznek a segédpólusok és a kompenzáló tekercsek, amiből anyagi előny is származik, hisz nagymennyiségű tekercset, rezet lehet ezzel megtakarítani. A kommutátor nélküli egyenáramú gép előállításánál a számítások szerint kevesebb a gyártási nehézség is és üzembiztosabb a régi gépeknél. Lehetővé tesz olyan dolgokat is, amelyeket az előbbi gépeknél nem lehetett alkalmazni. Egyazon gépből többféle feszültséget lehet kivenni. Például egy hat pólusú gépből hatféle feszültséget vehetünk ki. Ez pedig azt jelenti, hogy tekercsek átkötésével, vagy átkapcsolással hat féle feszültségen járathatjuk a gépet. A kommutátor nélküli, egyenáramú gépnél megfelelő méretezéssel az armatura visszahatás is előnyként használható fel, s mivel a kommutátort elhagyják, a szikrázás lehetősége is teljesen kizárt. Tehát megfelelő kikísérletezés után feltehető, hogy a bányákban is jól használható, hisz a szikra kiküszöbölésével a gép sújtólégbiztosnak mondható.

A gép annak ellenére, hogy jelenleg vannak hátrányai is, a műszaki egyetem tanárai szerint nagyjelentőségű, különösen a nagyfeszültségek előállításánál, hisz tudott dolog, hogy az energiaátvitelnél sokkal gazdaságosabb az egyenfeszültség, mint a váltófeszültség.

Vajda János tavaly, amíg üzemi gyakorlaton volt, munkaidő után elkészítette a maga kis modelljét, amely működik is. Most, hogy Nagyharsányban, szüleinél tölti a szünidőt, azon dolgozik, hogy teljesen kiküszöbölje a jelenleg még szükséges gerjesztőgépet, amely miatt kisebb az induló hatásfok, mint az eddig ismert gépeknél. Hogy sikerülle? Ő azt mondja: előbb-utóbb igen.

SZALAI JÁNOS

Ifjúsági őrjáratok

Néhány üzemi KISZ-szervezet felújította a régi és hasznosnak bizonyult „ifjúsági őrjáratokat". Az Uránbánya fiataljainak nagyszabású üzemtakarításának eredménye; több tízezer forint értékű heverő anyag megmentése. Az Építőipari Vállalat kiszistái régóta rozsdásodó gépeket helyeztek fedél alá. A komlói és pécsi bányászfiatalok műszak után összeszedték az elhagyott bányafákat, a felszínre szállították az „őregfát" is.

Ha minden szőlő ilyen volna!

A máriagyűdi vendéglőben így „kínálják" a vendéget: *„Bor nincs. Sör? Ha van, pillanatok alatt elfogy. Igyon szörpöt, égetett szeszt!"*

Balatoni Béla így beszél: *„Azt kellene már elérni, hogy legyen minden vendéglőben bor, de igazán bor."*

Czompó Sándor a gyűdi lankákra mutatva szól: *„Amikor én idekerültem 1926-ban, szőlő és szőlő volt ez a vidék. Az országút alatt is szőlők voltak. Ma nem ott, hanem még a hegyoldalakon is borsó, árpa terem. Igazi szőlőskert volt ez, ma ahhoz képest siralomvölgye. Nézze azt a nagy hajlatot. Gaz, kipusztult szőlő, vagy — nézzen tovább — olyan szőlők, hogy be lehet látni a sorok közé. Azokat inkább csak nevezik szőlőnek. Foghíjasak."*

A községi tanács elnöke előveszi a gazdalajstromot. Eszerint 1956 március 7-én 97 k. hold szőlő volt Máriagyűdön. Régebben 150 hold, vagy ennél is több.

Térjünk vissza Czompó Sándorhoz! Foglalkozása körzeti iskolaigazgató és szőlősgazda. Régóta ismerik a környéken. Nemcsak azért, mert nemzedékeket tanított az írásra és számolásra, de a szőlőtermelésért is. Ez utóbbival a legnagyobb sikert idén érte el. Az országos borversenyen az egyéni termelők között fehér tramini borával elnyerte az első díjat.

Aligha túlzás, ha leírjuk, — bár ő tiltakozik ellene és minden a föld eredményének tekint, — nagyrésze van abban, hogy a szőlőkultúra Máriagyűdön nem jutott olyan mélypontra, mint ez más községekben történt. Mi tagadás, volt tanítványai, évtizedes ismerősei érdeklődtek, meg-megnézték, hogy mit csinál az igazgató úr, a Sándor bácsi (kinek hogyan) és utánozták, követték. Ő pedig hol nyíltan, hol titkon örült, hogy nemcsak saját kis szőlőjébe hullik törhetetlen akaratának magva, de széthordják az emberek másik szőlőkbe is. Bizonygatja: *„Higgye el, legalább úgy örültem volna, ha más nyerte volna tanítványaim, ismerőseim közül az első díjat, mint magaménak örülök."* El lehet hinni. Különösen akkor, ha bepillant az ember abba a nagy igyekezetbe, az igyekezet kisebb, nagyobb eredményeibe, amelyek tőle ágaznak ki.

Nincs nagy szőlője, körülbelül egy hold. Ha minden szőlő ilyen, vagy legalább ilyen lenne Máriagyűdön és ebben a megyében! Öntenénk a finomabbnál-finomabb borokat külföldre, aligha akadna versenytársunk és a vendéglők porceláncsészéi sem ürülnének ki talán soha. Láttam szőlőjét. Nagyobb része lugasrendszerű, gondozott és főleg traminit, veltelinit, bouviert termel. S szőlője, bora nemcsak azért testet és lelket üdítő, mert szép és kiváló minőségű, azért is, mert ezt az embert nem tudta megtörni az a sok hibás gazdasági intézkedés sem, amely a szőlőket sújtotta az elmúlt években. Amikor új szőlőt telepített néhány évvel ezelőtt, azt mondta neki egyik ismerőse: *„Szőlőt telepít? Nevetséges dolog."* Így válaszolt: *„Lehet, hogy most nevetni való, de lehet, hogy a végén mégis én nevetek."* S most igazolva látja magát. Viszont nem nevet, hanem fáradságot és szót nem kímélve törekszik, hogy mielőbb szőlőskert legyen ismét a határ.

Nincs egyedül Két pedagógus társa, Tálos János, Sátai József és az egyéni gazda Balatoni Béla vele együtt törekszik. Rajtuk kívül vagy hét szőlősgazda járja az ő útjukat és többi között ezért van már most ilyen örvendetes szám a tanácson: 1956 őszén 15,5 k. hold szőlőre adtak telepítési engedélyt.

Nem rögmentes most sem az út. Van, aki gúnyolódva szól Czompó Sándor első helyezéséről. *„Mi haszna a minőségi szőlőtermesztésnek, bornak? Tömegmennyiség kell, azon lehet jól keresni, többet, mint a minőséget termelő."* Sajnos, ebben van igazság. A szlanka és más tömegtermelő szőlők leve idén megtölti a hordókat. Boruk minősége szerencse, ha eléri a jó közepes szintet, viszont annyit ad, hogy könnyű kiszámítani ki jár jobban. Mindez csak azért, mert a minőségi bortermelés még nincs eléggé megbecsülve. Bizonyítéknak íme egy kézzelfogható példa. Czompó Sándor, mikor még traminije nem volt országos első, de ahogy mondják, már „nagy bornak számított", el akarta adni. Huszonegynéhány forintot kért literjéért. Az állami pincészetnél ígértek érte 16 forint és néhány fillért. Amikor első lett, Budapestről kaptak engedélyt, hogy megvehetik az általa eredetileg kínált áron. Késő volt, már eladta 30 forintért. Ez az egyik baj. A másik, hogy látva a szőlősgazdák a mennyiségi bortermelés magasabb jövedelmezőségét, elsősorban mennyiségi szőlőfajtákat telepítenek. S ez a törekvés sem veszély nélküli. Igaz, kell tömegtermelő fajta, olcsóbb, gyengébb minőségű bor, — nem fogyaszt mindenki aranyérmes borokat. Külföldön azonban tömegborokkal nem tudunk megállni a piacon. A franciák, olaszok, bolgárok uralják a borpiac e részét. Ha mi nemcsak magunknak akarunk termelni, mert nemcsak ezt akarjuk, akkor minőséget adó, nemes szőlőfajtákat kell telepítenünk, különösen olyan vidékeken, amelyek történelmi borvidéknek számítanak.

Balatoni Béla akkor hagyta abba a kapálást és érkezett, amikor Czompó Sándorral a szőlővidék manapság egyik legtöbbet vitatott témájáról, a fogyasztási adóról beszélgettünk. Balatoni így vélekedik:

— Mi? Arról beszélnek, hogy jó lesz-e a holdankénti kétezer forintos adó? Van akinek jó lenne. Czompónak is jó lenne, meg még néhánynak, de annak nem ám, akinek öreg, foghíjas szőlője van. Márpedig ilyen Gyűdön is a legtöbb. Ha ezt bevezetik, hát nem akarok nagyot mondani, de a szőlősgazdák nagyobb része kivágási engedélyt kér. Borsó lesz a mostani szőlők helyén is.

Ez az adózási elképzelés egyik újságcikkben jelent meg, amely a pécsváradi járás szőlőtermesztési problémáiról íródott. Csupán elképzelés, de nagy érdeklődést váltott ki és úgy látszik közel sem egyöntetű helyeslést.

— Itt a másik. Akármekkora a család, három hektónál nagyobb mennyiségű bort a 80 filléres fogyasztási adóval, nem kaphat a termelő. Annak, aki megtermeli, még fél liter sem jut egy napra, fél litertől pedig még jókedve sem lesz az embernek. Azt mondom, a gazdának adjanak legalább három hektót a 80 filléres adóval és ezzel rendelkezhessen szabadon. Engedjenek több csigert csinálni. Nem hiszik el, hogy mekkora kedv lesz itt a szőlőtermesztésre, de másutt is.

Nehéz lenne eldönteni, hogy Balatoninak teljesen igaza van-e. Az viszont vitathatatlan, hogy e téren gondok vannak, amelyek — a termelők szerint — kissé még csorbítják a kedvet. Ez fontos, de a szőlőtermelés felvirágoztatásának ma már másodlagos kérdése. Az elsődlegesek megoldódtak, a beadás eltörlése, az ötszörös szorzószám megszünése. Már nem rettegteti az embereket, az a mondás, amit ugyancsak Balatoni fogalmazott meg, hogy nagyobb szőlő egyenlő a kulákká tevéssel. Különben ő is híres szőlősgazdává lett, országosan második lett vörös medoc noir borával.

A máriagyűdi szőlősgazdák számának csak kis töredéke ez a négyes csoport, akik másokat is maguk mellé vonva, új virágzást akarnak a kiváló adottságú vidék szőlőtermesztésében elérni. Oltványokat termelnek még Tokajnak is, de a szőlőszeretet hajtásait másutt is ápolni akarják. Czompó Sándor így fogalmazta meg: *„Nemcsak új, jó szőlőt akarunk itt, de új embereket is, akikbe beleneveljük a szőlő szeretetét."* Mi lehet ez? Adjuk át neki a szót:

— Azt tervezzük, hogy őszszel az iskolában, a régi tanítói kertben szőlőtermesztési szakkört alakítunk gyerekekből. Megtanítjuk őket a szőlőtermesztés minden titkára és reméljük, ha kikerülnek az iskolából, már úgy lépnek az életbe, hogy akárcsak mi, szerelmesei lesznek a szőlőnek. Mert nemcsak új szőlő, új emberek is kellenek. Így jön vissza majd igazán régi hírneve, ennek a hálás földű határnak.

Legyen igaza Czompó Sándornak! Legyen minden tanítványa legalább olyan szőlősgazda, mint ő. Szőlőjük legyen olyan, mint az övé, érjenek el közülük minél többen nemcsak Máriagyűdön, de másutt is, a jelenlegi és jövendő szőlősgazdák olyan hírnevet, amilyent a gyűdjek Sándor bácsija elért.

Kászon József

Tarka HASÁB

Már kétszer meghalt

Maria Tofalon, Boston környéki tizenhat éves lány már kétszer meghalt és mind a kétszer sikerült az orvosoknak feléleszteniök. Mindkét alkalommal maszírozás ébresztette fel. Második halála 25 percig tartott, egy injekció felvétele után megállt a szívverése. Orvosi körökben ez egyedülálló esetnek számít.

Nem marad el anyja mögött

Amikor Ingrid Bergmann Amerikában élő svéd filmszínésznő Olaszországban maradt, az amerikai közvélemény bizony nem valami hizelgően nyilatkozott róla. Elítélte a sajtó, a filmvilág és mindenki igazat adott férjének, amiért kislányát nem engedte édesanyja után. Ingrid Bergmann időközben még három gyermek anyja lett és boldog házasságban élt Rosselini olasz rendezővel. Most aztán újból a figyelem központjába került, mert Párizsban találkozott most már 17 éves lányával. Jenny Lindstrom megjelenésében nem marad el anyja mögött, és ezért a filmproducensek azonnal szerződési ajánlatokkal rohamozták meg.

A gyűlölet netovábbja

Az ugandai rádió benszülött nyelvű műsorosztálya beszüntette az időjárásjelentést. Ezt az intézkedést a hatóságok presztizse érdekében hozták. Ugyanis valahányszor nem vált be az időjóslás, a négerek kárörvendve mondogatták egymás között: „Ahá, ez már megint nem úgy történt, ahogyan a hatóság mondta!"

Maliska, Linda, Kozjovka

Igy hívják a Szovjet Tudományos Akadémia tudományos munkatársának, Alekszej Pokrovszkijnak három híres kutyáját. Arról nevezetesek, hogy rakéta segítségével több mint száz kilométeres magasságba emelkedtek, majd teljes épségben visszatértek a földre. A három kutyusra, a most tartó geofizikai év folytán, nemcsak a tudósok, de az egész világ fölfigyelt.

Konzuli egyezmény a Szovjetunióval

(Folytatás az 1. oldalról)

nyeként 1957 augusztus 24-én Budapesten aláírták a kettős állampolgárságú személyek állampolgárságának rendezéséről szóló egyezményt és a konzuli egyezményt.

A kettős állampolgárságú személyek állampolgárságának rendezéséről szóló egyezmény feljogosítja azokat a személyeket, akiknek szovjet és magyar állampolgársága van, hogy szabadon nyilatkozzanak arról, melyik állampolgárságot kívánják választani. A kettős állampolgárságú személyek, akik az egyik állam területén laknak és a másik állampolgárságát választják, a szerződés hatálybalépésétől számított egy éven belül nyilatkozatot nyújthatnak be e tárgyban ennek az államnak a diplomáciai képviseletéhez.

A konzuli egyezmény szabályozza a konzulok jogait és kötelességeit a felek állampolgárai jogainak védelme területén és hasonló kérdéseket, amelyek a konzuli szolgálattal vannak kapcsolatban. Mindkét egyezményt ratifikálni kell és azok a ratifikációs okmányok kicserélését követő harmincadik napon lépnek hatályba.

A két egyezményt a ratifikációs okmányok kicserélése után a szerződő felek országuk sajtójában nyilvánosságra fogják hozni.

Az egyezményeket magyar részről dr. Sík Endre, a Magyar Népköztársaság külügyminiszterének első helyettese, szovjet részről J. I. Gromov, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete írta alá.

Az egyezmények aláírásánál jelen voltak a két küldöttség vezetőin és tagjain kívül dr. Nezvál Ferenc igazságügyminiszter, Sebes István külügyminiszterhelyettes, Dirda László, a külügyminisztérium protokollosztályának helyettes vezetője, a külügyminisztérium, a belügyminisztérium és az igazságügyminisztérium több vezető tisztviselője.

Jelen volt az aláírásnál a budapesti szovjet nagykövetség több diplomata beosztottja.

Közlemény a mongol kormányküldöttség berlini látogatásáról

Berlin (TASZSZ). Berlinben közleményt adtak ki a Mongol Népköztársaság kormányküldöttségének a Német Demokratikus Köztársaságban augusztus 19-től 23-ig tett látogatásáról.

A két kormányküldöttség a kölcsönös árucsereforgalom kibővítéséről is tárgyalt.

Politika és ponyvairodalom

Nem nagyon kell megerőltetnünk magunkat, hogy eszünkbe jusson: kicsoda az a Roy Cohn. Néhány esztendővel ezelőtt bejárta az európai országokat, ahol amerikai információs irodák, könyvtárak és olvasótermek működnek és „átfésülte" ezeket az intézményeket.

Roy Cohn annakidején jobbkeze volt a hírhedt McCarthynak, az amerikaellenes tevékenységet kivizsgáló bizottság elnökének, aki nagyon sok embert tett tönkre „boszorkánypöreivel". Abban az időben Roy Cohnnak volt a feladata, hogy Amerika valamennyi könyvtárából dobja ki a haladó műveket. Néhány amerikai funkcionárius művét is „fekete listára" helyezte, s ennek következtében a művek íróit el is távolították állásukból.

Cohn egyébként igen kitüntette magát abban az akcióban is, amelyet McCharthy szervezett az amerikai hadügyminiszter ellen. Sőt mi több, minisztereket és tábornokokat hallgatott ki s azok remegtek előtte.

McCarthy meghalt, s ezzel Roy Cohn neve is leáldozott.

De most ismét találkoztunk nevével az amerikai sajtóban. A bíróság elé került, mert megállapították, hogy egy kiadóvállalat élén áll és Strip-irodalmat terjeszt. Pornográf füzetek terjesztése miatt emeltek ellene vádat.

EGY NAP a nagyvilágban

TOKIO

Nobuszuke Kisi, japán miniszterelnök pénteken kijelentette, Japán nem szándékozik növelni önvédelmét szolgáló szárazföldi haderejét abból a célból, hogy ezzel feltöltse az amerikai csapatok visszavonása által előállt űrt.

Japán 180 000 embert tervez besorozni a hadseregbe az önvédelmi haderők programja keretében.

VLAGYIMIR

Vlagyimir város közelében, a Klezma folyó partján egy kőbányában végzett munkálatoknál az exkavátor hatalmas állati csontokat hozott felszínre. A helyszínre érkezett régészek megállapították, hogy a csontok lelőhelyén a IV. geológiai korszakban emberi település volt. Összesen körülbelül ezer különféle, tudományos szempontból rendkívül érdekes tárgyat találtak.

PRÁGA

Szlovákiában a filakovi kerületben fekvő Hajnácska helység közelében körülbelül egymillió éves hatalmas állati „temetőt" találtak — jelenti az AFP.

A csontvázak jó állapotából a szakértők arra következtetnek, hogy ezek az állatok vulkánkitörés elől egy azóta eltűnt tó közelébe menekültek és hirtelen megfulladtak.

LONDON

A londoni leszerelési értekezlet pénteki ülésén elhatározták, hogy a legközelebbi ülést kedden délután tartják — közli a Reuter. A pénteki ülésen Jules Moch francia küldött elnökölt.

BONN

A nyugat-német hadügyminisztérium október elsején nagy csoport hadkötelest hív be. A hadkötelesek mind a szárazföldi haderőhöz vonulnak be, mert a légierőhöz és a haditengerészethez jelenleg csak önkénteseket vesznek fel.

PÁRIZS

Az algériai Óránban Robert Lacoste, algériai miniszter elnökletével pénteken nagyjelentőségű haditanácsot tartottak, amelyen határozatokat hoztak Algéria határainak még szigorúbb lezárásáról.

KOPPENHÁGA

Egy dán tudományos expedíció, a Reuter iroda jelentése szerint, négyezer éves civilizáció nyomaira bukkant, egy templom romjait és 131 írásos agyagtáblát találtak a szíriai Dokan sivatagban, ahol most öntözési művek épülnek.

ISZTANBUL

Husszein, Jordánia királya és Fejszal, Irak királya pénteken a török köztársasági elnök Umur nevű jachtján körülbelül tíz perces megbeszélést folytatott Boszporuszon.

GENF

Az egészségügyi világszervezet jelentése szerint Ázsiában az influenzajárvány csökkenőben van, de Afrikában és Dél-Amerikában erősödik.

A bányásznapra készül Pécs és Komló

(Folytatás az 1. oldalról)

kilenc órakor fáklyás felvonulás indul a Lenin térről Kökönyösbe. Kökönyösben, a vájáriskola tetőzetén ezután tüzijátékot rendeznek. Este tíz órától nagyszabású táncmulatság lesz a kultúrparkban.

Szeptember elsején reggel hat órakor zenés ébresztőt adnak a bányászzenekar tagjai a belvárosban, Kökönyösben, Kenderföldön és Gesztenyésben. Nyolc órakor Piegl János elvtárs, a Komlói Szénbányászati Tröszt igazgatója a helyi rádión keresztül üdvözli a bányászokat.

Térzene lesz a Lenin téren délelőtt kilenc órakor. Ezután megkezdődik a felvonulás a térre, amely felett tíz óra előtt tíz perccel, virágokat hintő repülőgép jelenik meg. Tíz órakor kezdetét veszi az ünnepi nagygyűlés, amelyen Czottner Sándor elvtárs, nehézipari miniszter mond beszédet.

Délután is gazdag lesz a program. Egy órától műrepülést rendeznek Komló felett, utána sétarepülés lesz. Három órakor megkezdődik a bányászkupa elődöntő mérkőzés. Háromnegyed ötkor a Komlói Bányász—Ujpesti Dózsa csapatai mérkőznek egymással, az NB I. keretében, a kökönyösi sportpályán. A mérkőzés szünetében két repülőgépből zuhanó ejtőernyős célbaugrást rendeznek.

Este hét órától ismét tánc lesz a kultúrparkban. Nyolc órakor ruhabemutatót tart a Budapesti Divattervező Vállalat a szabadtéri színpadon. A bemutató szüneteiben fővárosi vendégművészek szórakoztatják a megjelenteket.

Országos értekezlet az általános iskolai felügyelet kérdéseiről

A művelődésügyi minisztériumban szombaton ért véget az a háromnapos országos értekezlet, amelyen az általános iskolai felügyelet időszerű kérdéseit tárgyalták.

Kálmán György, a művelődésügyi minisztérium általános iskolai főosztályának vezetője referátumában elmondotta, hogy az általános iskolák fennállásának tíz esztendeje alatt sikerült a magyar népoktatásnak ezt a nagyszerű alkotását szilárddá tenni és a fejlődés útján előbbre vinni.

Az iskolán belüli ifjúsági mozgalommal kapcsolatban arról szólt, hogy ez a mozgalom a szocialista nevelés egyik fontos tényezője, a felügyeleti apparátusnak fontos feladata az ifjúsági mozgalmat tovább segíteni, istápolni.

A hibák ismertetése során figyelmeztette a szakfelügyelőket, hogy nagy számmal lépnek ki az iskolából a tankötelesen kort meghaladott, de az általános iskolát el nem végzett tanulók. Változtatni kell azon a helyzeten is, hogy nagyon megcsappant a beiratkozott túlkorosak száma. Fel kell lépni az igazolatlan mulasztások ellen is. Gondot kell fordítani arra, hogy a tanácsok végrehajtó bizottságai és a szabálysértési előadók az iskolai mulasztásokról beérkezett jelentéseket érdemben tárgyalják és a kirótt bírságok behajtásáról intézkedjenek.

A háromnapos értekezleten több kérdéshez szóltak hozzá a szakfelügyelők.

Ünnepség a Pécsi Bőrgyárban

Kedves kis ünnepségnek volt színhelye a minap a Pécsi Bőrgyár. Igazában KISZ-gyűlést tartottak, amelyen mintegy 120-an jelentek meg. Ez a KISZ-gyűlés azonban különbözött az előbbiektől.

Ezúttal a VIT és az alkotmány tiszteletére elindított munkaverseny eredményeit értékelték. Bérczi Gyula KISZ-titkár után Bérczi Pál igazgató elvtárs (csak névrokonok!) mondott köszönetet, majd kiosztotta a jutalmakat. Az első helyezett cseres-faragó műhely Komszomol brigádjának öt ifjúmunkása (Krisztián József, Bérczi Gyula, Szegedi Ferenc, Takács Béla és Nógrádi László, egy kivételével párttagok) egy-egy aktatáskát kaptak. Horváth József műyezető Gamma öngyújtót, Fehér István minőségi ellenőr szóbeli dicséretet, mert sokat segített a fiatalokon.

Jutalmat kaptak a többiek is. A második helyezett blankosi főcsölőbrigádot négy női retiküllel, a blankosi fényezőbrigádot négy irattartóval, Fekete Regina főcsölőbrigádját 4 pénztárcával, Raj Attiláné főcsölőbrigádját és a kismeszesi ifjúsági brigádot 3—3 öngyújtóval jutalmazták.

A fiatalok örömmel fogadták az ajándékokat, s további jó munkára tettek ígéretet.

A Román Népköztársaság Minisztertanácsának fogadása

Bukarest: (MTI) Románia felszabadulásának 13. évfordulója alkalmából a román Minisztertanács augusztus 23-án este nyolc órakor fogadást rendezett a miniszterelnökségi palotában.

A fogadáson részt vettek a párt és a kormány vezetői, a diplomáciai testület képviselői, valamint az ország gazdasági és kulturális életének kiválóságai. A Minisztertanács vendégei voltak még a jelenleg Bukarestben tartózkodó külföldi delegációk tagjai és kiváló dolgozók.

Az ENSZ ötös bizottságának jelentéséről

(5)

„...Néhány közönséges bűnözőt is kiszabadítottak"

Az egyenes hazugság mellett a jelentés szerzői azt a módszert is alkalmazták, hogy valamilyen valóban megtörtént tényt megírtak ugyan, de azt teljesen eltorzították. Erre hozunk fel néhány példát. *„November 2-án a kormány behívta az ÁVH tagjait: jelentkezzenek a hatóságoknál, hogy azután egy igazolóbizottság előtt jelenjenek meg, s a következő napon a volt biztonsági rendőrség tagjai már nagy számban jelentkeztek az ügyészi hivatalokban. Az általuk fogvatartott és megkinzott politikai foglyokat pedig közben kiszabadította a nép... Amikor a börtönöket megnyitották, úgy látszik néhány közönséges bűnözőt is kiszabadítottak."* (71. bekezdés.)

A valóság az, hogy a „politikai foglyok" jelentős része háborús bűnösként, közönséges bűncselekményekért (tömeggyilkosságban való részvétel, vagy ezek szervezése 1944-ben) volt elítélve. *Ezeknek a fasisztáknak és kémeknek a száma meghaladta a 2 ezret. A „néhány közönséges bűnöző" pedig több mint 10 ezer ember volt.* Ezek alkották a felkelők derékhadát. A jelentés e fogalmazásából látható, hogy a szavakat arra használták fel, hogy velük az igazságot kendőzzék. Megjegyzendő, hogy a bűnözők kiszabadítása — valamennyiüket kiszabadították — nem november 2-án, hanem október 27 és 30. között történt. Ezzel kezdődtek a budapesti lincselések, amelyekben a fasiszták mellett a közönséges bűnözők játszották a vezető szerepet, amint arról a fényképek tanuskodnak.

Ugyanilyen ferdítése a jelentésnek, amikor ezeket az utcai lincseléseket, amelyeket a főváros népe borzadállyal látott, valamiféle jogos, igazságos népharagnak igyekszik feltüntetni.

„A tömeg által elkövetett lincselések majdnem minden esetben az ÁVH tagjait érték, vagy azokat, akikről azt hitték, hogy együttműködtek velük." (86. bekezdés IX.)

Ez a mondat, amely teljesen ártatlan fiatal emberek meggyilkolását próbálja igazolni, mutatja a jelentés szerzőinek szégyenteljes tendenciózus beállítottságát. Magyarország lakossága tudja, hogy a lincselések azért történtek, mert a fasiszta uszítók az utca söpredékét ráuszították az államhatalom képviselőire.

Az imperialista ügynökök szerepének kendőzése

A ferdítés legtipikusabb és talán a legnevetségesebb példája a Szabad Európa működésének a jelentésben szereplő magyarázata. A jelentés nem a Szabad Európa adásai alapján ismertet, ennek az amerikai pénzen fenntartott rágalom-központnak a szerepét, hanem „egy diák" állítólagos tanuvallomása alapján. Ez az „egy diák" pedig kijelenti, hogy a Szabad Európa „általános képet adott a nyugati helyzetről" és a felkelés alatt „nyilvánvalóan rokonszenvező" volt. Ennyi van a jelentésben a Szabad Európa szerepéről.

A magyar nép viszont tudja, hogy a Szabad Európa az uszításban vezető szerepet játszott, buzdította a felkelőket, hogy ne tegyék le a fegyvert, folytassák a harcot, követeljék a kormányban a belügyminiszteri és hadügyminiszteri tárcát; e buzdítás eredményeként nevezte ki Nagy Imre az egykori horthysta tábornokot, Király Bélát a fegyveres erők parancsnokává, ez a rádió nevezte a kormányt — amikor még abban igazi kommunisták is voltak — trójai falónak; ez a rádió uszított sztrájkra, amely roppant károkat okozott a magyar népnek.

Más szóval a jelentés elkeni a Szabad Európa valóságos szerepét, a felkelésben ugyanis a Szabad Európa adásai azt bizonyítják, hogy az ellenforradalom kitörésében döntő szerepe volt az amerikai pénzen folyó uszításnak. A jelentés szerzőinek egyik feladata éppen az volt, — ezt követelték tőlük az amerikai imperialista körök — hogy eltitkolják vagy letagadják azt a nyugati segítséget, amelyet a magyar ellenforradalmárok külföldről kaptak.

„Semmiféle fosztogatás nem történt"

A ferdítés jellemző példája a jelentésnek a fosztogatásokra vonatkozó állítása: *„Sok szavahihető tanu arról a tényről számol be, hogy semmiféle fosztogatás nem történt, bár sok kirakatüveg elpusztult és értékes áruk, sőt ékszerek is érintetlenül hevertek a járókelőktől kéznyújtásra".* (70. bekezdés)

Valójában Budapesten olyan méretű fosztogatás történt, amilyenre a magyar történelemben nem volt példa. Számos nagyáruházat (Magyar Divatcsarnok, Minőségi Áruház, Verseny Áruház, Alkalmi Áruk Háza, élelmiszerüzletek) teljesen kifosztottak és felgyújtottak. A szovjet hadsereg egységeinek a legnagyobb harcokat ezekkel a fosztogató bandákkal kellett megvívnia és Budapesten a jelentékeny épületkárok, harcok éppen az áruházak utcáiban, nem pedig a munkásnegyedekben voltak.

(Közlését folytatjuk)

Közlemény

A nácizmus magyarországi üldözötteinek országos érdekvédelmi szervezete a német nemzeti szocializmus intézkedései által okozott károk és szenvedések anyagi kártalanítása érdekében igényt kíván támasztani a Német Szövetségi Köztársasággal szemben.

Az igények összeírása végett kérdőívek kerültek kibocsátásra, amelyeket az Országos Takarékpénztár fiókjai hat forintért árusítanak. A kérdőíveket az azokhoz csatolt tájékoztató szerint kell kitölteni és 1957. szeptember 30-ig a szervezetnek „Budapest 62/321 számú postafiók" címre beküldeni.

Asszony CSALÁD Otthon



Egy berlini kiállításon mutatták be ezt a mosogató-készüléket. A mosogató csapjához erősített mozgatható csőre egy kefét szereltek, amely a mosogatást igen meggyorsítja és leegyszerűsíti

500 villanytűzhely 1000 mosógép havonta

Új, tökéletesített gyártmányok készülnek a pápai Elekthermax-ban

Több mint ötvenféle ötletes, korszerű háztartási villamosgép gyártásával könnyítette eddig a pápai ELEKTHERMAX a dolgozó nők munkáját. Ha az üzemet végigjárjuk, sorra megnyugtató feleletet kapunk azokra a kérdésekre is — gyártanak-e elegendőt a legkeresettebb cikkekből és gyarapítják-e tovább a választékot?

Elsőnek a készárukat csomagoló üzemrészt kerestük fel. Megtudtuk, hogy 500 villanytűzhely, 500—600 rezsó és több mint ezer kétféle kivitelű kétlapos villanyrezsó kerül havonta a gyárból az üzletekbe. Ezek a legkeresettebb cikkek, és az idén ezzel a mennyiséggel már ki tudják elégíteni a keresletet.

Második kérdésünkre — a választék növelésére — a „jövő műhelyében" a konstrukciós részleg mérnökei adtak feleletet.

— Jelenleg hat új konstrukció részletes kidolgozásán munkálkodunk — mondották —, amely közül ötöt már ez évben az üzletekben is megtekinthetnek és vásárolhatnak az érdeklődők.

— Elsőnek talán a mosógépet említjük. A fehér, zománcozott üsttel ellátott gép simább, szebb, könnyebben tisztítható, mint az eddigiek. Előnye még, hogy kerékén ide-oda tologatható. A null-szériája most készül. Az év végén már átakarjuk adni a kereskedelemnek. Irányára kb. 2 200 forint. Ugyancsak most tervezzük ehhez a „családi" méretű géphez a centrifugált és egy harminc literes hőtárolót, amelyben a mosóvizet lehet majd felmelegíteni. Ezzel a két kiegészítéssel — amelyek jövőre kerülnek forgalomba — megoldják a kisméretű mosógépek vízmelegítését és ruhafacsarását is. Ebből a gépből a tervek szerint ezer darabot gyártunk havonta.

— Nem kevésbé lényeges újdonságunk az üzemünkben először gyártott hűtőgép. A hatvan literes abszopciós elektromos hűtőszekrény null-szériája elkészült. Megindult a sorozatgyártás is, úgyhogy a következő hónaptól kezdve folyamatosan piacra kerül. Előnye, hogy csendesjárású, áramfogyasztása pedig csekély, ipari árammal legfeljebb havi 30 forint. Irányára 3800 forint.

Új változatban készítünk kenyérpirítót. S hogy a tűzhelyekről se feledkezzünk meg, újabb típust készítünk ebből is, amely azonban nem idén, hanem csak jövőre örvendezteti meg a háziasszonyokat. Különlegessége, hogy — mint a hűtőgép — blokk-vonalvezetésű, azaz beépíthető és a sütője üvegajtós, tehát az ajtó kinyitása nélkül is ellenőrizhető a sütés. S hogy ne csak a főzés, de a takarítás számára is újat mondjunk, most foglalkozunk a gondolattal, hogy újtípusú, az eddiginél könnyebb és tartósabb porszívógépet szerkesztünk.

Találkoztam a királynővel

— Ő az... — mondtam magamban, amint beléptem az Ilona fürdő kapuján.

— Bocsánat, egy királynőt keresek — kezdtem azután bátortalanul.

Elmosolyodott... Most már végképpen biztos voltam, hogy nem tévedtem. Mert a mosolya — mernék fogadni az tetszett legjobban a zsűritagoknak.

Mielőtt leírnám nem mindennapi beszélgetésünket, hadd mutassam be kedves olvasóinknak az 1957-es Anna-bál szépségversenyének győztesét.

Neve: Storch Gizella. Haja sötétbarna és rövid, szeme fekete, szemöldöke még feketébb. Foga csillogó fehér, bőre kreol, alakja... hát igen...; egyszóval tökéletes és mindössze 16 éves.

— Ha nem haragszik... milyen érzés a legszebbnek lenni?

Nevetett.

— Tudja mit, Gizike? Meséljen valamit... Magáról.

— Mit mesélhetnék — szólt és eltünődött. — Nem mondom, ha már néhány szépségversenyt megnyertem volna... De igy ugye csak tehetséges kezdő vagyok. Nem babonás? Hát jó, akkor elmondom. Hárman vagyunk testvérek, én a legkisebb és a 3-as számmal nyertem, a második és harmadik helyezett páratlan szám volt, a 7-es és az 1-es.

— A rendezés? Nem volt egészen jó. Csak elől láttak. Néhány bácsi még a fára is felmászott, hogy lásson minket. Hiába mondták az asszonyok: „Apjuk leesel!" És minden a rossz rendezés miatt.

— Tudja, hogy többen indultunk, mint amit a rádió bemondott. Csak néhányan visszaléptek. Mert lámpaláz itt is van ám!

— Jaj, táncolni nagyon szeretek, meg fürödni. Látszik, hogy harkányi vagyok. És imádom a képeslapokat.

Hogy a fiúknak avagy férfiaknak is jusson valami, ime a tömör válasz:

— Csak a barnák és feketék jöhetnek számításba. És szép szeme legyen az illetőnek, mert én....

Nézze meg az ember!

— vi —



INNEN—ONNAN

A belgrádi ped. főiskolán most ért véget az első országos háztartási szeminárium. A tanfolyamon mintegy 80 háziasszony vett részt és az ország legjobb szakértőinek, valamint külföldi szakemberek bevonásával elsajátította a takarékos háztartást. A 40 napos tanfolyam résztvevőit a helyes nevelési módszerekre, az egészségügyi követelményeknek legjobban megfelelő étkeztetésre, a lakás karbantartására, a háztartás vezetésére és általában a háziasszonyi teendők legkorszerűbb munkafolyamataira oktatták ki. A tanfolyam végeztével a hallgatók ellátogattak Ausztriába is, ahol tanulmányozták az osztrák háziasszonyok tanácsadó szolgálatának munkáját és a háziasszonyok tapasztalatait.

*

Az angol konfekciólpar kezdeményezésére 10 évvel ezelőtt ankétot indítottak az átlagos angol nő és férfi alakjának megállapítására. A vizsgálat most kihirdetett eredménye értelmében az átlagos angol nő alakja igen hasonlít a milói Vénusz alakjához.

*

George Heleart Kansas állambeli különc mindig rosszul élt feleségével. Nemrég meghalt és 700 000 dollárt kitevő örökségét végrendeletileg arra a férfire hagyta, aki hajlandó elvenni özvegyét. Valóban egyedülálló bosszú!

*

Stanley Matthews híres angol futballistát nigériai szereplése alkalmával egy törzsfőnök néger leánnyal ajándékozta meg. A különös ajándék sok bonyodalmat okozott. Mindenekelőtt ügyes diplomáciai fogásokkal arról kellett meggyőzni a „nagylelkű" nigériai szurkolót, hogy az ajándékba felajánlott fekete szépséget nem lehet ajándéktárgyként Európába vinni. Viszont az ilyen, afrikai viszonylatban példátlanul nagy és szívből jövő ajándékot halálos sértés megkockáztatása nélkül nem lehet visszautasítani. A dolog végleges megoldása még csak ezután várható.

Az idei nyár nagy divatja, a princesz-ruha



Képünkön tarkaszabású, legyezőmintás, princeszrakásokkal készített ruha, ék-alakú, japánujjú felsőrésszel és „kinőtt"-ujjú boleróval.

Mit főzzünk ma?

SZABÓ DEZSŐ, a Nádor Szálló konyhafőnöke ajánlja

Szárnyasaprólék-becsinálttleves

Apróra vágott szárnyas húst, vagy szárnyas aprólékot jól megmossuk és langyosvízzel felteszszük forrni. A leforrázott aprólékot edénybe helyezzük s annyi langyosvizet töltünk rá, hogy eltakarja. Felforrni hagyjuk, a rajta képződő habot leszedjük, gyengén megsózzuk, és nagyon kevés törött borsot teszünk bele. Majd letakarva forrni hagyjuk és sárgarépából zöldpetrezselyem gyökérből, zellerből kockát vagy metéltet formálunk, szeletre vágott gombával, gerezdekre szedett karfiollal lezöldségeljük, és addig hagyjuk forrni, míg mind a hús, mind a zöldség teljesen megpuhul.

Ez alatt vajból, vagy zsírból világos rántást csinálunk, nagyon kevés finomra vágott vöröshagymával és finomra vágott zöldpetrezselyem hozzáadásával a tűzhelyről a rántást levesszük, két deci hidegvízzel felengedjük, habverővel jól szétkeverjük. Ez elkevert rántást a puhára főtt szárnyasra és zöldségre öntjük, de nem egyszerre az egészet, nehogy a leves túl vastag legyen. Főzőkanállal elkeverjük, megízleljük, utána sózzuk, ha jól felforrt és ha a leves se nem sűrű, se nem vastag, a tojássárgát tejszínnel elkeverjük, és a kész levesbe behabarjuk. Tovább nem hagyjuk forrni, hanem a tálalásig fazekastól egy edény melegvízbe állítjuk, velő, vagy zsemlyemorzsagombóckákat készítünk és tálaláskor a levesbe tesszük.

Kittenberger Kálmán:

Kilima-Ndzsárótól Nagymarosig

(3.)

Lomhán ballag aztán a közeli sűrűbe. Van ott egy görbe ernyőakácia: az a „vakaródzófájuk", ha ennél a tócsánál isznak, fürdőznek. Olyan vadonságokban, amerre az elefántok meg a rinóceroszok járnak, gyakran talál ilyen vakaródzófákat a kószáló vadász.

Bezzeg, rázkódik, bólogat az ernyőakácia gyérlombú koronája, miközben a kis rinó odafeni az oldalát, a hátát a törzséhez. Mert ő aztán nem kíméli sem a fát, sem a maga bőrét. Az elvezettel betelten, már éppen el akarja hagyni a vastagon sáros fatörzset, amikor tőle nem is olyan messze hirtelen hatalmas ordítás reszketteti meg a levegőt. Hullámzik a mennydörgő ordítás a vadoságon át, mintha az ég és föld együtt morajlana. Szimba! Az oroszlán! És nem is egy! Amint az első elhallgat, felel rá távolabbról a másik, a harmadik.

A fiatal rinót megint elfogja a félsz. Hiszen, ha az anyja itt lenne! Fel se venné az ordítozó nagymacskák közelségét. Hanem most egyedül van, s azonnal érzi, hogy az ő arasznyi szarva még csekélyke védelem, s nem lehet el a mama oltalma nélkül. Gyorsan tájékozódik. Már az oroszlánok szimatját is vette. A félelemből rettegés lesz, a kis orrszarvú felvágja a farkát, s már vágtat is vad iramban a mama fekvőhelye felé. Ahogy azonban eléri a parti erdőt, meglassul a futása. Anyja közelsége rögtön visszaadja önbizalmát, s már talán csodálkozik is — vajon mért lohol el az oroszlánok közeléből?!

Fekete árny suhan el a közelben a bokrok közt. Vaksi szemével a kis rinó nem látja, mi légyen az a suhanó fekete alak, de finom orra annál inkább megérzi az undorító bűzt, amely a foltoshiénát kíséri. No, ez éppen jókor jött, legalább kitöltheti rajta a haragját! Lesunyt fejjel, előreszegezett szarvval, vadul a hiénára támad, az meg vonítva és vissza-visszatekintgetve őrült iramban menti az irháját.

Az újabb kaland még jobban helyreállítja rinónk önbizalmát. Nem fél ő már semmitől a világon! — annál kevésbé, mert közben eljutott egészen az anyja fekvőhelyéhez. De mi ez?!... Nem akarnak megszűnni az ijedelmek ezen a különös, magányos, csatangolós estén?!... Miféle sivítás ez? Micsoda idegen és mégis ismerinek tetsző hang hallatszik a mama fekvőhelye felől?

Megtorpanva, meg-megállva óvakodik közelebb, de alig tesz néhány lépést, megállítja hirtelen a rinótehén felhorkanó figyelmeztetése — közelebb nem szabad! Megáll tehát és csodálkozva figyeli, szimatolja az anyját, meg a mellette heverő s most négy lábra álló valamit, aminek a szimatja, csodálatosképp ugyanaz, mint az övék.

Most újra leheveredik az az apró valami, a rinómama, meg elkezdi gyengéden nyaldosni... Erre már ő is felbátorodik, s egy-két lépéssel közelebb megy hozzájuk. Most már nem állítja meg a tiltakozó horkanás, tehát közel húzódik egészen az anyja mellé. Igaz, ahogy szimatolni kezdi a leheveredett apró valamit, ismét felhorkan az anyja, de ez a horkantás már sokkal szelídebb, mint az előbbi. És mikor ő is nyaldosi kezdi az apróságot, a parányi, alig egy-két órás rinóborjacskát, megbékül, megnyugszik az öreg tehén egészen, és maga is szelídebb lehevesedik a rinóbébi mellé.

A kamasz most elfordul tőlük és felnőttes gonddal szél ellen szimatol sokáig. Nem érez, nem tapasztal semmi gyanusat, erre ő is leheveredik, s jámbor szuszogással piheni ki az este sokféle izgalmát...

*

Másnap már kora délután talpon a háromtagú család. A buphagák csirregő hada kíséri őket, amint legelésző útjukra indulnak. Elől a vén rinótehén, mellette az egynapos poronty, és közvetlenül mögötte a kamasz. Amit az ösztöne parancsol, híven teljesíti kötelességét: testvérkéjének őre, nevelője.

Pedig nem könnyű dolog! A vadonság kegyetlen a fiatallal, a gyámoltalannal szemben és ezernyi veszedelmet rejteget. A jóllakott kis rinóbébi sete-suta ugrásokkal cifrázva a hancúrozást, futkározik a hűs esti órákban; könnyen a zsákmányául eshetnék egy meglapult oroszlánnak, de még inkább a ravasz leopárdnak. Voltak is ilyen veszedelemben nem egyszer.

Az egyik estén éppenséggel ő, az ifjú rinó, és nem az anyja vette észre a fogatörött vén nőstényoroszlánt, ahogy az éhségtől gyötörve leselkedett a futkározó kis állatra. Csak egy pillanatnyi késés, és bizony vége a kicsinek. Szerencsére, éppen ott volt a közelben ő is. Mint egy fúria rontott rá testvérkéje támadójára, egyenest neki a lapuló oroszlán oldalának. A vén oroszlán védekezett ugyan, a hatalmas macskakörmök mély sebet vágtak a rinókamasz vastag fejebőrén, az egyik fület meg éppenséggel rojtokká szakították, de az oroszlán is hatalmas sebet kapott, s ezt már az ő szarva hasította! És ami az igazi diadalt jelentette, szarvának döfésétől rögtön megfutott az alattomos támadó! (Pedig bármilyen furcsa, a vén oroszlánnak jobb lett volna, ha ott marad. Akkor a rinómama is rajtaütött volna, s szebben, könnyebben hal meg a kétszeres csapásoktól.

(Folytatása következik.)

10 ÉVES A PEDAGÓGIAI FŐISKOLA

200 elsőéves — Nagy az érdeklődés az orosz szak iránt — Nincs tanárfelesleg

Márk Bertalan, a főiskola igazgatójának nyilatkozata

Nemrég közöltük, hogy a Pedagógiai Főiskola igazgatójává Márk Bertalan főiskolai tanárt nevezték ki. Megkértük, hogy az új tanévvel, a főiskola problémáival kapcsolatban válaszoljon néhány kérdésünkre.

— Örömmel értesültünk, hogy a főiskola a hírresztelések ellenére sem szűnik meg. Mennyi jelentkező volt a felvételi vizsgákra és milyen szakokat választhatnak a hallgatók?

— Valóban attól tartottunk, hogy a jelentkezéseknél érezzük majd a főiskola megszűnésével kapcsolatos hírresztelések hatását. A valóságban azonban másként történt. Közel 800 jelentkezőnk volt, közülük mintegy 200-at vehettünk csak fel a keretnek megfelelően. Ez a nagyarányú jelentkezés azt bizonyítja, hogy a pedagógiai főiskola népszerű, az általános iskolai tanári pálya iránt nagy az érdeklődés. A kétszakos tanárképzésnek megfelelően ebben a tanévben a felvett hallgatók magyar—orosz, magyar—történelem, magyar—ének, magyar—német, magyar—délszláv, matematika—kémia, matematika-fizika, biológia—testnevelés, biológia—földrajz szakon tanulhatnak. Ha a jelentkezések megoszlását vizsgáljuk, akkor azt tapasztaljuk, hogy az idegen nyelvvel kapcsolatos szakokra kevesebben jelentkeztek, a többire arányosan oszlik meg a jelentkezettek száma. Ez alól a biológia—földrajz, a biológia—testnevelési szakok kivételek, amelyekre igen nagy számban jelentkeztek felvételre. A biológia—testnevelés szak iránti érdeklődés érthető, hiszen az országban csak a mi főiskolánkon van általános iskolai testnevelő tanárképzés. Áprilisban, májusban az ellenforradalom hatására a magyar—orosz szakra még kevés jelentkező volt. Júliusban azonban már többen önként kérték erre a szakra felvételüket, s a pótfelvételire mind többen és többen jelentkeznek. A keret erre a szakra 20, s jelenleg 105 jelentkezőnk van. Ez a nagyszámú jelentkezés biztosíték arra, hogy az általános iskolák orosz nyelvű szaktanárképzésében semmiféle törés sem lesz.

— Hallunk olyan megjegyzéseket, hogy sok a pedagógus, a fiatalokra már nincs szükség. Mi az igazság ebben a kérdésben?

— Ezekről a véleményekről mi is tudunk. Meg kell mondanom, hogy a tényleges telítettség a jelen pillanatban csak látszólagos. Amint népgazdaságunk megerősödésével az iskolák, a tantermek száma szaporodik, mind több és több pedagógusra lesz szükség. Nem is szólva arról, hogy még igen nagy az osztatlan vagy a részben osztott iskolák száma. A fejlődés velejárója, hogy ezek az iskolák is osztottak legyenek, ami természetesen további pedagógusszükségletet jelent. Baranya megyei vonatkozásban ezzel kapcsolatosan az alábbi adatok nyújtanak felvilágosítást: a 380 iskola közül csupán 38 osztott, 58 részben osztott, a többi pedig egy-két tanulócsoportos iskola. Ezek a számok csak Baranya megye helyzetét tükrözik, de világosan mutatják, hogy a fejlődés során még igen sok pedagógusra lesz szükség.

— A főiskola három éves képzésre tért át. Mit eredményezett a tanulmányi idő meghosszabbítása a hallgatók felkészültségében, a tanulmányi színvonal emelésében?

— A három éves képzésre való áttérést a fejlődés igényelte. Ennek keretén belül több idő jut az elmélyült munkára. A két éves képzés ideje alatt nem volt lehetőség a tekintélyes anyagmennyiség feldolgozása mellett a részletekkel való foglalkozásra, a hozzáolvasásra, az elmélyülésre. Nem jutott elég idő az általános önképzésre. A három év alatt jobban lehet biztosítani az általános, a falusi nevelőmunkával kapcsolatos feladatokra való felkészülést. Ilyenek pl. a kultúrmunka, az úttörőmunka, a népművészet, stb. Ebben az évben végzett harmadéves hallgatóink szakképzettsége, pedagógiai felkészültsége bizonyítja, hogy az elmúlt év nehézségei ellenére főiskolánkon színvonalas munka folyt. Az általános kultúrális fejlődés azonban sürgeti a teljes négy éves főiskola megvalósítását, mert valójában így illeszkedhet bele felsőoktatási rendszerünkbe. Ez lehetővé tenné, hogy a főiskola három szakos képzésre térjen át. A négy éven át tartó három szakos képzés olyan tanárokat adhatna az általános iskoláknak, akik a szakoktatás színvonalának emelését feltétlenül biztosítani tudnák. Ezen kívül a tanácsok és az iskolák igazgatói jobban gazdálkodhatnának a tanerőkkel.

— A főiskolán végzett hallgatók többsége vidékre került tanulmányai elvégzése után. Volt olyan időszak, amikor a növendékek idegenkedtek a falutól. Mi a helyzet ma? Népműveléssel, mezőgazdasági ismeretekkel kapcsolatos előadásokat hallhatnak-e a növendékek?

— A múltban sok problémát okozott a kisebb, falusi iskolába való elhelyezés. Megjegyzem, ez a probléma nálunk nem volt olyan súlyos. Éppen az volt főiskolánk egyik erőssége, hogy hallgatóinkban sikerült a hivatástudatot kifejleszteni, a falusi kis iskolák életét megkedveltetni. Erre törekszünk a jövőben is. Nyugodtan mondhatom, hogy hallgatóink túlnyomó többsége szívesen vállalta a falusi pedagógus-munkát és feltalálta magát a vidéki életben. Erről tanúskodnak végzett hallgatóink levelei, amelyekben nagy szeretettel számolnak be a falusi iskolákban végzett eredményes munkájukról. A falusi életforma megszerettetése érdekében a tanszékek az évi munka során előadásaikban mindig utalnak azokra a gyakorlati tényekre, vonatkozásokra, amelyekre hallgatóinknak munkájuk során szükségük lehet. Ebben a tanévben olyan új gyakorlati előadásokat is kapnak, amelyek ezekre a feladatokra készítik elő őket. Ilyen pl. az agrobiológia, amely elméleti és gyakorlati vonatkozásban ismerteti meg hallgatóinkkal a korszerű mezőgazdaság feladatait. A gyakorlati munka lehetőségét 14 holdas parkunk, üvegházi létesítményeink mesz szemenően biztosítják.

— A város értelmiségi körében nincs akkora elismerés a főiskola iránt, mint amilyent érdemelne. Tudna-e igazgató elvtárs adatokat, hogy a főiskola munkája hogyan nyilvánult meg Pécs-Baranya kulturális életében?

— Kilenc esztendeje működöm a főiskolán. Ez alatt az idő alatt azt tapasztaltam, hogy főiskolánk oktatói becsületes munkájukkal közvetlen feletteseik és a főiskola munkáját ismerő intézmények megbecsülését vívták ki. Nem tartom lehetetlennek, hogy azok körében, akik nem ismerik eléggé főiskolánkat, nincs akkora elismerés munkánk iránt, mint amilyent megérdemelne. Ez azonban könnyen magyarázható. A főiskola új felsőoktatási intézmény. Nincs kialakult történelmi tradíciója. A sürgető tanárszükséglet biztosítására, az általános iskolák gyorsabb ütemű fejlesztése érdekében két év alatt kellett tanárokat képezni. Mindez erőnket befelé annyira lekötötte, hogy eredményeink kellő publikálására kevés lehetőségünk maradt. Ez eredményezheti, hogy a főiskola, illetőleg az itt folyó munka nem eléggé ismert. Ha mind szélesebb körben ismeretessé válik, hogy a vezető állásokban dolgozó Baranya megyei értelmiségiek közül igen sokan főiskolánk végzett hallgatói, ha köztudomásúvá válik, hogy a főiskolánkról kikerült ifjú tanárok színvonalas tanári munkájukkal becsületesen megállják helyüket, ha mind többek előtt nyilvánvalóvá válik, hogy főiskolánk oktatói egyre aktívabban vesznek részt Pécs-Baranya kulturális életében, akkor bizonyára kivívja főiskolánk mindenki előtt a megérdemelt elismerést.

— Terve-e igazgató elvtársnak, hogy a főiskola, mint felsőoktatási intézmény a megye és a város kulturális központja legyen?

— Ez a kérdés szorosan kapcsolódik az előbbihez. Röviden azt felelhetem, hogy minden törekvésünk erre irányul. Hogy ez eddig nem valósult meg úgy, ahogyan szerettük volna, ahogyan ez a humán és reál tudományokat átfogó főiskolától elvárható, ennek oka, hogy főiskolánk fejlesztése, belső problémáinak megoldása jórészt lekötötte erőinket.

— Melyek a legfontosabb feladatok az új tanévben?

— Az ellenforradalom után, ma, amikor a helyzet megszilárdult, arra törekszünk, hogy biztosítsuk az oktatónevelő munka színvonalának további emelését. Világosan látjuk, hogy ennek az évnek legfőbb feladata az eszmei-politikai nevelés lesz. Ez az év főiskolánk életében jelentős, mert fennállásának 10. évfordulóját ünnepli. Azt szeretnénk, ha ez a jubileum az egész év munkájában tükröződnék. Az ünnepségeket összekapcsoljuk a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. éves jubileumával. A jubileumi programban tudományos ülésszak is szerepel. A „Főiskolai Napok"-at nyílt napokká szeretnénk tenni és lehetőséget akarunk adni arra, hogy az egyes tanszékeken végzett tudományos munkát az érdeklődők megismerhessék. Remélem, hogy a jubileumi év programjai is hathatósan szolgálják főiskolánk hírnevének öregbítését.

Romeo és Júlia



Shakespeare „Romeo és Júlia"-ja a világirodalom egyik legszebb klasszikus drámája. A veronai szerelmesek megrázó történetét csaknem minden nyelvre lefordították és a megjelenése óta eltelt közel négy évszázad alatt számos alkotót ihletett. Mi is megismerhettük könyvből, színpadon, láthattuk balettfilmen, s a mű nagysága éppen abban van, hogy mindig új, megrázó marad.

Most az angolok készítette csodálatosan szép színes filmen láthatjuk, amelyet Renato Castellani, a híres olasz rendező alkotott. A film studiója Verona, a várost környező gyönyörű vidék és a csodálatos épületek. A darab feljogása és szereposztása eltér a hagyományhűségtől. Júlia alakítója — Susan Shentall, ismeretlen a színpadon és a mozivásznon. Romeo alakítója pedig — Laurence Harvey — csak újabban tűnt fel, mint sztár. Mercutio szerepét egy olasz építész játssza, Montaguet pedig egy velencei gondolás kelti életre. Nem filmre felvett színházat látunk, a film alkotója felhasználta a filmadta lehetőségek legszélesebb skáláját. Castellani a nyers, előképzettség nélküli szereplőkkel remek ábrázolásokat ért el, olyannyira, hogy igazi shakespeare-i alakok élnek a darabban.

Úgy érezzük, hogy mi is abban a korban élünk, amelyben a cselekmény játszódik. Verona komor várfalai között bennünket is megcsap a lángoló gyűlölet légköre, amely a Capulet- és a Montague-család viszálya miatt a várost megfertőzi. Megismerve a tiszta, bájos, hamvasan szép Júliát és az égőszemű Romeot, megértjük, miként lobbanhat olyan láng a két fiatalban, amely felülemelkedett minden családi gyűlöleten és amiért készek voltak meghalni. Együtt szenvedünk a válni kényszerült ifjú párral és amikor látjuk, hogy Júlia tetszhalálának hírét vivő János barát nem jut el Romeohoz, megérezzük a tragédia előszelét. Értjük, hogy Romeo erejét megsokszorozza a vad fájdalom, amikor felfeszíti a kriptát, hogy asszonyához jutva egy utolsó csókkal búcsúzzék tőle és egyben üdvözölje őt a közös halálban.

A szerelmeseket pártfogoló Lőrinc barátot Mervyn Johns, a szeretett leány cinkosává vált dajkát Flora Robson, a haragjában engesztelhetetlen apát, Capuletet, Sebastian Cabot alakítja kitűnően. De felsorolhatnánk valamennyi színész nevét, mert mindannyian hozzájárultak ahhoz, hogy az angolok a nagy klasszikushoz, Shakespeare-hez méltón vihették filmre e remekművet.

Növekszik városunk idegenforgalma

Kevesek előtt ismert tény, hogy városunk kedvelt és patinás szállodája — a Nádor szálló — nagy idegenforgalmat bonyolít le. Különösen megélénkült az idegenforgalom az utóbbi hónapokban.

A napokban francia házaspár érkezett autón és a Nádorban szállt meg. Tegnap magyarul is jól beszélő osztrákok vendégeskedtek itt. A szovjet vendégek is gyakran megszállnak a stílusosan berendezett szobákban.

A Nádor vezetői — a nagy idegenforgalomra való tekintettel — olyan apróságnak tűnő dolgokon törik fejüket, melyekkel szebbé, otthonosabbá és kellemesebbé tehetik a külföldi vendégek itt-tartózkodását.

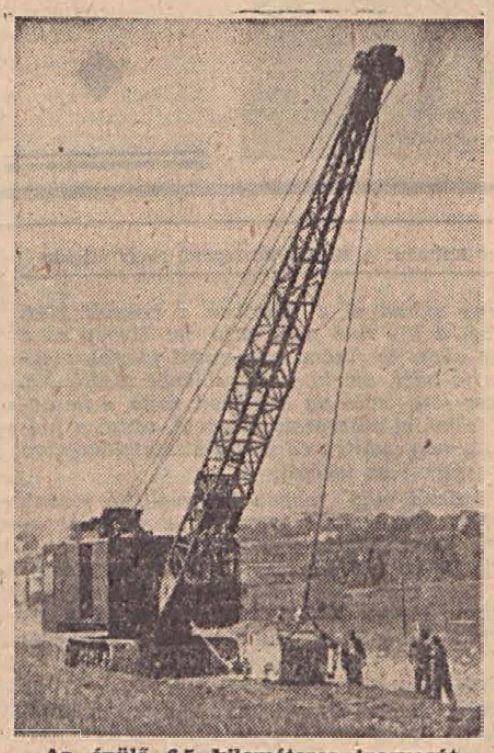
Ezzel a céllal rendezték be az emeleti éttermi részben a magyar szobát. Stílbútorzat, tulipános motívumokkal díszített lócák, székek, fonott, gyékény ülőkékkel, a falakon magyaros tányérok és díszek ismertetik meg a külföldit hazánk népi hagyományaival. Mindezt azért teszik, mert gyakori a kérdés a külföldiek részéről, hol van valami „echt" magyar, amiről odahaza mesélhetnek. Sőt! Arra is gondolt a Nádor igazgatósága, hogy a felszolgálást is magyaros, cserépedényekben végzi a magyar szobában.

Egyéb apróság is a vendégek kényelmét szolgálja. Reklámszappan várja őket a mosdóban. Ha esik az eső ingyen kölcsönbe vehetnek esernyőt. Kívánságukra fertőtlenített villanyborotvát adnak, ugyancsak ingyen. A ruhanemű gyors mosását is elvégzi a szálloda saját mosodája.

Megszervezték már azt is, hogy nagy, fővárosi szállodák mintájára ajándéktárgyakat, mindennapos használati cikkeket árusítanak a portán. Így egy borotvapengéért nem kell a vendégnek elhagynia a szállodát. Helyben megvásárolhatja.

Most tervezik, hogy a jövőben Zsolnay kerámiai árut is árusítanak, különös tekintettel a külföldi vendégek nagy érdeklődésére.

Hirdi krónika



Az épülő 6,5 kilométeres iparvasút

NEM TÚLOZUNK azzal, hogy az utóbbi évek több változást hoztak Hird életében, mint korábban egész évszázadok. Egy évtizede még csönd es, pár száz lelket számláló kis földműves falucska lapult meg itt, észrevétlenül Pécs árnyékában.

Sokan máshová jártak innen dolgozni, mint az öreg Bózsa János bácsi is, aki 25 éven át gyalogolt naponta vagy harminc kilométert a komlói kőbányába és vissza. Igaz, meg volt akkor is már a kendergyár meg a kőbánya kicsiben, de azóta ugyancsak kinőtték magukat.

Csak nézz körül a hirdi fennsíkon, és egy ipari forradalom terebélyesedő csíráival találkozol! De nézzük csak sorba, miután a tanács titkára és elnöke az egész falu nevében mondják:

— Bizony, óriásit fejlődtünk.

Lényegében hét éve kezdődött... A kőbánya nyitotta meg a sort. Ma ugyan mindössze négy-öt vagon követ termelnek naponta és szállítanak szerte az országba útfenntartásra, a hídépítőknek, vasútnak, a szénbányának, a salgótarjáni üveggyárnak... Pedig valamikor húsz-huszonöt megrakott vasúti kocsi hagyta el az állomást, az év elején azonban csökkentették termelését, mert a szállítás és a zúzás óriási költségeket emésztett fel, s abban a helyzetben az állam nem dotálhatta a vállalatot.

RÁ EGY ÉVRE a 6-os műút betonsávja megváltoztatta a falu és határának képét. (Szomorú azonban, vagy inkább sérelmes, hogy hat év alatt még mindig nem kártalanította az érintett gazdákat a Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium útügyi főosztálya, annak ellenére, hogy a helyi tanács már vagy fél kiló paksamétát kitevő határozatot, fel- és előterjesztést gyártott.)

Ötvenkettőben bővítették a kendergyárat, majd a homokbánya adott új színfoltot a határnak, a komlói bányába vezető gazdasági kisvasúttal és a korszerű kisvasúti fűtőházzal. S közben munkásszállás és irodák épültek a faluban, amelyekbe vállalatok jöttek, vállalatok mentek — a Betonútépítő és Földgép Vállalat, attól függően, hogy melyiknek akadt itt munkája. Jelenleg a földgépesek építik a hird— hosszúhetényi szélesnyomtávú iparvasút alapját. Gépektől hangos a hely, gépóriás markolja a földet, teherautók máris viszik és cammogva lapítja az úthenger.

Tavasz óta Hirdnek van a járás második legszebb iskolája, a volt honvédségi telep egyik épületében. Három tanterem, vízvezetékes, úgy hogy nem gond az iskolások fürdése, és van itt szép pedagógus lakás is. (Most már csak még egy pedagógus kellene a meglévő kettő mellé, hogy az alsó tagozat 53 tanulóját szét lehessen osztani. Tanterem van, még akkor is, ha az új iskola egyik terme tornaterem lesz, hisz ott a régi iskola terme üresen, és az ottani pedagógus lakás, ugyancsak kihasználatlanul. És nem utolsó sorban kellene az új tanító a község kultúréletének fejlesztése érdekében, mert ketten nem győzik a tanítás mellett.)

ÉS MOST tekintsünk végig a műúttól északra, ahol — valóban — új falu nőtt ki a földből. Az újon van a hangsúly, az új házakon, a kövesúttól jobbra és balra — és mindez rövid két év alatt! A Kápolna-dűlőn 13 ház áll, kilencbe már beköltöztek. Előttük zölden virít a kerítés. A szemközti Templom-dűlőn 25 új ház áll részben tető alatt, másiknak most húzzák a falát, vagy éppen alapoznak. Az állam segíti az építő földműves és — többségben — üzemi dolgozó tulajdonosokat. Most újabb húsz házhely fölmérését kérték.

Végül valamit a tervekről: az új háztömb részére artézi kút, állandó orvos a falunak, és a már két éve húzódó betonjárda megépítése, amelyhez minden megvan a helyszínen, csak éppen 80—100 mázsa cement hiányzik régóta. Ezúton kérdezzük: melyik az a vállalat, amely ezzel a cementmennyiséggel meglepné a hirdi tanácsot — közületi áron persze. Igéret már volt rá, de ha most tényleg megkapnák valahonnan, előre is köszönnék.

NO MEG hadd kopogjon már egyszer a hirdiek cipő- és csizmatalpa hazai betonjárdán — ha már nem is észrevétlenül, Pécs árnyékában!

HIREK

A szentegáti kísérleti gazdaság péterfai üzemegységében is befejezték a cséplést. A Fiszter munkacsapat 23 nap alatt 4 632, a Németh munkacsapat 21 nap alatt 3 700 mázsát csépelt.

*

A Baranya megyei állami gazdaságok betakarítási, cséplési, tarlóhántási, őszi vetés előkészítési munkájában és terméseredményei alapján az augusztus 18-i állapot szerint első a sátorhelyi, második a beremendi állami gazdaság.

*

Országos kutyakiállítás lesz szeptember 7-én és 8-án Budapesten a Városligetben.

*

Pécsett a legközelebbi országos állat- és kirakodóvásár szeptember 8-án lesz.

*

Jól sikerült alkotmánynapi ünnepség keretében jutalmazták meg a Sertéstenyésztő és Hízlaló Vállalat Megyeri uti telepén a vállalat két legidősebb munkását, Farkas Józsefet és Fekete Jánost. Pénzjutalmat és két-két süldőt kaptak.

KEDVES SZOMSZÉDOK

Azt mondják, hogy a jó szomszéd többet ér, mint egy rossz rokon. Ezt az igazságot megerősíti a bári termelőszövetkezet és a bári állami gazdaság esete.

A gazdaság korábban kezdte a nagyüzemi termelést és ha hiányos is volt a felszerelése, rendelkezett olyan mezőgazdasági gépekkel, amelyek abban az időben némileg kielégítették szükségleteiket. A szövetkezeti tagok pedig elvállaltak egy csomó földet és a kisparaszti termelési eszközökkel nem győzték a munkát. Szántani, vetni kellett volna, de nem volt, ami gyorsan megforgatta volna a földet. És ekkor szóltak először a „szomszédnak", kérték a gazdaság segítségét.

Jött a traktor, felszántotta a táblát, s segítettek a vetésnél is.

Ahogyan a kis paraszti gazdaságokban romlanak a felszerelések, a termelőszövetkezetben sem örökösek. Pótolni kel a boronák fogait, javítani kell a hengereket, vetőgépeket. Viszont minden javítás költséges, egy kezdő szövetkezetnek pedig különösen vigyáznia kell minden forintra. Újból az állami gazdasághoz fordultak, és a „szomszéd" soha sem hagyta őket cserben.

Telnek, múltak az évek és a bári szövetkezeti tagok minden évben nagyokat léptek előre. Úgy gondolták: ha az állami gazdaságnak kifizetődik a kertészet, miért válna kárára a szövetkezetnek egynéhány holdas konyhakert? Kezdetben megelégedtek a száraz kertészettel, később öntözni szerették volna a palántákat, de nem volt motor, amely a Dunából felemeli a vizet. Átmentek az állami gazdaságba és kértek egy MIA-motort. Megkapták.

Mintagazdaság lett lassan a kicsiny termelőszövetkezetből is. Termésátlagaik sok tekintetben túlszárnyalták az egyéni termelőkét, szépen gyarapodott a sertésállomány, jövedelmezőbb lett az állattenyésztés. Beszereztek a „szomszédtól" egy tejszeparátort, s a tejfeldolgozás eredményeképpen törzskönyvezett sertéseket tenyésztettek ki. Egyre több pénz került a pénztárba. De még mindig nem elég. Vásárolhattak egy szeszfőzdét, amely eddig nem működött. Beszéltek egy maszek javítóval: 12 000 forintot kért a javításért. Elpanaszolták a gazdaságban.

— Egy fillért se fizessetek, — javasolták az állami gazdaság szakemberei. — Mi majd szakítunk időt és ingyen rendbetesszük...

Ígéretüket betartották. Pedig csak annyi hasznuk lett belőle, hogy soronkívül kifőzték utána a cefréjüket.

Súlyosan vétenénk, ha nem szólnánk arról, hogyan honorálta a szövetkezet a sok-sok segítséget. Lehetőségükhöz mérten igyekeztek megköszönni a gazdaság vezetőinek jóindulatát.

Amikor szalmahiánnyal küzdött a gazdaság, rendelkezésükre bocsátottak közel 100 mázsát. Volt olyan időszak is, amikor a „szomszédban" már kicsinynek bizonyult a baromfitelep. A tsz-tagok javasolták, hogy néhány száz darabot telepítsenek át a Duna hullámterülére, az ő legelőjükre. Év közben kisebb mezőgazdasági gépeket kölcsönöztek a gazdaságnak, mert azoknak is van olyan területük, ahol csak lófogattal dolgozhatnak.

Az állami gazdaság soha nem is szorult komolyabb segítségre. A termelőszövetkezet azonban még jelenleg is számít arra, hogy továbbra is fennmarad a jó szomszédi viszony, s bizalommal fordulhatnak az állami gazdasághoz.

Lipóczky.

Harry Williams Pécsett

Dérynét naplójában olvastam és Honthy Hanna mesélte nekem, hogy a század elején a lelkes közönség kifogta a primadonna hintajából a lovakat és maga tolta a művésznő kocsiját. Ez volt az ünneplés legnagyobb kifejezője.

Augusztus 3-án — egy hetes késéssel — különös vendéget hozott Budapestre egy nagy nemzetközi repülőgép. Hatalmas táblák hirdették hogy éjjel fellép a margitszigeti Majakovszkij-színpadon. A hirdetőoszlopokról fekete arc mosolygott a járókelőkre, kezében szaxofont tartott. Budapest közönségét lázba hozta a kedves vendég: Harry Williams, a világhírű néger jazzénekes, sztepptáncos és szaxofonművész. Az éjfélkor kezdődő előadáson a közönség elismeréséhez kevés volt a szüntelen vastaps, a szabadtéri színpad padján lévő párnák repültek a levegőbe és követelték a kitűnő művésztől az újrázást.

Az előadás végén modern változatát láttam a hintóból való „ló kifogásnak". A művészt hazaszállítani igyekvő személygépkocsi két kerekét a lökháritónál fogva felemelték az aszfaltról. A gépkocsivezető hiába adott gázt, a kocsi nem indult, s mintegy kétkerekű taligát tolták néhány méteren Harry Williams kocsiját.

Nem volt véletlen a nagy ünneplés. A harminc év körüli művész a világhírű Armstrong zenekar tagja és ő az, „akinek a világ tapsolt". Augusztus 29-én a pécsi szabadtéri színpadon is fellép a világhírű néger jazzénekes.

K. L.

TOLLHEGYEN

Hajnalban a Bem utcában

Ahány ház, annyi szokás.

Vagyis, hogy egyik embernek ilyen a „háklija", a másiknak amolyan. Van aki vekkerórára ébred. Pontos, gyors, megbízható. Van aki rádióra, zenére. Ez sem éppen rossz: pontosnak pontos, nem kegyetlen, inkább simogató és főleg: kellemes! Azután ébrednek egyesek ráncigálásra és ilyenféle körítéssel, hogy: „Ébredj már! Éjszaka hazajönni, reggel pedig nem fölkelni?!" Ez feltétlenül hatásos, bár nem simogató és egyáltalán nem kellemes...

Hanem a reggeli, vagy hajnali ébredésnek is meg van a maga táj-jellege! Például: a József Attila utca lakóit szerdán és szombaton a piaci szekerek rettenetes zörgése ébreszti! A Kossuth, Sallai, Doktor Sándor utcai lakók a mi kedves kis, kopott, nyögdécselő, visító, üvöltő villamosunkra ébred. Egyesekbe már úgy beidegződött a villamosok zaja, hogy éjszaka álmukban kinyúlnak a paplan alól és kérnek egy „vonalat". Petőfi utca? Amióta Dömperek és teherautók vágtatnak föl-alá az utcában lévő építkezéshez, a lakók közül egyetlen ember sem késik el a munkahelyéről, mert már hajnalban kint állnak a kapuban, aktatáskával, benne a kovászos uborka, zsíroskenyér, s mennek a hivatalba vagy az üzembe: aludni úgy sem tudnak.

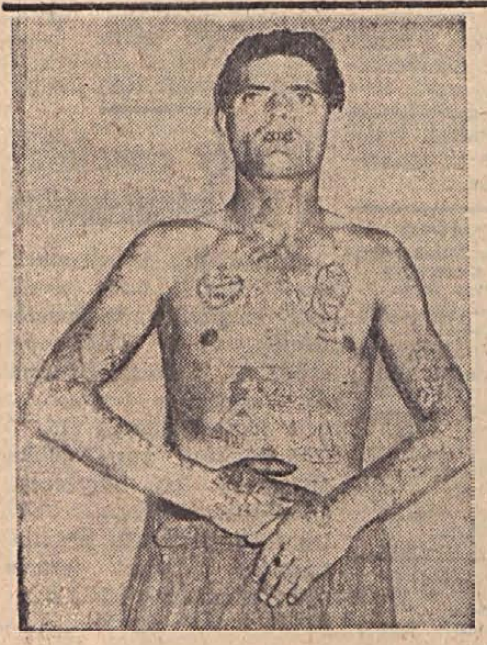
A Bem utca lakói kivételes helyzetet élveznek. Olyan ébresztőórája senkinek nincs, mint nekik. Kérem szépen, önáluk kopácsolnak! Igy ahogy mondom: kopácsolnak. Hajnalban jön néhány ember, se szó, se beszéd, neki esnek az aszfaltnak és verik... verik nagykalapáccsal, valami hihetetlen energiával. Feltépik az aszfaltot s ebbeli munkálkodásuk olyan rettenetes zajjal jár, hogy a környék lakói már az első ütésre fejükre, fülükre csavarják az erre a célra elkészített törülközőt. S ebben a hindu fejdíszben várják meg ágyban ülve és káromkodva az időt, amikor is öltöznek és zúgó fejjel rohannak munkába. A kórházi betegek? Rájuk feltétlenül gyógyító hatással bír ez a hajnali szerenád. Az autódudák ugató, visító, bömbölő hangját már — megszokták, sajnos. De ez egészen más. Ez új!

Remélhetőleg hamar befejezik az „útkarbantartással" egybekötött hajnali zajongást és akkor a Bem utcaiak is nyugodtan alhatnak.

De remegjenek és készítsék elő az idegcsillapítós dobozokat azok a lakók, akik — szerencsétlenségükre — javításra váró utcákban laknak...!

(R. F.)

TETOVA LACINAK nincs szerencséje



Nincs bizony. Pedig Bedi = illetve „Tetova" — Laci kezén négylevelű lóhere is ékeskedik a többi huszonhét rajz között, de lám, — a négylevelű nem hozott szerencsét.

S Tetova lebukott.

Nem első eset. Mert már egyszer bukott Miskolcon is. Ekszerüzletet nyitott, ami nem lenne baj. A baj ott van, hogy éjjel és a másét! Ezért aztán öt kemény esztendőt **ben, = ruhátlanul...** *Aztán a nyakába sóztak. Nem, nem! Nem kell szánakozni szegény fiún, hiszen csupán csak két esztendőt ült le, mert jött az ellenforradalom, amely kinyitotta a cella ajtaját.*

Egyébként sem unatkozott a börtönben. Bizonyítja ezt az a valóságos „absztrakt" kiállítás, amelyet cellatársai — ráérős perceikben — barátunk hátára, karjaira és a mellére varázsoltak gombostűvel és istentudja milyen folyadékkal. Igy aztán Tetova Lacinak bőségesen van „ismertetőjele". Például egy fekvő nő a hasa fölött. Aztán egy másik nő, aki kinyújtott karjával éppen eléri Tetova torkát. Kigombolt nyári viseletben minduntalan kikandikál a hölgy Laci gyűrött inggallérja fölött. Aztán van itt más is. Cowboy-lány lóval, lasszóval, széleskarimájú kalapban, Colt-pisztollyal a kéznői nevek: Ica, Manci, Fáni, Sári, Margit, Ili, Rozemunda és még a nyavalya tudja mi nem.

Egyszóval Laci megjött az ősszel, magával hozta a kiállítást is. Már most azt hinné az ember, hogy ezek a fránya börtönjárt emberek meghúzzák magukat szabadulásuk után és éjjel-nappal inkább zsebretett kézzel járnak, nehogy... valami a tenyerükhöz ragadjon. Ugyan! Tetova Laci, — hogy saját szavával éljek, — megint megcsinálta a „balhét".

Az pedig úgy történt, hogy barátaival — Matucza Gyula, Mayer Béla, Tatai György — vagányokkal (a Köztisztasági és Utkarbantartó Vállalatnál dolgoztak) fölrándultak a Menedékházba. Ajjaj! Csinos, jó alakú lányok ülnek hosszú asztalnál, budapesti sportolólányok, most vacsoráznak, ott ül közöttük a gépkocsivezető is, aki autóbusszal szállította őket Pécsre.

Tetova Laci nem sokat tétovázott, hanem a „haverokkal" odasettenkedtek az asztal köré és ráncigálnák ám a lányokat táncra és egyebekre. Csak hogy a lányok nem mennek.

A vagányok bosszút forralnak: elhatározzák, hogy az autóbuszt ellopják. Nem viccből! Egészen komolyan gondolják! Mert könnyebben rájönnek egy ékszerlopásra, mint egy autóbuszlopásra. Elvégre ki gondolná egy jámboran pöfögő autóbuszról, hogy lopott holmi? Senki. Hát ők elviszik. Kifeszítették az ablakot, Matuczát benyomták a nyíláson, letelepedett a sofőrülésre és keresett valamit a műszerfalon, pontosabban az ajtó kinyitását szolgáló kis berendezést. Csakhogy a gépkocsivezető hirtelen ott terem és a nyíló ajtóból karjaiba röpül a menekülő Matucza. Futásnak ered a banda, még az edzett Tetova is, a főnök, csak Tatai marad hátra. Neki még elintézni valója akad. Előveszi a bicskáját és az autóbusz négy gumiját kilyukasztja.

Ezután ő is futásnak ered... Nem messze futottak. Csak a rendőrségig. Ott aztán Tetova Laci bandáját „védelembe" vették, nehogy bajuk essék...

(RAB)

Drága, aranyos, jó Anyám!*

Nagyon nehéz leülni írni és főleg úgy írni, ahogy azt valójában szeretném. Drága jó anyám! Először is megírom, hogy a hosszú levelét, valamint 4. lapját és a 7. számú levelét megkaptam, és az újságokat, amit nagyon szépen köszönök.

Drága jó anyám! Nagyon szeretnék oly őszinte lenni, mint ahogy azt tőlem várja, de nagyon nehéz, félek nagyon, hogy félreért és akkor csak aggódni fog, pedig ne aggódjon, mert elég nagy vagyok ahhoz, hogy megbirkózzam a nehézségekkel. Csak a tépő honvágy ne volna, mert ez borzasztó. Drága jó anyám, ne gondolja azt, hogy van valakim és az leköt, ilyesmi csak az Irénke agyában tud megszületni, hisz magának megírnám, de semmi ilyesmi nem történt velem, csupán a változás oly formában állott be, hogy úgy érzem, nagyon megkomolyodtam. Sajnos, nagyon sokszor úgy érzem, hogy koravén vagyok a nagy egyedüllét és gondolkodás teljesen átformált és megkomolyított, megtanított az igaz életre és becsületre. Az a sok nehézség, amelyen a nyolc hónapon keresztül mentem és megértem, amit csak én kerestem magamnak, az mind-mind egy igaz példa volt arra, amit még nem tudtam és ami valójában emberré teszi az embert. Az a kalandvágy, ami kisodort nyugatra, életem megrontója lett, de nemcsak megrontója, hanem elszakítója is azoktól, akiket a legjobban szeretek, Isten és hazám után Magát, fiam és feleségem.

Nem úgy, mint Maga írja, hogy haragszom, és nem szeretem már, hanem még jobban, mint valaha, és az a szeretet teszi azt, hogy oly nehéz írnom, mert csak könny szökik a szemembe és még jobban bánt az, hogy távol vagyok az otthontól és csak fáj ilyenkor mindaz, ami csak bennem van. Ugye megért, de nem leírni szeretném ezeket, hanem személyesen elmondani, ha hazamegyek.

Drága jó anyám! Sajnos, ismét kilenc napig nem írtam, meg kell, hogy írjam az okát. Munka nélkül voltam és nagyon sokat jártam, míg állást kaptam, mert egy fatelepen dolgozom, egy kicsit nehéz munka, de majd megszokom, és remélem, nem sokáig kell csinálnom. Úgy történt a dolog, hogy a volt főnököm azzal akart engem félrevezetni, hogy örökölni fogok és így napi 14—16 órát dolgoztam és vasárnap is és mindig azt mondta, hogy a túlórát majd egyszerre fogja kifizetni, hogy így majd lesz egy kis pénzem. És két hete kértem, hogy számoljuk el a túlórákat, mivel már 680 túlórám van, három és fél hónap alatt és most kellene a pénz, szeretnék egy kis csomagot küldeni haza, mire ő azt felelte, hogy — sajnos — ő nem tudja kifizetni, és én ha nem dolgozom többet, mint nyolc órát, akkor nem tud alkalmazni.

Drága jó anyám! Először azt hittem, széttaposom a fejét, de erőt vettem magamon és megköszöntem eddigi türelmét, hát igen, ez a hűvös nyugat, ez a sokat ígérő szabad világ, igen szabad világ, mert szabad az emberkereskedelem, szabad a kihasználás és a melóst a törvény nem védi. Nagyon, de nagyon keserves sok magyar útja. Tele van véres verejtékkel, amit a nyugati emberkereskedők tesznek olyanná, ez nem propaganda, ez a valóságból egy nagyon, de nagyon kis epizód, ami itt folyik, nem is igen szeretek magyarokkal beszélni, mert csak a panaszt hallani. Azt a végtelen kihasználást, amit velünk tesznek. És a vöröskereszt, amely egyedül képviseli a menekültek ügyét, az csak vállatvonva bólogat ilyenkor.

Hát mit is tenne, hisz a vöröskereszt elhelyezője, aki munkába helyezi a magyarokat, az az ember öt hónap alatt egy autót vett magának, csak egy autót keresett az itt lévő 600 magyar menekültön. Igen anyám, ez a valóság. Így fest a szabad és sokat ígérő nyugat közelről. És ha valaki munka nélkül van, az egyenlő az éhhalállal, mert nagyon, de nagyon meg kell dolgozni a napi keserves kenyérért, és emellett nagy a munkanélküliség. Több százezer dán van munka nélkül. Igen, és még ehhez hozzájárul az, hogy az ember távol van a szeretteitől.

Ma mentem először dolgozni, pont a végén jártam már a pénzemnek is, sokba került a svédországi út is, és mégsem tudtam a sportolókkal beszélni, mert azok még Malmőtől 170 km-re voltak és nekem meg nem volt pénzem sem a vonatra, meg időm sem, és így eredménytelenül kellett hazajönnöm.

Drága jó anyám, most a hazamenetelről. Én már a múlt héten voltam a magyar követségen, pontosan 26-án és kértem a hazatérésemet, ki is töltöttem a kérdőívet és leadtam a fényképet és azt a választ kaptam, hogy még vagy hat héten belül jön meg a válasz. Drága jó anyám, ha megjön, és azt mondom, hogy meggondoltam magam, akkor többé nem mehetek haza. Én viszont nyugodt vagyok, mert az autó ügyön kívül semmit sem csináltam, amit a követségen is megmondtam. Az Irénke írja a Szilágyinét. Én annak még egy szót sem szóltam, amikor a káderlapokért bent voltam, úgy hogy nyugodt vagyok, hogy semmit sem csináltam, és ha mégis elvisznek, Isten akarata ellen cselekedni nem lehet, hisz ennél jobban már senki sem rontotta el az életét. Nékem már olyan mindegy.

Ne haragudjon, hogy ily őszinte voltam, de egyszer úgy is el kellett volna mondani ezeket. Drága jó anyám! Lassan befejezem levelem. Én máskülönben jól vagyok, amit magának és a Gyuszi bácsinak is szívből kívánok és remélem, jól is vannak. Az Irénkétől elég ritkán kapok levelet, nem tudom miért. Hogy van az Andriska, mondja meg néki, hogy apa hamarosan hazamegy a messze munkáról és akkor soha többé nem fogja elhagyni.

Drága jó anyám! Mielőtt hazaindulnék, azt táviratban közölni fogom. Most búcsúzom, soha el nem múló szeretettel csókolja egyetlen szerető fia:

TIBI

●

— Dániában keltezte levelét L. Tibor, ott vetette papírra e keserű, nyomasztó gondolatokat, amelyeket áttiat letörölhetetlenül a honvágy. Egy — a nyugatra szököttek közül.

Dánia! Micsoda remények, álmok, ábrándok hajtották ki ezt a szerencsétlen családapát a „jólétbe", a „szabadságba", a „lehetőségek" világába? Nem tudni. Csak azt tudjuk, hogy mi hajtja, mi vonzza haza, a hazába, az otthonba, a szerettei közé...

Ime, a levél, amely választ ad.

Csereüdültetés Franciaországgal

Az idei nyáron igen kiterjedt csereüdültetési akciókat szervezett a Szövetkezetek Országos Szövetsége: lengyel, román, francia, bolgár és szovjet szövetkezeti dolgozók jöttek el eddig néhányhetes vendégségbe a magyar szövetkezetekhez, ugyanakkor magyar szövetkezeti dolgozók Lengyelországban és Romániában töltöttek kellemes napokat az ottani szövetkezetek vendégeiként.

Most augusztus végén újabb szövetkezeti üdülőcsoportok érkeznek a Szovjetunióból és Franciaországból, a magyar csoportok pedig Bretagne-ba és Párizsba látogatnak el.

A Dunántúli Napló rádióműsora

1957. augusztus 26-tól szeptember 1-ig

Állandó műsorszámok

Kossuth-rádió, 4.30—8.00-ig: Zenés műsor. — Közben: Hírösszefoglaló. Falurádió. — 6.30: Pillanatfelvétel. — 7.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 7.40: Naptár. — 8.00: Műsorismertetés. — 8.05: Technikai szünet. — 10.00: Hírek. Lapszemle. Időjárásjelentés. — 12.00: Déli harangszó. Utána: Hírek. Időjárásjelentés. — 18.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 19.54: Jóéjszakát gyerekek. — 20.00: Esti krónika. Időjárásjelentés. — 22.00: Hírek, időjárásjelentés. — 0.30. Hírek. — 0.40: Himnusz. Utána: Vízjelzőszolgálat.

Petőfi-rádió: 6.00—8.00-ig: Reggeli zene. — Közben: 6.35: Torna. — 6.55: Színházak és mozik műsora. — 7.10: Falurádió. — 8.00: Műsorzárás. — 14.00: Időjárásjelentés és vízállásjelentés. — 23.00: Műsorzárás.

Augusztus 26, hétfő

Kossuth-rádió:

8.10: Reggeli hangverseny.
9.00: Ifjúsági műsor.
9.20: Filmdalok.
9.40: Hangszerszólók.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Szívesen hallgattuk . . .
12.10: Népi zene.
13.00: Lányok, asszonyok . . .
14.20: Hétfőtől hétfőig.
14.30: Úttörő-híradó.
14.50: Hangverseny Beethoven műveiből.
Válaszolunk hallgatóinknak.
Román Zenei Hét.
16.10: Zempléni Kornél zongorázik.
16.40: Virágénekek.
16.50: Kórusművek.
17.15: Ifjúsági őrjárat.
17.30: Tánczene.
18.10: Közkívánatra.
19.00: Részletek Strauss operettjéből.
19.45: Sporthíradó.
20.25: Viszontlátásra Gusztáv! Herbert Ziergiebel vígjátéka.
21.35: Népi zene.
22.20: A Magyar Állami Hangversenyzenekar játszik.
23.20: Tánczene.
0.10: Bach: d-moll szólószvit.

Petőfi-rádió:

14.20: Kórusok.
14.40: Zenekari hangverseny.
15.40: Versek.
16.00: Fúvóshangverseny.
16.30: Külpolitikai kalauz.
16.40: Tánczene.
17.30: Mozart: B-dur szonáta.
17.50: Dalok Laura halála után.
18.00: Enescu . . . Előadás.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Népi zene.
20.00: Művészlemezek.
21.05: Tánczene.
21.40: Láttuk . . . hallottuk . . .
22.00: Részletek Puccini operáiból.

Augusztus 27, kedd

Kossuth-rádió:

8.10: Népi zene.
8.40: Indulók.
9.00: Egy óra gyermekeknek.
10.10: A békési Gazdakörben.
10.20: Zenekari hangverseny.
11.00: A csendháborító. Regény.
12.10: Könnyű zene.
13.00: Vörösmarty hazafias verseiből.
13.10: Operarészletek.
14.00: Nagy keringők.
14.40: A Gyermekrádió műsora.
15.00: Fiatalok sakkiskolája.
15.10: Népi zene.
16.10: Mesejáték az iskolaév kezdetére.
16.50: Karneváli dalok.
17.15: Az én kislányom még nem értett a politikához . . .
17.30: Szív küldi szívnek szívesen . . .
18.10: Véleményt kérünk.
18.30: Turán László zongorázik.
18.40: A Rádió ipari rovata jelenti . . .
19.00: Részletek a Blaháné c. daljátékból.
19.25: A világirodalom humora.
20.52: Román tánczene.
20.35: Gyermeknevelés.
21.10: Strawinsky: Petruska. Előadás.
22.15: Könnyű melódiák.
22.40: Klasszikus operettek.
23.10: Zenekari hangverseny.
0.10: Magyar nóták.

Petőfi-rádió:

14.20: Kamarazene.
14.55: Operettmuzsika.
15.30: Krudy Gyula elbeszéléséből.
15.50: Nemzetközi kérdések.
16.00: Vidám operarészletek.
16.50: Versek.
17.00: Fúvószene.
17.25: A Rádió nyári szabadegyeteme.
17.55: Könnyű melódiák.
18.25: Román Zenei Hét.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Magyar nóták.
19.45: Üzemi lapszemle.
20.20: Előadóművészeink hangversenye.
21.22: Filmdalok.
21.40: Inasélet. Részlet Nexő: a Hódító Pelle c. regényéből.
22.00: Operarészletek.
22.30: Népi zene.
22.50: Magyar népi játékdalok.

Augusztus 28, szerda

Kossuth-rádió:

8.10: Népszerű operarészletek.
9.00: A Rádió nyári szabadegyeteme.
9.30: Verbunkosok.
10.10: A zalameai bíró.
12.10: Tánczene.
13.00: Lányok, asszonyok . . .
13.10: Operettkettősök.
13.40: Kuruc versek.
14.00: Népi zene.
14.45: A Gyermekrádió rejtvényműsora.
15.05: Ifjúsági világhíradó.
15.30: Válaszolunk hallgatóinknak.
15.45: Virtuóz apróságok.
16.10: Szív küldi szívnek szívesen . . .
17.00: Illúziók, hazugságok és a valóság.
17.15: Az etüd történetéből.
18.10: A Miachrino-zenekar műsorából.
18.45: Hová lett a tavalyi hűhó . . . ?
18.58: Budapesti randevú Fred Frohberggel.
20.25: Munkás hétköznapok.
21.22: Mindennapi kenyerünkért.
21.27: Szimfonikus zene.
23.15: Híres primások muzsikálnak.
0.10: Éji zene.

Petőfi-rádió:

14.20: Ifjúsági műsor.
14.40: Zenekari hangverseny.
15.45: Vidéki studiónk jelentkezik.
16.00: Könnyű dalok.
16.10: A Gyermekrádió műsora.
16.30: Román Zenei Hét.
16.50: Versek.
17.00: Ajándékműsor a MÁVAG dolgozóinak.
18.19: Tarasz Bulba: Részletek Gogol regényéből.
18.50: Kórusok.
19.05: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Magyar fúvószene.
19.45: Sporthíradó.
20.00: Beethoven: c-moll szonáta.
20.25: Könnyű zene.
21.05: Magyar népdalok.
21.50: A lengyeltóti tanító megkapta igazát.
22.00: Tánczene.

Aug. 29, csütörtök

Kossuth-rádió:

8.10: Könnyű melódiák.
8.40: Kórusok.
9.00: Édes anyanyelvünk.
9.05: A Gyermekrádió műsora.
9.18: A Gyermekrádió műsora.
10.10: Isten nem ver bottal.
10.40: Dalok.
11.00: A csendháborító.
11.20: Népek zenéje.
12.10: Operarészletek.
13.00: Éjszaka a Boszporuszon.
13.15: Szimfonikus könnyű zene.
14.00: Katyerina. Sevcsenkó elbeszélő költeménye.
14.40: Kórusok.
15.20: Ruha teszi az embert.
16.10: Színes népi muzsika.
17.00: A tekintély. Riport.
17.10: Heti hangversenykalauz.
18.15: A könnyű zene klasszikusai.
18.45: Az élet nagy kérdései: Mi a lélek?
19.05: Közvetítés a Madách Színházból: Farkasok és bárányok.
22.45: Emberek között. Boldizsár Iván tollrajzai.
22.55: Kamarazene.
0.10: Régi katonadalok.

Petőfi-rádió:

14.20: Fúvósindulók.
14.40: Tánczene.
15.10: A külföldi sajtó hasábjairól.
15.20: Operarészletek.
15.54: Zenekari hangverseny.
16.20: Az Ifjúsági Rádió műsora.
17.10: Politikai szótár: Mi a demokratikus centralizmus?
17.25: Operettrészletek.
18.20: Válaszolunk hallgatóinknak.
18.30: Román Zenei Hét.
19.03: Az Ifjúsági Rádió nyelvtanfolyama.
19.15: Népek dalai.
19.45: Sporthíradó.
20.00: Szórakoztató muzsika.
21.05: Tánczene.
21.50: Az orvostudomány eredményeiből.
22.00: Operahangverseny.
22.45: Himnusz a szépséghez.

Augusztus 30, péntek

Kossuth-rádió:

8.10: Operettrészletek.
8.50: Osztrák népdalok.
9.10: Zenekari hangverseny.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Fúvószene.
11.00: Házépítés falun. Elbeszélés.
11.30: Dalok.
12.10: Tánczene.
13.00: A belterjes gazdálkodás útján.
13.15: Verbunkosok.
14.00: Úttörő-híradó.
14.20: Operarészletek.
14.50: A Gyermekrádió műsora.
15.40: Kamarazene.
16.10: Szív küldi szívnek szívesen . . .
16.50: Mi volt az álarc mögött?
17.00: Zenerajongók.
18.10: Könnyű zene.
18.40: Ifjú Figyelő.
19.00: A Magyar Rádió énekkara énekel.
19.30: Tánczene.
19.45: Sporthíradó.
20.25: Tánczene.
20.55: Mindennapi kenyerünkért . . .
21.00: Szimfonikus zene.
23.00: Magyar szerzők könnyűzene-estje.
23.30: Operarészletek.
0.10: Tánczene.

Petőfi-rádió:

14.20: Szórakoztató muzsika.
15.00: Balettzene.
15.40: Elveszett otthonok.
16.00: Kórusok.
16.25: Fúvóstáncok.
16.40: Ifjúsági műsor.
17.00: Népdalok.
17.30: Julius Fucsik üzenetei.
18.15: Népi zene.
19.05: Filmzene.
19.45: Zenei anekdoták.
20.00: Az opera mindenkié.
21.05: Tánczene.
21.20: Külpolitikai kérdésekre válaszolunk.
22.00: Operettrészletek.

Augusztus 31, szombat

Kossuth-rádió:

8.10: Reggeli hangverseny.
9.00: A Gyermekrádió műsora.
9.20: Lapozgatás az énekeskönyvben.
9.40: Alfons Bauer együttese játszik.
10.10: Operetthangverseny.
11.00: A csendháborító.
11.20: Kamarazene.
12.10: Magyar tájak dalai.
13.00: Mi van a könyvesboltokban?
13.10: Művészlemezek.
14.20: A Gyermekrádió műsora.
14.40: Fúvószene.
15.00: Molnár Anna. András Béla Balladа-daljátéka.
15.25: Kórusaink életéből.
15.45: A nemzetközi munkásmozgalom időszerű kérdései.
16.15: Beethoven zongoraszonáták.
16.45: Könnyű zene.
17.00: Zenés irodalmi műsor.
17.20: Szív küldi szívnek szívesen . . .
18.10: Szimfonikus zene.
18.30: Bányászműsor.
19.00: Világhírű énekesek Budapesten.
20.52: Vidám irodalmi műsor.
21.40: Sporthíradó.
22.15: Hanglemezek.

Petőfi-rádió:

14.20: Népek zenéje.
15.00: Dvorzsák: F-dur.
15.25: Horgászok ötperce.
15.30: A bunda. Tolvaj komédia.
17.00: Hanglemezek.
17.40: Válaszolunk hallgatóinknak.
17.50: A Magyar Rádió esztrádzenekara játszik.
18.20: Lányok, asszonyok . . .
18.40: Birkás Lilian énekel.
19.05: Tánczene.
19.45: Fizikai megfigyelések nyáron.
20.00: Közvetítés Milánóból. Az alvajáró. Opera három felvonásban.
22.20: Csajkovszkij: II. szimfónia.

Szept. 1, vasárnap

Kossuth-rádió:

8.10: Mindennapi kenyerünkért . . .
8.20: Népdalcsokor.
8.55: Édes anyanyelvünk.
9.00: Új Zenei Újság.
10.00: Bányásznapi köszöntő.
10.10: Hangverseny bányászok tiszteletére.
11.00: A Gyermekrádió műsora.
11.30: Diadalmas asszony.
12.15: Népi zene.
12.50: Hétvégi jegyzetek.
13.00: Szív küldi szívnek szívesen . . .
13.40: Hangos Naptár.
14.10: Áriák és zenekari dalok.
15.15: Hét nap a külpolitikában.
15.30: Az Ifjúsági Rádió műsora.
16.10: Tánczene.
17.10: Hanglemezek.
17.30: II. félidő! Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről.
18.20: Kincses Kalendárium.
19.10: A műsort összeállította Bernáth Aurél.
19.25: Figaró házassága. Mozart operája.
22.10: A vasárnap sportja.
22.30: Zenés játék.
22.57: Tánczene.
23.38: Szólóművek.
0.10: Éji zene.

Petőfi-rádió:

8.00: Halász Béla orgonál.
9.00: Könnyű dalok.
9.30: Ajándékműsor.
10.10: Bécsi Ünnepi Hetek.
11.35: Prichard elbeszélése.
13.30: Művészlemezek.
14.15: Operettmuzsika.
15.05: Operarészletek.
16.10: Rab Ráby. Jókai Mór regényét rádióra írta Soós László.
16.55: Zenekari hangverseny.
18.10: Don Quijote. Zenés irodalmi összeállítás.
19.10: Verbunkosok.
19.40: Tihany. Irodalmi összeállítás.
20.00: Szív küldi szívnek szívesen . . .
20.50: A Nagyvilág.
21.00: Tánczene.

Tanácstagok fogadóórái

I. kerület

Augusztus 26-án este 6 órakor **Keresztes Mihályné** és **Friesz János** a szabolcstelepi iskolában, **Czárt Ferenc** és **Vass György** a volt Deutsch-féle téglagyárban, **Lucza Jánosné** és **Kalmár Kálmánné** a Kokszmű kultúrtermében.

Augusztus 27-én este 6 órakor **Bezensek Antal** és **Kovács István** az alsómeszesi új iskolában.

Augusztus 28-án este 6 órakor **Szabó József** és **Csicsók Jánosné** a szabolcsfalusi kultúrházban, **Bedernick Józsefné** és **Fulmer József** a pécsbányatelepi kirendeltség helyiségében, **Harcos Józsefné** és **Kárpáti Ferenc** a Gorkij Kultúrotthonban, **Sztipánovics József** és **Peák Jánosné** az Épülettatarozó kultúrhelyiségében.

Augusztus 29-én este 6 órakor **Nagy Károlyné** és **Fodor Ferenc** az újmeszesi pártházban, **Vámos Mihály** és **Rameisl Ferencné** az öregmeszesi szakszervezeti házban, **Herbszt Konrádné** és **Sztergár János** a Vorosilov úti iskolában.

Augusztus 30-án este 6 órakor **Bozsér János** és **Dékány Ferenc** a szabolcstelepi iskolában.

Augusztus 31-én este 7 órakor **Bocz György** és **Bátai János** a Vasas II. falusi iskolában.

II. kerület.

Augusztus 26-án délután 5 órakor **Farkas Ernőné** és **Till Antalné** a Szabadság utcai iskolában.

Augusztus 29-én délután 6 órakor **Késmárki Gyula** és **Szele Jánosné** a Felsőmalom utca 9. szám alatti házban.

Augusztus 30-án délután 5 órakor **dr. Kovács Jenő** és **Mátrai Mária** Kossuth Lajos u. 44. szám alatti általános iskolában, délután 6 órakor **Haraszti Pál** és **Gyurkár Vince** a Táncsics M. u. 22/b. szám alatti házban.

III. kerület.

Augusztus 27-én délután 5 órától **dr. Puskás Ödön** és **Arató Jánosné** az Alkotmány utcai iskolában tart fogadóórát.

A tisztifőorvos válasza *bírálatunkra*

Hivatkozással lapukban megjelent „Meghívom a tisztifőorvost" című cikkükre, közegészségügyi vonatkozású közleményükre, értesítem, hogy a II. kerületi főorvos ez év július 16-án a 16 366/1957. számú határozatával intézkedett a Szervestrágyagyűjtő Vállalat Bajcsy-Zsilinszky utca 42. számú telepén észlelt hiányosságok megszüntetésére.

A határozat szövege a következő: „A Szervestrágyagyűjtő Vállalat Bajcsy-Zsilinszky utca 42-es számú ház udvarán lévő istállóban 5 pár lovat tart, de itt állomásozik három büzlő fekáliaszállítólajt is. Szabályszerűen épített trágyatároló hiányában kb. 1 vagonnyi szalmás istállótrágya kupacba hányottan hever el az udvar sarkában. Az udvaron nagy a büz és légyinvázió van, ami a házban lakó 6 családra súlyos egészségügyi ártalmat jelent. Kérem, hogy a nagymennyiségű trágyát az udvarról sürgősen szállíttassa el és gondoskodjon az istállóból kikerült trágyának fedeles trágyatartóban történő tárolásáról. Kérem továbbá, hogy a három büzös lajtot innét más, alkalmasabb helyre telepittesse át."

Tekintettel arra, hogy ezt a határozatot a vállalat még a mai napig sem hajtotta végre, szabálysértési eljárás megindítását kértem és a Közegészségügyi és Járványügyi Állomás által kiadott határozattal a hiányok azonnali megszüntetésére köteleztem a vállalat igazgatóját.

DR. RATKÓCI KÁROLY, KÖJÁLL. igazgató.

Itélet
Mindszenti László volt plébános bűnügyében

A győri megyei bíróság népbírósági tanácsa különböző ellenforradalmi bűncselekmények és fegyverrejtegetés miatt első fokon halálra ítélte Mindszenti László volt plébánost és öt évi börtönbüntetésre segítőtársát, házvezetőnőjét Spránitz Annát.

Mindszenti László az ellenforradalom idején Pér községben volt plébános, 1956. október 28-án este templomában litániát tartott és ezen összehívta a lakosságot a „nemzeti bizottság" megválasztására kitűzött gyűlésre. A gyűlés előkészítésében részt vett. A jelöltek névsorából sorra kihúzta a párttagokat. Ezen a gyűlésen Mindszentit megválasztották a „nemzeti bizottság" tagjává. Azonnal munkához látott. Utasítást adott a rendőrségnek, hogy az ellenforradalom ellen fellépő egyik termelőszövetkezeti agronómusnál tartson házkutatást, fegyverét foglalja le és az agronómust vegye őrizetbe.

Mindszenti ezekben a napokban pisztolyt szerzett tölténynyel. A rend helyreálltakor gondosan becsomagolva, házvezetőnőjével elásatta. Később — az ellenforradalom alatt viselt dolgai miatt — a plébános helyzete a községben bizonytalanná vált és az egyház ez év június elején Répceszemrébe helyezte át. Mindszenti ekkor elrejtett fegyverét Spránitz Annával újra előásatta és új állomáshelyére magával vitte. A rendőrség ezután tartott házkutatáskor találta meg a fegyvert.

A népbírósági tanács Mindszentit államrend megdöntésére irányuló mozgalomban való tevékeny részvételben és fegyverrejtegetésben, házvezetőnőjét pedig ugyancsak fegyverrejtegetésben találta bűnösnek. Az ítélet az elítéltek fellebbezése miatt nem jogerős.

Négy ezrelék a föld urániumtartalma

A földkéreg urániumtartalma körülbelül 0.004 ezrelék, ami mennyiség tekintetében felette van a föld arany-, ezüst- és platinatartalmának. Az uránium a természetben nem fémként fordul elő, hanem komplex vegyületekben, elsősorban az úgynevezett urániumásványokban. Jelenleg több mint 200 uránium-tartalmú ásványt tartanak nyilván, amelyek közül a szurokérc a legfontosabb.

Anyakönyvi hírek

Születtek

Kalányos György, Miklós Márta, Oláh Márta, Kovács Rózsa, Gerber Zsuzsanna, Marótí Gyöngyi, Kömény András Attila, Garamvölgyi Tünde Julianna, Brandt Erzsébet, Berta Sándor, Patvaros Tibor, Dombai Erzsébet, Mirbach László, Kollár Éva, Lang Ilona, Mátyás Ágnes, Laborci Zsuzsanna, Balatinc Éva, Olti Magdolna, Tisza Mihály, Madács Rózsa, Marics Péter, Hernádi Ildikó, Szabó Mátyás, Siklósi Béla, Károlyi Sándor, Szép József, Fischer Éva, Hendzsel Zoltán, Csicskár Andrea, Sziget György, Szabó István, Nagy József, Gugyin József, Varga Ibolya; Szántics Gizella, Bálint István, Keserű Károly, Pernecker Erzsébet, Schwab György, Kanecsny Erzsébet, Konyicsák Zsuzsanna, Varga Imre.

Házasságot kötöttek

Fábián János bányamunkás és Bakó Magdolna, Csölig József bányamunkás és Korpusz Ilona felszolgáló, Egédi József bányacsillés és Major Mária segédmunkás, Kirei Ferenc vájár és Labdavszki Mária, Földvári Sándor villanyszerelő és Rab Mária, Dolencsics István csillés és Kispéter Marianna, Sasvári István mozdonyvezető és Muschicz Mária gyári munkás, Garamvölgyi Gábor vasöntő és Horváth Mária gyári munkás, Gyulai László szobafestő segéd és Pravácz Mária, Atkári-Gyóni Lajos bányacsillés és Kiss Erzsébet, Velczenpach Rezső villanyszerelő és Bartek Sára, Majoros László MÁV mozdonyvezető és Majlátí Katalin óvónő, Vér István segédmunkás és Reith Terézia beteggondozó, Ujhelyi József lakatos és Józsa Mária gyári munkásnő, Gáspár Gyula mérnök és Szával Ágnes adminisztrátor, Lovrencsics István segédmunkás és Zimmermann Margit, Metzger Tibor energetikus és Török Gabriella gyógyszertári laboráns, Hegyes Tibor gépkocsivezető, és Szentirányi Anna varrónő, Nagy János rakodómunkás és Oroszi Lenke fmsz. könyvelő, Miszlay Béla szerelő-gépkocsivezető és Szilágyi Zsuzsanna Erzsébet, Bakonyi Imre előadó és Hidvégi Ilona távbeszélő közp. kezelő, Villányi Antal asztalos segéd és Gruics Julianna segédmunkás, Gyurkovics Géza revizor és Vachler Margit adminisztrátor, Tóth József húsipari szakmunkás és Kovács Irén segédmunkás, Weich József orgonaépítő és Illés Mária csecsemőgondozó, Győrvári László revizor és Pap Etelka anyagkönyvelő, Belágyi József tanár és Csákány Györgyi óvónő, Gregor József kesztyűszabász és Szöllősi Edit kesztyűvarrónő, Schleining János fényező és Zsoldos Zsuzsanna fényező, Herepey Árpád fonótechnikus és Németh Anna könyvelő.

Meghaltak

Máté István 35 éves, Czihorány Kornélné Skublics Irén 71 éves, Koltai Adámné Nyulassi Eleonóra 71 éves, Szakács Imre 55 éves, Gede István 87 éves, Bugyáklics István 66 éves, Lucza Istvánné Duhony Anna 20 éves, Csonka Béla 4 hónapos, Török Katalin 5 hónapos, özv. Gergely Jánosné Tóth Mária 91 éves, Kroh Erzsébet 7 hónapos, Máté György 76 éves, Ellmajer István 1 éves, Báldy László 59 éves, Kiss János 1 hónapos, Papp János 9 hónapos.

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, ma néhány; holnap több helyen; elsősorban nyugaton záporeső, zivatar. Mérsékelt délnyugati, majd megélénkülő nyugati-északnyugati szél. Az éjszakai lehűlés mérséklődik. A nappali felmelegedés nyugaton már gyengül; keleten még fokozódik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 12—15; legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap nyugaton 20—23; keleten 24—27 fok között.

Előadás és kirándulás

A Magyar Földrajzi társaság és Pécs Város Művelődési Házának nyári előadássorozata keretében augusztus 28-án, szerdán este 6 órakor dr. Kolta János, a Városi Művelődési Házban tart előadást Siklós—Villány történeti múltjáról és vidékéről. A tanulmányi kirándulást szeptember 1-én, vasárnap rendezik meg külön autóbusszal. Siklóson a vár megtekintése, Harkányban fürdés, Villányban a község megtekintése és borkóstoló szerepel a programban. Vezet: dr. Kolta János. Részvételi díj: 30 forint. Jelentkezés: augusztus 28-án estig a Művelődési Ház irodáján.

Közlemények

A PÉCSI LISZT FERENC ÁLLAMI ZENEISKOLA (Rákóczi út 68. sz.) a következőket közli a szülőkkel és a növendékekkel: Augusztus 26-án, hétfőn 9 órakor pótlóvizsgák azok számára, akik júniusban nem vizsgáztak. 27-én, kedden délelőtt 8 órakor és délután 4 órakor hangszeres és énekes felvételi vizsgák. 28-án, szerdán jelentkezés és felvételi vizsga az első — előképző — évfolyamra délelőtt 8—12-ig és délután 3-tól 7-ig. 29-én, csütörtökön pótbeíratás az összes évfolyamok számára délelőtt 8—12-ig és délután 3—7 óráig.

*

A PÉCSI MUNKACSOPORT ZENEISKOLA a következőket közli: Az első (előképző) osztályra szóló felvételi vizsga az állami zeneiskolával egyidőben lesz augusztus 28-án, szerdán. A többi osztályra szóló pótbeíratás augusztus 29 és 30-án lesz délelőtt 8—12-ig és délután 3-tól 7-ig. A júniusban már beírt és most beíratkozó növendékek szolfézs és hangszeres beosztásukat a hirdetőtáblán szeptember 4-től olvashatják. Az esetleges téves beosztásokat és különleges kérelmeket szeptember 7-én kell a vezetőnél bejelenteni. A rendes tanítás szeptember 9-én kezdődik. A Munkacsoport Zeneiskola hivatalos helyisége az Állami Zeneiskolában, Rákóczi út 68. szám alatt van.

*

A Pécs Város Művelődési Házának (volt Doktor Sándor Művelődési Ház) balettiskolájában augusztus 26-tól szeptember 4-ig naponta délelőtt 9—12 óráig, délután 2—5 óráig, szeptember 4-én délután 2—3 óráig balettbeíratások lesznek. Beíratási díj 15 forint. Tanítanak: B. Bártfai Márta és Jankovich Erzsébet. A tanítás szeptember 9-én kezdődik.

*

Pécs város óvoda-napköziotthonaiba és óvodáiba a beíratások 1957. szeptember 9-től 14-ig lesznek délután 5—7 óráig. A beíratáshoz szükséges: 1. újkeletű orvosi bizonyítvány, 2. munkavállalói igazolás a szülők állandó elfoglaltságáról és keresetéről, 3. kötelező védőoltások elvégzéséről szóló igazolás.

*

A Zrínyi Miklós Közgazdasági Technikum kereskedelmi tagozata (Pécs, Kolozsvár u. 2.) javító vizsgáit augusztus 30-án reggel fél 9 órakor kezdik. A pótbeíratások 30-án és 31-én 11—12 óráig lesznek. A tanévet szeptember 2-án fél 11 órakor nyitják meg ünnepélyesen. A rendes előadások szeptember 3-án reggel 8 órakor kezdődnek.

*

A Nagy Lajos Gimnázium igazgatósága értesíti az iskola tanulóit, hogy a tanévnyitó ünnepély szeptember 2-án, hétfőn 9 órakor kezdődik. Gyülekezés 8 óra 30 perctől 8 óra 45 percig a tantermekben. Megjelenés sötét nadrágban, fehér ingben (hűvös idő esetén sötét öltönyben, fehér ingben). A tanítás szeptember 3-án, kedden 8 órakor kezdődik.

*

A Pécsi Közlekedési Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy augusztus 24-től a Széchenyi tér—deindoli vonalon szombat-vasárnapi napokon Széchenyi téri indulással 23.45-kor új járatot indít be. Deindolból a visszaindulás 0.15-kor. Ezt a járatot próbaképpen egy hónapig járatják.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
Az MSZMP megyei pártbizottsága
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Megyei Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11,— Ft.
MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

Az 1957. évre történő CUKORRÉPA SZERZŐDTETÉS rövidesen megkezdődik! A cukorrépatermelésre legalkalmasabb földek jó előkészítésével
istállótrágyázással,
őszi mélyszántással
most kell megalapozni a jövő évi nagy cukorrépatermeléseket. Az idejében és jól előkészített talajjal
A CUKORRÉPA NAGYON KEDVEZŐ ÁRA
minden növényféleségnél nagyobb jövedelmet biztosít a termelőnek. Indokolt tehát, hogy minden termelő növelje szerződéses cukorrépa területét. A nagyobb jövedelmük biztosítására, nagyobb területre kössenek cukorrépatermelőink szerződést a répafelelősnél.
CUKORGYÁR

APRÓHIRDETÉSEK

— **HALÁLOZÁS.** Özv. Albert Lajosné folyó hó 22-én elhunyt. Temetése 26-án fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Aramszünet lesz folyó hó 25-én, vasárnap reggel 7 órától déli 12 óráig: a Diósi úton, Mészkemence, Pélmonostor, Kiskőszeg utcákban, valamint Gyárváros MÁV szivattyútelepén.

Eladó 100 db 3/3-as (3 méteres)

vasbeton szalugerenda

a **Dunaszekcsői Földművesszövetkezetnél.** Darabonként is, á. 95,70 Ft.

Egyfenekű

szüretelő hordó

1-ként 95 fillérért kapható MÉH V. Pécs, Doktor S. u. 14 Telefon: 23-84.

Házasság

58 éves elvált ember, nyugdíjas, ugyanilyen korú nőt keres házasság céljából. Megértés jeligére a hirdetésfelvevőbe, Kossuth L. u. 22. 695

Lehetőleg lakással rendelkező korrekt férfi válaszoljon 40 évesig házias, csinos, gyermekszerető, erkölcsös, némi ingó és ingatlannal rendelkező lánynak. „Szeretet" jeligére hirdetésfelvevőbe, Kossuth L. u. 22. 741

Vidéki postahivatalnál dolgozó, egyedülálló, 32 éves, magas barna, hajadon nő vagyok. Társaság hiányában ezúton keresem élettársamat, 32—40-ig. Esetleg lehet özvegy, 1—2 gyermek nem akadály. Leveleket „Csak igazán szeressen valaki" jeligére a hirdetésfelvevőbe kérek, Kossuth Lajos utca 22. 138

Lakás

Szeptember 1-én egy albérlő diáklányt felveszek. Pölöskeiné: Geizler Éta utca 8. 739

Egyedülí igényes férfi különbejáratú bútorozott szobát keres fürdőszobahasználattal. Címeket: 31-56 telefonszámra kérem leadni. 742

Magas bért fizetnék annak, aki megfelelő lakáshoz juttatna, fiatal, gyermektelen értelmiségi házaspár. Cím: Pécs, Antal u. 7. 658

Egy szoba, konyhás éléskamrás lakásomat elcserélném, Dugonics u. 17. 696

Szoba, konyhás, éléskamrás lakásomat elcserélném hasonlóra, vagy kétszobásra, sertéstartással. Alsóbalokány u. 21. Soos Józsefné. 691

Diákok vagy diáklányok részére szoba kiadó, esetleg teljes ellátással. Pécs, Szigeti út 12. Boros. 690

Bútorozott szobát keres fiatal pár augusztus 31-re. Címeket Hanglemezboltba kérjük leadni. 734

Szekszárdi egyszoba, konyhás lakásom elcserélném hasonló pécsiért, vagy nagyobbért, ráfizetéssel. Telefon: 12413. 8—16 óráig. 722

Elcserélném szoba, konyhás, éléskamrás lakásomat hasonlóért, Felsővámház u. 24. második udvarban. 726

Különbejáratú bútorozott szoba egy diáklány részére, esetleg kosszttal is kiadó. Érdeklődni 19-15 telefonszámon. 668

Fiatal tanárházaspár bútorozott szobát keres azonnalra. Hadi, Szt. István tér 6. 758

Egyetemi, főiskolai hallgatónőt lakótársul keresek. Szigeti út 10. 786

Bútorozott szobát keres tudományos dolgozó. Dunántúli Intézet, Kulich u. 22. 754

Elcserélném szép nagy szoba, konyhás, éléskamrás lakásomat hasonlóért a város bármely részén. Sertéstartás van. Érdeklődni: a délelőtti órákban, Molnár, Marx út 37. sz. 777

Szép szoba konyháért adok udvari szoba, konyhát, lakbér engedményt, térítést. Sallai 8, 841

Elcserélném bányász lakásomat privát, városi lakásért. Cím: Borbála telep 31. sz. 843

Pécsi belvárosi szoba, konyhás, gázos lakásomat elcserélném budapestiért. Telefon: Magyarszék 11/2. 823

Sürgősen elcserélném utcai, szoba, konyha, mellékhelyiséges lakásomat a belvárosban. Különbözetet térítek. Árpádi (Landler (Klimó) utca 1. 827

Elcserélném kétszoba, összkomfortos középmeszesi lakásom hasonló kétszoba összkomfortos pécsivel. Költséget térítek. Érdeklődni: 42-43 telefonon, vagy Kreiszler, Toldi u. 4. I. 151

Állás

Vezető könyvelőt keres a földművesszövetkezetek szigetvári járási központja, Nagy dobsza, Mozsgó, Almamelléki földművesszövetkezetekhez. Jelentkezés Szigetvár, Zrínyi tér 1. 129

A villányi Mezőgazdasági Technikum alkalmaz érettségizett páréves gyakorlattal rendelkező könyvelőt havi 1 000 Ft kezdőfizetéssel. Jelentkezés: levélben, vagy telefonon.

Energetikust keresünk azonnali belépésre mérnök, vagy technikus képzettséggel. Baranya-Tolna megyei Malomipari Vállalat, Pécs, Felszabadulás u. 2. 134

Sopiana Gépgyár sürgősen alkalmaz 2 fő mintaasztalos szakmunkást és egy fő szakmai gyakorlattal és rajzismerettel rendelkező öntödei revizort. 147

Terehegy község azonnali belépésre pásztort keres.

Csecsemő mellé egésznapos bejárónőt keresünk. Dolgozó házaspár. Petőfi S. u. 67. I. em. 7. sz. 757

Fiút tanulónak felveszek. Virágh Károly bádogos és szerelő. Kossuth Lajos u. 25. sz. 803

Gyermekszerető, fiatal lányt felveszek. Dr. Jáni, gyermekklinika. 805

Bejárónőt heti 3x4 órára és férfi betegápolót 2 órára felveszek. Pécs, Fürdő u. 1. II. em. 6. 798

Gyakorlott gyors- és gépírót alkalmazunk. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél, Pannonia épület. Dél-dunántúli Textil és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat, Pécs. 756

Kertészt, sporttelep gondozására alkalmazunk. Pécsi Bőrgyár. 146

Átköltözködés miatt Pécsett állást vállalna gyakorlattal rendelkező univerzális adminisztratív dolgozó. Dózsa Gy. u. 77. 673

Szabósegédet felveszek angol munkára Domján Henrik női szabó, Sallai u. 23. Telefon 17-49. 707

8 elemit végzett asztalos iparitanulót felveszek. Rozband asztalosmester. Tompa Mihály u. 26. 730

Jó munkás borbélysegédet állandó munkára felveszek. Fischer, Alkotmány u. 70. 672

Öntödei munkára férfi segédmunkást keresünk. Jelentkezés: Pécs, Zsolnay Vilmos u. 15. sz. alatt Vasas szövetkezetnél.

Egyedülálló orvos ház vezetőnőt keres. Dr. Nyitrai, Pécs, Székely Bertalan u. 34/a. 743

Bejárónőt keresek egész napra. Pécs, Felsővámház u. 40. I. em. 676

Nyugdíjjal rendelkező idősebb asszonyt felveszek 2 éves kisfiam mellé. Bajcsy Zsilinszky u. 1. I. em. 2. 665

Gyermekeim mellé bejárónőt keresek, főzni nem kell. Jeletkezés kedden délután, Ifjúság útja 6., porta. 822

Lakásért takarítást vállalok, megbízható asszony, Kisfiorián u. 10. sz. 829

Ingatlan

Kis családi ház, azonnal beköltözhető, betegség miatt minden elfogadható áron eladó. Pécsi György, Harkány, Kossuth u. 92. 139

Sürgősen eladó Ilocskán, sajátkézből nagy gazdasági ház, 1400 négyszögöl kerttel, ár megegyezés szerint. Heidt Ferenc, Illocska 89. sz.

Kovácstelepen 234 négyszögöl házhely eladó. Tulajdonos: Mecsekszentkút 35. Fenyves. 812

Eladó Majtényi utca 4 sz. ház, két utcára nyíló, masszív épület. Átvehető cserelakással. Bővebbet: Losonc u. 2.

Turony községben 45-ös számú ház, 900 négyszögöles kerttel eladó. 804

Pécs-Málom 9. sz. ház egy hold kerttel, beköltözhetően eladó. 755

Üzletház befektetésre 65.000 forintért, szőlő villával 180 000 forintért eladó. Dr. Keleti, Megye u. 9. 813

394 négyszögöl házhely, épülettel és építési anyaggal, asztalos munkával együtt sürgősen eladó. Érdeklődni: Ujmeszes, Frankel Leó u. 12. Kemmernél. 746

Szőlő eladó Csurgódűlőben 635 négyszögöl lugassal. Érdeklődni: Gáspár cipészműhely, Kórház tér. 767

Vennék 1—2 szobás beköltözhető házat, öröklakást, elkezdett építkezést, vagy telket a város bármely részében. Címeket: Kovácsékhoz kérem leadni, 5 óra után. Tábor utca 4. 769

Zók 53. sz. lakóház gazdasági épületekkel, szántó, szőlő, rét elfogadható árért sürgősen eladó. Kasza. 651

Eladó 645 négyszögöl szőlő teljes felszereléssel, épülettel. Érdeklődni: Dr. Sándor u. 26. 705

Horváth József siklósbodonyi lakos eladja vagy bérbeadja Siklósbodonyban 47. sz. házát és hat kataszteri hold szántóföldjét. A venni szándékozók helyszínen érdeklődhetnek és azonnal átvehetik. 663

Belterületen virágkertészkedésre alkalmas vízvezetékes telket vennék, vagy bérelnék, esetleg felszereléssel társulok. Ajánlatot Laboda, Bonyhád, Perczel u. 5-be kérek. 624

Eladó Zója utca 2. számú ház. Lakáscserével beköltözhető. 652

Bóly község határában 10 hold prima szántóföld eladó. Cím: Nádasdi Józsefné, Bóly Rákóczi út 3. 706

Aranyhegy 5. szám alatt 800 négyszögöl szőlő eladó. Krisztián József. 724

Eladó családiház, Széchenyi tértől öt perc, 2 nagy szoba, előszoba, konyha, kamra és egy kis lakással, 1 nagyszoba konyha, kamra, azonnal beköltözhető. Cím: Nyíl u. 1. sz. Megtekinthető 10—4-ig. 718

Kiskereszt utca 19. sz. családi ház beköltözhetően eladó. 821

Beköltözhető családi ház eladó. Érdeklődni: Kisboldogasszony u. 10. 731

Családi ház, 2 szoba, konyhás, mellékhelyiséggel, gazdasági udvarral eladó, vagy elcserélhető pécsivel. Megtekinthető Garé 106. özv. Varga Antalné. 709

Házhelyek a Vasvárvilla feletti műúton eladók. Érdeklődni: Kisszkókó 2 alatt. 699

Eladó Nagypostavölgy 49. sz. ház, szobakonyha, présház, pince, beköltözhető lakással, 494 négyszögöl szőlő és 219 négyszögöl kert területtel. Érdeklődni a helyszínen. 791

Bicsérd 49. sz. ház anyaggal azonnal eladó 20 000 forintért. Érdeklődni: Bicsérd 23. szám. 781

1x2 és 1x3 szobás lakásból álló új ház beköltözhetően eladó. Alsóbalokány u. 51. 744

Nap utca 19. sz. fél ház eladó. Érdeklődni: Basamalom 7. 737

Befejezetlen házat venék. Dárda utca 4. Telefon: 27-82. 772

Kákicson 9,5 kh föld lakóházzal, bérbe vagy felesbe kiadó. Érdeklődni, Kis Istvánnál Pécs, Nagypostavölgy 66/2. 748

Eladó ház beköltözhető lakással. Rudas László u. 7. sz. Érdeklődni: Rudas László 3. sz. 752

Eladó családi ház, beköltözhető, gazdasági épülettel, méhészetre is alkalmas. Erdő és legelő-joggal, 2 hold gyümölcsössel. Mecsek-Szentkút 27. sz., özv. Schreiberné, 679

400 négyszögöl területen villaszerű családi ház — beköltözhető — sürgősen eladó. Pécsszabolcs, Szabadságharc u. 47. Vagy debreceniért elcserélem. 684

Eladó 800 négyszögöl szőlő, gyümölcsössel, buszmegállónál. Balázs József, Bálics 9/1. 685

Keresek beköltözhető kisebb családi házat, nagyobb összeg lefizetéssel a fentmaradó összeget hosszabb lejárattal fizetném részletekben a fenti feltételekkel. Életjáradékra is lehet. Lehet vidéken is. Cím: Kárász István, Hird. 732

Drávacsepelyen családi ház, 600 négyszögöl területen mindenféle melléképületekkel 30 000 forintért eladó. özv. Balogh Béláné, 152

Nagyváradi u. 21. sz. félház eladó — három szoba, összkomfortos. Érdeklődni: Marosvásárhely u. 11. 152

Vidéki házam eladnám, vagy pécsi lakással elcserélném. Érdeklődni: Garai u. 11. Fülöp. 152

Gazdasági ház jó állapotban kétszoba, konyha, éléskamra, mellékhelyiségekkel eladó. Vajszló, Petőfi u. 13. Drávafalvi József. 152

Kombináltbútor és 700 négyszögöl szőlő, gyümölcsös Szkókóban eladó. Braun, Gábor u. 4. sz. 830

Beköltözhető szobás házat, öröklakást vagy házrészt vennék, készpénzzel fizetem. Sörház u. 4. házfelügyelőnél. 833

Lotz Károly utca 18. alatti 4 szobás, összkomfortos családi ház, 180 négyszögöl gyümölcsössel eladó. Lakáscserével beköltözhető. Érdeklődni: József Attila 22. 832

Ház 650 négyszögöl területtel eladó. Cím: Vencel Lajos, Nagyváty. 831

EPEDARUGÓ AGYBETÉTEN készítését vállalom VAJTA FERENC kárpitos Pécs, Déryné (Molotov utca 11. Telefon: 36-75.

Családi ház, 2 szoba, konyha, 379 négyszögöl gyümölcsössel, villanytűzhellyel, beköltözhetően eladó, vagy szigeti részen lévőért elcserélhető. Fürj u. 1. 824

Eladó ház, beköltözhető lakással és gazdasági udvarral. Cím: Ós János Pécs, Kiskereszt utca 22. 713

Bálics-tetőn gyümölcsös, szőlő épülettel eladó. Felvilágosítás 26-34. telefonszámon, este hét óra után kapható. 822

Kétlakásos családi ház a belvárosban eladó. Érdeklődni 11-93. telefonon. 835

Kitűnő helyen, masszív ház eladó, esetleg beköltözhető. Érdeklődni: Rákóczi út 77. fszt. 2.

Adás-vétel

125 cm³-es ezüsttankos Csepel motorkerékpár igényesnek eladó. Váradi Antal u. 4. sz. 149

Kombináltszekrény új, igényesnek eladó. Ugyanott 20 lovas új Siemens villanymotor eladó. Magyarmecske. 90 sz.

Mély, fehér, cseh gyermekkocsit, pohárkészletet és éléskamrai polcokat veszek. Tel.: 31-30. du. 5—7 óráig. 140

Gyönyörű dióhálók, kombináltszekrények kaphatók. Budapest, VI., Lenin krt. 60. Bejárat a kapu alatt. 68

Uj, bejáratott 125 cm³-es Danuvia motorkerékpár, 4+2-es nyújtottsávos Orion rádió eladók. Pécs, Semmelweiss utca 24. 148

Zöld Pannonia eladó. Doktor Sándor u. 33. 809

Szüretelőkád, 13 hl-es, kitűnő állapotban eladó. Katona György. Patacs 44. 810

Kifogástalan 250 cm³-es zöld Pannonia eladó. Bogdása 111. sz. 811

Konyhaszekrény eladó, Zrínyi u. 19. 814

Eladó világítós hálószobabútor. 6 db lószőr matrac. Madách Imre u. 23., emelet. 815

Fekete, bejáratós Pannonia sürgősen eladó. Érdeklődni hétfőtől. Finommechanikai V. Bem u. órás részlegénél. 800

Bősendorfer, rövid, körpáncélos zongora és kombináltszekrény eladó. Jókai Mór u. 45. I. 4. 808

2 db egyéves, keresztezett süldő eladó. Ifjúság u. 7. 807

Vaságy, vattapaplan, díszpárna, szabótűzhely, kirakatszekrény eladó. Nagy Flórián u. 16. I. 803

Továbbtartásra sertések eladók. Basamalom u. 9. sz. 806

Prima állapotban lévő eXport Csepel motorkerékpár eladó. Alkotmány u. 59. 759

Kombináltszekrény, 125 cm³-es, elsőteleszkópos, generálozott Mátra eladó. Hőnig Pál, Ujmeszes, Frankel Leó utca 3. 761

Szilfa-háló és Klöpli-függöny eladó. Somogyi Béla u. 6. I. 5. Csoboz. 763

Hálószoba, szekrények, ágyak, asztalok, olcsón eladók. Bartók Béla u. 32. (Sétatérnél.) 770

Buksi kötőgép 6/180 és 6/200, teljes felszereléssel eladók. Sándor u. 19. sz. Tel.: 34-46. Érdeklődni hétfőtől. 753

Hízónak való berkshirek és 2 kevert, éves eladók. Móré Fülöp u. 7. Megtekinthetők az esti órákban, vasárnap egész nap. 762

Kifogástalan sötétbarna, üveges hármasszekrény és egy háromfiókos komód eladó. János u. 5/2. 649

Fehér gyerek sportkocsi eladó. Dr. Glós, szülészeti klinika. 643

Használt férfiruhát, gumicsizmát, bakancsot magas áron veszek. Hetényi, Bem u. 20., Tel.: 22-49.

350 cm³-es, négyütemű első, hátsó teleszkópos motorkerékpár eladó, vagy kisebbért elcserélhető. Meszestelep, Apaffi u. 13. sz. 702

Diófaszínre fényezett, modern hálószobabútor, sötét, páros ágyak eladók. Szilágyi Dezső u. 16. 682

Favázas szalagfűrész és 125 cm³-es Danuvia eladó. Szigetvár, Szabadság u. 21. Tel.: 183. 708

Festékszóró kompresszor légtartállyal, tömlővel, pisztollyal, Bosch gyártmányú eladó, motor nélkül. Szabadság u. 5. földszint jobb. 703

Diószínre fényezett hálószobabútor eladó. Lánc utca 26. 720

Egy ágy, zománcos konyhai tűzhely, 2 szék, akvárium eladó. Rét u. 39/1. III. 8. 727

Hálószoba, szekrények, ágyak, divány, asztalok, különböző bútorok olcsón eladók. Molnár, Felsővámház 2. (Kiskapunál.) 723

125 cm³-es, első, hátsó teleszkópos Csepel, és új ajtó eladó. Ernőházi, Geisler E. u. 14. 5 óra után lehet érdeklődni. 717

Eladó 500 cm³ Zsilé oldalkocsis motorkerékpár, esetleg kisebbre elcserélhető. Cím: Pécs, Kiskereszt u. 16. sz. Balatinec. 714

Két faragott szekrény, egy rádió, konyhabútor, asztalitűzhely eladó. Megtekinthető: hétfőtől Ernszt, Honvéd u. 3. III. em. 785

Gombor-féle, fehér steppelt sportkocsi eladó. Sörház u. 2. 710

350 cm³-es Jap motorkerékpár eladó. Cím: Pécs, Ady E. u. 10. sz. 660

Háromajtós szekrény eladó. Mindszent u. 8. sz. 670

Világos hálószoba eladó. Megtekinthető naponta 5—8-ig. Semmelweiss u. 2., Jommerné. 698

Kombináltszekrény polituros, kifogástalan állapotban eladó. Megtekinthető: bármikor. Losonc u. 14. 779

Használt férfiruhát, csizmát, bakancsot, gumicsizmát veszek. Kovács, Kossuth L. u. 17. 775

125 cm³-es Csepel motor eladó. Irányi Dániel tér 1/1. 783

Eladó sötét teleháló, kihúzható asztal. Hétfőtől 8—12-ig. Nyíl u. 11. 784

125-ös új, és egy 3 000 km-t futott Danuvia eladó. Vilmos u. 30. 793

Kitűnő állapotban lévő zöld Pannonia, alkalmi áron eladó. Rákóczi út 33. sz. 795

Méhcsaládok eladók, mosógépet magas áron veszek. Pécs, Semmelweiss utca 24. 801

Nagy-Boczonádi kaptárban méhcsaládok olcsón eladók. Nagyflórián utca 2. sz. emelet 2. 740

2 db 125-ös Csepel, egy szürke-tankos és egy piros export, két kipufogóval eladó. Magyarmecske 7. 736

Gombor-féle mély gyermekkocsi eladó. Semmelweis u. 10. Tálos. 797

Jó karban lévő ablakok eladók. Alajos u. 6. Pécs. 747

Eladó 4 db fekete süldő. György u. 7. 789

Négy sertés továbbtartásra, ugyanott kombináltbútor eladó. Pacsirta utca 5. 796

Rösler pianinó eladó. Kossuth L. u. 42. 837

Csepel 125 cm³-es motorkerékpár prima állapotban eladó. (Gyár város) Baranyavár u. 7. 792

Eladó 3 db 120 l körüli új boroshordó. Pécs, Sándor utca 23. sz. 749

250-es Jáwa eladó. Danuviát ráfizetéssel beceserélek. Rudas L. u. 3. 751

Német márkás villany szemfelszedőgép eladó. Marx út 43. 819

Egy db ebédlőszekrény olcsón eladó. Pécs, Jókai Mór u. 17. du. 4 órától. (2 csengetés) 799

Eladó szüretelőkád, kármentő, kis szőlőprés, rézcsapok, asztalitűzhely. Szigeti út 126. 790

Pannonia motor és varrógép eladó. Telefon: 33-82. Athinay 1. II. 2. 678

Ponyvát 40—50 méter között, használtat, jó állapotban vennék. Ajánlatokat Sallai u. 11. sz. Építő Szövetkezetnél kérjük leadni. 766

Bobinos Singer varrógép eladó. Janus Pannonius u. 6. Andrásiék. 794

125-ös kilométerórás, bejáratott új Danuvia motorkerékpár eladó. Pécs, Petőfi u. 14. 788

Egy 125-ös, elől, hátul teleszkópos Csepel motorkerékpár eladó. Szabadszentkirály 133. sz. 692

125-ös új Danuvia eladó. Alsóbalokány 41. 689

Egy Danuvia motorkerékpár eladó. Zsolnay V. u. 16. 787

Használt, leégett villanymotort keresek megvételre 2 HP-től 4 HP-ig. Ajánlatokat ár megjelöléssel kérem. Cím: Kárász István, Pécsvárad, Kossuth Lajos u. 24. sz. 733

Komplett kovácsszerszám eladó. Földesi Géza Pécs, Nagyvárad u. 27. 736

Téglát minden mennyiségben településünkön átvéve olcsó áron eladunk. Befizetési hely Sallai u. 11. sz. 765

Vennék kettő db 200x160, vagy ennél nagyobb ablakredőnyt. Eladó bécsi Stingl, rövid zongora. Madarász Viktor utca 13. (régi repülőtér felé.) 834

140 kilós sertés eladó. Vas Gereben u. 29.

Bútort részletre rendeljen Bartók B. u. 57. ifj. Bischoff. 818

Konyhabútor eladó. Felsővámház u. 46. Somogyiéknál. 842

Eladó négy 80x200 cm-es, használt munkaasztal, és 10 db ülőke. Bartók Béla u. 37. 817

Egy kovácsműhely-berendezés eladó. Érdeklődni lehet levélben, vagy személyesen, Gergely György, Pellérd, Damjanich u. 3. sz. 826

Világos hálóbútor 1, 2 és 3 ajtós szekrények, ágyak eladók. Nagy Lajos utca 5. bútorüzlet. 839

Modern konyhabútor, rekamié állvány eladó. Tábor utca 4., hétfőtől. 840

Kenyérgabona terme ők!

Minden közellátási malom napi áron vásárol kenyérgabonát. Ugyanott leadható a földadó, cséplőgéprész utáni kenyérgabona is. Időt és költséget takarítanak meg, ha kenyérgabona kötelezettségeiket és feleslegeiket a malmokban adják le. Ezáltal elkerülik az átvevőhelyeken jelentkező esetleges torlódásokat is.

Baranya-Tolna megyei Malomipari Váll. Pécs

Hurutos, sárgaság, epehólyag-gyulladás, epekő, az epeutak hurutjai, máj-megbetegedések legkiválóbb természetes gyógyszere egységes orvosi vélemények szerint a

Mira-Glaubersós

GYÓGYVÍZ

Adagolása: — az eredmény fokozása érdekében — esetleg orvosi előírás szerint. SZTK vényre is rendelhető.

Ismertetőt küld:

Gyógyviztermelő Vállalat, V., Báthori utca 15.

Vegyes

A Gépíró és Gyorsíró iskolában (a Kolozsvár u. 2. sz. alatti Közgazdasági Technikum épületében, bejárat: Temesvár u. 2.) a pótbeíratás szeptember 5-ig tart, minden munkanapon délelőtt 8—10 óráig. A felvételhez szükséges a személyazonossági igazolvány, születési anyakönyvi kivonat, az általános iskola VIII. osztályáról szóló iskolai bizonyítvány és 90,— Ft. Felhívjuk a szülők figyelmét, hogy Pécsett egyedül a mi iskolánkban kaphatnak a tanulók, a tanév sikeres befejezésével közérvényes bizonyítványt gyors- és gépírásból, mivel ez az egyedüli állami gyors- és gépíró iskola városunkban. Telefon: 14-93. 144

Etetőket és hajtókat felvesz a Pécsi Kertészeti és Helyifuvarozási Vállalat Perczel u. 1.

Zongorát bérelnék. Telefon: 13-02. Levéltár. 760

Dongó javítás alkatrészcsere. Torda u. 9. Pattantyús motorszerelő. 561

Költözködés, zongora szállítását és mindennemű fuvart vállal. ifj. Schreer Ferenc fuvaros, Alkotmány u. 41. Tel.: 28-44. 729

Pianinót vagy rövid zongorát bérbe vennék. Telefon: 42-85. 778

Bútor és zongora szállítását szakszerűen vállalom. Schreer Tibor, fuvaros, Alkotmány u. 14. Telefon: 15-93. 771

Bőrkabát, irhabunda festés, tisztítás, továbbá mindenfajta bőr festését vállalom. Igert tímár, Munkaátvétel: Szabadság u. 5. Telefon: 18-83. 776

Bútort megőrzésre átveszek. Érdeklődni: Pécs, Ungvár u. 9. este fél 9—9 óráig. 141

Bőr és műbőr kabátok — készítése, javítása, festése. Réti Ervin, Budapest, Tanács krt. 3/a., az udvarban. 31

Figyelem! Cián ozás, féregirtás. Vállaljuk egyes szobák és egész lakások féregirtását vidéken is, ciángázzal gázmestereink közreműködésével. Ára szobánként 90—120 Ft. Kiváló patkányirtószer (nem méreg) adagonként 20,— Ft. Cián kamra egyes bútorok részére a településünkön rendelkezésre áll. A Pécsi Köztisztasági Vállalat féregirtó csoportja Pécs, Rózsa Ferenc utca 17. Telefon: 10-32. 116

Királyegyházán augusztus 27-én országos állat- és kirakodó vásár lesz. Vészmentes helyről mindenféle állat felhajtható. Községi Tanács. 825

Tamás Kálmán motoros faforászelő telefonszáma 39-91. György u. 6. sz. 820

Ernyőjavítást, áthúzást, új ernyőt készít Ernyőüzem, Zrínyi u. 10. 816

Szemüvegemet, mely számomra nélkülözhetetlen, elvesztettem. Kérem a megtalálóját, jutalom ellenében a rendőrségen vagy Botos, Kolozsvár u. 8. sz. alá adja le. 838

Mátyás király úti iskolában a javító vizsgák és pótbeíratások aug. 27. és 28-án lesznek, (de. 9—12, du. 2—5-ig). Az ünnepélyes tanévnyitó szept. 2-án, du. 5 órakor kezdődik.

Még nyár van...

de az

ÉVA

a Nők Lapja Divatmagazinja már közli az őszi-téli divatot!

Jól hordható párizsi ruhák

A hazai divat-szabóságok legszebb modelljei az ÉVA legujabb számában!

Megjelenik szeptember közepén

A VASÁRNAP SPORTJA

Bonyár Lajos



Pécs-Baranya versenyzője szorgalmas, tehetséges sportoló. Jól szerepelt a területi úszóbajnokságon. Több ifjúsági és felnőtt versenyzőt hagyott maga mögött a 400 méteres gyorsúszásban. Bízunk abban, hogy a ma Egerben sorrakerülő országos vidéki úszóbajnokságon is szép eredményt ér el.

A kétszeri KK győztes Pécsett

A labdarúgó berkekben Pécsett még nem volt olyan nagy érdeklődés, mint a Pécs-Baranya—Budapesti Vasas mérkőzés iránt. Ezt kiváltotta az, hogy a legjobb formában lévő magyar csapatot láthatjuk, amely ez évben megnyerte a félfordulós magyar bajnokságot és egymás után kétszer a Középeurópai Kupát, ami a labdarúgás történetében csak ez évben fordult elő először.

A budapestiek komplett csapatukkal állnak ki a mérkőzésre. A Középeurópai Kupa mérkőzések során megsérült Csordás, Raduly és Konta teljesen rendbejött, így ők is játszanak.

A pécsi NB I-es csapat komoly feladatok megoldása előtt áll. A legjobb formában lévő magyar csapattal szemben. A Pécs-Baranya előkészületei nem a legjobban sikerültek. A nagy mérkőzés előtt pár nappal Virág megbetegedett és így ő nem állhat a csapat rendelkezésére. A pécsi csapat összeállítása teljesen azonos — Szőcs kivételével — a tavaszival. Danka védi a kaput, Farkas, Kocsis, Csupák a hátvédhármas, Hegyi és Lovig a két szélső fedezet, Kamondi, Schwara, Opova, Lehel és Horváth összetételű a csatársor.

Ez a tizenegy csak úgy tudja megállni a helyét a Vasassal szemben, ha 90 percen keresztül teljes erőbedobással és szívvel küzd a pályán. Főleg a közvetlen pécsi védelemre hárul komoly feladat, hogy a jó Vasas csatársorral szemben megtudja állni a helyét.

Angol hidegvér a válogatásban

Az angolok érdekes tervvel foglalkoznak a labdarúgóválogatott keret felállításában. Az angol labdarúgószövetség elhatározta, hogy minden eddiginél alaposabb körültekintéssel készül fel a jövő évben Svédországban megrendezésre kerülő labdarúgó-világbajnokságra. Tervei szerint a válogatott keretet új, „forradalmi" módon állítják össze. Mindez azért érdekes és feltűnő, mert az angolok — még a labdarúgásban is — igen hagyománytisztelők.

A terv a következő:

Már ez év novemberében összeállítják a 22 tagú válogatott keretet és ez a keret megmarad egészen a jövő évi világbajnokságig. Semmi körülmények között nem változtatnak rajta, hogy így májusban a jól összeszokott együttes vehessen részt a VB-n.

A válogatást a bajnoki mérkőzéseken, továbbá a Wales és az ir ligaválogatott elleni találkozón, valamint az utánpótlás válogatott Románia és Bulgária elleni mérkőzésein tett megfigyelések alapján ejtik majd meg. November 27-én a franciák ellen már a világbajnokságra készülő keret tagjaiból kialakított válogatott játszik. Ugyancsak ebből a keretből állítják össze a további öt nemzetközi mérkőzés angol válogatottját is.

Az utolsó mérkőzést, a főpróbát május 7-én tartják a magyarok számára annyira nevezetessé vált Wembley stadionban. Ekkor Argentina vagy Spanyolország válogatottja lesz az angol labdarúgó válogatott ellenfele.

Az egész sportközvélemény nagy érdeklődéssel kíséri az angolok hidevérrel összeállított felkészülési tervét. Annál is inkább, mert jelenleg az angol csapatot a világbajnoki cím egyik esélyesének tartják a magyar válogatott mellett.

Szállnak a gépek...

Fiatalok táboroznak a repülőtéren

A szalántaiak, de a Siklós felé járók, a repülőtér mellett elhaladók gyakran látják magasba emelkedni a motoros, vagy vitorlázó gépeket, esetleg sikerül elkapniok azt is, amikor egy-egy ejtőernyő bontakozik ki a levegőben. Ilyenkor az emberben önkéntelenül egy kérdés lesz úrrá: vajon kik lehetnek ezek, kik repülhetnek — és addig nem nyugszik, amíg nem kap a kérdésre feleletet.

Fiatalok. Egyikük sofőr, másikuk diák, a harmadik bányász, vagy lakatos. A Magyar Honvédelmi Sportszövetség Repülő Klubjának a tagjai, akik a szabadságukat itt töltik kint a repülőtéren, sátrakban, két motoros és több vitorlás gépük társaságában. Táborparancsnokuk, Szarka Rudolf elvtárs szívesen mesél ezekről a fiúkról, a lelkesedésükről, a kitartásukról, akik ha kell hangárt építenek, téglát rakodnak, de azért — érthető — legszívesebben repülnek.

— Hányan vannak most a táborban?

— Tizenketten, — felel Szarka elvtárs. — Sajnos, egynéhány üzem, mint például a porcelángyár, a szénbányászati tröszt, az autójavító vállalat, az AKÖV nem engedte el a fiúkat táborozásra, pedig rendelet van rá, hogy ilyen esetben ki kell adni a szabadságukat és mi erről levélben értesítettük is őket. Meg aztán vannak olyan versenyzőink is, akik most vannak kötelező szakmai gyakorlaton. Reméljük, hogy a jövő héten már népesebb lesz a táborunk — jegyzi meg Szarka elvtárs.

— Teljesen ingyenes a tábor?

— Nem. Tíz forintot kell fizetni minden nap, de van akitől még ezt sem kérjük. Ezt azért tehetjük, mert vannak olyan vállalatok, mint a Sütőipari Vállalat, a Tejipari Vállalat, a Húsüzem, amely élelemmel is támogatja néha-néha a táborozó fiatalokat. A Húsipari Vállalat például megengedte azt is — és ez nagy előny számunkra — hogy az üzemi konyhájáról hordjuk a kosztot a táborba.

Szó esik a táborban folyó kiképzésről, az eddigi eredményekről is. Eddig négy A vizsgát, három B vizsgát és egy magassági vizsgát tettek a táborozó fiatalok. Távolsági repülést is hajtottak végre. Nem rajtuk, hanem a rossz időjáráson múlott, hogy ez nem sikerült. Egy bizonyos, mire a táborozás véget ér, minden fiatal leteheti az előírt vizsgát, sőt mi több, Schnell János, az Építőgépkarbantartó Vállalat dolgozója, a klub egyik legjobb ejtőernyőse is felkészülhet a hamarosan megrendezendő nemzeti bajnokságra, amelyen reméljük csak öregbíti a pécsi repülő és ejtőernyősport hírnevét. Öregbíti, mert például a legutóbbi, július 27—28-án megrendezett II. osztályú ejtőernyős versenyen a pécsiek csapatversenyben az első helyet vívták ki maguknak.

A külföld SPORTJA

A svájciak tervei Kocsissal

A svájci lapok arról írnak, hogy Kocsis egyelőre csak a Young Fellows nemzetközi mérkőzésen vesz részt — a FIFA erre engedélyt ad, mert a svájciak nagy képviselettel rendelkeznek a nemzetközi labdarúgó szövetségben — és Kocsis a mérkőzés bevételéből részesül. Más értesülések szerint üzletet nyit és részt vesz az edzéseken. Jövő év áprilisában pedig már mint svájci állampolgár szerepel a svájci bajnokságban. Arról is írnak, hogy Kocsis foglalkozást tanul, mert szégyelli, hogy eddig csak labdarúgó volt. Magyarországi barátai és a Ferencváros játékosai, akik leveleznek Kocsissal, úgy tudják, hogy nagyon is gyötri a honvágy és haza szeretne jönni. Ugy véljük, ha rajta múlna, már régen itthon lenne.

Magyarok a világranglistán

A német sportlap közli az 5000 méteres síkfutás világranglistáját. Az élen Gordon Pirie angol versenyző áll 13.36.8 perces idővel. Iharos Sándor a harmadik. Ideje 13.40.6 perc. Szabó Miklós hatodik és Tábori László nyolcadik. Kovács József kiváló 13.57.6 perces idővel csak a tizenötödik az erős nemzetközi mezőnyben.

Az 1500 méteres síkfutás világranglistáján Stanislav Jungwirth csehszlovák versenyző vezet 3:38.1 perces idővel. Utána három finn versenyző következik. Valamennyien a közelmúltban javították meg a világrekordot. Majd három magyar — Rózsavölgyi István, Iharos Sándor és Tábori László — következik a ranglistán. Valamennyien mindössze két másodperccel maradnak el Jungwirth világcsúcsa mögött.

Új Európa-csúcs

Skobla csehszlovák súlydobó nevével van most teli a világ-sportsajtó. A hatalmas izomembernek végre sikerült elérnie a bűvös 18 métert. Az Európa-csúcs már korábban is az ő nevéhez fűződött. Eredménye azonban messze alul maradt a 18 méteren. Athénben a nemzetközi atlétikai versenyen sikerült megdönteni a csúcsot és 18 méter 5 centivel új Európa-csúcsot dobott. Eredménye a világ súlydobó ranglistáján az ötödik helyet biztosította számára.

Hegymászás — mint sport

A Szovjetunióban igen kedvelt sport a hegymászás. Nemcsak férfiak, de nők is űzik ezt a népszerű sportágat. Eddig négy nő szerezte meg az érdemes sportmesteri címet, harmincöt pedig a sportmesteri címet. A legidősebb nő hegymászó sportmester a gruziai Dzsaparidze, aki ma 62 éves. Első hegymászó sikereit 1923-ban érte el.

A labda és a pult mestere

Rio de Janeiróban, Brazília fővárosában van egy üzlet. Cégtábláján ez áll: Thomas da Silva. A textilüzletben az a labdarúgó árusít, aki 1950-ben és 1954-ben szerepelt a világbajnokságon is. Lehet, hogy önök nem ismernek ilyen nevű játékost, de mindjárt világossá válik a dolog, ha megmondjuk, Thomas da Silva a népszerű ZIZINHO álnév alatt szerepelt a bajnokságokon. Mint ismeretes, ZIZINHO nemrégen ünnepelte 50. válogatottságát Brazília színeiben és saját kijelentése szerint reméli, hogy hazája színeit képviselheti majd a stockholmi labdarúgó világbajnokságon is.



SUSOGJA

— *Tüke, mit keresett maga pénteken a Pécsi Rádió épületében?*

— *Láttam bemenni Volentik mestert és utánalopakodtam. Tudja ilyenkor az első bajnoki mérkőzés előtt érdekes dolgokat szoktak mondani az edzők.*

— *Maga is érdekes dolgokat hallott?*

— *Félre is állt a szám tőle, mester. Képzelje, a tavalyi csapattal rajtol a Baranya. Kérdeztem is magamtól, hogy akkor mi a fenének kellett az „erősítés"?*

— *Ugy érzem, maga is „erősített" egy kicsit.*

— *Azt a kétszer fél decit bánatomban öntöttem le. Arra gondoltam, milyen szerencsés van ennek a Béla bácsinak. Már vagy tíz napja azon törte a fejét, hogy egyelőre mégiscsak jobb lenne a „tavalyiakkal" indulni. Mi történik erre? A szerdai edzésről szépen elmaradt a Virág és a Kakuszi. Csak csütörtökön jöttek meg. „Táska" betegségre hivatkozott (a rosszmájúak szerint a legújabb orvosi könyvben az áll, hogy a „lóverseny" lépett elő a legdivatosabb betegséggé, de tudja, hogy én sose hittem a rosszmájúaknak!). Kuksi pedig volt vasutas létére úgy lekéste kedden a vonatot, hogy „csak" csütörtökre ért ide. Mondhatom, jól kezdődik a Baranya idei „közönségszervezése".*

— *Tüke. Azt mondják, hogy ha a vége jó...*

— *Mester, pont egy kétszeres KK-győztes ellen? Viszont az is igaz, hogy a pécsiek eddig még mindig jól szerepeltek tartalékos csapattal.*

— *De hát a szegedi „főpróba"!*

— *Az nem számít. Legalább Pécsett mindenki tudja, hogy „hajtani" kell a mérkőzéseken. Voltak, akik a szegedi vereséget a repülőút terhére írták. Ugy hallottam, hogy a szegedi vereségnél csak a repülőút volt „simább". Egyébként a mai mérkőzés előtt ejtőernyősugrás lesz a pályán.*

— *Repülőgépről ugranak?*

— *Naná, majd a Holdról. Ha rajtam függne, én nem a mérkőzés előtt, hanem alatt ugratnám a szurkolókat.*

— *Eleget ugratja maga őket vasárnaponként.*

— *Ne viccelj en, ejtőernyősugrásokat gondolok. Képzelje el például Szilágyit, a gólzsákot! Éppen faképnél hagyva Kocsis Ernőt, amikor hatalmas góllehelyzetben viszont egy Ejtő Ernő ül a nyakába. Azt hiszem Danka is szívesen hozzájárulna a felszállás költségeihez.*

— *Tüke, hagyja már ezeket az „ugratásokat"!*

— *Pedig még el kell mondanom egyet. A neves pécsi labdarúgó érdemeiért komoly „juttatásban" részesült. A szép összeget betette a takarékba jeligés betétkönyvre. Azután mint aki jól végezte dolgát, elment este az Aranyjácinba. Éjfél után, amikor kilépett az ajtón, a sötétben akkora „frászt" kapott, hogy menten elfelejtette a jeligét. Most hiába van betétkönyve. Amíg nincs jelige, nem fizet a bank. Már három napja töri a fejét, nem jut eszébe a jelige. Mérgében a pofont okolja, amit állítólag „tévedésből" kapott más helyett.*

— *Valami „tévedésről" hallottam az NB III-asoknál is.*

— *Ilyen még nem volt a labdarúgás történetében. Ugyanis az utolsó pillanatban a simontornyaiak „megfúrták" a Nagymányokot. Állítólag már a Minisztertanács titkársága is foglalkozott az üggyel. Elég az hozzá, hogy a Bonyhád csapata még pénteken este sem tudta, hogy ma Nagymányokon, vagy Simontornyán játszik-e. Voltak akik azt tanácsolták nekik, szedjenek akáclevelet és tépegessék a leveleket: Mányok, Simontornya, Mányok, Simontornya. Majd csak kijön valami. Tudja, kik „drukkoltak", hogy ne jöjjön ki semmi?*

— *Kik?*

— *A mecsekszabolcsiak. Ugy érveltek, hogyha az MLSZ nem tud dönteni (ami tőlük idén nem lenne szokatlan!), akár összehívhatják az ENSZ rendkívüli közgyülését is, akkor sem lesz eredmény. Ebben az esetben viszont fel kell emelni a létszámot. A 17 páratlan szám, amit nem is lehet mással 18-ra kiegészíteni, mint a Mecsekszabolcsi Bányásszal. Ha viszont az NB III-at fel lehet emelni 18-ra, akkor miért ne lehetne a megyei I. osztályt is? — kérdezték a héten a magocsiak, meg a Kokszmű és a Pécsi Szpartakusz vezetői. Mondom mester, ilyen „zür" még nem volt bajnokság előtt néhány órával, amióta én ezt a kerek valamit hordom a nyakamon.*

— *Szóval még szombaton sem volt semmi biztos az NB III-ban?*

— *Dehogynem. Az biztos volt, hogy a ma kiállított játékosokat szerdán "tárt karokkal" fogadják. Két fegyelmi bizottságot is állítottak fel közismerten szigorú emberekből. A tárgyalószobákat válogatott „kínző" eszközökkel szerelték fel. Akinek van mersze, ezek után csak sértegesse a játékvezetőt, vagy rugdossa az ellenfél játékosát. Hanem mester, találja ki, melyik sportoló lép egy esztendőben a legkevesebbet?*

— *Nem tudom, ki vele!*

— *A sakkozó. A Mecseki Sakkkör vezetője panaszkodott, hogy az osztályozón volt, aki 40 lépést egy óra öt perc alatt tett meg. Hova jutnának mondjuk a természetjárók ilyen sebességgel? Szóval lassan „lépegettek" a sakkozók. Ebből az következett, hogy az osztályozók 60 játszmájából mintegy 25-öt nem lehetett befejezni és ezeknél a bírók „értékeltek".*

— *Hogy megy az ilyen „értékelés"?*

— *Sehogyan. Ez olyan, mint egy szépségverseny. Mintha a jövővasárnapi Komló—Ujpest mérkőzést nem a gólok száma döntené el, hanem inkább szépségversenyt rendeznének. Azt hiszem Szusza Ferieknek így könnyebb dolguk lenne! A Rózsahegyi Matyi barátom is mondta ma délután, hogy ha szépségverseny lett volna héfőn Győrben, akkor a pécsi kézilabdás lányok sem az ötödik, hanem az első helyen végeznek.*

— *Maga nagyon rosszmájú, Tüke!*

— *Pedig még a Pécsbányáról nem is susogtam. Hiába kerestem Krivanek Vili barátomat egész héten. Ugylátszik szívére vette a vereséget, meg az Oskó kiállítását.*

— *Ugy hallottam, a Gyimesit is felírta a játékvezető.*

— *Igy is volt. De azt ugy-e nem hallotta, hogy mi történt négy hete a balatonboglári Halászcsárdában? Volt egy Pécsbánya—PVSK „mérkőzés", amit a bányászok fölényesen megnyertek.*

— *Ejha!*

— *Na látja. A mérkőzés a pécsbányai focisták és a vasutas kosaraslányok között folyt le. Előzőe Badacsonyban volt a két csapa „formábahozó" edzésen. A forma bahozás sikerült. Legalábbis a po fonok igen formásan sikerültek A csatárok „irányzékával" sem volt baj. Pontosan „lőttek" a szó dásüvegekkel. A BTC nyugalomba vonult kapusa, aki „játékvezetői szerepkörben jeszengett, másna reggel megtapogatta a búbot a fü le mellett és azt mondta a fele ségének, hogy ha nem fájna a neki, azt gondolná, hogy a szom szédék tyukja véletlenül a fül mellett rakta le a tojását. Szóv nem volt baj a focisták erőnlet vel Bogláron.*

— *Eppen ezért sokallom a Pest ről hazaimportált őt dugót.*

— *Sokallta az Opova Józsi is hogy a legutóbbi barátságos mér közésen azt kiabálták neki be a nézők, hogy „Te Kina réme!". E tényleg túlzás. Nem csinált ő olya dolgot, hogy ilyen „horgot" érde melne. Megbűnhődött eléggé amiért a kínai nemzeti bank hiva talos valutaárfolyamát kifogáso merészelte. Szóval mester, talá kozunk délután. Képzelje el maga nak, hogy pontot szereznek a b ranyai NB I. és NB II-es csapat és a közönség sem szidja a de Schwara Nándit. Vagy ilyesmi nem lehetséges? Majd meglátjuk.*

Hol szórakozzunk?

Hol művelődjünk

VASÁRNAP:

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA:

17.30: Reklámhíradó.
17.40: Ünnep után az ünnepről.
17.44: Félúton. — Elbeszélés.
17.55: Tudósítások.
18.00: Szív küldi szívnek szívesen.
18.50: Sport. — Helyszíni közvetítés a Pécs-Baranya—Budapesti Vasas NB I.-es mérkőzés második félidejéről.
19.00: Német nyelvű műsor: Strauss-est.
19.30: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nyári szünet.

MOZI:

Park: Komédiások. (délelőtt 10 órakor.) Romeo és Júlia (fél 5, 7 és fél 10 órakor.)
Kossuth: A puskás ember. (délelőtt 10 órakor.) Nyomok a hóban. (5, 7 és 9 órakor.)
Petőfi: Luxustutajon. (délelőtt 10 órakor.) Romeo és Júlia. (4, fél 7 és 9 órakor.)
Fekete Gyémánt (Pécsgyárváros): A vitorlás titka. (délelőtt 10 órakor.) Bakaruhában. (4, 6 és 8 órakor.)
Építők Kultúrotthona: San Salvatore. (5 és 7 órakor.)
Bőrgyár mozi: Egymilliófontos bankjegy. (fél 5 órakor.)
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Angyallal nyaraltam. (délelőtt 10 órakor.) A két Lotti. (4, 6 és 8 órakor.)
Rákóczi (Mecsekalja): Csuk és Gek. (délelőtt 10 órakor.) Halló itt Gabriella. (4, 6 és 8 órakor.)
Május 1. (Vasas II.): Különös házasság. (délelőtt 10 órakor.) Dr. Danwitz házassága (3, 5 és 7 órakor.)
Kossuth (Mohács): A flotta hőse. (délelőtt 10 órakor.) A pillanat embere. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.)
Zrínyi (Szigetvár): Szakadék (délelőtt 10 órakor.) Benderáthi eset. (4, 6 és fél 9 órakor.)

HÉTFŐ:

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA:

17.30: Mezőgazdasági hírszolgálat.
17.35: Ezek a mai gyerekek.
17.40: Küzdelmes élet.
17.47: Vidám hangszerszólók. A Pécsi Helyőrség zenekarát vezényli Csáky Nándor. 1. Stéger: Margit kedvenc tánca (xilofon: Szabó Ferenc). 2. Dittrich: Jonglőrgalopp (xilofon: Szabó Ferenc). 3. Pécsi József: Dörmögő Dömötör (Mestrits Éva). 4. Phalstett: Polka (trombita: Várhelyi Henrik). 5. A vidám harsonás (harsona: Kangli József).
18.07: Hírek. — Tudósítások. — Riportok.
18.30: Készülődés a tanévnyitásra.
18.40: Dobos István saját gyűjtésű baranyai népdalokat énekel. Kísér a Pécsi Rádió cigányzenekara, Dörömböző Géza vezetésével.
19.00: Német nyelvű műsor.
19.30: Szerb—horvát nyelvű műsor.
20.00: Műsorzárás.

MOZI:

Park: Nyomok a hóban. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.)
Kossuth: Nyomok a hóban. (5, 7 és 9 órakor.)
Petőfi: Romeo és Júlia. (4, fél 7 és 9 órakor.)
Fekete Gyémánt (Pécsgyárváros): Menekülés Franciaországba. (6 és 8 órakor.)
Jószerencsét (Pécsszabolcs): A két Lotti. (6 és 8 órakor.)
Kossuth (Mohács): A pillanat embere. (fél 7 és fél 9 órakor.)

*

A Moziüzemi Vállalat értesíti a közönséget, hogy 26—27—28-án a Parkban a „Romeo és Júlia" helyett a „Nyomok a hóban" című nagysikerű, színes szovjet filmet vetítik. A hirdetésektől eltérően az előadások kezdete: fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.

Mai SPORTMŰSOR:

LABDARÚGÁS: NB. I. Pécs-Baranya—Budapesti Vasas, PVSK pálya, 17 h. Ferencváros—Komlói Bányász, Budapest, 17 h. Pécs-Baranya II.—Budapesti Vasas II. PVSK pálya 10 h.

NB. II. Pécsbányatelepi Bányász—Győri ETO Pécsujhegy, 14.30 h. Láng Gépgyár—PVSK, Budapest, 11 h.

NB. III. Pécsi BTC—Nagykanizsai Vasas, BTC pálya 10 h. Szigetvári ZM.—Dombóvári VSC Szigetvár 17 h. Mohácsi MTE—Kaposvári Dózsa, Mohács, 17.30 h. Csurgói SK—Pécsi Vasas, Csurgó 17 h. Nagyatádi Kinizsi—Pécsújhegyi Bányász, Nagyatád 17 h.

ALOSZTÁLY I. OSZTÁLY: Pécsi Építők, Pécsvárad Sörgyár pálya 9 h. Pécsi Postás—Szentlőrinc, Postás pálya 9 h. Pécsi Porcelángyár—Sellyei Spartakus, Porcelángyár pálya 9.30 h. Komlói Béta-akna—PVSK II. Komló 16.30 h. Pécsi Traktor—Hidasi Bányász, Traktor pálya 9.30 h. Szászvári Bányász—Villányi Traktor, Szászvár, 17 h.

ATLÉTIKA: Az országos vidéki atlétikai bajnokság második napja PVSK pálya 14.30 h. Versenyszámok: férfiak: 200 m, 800 m, 5000 m, 400 m gát, magasugrás, hármasugrás, diszkoszvetés, kalapácsvetés. Nők: 200, 800, 80 gát, távolugrás, súlylökés, gerelyhajítás.

Munkásokat keresnek

BÁNYA:

A Pécsi Szénbányászati Tröszt földalatti dolgozókat 18—40 év között (átlagkereset vájároknál 2600, csapatcsilléseknél 2000, szállítócsilléseknél 1600 forint); Bányászati Aknamélyítő Vállalat, Pécssza bolcs, Légakna 10.: kőműveseket, vájárokat és csilléseket; Hirdi Kőbánya Vállalat kőfejtőket és segédmunkásokat; Építőanyagipari ES tettyei kőbányához kőfejtő segédmunkásokat; a II. sz. Kőbánya (Báránytető) kőfejtő segédmunkásokat keres.

ÉPITŐIPAR:

Bm.-i Építőipari Vállalat (Rákóczi u. 56.) kőműveseket, asztalosokat, festőket, mázolókat és segédmunkásokat, Bm.-i Építő és Tatarozó Vállalat (Zsolnay u.) kőműveseket, ácsokat, festőket és mázolókat, állványozókat és parkettalerakókat; Bányászati Építőipari Vállalat (Apponyi-tér) kőműveseket, ácsokat és segédmunkásokat, 3. sz. Mélyépítő Vállalat (Szabadság u. 40.) kőműveseket, kubikosokat, segédmunkásokat, Pécsi Szénbányászati Tröszt építési üzemegysége (Déryné u. 9.) kőműves és rakodómunkásokat keres.

A jogi karon szeptember 15-én lesz a tanévnyitó

A Dunántúli Napló 1957. augusztus 24-i számában az egyetemi tanévnyitóról szóló közleménytől eltérően a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karán a tanévnyitó ünnepély szeptember 15-én, vasárnap lesz. A joghallgató ifjúság azon időpontban és módon jelenjék meg, amint azt a Kar Tanulmányi Osztálya velük írásban közölte.

A pécsi bejárásos ápolónőképző iskola (Akác u. 1. sz.) augusztus 30-ig az iskolára való felvételt meghosszabbította. Felvehetők 18-tól 32 évig 8 általános iskolát végzettek és érettségizett hallgatók. Iratokat fenti határidőig a megyei tanács egészségügyi osztályára kell beküldeni. Pécs, Széchenyi tér 9.

A Baranya megyei Patyolat Mosoda Vállalat mosodai munkára férfi és női munkaerőt alkalmaz.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKASPART
BARANYA MEGYEI BIZOTTSAGA ÉS A MEGYEI TANACS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 200. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR KEDD, 1957 AUGUSZTUS 27

Kettős gondunk a víz

Amíg Pécsett az okoz gondot és nem kis bosszúságot, hogy nyáron még innivaló víznek is híján vagyunk, addig bőven van belvizünk, amiből nem bánnánk, ha nem lenne egy csepp sem. A megye székhelyén vízhiány, a megye jelentős részén áldatlan vízbőség.

Nagy gond és kár a belvíz. Méreteire jellemző, hogy a Mohács alatti részen 6 467, a Siklós alatti Drávavölgyben 6 948, a Karasica alsó szakaszán 3 005 kat. hold föld belvíz védelméről kell állandóan gondoskodni. És a többi? Az Almás patak, a Gyöngyös patak, a Baranyacsatorna és a többi kisebb-nagyobb patakok belvíz veszélyeztette területe ugyancsak kitesz több ezer holdat. Hivatalos adatok szerint 16 836 kat. hold legelőt és 20 512 kat. hold rétet kellene vízteleníteni, illetve csatornázni. Elképesztő számok. Hát még amibe kerül! Ki hallott már a Lonka csatornáról? Van ilyen is, egy kis vizesárok végeredményben. Ennek a csatornának a fenntartására, korszerűsítésére jelenleg nem kevesebb, mint 1 800 000 forint kellene. Ezek után elképzelhető, milyen csillagászati számot kapnánk, ha azt próbálnánk összeadni, hogy a patakok szabályozására, töltéseik építésére, a belvizek levezetésére végső soron mennyi pénz kellene. Jó, 1 800 000 forint nem túlságosan sok. De a Baranya-csatorna rendbehozásához, amely Komlótól folyik Sásdon át Dombóvárra, már 25 millió forint kellene.

Nem lenne ilyen nagy gond a belvíz, nem jutottunk volna eddig, hogy tízezer holdakban kell mérnünk a hasznavehetetlen, vagy csak részben használható legelőket és réteket, ha 1948-ban okosabb, ésszerűbb intézkedést hoznak az illetékesek. Ekkor oszlatták fel ugyanis a vízrendező társulatokat és vette saját kézbe az állam az árvíz- és belvízvédelmet. Túlzás volt ez az intézkedés. Az helyes volt, hogy a magántársaságok kezéből az állam kivette például a Tisza árvízvédelmének ügyét és más jelentős folyók és patakok feletti gondoskodást. A túlzás az volt, hogy a kapitalista hajlamú vízrendező társulatok helyébe nem alakultak a kornak megfelelő, de hasonló feladatot ellátó más szervek, és így mindenféle vizesárok egészen a legutolsó kacsaúsztatóig állami gondoskodás alá került. Kizárólag az állam gondja lett a vízügy. A paraszt, aki azelőtt összefogott rét- vagy legelőtulajdonos szomszédaival és rendbentartotta a földjét veszélyeztető kisebb-nagyobb vízelvezető árkokat, lapát és ásó helyett tollat fogott és folyamodványokat írt a vízügyi igazgatóságnak, hogy tisztítsák ki községében a réteken keresztül húzódó vizesárkot, mert ez is az állam dolga. Ha akadtak is, akik mégis csak a lapát és ásó mellett maradtak — mert maradtak —, számuk, munkájuk csak töredéke lett annak, amennyi kellett volna. Miközben szaporodtak a kérelmek, panaszok, nőtt a méltatlankodás a tehetetlenség láttán, szaporodott a belvizek által birtokba vett terület. Csökkent a takarmányt termelő területek mennyisége, terjedt a mételykór.

Ennek a semmi örömet nem okozó örökségnek súlyát vette nyakába többi között a kormány. Lényegében ott kell kezdeni, ahol 1948-ban abbamaradt ez a fontos közgazdasági probléma. Az elintézése most sem az, hogy itt az pénz amennyi kell, de legyen végre rendben ez az ügy. Ez akkor sem sikerült, amikor anyagilag jobb helyzetben volt az ország, akkor hogyan sikerülne most.

Természetesen nem jelenti mindez, hogy 1948 óta semmi nem történt a patakok szabályozása, a belvizek levezetése érdekében. Súlyos milliókat fordítottunk rá. A Fekete víz, az Almás patak, a Karasica partjain sok kilométeren épültek újjá a gátak, most is folyik ilyen munka. Ezeken kívül még számos olyan vízelvezető árok szabályozása, rendbehozása történt meg, amelyeket csak alapos kereséssel találhatunk a térképen, mint Gyöngyöspatak, Okorcsatorna, stb. De mindez nem elég.

Most megváltozik a helyzet, eltűnik az a sajnos komikus helyzet, hogy a rét- és legelőtulajdonosok pipafüst mellett „ellenőrzik" és szemlélik, hogyan halad állami pénzen az ő hasznukat szolgáló belvíz-levezetési munka. Igaz, olyan nagy dolog ez, hogy sem azelőtt, sem most nem lehet másként úrrá lenni rajta, mint társadalmi összefogással, segítséggel. Nem tévesztette szem elől ezt az az intézkedés, amely ez évben 500 ezer forintot adott megyénknek rét és legelő lecsapolására. Az állam 5 forint jutalmat ad a gazdáknak, termelőszövetkezetnek egy köbméter föld kiemeléséért a vízelvezető árkokból. Nem maradt visszhang nélkül ez az intézkedés. Máris mintegy 40—50 ezer köbméter föld kiemelését vállalták Pellérd, Siklósnagyfalu, Vókány, Gerényes és még 16 község lakói. Ez azonban csak az első lépés. A végső megoldást az jelentheti, ha állandósítjuk az állam és az érdekeltek összefogását a belvizek elleni védekezésben. Erre a végső megoldásra is megjelent a rendelet, amely engedélyezi vízgazdálkodási, vízrendezési és vízhasznosítási társulatok alakítását. Ezek a társulások, amelyek a SZÖVOSZ keretében működnek majd — reméljük minél hamarabb szép számmal — rövid-, közép- és hosszúlejáratú hitelt kapnak az államtól, műszaki, tervezési munkáikat az illetékes vízügyi hatóságok elvégzik, anyagilag érdekeltté válnak községeik belvizeinek levezetésében. Ezek szervezése is önkéntes alapon történik. De úgy nem lehet spekulálni, hogy alakítsák meg mások a vízrendezési társulást, szabályoztassák a vízelvezető árkot és majd lefolyik az én rétemről is a víz... Akik anyagilag érdekeltek a helyi vízszabályozásban, az elvégzett munkához anyagilag kell hozzájárulniok akkor is, ha nem tagjai a vízrendezési társulásnak.

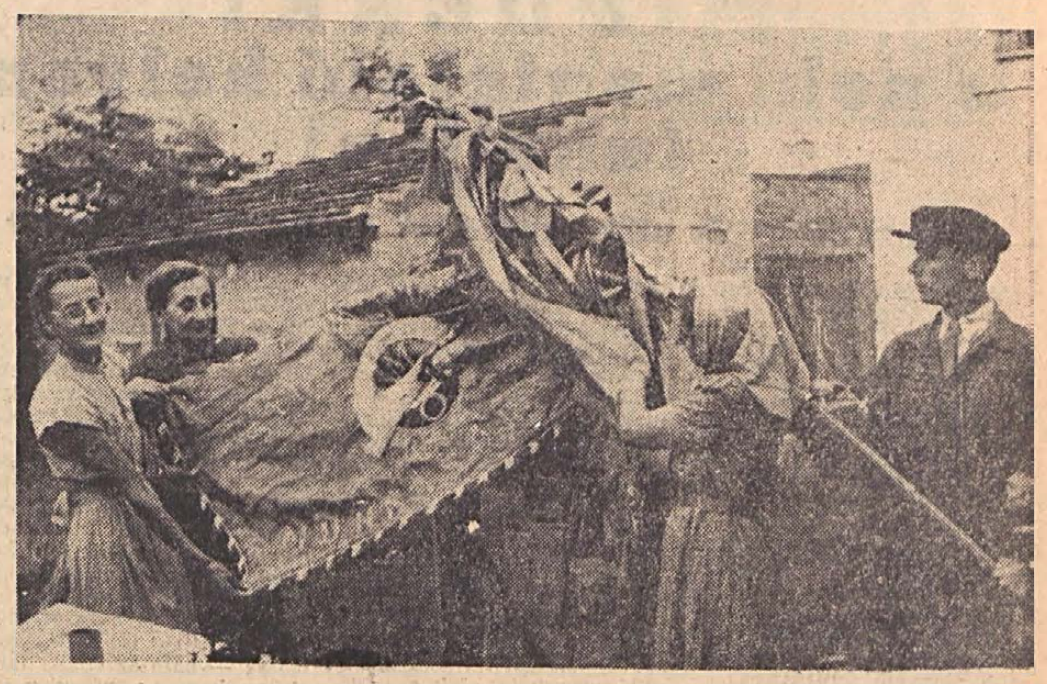
Kettős gondunk másik felén is megtesszük az első lépéseket. A gond első része 1959 őszére, a Duna vizével, reméljük megoldódik, Pécs nem lesz vízszegény. A vízrendezési társulások alakulásával, állami támogatásával pedig nem bővelkedünk majd belvizekben. Ez utóbbinak a hasznát, amely főleg az állattenyésztésből térül majd vissza, csak sok millió forinttal lehet kifejezni.

Ismét lesznek kollégiumok
(3. oldal)

Mit kell tudni a külföldi csomagokról?
(3. oldal)

Bp. Vasas—Pécs-Baranya 1:1 (1:0)
(6. oldal)

A siklósi zászló



A siklósi járási munkásőrség alkotmányunk ünnepén zászlót kapott a járás dolgozóitól. A zászlót Kréth Imre elvtárs özvegye avatta fel. A siklósi asszonyok gyönyörködve nézik a 18 szalaggal és 62 zászlószeggel díszített zászlót.

Kállay Gyula
népművelési miniszter elvtárs Pécsett

Szombaton Baranyában járt Kállay Gyula népművelési miniszter elvtárs, hogy a megye kulturális fejlődéséről tájékozódjék. Kérésére a megyei tanács szombaton este hat órára kötetlen beszélgetésre hívta meg Pécs értelmiségének néhány ismert képviselőjét.

A beszélgetés baráti légkörben zajlott le. Palkó Sándor, megyei tanácselnök elvtárs rövid megnyitója után a meghívott írók, pedagógusok, képzőművészek a helyi kultúrpolitika néhány problémáját vetették fel. Többek között Antal György kifejtette elképzeléseit Pécs zenei életének fejlesztéséről, Kende Sándor és Gyenis József irodalmi életünk néhány jelenségével kapcsolatosan beszéltek aggályaikról, majd velük szállt vitába Baricz Ottó és Mészáros Ferenc. Debitzky István és Molnár Imre a képzőművészek problémáinak adott hangot, Fekete István és Márk Bertalan nevelési, illetve tanárképzési kérdéseket vetett fel.

Kállay Gyula elvtárs közvetlen hangon válaszolt. Elismerését fejezte ki azért, hogy Pécs és a megye kulturális vezetése, a helybeli értelmiség erőfeszítéseket tesz Pécs kultúrközpont jellegének helyreállításáért és kifejezte azt a reményét, hogy ezek az erőfeszítések, a kormány törekvéseivel találkozva eredményesek is lesznek.

Ezután a beszélgetés teljesen kötetlen formában folyt tovább, s a meghívottak Kállay Gyula elvtárs távozása után is sokáig együttmaradtak, beszélgettek, megvitatták a találkozó tanulságait.

18 millió márka
segélyt kaptunk az NDK-tól

Hétfőn délután a Szakszervezetek Országos Tanácsának székházában sajtófogadáson találkoztak a Német Demokratikus Köztársaságban működő, a szocialista Magyarországot megsegítő bizottság tagjai a magyar sajtó képviselőivel. A fogadáson megjelent Adolf Hennecke, a bizottság elnöke is.

Heinz Brüh, a bizottság titkára röviden ismertette a segélyezési akció lebonyolítását. Az NDK dolgozói több, mint 18 millió márkának megfelelő adományt juttattak a magyar segélyezési célokra. Készpénzben tizenkét millió 250 000 márka gyűlt össze.

De nemcsak az NDK lakossága, hanem a nyugatnémet dolgozók is pénz- és egyéb adományokat juttattak el a bizottsághoz.

A találkozón több kérdést tettek fel a bizottság tagjainak. A válaszok során többek között rámutattak, hogy még segíteni fogják a magyar gyermekvárost is. Így rövidesen útnak indítanak teljes ágyneműkészletet, és tízezer takarót. Ezenkívül teljes orvosi rendelővel, egészségügyi felszerelésekkel, a gyermekek szakképzésére asztalos- és lakatosműhely berendezéssel, valamint iskola számára különböző technikai felszerelést küldenek a magyar gyermekváros részére.

A „bumlizók brigádja" mutat példát
a komlói III-as aknán

Az igazolatlan hiányzókat — bányásznyelven bumlizókat — egyetlen csapat sem tűri meg szívesen soraiban és az új beosztásoknál szabadulni igyekszik tőlük. A komlói III-as akna KISZ-szervezete azonban nem nyugodott bele abba, hogy az így mellőzött fiatalok esetleg még rosszabb vágányra térjenek: augusztus 1-én részvételükkel és néhány példamutató KISZ-fiatallal tizenkét tagú frontbrigádot alakított.

Az eleinte tréfásan és nem egészen találóan „bumlizók brigádja"-nak nevezett ifjúsági munkacsapat eddigi tetteivel minden elismerést megérdemel. Augusztus 1-től ez idáig 154,5 százalékos tervteljesítéssel 518 csille szenet adott előirányzatán felül és ezzel a komlói III-as akna élenjáró frontbrigádja lett. Igazolatlan hiányzás a csapatban, megalakulása óta nem fordult elő és ezzel méltán kiérdemelte, hogy a KISZ ifjúsági munkacsapata legyen. Jelenleg a frontbrigád tagjainak fele tagja a KISZ-nek is. Az ifjúsági munkacsapat példamutató teljesítményének eléréséért különösen sokat tett Cserfalvi Lajos vájár, aki a KISZ-vezetőség megbízottjaként vesz részt a brigád munkájában.

Az új ifjúsági frontbrigád tehát — melynek számos tagja még nem is olyan régen gátolta az üzem munkáját — tetemes mennyiséggel járult ahhoz a 725 vagon szénhez, amit a III-as akna a bányásznapi versenyben augusztus 1-től eddig terven felül adott.

Pécsi tanácsi vezetők látogatása Finnországban

Györkő Antal, a pécsi városi tanács végrehajtó bizottságának elnöke és Berki Fülöp, a végrehajtó bizottság elnökhelyettese, a finnországi Lahti város vezetőségének meghívására augusztus 19-én Lahtiba utazott. Finnországi tartózkodásuk folyamán Olavi Kajala, Lahti város polgármestere kíséretében a magyar küldöttek megtekintették a nagy iramban fejlődő város, Lahti nevezetességeit, üzemeit és intézményeit. A vendéglátók meghívására ellátogattak Finnország második legnagyobb ipari városába, Tamperebe. A meleg, baráti szellemű látogatás folyamán megbeszélték a Pécs és Lahti, a két testvérváros közötti kapcsolatok továbberősítésének lehetőségeit.

Megválasztották az új megyei tanácstagokat

Ünnepélyes keretek között zajlott le vasárnap a Baranya megyei tanács négy új tagjának megválasztása. Diósviszló, Szava, Rádfalva, Babarcszőlős, Drávaszerdahely, Hosszúhetény, Kisújbánya, Drávafok, Felsőszentmárton, Bogdása, Endrőc, Drávakeresztúr, Révfalu, Mecseknádasd, Ófalu és Zsibrik községek választópolgárai ünneplő ruhában jelentek meg a muskátlikkal és egyéb virágokkal díszített termekben, hogy leadják szavazataikat a Hazafias Népfront megyei tanácstagjelöltjeire. A jelöltek között mind olyanok szerepeltek, akik dolgozó családból származnak, a nép hű fiai és az ellenforradalom alatt is megállták helyüket, bátran kiállottak a munkásosztály igazi érdekei mellett. Ez a magyarázata annak, hogy a négy választókerületben a szavazásra jogosult választópolgárok ugyszólván egyöntetűen szavaztak a jelöltekre.

Az 52-es választói kerületben a választói névjegyzékbe felvett 2168 választópolgár közül 2066-an éltek szavazati jogukkal. Ezek közül 2064-en szavaztak Laki István elvtársra, a Baranya megyei pártbizottság titkárára. Ez 99,9 százalékos választási eredményt jelent. A 30-as számú választói kerületben 2228 választásra jogosult volt, akik közül 2095 szavazott. Ebben a kerületben összesen 2093-an szavaztak Krancz Pál elvtársra, a Baranya megyei pártbizottság párt- és tömegszervezeti osztályának vezetőjére. Ez ugyancsak 99,9 százalékos választási eredmény.

A 47-es választói kerületben a szavazásra jogosult 3224 választó közül 3127 élt választói jogával. Ezek közül 99,87 százalék, azaz 3123 szavazott Földvári János elvtársra, a Baranya megyei tanács megbízott elnökhelyettesére. Száz százalékos eredményt ért el a választásokon Vértes Tibor elvtárs, a Baranya megyei tanács megbízott v. b. titkára. Itt a 29-es megyei választó kerületben mind a 2239 választásra jogosult polgár egyhangúlag Vértes elvtársra szavazott.

A választások a legtörvényesebb keretek között zajlottak le és jelentős politikai sikert jelentenek. Ugyanis az októberi ellenforradalom óta, Baranya megyében ez volt az első megyei tanácstagi pótválasztás. Mégpedig olyan pótválasztás, ahol a 4 választói kerületben a választóknak majdnem száz százaléka egységesen szavazott a jelöltekre és rajtuk keresztül egységesen szavazott rendszerünk mellett. Mindenegyes községben jellemző volt a nagy fegyelmezettség a választások időtartama alatt. A választók igyekeztek minél előbb leszavazni és sok helyen már délelőtt 10—11 órakor már befejeződött a választás.

A választás előkészítéséből kivette részét a Hazafias Népfront, amely jó munkát végzett. Bekapcsolódott a választási munkába a KISZ-szervezet is. Mecseknádasdon a KISZ-fiatalok a vándorurnákkal elmentek a kültelkekre és a betegekhez is. Délután 5 órakor befejeződött a szavazatok összeszámlálása és a választó bizottságok elnökei a megválasztott új megyei tanácstagoknak ünnepélyes keretek között átadták megbízólevelüket. Utána az új megyei tanácstagok baráti beszélgetést folytattak választóikkal.

A négy új megyei tanácstag szeptember második felében már részt vesz a Baranya megyei tanács ülésén.

Tisztított lóheremag

A Mezőgazdasági Magtermeltető és Ellátó Vállalat magtisztító telepe négy megyéből felvásárolt vetőmagvak tisztításával és fémzárolásával foglalkozik. Ezenkívül gondoskodik a belföldi szükséglet kielégítéséről és az export-szállítások lebonyolításáról.

Az elmúlt gazdasági évben 78 vagon lóheremagot arankamentesítettek. Jelenleg is nagymennyiségű lóhere-vetőmag van raktáron és biztosítva van a megye parasztjai számára az arankamentes vetőmag.

A lucernamagnál már nem ilyen jó a helyzet. Tavaly mindössze másfél vagon lucernamagot fémzároltak. Ennyit értékesítettek szerződés útján a megye parasztjai.

PÉCSI KÖNYVTÁR PÉCS

MINDENKI a neki megfelelő helyen tanuljon!

A pártoktatási év előkészítésének tapasztalatai Pécsett

Az új pártoktatási évben lényegesen megváltozik az iskolán kívüli oktatás rendszere. Kevesebb pártoktatási forma lesz. Az oktatás főformája, a „Marxizmus—leninizmus kérdései" és az időszerű kérdések tanfolyama, a párttagság zöme itt gyarapítja elméleti ismeretét.

Ez könnyen érthető, ha figyelmesen tanulmányozzuk e két tanfolyam tematikájának főbb sajátosságait. A marxizmus—leninizmus alapjai tanfolyamon a résztvevők a marxizmus—leninizmus legfontosabb alapvető tanításaival ismerkednek meg, Marx, Engels, Lenin művei alapján. Egy-egy foglalkozást előadás vezeti be, majd az anyagot megvitatják. Az eddigiektől eltérően szigorúan számon kérjük a kiadott irodalom rendszeres feldolgozását, mert ez biztosítja a kiadott anyag jó elsajátítását, s a formális megjelenés helyett a szemináriumi foglalkozások színvonalát is. Ezzel megteremtjük az alapot, hogy a hallgatók a következő évben magasabb színvonalon is eredményesen tudjanak tanulni.

Az időszerű kérdések tanfolyamának célja, hogy az egyes párt- és kormányhatározatok, valamint egyéb fontos aktuális témák feldolgozásával — ez lehet országos, vagy helyi jellegű — hozzájáruljon az itt tanulók elméleti képzéséhez és segítséget nyújtson a párt napi politikájának végrehajtásához.

A pártoktatás előkészítésének eddigi tapasztalatai azt bizonyítják, hogy az alapszervezetek többsége nem értette meg e két tanfolyam jellegét és célját. Ugyanis túlzott mértékben szervezik a marxizmus-leninizmus alapjai tanfolyamot, ugyanakkor panaszkodnak, hogy az elbeszélgetés során a párttagoknak az a véleményük, hogy évek óta ebben az oktatási formában vesznek részt, mindig ugyanazt tanulják és így nincs biztosítva a politikai fejlődésük.

Az elmúlt évek pártoktatásának hibája volt: nem vette figyelembe azt a tényt, hogy a párttagság legnagyobb része a marxizmus-leninizmus alapjai tanfolyamának elvégzése után nem fog magasabb színvonalon — például önálló tanulás vagy esti egyetem — tanulni. Az iskolánkívüli pártoktatás szervezési elve, valamint a tematika helytelen összeállítása miatt fordult elő, hogy nagyon sok párttag, bár minden évben részt vett a pártoktatásban, de ugyanazt tanulta, mint az előző évben, így a pártoktatás nem is volt eléggé vonzó.

A jelenlegi pártoktatási rendszerben az időszerű kérdések tanfolyama lehetőséget ad azoknak az elvtársaknak is, akik a jövőben sem tanulják magasabb fokon a marxizmus-leninizmust, hogy állandóan új anyagokkal bővíthessék politikai tudásukat. Változatos módon működik, feldolgozzák a legfontosabb politikai események — pl. az országos pártértekezlet — anyagát és gazdasági kérdéseket is. Ezen a tanfolyamon évekig tanulhat valaki, a politikai fejlődése mégis biztosított, mert évről-évre újabb és újabb politikai és gazdasági kérdésekkel ismerkedhet meg. Ezen a tanfolyamon is lehet differenciálni a hallgatókat.

Foglalkozni kell az önálló tanulásra jelentkezőkkel is. Ide túlnyomó többségben azok az elvtársak jelentkeznek, akik az elmúlt oktatási években szakosított tanfolyamon tanultak. Különösen sokan tanultak politikai gazdaságtant és ezek az elvtársak most önálló tanulásra jelentkeznek.

Az önálló tanulás és a szakosított tanfolyam között lényeges különbség van. A szakosított tanfolyamon a politikai gazdaságtant a „Politikai gazdaságtan" tankönyvből tanulták, a foglalkozások előtt előadást hallgattak, utána szemináriumon megvitatták az anyagot, ami lényegesen megkönnyítette a téma feldolgozását és megértését. Mégis nagyon sok elvtársnak komoly nehézségei voltak — sokan abbahagyták a tanulást.

Az önálló tanulás során például politikai gazdaságtannál Marx Tőkéjét és a hozzávaló többi klasszikus művet kell önállóan, egyéni tanulásban feldolgozni. Ez még a megfelelő politikai előképzettséggel rendelkezők számára is rendkívül nehéz. A városi pártbizottság segíti majd az elvtársak tanulását, előadásokkal, konzultációkkal, csoportos megbeszélésekkel, de a nehézségektől nem mentesít. Ezért helyes lenne, ha azok az elvtársak, akiknek a szakosított tanfolyamon is nehézségeik voltak — nem az önálló tanulásban, hanem a számukra legmegfelelőbb, más pártoktatási formában vennének részt.

A pártoktatás jó előkészítésében komoly feladat hárul az elbeszélgető bizottságokra, hogy minden elvtárs a számára legmegfelelőbb oktatási formában tanuljon. Ha ezt elmulasztjuk az előkészítés idején, fennáll annak a veszélye, hogy az elvtársaknak később nehézségeik lesznek, ez kedvüket szegi, abbahagyják a tanulást, lemorzsolódnak. Ezt nem engedhetjük meg, aki pártoktatásra jelentkezett, az járja is végig az oktatási évet, érezve, hogy számára a pártoktatásban való részvétel hasznos volt, segíti a gyakorlati munkájában.

ROZS LÁSZLÓ,
a pécsi városi pártbizottság oktatási felelőse.

Az abraktakarmány vetésterülete 36583, a kukoricáé 21006 kat. holddal nőtt

Kisebb területen termelünk búzát és pillangósokat

Ki ne emlékeznék azokra az időkre, amikor szigoru rendeletek írták elő a parasztnak, miből mennyit vessen. Százalék- és tervszámok irányították a paraszti munkát az ésszerű gazdálkodás és a helyi adottságok mellőzésével. Mindez azt vonta maga után, hogy elaludt a földművelő ember kezdeményező készsége, nem igyekezett a jobb fajta, a több termés elérésére. Csupán mechanikusan és némi ellenszenvvel végrehajtotta a rendeletet.

Igen megváltozott a helyzet az idén. A számos kötöttségtől megszabadult paraszt újra szabadjára engedte képességeit és úgy igyekezett kialakítani a mezőgazdasági termelést, hogy az minél nagyobb hasznot jelentsen számára is, az államnak is. Ez maga után vonta a vetésterület gyökeres megváltozását. A kenyérgabona területe — mint az várható is volt — erősen csökkent; a múlt évihez viszonyítva megyénkben 15 408 katasztrális holddal lett kevesebb. Ugyanakkor az abraktakarmány vetésterülete megnövekedett. *Ma 36 583 k. holddal nagyobb területen termelnek abraktakarmányt, mint tavaly.*

A takarmányféleségek vetésterületén belül ugrásszerűen megnőtt a kukorica vetésterülete. *Mintegy 21 006 k. holddal több kukoricát vetettek.* Meg kell jegyezni, hogy az első eset, amikor a kukorica vetésterülete túlhaladja a kenyérgabona vetésterületét.

Bár örvendetes jelenségnek könyvelhetjük el, hogy a parasztság azonnal felismerte a szabadabb gazdálkodás nyújtotta lehetőségeket és úgyszólván már az első órától élt is vele, egyes növényféleségeknél mégis vissza helyzetről kell beszélni. Az történt, hogy az abraktakarmány vetésterülete növekedett, ugyanakkor a *pillangósok vetésterülete csökkent.* Különösen érezhető ez a lucernánál, mely nemcsak fontos takarmánynövény, hanem valutáris érték is.

Megyénkben a szántóterület is csökkent az utóbbi években. Nehéz lenne okát pontosan megállapítani, mindenesetre annyi építkezés és más szántóterületcsökkentés nem történt, mint amennyit a számok mutatnak. *1951 májusában megyénkben 467 858 k. hold szántóterület volt s ez 1957 júliusára 441 899 k. holdra csökkent. Ez azt jelenti, hogy megyénkben 5 200 vagonnal több kukoricát lehetett volna termelni, ha nem csökken a szántóterület.*

A kenyérgabona vetésterületénél már kedvezőbb a helyzet. Hiszen itt nem a terület, hanem elsősorban a termelési átlagok a fontosak és mérvadók. *Míg 1951-ben 140,542 k. holdon termeltünk kenyérgabonát megyénkben, addig ma csak 119 850 k. holdat vetettek be.* Bár a terület csökkent, mégis azt lehet mondani, hogy kedvezőbb a helyzet, mint volt tavaly.

Nézzük az átlagokat!

Tavaly egy hét mázsás átlagtermés jó terméseknek számított. Igy összesen *983 794 mázsa* kenyérgabona termést takarítottak be. Idén tíz mázsán felül volt csaknem mindenütt a termésátlag. Vegyünk tíz mázsát közepes kenyérgabona terméseknek s *akkor 1 millió 198 500 mázsa kenyérgabona termett.* A kisebb vetésterület mellett mennyiségre jelentősen több. Azt már természetesen érdemes boncolgatni, hogy a kenyérgabonafélék egymás között milyen helyet foglalnak el ebben az összesített statisztikában.

Baj van az ipari növényekkel! Nem egy helyen az ipari termelés rovására csökkent a vetés területe. Igy van ez a cukorrépánál, dohánynál, és más ipari növénynél. Még az állami gazdaságokban sem látták meg az ipari növények nagy fontosságát és például cukorrépából a tavalyi 1 558 k. hold helyett csak 990 k. holdat vetettek. A kiesés csak az állami gazdaságoknál 68 160 mázsa, ha a közepes termést vesszük alapul.

Olajmagvainkat is elhanyagoltuk idén. Különösen a napraforgóra fordítottunk kevés gondot. Minden szektornál — állami gazdaságokban, termelőszövetkezetekben és egyénieknél egyaránt — igen lecsökkent a napraforgó vetésterülete. Szinte siralmas a kép az egyéni gazdaságokban. Tavaly 6 683 k. holdon termeltek napraforgót, idén ez a terület 2 187 k. holdra csökkent. Még szembetűnőbb a csökkenés, ha figyelembe vesszük az 1951-es vetésterületet, amikor 17 167 k. holdon vetettek a baranyai gazdák napraforgót.

Helytelen lenne azonban mindezek után valamilyen adminisztratív eszközzel — rendelettel és utasítással — „rábírni" a parasztot, hogy megváltoztassa elképzeléseit a jövő mezőgazdasági termeléséről! Mégis *szükség van a szakszerű felvilágosításra,* hogy számokkal és gyakorlatban bebizonyítsuk, hol, mit és mennyit érdemes termelni, hogy abból a parasztnak is, a közösségnek is csak haszna legyen.

A „magyar kérdés" helyett a leszerelésről tárgyaljanak!

Pécs állomás dolgozói a szolgálatátadások alkalmával a — szakvonali tájékoztatás után — röpgyűléseken tárgyalják meg az Egyesült Nemzetek imperialista köreinek mesterkedéseit. Arra készülnek, hogy szeptember 10-ére összehívják a közgyűlést az úgynevezett „magyar kérdés" megtárgyalására, az ötös bizottság jelentése alapján.

Tiltakozunk az ellen, hogy az ENSZ ötös bizottsága hazug vallomások alapján az ellenforradalmat magasztalja s rágalmazza népi demokratikus rendszerünket. Ezen tárgyalások csak arra valók, hogy alkalmat adjanak a félrevezetésre. Hazug állításaik sem tudnak megakadályozni bennünket abban, hogy hazánkban felépítsük a boldog szocializmust.

Pécs vasútállomás dolgozói.

Mi, a Mohácsi Mezőgazdasági Szerárugyár dolgozói a tiltakozó röpgyűléseinken a következő határozatot hoztuk:

„Tiltakozunk az ellen, hogy az ötös bizottság jelentése alapján az ENSZ újra tárgyalja az úgynevezett „magyar ügyet". A „magyar ügy" újabb napirendre tűzését hazánk belügyeibe való beavatkozásnak tekintjük, ami sérti az ENSZ alapokmányát.

Követeljük, hogy a magyar kérdés helyett inkább a leszerelésről tárgyaljanak! Követeljük azt is, hogy a nagyhatalmak kössenek megegyezést a kísérleti robbantások azonnali betiltásáról.

A magyar dolgozók békében és nyugalomban akarnak élni, ezt bebizonyították az ellenforradalom sötét időszaka óta elért eredményeikkel."

A Mohácsi Mezőgazdasági Szerárugyár dolgozói.

Nagyobb a lehetőség az egyetemeken és főiskolákon az idegen nyelvek elsajátítására

Idegen nyelvismeret nélkül nem államvizsgázhatnak a hallgatók

Oktatásügyi kormányzatunk az új tanév megindulása előtt utasításban intézkedik az egyetemek, főiskolák, akadémiák idegen nyelvoktatásáról és kötelezőleg írja elő valamennyi felsőoktatási intézményben az orosz nyelv tanulását. Orosz nyelvből a hallgatók a második év befejezésekor kollokválni kötelesek.

A hallgatókat második idegen nyelv tanulására is kötelezhetik, a nyelvet a hallgató maga választhatja meg — amennyiben a kari tanácsok a tanszakok igényétől függően ilyen határozatot hoznak.

A művelődésügyi miniszter, a földművelésügyi és egészségügyi miniszterrel egyetértésben arról is intézkedik, hogy a hallgatóknak lehetőséget kell nyújtani egy második idegen nyelv tanulására akkor is, ha a kari tanács nem írja elő a második idegen nyelv kötelező tanulását. Az utasítás egyben arról is intézkedik, hogy az idegennyelvű kollokviumok sikeres letétele nélkül a hallgatók az V. félévi vizsgáikra, államvizsgára, diplomaterv megvédésére nem bocsáthatók

Gondatlanságból keletkezett tűzesetek

Pécsett és Baranyában az utóbbi időkben elszaporodtak a vétkes gondatlanságból keletkezett tűzesetek.

Vókányban például, a Kossuth Lajos utca 119-es számú házban, *Bényei János* ittasan az ágyban dohányzott, az ágynemű meggyulladt és rövidesen lángokban állt az egész szoba. A tüzet Vókány község önkéntes tűzoltóságának és a község lakóinak gyors beavatkozásával sikerült megfékezni és eloltani, anélkül, hogy az átterjedt volna az épületre.

Vétkes gondatlanságból keletkezett tűz Pécsett a Bajcsy Zsilinszky utca 2. számú házban is. Itt *Kóródi Jenő* gépkocsivezető felesége éppen a padlót fényesítette a szobában, amikor férje és Szijártó György megérkeztek motorkerékpáron, hogy a 3 héttel azelőtt megbeszélt üzemanyagot átadja Szijártónak. A 125-ös motorkerékpárt Szijártó betólta a konyhába, ahol a Korodiné által behozott 10 liter benzinből tankolni kezdett. Töltés közben felfigyelt arra, hogy a tőle 1 méterre lévő égő petrofor felől szúróláng csap fel és ekkor a benzines kannát eldobta, majd Korodi Jenővel együtt elmenekült a konyhából.

Amikor Korodiné a szobából ki akart jönni, tűztengerrel találta magát szemben. Megpróbálta a tüzet eloltani, de közben jobb és bal lábán égési sebeket szenvedett. Végül is a tüzet a pécsi tűzoltóknak sikerült eloltaniok. A tűz martaléka lett a konyhai felszerelés és részben a motorkerékpár.

A rendőrség megindította a nyomozást annak megállapítására, miként kerülhetett ennyi üzemanyag Korodi Jenő lakására, mert a 10 liter benzinen kívül a lakásban még 10 liter petróleumot és 10 liter C olajat is találtak, holott a lakásban 1 liternél több üzemanyagot nem szabad tárolni.

Egy „befutott" új pécsi gyártmány: a Zetorra függeszthető famegmunkáló gép

A Mezőgazdasági Gépjavító Vállalat új gyártmánya, a Zetorra függeszthető famegmunkáló gép bejárta már a magyarországi bemutatókat és kiállításokat, osztatlan sikert aratott mindenütt, felkeltve a külföldi szakemberek érdeklődését is. A csehszlovákok részére már el is küldtek két példányt az új gépből és várható, hogy hamarosan befut egy nagyobb arányú rendelés, megkezdődhet a nagyobb szériák gyártása, a gépek eljutnak a világ minden sarkába, ahol csak Zetor traktorok megfordulnak, az üzem fölül pedig eltűnnek a gondok, amelyeket a kialakulatlan gyártásprofilirozás okozott.

Örömmel újságolja Ács László főmérnök, hogy jövőre már bővül a vállalat géppark-ja is, így minden előfeltétel adva lesz, hogy gazdaságosan gyárthassák az új géptípust.

Ezekből a tényekből ki sem érződik, hogy mennyi izgalom és mennyi megfeszített munka után jutott el az új gyártmány idáig.

Miféle izgalom járhat együtt egy gép elkészítésével? Ezerféle. Az új gépet például egy hónap alatt kellett „tető alá hozni".

Egy hónap alatt kellett megszerkeszteni a felfüggesztő szerkezetet, de le is kellett gyártani és össze is kellett szerelni és mindemellett ki kellett javítgatni egy csomó hibát. Korrigálni kellett a méretdifferenciákat. Rá kellett jönni, hogy szíjfeszítőt is kell alkalmazni a gépen. Kellett tehát szíjfeszítőt is konstruálni és elkészíteni.

— Hogy sikerült mindez egy hónap alatt?

— Éjjel-nappali munkával, — válaszol mosolyogva Ács főmérnök. — De szó szerint véve az éjjel-nappalt. Sőt a vasárnapokat is beszámítva az éjjel-nappalok közé.

— Rajzunk még nem volt, csak a határidőt tudtuk. Július 26-ra ki kell állítanunk az új gépet. Mit tehettünk? A stabil famegmunkálógép szerkezetét kellett felhasználnunk és átalakítani függeszthetővé. A szereldében készítettük a terveket, skiccek után készítette a forgácsolóműhely a szükséges alkatrészeket. Molvai Kálmán technológus, Schmidt Béla a forgácsoló művezetője, Vajda Ferenc a szerelde művezetője, Gertner Ede födiszpécser és a famegmunkáló brigád tagjai minden idejüket itt töltötték az üzemben. Szinte csak aludni jártak haza. Sokszor még aludni is csak alig. Hiszen volt, amikor éjjel három órakor még a szereldében voltunk és törtük a fejünket a következő lépésen.

Mi késztette ilyen rendkívüli erőfeszítésekre a famegmunkáló bölcsőjét ringató kis kollektívát? Ács főmérnök szerint az, hogy mindenki érezte: az üzem érdekéről van szó. Arról, hogy mi lesz az üzem jövőbeni sorsa. Továbbra is csak apró cseprő javításokkal és kisebb gépek gyártásával, vagy nagyobb sorozatok gyártásával foglalkoznak-e jövőre. És mindenki érezte, hogy most meg kell mutatni, mit tud az üzemi kollektíva. Ezért állt a művezető vasárnaponként és éjszakánként a marógép mellé, ezért jöttek be a lakatosok is vasárnapi műszakot tartani. A gépet nem anyagiakért, becsületből készítették el.

— Jutalmat kaptak az eredményes munkáért?

— Eddig még nem, — mondja Ács főmérnök. — De a mi igazi jutalmunk az lesz, ha megjönnek majd az új gépeink, az új maró, új eszterga és jövőre már nagy sorozatban gyárthatjuk a felfüggesztett famegmunkálót, aztán halljuk majd, hogy eljutott a mi gépünk mindenhová, ahol Zetorok járnak. Mert nem árulunk el titkot azzal, hogy a csehszlovákok Zetor tartozékként szeretnék a mi gépeinket a világ minden tájára, többek között még Dél-Amerikába is eljuttatni. Az sem titok, hogy a jugoszlávok is erősen érdeklődnek a gép után, sőt a kiállításon a kínai delegáció is alaposan szemügyre vette. Ezért merjük azt remélni, hogy érdemes volt az erőfeszítésünk. Az új gépünk „befutott".

KURUCZ

Egy holdról 10 hektó borra számítanak

Az idei szőlőterméssel kapcsolatban különböző híreket hallani. Egyik helyen a rekordterméshez közel álló mennyiségre, másutt közepes termésre számítanak. A szőlőtermés várható eredményeiről érdeklődtünk a megyei tanács mezőgazdasági osztályán, ahol a következő felvilágosítást kaptuk:

Az egész megyét tekintve szőlőből jó közepes termésre számíthatunk. A Siklós és Mohács környéki szőlők ígérik a legjobb termést. E helyeken egy holdról 12 hektóliter bort adó szőlőtermésre számítanak.

Pécs körül gyengébb termésre van kilátás. Ennek oka elsősorban a szőlők jelentős részének gyenge talajereje. A várható termésátlagot egy holdról 8—9 hektóliterre becsülik.

Úgy számítják, hogy a szőlőből a megyei termésátlag eléri a 10,5 hektóliter bort adó mennyiséget.

Szaud-Arábia ismét szállít olajat Egyiptomnak

Kairó (MTI) Szaud-Arábia — mint megbízható értesülések mondják — beleegyezett abba, hogy ismét folytatja az olajszállítást Egyiptomnak, vagy legalábbis teljesíti a már elfogadott megrendeléseket — jelenti az AP.

LONDON: A görög fővárosban titkos angol-görög tárgyalások folynak Ciprusról.

Az Egyesült Államok eljárása nyílt beavatkozás Szíria belügyeibe

DAMASZKUSZ: (TASZSZ) Abdel Vahat Homad, a szíriai parlament külügyi bizottságának tagja nyilatkozott Hendersonnak, az amerikai külügyminisztérium képviselőjének a középkeleti országokban tett utazásáról. Kijelentette: „Az Egyesült Államok jelenlegi eljárása nyílt beavatkozás Szíria belügyeibe: ez sérti az ENSZ alapokmányát".

„A szíriai társadalmi szervezetek politikai nézeteiktől és irányzatuktól függetlenül ismételten hangsúlyozták, hogy egységes arcvonalban küzdenek minden imperialista kísérlet ellen, amely szuverénitásunk, a szabadságunk és függetlenségünk ellen tört" — hangoztatta Abdel Vahab Homad.

Bolgár kormányküldöttség látogat a koreai népi demokratikus köztársaságba

PHENJAN: (TASZSZ) A Koreai Központi Távirati Iroda jelentése szerint a koreai népi demokratikus köztársaság kormánya a két állam barátságának és együttműködésének továbbfejlesztése végett baráti látogatásra hívta meg a Bolgár Népköztársaság kormányküldöttségét.

Anton Jugov, a bolgár minisztertanács elnöke elfogadta a meghívást. A bolgár kormányküldöttség Anton Jugov vezetésével szeptember második felében baráti látogatást tesz a koreai népi demokratikus köztársaságban.

Angliában történt

Az alábbi eset Angliában, Mansfield városában történt. Egy szemtanú levele alapján közöljük.

Csendes Józsi megrántotta a lengyel fiú kabátját.

— Gyerünk már!

Amaz megrázta a fejét: hová és minek?

— Enni. Majd kiszakad a gyomrom az éhségtől. Valamit szerezni kell.

Megfogta a lengyel fiú karját és céltalanul, éhes gyomorral elindultak a mansfieldi utcán. Én Szár Imrével mentem utánuk. Ha nekik sikerül, akkor nekünk is jut belőle valami. Már negyedik napja nem ettünk egyebet, csak amit a piacon összeszedtünk vagy loptunk. Disszidenseket ilyen kis lopásokért még csak be sem kísérnek, elengednek a rendőrök.

Az utca túlsó oldalán kofák árultak. Józsi meg a lengyel oda igyekeztek. Mi utánuk. Már az úttest közepén jártak, amikor a kanyarból nagy sebességgel kivágódott egy gépkocsi. Nem fékezett. Robogott tovább.

— Józsi! — kiáltottam, de már késő volt.

Először a lengyelt kapta el a kocsi. Az alélt test felkerült a motorház tetőre s onnan le az úttestre. A sofőr megijedt és elkapta a kormányt. Ekkor lépett le az úttestre Szár Imre. Egyenesen neki hajtott. Gyomorba kapta és maga alá gyűrte szegény fiút. Aztán felszaladt a járdára és a kerítés mellett egy fa állította meg a kocsit.

Nagy tömeg verődött össze. A lengyel fiú lábszára eltörött, fejét összezúzta. Így tettük a mentőautóba. Szár Imrét a kocsi alól szedtük ki. Nem vesztette el eszméletét, de igen súlyosan megsérült.

Sajnos, a lengyel fiú már nem érte meg a másnapot. Sok vért vesztett és a kórházban meghalt.

Mikor Szár Imre felgyógyult, mind a hármunkat beidéztek a bíróságra tanúnak. Örültünk. Azt reméltük, hogy a bíróság majd kártérítést ítél és néhány hétig lesz mit ennünk. Már azon is tanakodtunk, hogy először mit veszünk a pénzből és hogy azonnal kell-e majd fizetnie a gépkocsivezetőnek? Egyszóval igen jó hangulatban mentünk a bíróságra.

Egyenként kihallgattak bennünket. Nem annyira az érdekelte a bíróságot, hogyan történt a baleset és ki a hibás, hanem, hogy mi kik vagyunk és mi a rendes foglalkozásunk? A gépkocsivezetőről kiderült, hogy nem éppen a legszabályosabb úton járt. Hölgyeket szállított „különleges" céllal. Ezt bővebben nem magyarázták meg, de értettünk belőle.

Végül a bíróság ítéletet hirdetett.

Szár Imrének semmilyen kártérítést nem ítéltek meg, mivel a gépkocsivezetőt nem találták bűnösnek. Fel is mentették és azonnal szabadlábra helyezték. Úgy látszik egy disszidált lengyel meggyilkolása és egy hazájától elszakadt magyar összeroncsolása egy angol gentleman számára nem bűncselekmény.

Nem nyugodtunk bele az ítéletbe.

— Ügyvédet kérünk, aki majd segít kideríteni az igazságot.

A bíróság elutasította kérésünket.

— Angol ügyvéd nem foglalkozhat disszidensek ügyével. S ha foglalkozna is, a bíróság nem veszi figyelembe.

Újra nekivágtunk Mansfield utcáinak. Hátha megint jön egy száguldó gentleman és akkor majd több szerencsénk lesz...

Kisi japán miniszterelnök igéretei az Egyesült Államoknak

New York (AP) Az American Weekly Magazine vasárnap közölte Kisi japán miniszterelnök cikkét, ismerteti legutóbbi washingtoni látogatása alkalmából Eisenhower elnökkel folytatott megbeszéléseit, s kijelenti, ígéretet tett az Egyesült Államoknak, hogy hazája „sohasem lesz kommunista vagy semleges ország."

Tárgyalásai során a következőkről biztosította a vezető amerikai politikusokat:

„Japán mindenkor a szabad országok oldalán áll majd".

„Japánnak jelenleg nincs szándékában diplomáciai kapcsolatokat kezdeményezni Kínával."

„Japán nem ad el stratégiai anyagokat Kínának. — Továbbra is megtartja azokat a korlátozásokat, amelyeket a szabad országok léptettek életbe a Kínába irányuló szállítmányokat illetően."

A miniszterelnök azonban figyelmeztet is: Japán és az Egyesült Államok még bizonyos nehézségek előtt állhat.

Eisenhower a következőkről biztosította Kisit:

„Az Egyesült Államok Japánnal minden kérdésben szuverén, egyenlő országok barátsága szellemében tárgyal majd."

„Az Egyesült Államoknak nincs szándékában véglegesen ellenőrzése alatt tartani a Riukiu és a Bonin szigeteket, hanem visszaadja azokat Japánnak, amikor enyhül a távolkeleti feszültség."

Országos kardiológiai intézetet szerveznek

Az egészségügyi minisztérium országos kardiológiai intézetet szervez, amely a szív és a vérkeringési betegségek elleni küzdelem szakmai irányító, tudományos központja lesz.

A szív és a vérkeringési betegségek világszerte a legelterjedtebb népbetegséggé váltak. A kórházakban kezelt belgyógyászati betegeknek körülbelül az egyharmada ezekbe a kategóriákba tartozik. E betegségek a világstatisztikában az első helyen szerepelnek a halálokok között. Ma a veleszületett és a szerzett szívbajok tekintélyes részét operációval gyógyítani lehet. A bonyolult műszerekkel olyan vizsgálatokat is végezhetnek, amelyekkel egyszerre több megfelelő felkészültségű szakember közreműködése szükséges. Az intézet legmagasabb színvonalon igyekszik gyógykezelni a betegeket és országosan összefogja, szakmailag irányítja a szív és a vérkeringési betegségek elleni küzdelmet.

Mi újság külföldön?

PÁRIZS: A párizsi Szuezi Csatorna Vállalat félmillió fontot akar kivenni az egyik svájci bankból. Az egyiptomi csatornahatóság óvást jelentett be. A vitát bíróság dönti el.

DAMASZKUSZ: Kuatli szíriai köztársasági elnök vasárnap Kairóból hazatérve, Damaszkuszban kijelentette, hogy Szíria és Egyiptom a jövőben is ellenállást tanusít bármilyen ellene gyakorolt nyomással szemben.

Szíria és Egyiptom föderációjáról Kuatli kijelentette, hogy ebben már megállapodtak, s „minden a rendes mederben folyik."

Elutazása előtt a kairói repülőtéren ezeket mondotta Nasszernek: „Álljon szilárdan. Isten adjon Önnek erőt. Mi önök mellett vagyunk".

VARSÓ: A közeljövőben lengyel diákok csoportja utazik a Szovjetunióba, szovjet diákok csoportja Lengyelországba, hogy ott folytassa főiskolai tanulmányait.

TOKIÓ: Japán források szerint már 27 ország támogatja Japán jelölését a Biztonsági Tanácsban. Eddig Csehszlovákia Japán egyetlen ellenjelöltje.

SZEVASZTOPOL: Ho Si Minh, és kísérete Szevasztopolba utazott. Az elnök emléksorokat írt a hős város vendégkönyvébe. A vietnami elnök útja során vasárnap Leningrádba érkezett.

ISZTANBUL: Jordánia és Irak királya, valamint Törökország elnöke és miniszterelnöke szombaton a legszigorúbb biztonsági intézkedések közepette kétszer is összeült, hogy megtárgyalja a feszült középkeleti helyzetet. Az államfők második értekezlete késő estig tartott. Közben semmit sem közöltek a megbeszélés részleteiről. A török külügyminisztérium főtitkára többízben folytatott megbeszéléseket Sir James Bowkerrel Nagy-Britannia ankarai nagykövetével. A sok értekezlet, valamint a nagykövetek jövése-menése Isztanbulban feszült légkört idézett elő.

PEKING: A Kínai Szénbányász Szakszervezet háromtagú küldöttsége szombaton repülőgépen Budapestre utazott, hogy részt vegyen a magyar bányászünnepen.

UJ DELHI: A Blitz című indiai hetilap jelentése szerint az amerikaiak Ceylonban zavargást akarnak kelteni az Egyesült Nemzeti Párt felhasználásával.

LONDON: Az angol miniszterelnökség közleménye bejelenti, hogy augusztus 31-én Malájföld hivatalosan belép a brit nemzetközösségbe. A Penang és Malacca államból alakuló maláji államszövetség a 14. tagállam.

PÁRIZS: Az Air France repülőtársaság egyik Rockhead Superstar Liner-je megdöntötte az utasszállító repülőgépek távolsági rekordját. A kaliforniai Urbank repülőteréről felszállva 9820 kilométert tett meg leszállás nélkül. Az utat Párizsig 16,21 óra alatt tette meg, átlagsebessége órán ként 600 kilométer volt.

Az amerikai kongresszus atomerő-bizottságának jelentése az atomkísérletek hatásáról

Washington (MTI) Az Egyesült Államok kongresszusának közös atomerő-bizottsága vasárnap este megállapította, hogy „a világ lakosságára kockázatos lehet" a további atomkísérletek hatása, ha azokat a jövő nemzedék ideje alatt is az elmúlt öt év ütemében folytatják.

A legtöbb aggodalmat az okozza, hogy a Strontium 90, ez az atombombák következtében keletkező, kalciumhoz hasonló anyag csontrákot és fehérvérűséget idéz elő.

Spanyolország: Négymillió analfabéta

A spanyol közoktatásügyi minisztérium beismerése szerint Spanyolországban körülbelül négymillió analfabéta van, köztük kétmillió gyermek. Az iskolai problémák megoldásához Spanyolországban nyolc milliárd pesetára lenne szükség.

Az angol lapok a közép-keleti helyzetről

London (Reuter) Hétfőn több angol lap ad kifejezést annak a véleményének, hogy a legújabb szíriai fejlemények roppant kihívást jelentenek az Egyesült Államok számára.

A konzervatív Daily Telegraph szerint a szíriai „államcsíny" megvilágította az Eisenhower doktrina egyik veleszületett hiányosságát: azt, hogy nem alkalmas a már elvesztett pozíciók visszaszerzésére.

A Daily Telegraph szerint itt az ideje annak, hogy a nyugatiak ismét közeledjenek Egyiptomhoz, mert Nasszer, akit „kijózanítottak" a szíriai események, most talán hajlandó észszerű megegyezésre a Szuezi csatorna ügyében.

Franciaországban van a legtöbb múzeum a világon

Franciaország, múzeumalnak számát tekintve, első helyre került a világon. Franciaországban ugyanis összesen 1011 múzeum működik. A második helyen Olaszország áll 839 múzeummal, majd Anglia — 698, Svájc — 295 és Ausztria — 285 múzeummal. Jugoszláviának összesen 242 múzeuma van.

Tojás a tojásban

Abid Mujkics bosnyák paraszt egyik tyúkja a napokban egy 140 gramm súlyú tojást tojt. A hír szenzációként hatott és az érdeklődés középpontjába került a közeli falvakban. Amikor a tojást feltörték, kiderült, hogy abban még egy kisebb tojás is volt.

Az ENSZ ötös bizottságának jelentéséről

(6)

Az ország konszolidációja és a jelentés

Az ENSZ ötös bizottsága az amerikai diplomácia külföldi lakájaiból, jelentéktelen személyekből áll, akik Magyarországot és a magyar népet egyáltalán nem ismerik. Ez a bizottság a diplomácia történetében példátlan arcátlansággal illetékesnek tekinti önmagát arra, hogy száz ellenforradalmár hazaáruló tanu „vallomása" alapján eldöntse kit támogat a magyar nép. Ez a magatartás jóval túl megy azon, amit egy ország belügyeibe való beavatkozásnak tekintenek.

A jelentés 785. bekezdése a XII. pontban ezt írja: „*Nem volt bizonyítéka annak, hogy Kádár úr kormánya népi támogatást élvez.*" Mindezt természetesen a magyar nép megkérdezése nélkül állapítja meg.

A bizottság egyszerűen — módszereihez híven — nem vesz tudomást arról, hogy mi van Magyarországon, hogy az ország konszolidálódott és tovább halad a szocializmus útján, úgy tesz, mintha vissza tudná forgatni a történelem kerekét 1956 novemberére, mintha Budapest utcáin még ma is lövöldöznének, és szovjet tankok tartanák fenn a rendet.

Magyarországon Kádár elvtárs elnökletével működő kormány biztosította, hogy a magyar nép nélkülözés nélkül számolja fel az ellenforradalomból fakadó nagy nehézségeket.

A munkás- és parasztkormány magyar fegyveres erőkkel véget vetett a rendbontásnak, a fosztogatásoknak, és *helyreállította az országban a közbiztonságot*, biztosította a minisztériumok, a tanácsok és más állami szervek *normális működését.*

A munkás- és parasztkormány a dolgozók aktív közreműködésével *helyreállította az ipari termelést.* Ez évben jobban művelték meg a földeket, és nagyobb termést értek el, mint tavaly; teljesen önkéntes alapon újjászerveződött a szövetkezetek többsége. Az első félévben növekedett a önkéntes adóbefizetés, ami a nép kormánnyal szembeni bizalmának csalhatatlan fokmérője. *A kormány megóvta a lakosságot* — a szocialista országok segítségével — *az inflációtól.* A dolgozók életszínvonala a múlt évhez képest jelentősen emelkedett.

Helyreállítak az ország nemzetközi, gazdasági és politikai kapcsolatai.

A munkás- és parasztkormány vezetésével megindult az iskolákban és az egyetemeken az oktatás, helyreállt az ország normális kulturális élete.

Mindenekelőtt ezeket az eredményeket a kormány azért érhette el, mert a nép támogatja. A népi támogatás ünnepélyesen jutott kifejezésre a többi között az 1957. május 1-i felvonulásokban, amikor csak Budapesten a rossz idő ellenére több mint *háromszázezer ember önként tüntetett a munkás- és parasztkormány mellett*, amikor a párt vezetői a tömeggel együtt vonultak fel. Ilyen tömeg a Nagy Imre kormány mellett soha nem tüntetett. (Megjegyzendő, hogy a november 1-i parlament előtti „nagygyűlésen", amelyen Nagy Imre bejelentette a varsói szerződés felbontását, mind össze néhány százan gyűltek egybe.)

A kormány biztos kézzel és jól vezeti az ország ügyeit.

Az itt felsorolt tények bizonyítják, hogy a munkás- és parasztkormány híven szolgálja a magyar nép érdekeit. Ennek a kormánynak a működése biztosította és fogja biztosítani a jövőben is a kilenc és fél milliós magyar nép munkáját és életét.

Ezeket a tényeket az ENSZ bizottsága — amely 1957 júniusában hozta nyilvánosságra jelentését — nem létezőknek tekinti. Számára csak azok a célok léteznek, amelyeket a jelentés megrendelői eléjük tűztek és azok a mesék, amelyeket az úgynevezett „tanuk" költöttek.

A tények azonban kemény dolgok. Az ENSZ bizottság tudatos és ostoba vaksággal írt jelentésének a leghatározottabb cáfolata hazánk konszolidációjának további fejlődése. Ezt szeretnék mindenáron a jelentéssel is megakadályozni. A szocialista Magyarország gazdasági és kulturális fejlődése szétzúzza a jelentés minden rágalmát és kudarcba fullasztja a bizottság ama kísérletét, hogy a magyar népre ártalmas politikai céljait elérje.

Milyen jog alapján készíttetett az ENSZ jelentést Magyarországról?

Az ENSZ-nek nem volt jogalapja a „magyar-ügy" megvizsgálására, mert Magyarországnak van törvényes kormánya, amelyet választott parlamentje megerősített tisztségében. *Az Alkotmány értelmében az Elnöki Tanács Elnöke (Dobi István) bízza meg a kormányelnököt kormányalakítással.* Ugyancsak ő vonja vissza ezt a megbízatást. Így történt Magyarországon 1956 október 24-én és 1956 november 4-én. Dobi István vonta vissza a kormányelnöki megbízást Hegedüs Andrástól október 24-én és nevezte ki ugyanakkor Nagy Imrét kormányelnöknek. Dobi István vonta meg Nagy Imrétől a kormányelnöki megbizatást november 4-én és nevezte ki Kádár Jánost a kormány elnökévé. A Forradalmi Munkás-paraszt kormány intézi az ország ügyeit, gondoskodik a magyar nép jogrendjéről, munkájáról, és megélhetéséről.

Az ENSZ alapokmánya második cikkelyének 7. bekezdése megtiltja az ENSZ beavatkozását egy ország belügyébe. Az ENSZ-nek az úgynevezett magyar bizottsága vizsgálatával és jelentésével beavatkozik a magyar belügyekbe, azért Magyarország törvényes kormánya természetesen nem ismerte el ezt a bizottságot, nem engedte meg, hogy Magyarországon bármiféle vizsgálatot folytasson.

A jelentés hazug és tendenciózus tartalma teljes mértékben igazolta a magyar kormány álláspontját. A jelentés semmivel sem segíti a magyar nép munkáját és az ország normális életének helyreállítását, ellenkezőleg, csak akadályozza ezt. A hazug jelentés elkészítése és napirendre tűzése, tulajdonképpen újabb amerikai „léggömb-akció", újabb megnyilvánulása az amerikai imperializmus beavatkozásának Magyarország belügyeibe.

Ismét lesznek kollégiumok
Tanítják a szomszédos népek nyelvét
Uj tantárgyak

Az iskolaigazgatók megbeszélték az új tanév feladatait

Az oktatásügy megyei és városi vezetői, az iskolák igazgatói a múlt héten megtárgyalták az idei tanév legfontosabb feladatait, az oktatásügy általános politikai helyzetét. A megbeszélés tárgyaként szerepelt a tanulóifjúság erkölcsi-politikai, világnézeti nevelése, az oktatás, a politechnikai képzés, az iskoláztatás és az iskolai mulasztások, valamint a gyermek- és ifjúságvédelem, az igazgatói és felügyeleti munka, valamint az aktuális gazdasági problémák.

Fel kell számolni a téves nézeteket!

Az elmúlt tanévvel kapcsolatosan megállapították, hogy bár az októberi ellenforradalom Baranya megyében számottevő anyagi kárt nem okozott, eszmei-politikai hatásai azonban pedagógusokban és az ifjúságban egyaránt súlyos károkat okoztak. Az ellenforradalom tanulságainak és okainak elemzésénél meg kell említeni, hogy jelentős szerepet játszottak az ellenséges eszmei harc sikereiben a felszabadulás előtti nacionalista, soviniszta, klerikális nevelés maradványai is. Ma már megállapítható, hogy az elmúlt tanév végére a nevelőtestületekben és a tanulóifjúság körében jelentős eredmények születtek az eszmei-politikai konszolidációban. Az ellenforradalmi erők jelentős részét az iskolákból eltávolították és a kommunista pedagógusok politikai munkája, a nevelői ankétok és mindenekelőtt az országos gazdasági és politikai konszolidáció eredményeként a nevelők zömét kitevő passzív és ingadozó tömegben is pozitív irányú differenciálódás és aktív lojalitás szándéka erősödött meg.

Az 1957—58-as tanév eredményes munkájához fontos feladat a pedagógusok és a diákok körében még uralkodó téves nézetek felszámolása. Küzdeni kell a nevelők körében helyenkint kialakult politikátlanság légköre, a „ne szólj szám, nem fáj fejem" álláspont, valamint a politikai és társadalmi élettel szembeni passzivitás ellen. Az idei munkához nagy segítséget ad az MSZMP nemrégiben lezajlott országos konferenciája.

Új tantárgyak

Az értelmi nevelésben, az új tanévben a nevelőknek különös gondot kell fordítani a szemléltetésre, a bemutatásra, a gyakorlásra, összefoglalásra, ismétlésre, annak rendszerezésére. Általában szocialista pedagógiánk egyik fő problémájaként jelentkezik, hogy nagy gonddal kell tanulmányozni és kidolgozni azokat a módszereket, amelyek vonzóvá teszik a tanítást, kedveltté az iskolában való tartózkodást. Éppen ezért a nevelőknek nagy gondot kell fordítani az oktató-nevelőmunkára való jobb felkészülésre, a tanítás színvonalának emelésére, a tanulók tanulmányi fegyelmének növelésére. További erőfeszítéseket kell tenni a tanulók túlterhelése ellen. Meg kell szüntetni a házi feladatoknál jelentkező formalizmust és maximalizmust. Nem a házi feladatok mennyisége és mindennapisága adja azok hasznosságát és értékét, hanem az ésszerűség, a tanulók képességeihez való igazodás.

Az elmúlt év bebizonyította, hogy az általános iskolákban nem oldható meg a fakultatív nyelvoktatás, ezért az idén mindenütt visszatérnek egy idegen nyelv, az orosz nyelv kötelező tanítására. Ugyanakkor a személyi feltételektől függően lehetővé teszik, hogy több tanuló tanuljon már az általános iskolában nyugati nyelvet, mint eddig. Az oktatás ingyenes lesz és nyelvfüzeteket, később tankönyveket adnak ki. A gimnáziumok reál tagozatában is bevezetik a két kötelező nyelvet, a lélektant és a logikát pedig több gimnáziumban (Mohácson, Komlón) kísérletképpen. A humán-tagozatban művészettörténetet is oktatnak majd. A rendkívüli tárgyak között szerepelnek a szomszédos népi demokráciák nyelvei, a hangszeres zene, a szabadkézi rajz és a reáltagozat számára a művészettörténet. 1957. őszétől az általános iskolákban heti egy, a középiskolákban havi két osztályfőnöki órát kell fordítani az erkölcsi ismeretek tanítására.

Kollégiumok

A diákotthonokat fokozatosan kollégiumokká alakítják át, felhasználva a magyar pedagógiai hagyományokból a kollégiumi mozgalom tapasztalatait. A diákotthonokban elhelyezett tanulóifjúság száma és összetétele olyan, hogy megfelelő nevelési tevékenységgel, kihasználva a bentlakásos otthonokban rejlő lehetőségeket, valóságos bázisává válhatnak a középiskolai ifjúság nevelésének. Természetesen ennek feltétele az eleven közösségi élet, az élénk politikai és kulturális tevékenység úgy, hogy e megmozdulások ne menjenek a tanulmányi színvonal rovására. A megyében egyelőre a mohácsi diákotthont szervezik át kollégiummá.

Rendkívül fontos, hogy kialakuljon a tantestületek helyes viszonya az úttörőmozgalomhoz. Biztosítani kell, hogy az úttörőcsapatok minden iskolában megkapják a szükséges pedagógiai és politikai segítséget és megszűnjék a nevelők ma még mindig tapasztalható passzivitása az úttörőmunkával szemben. Az úttörőmozgalom megújhodásával és egészséges értelemben vett elkülönülésével a tanulók egy része két közösségbe tartozik. Le kell szögezni, hogy az iskolaközösség az elsődleges mert ez minden tanulót átfog. A KISZ később kezdte meg működését és jóval kezdetlegesebb állapotban van az iskolákban, mint az úttörőszervezet. Elismerésre méltó az a fáradozás, amelyet elsősorban a párttag nevelők fejtettek ki a KISZ-szervezetek létrehozásában.

Közelebb a gyakorlathoz!

A politechnikai oktatás a kommunista nevelés szerves része. Időszerűségét az élet igazolja, a fejlődő ipar, mezőgazdaság, a technológia. Az idén igen nagy figyelmet kell fordítani a kísérletező-oktatásra, a gyakorlókertek munkájára, kirándulásokra, stb., szorgalmazni kell a politechnikai oktatás tárgyi feltételeinek patronálás, vagy saját erőből való fejlesztését, és végül politechnizációval összefüggésben szorgalmazni kell az iskolai kiállítások szervezését.

A felügyeleti munka középpontjába kell állítani az igazgatói munka ellenőrzését és segítését, vissza kell állítani a tervszerű, rendszeres iskolafelügyeleti ellenőrzést. Fontos az elemző, értékelő, problémafelvető jelleg, hogy minden felügyelő a maga területén önálló és felelős gazdaként végezzen alkotó munkát.

Az anyagi kérdésekkel kapcsolatosan: a jövőben fontos a szemléltető eszközök beszerzésének, a könyvtárak fejlesztésének és általában a beszerzésre fordított összegek nagyobb tervszerűséggel és pedagógiai céltudatossággal való felhasználása. Az eddiginél jobban kívánják biztosítani az általános iskolákban is, különösen az alsó tagozatban a szemléltető eszközök beszerzését.

Nagy sikerrel *adta elő az Operaház* a Parasztbecsület-et és a Bajazzók-at

A Magyar Állami Operaház 24-én a szabadtéri színpadon az olasz verizmus két, már hagyományosan, legtöbbször egymás mellett játszott remekművét, a Parasztbecsület-et és a Bajazzok-at adta elő. Mindkét opera megegyezik abban, hogy az olasz népéletből vett, reális alakok, parasztok szerepelnek benne, hangvételük pedig feszült, magasan izzó és kimenetelük tragikus. A Bajazzok cselekményének őseredete pedig még az időszámításunk előtti római korba nyúlik vissza; alakjai kétezer éven át, mint típusok éltek az itáliai népszínpadokon, míg aztán Leoncavallo nagyhatású zenedrámát formált belőlük. Azóta is Leoncavallo Bajazzok-ja és Mascagni Parasztbecsület-je a világ legkedveltebb operái közé tartoznak.

Elsősorban is elismeréssel kell adóznunk Operaházunk kiváló művészeinek szinte hősi teljesítményükért: kétszer áramszünet és egy ízben eső szakította meg a Parasztbecsület előadását, mégis fegyelmezettséggel, szemerkélő esőben fejezték be az operát. Nem csoda tehát, hogy a Bajazzok előadása sokkal őszintébb hatást tett. Nem a szereplőkön múlott, hogy a Parasztbecsület kisebb hatásfokú volt.

Santuzza szerepében *Czanik Zsófia* őszinte tragikummal személyesítette meg az elhagyott parasztlányt. Szerelmesét, Turiddu-t *Király Sándor* alakította szépen csengő hanggal. Alfio, *Jámbor László* mély szenvedéllyel valósította meg nehéz feladatát. A többi szereplő is tudása, művészete és igyekezete legjavát adta a siker érdekében. A minél tökéletesebb előadás érdekében megemlítjük, nem mintha lényeges volna, de könnyen kijavítható, hogy jobb lett volna, ha a Regina coelit a templom felől halljuk, nem pedig oldalról; kissé zavaró volt az is, hogy a külső kórust vezénylő karmester keze ritmusszerűen állandóan felülemelkedett a díszleteken. *Blahár György* díszletei megkapóan szépek voltak.

A Bajazzok, miután aránylag zavartalanul (csak az első negyedórában szemerkélt az eső), egyvégtében ment le, természetesen sokkal egybefogottabb benyomást tett. Játékban, átélésben, hitelességben, művészi megformálásban egyaránt magas művészi teljesítmény volt *Vámos Ágnes* Neddá-ja. Canio a tragikus sorsú bohóc alakját *Laczó István* művészete keltette életre. *Jámbor László* remek prológusa és nagy énekkultúrával megszólaló gyönyörű hangja mellett ki kell emelnünk Tonio átélt, nehéz, mindvégig következetes figurájának pompás alakítását. Silvio a szép hangú *Virágos Mihály* volt. Jól és szépen illeszkedett az együttesbe a Beppot alakító *Külkey László*. *Forrai Gábor* díszletei szépek, de a színpadi kép baloldala (a nézők felől) zsúfoltságával nem tett elég meggyőző hatást. A tömegjelenetek is élénkek voltak. A kórus igen szépen, pontosan énekelt (külön megemlítjük a harangkórus remek előadását). A vezénylő *Pless László* a fegyelmezett Budapesti MÁV szimfonikus zenekart és az együttest a mostoha körülmények ellenére pompásan kézben tartotta és nagy része volt az előadás nagy sikerében.

hm

„Legyen konkurrencia a kiszolgálásban, áruellátásban, beszerzésben!"

Beszélgetés a lengyel városi fogyasztási szövetkezetek elnökével

Először közös nyelvet kerestünk, hogy megértsük egymást Nitecki elvtárssal, a lengyel városi fogyasztási szövetkezetek országos elnökével, aztán hosszasan elbeszélgettünk — oroszul.

A szövetkezeti ellátás felépítéséről érdeklődtem tőle. Náluk kétféle földművesszövetkezet van. Egyik a falu ellátásával foglalkozik. A másik a városi lakosság szükségletét elégíti ki. Mind a kettő szövetkezeti alapon, önkéntes tagtoborzással működik. Erre azért van szükség, mert a harminc milliós népet egy szövetkezet nem tudná összefogni, főleg pedig ellátni. Másrészt pedig a városi lakosság ellátása már a foglalkozási ágak miatt is másféle kereskedelmet igényel, mint a földművelő ember.

S ne gondoljuk, hogy ezzel megoldották a kereskedelmet és az ellátást. Korántsem így van. Még többféle — de állami szektorhoz tartozó — vállalat és kereskedelmi szerv biztosítja a lakosság igényeinek a kielégítését. Közértek és Consum boltok egész sora hálózza be a városokat, az egész országot. Mindez azért van így, hogy az állami kereskedelem versenyezzen egymással. Legyen konkurrencia a kiszolgálásban, az árubőségben, a különféle, kevésbé nagytömegű áruk beszerzésében és így tovább.

A kereskedelmi vállalatok versengenek is egymással. Ennek természetesen a fogyasztók látják a hasznát és abból a boltból, attól a vállalattól vásárolnak, amelyik a legjobban és kielégítőbben szolgálja ki. Ugyanakkor ebből a versengésből nem lesz profithajhászás, csupán a bevétel nő, ami viszont az egész ország jövedelmének növekedését szolgálja. A kereskedelmi dolgozók pedig százalék arányban részesednek jobb munkájuk eredményéből.

Mit kell tudni *a külföldről érkező postai küldeményekről?*

A közlekedés- és postaügyi minisztérium tájékoztatója

A posta és a vám szerveihez beküldött panaszok és felszólalások azt mutatják, hogy az olvasók nagy része a külföldről érkező postai küldemények szállítási ideje, módja és vámszaki kezelésében tájékozatlan. Ezért a közlekedés- és postaügyi minisztérium IV. postafőosztály postavezérigazgatóságának tájékoztatása alapján közöljük azt, amit a külföldi postai küldeményekről tudni kell.

NEM KELL SÜRGETNI

A címzettek külföldi hozzátartozóitól kapott értesülések alapján gyakran szorgalmazzák a postánál küldeményeik kikézbesítését. A posta a küldeményeket címadatok szerint nem tartja nyilván, ezért az ilyen tudakozódás céltalan. Ha valaki külföldi küldeményt vár s az szokatlanul hosszú idő alatt sem érkezik meg, ne a magyar postánál sürgessen, hanem kérje meg külföldi hozzátartozóját, hogy a felvevő postahivatal útján tudakolja meg a küldemény sorsát.

MENNYI IDŐ ALATT ÉRKEZNEK MEG A CSOMAGOK?

Európából általában a feladást követő 6—12 nap alatt, az USA-ból 40—45 nap, az egyéb amerikai országokból 8 hét alatt érkeznek a küldemények a címzetthez.

Lényeges, hogy a külföldről érkező küldemények átvételénél, annak sértetlenségéről mindenki meggyőződjék. Ha a csomag sérült, azt csak a postahivatalban, jegyzőkönyv felvétele után vegyék át a címzettek, mert a tartalomhiányt megbízhatóan csak így lehet megállapítani.

Sok a felszólalás amiatt, hogy például a gyarmatáruknál bizonyos mennyiségen felül változik a vámtétel. Ilyenkor a küldeménnyel kézbesített vámnyugtán 2 tételben szerepel az áru (például: kakaó 50 dkg, majd ismét 25 dkg). A címzett amikor látja, hogy a kakó kétszer szerepel, két dobozt keres, s mivel csak egy dobozt talált, a vámot vagy a postát gyanúsítja. De ha megnézi, hogy a két tétel alatt milyen összsúly szerepel, s hogy a csomagban talált zacskó milyen súlyú, megállapíthatja, hogy küldeményéből nem hiányzik és ezzel feleslegessé válik a panasz.

MEGVAMOLJÁK-E A LEVÉLBEN KÜLDÖTT AJÁNDÉKOKAT?

Az utóbbi időben az a tévhit terjedt el, hogy a levélben küldött ajándékokat nem vámolják meg. Emiatt özönlöttek Magyarországra a vámköteles tartalmú levélpostai küldemények. Ezért a vámhatóság úgy rendelkezett, hogy vámköteles tartalmú levélpostai küldeményt (kivéve gyógyszert) Magyarországra nem lehet küldeni. Ezt közölte a magyar posta a külföldi postai szervekkel is, mégis tovább özönlöttek a vám kijátszását célzó ilyen levelek. Ez kényszerítette a postát arra, hogy minden olyan levélpostai küldeményt, mely vámköteles tárgyat tartalmaz, „szabályellenes" megjegyzéssel visszaküldi a feladónak. Ajánlatos tehát a külföldi hozzátartozókkal közölni, hogy ajándéktárgyakat, kakaót, kávét, nylonharisnyát stb. ne küldjenek levélben, mert az ilyen levelet visszaküldik.

A GYÓGYSZERKÜLDEMÉNYEK

érdekében ma már a címzett anyagi helyzetét igazolni nem kell, vámot valamennyi gyógyszernél 10 százalékra csökkentették és az orvosi igazolásokat sem kell Budapestre felküldeni, hanem a vonatkozó felszólítás kézhezvétele után, a helyi postahivatalnál kell benyújtani. Az igazolvány átadásakor azonnal kiadják a gyógyszer-tartalmú küldeményt. A gyermekbénulás elleni oltóanyagok továbbra is vámmentesek.

MIT LEHET VÁMMENTESEN KÜLDENI?

Az alábbi tárgyak a megjelölt súlyhatárig vámmentesen küldhetők:

Liszt, száraztészta, sütemény évi 4 kg súlyig.

Gyermektápszer évi 5 kg súlyig.

Tejpor évi 2,5 kg súlyig.

Húsáru (füstölt hús, szalonna, kolbászáru, stb.) évi 5 kg súlyig.

Munkaruha (kezeslábas) kötény évi 2 darab.

Bébiruha évi 6 darab.

Bébiholmi, gumiáru is évi 12 darab.

Pipereszappan, mosószappan, mosópor 3 kg.

Gyermekjáték fajtánkint 2 darab.

Gyermekcipő, szandál 2 pár.

Használt ruhaneműsúlya nincs korlátozva.

A fel nem sorolt cikkek különböző belföldi értékük 30—70 százalékáig terjedő vám alá esnek.

Az argentin nagykövet Pécsett

Vasárnap délben városunkba érkezett Argentina budapesti nagykövete. A nagykövet és kísérete a Nádor szálló étteremben ebédelt. Ugyancsak ekkor érkezett Pécsre az olasz nagykövetség első tanácsosa is. A vendégek megtekintették a magyar szobát és nagy tetszéssel nyilatkoztak róla. Különösen nagy elismeréssel beszéltek a Pécs környéki borokról és dicsérték az olasz rizlinget,

Igazoltatás

Az igazat megvallva, csupán a véletlennek (vagy inkább a közlekedési rendőrnek) köszönhettem, hogy nem kerültem a rendőrségre.

Furcsa kis történet volt. Egyik délután úgy 5 óra felé, amikor Harkány-fürdő felett is komor, fekete esőfelhők tornyosultak, gyorsan abba hagytuk a fürdést. Motorkerékpárunk ott pihent a fürdő gépjárműőrzőjében. Felpattantunk a kis gépre és elindultunk Pécs felé.

A falu végén járőr sétált. A hirtelen magasba lendülő kéz megértette velünk, hogy igazoltatás lesz. Eddig nincs semmi baj! Hiszen a világ legtermészetesebb dolga, hogy motorosokat ellenőriznek. Előkotortuk a barna kis könyvecskét. Neve? — kérdezte a rendőr — születési helye? Munkahelye? ...stb és az utolsó kérdés: lakása?

Igy válaszoltam: Pécs, Mária utca.

A rendőr gyanusan végignézett rajtam.

— Ide nem az van írva, itt Molotov utca szerepel!

Zavarba jöttem. — Kérem, — szóltam — valóban Molotov utcában lakom, ugyanis az utca neve azelőtt Mária volt és véletlenül mondtam az előbb...

Nehéz lenne kitalálni, mit gondolt rólam a rendőr, de hogy nem sok jót, az bizonyos. Visszaadta az igazolványt és elköszönt.

Miután néhány kilométert már magunk mögött hagytunk, ismét járkálók bontakoztak ki a távolból. Na, — gondoltam — ezeknek is sietniök kell hazafelé, mert bizony szemerkélni kezdett az eső.

Amint közelebb értünk... Na, szervusz világ! — ismét ellenőrzés. Ki kellett nyitni a mentőládát, ellenőrizték a fékeket, s amikor már azt hittük, minden rendben van, „Kérem a személyi igazolványt!" — hangzott a parancs.

Rossz napom van ma — gondoltam. — „Hol lakik"? Magasan kiemeltem mellemet és büszkén válaszoltam: Pécsett, a Molotov utcában. Ez volt a vesztem. A rendőr valószínű pécsi lehetett, mert egyszeriben tágranyílt szemekkel kérdezte: „Hol"? Megismételtem: Pécsett, a Molotov utcában,

Olyan utca Pécsett nincs! Annak az utcának Déryné utca a neve!

Izgatottan válaszoltam:

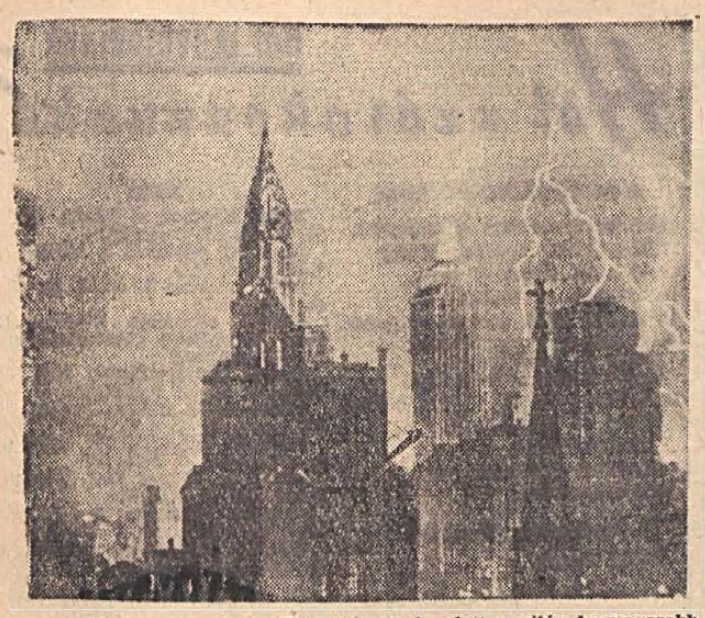
— Kérem, ne haragudjék, hogy Pécsett lakom, igazán nagyon sajnálom, hogy éppen a Már... illetve Molo... pardon Déryné... Kérem, ne haragudjék, már igazán nem tudom, hol lakom, valahol ott a Széchenyi tér felett, abban a keskeny utcában, amely párhuzamos a Kossuth Lajos utcával...

A rendőr dadogásomra nevetve visszaadta az igazolványt.

— Na, ne féljen, nem kísérem be az őrsre, de máskor jobban vigyázzon, mert az büntetendő cselekmény, ha valaki hamis adatokat diktál az ellenőrző szerveknek...

LAKY RUDOLF

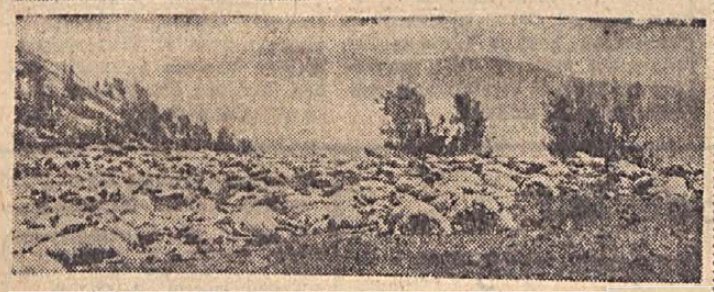
Villámlott!



63-szor csapott a villám három év alatt a világ legmagasabb épületébe a newyorki Empire State Buildingbe. Tizenötször egyetlen vihar alkalmából. A föld legviharosabb területei a Szundaszigetek, Közép-Amerika és Közép-Afrika, Jáván például évi 322 viharos nap van, Nálunk 20—40.



Nemcsak azt kísérlik meg, hogy a villámok erősségét megmérjék, hanem mesterséges villámokat is gyártanak, hogy elektromos berendezések villámcsapás elleni biztosítottságát ellenőrizzék. Ilyen kutató állomás van például Drezdában, ahol kisebb villámokat — 1,3 millió Volt (1.3 M. V) és 2000 Ampere — állítanak elő. A természetes villámok feszültsége 10—30 M. V. és 60—100 ezer Ampere az erősségük.



Villám csapott agyon 1918. július 22-én Utah állam (USA) nemzeti parkjában (Wasatch) 504 birkát. Ez volt a legpusztítóbb villám, amely juhnyájba valaha is csapott. Különleges villámcsapásokról is vannak jelentéseink: Virginiában egy villámcsapás szabadra állította a szemafort és vasúti szerencsétlenséget okozott. Az USA nemzeti biztonsági tanácsának jelentésében olvassuk, hogy 1943-ban egy katona elégett a hálózsákjában, mert a hálózsák zippzárjába villám csapott. A legpusztítóbb villámcsapás a bresciai állami lőszer-raktár pusztulásával kapcsolatos, amelyben 1769-ben 80 ezer tonna puskapor villámcsapás hatására felrobbant.

Az ember a csillagok felé tör

A fáradhatatlan kutatási láz a természet egyik erődjét a másik után hódítja meg. A legmegindítóbb mégis az ember viharos előretörése a nagy magasságokba. Arra készül, hogy a csillagok után nyújtsa ki kezét. A távolságok és a magasságok összezsugorodnak. A nagy golyót a világmindenségben, amelyet földnek nevezünk, eddig el nem ért magasságokból fényképezik. A rakétákba beépített lencsék áttekintik a földgolyó hatalmas térségeit és rögzítik a filmszalagra. Megcáfolhatatlanul bebizonyítva látjuk a föld gömb alakját. Egész kontinensek egy pillantásra áttekinthetők. A tudósok felismerik a fényképeken az óceánok, a felhők és a levegő óriási áramlásait.

Ezekből a kutatásokból elsősorban a repülés húz hasznot. Nemcsak a teret, az időt is le akarják győzni. A jövő repülőgépei valószínűleg 100 kilométer magasságban, három-négyszeres hangsebességgel száguldanak, mint a rakéták a majdnem légüres térben. Egy bizonyos idő óta szovjet pilóták a repülési viszonyokat kutatják a sztratoszférában, a hangnál nagyobb sebesség mellett. A gépek hangtalanul siklanak a sötétkék, majdnem ibolya égen. Csak bizonyos idő múltán követi őket egy fülsiketítő dörgő dübörgés, amelybe magas éneklő hangok is vegyülnek. Ezeket azonban a földön nem lehet hallani, sem a gépet szabad szemmel látni.

A FÖLD
mágneses pólusain

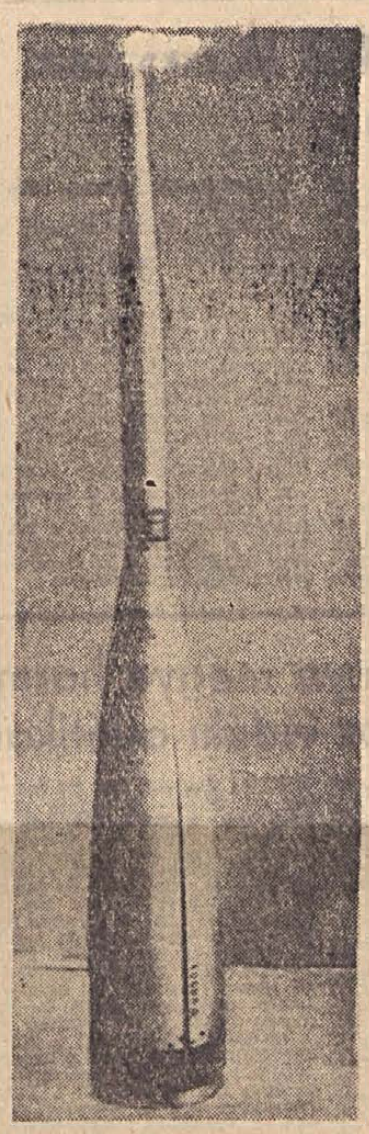
A szovjet tudósokat igen élénken foglalkoztatja a földáram problémája. A tudósok első ízben végeztek földáram-méréseket a Déli- és az Eszaki-sarkvidéken.

A földáram olyan gyenge elektromosáram, amely a földkéregben jelentkezik és a Nap-aktivitás ingadozása szerint állandóan változtatja feszültségét.

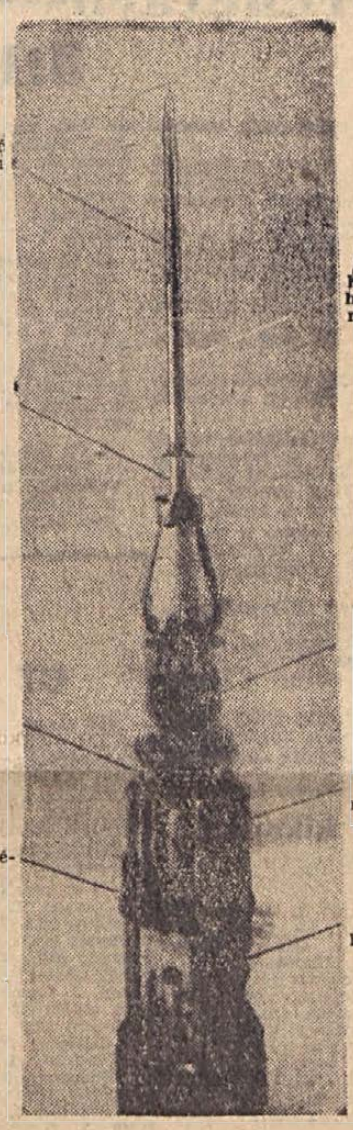
A földáramkutatások lehetővé teszik, hogy olyan új jelenségekre is felfigyeljenek, amelyek rendkívül fontosak a mágneses és ionoszférás viharok prognozisa és a nagytávolságú rádióadások szempontjából.

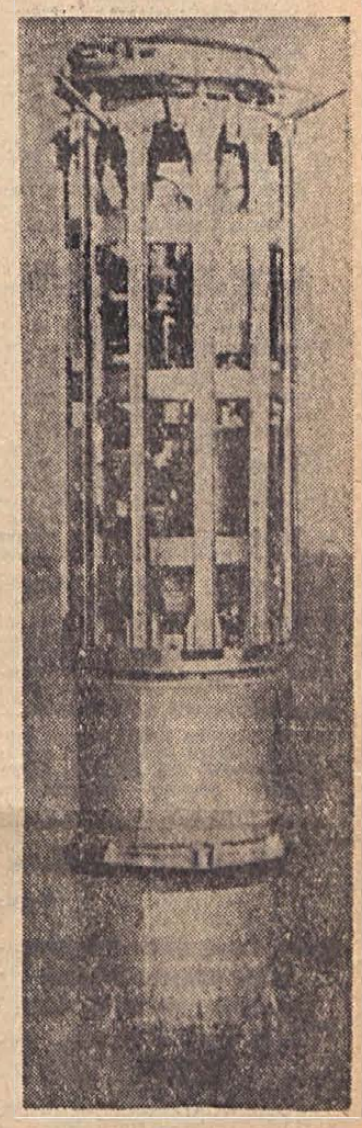
A mágneses pólusokon — az Eszaki- és a Déli-sarkon — végzett kísérletek eddigi eredményei azt bizonyítják, hogy hamarosan újabb fény derül a Föld elektromágneses mezejének rövid periódusonkénti változására.

Egy meteorológiai kutatórakéta feje



A rakéta feje védőkúppennyel





A rakéta feje védőkúpeny nélkül

Egy speciális tartály földreérés után. Szemben amerikai kollégáikkal, a szovjet kutatók a rakéta fején kívül ledobható speciális tartályokba — amelyek ejtőernyővel érnek földet — is beépítik mérőműszereiket. Igy az érzékelési eredmények függetlenek a torzításoktól, amelyek különben elkerülhetetlenül fellépnek. Igy például befolyásolják a kutatórakéta rendkívül érzékeny műszereit az alacsonyabb légrétegből magával ragadott légtömegek, amelyek gázfelhőként körülveszik a lövedéket.

A geofizikai év hírei

A Vrangel-szigetén lévő szovjet sarki állomás csillagászai rádiószondák segítségével tanulmányozzák az atmoszféra felső rétegét. A tudomány szempontjából rendkívül érdekes megfigyeléseket végeznek a napradiáció terén. Kutatásaikkal a keleti kerületek időjárás-prognózisát segítik.

*

A Kazah Tudományos Akadémia csillagvizsgáló intézete külön elektronikus műszereket készített a naprendszer megfigyelésére. A hazai műszerek lehetővé teszik a napkorona struktúrájának lefényképezését.

*

A Turkmén Tudományos Akadémia fizikai és geofizikai intézete két új állomást létesített. A tervek szerint a meteorok tulajdonságainak és mozgásának tanulmányozásával gazdagítják a nemzetközi geofizikai év eredményeit.

Kittenberger Kálmán:

Kilima-Ndzsárótól Nagymarosig

(4.)

Igy nyomorulttul kellett elpusztulnia és égő sebeivel napokig gyötrődött elgyengülten, tehetetlenül a sűrűben, míg végül ráakadtak a foltoshiénák, s amelyek annyiszor telezabálták magukat zsákmányának maradványaival, most őt tépték széjjel, s felfalták. A vadonság kegyetlen: a gyenge elpusztul, és az erősebbé az élet.)

Ez az utóbbi oroszlános kaland erősen megnövelte a rinókamasz önérzetét, és ahogy nőtt az önérzete, úgy érlelődött benne napról napra a függetlenség vágya. Megunta már a pesztonka szerepét. Legelészés közben egyre nagyobb távolságokra kószált el az anyjától és a testvérétől, hogy csak a leheveredés idejére ballagjon vissza hozzájuk.

A válást aztán más is siettette: egy igen bosszantó körülmény. Egy idő óta hatalmas rinóbika mászkált utánuk únos-untalan, s mindenáron hozzájuk, pontosabban a rinómamához akart csatlakozni. Ettől kezdve furcsán megváltozott a mama viselkedése: mogorva lett, szinte ellenséges az idősebbik fiához. És milyen tolakodó lett, napról napra tolakodóbb, erőszakosabb az idegen bika! Lökdöste, üldözte őt, alig volt már maradása az anyja mellett, az anyja meg nem fogta pártját az idegennel szemben!

De aztán benne is felébredt, s elégtételt követelt az önérzet! Kihívóan fogadta a rinóbika újabb és újabb kötözködését, s merészen várta az összecsapást, ami most már nem maradhatott el sokáig. Amikor aztán rátámadt a hatalmas erejű ellenfél, neki ugyan megingott az önbizalma, de mégse szaladt meg gyáván, hanem felvette a harcot. Ez volt az első párbaja — és ugyancsak siralmasan végződött. Már a másodszori összecsapasnál elvesztette a küzdelmet, s nem tehetett egyebet, a harmadik összecsapás elől hanyatt-homlok megfutott.

Persze, meg kell adni az igazat, a rinóbika is gavallér módjára viselkedett. Nem használta ki könnyen szerzett győzelmét, egypár ugrásnyira loholt csak a menekülő után, azt is inkább csak a forma kedvéért tette, aztán visszatért a párjához.

Kifaru pedig — minthogy a maga útjára indult, nevezzük most már így a mi kamasz rinónkat — Kifaru rohant, rohant árkon-bokron át. Hajtotta a fájdalom, a tehetetlen düh, meg a félelem. Igy rohant órák hosszat, rohant zaklatottan, és ezzel vége lett minden köteléknek, amely életét az anyjáéhoz fűzte...

Napokba került, amíg Kifaru kiheverte a fájdalmát és elfelejtette a vereséget. Kezdetben magányosan járta a vadont, s állattársaival vagy nem törődött, vagy durván rájuk horkant, ha túlságosan közel merészkedtek hozzá. De azért mindig megszívlelte, ha más állatok figyelmeztető hangokkal tudtára adták, hogy a legveszedelmesebb ellenség: az ember közeledik.

Tudta nagyon jól, s mogorvaságában sem felejtette el, hogy neki nagy a szüksége a hírhozókra. A hallása jó ugyan, az orra meg szinte csalhatatlan, de apró szeme annál rosszabb. Már pedig az ember, tudniillik az, amelyik az orrszarvúakra is veszélyes, szél ellen szokott jönni, s ilyenkor sem a hallás, sem a szaglás nem árulja el idejében a közeledtét.

Egyszer el is érte volna Kifarut egy vandorobó vadász mérgezett nyila, ha egy zebracsapat vezérménje észre nem veszi idejében a lopakodót. Kifaru a nyílt szteppén szundikált egy ernyőakácia kellemes árnyékában, s könnyű zsákmánya lett volna a vadásznak,

de a zebramén ugató nyerítése idejekorán felriasztotta. Akkor, persze, rögtön megértette a vezérmén figyelmeztetését, s becsörtetett a közeli tüskés sűrűségbe, ahová aztán a vandorobó nem merte követni.

A mézmadár, s a hátán szorgoskodó kullancsmadarak is sokszor elárulták neki a közelgő embert. Ezek a jótékony szárnyasok rögtön hangos kiáltozásba, csirregésbe kezdtek, ha éles szemükkel feltűnni látták valahol a kétlábú népet.

Már jóideje kószált magányosan a vadonban, amikor a szellő elhozta hozzá egy másik rinó friss nyomának a szagát. Kifaru magasra tartott orral fogta fel a friss szagot, s a szimat furcsa érzéseket kavart fel benne. Ment, vágtatott a szag nyomán és célhoz is érkezett hamarosan. Hanem akihez a szimata vezette, a fiatal rinótehén körül ott udvarolt már egy másik fiatal orrszarvú bika.

Ebből persze, párbaj lett. Kifaru második párbaja, s mi tagadás, megint az ő csúfos vereségével végződött... De most már legalább sokáig tartott a harc! És a sebek is súlyosabbak voltak, — amiket adott, s amiket kapott egyformán — mint az első párviadalnál. Persze, ez nem sokat változtatott a tényen, hogy elűzték a rinótehén mellől, de hát a vadonban nagyon nehéz a párszerzés, csakis az arra valónak, az erősnek van joga, hogy társat szerezzen magának.

Sok párbajt megvívott, sok súlyos vereséget elszenvedett Kifaru is, amíg végre társat talált magának életéhez. Attól fogva aztán együtt barangolta párja a vadonságot. Mind jobban eltávolodtak a hegyi ahol eddig éltek, s mind gyakrabban látogatták a fennsíkokat, mert ott ritkábban érezték az elefántok szagát. Ezzel az erőszakos néppel sem ő, sem a párja nem kívánta a találkozást. Volt azonban a fennsíknak, a szavannának egy nagy hibája is: kellemetlen szagú, kétlábú nép nyomait lehetett egyre gyakrabban feltalálni.

(Folytatása következik.)

SPORT

Pécs-Baranya győzelmet érdemelt volna, Komló jól mutatkozott be a Népstadionban

Budapesti Vasas—Pécs-Baranya 1:1 (1:0)

Pécs, 20 000 néző, vezette: Balla.

Budapesti Vasas: Kovalik — Kárpáti, Teleki, Sárosi — Szilágyi II, Berendi — Raduly, Csordás, Szilágyi I, Bundzsák, Lelenka.

Pécs-Baranya: Danka — Farkas, Kocsis, Csupák — Hegyi, Lovig — Kamondi, Schwara, Opova, Lehel, Horváth.

Góllövő: Csordás, illetve Opova. Szögletarány 11:6 (6:1) Pécs-Baranya javára.

előtt nem is mert arra gondolni, hogy a pécsi csapat ilyen meglepő, jó játékkal rukkol ki és a mutatott játék alapján győzelmet érdemelt volna.

Pécs-Baranya kezd jobban, az 5. percben Lehel labdájával Kamondi elmegy és hatalmas lövést zúdít a Vasas kapujára, majd egy perc múlva Opova, akinek labdáját Kovalik csak szögletre tudja tolni. Lassan feljön a budapesti csapat is és Raduly húz el a jobbszélen, beívelt labdáját Danka remekül védi. Váratlanul a 19. percben a Vasas szerzi meg a vezetést.

A pécsi védők tétovának és Csordás közelről a hálóba vágja a labdát. 1:0.

A gól után hevesen támad a pécsi csapat, de csak egymás után három szögletet tud elérni. A másik oldalon ismét Raduly húz el a jobbszélen, beadása Szilágyi I-hez kerül, aki nagyszerűen fejjel továbbítja a pécsi kapura a labdát, de Danka remekül szögletre tolja. A félidő végefelé inkább mezőnyjáték folyik. A második félidőben ismét a pécsi csapat kezd jobban és a 47. percben ki is egyenlíthetett volna Opova révén. A középcsatár előtt óriási helyzet nyílik, de [illegible] mellé gurítja a labdát. Pécs-Baranya óriási erővel támad, támadásait azonban a jól játszó és jól tömörülő Vasas védelem sikeresen visszaveri. Mintegy negyedórai pécsi nyomás alól lassan felszabadul a Bp. Vasas kapuja, és ismét kiegyensúlyozottá válik a játék.

A 70. percben Lehel hosszú labdával szökteti Opovát, aki ellenállhatatlanul tör kapura, maga mögött hagyva Telekit, és mintegy 11 méterről a bal alsó sarokba vágja a labdát: 1:1.

A gól után nagy küzdelem folyik a pályán és mindkét részről több szabálytalanság is becsúszik. A hátralévő időben mindkét csapat az eredmény megtartására törekedett.

Bírálat: Danka jól védett, a gólról nem tehetett. A hátvédhármas jól játszott, különösen Kocsis, aki teljesen semlegesítette Szilágyi I-et. A két szélső fedezet közül Lovig volt a jobbik, Hegyi a második félidőben feljavult. A csatársor legjobb embere az állandóan helyét változtató Opova volt. Schwara nagy munkabírásával és labdaadogatásával, Kamondi gyorsaságával és azzal, hogy segített a védelemnek, Lehel és Horváth lelkes játékával tűnt ki.

A Bp. Vasasban Kovalik jól védett, több biztos gólnak látszó labdát védett ki. A hátvédhármas közül Kárpáti volt jó. A két szélső fedezet mindvégig jól játszott. A csatársorban a jól cselező Lelenka tűnt ki.

Budapesti Vasas II.—Pécs-Baranya II. 3:1 (2:1)

PVSK pálya, 1200 néző, vezette: Gondy. Mindvégig jobban játszott a Vasas tartalékcsapata. A pécsi csatársor nem tudta tartani a labdát. Góllövő: Waldek 3, illetve Garami. Jók: Konta, Milosovics és Waldek, illetve Vass és Pleck.

Ferencváros II.—Komlói Bányász II. 4:0 (3:0)

Budapest, 1500 néző, vezette: Schopp. A Fradi tartalékcsapata mindvégig jobban játszott. Szünet után a Komlói Bányásznak is voltak szép támadásai. Góllövő: Hrubi, Csekő, Gregor és Rákosi. Jó: Thoman, Simon, Hrubi, illetve Tóth és Balázs.

Ferencváros—Komlói Bányász 3:1 (1:1)

Népstadion, 65 000 néző, vezette: Fehérvári.

Ferencváros: Gulyás — Ombódi, Mátrai, Dalnoki — Gerendás, Forgács — Kertész, Orosz, Friedmanszky, Vilezsál, Fenyvesi.

Komlói Bányász: Krausz — Kanizsai, Polgár, Kripl — Kohlmann, Molnár II — Grózdics, Molnár I., Cziráki, Kiss, Udvaros.

Góllövő: Friedmanszky 2, Orosz, illetve Udvaros.

Szögletarány 10:7 (6:3) a Ferencváros javára.

Már a harmadik percben a Komlói Bányásznak sikerült a vezetést megszereznie.

Cziráki keresztlabdájával Udvaros kiugrott és a Ferencváros jobbhátvédje mellett, 14 méterről a kifutó Gulyás mellett a bal sarokba gurította a labdát. 0:1.

A gól után állandóan a Ferencváros támadott, a bányászcsapat azonban időnként még hat emberrel is védekezett.

A 18. percben kiegyenlített a Ferencváros, Orosz jó labdával kiugratta Friedmanszkyt, és a középcsatár az ötösről a kimozduló Krausz mellett a kapuba lőtt: 1:1.

A gól után hullámzó játék alakult ki a két tizenhatos között. A két csapat szépen építgette támadásait, de ezek befejezése egyik oldalon sem sikerült. Ekkor a bányászcsapat mezőnyben jobban játszott. Szünet után a komlóiak kezdeményeznek többet, de csatáraik a tizenhatos körül ide-oda adogatják a labdát, a befejezést elrontották.

Az 51. percben a budapesti csapat megszerzi a vezetést, a legyanus helyzetben álló Orosz révén, aki 6 méterről a kapuba vágta a labdát, 2:1.

A gól után a játék hullámzó volt. A komlói csatárok is próbálkoztak, lövéseikkel kivárták és így a Ferencváros védői idejében beavatkoztak.

A 77. percben újabb gólt ért el a Ferencváros a játékvezető tévedésből, mert szögletet ítélt, a beívelt labda Friedmanszkyhoz került, aki nyolc méterről védhetetlenül Krausz hálójába vágta, 3:1.

Bírálat: A Komlói Bányász nem vallott szégyent a Népstadionban. A mezőnyben mindvégig egyenlő ellenfele volt a Ferencvárosnak. Krausz jól védett, bár erős próbára nem tették a Ferencváros csatárai, a gólokról nem tehetett. A hátvédhármas jól játszott, a legjobbak, Polgár és Kripl. A két szélső fedezet is jól játszott, különösen Molnár II, aki helyezkedésével és pontos labdáival tűnt ki. A csatársor csak a mezőnyben játszott jól, Grózdics és Kiss jelentett veszélyt Gulyás kapujára.

A Ferencvárosban a hátvédhármas közül Mátrai, a két szélső fedezet közül Gerendás, a csatársorból a gólveszélyes Friedmanszky és időnként a jól építő Orosz játéka érdemel dicséretet.

Mindkét NB II-es csapatunk kikapott vasárnap

Győri Vasas ETO—Pécsbányatelepi Bányász 2:0 (0:0)

Pécsújhegy, 800 néző, vezette: Biró L.

GYŐR: Pesti — Borbély, Kalmár II., Tamás — Horváth, Fehérvári — Kalmár III., Koos, Budai, Hegedüs I., Kuti.

PÉCSBÁNYA: Kovács — Ulrich, Sárközi, Varga — Mező, Szőke — Kása, Gyurkó, Mazil, Keszler, Oskó.

Alacsony színvonalú mérkőzés. A rossz talajú pályán jó játék nem tudott kialakulni. A mérkőzés nagyobb részében a vendégcsapat támadott. A győriek technikásabban, a bányászcsapat lelkesebben játszott. A befejezés előtt 10 perccel még 0:0 volt az eredmény. Góllövő: Koos és Kuti. Jók: Kalmár II., Tamás és Koos, illetve Kovács, Sárközi és Szőke.

Láng Gépgyár—Pécsi VSK 2:0 (2:0)

Budapest, 2500 néző, vezette: Gaál.

LÁNG GÉPGYÁR: Kiss — Mihalics, Mészáros, Sipos — Loványi, Farkas — Tetnovszki, Szabó, Koszta, Molnár, Sinka.

PVSK: Hámori I. — Lendvai, Mohácsi, Szegedi — Tura, Hernádi — Kardos, Göncz, Győri-Kiss, Freppán, Hámori II.

A budapesti csapat sokkal eredményesebb is lehetett volna, azonban körülményesen építgették támadásaikat, amelyek kibontakozását a pécsi védelem idejében megakadályozta. A PVSK mezőnyben szépen adogatott. Góllövő: Sinka, Koszta. Jók: Loványi, Mihalics és Mészáros, illetve Tura és Győri-Kiss.

Jól rajtoltak a pécsi NB III-as csapatok

Pécsi BTC—Nagykanizsai DSC 4:1 (3:0). Pécs, 500 néző, vezette: Hanga. Különösen az első félidőben játszott jól a bőrgyári csapat, a második félidőben kiegyensúlyozottá vált a játék. Góllövő: Lapis 2, Árpádi 2, illetve Petrovai.

Pécsújhegyi Bányász—Nagyatádi Kinizsi 2:0 (1:0). Nagyatád, 800 néző. Közepes színvonalú mérkőzés, a taktikailag érettebb bányászcsapat megérdemelten győzött. Góllövő: Vámos és Dévai. Jók: Krausz a mezőny legjobbja. Réfi és Pintér, illetve Horváth, Dénes és Posta.

Pécsi Vasas—Csurgói SK 4:0 (4:0). Csurgó, 1500 néző, vezette: Szollár. A pécsi csapat főleg az első félidőben játszott jól, góllövő: Szopka 3, Karácsonyi. Jók: Rákóczi, Karácsonyi, Danajka, illetve Keszler.

Mohácsi MTE—Kaposvári Dózsa 0:0. Mohács, 800 néző, vezette: Onodi. A Kaposvári Dózsa remekül védő kapusának köszönheti az egy pontot. Jók: Bárácz, Kővári és Mrenka, illetve Molnár a mezőny legjobbja, Hornyák és Németh.

Szigetvári Zrínyi—Dombóvári VSC 1:1 (0:0). Szigetvár, 1000 néző, vezette: Iszlai. A szigetvári csatársor nagyon sok gólhelyzetet hagyott ki. Góllövő: Tolnai, illetve Horváth. Jók: Poronkai és Tolnai, illetve Horváth és Kiss.

Baranya megye harmadik lett az országos vidéki atlétikai bajnokságon

Két napon keresztül jól előkészített pályán és jó rendezésben bonyolították le az országos vidéki atlétikai bajnokságot. A bajnokságon a sok induló miatt az ügyességi számokból szombaton délelőtt selejtezőket is tartottak.

Részletes eredmények:

Férfiak:

110 m gát: (13 induló): 1. Lippay (Baranya) 15.7, 2. Medovárszky (Békés) 16.2, 3. Berzi (Borsod) 16.5. Lippay könnyedén nyerte a versenyt. *Súly* (20 induló): 1. Brunscsák (Bács) 14.21, 2. Bárány (Győr) 13.91, 3. Csermák (Veszprém) 13.88. *100 méter* (28 induló): 1. Kiss (Komárom) 10:8, 2. Tóth (Szolnok) 11, 3. Csutorás (Zala) 11.2. *400 méter* (24 induló): 1. Nagy (Borsod) 50.6, 2. Gyarmati (Csongrád) 50.9, 3. Fogarassy (Baranya) 51,2. *Rúdugrás* (9 induló): 1. Sárkány (Csongrád) 350, 2. Nagy (Csongrád) 350, 3. Hornyik (Borsod) 340. *200 méteres gát* (23 induló): 1. Lippay (Baranya) 25.4, 2. Berzi (Borsod) 26.3, 3. Császár (Pest) 26.4. *Gerely* (17 induló): 1. Lukács (Baranya) 63.91, 2. Seregi (Csabolcs) 62.38, 3. Pataki (Bács) 57.05. *1500 méter* (24 induló): 1. Bárkányi (Csongrád) 3:58.2, 2. Kiss (Győr) 3:59.4, 3. Fazekas (Borsod) 4:01.8. *Távolugrás* (23 induló): 1. Pusztai (Fejér) 6.96, 2. Mihály (Heves) 6.91, 3. Földesi (Békés) 6:56. *300 méteres akadály* (12 induló): 1. Fehér (Szabolcs) 9:23.6, 2. Bejó (Győr) 9:44.8, 3. Öri (Hajdu) 9:46. *10 000 méter* (8 induló): 1. Huszár (Békés) 32:08.4, 2. Rózsa (Csongrád) 33:22.8, 3. Apró (Borsod) 33:41. *400 méteres gát* (18 induló): 1. Lippay (Baranya) 54.3, 2. Császár (Pest) 56.8, 3. Rohrböck (Bács) 58.8. *Magasugrás* (25 induló): 1. Medovárszky (Békés) 184, 2. Szabó (Győr) 180, 3. Papp (Hajdu) 180. *Diszkosz* (27 induló): 1. Biró (Szolnok) 43.47, 2. Becsecs (Fejér) 42.67, 3. Szabó (Vas) 41.70. *200 méter* (23 induló): 1. Tóth (Szolnok) 22.6, 2. Csutorás (Zala) 23.1, 3. Csiszár (Győr) 23.3. A Baranya megyei Fogarassy 5. lett 23.7-es idővel. *800 méter* (33 induló): 1. Bárkányi (Csongrád) 1:53, 2. Kiss (Győr) 1:54.1, 3. Hites (Komárom) 1:55. A Baranya megyei Révész 1:56-os idővel negyedik lett. *Hármasugrás* (21 induló): 1. Baráth (Komárom) 14.15, 2. Veszelovszky dr. (Győr) 13.90, 3. Berzi (Borsod) 13.69. A Baranya megyei Dombi 13.59 méterrel negyedik lett. *5000 méter* (22 induló): 1. Fazekas (Borsod) 14:51.8, 2. Fehér (Szabolcs) 15:10.6, 3. Szőke (Veszprém) 15:32.8. *Kalapács* (13 induló): 1. Csermák (Veszprém) 59.26, 2. Hidasi (Békés) 53.86, 3. Trényi (Csongrád) 53.58. Horváth, Baranya versenyzője 43.57-es eredménnyel a hatodik lett.

Nők:

100 méter (24 induló): 1. Bara (Heves) 12.3, 2. Skultéty (Borsod) 12.6, 3. Such (Békés) 12.8. *400 méter* (24 induló): 1. Sasvári (Zala) 58.1, 2. Csanádi (Zala) 59.7, 3. P. Bardóczy (Heves) 60.6. *Magasugrás* (25 induló): 1. Farkas (Vas) 150, 2. Ralovics (Somogy) 145, 3. Györfi (Tolna) 145. *Távolugrás* (26 induló): 1. Bata (Heves) 527, 2. Bácskai (Győr) 521, 3. Kultéty (Borsod) 518. *800 méter* (11 induló): 1. Csanádi (Zala) 2:18.2, 2. Kis (Hajdu) 2:20, 3. Nagy (Borsod) 2:20.1. *200 méter* (18 induló): 1. Such (Békés) 26.6, 2. P. Bardóczy (Heves) 27.2, 3. Sasvári (Zala) 27.5. *Súlylökés* (19 induló): 1. Csáki (Vas) 12.52, 2. Petro (Győr) 11.58, 3. Benkovics (Győr) 11.57. *80 méteres gát* (10 induló): 1. Bácskai (Győr) 12.5, 2. Halászné (Bács) 13.4, 3. Vincze (Hajdu) 13.6. *Gerely* (16 induló): 1. Rédei (Bács) 38.77, 2. Lukácsné (Baranya) 37.47, 3. Rigó (Békés) 36.15.

Az országos bajnokságon a megyék közötti pontverseny végeredménye: 1. Győr 77 ponttal, 2. Borsod 64, 3. Baranya 57, 4. Csongrád 54, 5. Békés 51, 6. Bács 46, 7. Hajdu 45, 8. Zala 39, 9. Szolnok 35, 10. Heves 34 ponttal.

A külföld SPORTJA

Világbajnokság Franciaországban

A soron következő 105. ülésén a Nemzetközi Kerékpáros Szövetség úgy döntött, hogy az 1958-as kerékpáros világbajnokságot Franciaországban rendezik meg. Az országúti bajnokságot Reimsben, a pályabajnokságot pedig Párizsban.

Javaslat: nemzetközi mérkőzésekre

Az ausztráliai olimpiai bizottság hosszas huzavona után végre felajánlotta az olimpiai játékokra épített létesítményeket nemzetközi versenyek lebonyolítására. Így a tervek szerint itt rendeznek meg a csendesóceáni bajnokságokat és egyéb nagyobb versenyeket.

Magasság 1 méter 72 centi

A német és kínai atlétikai viadalon Berlinben Dzsen Fen-zsun kínai atlétanőnek sikerült átugrania az 1 méter 72 centis magasságot. Ezzel a világ első öt ugrónői közé emelkedett. Ugyanis rajta kívül eddig még csak négy atlétanőnek sikerült túljutnia az 1 méter 70 centin.

Újabb világcsúcs

Szovjet ejtőernyősök megdöntötték a csehszlovákok világcsúcsát. A csoportot — hat főből állt — a repülőgép 15 kilométer magasban dobta ki. Az ejtőernyősök négy percig szabadon zuhantak és csak a 14. kilométeren bontották ernyőt. Az új világcsúcs nagy nemzetközi visszhangot váltott ki ejtőernyős körökben.

Repülő modellezők Európa-bajnoksága

MOSZKVA: (MTI) Vasárnap Moszkvában a Tusino-i repülőtéren rendezték meg a szabadon repülő mechanikus modellek IV. Európa-bajnokságát. A versenyen nyolc ország: Bulgária, Magyarország, Lengyelország, Románia, Szovjetunió, Finnország, Csehszlovákia, és Jugoszlávia sportolói repítettek.

A négyes csapatok küzdelmében a három legjobb helyezést elért versenyző eredménye számított. A motoros modellek hengerűrtartalma 2.5 kcm volt és 15 mp-ig működhettek. Egy-egy versenyző ötször repíthetett. Legjobban a román Moldoveanu szerepelt, aki elérte a maximális 900 pontot és ezzel megszerezte az Európa-bajnoki címet. A magyar repülőmodellezők mérsékelten szerepeltek. A legjobb eredményt Gasko Mátyás érte el 800 ponttal, teljesítményével azonban nem került a legjobb nyolc közé. A csapatversenyt Finnország nyerte Csehszlovákia és a Szovjetunió I. csapata előtt. A magyar együttes a hetedik helyen végzett.

Hol művelődjünk? Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA:

17.30: Mezőgazdasági hírszolgálat.
17.35: Táncsics nevéhez hűven;
18.00: A VI. Fesztivál után.
18.10: Hírek — tudósítások.
18.20: Szív küldi szívnek szívesen.
19.00: Német nyelvű műsor.
Hírek — tudósítások.
Zene: baranyai népdalok.
19.30: Szerb—horvát nyelvű műsor.
Hírek — tudósítások.
Tiltakozásokról.
Baranyai népdalok.
20.00: Műsorzárás.

NEMZETI SZINHÁZ

Nyári szünet.

MOZI

Park: Nyomok a hóban. (fél 5, fél 7, és fél 9 órakor.)
Kossuth: Nyomok a hóban. (5, 7 és 9 órakor.)
Petőfi: Romeo és Júlia. (4, fél 7 és 9 órakor.)
Fekete Gyémánt (Pécsgyárváros). Menekülés Franciaországba. (6 és 9 órakor.)
Építők Kultúrotthona: Két úr szolgája. (5 és 7 órakor.)
Jószerencsét (Pécsszabolcs): A két Lotti. (6 és 8 órakor.)
Rákóczi (Mecsekalja): Azokban a napokban. (8 órakor.)
Május 1. (Vasas II.): Hannibál tanár úr. (7 órakor.)
Kossuth (Mohács): A pillanat embere. (fél 7, fél 9 órakor.)
Zrínyi (Szigetvár): Játék az életért. (fél 9 órakor.)

Közlemények

Baranya megyében szeptemberben a következő helyeken és napokon tartanak országos állat- és kirakodó vásárt: 3-án Sellyén, 4-én Villányban, 5-én Sásdon, 6-án Bólyban, 7-én Kétújfaluban, 8-án PÉCSETT, 9-én Siklóson, 11-én Szentlőrincen, 12-én Szászváron, 13-án Szigetváron, 14-én Drávafokon, 16-án Mohácson, 17-én Diósviszlón, 18-án Vajszlón, 19-én Harkányban, 23-án Dunaszekcsőn, és Magyarbólyban, 24-én Szabadszentkirályon, 25-én Gödrén, 26-án Magyarszéken és Véménden, 27-én Magyarmecskén.

*

A Mátyás király úti iskolában a javítóvizsgák és pótbeiratások augusztus 27. és 28-án lesznek, délelőtt 9—12-ig, délután 2—5-ig.) Az ünnepélyes tanévnyitó szeptember 2-án, délután 5 órakor kezdődik.

*

ÉRTESÍTÉS

Pécs mj. Város Tanácsa V. B. Egészségügyi Osztálya értesíti a lakosságot, hogy a város területén a hét folyamán (1957. augusztus 26—31-ig) a csecsemő- és terhestanácsadás szünetel.

A vasárnapi Dunántúli Naplóban „Épül a Dráva nyári gátja" című írásban tévesen olyan mondat is megjelent, amely mint „a határsáv megszüntével akadálytalanul dolgozhatnak a Dráva partján". Közöljük: a határsáv továbbra is megvan, oda beutazni csak a megjelent rendelkezéseknek megfelelően lehet. A gátépítési munka azonban ennek ellenére zavartalanul folyik.

*

A VÁROSI NŐTANÁCS augusztus 28-án délután 4 órakor a városi tanács nagytermében (II. em.) értekezletet tart, amelyre meghívja a szülői munkaközösségek elnökeit, azok helyetteseit. Az értekezleten megtárgyalják a szülői munkaközösségek feladatait az új iskolaévben, leszűrve az ellenforradalom tapasztalatait, azokat a károkat, amelyeket a hamis eszmei-politikai irányzatok okoztak ifjúságunk lelkületében, nevelésében.

*

A nemzetközi jelmez és napi táncruha kiállítás szeptember 1-ig megtekinthető a Szakszervezetek Megyei Tanácsa kiállítóhelyiségében, (Színház tér) délelőtt 10—1-ig és délután 4—8-ig.

Hatalmas szovjet siker a női evezős Európa-bajnokságon

A női evezős Európa-bajnokság döntő küzdelmeit vasárnap délután bonyolították le a Duisburg—Wedau pályán. A döntők nagy szovjet sikert hoztak, mert mind az öt versenyszámban szovjet női evezősök szerezték meg az elsőséget, illetve az Európa-bajnokságot. A magyar versenyzők mérsékeltebb sikerrel szerepeltek. Az egyesben Pappné nagy küzdelemben a harmadik helyre szorult. A kétpár-evezősben a magyar együttes az ötödik helyen végzett. A négypárevezősben a magyar nők nagyszerű küzdelemben a Szovjetunió mögött a második helyet foglalták el.

Budapestre akarunk menni

A német szövetségi kormány számunkra érthetetlen okokból megtagadta a magyar kézilabdázók és kajak kenu-sportolók beutazási engedélyét — mondotta Max Danz, a Nyugat-Német Atlétikai Szövetség elnöke. Mi az október 12—13-i magyarok elleni atlétikai viadalra — folytatta — Budapestre akarunk menni.

Négy újabb magyar győzelem a vasutas női úszó Európa-bajnokságon

Vasárnap délután a Szőnyi úti BVSC uszodában folytatódtak a vasutas úszó női Európa-bajnokság küzdelmei. A második napon újabb magyar győzelem született és csak a 100 méteres hátúszás hozott román sikert.

100 m gyors: Európa-bajnok: Takács (magyar).

200 m mell: 1. Littomerczky (magyar).

100 m hát: 1. Stepanescu (román.) 3. Pete (magyar).

4x100 m-es vegyesváltó: 1. Magyarország.

Műugrás: 1. Zsigot (magyar).

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedden estig: felhőátvonulások, több helyen futó záporeső, mérsékelt nyugati, északnyugati szél, a hőmérséklet alig változik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 11—14. legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 23 fok között.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
Az MSZMP megyei pártbizottsága
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Megyei Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11.— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felelős Melles Rezső

APRÓHIRDETÉSEK

Téglát minden menynyiségben településünkön átvéve olcsó áron eladunk. Befizetési hely Sallai u. 11. sz. 765

Egy különálló házrész 30 ezerért eladó. Felsővámház u. 64. sz. 845

Pécsi belvárosi szobakonyhás, gázos lakásomat elcserélném budapestiért. — Telefon, Magyarszék 11/2. 823

Keresünk üzlethelyiség bővítése céljából: szoba-konyha, fürdőszobás lakást. Címeket kérjük: Ofotért pénztáránál leadni, Kossuth Lajos u. 3. 163

Eladó ebédlőszekrény, vitrin, nagy asztal. — Délután 4—6-ig, Mecsek u. 6. 847

Részletfizetésre 3/4-es, 1/4-es iskolahegedűk és mesterhegedűk eladók. Poszák, Bartók Béla utca 17. 846

Házhely eladó beköltözhető kis szobával, gyümölcsössel. Engels út 41. Gubacskóék. 849

Hivatalsegédet felvesz 40 éves korig a Nemzeti Bank városi fiókja Geisler Eta u. 6. Jelentkezés 8—12-ig. 858

Modern új konyhaberendezés eladó. Sallai utca 15. 850

Diáklánynak vagy fiúnak bútorozott szoba kiadó. Bajnok u. 10. 866

Csepel teleszkópvilla, lemezvilla, sárvédővel, lámpafejjel, kormánnyal és más alkatrészek eladók Hargitai motorszerelőnél, Bajcsy Zsilinszky út 18. szám. 856

Keresek egy idősebb asszonyt 1 éves kisfiam mellé. Füzesné, Magyarszék, 851

Bútorátalakítást, javítást, fényezést vállal Alpár, Alsó-Balokány u. 41. 862

Rakodómunkásokat, — hajtókat keres felvételre a Pécsi Belsped Vállalat. Pécs, Széchenyi tér 7. 860

Eladó kétszoba, összkomfortos, beköltözhető kertes, adómentes családi ház. Endresz György u. 70. 867

Centrifugálszivattyú és újszerű 200-as Zündapp motorkerékpár eladó, Rákóczi út 48. 857

Tanulót felvesz a Baranya megyei Vas- és Műszaki Nagykereskedelmi Vállalat (Főpályaudvar mellett) — egy főt a vas és egy fő; a rádió és villamossági cikk kereskedői szakmában. 162

Sopiana Gépgyár sürgősen alkalmaz 2 minta-asztalos szakmunkást és egy szakmai gyakorlattal és rajzismerettel rendelkező öntödei revizort. 147

Értelmiségi dolgozó nő különbejáratú albérleti szobát keres. Címeket: 18-86 telefonra;

Kispostavölgyben 900 négyszögöl szőlő, gazdálkodásra alkalmas, azonnal beköltözhető lakható épülettel, fele terméssel olcsón eladó. Cím: Erdősi, — Pécsújhegy, Deák Ferenc u. 3. 844

Etetőket és hajtókat felvesz a Pécsi Kertészeti és Helyiforgalmi Vállalat, Perczel utca 1.

Elcserélném kétszoba összkomfortos lakásomat két-, vagy háromszobás, fürdőszobásra. Kálmán, Mecsek u. 10. sz. 161

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKASPART
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANACS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 201. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR SZERDA, 1957 AUGUSZTUS 28

A magyar ENSZ-társaság tiltakozik

az ötös bizottság jelentésének megvitatása ellen

Közlemény a magyar ENSZ-társaság elnökségének üléséről

Hétfőn ülésezett a magyar ENSZ társaság elnöksége és kijelölte az ENSZ társaságok világszövetségének XII. közgyűlésén, Genfben résztvevő magyar küldöttséget. A küldöttség tagjai: dr. Molnár Erik akadémikus, a történelemtudományi intézet igazgatója, országgyülési képviselő; Komjáth Aladárné újságíró, a Társadalmi Szemle felelős szerkesztője, a Magyar ENSZ Társaság főtitkára; Zádor Endre külügyminisztériumi titkár.

Az elnökség elfogadta a főtitkár évi jelentését, amelyet Genfben az ENSZ társaságok világszövetségének titkársága elé terjeszt. Végül az elnökség határozatot fogadott el, amelyben tiltakozik az ellen, hogy az ENSZ az ötös-bizottság Magyarországot rágalmazó jelentését rendkívüli közgyűlésen vitatja meg. A magyar ENSZ társaság elnöksége megbízta a Genfbe utazó küldöttséget, hogy a világszövetség közgyűlésén ezt a tiltakozást juttassa kifejezésre.

*

A magyar ENSZ-társaság elnökségének határozata:

A magyar ENSZ-társaság elnöksége mély felháborodással vette tudomásul, hogy az ENSZ alapokmányának szellemével ellentétben felállított ötös bizottságának Magyarországot rágalmazó és a magyar nép önérzetét súlyosan sértő jelentését rendkívüli közgyűlésen fogják megvitatni. A magyar ENSZ-társaság mélyen fájlalja az ENSZ-nek ezt a lépését, amely árt tekintélyének, a népek kölcsönös megértésének, s csak növelheti a nemzetközi feszültséget. A magyar ENSZ-társaság reméli, hogy az ENSZ-társaságok világszövetsége, amely egész tevékenységével a békés egymás mellett élést kívánja szolgálni, szeptember 2-án kezdődő közgyűlésén fel fogja emelni szavát az ellen, hogy az ENSZ-közgyűlést a békét áhító népeket foglalkoztató problémák megvitatása helyett a hidegháború manőverére használják fel.

Hidas teljesítette *bányásznapi vállalását*

A hidasi bányaüzem dolgozói is készülnek a közelgő VII. bányásznap megünneplésére. Ez a készülődés nemcsak külsőségekben mutatkozik meg, hanem a bányaüzem termelési eredményeiben is. A bányászok már korábban megfogadták, hogy a bányásznap tiszteletére 600 tonna szenet termelnek terven felül. Vállalásukat a határidő előtt 25-én reggelre teljesítették is: 638,7 tonna szenet termeltek terven felül. S bár a vállalás teljesítése szinte kivétel nélkül minden hidasi bányász érdeme, külön is meg kell említeni Kató Lajos 53-as és Schenk Pál 3-as csapatának tagjait, mert ők a legszebb, a legkiemelkedőbb eredményeket érték el.

Szeptember 1-től a községi tanácsok adják ki a munkakönyveket

A munkaügyi minisztériumtól nyert értesülés szerint szeptember 1-től a járási tanácsok helyett a községi tanácsok állítják ki a munkakönyveket. A községekben lakó dolgozóknak, akik eddig munkakönyvet akartak váltani, vagy elveszett, megrongálódott munkakönyvüket akarták pótolni, két ízben is el kellett utazniok a járási székhelyre, egyszer a könyv igényléséért, másodszor a könyv átvételéért. A munkakönyvügyeket szeptember 1-től helyben intézik el.

A fővárosban és a vidéki városokban a munkakönyvek kiállítása változatlan.

Tudós-küldöttség utazott Helsinkibe a TMV kongresszusára

A Tudományos Munkások Világszövetsége V. kongresszusára Helsinkibe augusztus 27-én Hevesi Gyula akadémikus, a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségének elnöke vezetésével magyar küldöttség utazott. A TMV közgyűlésének fő napirendi pontja a világszövetség és tagszövetségeinek feladatai az atomveszély elhárításával kapcsolatban, továbbá a világszövetség munkájának kiszélesítése olyan országokkal, amelyeknek tudományos egyesületei még nem kapcsolódtak be a világszövetség munkájába.

Kaphat-e jutalmat „benevezés" nélkül is a legjobb dolgozó?

A Szaktanács közgazdasági titkárságának álláspontja két pécsszabolcsi bányászcsapat ügyében

A pécsszabolcsi bányakerület az utóbbi időben igen jól dolgozik. Július eleje óta több ezer tonna szenet adott terven felül és ezért a pécsszabolcsi bányászszakszervezet elhatározta, hogy a bánya legkiválóbb versenyzőit megjutalmazza. Úgy találták, hogy a bánya két legkiválóbb csapata, Kakas István és Neubauer József brigádja. Az ezer, illetve az ötszáz forintos jutalmat azonban mégsem a legjobb brigádok kapták, azzal az indokolással, hogy nem neveztek be a versenybe. Helyettük Bodai József és Kiss János csapatának adták a jutalmat, mert ezek „hivatalosan" bejelentették, hogy versenyezni kívánnak. A határozatot igen sokan kifogásolták, mert a legjobb munkát mégis csak Kakas István és Neubauer József csapata nyújtotta.

A Magyar Távirati Iroda munkatársa a Szaktanács közgazdasági titkárságának álláspontját kérte, hogy jogos volt-e a pécsszabolcsi bányászszakszervezet döntése. A titkárság álláspontja a következő:

— A szaktanács ellenez mindenfajta bürokratikus módszert a versenyértékelésnél. A verseny eredményeit nem nyilvántartások alapján kell megítélni. A dolgozót mindenképpen versenyzőnek kell tekinteni, ha igyekezetet mutat jobb munka elérésére, még akkor is, ha versenyzési szándékát előzőleg papíron nem jelentette be. Nyilvánvaló, hogy Kakas István és Neubauer József csapatait jogtalanul fosztották meg a jutalomtól, hiszen szorgalmukkal, igyekezetükkel a bánya legjobbjai lettek. Vajon ki mást kellene megjutalmazni a versenyben való részvételért, mint a legkiválóbb eredményt elérő dolgozókat?

Harminc forinttal olcsóbban termelik a szén tonnáját Komlón

A legutóbbi statisztikai jelentés szerint a Komlói Szénbányászati Tröszt túlhaladta az elmúlt év harmadik negyedében egy főre jutó széntermelési átlagot. A termelékenység kedvező alakulása kihat az önköltségre is: a szén tonnánkénti termelési költsége jelenleg 30 forinttal alacsonyabb annál, mint amit a minisztérium a Komlói Szénbányászati Tröszt részére előírt.

Az augusztus 1-e óta tartó bányásznapi verseny eddigi eredményei újabb reményekre jogosítanak fel. Augusztus 1 óta a Komlói Szénbányászati Tröszt több, mint 2000 tonna szenet termelt terven felül, ami bizonyára kedvező hatással lesz az önköltség alakulására. Az év eleje óta terven felül kitermelt szén mennyisége ugyanitt már megközelíti a 35 ezer tonnát.

*

Igyekeznek gazdaságosabban termelni a pécsi bányászok is. A Pécsi Szénbányászati Tröszt 279,37 forintra csökkentette a szén tonnánkénti termelési költségét, ami 11,89 forinttal alacsonyabb az előirányzatnál és kisebb az év utolsó negyedére megállapított szintnél is.

A két tröszt önköltségcsökkentésben elért eredménye örvendetes, remélhetőleg a költségek a jövőben is csökkenni fognak, s így lassan Pécsett is, Komlón is elérik a korábbi költségszinteket.

A japánok féltett lepkéje *Magyarországon*

A napokban Rácz Gábor ifjú lepkegyűjtő különleges lepke-példányra akadt. A 10—12 centiméter, rózsaszínes, pápaszemfoltos lepke az úgynevezett Antherea Yamamai, a japánok egyik féltett, selyemfonalat eresztő hasznos pillangója. Ezt a lepkefajtát Japánban már évszázadokkal ezelőtt tenyésztették, s annak idején halállal büntették azt, aki akár a lepkét, vagy petéjét más országokba szándékozott kicsempészni.

A lepkegyűjtők és a természettudományi múzeum szakemberei körében érthetően nagy meglepetést keltett a fiatal gyűjtő lelete. A hozzáértők véleménye szerint, a nagy melegek, s a különleges időjárás késztette a lepkét a nagy vándorútra.

Kínai szakszervezeti küldöttség érkezett Budapestre, hogy részt vegyen a VII. magyar bányásznap ünnepségein.

Sikeres kísérletek a Szovjetunióban az interkontinentális irányítható rakétával

A TASZSZ közleménye

Moszkva (TASZSZ) A tudományos kutató tervek szerint a Szovjetunióban sikeres kísérletet folytattak interkontinentális irányítható rakétával és kísérleti atom- és hidrogénbomba robbantásokat végeztek.

A napokban útjára bocsátottak egy távolra ható interkontinentális több lépcsős irányítható rakétát.

A rakéta kipróbálása sikeres volt. Teljesen igazolta a számításokat és a választott konstrukció helyességét. A rakéta igen nagy, eddig még el nem ért magasságban tette meg útját. Rövid idő alatt hatalmas távolságra ért. A rakéta a megadott területre esett le.

A kísérlet eredményei azt mutatják, hogy a föld bármely részére ki lehet lőni rakétát. Az interkontinentális irányítható rakéta megoldása lehetővé teszi, hogy a korszerű légvédelmi eszközök által ma sebezhető stratégiai légierő nélkül távoli területeket érjenek el.

A szovjet kormány tekintettel arra, hogy ez a kísérlet hatalmas hozzájárulást jelent a tudomány fejlesztéséhez, és most ez a műszaki tudományos vívmány nagy jelentőségű a szovjet állam védelmi képességének megszilárdítása szempontjából, köszönetét fejezte ki a munkatársak nagy közösségének, amely részt vett az interkontinentális irányítható rakéta elkészítésében és a kilövéshez szükséges eszközök kidolgozásában.

A legutóbbi napokban a Szovjetunióban több atom- és hidrogénbombát robbantottak. A lakosság biztonsága érdekében a robbantások nagy magasságban történtek. A kísérlet sikeres volt.

A fentemlített kísérletekkel kapcsolatban a TASZSZ-t felhatalmazták a következők közlésére:

Az Egyesült Nemzetek Szervezetében évek óta eredménytelenül vitatják a leszerelés problémáját, beleértve az atom- és hidrogénfegyver betiltásának és az atomfegyver kísérletek megszüntetésének kérdését.

A szovjet kormány annak megfelelően, hogy szüntelenül a békére törekszik, többször konkrét javaslatokat terjesztett elő az államok fegyveres erőinek és fegyverzetének lényeges csökkentésére, az atom- és a hidrogénfegyver betiltására, e fegyverfajtákkal végzett kísérletek megszüntetésére és más leszerelési intézkedésekre. De a nyugati hatalmak mindeddig egyetlen reális lépést sem tettek a leszerelés érdekében. Ellenkezőleg, mindenféle akadályokat támasztanak korunk eme igen fontos problémájának megoldása elé.

Mint ismeretes, az Egyesült Államok és szövetségesei nem

(Folytatás a 2. oldalon)

Miből lesz az évvégi nyereségvisszatérítés *a porcelángyárban?*

A kérdésre egyszerű a válasz: a dolgozók jó munkájából.

Az ilyen általános válasznak azonban az a hibája, hogy mindent megmond, s mégis keveset. Erre gondoltak a porcelángyár vezető is, ezért adták minden dolgozó kezébe az igazgató által összeállított felhívást, amelyben a második negyedévi mérleg alapján részletesen kifejti, milyen eredményeket értek el az első félévben, mennyi nyereségrészesedésre számíthatnak a dolgozók a mérleg alapján, és mit kell tenni, hogy nagyobb legyen a nyereségrészesedés.

Megtudhatjuk a felhívásból, hogy a gyár az első félévben hat százalékkal jobb önköltséggel dolgozott, mint amennyit előirányoztak. Mit jelent ez a nyereségrészesedés szempontjából? Ha ezt a szintet a következő hat hónapban is tartani tudjuk — mondja a felhívás — akkor az év végén 860 ezer forint kerülhet részesedésként közvetlen szétosztásra. Ez személyenként hozzávetőleg két és fél heti fizetésnek felel meg. Megjegyzi a felhívás, hogy ha az eredményeket nemcsak tartani, hanem javítani is tudják, akkor elérhető lesz a három, sőt négy heti fizetésnek megfelelő nyereségrészesedés is.

Sokakat érdekel, milyen módon osztják szét az év végén a nyereségrészesedést. A porcelángyárban a felhívás szerint az egy főre jutó nyereségrészesedés teljes összegét az kaphatja meg, aki január 1-től december 31-ig munkaviszonyban volt és ezidő alatt legalább hét hónapot tényleges munkában töltött el. Aki csak hat hónapot dolgozott le a gyárban, az az egy főre jutó nyereségrészesedésnek csak a hetven százalékát kapja, aki öt hónapot dolgozott, az harminc százalékát, aki pedig csak négy hónapot, az tizenöt százalékot. Aki négy hónapnál kevesebbet dolgozott a gyárban a gazdasági évben, nem részesülhet nyereségvisszatérítésben.

A nyereségrészesedés szétosztásakor külön pótlékot kapnak azok a dolgozók, akik már tíz, vagy ennél több éve dolgoznak a gyárban. A pótlék nagysága harminc százalék lesz. A pótlék odaítélésénél természetesen figyelembe veszik az illető dolgozó eddig végzett munkáját és a munkatársakhoz való viszonyát is.

Pótlékban részesülnek a művezetők és osztályvezetők javaslatai alapján azok a dolgozók is, akik kiemelkedő eredményeket értek el az év folyamán, selejtmentesen dolgoztak, magatartásuk, munkafegyelmük kifogástalan volt.

Természetesen, ahogy a nyereségvisszatérítésnél a kiváló dolgozókat jutalmazzák, a hanyagokat és fegyelmezetleneket is figyelmeztetik az év során elkövetett hibákra. Ugyanis fegyelmi vétség, igazolatlan mulasztás, géptörés, kötbérfizetés okozása miatt a nyereségrészesedés összegét ötven százalékig terjedhető mértékben csökkentik azokkal szemben, akik az év során az említett hibákat elkövették.

A gyár munkásaival azt is ismerteti a felhívás, hogyan lehet az elért eredményeket növelni, hogyan lehet év végére nagyobb összegű nyereségrészesedést elérni.

A második negyedévben 7,5 százalékos készáru selejttel dolgozott a gyár. Ez nem rossz eredmény. Törekedni kell, hogy a következő időszakban se szökjön magasabbra ez a szám. Csökkenteni kell a gyártásközi selejtet és arra kell törekedni, hogy az edényáruk magasabb százalékban feleljenek meg a kereskedelmi minőségnek, mint az elmúlt félévben. Ezek mellett, mint a legfontosabb teendőre, a munkafegyelem javítására és az önköltség csökkentésére is felhívja a gyár igazgatója a dolgozók figyelmét.

És végül: mit vár a gyár igazgatója ettől a gazdasági évtől?

— Bízom abban, hogy ez lesz a legkevesebb selejttel járó évünk és remélem, az év végén még jobb eredményt és több nyereséget tudunk kimutatni, mint az első félév végén volt.

Kísérletek a melasz cukortartalmának kivonására

A Cukoripari Kutató Intézet kísérleteket folytat a melasz cukortartalmának kivonására. Erre a célra automatikusan működő berendezést szerkesztettek. A kísérletek jelentős eredményt hoztak. A melaszban visszamaradt cukornak mintegy ötven százalékát tudják kivonni. Az új eljárás jelentősen emeli cukorgyártásunk termelését, s ezenkívül gyógyszeriparunk részére fontos alapanyagot, Betain-t is tudnak vele előállítani. Az ercsi cukorgyárban felszerelték az első cukorkivonatoló berendezést, s a kísérletek sikeresen folynak.

Külföldi hírek

MOSZKVA: A Szovjetunió külügyminisztériuma közzétette a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének az Egyesült Államok elnökével és Nagy-Britannia miniszterelnökével a Nagy Honvédő Háború éveiben és a győzelmet követő első hónapokban — 1945 végéig folytatott levélváltását.

A kiadvány teljes szövegben közli Sztálinnak Roosevelttel, Trumannal, Churchillel és Attleevel az említett időszakban folytatott levélváltását.

A kiadvány két kötetből áll. Az első kötet a Churchillel és Attlee-vel folytatott levélváltás dokumentumait, a második kötet a Roosvelt-tel és Trumannal folytatott levélváltás okmányait tartalmazza.

LONDON: Peter Thorneycroft angol pénzügyminiszter elnökletével hétfőn az angol pénzügyminisztériumban fontos tárgyalások kezdődtek az inflációról. A megbeszéléseken részt vesz a kormány több tagja is.

MOSZKVA: A hétfőn reggel Lahr és Kumikin között lefolyt megbeszélésen megállapodás történt arról, hogy Bonnban és Moszkvában szovjet, illetőleg nyugatnémet kereskedelmi missziót létesítenek.

SZÓFIA: A Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának és a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsának meghívására hétfőn Szófiába érkezett A. I. Kiricsenko, a Szovjetunió Kommunista Pártja elnökségének tagja, az Ukrán Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára és N. T. Kalcsenko, az Ukrán Minisztertanács elnöke, aki szabadságát tölti Bulgáriában.

PHENJAN: A koreai népi demokratikus köztársaságban ma választják a legfelsőbb nemzetgyűlést.

LONDON: Sir Dermot Boyle, angol repülőtábornagy elnökletével kedden a légügyi minisztériumban megkezdődött a Commonwealth légi vezérkari főnökeinek értekezlete.

DAMASZKUSZ: A szíriai külügyminisztérium szóvivője a sajtó képviselői előtt kijelentette: „Minden alapot nélkülöz az a hír, amelyet egyes angol lapok közöltek és amely szerint Szerov tábornok, a szovjet biztonsági szolgálat vezetője látogatást tett Szíriában."

NEW YORK: Mód Péter, Magyarország állandó ENSZ-képviselője, hétfőn délután látogatást tett Hammarskjöld ENSZ főtitkárnál.

BELGRÁD: A Mongol Népköztársaság kormányküldöttsége Jumzsagin Cedenballal, a minisztertanács elnökével az élen kedden délelőtt Belgrádba érkezett.

BOMBAY: A Prades állambeli Rajpur Madhijaban kimenő tilalmat rendeltek el, miután heves diáktüntetésekre került sor. Egy ember életét vesztette és harminc megsebesült, amikor a rendőrség tüzet nyitott azokra a diákokra, akik fel akarták gyújtani egy amerikai misszionáriusok által vezetett intézmény épületét. Az intézmény főfelügyelője ugyanis ellenezte, hogy a diákok olyan színdarabot mutassanak be, amelyben a színpadon Siva istenség bálványa szerepel.

KAIRÓ: El Hariszi herceg, az imám kairói különképviselője cáfolta, hogy az angol fegyveres erőket kivonták Omanból és hangoztatta, hogy az imám még mindig küzd csapatai élén Nizvában és a környező hegyekben.

NEW YORK: A Biztonsági Tanácsban Panama kerül Kuba helyére, ugyanis a Dominikai Köztársaság Argentína példáját követve visszavonta jelölési kérelmét.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások, többfelé eső, esetleg zivatar. Időnként élénk délnyugati-nyugati szél. Az éjszakai lehűlés kissé mérséklődik. A nappali hőmérséklet alig változik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 9—12, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 19—22 fok között.

Sikeres kísérlet a Szovjetunióban az interkontinentális irányítható rakétával

A TASZSZ közleménye

(Folytatás az 1. oldalról)

csak, hogy elutasítják az atom- és hidrogénfegyver betiltását, hanem a valóságban nem hajlandók beleegyezni az atomfegyverkísérletek feltétlen és haladéktalan megszüntetésébe sem és egyúttal nagyszabású atomfegyver-kísérlet sorozatokat hajtanak végre.

A szovjet kormány tekintettel arra, hogy a nyugati hatalmak és elsősorban az Egyesült Államok nyilvánvalóan elutasító álláspontra helyezkednek a leszerelés pozitív megoldásával szemben, kénytelen megtenni minden szükséges intézkedést a szovjet állam biztonságának megóvására.

A szovjet kormány egyúttal továbbra is állhatatosan arra törekszik, hogy kössenek egyezményt az atomfegyverkísérletek megszüntetésére, az atomfegyver betiltására és általában a leszerelésről. E kérdések pozitív megoldása érdeke a világ minden népének.

Symington szenátor az interkontinentális rakétáról

Washington (AP) Stuart Symington szenátor, volt amerikai légügyi miniszter hétfőn este kijelentette, hogy az interkontinentális rakétára vonatkozó moszkvai jelentés „az utolsó lépés e fegyver propaganda célokra való felhasználására — és éppen ezért a csatát félig már meg is nyerte az, aki azt mondja, hogy rendelkezik e fegyverrel."

„Nyilvánvalóan lehetetlen számunkra ennek a nyilatkozatnak az ellenőrzése — folytatta Symington. — De a múltban már megfigyelhettük, hogy amikor a Szovjetunió kijelentette, van ilyen vagy olyan fegyvere, ez később valóságnak bizonyult."

Symington, aki a múltban mindig sürgette az irányított lövedékek fejlesztését, rámutatott arra, hogy a moszkvai bejelentésben különösen fontos szó a „többlépcsős" kifejezés mivel általában ez különbözteti meg az interkontinentális rakétát a középhatósugarú irányítható lövedékektől.

Moszkvai nyugati megfigyelők az interkontinentális fegyverekről

Moszkva (AFP) A moszkvai nyugati megfigyelők szerint a Szovjetuniónak az atomlövedékekkel és az interkontinentális rakétákkal elért eredményei úgylátszik arra mutatnak, hogy az oroszok hasonló, sőt talán magasabb színvonalat értek el, mint az Egyesült Államok.

A TASZSZ-hírügynökség hétfő esti közleménye alapján arra lehet következtetni, hogy az oroszok különösen jelentős haladást értek el, főleg „a hosszútávu rakétákat" illetően, amelyekről Bulganyin a szuezi események idején tett említést.

Ha e lövedékeknek a TASZSZ ügynökség által közölt általános jellemvonásai pontosak, a stratégiai légierő szerepe — ahogy azt egyébként a közlemény is hangsúlyozza — a jövőben valóban jelentősen csökken.

Másrészt az utalások „az eddig soha ei nem ért magasságra", a „rakéták nagy haladási sebességére", „a célzási pontosságra", úgylátszik arra mutatnak, hogy a szovjet tudósoknak sikerült legyőzniök a technikai nehézségek egész sorát, amelyek eddig jelentősen korlátozták az űrhajózás lehetőségeit az ionoszférában.

Végül a nyugati megfigyelők megjegyzik, hogy a szószoros értelemben vett kísérletekről szóló közlemény után kiadott hivatalos nyilatkozat politikai jelentősége nem kerülheti el a figyelmet abban az időpontban, amikor Londonban a leszerelési tárgyalások folynak.

Elhalasztják a nyugat-német—szovjet tárgyalásokat

Lahr látogatása Szemjonovnál

MOSZKVA: (DPA) Lahr nyugat-német nagykövet hétfőn délután kétórás megbeszélést folytatott Szemjonov szovjet külügyminiszterhelyettessel, a szovjet küldöttség vezetőjével. Lahr megismételte Nyugat-Németország álláspontját és részben módosításokkal is élt. Szemjonov kilátásba helyezte, hogy válaszol Lahr kijelentéseire. A két küldöttség vezetője nem állapodott meg abban, hogy mikor kerül sor a politikai, illetve a gazdasági tárgyalócsoport legközelebbi összejövetelére.

A német küldöttséghez közelálló körök feltételezik, hogy Lahr és Szemjonov valószínűleg megtalálta a módot arra, hogyan lehet mindkét fél számára elfogadható formában elhalasztani a tárgyalások folytatását a nyugat-német választás utáni időre.

A szíriai miniszterelnök nyilatkozata a hétfői minisztertanácson tárgyalt kérdésekről

DAMASZKUSZ: „Kuatli köztársasági elnöknek beszámoltunk az arab és a nemzetközi politika kérdéseiről és azokról a megbeszélésekről, amelyeket egyes arab országokkal folytattunk, amíg az elnök Alexandriában tartózkodott", jelentette ki a sajtó képviselői előtt Szabri Asszali miniszterelnök a hétfőn délelőtt megtartott minisztertanács után, amelyen Bizri tábornok, a hadsereg vezérkari főnöke is részt vett.

Mint tájékozott forrás közölte, a minisztertanácson az alábbi kérdéseket tanulmányozták: 1. A legutóbbi amerikai összeesküvés részletei, 2. Loy Henderson törökországi missziója, 3. az arab királyok és államfők négyes értekezlete, amelyet Beirutban tartanának a libanoni köztársasági elnök kezdeményezésére, 4. Kuatli elnök megbeszélései Nasszer elnökkel, 5. azoknak a tárgyalásoknak az eredményei, amelyeket a közmunkaügyi miniszter Prágában folytatott.

Wehner az újraegyesítési politikáról

BRAUNSCHWEIG: (DPA) Herbert Wehner, a nyugatnémet parlament össznémetügyi bizottságának elnöke hétfőn braunschweigi sajtóértekezletén kijelentette, hogy az újraegyesítési politika teljesen „halott". Németország újraegyesítését a kormány 1952 és 1956 között játszotta el, illetve juttatta zátonyra.

Kitört az Etna

CATANIA: (Reuter) Az Etna, Európa legnagyobb aktív tűzhányója hétfőn északkeleti kráteréből több mint száz méter magasra izzó törmeléket lövelt ki. A 3263 méter magas hegy keleti lejtőjén lévő falvak lakossága sűrű füstfelhőket és lángnyelveket figyelt meg, lávaömlésről még nem érkezett jelentés.

Hágában megnyílt a világföderalisták nemzetközi szövetségének kongresszusa

Hága (Reuter) Hágában hétfőn megnyílt a világföderalisták nemzetközi szövetségének hatnapos kongresszusa. A kongresszuson hatszázan vesznek részt: ismert államférfiak, tudósok, közgazdászok és nemzetközi kérdések szakértői.

Hjalmar Riiser-Larsen vezérőrnagy (Norvégia), a kongresszus elnöke megnyitó beszédében hangsúlyozta, hogy a nemzetközi viszályokat döntőbíráskodással és a nemzetközi törvényszék döntéseivel kell megoldani, nem pedig háborúval.

Felszólalt a kongresszus első napján Clement Davies, az Angol Liberális Párt vezetője, is és hangoztatta, hogy sürgősen szükség van egy világkormány létrehozására, mivel nincs eredményes védelem a nukleáris fegyverekkel szemben. Egy világkormánynak — mondotta — drákói rendszabályokat kellene életbe léptetnie a civilizáció megmentése érdekében, így például el kellene rendelnie a nukleáris és a hagyományos fegyverek eltörlését. Davies sürgette az ENSZ alapokmányának módosítását úgy, hogy az „rendelkezzék világkormány, világparlament, világtörvényszék és világ-rendőri erő létrehozásáról, az utóbbi az egyetlen fizikai erő lenne a világon."

Hétfőn felszólalt még Ghana pénzügyminisztere és kijelentette, hogy itt az idő az ENSZ alapokmányának módosítására. „A jövendő világkormány rendőri erői — mondotta — ne csak háborúk kitörését akadályozzák meg, hanem tegyék lehetetlenné azt is, hogy egyik nemzet elnyomja a másikat, mint például Nigériában, Kenyában és Dél-Afrikában." Annak a reményének adott kifejezést, hogy a „nemzeti rabság tíz év leforgása alatt megszűnik."

Ilyennek láttam őket

KERESKEDELEM és ELLÁTÁS

A GUM-ban

Olyan hosszú, mint maga a Vörös Tér és három utcáról van bejárata. Könnyű rátalálni, mert két, végtelen emberfolyam állandóan mutatja az utat. A három emelet és három utca pillanatok alatt elrejti a tömeget. Az elárusító helyek belül árkádok alatt, üvegfolyosók között vannak.

Először az igazgatóhelyettest keresem. Ő fogadja a külföldieket. Csodálkozva kell tapasztalnom, hogy eldugott helyen, egyszerűen berendezett szobában találom Kozlova elvtársnőt. Szívélyesen fogad és az interjúhoz szokott ember magabiztosságával máris ő irányítja a beszélgetést.

— Üzletházunk az ország legnagyob elárusítóhelye. Három emeletes, három utcával és négy főosztállyal. Naponta átlagosan 300 000 ember fordul meg nálunk és ebből mintegy 150 000 a vásárló. A kiszolgálást 5500 elárusító végzi. Napi forgalmunk 10—12 millió rubel.

— Ilyen nagy forgalomhoz bizonyosan nagy adminisztráció is szükséges.

— Valóban, csakhogy a minimumra csökkentettük az adminisztrációt. Mindössze százan foglalkoznak könyveléssel, számlázással, anyagirányítással. Ugyanis az adminisztrációt gépesítettük. Számlázó- és könyvelőgépek mellett negyvenen dolgoznak. Ha nem lennének gépek, ötszáz adminisztrátorra és könyvelőre lenne szükségünk.

Áruházunkban nemcsak arra törekszünk, hogy a vevőket a legszükségesebb árukkal ellássuk, hanem egyéb szolgáltatásokat is végzünk. Így van étermünk, van divatszalonunk, ahol félkész-ruhákat, próbára előkészítve tartunk. Ha jön a vevő és megtetszik neki a ruha, néhány óra alatt alakjához alakítják. Van bemutatótermünk, ahol a legújabb külföldi divatot láthatja a nagyközönség. Októberben jártak nálunk a magyar divat képviselői. Igen nagy sikerük volt. Most a világifjúsági találkozó alatt a franciák mutatták be legújabb divatjukat.

— Honnan szerzi be az árut a GUM?

— A belföldi árut közvetlenül a gyártól kapjuk, elsősorban a moszkvai gyáraktól. A külföldi árut a nagykereskedelmi raktárak szállítják. Árukészletünket a pincében elhelyezett raktárakban tároljuk. Az egész áruház és a Vörös Tér alatt raktáraink vannak. Utcákra osztottuk a pincéket, ahol rendőrök irányítják a nagy forgalmat, mert naponta átlagosan 250 teherautó fordul meg raktárainkban.

— Melyek a legkeresettebb áruk?

— Nehéz lenne hamarjában megmondani. Mindent keresnek a vevők, különösen az arany órákat viszik, mert árleszállítás volt. Ugyanis a magas ár miatt nem volt kelendő az aranyóra. Ezért a kormány elhatározta, hogy lényegesen csökkenti az árát. Ma már 1260 rubelért kapható szép és márkás arany karóra. A televíziós készülék is igen keresett árucikk. Naponta 100 készüléket adunk el. A fényképezőgépet is viszik, napi 190 a forgalmunk belőle.

Ezután Pupkin elvtárs, a tervosztály vezetője elvezetett a gépesített könyvelésbe, ahol elmagyarázták a gépi könyvelés lényegét. Rendszere röviden a következő. A számlákról egy gép összesíti a számokat, dátumot, osztályt, az árucikk számát, mennyiségét és összegét. Utána egy másik gép értékeli és rendezi a számokat cikkek és osztály szerint. Majd kartonra perforálják az így nyert számokat és a perforált kartonokat ismét egy gép szortírozza. A kartonokkal már könnyű a bánásmód és bármikor ellenőrizhető, miből menynyi kel el és milyen számlatétel alatt.

Üzletről üzletre

Moszkvában kevés — illetve a nagy városhoz viszonyítva aránylag kevés — az üzlet, és főleg a belvárosban találhatók. A külvárosi részek boltjai a hús-, tej-, zöldség-, és kenyérüzletek. Most fejlesztik az áruházakat és boltokat. Átmenetileg utcai elárusítóhelyeken igyekeznek kielégíteni a lakosság szükségletét. Így igen gyakoriak — csaknem minden lépésnél találhatók — szörpöt mérő gombák, zöldséges pultok és szendvicses, fagylaltos kis kocsik.

Az üzletek szinte kínosan szakosítottak. Külön vannak halboltok — igen sok van belőlük — rádió üzletek, fűszerboltok, ahol mást, mint a bejárat feletti táblán hirdetett árucikket nem lehet vásárolni. Az üzletekben sok a pultba épített, üveges jégszekrény és a gyorsan romló árut ott tartják. A nagyobb üzleteken meglátszik az ötvenes évek elején igen elterjedt építészeti stílus hatása. Aránytalanul magasak az ilyen üzletek, belül is oszlopcsarnokosak, sok olyan díszítési elem megtalálható a falakon, melyek inkább színházba, kultúrterembe valók. Összhatásukban szépek, de kár volt annyi pénzt és fáradságot beleölni, csak azért, hogy azután fűszerboltot helyezzenek el benne. Természetesen megtalálhatók a modern, alacsony födémű, üzletszerűen épített boltok is. Ezek már az utóbbi két esztendőben készültek.

A kiszolgálás különféle és üzletje válogatja. Van ahol a kiszolgálónál lehet fizetni. Másutt kiválasztod az árut, megnézed az árát, elmégy a kasszához, blokkot váltasz és megkapod az árut. A CUM-ban — a GUM után legnagyobb moszkvai áruház — borotvapengét vásároltam. A pultnál kiválasztottam magamnak a legmegfelelőbbet. Azután elmentem a pénztárhoz, kifizettem a 3 rubelt. Majd a kiadóban megkaptam az árut.

Minden árut becsomagolnak fehér papírba vagy az üzlet cégjelzésével ellátott csomagoló papírba. Két üveg kölnit vettem. Azt is becsomagolták. A cipőhöz odaadják a dobozt és általában nem fosztják meg az árut eredeti csomagolásától.

Árunézés közben

A kirakatok legtöbb üzletben kétarcúak, mint Janus isten volt a rómaiaknál. Ugyanis nemcsak az utcáról, hanem az üzletből is mutatósak és kiválaszthatod a számodra szükséges árut. A kirakatok nem zsúfoltak, és szokás, hogy minden árúból csak egyet tesznek ki és nem sorozatot.

Láttam magyar italokat is. Hubertust, ára 27 rubel, badacsonyi Kéknyelűt, 19,50-ért, debrői Hárslevelűt ugyananynyiért. Portoricó rum is igen keresett áru.

A boltokban minden kapható, füge és narancs — kilója 10 rubel — mazsola 21 rubelért és amerikai mogyoró 9,60-ért. Borsot annyit vehetsz amennyit akarsz és olcsó a kávé is. Ugyanakkor egy kiló paradicsom áráért két kiló narancsot is kapsz. A moszkvai körzetben kevés a zöldség és a szállítás megdrágítja az árát.

Olcsó a fényképezőgép. A legújabb FED—2, ára 700 rubel. Optikája egy 2.8-as lencse, kisfilmes és 500-ot is lehet fényképezni vele. Igen szép a legújabb Kiev, de az ára is szép: 2250 rubel. Drágák a szövetek és igen olcsók az ajándék áruk. Összességében meg kell állapítani, hogy Moszkvában ma olcsóbb az élet, mint mondjuk nálunk Pécsett.

Példát is mondok rá.

Valaki bevásárol reggelihez. Vesz tíz deka kolbászt. Fizet 1,80 rubelt. Fél kiló kenyérért kiad 60 kopeket és végül negyven kopekért megiszik egy csésze teát. Mindez magyar pénzben nem több négy és fél forintnál. Ugyanakkor nálunk ezt a reggelit 6,50-nél olcsóbban nem kapja meg az ember.

Gáldonyi Béla

Egy határozat
néhány tanulsággal

Már két órája beszélgetünk, vitatkozunk, fél noteszt teleírtam példákkal, tanulságokkal, amikor Lakatos elvtárs, a Kömlői Építőipari Vállalat igazgatója ezeket mondja:

— Óriási a különbség azok között az elvtársak között, akik valamilyen megbizatást kapnak és akikre rá sem hederít a pártszervezet. Az előbbiek szívvel, nagyobb ambicióval dolgoznak...

Történt pedig nem is olyan régen a következő. A kislakásépítkezésnél sürgetett a határidő. A vállalatvezetés szerzett egy vakológépet, hogy a munka gyorsabban haladjon. Csakhogy az aranyat érő gép hetekig rozsdásodott, a kutya sem használta, mert a megszokás az nagy úr. Ekkor kérték meg Kobra Józsefet, hogy szervezze meg a gépi vakolást. Nos, ez az ember felelős megbizatással a tarsolyában, szinte minden idejét erre fordította. Folyamatos munkalehetőséget teremtett, hosszas beszélgetés után egy brigádot alakított. Néhány hét múltán átszakadt a gát: ma már mindenki géppel szeretne dolgozni, mert így könnyebb és gyorsabb, s természetesen a fizetés is magasabb. Ha négy gép lenne, mindegyiknek akadna gazdája.

Önként adódik a kérdés: vajon felismerte-e ezt a pártszervezet? Igen. Nem Kobra elvtárs, különben tanulságos esete után, hanem jóval előbb kialakult az az álláspont, hogy a pártvezetőség egymaga képtelen megbirkózni a tennivalókkal. Még júniusban összehívtak egy pártaktíva-értekezletet, amelyen több pártonkívüli is megjelent. Az elgondolás lényege: a vállalatnak közel nyolcszáz lakást kell felépítenie, minden erőt fogjunk össze, hogy határidőre elkészüljön. A vita sokoldalú és részletes határozatot szült. „Az eléggé elharapódzott fegyelmezetlenkedésektől egészen a munkásvédelemig, a szociális ellátásig az összes, a munkásokat nyomó gondok és nehézségek elhárítását napirendre tűztük — mondja Kovács elvtárs, a pártvezetőség tagja. — Még arra is gondoltunk, hogy három tagú bizottság vizsgálja meg a szakszervezet tevékenységét." Magam is olvastam: nagyon hasznos és jó a program.

Talán nem is ez az „újdonság" az egészben. Hiszen határozatokkal eddig sem voltunk hijján, sőt, olykor-olykor csaknem elöntöttek bennünket. Ezeket azonban többnyire a pártszervezet vezetőinek dukált végrehajtani, ők lótottak-futottak, intézkedtek, javasoltak, minduntalan a párttagok „passzivitására" panaszkodva. Most a régi gyakorlatot a „feje tetejére" állították. A pártvezetőség tagjai szinte semmit sem vállaltak, közös megállapodással azonban annál többet rótak másokra, kommunistákra és pártonkívüliekre egyformán. Felesleges mindannyit felsorolni, kettőt azonban érdemes megemlíteni. Az egyik: az önköltség. A főmérnöknek, a termelési osztályvezetőnek intézkedni kell, hogy a különböző anyagokat gondosan tárolják, ne lépjék túl a költségnormákat. A másik: a munkaellátás. A szállások rendjéről, az étkezés körüli hibákról és a munkavédelem megszervezéséről kell gondoskodni a munkaügyi osztály vezetőjének.

Ezzel mondhatni „három legyet ütöttek egycsapásra." A pártszervezet anélkül, hogy megkerülte volna a gazdasági vezetőket, sok embernek adott kézzelfogható feladatot. Megmozdult a párttagság is, s ha hozzátesszük, hogy közben ezek az elvtársak másokat is köréjük vontak, akkor megkétszereződött a dolgozó párttagok száma. Ugyanekkor felelősséget ébresztett a vállalat ügyei iránt. Ugyanis a pártvezetőség előkészítése alapján a legutóbbi taggyűlésen öt elvtárs beszámolt: mit végzett.

Mint minden útkeresés, próbálkozás, ez is teli van buktatókkal, rögökkel. Feltétlenül figyelemreméltó, hogy a pártvezetőség mellett 15—20 elvtárs dolgozik. Érdekes azonban, hogy ezek többnyire vezető beosztásuak: igazgató, főmérnök, osztályvezetők. Ez még nem lenne baj, hisz rengeteget segíthet a főmérnök és a termelési osztályvezető azzal, hogy intézkedik az építési anyagok megóvásáról. Ám ezek, bárhogy is vizsgáljuk, csak adminisztratív intézkedések.

A határozat gyengéje, hogy alig-alig számít az „egyszerű" párttagokra és a politikai munkára. Persze, hiba lenne valamiféle porciózás: tiéd a politikai munka, tiéd az adminisztratív tevékenység. Mégis, a mintegy hatvan kommunista főként a határozat politikai oldalával foglalkozhatna, természetesen senki se tiltja meg ugyanazt a gazdasági vezetőknek. Mert azzal, ha az anyagot gondosan tárolják, valóban takarékoskodhatnak, de ha a falon, a munka közben viszont pocsékolják, akkor a költségek feltétlenül növekednek. A termelési osztályvezető nem lehet mindenütt; a párttagok ellenben minden órában a munkahelyeken vannak. Egyedül a kökönyösi építkezésen beszélgetnek a párttagok arról, hogy például mennyibe kerül egy tégla. Jellemző eset történt a munkaverseny szervezésekor. Elkészült egy versenyfelhívás, amelyet több helyen kifüggesztettek. Sajnos, eredmény nélkül, egyes építkezéseknél ismeretlen személyek le is tépték a felhívást. Minden bizonnyal elkerülték volna ezt a kudarcot, ha a kommunisták, szakszervezeti bizalmiak előtte elmondották volna a munkásoknak, miért van szükség munkaversenyre.

Summa summárum: a pártszervezet jó úton indult el, mert nem akar mindent néhány elvtárs vállára tenni. De a kör bővítésre szorul: jobban kell számítaniok az „egyszerű" párttagokra és mindennapos nevelő munkájukra. Eredményesebben fognak majd dolgozni.

Életfogytiglani börtönre ítélték
Schäffer Józsefet

A bíró felteszi a kérdést:

— Özvegy Biró Antalné sértett?

— Igen... — feleli halkan egy feketeruhás, ősz asszony.

Ő a sértett. De ez már nem is „sértés", hanem tragédia... kegyetlen, sötét tragédia. Ennek az asszonynak férjét, a világtalan, feketeszemüveges, fehérbotos idős embert meggyilkolta Schäffer József. Aki most itt ül a vádlottak padján, izzadt, remegő tenyerét törölgeti zsebkendőjével. Kéri a bírót is, hogy kabátját levethesse, mert nagyon melege van, s most már az ing alá nyúl, mellét törölli.

A fekete asszony pedig hátra ül a hallgatóság közé s hallgatja, figyeli összetörten, kisírt szemekkel a tragédiát...

Biró Antal kereskedő volt, bizományban kefe-árut vett át a kisiparosoktól és zöld csézájával, lovacskájával vándorolt faluról-falura, árulva portékáját. S egyszer Schäffer csatlakozott hozzá. Tavaly nyár végén. Most már ő vezette a kocsit, osztozott Bíróval a bevételen, de a pénz — kevés volt.

— Mert Biró nem akart fizetni nekem... — mondja most a vádlott. Lehet. Lehet, hogy így volt. A halottak nem beszélnek.

Tervezik, hogy október tizennegyedikén délután Vókányba indulnak. Halad a kis zöld cséza Mohácsról kifelé, hanem mégsem Vókány felé, hanem arra, amerre Schäffer irányítja a lovat. Ki a dunapartra, lefelé, a határ felé, amerre a madár sem jár, ahol csak vén füzeseket, bokrokat, sást és mocsarat talál az ember...

S egy helyütt megállnak. Biró Antal lekászálódik a kocsiról, azt mondja, a dolgát végzi, ez alatt Schäffer az ülés alól előveszi a kerékagy kulcsát, ráüt az öreg fejére egyszer, kétszer, háromszor... Aztán a fehér bottal még mér néhány ütést az öregre, majd a botot kettétöri térdén s a kalappal, szemüveggel együtt bedobja a bokrokba. (Nyolc hónap elmúltával a nyomozás során megkerültek a holmik.) Az öreget is behúzza a bokorba, majd este tíz óra után visszajön érte, hóna alá nyúl, s vagy 800 métert cipelve, a partról a Dunába dobja a hullát. Biró Antalt elviszi a víz... Többé soha nem kerül elő.

Ez történik 1956. október 14-én.

S 1956 október végén ez az ember, a gyilkos, a rablógyilkos Schäffer József, ott ordít és „lelkesedik" Mohácson, az emlékmű előtt és fogja a kötelet, amellyel le akarják dönteni. Forradalmárrá vedlett Schäffer. Nemzetiszínű szalagot dugott a kalapja mellé, részeg bodultságban mondott „halálos ítéletet" a demokrácia fölött, mert abban a demokráciában neki csak a nyomor jutott. A nyomor. A kétezerkétszáz forint havi jövedelem a Sátorhelyi Állami Gazdaságban, mint sertéspásztornak! Aki nem hiszi, járjanak utána, kérdezzék meg akármelyik állami gazdaságban, hogy mennyit keres egy sertéspásztor? Az, akit a múltban csak „kanásznak" becéztek, s a falu utolsó embere volt...

Schäffernek négy gyereke van. Aprók, mezítlábasak, maszatosak, kint játszanak, ugrálnak nap, mint nap a gazdaság udvarán, vagy a réten. Örültek, nevettek, amikor bilincsbe verve apjuk megállt egy délutánon a konyhaajtóban. Schäffer sírt, a gyerekek nevettek. Mert ők nem értik. Nem tudják, miről van szó. Nem tudják, hogy apjuk, az ember által elkövethető legnagyobb bűnt vette vállára: embert ölt. Csak nézik a kézen csillogó bilincset, a legkisebbik gyerek azt akarja, vegye fel ölébe az apja... A nyomozó leveszi a bilincset, Schäffer búcsúzik...

Ez a négy fal, a tárgyaló-terem falai, elzárják a külvilágot. Itt már nincs feleség, nincs gyereke, nincs múlt, csak a jövő. A jövő .. amely lehet hosszabb is, de lehet rövidebb is, vészesen rövidebb...

...Mert Schäfferben sem volt egy parányi emberi érzés sem, amikor a szerencsétlen világtalan embert a másvilágra küldte...

Most vall. Sután és bután. Azt mondja:

— Biró András a Szálasi idejében alhadnagy volt...

Ezt „mentő körülménynek" szánja. Ostoba. Azt hiszi, akkor már lehet ölni, ha valaki ez, vagy az volt. Különben pedig hazugság az egész. Biró Antal 1939-ben megvakult.

Schäffert valaki, vagy valakik kioktatták. Jólléhet börtöntársai. A rablógyilkosságot — amelyért gyakran kötél jár — hirtelen fölindulásból fakadó emberöléssé enyhítené! De a bíróság — bíróság! Igazságot szolgáltat s kiszabja Schäffernek az őt megillető büntetést.

Schäffer Józsefet életfogytiglanig tartó börtönbüntetéssel sújtja.

(RAB)

Magyarország államrendje csak a magyar népre tartozik

Az SZTK dolgozói augusztus 24-én röpgyűlést tartottak, amelyen a „magyar ügy" napirendre tűzése ellen foglaltak állást. Tiltakozásukat a következő táviratban juttatták el az Egyesült Nemzetek Szövetsége főtitkárához: Dag Hammarskjöldhöz:

„A Baranya megyei Szakszervezeti Társadalombiztosítási Központ dolgozói 1957. augusztus 24-én tartott röpgyűlésen tiltakoztak az Egyesült Nemzetek Szövetsége azon intézkedése ellen, hogy az „Ötös Bizottság" koholmánya alapján, a magyar nép belső ügyét napirendre tűzzék. Annál is inkább, mert ezen ténykedésükkel az Egyesült Nemzetek Szövetségének alapokmányát sértik meg. A magyar belügy kizárólag a magyar népre tartozik és a magyar nép nem tűri, hogy bárki is beleavatkozzék maga által megvalósított államrendjébe. Ezért kérjük és követeljük az Egyesült Nemzetek Szövetsége főtitkárától, hogy az úgynevezett „magyar ügyet" az 1957 szeptember 10-re összehívott Egyesült Nemzetek Szövetsége ülésének napirendjéről vegye le."

PINTÉR GYŐZŐ
A Baranya megyei Szakszervezeti Társadalombiztosítási Központ dolgozói nevében.

A Pécsi Finommechanikai és Motorjavító Vállalat pártszervezete és szakszervezeti bizottsága kezdeményezésére röpgyűlést tartottunk, melyen megtárgyaltuk az úgynevezett „magyar ügynek" az ENSZ-ben szeptember 10-re kitűzött tárgyalását. Dolgozóink egyhangúan a következő szövegű táviratot küldték Hammarskjöldnek, az ENSZ főtitkárának:

„Mi a Pécsi Finommechanikai és Motorjavító Vállalat dolgozói tiltakozunk az ellen, hogy az ENSZ közgyűlése újból napirendre tűzze az úgynevezett „magyar ügyet".

Tiltakozunk azért, mert az ötös bizottság jelentése hamis, nem bennünket magyar dolgozókat hallgattak meg, hanem jelentésüket szökevény ellenforradalmárok rágalmaira építették fel.

A magyar nép helyesli kormányunknak azt az elhatározását, hogy a szovjet csapatokat segítségül hívta az ellenforradalom leverésére és tiltakozunk a belügyeinkbe való beavatkozás ellen.

A PÉCSI FINOMMECHANIKAI VÁLLALAT DOLGOZÓI

Az élet alkonyán

Öregek. *Mennyi mindent idéz fel az emberben ez a szó: boldog öregeket, akik nem csalódtak gyermekükben, nyugdíjasokat, unokájukban gyönyörködő nagyapákat, nagyanyákat és... igen, felidézi a Széchenyi tér sarkán álló öreg embert is, aki felriad az első kérdésre.*

— Magának nincsenek gyerekei?

— De vannak kérem! — rebegi miközben elteszi a kapott kétforintost, a mindennapi kenyérre valót. Azt mondja van két gyereke: az egyik Siklóson él, jól keres, de egyik sem segit rajta, sőt...

— Tudja, aratáskor mindig elhozzuk az unokát ide Pécsre, hogy a lányomék aratni tudjanak.

— Legalább egy kis pénzhez jutnak, — vetem közbe.

Az öreg legyint.

— Nem kérem. A lányom nem fizet a gyerekekért. Mi tartjuk addig a gyerekeket a feleségemmel abból a pénzből, amit WC-tisztítással, vagy így kéregetéssel keresünk. Mert tetszik tudni, ha nyomorultak is vagyunk, azért el-eljárunk még Pellérdre is WC-t tisztítani. Ha nincs munka, vagy ha nagyon rosszul érezzük magunkat, akkor állok csak ide ki...

Mesél, mesél a régi időkről, amikor ő még jó mesterembernek számított, azt mondja, hogy a nagyharsányi kőbánya kútján ott van a neve is. Mindenre van egy jó vagy rossz szava, de a gyerekeiről a világért sem mondana mást, mint azt, hogy

— Nagyon jó gyerekek!

Én meg ezt írom be a jegyzetfüzetembe: „Nagyon rossz, lelkiismeretlen gyerekek!" Azt hiszem nekem van igazam.

●

Aztán *itt van egy másik eset. Idős, töpörödött nénike jött az elmúlt napokban a házigazdánk feleségéhez. Kérte: engedjék meg, hogy az ő porolójukon kitisztíthassa a szőnyegeket.*

— Tudja — magyarázta — el akarom tenni az unokámnak. Hadd legyen neki szép szőnyege, ha hazajön.

Akaratlanul is megtudtam, hogy az unokája az ellenforradalom után elhagyta az országot: az anyját, az öreganyját, aki még a szemét is megoperáltatta:

— Ha hazajön az unokám, látni is szeretném.

Nem tudom megérdemli mindezt az, aki mindent: házát, anyát, nagyanyát itthagyott, amikor már keresni tudott volna! Ő semmivel, senkivel sem törődött, csak vele törődtek és törődnek most is.

●

Özv. S. J-né *férje szerencsétlenül járt. Valami kis nyugdíjat kapott utána a Bajai és Delta cégtől, de ez, miután az első világháborúban a fia is elesett, kevésnek, nagyon kevésnek bizonyult. Így hát lelencgyerekeket fogadott. Azért a kis pénzért, amit kapott értük, mindent megadott az apátlan, anyátlan, vagy félárva gyerekeknek. A gyerekek meg is igérték, ha megnőnek, eltartják. Az igéret vége az lett, hogy szociális otthonba került Szederkénybe. Jól érezte itt magát, hisz megvolt mindene.*

Ezyszercsak jelentkezett az egyik nevelt lány és elcsalta magához. Néhány hétig ott is volt. Végül is kicsalták tőle azt a néhányszáz forintját, amit összekuporgatott tartásdíj fejében. Már-már a kis motyóját is kikezdték, amikor özv. S. J.-né észbekapott. Visszament a szociális otthonba. Így mondta:

— Az idegen ember nem éhezik rá úgy az öreg holmijára, mint a saját, vagy nevelt gyereke.

Ebben az esetben igaza volt. De mennyire igaza volt!

●

Tasi bácsinak *is vannak gyerekei, de az idős ember mégis egyedül tengeti magaépitette házacskájában életét. Megpróbált már megnősülni egynéhányszor. De a nősülés vége mindig az lett, hogy az asszony kifosztotta és továbbállt.*

Tasi bácsi mindig mindent újra kezdett, amíg birta. Egyszercsak érezte, hogy mindjobban elhagyja az ereje. Gondoskodni kell arról az időről is, amikor már egyáltalán nem tud dolgozni, hisz neki nincs nyugdíja, örök életében napszámos volt, valahogyan még élni kell. Így jutott el odáig, hogy magához vett egy fiatal házaspárt, akik az első időben szépen viselkedtek. Aztán egyszercsak eltűnt a Tasi bácsi összekuporgatott pénze és a szódabikarbónájába méreg került. Még szerencse, hogy az orvosok meg tudták menteni.

— És a gyerekei? — kérdezném tőle, de ő félbeszakít.

Legyint.

— Ugyan a gyerekek! Azok majd csak akkor jönnek, ha a kis holmimon osztozkodni kell. Akkor biztosan jönnek.

●

Tasi bácsi *szavában nem kételkedem, mert hallottam egy olyan történetet, ami őt igazolja.*

Meghalt az apa és az az idősebb néni, aki gondozta, táviratot küldött a fiának is. Nagy sebbel-lobbal megérkezett a fiú. Nagy koszorút vett és öklömnyi könnyeket hullatott. Néha, néha még hangosan is sírt.

Vége lett a temetésnek. Bement a szobába és pakolt volna, de az asszony, aki gondozta az öreget, megállította.

— Az édesapja végrendeletében mindent rám hagyott.

A fiú először csak elvörösödött a méregtől, majd ki is mondta, amit gondolt:

— Hát ezért nem volt érdemes ilyen nagy koszorút venni.

Hát igen! Így van valahogy Tasi bácsi is a gyerekeivel.

●

Egyszer *egy királyegyházi asszony rontott be a szerkesztőségbe.*

— Kérem, nekem panaszom van!

— Tessék, mondja el.

El is mondta, hogy lefoglalták a hizóját, mert a szülei nem tudták megművelni rendesen a földet és így a kötelességüket sem tudták teljesíteni.

— Hát lehetséges ez kérem? A gyerek felelős a szüleiért? Meg kell fizetni helyettük még az adót is? Hát van ilyen törvény?

— Igen, van — és itt hosszú magyarázatba kezdtem. Elmondtam: a szülő felelős a gyerekért, amíg nem lesz nagykorú. Ezt tudja, érzi minden szülő. A gyereknek is ugyanezt a felelősséget kell éreznie, amikor a szülő megöregszik, tehetetlen lesz.

— Hát, ha van ilyen törvény — szólalt meg végül is az asszony — akkor azok sem tudták, akik ezt megalkották, hogy mit csináltak. Mert eddig is tudta minden gyerek, hogy néha-néha kell egy-egy tányér levest adni a szülőknek, meg ezután is tudja. De, hogy még az adót is ki kell fizetni helyette az mégiscsak disznóság! — csapta be maga mögött az ajtót.

Ez az ajtócsapás minden rezdülésével, az asszony dühös arcával együtt bennem él és kikivánkoztak belőlem ezek a történetek. Kikivánkoztak, hogy a királyegyházi asszonynak, akinek nem mondhattam már el személyesen így mondjam meg: ma már nemcsak egy-egy tányér leves jár a szülőknek, az adót is meg kell fizetni helyettük, becsületes életet kell biztosítani nekik, hisz ők biztosították azt.

●

Öregek! *Ime, mi minden rejlik e szó mögött: tragédiák, megbecsülés, eltaszitottság, nyugodt öregkor.*

Tudom, egyoldalúak a példák. Szerencsére nemcsak ilyen gyermekek vannak, s nem ezek vannak többségben. Mégis megírtam ezeket az eseteket, figyelmeztetőül a fiataloknak: tiszteljétek, becsüljétek és gondoskodjatok szüleitekről, akik életüket áldozták értetek.

SZALAI JÁNOS

SPORT

Az NB I. állása az első forduló után

1. Diósgyőr	1	1	—	—	2:0	2
2—3. Ferencv.	1	1	—	—	3:1	2
2—3. Salgótarján	1	1	—	—	3:1	2
4—5. MTK	1	1	—	—	2:1	2
4—5. Tatabánya	1	1	—	—	2:1	2
6—9. Csepel	1	—	1	—	1:1	1
6—9. Pécs	1	—	1	—	1:1	1
6—9. Szombath.	1	—	1	—	1:1	1
6—9. Vasas	1	—	1	—	1:1	1
10—11. Bp. Honv.	1	—	—	1	1:2	—
10—11. Szeged	1	—	—	1	1:2	—
12—13. Komló	1	—	—	1	1:3	—
12—13. Ujpest	1	—	—	1	1:3	—
14. Dorog	1	—	—	1	0:2	—

A Pécs-Baranya

motoros szakosztálya felkéri a szakosztály összes tagjait, valamint azokat az aktivákat, akik országos motorversenyen segítséget szoktak nyújtani, ma este 6 órakor Sörház utca 8. szám alatti sportirodában jelenjenek meg a szeptember elsején a Mecseken megrendezésre kerülő országos gyorsasági motorversennyel kapcsolatos megbeszélés miatt.

Dévai János és Kassai Róbert

a PVSK tehetséges ifjúsági kerékpáros versenyzője már több hét óta Budapesten tartózkodik és a Milenáris pályán készül a szeptember 1-én sorrakerülő magyar pályabajnokságra. Az előkészületek szerint Dévai 4000 méteres repülőfutamban, párosfutamban és a Tenden futamban, Kassai pedig az 1000 méteres állórajtos futamban indul. Helyes lenne, ha az illetékes szervek sokkal többet törődnének a PVSK kerékpáros szakosztályával, főleg azért, mert több tehetséges versenyzőjük van. Sokkal több támogatást kívánnak, mint amit eddig kaptak.

HOGY IS VOLT CSAK?

Megjegyzések a hét vége sporteseményeihez

Nem várt eredményt hozott a Pécs-Baranya—Budapesti Vasas mérkőzés. A Pécs-Baranya előkészületi mérkőzései után kevés szurkoló bízott a csapatban. Nos, a mérkőzés aztán olyan eredményt hozott, mely miatt nem kell szégyenkezniök a kék-sárgáknak. A döntetlen eredményt a kétszeres KK győztes és az elmúlt évi magyar bajnokcsapat, Vasas ellen érték el. Nincs igazuk azoknak a pesti vezetőknek, akik a pécsi csapat durva játékára panaszkodnak. Igaz, hogy a pécsi játékosok kihasználták testi erejüket, de az összecsapások igen sokáig szabályosak voltak. Csak akkor vált keményebbé a mérkőzés, mikor a Vasas játékosok a kiegyenlítés után elvesztették a fejüket. A Pécs-Baranya csatársora Virág és Kovács nélkül sem játszott rosszul; sőt helyenként olyan csatárjátékot mutatott ez a sor, mely igen biztató a jövőre nézve. Örvendetes volt Opova nagy játékkedve és robbanékonysága a második félidőben a Vasas védők egyszerűen nem tudták fogni. A védelemből Danka és Kocsis játéka tetszett leginkább. Mindkettő válogatott formát mutatott. Mindent egybevetve a Pécs-Baranya rajtja jól sikerült, reméljük a folytatás is hasonló lesz.

*

Nem kell szégyenkeznie a vasárnapi vereségért a Komlói Bányásznak sem. Az eredmény kialakulásában nagy része van a játékvezetőnek. A tárgyilagos szurkolók is megállapították, hogy a Ferencváros két gólja szabálytalan körülmények között született. Érdekes, hogy a komlóiak azon csapatrésze mutatott jobb játékot, amelytől a vezetők leginkább féltek. A védelem tett ki magáért, de nagyszerűen játszott a két fedezet is, különösen Molnár II. Polgár vasárnapi játéka után pedig az utánpótlás válogatottba került. A csatársor játéka csak a mezőnyben elégített ki, a kapura kevés veszélyt jelentettek a komlói támadók.

Vasárnap újabb nehéz mérkőzés előtt áll a bányászcsapat, ez alkalommal azonban otthonukban, Komlón mérkőznek. Nem kell különösképpen kiemelni, hogy a mérkőzés iránt milyen óriási érdeklődés nyilvánul meg.

*

NB II-es csapataink a vasárnapi fordulóban a várakozásnak megfelelően, vereséget szenvedtek. A Pécsbányatelepi Bányász az utolsó 10 percben vesztett a Győri ETO-val szemben, de ha a Bányász csatárok, főleg Mazil, az első félidő végefelé értékesítette volna azt az óriási helyzetet, egész biztos, hogy a mérkőzés eredménye másképp alakult volna. A PVSK ezúttal is eredménytelen csatárjátéka miatt szenvedett vereséget Budapesten.

A pécsi NB III-as csapatok jól rajtoltak, különösen a Pécsi Vasas, amely idegenben is nagyarányú győzelmet aratott, de jól készült fel a bajnokságra a vasárnapi eredmények és játottak alapján a Pécsújhegyi Bányász és a Pécsi BTC is. Mohácson és Szigetváron a hazai csapatoknak nem sikerült győzniök. A mohácsiak nem tudtak gólt rúgni a remekül védő kaposvári Molnárnak. A szigetváriak pedig a gólképtelen csatársoruk miatt nem nyerték meg az első mérkőzésüket.

*

Nagy érdeklődés nyilvánult meg a kétnapos országos vidéki atlétikai bajnokság iránt. Ez nemcsak abban mutatkozott meg, hogy több mint 500 indulója volt e bajnokságnak, hanem abban is, hogy a közönség komoly érdeklődést tanusított. Az első napon is több, mint 1500 néző volt kíváncsi az atlétikai bajnokságra. Ezzel bebizonyosodott az, hogy a jövőben ehhez hasonlóan több országos versenyt is érdemes Pécsett rendezni. Baranya, a 19 megye között elért harmadik helyezése komoly eredmény, de jobb is lehetett volna, ha a női versenyzők is elindulnak. Nem ártana, ha az atlétikai szövetség felelősségre vonná azokat a női versenyzőket, akik az országos vidéki bajnokságtól távolmaradtak.

*

Meglepetést hozott a kézilabda NB I. kispályás vasárnapi fordulója. Budapesten első győzelmet aratta a Pécs-Baranya férfi csapata a jóképességű METRO ellen. Győzelmüket lelkes játékukkal érték el.

Meglepetésekkel indult az Alosztály I. osztályú bajnokság

Vasárnap megkezdődtek a bajnokság küzdelmei a megyei Alosztály I. osztályában is. A forduló több meglepetést hozott. Saját otthonában győzte le az újonc Szentlőrinc a Pécsi Postást. Döntetlent ért el Pécsett az Építők ellen szintén a megyei II. osztályból felkerült Pécsvárad csapata. Eredmények:

Pécsi Építők—Pécsvárad 3:3 (2:3) Pécs, Vasasi Bányász—Pécssz-bolcsi Bányász 1:2 (0:1), Vasas I. Pécsi Traktor—Hidasi Bányász 3:0 (3:0) Pécs, Komlói Béta-akna—PVSK II. 0:1 (0:0) Komló, Szászvári Bányász—Villányi Traktor 10:2 (7:1) Szászvár, A. PEAC—Pécsi Kinizsi mérkőzés később kerül lejátszásra.

Lovassport

A Békás-pusztai méntelep ismét megrendezte hagyományos augusztus 20-i versenyét. A lóversenyt többezer főnyi közönség nézte végig, gyönyörködött a szebbnél szebb lovasmutatványokban és fogatokban.

A versenyen értékes díjakat osztottak ki, amelyeket a minisztérium, megyei, járási tanácsok, állami gazdaságok és közületek ajánlottak fel.

A díjugratásokban két egymásutáni számot a jövő lovasa, a 13 éves Bakonyi Laci nyerte meg. A többi ugratásban a méntelep régi mesterlovasai, Anzeli István és Bachos József mellett a határőrség lovasai átgondolt, hibátlan lovaglásaikkal, a bajai méntelep két lovasa pedig bravúros, rámenős ugratásaival tűnt ki. A gyönyörű fogatok közül, az ötös belga angol vadászkocsija tetszett legjobban. Első lett az ormánsági állami gazdaság kettes arabs fogata.

Megalakult a Dél-magyarországi Lovas Szövetség

Az országos lovasszövetség utasítására megalakult a Dél-magyarországi Lovas Szövetség is, melynek feladata lesz a lovas sport vezetése, irányítása. A szövetség elnöke dr. Gonda Sándor állatorvos, titkára Veres Károly a bajai méntelep vezetője. Az elnökségben helyet kapott Illés János, Hanzeli István, Nyéki T. Ferenc állatorvos.

Kézilabda

Pécs-Baranya—Bp. Metró férfi: 11:10 (6:6), Budapest 200 néző, vezette Plaveczky. A pécsi csapat óriási lelkesedéssel játszott, az izgalmas mérkőzésen megérdemelten győzött. Góldobó Schmidt 4, Kollár 3, Somogyi 2, Szakács és Kovács, illetve Reiber 3, Csicsmányi 2, Bencsik 2, Laurencz, Várkonyi és Balázs. Jók: Jedlicska a mezőny legjobbja, Szakács és Schmidt, illetve Csicsmányi, Treiber és Balázs.

Tisztelet a kivételnek...

Valahogy úgy érzem magam péntek délutánonként, a Széchenyi téren, mint valamikor régen az urasági cseléd, amikor „tisztelettel kéréssel" fordult a gróf úrhoz, vagy éppen a báró úr öméltóságához.

Amikor elérkezik a bűvös lélektani pillanat, gyorsan megrogalmazom magamban a „lenyűgöző" szöveget, megigazítom nyakkendőmet, megkösörülöm torkomat, azután udvariasan így szólok a sarki újságárushoz (halkan):

— Kérem, ha lenne szíves, egy Ludast...

— Sajnálom, elfogyott, éppen most vitték el az utolsót.

Cselhez folyamodom.

— „Egy Nők Lapját, egy Érdekes Ujságot, egy Esti Hirlapot, és egy Ifjú Technikust is kérek."

— Az más kérem, akkor megnézem, talán van még Ludas Matyi.

Csodák csodája, egy perccel ezelőtt még nem volt s most van? Hiába „vannak véletlenek": Ha netalán még egy „Fülest" is szeretnék vásárolni, akkor még legalább 5 féle újságot kell hozzá megvennem. Tehát egészen egyszerű és praktikus az eljárás, csupán az a kellemetlen, hogy egy 20-asból 2,— Ft-ot kapok vissza. No, de lényeg az, hogy van egy Ludas Matyim is.

Hiába drága mulatság manapság kulturális termékek kel „foglalkozni", de azért vannak, akiknek jó üzletet jelent, igaz újságárus bácsik?...

Közlemények

A Pedagógiai Főiskola Gyakorló Általános Iskolájának évnyitó ünnepsége 1957. szeptember 2-án, hétfőn délelőtt 9 órakor lesz. Kérjük az úttörő csapat tagjait, hogy úttörő ruhában jelenjenek meg. Igazgatóság.

●

Felhívás az ipari tanulókat foglalkoztató vállalatokhoz!

A Munkaügyi Minisztérium 500. számú Iparitanuló Intézet a vasés helyiipari tanulókat foglalkoztató üzemeket, vállalatokat, szövetkezeteket, stb. az 1957—58-as tanévnyitás alkalmával felhívja, hogy tanulóikat a Rét u. 41. szám alatti iskolánkba küldjék el.

I. évesek szept. 2-án reggel 8 órakor,

II. évesek szept. 2-án, délelőtt 11 órakor,

III. évesek szept. 2-án délután 3 órakor

jelentkezzenek tanévnyitásra.

Hol művelődjünk Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Mezőgazdasági hírszolgálat.
17.35: A VI. Fesztivál után.
17.45: A dohánygyári fúvószenekar indulókat játszik. Vezényel: Ifj. Gorrieri Ferenc.
18.00: Bányásznapi készülődés.
18.06: Hírek. — Tudósítások.
18.20: Fiatalok klubja.
18.40: Pécsi művészek hangversenye.
19.00: Német nyelvű műsor.
Az új tanév kezdetén.
Ifjúsági kórusok.
19.30: Szerb—horvát nyelvű műsor.
Ifjúsági műsor.
Vége a vakációnak.
Népmese.
A pécsudvardi általános iskola énekkara énekel.
20.00: Műsorzárás.

NEMZETI SZINHÁZ

Nyári szünet.

MOZI

Park: Nyomok a hóban. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.)

Kossuth: Nyomok a hóban. (5, 7 és 9 órakor.)

Petőfi: Romeo és Júlia. (4, fél 7 és 9 órakor.)

Fekete Gyémánt (Pécsgyárváros): Menekülés Franciaországba. (6 és 8 órakor.)

Építők Kultúrotthona: Két úr szolgája. (5 és 7 órakor.)

Jószerencsét (Pécsszaboles): A két Lotti. (6 és 8 órakor.)

Rákóczi (Mecsekalja): Azokban a napokban. (8 órakor.)

Május 1. (Vasas II.): Hannibál tanár úr. (7 órakor.)

Kossuth (Mohács): A pillanat embere. (fél 7, fél 9 órakor.)

Zrinyi (Szigetvár): Játék az életért. (fél 9 órakor.)

BÁBSZINHÁZ

A Pécs város Művelődési Házának bábszínháza ismét megkezdi előadásait. Első előadásukat szeptember 1-én, vasárnap délelőtt fél 11 órakor tartják, színre kerül a Piroska és a farkas című mese. Belépődíj 2 forint.

ELOADÁS ÉS KIRÁNDULÁS

A Magyar Földrajzi Társaság nyári bérletes előadássorozatában, dr. Kolta János ma este 6 órakor Pécs város Művelődési Házában előadást tart Siklós—Villány történeti múltjáról és vidékéről. A tanulmányi kirándulást szeptember 1-én, vasárnap rendezik, külön autóbusszal. Részvételi díj 30 forint. A siklósi és villányi nevezetességek megtekintésén kívül harkányi fürdés is szerepel a programban. Jelentkezés 29-én délig a művelődési ház irodájában.

HIREK

A német nagykövet Pécsett

A Német Demokratikus Köztársaság budapesti nagykövete és sajtóattaséja augusztus 26-án, hétfőn ellátogatott Baranyába. Megtekintette Komló városát, majd Pécsre jött. Itt kedden felkereste Palkó Sándor elvtársat, a Baranya megyei tanács v. b. elnökét és Krancz Pál elvtársat, a Baranya megyei pártbizottság párt- és tömegszervezeti osztályának vezetőjét. A német vendégek baráti beszélgetést folytattak a megye ipari és mezőgazdasági helyzete, a termelőszövetkezetek alakulása, a tanácsok munkája és tervei iránt érdeklődtek. Több kérdést tettek fel azzal kapcsolatban, hogy a tanácsok milyen módszerekkel próbálják a felügyeletük alá tartozó vállalatok rentabilitását megváltoztatni, illetve az önköltséget csökkenteni.

Nyolc bányász KST Baranyában.

A bányászok körében egyre nagyobb népszerűségre tesz szert a KST-mozgalom. Jelenleg 60 bányász Kölcsönös Segítő Takarékpénztár működik, amelynek mintegy 5000 tagja havonta közel 400 000 forintot takarít meg. A Baranya megyében működő 8 bányász KST-nek mintegy 900 tagja minden hónapban közel 100 000 forintot tesz félre. Megyénk két legjobb bányász KST-je közül az egyik a Pécsi Széntröszt István-aknai üzemében 170 tagot számlál és havonta 21 000 forintot takarít meg. A Hidasi Szénbánya 160 tagú KST-jébe ugyancsak 21 000 forint folyik be minden hónapban. A látszólagos jó eredmény azonban még mindig nem kielégítő, mert 5 tavaly már jól működő KST-t még mindig nem szerveztek újjá.

Az ifjúság nevelésével foglalkozik a megyei tanács

A Baranya megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága tervbevette, hogy szeptember közepe táján értekezletre hívja a társszerveket. Az értekezleten megtárgyalják az ifjúság nevelésével kapcsolatos problémákat. A szeptember végén megtartandó tanácsülés napirendjén ugyancsak az ifjúság problémája és az oktatás kérdése szerepel majd.

●

A Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium közúti kirendeltsége közli, hogy a 6. számú út 194.046—195.450 kilométeres szelvény pécsi bejárati szakaszán (gyárvárosi templom—porcelángyár) korábban elrendelt útelzárást szeptember 30-ig meghosszabbítják.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen jó feleségem, édesanyánk, nagymamánk, Csapó Istvánné temetésén részt vettek.

Csapó család.

APRÓHIRDETÉSEK

Jöjjön uzsonnakávézni a „KALIFA" cukrászdába

Kuglóf-különlegességek, tejszínhabos tejeskávé mindennap kapható

Sopiana Gépgyár sürgősen alkalmaz 2 minta-asztalos szakmunkást és egy szakmai gyakorlattal és rajzismerettel rendelkező öntödei revizort. 147

Rakodómunkásokat, — hajtókat keres felvételre a Pécsi Belsped Vállalat. Pécs, Széchenyi tér 7. 360

Csepel teleszkópvilla, lemezvilla sárvédővel, lámpafejjel, kormánnyal és más alkatrészek eladók Hargitai motorszerelőnél, Bajcsy Zsilinszky út 18. szám. 856

Keresek egy idősebb asszonyt 1 éves kisfiam mellé. Füzesné, Magyarszék. 851

Részletfizetésre 3/4-es, 1/4-es iskolahegedűk és mesterhegedűk eladók. Poszák, Bartók Béla utca 17. 846

Gyönyörű dióhálók, — kombináltszekrények kaphatók. Budapest, VI. Lenin krt. 60. Bejárat a kapu alatt. 68

Kapitány János motoros tűzifafűrészelő telefonszáma 10-01, — Alkotmány u. 6. 5

Sürgősen keresek 2—3 szobás lakást költségtérítéssel. Eladó Szőlőshöz közel, országút mentén föld kőbányával. Kovács, Attila u. 11/1. sz. 145

Pannonia motor és varrógép eladó. Telefon: 33-82. Athinay u. 1. sz. II. 2. 678

Szoba-konyhás, komfortos, szeparált társbérleti vagy főbérleti lakást keresek. Magas költségtérítéssel. Rákóczi út 74. fszt. jobb. 671

Jókarban lévő írógép eladó. Tompa Mihály u. 39. sz. Szentéék. 878

Eladó Pécshez közel 4 kat. hold jóminőségű szántóföld. Cím: Sörház u. 4. sz. f. 2. 843

Eladó kétszobás, összkomfortos öröklakás 50 000 forintért. Cserelakással beköltözhető. Rózsa, Sallai u. 52. 859

Egy db Pannonia motorkerékpár sürgősen eladó. Málom 13. sz. Böröc. 874

Eladó mahagoni ebédlőszekrény és vitrin vennék kisméretű konyhaszekrényt. — Geisler Eta u. 7., ajtó 16. 870

Elveszett egy barna levéltárca a 6-os műúton. A megtaláló a pénzt megtarthatja, — csak az igazolványokat küldje el. Pécs, pf. 62. Gáspár László. 871

Sötét hálóbútor eladó. Széchenyi tér 8. I. em. 883

Eladó karikahajós Singer varrógép, zománcozott asztalitűzhely, fürdőkád. Pécs, Könyök utca 17. 872

Farkaskutya kölykei eladók. Érdeklődni Sellei, Pécs, járásbíróság, földszint 22. 872

Ingatlan felméréseket, megosztásokat, kisajátítási munkákat, művelési ágváltozási felmérést vállal a Baranya megyei Földmérő Munkaközösség, Pécs, Doktor Sándor u. 54. Telefon: 46-67. 875

125-ös Csepel elsőteleszkópos eladó. Irányi Dániel tér 5/1. 889

Modern konyhabútor eladó. Perczel utca 14. Stréb. 893

Kétszemélyes rekamié, konyhaasztal, két hokedli eladó. Mátyás király utca 5., földszint 7. 892

Egy 150x120-as rácsos, duplaszárnyas ablaktokk eladó. Szőlő u. 22. szám. 901

Tamás Kálmán motoros fafűrészelő telefonszáma 39-91. — György u. 6. sz. 905

Nagypostavölgyben — 464 négyszögöl szőlő és 219 négyszögöl kert, beköltözhető, lakható épülettel eladó. Cím: Szabó, Nagypostavölgy 49. sz. 856

Pianinót vagy rövidhúros zongorát bérbe vennék. Zsédely Ferencné, Pécs, Kertváros, Málomi út 80/a. 877

Vidéki pedagógus család 2 gyermek mellé főzni tudó mindenest keres. Cím: általános iskola. Velény. 868

Eladó íróasztal, vízmentes ponyva cserép kályha. Nyíl utca 9. 899

Használt férfiruhát, — bakancsot, gumicsizmát veszek. Hetényi, Bem u. 20. Telefon: 22-49. 898

Megbízható, gyermekszerető, bejárónőt keresek azonnalra. dr. Kishonti, Rákóczi út 73/a. fsz. 6. Telefon: 29-59. 895

Buksi kötőgép eladó, vagy bérbeadó. Érdeklődni: 38-47 telefonon, 12—17 óráig. 903

Villanytűzhely, 220-as, gyakorló zongora eladó. Telefon: 29-68 vagy cím: Széchenyi téri köszörűsüzlet. 879

Hálószobabútor, félhálós, konyhabútor, — asztalok, székek, szekrények, ágyak olcsón részletre is eladók. — Aradi vértanuk u. 32. (Volt Petrezselyem) — 880

Modern új konyhabútor eladó. Bajcsy Zs. u. 25. Cserhalmi asztalosnál. 884

Gyümölcsfát, ribizlit most rendeljen őszi szállításra. — Végh Ödönnél, Pécs, Antónia utca 12. 887

Eladó fél házrész a központban, azonnal beköltözhető kétszobás lakással, 75 000 Ft-ért, a gondnoknál. Zsinkó István u. 1. 897

Egyedülálló férfi különbejáratú szobát keres lehetőleg a belvárosban. Cím: Munkácsy Mihály u. 4. I. Láng névre. 869

Még nyár van,

de az **ÉVA,** a Nők Lapja divatmagazinja már közli az őszi-téli divatot

Jól hordható párizsi ruhák. A hazai divat-szabóságok legszebb modelljei az ÉVA legújabb számában!

Megjelenik szeptember közepén

Pályázati hirdetmény

A Munkaügyi Minisztérium 500. számú Iparitanuló Intézete (Pécs, Rét utca 41. szám) pályázatot hirdet az alábbi állások betöltésére:

1 lakatos szakoktatói,
1 villanyszerelő szakoktatói,
1 autószerelő szakoktatói állásra.

Feltételek: technikumi oklevél, vagy művezetői bizonyítvány, vagy szakmunkás bizonyítvány, legalább 5 éves üzemi gyakorlat.

Fizetési feltételek: a Művelődési Miniszter (30/1957 Művelődésügyi közlöny 6. szám.) M. M. számú utasítás alapján szakképzettségtől függően.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
Az MSZMP megyei pártbizottsága
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32; 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Megyei Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11,— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 202. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR CSÜTÖRTÖK, 1957 AUGUSZTUS 29

Nyugati vélemények a szovjet interkontinentális rakétákról

Pécsbányai „hazafiak" | Fegyverrejtegetők

A múzeumi főigazgatók értekezletet tartottak Pécsett

Az országos múzeumi főigazgatói értekezletet vasárnap és hétfőn tartották meg Pécsett. A résztvevő főigazgatók és a múzeumok igazgatói megtárgyalták az új múzeumi törvény alapelveit. Igyekeztek, hogy a múzeumok feladatait és jogi helyzetüket úgy határozzák meg, hogy az elmúlt időszak tapasztalatainak figyelembe vételével az előttük álló feladatok megoldása szempontjából azok jobban megfeleljenek. A tárgyalt törvénytervezet részletesen foglalkozott a múzeumok szorosan vett szakfeladataival is és körvonalazta az eljárási szabályokat, valamint az anyaggyűjtés — kezelés és megóvás irányelveit. A törvényt részletes végrehajtási utasítás egészíti majd ki.

A Baranya megyei múzeumok egységes szervezete kialakításának javaslatát dr. Dombay János terjesztette elő. Valószínűnek látszik, hogy a kis megyei múzeumok a Janus Pannonius Múzeum közvetlen igazgatása alá kerülnek, ami megfelel az állami igazgatás egyszerűsítése szempontjainak is. A Művelődésügyi Minisztérium újabban sokat foglalkozott ezzel a kérdéssel és itt Baranyában kíván kísérletet tenni a terv megvalósítására. Amennyiben a kísérlet igazolja az új koncepció életrevalóságát, azt más megyékben, esetleg az egész országban megvalósítják.

A harmadik napirendi pontként tárgyalták a természettudományi, néprajzi, művészettörténeti és régészeti célkitűzéseket.

Lengyel vendégek

Alig távozott el a lengyel városi fogyasztási szövetkezetek országos elnöke városunkból, máris újabb lengyel vendégeket fogadtunk. Ketten érkeztek tegnap, mint a TÜZÉP vendégei és a Nádor szállóban szálltak meg. Péntekre újabb lengyel vendéget várunk a kultúrkapcsolatok intézetétől.

Lesz elegendő cukor

Az ország egyes tájain, mint például Veszprémben és Baranyában az a hír terjeng, hogy nem lesz cukor. Másutt pedig azzal tévesztik meg a mindent tudó „hivatalos helyről értesült" rémhírterjesztők a lakosságot, hogy emelik a cukor árát. Ez a két koholmány felvásárlási lázat idézett elő, s így az elmúlt hónapokban a szokásosnál 400 vagonnal több cukor fogyott.

— A két hír valótlan, semmi alapja nincs — mondotta Nagy László, az élelmezésügyi minisztérium cukoripari igazgatóságának vezetője. — Nem igaz, hogy nincs cukor, hiszen akkor miből fogyhatott volna el az előző évek átlagánál 400 vagonnal több. A cukor árának emelése is hazugság, nem is volt róla szó. Lehet, hogy a rémhírterjesztők rossz termésre spekulálnak. Ez a feltevés sem állja meg a helyét, mert az idén a változó időjárás ellenére is holdankint 114 mázsa átlagos termésre számítunk, ami 22 mázsával több a tavalyinál. A jó termés elsősorban a gazdák, a termelők becsületesen elvégzett növényápolási munkájának köszönhető.

„Forrjon egybe az irodalom és a művészet a nép életével"

N. Sz. Hruscsov beszédének rövidített szövege

Moszkva (TASZSZ) A Kommunyiszt most megjelent 12. száma „Forrjon egybe az irodalom és a művészet a nép életével" címmel N. Sz. Hruscsov egy korábbi beszédének rövidített szövegét közli. A Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottságában az írók értekezletén, a művészek, a szobrászok és a zeneszerzők május 12-i fogadásán és a pártaktíva 1957. júliusi ülésén hangzott el.

Hruscsov a következőket mondta:

— A Kommunista Párt Leninnek ahhoz az útmutatásához igazodva, hogy az irodalom és a művészet szerves része az egész nép kommunizmusért vívott harcának, mindig elsőrangú jelentőséget tulajdonított és tulajdonít ma is az írók, a művészek, a szobrászok, a zeneszerzők, valamint a szovjet kultúra minden alkotó munkása tevékenységének.

Hruscsov ezután hangoztatta, hogy a gazdasági igazgatás átszervezése a kultúra újabb felvirágzását is magával hozza. A továbbiakban Hruscsov kifejtette:

— Egyes írók az ipari és az építési igazgatás átszervezésének nyilvánosságrahozatalakor értetlenül fogadták hazánk életének új folyamatait. Az irodalom és a művészet munkásai még nem mutatták meg igazán világosan azokat a nagy és alkotó átalakulásokat, amelyek a köztársaságok népeinek életében a szovjet hatalom évei alatt végbementek.

Hruscsov ezután kifejtette: a párt-, az állam és a gazdasági építésben a legutóbbi években megvalósított intézkedések azt tanusítják, hogy a párt tevékenysége az elmélet és a gyakorlat széttéphetetlen egységén alapszik, s hogy Sztálin életének utolsó éveiben megromlott az elmélet és a gyakorlat kapcsolata. Ez az, amit nem értenek meg azok, akik a párt és a nép gyökeres érdekei ellen irányuló frakciós szakadártevékenység útjára tévedtek. Az egész párt, az egész szovjet nép egyhangúan helyeselte a Központi Bizottság júniusi teljes ülésének határozatait. Ezek leleplezték és ideológiailag szétzúzták Malenkov, Kaganovics, Molotov és a hozzájuk csatlakozott Sepilov csoportját, amely a párt XX. kongresszusán kijelölt lenini irányzat ellen lépett fel.

„Ismerem az ilyen embereket — jelentette ki Hruscsov — akik teoretikusnak tüntetik fel magukat, de a dolog lényegét illetően egész elméleti „bölcsességük" csak annyiból áll, hogy unos-untalan bűvészmutatványokat végeznek a marxizmus-leninizmus klasszikusainak írásaiból kiragadott idézetekkel. Ezek az elméleti tőgában tetszelgő gyásztudósok nem képesek megérteni azt a

(Folytatás a 4. oldalon.)

A nemzetiségi nyelveket is tanítják

Az általános gimnáziumok óratervéről és rendkívüli tárgyairól intézkedő miniszteri utasítás alapján az 1957—58. tanévtől kezdődően angol, francia, olasz, spanyol, latin, görög, lengyel, bolgár, cseh, szerb, német, román és szlovák nyelvek taníthatók rendkívüli tárgyként. A tanítható idegen nyelvek között most elsőízben szerepelnek a szomszédos népi demokratikus államokban, illetve a hazánkban élő nemzetiségek által beszélt nyelvek is.

Izgalmas órák

Röppen a szoknya, kopog a táncosok cipőjének sarka a „Bihari verbunk" pattogó ütemére. Kipirult arcú lányok és fiúk perdülnek, fordulnak a zongora hangjára, előttük egy fiatalember magyaráz, bemutatja az egyes lépéseket, — ő a tánccsoport vezetője, Sallay Árpád, az uránércbánya főmérnöke.

Másfél hónappal ezelőtt határozták el a fiatalok egy KISZ gyűlésen, hogy tánccsoportot alakítanak. Az elhatározást tett követte, s ma már tizenhatan jelennek meg minden próbán.

— „Ki szeretnénk vágni a rezet" a bányásznapon — mondják.

— E szándék minden bizonnyal valóra is válik — kapcsolódik be a beszélgetésbe Sallay Árpád is — mert nemcsak táncolni akarnak a fiatalok, hanem érdeklődnek a tánc mondanivalója iránt is. Alig győzök válaszolni a sok kérdésre: hogyan született a Bihari verbunk? Mit fejez ki a Széki páros? stb. S véleményem szerint ez az érdeklődés teszi tartalmassá, színvonalassá a próbákat, művészibbé a táncot.

A minap beállított a próbára Geszti István segédmunkás és elmondta, hogy ő is táncolni szeretne. Kíváncsi voltam, hogyan jutott eszébe a gondolat?... — a lányok kedvéért jöttem — válaszolta kérdésemre. Ma alig lehet lebeszélni a sok munkáról. A próbákra pontosan megjelenik, a kultúrirodában segít, egyik leglelkesebb tagunk.

Láttam a táncosokat, s bizonyos vagyok, hogy a többiek is „kitesznek magukért".

Reméljük, hogy a bányásznap után is hallunk az uránércbánya e lelkes együtteséről.

A TSZ állja a lakodalmat

Nem mai termelőszövetkezet a majsi Táncsics — még 1949-ben alakult — de meg is látszik a munkáján. A 128 tag a háztáji állatállományát is arra használja fel, hogy segítse az ország ellátását. No, ez így van, hiszen eddig idén csaknem 700 sertést adtak le a háztájiból az államnak, s mind szerződésre. Ki négyet, ki többet is vitt az átvevőhelyre. Erdélyi és Nyitrei-család hat sertést adott le a háztájiból.

A legérdekesebb mégis az, hogy közgyűlési határozattal segítik a fiatalokat a családalapításban. Még 1952-ben kimondta a tagság, hogy tsz-tag házasságát anyagilag támogatják. Mégpedig, ha csak az egyik fél tagja a csoportnak, akkor borjúval, hízóval, miegymással segítenek a lakodalom előállításában. Ha meg mind a kettő bent dolgozik a közösben, akkor a termelőszövetkezet állja teljes egészében a lakodalmat, s hozzá egy konyhabútort vásárol a fiataloknak.

Természetes, hogy ennél figyelembe veszik azt is, hogyan dolgoznak a fiatalok a csoportban.

Hamarosan sor kerül ismét a tsz-határozat betartására. Ugyanis szeptember 14-én tartja lakodalmát Szipl Annuska. A Szipl-családból hárman is dolgoznak a közösben, a nagymama, Szipiné és Annuska.

Rendelet a mezőgazdasági termelőszövetkezetek tagjainak baleseti kártalanításáról

A magyar forradalmi munkás-paraszt kormány a Termelőszövetkezeti Tanács javaslatára rendeletet hozott a mezőgazdasági termelőszövetkezetek tagjainak üzemi baleset, vagy foglalkozási betegség által okozott munkaképességcsökkenés esetében történő társadalombiztosítási ellátása érdekében.

Eszerint a mezőgazdasági termelőszövetkezet tagja üzemi baleset, vagy foglalkozási betegség által okozott munkaképességcsökkenés, vagy megrokkanás esetében az 1954. évi 28. számú törvényerejű rendelet rendelkezései szerint baleseti járadékra, illetőleg rokkantsági nyugdíjra, az üzemi baleset vagy foglalkozási betegség következtében meghalt rokkantsági nyugdíjas özvegye özvegyi nyugdíjra, árvái árvaellátásra, szülője pedig szülői nyugdíjra jogosult. Az említett ellátásokat havi 800 forint összegű átlagjövedelem alapján kell megállapítani.

A mezőgazdasági termelőszövetkezet tagja mindaddig, amíg az üzemi baleset, vagy a foglalkozási betegség következtében gyógykezelésre szorul, a betegségi biztosításnak üzemi baleset esetében járó szolgáltatásaira is jogosult.

Az üzemi baleset vagy a foglalkozási betegség következtében sérült termelőszövetkezeti tag a baleseti járadék, illetőleg a rokkantsági nyugdíj megállapításáig — táppénz helyett — kártalanítási segélyben részesül.

A kártalanítási segély a rendeletben meghatározott havi átlagjövedelem 65 százaléka; ha a kártalanítási segélyt nem teljes naptári hónapra kell fizetni, a kártalanítási segély napi összege az átlagjövedelem 65 százalékának egyharmincad része, vagyis kereken napi 17 forint.

A rendeleten alapuló kártalanítás költségeinek fedezésére a mezőgazdasági termelőszövetkezeteknek baleseti biztosítási díjat kell fizetniök.

A rendelet kihirdetése napján lép hatályba, rendelkezéseit azonban az 1957. évi június hó 15. napjától kezdődően alkalmazni kell.

Budapesti KISZ-fiatalok küldöttsége utazik az NDK-ba

A Német Demokratikus Köztársaság Ifjúsági Szövetségének — az FDJ-nek — a meghívására budapesti KISZ-küldöttség utazik Berlinbe. A delegáció két hétig tartózkodik a német fővárosban s tanulmányozza az FDJ berlini szervezeteinek munkáját, a német fiatalok életét. A küldöttséget Pócza Lajos, a KISZ budapesti szervező bizottságának tagja vezeti.

A kórtermek kedvence

A kórteremben, a beteg megnyomja az ágya fölötti csengő fehér gombocskáját. Kint a folyosón rekedten berreg a csengő. Ugrik egy szám s jelzi, melyik szobában kérnek sürgős segítséget. Néhány pillanat... s máris ott van a kék ruhás, fehér köténves, köpcös, kis nővér. Arcáról mosoly és jóság árad s ez már fél gyógyszer a betegnek. Érzi, hogy tehetetlensége nem terhes, mert az ápolónő szívesen kiszolgálja, segít rajta, minden kérését szívesen teljesíti.

Belovics Erzsébet, a Megyei Kórház belosztályának egyik legjobb dolgozója, ilyen ápolónő. Reggel hat órától délután kettőig, úgyszólván egy pillanatra sem áll meg. Megveti az ágyakat, megmosdatja, megfésüli a magatehetetlen betegeket, reggelit, ebédet oszt, kiviszi a szennyes edényeket, ágytálakat. Közben segít az orvosoknak: injekciókat ad be.

Soha sem nézi az órát, hogy lejárt-e munkaideje. Addig nem hagyja el a kórházat, amíg betegeit tökéletesen el nem látta. Nemcsak csengőszóra nyit be a kórterembe, hanem hívás nélkül is megjelenik s el-elbeszélget ápoltjaival. Érdeklődik hogylétükről és mindenkihez van egy barátságos, jóságos szava.

Nem tesz különbséget szimpatikus vagy unszimpatikus, igényes vagy igénytelen, csöndes vagy szekáló beteg között. Mert mindenkit egyformán szeret. Mégis... a szegényebb, öregebb, tehetetlenebb, súlyosabb betegekhez vonzódik legjobban. Ezért tartják a betegek „a kórtermek kedvencének". Ezért szeretik, ezért népszerű: szolgálatkész, szorgalmas munkájáért.

— Végtelenül szeretem a betegeket — mondja Belovics Erzsébet — mert a betegápolást én nem foglalkozásnak, hanem hivatásnak tekintem. Nemcsak az orvos érdeme az, ha a beteg felgyógyul, hanem az ápolónőé is. Mert a szeretet, a higiénia, az ápoltság, tisztaság is lényegesen hozzájárul a beteg felépüléséhez. Vannak reménytelennek látszó betegek. Én ezeket szeretem a legjobban, mert kettőzött szeretettel kell körülvenni őket. És legnagyobb boldogságom az, ha az ilyen beteg meggyógyul.

Véleményem szerint ápolónőnek lenni egyike a legszebb hivatásnak. Aki ezt a pályát nem tekinti hivatásnak, az ne is legyen ápolónő, mert a betegápoláshoz nagy türelem kell. Ha a beteg kér valamit, azt szeretettel és azonnal kell teljesíteni, akár egy pohár vízről, akár az ágytálról, vagy injekcióról van szó. Hivatásos ápolónő soha sem mondhatja a betegnek, hogy: „várjon, amíg megkapja". Az is igaz viszont, hogy a beteg részéről egy szép szó többet ér, minden ajándéknál, virágszálnál. Mert ha a beteg szépen beszél az ápolónővel, akkor az sokkal szívesebben foglalkozik vele és szolgálja ki.

— Aki szeretetet akar, annak szeretetet is kell adnia. Ez vonatkozik betegre és ápolónőre egyaránt — mondja Belovics Erzsébet, aki immár tizenöt év óta gondoz, ápol betegeket. S most azon töpreng, vajon ez év őszén hány fiatal pécsi lány választja hivatásául ezt a pályát; hányan jelentkeznek majd a Baranya megyei Kórházban megnyíló ápolónőképző iskolára; elegendő lesz-e az utánpótlás...

Ismét megszólal a csengő. Ő pedig elsiet a 8-as számú kórterembe...

PUSZTAI JÓZSEF

Aludttejjel etetik a borjakat

Néhány évvel ezelőtt érdekes kísérlet kezdődött a Babarci Állami Gazdaságban. A nyári melegekben gyakran megsavanyodott a tej, amelylyel a mesterségesen nevelt borjakat tápiálták. Emiatt hasmenést kaptak a fiatal állatok és több el is pusztult közülük. Külföldi szaklapok ismertetései nyomán a gazdaság állattenyésztői a fölözött tejből aludttejet készítettek és azzal táplálták a borjakat.

Az elmúlt években folytatott kísérletek jó eredményeiről tanúskodnak, úgy hogy az idén már valamennyi borjat aludttejjel táplálnak Babarcon. Jelenleg hatvanhét növendékállatot nevelnek így. Naponta tíz-tizennégy liter aludttejet fogyasztanak, később pedig fokozatosan áttérnek a széna és az abraktakarmány etetésére. Az aludttejet alumínium tányérokban kapják a borjak és láthatóan szívesen, jó étvággyal fogyasztják el azt.

Az aludttejes táplálásnak több előnye is van. A legfőbb az, hogy az édes erjedés következtében elpusztulnak a hasmenést okozó baktériumok és ezáltal megszűnt a hasmenés. Emellett az aludttejet nyugodtan tárolhatják hosszabb ideig is. Megtakarítják a pasztőrizálás költségeit és munkáját, s ezáltal naponta két órával több pihenő jut a tehenészeknek. A súlygyarapodás is megfelelő: az előző évi kísérletek során 220—240 kilogrammos átlagsúlyt értek el a választási helyeknél.

Csalódott emberek...

Az országos pártértekezlet határozatában többi között ez olvasható: *„A párttagság létszáma jelenleg 345 733. Ez a volt MDP tagság 40,2 százalékát teszi ki."* Hol a többi volt MDP-tag? A választ e kérdésre ezúttal arról az oldalról kell kutatni, amelyről még kevés szó volt. Ugyanez a kérdés sokszor elhangzott, volt többféle felelet is. *„Kimaradtak, mert nem kommunisták, hanem párttagok voltak..." „Érdekből léptek a pártba..." „Nagy részük kispolgár, vagy kispolgári gondolkodású, akik akkor állnak a vezető erő mellé, ha szilárdnak látják a hatalmat. Ha gyengülni látják, ismét félre állnak...." „Megsértődtek, mert nem udvaroltak nekik, hogy gyertek aranyosaim..." „Lehet gazdasági vezető pártonkívüli is..."*

Tucatszám lehetne példákat találni mindegyik válaszra. Sokan vannak ilyenek a pártból kimaradtak közül, de van egy másik, ha lehet így kifejezni, értékesebb réteg, amelyre egyik fenti megállapítás sem illik.

E rétegben nemcsak olyan volt MDP-tagok találhatók, akik legfeljebb a pártvezetőségben viseltek valamiféle tisztséget, vagy egyszerű tagok voltak. Akadnak, akik egy évvel ezelőtt, vagy régebben a pártapparátusban dolgoztak, az állami élet különböző területein működtek, vagy gazdasági téren tevékenykedtek. Foglalkozásra eléggé vegyes ez a réteg, nézetük a párton kívül maradásukról azonban szinte teljesen azonos. Legjellemzőbben talán az egyik ismerősöm fogalmazta meg: *„Nézd, az embernek a legszentebbje, legnagyobbja, a hite, meggyőződése szenvedett olyan csorbát, hogy idő kell, míg az idő, ez a láthatatlan kőszörűs helyreköszörüli."*

Túlzás lenne azt állítani, hogy ezek is vagy a jobboldalhoz, vagy a baloldalhoz tartoznak, s miután a párt politikája egyik számára sem kedvez, így távol tartják magukat. Ez a kategorizálás egyenlő lenne ezek mellbevágásával, újabb megtántorításával. Ezeknél az embereknél valóban leiki defektus van, amiből csak nehezen tudnak kilábalni. Miből fakad mégis? Elmondtak sokat, leírok néhányat.

Fiatalon ismerkedtek meg 1945-öt követő években azokkal a tanításokkal, amelyekről negyvenöt előtt csak rosszat, elrettentőt hallottak. Amikor 1946 augusztusa után hónapról-hónapra a maguk sorsán érezték, hogy nem olyan elrettentő, sőt nagyon is imponáló a szocializmus útjára lépni, menni a megvalósítása felé, ösztönösen, mind többen pedig tudatosan közeledtek a párthoz, léptek annak tagjai sorába. Ki ne emlékezne a 46—47—48—49-es évek e jellemző vonására, amikor vita tárgyát képezte, hogy meddig nyissuk ki a párt kapuit. Később, amikor előrehaladás helyett megtorpanás, visszalépés történt az életkörülmények alakulásában, még bíztak, hogy mulandó dolog ez. Amikor pedig a gyors mulandóság nem következett be, sőt a nyilvánvaló hibák kijavításának dühítő huza-vonáját látták; egyik oldalon azt látták bizonyítani, hogy milyen jó az élet, a családban pedig összébb kellett húzni a nadrágszíjat, két lyukkal beljebb, mint 48—49-ben volt, — a hit megpattant. Az a hit, amely ezeknek az embereknek többségét a 47—48—49. években a poklok pokla ellen is elvitte volna, elvesztette régi ragyogását, közömbösséggé, tartózkodássá, kételkedéssé változott. Álláspontjuk, amolyan csinálom, de nem szívesen jellegűvé változott. Ami tartotta bennük az erőt, a remény volt, hogy talán csak megváltozik a helyzet. S mikor e várakozás helyébe különösen 1953 után, majd 1956-ban nem a határozott, hibákat javító intézkedések jöttek, hanem az újabb kapkodás, hibára hiba halmozás, majd következett az októberi szörnyű dezorganizáltság, — ezeknek az embereknek hite, meggyőződése kicsorbult.

Körülbelül így foglalható össze a töredékekből egy részük meghasonulásának oka. Ezek, bár lényeges, de mégis apró részletekből tevődnek össze, mint az egyes esetekben történt igazságtalan normarendezés, az önkéntes-kötelező államkölcsön stb. stb.

Van egy másik részük, akikre a már elmondottak ugyancsak hatással voltak, de párosult hozzá az az egyidőben kötelezően divattá vált „csak jót" mondani szokás. Amikor látták a hibákat, tépelődtek azok elkövetésének okain, töprengtek kijavításuk módozatain, amelyben talán sokszor tévedtek is, úgy érezték, hogy fejük felett van Damoklesz kardja, amikor arra gondoltak, hogy szólni kellene miatta. S miután előfordult, hogy nem tudták elég „politikusan" megfogalmazni kialakult véleményüket, s javaslataik, elképzelésük sem hordozta magán egy vérbeli organizátor félreismerhetetlen jeleit, — fejükre koppintottak, hogy *„hohó barátom! Nem kell olyan szabadjára engedni a múlt gondolkodásának maradványait, annyit mellreszívni az RH-kból".* Visszahőköltek. Kétségbe vonták a maguk igazát, de azt sem hitték, hogy mindenben tévednének és e kettő között lebegett, csapódott szirtről szirtre gondolkodásuk. Nem csoda, ha tudatuk ilyen körülményekben sérüléseket szenvedett. E sérüléseket csak mélyítette, hogy amikor el-elhangzott igaz kérdésekben, igaz bírálat, egyfelől látszott akarat és törekvés a kijavítás érdekében, de az első lépések után kátyuba esett az egész és maradt a régiben. A szó elhangzott és csak elhangzott. S mindennek a tetejébe jött az októberi ellenforradalom szellemi előkészítésének leírhatatlan zűrzavara, az ellenforradalmi események gondolatokat tökéletesen összekuszáló kártevése. Manapság azt mondják ezek az emberek: *„Túl lehet ezen egykönnyen tenni magát az embernek?"*

Igen, főleg két csoportba lehet sorolni a párton kívül maradtak e rétegét. Az egyik csoport csalódása anyagi alapból fakadt, a másiké inkább szellemiből. Ezen nincs csodálkozni való. Nincs különösen akkor, ha tekintetbe vesszük, 1956 októbere előtt csak kevés embernek volt forradalmi tapasztalata, sőt történelmünkben, ami az utóbbi két-három emberöltőt ölelte fel, még a polgári demokratikus eszmék hirdetése is lázítás volt. Igen, végső fokon ez volt a kiegyezéstől 1945-ig. 1945 után egy vértelen, viszonylag békés forradalom zajlott le, ami forradalmi tapasztalatot éppen bénításában, amikor az iparosítás súlyos terheket rótt az emberekre, — így látszott.

Igen, egyik oldalon hirdettük, tanítottuk a szocializmus építését segítő gondolat szabadságát, s közben a hibákat javítani akaró, őszintén jobbat akaró gondolatokat nem egyszer az ártani akarók közé soroltuk, esetenként tulajdonosaikkal együtt.

Ha igaz, hogy az idő nagy orvos — mert igaz — akkor nyugodtan bízhatunk abban, hogy ezeknek az embereknek többsége előbb-utóbb visszatér oda, ahonnan „kívül maradt". Gyógyulásuk nem egyforma. Van, akinél ez rövidebb, van akinél ez hosszabb ideig tart. A gyógyulást gyorsítja majd az a politikai törekvés, akarat, hogy a szocializmus építése járjon együtt a jólét emelkedésével, hogy a gazdaságpolitikában azok a hibák, amelyek voltak, ne fordulhassanak elő. Gyorsítja a gyógyulást, hogy a valóságban is szabadságot adunk minden, szocializmus építését elősegítő gondolatnak, jóindulatú, helyes bírálatnak, ha ok van rá.

Amikor ezek az emberek látják, hogy nem ismétli meg magát a történelem, hiszik, hogy a múlt hibái nem térnek vissza, akkor elhagyják a szimpatizálók táborát. Előrébb lépnek onnan, harcosokká válnak. E folyamatot minden rendelkezésre álló eszközzel segíteni kell és szinte háromszoros türelmet kell velük szemben tanúsítanunk. Ez intő tanulság a „baloldaliaknak", mindenkinek, akinek a párt ügye, a párthoz tartozók ügye szent.

Kászon József

Hazánk ügyeit mi oldjuk meg

Az ENSZ előkészítő bizottsága szeptember 10-ére rendkívüli közgyűlést hívott egybe. Ezen napirendre tűzte az ötös bizottság jelentését az úgynevezett „magyar kérdés"-ben.

Mi, Pécs megyei jogú város közép- és általános iskoláinak igazgatói, kerületi vezető igazgatói, vezető óvónői megdöbbenéssel értesültünk erről a népünk önérzetét, államunk szuverénitását sértő, átlátszó prpaganda-manőverről. Az ötös bizottság kiküldését az ENSZ alapokmányával összeegyeztethetetlennek, a csaknem kivétel nélkül névtelen tanúk vallomásaira épülő jelentésszerkesztést a nagytekintélyű világszervezethez méltatlannak, magát a jelentést hazánk és a Szovjetunió nemzetközi tekintélye ellen irányuló támadásnak tartjuk. Éppen ezért tiltakozunk ez ellen a belső ügyeinkbe való illetéktelen beavatkozás-kísérlet ellen. Bízunk abban, hogy a népek békéje felett őrködésre hivatott nagy nemzetközi testület számos sürgető, valóban az emberiség és egyes tagállamok javát szolgálni hivatott, de mindezideig megoldatlan feladatával foglalkozás helyett nem engedi magát eszközül felhasználni efféle, az égető kérdésekről elterelő szándékú törekvésre, és leveszi a napirendről ezt az illetékessége körén kívül eső kérdést.

Hazánk belső ügyeit csak mi, a Szózatot nemcsak éneklő, de élni is vállaló, dolgozó magyar emberek vagyunk illetékesek megtárgyalni, hivatottak megoldani.

A párimunka hétköznapiai:

Megtört a jég

Az elmúlt hónapokban nagyon egységes vélemény alakult ki azokról a volt MDP-tagokról, akik nem léptek át az MSZMP-be. „Megbízhatatlanok, karrieristák, az első nap begyulladtak — nem tárgyalunk velük"... Így, sommásan mondtak ítéletet felettük, gyakran éreztették is velük ezt.

Mostanában mintha megtört volna a jég. Múltak a hetek és némely helyen belátták tévedésüket. Bürüs községben a legutóbbi taggyűlés után még sokáig beszélgettek a kommunisták, s szóba kerültek a volt MDP-tagok is. Fülöp József azt mondta: „Én azért várakoztam, mert csalódtam. A múlt években ritkán törődtek a mi véleményünkkel..." Aki hallgatta, szavaiból megérthette, hogy ez az ember maholnap ismét a pártban lesz, csak nem szabad magára hagyni. A mozgói pártszervezet taggyűléseire is meghívja a becsületes volt MDP-tagokat, hogy elmondhassák tanácsaikat. Ezek az emberek szívest-örömest jönnek, felszólalnak és ha a pártszervezet számít rájuk, részt vesznek a párt munkájában is.

Nagyon jó ez. A kívülmaradottak — mennyiszer mondtuk ezt már! — nem mind ellenségek és karrieristák. Sokan nem állták helyt, lepaktáltak az ellenforradalommal, vagy örültek, hogy alkalom nyílott a kilépésre. De akiknek becsületességéhez, a munkáshatalomhoz való hűségéhez nem fér kétség — lehet, hogy megijedtek, féltek — azok, ha szót értünk velük, minden faluban, üzemben a pártszervezetek elsőszámú segítői. Talán nem fogják felvételüket kérni, s mi nem is erőszakoljuk, ha azonban megnyílnak velük szemben a megfelelő baráti hangnemet, bármikor biztos támaszkodhatunk rájuk.

Az intrikusok ellen

Oly sokat és oly súlyos szavakkal szóltunk már eddig is az intrikáról. Sajnos, csak szavakban ítéltük el s egyes esetekben — okulásképpen — hívtuk fel veszélyességére a kommunisták figyelmét. A jó szónak, a figyelmeztetésnek ritkán volt foganatja.

Az augusztusi taggyűlések azonban bizonyos határkövet jelentenek. Néhány pártszervezet tagsága megelégelte a tűrhetetlen helyzetet és körültekintő vita után nemcsak szavakban, hanem tettekben is elítélte az intrikát. Gordisán a kommunisták felmentették tisztsége alól a pártszervezet titkárát; Bikalon pedig a pártvezetőség egyik tagját. Ezek az elvtársak elfeledkeztek arról, hogy magatartásukkal a pártszervezet egyöntetű fellépését gátolják, alaptalan híreszteléseikkel becsületes párttagok hitét, bizalmát rendítik meg. A tanulságos esetek bizonyára gondolkodóba ejtenek másokat is.

Természetesen szó sincs itt valamiféle „kampányról", hadjáratról. Egyesegyedül arról: szükséges és helyes is felelősségre vonni azokat, akik megsértik a pártszervezeti szabályzatot. Nem divat és nem is szabad azzá tenni, ez a lépés a párt, a pártszervezetek egységét védelmezi.

FŰSZÉRT — *vajh' miért?*

Nem is hittem volna, hogy ilyesmi is létezik. De hát sokan megerősítették, hivatalosan is igazolták, így kénytelen vagyok elhinni.

Először a Sütőipari Vállalat főkönyvelője mondta el, hogy jó lenne, ha nem a Fűszértől kapnák a lisztet, hanem a malmoktól.

— Hát hogyan, a sütőiparnak a Fűszért szállítja a lisztet?

— Nem, mi magunk fuvarozzuk a malomból a sütődékbe.

— És a FÜSZÉRT?

— Oda csak a rendelést adjuk le és onnét kapjuk az utalványt, hogy melyik malomból vihetjük el a lisztet.

Szóval erről van szó. A Fűszért felveszi a rendelést, utalványt állít ki és — ez biztos — keres az üzleten. Egész biztos vannak a Fűszértnél, akik kizárólag az utalványok kiállításával foglalkoznak és így hasznosítják magukat.

No jó, hadd keressen a Fűszért! Viszont, ha nem tud a kijelölt malom szállítani, akkor legalább be lehet nyújtani valahová a kötbérigényt.

Igen ám, de a Fűszért nem hagyja magát kötbérezni. Csak akkor lehet szó kötbérről, ha esetleg egyik sütőipari vállalat nem tudja átvenni az igényelt lisztmennyiséget. Akkor késedelem nélkül megjelenik a Fűszért a kötbérigénnyel. De hogy a Fűszért fizessen, ha mondjuk kevesebb liszt van a zsákokban, mint amennyinek kellene lennie?

Legfeljebb leszól a malomnak és a malom esetleg pótlólag leszállítja a hiányt.

Persze, egyszerűbb lenne, ha a Sütőipari Vállalat a malommal közvetlenül intézné el az ilyesmit. De hát mi köze a malomnak a sütőiparhoz? Semmi. A malomnak a Fűszérttel van szerződése.

Szóval sok bonyodalmat okoz a Fűszért ebben a malom és sütőipar közti közvetítő szerepkörben. A sütőipar vezetői azonban remélik, — már nem sokáig.

Fegyverrejtegetők

A foglár szobája kicsi. Egy vaságy, néhány szék, íróasztal, kulcsok... A celláből most hozták fel a Dick-fivéreket. Karcsi, az idősebbik 21 éves, öccse Ferenc, két esztendővel fiatalabb. A bátyus ezerötszáz forintot keres a Pécsi Bőrgyárban, az öccse most került be az üzembe, még nem kapott fizetést.

1500 forint nem sok, nem is kevés — egy embernek. Legföljebb kettőnek. De van még hét testvér, meg a szülők, mert az apjuk ócskaságokat vesz-elad, az bizony nem sokat hoz a konyhára. De ezután még az az ezerötszáz sem lesz, meg az sem, amit a kisebbik keresne, mert előreláthatólag szigorú büntetést kapnak majd.

Fegyverrejtegetés...

Négy géppisztolyt, vagy négyszáz tölténnyel elrejtettek a Vár nyugati falának egyik repedésében. Időnként kiszedték, beolajozták, óvták, vigyáztak rá. Ez a tény. Hanem mit mondanak ők?

— A Bozsogi gyerek mondta még október végén, hogy rejtsük el a fegyvereket, mert majd szükség lesz rá... Majd ő szól, hogy mikor kell elővenni.

Ezt mondja a Karcsi. Bozsogi persze disszidált. Ő rá sok mindent rá lehet kenni.

De hát mire kellett nekik a fegyver?

Az idősebbik vállatvon:

— Nem kellett nekem. Istenbizony mondom semmi célom nem volt velük, csak féltem előadni.

A kisebbik hallgat. Riadtan néz, szeme vörös, vagy a sírástól, vagy az álmatlan éjszakáktól. Ő nem szól sem mit. Csak bólintva azonosítja véleményét bátyjáéval. Nem szól. Szájaszéle remeg, fél.

A másik csoportot a Kirizs-gyerekek képezik. József, János és István. József a középrigóczi 35. számú őrháznál teljesített szolgálatot mint vasútas. Szerzett egy géppisztolyt, elrejtette.

Két öccse egy Brojovka gyártmányú pisztolyt és egy rendőrségi pisztolyt vágtak zsebre még annakidején. Hogy minek kellett?

— A Bozsogi gyerek mondta, hogy dugjuk el.

Szóval megint a Bozsogi gyerek. Egyébként...

— Nem mertük előadni... Féltünk, hogy baj lesz...

A harmadik csoportot Herczeg József és Herczeg Gyula. Egy puska, egy német gyártmányú „Parabell" pisztoly, 5 kézigránát, — ebből állt a fegyverraktáruk. (Házkutatáskor előkerült még 89 zsák. Vállalattól származó lopott holmi.)

Ők is Bozsogira hivatkoznak.

De érdemes meghallgatni őket, miként vélekednek lebukásukról s a rájuk váró büntetésről.

Nem adták elő a fegyvereket, mert féltek attól, hogy esetleg bajuk származna. Ez minden, csak nem érv! Mert akárhány fegyverrejtegető bekerült a rendőrségre, valamennyien ezt a mentséget hozták fel. Csak hogy arra még nem volt példa, hogy valaki hónapok múltán önként jelentkezett volna a rendőrségen, fegyverrel, hogy őszintén bevallja: „Tartogattam eddig a fegyvert, de megbántam, nem kell, tessék, itt van, egy nyugodt éjszakám nem volt már..." Nem történt volna semmi bajuk. Vagy ha kaptak is volna büntetést, enyhét.

De nem jelentkeztek. Megvárják, míg lebuknak, s akkor: „Féltem, azért nem mertem beadni a fegyvert..." Ki hiszi ezt? Ki ad hitelt ezeknek a suhancoknak ezek után?

Kirizs János megható szónoklatot tart:

— Szegények vagyunk... Két kezünkkel keressük a kenyeret. Én sohasem haragudtam a demokráciára. Munkás ember vagyok...

Most mit csináljak vele? Ordítsam a fülükbe, hogy én is a reszelőt cseréltem fel a tollal kilenc esztendővel ezelőtt, és hogy a mellettem ülő nyomozótiszt is munkás volt, és azok is munkások voltak és parasztok és kistisztviselők, akik az ellenforradalom áldozatai lettek? Rázzam meg, hogy ráébredjen: „Ember, te szerencsétlen, szégyen és gyalázat, munkás mivoltodra hivatkozni, amikor bűncselekményt követtél el!" Ugy sem érti. Mert nem is akarja. Vagy talán nem is tudja megérteni.

Valami, valami mégis kapirgál bennem. Nem ismerem őket, de hajlandó vagyok elhinni, hogy egyszerű, becsületes emberek voltak. Még azt is, hogy nem voltak ellenségei ennek az országnak.

Azután átváltanak a gondolatok.

Minek nekik a fegyver? Minden tárgynak megvan a maga célja, rendeltetése. Kanállal enni lehet, a rádióval rádiózni, a hegedűvel hegedülni és a fegyverrel — ölni. Másra nem lehet használni. S ha van fegyverem, akkor a célom is világos, nem?

Nehéz dolog bírónak lenni. Ítélni emberek fölött, kik tán soha sem kerültek volna ide, ha nincs ellenforradalom, amely számtalan becsületes emberből is bűnözőt formált alig néhány nap alatt. De a bűnösöknek mindenképpen bűnhődniük kell. A bíró előtt már nincsen rang, ott mindenki egyforma. Csak a vád más és más.

A szigetvári fegyverrejtegetők elleni vád is súlyos.

...És olyan súlyos lesz majd a büntetés is...

Okulhatnak ebből még mindig azok, akiket a gyávaságuk tart vissza a — fegyverletételtől... Jobb elől'', mint később! **(RAB)**

N. Sz. Hruscsov beszédének rövidített szövege

(Folytatás az 1. oldalról.)

lényeges marxista igazságot, hogy

az embereknek elsősorban enniük, inniuk kell, lakásra van szükségük, s öltözködniük kell, mielőtt politikával, tudománnyal és művészettel foglalkozhatnának.

Ezek a talmudisták és bibliamagyarázók elfelejtik:

a nép éppen azért ragadta magához a hatalmat, hogy lehetőleg minél gyorsabban fejlessze a termelő erőket, megsokszorozza a társadalom gazdaságát, növelje jólétét és jobb életfeltételeket teremtsen.

Hruscsov ezután rámutatott: a szocialista országok sikerei magyarázzák a szocializmus eszméjének mindjobban növekvő vonzó erejét minden olyan országban, amelynek a szocializmus ellenfelei szinte már csaknem természetfölötti jelleget tulajdonítanak. Éppen ezért vádolnak bennünket néha olyan helyeken lezajló eseményekért, ahová soha be nem tettük a lábunkat.

— A szocializmus ellenségei megkísérelték, hogy a személyi kultusz bírálatát saját szennyes céljaikra használják ki, s vad rágalomhadjáratot indítottak hazánk és az egész szocialista tábor ellen.

Ezután megállapította, hogy a szovjet értelmiség a kiélezett ideológiai harcban politikailag érettnek, állhatatosnak, a marxizmus-leninizmus eszméihez hűségesnek bizonyult, de soraiban akadtak mégis egyesek, akik bizonyos mértékig ingadoztak és tétováztak, amikor a személyi kultusz leküzdésével összefüggésben sok hazug ideológiai kérdést kellett megítélni. Egyes elvtársak egyoldalúan, helytelenül értelmezték a sztálini személyi kultusz pártbírálatának lényegét. Sommásan támadták J. V. Sztálin pozitív szerepét hazánk és pártunk életében, s hamis útra léptek: elfogultan csak az árnyoldalakat és a tévedéseket keresték.

Sztálin tevékenységének utolsó időszakában sok hibát követett el, de sok hasznosat is tett.

— állapította meg Hruscsov, majd részletesen kitért arra, hogyan mutatkozott meg a személyi kultusz ellen vívott harc az irodalomban és a művészetben. Felszámolása legtermészetesebben mélyen elgondolkoztatta és komoly töprengésre késztette a művészet sok dolgozóját. Ezt legmélyebben az írók, a művészek, a szobrászok, a zeneszerzők és a művészet más alkotó munkásai élték át. Az írók közül is éppen azok, akik legközelebb álltak a párthoz, a Központi Bizottsághoz és következésképpen Sztálinhoz. Ezeknek az íróknak az alkotásai a valósághoz híven, őszintén beszéltek a párt és a nép harcáról és győzelmeiről. Ezekben az alkotásokban gyakran szerepelt Sztálin elvtárs alakja. Szerzőik jó ügyet szolgáltak, jót akartak pártunknak, s a néppel együtt, a párt vezetésével harcoltak a magasztos kommunista eszményekért.

Természetes, hogy a személyi kultusz általános légkörének hatása alatt túlságosan felnagyították Sztálin érdemeit, ezzel szemben a párt szerepét, a nép szerepét nem világították meg méltóan. Amikor megindult a személyi kultusz bírálata, néhány író képzelődni kezdett, vajon nem volt-e helytelen egész eddigi alkotó tevékenysége. Az értelmiségiek között akadtak olyanok is, akik ráütötték mindenkire a „lakkozó" bélyeget, aki helyesen írt a mi tevékenységünkről, vagy a nép alkotó munkájáról és nagy győzelmeiről.

Hruscsov megállapította:

Az irodalom és művészet fejlődésének az a fő vonala, hogy az irodalomnak és a művészetnek mindig elválaszthatatlanul össze kell forrnia a nép életével, az igazságnak megfelelően kell ábrázolnia a szocialista valóság gazdaságát és sokoldalúságát, világosan és meggyőzően kell megmutatnia a szovjet nép hatalmas átalakító tevékenységét, törekvéseinek és céljainak fenségességét, erkölcsi magasrendűségét. Az irodalom és a művészet magasztos társadalmi jelentősége abban rejlik, hogy harcra vezeti a népet a kommunizmus építésében kivivandó újabb sikerekért.

Az írók és a művészek között még akadnak olyan emberek, akik elvesztik a talajt a lábuk alól, helytelen úton járnak és hibás, ferde megvilágításban foglalkoznak az irodalom és a művészet feladataival. Mintha az lenne a feladat, hogy csak a hiányosságokat keresgélje, pedig éppen a pozitív jelenségek vonásai a legjellemzőbbek a valóságra. Például V. Dugyincev író is „Nemcsak kenyérrel..." című alkotásában, amelyet most ellenünk igyekeznek felhasználni a külföldi reakciós erők. Elfogultan, hajuknál fogva ráncigálja elő a negatív tényeket, s tendenciózusan világítja meg a számunkra kedvezőtlen álláspontokat. A könyv alapjában véve helytelen irányú, nem igaz. Szándékosan sötét színekkel fest, károvendezve ír a hiányosságokról. Csak sajnálni tudom — mondotta —, hogy a Novij Mir folyóirat szerkesztősége helyt adott olyan művek közlésének, mint például Dugyincev könyve. Több irodalmi és művészeti folyóirat szerkesztősége és egyes kiadók vezetői nem álltak a helyzet magaslatán, több esetben letértek az elvi álláspontról. Ahogy a hadsereg nem tud harcolni fegyver nélkül, úgy a párt sem tud sikeres ideológiai munkát kifejteni az olyan éles és harcos fegyver nélkül, mint a sajtó.

Nem adhatjuk a sajtót megbízhatatlan kezekbe.

A „Lityeraturnaja Moszkva" című almanachban is ideológiailag hibás művek és cikkek jelentek meg, amelyeket elsősorban maguk az írók — élesen elítéltek.

Nem lehet szembeállítani a pártosság és a népiesség fogalmát — mondta azután Hruscsov. A szovjet szocialista társadalom ereje a Kommunista Párt és a nép egységében van. Aki a néppel akar lenni, az mindig együtt lesz a párttal.

Ellenezzük azt is, ha valaki irreális, szépített képeket alkot, mert népünk nem fogad el és nem tűr el semmilyen hamisságot. A szovjet emberek elvetik az olyan lényegében rágalmazó műveket is, mint amilyen Dugyincev „Nemcsak kenyérrel..." című könyve, s az olyan édeskés, émelygős filmeket is, mint a „Feledhetetlen 1919" vagy a „Vidám vásár".

Az írók és a képzőművészek között akadnak olyan emberek, az „alkotás szabadságának" hívei, akik azt akarják, hogy szótlanul tűrjük az olyan műveket, amelyek torz képet rajzolnak a szovjet valóságról. Ezek az emberek húzódoznak az irodalom és a művészet párt- és állami irányításától.

A szovjet társadalom egész története — a legmeggyőzőbben igazolja, hogy a párt és az állam irányító szerepe, a művészeti alkotásnak szentelt figyelme, gondoskodása biztosította az irodalom és a képzőművészet kiemelkedő sikereit, a Szovjetunió szocialista kultúrájának felvirágzását.

Konszolidációt akarunk, azt akarjuk, hogy az irodalom és a képzőművészet minden ereje elvi alapon tömörüljön — mondotta Hruscsov — de nem a marxizmus-leninizmus elveiből való engedmények, a tőlük való elhajlás árán.

Az irodalomban és a kultúrában sok példa van rá, hogy a bírálat után az alkotók igen értékes műveket teremtettek. Dugyincev elvtársról szólva, úgy gondolom, ha akarja, segítségünkkel a helyes útra léphet, s az írók egész kollektívájával együtt termelékenyen dolgozhat a nép javáért, a szocialista haza javáért.

Hruscsov végül hangsúlyozta, hogy az irodalmi és a művészeti szövetségekben igazi barátságnak, az alkotó fejlődésről való elvtársias gondoskodásnak kell uralkodnia.

Halomra dőlt a nyugati stratégia

Nyugati vélemények a TASZSZ-jelentésről

NEW YORK

A szovjet interkontinentális, irányítható rakéták kipróbálása nagy hatást gyakorolt az Amerikai Egyesült Államokra, általában elismerik, hogy az Egyesült Államok sokéves erőfeszítése és óriási pénzáldozatai ellenére nem sikerült megalkotnia hasonló hatósugarú rakétát.

A New York Herald Tribune Washingtonból érkezett jelentésében azt mondja, hogy az oroszok előnye jelentősen megváltoztatja a nemzetközi erőviszonyokat. Az orosz katonai potenciál óriásit ugrott 1953 augusztusa óta, amikor az első szovjet hidrogénbombát felrobbantották. Jelenleg nincs semmilyen védekezési lehetőség a hidrogénbombát szállító interkontinentális irányítható rakéták ellen.

PÁRIZS

Az esti lapok feltűnő helyen számolnak be a TASZSZ közleményéről. A France Soir „A Szovjetunió az interkontinentális lövedék birtokában van" feltűnő cím alatt azt írja, hogy az oroszok politikai szándéka világosan kifejeződik a szovjet hírügynökség kommentárjaiból: ha Washington hajlandónak mutatkoznék elfogadni az oroszok leszerelési tervét, akkor nem lenne szükség interkontinentális lövedékekre."

LONDON

Az angol lapok különösen arra fordítanak figyelmet, hogy a Szovjetunió az első, amely üzembehelyezett világrakétát alkotott. (A egyik lap így nevezi az interkontinentális rakétát.) Megjegyzik, a TASZSZ-közlemény hangsúlyozza a szovjet kormány arra irányuló erőfeszítéseit, hogy megegyezést kössenek a nukleáris kísérletezések megszüntetésére és az atomfegyverek eltiltására.

A polgári lapok kommentárjaiból kiérződik a rosszul leplezett idegesség. Bejsmerik, hogy a szovjet interkontinentális rakéták kipróbálásának sikere halomra dönti a nyugati hatalmak egész stratégiáját.

King, a Daily Mirror külügyi rovatának szerkesztője azt írja, hogy a szovjet interkontinentális rakéta sikeres kipróbálásáról szóló közlemény csapás Amerika politikai és katonai vezetőire.

Külföldről JELENTIK

BANGKOK

A jugoszláv kormányküldöttség Szvetozar Vukmanovics alelnök vezetésével Thaiföld fővárosából szerdán reggel hivatalos látogatásra Kambodzsába utazott.

AMMAN

Egy Ammanban felállított különleges katonai bíróság kedden kezdte meg 21 jordániai katonatiszt ügyének tárgyalását — jelenti a Reuter. Az a vád ellenük, hogy „összeesküdtek Husszein király meggyilkolására és a kormány megdöntésére".

PÁRIZS

Az Humanité híradása szerint az Avant-Garde-t, a Francia Kommunista Ifjúság hetilapját a Szajna megyei rendőrprefektus intézkedésére elkobozták.

A Francia Kommunista Ifjúsági Szövetség vezetősége közleményt adott ki, hangoztatva, hogy az elkobzás okául egy olyan cikk szolgált, amely az algériai háborúról egy szocialista ifjúsági szövetség hivatalos bulletinjében jelent meg előzőleg.

VARSÓ

Szeptember 17-től 26-ig az UNESCO rendezésében nemzetközi szemináriumot tartanak Varsóban, amelyen a felnőttek nevelésének problémáival foglalkoznak. A szeminárium munkájában részt vesz Magyarország pedagógus küldöttsége is.

BEIRUT

Az AFP jelenti, hogy őrizetbe vettek 12 szíriai tisztet, akik amerikai összeesküvésben vettek részt.

PEKING

Ho Si Minh vietnami elnök augusztus 28-án az európai szocialista országokban tett körútja után Pekingbe érkezett.

KAIRÓ

A kairói rádió jelenti, hogy szeptember 2-án Kairóban összeül az Arab Liga politikai bizottsága. Az ülésen az ENSZ-közgyűlés rendes ülésszaka előtt meghatározzák közös magatartásukat az algériai, a palesztinai és az omani problémában.

RÓMA

Olaszországból a Szovjetunióba utazott tíz nagy olasz divatvállalat képviselőinek csoportja. A 35 főből álló csoport meg akarja nyitni az olasz ruhaipar számára a nagy szocialista piacot.

DJAKARTA

Ezer halálos áldozata van az influenzának Indonéziában. Az indonéziai egészségügyi minisztérium közlése szerint augusztusban mintegy másfélmillió ember lett influenzás.

BELGRÁD

Alekszandr Rankovics, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács alelnöke kedden díszebédet adott a mongol kormányküldöttség tiszteletére.

Tito köztársasági elnök és felesége kedden este a Beli Dvorban díszfogadást rendezett a mongol kormányküldöttség tiszteletére.

Egy kis történelem

Ilyennek láttam őket!

LENIN VÁROSÁBAN

Kétszázötven évvel ezelőtt épült a város a Néva folyó deltájában 101 szigeten. Kezdetben faházakban lakott a cár is, kísérete is. Körülöttük hatalmas erdőségek ontották a faanyagot, s éltek a lehetőségekkel.

Mivel a város többször leégett, Nagy Péter elhatározta, hogy kőből építteti fel újra. Kiadta a szigorú rendeletet, aki Pétervárra indul, köteles egy terméskövet hozni magával. Lassan már annyira megszokott lett ez a szabály, hogy messzi vidékekről érkezők is kövekkel megrakodtan értek a város kapuihoz és ott lerakták azokat, mintegy vámként.

Arra is gondja volt a nagy átalakításokat végző uralkodónak, hogy rendezett város épüljön fel a Néva partjain. Ezért szigorúan megszabta, melyik herceg, grófi, hova és milyen házat építsen. Egyenes utcákat alakított ki és a keresztutcák is szabályos derékszögben keresztezik a széles magisztrálékat. Érdekes a Nyevszkij proszpekt építése. Akkor még csupa erdő terült el a mai főutca helyén. Az admiralitás épülete már állt a Téli Palota mellett és bent az erdőben gyönyörű kastélyban tanyáztak a papok és apácák.

A cár elrendelte, hogy míg ő katonáival az admiralitás épületétől indul el és írtja az erdőt, addig a papok és apácák is ragadjanak fejszét és irtsák a fákat vele szemközt. Azonban a hívő lelkek elvétették az irányt és nem a megadott helyen találkoztak a cár katonáival. Ezért még ma is látszik a törés a Nyevszkij proszpekt közepén.

A város keletkezését máskülönben attól az időtől számítják, amikor a Péter-Pál erőd köveit lerakták. Az erőd egy hatalmas félszigeten épült. Kezdetben a kikötő védelmét szolgálta és fontos hadibázis volt a keleti háborúban. Később egyre jobban elvesztette katonai jellegét, mivel a város terjeszkedett és magába zárta az erődöt is. Ekkor már cári börtön és kinzókamrában az orosz nép legjobbjai szenvedtek. Itt tartották fogva Radiscsevet, Alekszejevet, Cserniscsevszkijt, Baumant, Olminszkijt, Lepesinszkijt és a nagy szovjet írót; Gorkijt is.

A számok tükrében

Valamennyi nevezetességet és eseményekben gazdag helyet felsorolni szinte lehetetlen, de a számok némi fogalmat adnak a mai Leningrádról.

Népszámlálás már régen volt. Jövő évre készítik elő. Azonban a rendelkezésre álló adatokból ismeretes, hogy nem sok a hijja a négymilliónak.

S ez a hatalmas város 32 ezer hektáron terül el. Közel kétszáz csatornát és folyót hatszáz híd szeli át s valamennyi nevezetes vagy októberi hős nevét viseli.

A városban 50 főiskolában tanulnak a fiatalok. 1700 könyvtár áll rendelkezésükre. A szórakozást 18 színház biztosítja. Negyven múzeum őrzi az ősök emlékét. Számos kultúrház, klub, stadion, park és üdülő gondoskodik fiatalokról és öregekről egyaránt.

A városban is van földalatti. Igaz, fiatal még a leningrádi Metro, 1955 november 15-én nyitották meg. Egy év alatt 250 ezer szerelvény összesen 68 millió utast szállított. Naponta átlagosan 185 ezer ember használja. Korábban a Moszkvai állomástól Avtova megállóig villamoson több mint egy óra kellett. Most a Metro 15 perc alatt odaviszi utasát. Egyelőre csak nyolc állomása van és keresztirányban haladnak a vonalak. Még építenek ilyen keresztirányú vonalakat és körülbelül a hatvanas évek elején tervezik a körvasút megépítését.

Összességében Leningrád sokkal szebb város, mint Moszkva. Utcái, házai, melyek között két egyformát nem lelni, kinosan tiszták és igen mély benyomást tesznek a turistákra. Itt több a villamos, mint Moszkvában és megtalálható a belvárosban is. A troli és az autóbusz már kevesebb és ez előnye a fővárosnak.

Sétáljunk!

Első útunk a Téli Palotához vezet. Itt van a hatalmas palotatér. A Téli Palota kétemeletes, fehér épület, oszlopos bejárattal. Ma az Ermitázs foglal benne helyet. A palotatér közepén hatalmas oszlop emelkedik. Márványból faragták és nevezetessége, hogy egy darabból van. Szemben a Téli Palotával, nagy félköralakú épület. A volt vezérkar székhelye. Azt tartják róla, hogy a világ leghosszabb épülete. Hossza mintegy hatszáz méter és csaknem átöleli a teret.

Innen nem messze az admiralitás épülete, ahol a flottaparancsnokság székel. Hatalmas kupolája és rajta az aranyozott torony — Leningrád emblémája. Csaknem valamennyi gyártmányon és lapon, jelvényen és képen ezt láthatjuk.

Egy kis mellékutcán át jutunk az Iszaakievszkij térre, ahol a hasonló nevű székesegyház emelkedik. Most renoválják és hamarosan megnyitják a nagyközönség számára. Innen messze belátni a várost.

Egy másik utca a Réz Lovashoz visz. A szobor — ágaskodó ló — rajta keményen ül lovasa egy szikla tetején áll. Mondják, hogy a sziklát a környékben találták és egydarabban hozták el ide. A szobrot Nagy Péter emlékének szentelték. Meg kell jegyezni, hogy Leningrádban sok a lovasszobor. Sík vidék és valamikor a tengeri gyalogság és huszárezredek közösen vívták meg itt évszázados harcaikat.

Ki a tengerpartra! Ha már itt vagyunk Leningrádban, nézzük meg a Balti tengert. Autóbusz visz a széles betonúton. Elhagyunk egy leégett stadiont. Leningrád legnagyobb pályája volt valamikor. A háború alatt a németek rombadöntötték a Dinamó stadiont. Akkor csupa fából állították össze. Most korszerű, betonlelátóval építik újjá.

Már itt is vagyunk a tengerparton. Illetve ez még csak a nagy öböl. Olyannak tűnik, mint a Balaton, de már tengeri, csípős szél fúj. Azért sokan vannak a strandon. Számos belső tó szegélyezi a partot. Ennek meleg a vize és itt fürödnek, napoznak a leningrádiak.

Gyorsan egy kis divatszemlét. Már ritka a kétrészes fürdőruha. Amint elmondották, nem is jött errefelé divatba és így náluk még mindig a réginél tartanak, amihez, mi most visszatérünk. Szeretik a sötét színt és főleg fekete és kék ruhákat látni. Nincs meg a nálunk annyira megszokott tarkaság a strandoknak.

Egymást követik a vízibuszok és kiránduló hajók. Legtöbbje Kronstadt felé visz, de nem megy odáig, Kronstadt ma katonai bázis és tilos a civilek belépése. Ködben látni csupán a körvonalait.

Itt van a város hatalmas stadionja is. 110 ezer néző befogadására alkalmas. A lelátók lépcsőzetes rendszerűek és végig futnak az egész stadionon. Az autóút felvisz egészen a legmagasabb pontig. S innen igen szép a kilátás a tengerre.

A parkban mindenki szívesen megpihen. Sok a zöld és szépek, tiszták a padok. Bár a közelben annyi az erdő, hogy Dunát lehetne rekeszteni vele, sajnálatos módon a parkok legtöbbjében kevés a fa és az árnyék.

Esteledik. Legalábbis az óránk szerint. Már kilenc óra, már féltíz és még mindig olvashatjuk az újságot az utcán. Tíz órakor kigyulladnak a villanyok. Most már este van Leningrádban.

Este van és a bárokban, éttermekben megszólalnak az énekesnők, a zenekarok.

GÁLDONYI BÉLA

Barackkiállítás Pécsett

A városi és a megyei tanács, valamint az Agrártudományi Egyesület, a TTIT, a Hazafias Népfront és a Mezőgazdasági Termékeket Értékesítő Szövetkezeti Vállalat szeptember hó 1-én ankéttal egybekötött barackkiállítást rendez Pécsett, a Janus Pannonius utca 11. sz. alatti helyiségben. A kiállítást Berki Fülöp elvtárs, Pécs város tanácsának elnökhelyettese nyitja meg, majd Ferdinánd Dezső tudományos kutató tart előadást. Utána sor kerül a díjak kiosztására. A barackkiállítás szeptember 1-én reggel 9 órától este 7-ig tekinthető meg. A kiállítás tartama alatt barackárusítás is lesz.

Bővítik a mohácsi kórházat

A mohácsi kórházban eddig volt gégészet és szemészet, de nem működött külön osztályként, helyszűke miatt. Most Mohács város tanácsa tervbevette, hogy a kórházat bővíti, illetve a kórház mellett 200 000 forintért épületet vásárol és itt állítják fel a gégészeti és szemészeti osztályt. Az egészségügyi minisztérium már hozzá is járult a terv megvalósításához, sőt a berendezést is biztosította.

Követésre méltó példa:

Helyszínen segítenek a községi tanácsoknak

A Mohácsi Járási Tanács Végrehajtó Bizottsága a napokban Himesházán tartotta meg ülését. Ez már a második eset, hogy a v. b. ülését a járás valamelyik községében tartják. Először Dunaszekcsőre látogattak el, s most a himesházi tanács munkáját vizsgálták meg.

Délelőtt a községi kultúrotthonban a himesházi v. b. elnökének kérdéseket tettek fel. Mintegy 25 kérdésben érdeklődtek, milyen a kapcsolat a tanács és a község lakosai között, milyen a párt és a tanács között az együttműködés és főleg a nemzetiségek — magyarok, németek, felvidékiek és székelyek — hogyan értik meg egymást? Jellemző, hogy a községi tanács elnöke a kérdések nagy részére nem tudott kielégítő választ adni. Mikor feltették a kérdést: Mi most a legfontosabb feladat a községben? — azt felelte, hogy a község szépítése. S míg a községi tanács valóban az aprólékos és másodrangú kérdésekkel foglalkozik, a falu lakosai között nagy a torzsalkodás, civakodás.

A járási végrehajtó bizottság tagjai, hogy jobban megismerkedjenek a falu életével, a lakosság véleményével, délben bejárták a házakat. Érdeklődtek az emberektől, hogyan dolgozik véleményük szerint a tanács. Nem egy helyen olyan választ kaptak, hogy minek menjen a tanácsülésre bárki is, mikor ott érdemtelen kérdésekről vitatkoznak órákig. Azt is elmondták, hogy a jegyzőkönyvbe legtöbbször nem az kerül, amit a felszólalók elmondtak és megesett, hogy a hitelesítők vonakodtak aláírni.

Mindezt a délutáni ülésen a járási v. b. tagok segítő szándékkal és módon elmondották a helyi vezetőknek. Általában az egész ülést a segíteni akarás és útmutatás jellemezte. Meghallgatták az ülést a környező tanácsok vezetői is, hogy tanuljanak belőle és amikor ott tartanak ülést, ne lelkesedjenek annyi hibát, mint Himesházán.

Ardrágító üzér

Bula József huszonhárom éves bólyi lakos ez év júniusában két alkalommal egy-egy bikaborjút vett kilónkint 6 forintért. A borjakat azután engedély nélkül levágta és a húst kilónkint 20 forintos áron eladta. A siklósi járásbíróság ezért árdrágító üzérkedés és közellátás érdekét veszélyeztető bűntett miatt Bula Józsefet 4 havi börtönre és 200 forint pénzbüntetésre ítélte.

Miért kell megfizetni a kötelező biztosítás hátralékos díjait

Számtalan föld- és háztulajdonos méltatlankodik, amikor a kötelező biztosítás hátralékának kifizetésére felszólítást kap. Az érv mindenütt az, hogy a forradalmi munkás-paraszt kormány rendeletileg megszüntette a kötelező biztosítást, tehát nem kell kifizetni.

A legtöbb hátralékos a rendeletnek csak erről a részéről vesz tudomást, pedig ugyanennek a rendeletnek a további része arról szól, hogy akinek a korábbi évekről díjhátraléka van, az köteles azt megfizetni, késedelmi pótlékaival együtt.

Sokan felvetik a kérdést: ha már megszüntették a kötelező biztosítást, akkor miért kell megfizetni a hátralékot? A helyzet az, hogy Baranya megyében a kötelező biztosításban érdekelteknek mintegy 80 százaléka már az esedékesség idején pontosan megfizette díját. Méltánytalan lenne, ha éppen azok járnának jól, akik annakidején kötelességük teljesítését elmulasztották.

Szükséges a hátralékok rendezése azért is, mert a kötelező biztosítás idején — tehát 1953. január 1-től 1957. március 31-ig — bárkinek tűz- vagy jégkára volt (vagy lett volna), azt az Állami Biztosító kifizette. Baranyában ez idő alatt több mint 30 millió forint kártérítést fizetett ki a gazdáknak. A biztosító tehát az ellenszolgáltatást, a védelmet már megadta, a hátralékosok pedig egy teljesített szolgáltatásért tartoznak népgazdaságunknak. Ezért helyesen cselekszik az, és a behajtási eljárás alól mentesül, aki hátralékának rendezése érdekében mielőbb felkeresi a községi tanács adócsoportját.

Mi lett a sorsuk a Kanadában élő pécsi színészeknek?

Az alábbi levelet egy Kecskemétről Kanadába disszidált színész írta Fejér István elvtársnak, a „Film, Színház, Muzsika" szerkesztőjének. A levélből a pécsi vonatkozású részleteket az alábbiakban közöljük:

„... a régen kikerült magyar színészek „karrierje" pesti nyelven szólva — alaptalan kacsa.

Jávor, Békeffy abból próbálkoznak élni — amik voltak. Ebből persze nem tudnak megélni, tehát tarhálnak. Múlt héten találkoztam Szondy Birivel. Kölyökkoromban szerelmes voltam belé (a kakasülőről). Fáradt, megöregedett, éveken át abból élt, hogy dohányt szedett. A Tatár—Patócs házaspár most nyári tánctanfolyamot hirdet Clevelandben (szalontáncot). Rákosy Tibi csinált „karriert". Elvett egy öreg kövér vendéglősnét, s egy hatodrendű kocsmában énekel. Fellegi Terinek pici kis üzlete van, ott áll a pult mögött reggeltől zárásig ..."

A régen kikerült magyar színészeknek tehát ez a sorsuk. De nézzük csak mit ír a kecskeméti színész a most újonnan Kanadába „vándorolt" művészekről.

„... láttam magyar vándortársulatot: Szüle Miskát, meg Havassy Mimit. Szörnyű volt. Én bizony elkönnyeztem magam, mert a szünetben könyörögve hordták körül a pénzestálcát. Az előadás a legsötétebb borzalmat is túlszárnyalta ... A legkirívóbb példa Naszódi Sándor, akire úgy emlékszem, mint tehetséges fiatal művészre. Nem mertem megmondani neki, hogy Magyarországon az első próbán megköszönnék további szíves közreműködését. Az egyetlen aránylag valamit elért művész: Ivan Rabovszky (Rab István!) mondotta torontói fellépése alkalmával egy ismerősömnek: „Ha nem szégyellenék megalázkodni, rég visszakéredzkedtem volna oda, ahol művész voltam, ahol a tenyerükön hordtak ..." Pongrácz Imre meg két hétig portás, aztán semmi (erősen lóversenyezik, sajnos). Marczi Lizának, Veszprémi Lászlónak, Kovács Anninak, Korodini Ferencnek hol van munkájuk, hol nincs, hol szobát festenek, hol meg gilisztát szednek. Hát ez a valóság. Faragó Panni háztartási alkalmazott Montrealban. Rajczy öngyilkosságáról hallottatok. Egy hétig nem tudták eltemetni, mert nem jött össze a temetési költség.

Mi már nem csodáljuk Nyugatot ...

Rólunk és a mi színházi világunkról semmit sem tudtak Kanadában. Egy londoni ismerősöm még most is hatása alatt áll az Állami Népi Együttes táncprodukciójának. Egy-két angol színésznek meséltem, hogy nálunk kis falukba is eljut Shakespeare, hogy nálunk melósoknak operabérletük van, nem hitték. S mikor mindent elmeséltem, azt kérdezték: „Hát ha így van, miért jöttél el?..."

Ennyit a levélből.

Bizony, miért is mentek el? Miért ment el Korodini, Kovács Anni, Marczi Liza, Veszprémi és a többiek? Pécsett tisztelték és szerették őket, művészetüket megbecsülték. Mindez kevés volt?

Vajon kint Kanadában többet kapnak-e művészetükért?

A heti lottósorsolások

eredményéről a jövőben országosan — külön fővárosi és külön vidéki — kifizetési jegyzéket készítenek, amelyet valamennyi OTP egységnek megküldenek. Vidéken 300 OTP-fiókban és kirendeltségnél, valamint totó-lottó irodánál meglesz a nyertes szelvények száma. A név és cím nélküli két- és háromtalálatos nyereményeket a vidékiek bármelyik vidéki OTP-egységnél felvehetik. A névvel és címmel ellátott lottószelvényekre a nyereményeket 5000 forintig természetesen továbbra is postán küldik meg.

Épül, szépül Szászvár

Nem túlzás, Szászvár egyre jobban városias jelleget ölt. Rendezik utcáit, tereit, szabályozzák az utóbbi időben annyit rakoncátlankodó patakot, mely átszeli a községet, tatarozzák a középületeket és magánházakat s e mellett egészen új városrész is épül a mágocsi kövesút mentén.

A Kiss György utcában már elkészült a betonjárda. Mintegy 270 négyzetmétert raktak le, ami 15.314 forintba került. Az utcabeliek azonban csökkentették a költséget. Elvállalták, hogy a régi járdát társadalmi munkában ki-ki a saját háza előtt felszedi.

Régi vágya valósult meg a Petőfi utca lakóinak. Itt téglajárdát készítenek és a népbolt, valamint a vendéglátó előtt meg is emelik a járdát, hogy az utcát átszelő patak ne rongálhassa meg magas vízállásnál. Ez a munka mintegy 10 ezer forintba kerül.

A Fő térre is öröm már bemenni. A gyógyszertárat most tatarozzák, a cukrászda már új köntösben ragyog, s a mellette levő ház is megújhodott a közelmúltban. A parkosítást a transzformátorház akadályozza. Azonban már megegyeztek az áramszolgáltatóval és ha áthelyezik a transzformátort, akkor megkezdik a Fő tér parkosítását is.

Pécsbányai „hazafiak"

1956. november 29-ét megelőző minden nap a reggeli órákban megtelt a pécsbányai bányaüzem nagycsarnoka s hatalmas ordítozás közepette megkezdődött a szócsata a becsületes bányászok és az ellenforradalmi huligán elemek között. Igaz, főként az utóbbiak kiáltoztak csak, hisz a becsületes bányászoknak, kiváltképp a kommunistáknak nem volt tanácsos megjelenni vagy éppen megszólalni az ellenforradalom akkori baranyai fellegvárában. Azért akadt minden reggel egy-két olyan bányász, aki ha nem is szállt vitába a karzatról üvöltöző „forradalmárokkal", a legénységi otthonban lakó enyhén szólva kétes elemekkel, de bement a fürdőbe, magára vette munkaruháját, ezzel is mutatva, hogy igenis dolgozni akar. Leszállni persze csak ritkán engedték ezeket a bányászokat, akkor is csak fenntartásra, mert Málics Ottó utódai — ő vezette a Mecsekbe menekült ellenforradalmároknak a pécsváradi rendőrőrs ellen intézett támadását s ott is pusztult el — Sima László, Biczó Ferenc és hasonszőrű társaik tele torokból hangoztatták:

— Ki kell szabadítanunk Dobrovics Emilt, Dobrovics éhségsztrájkot kezdett a börtönben, Dobrovics ártatlan, az oroszoknak nem termelünk szenet ... s így tovább. A sok kiabálás vége mindig az lett, hogy délelőtt tíz óra felé néhány hangadó elkiabálta magát, hogy nem dolgozunk, a sztrájk tovább tart s aztán elindultak megebédelni. A műszakot beíratták, elvégre valamiből élni is kell ...?

Ilyen körülmények között

érkezett el november 29-ének reggele. Több, mint 400 bányász jelent meg az aknán, Nagy többségük azonnal át is öltözött azzal az elhatározással, hogy minden körülmények között lemegy a bányába és megkezdi a munkát. Sokak számára furcsa volt azonban, hogy sem Sima, sem Biczó, sem a többiek nem szólnak egy szót sem a sztrájk folytatása érdekében s maga Sima kiáltja, hogy:

— Gyerünk emberek, szálljunk le!

A személyszállítás gyorsan meg is történt. Sima László a VII. szinti rakodóról azonban nem engedte tovább a bányászokat. A VI. szinten előbb egy röpgyűlést tartunk — mondotta — s intésére Rada József főcsatlós már meg is kezdte a szállítást. Értették ők egymást beszéd nélkül is. A hatodik szinten ugyancsak a rakodón várakozott a bányászok másik csoportja. Kajdi Aladár, ez a kulákból vedlett vájár, volt hosszúhetényi leventeparancsnok, ekkor fölmászott az aknarakodón összehordott csövek tetejére és elkezdett szavalni arról, hogy a napszinten már nem lehet röpgyűlést tartani, nem lehet őszintén beszélni, mert az aknára bejárnak a szovjet katonák. S míg ő hasonszőrű társai nevében meghirdeti az „éhségsztrájkot", néhányan a szállítóaknán vastag, 200 milliméter átmérőjű csöveket fektetnek keresztül.

Felszólalt utána Sima is, hogy azért nem kell félni, szó sincs arról, hogy éhezni fognak, mert ők már gondoskodtak megfelelő élelemről s hát az egész úgy sem fog tovább tartani délután két óránál. A bányászok többségének ez mégsem tetszik. Egy részük morgolódik, egy részük pedig elindul a munkahelyére, hogy addig is munkával üsse agyon az időt. Hogy a kedélyeket egy kicsit megnyugtassák, Simáék cselhez folyamodnak. Kezdeményezésükre megválasztanak egy sztrájkbizottságot, méghozzá úgy, hogy Simáék több becsületes öreg bányász nevét is bekiabálják, köztük Glock Imréét, Kotoucsét, Stier elvtársét s maguk a háttérben maradnak, de persze mindenben az ő akaratuk érvényesül. A remizben rendezték be főhadiszállásukat s mintegy nyolc pontból álló követelést állítottak össze. Ebből a nyolc pontból mindössze háromnak az elfogadását tudták ráerőszakolni a bányászok egy részére.

Közben megkezdődött az élelmiszerek szállítása is. Három Széchenyi-aknai lakatos, Bakos Jenő, Streitenberger Ferenc és Bischof, a leszállás után azonnal elindult György-aknára és szállították az élelmiszert. Sőt azzal az ürüggyel, hogy a bányában lévő lovaknak szénát visznek le, már korábban Széchenyi-aknán is leadtak két csille kenyeret és szalámit.

Délután két óráig

aztán nem is történt semmi különös. Akkor azonban a bányászok zöme ki akart szállni. Hogy ezt megakadályozzák, Simáék elkezdtek élelmiszert osztani s mivel a külszínen lévő Biczóval állandó telefonösszeköttetésük volt, elhíresztelték, hogy kint megalakult a karhatalom — ez igaz is volt — de azt is hozzátették, hogy a kommunisták összeszedik a sztrájkolókat. Árulónak bélyegezték azt, aki ilyen helyzetben el meri hagyni őket s kilátásba helyezték, hogy az ilyenekkel majd el is bánnak. A bányászok emlékeztek Farkas István vájár esetére, aki meg merte mondani, amit gondolt: csibészeknek nevezte a „felkelőket". „Ismeretlen tettesek" aztán leütötték. A fenyegetés azonban csak részben használt. Több bányász gurítókon, az aknába szerelt létrákon s más kijáratokon kijött a bányából. Látva a „sztrájkolók" számának megcsappanását, Simáék lent a bányában a saját embereikből sztrájkőrséget hoztak létre, leszereltették az András-aknai létrákat s most már erőszakkal is kényszerítették az egyre elégedetlenebb, egyre inkább velük szembe forduló bányászokat a lentmaradásra.

Az elégedetlenség azonban nőttön nőtt, a hangulat egyre feszültebbé vált. Már majdnem összetűzésre került a sor, amikor Magosi János, az akkori munkástanács egyik tagja kiment a bányából, mondván, hogy összeköttetést teremt s megnézi, hogyan fogadják kint a sztrájkot. Vele ment Podlock József és Harc János is s mindhárman részegen tértek vissza. A bányászok többsége ekkor már látta, hogy a huligánok, az ellenforradalmárok céljait szolgálják lentmaradásukkal. Bogdán István, Török István, Finta József, Bogdán Mihály, Márs ics József az öreg Birta és csillése már nem tudták tovább türtöztetni magukat; követelték, hogy azonnal engedjék ki őket a bányából, nem hajlandók sztrájkolni.

Jellemző Simáék, Dukaiék céljaira, hogy ekkor már a bánya, a magyar dolgozó nép tulajdonának tönkretételétől sem riadtak vissza s Hubert János felvigyázó ki is jelentette, hogy be kell dobni az aknába a csilléket, sőt ha kell még a mozdonyt is!

A bányászok ennyi elvetemültség láttán szinte kővé meredtek. Azok, akik Sima László ellenzése ellenére keresztül vitték, hogy állandó tűzőrség járta sorba a munkahelyeket, vigyáztak, hogy valami baj ne történjen, már mindenre el voltak szánva. Két marokra fogták a lámpát, azt ami éppen a kezük ügyébe került s megindultak az akna felé. A tömör fal láttán az ellenforradalmi vezérkar nem merte végrehajtani becstelen tervét, nem mert az aknához nyulni. Látták azt is, hogy engedni kell, mert baj lesz. S ekkor ismét megszólalt a telefon. Hajdu, Vajda, Sziklai, Jelenszki elvtársak érkeztek az aknára s tárgyalást kezdeményeztek.

Sima, Dukai és Stier József kiszállt a bányából. Amikor visszaértek s Dukai ismertette a tárgyalás eredményét, hozzáfűzve, hogy ez semmi, ez nem eredmény, továbbra is ki kell tartani, már senki sem hallgatott rá. Elsöpörték az akna elől a kiszállást megakadályozni akaró Simát, Magosit, Szabó Lajost, aki napszinti munkás létére is a sztrájkolókkal tartott s a szállítókosárban álló Stier Józseffel együtt már el is indult az első csoport kifelé a bányából.

Simáék azonban még ekkor sem akarták elismerni, hogy vereséget szenvedtek. Dukai azt akarta, hogy úgy ahogy vannak, szénporosan, feketén várják meg a reggelt, de már hiába beszélt. A bányászok, mihelyt melegvizet kaptak, kifürödtek, s siettek haza. Az „éhségsztrájk" ugyanis felnyitotta a szemét azoknak is, akik addig hittek a Dobrovics-Sima-Biczó féle „hazafiaknak". Ekkor már átláttak a szitán, szembefordultak velük. Sima, Biczó, Kajdi, Dukai ezután már hiába igyekeztek a pécsbányai bányászokat a rendszer, a forradalmi munkás-paraszt kormány ellen fordítani. A folyamatos munka, a termelés, ha zökkenőkkel is, ha nehezen is, de megindult s a termelés a novemberi 980 tonnáról decemberben már 7880 tonnára emelkedett.

A kár, amit a sztrájkok okoztak — hatalmas. Pécsbányán novemberben csupán munkabérként 1 230 218 forintot fizettek ki, vagyis két csille szénre csak munkabérből több, mint 1 200 forint jut. Ebből a munkabérből persze a legtöbb éppen a sztrájk fő szervezőinek jutott. Dobrovics Emil októberben 2666, novemberben 2205, Sima László októberben 3734, novemberben 2172, Biczó Ferenc októberben 1673, novemberben pedig 2750 forintot keresett a sztrájkszervezésen, mert munkát, különösen novemberben nem végeztek érte.

Az ENSZ ötös bizottságának jelentése — ha a pécsbányai „éhségsztrájkot" nem is említi — több helyen igyekszik bizonyítani, hogy a magyar munkásosztály milyen egységesen, éppen a sztrájkokon keresztül tiltakozott a Kádár-kormány ellen. Mint a pécsbányai példából is látható, ez az egységes tiltakozás, nem is volt olyan egységes. S nem a magyar munkásosztály sztrájkolt, hanem az ellenforradalmároknak sikerült ideig-óráig megakadályozni a munka megindítását.

Mesterfalvi Gyula

KÖZELEG AZ ŐSZ



Már az őszre készülnek a tervezők. Párizs — európai divatunk irányítója és előfutárja — is kirukkolt a legújabb kreációval. Sötét anyagból készült ruha nagy, színes rózsákkal. Darázs derék és bő, feltűnően hosszú szoknya. Végre valami praktikus is van a divatban, s amellett ízléses és szép is. A nyak elől testhezálló, hátul sálként simul a vállakra. Az ujja se nem japán, se nem negyedes, de nem is nyitott.

A kalap már elüt a ruha praktikus szabásától, bár ki tudja? Lehet, hogy a tervezőknek lesz igazuk és a vénasszonyok nyara hosszú lesz és meleg.

A világ öt sarkából

A titkos barlang ostroma

A tudományos világsajtó, de az újságok is szenzációként tálalják az olvasók elé a Pamir hegyvonulatban, Kalak-Tas hegységben lévő titkos barlangok feltárására indult expedíció munkáját. A barlangok története a következő: Valamikor kínai katonák gazdag zsákmánnyal megrakodva — arannyal és drágakövekkel teli ládákkal — indultak hazafelé. A Kalak-Tas hegység lábánál nagy hóviharba kerültek és kilátástalan volt további útjuk. Ezért elhatározták, hogy a hegy falában a barlangokba elrejtik a gazdag kincseket.

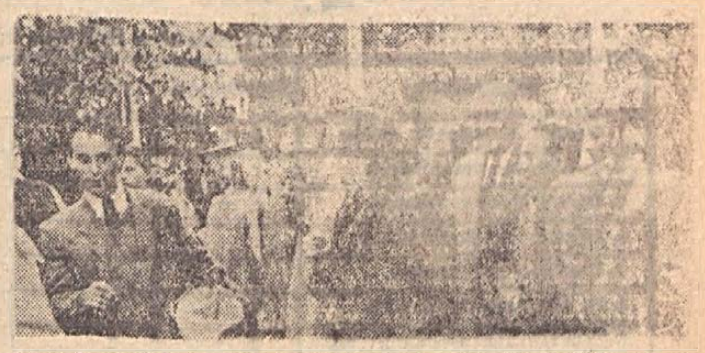
Hogy feljussanak a magas és meredek hegyfalban lévő barlangokhoz, a megdöglött lovak húsát fagyasztották hozzá a sziklákhoz és így lépcsőt képezve feljutottak a barlangokig. Mikor kitavaszodott, a lóhúsból alkotott lépcsők felengedtek és leestek. Ismét elzárult tehát az út a barlangokhoz.

A csodálatos kincsekről szóló legenda sokáig keringett a környék lakói között, míg végül is tudományos expedíció alakult I. E. Tamm akadémikus vezetésével. Az expedíció már kint van a helyszínen és megtett minden előkészületet, hogy elérje először az egyik barlangot, onnan pedig utat vágjon a másikhoz. Az expedíció vezetője a következőket mondja az eddigi munkáról:

— Miután terepszemlét tartottunk a Kalak-Tas hegységnél, és a valószínű helyzetet megállapítottuk, elkészítettük a barlangok feltárásának tervét. Felülről kezdjük meg a leereszkedést a barlangokhoz.

Az alpinisták már mindent felhordtak a hegy tetejére, drótkötelet, szerszámokat, élelmet és vizet és megtettek minden előkészületet a barlang „ostromához". A munkák közben a legtapasztaltabb alpinista, Fedorov bokaficamot szenvedett és így a nagy barlang feltárási munkáit el kellett halasztani. Felgyógyulásáig az expedíció vezetője és a munkatársak a kisebb barlangba hatoltak be. Ennek mélysége, melyet eddig feltártak, 300 méter. Szélessége némely helyen eléri a 15 métert és 10 méternél is magasabb néhol. Számtalan elágazás van benne és valamennyit még nem tudták felkutatni, csak „futtából" nézték át. Úgy vélik az expedíció tudományos munkatársai, hogy miután a nagy barlangban felkutatták a gazdag kincseket, újra visszatérnek ebbe a barlangba, mert tudományos érdekességeket sejtenek benne.

A varsóiak már megszokták



hogy bevásárlási sétájuk alkalmával miniszterelnökükkel, — Cyrankiewicz-cel találkozzanak. A jó idő és a sétakedv nem egyszer csalogatta a lengyel államférfit a belvárosba. Mindenki ismeri, s mindenki tiszteli az állam vezetőjének magánéletét is.

Épül, gazdagodik Bulgária



Szófiában, Várnában és Rodophében gomba módjára épülnek az új gyárak, gyárkombinátok. Az agrárországból fejlődő, iparral rendelkező ország lesz. Dimitrovóban új vegyianyag gyár, cement- és fémfeldolgozó üzemek épültek az utóbbi években, s nem egy közülük már megkezdte működését.

Tallózás

SZUPERKENYÉR

Az Egyesült Államokban a wisconsini kutatóintézet új lisztet állított elő (neve: V—10), amely 33 százalékkal emeli a kenyér protein tartalmát.

A V—10-ből sütött kenyér drágább lesz, de két vékony szelet elegendő ahhoz, hogy egy felnőtt ember napi proteinszükségletének 25 százalékát fedezze.

A MADARAK ÉRZÉKELIK A RÁDIÓAKTIVITÁST

Az eddigi tapasztalatok arról tanúskodnak, hogy az ember nem érzékeli a rádióaktivitást. Schmidt nyugatnémet orvosnak az a véleménye, hogy a madarak viszont minden valószínűség szerint képesek érzékelni a rádióaktív sugárzást. A nevadai atomrobbantások után ugyanis a madarak gondosan elkerülték a fokozott rádióaktivitással fertőzött területet.

VILLANYPÓZNÁK — MŰANYAGBÓL

Külföldön könnyű műanyagból gyártják a telefon- és villanypóznákat. Az újtípusú villanypóznák belül üresek, 10 méternél magasabbak, súlyuk mindössze 68 kilogramm, vagyis negyede a fapóznák súlyának. A műanyagpóznák jobban ellenállnak a időjárás viszontagságainak, s ennek következtében jóval tartósabbak.

„FILIPIN"-NEL A GOMBABETEGSÉGEK ELLEN

A Fülöp-szigeteken a közelmúltban új hatásos antibiotikumot fedeztek fel az emberi és növényi gombabetegségek ellen. A laboratóriumi kísérletek kimutatták, hogy a „FILIPIN"-nek elnevezett antibiotikum hatásosan alkalmazható 13 fertőző gombamérgezés ellen. A „Filipin"-t a Fülöp-szigetek eddig még ismeretlen gombafajtájából tenyésztették ki.

EGZOTIKUS ÉTLAPOK

Az ízlések különbözőek és ez a megállapítás az egyes népek ínyencfalataira és csemegéire is vonatkozik.

Akadnak országok, ahol közkedvelt csemege az osztriga, vagy a füstölt hering. Másutt élő hangyákat fogyasztanak előszeretettel, vagy fecskefészket. Egyes kínai vidékeken a romlott tojás a legkedveltebb csemege. Az eszkimónak csorog a nyála, ha a rénszarvas értékes gyomortartalmára gondol. Jávai bennszülöttek vagy floridai négerek egy különleges anyagból sütött pogácsát tekintenek ínyenc falatnak. Egy rózsaszínű agyagfajtáról van szó, amelynek olyan csípős íze van, mint a tört paprikának. Azok az európaiak, akik ezt megkóstolták, azt mondják, hogy igen nehezen emészthető. Rendkívül népszerű ez a csemege az orinokói indiánoknál is. Az agyag valamilyen ásványi zsíradékot tartalmaz, s különböző ásványi sók adják sajátságos ízét. Tápértéke nincs, de kitűnően csillapítja az éhséget. Ezért az élővigyázatos indiánok sok ilyen pogácsát készítenek és tárolnak szükösebb időkre.

A majomhús sem megvetett étel. Vöröses színű és puha. Könnyen összetéveszthető a borjúhússal.

Egész Floridában szívesen fogyasztják egy egérfajta húsát is.

Columbia erdőrengetegében és Equadorban igen ízletesnek tartják a tapírhúst. Különösen keresett cikk a tapír-csülök. A perui indiánok kutyákat hizlalnak: azt mordják, hogy a hízott kutya húsa igen ízletes. Fecskét és más madarat nemcsak Olaszországban fogyasztanak. Észak-Angliában csemegeszámba megy a hízlalt veréb. A Csendes-óceáni szigetvilág lakosainak étlapján gyakran szerepel egy hatalmas gyíkfajta, mint ritka ínyencfalat.

Az afrikai négerek nagyon szeretik a krokodilhúst. A krokodilok farka a legkeresettebb csemege. Olyan az íze, mint a rántani való csirke húsáé. A krokodilhús floridai éttermekben is igen népszerű előétel. A thajföldi piacokon mindenütt árulnak krokodilhúst, amely helyenként drágább a marha- vagy a disznóhúsnál is.

Grönland szigetén népszerű az ammóniák szagú tengeri kutya húsa. A cethús finomabb és jobbízű a marhahúsnál és csak azért nem hódította meg a világpiacot, mert kevés van belőle. Ezidőszerint csak Németországban és a skandináv államokban kapható cethús-konzerv. Aki megkóstolta, szívesen fogyasztja máskor is.

Felet-Indiában olyan halfajtát halásznak, amelynek csak a szemét fogyasztják el ritka csemegeként.

Az arabok nemcsak azért fogyasztanak sáskát, mert ízlik nekik, hanem szükségből is. Ha ugyanis a sáskajárás elpusztítja terméseiket, nem marad más hátra, minthogy az elpusztult gabonájuk helyett elfogyasztják a tulajdon gabonájukon meghízott sáskákat. Az arab konyhán kétféleképpen készítenek sáska-ételt: vagy szárítva lisztté őrlik, amiből pogácsaszerű tésztát sütnek, vagy vajjal megfőzik. Egyébként az amerikai koktél-partik legújabb ínyencsemegéit éppen a Japánból importált szárított sáskák jelentik. Hivatalos adatok szerint tavaly 470.000 doboz szárított sáskát importáltak az Egyesült Államokba.

Egyébként nem kell messzi földekre utaznunk, hogy ritka ínyecségekre bukkanjunk. A közeli Svájcban gyakran találunk olyan éttermet, amelynek bejáratán ez a felirat csalogatja a gourmanokat: „Ma friss kutya-sült kapható!"

Kittenberger Kálmán:

Kilima-Ndzsárótól Nagymarosig

(5)

Egy ízben, mikor egy kis sűrűben szundikáltak, nagy zajjal rebbentek fel róluk szárnyas kísérőik, a kullancsmadarak. Talpra ugrottak azonnal ők is, meghallották rögtön a közelben elhaladó szafárt zaját, s érezték felriadva az emberek ingerlő szimatát. Mintha csak vezényszóra történt volna, úgy rohantak rá a gyanútlanul közelgő, fáradt karavánra. A halálra ijedt pagazik** kapkodva dobták le fejükről, vállukról a terhet és menekültek, ki fára, ki meg bokor mögé. De nem mindegyik menekülhetett, és különösen nem azok a szerencsétlenek, akiket különféle büntettekért láncra fűzve vitt magával a karaván.*

*Ezekre a megláncolt emberekre is rárohant szörnyű prüszköléssel a rinótehén és egyet rögtön halálra is nyársalt közülük. Legázolta, felnyársalta volna a többieket is, de a megláncoltak szerencséjére akkor már ropogtak a karaván kísérő aszkárik*** fegyverei. Ezek az aszkárik nem voltak valami híres lövők, de kivételesen most halálra sebezték a dühödt tehenet, bár az is igaz, hogy egy teherhordót is agyonlőttek. A ropogó fegyverekből Kifaru is kapott egy lövést a fejébe, agyvelőt azonban nem ért a golyó, a sebesülés*

* *karaván.*
** *teherhordók.*
*** *bennszülött gyarmati katonák.*

nem volt halálos. A dolognak az lett a vége, hogy a sebzett Kifaru rögtön feladta a harcot, cserben hagyta összeesett párját, és elrohant véresen a vandonságba...

Sohase tett még egyhuzamban olyan hosszú utat, mint akkor. Amikor egy-két nap múlva kiheverte a sebét, és elindult újra legelészni, egészen ismeretlen vidéken találta magát. Itt is a gyűlölt és rettegett kétlábú nép nyomai mindenfelé! Több, mint bárhol, ahol eddig megfordult. És egy furcsa valamit is észrevett ezen a veszedelmes szimatú tájon. Először egy napon sütkérező, végtelen hosszú, fekete kígyónak tartotta. Igen ám, de ennek a valaminek nem volt kígyószaga, hanem mindenfelől a kétlábú nép szimatját árasztotta.

Tehát ez is az ő művük! A gyűlöletes kétlábúaké!... Kifaru dühödten rohant neki a fekete kígyónak, döfött rajta egyet-kettőt, de az meg se mozdult — az ő orrszarvának a hegye ellenben kicsorbult. Mit tudhatta, hogy az újonnan épült ugandai vasút sínpárja keltette fel a dühét!

Vadul fújva hagyta el végül a vasúti töltést, a nap heve ellankasztotta, lehevert egy közeli cserjésben és elszundikált. Nyugalma azonban nem sokáig tartott. Mintha csak rossz szellemek üldöznék. Messze távolból valami furcsa zaj, soha nem hallott dübörgés zavarta fel szundikálásából. Kifaru fölvágta a fejét és felújuló dühvel figyelt a közelgő hang felé. A dübörgés egyre közeledett, s vele egy furcsa szimat, amely kapcsolatban van ugyan a kétlábú néppel, de mégsem magáé a kétlábú népé...

Miközben az erősödő robogást figyelte és a szag a végsőkig fokozta dühét, egyszerre csak elvágtatott előtte dübörögve, csattogva egy hosszú fekete valami. Az első pillanatban Kifaru megrettent, de mikor látta, hogy a szörnyeteg szalad — tehát fél tőle — újra fel-

támadt a dühe, és vágtatni kezdett az elrobogó vonat után.

Utólérni persze nem bírta. Megint visszaballagott hát a cserjéshez, ahol az előbb jeküdt. Alig begyógyult sebe, párjának elvesztése most már igazán boszszúra sarkallta. Mégis, a forróságtól Kifaru már-már újból elszundított volna, hanem akkor újra felhangzott a dübörgés onnan, ahonnan az első szörnyeteg jött. No, megállj! Nem menekülsz meg, mint az első — és Kifaru fújtatva, kirohant a cserjésből, úgy várta a közelgő szörnyeteget. A dübörgés egyre közeledett, már látta is a szörnyeteg fekete alakját, ő meg támadásba lendült leszegett fejjel — de már akkor el is ütötte az indiai munkásokat szállító vonat.

Recsegés, ropogás, ordítozás, jajveszékelés... A kisiklott vonat megáll. Hadonászó, ordítozó emberek ugrálnak ki belőle. Ki erre szalad, ki arra, kérdeznek, magyaráznak, találgatnak. És amikor végre felfedezik a kisiklás okát, dühödten, öklüket rázva szidják a szerencsétlen Kifarut.

A féloldalra dőlt mozdonyból fogvacogva előkászálódik a hórihorgas punjabi fűtő is. Szinte támolyog, annyira leverte lábáról az ijedtség. Most ő is megpillantja a többiek dühének tárgyát. Megtorpan és ahogy átvillan lelkén az átélt nagy veszedelem, gyáva emberek szokása szerint rárohan tehetetlen ellenfelére. S megteszi, ami Keleten a legnagyobb gyalázás: lerántja lábáról felhajtott orrú szandálját, és rávagdos vele Kifaru tetemére. Ahányszor rácsap, annyiszor morogja foga közt hindosztáni nyelven.

— Szur ka bacsa... szur ka bacsa... disznófia!

Ez volt a szegény Kifaru kalandos élete és szerencsétlen pusztulása.

(Folytatása következik.)

SPORT

Hogyan totózzunk?

A napilapok e heti *toló tippjei*

Mérkőzések:	Népszabadság	Népakarat	Népsport	Magy. Mj.	D. Napló
1. Komlói B.—Ujpesti Dózsa	1 x 2	2	2 x	x 2	x 1 2
2. Tatabánya—Ferencváros	1 x	2	x 1 2	1 x 2	1 x
3. Dorogi B.—Bp. Honvéd	1 x	2 1	2 x 1	x 2	x 2
4. Salgótarján—Szombathely	1	1	1	1	1 x
5. Csepel—Pécs-Baranya	1 2	1 x 2	1 x	1	x 1
6. O. Bányász—Győri ETO	2	2 x	2 x	x 2	2
7. Pécsbányatelep—Sztálinváros	2	2	2	2	x 2
8. Gyulai M.—Békéscsaba	1 x	1 x 2	x 2	1 x	1 2
9. Szegedi VSE—Kecskemét	1	1 x	1 x	x 2	x 1
10. Nagybátony—Szállítók	1 x 2	1 2	1	1 x	1
11. Pereces—Debreceni VSC	1 x	1 2	1 x	1 x 2	x 2
12. Egri SC—Bp. Spartacus	1 x 2	2 1	2 x	2	2

Sporthírek

A Pécs-Baranya értesíti rendezőit, hogy szombaton délután 4 órakor a Sörház utca 8. szám alatti helyiségben megbeszélést tartanak a vasárnapi motorversennyel kapcsolatban.

*

A Pécsi Hunyadi Sportkör gyermektorna szakosztályában az edzések szeptember 10-én indulnak meg, beiratás szeptember 5-én délután 17 h-tól a Szabadság úti ált. iskola tornatermében. Az edzéseket Kovács Jenő és Monostori Sándor vezeti.

*

A PEAC férfi és női kézilabdázói edzéseiket megkezdték. Az edzéseket szerdán és pénteken tartják az egyetemi tornacsarnok melletti pályán. Uj tagok jelentkezését mind a férfiaknál, mind a nőknél szívesen veszik. Jelentkezés az edzések napján, délután 5 órától.

*

A Pécs-Baranya Baráti Kör külön autóbuszt indít vasárnap Budapestre a Csepel elleni mérkőzésre. Jelentkezéseket pénteken este 20 óráig fogadnak el a baráti kör Színház téri helyiségében délután 2-től 8 óráig. Az autóbusz reggel 5 órakor indul.

*

A BTC Baráti Kör szombaton este 8 órai kezdettel táncestélyt rendez disznótoros vacsorával egybekötve a bőrgyár kultúrtermében. Vasárnap a baráti kör külön autóbuszt indít Bonyhádra. Jelentkezés pénteken délig Katics Lajosnál a 11-62-es telefonon, a bőrgyárban. Indulás fél 2 órakor.

Közlemények

Augusztus 30—31-én délelőtt 8—1, délután 3—5 óráig beiratás lesz a Leőwey Gimnáziumban. Szeptember 2-án délelőtt 10 órakor ünnepélyes tanévnyitó. Megjelenés: sötétkék szoknya, fehér blúz, jelvény. Karénekeseknek 2-án fél 9 órakor gyülekezés. 3-án, háromnegyed 8 órakor kezdődik a tanítás.

*

A Gépipari Technikum (nappali tagozat) értesíti tanulóit hogy pótbeiratás augusztus 31-én reggel 8 órától 12 óráig lesz. Ünnepélyes tanévnyitást szeptember 2-án hétfőn délelőtt 10 órakor tartja. A tanulók fél 10 órakor gyülekezzenek osztályaikban.

*

BALETTBEIRATÁSOK lesznek a Pécs Város Művelődési Házának balettiskolájában szeptember 5-ig mindennap délelőtt 9—12 óráig és délután 2—5 óráig, szeptember 4-én délután 2—8 óráig. Szeptember 5-én délután 6 órakor Jankovich Erzsébet, szeptember 6-án délután 6 órakor pedig Bártfai Márta növendékei részére lesz beosztási megbeszélés. A tanítás 9-én kezdődik.

*

A pécsi Állami Zeneművészeti Szakiskola igazgatósága a következőket közli: Szeptember 3-án, du. 4—5-ig minden szakon pótló, javító és felvételi vizsga. 4-én de. 9—12-ig és du. 4—6-ig a fúvós tanszak kivételével minden szakon pótló, javító és felvételi vizsga. 5-én 9—12-ig és du. 4—6-ig pótbeiratás. 7-én 9—12-ig és du. 4—6-ig a beiratkozott növendékek jelentkezése tanáraiknál.

Sporthorgászat

A pécsi horgászegyesület értesíti tagjait, hogy szeptember 15-én a Baján székelő aldunai intéző bizottság hatáskörébe tartozó egyesületek részvételével horgászversenyt rendez a Sugovica és a Ferenc-csatornán. A versennyel kapcsolatban ma délután megbeszélés lesz a horgászegyesület helyiségében.

Megalakult az NB III. bizottság

A Délnyugati Labdarúgó NB III. irányítására bizottság alakult. A bizottság elnöke dr. Steinmetz Endre a Baranya megyei Labdarúgó Szövetség részéről. A bizottság tagjai: Kiss István (Somogy megyei Labdarúgó Szövetség), dr. Tucsni László (Tolna megyei Labdarúgó Szövetség), Dezső József (Nagykanizsa) és dr. Sásdi János (Baja). A bizottság ügyvezetését főtitkári minőségben dr. Pazar Ferenc, a Baranya megyei Labdarúgó Szövetség főtitkára látja el.

Hol művelődjünk
Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Mezőgazdasági hírszolgálat;
17.35: Reklámhíradó.
17.47: Hősök emlékére.
17.50: Emlékezés Janus Pannonius születésének 525. éves évfordulójára.
18.00: Hírek — tudósítások — riportok — sport.
18.20: Szív küldi szívnek szívesen.
19.00: Német nyelvű műsor.
Bányászok között.
Polkák, keringők, népdalok.
19.30: Szerb—horvát nyelvű műsor.
Mi újság Baranyában?
Hogyan készülnek a pécsi szerb-horvát iskolában az új tanévre?
Drávamenti népdalok, kólók és rezgőtáncok.
20.00: Műsorzárás.

NEMZETI SZÍNHÁZ

Nyári szünet.

MOZI

Park: Till Eulenspiegel. (5, 7 és 9 órakor.)
Kossuth: Kötekedő Lia. (5, 7 és 9 órakor.)
Petőfi: Till Eulenspiegel. (fél 5; fél 7 és fél 9 órakor.)
Építők Kultúrotthona: Két úr szolgája. (5 és 7 órakor.)
Józserencsét (Pécsszabolcs): Tanár úr, kérem. (6 és 8 órakor.)
Rákóczi (Mecsekalja): Egymillió fontos bankjegy. (8 órakor.)
Május 1. (Vasas II.): Hannibál tanár úr. (7 órakor.)
Kossuth (Mohács): Don Juan. (fél 7 és fél 9 órakor.)
Zrínyi (Szigetvár): Boszorkány. (fél 9 órakor.)

TÁNC-TOMBOLA

augusztus 31-én, szombaton este 8—1 óráig a Pécsi Városi Művelődési Házban.

A szurkolók véleménye

Az elmúlt NB I-es labdarúgó-bajnokság befejezésével egyöntetű volt az a pécsi vélemény, hogy az elkövetkezendő bajnoki évadra csapatunk támadósorát feltétlenül erősíteni kell, ha tisztes eredményt akarunk elérni. Ennek érdekében a Pécs-Baranya vezetősége meg is tette a lépéseket és több játékos átigazolására került sor. Meg kell mondanunk, hogy minket, a szurkolókat tényleg a támadósor ütőképességén való fáradozások érdekeltek leginkább. Örülünk a hozzánk igazolt játékosoknak és reméljük, hogy ők is olykor-olykor meg fognak örvendeztetni minket. Sokat várunk és remélünk Virágtól, aki tehetséges és gólképességeiről jól ismeri a baranyai közönség.

1957 augusztus 19-én a Dunántúli Naplóban a „Szívesen jöttünk Pécsre" című nyilatkozatok között ott olvastuk Virág nyilatkozatát is. Őszintén feltárta azokat a hibákat, amelyek gátolták az állandó jó szereplésben, örült, hogy megszabadult egyes emberek társaságától és örült, hogy Pécsre jöhetett. Megkérte a baranyai szurkolókat, hogy legyenek türelemmel, mert kell egy kis idő, hogy megtalálja magát az új környezetben és ígérte, mindent elkövet, hogy ne csalódjanak benne.

Nekünk szurkolóknak igenis van türelmünk és szívesen adunk időt is a bemelegedésre. Szívesen adunk erkölcsi buzdító vagy anyagi támogatást, különösen ha a csapat tagjai kiérdemlik, mint például vasárnap.

A Napló augusztus 23-i számában az „Indul az NB I" cikket olvasva keserűen megállapítottuk, hogy a Pécs-Baranya vezetőségének a Vasas elleni mérkőzésre új csatársort kell összeállítania, mert többen, köztük Virág is indokolatlanul távolmaradt az edzésekről és valószínűleg kimarad a csapatból. Érthetetlen. Hol marad a bemutatkozás? Eddig az volt a tapasztalatunk, hogy az új környezetben, új munkakörbe kerülő emberek, lehet az fizikai dolgozó, pedagógus vagy éppen sportoló, a bemutatkozásán igyekszik tudása legjavát adni, hogy helyét megalapozza és szimpatikussá tegye magát barátaival, környezetével szemben. Nem hisszük hogy Virág sporttárs ígéretét megszegné. Éppen ezért megkérem a szurkolók nevében a Pécs-Baranya vezetőségét, hogy vizsgálja ki a dolgokat és sajtón keresztül tájékoztassa a közönséget. Ha olyan hibák merülnének fel, amelyek egyesületen belül sértik a sportfegyelmet és káros hatással vannak a sportkör jó szellemére, ne riadjon vissza a vezetőség a szigorú fegyelmezéstől sem, mert csak így tudjuk biztosítani eredményes szerepelésünket a labdarúgó NB I. jelenlegi küzdelmeiben.

Csibi Pál

Hírek az NB I-es és NB II-es csapatainkról

NB I-es csapataink közül a vasárnap lejátszásra kerülő fordulóban a Komlói Bányász mérkőzik otthonában. A komlóiak ellenfele az Ujpesti Dózsa lesz. A mérkőzés délután 5 órakor kezdődik. Csütörtökön a komlóiak Bonyhádon játszanak edzőmérkőzést. A Ferencváros elleni játékkal a vezetőség teljes mértékben elégedett, az eredmény azonban nem teszi elbizakodottá a játékosokat és az Ujpesti Dózsa ellen ugyanolyan lelkesedéssel fognak küzdeni és ugyanolyan lelkiismerettel készülnek föl, mint az első forduló mérkőzésére. A csapatban előreláthatólag változás nem lesz. A mérkőzés iránt Komlón igen nagy az érdeklődés, de Pécsről is sokan szeretnék végignézni a két csapat találkozóját. A Komlói Bányász vezetősége tárgyalásokat folytat az IBUSZ-szal, hogy vasárnap külön autóbuszok induljanak Pécsről. Az autóbuszok indulási idejéről legközelebbi számunkban tájékoztatjuk olvasóinkat.

*

A Pécs-Baranya vasárnap Budapesten szerepel. A Csepeli SC lesz a kék-sárgák ellenfele. Az NB I-es pécsi csapat szerdán délután a PVSK füves pályáján második csapatával játszott edzőmérkőzést. Az edzésen nem vett részt Lehel, Horváth és Csupák. Minden sérültek. Lehel és Horváth játékára vasárnap nem is számítanak. Helyettük Virág és Kovács áll készenlétben. A csapat szombaton reggel autóbusszal utazik Budapestre, a hírek szerint nagyszámú szurkológárda kíséri el a Pécs-Baranyát.

*

A PVSK a vasárnapi fordulóban Szombathelyen küzd az NB II. pontjaiért. Valószínűleg újabb fiatal kerül a csatársorba. Freppán ugyanis legutóbb megsérült. A vezetők a tehetetlen csatársor számlájára írják a Láng-gyártól elszenvedett vereséget.

*

A Pécsbányatelepi Bányász nagy ellenfelet kap. Vasárnap Ujhegyen a Sztálinvárosi Vasas lesz a bányászcsapat ellenfele. Fél hatkor kezdődik a mérkőzés, de előtte is érdekes küzdelmet láthatnak a szurkolók, fél négykor a Pécsújhegyi Bányász—Mohácsi TE NB III. mérkőzésre kerül sor. Jó műsor lesz tehát Ujhegyen a bányásznap alkalmával.

Rajt a kézilabda NB II-ben

A kézilabda NB. II-ben is megkezdődtek vasárnap a bajnokság őszi fordulójának mérkőzései. A Pécsi Meteor női csapata a Budapesti Női Ruha együttesével mérkőzött Budapesten és 4:4 arányú döntetlen eredményt ért el. A félidőben 3:0-ra vezetett a pécsi csapat, az igen gyenge játékvezető ekkor működésbe lépett, és nem kevesebb, mint három pécsi játékost állított ki, a pestiek csak ekkor tudtak egyenlíteni. A Meteor góldobói Kafka 3, és Krapeczné voltak.

A Pécsújhegyi Bányász női csapata Pécsett mérkőzött a Pápai Vasassal. Az újhegyiek csak az első tízpercben birták erővel és bár a félidőben 2:1-re vezettek, 4:2 arányban vereséget szenvedtek. A bányászcsapat góldobói Pétersz és Beckersz voltak.

Hat város kézilabda-tornájáról

Ebben az évben Pécs férfi és női kézilabda válogatott csapata harmadszor vett részt az immár hagyományos tornán. A mérkőzéseket Győrött játszották.

Bár kézilabdasportunk országos viszonylatban a legfiatalabbak közé tartozik, a sportkedvelők az idén mégis többet vártak csapatainktól. Kézilabdázóink — nem vitás — jobban játszottak, mint az elmúlt években, ez azonban nem volt elegendő a jobb helyezés eléréséhez. Mindkét csapat az ötödik helyen végzett. Kétségtelenül ebben nagymértékben közrejátszott az is, hogy a torna előtt három héttel még bizonytalan volt a részvétel, anyagiak hiányában. Így idő a felkészülésre jóformán alig volt. A városi sportfelügyelőség az utolsó pillanatban bocsátotta rendelkezésre a szükséges összegeket. Igy a város jóvoltából mégis részt tudtak venni csapataink a mérkőzéseken.

Annak ellenére, hogy csak az ötödik helyet sikerült megszerezniük mindkét csapatnak, bizonyos fokú fejlődést játékosainknál megállapíthatunk. A számszerű eredményeket nézve férfi csapatunk szebb eredményeket ért el. Ez nagyrészt magyarázható azzal is, hogy itt viszonylag több volt az idősebb és tapasztalt játékos, mint a nőknél, ahol legnagyobbrészt ifjúsági, sőt serdülő játékosok szerepeltek. Ezeknek a játékosoknak nagyon sok volt a két és fél nap alatt lejátszott öt mérkőzés. Mindezt bizonyítja az is, hogy még az első mérkőzésükön női kézilabdázóink Budapest válogatottja ellen 3:3 arányú döntetlen eredményt értek el, nem beszélve arról, hogy a következő második mérkőzést Szeged ellen 5:2 arányban fölényesen nyerték. Többre azonban már nem tellett erejükből. Ráadásul megsérült Buzás, a csapat egyik állóvője, aki a további mérkőzéseken már nem is játszhatott. Később mindkét kapus is harcképtelen lett. Különösen Havasi kiesése jelentett nagy hátrányt, hiszen az előző mérkőzéseken igen jó formát mutatott. A csapat idősebb játékosai pedig már nagyon fáradtak voltak, hiszen a mérkőzések legnagyobb részét ők játszották végig, mert a fiatalok nagyon elfogódottan mozogtak.

Férfi csapatunknál fordítva állt a helyzet. Ők a torna végére jöttek játékba. Az utolsó előtti mérkőzésükön Miskolc csapatától balszerencsés körülmények között az utolsó pillanatban kapott góllal kaptak ki, Debrecen elleni utolsó mérkőzésen pedig döntetlen eredményt értek el és a megérdemelt győzelemtől csak az igen gyengén működő játékvezető fosztotta meg a csapatot. Meg kell jegyezni még azt, hogy a tornát úgy a férfiaknál, mint a nőknél Debrecen nyerte.

Mindezt egybevetve, úgy a férfi, mint a női csapat a körülményekhez képest megfelelően szerepelt, bár a férfiak kis szerencsével harmadik helyen is végezhettek volna.

BUZÁNSZKY BÉLA

A Pécsi Szpartakusz

úszószakosztálya a Balokányban versenyt rendezett. Ütőrő fiú 50 méteres úszás: 1. Kusz (Pécs-Baranya), 2. Ötvös (Szpartakusz), 3. Kiss (Szpartakusz). 50 méteres ütőrő leány mell: 1. Varga, 2. Huba, 3. Kovács Erzsi. Mindhárman Szpartakusz. 100 m női meghívásos mellúszás: 1. Varga 1.44.8, 2. Török 1.45.2, 3. Varasdi. Mindhárom Szpartakusz versenyző.

Utána ifjúsági bajnoki vízilabdamérkőzés volt, melyet a Pécsi Vasutas nyert meg 3:2 arányban a három tartalékkal játszó Szpartakusz ellen.

— **HALÁLOZÁS. Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesapánk, após, sógor, nagyapa, dédapa, Bertram János nyug. bányász rövid szenvedés után augusztus 27-én meghalt. Temetése 29-én, délután 5 órakor lesz, a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló rokonság.**

— **Hagyó István 28-án elhunyt. Temetése 30-án 4 órakor a központi temetőből. Gyászoló család.**

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
Az MSZMP megyei pártbizottsága
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Magyar Posta Hírlapposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivatalokná) és kézbesítőknél:
Havi előfizetési díj 11,— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

Az egyfordulós női kosárlabda NB I.
a PVSK szemszögéből

A PVSK női kosárlabda-csapata az egyfordulós NB I-ben a diósgyőri VTK-val holtversenyben a 6—7. helyen végzett.

A pécsi lányok szereplésével elégedettek lehetünk. A csapat sorsolása kedvező volt, bár valamennyi vidéki csapathoz utazni kellett és a diósgyőriek kivételével otthonukban is sikerült legyőzni őket. Az MTK kivételével valamennyi budapesti csapat, köztük a gyengébbek is, Pécsre jöttek a mérkőzések lejátszására. (Pedagógus, TF, BVSC, N. Posztó.) A félfordulós bajnokság egyik hiányossága volt, hogy nem mutat befejezése után hű képet a magyar női kosárlabda-csapatok erőviszonyairól, de úgy érezzük, hogy a vasutas nők eredményes munkája megérdemli a munka méltatását.

Megkértük a csapat oktatóját, Bóta Lászlót, mondja el a sikeres szereplés titkait.

Már öt éve a négyidőszakos edzési rendszerben dolgozunk az utóbbi két évben, azzal a megszigoritással, hogy évente kétszer végeztetek torna és atlétikai, majd kosárlabda-technikai és taktikai alapozó edzéseket.

Az alapozást hetente 6—6; 5—5; 4—4, 3—3 edzés megtartásával biztosítom. Ez alatt általános gyorsasági, speciális kosárlabda erőnlét elérése a célom.

Ezt követi a technikai és taktikai alapozás, a kísérleti mérkőzések, módszeres egykosaras játékok, különféle feladatok elvégzésének kitűzésével. Az elmúlt félévben 181 napból 94 nap tartottunk edzést, illetve játszottunk mérkőzést.

Egészségügyi szempontból nem a legszerencsésebb félév volt ez. Hogy csapatunk az egyfordulós bajnokságban mégis igen jó szerepelt, annak, véleményem szerint, két oka volt. Először kétségtelen, hogy a játékosok szorgalma, akaratereje nagyobb volt, mint az előző évben. Emellett úgy érzem, hogy fejlődött a csapat játéka is, főleg a támadás építésében. Ezenkívül a játékosok erőnléte is egyik kivételtől eltekintve, megfelelő volt.

Másodszor a bajnokság színvonala több élvonalbeli válogatott játékos kiesését megérezte. Az élcsapatok és a sereghajtók között nem volt már olyan nagy a különbség, mint azelőtt. Bizunk benne, hogy ez nem újabb, főleg vidéki játékosok szipkázását fogja a budapesti csapatoknál eredményezni, hanem az alsóbb csapatok egyidejű fejlődését biztosítja.

A csapat az NB I-ben a békések után a legalacsonyabb átlagmagasságú. Az eredményes munka ennek következtében támadásnál a gyors támadásépítés, lerohanás, ennek sikertelensége esetén egyéni betörések, majd ha ez nem sikerült, tervszerű elzárásos támadások végrehajtásával biztositható. A védekezésnél ugyanezen okból területvédelmet játszottunk, csaknem minden mérkőzésen a teljes játékidő alatt. Szükség volt a magassághiány leküzdésére a megfelelő gyorsasági állóképességre is. Hogy mindebben fejlődtünk, az is bizonyítja, hogy a félfordulós bajnokság második részében, az öldöklő kiesési küzdelemben sorozatosan a II. félidőben értünk el jobb eredményt, mint az I. félidőben. A TF, Szolnok, Pedagógus, Magyar Posztó, BVSC mérkőzéseket az utolsó 10 percben nyerte meg a csapat.

Véleményem az, hogy az egész csapat feltétlenül javult, a támadásépítés tervszerű keresztülvitelében, főleg az emberfogásos védekezés ellen. Ez különösen a Bp. Petőfi elleni emlékezetesen szép mérkőzésen mutatkozott meg. Tűrhetően elsajátították, hosszú, módszeres gyakorlás után a játékosok a folyamatos „üres" labdanélküli elzárásokkal végzett támadásépítést és ezzel egyidejűleg a labda birtokolását biztosító játékot.

Az elmúlt félévben, szemben az eddigiekkel, emberfogás ellen jobban játszottunk, mint területvédelem ellen. A csapatnak végre volt már bátorsága és akaratereje a nagyobb csapatok jobban védekező játékosai ellen is a játék irányitását kikényszeríteni és ezzel, valamint a labda birtokolási idejének növelésével, a megfelelő dobóhelyzetek kidolgozásával, végeredményben nagy lépést tettek az igazi „játék" elérése felé.

Magáról a bajnokságról meg kell állapítani, hogy a válogatott és klubcsapatok különböző műsorai miatt az NB I. lebonyolítása sokszor döcögött. A ritkítás, majd sűrítés nagyon megnehezítette a csapatok formában tartását, időzítését". Nem volt használa a játék szépségének a kiesési küzdelemben érdekelt csapatok idegállapota sem. Helytelen volt, hogy holtverseny esetén az egymás ellen elért eredmény döntött a helyezésben, mert ez a pályaválasztónak jelentős előnyt biztosított. Ez sújtotta a mi csapatunkat is, mert a Diósgyőrrel egyenlő pontszámmal végeztünk a 6—7. helyen, de Diósgyőrben kikaptunk tőlük, és így a Diósgyőr lett a „Vidék legjobb csapata". Amennyiben Pécsett még egy döntő mérkőzést játszottunk volna, sokkal reálisabb alapon lehetett volna eldönteni a 6. hely kérdését.

Ma már, amikor a csapatok figyelme a sok érdekes változást tartalmazó új szabályokkal lejátszásra kerülő új őszi (tavaszi) bajnokság felé irányul, köszönetet kell mondanunk a pécsi sportszerető közönség nevében a PVSK kosaras asszonyoknak, leányoknak az elmúlt időszak odaadó sportmunkájáért, melynek eredményeként sokszor szereztek kellemes órákat a kosárlabda rajongóinak.

APRÓHIRDETÉSEK

Egy, esetleg kétszobás lakást költségtérítéssel keresek. Telefon: 47-37. 938

Soós János motoros fafürészelő, telefon: 11-03. Bajcsy Zsilinszky u. 10. 922

Eladó Lámpásvölgyben 621 négyszögöl szőlő termőssel, szobakonyha mellékhelyiségekkel beköltözhető. Gálék. 923

Albérleti szoba kiadó egy vagy két diák részére. Mártírok útja 42. 12-es lépcső 1 ajtó.

Kistótfalusi hegyen — szőlő, présház termőssel eladó. Ifj. Mester István, Áta 52. szám. 929

Kombináltszekrény, — modern konyhaberendezés, hálószobabútor, szoba-kredenc eladó. Zsolnay u. 7. Bútorüzlet. 930

Eladó Kémesen a Vértanuk útja 4. sz. alatti egy szoba-konyhás — családi ház, mellékhelyiségekkel, kúttal, kukoricagóréval. Megegyezés esetén azonnal elfoglalható. Gazdálkodónak is alkalmas, eladó föld a közelében. Felvilágosítás a helyszínen. 920

Eladó modern diófavitrin, egy barna nagy szekrény, teknő, gyúródeszka. Rákóczi út 10. sz. 919

Gimnáziumi tanárnő bútorozott szobát keres. Címeket kérem a Leőwey Klára Gimnáziumba leadni. Szt. István tér 10. sz. 915

Jókarban lévő 150-es Zetka, 250-es Puch motorkerékpár eladó. Bóly, Petőfi u. 4. 914

Irószstal és egy ebédlő eladó. Pécs, Vámház utca 40., földszint. 912

Öröklakás eladó a belváros szívében. Modern, 2 szoba, hallos, teljes összkomfortos. Lakáscserével beköltözhető. Erdeklődni: Kossuth L. u. 13. Színházzal szemben, Műszaki bolt. 862

A Pécsi Sertéstenyésztő és Hizlaló Vállalat mezőgazdasági gépekhez is értő főgépészt keres azonnali belépésre. Jelentkezni lehet a Kossuth Lajos u. 3. szám alatti központban. 896

Sötét hálóbútor eladó. Széchenyi tér 8. I. em. 883

Rakodómunkásokat, — hajtókat keres felvételre a Pécsi Belsped Vállalat, Pécs, Széchenyi tér 7. 860

Eladó sarok-reklamié, háromféleképp állítható, fotelok, székek. — Deindoli autóbusz. — Lajkó megálló, Kőéknél. 852

Keresek beköltözhető kisebb családi házat, nagyobb összeg lefizetéssel, a fennmaradó összeget hosszabb lejárattal fizetném részletekben a fenti feltételekkel. Életjáradékra is lehet. Lehet vidéken is. Cím: Kárász István, Hird. 732

Szőlőoltványokat ajánlok; gyökeres berlandieri vadat, othellót, gyökeres delavárit, — nagyszeműt, termelőt olcsó árban. Árukészletem bármikor megtekinthető. Díjtalan árjegyzék, áru személyesen is átvehető. — Fülöp György, Abasár, Kossuth u. 52. 166

Használt, leégett villanymotort keresek megvételre, 2 HP-tól 4 HP-ig. Ajánlatokat ármegjelöléssel kérem. Cím: Kárász István, Pécsvárad, Kossuth L. u. 24. sz. 733

Singer szabógép eladó. Nagy Jenő (Kaszárnya) utca 7. 931

Kis gyermekkerékpárt vennék. Címeket: 48-14 telefonra. 900

Kiváló festőművészek képei, Zsolnay ezüstedények és tragacs eladó. Aradi vértanuk u. 21. 861

Épületfa, parenyák, — lécek eladók, Orsolya utca 10., asztalosnál. 925

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 203. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR PÉNTEK, 1957 AUGUSZTUS 30

Évi 220.000 tonna kokszolható szén

új bányák, új beruházások nélkül a mecseki szénmedencében

Egy évvel ezelőtt a szénbányászati minisztérium célprémiumot tűzött ki a kokszolható szénbázis bővítésére vonatkozó olyan feladat-terv elkészítésére, amely új bányák, nagyobb beruházások nélkül alkalmas a kokszolható széntermelés tetemes növelésére.

A feladat-tervet a Pécsi Szénbányászati Trösztnél öttagú mérnök-kollektíva — Madas József, dr. Somkuti Sándor, Orth Béla, Szabados György és Müller László — a Komlói Szénbányászati Trösztnél pedig három tagú mérnök-együttes — Bóday Gábor, Kubó Sándor és Müller László — elkészítette, azokat a minisztérium elfogadta és a kokszolható szénbázis kiszélesítésén a két mecseki tröszt a feladat-tervek alapján dolgozik.

A Komlói Szénbányászati Trösztre vonatkozó feladat-terv három bányaüzem — Nagymányok, Mária, Szászvár — kokszolható széntermelésbe való bekapcsolását, a gázszén jobb különválasztására Komlón csillerendező pályaudvar építését és a kokszolható szén porlódásból adódó veszteségének csökkentésére a szükséges munkahelyeken eséságtaló berendezések építését határozta meg. A tröszt a fenti feladatok számottevő részét már megvalósította és ennek hatása a gázszéntermelés nagyiramú felfutásában mutatkozik. Ebben a hónapban például a Komlói Szénbányászati Tröszt tízezer tonna gázszenet szállít Sztálinvárosnak terven felül.

A pécsi mérnök-kollektíva munkájának legfőbb részét a szénmosó kapacitásának és gázszénkiválasztó hatásfokának fokozására kidolgozott számos újítás jelentette. Az általuk szerkesztett feladat-terv megvalósítása mindössze egymillió forintba kerül, a Pécsi Szénbányászati Tröszt egyévi kokszolható széntermelését viszont 97 000 tonnával növeli.

Összefoglalva: a két tudományos színvonalú szakdolgozat valóraváltása új bányák, számottevő beruházások nélkül évenke 220 000 tonna kokszolható szenet jelent népgazdaságunknak. Külföldön 5 300 000 dollár devizáért vásárolhattuk volna meg ezt, a világpiacon egyébként is „hiánycikknek" számító szénmennyiséget.

A két mérnök-brigád kiváló munkáját a minisztérium összesen ötvenezer forint célprémiummal jutalmazta.

A bányásznapi készülődés hírei

400 vagonos termelés Komlón — Tizezer tonna kokszolható szén terven felül

A közelgő hetedik bányásznapot napról-napra jobb eredményekkel köszöntik a baranyai bányászok. Augusztus 28-án mind a két szénbányászati trösztünk jelentősen túlteljesítette a tervét s ami még ennél is örvendetesebb: minden baranyai bányaüzem a terv túlteljesítésével zárta a napot.

A két tröszt közötti párosversenyben továbbra is a komlói bányászok vezetnek, akik szerdai 109 százalékos napi tervteljesítésükkel 103,6 százalékra növelték havi átlagukat, 3310 tonnára szaporították a terven felül kiadott szén mennyiségét. Örvendetes a pécsi bányászoknak egyre javuló munkája is. Mivel most már a pécsbányai bányászok is túlteljesítik napi tervüket a tröszt 28-i eredménye 106,7 százalék lett, s havi átlaguk is 100,8 százalékra alakult.

●

A kedd reggeltől szerda reggelig tartó munkanapon a baranyai bányaüzemek közül a legjobb eredményt a Komlói Szénbányászati Tröszt mázai bányaüzeme érte el, 126,9 százalékos tervteljesítésével. De nemcsak a napi, hanem a havi 112,9 százalékos átlaguk alapján is a mázai bányaüzem a legjobb a megyében, ami egyben azt is jelenti, hogy a mázai bányászok betartották bányásznapi ígéretüket, sőt már 2,9 százalékkal túl is szárnyalták azt. Széntermelésük lényegesen túlhaladta már a múlt évi harmadik negyedévi szintet, sőt minden eddigi termelési eredményüket.

Kiemelkedő termelési eredményt értek el ezen kívül Komlón a III-as, a Béta- és az Anna-aknai bányászok, Pécsett a szabolcsi és a vasasi bányászok. Minden említett bányaüzem legalább 105 százalék feletti eredményt ért el.

●

A hetedik bányásznap tiszteletére új munkasikerek születtek a Komlói Aknamélyítő Vállalatnál is. A vállalat 24 munkahelyének dolgozói közül eddig a legszebb eredményt a kövestetői bányaüzem II. szintjén dolgozó Porkolábbrigád tagjai mutatták fel. Ez a harmadonkint 3 fős brigád a hónap végéig előreláthatóan 70 méter elővájást fog elvégezni. De hogy nemcsak Porkolábék, hanem a többi aknamélyítő is jól dolgozott, azt bizonyítja: a vállalat havi átlaga 106 százalék, s havi tervüket előreláthatóan 108 százalékra fogják teljesíteni.

●

A Komlói Szénbányászati Tröszt „bányászőrségén" hatvan fejtési és frontbrigád az új rekordok egész sorát állítja fel. A III-as aknai Szelényi József fejtési csapata saját 110 százalékos felajánlását 144,4 százalékos eddig elért eredménnyel dönti meg, míg ugyanitt Vinkovics István KISZ-brigádja 155 százalékos átlagteljesítménnyel ostromolja a legjobb frontbrigád címet. Nagymányokon Fritz István kamrafejtése egy műszakban 17 csille szén helyett 42-t termelt, Szászvárott Ling Mátyás élővájó csapata két méter helyett hármat haladt előre és a hasonló példáknak egész tömegét sorolhatnánk. A műszaki vezetés a munka jobb megszervezésével törekszik a termelékenység fokozására. A III-as aknán három fejtés munkájának összevonását, teljes gépesítését fejezték be, ahonnan a kitermelt szén közös szállítószalagokon közvetlenül a csillékbe jut. Az új koncentráció megkezdte a termelést.

●

A kokszolható széntermelésben újabb rekord felállítására van kilátás: augusztus 1 óta a tröszt 6000 tonna kokszolha-

(Folytatás a 2. oldalon)

Pécsett vendégszerepel a román népi együttes

A Román Szakszervezetek Országos Tanácsának Központi Tánc- és Zeneegyüttese, — amely a Szovjetunióban, kétszer Berlinben, majd Ausztriában és Finnországban, 1951-ben Budapesten, 1955-ben Párizsban, utána pedig Egyiptomban, Szíriában és Libanonban nagy sikerrel vendégszerepelt már — a jövő hét elején Pécsre érkezik. Ez az állami díjjal kitüntetett művészeti csoport az első és egyben a legnagyobb román népi együttes, a berlini és a varsói VIT-en díjat nyert, nemrégiben pedig a Munka Érdemrend első fokozatával tüntették ki.

A több, mint kétszáz főt számláló együttesből egy hetvenhárom tagú csoport szeptember 3-án, kedden délelőtt látogat el Pécsre, ahol este 8 órakor vendégszerepel a Pécsi Nemzeti Színházban. Az együttes vezetői: Ion Bucur igazgató, Oprea Petrescu balettmester és Stefan Macelaru rendező nagy gonddal állították össze a műsort, amelyen romániai népi táncok, dalok és zeneszámok szerepelnek.

A Pécsi Nemzeti Színház színpadán felcsendülnek majd a mélabús és vidám román népdalok és egész Románia népének táncművészetében gyönyörködhet majd a közönség, több mint negyven táncos előadásában. Fogaras környéki és havasalföldi táncokat is bemutatnak, ugyanakkor magyar népi táncokkal is kedveskednek majd a pécsi közönségnek. Az együttes műsorában nagy szerep jut a Ionel Cristea vezette népi zenekarnak, amely az eredeti népi táncokat kíséri.

Az üzemekben, különösen a szakszervezeti tagok körében máris nagy érdeklődés nyilvánul meg a Román Szakszervezetek Országos Tanácsának Központi Tánc- és Zeneegyüttese szeptember 3-i, gazdag, színes, művészi műsora iránt.

Négy fontos üzemépület készült el

Megkezdték a gépek szerelését a Mohácsi Farostlemezgyárban

A bútorgyártás mennyiségi növelhetősége és olcsóbbodás szempontjából fontos mohácsi farostlemezgyár építése az ütemtervnek megfelelően halad. Négy fontos üzemépület — a lapképzőcsarnok, a kazánház és két transzformátorház — teljesen elkészült és a könnyűipari gyárszerelő vállalat már meg is kezdte a kazánház gépeinek szerelését. A lapképzőcsarnok — az egyik legfontosabb üzemrész — berendezését kelet-német gyárak szállították és a szerelést is német munkások végzik szeptember elejétől. Ugyancsak szeptember első napjaiban látnak hozzá a transzformátorházak gépeinek beépítéséhez. Szeptember második felére elkészül a farostlemezgyárat a vasúthálózatba bekötő 3,3 km hosszú vágány is és a nehéz gépeket vasúton szállíthatják helyükre. A mozdonyszín műszaki átadása megtörtént.

A megindításhoz szükséges berendezés szerelése szeptembertől számítva kilenc hónapot vesz igénybe és így a jövő évben megkezdődik a farostlemezgyár próbaüzemeltetése.

Megkezdik a villánykövesdi *régészeti ásatásokat*

Baranya megye régészeti leletek szempontjából egyike az ország leggazdagabb területeinek. A föld mélye azonban még rengeteg régészeti leletet foglal magában és ezek feltárásra várnak, hogy közkincsé válhassanak. A Baranya megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága ezért nagyobb összeget szavazott meg, hogy minél több régészeti lelet kerüljön napvilágra és gazdagítsa múzeumainkat.

Szeptember első felében dr. Dombai János múzeumigazgató irányítása mellett Villánykövesden megkezdik a régészeti ásatásokat. Mint ismeretes, a lengyeli kultúra területe a Mecsek hegység vidéke és ebben a kultúrában déli kultúrelemek is szerepelnek. Most az ásatások során megkísérlik ezt a kultúrát a Pécstől délebbre eső területeken vizsgálat alá venni. Egyúttal megpróbálják a zengővárkonyi régészeti megállapításokat is ellenőrizni.

Lehetséges, illetve valószínűnek látszik, hogy az ásatások alkalmával újabb eredményekre bukkannak, amelyek kiegészítik majd a lengyeli kultúrára vonatkozó eddigi ismereteket. Amennyiben a villánykövesdi régészeti ásatások sikerrel járnak, az eredeti terv szerint, a talált anyagokat a siklósi várban lévő múzeumban helyezik majd el.

A püspöki kar helyteleníti a „magyar kérdés" megtárgyalását

A magyarországi római katolikus püspöki kar — mint azt folyó évi áprilisi nyilatkozatában már kijelentette — őszintén támogatja a kormányt a magyar nép jólétére irányuló és ezzel a belső megbékélést és egyben a világ békéjének előmozdítását szolgáló törekvéseiben. Megelégedéssel állapítja meg, hogy az egyház és az állam békés együttélésének előfeltételét biztosító kölcsönös bizalom az utóbbi hónapokban ismét kibontakozóban van és ennek eredményeként több vitás kérdésben a megegyezés már megtörtént.

A püspöki kart most aggodalommal tölti el az Egyesült Nemzetek Szervezete által az úgynevezett „magyar kérdés" kivizsgálására kiküldött ötös bizottság jelentése és ennek tárgyalása, mert ez egyoldalúságánál fogva alkalmas arra, hogy a nemzetközi feszültséget fokozza és országunk igazi érdekeit veszélyeztesse.

A püspöki kar ezért nem tudja helyeselni a „magyar kérdés"-nek egy ilyen jelentés alapján az Egyesült Nemzetek Szervezetében tervezett tárgyalását.

Szokatlan erejű napfoltkitörés

Stockholm (Reuter) Szerdán reggel röviddel GMT 9 óra után az összes európai obszervatóriumokban szokatlan erejű napfoltkitörést észleltek.

A Stockholmtól 80 kilométerre északnyugatra lévő enköpingi nemzetközi rádióállomás közölte, hogy légköri zavarok teljesen lehetetlenné tették a rádióösszeköttetést külországokkal. A délután folyamán 90 percen át szünetelt a rádióösszeköttetés Dél-Amerikával, Tangerrel és számos európai országgal. Tudósok kijelentették, hogy a szokatlan erejű napfolttevékenység mágneses zavarokat fog előidézni világszerte és lehetetlenné teszi a rövidhullámú rádióvételt.

Délszláv v. b. titkára van Mohácsnak

A múltban még egyetlen egyszer sem fordult elő, hogy Mohács városában délszláv nemzetiségű a városi tanácsnál magas funkciót töltött volna be. Most a v. b. titkári teendőket Budzsáklia Mátyás látja el, aki sokac származású. Amellett, hogy megbízott v. b.-titkár, a 30-as számú körzet augusztus 25-én városi tanácstagnak is megválasztotta.

Árubőség lesz Komlón a bányásznapon

A Baranya megyei tanács kereskedelmi osztálya gondoskodott arról, hogy a kereskedelem idejében felkészüljön a hetedik bányásznapra és a bányavidék lakosságát bőségesen ellássa áruval. Komló városában a kereskedelmi vállalatok körülbelül hétszáz folyóméternyi pavilont állítanak fel, amelyben a legkülönbözőbb árufeleségeket vásárolhatják meg bányászaink. A kereskedelem mintegy huszonöt millió forint értékű áruval vesz részt az idei bányásznapon.

Máris nagy az érdeklődés a bútorok iránt. Az eddigi értesülések szerint a kereskedelem a bányásznapon 39 garnitúra hálószobabútort, 60 garnitúra konyhabútort, 11 kombináltszekrényt, ugyancsak 11 háromajtós szekrényt, ezenkívül cső- és más bútort hoz forgalomba Komlón. Ugyanakkor a 125-ös Danuvia motorkerékpárból 38 darabot, a 250-es Pannonia motorkerékpárból 6 darabot, mosógépből 60 darabot, villany hűtőszekrényből pedig 4 darabot visznek Komlóra. Ezeket az árukat a jól dolgozó bányászok utalványra vásárolhatják meg.

Nagymennyiségű lakberendezési cikket, szőnyeget, függönyt, továbbá bőrkabátot, valamint lemberjackot is forgalomba hoznak. Nem lesz hiány a minőségi italárukban sem. A Komlói Vendéglátó Vállalat külön borkóstolót létesít, ahol majd a Szőlészeti Kutató Intézet fajborait mérik ki. Ezenkívül a csengődi és az izsáki termelőszövetkezet is rendez borkóstolót. A Komlói Vendéglátó Vállalat pedig a strand kertjében halászcsárdát állít fel.

A bányásznapon a Komlói Képzőművészeti Kör kiállítást rendez a tanács klubhelyiségében.

Az egész ország jóllakhatna egyszer a Baranyában termett borsóból

Baranyában — az ország egyik legnagyobb borsótermő vidékén — rekordtermés van az idén. A szakemberek, holdankint öt-hat mázsa borsóra számítottak, ezzel szemben majdnem kétszerannyi termett. A napokban megyeszerte véget ért a betakarítása. Az 5300 holdon mintegy ötmillió kilogramm borsó lett összesen.

Ha ezt a mennyiséget megfőznék, egy alkalommal az ország valamennyi lakója — beleértve a csecsemőket is — jóllakhatna borsófőzelékkel. Ez a temérdek borsó azonban korántsem kerül mind a fazekakba. Csaknem egyharmadát vetőmagnak tartalékolják, másik harmadát pedig állatok takarmányozására használják fel. Több mint húszezer mázsa borsót exportálnak is a megyéből.

A borsó termelése igen jó jövedelemhez juttatta a gazdákat, a termelőszövetkezeteket és az állami gazdaságokat. Az idei termésért körülbelül tizenhatmillió forintot fizetnek ki a termeltető vállalatok. Különösen jól jövedelmezett a borsó a hagyományos termőterületeken — így például Bóly vidékén — ahol a holdankénti termésátlag 11—12 mázsa volt.

Visszajön a nyár

A hét folyamán hűvösebb óceáni légtömegek árasztották el szinte egész Európát, s a meleget keletre szorították. Csupán Görögországban és a Kaszpi-tenger feletti területeken maradt meg a 30—32 fokos nyári meleg. Szerdán délután hazánkon is heves zápor ok vonultak át, különösen a délkeleti országrészen, csütörtökre virradó éjszaka pedig országos eső volt, ami négy—negyven milliméter csapadékot hozott. A hőmérséklet csütörtökön 20 fok alá süllyedt.

Megkérdeztük a Meteorológiai Intézet távprognózis osztályát: vajon búcsút mondhatunk már a nyárnak, vagy csak rövid pihenőre vonult?

— Sok ideje ugyan nincs már a nyárnak, de a búcsúzás korai lenne még — mondta dr. Berkes Zoltán, az osztály vezetője, — a jelek szerint most tartunk a mélyponton, s a hét végére lassú, fokozatos felmelegedés várható. A szél is elcsendesül, a felhősödés is csökken, úgyhogy a nyár visszatér még a jellemző 25 fok körüli melegeivel. A jó idő előreláthatólag szeptember első hetére is kiterjed.

TALLÓZÁS

ILLATOS KÁRTYÁK

A kozmetikai ipar négy új kölnije, a Lavand Antique, a Bohém, a Tavasz és a Tabán rövidesen az illatszerboltokba kerül. A vásárlóknak illatosított ismertető kártyát is adnak. Így a vevő ellenőrizni tudja, hogy később ugyanazt az illatot kapja-e meg.

ACÉLHÁZ

Dr. Sagnat francia cége a közelmúltban szabadalmaztatta a teljes egészében gyárban készülő családi acél házat. Az így elkészített házat az ugyancsak erre a célra készített különleges kocsikon szállítják és az előre elkészített alapra helyezik, úgyhogy nyomban lakható. Az újtípusú ház egy szobából, három további helyiségből, fürdőszobából és WC-ből áll.

LUMICONNAL VIZSGÁLJÁK A BŐRÖNDÖKET

Az egyik amerikai cég a közelmultban olyan műszert szerkesztett, amelynek segítségével pillanatok alatt meg tudják állapítani a bőröndök tartalmát anélkül, hogy azt kinyitják. A lumicon nevű műszer röntgensugarak segítségével úgy átvilágítja a bőröndöt, hogy tartalma teljes mértékben látható. A lumicon ilyenformán meggyorsítja és alaposabbá teszi a vámőrség munkáját.

VIZZEL TÖLTIK A TÖLTŐTOLLAT

A harkovi töltőtollgyárban megkezdték a „Turisztszkaja" típusú töltőtoll gyártását. Ezt a töltőtollat a szokástól eltérően nem tintával, hanem vízzel kell megtölteni. A töltőtoll belsejében bizonyos vegyszer van, amely keveredik a vízzel és szép színű tintává változik. A töltőtollban elhelyezett vegyszerkészlet néhány évig elegendő.

MÁSOLÁS IZOTÓPOKKAL

H. Wheer professzor, egyetemi tanár, a közelmultban olyan tust állított elő, amely a szokásos festék-vegyszereken kívül rádióaktív izotópokat is tartalmaz. Abban az esetben, ha az ilyen tussal készített rajzra fényérzékeny papírt tesznek, úgy az izotópok hatására a rajz a papírra exponálódik. Ezt követőleg fényképészeti eljárással tökéletes kópia készíthető az eredeti rajzról.

VILÁGHÍRADÓ

PEKING

Pekingben szerdán közölték, hogy Peng Tö-huaj nemzetvédelmi miniszter meghívására szeptember elején katonai küldöttség érkezik Kínába a Német Demokratikus Köztársaságból. A küldöttséget Willi Stoph tábornok, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnökhelyettese és nemzetvédelmi minisztere vezeti.

BELGRÁD

Belgrádban szerdán közölték, hogy Selwyn Lloyd, brit külügyminiszter, a jugoszláv kormány meghívására szeptember 4-én Belgrádba érkezik. A brit külügyminiszter öt napot tölt majd Jugoszláviában. Ezalatt megbeszélést folytat jugoszláv vezetőkkel.

DAMASZKUSZ

Afif Bizri tábornok, a szíriai hadsereg újonnan kinevezett vezérkari főnöke szerdán adott interjújában főleg az Egyesült Államok és Szíria kapcsolatai elhidegülésének kérdésével foglalkozott. Ezzel kapcsolatban a többi között kijelentette: „Szíria kis ország. Ha Amerika megtámad bennünket, természetesen vereséget szenvedünk, de minden bizonnyal hidegvérrel fogunk szembeszállni a 6. flottával, vagy bármely más flottával, vagy hadsereggel. Az utolsó szál emberig védeni fogjuk hazánkat, s biztos vagyok, hogy a világ közvéleménye nem maradna szótlan az Egyesült Államok ilyen katonai kalandjának láttán".

PÁRIZS

A francia szociális helyzet feszültsége, az algériai kérdés bonyolult volta, a gazdasági és pénzügyi nehézségek láttán Párizsban egyre több szó esik a Bourges-Maunoury-kormány esetleges bukásáról. Egyes körökben 6—8 hét múltán jósolják a kormány bukását.

LONDON

A brit külügyminisztérium nyilatkozatot adott ki, amelyben a jemeni panaszt „merő kitalálásnak" nevezi, hogy a brit lövedékek „folyékony tüzet" zúdítottak jemeni haderőkre. Ugyanakkor figyelmezteti a jemeni királyságot, hogy mindaddig brit légitámadások fogják érni a jemeni haderőket, amíg azok „vissza nem vonulnak az adeni protektorátus területéről."

CAMBERRA

A Reuter közlése szerint Camberrában szerdán este közös angol-ausztráliai közleményt adtak ki azokról a tárgyalásokról, amelyeket Sandys angol hadügyminiszter az ausztráliai kormány tagjaival folytatott.

A közlemény bejelenti, hogy Nagy-Britannia továbbra is jelentős szárazföldi, tengeri és légi haderőket tart Délkelet-Ázsiában és Távol-Keleten. Az angol távolkeleti flotta támaszpontja továbbra is Szingapur lesz.

ANKARA

Az AFP értesülése szerint a hivatalos látogatáson Törökországban tartózkodó afgán király szerdán kijelentette: „Politikánk a semlegesség elvén alapszik! Egyetlen óhajunk, hogy minden országgal barátságban éljünk".

MOSZKVA

Megszüntették a szovjet ellenőrzési minisztériumot — ellenőrzési bizottságot szerveztek a munkások, a kolhoztagok és az alkalmazottak nagy tömegeinek bevonásával.

PÁRIZS

A Paris-Presse l'Intransigeant jelenti Washingtonból: A 6. amerikai hajóhad kifutott a nyílt tengerre, hogy előkészítse „a NATO nagy haditengerészeti gyakorlatait". A jelentés „jól tájékozott körökre" hivatkozva közli azt is, hogy e hajóhad hatvan hadihajója készültségben van „arra az esetre, ha Washington az általános nemzetközi helyzettől, vagy különösképpen a közép-keleti helyzettől függően megváltoztatná parancsait."

WASHINGTON

Az Egyesült Államok — mint a hadügyminisztérium köreiben szerdán közölték — közepes nagyságú Patton-típusú tankokat ad Jordániának.

Mind az Egyesült Államok, mind Jordánia fontosnak tartja, hogy az amerikai katonai felszerelés „feltűnő módon" jelenjék meg Jordániában.

ÚJ DELHI

Nem Krisna Menon, hanem Arthur Lall, Új Delhi állandó ENSZ-küldöttje vezeti India küldöttségét az ENSZ rendkívüli közgyűlésére.

BONN

Adenauer kancellár beszédet mondott a vállalkozók stuttgarti gyűlésén, s kijelentette: Dulles külügyminiszter közölte vele Amerikában tett látogatásakor, hogy ő, Dulles, úgy véli: a londoni leszerelési tárgyalások még „egy-két évig" elhúzódnak.

LONDON

A Yorkshire Post szemlerírója repüléstechnikai kérdésekkel foglalkozva rámutat: nincs semmi lehetőség arra, hogy ismert módszerekkel megváltoztassák a rakéta röppályáját. A lap egyébként szerkesztőségi cikkében óva inti a nyugati hatalmakat attól, hogy „blöffnek minősítsék az interkontinentális irányítható rakéta kísérletekről szóló orosz közleményt."

WASHINGTON

Az Egyesült Államok képviselőháza megszavazta az új bevándorlási törvényt, amely lehetővé teszi, hogy a következő két év alatt az előirányzott kvótán felül hatvanezer külföldit engedjenek letelepedni az Egyesült Államokban.

A bányásznapi készülődés hírei

(Folytatás az 1. oldalról)

tó szenet küldött Sztálinvárosnak előirányzaton felül, amit a hónap végéig tízezer tonnára növel. A minőséget illetően ugyancsak jó a teljesítmény: az előírt 4 771 kalóriaértékű szén helyett a hónap első felében 4 900 kalóriást termelnek. A két minőségi mutató közötti különbség súlyra átszámítva 2 680 tonna többletet jelent, ha az eredményt egész hónapban tartani tudják.

●

A Komlói Szénbányászati Tröszt termelése augusztusban meghaladja a naponkénti 400 vagont és ezzel elérte a múlt év első kilenc hónapjának átlagát. A tröszt hét bányaüzeme — havi tervében egy sincs száz százalék alatt — közül öt elérte az egy évvel ezelőtti mennyiségi átlagtermelést.

A tröszt műszaki vezetői most azon dolgoznak, hogy a bányásznap után is töretlenül emelkedhessék a termelés: Kossuth-bányán hét fejtés munkájának koncentrálására folynak az előkészületek. A naponként nyolcvan vagon szenet adó, teljesen gépesített új koncentráció a következő negyedévben kezdi meg a termelést.

HÍREK

A VII. bányásznap ünnepségeire Budapestre érkezett a szovjet bányászok küldöttsége. D. G. Misanov, az Ukrán SZSZK bányász-szakszervezetének titkára, A. N. Maszko, az össz-szövetségi bányász-szakszervezet külügyi osztályának vezetője, A. D. Szulim, a Vjetka Globukaja-i bánya vezetője, N. Kudrjacev, az Iljics bányakerület vezetője és P. N. Glukov, a Don-medence 29-es számú bányájának brigádvezetője, a szocialista munka hőse. Megérkezett a francia bányászok küldöttsége is: Emile Roger, az észak-franciaországi bányavidék szakszervezetének titkára és Adrien Paure, a közép-franciaországi bányász-szakszervezet titkára.

*

Kállai Gyula művelődésügyi miniszter a rádión üdvözli a tanulóifjúságot az első tanítási nap reggelén, szeptember 3-án 8 órakor.

Az Országos Béketanács katolikus bizottsága a gyermekek hazahozataláért

Az Országos Béketanács katolikus bizottsága ülést tartott, amelyen elhatározta, hogy az októberi eseményekkel kapcsolatban külföldre szakadt magyar gyermekek hazatérése érdekében közbenjár a különböző országok katolikusainál. Egyben elhatározta azt is, hogy ismerteti az Opus pacis július 23-i gyűlésének előadásait a vidéki papsággal.

Az Országos Béketanács katolikus bizottságának állásfoglalása többek között ezeket mondja:

Azok az események, amelyek az elmúlt év októberében megrázták a magyar társadalom életét, sok gyermeket is szülők nélkül elszakítottak otthonától. Ezek a gyermekek nem politikai okokból jutottak messze hazájuktól, hiszen alig hihető, hogy ilyen korban levő fiúk és lányok politikai szempontokat mérlegelhettek volna akkor, amikor otthagyták apjukat, anyjukat, otthonukat. A korukban oly erősen jelentkező kalandvágyuk, az akkor korlátlan lehetőségek és különböző csábítások vitték őket romantikus vállalkozásukba, amelyből visszatérni most, részben a szülők dorgálásától való félelmükben, részben hivatalos nehézségek miatt nehezen tudnak. Ugyanekkor a szülők könnyes aggodalommal várják haza gyermekeiket, a magyar állam pedig ilyen kiskoruakkal szemben természetesen semmi eljárást nem indít, látva kalandos elhatározásuk indító erőinek gyermeki elgondolásait és politikai büntelenségüket.

A magyar szülők egyre sürgetőbben követelik gyermekük hazatérését. Családjuk reménységéről nem hajlandók lemondani. A külföldi hatóságok azonban nehézségeket gördítenek a gyermekek visszatérésének útjába. Felelőtlen elemek pedig a gyermekeket részben meggondolatlan cselekedetük következményeivel való ijesztgetés útján, részben kecsegtető ígéretekkel akarják lebeszélni, nehogy engedjenek a hazahívó szülői szónak. Nem egyszer a gyermekeket el is rejtik az őket kereső szülői megbízottak elől.

A katolikus egyház a családok természetes jogáért küzd hivatása szerint. Ezért emeljük fel szavunkat mi is, az Országos Béketanács katolikus bizottságának tagjai. Hálásak vagyunk azoknak a családoknak, amelyek gyermekeinket jószándékkal befogadták.

A gyermeknek azonban természetes otthona és nevelője a szülői ház és a szülők gondoskodása. Nagyon bízunk abban, hogy ezzel az állásfoglalásunkkal is hozzá fogunk járulni ahhoz, hogy a külföldre került magyar gyermekek mielőbb otthonukba térve itthon nevelkedjenek, hazájuk jó polgáraivá és egyházuk hű fiává.

Moszkva

Ilyennek láttam őket

ÉJSZAKAI ÉLET

A csúcsforgalom a fővárosban nem négy és hat között kezdődik, mint nálunk, hanem eltolódik nyolc és tíz óra felé. Ugyanis számos üzlet és áruház későn — este tíz órakor — zár. Maga a GUM is nyolcig tart nyitva és önti magából az emberfolyamot. S ami igen jellemző és megszívlelendő, hogy még vasárnap sem szünetel az árusítás. Helyette hét közben — a GUM például csütörtökön — tartanak szünnapot.

Este nyolc után sétál a legtöbb ember az utcán.

A parkok is ilyenkor elevenednek meg igazán. Minden pad közelében lámpa. Nem érdeklődtem meg miért? Fiatalokat rendreszoktatni-e vagy azért, hogy este is olvashassanak? Mert mind a kettőt láttam. Rendesen viselkedő fiatalokat és lámpafénynél olvasó idősebbeket. A parkoknak is van zárórájuk. A legtöbbet díszes kerítés fogja körül és több bejárata is van. Az ügyeletes parkőr este tíz után bezárja a kapukat és mindenkit kitessékel.

Keressünk fel egy szórakozó helyet! Mondjuk, Grand Hotel éttermét.

Libériás, aranysújtásos portás fogad. Udvariasan meghajol és leveszi a kabátod. Ő egyben a garderob kezelője is. Beljebb fehér kabátban, fekete nadrágban fogad az étterem vezetője. Helyet keres és odavezet. Azután átad a pincérnek.

Míg a rendelést hozzák, körülnézel. Rokokó stílusba épült terem. Magas és belső oszlopokkal díszített. Aranyozott cirádák és szobrocskák a falon. A sarokban porcelánból mintázott lótuszvirág, s a bibeszálak helyén villanykörte.

Ma a női zenekar játszik. Valamennyien egyforma barna ruhában. Négy harmonikás, egy szakszofonos, és a nagybőgős. Figyelj csak! A Mambót játsszák. De nemcsak játsszák, hanem táncolják is a vendégek. Ugy ahogyan nálunk. Ki simán és ritmusosan, mások — főleg a fiatalok rángatózva, de azért nem ízléstelenül. Aztán jön a következő szám. Rumba. Kis szünet és a Quero Mambót hallod.

Intek a pincérnek.

— Mikor lesz már valami orosz szám?

Elnézést kér s így válaszol.

— Mi a vendégeinket szórakoztatjuk és sok a külföldi vendégünk.

Körülnézek. Ott a sarokban egy néger házaspár. Távolabb egy hindu ül a feleségével nemzeti viseletben. Nagyon hasonlít Nehrura. Mellettem németül beszélnek, amott olaszok vitatkoznak a megszokott hévvel.

— Na, igen —, mondom a pincérnek — most sok a külföldi, de ez nincs így mindig?

— Téved, nagy az idegenforgalmunk, s talán máskor még többen vannak.

A kiszolgálás igen előzékeny, de talán még a mienknél is lassúbb. S érdekes, senki sem szól. Mindenki vár türelemmel. S a pincér is vár, nem siet. Ha enni, inni akar a vendég, akkor megvárja.

Néhány szót a szokásokról.

Először valami rövid italt iszik a szovjet ember. Mondjuk fél deci pálinkát vagy egy deci, utána szódát. Mielőtt a pálinkát lehajtaná kenyeret tör vagy savanyú uborkát vesz. Ezzel veti meg az ágyát a vodkának. Utána jön a saláták egész sorozata. Rendelhetsz kaviárost, hagymás salátát, vagy tejfeles uborkát és hagymát, vagy tojásos, sajtos, húsos salátát, vagy... ki tudja még hányfélét. Aztán szokás, hogy este is esznek levest, majd sültet vagy halat és végül kompótot. A tea elmaradhatatlan. S mellé természetesen cinondáli vagy gruziai fehéret, édes vöröset isznak.

Érdemes megemlíteni, hogy az étlapon nem szerepel külön a sülthöz felszolgált saláta. Sem ezt, sem a kenyeret külön nem számítják fel.

Leningrád

A városban sok az énekesnő. Amint bealkonyodik — itt tíz órakor van alkony, megtelnek az éttermek és bárok. Az énekesnők sanzonokat és táncdalokat énekelnek. Hangjuk mélabús és bizony nem egyszer fület sértő. Sok köztük a kezdő. Az idősebbek hangja és művészete viszont vetekszik a színházi művészekével.

A legtöbb énekesnő több nyelven is énekel. Halottam angolul, franciául és németül is énekelni slágereket és táncdalokat. A zenekarok viszont nem követik hangulatukkal a műsor- és énekszám ritmusát és ha az énekesnőt nézed és a dalt hallgatod, felvidulsz. Csak a zenekarra ne vesd pillantásod! Igen komoly arccal játszanak. Egy kis vidámság elkelne játék közben. Ezért volt az, hogy a magyar jazzzenekart a Nagy Színház kamaraszínházában négyszer tapsolták vissza. Igaz a szakszofonos, a dobos meg még néhány zenész keze-lába úgy járt, mintha dróton rángatták volna.

Este megtelnek az üzemi és kerületi klubok és kultúrpalináták is. Nem véletlenül nevezik őket palotáknak, de olyanok is. Többemeletes, több-táncterme épületek, mozival, színházteremmel, játékszobákkal és éttermekkel.

A zenekar minden egyes száma előtt a konferanszié bemondja: most tangó következik. A zenekar eljátsza, majd mégegyszer megismétli. Azután újra a konferanszié következik. A klubokban is van énekesnő és kíséri a számokat. Sajnos, Leningrádban minden mulató és szórakozóhely éjfélkor bezár, mert éjfél után szétnyitják a Néva hídjait. Ilyenkor jönnek fel a folyó deltájába a nagy tengeri hajók.

Éjfél elmúlt. Hazafelé mennek a párok. Az utcán karonfogva és diszkréten haladnak. A parkosított, de nem bekerített tereken, a padokon már összébb bújnak. A fiatalság mindenütt egyforma. Ölelés és csók itt sem hiányzik s a fehérzubbonyos rendőr elfordítja a fejét.

A Néva partja is lassan megelevenedik. Jönnek a halászok. Hosszú bambuszbotjaikat a betonnal bélelt partról eregetik a folyóba. S míg a hal lerágja a csalétket a horogról, addig halkan, nagyon halkan beszélgetnek.

Egy suhanc szalad át az úton, egyenesen a halászokhoz. Nem szól semmit, csak letesz eléjük egy konzerves dobozt. A pecás zsebébe nyúl és egy rubelest nyom a fiú kezébe. Az már szalad is tovább, ő az éjszakai csalétek „felelős" ezen a környéken.

Hazafelé minden kapuáljában szellemek fogadnak. Na, nem kell megijedni, csak a házmesterek ülnek kint a ház előtt, fehér köpenyben, vagy kötényben. Ajtót nyitnak, tisztára söprik az utcát és reggel felé alaposan fellocsolják az úttestet. Ezért volt az, hogy többször azt hittük reggel, hogy kiadós eső esett. Pedig csak a házmesterek mosták tisztára a várost.

Már jóval elmúlt éjfél és magasba emelkednek a Néva hídjai. Jönnek a tengeri hajók. Hatalmas szürke szörny közeledik hangtalanul. Egy, kettő. ... három, négy, hat emelet magas és a hossza legalább negyven méter. A parancsnoki híd kivilágítva. Kereskedelmi gőzös. Rakodni jött a leningrádi belső kikötőbe. Negyedóra múlva már odasimul a kikötő falához és három darú is nyújtogatja a nyakát hol a part felé, hol a hajó belsejébe. Sietni kell. Reggel hatkor újraéled a város és megindul a forgalom a hidakon.

GALDONYI BÉLA

Már beszélnek

Múlt év decemberére nyúlik vissza az alábbi írás. Utcán, lakásban, kapualjban, lépcsőházban, — ahol összetalálkoztak ismerősök, a harmadik mondat így hangzott: „Mit szólsz mindehhez?" Következett a politizálás.

Mint mindenki, találkoztam én is ismerősökkel és kérdezték: „Mit szólsz mindehhez?" Szóltam. El-elmondtam a magam véleményét, — amit ma már nem minden kérdésben vallanék magaménak —, majd kérdeztem: „És te mit szólsz?" Azokról, akik szóltak, ezúttal nem írok. Nem túlságosan érdekes. Inkább azokról, akik nem szóltak.

A kérdés elhangzása után belebámultak a téli, füstös, ködös levegőbe. Percek múltak szó nélkül. A várakozást semmi nem zavarta, ha csak a gyufa keresés nem, mert a széllel hiába akart hadakozni az öngyújtó.

— Gyújts rá.

— Most dobtam el.

— Nem baj, szívjál!

További hallgatás. Tüdőm kritizálja a rodophét. Bámulom a rohanó gépkocsikat, oda pillantok a páncélos, ponyvával betakart löveg csövére. Aki mellettem áll, magasba akarja ereszteni a füstöt, de a szél ezétkuszálja és gondolatai ki tudja hol járnak.

Ma sem tudném, ha el nem mondja ő is, más is, most a nyáron. Igaz, már csak foszlányokban tudják visszaidézni: „Mi lesz itt? Az isten sem ment meg bennünket a munkanélküliségtől... Tetejébe ez a szénválkolósdi hangulat. Jövő ilyenkorra mi lesz a pénzzel? Trillió, billió, millforint ...már a sorrendet is elfelejtettem. Az emberek... kibírhatatlanok. Mintha bepaprikázták volna őket. Hol az a kormány, amelyik urrá tud lenni ezen a helyzeten? Ha urrá is lesz, — mikor?... Addig mi mindenen kell még keresztül menni!"

— Eh! — mondja egyikük és eldobja a cigarettát. Várom a választ. Ehelyett:

— Jobb nem szólni semmit. Nem is szólok.

Elbúcsúzik. A másik, nagyjából azonos körülmények között, de ugyancsak hosszú hallgatás után:

— Maga ezt mondja. Más mást mond. Lehet itt igazságot tenni? Jobb, ha nem szól az ember semmit.

Ez is elbúcsúzik. A ki tudja már hányadik, néhány közömbös mondat után így szól:

— Visszatérve, amiről az előbb szó volt: Itt bízni? Kiben? Miben? Kikben? És mikben? Nem lesz itt egyhamár kikelet... Különben kár a szóért, a fáradság. Na, minden jót.

A télen így volt. A rendet mielőbb helyreállítani akarókkal, a bizakodókkal, hogy rövidesen helyrejövünk, csak rajtunk múlik, — szemben állt az élet, a termelő munka normális mederbe való visszaállítása ellen tudatosan ágálók, tevékenykedők csoportja. E két szembenálló között volt egy harmadik, amely a kettő között hányódott, csapódott ide-oda, fejében szörnyű kétségbeeséssel. Sehova nem tartoztak, nem szóltak, csak mohón lesték a két szembenálló harcát. Összeroskadva figyelték az eseményeket, amely azért örvénylett, zúdult, mert arról volt szó, hogy ki kit győz le. Rettegve latolgatták magukban a kilátásokat.

Olyan ismerősök ezek, hogy egy hónapban egyszer feltétlenül találkozik velük az ember. Most, miután újra bezárult a találkozási kör, újra elhangzott a kölcsönös „Mit szólsz mindehhez?", — hallgatás helyett válaszoltak. Érdemes leírni.

— Őszintén mondom, télen még nem hittem volna ilyen gyors talpraállást. Már bízok. Jó dolog, ami itt történt... Csak elismerés illeti azokat, akik ezt csinálták. Azért valami hiányzik.

— Ki vele. Narancs?

— Nem ilyesmiről van szó. Több türelmes szó, meggyőzés, felvilágosítás kellene az embereknek, mert jócskán vannak még támaskodók, ridegek. Azt a tömegtámogatást kellene már elérni, ami, emlékszem az ötven előtti években volt. Erre lenne már szükség, de ehhez még jobban az emberekhez kell fordulni. Tömegnevelés — erről van szó.

Így foglalja össze ismerősöm, ami szerinte hiányzik, ami a jelenleginél már erősebben kellene. Nem vitatkozom inkább kérdezek:

— Ki csinálja? Azt mondod, hogy bízol, jó dolognak tartod, ami történt, a gyors kilábalást a bajokból. Rajtam kívül kiknek mondod még el ugyanezt?

Ismerősöm széttárja karjait, meglepődés ül arcára.

— Én? Kit érdekel az én véleményem? Én egy egyszerű, szürke ember vagyok. Ha elmondom, elmondtam, ha nem, úgy is jó.

— Tehát csinálja más helyetted, amit hiányolsz, amiben gyorsabb előrehaladást szeretnél látni?

— Akik hivatottak rá. Érted?

Egy másik ismerősöm, akivel inkább csak köszönő viszonyban vagyok, így szól a napokban:

— Újra beszélnek, meg írnak a munkaversenyről. Nem mondom, hogy teljesen rossz dolog. De ne legyen olyan primadonna nevelés, mint volt. Őszintén, önkéntesen, tényleg az emberek jobbat, többet akarására legyen bízva. Akkor lesz belőle.

— Tehát a régi hibáktól megszabadítva, jónak tartja?

— Ugy van! Magam is csinálom. Csak kevesen vagyunk még...

— Nem lehetnének többen?

— De, csak meg kellene értetni velük.

— Értesse meg!

— Én? Az én dolgom ez? Egy szürke melósé? Én „próféták"odjak", amikor nekem is úgy magyarázták meg, mert más volt a véleményem nem olyan régen?

A kirakat előtt állunk. Szó szót követ, amikor egyik, megint másik ismerősöm közelebb hajol, körülnéz, hogy ki hallhatja még kettőnkön kívül, amit mondani akar. Halkabbra fogja hangját és így méltatlankodik:

— Nem lenne itt végeredményben semmi baj. Ami van, abból kilábalunk. De ez a sok ellenforradalmár... ezek... Érti? Itt vannak megbújva közöttünk. Meghunyászkodnak, most adják a közömböst, a néphatalom-barátot. Ismerem a dörgést... sokfelé megfordulok. Hallok egyet, s mást. Nem vagyok sem süket, sem vak...

— És, — kérdezem — ha tényleg tud ilyesmikről, és valóban ellenforradalmárokról van szó, szólt már valakinek, valakiknek? Az illetékeseknek?

— Én? Hát nyomozó vagyok? Tudtommal nem. „Elvegyem mások kenyerét?" Majd elintézik, akikre ez tartozik.

Jelenleg itt tartunk. A decemberi, januári szótlanokból beszélő emberek letek. Okkal, ok nélkül, a kérdések különbözőségétől függően már jobbat akarnak, gyorsabb haladást szeretnének, keményebb fellépést hiányolnak. Még nem mindenkinek mondják, főleg nyilvánosan nem. Maguk szerepét befejezettnek vélik azzal, hogy nekik megvan a véleményük, ők megtesznek a magukét. Az, hogy másnak mi a véleménye, más hogyan teszi meg a magáét, kötelességét, az már nem az ő dolguk.

Nem adok rá újabb nyolc hónapot, e téren is más lesz a véleményük.

Kászon József

Till Eulenspiegel



Charles de Costar regényéből készült a film. Az ő Eulenspiegeljét ne tévesszük össze azzal az alsószászországi udvari bolonddal, aki a középkorban utazásai közben a legvadabb csínyeket vitte véghez. A vidám kalandokat, történeteket, amelyeket Eulenspiegel követett el, 1500 körül gyűjtötték össze. De Costar ugyan felhasználta ezek epizódjellegét, de Eulenspiegel alakját megváltoztatta. A történet idejét is áttette Flandria felkeléseinek nehéz éveibe, Eulenspiegelt vidám bohócból a szabadság harcosává változtatta.

Azoknak van igazuk, akik a film után így nyilatkoznak: többet vártunk. Különösen azért, mert a filmet Gérard Philipe rendezte. A nagy francia művész sokkal inkább a színpad embere, mint a filmé. Ezzel magyarázható a sok öncélú helyzet. Kimondottan teátrális jelenet például az, amikor visszatér falujába, Damme-ba, belőle Nele-ék házának ajtaját. S általában Till sokkal többet van a vásznon, semhogy a többi, kitűnő színész mellette érvényesülhetne játékának érdeme szerint. Túlságosan sok a komikus helyzet (Till és barátja a harangkötélen, korcsolyával való üldözési jelenet stb.), ami azt eredményezi, hogy a nevetés elnyomja Till tulajdonképpeni szerepét, azt, hogy szabadsághős, és elnyomja a falu népének szerepét, azt az elszántságot, amellyel szembeszáll az elnyomók ellen.

Sokkal inkább sikerült Gérard Philippe-nek, a színésznek Till Eulenspiegel megformálása. Bolondosan ravasz, vidáman merész, elszánt s ellágyul, amikor Nele oldalán látjuk.

Dicséret és elismerés illeti az operatőröket, mert az egyes képek szinte festményekre emlékeztetnek. S örömmel üdvözöljük Fernand Ledoux-t, a „Papa, mama, a feleségem meg én" című film egyik szereplőjét, Till apját, Claes szerepében.

Tankönyv
az ezüstkalászos tanfolyamok részére

Az ősszel induló ezüstkalászos tanfolyamokon különös gondot fordítanak a belterjes mezőgazdasági ágakkal kapcsolatos ismeretek oktatására. Ennek elősegítésére a kertészeti tagozatok részére „Kertészeti alapismeretek" címmel több ezer példányban új tankönyv készül.

Újjászervezték a munkavédelmi rendszert a vasúton

Az ellenforradalmi események hatása igen szomorú eseményeket eredményez még ma is a vasútnál. Az ellenforradalom szétrombolta a pécsi igazgatóság területén a jól megszervezett munkavédelmi szervezetet és a munkavédelmi versenyt. Ennek a szomorú eredménye az, hogy ez év első felében több halálos baleset fordult elő az igazgatóság területén, mint az előző években egy teljes év alatt. A szomorú események bizonyítják: nem igaz az, hogy munkavédelmi szervezet nélkül is lehet balesetmentesen szolgálatot ellátni.

A tények vádolják a vezetőket, akik nem tartatták be az óvórendszabályokat a dolgozókkal, vádolják azokat, akik könnyelműségből nem tartották be a munkavédelmi rendelkezéseket.

Ime, egy pár szomorú példa:

A szabálytalan rakodás és kocsimozgatás következményeképpen a sínnel rakott vasúti kocsik tolatása közben a rögzítetlen sín a kocsiról leesett és Bódog Józsefet, a dombóvári pályafenntartás dolgozóját agyonütötte, Béres József munkás fejét, bordáit betörte.

Két halálos balesetet követelt az a megdöbbentő könnyelműség, amivel a kocsirendezők és vonatfékezők a kocsik összeállítását végzik. Ennek lett áldozata Pécs állomáson Zsalakovics József 20 éves vonatfékező, aki úgy lépett a kocsik közé, hogy a mentővasat nem fogta, nem hajolt le és az ütközők a fejét összenyomták. Életével fizetett, mert nem alkalmazta a tanult szabályokat.

Hasonló baleset áldozata lett Kiss Pál Kaposvár állomás raktárnoka is. Ő a kézierővel tolt kocsik közé álló testhelyzetben lépett be összeakasztás céljából. Az ütközők a mellét összenyomták.

Ezeken kívül még sok nem halálos baleset fordult elő az igazgatóság területén.

Ezek a balesetek szinte kényszerítően követelték a munkavédelmi rendszer újjászervezését. Ezt már meg is tettük. A külszolgálati dolgozók kezdeményezésére július 1-től megindítottuk a munkavédelmi versenyt is. Reméljük, sikerül majd ezzel gátat vetni a további súlyos baleseteknek.

Várnai László felügyelő,
MÁV Igazgatóság.

Elloptak három és félmillió forintot

Innét a zsebemből. Persze nem csupán tőlem, hanem megosztva: Pécs több ezer bort és nótát kedvelő polgárának zsebéből is, egyetlen év alatt. Fura eset, igaz? Pedig így van!

Látszólag semmiség az egész. Sőt, talán-talán észre sem veszed. De hát sok fillér sokra megy! Mert a ceruzának meg van az a jó tulajdonsága, hogy ha rányomjuk a számolócédulára, akkor erősebben, vastagabban fog... A vendéglátóiparban különösen. S ezt „szeszistvéri" zsargonban úgy mondják, „Megvágták a vendéget". Hát meg-meg vágják bizony. A Tacskó-Mackóban például a vállalat ellenőrei próbavásárlást csináltak.

Őket is „megvágták". Két üveg márciusi sörért és két deci Casinó rumért fizettek 34,80 forintot. A baj ott volt, hogy Casinó helyett commers rumot kaptak s ezért a sörrel együtt csak 24.10 Ft-ot kellett volna fizetniök. Tehát a kiszolgáló keresett a bolton 10,62 Ft-ot. De egy nap alatt bizonyára többször is vastagon fog a ceruzája, ami aztán busás „bussinessel" jár.

Ezer és ezer mód van arra, hogy egyes vendéglőkben, cukrászdákban a kiszolgálók „megvágják" a vendégeket. A 60. számú vendéglátóipari üzemegységben a magasabb maligánfokú hegyaljai pecsenyebor árában száraz pecsenyebort árusítottak. Az árkülönbözet — az árdrágítás révén 46 forintot tett ki, amit valaki nyilván zsebrevágott. A Baranya-vendéglőben a pincér csak 2,10 forinttal számolt többet. Összegben nem sok ugyan, de ha azt nézzük, hogy egy pincér egyetlen nap alatt hányszor számol többet, vagy ad el gyengébb minőségű italt jobb ital árában, akkor mindenképpen megkapjuk a három és fél millió forintot! Ugyanis ha valaki egyszer csal, az csal másodszor is, vagy huszadszor is, s nemcsak egy pincér van Pécsett, hanem több száz, még ha — tisztelet a kivételnek, — mindegyik nem is hajlandó efféle feketeüzletekre.

A panaszok tömkelege jelzi, hogy a vendéglátóiparban manapság nagyon elharapózott a szeszhamisítás, árdrágítás, túlszámolás. Különösen a sörrel csapódnak be a vendégek, mert a hab (az az átkozott hab!) sok mindent takar, többek között a hitelességet jelentő kis rovátkát is a poharakon. És a víz? Illés Gyuláné, a II. büfé alkalmazottja már annyira biztos volt a dolgában, hogy még a féldecire betérő rendőröknek is vizezett rumot adott. Amikor rájöttek, az üvegben lévő még vagy két decire való vizezett szeszt kiöntötte, hogy ne tudják megállapítani: a rumnak hány százaléka víz.

Ezeket a visszaéléseket mindenképpen meg kell szüntetni. De az is igaz, hogy minden üzembe nem állíthatnak ellenőrt. Ellenben a vendégek — a saját érdekükben, — segítsék az ellenőrök munkáját. Nem úgy persze, mint az a vendég, aki az Elefánt vendéglőben inkább zsebre tette a számlát, minthogy az ellenőrnek odaadta volna. Vagy: az is megtörtént, hogy a vendég kérdőre vonta az ellenőrt, amikor az a számlát kérte, hogy „Mi köze magának ehhez!?" A vendégek követeljék meg minden esetben, hogy csakis hitelesített pohárban szolgálják fel részükre az italt. Címke nélküli üveges sört ne fogadjanak el, mert már előfordult, hogy a „címke leázott" és Kinizsi sör helyett szalon sört kapott a vendég, de Kinizsit fizettettek vele, ami tudvalévő, hogy drágább.

Szigorú rendelet írja elő az árdrágító, minőségrontó vendéglátóipari dolgozók megbüntetését. Az elbocsátás több esetben viszonylag enyhe büntetés lesz, mert a vállalatnak jogában áll akár a városban, megyében, vagy akár az egész ország területén lezárni előle az elhelyezkedést a vendéglátóiparban. Éppen ezért a vállalati dolgozók becsületesen végezzék munkájukat. Tartsák tiszteletben a vendéget és úgyszintén a vállalatot is! Ne húzzák ki az utolsó fillért is a vendég zsebéből, és ne húzzanak hasznot saját zsebükre a vállalat árukészletéből. Akkor nem lesz szükség fegyelmikre, elbocsátásokra, szakmai eltiltásokra. Mert annyit azért megérthetnek a pincérek, csaposok, felszolgálók, hogy három és félmillió forint mégiscsak komoly összeg. És felháborító is, tudva azt, hogy ezt a pénzt apránként, de biztosan szedik ki zsebünkből.

...Mert a vendéglátáshoz nemcsak jó áru kell, és udvarias felszolgálók, vagy kellemes zene és jó hangulat, hanem — becsület is...

(RAB)

„Durva beavatkozás hazánk belügyeibe"

A Hazafias Népfront mohácsi járási aktivái — párttitkárok, községi népfrontbizottságok elnökei, községi tanácsok v. b. elnökei és a nőtanácsok elnökei — tiltakozunk az ENSZ ötös bizottságának jelentése ellen, amelyet néhány hazaáruló rágalmai alapján állítottak össze.

Az ötös bizottság jelentése és ennek tárgyalása az ENSZ rendkívüli közgyűlésén, durva beavatkozás hazánk belügyeibe. Mi jól tudjuk, hogy ezzel az imperialista célokat és törekvéseket akarják leplezni a gyarmatosító hatalmak.

A magyar nép őszinte háláját fejezi ki a forradalmi munkás-paraszt kormánynak, valamint a Szovjetuniónak az önzetlen baráti támogatásért, amellyel segítette az ellenforradalom leverését, a magyar nép szocialista jövőjének megmentését.

Követeljük, hogy a „magyar ügyet" vegyék le az ENSZ rendkívüli ülésszakának napirendjéről.

A Hazafias Népfront mohácsi járási aktívájának résztvevői.

Mi nem tetszik
a Jankovich-telepieknek?

A Dunántúli Naplóban olvastuk az Állati Fehérjefeldolgozó üzem ismertetését. A környékbeliek teljesen tisztában vannak annak működésével, értékével, népgazdasági jelentőségével. Nem is az üzem létesítését, működését kifogásoljuk, hanem annak elhelyezését. 1950-ben az egészségügyi minisztériumhoz beadványt juttattunk el. Tiltakozásunkra a helyszínre kiszállt bizottság megállapította, hogy elhelyezése nem jó. Ki is jelöltek számára új telephelyet. De az üzem maradt, sőt azóta néhány százezer forint beruházással toldogatják rajta, de a sűrítő boylerek hónapok óta felszerelésre várnak, a szennyvízlé pedig tovább folydogál.

Tény az, és ezt elismeri a telepen mindenki, hogy az állati hulla a feldolgozás után steril. De addig az udvaron felhalmozva, ott vannak a húsüzemi termékek, rothadó halak stb. A legyek nagy rajokban lepik be, hogy azután elszaporodva, eljussanak lakásunkig, gyümölcsfáinkig.

Az üzem mellett, közvetlenül, ott van a Kokszművek sportpályája. Onnan légvonalban 150—200 méterre a Zsolnay gyáriaké, majd a strandfürdő. Ha az üzem eleget is tenne a szükséges előírásoknak, akkor sem tudná megakadályozni a légyrajzást. Akkor miért kell megkeseríteni sok-sok család, megakadályozni egy városrész fejlődését.

Nem értjük, hogy az első kerületi tanács miért nem rendelte el ennek az üzemnek a kitelepítését? A Dunántúli Naplóban legutóbb megjelent cikk, csak 5 év múlva helyezi kilátásba egy modern üzem létesítését. És addig szagoljunk?

Szita Imréné, Szeifert József, Mayer Istvánné, Tatay György, Lill Józsefné.

SPORT

Labdarúgó-eredmények

A megyei ifjúsági labdarúgó-bajnokság küzdelmei is megkezdődtek. Az első fordulóban a meglepetést a pécsváradiak szolgáltatták, akik nem kevesebb, mint 20 gólt lőttek az Építők hálójába. Eredmények: Pécsvárad—Pécsi Építők 20:0, Pécsi Postás—Szentlőrinc 3:3, Komlói Béta-akna—Pécsi VSK 4:2, Sellye—Pécsi Porcelángyár 6:1, Pécsi Traktor—Hidasi Bányász 2:2, Szászvári Bányász—Villány 6:0, Pécsszabolcsi Bányász—Vasas I. Bányász 1:0.

NB II. állása

1.	Zalaeg. TE	2	2	— —	5:0 4
2.	Győr	2	2	— —	3:0 4
3.	Sztálinváros	2	2	— —	7:1 4
4.	Láng gépgyár	2	2	— —	4:1 4
5.	Székesfehérv.	2	2	— —	6:2 4
6.	Oroszlány	1	1	— —	2:0 2
7.	Mosonmagy.	2	1	— 1	4:1 2
8.	Budafok	2	1	— 1	4:2 2
9.	Kaposvári K.	1	1	— —	3:2 2
10.	Kaposv. MTE	2	1	— 1	3:3 2
11.	Dél-b. Spart.	2	1	— 1	5:6 2
12.	Pécsi VSK	2	1	— 1	1:2 2
13.	Veszprém	2	—	1 1	3:4 1
14.	Nagykanizsa	2	—	1 1	2:3 1
15.	Zalaeg. Dózsa	2	—	— 2	2:5 —
16.	Sopron	2	—	— 2	2:6 —
17-18.	Pécsi Bány.	2	—	— 2	2:7 —
17-18.	Szomb. Pam.	2	—	— 2	2:7 —
19.	Szekszárd	2	—	— 2	0:6 —

SPORTHIREK

A bolgárok ellen készülő magyar labdarúgó válogatott szerdán az Előrével játszott edzőmérkőzést és a Grosits, — Kárpáti, Sipos, Sárosi — Bozsik, Berendi, — Budai II., Machos, Hidegkuti, Bundzsák, Lelenka összeállítású csapat 3:0-ás félidő után 7:0-ra győzött. A második felidőben helyet kapott a csapatban Faragó, Mátrai, Lantos, Szojka, Szilágyi I. és Fenyvesi is.

*

Kaszás Lászlót az MLSZ fegyelmi bizottsága két évre eltiltotta a játéktól. Kaszás, mint ismeretes, tavasszal a Vasas egyik portyája alkalmával külföldön maradt.

*

A kézilabda NB II. vasárnapi őszi első fordulójában a Komlói Bányász Budapesten 18:5 (9:3) arányban győzött a Telefongyár ellen. A bányászcsapat ezzel a győzelmével a bajnoki táblázat élére került.

Időjárásjelentés

Várható időjárás pénteken estig: kevesebb felhő, egy-két helyen futó záporeső, mérséklődő nyugati-északnyugati szél. Az éjszakai lehűlés fokozódik, nappali hőmérséklet alig változik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: nyugaton 7—10, máshol 10—13 fok. Legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 18—21 fok között.

Országos gyorsasági motorversenyt rendez vasárnap a Pécs-Baranya



Vasárnap sok huzavona után végre sor kerülhet a Pécs-Baranya országos gyorsasági motorkerékpáros versenyére.

A versenynek immár nemes hagyományai vannak. Azt évről évre megrendezte a Pécsi Dózsa és azon mindig igen nagy számban álltak rajthoz a legjobb magyar motorosok. Egész sereg fővárosi motoros nevezett most is a versenyre, s a vidék legjobbjai is jelezték részvételüket.

A Pécs-Baranya motoros szakosztálya már jóideje a verseny megszervezésén és lebonyolításán dolgozik. Nem kis gondot okoz a rendezőségnek a nagyszámú résztvevő elhelyezése és étkeztetése, nem beszélve a verseny technikai lebonyolításáról. A résztvevők nagy része már szombaton megérkezik Pécsre, hogy a verseny előtt még egy hivatalos edzésen elindulhasson. A nagyszabásúnak ígérkező országos gyorsasági motorversenyt vasárnap délelőtt 10 órakor kezdik a 125 cm³-es motorok futamával, majd utána egymás után kerül sor az egyes géposztályok versenyeire.

A verseny útvonalát nagy huzavona után jelölték ki. A hagyományos mecseki körpálya állapota jelenleg nem alkalmas motorverseny rendezésére, ezért a vasárnapi versenyt a Hunyadi út, Magaslati út, Székely Bertalan út és Aradi vértanúk útvonalon bonyolítják le. A versennyel kapcsolatban ma délután 6 órakor a Sörház utcában megbeszélést tartanak a pécsi motorosok és motoros aktívák részére. A rendezőség ezúton hívja meg az érdekelteket a megbeszélésre.

Pécsi úszók az országos vidéki bajnokságon



Vlaskovics, a PVSK úszója

Ebben az évben Egerben tartották meg az országos vidéki úszóbajnokságokat. Kitűnő eredmények, nagyszerű küzdelmek, nagy mezőnyök jellemezték a kétnapos versenyt. Pécsről a PVSK és a Pécs-Baranya versenyzői indultak el, akik az igen erős mezőnyben számos értékes helyezést értek el. A pontversenyben a Pécs-Baranya 32. a PVSK 30 pontot szerzett, ezzel a Pécs-Baranya 7. a PVSK a 8. helyen végzett a sportkörök sorrendjében.

Ezzel kapcsolatban mindjárt van megjegyeznivalónk. A többi vidéki várost egységes, nagy úszószakosztály képviselte. Szegeden, Egerben, Debrecenben és Hódmezővásárhelyen is egyetlen sportkör foglalkozik komolyan az úszással, ott tömörülnek a város legjobb úszói, a város legjobb szakembereinek irányításával. Talán érdemes volna az úszószezon végén Pécsett is felvetni az egységes úszószakosztály kérdését. A PVSK és a Pécs-Baranya egyesített pontszámával Pécs 3. helyen végzett volna a pontversenyben, mely a város úszósportjának hatalmas fejlődését igazolja.

Nézzük most az egyes versenyszámokban, hogyan álltak helyt a pécsi úszók. Az első napon különösen jól szerepelt Koronczai (PVSK), aki a 400 méteres női gyorsúszásban 6:06.2 idejével negyedik lett. Jó teljesítményt nyújtott Bonyár (Pécs-Baranya), a 100 méteres férfi gyorsúszásban 1:05-öt, a 400 méteres gyorsúszásban 5:22 és a 4x200 méteres gyorsváltóban 2:27-et ment. Ezek az eredmények azt sejtetik, hogy a jövő évi versenyek során még sokat hallunk a pécsi utánpótlás egyik legtehetségesebb tagjáról. A Pécs-Baranya 4x200 méteres férfi gyorsváltója sem vallott szégyent, a 4. helyet szerezte meg a csapat. A második napon Székely Edit (PVSK) a 100 méteres női mellúszásban 1:42-vel a 7. helyen végzett, míg a 100 méteres női hátúszásban Koronczai 1:29.4-el ötödik lett. Ezen a napon még helyezést szerzett a 4x100 méteres férfi vegyesváltóban a Pécs-Baranya Csillag, Szilárd, Kasza összeállítású váltója, amely 5:03.2-vel hatodik helyet érte el.

A legjobb eredmény Gagyi Dénes (Pécs-Baranya) nevéhez fűződik, aki a 200 méteres férfi pillangóúszásban 3:00.1-el második lett, ugyanebben a számban Vecsey (PVSK) negyedik helyen végzett 3:05.3-as idővel. A döntőbe került Csillag (Pécs-Baranya) a 100 méteres hátúszásban, ahol 1:15-el hetediknek úszott be a célba. A PVSK a 4x100 méteres női gyorsváltóban hatodik, míg a Pécs-Baranya ugyanebben a számban hetedik helyet szerezte meg. Bár jó időt úszott, mégsem került döntőbe, Vlaskovics, aki a 200 méteres mellúszásban 3:09-el sem tudott a döntőbe kerülni, ugyanígy járt Kármán is, aki a 200 méteres női mellúszásban 3:22-vel esett ki a további küzdelmekből.

A megyei ifjúsági labdarúgóválogatott nyári szerepléséről



Sok huzavona után került sor az idei országos ifjúsági labdarúgó-bajnokság, a megyei ifjúsági válogatottak tornájának megrendezésére. Már a kiírásnál is bajok voltak, az illetékesek igen későn kapták azt kézhez. A másik nehézséget az okozta, hogy leszállították a mérkőzéseken résztvevő fiatalok életkorát. Így Baranya megye csapatából az új kiírás miatt hiányzott Bogyai, Garami, Márkus, Halasi, Tamási, vagyis azok, akik erőssége lehettek volna az együttesnek.

Az egyes mérkőzések lefolyását nézve megállapíthatjuk, hogy Baranya a várakozásnak megfelelően szerepelt, hozzá kell tennünk azonban mindjárt, hogy a csapat jobb eredményt érhetett volna el a harmadik helynél.

Nézzük csak a mérkőzéseket! Az első mérkőzésen Tolna megye ellen, gyenge ellenféllel szemben igen jól játszott a csapat, Somogy ellen már gyengébben ment a játék a fiúknak, Fejér megye ellen viszont igen gyenge teljesítményt nyújtott az együttes. Több játékos nem volt megfelelő erőben és ez erősen kiütközött játékukon. Az utolsó mérkőzésen Dombóváron 3:1 arányban vereséget szenvedett a csapat a csoportelső Budapest II. csapatától, mégis azt kell mondanunk, hogy ilyen jól és ekkora akarással még egyetlen egy alkalommal sem láttuk játszani a megyei ifi válogatottat. Hiába támadtuk végig a mérkőzést, csatáraink erejéből csak kapufákra tellett, míg az ellenfél öt lefutásból három gólt lőtt.

A játékosok egyéni teljesítményét vizsgálva láthatjuk, hogy voltak olyanok, akik kiváló játékot nyújtottak, mások viszont esetenkint igen gyengén szerepeltek, annak ellenére, hogy tőlük sokkal többet várhunk képességeik, tudásuk alapján. Minden mérkőzésen talán csak Köves és Kardos játszott igazán jól. A csapatszellem jó volt, ami örvendetes jelenség a múlthoz képest. A megyei labdarúgószövetség már a felkészülésnél is megadott minden támogatást s ezzel megkönnyítette a szervezés nehéz munkáját.

A mérkőzések során legjobb tehetségét az országos ifjúsági labdarúgóbajnokság külön feladatot ró az ifjúsági bizottságra. Az ő feladatuk vigyázni a bajnokság komolyságára, felügyelni a játékosok nevelésére, úgy a játéktéren, mint a magánéletben egyaránt. Az iskolákkal és a munkahelyekkel is fenn kívánja tartani a legszorosabb kapcsolatot az ifjúsági bizottság. Cél az, hogy a fiatal labdarúgók az iskolákban és a munkahelyükön is megálljják a helyüket. Továbbra is szigorúan ragaszkodnak ahhoz az elvhez, hogy az ifjúsági válogatásnál gyenge előmenetelű tanulókat nem vesznek figyelembe.

Gyengébben ment a PVSK női kosárlabdázóinak *a Vasutas Kupa döntőjében*



Az ez évi kosárlabda Vasutas Kupa küzdelmeiben 21 női ifjúsági és 30 női felnőtt csapat vett részt. A mérkőzéseket a felnőtteknél négy, az ifjúságiaknál két csoportban bonyolították le s a nyertesek, illetve az ifjúságiaknál a csoportok második helyezettjei is bejutottak a döntőbe. Pécsi részről a PVSK férfi felnőtt csapata mellett a női ifjúsági és felnőtt csapat is a legjobbak közé került.

A női döntőt Békésen tartották. A tavaszi eredmények alapján a PVSK volt a kupa egyik esélyese. De a játékosok felkészülése a jobb szerepléshez nem volt elégséges. A vasutas lányok a negyedik helyet tudták csak megszerezni. A tornát veretlenül a Budapesti Vasutas nyerte, mely legelőbb volt a felkészülés terén, de játéktudásban is többet mutatott az ugyancsak jó formában lévő szolnoki és békési vasutas csapatoknál. A második helyen egyébként a szolnokiak, harmadik helyen a békésiek végeztek. Annak ellenére, hogy a PVSK a negyedik lett erőnléti-leg, gyorsaság terén a négy csapat közül a legjobbnak bizonyult. A kosárradobásban, technikai és taktikai téren, valamint a védekezésben és a csapatmunka terén azonban elmaradt a döntő többi résztvevőitől. Ez a felkészüléssel magyarázható. A mindennapos atlétikai edzések hatása Békésen a jó erőnlét terén már megmutatkozott. A csapat formábahozatalánál nem a Vasutas Kupa döntőjét vették figyelembe, hanem elsősorban az NB I. megindulását. A bajnokság küzdelmei viszont csak szeptember 22-én indulnak meg, így a jó időzített forma érdekében a edzéseken tervszerűen csak az erőnléti állapot javításával törődtek.

Az ifjúsági lányok a harmadik helyen végeztek. Itt Békés győzött Komárom előtt. A tartalékos ifjúsági vasutas kosárlabda női csapat technikailag és taktikailag képzettebb volt ellenfeleinél, azonban fizikumban elmaradt a többi csapat játékosaitól.

Hol művelődjünk
Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Mezőgazdasági hírszolgálat.
17.40: Elhelyezkedési tanácsadó.
17.43: Válaszolunk hallgatóinknak.
17.47: Baranyai kórusok műsorából.
18.00: Hírek — tudósítások — riportok — sport.
18.20: Jutalomműsor a hídasi bányászoknak.
18.50: Hetesi bácsi nyugdíjba ment. Irta Balogh Mária.
19.00: Német nyelvű műsor:
Német népmese.
Hírek — tudósítások.
Zenei műsor: népdalok, citeraszólók, keringők.
19.30: Szerb—horvát nyelvű műsor.
Hírek — tudósítások.
Vége a nyárnak... Riportok.
Zenei műsorban: horvát népdalok az őszről, szerb kólók.
20.00: Műsorzárás.

NEMZETI SZINHÁZ

Nyári szünet.

MOZI

Park: Till Eulenspiegel. (5; 7 és 9 órakor.)
Kossuth: Kötekedő Lia. (5; 7 és 9 órakor.)
Petőfi: Till Eulenspiegel. (fél 5; fél 7 és fél 9 órakor.)
Fekete Gyémánt (Pécsgyárváros): Hajnalodik. (6 és 8 órakor.)
Építők Kultúrotthona: Hegyekből jöttek. (5 és 7 órakor.)
Józserencsét (Pécsszabolcs): Tanár úr, kérem. (6 és 8 órakor.)
Rákóczi (Mecsekalja): Egymilliófontos bankjegy. (8 órakor.)
Május 1. (Vasas II.): Dankó Pista. (7 órakor.)
Kossuth (Mohács): Don Juan. (fél 7 és fél 9 órakor.)
Zrínyi (Szigetvár): Boszorkány. (fél 9 órakor.)

A boltok nyitvatartási rendje a bányásznap alkalmából

AUGUSZTUS 31-ÉN, SZOMBATON a bányavidéken: Pécsbányatelepen, Szabolcson, Ujmeszesen és Vasason valamennyi ruházati és iparcikkbolt du. 6 óráig nyitva tart.

A város belterületén ugyancsak du. 6 óráig tart nyitva az Állami Áruház, a Pécsi Ruházati Bolt Széchenyi téri és Kossuth Lajos utcai szaküzletei valamint a Jókai téri divatárubolt és a Bem utcai vegyes ruházati bolt, a kiskereskedelmi vállalat szaküzletei közül a Kossuth Lajos uteában: az edénybolt, a műszaki bolt, az üveg- és porcelánbolt és a papírbolt, a Széchenyi téri drogéria, továbbá a Jókai Mór utcai bútorüzlet. Nyitva tartanak még a Bizományi Áruház, a Kossuth Lajos utcai óra-, ékszerbolt, valamint az OFOTÉRT szaküzlet.

A vendéglátóipari egységek zárórája szombaton a bányavidéken éjfélkor lesz.

SZEPTEMBER 1-én, VASARNAP a bányavidék (Pécsbánya, Szabolcs, Ujmeszes és Vasas) valamennyi ruházati és iparcikkboltja reggel 8 órától du. 5 óráig tart nyitva. Ugyanebben az időben áll a fogyasztók rendelkezésére a középmeszesi 10L, és 127. élelmiszerbolt, valamint a pécsbányai 102., a Vasas I. 116., és a Hősök terén lévő 110. sz. élelmiszerbolt.

A belvárosban reggel 8 órától du. 5 óráig tart nyitva a Jókai Mór utcai Bútorüzlet.

A város belterületén déli fél 12-től du. 5 óráig nyitvatartó boltok: az Állami Áruház, a Kossuth Lajos utcai és Széchenyi téri ruházati szaküzletek, a Bem utcai vegyes ruházati szaküzlet és a Jókai téri divatárubolt, a Széchenyi téri drogéria; a Kossuth utcai ajándékbolt, procelánbolt, műszaki szaküzlet, a Széchenyi téri műszaki bolt, a Bem utcai műszaki bolt, és a Rákóczi út 50. sz. alatti vas-műszaki szaküzlet, továbbá a Bizományi Áruház és a Kossuth utcai óra-, ékszerbolt.

A bányavidéken a vendéglátóipari egységek vasárnap is éjfélkor tartanak zárórát.

A boltokon kívül szombaton déltől vasárnap estig Szabolcson a Hősök terén külön bányászvásár is lesz az állami kiskereskedelmi vállalatok részvételével, nagy áruválasztékkal. Az uránium-bánya dolgozói részére a vállalat központja — ugyancsak az állami kereskedelem részvételével — külön bányászvásárt szervezett.

Közlemények

A Városi Tanács V. B. V. Kereskedelmi Osztálya felhívja a magánkiskereskedők és kisiparosok figyelmét, hogy a Hősök terén augusztus 31-én, szeptember 1-én megrendezésre kerülő „bányászvásáron" csakis azok vehetnek részt, akik a kereskedelmi osztály előzetes írásbeli helyfoglalási engedélyével rendelkeznek.

Az írásbeli engedélyek kiadását a KISOSZ és KIOSZ javaslata alapján lezártuk, ilyen kérelemmel kisiparosok és kiskereskedők az osztályhoz ne forduljanak.

*

A Szabadság úti Általános Iskola tanévnyitó ünnepsége szeptember 2-án délután fél 6 órakor lesz. Ezúton kérik a szülők és a tanulók megjelenését.

*

A Teleki Blanka Tanítónő- Óvónőképző intézet és a vele kapcsolatos gyakorló ált. isk. az évnyitó ünnepélyt a gyak. iskolások részére szept. 2-án 8 órakor, a képzős növendékek részére 9 órakor tartja az intézet rajztermében.

Mindkét ünnepélyre gyülekezés fél órával korábban történik az osztálytermekben.

Mindkét képző énekkarának tagjai kötelesek szept. 2-án 8 órakor megjelenni az intézet lapos tetőteraszán.

*

Széchenyi István Általános Gimnázium szeptember 2-án délelőtt 9 órakor tartja tanévnyitó ünnepélyét. Megjelenés ünnepi öltözetben, egyensapkával, az intézet minden tanulója számára kötelező.

*

A Vorosilov úti Általános Iskolában a tanévnyitó ünnepélyt szeptember 2-án délelőtt 9 órakor tartják. Kérik a szülők és a tanulók pontos megjelenését.

*

A Szigeti országúton, a volt Dózsa Tiszti Iskolában megnyílt általános iskola szeptember 2-án délután 6 órakor tartja tanévnyitó ünnepélyét.

*

A pécsi zenegimnázium tanévnyitó ünnepélye 2-án, hétfőn délelőtt 11 órakor kezdődik.

*

A Zipernovszky Károly Gépipari Technikum (nappali tagozat) értesíti tanulóit, hogy pótbeiratás augusztus 31-én, reggel 8 órától 12 óráig lesz. Ünnepélyes tanévnyitást szeptember 2-án hétfőn délelőtt 10 órakor tartják. A tanulók fél 10 órakor gyülekezzenek osztályaikban.

A Komlói Bányász—Újpesti Dózsa

NB. I-es labdarúgó-mérkőzésre a MÁVAUT igazgatójától nyert értesülésünk szerint a vállalat sűrített autóbuszjáratokat indít. Már délelőtt a bányásznap alkalmával sűrítik a járatokat, délután 12-től pedig a szükségletnek megfelelően állítanak be kocsikat, melyek az érdeklődőket Komlóra szállítják. Közölte a MÁVAUT igazgatója velünk azt is, hogy a mérkőzés után 20 perccel megfelelő számú kocsit indít Komlóról Pécs felé, hogy az érdeklődők hazaszállításánál se legyen fennakadás. A jövőben NB. I-es labdarúgó mérkőzések alkalmával állítanak be sűrített járatokat Komlóra az érdeklődésnek megfelelően.

APRÓHIRDETÉSEK

— HALÁLOZÁS. Özv. Varga Istvánné elhunyt. Temetése 30-án délután fél 4 órakor a köztemetőből. Gyászolják Varga, Ács, Méhész, Kriszt és Bányai család.

— Özv. Szeredyné, Kálmándy Pap Natália augusztus 28-án elhunyt. Temetése 30-án fél 3 órakor a központi temetőben.

Gyászoló rokonság.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesapánk, após, sógor, nagyapa, dédapa, Bertram János temetésén részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Gyászoló rokonság.

Eladó négy nagyméretű munkaasztal és 10 üléke, Bartók Béla utca 37. 966

Segédmunkásokat, kőművest tagként felvesz, bádogos és lakatos tanulót szerződtet a Pécsi Bádogos és Szerelő KTSZ, Kossuth L. u. 63. 170

Kisméretű, új, modern konyhaszekrény eladó. Pécs, Doktor Sándor u. 7. 971

Egy ablak tokkal eladó. Tettye u. 32. 954

Elcserélném nagykanizsai 3 szobás lakásomat hasonló vagy kisebb pécsivel. Nagy kert, udvar. Cím: Kovács, Nagykanizsa, — Néphadsereg u. 29, — 977

Balettbeiratás. A belvárosi munkaközösségben a beiratás szept. 2-től 7-ig, délután 5—7-ig. Színház tér 2. I. emelet. Oktatók: — Blauhorn, Gregus, Stefán. 962

Bejárónőt keresek a reggeli órákra. Felső-Balokány u. 18. 979

4.5 HP villanymotor eladó. Kovács Károly Pécs, Alsó-Havi u. 2. 972

Fél ház eladó Bogádon, Rákóczi út 26. 175 négyszögöllel, 9 ezerért. Pécsi lakáscserével. Busz 25 perc Haltértől. 970

Éves sertés eladó. Bassa Bálint u. 10. sz. alatt, Budai vámnál.

Fél napra bejárónőt keresek. Gyerek van. Jelentkezés pénteken délután. Cím: dr. Sik, Bajcsy Zs. u. 3. I. em.

Kőműveseket, festőket, kubikosokat, segédmunkásokat, homokbányászt, kocsist és szakképzettséggel rendelkező központi anyagraktárost alkalmaz a Baranya megyei Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Zsolnay Vilmos u. 4—6. sz. 175

Az EPFU V. (Pécs, Megyeri út 50.) rakodómunkásokat alkalmaz; vagonkirakáshoz mecsekaljai munkahelyre. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán délelőtt 8—12 óráig. 172

Dolgozó szülők gyermekét nappali gondozásra elvállalnám. — Cím: — Nagyállomás épület II. lépcső. 950

Azonnal felveszünk a dolgozó kívánsága szerint meghatározott időre kőműves, tetőfedő, burkoló, asztalos és festő-mázoló szakmunkásokat, — a komlói építkezésünkre. É. M. Bács megyei Állami Építőipari Vállalat, Komló, Kenderföld, „D" tömb, 165

A Gépíró és Gyorsíró Iskolában (a Kolozsvár u. 2 sz. alatti Közgazdasági Technikum épületében, bejárat: Temesvár u. 2.) a pótbeiratás szeptember 5-ig tart, minden munkanapon délelőtt 8—10 óráig. A felvételhez szükséges a személyazonossági igazolvány, születési anyakönyvi kivonat, az általános iskola VIII. osztályáról szóló iskolai bizonyítvány és 90,— Ft. Felhívjuk a szülők figyelmét, hogy Pécsett egyedül a mi iskolánkban kaphatnak a tanulók a tanév sikeres befejezésével közérvényes bizonyítványt gyors- és gépírásból, mivel ez az egyedüli állami gyors- és gépíró iskola városunkban. Telefon: 14-93. 144

Pályázati hirdetmény

A Munkaügyi Minisztérium 500. számú Iparitanuló-Intézete (Pécs, Rét utca 41. szám) pályázatot hirdet az alábbi állások betöltésére:

1 lakatos szakoktatói,
1 villanyszerelő szakoktatói,
1 autószerelő szakoktatói állásra.

Feltételek: technikumi oklevél, vagy művezetői bizonyítvány, vagy szakmunkás bizonyítvány, legalább 5 éves üzemi gyakorlat.

Fizetési feltételek: a Művelődési Miniszter (30/1957 Művelődésügyi közlöny 6. szám.) M. M. számú utasítás alapján szakképzettségtől függően.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
Az MSZMP megyei pártbizottsága
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Magyar Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj 11,— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

I. VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIV. ÉVFOLYAM, 204. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR SZOMBAT, 1957 AUGUSZTUS 31

Hogyan értelmezik Kínában a kétféle ellentmondást?

A lottó nyerőszámai | **Nyugati javaslatok a részleges leszerelésre**

Egy nappal a bányásznap előtt

A szénbányászati trösztök jelentik

A csütörtök reggeltől péntek reggelig tartó munkanapon a komlói bányászok ismét kiemelkedő eredményt értek el. Napi tervüket 116,7 százalékra teljesítették, ami azt jelenti, hogy a komlói bányászok 460 vagon szenet küldtek a felszínre. A komlói bányászok havi átlaga 104,2 százalékra emelkedett.

Ezen a napon jól dolgoztak a pécsi bányászok is. Napi tervüket 108,4 százalékra teljesítették s így havi átlaguk 101,1 százalékra alakult. Ha a párosversenytársak előnyét már nem is tudják behozni, el kell ismerni: ők is méltóan ünnepelhetnek.

Mindkét trösztnél nagy a készülődés a mai úgynevezett ünnepi műszakra, mert a baranyai bányászok szeptember elsejét minden eddigi eredményük túlszárnyalásával szeretnék köszönteni.

A külügyminisztérium szóvivőjének sajtóértekezlete

Gyáros László rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a külügyminisztérium szóvivője pénteken délelőtt sajtóértekezletet tartott.

Kérdés: A külügyminisztérium szóvivőjének legutóbbi sajtóértekezletén arra a kérdésre: — „Mikorra várható, hogy az Amerikai Egyesült Államok követet küld Budapestre" — adott válaszát a State Department szóvivője aug. 8-án megcáfolta. Mi a helyzet ezzel kapcsolatban?

Válasz: Válaszként szószerint idézem az United Press július 14-i közleményét. A közlemény így hangzik:

„Az Egyesült Államok nem küld követet Magyarországra, az amerikai külügyminisztérium tisztviselői tegnap tájékoztatták az amerikai sajtó képviselőit arról, hogy Wailes úr, a korábban kinevezett követ, akit 1957 februárjában Budapestről konzultációra visszahívtak, nem tér vissza Budapestre. Ehelyett az amerikai külügyminisztérium főtisztviselőjeként kinevezték egy légügyi kollégiumba. A tisztviselők elmondották, nincsenek tervek új budapesti követ kinevezésére. A tisztviselők közölték, hogy a budapesti amerikai követség ügyvivőjéül Garret G. Ackersont jelölték ki. Ackerson július 1-e körül érkezett meg a magyar fővárosba."

Kérdés: Milyen szerepet játszott a Máltai Lovagrend a magyarországi ellenforradalom idején?

Válasz: A Máltai Lovagrend rajna-westfáliai szervezete Böselager báró kezdeményezésére már jóval az ellenforradalom kitörése előtt javaslatot tett egy „Magyarország érdekében kifejtendő akcióra". Ezt a javaslatot a Lovagrend kormányzata 1956 október 20-án elfogadta. A rajna-westfáliai szervezet tervének kivitelezésére azonnal megtette a szükséges intézkedéseket. Kíváncsi vagyok, hogy ez a középkorból itt felejtett lovagrend melyik csodatevő szent segítségével tudta meg, hogy Magyarországon ellenforradalom készül?

Természetesen sokkal valószínűbb, hogy nem csodatevő szentek, hanem egyéb jó összeköttetéseik révén szereztek tudomást erről. Ez a tény, valamint a lovagrend tevékenysége is élénken meghazudtolja az ENSZ különbizottságának a magyarországi spontán felkelésről szóló jelentését.

A szóvivő a továbbiakban rámutatott arra, hogy a Máltai Lovagrend megbízásából egy bizonyos Landsberg gróf november 2-án már Budapesten feltűnt és azonnal felvette a kapcsolatot Mindszentyvel.

Kérdés: Megfelel-e a valóságnak, hogy az Amerikai Egyesült Államok hivatalos szervei nehézségeket támasztanak az elé, hogy Magyarországra gyógyszereket szállítsanak?

Válasz: Ez valóban így van. A napokban levelet kaptunk egy amerikai gyógyszerésztől,

(Folytatás az 2. oldalon)

A bányásznap ünnepi műsora

Komló

Augusztus 31-én 8 órakor megnyílik az ünnepi vásár. 18 órakor mintegy félszáz bányász virágot visz a bányászmártírok sírjára. 21 órakor kezdődik az ifjúság fáklyás felvonulása, valamint az ünnepi tűzijáték a vájáriskola tetejéről. 22 órától tánc lesz a kultúrparkban.

Szeptember 1-én reggel 6 órakor zenés ébresztő köszönti a város lakóit. 8 órakor a komlói bányászrádióban ünnepi köszöntőt mond Piegl János, a Komlói Szénbányászati Tröszt igazgatója. A Lenin téren 9 órakor térzene lesz. 9.50-kor az ünneplő közönséget repülőgépekről virággal köszöntik.

Az ünnepi nagygyűlés 10 órakor kezdődik. Az ünnepi beszédet Czottner Sándor, nehézipari miniszter tartja. Az ünnepi nagygyűlés után, 11.30-tól 12.30-ig műrepülés, ejtőernyőugrás lesz. 15 órakor Bányász Kupa elődöntő mérkőzés kezdődik a komlói sportpályán. 16.45-kor a Komlói Bányász és az Újpesti Dózsa NB I-es labdarúgómérkőzés veszi kezdetét. 19 órától tánc a kultúrteremben.

Pécs

Augusztus 31-én fáklyászenés felvonulás lesz a csertetői emlékműhöz. A felvonulók a Hősök teréről 19.45-kor, Pécsbányáról 19.20-kor, Meszestelepről 19.45-kor, Pécsújhegyről 19.30-kor, Szabolcsfaluból 20 órakor indulnak. A csertetői emlékmű megkoszorúzásának időpontja 20.45-kor.

Augusztus 31-én fáklyászenés felvonulás lesz Vasas I. és Vasas II. bányatelepen is. A Vasas I. telepi dolgozók Feitig Imre, a Vasas II. telepiek pedig Hegedűs Mihály sírját fogják megkoszorúzni.

Szeptember 1-én a bányatelepeken reggel 6—8 óráig tart a zenés ébresztő. A központi ünnepség Pécsett a Széchenyi téren lesz délelőtt 9 órai kezdettel. Ezen az ünnepségen vesznek részt az Uránércbánya Vállalat dolgozói is. Az ünnepi beszédet Gáspár Sándor elvtárs, a Szaktanács elnöke tartja.

Délután 4 órától a bányatelepek kultúrházaiban és sporttelepein vidám sport- és kultúrműsor lesz. Minden bányatelep kultúrházában éjfél után 1 óráig táncmulatságot rendeznek.

Uj bányászlakások Hidason

A hidasi bányaüzem környékén rövidesen újabb kertes bányász családi házak készülnek el. Tervek szerint szeptemberben mintegy 70 lakásba költözhetnek be bányászlakók.

A fődiszpécser

Öreg este van. Az utcákon már csak az éjszakai lámpák égnek. Az ablakokon is sorra kialusznak a fények. A DÉLDÁV diszpécseri szobájában azonban egész éjjel világosság van.

Éppen szól a telefon.

— Halló, DÉLDÁV-tól Gadó... igen a diszpécseri szoba... azonnal intézkedünk.

Aztán kapcsol és egy másik vonalon kiadja az utasítást. Honnan, mennyi áramot adjanak, mert elromlott egy vezeték. Mindezt könnyű így elmondani. Valójában igen bonyolult vezeték- és kapcsolórendszer biztosítja városunk, megyénk, Dél-Dunántúl áramellátását. S ez a bonyolult szerkezet minden második nap Gadó János fődiszpécser kezében van.

Harminc esztendeje ismerkedett meg a villamos szakmával. S azóta nem is vált meg tőle. Megjárta az ajkai, inotai és tatabányai erőműveket és a kisujjában van az egész kapcsolási rendszer.

— Több megyére kiterjed hatáskörünk. Zalától Tolnáig számos várost, községet és üzemet látunk el árammal. Még az Alföldre is adunk energiát. Az összes bányák innen kapnak áramot, nem úgy, mint valamikor. Ugyanis régebben az üzemek és bányák önállóak voltak és ha meghibásodott a vezeték, néha több napig is állt a termelés. Ma egybe dolgoznak valamennyien és ha egyiknél hiba van, másik vezetéken adunk oda áramot s az állás legfeljebb néhány óra.

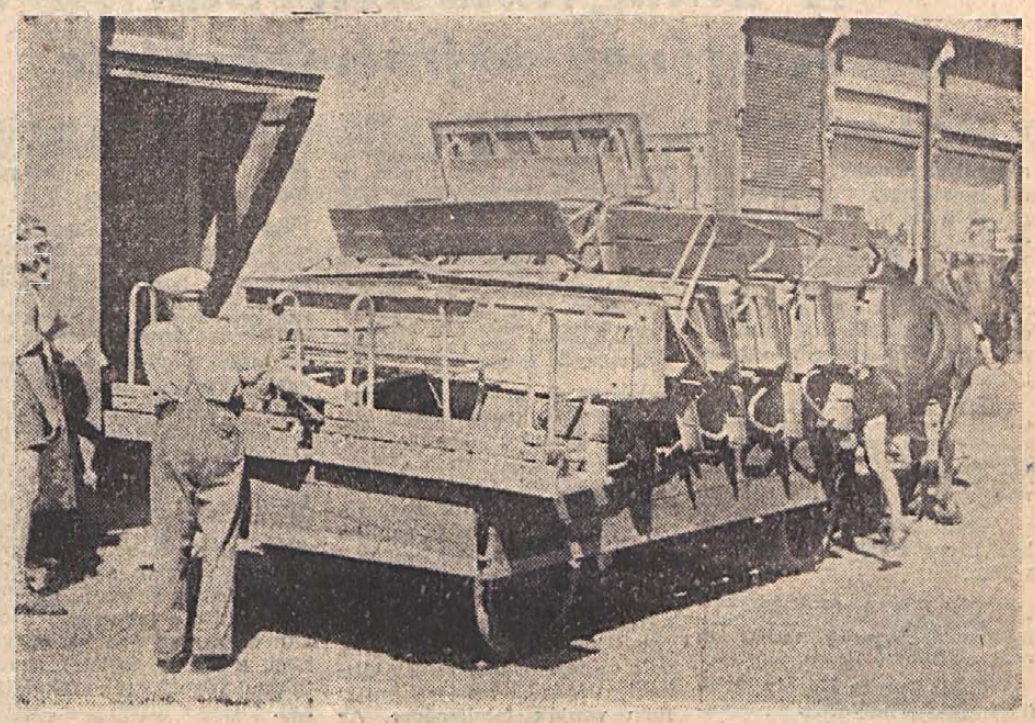
A nagy telefonkapcsoló táblát nézem a kezelőügyében. A rendeltetését így magyarázza el Gadó elvtárs.

— Ezen a telefonon beszélhetek az ország bármelyik részével. Közvetlen vonalunk van. Csak lenyomom a gombot és máris jelentkezik Budapest. Érdekessége, hogy azon a vonalon beszélgetünk, amelyiken az 1 000-es áram is fut.

Jó munkát kívánva búcsúzunk, ami azt jelenti, hogy éjjel nem kell sötétben botorkálni hazafelé. Lesz áram, lesz világítás, nem utolsó sorban a fődiszpécser munkája nyomán.



Kezdődik a tanév



Viszik az új padokat az iskolába

Baranya megye dolgozói egységesen tiltakoznak az ötös bizottság jelentésének megtárgyalása ellen

Szerkesztőségünkbe napról-napra érkeznek táviratok, levelek, amelyekben Baranya dolgozói, az üzemek munkásai, hivatalok és intézmények alkalmazottai egységesen tiltakoznak az ellen, hogy az ENSZ közgyűlése megtárgyalja az ötös bizottság jelentését. Mindenütt röpgyűléseket tartanak, ahol állást foglalnak az ellen, hogy az ENSZ beleavatkozzon a magyar belügyekbe, hamis adatok alapján, propagandát csapjon a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány ellen.

Pécs város Tanácsa

MSZMP pártalapszervezete és szakszervezeti bizottsága 316 dolgozó nevében a következő tiltakozást juttatta el hozzánk az augusztus 28-án megtartott röpgyűlésről: „Mi, a városi tanács, valamint kerületi tanácsok és intézmények dolgozói a leghatározottabban tiltakozunk az ellen, hogy az ENSZ akár rendes, akár rendkívüli közgyűlésen foglalkozzék a „magyar üggyel". Ezt a legdurvább beavatkozásnak tartjuk Magyarország belügyeibe. — Tiltakozásunk a „magyar ügy" napirenden tartása ellen annál is indokoltabb, mert hazánkban a forradalmi munkás-paraszt kormány vezetésével teljesen megszilárdult a szocialista jogi, politikai és gazdasági rend.

A dolgozók életszínvonala állandóan emelkedik. Az a konszolidáció, amely az ellenforradalmi események után a párt útmutatása alapján a Kádár-kormány vezetésével kialakult, és állandóan fejlődik, nem tűri azt, hogy az imperialisták bárminő mesterkedése azt akadályozza. Különösen nem tűrhető az, hogy hazánkban a szocialista építés és a békés élet további megszilárdulása ellen az ENSZ szervezetét is igyekezzenek felhasználni. Ezért követeljük a szeptember 10-re összehívott ENSZ közgyűlés napirendjéről a „magyar ügy" levételét."

A Pécsi Dohánygyár dolgozói

„Mi a dohánygyári dolgozók tiltakozunk az ellen, hogy a magyar belügyekbe az ENSZ leple alatt bármely állam, vagy bizottság beleavatkozzék. Mi helyeseltük azt az intézkedést és azt a szolidaritásvállalást, hogy a szocialista államok összefogtak hazánk megsegítésére és nem engedték a szocialista vívmányokat szétrombolni. A „magyar ügy" a mi ügyünk! Más államoknak és bizottságoknak ebbe beleszólása nem lehet."

Az egyetem jogtudományi kara

Mi, a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karának oktatói és dolgozói mélységesen elítéljük az ötös bizottság rágalmazó jelentését a magyar helyzetről, és követeljük, hogy vegyék le a jelentés megtárgyalását az ENSZ szeptember 10-i rendkívüli közgyűlésének napirendjéről.

Tiltakozunk az ellen, hogy az ENSZ, amely a béke és biztonság nemzetközi szerve kellene, hogy legyen, országunk belügyeibe beavatkozzék. Tiltakozunk a jelentés törvénytelen összeállítása ellen, az ellen, hogy a magyar kormány képviselőit meg sem hallgatták, ugyanakkor külföldön élő magyar disszidenseket népi demokráciánk ellenségeit, sok esetben közönséges börtöntöltelékeket, banditákat hallgattak ki tanúként. Tiltakozunk azért, hogy az ötös bizottság jelentését a legelemibb eljárásjogi szabályok megsértésével adták ki és nem közölték a tanúk nevét sem.

Felháborodva utasítjuk vissza mindazokat, akik a Szovjetuniót agresszornak minősítik, mert a Szovjetunió a törvényes magyar kormány kérésére nyújtott segítséget a gyilkos fehérterror megfékezésében, s a magyar nép örök hálára van kötelezve a Szovjetuniónak ezért a tettéért.

Reméljük, hogy az ENSZ tagjai, akik tisztában vannak az alapokmány szellemével, nem fogják megengedni, hogy ezzel a lépéssel egyes imperialista körök a nemzetközi politikai légkört megmérgezzék.

A pécsi iskolák

szülői munkaközösségének értekezletéről, valamint a Pécs Városi Nőtanács anya- és gyermekvédelmi bizottságának üléséről is hasonló tartalmú tiltakozó táviratot küldtek az ENSZ főtitkárához.

Olasz kereskedő Bikalon

A Bikali Állami Gazdaságban már nem első vendég olasz kereskedő. Az utóbbi időben többször is meglátogatta talján üzletember a gazdaságot és főleg a hízott marha után érdeklődött. A szállítások minden egyes látogatás után nem maradtak el. Tegnapelőtt is járt olasz kereskedő a gazdaság nemeről üzemegységében. Megnézte a bébi bikákat, a hízó bikákat és marhákat, s a megállapodás szerint már ma elindul az első szállítmány — 56 marhával — Olaszországba. A kis bikákat kint tovább nevelik, hízlalják, a hízott marhákat pedig azonnal átadják a feldolgozó üzemnek.

A külügyminisztérium szóvivőjének sajtóértekezlete

(Folytatás az 1. oldalról)

aki mind a saját, mind pedig sok más amerikai gyógyszerész nevében méltatlankodik emiatt és leírja, hogy gyógyszerek Magyarországra való küldéséhez exportlicenszre van szükség, de ennek birtokában is csak különböző felhatalmazott ügynökségek révén lehet lebonyolítani a szállítást.

Kérdés: Adhat-e a külügyminisztérium szóvivője újabb információkat a Nehru miniszterelnök és Szarka Károly külügyminiszterhelyettes között lefolyt beszélgetésről?

Válasz: A sajtóban közöltekhez nincs semmi hozzátennivalóm.

Kérdés: Milyen eredményekkel járt ez ideig Szarka Károly külügyminiszterhelyettes ázsiai és afrikai útja?

Válasz: Szarka Károly külügyminiszterhelyettes meglátogatta Indiát, Ceylont, Indonéziát, Burmát és Egyiptomot, ahol vezető államférfiakkal tárgyalt. Utjának eredményeiről még nem áll módunkban értékelést adni, de úgy tudom, hamarosan hazatér.

Kérdés: Tudomásunk szerint a Nyugat-Németországba kitelepített németek egy része szeretne visszatérni Magyarországra. Egyesek már vissza is jöttek. Hogyan áll ez a kérdés?

Válasz: Ezt a kérdést a két ország illetékes szerveinek kell megtárgyalni. Az ilyen tárgyalások kezdeményezését rendkívül megnehezíti a diplomáciai kapcsolatok hiánya.

Kérdés: Mikor kezdődik Turcsányi Egon pere? Igaz-e, hogy Mindszenty hercegprímást mint tanút megidézik?

Válasz: Turcsányi Egon ügyének tárgyalására akkor kerül sor, amikor azt az illetékes magyar szervek jónak látják. A vád, vagy a védelem képviselőjének indítványára tanúként Mindszentyt vagy bármely más személyt meg lehet idézni. Nem hiszem azonban, hogy erre sor kerül.

Kérdés: Milyen magyar kormány vagy parlamenti küldöttségek külföldi látogatásaira számíthatunk a legközelebbi időszakban, s előre láthatólag milyen külföldi delegációk érkeznek hazánkba?

Válasz: Szeptember elején mongol kormányküldöttség látogat hazánkba. Az országgyűlés őszi ülésszakára az NDK parlamenti delegációjának viszontlátogatását várjuk. Az Interparlamentáris Unió legközelebbi londoni ülésszakára szeptember 9-én magyar parlamenti delegáció utazik Angliába, Rónai Sándornak, az országgyűlés elnökének vezetésével. E delegáció tagjai: Péter János, az Elnöki Tanács tagja és Molnár Erik, országgyűlési képviselő.

Kérdés: Milyen a magyar ENSZ-küldöttség összetétele a legközelebbi ülésszakon?

Válasz: Az ENSZ XII. közgyűlésén a Magyar Népköztársaság küldöttsége jelen lesz. A küldöttség összetételét a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa a napokban fogja jóváhagyni, csak ezután hozzuk a névsort nyilvánosságra.

Kérdés: Miért nem adja meg az osztrák kormány a vízumot az Ausztriába szökött magyar gyermekek hazahozatala végett Ausztriába készülő szülők küldöttségének?

Válasz: A magyar kormány eddig számos lépést tett a nemzetközi jog, az emberiesség, a családok együttélésének elve alapján, hogy a külföldre került magyar gyermekek minél előbb visszatérhessenek családjuk körébe.

Sajnos, a megfelelő osztrák szervek nem mutatnak megértést a magyar szülők jogos és emberileg érthető kívánságával szemben. Augusztus 27-én ugyanis az osztrák külügyi hivatal jegyzékben közölte, hogy a delegáció beutazásához elvi meggondolásokból nem járulhat hozzá. A jegyzék utal arra, hogy az Ausztriában tartózkodó magyar kiskorúak — állítólag — elutasítják a hazatérés gondolatát, azonban ismét emlékeztetnünk kell az osztrák hatóságokat arra, hogy ezek a fiatalkorúak az osztrák jog szerint is jogilag cselekvőképtelenek, tehát logikai és jogi abszurdum a kiskorú gyermekek akaratára hivatkozni.

Kérdés: A tőkés országok lapjaiban hírek és cikkek jelennek meg arról, hogy a hazatért disszidenseket a bíróságok elítélik vagy internálják. A Gumhuriyet című török lap augusztus 19-i számában azt írja, hogy a Törökországból visszatért magyar disszidensek közül kettőt halálraítéltek, nyolcat pedig 10—15 évig terjedő fegyházbüntetéssel sújtottak és a többiek is nagyon rossz helyzetben vannak. Milyen képet tud adni a külügyminisztérium a hazatért szökevények helyzetéről?

Válasz: A hazatértek helyzetéről már sok szó esett, legutóbb például a Hazafias Népfront és a Magyarok Világszövetsége tegnapi sajtóértekezletén. Arra is többször rámutattunk, hogy mind az 1957 március 31-ig érvényben volt kollektív amnesztia, mind pedig az azóta érvényben lévő egyéni amnesztia lehetőség azt jelenti, hogy a hazatérő, volt disszidenseket az illegális határátlépés büntette miatt nem vonják felelősségre. Az említett török lap cikkével kapcsolatban megjegyzem, hogy a mögött az a törekvés rejtőzik, hogy megállítsák a Törökországba került magyarok hazatérésre való jelentkezését és Törökországból való menekülésszerű távozásukat. A magyar disszidensek Törökországban nagyon rossz anyagi helyzetbe kerültek. Mutatja ezt az is, hogy a mintegy ötszázhúsz törökországi magyar disszidens közül kb. 250 személy már elhagyta Törökországot és tovább vándorolt, 129-en pedig hazatérésre jelentkeztek. Ilyen körülmények között tehát nem csoda, hogy a török sajtó különböző rémmesékkel igyekszik a Törökországban élő magyar disszidenseket a hazatéréstől elriasztani.

Kérdés: Egy washingtoni sajtókommentár a napokban arról írt, hogy Magyarország küldöttsége az ENSZ rendkívüli közgyűlésén „felfüggesztett státusu" lesz, mivel megbízólevelét sem el nem fogadták, sem el nem utasították. Arról is írt ez a kommentátor, hogy magyar disszidens körökben úgy vélik, Kéthly Anna fel fogja kérni a XII. ülésszak résztvevőit, őt fogadják el Magyarország képviselőjének. Mi erről a külügyminisztérium szóvivőjének véleménye?

Válasz: Az ENSZ különbizottsága által készített jelentés hazugságai egyre inkább lelepleződnek a magyar nép előtt. Az imperialisták ezért mindenféle jogtipró machinációval és rágalomhadjárattal igyekeznek a számukra kellemetlen tények további napfényrekerülését megakadályozni. Ezek közé tartozik minden olyan kísérletük, amely Magyarország törvényes kormánya ENSZ-beli képviselőinek megtámadására irányul. Ami Kéthly Annát illeti: „kutyának eb a barátja". Nem csodálkozunk azon, hogy a külföldre szökött ellenforradalmárok a velük egy húron pendülő Kéthly Annát szeretnék az ENSZ-ben Magyarország képviselőjeként látni. Kéthly Anna csak hazaáruló és szökevény barátait képviselheti, de semmi esetre sem a Magyar Népköztársaságot.

Kérdés: A külügyminisztérium szóvivője egyik korábbi sajtóértekezletén egy kérdésre válaszolva kijelentette, hogy az amerikai követség által Mindszentynek nyújtott menedékjog „erősen vitatható". Hogyan értelmezi ezt?

Válasz: A diplomáciai menedékjog (a latin-amerikai államok területét kivéve) elavult intézmény. A területenkívüliség nem azt jelenti, hogy bármelyik külképviselet területe kívül esnék a fogadó állam területén, hanem ez a tradicionális kifejezése a külképviseleteket, illetve azok tagjait megillető személyes mentességnek. Ez a mentesség azonban csak arra a célra szolgál, hogy a külképviseletek zavartalanul végezhessék feladataikat.

A követségeken való menedékjog nyújtása visszaélés a diplomáciai mentességgel és nyilvánvaló beavatkozást jelent a fogadó ország belügyeibe, mert a legtisztább belügy, ha a fogadó ország az állampolgárai feletti büntető hatalmát gyakorolja. Ebből a szempontból teljesen közömbös, hogy politikai vagy közönséges bűncselekményekről van-e szó, mivel mindegyiknek az üldözése kizárólag az állam belső joghatóságának hatáskörébe tartozik. Van olyan felfogás, amely megengedhetőnek tartja a diplomáciai menedékjog nyújtását időlegesen akkor, amikor az illető országban nincsen törvényes rend és zavargások következtében emberélet forog kockán, de még e felfogás szerint sem tartható fenn a menedék a törvényes rend helyreállítása után.

Ennek a gyakorlatnak megfelel az Egyesült Államok szolgálatának 1939-ben kibocsátott szabályzata is. E szabályzat III. részében a diplomáciai menedékjoggal kapcsolatban olvasható a következő utasítás:

A diplomáciai és konzuli tisztviselők személyi és hivatali állományán kívülálló személyek részére menedék nyújtása kizárólag emberiességi szempontok alapján történhet. A diplomáciai és konzuli tisztviselők menedéket nyújthatnak az olyan hivatlan menekülőknek, akiknek élete tömegzavargás (mob-violence) miatt közvetlen veszélyben van, de csak addig az időtartamig, amíg az aktív veszély fennáll. Meg kell tagadni az olyan személyek befogadását, akik a helyi kormány törvényes hatóságainak eljárása elől keresnek menedéket.

Ezek alapján jelentettem ki azon a korábbi sajtóértekezleten, hogy Mindszenty menedék joga az amerikai követségen erősen vitatható.

Stassen előterjesztette a nyugati javaslatokat a részleges leszerelési megállapodásra

LONDON: (MTI) Mint a Reuter jelenti, Harold Stassen, a londoni leszerelési tárgyalásokon résztvevő amerikai küldöttség vezetője az albizottság csütörtöki ülésén a nyugati hatalmak nevében emlékirat formájában beterjesztette a részleges leszerelési tervre vonatkozó javaslatokat.

A nyugati javaslatok előirányozzák a nukleáris kísérletek felfüggesztését, tartalmazzák a meglepetésszerű támadás elleni légi- és szárazföldi megfigyelésre vonatkozóan már korábban ismertetett indítványokat és rendelkeznek a nukleáris fegyverek használatának korlátozásáról.

A csütörtökön beterjesztett nyugati javaslatok az Egyesült Államoktól származnak, de azokat Nagy-Britannia, Franciaország és Kanada közreműködésével dolgozták ki és a NATO többi tagállama is jóváhagyta a javaslatot.

Az amerikai külügyminisztérium Londonnal egyidejűleg nyilvánosságra hozta a tizenegy pontból álló javaslatot, amely nyugati vélemény szerint „gyakorlatilag megvalósítható terv a nemzetközi leszerelés megkezdésére".

A nyugati leszerelési javaslatokat tartalmazó emlékirat tizenegy szakaszra oszlik. A Reuter ismertetése szerint a javaslatok lényegében a következőket tartalmazzák:

1. Az egyezmény hatálybalépését követő egy éven belül az Egyesült Államok és a Szovjetunió két és félmillió- két és félmillió főre, Nagy-Britannia és Franciaország pedig egyenkint 750 000 főre tartozik csökkenteni fegyveres erőinek létszámát.

Ugyanakkor minden egyes ország a fegyverzetek és a fegyverek egy bizonyos, közös megegyezéssel megállapított mennyiségét átadja egy nemzetközi ellenőrző szervezetnek, amely ezeket a fegyverzeteket és fegyvereket „naftalinba" teszi.

Ez a javaslat egy első szakasznak minősülő leszerelési szerződésre vonatkozik. Az emlékirat első szakasza emellett azt is kimondja, hogy a későbbiek folyamán tárgyalásokra kerülhet sor a leszerelés második szakaszáról, amelynek keretében az Egyesült Államok és a Szovjetunió fegyveres erőinek létszámát egyenkint kétmilliószázezer főre, Nagy-Britannia és Franciaország fegyveres erőinek létszámát pedig hétszázezer-hétszázezer főre csökkentik és tárgyalásokra kerülhet sor a harmadik szakaszról is, amelyben az Egyesült Államok és a Szovjetunió fegyveres erőinek létszámát egyenkint egymillió-hétszázezer, Nagy-Britannia és Franciaország fegyveres erőinek létszámát pedig egyenkint hatszázötvenezer főben állapítják meg.

2. Minden egyes ország kötelezi magát, hogy a nemzetközi ellenőrző szervezetet folyamatosan tájékoztatja katonai kiadásairól.

3. Minden egyes ország kötelezi magát, hogy nem alkalmaz nukleáris fegyvereket, „kivéve, ha egy fegyveres támadás az illető felet az egyéni vagy kollektív önvédelem helyzetébe juttatta."

Megfigyelők megjegyezték, hogy ilyen javaslat még nem hangzott el az albizottságban.

4. Egy hónappal azután, hogy létrejött a nemzetközi ellenőrző rendszer, már egyetlen ország sem állíthat elő maghasadásos anyagokat katonai célokra. Megkezdik a raktáron lévő nukleáris fegyverek csökkentését.

5. Minden egyes ország nemzetközi ellenőrzés mellett 12 hónapra felfüggeszti a nukleáris kísérleteket.

A leszerelési albizottság öt tagállamának szakértőiből álló csoport a lehető leghamarabb üljön össze a kísérletek felfüggesztésének ellenőrzésére hivatott felügyeleti rendszer kidolgozása céljából.

Ha a felügyeleti rendszer kielégítően beválik és ha kielégítő előrehaladás történik a nukleáris fegyverek gyártásának beszüntetése felé, úgy a kísérleteket további 12 hónapra felfüggesztik.

Ha a két év leteltével nem sikerül rendezni a nukleáris kísérletek felfüggesztésének meghosszabbítását, úgy az egyes országok csak akkor folytathatják a kísérleteket, ha azokat előre bejelentik, lehetővé teszik a korlátozott nemzetközi megfigyelést és korlátozzák a légkörbe kerülő rádióaktív anyagok mennyiségét.

6. A javaslatok hatálybalépése utáni három hónapon belül az összes felek „együttműködnek egy technikai bizottság létrehozásában, amely tanulmányozni fogja felügyeleti rendszer létrejöttét annak biztosítására, hogy kizárólag békés és tudományos célokból lőjenek ki szerkezeteket a külső légrétegbe."

7. Az emlékiratnak ez a szakasza megismétli a légi megfigyelésre vonatkozó nyugati javaslatokat, amelyeket Dulles amerikai külügyminiszter augusztus 2-án, londoni tartózkodása alatt előterjesztett.

A nyugati hatalmak felkínálják a Szovjetuniónak, hogy a légi megfigyelés és fényképezés területi kiterjedését illetően válasszon az Egyesült Államok, a Szovjetunió és Kanada egész területe, illetőleg a Sark-vidék között.

Ha a Szovjetunió a kettő közül bármelyiket elfogadja, felajánlanak számára további egy európai légi megfigyelési övezetet is.

8. A nemzetközi ellenőrző szervezet az ENSZ Biztonsági Tanácsának lesz alárendelve.

9. Az ellenőrző szervezetnek jogában áll tanulmányozni egy rendszer kidolgozását a „megjelölt fegyverzetek" exportálásának és importálásának szabályozására.

10. Minden egyes ország egészben vagy részben felfüggesztheti kötelezettségeit, ha úgy véli, hogy biztonsága veszélybe került azáltal, hogy valamely másik ország megsértette a leszerelési egyezményt.

11. Az emlékirat rendelkezései egymástól elválaszthatatlanok. A nyugati hatalmak nincsenek elkötelezve egyetlen javaslat mellett sem, ha ugyanakkor az összes többi javaslat is nem részesül elfogadásban.

„A nyugati hatalmak egyetlen lépést sem tettek előre"

Zorin felszólalása a leszerelési albizottság ülésén

London (MTI). A leszerelési albizottság csütörtöki ülésén Zorin szovjet küldött a nyugati javaslatok beterjesztése után ötvenperces beszédet mondott.

Helytelenítette a nukleáris fegyverek használatának korlátozására vonatkozó javaslatot. Az a célja, hogy törvényesítse a nukleáris fegyvereknek bármely ország tetszése szerinti használatát. Újból elítélően nyilatkozott a légi- és szárazföldi felügyeleti tervről is. Világosan kifejtette, hogy a Nyugat által javasolt alternatív sark-vidéki felügyeleti övezet szintén elfogadhatatlan.

A nyugati hatalmak a főbb kérdésekben egyetlen lépést sem tettek előre. A Nyugat a fegyveres erők létszámának az első szakasz utáni csökkentését politikai problémák megoldásától teszi függővé, hogy „más jelentős államok" is résztvevői legyenek a leszerelési egyezménynek, azt jelentené, hogy a haderők létszámának további csökkentése Adenauer nyugat-német kancellár tetszésétől függne.

Külföldi hírek

LONDON

A DPA arról tudósít, hogy Angliában a De Havilland repülőgépgyár hatfieldi telepén acéltornyokat építettek, amelyekről az új irányítható rakétákat fogják útjukra bocsátani. Amint jólértesült körök közölték, az angol rakéta hatótávolsága körülbelül 3200 kilométer lesz. E rakétatípus tehát még nem tartozik az „úgynevezett interkontinentális irányítható rakétákhoz", amelyeknek hatósugara mintegy nyolcezer kilométer.

PÁRIZS

A NATO európai haderői főparancsnokságának szóvivője csütörtökön kijelentette, szovjetséges katonai szakértők teljesen lehetségesnek tartják, hogy a legutóbbi szovjet atomrobbanást atomtöltettel ellátott irányított lövedék idézte elő.

AKKRA

Ghana miniszterelnöke csütörtökön a nemzetgyűlésben hangoztatta, hogy normális kapcsolatokra törekszik a Szovjetunióval és Kínával. „Megőrizzük függetlenségünket, s bármely adott időpontban legjobb belátásunk szerint cselekedünk."

KAIRÓ

Nasszer elnök csütörtökön otthonában fogadta Szarka Károlyt, Péter Jánost és Várkonyi Pétert, a kairói magyar nagykövetség ideiglenes ügyvivőjét.

UJ DELHI

Nehru indiai miniszterelnök a Kongresszus Párt parlamenti csoportjának ülésén kommentálta a szovjet interkontinentális rakétáról szóló hírt. A többi között kijelentette, hogy ez az új fegyver józanító hatással lehet a londoni leszerelési tárgyalásokra, s parancsolólag gyors megegyezést követel.

TIRANA

Az Albán Népköztársaság és a Mongol Népköztársaság kormányküldöttsége augusztus végén Tiranában folytatott tárgyalásokról közös nyilatkozatot adott ki.

WASHINGTON

Jemen csütörtökön felkérte az Egyesült Államokat, járjon közbe Nagy-Britanniánál, s szólítsa fel a bombatámadások abbahagyására, amelyek az adeni határ mentén fekvő jemeni állások ellen irányulnak.

Hogyan értelmezik Kínában a kétféle ellentmondást?

Amikor Mao Ce-tung a legfelső államtanácsban mondott beszédében kétféle ellentmondásról beszélt, hangsúlyozta, mennyire fontos különbséget tenni a népen belüli, valamint a nép és az ellenség közötti ellentmondás között. Vannak bizonyos politikai normák, amelyek túllépik a népen belüli ellentmondások kereteit. Egyik ilyen politikai norma, hogy azok, akik különféle módszerekkel a népi demokratikus diktatúra felszámolására törekszenek, akár akarják, akár nem, az ellenség érdekeit szolgálják, ezért ellenük úgy kell fellépni, mint a nép ellenségei ellen.

A jobboldali és reakciós elemek Kína több tartományában a népi demokratikus diktatúra elleni tettlegesség mezejére léptek. Helyi felkeléseket, tüntetéseket és egyéb megmozdulásokat szervez azzal a kimondott céllal, hogy felszámolja a munkások és parasztok demokratikus hatalmát és visszaállítsa Kínában a kapitalisták, a földesurak uralmát.

A kelet-kínai Santung tartományból érkezett hírek szerint a népi rendszer ellen felkelt jobboldali elemek meggyilkolták a tartomány egyik járásának tanácselnökét és családjának hét tagját. Az egész családból egyetlen gyermek maradt életben. Az ugyancsak kelet-kínai Csöcsiang tartományban kirobbantott helyi felkelés résztvevői pártbizottságokat és népi tanácsokat támadtak meg, több párt- és állami funkcionáriust sebesítve meg. Gépfegyver és egyéb fegyverek rablása után a felkelés vezetői megtámadták a helyi népi bankot, megsebesítették a bankban tartózkodó dolgozót és elrabolták az ott talált pénzt. Hasonló hírek érkeztek az észak-nyugat kínai Senhszki tartományból is, ahol az ellenforradalmi felkelés résztvevői nemcsak a népi tanácsot támadták meg, hanem a parasztokat is kirabolták.

A kínai kommunisták hajlandók vitatkozni mindazokkal, akik több vagy kevesebb kérdésben más véleményen vannak. Viszont nem vitatkoznak azokkal, akik fegyverrel akarják megdönteni a munkások és parasztok hatalmát. Az ellenforradalmi felkelések vezetői közül többet halálra ítéltek, vagy hosszabb-rövidebb börtönbüntetéssel sújtottak.

Aki igazán az új társadalmat akarja, az megérti, hogy megfelelő csapást mérni az ellenforradalmi elemekre és felépíteni ezt az új szocialista társadalmat, nem ellentétes egymással, hanem ugyanazon dolognak két oldala.

A lottó nyerőszámai:

33, 46, 49, 82, 88

IGAZSÁGOSAN!

„A népi hatalom erősítése megköveteli az ellenforradalom erőivel szembeni következetes harcot. Nagyon fontos... hogy a megtévedteket ne kezeljük ellenségként. Szigorú, de igazságos legyen az ítélkezés." (Az országos pártértekezlet beszámolójából.)

Kajdi Aladár Széchenyi-aknán dolgozott. Soha semmi köze sem volt a munkásosztályhoz. Hosszúhetény egyik kulákjának fiából vedlett vájárrá. A kalandor természetű, csavargó hogy, hogysem körzeti leventeparancsnoki poszton kötött ki. A már emberré lett fiatalok jól emlékeznek szadista hajlamára, ütötteverte őket, ha néhány percet elkéstek a foglalkozásról. Különösen előszeretettel üldözte a bányászok fiait, hetenként küldte őket a pécsváradi „büntető-századba", ahol egész napos embertelen gyakorlatozás folyt, hogy „megneveljék" a renitenseket. Hazafias cselekedeteiért „Nemzetvédelmi kereszt"-tel tűntették ki.

1945-ben internálták. Kiszabadulása után egyszer lókötésért börtönbüntetésre ítélték, másodszor pedig sikkasztásért zárták be. Ez az ember mindenkor talpraugrik: kijön a börtönből, otthagyja faluját és Somogy megyébe teszi át székhelyét. Rövidesen egyik község földművesszövetkezetének ügyvezetője. Korábbi viselt dolgaira csak akkor jönnek rá, amikor néhány tízezer forint elúszik a kezén. Persze, lakat alá kerül, de néhány hónap múlva feltűnik a bányában és hamarosan a legjobb vájárok között emlegetik. Természetesen egyet len szóval sem dicsekedik múltjáról. Hízeleg, furakodik és az emberek, a bányászok felejtenek.

Nos, Kajdi Aladár október 23-a után a biczók, simák társaságában jelenik meg. A munkástanács vezérkarához tartozik, akkor még túllicitálják társai. Csillaga november 29-én tűnik fel, a híres, nevezetes pécsbányatelepi „éhségsztrájkban". Amíg a többiek fent ágálnak, addig Kajdi a bányában készül a „gyúrásra". A VI. szinten várja őket, aztán feláll az aknarakodón összehordott csövek tetejére: „Itt szabadon beszélhetünk, ide nem jönnek a ruszkik"... És Kajdi Aladár a volt leventeparancsnok meghirdeti az „éhségsztrájkot". Aki megpróbál ellentmondani, azt ilyenféleképpen „inti a szabadságharc eszméjének elismerésére": „Ne pofázzanak, mert bevágjuk az aknába!" Erőszakkal, megfélemlítéssel és ravasz csellel tartják a bányában a munkásokat és csak akkor engednek — mert kénytelenek, — amikor a bányászok elsöprik őket az útból.

V. vájár is egyik bányaüzemnél volt alkalmazásban. Fiatal munkásember, apja, testvére is bányász. Októberben felült a hőbölgők szavának és a sebtében szervezett „nemzetőrség" tagja lett. Semmit sem csinált, csupán üzemi őrséget látott el. Néhány nap múlva társait, vezetőit látva, kinyílt a szeme és visszalépett. „Menjetek ti is haza, családotok van"... — mondta. A fegyelmi vizsgálat is erényéül állapítja meg, hogy még idejében nagyon hamar megértette: nincs semmi keresnivalója a nemzetőrök között és belátta botlását: „Elismerem, rosszul cseleked tem"...

Ime: látható az ember, a bűn, a vétek aránya, a szándékosság és a megtévedés. Kajdi Aladár a fasiszta ellenforradalom jellegzetes, vezető alakja, akinek céljához semmi kétség nem fér; V. vájár, az egyszerű munkás, kisember, aki belekeveredett az eseményekbe, de bűn nem terheli. S szinte érthetetlen a kiszabott büntetés és következményei.

Kajdi Aladárt elbocsátották. No, de csavaroseszű ember és bizonyosan összeköttetése is van, tehát rövidesen elhelyezkedik az aknamélyítőknél. A markába nevet, mert sokkal többet keres és „békében" hagyják, állami kölcsönre házat épít. V. vájárnak ugyancsak kiadják az útját. Eget-földet megmozgat, ám mindenütt nemet mondanak. Tatabányáról azzal küldik el, hogy régi munkahelyén tegye jóvá hibáját. Itt viszont az ország más részébe küldik. Lám, a bűnös fut, háborítatlanul dolgozik, a tévelygő sehol sem kap munkát.

Hol itt az igazságosság?

Egyáltalán nem ritka az ilyen igazságtalan, szélsőséges döntés. A szükséges keménység és határozottság gyakran a megtévedt munkásokat éri, akik a zürzavaros napokban azt hitték, hogy a sztrájk az ő ügyüket szolgálja. Amikor azonban kijózanodtak, a tények a maguk meztelenségében állottak előttük, akkor visszafordultak erről az útról. Ki hamarabb, ki később bánta meg akkori cselekedetét. Nem dicsérjük meg őket, amiért — ha ideig-óráig is — osztályuk, pártjuk ellenében az ellenforradalmat támogatták, de megértjük, hogy a szociális demagógia, a féktelen nacionalista, soviniszta uszítás bűvkörébe kerültek, becsapták, félrevezették őket. A büntetést is a tények, a helyzet gondos mérlegelése alapján szabhatjuk ki. Ily módon közelebb kerülnek hozzánk az emberek, a bizonytalanság helyett megnyugvást teremtünk a közvéleményben. Az emberek igazságérzete követeli, hogy ne az általánosítás, a személyi indulat vezesse ítéleteinket, hanem a bűnök, a hibák mértéke: aki kezet emelt a népi hatalomra, gyilkolt, rabolt, azt üttessék a hüvösre, a megtévedteket pedig emberséges módon vezessük a helyes útra.

Minden más szemlélet, gyakorlat rendkívül káros, ellentétes a párt politikájával. Nem engedhetjük meg, hogy a helyes elveket így vagy úgy elferdítve valósítsák meg; őrködni kell azon, hogy mindenütt egységesen és helyesen értelmezve, a további kibontakozást elősegítve alkalmazzák.

Nőtt a leltárhiány, elszaporodtak a lopások a mohácsi járás földművesszövetkezeteiben

Az utóbbi időben a mohácsi járás földművesszövetkezeteiben igen elharapódzott a lopás, súlycsonkítás, a feketeáru forgalomba hozatala és más — a lakosságot és államot károsító — manipuláció. Egyesek már odáig merészkedtek, hogy maszek kereskedést nyitottak a földművesszövetkezet boltjában. Sok a hiánnyal zárult leltározás is. Így a járásban januárban 151 ezer forint hiány volt. Ez az összeg június 30-ra 161 ezer forintra emelkedett. S a hiányok nem egyszer gondatlan kezelés, a szövetkezeti vagyon eltulajdonításából keletkeznek.

Néhány példa a sok közül:

Regős, a kiskereskedelmi csoport vezetője illegálisan szerzett be olcsó töltőtollakat. Azokat elvitte a felügyelete alá tartozó boltokba és ott árusíttatta. A boltos a „főnökkel nem jó packázni" jelszóval átvette a feketeárut és magas áron eladta. A nyereség nagy része Regős zsebébe vándorolt.

Nemesfalvi kezéhez sikkasztás, a szövetkezeti vagyon hűtlen kezelése és üzérkedés tapad. Összesen 11 ezer forinttal károsította meg a földművesszövetkezetet. Üzérkedését a következőképpen folytatta. Kivette a pénzt a bolt kasszájából. Pálinkát vásárolt, azt palackozta és forgalomba hozta, természetesen magasabb áron, hogy „munkája" valamit hozzon is a konyhára.

A majsi felvásárló a takarékosságra hivatkozva egész nap felvásárolt és csak egy parasztnak állított ki átvételi jegyet. Mikor az észrevette, hogy nagyobb összegről szól az átvételi jegy, mint amennyit valójában átadott a földművesszövetkezetnek, jelentette az ügyvezetőnek és így leplezték le a csalót.

Hammermann bólyi boltvezető négymilliós forgalom mellett 46 ezer forintos „többletre" tett szert. Az írásszakértő megállapította, hogy 23 ezer forint értékű maszek áru volt a boltjában, melyet ott akart értékesíteni. Azonban jóelőre megérezte, hogy üzelmeit nem viheti sokáig és otthagyta a bólyi földművesszövetkezetet. Felköltözött Pestre, ahol 50 ezer forintért üzemet vásárolt.

Az ilyen és hasonló üzelmek, károsítások megelőzésére hívta össze a mohácsi járási földművesszövetkezet a társadalmi tulajdon-védelmi ankétot. A bűnös cselekedetekhez vezető hiányosságokat a következőkben állapították meg:

1. Elhanyagolják a kötelező leltározást.

2. A felvásárlókat nem minden esetben számoltatják el azonnal.

3. A boltkezelők előre értesülnek a leltárról és felkészülve várják azt.

4. Nem vezetik rendszeresen és hiánytalanul a göngyölegnyilvántartást.

5. Nem ellenőrzik a készpénzvásárlést és így feketeáruk is forgalomba kerülnek.

Ugyanakkor azt is megállapították az ankéton, hogy az MT 98-as rendelet még mindig szinte serkenti a lopásokat. Ugyanis kimondja, ha nem tudják a hiány eredetét bebizonyítani, azaz nem érték tetten a boltvezetőt, csak egy havi fizetéséig terjedő pénzbüntetéssel sújthatják. Ez azt jelenti, hogy valaki esténként kivesz a pénztárból száz forintot. Leltárkor keletkezik ötezer forint hiánya. De mivel a lopást nem tanúk előtt hajtotta végre és azt nem lehet rábizonyítani, kap 900 forint pénzbüntetést, amit apránként levonnak tőle. S még négyezeregyszáz forintja megmarad.

Ez is nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a mohácsi járásban csak az utóbbi időben 14 földművesszövetkezeti dolgozó ellen kellett eljárást indítani.

A becsületes dolgozók, akik a járási földművesszövetkezeti alkalmazottak többségét képezik, úgy vélik: elsősorban a váratlan leltárokkal és elszámoltatásokkal, a kötelező ellenőrzések fokozott betartásával, a rendőrség, ügyészség, bíróság és más szervek egybehangolt munkájával lehet megszüntetni a visszaéléseket. Azt is javasolták, hogy módosítsák az MT 98-as rendeletet és vezessék be az óvadékot a boltvezetőknél. Ugyanis az történik, ha lelepleznek egy visszaélést, az okozott kár már nem térül meg és mindenképpen a földművesszövetkezet károsodik.

Végül igen nagy tetszést váltott ki Fodor elvtárs, a MESZÖV vezetőjének bejelentése, hogy növelték az ellenőrök számát és akit a jövőben a társadalmi tulajdon megkárosításán tetten érnek, meggátolják, hogy jövőben a kereskedelemben helyezkedhessen el.

Ugyanakkor felkérik a földművesszövetkezeti tagokat és vezetőket, hogy hatékonyan segítsenek a visszaélések leleplezésében, mert elsősorban őket éri károsodás.

A világ legöregebb fái

A kelet-afrikai Tanganyikában él egy baobab-fa. Korát 5 000 esztendőre becsülik. Már akkor is nagyon öreg fa volt, amikor a görögök elfoglalták Tróját... Magassága 22 méter, törzsének kerülete 47 méter, koronájának kerülete 145 méter.

*

Kaliforniában nőnek a sequoiák, amelyek 120 méter magasságot is elérnek. Törzsük átmérője 11 méter, életkoruk több mint 4 000 esztendő. Megérték a maya és az azték civilizáció kialakulását, virágzását, és bukását és már Colombus idejében is a'ig voltak kisebbek, mint ma.

*

Indiában van egy fügefa, amely 3 000 nagyobb és ugyanannyi kisebb fatörzsből áll (ez utóbbiak voltaképpen támasztó léggyökerek). A fügefa árnyékában 7 000 ember pihenhet meg. Csaknem 3 000 éves, tehát Nagy Sándor indiai hadjáratakor már öreg fa volt.

*

Szicíliában, az Etna lejtőjén él egy 2 000 éves édesgesztenyefa. Törzskerülete 20 méter. Csemete korában látta Vergiliust, Horatiust, Augustus császárt.

*

Anglia Kent-grófságában virul egy 18 méteres törzskerületű tiszafa, amelynek korát 3 000 évre becsülik. Julius Caesar hadjáratakor már öreg fa volt.

Táne

Talán soha ennyien nem táncoltak, mint manapság. A pergő ritmusok, az ütemmel teli jazz-számok megmozgatják az embereket és különösen a fiatalokat. Az új táncokban, a jazzben kétségtelen, érződik a mai kor ritmusa, az elsöprő rohanás, az új keresése. A Swing, a Boogi-woogi, a Rock and roll, a Mambo, a Cha-cha-cha, a Samba, s a legújabb tánc a Calypso mind új színt visz a táncba s a táncoktatásba is.

Hogy hányan táncolják ezeket az új formákat szépen? — Nagyon kevesen. Legtöbbjük színpadi produkcióként ismeri csak, s mint társasági tánc a közönség körében ismeretlen, vagy ha kissé ismert, csak eltorzult formában, semmiképpen sem úgy, hogy az széles körben elterjedjen és a jóízlést is kielégítse.

A KISZ és Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Háza vezetősége a táncoktatás, a tánc helyes formáinak megismertetésére szervezi tánctanfolyamát. A falragaszok hirdetik, hogy a tanfolyam szeptember 10-én kezdődik, vezeti: Balog tánctanár.

A SAJÁTJÁBAN

Sokan azt vallják, kevés szépség, igazán szivet-lelket gyönyörködtető látvány akad Komlón. Kétségtelen, hogy a városkép a nagyfokú talaj-tagoltság következtében egységesnek igazán nem mondható. A városrészek: Kenderföld, Kökönyös, Gesztenyés külön életet élnek, s bizony jópár liter víz lefolyik még a Kaszárnya-patakon, míg a régi falu annyira megizmosodik, hogy úgy-ahogy egybe tudja majd kapcsolni a fejlődő bányavárost.

Sokan azt tartják, hogy minden a tervezők bűne. Egyesek szerint Komlót Baranya ékszerévé varázsolhatták volna, ha az emeletes bérpaloták helyett kis, két-, háromszobás villákat építettek volna. Annyi bizonyos, hogy a „kilenc halom völgye", ahogy Komlót egy pesti riporter egyszer jókedvében elnevezte, valóban festői látványt nyújtana a domboldalra ragasztott kis villák százaival, s a villák virágtól pompázó kiskertjeivel. Mindez persze még megvalósítható álom, hiszen a kökönyösi domboldal, s a vele szemben lévő „Szilvás" még ott kínálgatja magát ezeknek a villáknak, amelyek aztán jobban kitöltenék az űrt, mint a tervek szerinti parkírozás, amely a vízhiány miatt egyébként is illuzórikus.

S ha a vita hevében a villapártiak bizonyítékkal akarnak szolgálni a bérházkedvelőknek, úgy vezessék csak fel őket Somág-tetőre, amely ott húzódik meg szerényen, csendesen, mintha tudatában volna nagyszerűségének, a Kenderföldet koronázó lankán. Közel száz kis, két-háromszobás villa nőtt ki a sárgatalajú földből pár év alatt. Ahány, annyi féle. S talán ez a legszebb az egészben. Tulajdonosaik, a komlói bányászok, műszakiak egyéniségük szerint, családjuk és pénztárcájuk nagysága szerint építették őket. Egyben azonban mind megegyezik. Mindegyik körül van tarka virágoskert, s szinte egyből sem hiányzik a rózsa. Nem csodálkoznék, ha valami hivatalos embernek ebből az az ötlete születne, hogy Rózsadombnak nevezze el a kis települést.

Fiedler Károly sokszorosan kitüntetett csapatvezető vájár is éppen rózsáiban gyönyörködik, amikor megállok palatetős, takarosan bekerített kis villája előtt. Hát bizony nem is akármilyen rózsafája van neki. Egyik ága sárgát, a másik bordópirosat virágzik, s a kettő között egy sárgacirmos rózsaszín.

— Így sikerült — mondja mosolyogva s kedvesen tessékel a házba. A betonlépcsők takaros előszobába vezetnek, s innét szépen berendezett kombináltszobába lépünk. Fürdőszoba, konyha, kamra, a szuterénben pedig pince, nyárikonyha. Minden, ami egy négytagú bányászcsaládnak kell. Az udvarban fáskamra, baromfi- és sertésól áll.

— Ezt már én építettem — mondja büszkén Fiedler Károly. — Hét ezer forint hűségjutalmat kaptam a tavalyi bányásznapon, s azt mind a kőműveseknek adtam, de egyúttal ellestem annyit a tudásukból, hogy a melléképületet magam is fel tudtam húzni.

— Sokat dolgoztunk, sokat takarékoskodtunk, de megérte. Harminc éves bányászkodás után a sajátomban tudom magamat és családomat.

Mindenütt rend, tisztaság, a konyhakertben burgonya, kukorica, paprika, paradicsom, uborka nő. A kis család úgy berendezkedett, mintha évek óta itt lakna.

— Mikor költözött ide?

— Mindjárt az ellenforradalom leverése után. — Tudja egy kicsit rámijesztett az egyik ellenforradalmár. Azt mondta, hogy elveszik a házamat, amelynek minden téglájához magam vagy családom verejtéke tapad. Féltettem is, hogy kárt tesznek benne, azért majd minden nap kilátogattam ide. Úgy grasszáltak itt a fegyveres jampecek, mint a pesti aszfalton a szerelmesek. Egyszer fenn is maradtam miattuk. Attól féltem, felgyújtja az egyik. Aztán, mikor a helyzet megnyugodott, azt mondtam az asszonynak, jobb lesz nekünk itt kinn. Kijöttünk. — Most már tudom, hogy nem eshet baja a házamnak. Inkább hónapról-hónapra gyarapodik. Most is azon vitatkozunk a feleségemmel, hogy a hűségjutalomból, — amely ugyan betegségem miatt lényegesen kevesebb lesz a tavalyinál — az ereszcsatornát csináltassuk-e meg, vagy kombináltszekrényt vegyünk. Tudja, annak örülök, hogy újra megindult a munkaverseny. 1952-ben én kezdeményeztem az első versenyt itt, Komlón, s egy kicsit bántott, hogy egyesek annyi rosszat beszéltek róla. Pedig higgye el, ez a ház se állna verseny nélkül. Úgy gondolom, hogy az állam se tudott volna ilyen kedvező kölcsönt adni, meg az én keresetem is kevesebb lett volna. Most, hogy újra megindult a verseny, biztos nem sokáig lesz üres a fürdőszoba, lesz ereszcsatorna, minden.

Amikor elbúcsúzom a boldog háztulajdonostól, a szemben lévő dombon, a „Fekete Gyémánt" épületére mutat:

— Ott volt gyönyörű lakásom abban a nagy házban — mondja, — de nem cserélném el a házamat az egész épületért, még ha a „Fekete Gyémántot" vele adnák is.

Úgy látszik, a villapártiak oszlopos taggal szaporodtak Fiedler Károlyban. Kívánom, hogy még sok bányásznapot ünnepeljen szép házában, erőben, egészségben, hiadalmas munkasikerek között.

Mire is vártunk hát?

Harry Villiamsre, csütörtökön este kilenc órától negyed tizenkettőig a szabadtéri színpadon. Az előzetes propaganda sokat ígért, hiszen a néger szaxofonművész sztepptáncos és énekes, a jazz koronázatlan királya, Louis Armstrong zenekarának tagja bejárta a világot és mindenütt tapsoltak neki. Jó három és fél ezren szorongtunk az ülőhelyeken és sűrű sorokban álltak az emberek a fal mellett is. Ennyien még egyetlen előadás alkalmával sem jöttek össze.

Meg is lehet érteni a nagy érdeklődést, mert a plakátok a kis, műsorban szereplő művészek neve mellett Harry Williams nevét hangsúlyozták, s sokan azt a következtetést vonták le például Lucien Boyer szereplése után, hogy jó, jó, lesz más műsor is, de főként a néger művész előadásában gyönyörködhetnek.

Szellemeskedett a konferanszié, az akrobaták dobálták partnerüket a levegőbe, ügyeskedtek a zsonglőrök, játszott a zenekar, figurázott a dobos, énekelt ez, énekelt az, csak éppen Harry Williams-t nem látta senki. Végre eljött a szünet. No, gondoltuk, majd a szünet után. Tizenegy óra után a hátsó sorokból a füttyszó mindinkább erősödő sivítása fokozta a hangulatot, a várakozás türelmetlenségét. Negyedtizenkettőkor megjelent, akit vártunk. Két percig játszott szaxofonján, aztán énekelt, táncolt. Visszatapsoltuk. Újból énekelt, újból táncolt, de már lihegett, mentegetőzve mutogatta, hogy alig kap levegőt. De a tapsolók nem engedték le a színpadról. Elölről kezdte hát. Táncolt, énekelt és ismét alig kapott levegőt éneklés közben.

Szeretnénk tudni, ki állította össze a műsort így, ilyen beosztással?

Megértjük azt, hogy ilyen nagy művész szereplése alkalmával kell fokozni a hangulatot, az érdeklődést. De ha „vidékiek" is vagyunk, annyit megérdemlünk, hogy élvezhessük is a művész előadását, s a műsor első részében, valamint második részében legalább egyszer kijöjjön a színpadra.

Megmaradt valami bennünk Harry Williams művészetéből? Ez után az előadás után vajmi kevés. Csalódtunk. Sokat vártunk és keveset kaptunk. S legközelebb élünk a gyanúperrel...

PAPP ETA

SPORT

Szombati SPORTMŰSOR

Labdarúgás: Alosztály II. mérkőzések: Helyiipari Bástya—BTC II. Tüzér utca 17. Pécsi Vasas—Elektromos, Bőrgyár pálya 17.

Kézilabda: NB. II-es mérkőzés: Komlói Bányász—Ujpesti Gyapjú, Komló 18. Barátságos mérkőzés: Pécs-Baranya—Fáklya női 17; Pécs-Baranya—Fáklya férfi 18, Széchenyi Gimnázium.

Ökölvívás: barátságos mérkőzés: Komlói Bányász—Dombóvári Vasút, Komló, kökönyösi sportpálya, 17.30.

Közlemények

TÁVACSRAGOK FOGADÓÓRÁJA

Kovács Lajos és Kóbor Mária tanácstagok augusztus 31-én, szombaton délután 6 órakor a Felsővámház úti Iskolában fogadóórát tartanak.

*

A szolgáltatások folyamatos és zavartalan ellátása és a sorbanállások elkerülése érdekében a Jókai téri 7. számú papírbolt és a Kossuth Lajos u. 15. szám alatti 24. számú papírbolt augusztus 31-én, szombaton 12 óráig, szeptember 1-én, vasárnap pedig 11.30—17.30 óráig nyitva tart. Ugyanezen idő alatt az Állami Áruház papírosztálya is a vásárlók rendelkezésére áll.

*

A Pécsi Nemzeti Színház szeptember 8-án este 7 órakor Jacobi: Sibyll című nagyoperettjével kezdi meg az új évadot. Jegyek elővételben válthatók már szeptember 3-án, délelőtt 10 órától.

*

A nemzetközi népi táncruha- és jelmezkiállításon (Színház tér, Szakszervezetek Megyei Tanácsa, kiállító helyiségében) vasárnap délelőtt 11 órakor, a kiállítás utolsó napján dr. Kodolányi János múzeológus tart tárlatvezetést.

A hét vége SPORTMŰSORA

A hét végén nagy üzem lesz a labdarúgó fronton. Az NB II. és NB III. mérkőzések mellett nemcsak az alosztály I-ben, hanem az alosztály II-ben is teljes bajnoki fordulót bonyolítanak le. Lesz bőven labdarúgómérkőzés, a szurkolók ugyancsak válogathatnak az érdekesnek igérkező találkozók közül.

*

NB I-es csapataink közül a Komlói Bányász játszik otthonában. A komlóiak ellenfele az Ujpesti Dózsa együttese, igen komoly játékerőt képvisel. Az első fordulóban meglepetésre vereséget szenvedett a Salgótarjáni Bányásztól, mindenki tisztában van azonban azzal, hogy az újpestiek sokkal többre képesek.

A komlóiak hét közben Bonyhádon játszottak edzőmérkőzést, a játékosok nagy kedvvel és igen jól mozogtak, nem kevesebb mint tíz gólt rúgtak. Az újpestiek ellen győzelemmel szeretnék elhagyni a pályát. Hogy ez sikerül-e a bányász játékosoknak, az kiderül vasárnap Komlón. A mérkőzés 5 órakor kezdődik, a tartalékcsapatok játékára három órai kezdettel kerül sor.

A Pécs-Baranya vasárnap Csepelre látogat. Csepelen igen emlékezetes mérkőzéseket vívott a pécsi csapat. Általában jól szokott menni ott a játék. A vasárnapi mérkőzés teljesen nyíltnak látszik. A két csapat közül bármelyik nyerhet, mindenesetre nagyon szoros küzdelem és eredmény várható. A Pécs-Baranya csatársorában helyet kap minden valószínűség szerint Virág és Kovács is, akik a sérült Lehej és Horváth helyett kerülnek be a csapatba.

*

NB II-es csapataink Pécsett és Szombathelyen szerepelnek. Pécsújhegyen a Sztálinvárosi Vasas lesz a Pécsbányatelepi Bányász ellenfele. Szombathelyen pedig a PVSK mérkőzik a Pamutiparral. Különösen a Pécsbányatelepi Bányászra vár igen nehéz mérkőzés, de a vasutasok sem mehetnek biztosra az újonc szombathelyi csapat ellen.

*

Az NB III. sorsolása szerint Baranyában mindössze egy mérkőzést játszanak. Pécsújhegyen vasárnap délután 3 órai kezdettel a hazai csapat a Mohácsi TE-vel találkozik, a Szigetvári ZMSE Bajára látogat, a Pécsi Vasas Nagyatádon szerepel, a BTC pedig Bonyhádon mérkőzik. A forduló további műsora: Dombóvár—Nagymányok, Kaposvári Textil—Nagykanizsai Vasút, Csurgó—Nagykanizsai Építők, Tolna—Kaposvári Dózsa.

*

A megyei I. osztály második fordulójában is több érdekes találkozóra kerül sor. Különösen nagy küzdelem várható a Pécsszabolcsi Bányász—Szászvári Bányász mérkőzésen. Nézzük csak a forduló további mérkőzéseit: Pécsi Kinizsi—Vasas I. Bányász (Sörgyár pálya 10), Villány—Pécsi Traktor (Villány 16.30), Hidas—Porcelángyár (Hidas, 17.30), Sellye—Béta-akna (Sellye, 15.30), PVSK—Postás (PVSK pálya 17), Szentlőrinc—Pécsi Építők (Szentlőrinc 17), minden mérkőzést vasárnap játszanak. Megindulnak vasárnap az alosztály II. mindhárom csoportjában is a bajnokság küzdelmei, főleg falusi csapataink lépnek pályára a mérkőzések során.

*

Az év legnagyobbszabású motorkerékpáros versenyére kerül sor vasárnap Pécsett. A Pécs-Baranya országos meghívásos és területi gyorsasági motorversenyére szép számban érkeztek nevezések. A versenyt eredetileg a mecseki körpályán szerették volna megrendezni, sajnos a mecseki pálya útvonala olyan állapotban van, hogy azon motorversenyt jelen pillanatban rendezni nem lehet. Ezért a rendezőség a Hunyadi út, Magaslati út, Székely Bertalan út és az Aradi vértanuk útja vonalon bonyolítja le a versenyt. A körpálya hossza 2500 méter, a cél és a rajt a Kolozsvári utca sarkánál lesz. A hivatalos edzést vasárnap délelőtt 10 órakor tartják, utána 11 órakor kezdődik a verseny a 125 cm³-es motorok küzdelmével, majd a 250, 350, 500-as, az oldalkocsik és végül az autók versenyére kerül sor. Tekintve, hogy számos fővárosi élversenyző is jelezte részvételét, az érdeklődők érdekes versenyeket láthatnak.

*

Az országos Vasutas Kupa férfi döntő mérkőzéseit Miskolcon tartják meg szombat vasárnap. A férfiaknál a PVSK mellett Békés, Budapest, Miskolc csapatai kerültek a négyes döntőbe. A PVSK férfi csapata bár még a felkészülés elején tart, mégis tisztes eredményt érhet el.

*

A kézilabda bajnokság küzdelmei során szombaton Komlón lesz mérkőzés. A Komlói Bányász férfi csapata 6 órai kezdettel a kökönyösi sportpályán az Ujpesti Gyapjúval mérkőzik az NB II. pontjaiért. Vasárnap Pécsett a Meteor női csapata a Testvériség együttesével találkozik, a mérkőzésre délelőtt 10 órakor kerül sor az egyetemi tornacsarnok mögötti pályán. Ezenkívül több barátságos mérkőzést játszanak le csapataink.

*

Komlón érdekes és változatos műsort állítottak össze a bányász nap alkalmával. A versenyek már szombaton délután megindulnak. A labdarúgópályán 4 órakor az üzemi kupa döntőjét játsszák, utána fél 6 órakor a Komlói Bányász ökölvívói a Dombóvári Vasút ökölvívóival mérik össze erejüket, vasárnap délelőtt 10 órakor a nyugat-kökönyösi iskolában az országos Bányász válogatott—Bp. Petőfi női tornaversenyt láthatják az érdeklődők.

Tájékoztató
a Komlói Bányász hazai mérkőzéseivel kapcsolatban

A Komlói Bányász kökönyösi sporttelepe a bányásznap alkalmával fogadja első ízben NB. I-es mérkőzésre a sportkedvelőket. A rendezőség tájékoztatót adott ki a pályarenddel kapcsolatban.

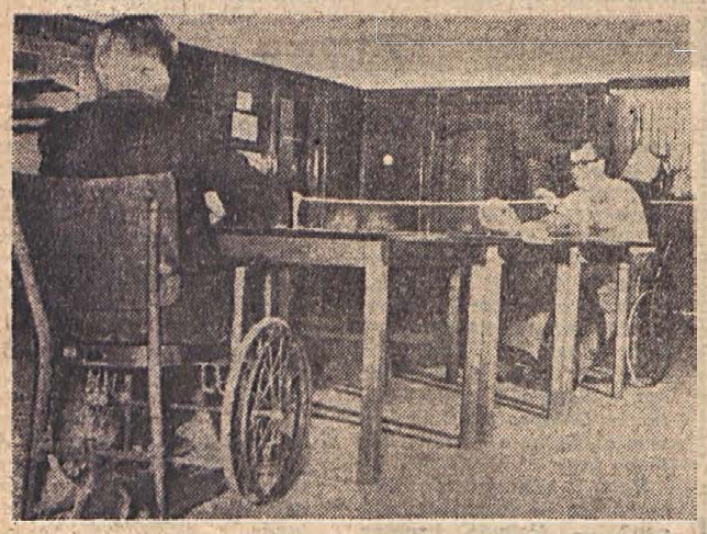
Az ülőhelyre a mánfai út felől vezet bejárat, az edzőpálya oldaláról nem közelíthető meg. Jegyváltás az ülőhelyi pénztáraknál történik. Az ülőhelyek három szektorra oszlanak: A, B, C. Minden jegy hátlapjára feltüntették a szektor jelét és az ülőhely számát.

Az ülőhelyek számozása szektoronként külön-külön felülről lefelé történik. Szektoronként 1000 ülőhelyet biztosítottak. Csak a helyek számának megfelelő mennyiségű számot adnak ki, tehát az ülőhely-tulajdonosok helye biztosítva van. A rendezőség ezúttal is kéri az érdeklődőket, hogy arra a helyre üljenek, ahova a jegyük szól, mert különben csak zavart és kellemetlenséget okoznak. A szektoroknál a rendezők készségesen adnak felvilágosítást. Az ülőhelyi bérletek a B szektorba szólnak. Egyes mérkőzésekre kedvezményes jegyet a tagoknak nem tudnak biztosítani, csak a bérletek útján. A bérletek az őszi évad mérkőzésejre a sportkör irodájában szerezhetők be.

A tribünálló az ülőhelyek feletti, korláttal elhatárolt rész, melyre a rendezőség korlátolt számú állóhelyet bocsátott ki. Kedvezményes bérletjegyeket állóhelyre is lehet váltani. Az állóhely megközelítése a mánfai útról történik. A vasárnapi mérkőzés alkalmával még az edzőpálya felől is elérhető, ott is lesz jegyárusítás. Az elkövetkezendőkben azonban oldalról bejárat már nem lesz, mivel addigra a végleges betonkerítés már elkészül. A vasárnapi mérkőzések jegyeihez 50 filléres felárat számít fel a rendezőség, mivel a mérkőzések szünetében a labdarúgópályára repülőgépből ejtőernyős célbaugrás lesz. Az ejtőernyős ugrást a Magyar Honvédelmi Sportszövetség komlói szervezete rendezi s a felárakból a felmerülő költségeket fedezik.

A rendkívül nagy érdeklődésre való tekintettel a rendezőség felkéri a szurkolókat, hogy a különböző tumultusok, torlódások elkerülése végett viselkedjenek fegyelmezetten, mindenkor vegyék figyelembe a rendezőség és a jelen lévő karhatalom utasítását, és a pályarendnek megfelelően viselkedjenek.

Asztalitenisz ülve



Az egyik koppenhágai ortopéd intézetben a testi fogyatékosságban szenvedő betegek újfajta asztalitenisz-játékot találtak ki. Tolószékeiken ülve ugyanúgy játsszák a ping-pongot, mint egyébként, csupán a lelátások nem olyan nagyerejűek.

Hol művelődjünk
Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

17.30: Mezőgazdasági hírszolgálat.
17.35: Szív küldi szívnek szívesen.
18.15: Hírek: tudósítások, riportok, sport.
18.25: Gondolatok a bányásznap előtt.
18.30: Bányásznapi köszöntő.
19.00: Német nyelvű műsor. Tudósítások. Vidám, verses-zenés hétvége.
19.30: Szerb—horvát nyelvű műsor. Ez történt a héten Baranyában. Bányásznap előtt. Szombat esti vidám dalok és kóloi.
20.00: Műsorzárás.

NEMZETI SZINHÁZ

Nyári szünet.

TÁNC-TOMBOLA

lesz ma este 8—1 óráig a Pécs Város Művelődési Házában.

MOZI

Park: Till Eulenspiegel. (5, 7 és 9 órakor.)

Kossuth: Kötekedő Lia. (5, 7 és 9 órakor.)

Petőfi: Till Eulenspiegel. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.)

Fekete Gyémánt (Pécsgyárváros): Hajnalodik. (6 és 8 órakor.)

Építők Kultúrotthona: Hegyekből jöttek. (5 és 7 órakor.)

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Tanár úr, kérem. (6 és 8 órakor.)

Rákóczi (Mecsekalja): 306-os számú ügy. (8 órakor.)

Május 1. (Vasas II.): Dankó Pista. (5 és 7 órakor.)

Kossuth (Mohács): Don Juan. (fél 7 és fél 9 órakor.)

Zrínyi (Szigetvár): Boszorkány. (fél 8 órakor.)

Orvosi ügyelet

A Megyei Rendelőintézet biztosítottjai részére sürgős esetek ellátására ünnepi ügyeletes szolgálatot tartanak augusztus 31-én déli 12 órától szeptember 2-án reggel 6 óráig a következő orvosok.

I. TÖMB: a város nyugati fele, Széchenyi tér, Hunyadi út, Bem utca, Bajcsy-Zsilinszky utca és a Siklósi úttól nyugatra, Pellérd felé eső részen: dr. Keczely Ferenc. Lakás: Doktor Sándor utca 39. sz. Tel.: 22-56. — A járóbetegek sürgős esetben keressék fel az orvost a Steinmetz kapitány téri körzeti rendelőben (tel.: 36-48) szombat du. 4—5 óra és vasárnap de. 9—10 és du. 4—5 óra között. Ebben az időben a fekvőbetegekhez való kihívást is ide kéri leadni, máskor lakásán tartózkodik.

II. TÖMB: a város keleti fele, Pécsvárad felé: dr. Bartha Vilmos. Lakás: Kóczián Sándor utca 17. sz., tel.: 19-38. — A járóbetegek sürgős esetben keressék fel az orvost a körzeti rendelőben (Sörház utca 10., tel.: 18-68.) szombat du. 4—5 óra és vasárnap de. 8—10 és du. 4—5 óra között. Ebben az időben lakásán tartózkodik.

III. TÖMB: Gyárváros, Üszög, Ujhegy, Pécsszabolcs, Meszestelep: dr. Siklósi István. Lakás: Szabolcstelep, tel.: 24-91 (28. mell.). — A járóbetegek sürgős esetben de. 9—11-ig az ujmeszesi orvosi rendelőben keressék fel az orvost. Ebben az időben a fekvőbetegekhez való kihívást is ide kéri leadni, máskor lakásán tartózkodik.

IV. TÖMB: pécsbányatelepi részen: dr. Nikolov László. Rendel: pécsbányatelepi rendelő. Lakás: Pécsbányatelep, Gesztenyés u. — A járóbetegek de. 11—12-ig a pécsbányatelepi körzeti rendelőben keressék fel az orvost. Ebben az időben a fekvőbetegekhez való kihívást is ide kéri leadni, máskor a lakásán tartózkodik. — A fekvőbetegekhez való kihívást reggel 8. de legkésőbb, de. 10-ig kell az ügyeletes orvosnak bejelenteni, mert a későbbi kihívásoknak aznap már esetleg nem tud eleget tenni.

Autóbusz-forgalom
a bányásznapon

A Pécsi Közlekedési Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy szeptember 1-én, a bányásznap és vele kapcsolatos Széchenyi téri ünnepségek miatt 7.15 órától kezdve a járatok nem a Széchenyi térről indulnak.

Igy a pécsbányatelepi az Agoston térről, a Hősök terei a Hal térről, Kertváros, Málom, Postavölgy, Nagyárpádra a piactérről, Deindol, Pellérd, Donátus, Bálics a sétatér alsó részéről, Mecsek Aranyoskút és Tettye alsó sétatérről indul, és az ünnepség befejezéséig a felsorolt helyekig közlekedik.

Értesítjük a Hősök tere felé utazó közönséget, hogy szeptember 2-től a megállót áthelyezzük a Nagy Lajos Kollégium felé. Ezen áthelyezés azért vált szükségessé, mert a jelenleg áthelyezett megállóval kapcsolatosan sok probléma merült fel, az utazóközönség, valamint a forgalmi dolgozók között. Ezzel a megoldással ki akarjuk küszöbölni azt, hogy a később érkező rövidebb távolságra utazó utasok ne előzhessék meg azokat, akik a fehérhegyi megállónál már a korlátok között sorbaálltak, ugyanis a férőhely esetén a Hősök terére induló kocsi a Széchenyi téren lévő fehérhegyi megállónál is megáll, és az érkezési sorrendben következő utasokat veszi fel. Ezen megálló áthelyezésével kapcsolatosan a postavölgyi, nagyárpádi járat a fent említett naptól kezdve a régi helyéről indul. Továbbá értesítjük a Vasas felé utazó közönséget, hogy szeptember 2-től a 7.30-as járat elmarad, és helyette 7.15-kor indul ezen járat.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombaton estig: változó felhőzet, legfeljebb egy-két helyen kisebb eső, mérsékelt szél, hűvös éjszaka, nappali hőmérséklet alig változik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 9—12, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 20—23 fok között.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó:
Az MSZMP megyei pártbizottsága
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, József A. u. 10. T.: 15-32, 15-33.
Hirdetésfelvevő iroda: Kossuth Lajos utca 22. Tel.: 19-18.
Terjeszti a Megyei Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Havi előfizetési díj 11,— Ft.

MECSEK NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Mellés Rezső.

APRÓHIRDETÉSEK

HALÁLOZÁS. Özv. Hartmann Andrásné 65 éves korában elhunyt. Temetése augusztus 31-én délután 5 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben.

Különleges férfi tiszta gyapjú angol, belga, francia szövetek újból érkeztek. Kapható a 15. számú Ruházati Boltban, Kossuth Lajos utca 15. sz.

Balettbeíratás

A balett munkaközösségbe a beíratás szept. 2-től 7-ig, délután 5—7-ig. Színház tér 2. I. em. Oktatók: Blauhorn, Gregus, Stefán.

DULA VALÉRIA

budapesti előadóművésznő augusztus 30-tól

a Pannonia-eszpresszóban

énekel.

Naposcsibe előjegyzés nélkül szeptember 3-ig kapható a Baranya megyei Keltető Vállalat Xavér utca 19. szám alatti telepén.

Segédmunkásokat, kőművest tagként felvesz, bádogos és lakatos tanulót szerződtet a Pécsi Bádogos és Szerelő KTSZ, Kossuth L. u. 63. sz. 170

Tíz kertésztanulót — azonnal felvesz a Kertészeti Vállalat Pécs, Perczel u. 1. 178

Zongora (Ehrbár) rövid, kereszthúros eladó. Pécs, Gábor út 4., em. 4. 171

A Gépíró és Gyorsíró Iskolában (a Kolozsvár u. 2. sz. alatti Közgazdasági Technikum épületében, bejárat: Temesvár u. 2.) a pótbeíratás szeptember 5-ig tart; minden munkanapon délelőtt 8—10 óráig. A felvételhez szükséges a személyazonossági igazolvány, születési anyakönyvi kivonat, az általános iskola VIII. osztályáról szóló iskolai bizonyítvány és 90.— Ft. Felhívjuk a szülők figyelmét, hogy Pécsett egyedül a mi iskolánkban kaphatnak a tanulók a tanév sikeres befejezésével közérvényes bizonyítványt gyors- és gépírásból, mivel ez az egyedüli állami gyors- és gépíró iskola városunkban. — Telefon: 14-03. 111

Az ÉPFU V. (Pécs, Megyeri út 50.) rakodó munkásokat alkalmaz, vagonkirakáshoz mecsekaljai munkahelyre. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán délelőtt 8—12 óráig. 172

Dr. Marth Sándor belgyógyász és rtg. szakorvos augusztus 31-én ismét megkezdi rendelését. Rendel: — reggel 7—8-ig, délután 3—5-ig. Pécs, Bajnok u. 10. (Gyermekklinika mellett.) Telefon: 12-98. 1059

Téglát, olcsó áron, — minden mennyiségben vásárolhat. Befizetési hely, Sallai utca 11. szám: 1056

Szoba-konyhás, lehetőleg összkomfortos lakást költségtérítéssel keresek, vagy elcserélném kétszobás, összkomfortossal. Ajánlatot: Pallós, — Pécs, Postafiók 17., levélben. 864

Hálószobabútor, félháló, konyhabútor, — asztalok, székek, szekrények, ágyak olcsón, részletre is eladók. — Aradi vértanuk u. 32. (Volt Petrezselyem) 880

A Pécsi Sertéstenyésztő és Hizlaló Vállalat mezőgazdasági gépekhez is értő főgépészt keres azonnali belépésre. Jelentkezni lehet a Kossuth L. u. 3. szám alatti központban. 889

Festett hármasszekrény és igényesnek zeneszekrény készülék nélkül eladó. Szabadság u. 54. 2. ajtó. 1000

Kaposvárra intelligens, középkorú, egészséges, megbízható, jól főző, teljes magányos nőt háztartásom vezetésére keresek. Irásbeli megkeresést, Dunajetz Ferenc Kaposvár, Ady Endre u. 7. 890

Eladó Kertváros mellett 2 kh. és 1000 négyszögöl szántó, amely 20 db házhelynek felel meg. Külön házhely is kapható, megegyezés szerint. Esetleg részletre is. — ifj. Tóth István, Ürög 71. szám. 876

Figyelmeztetés! A Gázmű igazgatósága felhívja a gázfogyasztó közönség figyelmét arra, hogy a használatban lévő bérkészüléket kizárólag a Gázmű által javíttathatják. A rendelkezés ellen vétőknél a bérletet megszünteti.

Uj, modern, diószínű kisipari hálószoba eladó. Rákóczi út 17.; szuterin. 927

Eladó egy vitrin felsőrész, kétszemélyes keményfa rekamié és egy sport gyermekkocsi. Citrom u. 14. 934

Megye utca 2. számú sarokház fele része olcsón eladó. Bővebbet: gondnoknál; Dé[illegible] utca 16. 1033

Beköltözhető új villa, 1000 négyszögöl elsőrendű szőlővel, termással, felszereléssel, 5 évre elegendő trágyával eladó. Esetleg beköltözhető, belterületi, kimondott családi házért elcserélhető. — Bálicsi végállomástól (Vöröskút) baloldali úton 3 perc. Kis-Deindol tető 22. Maik. 944

Eladó egy gyönyörű Filodendron, kb. 3 m. Szabadság út 1. Müllemé. 967

Kombináltszobák — konyhagarnitúrák, hálószobák, egyes asztalok, ágyak, szekrények, rádióasztal, székek, igen olcsón kaphatók. Bajcsy Zsilinszky u. 3. 948

Ház eladó, Mohácson, 3 szobás, mellékhelyiséges, nagy udvar. — Tanácsház utca 9. Érdeklődni: Izsák Gézánál, Mohács, Tolbuchin út 14. 965

Uj kisipari diófaszínre fényezett hálószobabútor, páros ágyak eladók. Szilágyi Dezső u. 16. Fiumei iskolánál. 1004

Gyümölcsfa, óriási ribizli őszi szállításra megrendelhető. Végh Ödönnél, Pécs, Antónia utca 12. 1001

Eladó Pécs, Nagy-Szkókó 29. sz. alatt 944 négyszögöl barackos-szőlő, beköltözhető lakással. 926

Két fotelágy eladó. — Doktor Sándor u. 4. 1

Egy fejőstehén eladó. Pécsszabolcs, szőlőhegy. Nyári József. 991

Kifogástalan állapotban lévő, körülbelül tíz kvadrátos perzsaszerű gépiszőnyeg, — továbbá egy antik fiókos szekrény és antik pad eladó. József utca 4. sz. 1026

Asztalosműhelyemet — Bartók Béla (Árpád) u. 37. alá helyeztem. Mindennemű bútorok készítését vállalom. Bischof József. 1018

Eladó fél ház a Perczel utca 37. szám alatt, 2 szobás lakással, cserével beköltözhető. Bővebbet a gondnoknál, Zsinkó I. utca 1. 1022

Bútorozott szobába, egyetemi hallgatónő lakótársat keresek. — Szigeti út 10. 1024

Kétszemélyes rekamié eladó. Cím: Báthory u. 4. Szendrő. 990

400 négyszögöl lakható épülettel, felszereléssel és 2000 négyszögöl házhelynek alkalmas szántóföld az épülő új városrész mellett, termással vagy anélkül eladó. Szakonyi, Kovácstelep, Mezők 1. 1032

Hálószoba, szekrények, ágyak, gyermekágy, szobakredenc, asztalok olcsón eladók. Felsővámház u. 2. (Kispiac-nál) 1027

Kitűnő hangú, márkás pianinó eladó. Gyárváros, Ságvári E. u. 19. sz. 1048

Szőlő, 977 négyszögöl, Csurgótető 5., kettes autóbuszjárat megállótól 5 perc. Lakható új épülettel, számos több termő francia fával, termésssel eladó. Lakás beköltözhető. Szabadság út 56. II. 6. Telefon: 41-33, vagy Zsinkó István u. 1. 1038

Bútor: olcsó ágyak, asztal, szekrény, félháló, gyermekágy eladó. Kiskereszt u. 16, Megyeri kitérőnél. 1005

Két db éves kevert és hízónak való berkshireiek eladók. Megtekinthetők szombat délután és vasárnap egész nap. Más napokon az esti órákban, Móré Fülöp u. 7. 1047

Egy db új hármasablak, 165x135-ös, üvegezve eladó, Ady E. u. 36. 987

Angyán Gyula fodrászati-cikk szaküzlet, Budapest, VII. Miksa u. 7. sz. 424-503. 176

Modern új konyhabútor eladó. Bajcsy Zs. u. 25. Cserhalmi asztalosnál. 884

Egy darab hízónak való sertés eladó. — Megyeri út 2. sz. 945

Egy, esetleg kétszobás lakást költségtérítéssel keresek. Telefon: 33-85 988

FELHIVÁS! Igen nagy hálára kötelezne azon személy, akinek birtokában van, vagy valakinél meglátta Baráth János vegyeskereskedő Belvárdgyula cégbélyegzővel több helyen ellátott könyvemet és erről mielőbb értesítene. Szívességét jutalmazni fogom. Baráth János, Belvárdgyula.



Öröklakása is lehet, ha játszik a **LOTTÓN**